





BP  
1  
B48  
v.2

Beyān ūl-halk

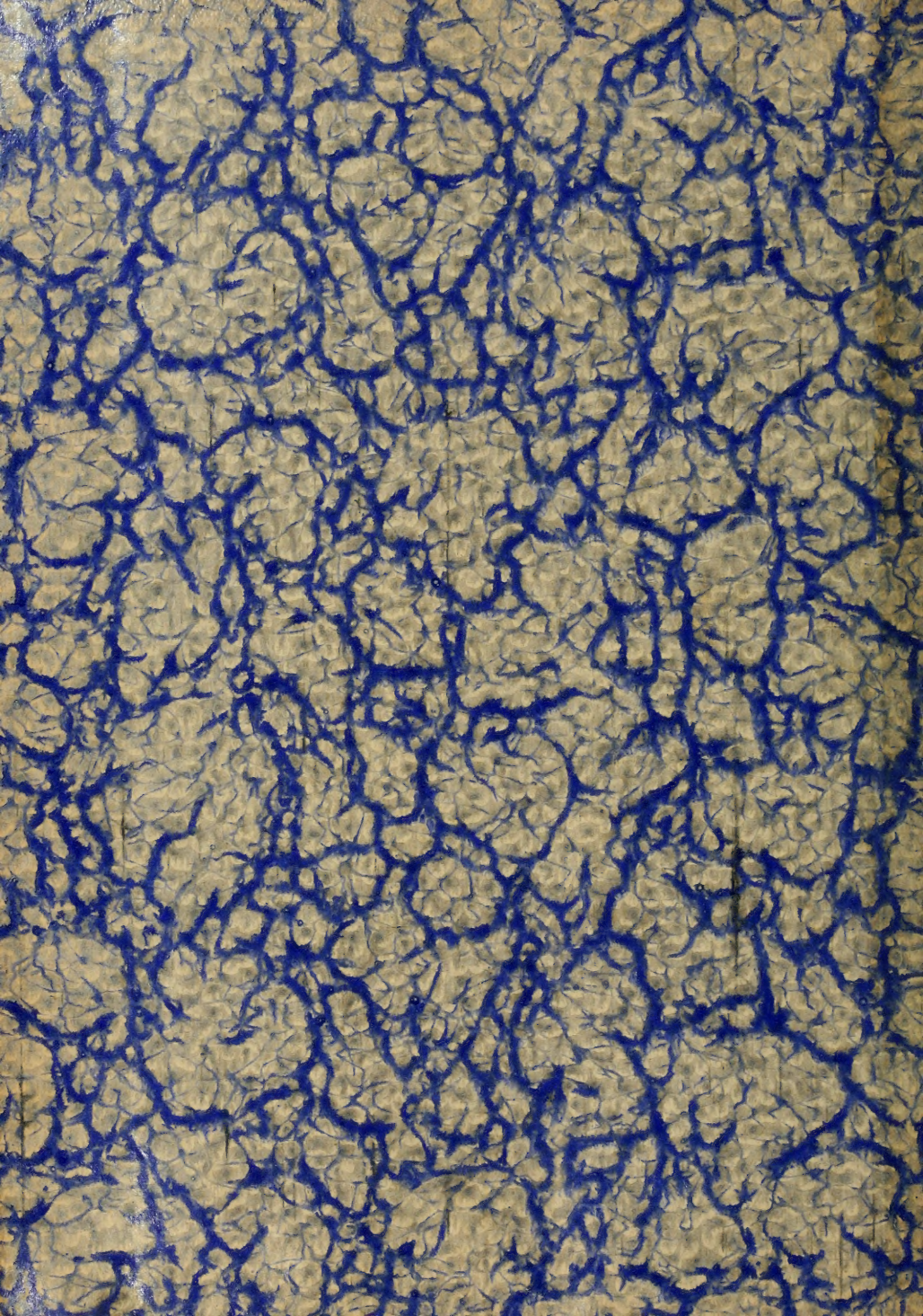
PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---









1913/2

51





— بیان الحق و رساله سنك ايكنجى جلدينه مخصوص فهرستدر —

صفحه	مقالات	اسامی محررين	تحقیقه	مقالات	اسامی محررين
۶۲۱	اجتهاد	ح . م	۷۱۹	سیاست شرعیه	ابن حازم فرید
۶۲۴	دیانتدن تجرد مدنیته نده تباعددر	ابن الامین ( احمد توفیق )	۷۲۱	۳۱ - مارت	محمد فطین
			۷۲۳	«	کوچک حمدی
۶۲۷	لامصیبه اعظم من الجهل .	ابن الامین محمود کمال	۷۲۵	دیانتک مدنیته لزومی	مصطفی تقی
۶۲۸	دین اسلامده هدف مناقشه اولان	مصطفی صبری	۷۲۷	تعیین مسلك	معمارزاده محمد علی
	مسائلدن ، طلاق		۷۲۹	عرض شکران و تفصیل المرام	محمد صدقی
۶۳۱	استبداد ، دین	حسین حازم	۷۴۰	جزای عمل	ابن الامین محمود کمال
۶۳۳	سیاست شرعیه	ابن حازم فرید	۷۴۲	سیاست شرعیه	ابن حازم فرید
۶۳۶	دیانتک مدنیته لزومی	مصطفی تقی	۷۴۵	مدنیت و حق و حقیقت	ابن الامین احمد توفیق
۶۴۴	انصاف	ابن الامین احمد توفیق	۷۴۷	۳۱ - مارت	کوچک حمدی
۶۴۶	سیاست شرعیه	ابن حازم فرید	۷۵۰	تاریخ اسلام تحاشندن	طاهر المولوی
۶۴۹	استبداد ، دین	حسین حازم	۷۶۴	طلبه علومه	مصطفی صبری
۶۴۱	دین اسلامده هدف مناقشه اولان	مصطفی صبری	۷۶۸	۳۱ مارت	محمد فطین
	مسائلدن طلاق		۷۷۱	سلامت التزام حقیقتدهدر	ابن الامین محمود کمال
۶۵۴	دیانتک مدنیته لزومی	مصطفی تقی	۷۷۳	انسانیت ، مدنیت	ابن الامین احمد توفیق
۶۵۷	اتفاق	رفعت	۷۷۵	سیاست شرعیه	ابن حازم فرید
۶۶۸	عسکر اولاد لریمزده خطابمز - جمعیت علمیه اسلامیه		۷۷۷	عقیده مشورت	معمارزاده محمد علی
۶۷۳	استعید بالله (یا ایها الذین امنوا...)	« « «	۷۸۰	تاریخ اسلام تحاشندن	طاهر المولوی
۶۷۶	موعظه		۷۸۸	۳۱ مارت	کوچک حمدی
۶۸۷	ای جماعت مسلمین		۷۹۱	مسلك سدید	ابن الامین احمد توفیق
۶۸۳	سیاست شرعیه	ابن حازم فرید	۷۹۳	سیاست شرعیه	ابن حازم فرید
۶۸۵	دیانتک مدنیته لزومی	مصطفی تقی	۷۹۵	علماء اسلامیه ایلده حسب حال	مصطفی حق
۶۹۳	مناقبمز و مثالبمز	مصطفی صبری	۸۱۲	اهم امور	ابن الامین محمود کمال
۶۹۶	مارت (۳۱)	محمد فطین	۸۱۵	سیاست شرعیه	ابن حازم فرید
۶۹۸	«		۸۱۷	سعی و اهتمام	ابن الامین احمد توفیق
۷۰۰	حسب حال	حسین حازم	۸۲۰	تاریخ اسلام تحاشندن	طاهر المولوی
۷۰۲	صلابت دینی ، رخاوت دینی	محمد حجابی	۸۲۸	سیاست شرعیه	ابن حازم فرید
۷۱۷	دین (طنین دن) مصطفی صبری		۸۳۰	حریت	ابن الامین محمود کمال

مقاله	مقاله	مقاله	مقاله	مقاله	مقاله
تاریخ اسلام	طاهر المولوی	کوجوک بردوشنجه	کوجوک حمدی	اسامی محررین	صحیفه
شزیت و علمائے مانع مدینت دکدر	محمدصادق	عدل و احسان	حسین حازم		
تاریخ اسلام	طاهر المولوی	اهل اسلام و علوم	مصطفی عاصم		
نفع ناس	ابن الامین محمود کمال	تاریخ اسلام	طاهر المولوی		
محاسبه نفس	« احمدتوفیق »	اخلاق سیاسی	محمد اسعد		
واعظین کرام ایچون وظائف مهمه	مصطفی حق	عدل و احسان	حسین حازم		
تاریخ اسلام	طاهر المولوی	اهل اسلام و علوم	مصطفی عاصم		
وظیفه انسانیه	ابن الامین محمود کمال	مجلس مبعوثانده علما و یکی غزته	مصطفی صبری		
توفیق و هدایت	« احمدتوفیق »	تاریخ اسلام	طاهر المولوی		
طایفه علومه دأر	جمعیت علمیه اسلامیہ	حیات علمیہ	حسین حازم		
واعظله اخطار	« احمدتوفیق »	اهل اسلام و علوم	مصطفی عاصم		
حیات و بحث	ابن الامین احمدتوفیق	دین اسلامده هدف مناقشه اولان	مصطفی صبری		
اخطار مخصوص	جمعیت علمیه اسلامیہ	مسائلین سعی و ثروت			
وعظ ۱-		مجله یه روا کوریلان مؤاخذه فی مدافعه کوجوک حمدی	کوجوک حمدی		
طهارت و نظافت	ابن الامین احمدتوفیق	تقلید و اجتہاد	جمعیت علمیه افراندن بری		
تاریخ اسلام	طاهر المولوی	کل اناء یترشح بمافیہ	حسین حازم		
وعظ ۲-		مجله یه روا کوریلان مؤاخذه فی مدافعه کوجوک حمدی	کوجوک حمدی		
مولاحسین واعظ و تفسیر حسینی	طاهر المولوی	دینداراق، دینسزلک	مصطفی عاصم		
وعظ ۳-		تاریخ اسلام	طاهر المولوی		
شیخ الاسلام ابو السعود افندینک ترجمه حالی سعود		اهل اسلام و علوم	مصطفی عاصم		
وعظ ۴-		کل اناء یترشح بمافیہ	حسین حازم		
شیخ الاسلام ابو السعود افندینک ترجمه حالی سعود		مجله یه روا کوریلان مؤاخذه فی مدافعه	کوجوک حمدی		
تاریخ اسلام	طاهر المولوی	دینداراق، دینسزلک	مصطفی عاصم		
برنطق	مصطفی صبری	تربیه و تعلیم اطفال	طاهر المولوی		
بیاننامه	جمعیت علمیه اسلامیہ	دین اسلامده هدف مناقشه اولان مسائلین			
اخلاق سیاسی	محمد اسعد	ارث، زکات	مصطفی صبری		
غیرت مقابلہ	عبد الوہاب	کل اناء یترشح بمافیہ	حسین حازم		
اعانہ ملیہ	مصطفی صبری	مجله یه روا کوریلان مؤاخذه فی مدافعه	کوجوک حمدی		
اعانہ ملیہ جمعیت معززہ سنہ	« احمدتوفیق »				
اهل اسلام و علوم	مصطفی عاصم				





تحقیقه	مقالات	اسامی محررین	تحقیقه	مقالات	اسامی محررین
٧٠٤	تلغرافنامه لر		٨٨٧	القول الجیدی تنقید	مصطفی صبری
٧٠٥	وئائق مفخرت		٩٠٤	« « «	« «
٧٣٣	ردی علی مافی القول الجید من الردی	مصطفی صبری	٩١٢	خایل ادیب بکه	نجیب «
٧٥٧	سکوددن مورد برورقه	نجیب	٩٢٠	القول الجیدی تنقید	مصطفی صبری
٧٨٤	القول الجیدی تنقید	مصطفی صبری	٩٢٧	خایل ادیب بکه	نجیب
٨٠٥	« « «	« «	٩٣٥	القول الجیدی تنقید	مصطفی صبری
٨٢٥	« « «	« «	٩٥٣	« « «	« «
٨٣٩	برنطق فارسى		٩٩٧	« « «	« «
٨٤٠	القول الجیدی تنقید	مصطفی صبری	١٠١٥	« « «	« «
٨٦٩	اسان مسئله سی	ح ٠ م	١٠٥٧	« « «	« «
٨٧٢	القول الجیدی تنقید	مصطفی صبری	١٠٨١	مخترم مسافریمز	
٨٨٤	آچیق مکتوب	ن ٠ خ			





پازاریرتسی - فی ۱۴ ربیع الاول سنه ۳۲۷ وفی ۲۳ مارت سنه ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نیک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :

معمار زادہ

محمد علی

سر محرر :

فاتح مجیز درسعاملرندن

مصطفی صبری

صاحب امتیاز :

فاتح مجیز درسعاملرندن

شہری احمد

### مندرجات

اجتہاد ..... م . ح	دیانتک مدنیہ لزومی ..... مصطفی تقی
دیانتدن تجرد ، مدینتدندہ تبعاعددر ..... ابن الامین احمدتوفیق	قوسودہ واقع فیروز یک جمعیتی ..... رجب
لامصبیہ اعظم من الجہل ..... ابن الامین محمود کمال	ادبیات
دین اسلامدہ هدف مناقشہ اولان مسائلدن ..... مصطفی صبری	منظومہ تاریخیہ ..... حافظ عثمان الموصلی
استبداد ، دین ..... حسین حازم	منفرقہ
سیاست شرعیہ ..... ابن حازم . فرید	

### نسخہ سی ۱ پارہ در

آپونہ اجرتی (ہوستہ اجرتیہ برابر)

ممالک اجنبیہ ایچون :

۱۲,۶۰ فرانق

» ۶,۳۰

استانبول وولایات ایچون :

ہرسنہ لک ۶۰ غروش

الٹی آلفی ۳۰ »

### درج ایدلمیان اوراق اعادہ اولنماز

### قارئلرمرزہ :

اکثر مقالہ ایات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلمش بولندیفی نظر اعتبارہ آلنہرق رعایتسز لکدہ بولنلمامسی

رجا اولنور .

درسعادت

کک افسس . مطبعہ سی - وریشدن



پازار ایرتسی کونلری نشر اونور دینی، ادبی، سیاسی فنی هفته لاق غزته در.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جهان سراپا وادی غی وضلال ایچنده پویان ایکن  
اوصرده جبهه پاک آمنهده لمعان ایدن نور جلیل نبوت  
شهر ربیع الاولک اون ایکنجه کیجه سی اولان لیساه  
مسعودهده - که بودغه همه ایرتسی کیجه سنه تصادف  
ایتمشدر - صاحب حقیقه سی اولان منیخر موجودات  
علیه اکل التجاة افندمن حضر لرینه انتقال واوراده  
قرار ایله انسانلرک مابه الاحتیاجی اولان مشعل نجات  
اویاقمشیدی. بوشب فرخنده فال، هر فرد اسلام ایچون  
احیاسی واجب اولان لبائی مسعودنک اکلملدر. خالق  
عظیم الشان بوجوب کزینه امت خالق ایتدیکی بز  
عاجزلرک کنهانی عفو ایله مظهر شفاعت بیورسون آمین.

میزان حق ده پک آغیر معنلری توزین ایله مأمور  
اولان علما، زمان، زمان مسالک سائر مینانده دنیانک

مقدر اولان ک جلی احساننه احترام وانک ظولم آلامی  
اقتحام ایله نه الایش ظاهری به فریفته ونه ددا کدار دنیوی به  
زمین اولمدی. خدا، بونلری عدل وایقان ایله تکریم  
ایتدی. پیغمبر؛ وارث نور بعثت وتبلیغ اوله رق تحسین  
وامتنه توصیه ایلدی. علمانک حوزه تعلیم وارشانده  
عقلا و عملا امته برضرر کو سترمک مستحیلدره آنک  
ایچون محاسنی امداد ایله دکل، بلکه ذکر ایله  
لطف الهی تجیل ایدرز. (بیان الحق) اومست قویه  
فیض انورک خصلت ان شرح ویرسانی اونقده بوجعیت  
علمیه اسلامیه مدیون شکراندر. غزته مزک، دور سعید  
حزینک ره مندن سمعد اقتراننده برنجی جلدینه بدأ  
اولتمشیدی. ایشته مولد عیم الاحسانک شوان  
فیض آورنده ایکنجه جلدینه مباشرت ایدیشی رساله من  
نیچون الحق برفال خبر عد اولتمشدر. مساکمنزیه حق  
وعدالت، متقدمن تقالأتاس وسع قیامت نسبتنده قوام  
دین مبین اسلامیته عرض خدمتدر. (ومن الله التوفیق)



## اجتهاد

انسان نه غریب مخلوق در که قوانین خلقی دائماً کندی تصوراته تطبیق آرزو سنده بولنور . انسان ؛ کنیدی حیوانات سائردهن تمیز ایدن جوهر نورانی علق تحطیط ابتدیی دائرة اعتدال وحکمتدن خروج ایله وهم و خیالات پیشگاه هوا و هو سنده ارأه ایلدیکی فیفای آزادی جهل وضالده پویان اولمق اخص آمالی بولندیغندن محاکات فکریه افتقار ایلمکی کنیدیسه برذل اعتبار ایله .

حتی بوسوء اعتیاده قایلان بعض کوته بیناندر که کائناتی تصوراته تابع بر سراب اعتقاد ایلدیکندن جوهریت و عرضیت، مادیت و مجردیت و الحاصل بتون خواص وجود ظن و تخمینک صور تمثیلیه سندن بشقه برشی دکدر . حکمی اعطاده تردد ایتمز .

انسان هانکی مسلکده اولورسه اولسون ایله یاه مک ایچون توفیق الهی به محتاجدر . توفیق ، اسبابی مسبباته موافق قیلمقدن عبارت اولسنه کوره اونمز هیچ برشیک حصولدیر اوله میه جنی آشکارد .

جواب حق دین مبین اسلامی تأیید ایچون اسلامک هر صنفده ملو نالجه موافق ذوات خلقی بیور مشدر که تأییدات الهیه سیله پرور شباب کمال اولان اودوات عالیله اسلامیک تعالی شانندن بشقه برشیه اشتغال ایتیرک اعمار مقدره سنی متخذلری اولان مسلکده ترقی ایلمکه صرف ایتیشار و اخلافه نمونه نمای کمال اولمق ، حسن خدمت ایلمکی کنیدیله ایچون الک بیوک بریختارلق ، الک مهم بروضیفه تلقی ایلمشادر . بو یختیاران مات اسلامه نک الک کزیده سی ، الک علویسی فن جلیل فقهی تدوین و تهذیب ایدن مجتهدین عظام حضراتیدر که قیمتشاسان انسانیت اودوات فاضله نک مزایای عالیله سنی تقدیردن دائماً اظهار عجز ایده کشدر .

فی الحقیقه اعزاز دین میندن غیری برغایه ، رضای

شریف الهی بی تحصیلدن بشقه بر مقصد اولمدی فی حالدہ دنیا ناک ، حیاتک بتون آلام طاق فرسانی اقتحسام ، اضطرابات جانکدازی درسینه والتزام ایله رک عریخی ، وجودی استنباط احکامه صرف ایله فقه کبی بر دریای حقیقت میدان کتیرمک صورتیه انسانیت خدمت ایتکدن بیوک نه فضیلت اولور ؟

وا حیفاکه اسلام صکره لری بوکنجینه حکمتی بحق تقدیر ایده من اولدی . ظلم و استبداده مغلوب و محکوم اوله رق فته کبی بردستور عدالتی حسن تطبیق و اجرایه موافق اولمندی . علوم و فنون سائرده کبی فقه شریفده عادتاً منسوخ حکمه کیرمکه باشلادی . ارباب اجتهداک فقدانندن بشقه مجتهدینک استنباط ایلدیکی احکامی اکلا یه رق حوادثه تطبیق ایده چیک اهلیتی ذواته بیه ندرت کلدی . بدرجه ده که بوکون رضی کبی ، ابن هشام کبی برنجوی ، سکاکی ، زنجیری کبی برمتخصص بلاغت ، ابن نجیم کبی بر فقه ، براصولی موجود دکل ایکن دعوی اجتهده قیام ایدنرک عددی حس اولنه حق درجه ده چوغالمقددر که تأسف ایتمه ک الدن کز . بو دعوالر ، بوخود پسندلکار هپ اهلیتمز لکدن ، مقام اجتهداک ، حتی افسانک بیوک لککی ، اهمیتتی تقدیر ایده مه مکدن نشات ایدیور . هیچ اجتهد نه دیمک اولدینی ، ارباب اجتهداک اقوال محکمه سی حقیه ادراک اولنه بیلسه بویه خاییده ادا ادا لارده بولنور می ..

اجتهداک ایکی رکن رکینی اولان تفسیر وحیدی زمانزده فسنده جمع ایدن کمدر که دعوی زور اجتهدده یارجای قیام اولمق جرأتنده بولنه بیلسون ؟

کتب تفسیرک ظاهر بی — اوده قوت حواشیه — بدرجه یه قدر حل ایلمکله ، شروحه مراجعته برایکی حدیثک متنی سطحی اوله رق اکلا یه بیلمکته انسان مجتهد اولسه بوکون ملت اسلامیه حقیقه یختیار اولوردی . امام ابی یوسف رضی الله عنک یالکزن منسوخ اوله رق

یکرمی بیک حدیث محفوظی بولدیغنی فقهها تصریح ایدوب طور بیور . اوخالده نصل اولبورده ازرنده یکرمی حدیث دکل یکرمی مسئله فقهیه اولیانر اجتهاد دعواسنده بولبور . واقعا بعض اصولیون متن قرآنک حفظی شرائط اجتهاددن دکلدن دیشلر اوخالده اجتهاد ایچون حفظ حدیثه یک چوق احتاج یوق ایسهده کثرت محفوظاتک حصول ملکه یه یک بیوک تأثیری اوردیغیده قابل انکار دکلدن . چونکه مجتهد اودرکه : مصرده اوتوز جلد اوزرینه دردست طبع اولان مبسوط کبی بر اثر مهمی زندان ابتلاده کوشه نشن اضطراب ایکن عن ظهرا القلب علی طریق الاملاء تألیفه مقتدر اولور . اجتهادک امکان ذاتیسی کیمسه انکار ایجز . فقط امکان وجود اقتضا ایلمدیکنده تصدیق ایمان بر عاقل یوقدر . بناءً علیه بر ملکت متعدد اصنافی انقراض حالنده بولنور ایکن ارتق اولمده اجتهاد کبی بر امر خطیر عهده سندن کله جک ذواتک وجودی تصور اولنه یلیرمی ؛ بوکون اجتهاده اقتداری اولان ذواتک موجودیتی ادعا ، مجتهدین دورنده کی صرف ایچنده بولان ارباب لیاقتک موجودیتی ادعا دیمکدر . چونکه تحریر این حمامده بیان ایدیلدیکی وجهله شرائط اجتهاددن بری ده احاطه مسائل فقهیه اولمنسه کوره مجتهد دیمک مسائل فقهیه بی محیط دیمک اوله یقیندن فقه کبی بر علم کلی بی احاطه وسائر شرائط اجتهادی جمع آیش بر ذاتک وجودینه احتمال و برینجه علم جزئیده مثلا : نحوه بر صاحب ملکه یک موجودیتی اولویتده قایلر . بوا یسه خلاف محسوسدر .

« تبدل زمان ایله تجدد و تنوع حوادث متلازمان اولدقارندن بوکون اجتهاده لزوم قوی واردر . » دینلره ملازمه مذکور بی سرد و ایان اثبات مدعا خصوصنده قباحت بخش وجدان اوله مدیقندن کتب موجوده فقهیه بر اجتهاد حلی ممکن اولیان بر حاشیه اراؤه ایملرینی تکلیف ایله اکتفا ایدرز .

انسان نوشیده شیری طویدقچه فقههای عظام

[۱] بوراده کی علمی معای اعمه حمل ایلمک مجازانه ، اراخی عنانه منیدر . یوقسه کتب فقهیهده بیان ایدیلدیکی وجهله حاکمک علمیه مقصود حسی در . بناءً علیه مستعمل فیه معای اخص اولدیفندن تقریب ، تام اولماقله معارضه مذکوره یه احتیاج یوقدر . فی خزانه الاكمل : رأى الفاضی رجلا یقذف حصاة یوقصب او یقتل رجلا او یجرحه او یطلق او یبع ثم رفع الیه فانه یقضى فیه بعلمه وكذلك فی حقوق الناس وهو مصدق فیما زعم انه راہ اوافر عنده وان قامت علیه البیة بخلاف الحدود فانه لا یعمل الا بالبیة الخ . وفی جامع الفصولین : ولو علم الفاضی ان فلانا غصب من زید وادعاه ذا الید اخذه من یدہ ودفعه الی زید بخلاف ما لو علم ایداع فلان لاغصبه من زید ثم ان عمدا رضی الله تعالی اعتبر علم الفاضی هنا حتی قال : لو علم الفاضی ان فلانا غصب من زید یاخذہ ویدفعه الی زید وهدا رواية لا سول . وروی ابن ساعه عنه ان الفاضی لا یقضى بعلمه قال : وینی ان یقضى به فی غیر کتاب الفاضی لمفی ظاهر فی اکثر قضاء الزمان اصلی الله تعالی شائی و شأهم ح .

یکرمی بیک حدیث محفوظی بولدیغنی فقهها تصریح ایدوب طور بیور . اوخالده نصل اولبورده ازرنده یکرمی حدیث دکل یکرمی مسئله فقهیه اولیانر اجتهاد دعواسنده بولبور . واقعا بعض اصولیون متن قرآنک حفظی شرائط اجتهاددن دکلدن دیشلر اوخالده اجتهاد ایچون حفظ حدیثه یک چوق احتاج یوق ایسهده کثرت محفوظاتک حصول ملکه یه یک بیوک تأثیری اوردیغیده قابل انکار دکلدن . چونکه مجتهد اودرکه : مصرده اوتوز جلد اوزرینه دردست طبع اولان مبسوط کبی بر اثر مهمی زندان ابتلاده کوشه نشن اضطراب ایکن عن ظهرا القلب علی طریق الاملاء تألیفه مقتدر اولور . اجتهادک امکان ذاتیسی کیمسه انکار ایجز . فقط امکان وجود اقتضا ایلمدیکنده تصدیق ایمان بر عاقل یوقدر . بناءً علیه بر ملکت متعدد اصنافی انقراض حالنده بولنور ایکن ارتق اولمده اجتهاد کبی بر امر خطیر عهده سندن کله جک ذواتک وجودی تصور اولنه یلیرمی ؛ بوکون اجتهاده اقتداری اولان ذواتک موجودیتی ادعا ، مجتهدین دورنده کی صرف ایچنده بولان ارباب لیاقتک موجودیتی ادعا دیمکدر . چونکه تحریر این حمامده بیان ایدیلدیکی وجهله شرائط اجتهاددن بری ده احاطه مسائل فقهیه اولمنسه کوره مجتهد دیمک مسائل فقهیه بی محیط دیمک اوله یقیندن فقه کبی بر علم کلی بی احاطه وسائر شرائط اجتهادی جمع آیش بر ذاتک وجودینه احتمال و برینجه علم جزئیده مثلا : نحوه بر صاحب ملکه یک موجودیتی اولویتده قایلر . بوا یسه خلاف محسوسدر .

انسداد باب اجتهاد اولیه توهم ایدیلدیکی کی بعض متقیهینک خیالخانه سنده وجود بولمش بر افسانه دکل بلکه این هام کبی بر جوق مشایخ حنفیه ، غزالی کبی ، قفال کبی محققین شافیه طرفندن منصوص بر مسئله در .

ذاتا عصره . ارباب اجتهاددن جواز خلوی



قوندی. ارباب اقتدار و فضیله ، توسیع دائرهٔ موفقیته  
 ابراز سعی و غیرت بوظیفهٔ متحتمهٔ محبت اوله جفندن اصل  
 معدومدن استنباط اولنان فرع معهوده بفرع دهاعلاوه  
 ایدلدی ! — و لائک لهما ان شاء الله — فو غرافک شهادتی  
 عندا لشرع الانور شایان قبول اولدینی (!) مسئله سی  
 تفریع اولندی . [۱]

ادلهٔ استنباطک ظن افاده ایده جکی هر نه قدر  
 بین العلماء معروف و مشهور ایهده مبنای مظنونیتک  
 بر اصل موجوده مبتنی اولدینی، عدمک هویتی اولدیفندن  
 اصل معدومدن استحصا لفرع ایچون ترتیب ادلیه  
 احتیاج بولمیدینی نظردفته آلهرق شهادت مذکور هک  
 قبولنده اصلا تردد جائز اولمایه جتی ده توصیه و اتمان  
 ایدلدی، حالبوکه وضع اولنه حق قوانینک مخالف  
 شرعشریف اولیه جتی کمال اهمیتله بیان و تأمین ایدلشیدی!  
 عجب! بوتامینات تهدن در حال فراموش اولیو پردی؟  
 حیرت !!

مجتهدین عصر یقیناً آکلا سوزلرکه: غیر رشیدک .  
 اسیرک، اعمالک انسان، عاقل اولدوقلری حالد شها  
 دت لرینی — محض عدالتدن — اصلاً بیورمیان شریعت  
 غرایه درت ال ایله صاریلان مسلمانلر، شریعت غرائک  
 جامد، مجبور، برآلت عمارتک شهادتی هیچ بروجله  
 اصلاً بیورمیه جتی یقیناً بیلکلرندن شهادت مذکور هک  
 مقبول اولمایه جکی کبی موادی ناطق اولان قوانین  
 عدالتک (!) مملکتده وجوده کله سندن استعاذه ایلر .  
 و باعث خرابی دین و ملت بولسان اجرا آتی تقدیراً  
 اجلهٔ خامهٔ مسامحهٔ ایدن ذواته الهام حقیقت بیورمسی  
 جناب مسبب الاسبابدن استرحام ایلرم . (والسلام علی  
 من اتبع الهدی) ، (ان زدتم زدنًا) ح . م

[۱] فرع ثانی ده صاحب منارک ایدیه ده مؤخر ا مجتهدیه  
 استاد اولنیهرق ایراد ایدلرکیکندن توارده حمل ایله بروجه بالا  
 ادارهٔ کلام مناسب کورولشدر .

حضراتک دقت انظارینه حیران اولماق ممکن دکل .  
 باقسه کز آ! (المنار) صاحبی کبی عادی برغزته جی  
 جیقور . و یردیک مظل، ماجناته قوالر ده فو غرافدن  
 آیت سجدهنی استماع ایدن سامعه سجدهک و جوبندن  
 بحث ایدیور . بیلیمورکه: انتشار و شهوته مقارن  
 اولهرق قانینک فرجه نظر، حرمت مصاهرهنی ایجاب  
 ایتدیک حالد آینه ده کی تمثال منطقه نظر ایجاب ایتمز .  
 بیلیمورکه: امام آیت سجدهنی تلاوت ایله مقتدییه  
 سجده واجب اولور، حالبوکه مقتدی آیت سجدهنی  
 تلفظ ایلمکله امامه وجوب سجده ترتب ایتمز ؛  
 بیلیمورکه: آیت سجدهنی تلفظ ایدن قارئ صوتی  
 سجدهنی ایجاب ایتدیک حالد صوت معکوس، صدایی  
 ایجاب ایتمور . چونکه: بتون احکام شرعیه مثاله  
 دکل عینه ترتب ایدر ؛ چونکه: مقتدی محجور  
 اولدیفندن تصرفی نافذ اولماز .

عجب! فو غرافدن ایشیدیان صوت، بر مصوتک  
 صوتی حاوی اولان تموجات هوا یه ک تضییقه ابرهک  
 تحطیط ایتدیک حقیر ایدن خروج ایدن هوای مضیقندن  
 نشأت ایدیک حالد وجوب مذکور ایجاب ایدیورده  
 صدا نهن ایجاب ایتمور ؟ !!

احتمالک مجتهد افندی (المجتهد یخطی ویصیب)  
 قضیه سنک جزء اولتک تمثال مشخصی اولدیفندن بر  
 جواب معقوله تصدی ایدمز . احتمالک: مجتهد  
 جدید برغزته جی، بر شاعر اولدیفندن ترتیب ایتدیک  
 اقبسه ک مقدمات خیالیه دن تألف ایدیکنی ای! ی  
 سور هک اعتذار ایلر، چونکه: احسن الشعرا کذب؛  
 چونکه الدائمک شاعر سوزی البته یالاندر .

ایش بوقدرله قالسه بنه یانی! فقط وقتاکه بوعصر  
 ترقیده فقه شریفی اکیال نواقصله (!) یار و اغیارک  
 انظار حیرت و استعجابنی جالب بردرجه تکله ایصال  
 ایچون اجتهاده (!) بر حیف ایلهرق اورته به بفرع

### « دیانتدن تجرد، مدیتندن ده تباعددر »

شان انسانی هر درلو شوائب و عوارضدن منز  
بولن دیرمق، سفیهانه، سفیلانه تمایلاتنه سد چکوب  
حسینات نجیبه نك بالقوه و بالفعل اتساعی و سائلانه  
مستمراً چالیشمق قدر کزین انسانی تقدر ایلین  
معالیشانان ارباب عقول ایچون پك مهم و مبارک بر  
وظیفه در .

معنای رعنا انسانیت او درجه واسع و بوسعت  
منه و مه کوره انسانیت مندانه توجه ایدن وظائفده  
اورتبه شامل الجهاتدر که بوساحت فسیحه مشکبده  
حقیه احراز کمال و ابراز مافی الافعال عمومیت دکل حتی  
اکثریته بیله نصیب اولیمان نعم عظیمه دندر . کرام  
ناس، شراره نسبتله قلیدر .

اقوال ایله افعال هر وقت هر خصوصده یکدیگرینه  
موافق اولسه، قوی فعلی، فعلی قوی ایله چوق دفعه  
معارض و مباین اولانلرده بولنسه ایدی لسانلردن،  
قاملردن — متباداً و مبذولاً — صادر و افکار عامه  
اوزرنده تأثیراتی ظاهر اولان بی حساب کلمات و بیاناتک  
تأثیرات جدیده و غیرت و حیت صحیحه محصولی اوله  
بیلمه قناعت ایله مطمئنه و امید پرورانه انتظارلرده  
بولنمه برمانه تصور اولنمه ایدی . واقعا « قوله باق  
قائلنه قیامه نظر » بودر ایشته روش اهل عبر « دقینه  
سیده بر قول صادق و بو نکته بی درپیش ملاحظه  
و تقدیر ایده بیلن ارباب اقبالک قوی فعلی، فعلی قوی  
مصدق اوله رق بولنره قارش اولولده بر اندیشه وارد  
اوله مز . شو قدر که خواصدن عوامه قدر کافئه ناسی  
آشنای رموز و غموض عدایتمکده محالی مکن حکمنه  
قویمق دیمک اوله جنی ایچون اوله هر لساندن  
صدور ایدن سامعه فریب الفاظه باقوبده قائلنک  
صنوت و اخلاصنه قائل اولمق، خصوصاً دعوی  
حجتده، فقط فعلاً دکل قولاً اقامه بینات مسابقه

قالقیشدنی صردلرده — غفلتیه مترافق بر سادده دلاک  
اولور . حال بوکه انسانیتده کی بهره و مزیت یالکیز قولده  
قالماق اثر و فعلیاتیه ابراز و اثبات اولمق لازمه در .  
مسلمدر که اعمال اولسون، اقوال اولسون مطلقاً  
بر مقصد و نیته مستندر . قصد و نیته استنادی اولیمان  
قول و فعل هرل و هذیاندن مدوددر .

یننه معلومدر که : قصد و نیتده خالص و یافلسد  
اولمقن خالی دکلدر . بنابرین هر قولن قائلنک مقصد  
و نیتی استخراجه چالشمق، نتائج و تأثیراتی ملاحظه  
ایلمدن هراشیدیلان سوزه تالیفات حزم و بصیرت  
مقتضیاتنددر .

شو عالم کون و فسادده نهر اولمامشدر و نهر اولمق  
احتمالی یوقدر . نیجه متنبیلر، متمهیدیلر بیله جرأتیاب  
ظهور اولمش و اختلاف و تفاوت استعداد و قابلیت سببیه  
بانتلریته آرزوچو رجاعات جمع ایدرک — ولوموقت  
بیله اولسه — سوزلرینی اسماع و برخیل ساده دلاری  
اقناع ایده بیلمشدر .

ترقیات مدنیه ادراک و افکار جهده استیلازم تعالی  
ایلدیکی ایچون زمان حاضرده اوله متنبیلره، متمهیدیلره  
قولاق آصه جق، خیاله وجود و بره جک کیمسه بولنه مزده  
دنیله مز . چونکه ترقیات مدنییه فی الحقیقه افکار و ادراک  
تعالی بخش و سعت اولمش ایسه دد طرز حیات و معیشتجه دد —  
یننه ترقیات مدنییه نامنه — بر چوق تغییرات و تکلفاتده  
وسيله تمامی اقباع اولدنی ایچون فسق و فسادک بالکبه  
زوال و انحطاطی شویله طور سون بالکسی ده ایلیمانه  
دها خرد فریانه احوال سیننه رونما اولمشدر .

شوراسی دحق الانصاف اعتراف اولمق لازمه در که :  
مدنیت حاضره خصوصیه سمت غریبدن طلوع ایلیمان  
بر طاقم افکار و آدل مدنییه محالی اخلاصنه مساهله کار  
اولمقن بسببون ورسنه کوریه مز .  
انتظار دقت و اعتبار، عمق و لبه معطوف اولمقن



زیاده قشر و سطحه تعلق ایدوب القمدن قور تلمامقدده .  
اکل رفاعت ناس ایچنده وجوده کتیر یلان انار و تأسیسات  
نافه نك لطف حاجت براندازانه سنه مقابل، دیگر جهتدن  
معنویت بشریه یی دوجار خجل و فتور ایلیان نیجه  
احتراصات و اسرافات پیانی ظهورك قهر و تضییق  
طاقت شکنانه سی سطحك لبه تفوق و غلبه سی اظهار  
ایدوب طور مقدهدر . انسانیه سعادت بخش اوله جق  
مدنیت حقیقه ، یالکز جهات ماده نك استکمالندن  
عبارت دکل فقط معنویت بشریه نك ادامه و تقویه سنیده  
متکفل اولمق ضروریدر .

حیاته مقابل مات فصل محقق ایسه ماده ای معادل  
معنویت ، دنیایه مقابل عقابده اوله جه ثابتدرکه بو  
حقیقت معینه دساتیر اوله سی میاندن حیز قبول بوله مان  
مدنیتك — ولوله ظاهر یسی نرتبه شعشه دار اولور ایسه  
اولسون — سلامت و سعادت انسانیه یی من کل الوجوه  
تأمیننه متکافی عد اولنه مایه سی برابر بدیهیدر .

احوال بشریه نك کنه واعناقنه قدر نفوذ ایتك ،  
خبایا و نکات نهفته یی کشف واستدلال ایلمك شاندن  
بولتان انظار خرده شکاف حکمت ان مترقی و مدنی  
ملکتردهده حالا مدنیت و حتی حقوق ادمیت نامنه  
جریان ایدن و حکم و قوتی غلفله آلاش ایله ستر اولتان  
نیجه حالات غریبه نیقن ایلمکدهدرکه معنویت بشریه یی  
تهدید و تضییق ایله تمایلات روحیه جه مدار غدر  
و اعتساف اولمقدن آزاده صابیه ماز .

بالخاصه نظر حکمت و اتباعه الحق ایجاب ایدرکه  
وسائط ماده و وسائل صوریه احتیاجات بشریه یی  
تسبیل و منافع و فوائد حیاتییه یی تسبیل ایتکله برابر  
تقاضای بهمیدن منبث تمایلات و حرکات خسیسه یی  
کلیاً ازالیه مساعد اوله ماقدهدر . شخصاً و منفرداً  
ایقاع اولتان اعتسافندن قطع نظر هیئت اجتماعیه و بر  
دولت معظمه مدنیه نامه بیه — منفعت خصوصیه

الحا آتیه تبعیت ایله — حقوق اخرک — محضاقو تسز لکنه  
بناءً — پک بی رحمانه پالان ایداسندن احتراز اولبور .  
منفعت و قوتك حق و حقیقه تفوق و غلبه سی داعیه سندن  
فراغت ایدیه میور . حالبوکه بشریت مکرمیه شایان  
اولان مدنیت حقیقه — بیابان کرد و حشت اولان بهائم  
کبی قوتك ضعیفی بلع و احما ایلمستی دکل — قویسیله  
ضعیفه ، جویسیله جینیله حق وعدلک بین العموم  
سریان و انتشارینی تأمین ایده بیلان مدنیتدر .

شو مدنیت میجه نك تأسی ایسه دنیا کبی عقبانك ،  
صوریات کبی مضمونایکده موجودیتی اعتقادیکن  
رسوخیکر ایقان اولسنه وابستهدر . ظلم و جهول  
وصفیده خصائص فطریه سی جمله سندن بولتان انسانلر  
مخافه الاهدن ازاده و محیط نیجه بر قوت و استطاعتی حائر  
اولور ایسه القات نفسانیه سندن بشقه برشی دوشونه من ،  
تصدیسندن کری طوره جی بر حال قالمز . بنابر این  
حسیات دینییه یی تقویهدن دور اولان مدنیت — نه درجه  
مشعشع اولور ایسه اولسون بشریت ایچون سعادت  
و سلامت دائمه حصوله کتیره من .

وجود بارینك و قدرت قاهره الهیه نك — بونجه  
شئون و انار کونا کون ایچنده — قبول و تصدیقه جزم  
و ایقان حاصل ایدیه میان دماغلرک خود سرانه و مبرطمانه  
اقوالی و خصوصیه عنی الا کثر اقواله اویسمان احوالی  
فصل اولورده بشریتی سبیل رشد و سداده هدایت  
ایده بیلر . معنویت بشریه یی قبولدن امتناع ایتك ،  
انسانیتی بهمیت درک سنده کورمک دیمکدر . حالبوکه  
انسانیت متدینه حیوانات اهلیه ایچونده برحق محفوظ  
و معین تلقی ایلمکدهدر . ایشته یالکز بین البشر دکل  
حتی بهائم اهلیه به قارشیده مراعات حقوق الحق حساب  
منویه نك و مخافه الهک ثمره هدایت بخشاسیدرکه مدنیت  
حقیقه انسانیه نك دیالته استادی وجودینی اثبات ایلر .

دینهدن تجریده سی ایدرلر . محقق بیللمیدرکه :  
دیانتدن تجرد مدینتده تبعاعدی استلزام ایدر .

بزه کانیجه : اگر مدینتک آثار فاخرهسی بوکون  
لایقظه ظاهر اوله میور ایه بونک اسبابی — مدینتدن  
محروم بتمزده دکل — دیانته کی اهل و تکسالمزده  
ارامق ایجاب ایدر . زیرا شودین عالی ظهوریه برابر  
انوار مدینتی اقطار عالمه نشر ایتدی . فینانور دوحشت  
وضلال بولنان نیجه اقوام قبول دیانته روشن دل و نظر  
اوله رق دعائم مدینتی وضع و شرافت انسانیهی قولاً  
و فعلاً ابراز و اثبات ایلدیلر .

ای رواقیدرکه بز حق موروثی اولان شونمت  
عظمتانک قدری اکلامیوب و یاساسدن نسیان ایدوبده  
بیوایه قالم .

هرشیدن اول بوکون بزه فرض اولان بروظیفهده  
اون اوج عصرلق بر انسانیت مدینه و تمدنک اولاد  
یا نهادهانی بولندیمیزی بروفاق تام و اتحاد مالاکلام ایه  
بر و اعتباره تسلیم ایتدیرمکدر . بونک ایچونده شماره بانه  
اسلامدن اولان خلوص نیتی هرشیته تقدیم ایه اغراض  
فاسده و منافیات و آمال کاسدهدن کلیاً فراغت و بالکنز  
سلامت و سمدات ملیه حصر اندیشه و دقت ایدمک ،  
زیبع و ضلال ایه آلوده اولان خودسرانه افکار  
و اقوالک ماهیت حقیقه لرینی تدقیق و تحقیق ایدرک رواج  
و انتشار لرینی برعزم سلامتجویانه ایه منع و زجر ایتمک  
لازمدر . شولازمه به رعایتله ایجابات و ترقیات عصریه نک  
— من الاول مظهر اولدیمیز — مدینت حقیقه ایه  
منافاتی دکل بالتأم موافقتی بولانسدیقی عکس ذهبایده  
بولنارلرده اکلامیلدر .

والحاصل مدینت حقیقه نک تکمل و تالیسیده اثار  
فعلیه سیله — ینه مهدظهوری اولان — شرقد کورتمیلدر .  
بوکون وله رس عقول اولان غرب — بر آئی قریبده —  
شرقک اشراقات فیضاً فیضه حیران قالمیلدر . بومقصد

متدین اولمایانلر ، هیچ بروقت حقیقه متمدن عد  
اولنه مازلر .

مدینتی کندیلرینه خاص فرض ایلان نیجه کیمسلر  
کوریلدورکه نظرلری آتیقصور و اشکاله منصف اولوب  
قالمقددر . طرز تلبس و رفتار ایه ، برطاقم اوضاع  
و اطوار ایه مدینتک حسنوله قائل اولان بو قیل  
سیلی نظرلرک اقوالله افعالی مقایسه اولنق لازمدر .  
سوزلری حارینی منقض ، حارری قالارینی مکذبدر .  
ایشک فنانی ایچلرنده صورت حقدن کورینانلر ،  
ختمک کوزینی بویانلرنده بولمسیدر . ابلیس کبی بر  
آنده بیک رنگه کیروب چقان ، عبادالهی اضلال  
ایله ذوقیاب اولان شو فساد پیشه لره قازشی دائماً  
متعطل بولنق ، وضع و طورلرندن مقصد حقیقلرینی  
استدلاله چالیشمق اقتضا ایدر .

حقیق بر انصاف ایه ملاحظه اولنور ایه جزم  
و تسام ایدمک مقرردرکه صورت ظاهرهسی نظرلری  
تسریر و تلطیف ایدن بر طسائم حالات ، جوق دفعه  
و جدانلری تعذیب و مغنویت بشریهی تخریب شائبه سیله  
مولودر . انسانیت مدینه بویه تلونات خرد فریبانهی  
قتلعاً رد ایدر . صفوت و صمیمیت کامله ایه روحک  
اعتلاسی جسم و جسدرده حسن محافظه سنی تأمین  
ایلرکه مدینت حقیقهده انحق بو جهته تجلی ایده بیایر .  
ایشته مادیاتیه . معنویاتیه بشریتک حضور و سلامتجه  
داعی اشکال اولان مدینت مدینت حقیقه عد اولنه مز .  
لطف ظاهرهسی ، قهر و تضییق معنویسه — نسبت  
قبول ایتیه چک درجه لرده — دون اولان مدینتلی —  
محض سفاقت و تمایلات هوا پرستانه خدمتی جهته —  
برعلی الاطلاق ربوبی غیرتمده بولنلر ، خلقی شو یوزدن  
اشکاله چالیشانلر زمانزه کوره متنبیلر متمدیلر مثابه  
سنددرکه عباد الاهی مدینته اماله پردهسی آلتده حسیات

(ام امتی) اولادینک زیر پای تحقیرنده کریان و پریشان ایدن جهلدر .

جهلدرکه سوء اخلاق کی برولد غیر مشروع تولید ایدرده — سرتاج مخلوقات اولان — انسانی بشری بر منفعت خسیسه اوغورنده تملقات کلبانه ، و تبصبات غشاشانه ایله آیاقلر التنده سوریندریر . صکرده لاشه کلاب کی کرداب عدمه آثار .

سایه معرفنده مکارم اخلاق تحصیل ایده ییلنلر — سائقه سوء اخلاق ایله انسانی بهیمیت درکسنه تنزیل ایدن — اشخاص ذو ذنبک ذنبی قولاً و فعلاً منع ایتمزلر سیل هلاک — خس و خاشاک کی — آنلری ده کوتوره چکی یره کوتور ، اصل شایان دقت اولان نقطه ده بود .

بنابرین کائناده تأمین هستی اتمک ایسته یینلر ، اول بول جهلک ازاله سنه بذل مجهود ایتملدرلرکه سوء اخلاقک ظهور و انتشار ایله مصیبت منتظره و ناملوسون . ارباب فکر و نظره مجهول دکلدرکه جهل ایله ادامه حیاته دامن درمیان غیرت اولانلر

« ترجو النجاة ولم تسلك مسالكها »

« انالسفينة لا تجرى على الیس »

فحواسنجه آقندی یه کوردک ، فورطنه یه اتمک چکمش اولورلر .

جهل ، بر مار پر نقش و نکاره بکزرکه ناظرینی کندینه جذب ایدر ، نفس لوامه ایسه دائماً حال انجذابده بولور .

انجذابک تولید ایده چکی نتایج و خیمه بی علقک پیش نظر اتباهنه آتجق معرفت عرض ایده ییلر .

عاقل اودرکه نفسک تمایلات خبیثه سندن انجمات ایدمک حالات مهلک کی تقدیر ایله ظهورندن اول محاسنه چالیشیر .

نفسه عصیان ایدنلر ، کائناتی کندیلرینه منقاد ایدرلر .

مقدس نخبه امل انخاذ و فرداً فردا اعتقاد پاک و صحیح ایله و خلوص و قوت قلب ایله جهد و جهاده آغاز ایدیلنجه توفیقات الهیهیه مظهریت میسر اولور .

یوقسه چیقماز کریودرده رفتار ، ضلالت و غوایتده اصرار ، خسران و هزیمت اسبابی استحضار ایلر .

ابن الامین :

احمد توفیق

## لامصیبة اعظم من الجهل

جهلک مصائبندن بحث اتمک — معرفتک فوایدنی ایضاح اتمک کی — معلومی اعلام قیلندندر .

اما بولای خانانسونزک آثار فحیمه سی — معرفتک نتیجه نافعیه سی کی — انظار عامه ده تعین ایدیکی حالده معرفتدن روگردان . جهله شتابان اولان اقوامک اوغرا دینی دواهی نامتناهی ، دائماً افصح و اثبات ایدمیلدرکه ملیونلره نفوسی بردست بی امانه محکوم ، نشیمن های آتشان بوم ایدن او جلاد دجال مشربک وجودنی احیا ایدمیلرجهلک اسبابه توسل اولنسون .

براهین قاطعه ایله ثابتدرکه جمعیت بشریه ایچون ( جهل ) دن نیسوک مصیبت تصور اولنمماز . بواویله بر مصیبت عظمادرکه حکمی دنیا و عقابیه شاملدر .

( هر درلو حقایقک معرض تماشایی ) اولان تاریک صفحات سخیفه اخیرده سی انظار عبرتمزه عرض ایدیورکه : زمین شوکته سایه سالان بهادرلری — کندی ظل زائلندن اورکیده جهل درجه ده — هراسان ایدن جهلدر .

شعشه شهامتیه کائناته لرزه رسان اولان ملتلی « ضربت علیهم الذلة والمسکنة » مأثنه ماصدق ایدن جهلدر .

آباء واجدادی بر برندن متضرر ، بر برندن متضرر ایدن جهلدر .



الفات مفسده‌سته اتباع ايله — بروادی خطر انکیزده  
— جستجوی مطلب ایدن تبهاران، علم الیقین بیلملیدر لکه  
مکارم اخلاق، آتجق متمم مکارم اخلاق صلیا علیه  
وسلم اقدمز حضرت لرمینک اثر مقدس لرین تعقیب ايله  
تحصیل ایدیه بیلیر .

طریق هدی، شاهراه مصطفادر ..

ای اخوان دین، ماضیمز بک مظلم، بک مؤلدر .  
بوندن صکره اغراض فاسدهدن تجردله — سایه دین  
مینده — منور، روح پرور بر استقبال تبیه و تأمین  
ایتمکه — متحداً متباداً — جالیدهلم .

غیرت بزدن، توفیق حق‌دندر .

ابن‌الامین

محمود کمال

## دین اسلامده هدف مناقشه اولان مسائلدن

« طلاق »

مابعد

برقاج‌سنه اول اقدام غریبه‌سی عالم اسلام سرلوحه‌سی  
التده ترویج دین اسلام مقصدیه بر مقاله نشر ایتمش،  
دها طوغریبی اسلامیتک اوروپاچه معروف بر مروجی  
لسان‌دن صادر اولان بر نطق کمال تقدیرات ايله نقل  
ایلمش ایدی . لکن مقاله‌نک یاخود نطقک مندرجاتی  
بکا بک غریب کشیدی .. دنیلوردی که :

« دین اسلامده قادیلرک ارککلردن دون بر مرتبه‌ده  
بولنسنه دائر بر فکر باطل یوقدر . »

حال بوکه دین اسلامک بویه هم یالان همده یا کیش  
مداحندن مستفی اولدینی اخطار ایتک وجا بیدندر .  
هم یالان همده یا کیش تمیرلرمز مبالغیه حمل اولمده-ون؛  
چونکه اوجه ده بوق دنین شی وار و باطل دنیالان  
شی ده حقدر . هم اودرجه ده حقدر که یوقارده اثبات

نفسه عیان — معرفتک زاده فضیلتی اولان — حسن  
اخلاق ايله رهین امکندر .

هر درلو سعادت، معرفتدن نشأت ایدر . اس‌الاساس  
سعادت اولان حریتک معنای حقیقیسی معرفتدر .  
زیرا — ترجمه حال دنیا؛ تعبیر آخرله ترجمان ماضی  
اولان — تاریخ، شهود صادقه، وثائق معتبره ايله اثبات  
ایدیورکه هر زمین وزمانده معرفت حریتی، جهل اسری  
ایجاب ایتمشدر .

بعیده کیتمک نه لازم، بزی اولان نفسمزه . ثانیاً  
بعض نفوس منحوسیه اسیر و

« ای وای کجا مجال تدبیر »

« بک کردن و صدهزار زنجیر »

نوحه‌سیله مایوس تدبیر ایدن نه ایدی ؟

بر اژدر هزار سرکبی وجودیمزه صاریلان جهل  
ایله — بشکیده کی چو جگر مزدن یوزیاشدن کی دده لرمزه  
وارنجه به قدر عموم افرادمزه فرمانبر اولان — سوء  
اخلاق دکلیدی ؟

مؤسس مدنیت، حامی حریت اولان دین مقدس مزک  
احکام فیاضانه سندن استناره ایده میجک مرتبه‌ده عیون  
اتباعمز، ژنکدار اولمش ایسه اطراف مزده کی ملل و نمحن  
عبرت آلوده — حقیقتده روح الحیاة الطلافه لایق  
اولان — حریت شخصیه و وجدانیه مزه مانک اوله بیلمک  
ایچون هرشیدن اول ازاله جهله صرف مساعی ایتسیدک  
نه ( مجال تدبیر ) دن محروم اولوردق، نه ده ( کردمزه  
صدهزار زنجیر ) طاقاردق .

ظهور غیرت‌ده ايله استحصال ایدیلان اداره مشروطیه  
ایدیاً محافظه، حیات مغویه مزی ادامه ایده بیلمک  
ایچون بوکون ده یکنه تدبیرمز — دشمن جان و ایمانمز  
اولان — جهلک احساسه، معرفتک احیاسنه، معرفت  
سایه‌سنده مکارم اخلاقک انتشارینه جالیشمقدن عبارتدر .  
نفس لوامه لرینک هوسات لیتمه‌سنه، ایلدیس خینک

مقالہ مذکورہ نیک جملہ غرائبین یا خنود غریب جملہ نردن بریوہ شو ایدی : « اسلامیتہ قادیانردہ طلاق طلب ایتک حقنہ مالکدرلر .

پک ائی . شمدی بوندن نہ چقار ؟ اونی طلب ایتک حقنہ مالکدرلر لکن هر طلب اسعاف ایدیلیرمی ؟ ایشته بوسر سوزدرکه نہ یا کلاشدر ، نہ دہ طوغریدر . اگ طوغریسی بورتقلب و تشویشدن بشقہ برشی دکدر . اگر اسلام قادیانلری ار ککارتی تطلق ایدہ بیلیرلر دیتک ایسہ بوحال دین اسلامدہ بولمیدی کی بونکە ادیان سائرہ اختبائتہ یارایاماز . چونکہ بواصول طلاق اونلردہ غریب کلیر . ینہ درین دوشونیلورسہ بوقدرده برنجی فقرہ بہ نظریہ اولہرق ار ککارتک حق طلاق ، مالکیتی حقنہ کی قانون اسلامی نامہ برتسر مقلوبیت کسترانہ اولہ قدردن . حال بوکہ اوقانونک اس اساس ثبوتی اولان تفوق رحال بحی عون حقنہ بروجہ بالا اثبات ایدلرکدن صکرہ ارتق بولہ اہمالی تسترلرہ ، تبریرہ احتیاججز یوقدر . ایشته اسلامیتہ طلاق ار ککارت ایقاع ایدہ بیلیرلر . چونکہ رجالک حق تفوق ، حق آمری بونکە امام ایدیلیر . چونکہ بر آمر تحت اداہ سندنہ بولیان برکیمسہ نیک علاقہ سنی قطع ایدہ بیلیمک صلاحیتنہ مالک اولمزسہ عاجز عداولنور .

برقادیانک ایستدیک زمان نفسی تطلقہ مأذون اولوق اوزرہ عقد ازدواج ایدہ بیلیمسی حقنہ برمسئلہ فقہیہ واردرکہ بومسئلہ « ایشته تمام ، اسلامیتہ کی اصول طلاق اوزرینہ دریمان ایدلن شکایات باصذرلرلش اولدی » طرزنہ شادان برنفس اطمینان ایلہ تلقی اولمقدن زیادہ محتاج توجیہ مسائدن عد اولمغہ لایقدر . چونکہ بولتقی حق طلاق رجاہ بخش ایتکدہ کی محاسن حکمیدن هنوز ذائل بولمقی کی برنفسان ادراک الحبا آتندرنر . بر اصول طلاق حقنہ شکایاتک انقطاعیہ قناعت ایدہ میز . تقدیرات عظیمہ بکارز . شکایاتک برچارہ

ایستدیکمز وجهلہ بونی اوروپا لیردہ ولو ضماً فقط قطعاً قبول ایتشدر . یعنی قادیانک مکتسبات علمیہ لرینی تحدید ایتشدر . شمدی عجبا احکام اسلامیتہ دن اولان بر حقیقتی ہم دہ عقل و حکمتہ موافقتی نزد اولی ابصارہ تسلیم اولمغہ باشلانیدی بر زمانہ تکذیب ایتکدن مقصد نہ اولہ بیلیر ؟ دین اسلامی مدافعہ وظیفہ سنہ اہلیت اولیان بعض انسانلرک صلاحیتلری خارجہ اردصرہ بونک کی بعض حقایق اسلامیتہ انکارہ قاتیشد قاری کوریا بونکہ بو حال اہل و اربابنک سکوتن زیادہ مضر وشایان تأسفدر . چونکہ احکام اسلامیتہ تحریف و طرف مخالفک رأیتہ تقرب و امالہ صورتیلہ ترویج ایامک ، معنادہ دین اسلامی ذلک طرف مخالفک رأینی ترویج ایتک اولہ جانی جہتہ بو حرکت مسلمانلر ایچون بر خدمت دکی اہانت عد اولمغہ سزادر . بناء علیہ او بولہ کی ہمتکاران ایشته بو درلو جملہ لرلہ اوروپا ارباب دقتی ، حکما سنی مجلوب و اسلام علماسنی منسون اولہ جتی قدر سادہ دن فرض ایدیورلر سہ یا کلپورلر . دین اسلامدہ کذب و تصنع پک مذمومدر . بناء علیہ اوروپا لیرک بومسئلہ کی دکدرہ حقیقہ غیر معقول ظن ایتدکری برشیئی احکام اسلامیتہ احتوا ایتسہ ینہ بونی صاقلامق ، انکار ایتک اسلامیت حقنہ داعی شہہ اولور . معرفت حقیقتی اعتراف و حقیقتی اثبات ایتکدر بردہ ذاتاً اوروپا لیرک قواعد اسلامیتہ من حقنہ کی اطلاعنی بولہ غیر موثوق منابعدن ، غرتہ نردن غرتہ می قلمندن چقمہ آثاردن یا خوددہ اشخاصدن مقتبس اولدیفنہ منی اکثریتلہ اصلنہ مطابق دکدر . بناء علیہ اونلر ایچون اسلامیتک تقدیر علوی بو خصوصہ اشبح عینی عینہ معلومات پیدا ایتلریلہ قابدر . یعنی بزخصاً اونلرک احکام دینیہ میز طوغریجہ اوکرنلرینی آرزو ایدہ رز . چونکہ بونک طوغریسندن اییمی اولہ یاز .

تسویه بولنق صورتیه باصدیلمسئه سویمکده عجله ایدنلر و قیلله اوشکالنه کوش قبول اوزا تمقدهده عجله ایدنلر، محاکمه عقلیه لزوم کورمیلردر. ایشته بوجاره تسویه اک زیاده بزم ایشیمزه یارماق لازم کلدیکی حالدیه بز بونکله متسی اولمغه قالدیشیمهیز. چونکه قادینلرک حق طلاقه مالکیتی عقل وحکمت مقضی ایسه اسلامیت کنی بو حقی وانلره طوغریدن طوغریه و یرمیوب آریجه بر طریق تقریبی بولمغه احتیاج کوسرن بر دین مؤاخدهدن قورنلماق لازم کلیر.

سالف الذکر مسئله فقیهک توجیهی ایسه بوجه آتیدر: زوجنهک ایقاع طلاقه مالکیتی ینه زوجک کندیسنه بخش ایتیمسه حاصل اولدیغندن مسئله دین اسلامدهی تفضیل رجال قانونی ایله متوافقدر. زیرا امر طلاقک بعدالنکاح زوجیه تفویض ایدلمسی ینه بوحقک زوج طرفندن برنوع استعمالی دیمک اولدیغی کی تفویض مذکورک حین نکاحده اجراسی دخی بوقیلدن خارج دکلدر. وحد ذاتنده ارککالر ایچون حائر اولدقلری صلاحیتدن قادینلره دخی ویره ییلمه اری ایدکی بر صلاحیت تشکیل ایدر.

سالف الذکر مسئله فقیهک توجیهی ایسه بوجه آتیدر: زوجنهک ایقاع طلاقه مالکیتی ینه زوجک کندیسنه بخش ایتیمسه حاصل اولدیغندن مسئله دین اسلامدهی تفضیل رجال قانونی ایله متوافقدر. زیرا امر طلاقک بعدالنکاح زوجیه تفویض ایدلمسی ینه بوحقک زوج طرفندن برنوع استعمالی دیمک اولدیغی کی تفویض مذکورک حین نکاحده اجراسی دخی بوقیلدن خارج دکلدر. وحد ذاتنده ارککالر ایچون حائر اولدقلری صلاحیتدن قادینلره دخی ویره ییلمه اری ایدکی بر صلاحیت تشکیل ایدر.

شمدی طلاقک صورت اسلامیه سنی عقل وحکمت و توافق مصلحت نقطه نظرندن صور محتله سائرله ایله موازنه ایدمکچز.

صور سائر شونلردر:

۱ طلاقک قادین طرفندن ایقاع واجراسی.

۲ قادین ایله ارککک بوحقده اشتراکی.

۳ بوحقه ایکسینکده مالک اولماسی.

ایشته اولابوصورتلردن پرنجیسنک نه قدر غریب، نه قدر غیر معقول اولدیغی ظاهردر. بوغرابته یعنی بوکا دائر زده کولدریجی حکایه لر واردر. مثلاً زوج ایله زوجیه سنن و فیره یکدیگرندن نمونیتله امر ارحیات ایتیمکده ایکن برکون زوج بیوک بر تالاش [تالاشی] و تردله

کله لم امر طلاقک زوج ایله زوجنه هر ایکسینک رأییله حصوله کلشندن عبارت اولان ایکینجی طریق: طرفینک موافقتیه انعقادیدن نکاحک رفع وازالهی به اوصورتله زوج ایله زوجیه بیننده بالتراضی قرار- لشدیر یلمق مناسب اولهجنی ورأی واحدک کفایتنه نسبتله ایکی رأیه احتیاج حاصل اولق و قوعات طلاقینی تقلیل ایدمکچی ملاحظه سننه نظراً بوصورت شایان تصویب کی کورونیورسنده بونده اولابو زوجک حق حاکمیتی اخلال اولنق محذوری واردر. اما نکاحک بدایت عقدنده زوجک هر هانکی بر قادین اوزرنده حق حاکمیتی تقرر و تعین ایدنجیه قدر ایکینجی بر رأیک مشارکت و انضمامنه احتیاج ضروری اولوب اوندن سکره سنده ارتق مالک اولدیغی حق حاکمیتک محافظه سننه بر مانع بولمیدی حالدیه حق مذکورک اخلال واضاعه ایدایی جائز اولماز.

ثانیاً بوصوله نظراً و قوعات طلاقیه نک قلت پیدا



## استبداد، دین

[ مایع ]

محررین افرنج ، استبداد دینی ایله استبداد سیاسی بیننده کی مشاکلی شویله تصویر ایدیورلر :  
تعالیم دینیه ، کتب سماویه هیئت بشریه نی کنسه و حقیقتی ادراکدن عقلو ک عاجز بولندی بر قوه عظیمه هائیه قارشی احتیاسات خشیته کارانه پرورده ایتمککه دعوت ایدره ک ، حال زندگانیسه هر درلو مصیبت ، بعدالمات ایسه مدید یاخود مخد بر عذاب الهیه کرفار اولق وعید شیدیله اولیه لرزه ناک ایلرکه بتون قوای مدرکه بشر ، بو تهدید هائل قارشینده عادتاکندندن کچر ، تلقی ایله کی اوهم وخیالاته بلا فکر و نظر کرداده تسلیم اولور .

صوکره .. بو تعالیم دینیه ؛ بشری او قورونج دوزخلردن تخلیص ایتمککه ذریعه اوله حق بر طافم فوز و نجات قایلری آچار ، بو ابواب منجیه ک حاجلیکی وظیفه سی هیئت بشری دن بر قسم مخصوص درعهده ایتمشر . دخوله سی ذات غی وضالی اعتراف ایتمککه برابر دربارلرک مدار تعیشی اوله حق بر مبلغ معینک بیت المالدن منتظما کندیلزین و یرلمی خصوصی تحت تکافه آلق و یاخود ثمن غفران اولق اوزره معین بر مقدار جزیه احترام تقدیم ایلمک صورتلرندن بریله قلباً ، قالباً ایقای تعظیم ایتمکدر . بو حاجلردن بعضلری بوباید او قدر ایلری کیدرلرکه دکل اشباحی ، ارواحیه فدیة نجات و رسم مرور اخذ ایتمکدری مدتجه الهیه ملاقاتدن منع ایدرلر .

سیامت آشنایان استبدادده حرکات متحکمانه لر نی بوقیل اساس اوزرینه قورارلر . کویا بشر ، حریت شخصیه سه غیر مالک ؛ حیات اجتماعیه دن نصیبلری آنجق حفظ نودن عبارت بر حیوان بی ادراک درکسده اولوب مجرد کندیلرینک آمال مستبدانه سی اجرایه خادم اولق

ایتمی ده وهله اولاده ظن اولنسدینی کبی طوغری دکدر . چونکه برکامله ناقصی قاریش بیر مق هیج بر وقته کاملی حال استقلالنده بر افاق وزمام کاری تمامیه اوکا تودیع واحاله ایلمک قدر موافق نتیجه لر ویره مز . ایسته بوراده ده عقلی ، فکری ، تجربه سی ، مکانت و معلوماتی ده ا زیاده اولق لازم کن و طلاق عهده روت و کفایتیه تفویض اولغی ایله بر ا برزد خداده ابغض المباحات اولدینی و ذواقین و ذواقک سزاوار لعنت اولدقاری بیانات شرعیه ایله کندیسنبجه معلوم اولان و معلوماتیه ده ا زیاده بر جدیت و متانتیه توفیق حرکت ایده ییلن رجاله شو امر مهمک بتون مسئولیتی تحمیل اولنسدینی زمان وظیفه سی نه قدر بیوک بر بصیرت و مبالات ایله تقدیر و اداره ایده چکی مأمول بولمنسنه مقابل بو وظیفه ک ، بو مسئولیتک بر قسمی قادینه عائد اولدینی صورنده شو حال . وقوع طلاق تصعب ایتمک شویله طورسون قادینک اوافق بر سائقه عصیتیه و فضله اوله رق حق طلاقه اشتراکنک بخش ایلدیکی حس غرور ایله هیج یوقدن ایجاد ایده چکی خیر چینلقلری متعاقب طلاقدن حصه صلاحیتی ایقاعه قدر ایلر یله میسی زوجیه ده موازنه سی بوزار ، یارلاغمش اولان بو طریق تهورک جریانسه اونیه قاپدیرر . ذاتاً بتون مسئولیتک ، عهده سنده بولمامی کندیسنی از چوق مساحیه حاضر لامشر .

شو تقصیلات انسانسنده طلاق اوزون اوزادی افتراق فملی حصوله توقف ایتموب بر چخت سوزدن عبارت اولدینی اونو تماملیدرکه بوده شریعت اسلامیه ک انسانلر حقنده اغزلردن چیقان گناهه قیمت و اهمیت و یرمسی وسوز ذیلین خصیصه بشریه ک بر مبنای معبری بر تأثیری اولق اقضا ایتمی حکمتنه مستندر .

ما بعدی وار

مصطفی صبری

یا رب الهه اشتراك ایدہك حثت قدسیہ اتخاذ ویاخود آكا (حاشا) الله ایلہ علاقہ دار بر مقام اعطا اولش — بولمسون» قضیه سی تأیید مدعی ایتك اوزر دسویلمشدن. نه حاجت! ارباب دیندن بر قسم مخصوصك مستبدینه

مباشت، حتی اسم الهی ایلہ ظلم و اعتساف لرینی تسیر ایتك اوزرہ معاونت ایتدكری ده انكار اولنه مازیا.

ابنای قسطنطنیك بین الرعايا نشر دینی تأیید ایتك خصوصندك قیام لرلی. اسپانیہ حكمدار لرندن ایكنجی فلیك، انكیز حكمدار لرندن سکنزنجی هانزلیك حتی انكیزسیون مجلس لری تشكیلله انتصار دینه مبادرت لرلی كی برخیل حكمدار انك تشبثات واقعه لرلی هب دین، یاخود اهل دین دن استعانه ایدرك عباد الهه كیف ماباشون ظلم و تحكیم ایتلرینی تمهیل مقصدینه مبتنی ایدی.

بیل کلام بواکی قوه استبدادیه یکیکرینك لازم و ملزومی منزله سنده بولندیغندن برآمده هانکیسی بولورسه دیکرینی ده یانه چکر کثیر. بری صلاحه یوزلر یوزلر دیکریده کتب صلاح ایدر. بوباید ایراد اولنه حق شعراهد مقنعنك هپسی ده شو حقیقی تدبیر و تقنین ایدیسورکه دین، هیئت بشریه اوزرنده سیاستدن دهر زیده حارز تأثیردر. قانونیکار عنده پروتستانلئك حریت سیاسیه دن دها زیاده امور سیاسیه بی اصلاح ایتسی بوحقیقك برجت ساطعه سیدر. مدققان سیاست شناسانك نتیجه تدقیقاتی ده ذاتاً بومرکز دهر درکه دین، سیاست قول قوله، يك آنك مشی و حرکت ایدرلی، امور سیاسیه بی اصلاح ایتك ایچون اصلاح دیندن باشلامق موافق مصلحت و حکمتدر.

[مابعدی وار]

حسین حازم

اوزرہ یارادیلمش بر بنده کردنده اقتیاد ایشجه سته طو تهرق عظمت مطالعن نمه نه ما اولان تعالی شخصی. پایه رفیع حسیله رهیب و تنکیل و استدکری کی قهر و تدبیل ایدرلی.

استبدادین بیندکی شومشاکلت — مبنی و نتائج اعتباریله فرانسه کی — فقط فرانسه خارج اولدینی حانده — مملاک متمنده کویا بنای استبدادی ترمن ایتك اوزرہ مستعمل ایکی ید معاونه، روسیه کی متعلق الفان بر حکومت ایلہ تمشیت امور جمهور ایدن ممالکده ایسه زوالی انسانلرک حر. بی کنه دفتر امور برنه تسجیل ظلم و تحکیم ایتکده وظیفه مشترک بولان قلم و قرضاس درر.

حتی شو مشاکلت قوتن، سواد اعظم عوامی معبود بی انداد ایلہ جبارۀ استبداد آرسند موجودیت التباس تصور ایتك وادی خطرناکته قدر سور وکلر کوتورور. هر ایکی قوت صاحب لرلی سبب و جواب مستحق اونی. حرکت و قهری سبب و عهده خندهن ممالی بولتی جهتله ساحه ادراکی توسع و تنور ایتمه. مش بولنان اذهان عوام حقیقت التباسی قبول ایتسه بیله ظلام جهل و تردد ایچنده بولکولوب قالمش اولدیغندن نفسنده مراقبه مستبدین ایچون هیچ برحق و صلاحیت تصور ایتمز. تعیر آخرله کتله مضامه عوام. معبود حقیقیرلیه متجربینی يك چوق صفات و حالاتده اساده مشترک بولور. مثلاً (فعال مطلق) ایلہ «حاکم بامر» (لا یسئل عما یفعل) ایلہ «غیر مسئول» (منع) ایلہ (ولی النعم)، (جل شاه) ایلہ «جلیل الشان» بیلرینی تقریق ایدمه. الله تعظیمی کی جباردهده حاشا تعظیم ایدر. ایسته بوحال. اتم سابقه منحطهده ظهور ایدن بعض مستبدینك — اذهان رعیهك استعدادی نسبتده — دعوائ الوهیته قیامی تمهیلله مدار اولمشدر. حتی بوخصه صده «هیچ بر مستبد سیاسی یوقدرکه آنک ایچون

## سیاست شرعیہ

۱۹

سیغورطہ — تعریفی — اقسامی — ہدایت تشکیلی —  
اجرتی، متقابل سیغورطہ لر — سیغورطہ عقود شرعیہ دن  
برینہ داخلیدر؟ سیغورطہ بہ برنوع عقد مضاربہ دینیہ بیلورمی؟

انسان عائلہ سنک سعادت حالی ایچون انواع محن  
ومشاق ایچندہ مبارزہ حیاندہ بولنور . بو طبعیدر .  
ذاتاً مدار انتعاش اولہ حق وسائلہ تشبث ہر فرد ایچون  
لازمدر . واقما بیوک کوچک ہر کس حتی بتون شئونات  
عالم برکون اولوبدہ منتقلب فنا اولہ حق ایسہدہ بوجہی  
دوشونوبدہ اعتبار عزات ایلہ لباس عطائتہ بورومک  
دیانت جلیلہ اسلامیہ جہ تجویز ایلماز . ایشتہ انسانلر  
مساعی مشروعلری سایہ سندہ ارزاق مقدرہ لرینی  
تدارک ودرجہ کسبیرینہ کورہدہ اموال واملاک صاحب  
اولورلر . بشریتک حیانتہ محبتی جبلی اولدینی کبی اموال  
واملاکنہدہ محبتی واردر . شوقدرکہ بوجبت دین و دیانتہ  
فائق اولہماز . پک چوق مستبدلری ، تعدادی غرقابل  
قارونلری بیلیرزکہ ، آلیش دنیویہہ فریشتہ اولہرق  
حق نادر حقوق نادر طانیہرق ادخار اموال ایلدکری  
حالدہ نتیجہ سندہ ذلیل وخسران قائلشلدرد . حتی بعضیلری  
کشکول بدست اولہرق کیسہ حیمتہ بیلہ آووج آچمشلدرد .  
آنک ایچون مسائی بشریہ بر طریق مشروع تعقیب  
ایتمیدرکہ او سایہدہ الدہ ایدیلہجک اموال دن بر حصہ  
فیض التماع ایتمسون . مادامکہ بو محتخانہ عالمده ہرشی  
فانیدر . اعمال خیرییہ نصب انظار دقت ایدرک ابدال  
مساعیدہ بولمیدرکہ ابقای نیک نام ایدلش اولسون .

مثلا مکتب ، وخستہ خانہ وامثالی مؤسسات خیریہ  
وجودہ کنیرمک ، وجوہ برہ وصیت کبی دنیادہ ذکر  
جیلہ آخرتہ اجر جزیلہ نائلیت حیات بشریہنک نتیجہ  
مسعودیتیدر . بو ایسہ ثروتلہ اولور . تہی دست اولمق

بولنورہ مانعدر . شوقدرکہ فقرای صابرینکدہ مقاماتی  
عالیدر .

بناء علیہ بیکارجہ مشقتک دست بی امانی آلتندہ  
قزانیلہرق تأسیس ایدیلان بر آشیانہ بعضاً اولورکہ  
بر دقیقہدہ محو اولور . مثلاً بر حریق خانمانسوز بر  
دقیقہ ایچندہ دکل بر آشیانہی قوجہ بر معمورہی  
شورہزارہ چویرر . پک چوق عائلہلری سوقاقلر  
اورتہ سندہ الی بوکرنده بر اقرار . پک بیوک انتخاب رتوقی  
بیلہ محتاج اعانہ قیلار . ایشتہ حریق بو قدر مدہش  
بر آفت بودر جہ بیوک بر فلاکتندر . طبعی الوقوع اولان  
شوحالارہ قارشو ہیئت اجتماعیہ جہ تأمین املاک مسئلہسی  
نظر اعتنائہ آلمش وبونک نتیجہسی اولہرق سیغورطہ  
قضیہسی مبدانہ جقمشدر . ہیئت اجتماعیہ جہ بوندہ  
منافع کوریلہرک دائرہسی حیاتہ ، حیواناتہ قدر توسیع  
ایدلش وبوصورتہ حیات سیغورطہسی حیوانات سیغور  
طہسی ناملریلہ برچوق شعبہلر تشکیل ایلمشدر . کرچہ  
عقلاً سیغورطہنک منافعی درکار ایسہدہ بو معاملہ ؛  
منفعت شخصیہسنی منافع عمومیہنک خللدار اولمسندہ  
آرایان ودهشتلی برصورتہ حرص منفعتجویانہیہ مغلوب  
اولان ارباب ذنات ایچون عادتا اکتساب ثروت کبی  
تلقی ایلمشدر . بوسبیلہ یوز لیرا دکرندہ بولنان بر مالی  
اشیای مستعار ایلہ بیک لیرا قیمتندہ کوستردہرک سیغورطہ  
قومانیہ سنک ضمانی تحتہ وضع ایدوبدہ بالاخرہ  
سیغورطہ بدلندن استفادہ مقصدیلہ قوندناق وضعیلہ خانہی  
احراق وبو یوزدن برچوق عائلہرک پریشانیئتہ سببت  
ویرمک ہر آن کورلمکدردر . واقما قانون جزانک  
۱۶۳ نجی مادہ سندہ تلف نفس وقوع بولمدینی تقدیردہ  
مؤید کورک ، تلف نفسک وقوعی تقدیردہ اعدام  
جزاسی ویرمک کبی واضع قانون ؛ ازہر جہت شایستہ  
ملعت اولان بوقیل ادانی تی تربیہدن امتناع ایتمیش  
ایسہدہ اکثریا فصل احراقک بویلہ بر مقصد —



بونکه قالیه جف. قارئلرمک وبالخاصه محترم معونلرمزدن بر جوق اخوان کرامک کوستردیکی آثار توجه واصراره مبنی، دها حقوق جزائیه دایر یازده جف کی توفیقات الهیه مستنداً باشلادیغ بمقاله یی حقوق دول و حقوق اداره، مالیه، تجارت بریه وسائر کئی بخارلدهه تشمیل ایتدیردک یونلری احکام شرعیه مزله اولجه جکم. تاکه دنیانک تفسیقات دینه، انواع اعتسافات آلتنده ازلدیکی برزمانده ظهور ایدرک بتون جمعیات بشریه حقیقده وضع ایتدیکی قواعد حقایقه اوروپاسنی. آمریقاسنی دکل، بتون جهان انسانیتی ازاله سی غیر قابل امتنانه مدیون ایدن شریعت اسلامه نکه احکام عادلّه سی سبکمز، سطحی بین نظر لرند دخی تعین وجهت حقوقیه نکه شوقده کی فیوضت لامعه سی غریبه یلشانلر نرندده دخی نظار ایتسون.

زده سیغورطه آجنته سی ابتدا، ساقزده صوکره درسامدنده شکل ایش فقط مرکزلی ممالک اجنبیه ده بولمسی ونظامات داخلیه لری دولته غیر معلوم اولسی حسابیه بونوع حصه لی قوماندیت و آنونیم شرکتاری علیهنده اقامه دعوی مسئله سی مشکل برنک آلمشدر. چونکه اصل اقامتگاه لری ممالک اجنبیه ده اولسی حسابیه تحوشت ایدجک منازعانیکده اوراده فصل ورؤتی ضروری کورلمکله بر جوق اضاعه حقوق بادی اوله کش و بوحاله نهایت ویرانک اوزره ۳۰۳ تاریخلرنده برنظامنامه نشر ایدیلرک بعض تقیدات و ضمیمه محاذیر مسروده نکه رفعتنه توسل اولمشدر.

سیغورطه اساساً ایتالیانجه برکله اولوب فرانسلر assurance دیرلرک. بو برآدمک مالی مبلغ معین مقابله ده قومانیانک ضانی آلتنه وضع ایتسیدر. احکام قانونیه جه سیغورطه اجرتی و متقابل اولق اوزره ایکی به اقسام ایدر. برکیمسه معین برشی بدل معلوم مقابله ده

دناستکاری به منعطف اولدیغنک اثباتی متعذر قالقده وبوصورتله صرف سیغورطه یوزندن مادی برطیاء فنانقلر ظهور ایتمکده بولندیغی انکار اولنه بیورمی؟ بعضاده ساخته برطیاء قومانیانلر طرفدن افراد ملت طولاندیریلرک متضرر بولمقده در. مع مافیه سیغورطه نکه هیئت اجتماعیه به تأمین ایلدیکی منفعت مضر تیله تقابل ایتدیریلرک اولور سه خسارات مادیه ظن ایتمه مک منفعتک مادوننده بولنسون؟ بوسبیه بناء عثمانی جزا قانوننک مذکور ماده سنده تعیین ایدیلان جزا تکثیر ایدله می آغیر کورلمه ایدر. چونکه بز عقل و وجدانی میزان اتخاذ ایدجک اولور ایسه کورریزک بر شصتک ولوکه کندی متصرف بولندیغی خانه سی احراق ایتسنده قانونک شدت کوسترمسی حریقک مبنی سائر به دخی سرائیله آخره ایراث مضرت ایتسی وبیوزدن بر جوق عائله لک پریشانیسه سببت ویرمی حکمته مستند اولدیغنده شهیه یوقدر. بناء علیه بوکی ابقاع جنایته مستند سفهای منع ایچون متخذ شو تره ییات قانونیه جقوق دکلدر. احراق ایدیلان خانه دروننده تلف نفسک و قویقی تقدیرنده اعدام ویرلمسنده «عمد» نه دیمک اولدینتی آکلامه مش اولدینتی دفاماته بالئاسیه سولدیکم واضع قانونک بوماده سنده کی «عمداً» قیدی تلف نفسده تشمیل اولتور.

فقط بزم سیاست شرعیه مزده احراق بالنار ذاتاً قصده دالدر. بوسبیه شرعده دخی قصاص لازمه کلور. [۸]

بوماده قانونیه ده محتاج تنقید کوردیکم بعض نقاطی منالات سائر به ترک ایله اصل مقاله مزده زمین اتخاذ ایلدیکن سیغورطه نکه عقود شرعیه دن برینه داخل اولوب اولمه جفتی دقیق و تجارت بحریه قانوننک بعض موادیه شریعتیزی مقایسه ایتک ایتدیرمه. بیکر

[۸] وان احرقه بالنار فلعليه الفصاص الخ جوهره

لازم کز . زیرا متصرفسک یدی او مالدن زائل اولماش و کیف مایشاء نصرف ایتشدر . بوسورده سیغورطه قومپانیاسنک کفالتی شرعاً ضهان کفالت دکلدز .

تعدی و اتلاف طریقله اولان ضهان کفاله ؛ « فن اعتدی علیکم فاعتدوا علیه بمثل ما اعتدی علیکم » آیت کریمه سنده کی مثلدن مراد ، مثلایده صوره و معناً و قیمایده یالکز معنا مثلدز . بو تضمینات ایسه متعدی ایله متلفه لازمکوز . مثلاً مال مغضوب ، غاصب یدنده هلاک اولورسه قیماندن ایسه قیمتی مثلباتدن ایسه مثلی مغضوب منه و یرمک لازمدر . حالوکه سیغورطه قومپانیاسی نغاصبدر نده متلفدر . مال متلفده قومپانیانک جزئی بردخی اوفاق بر تعرضی بیه یوقدر . بلکه مال یاصاحبنک تعدیی و یاخود نتیجه قضاواله رق تلف اولمشدر . اگر سیغورطه لی اولان برمال قصداً احراق ایدلش و یاخود برخصومه منی آخر بر شخص طرفندن احراق اولوق کی تعدی نتیجه سی ایسه ضهان متعدیه متلفه لازمکوز . زیرا سیغورطه یه قونیلان مال ، صاحبنک یدنده اولغله قومپانیانک اله کچمهش برمال ایچون قومپانییه ضهان تحمیل ایدیله مز . قومپا نیانک التزام عقدی ، لازم اولیان برشی درعهده ایتک قیلنددر . وجوب ضهانی مقتضی سبب مفقوددر . کرچه عقد وارسده عقد واقع وجوب ضانده سبب اولغه صالح دکلدز . بعض کیمه لر سیغورطه یی عقد مضاربیه تشبیه ایتشدر ایسه ده بوده احکام فقهیه عدم و قوف سینه سندن باشقه بر شیئه حمل اولنه ماز . چونکه عقد مضاربیه مال ، رب المال جانندن و عمل مضاربیدن اولوب ربخده بئنارنده اتخا ایتدکری شرطه کورده در . بوسورده صاحب مالک قومپانیایه بر موجب مقاوله و بریدیکی پاردهی سرمایه و حریق و قوعنسه قومپانیانک اطفای حریق و تخلص مال خصوصنده کی

سیغورطه ایتدیرر و برضرر و قوعنده قومپانیایه تضمینی درعهده ایدرسه بوکا « احرقتی سیغورطه » دینلورکه تجارت بحریه قانوننده موضوع بحث اولان سیغورطه بودر . اما ایکی کیمه نک منفرداً تحت تصرفلنده بولنان امواله ضرر ترتب ایتدیکنده استفاده لری نسبتده ضرر واقعک تضمینی تعهد ایدرلرسه بوکا حقوقیون « متقابل سیغورطه » درلر . دیمک اولورکه اولکی سسورده عاقدیندن بری سیغورطه یی دیگر سیغورطه ایتدیرن و متقابل سیغورطه ده ، عاقدین هم سیغورطه یی هم سیغورطه ایتدیرندر .

بناءً علیه بر آدم بر مبلغ معین مقابلنده مالی سیغورطه یه وضع ایدوبده مال مذکور حریق دندن لهیه معروض قالب برکتله رماد حالی آلدینی تقدیرده عاقدین بیننده مقرر مبلغ اعطاسی لازمکوزمی ؟ وضهان مقابل اوله رق قومپانیایه طرفنده تأدییه ایدیلان مبلی اخذ حلال اولورمی اولمازمی ؟ ایشته بوجهنک حلی ایچون اول امرده عقد سیغورطه نک نه کی عقود شرعیه دن اوله جفی تدقیق لازمدر .

معلومدرکه برمالک تضمینی یا بطریق الکفاله اولور و یاخود تعدی و اتلاف طریقله اولور .

عقد کفالتله اولان تضمینات بومسئله قابل تطبیق دکلدز ، چونکه کفالتده مکفول بیک دین صحیح اولمی لازمدر ، دین صحیح ، ادا و ابرادن باشقه بوجهله ساقط اولیان دیندر .

یاخود بنفسها عین مضمون اولمیدرکه ، هلاک اولدینی تقدیرده مثلباتدن ایسه مثلی قیماندن ایسه قیمتی لازمکوز . مغضوب ، بدل خلع دم عمددن صالح بدلی کی .

بناءً علیه قومپانیایه ایله وقوع بولان عقد ، بر عقد کفالت دکلدز . چونکه سیغورطه ده قومپانیانک ضهانی تحت قونیلان مال صاحبنک یدندن قیمددینی کی تسلیمی ده واجب اولماز . بوسورده ده قومپانیایه ضهان

و حق و وظیفہ و کافۃ اشیا و املاک حسن و قبحی متبہ  
بولستہ بناء انسان دین ظرفدن ایدیان بیانات و تصر-  
یفاته سابق ایلہ تمیز محاسن ایدر .

اشبو وسائل خسیه مراجته او علمازی تحصیل  
و بناء علیه حقوق و وظائفی و نهکی املاک مخل حقوق  
اولدیفی و بولردن موجب مسئولیت و مجازات اولانلری  
و اولمانلری تعین و موجب جده تصبیق اعمال و حرکات  
ایده ییلنلر افراد انسانیه میانده اقل قلیل اولوب  
اکثر ناس بولردن عاجز و قاصر در .

بناء علیه عموم افراد و جمیات ایچون بوباید  
برقانون تنظیمی ایجاب ایدر . بویه برقانونی وضع  
و تنظیم افراد و جمیات اوزرینه تطبیق ایتک ایچون  
نه یاقی لازم کور . . .

ناسک اکثریتک بویه برقانون تنظیمنه دکل کندی  
افعال و حرکاتی تطبیق ایچون برخط معقول تدارکندن  
عاجز اولدینی و یالکیز بر قسم قلیک بوباید بعض  
وسائله مراجته تعین حقائقه بدرجه قدر موفق  
اوله ییله جکری بالاده بیان ایلش ایدی .

شمیری بو وسائله آیری آیری مراجته قانون  
متلوبک تنظیمی امکاتی تحقیق ایدلم اولامرده وسائل  
مذکوردهن تجربه یه توسل ایدلم .

زمان و مکانک تبدل و تخالفیه عادات و اخلاقک  
تفر ایتسنه و بناء علیه احکام قانونینکده تبدیلی لازم  
کسنه بناء حکومتجه برکه هر طرف اهالیسک مزاج  
و عادتلری نظر اعتباره آلهرق اوزون بر زمان  
ظرفدن آکلاشیله ییله جک درجهده بر نظام وضع و اعلاسنه  
ایستار اولنور .

کور یلیور که هر بر ماده نک تطبیقات و اجرا آئندسته لرحه  
تجربهلر و ایستاتستیکلرله اوقانونک رجوق یا کلساقلری  
یک یطی بر صورتده تظاہر ایتش . اوج بش سنده بر  
ماده تمیدیل و یا تبدیلی اولنه اولنه اوتوز قرق سنده

غیرتی عمل عدیلہ بزرغا مضاربہ تلقی ایتک طوغری  
اوله ماز . چونکه تهلک و وقوعنده قومانیانک عملی  
کندی منفعتیه مستنددر . احد عاقبتیه نفی اولان  
عقد ایسه شرعاً فاسددر . خصوصاً سیغورطه ، بخت  
و طالعه مستند بر عقددر . دیمک اولورکه سیغورطه  
عقدی ، عقود مذکوردهن برینه داخل دکلدر .  
بوتور تده سیغورطه عقدی ایچون بر چاره یوقیدر ؟  
مابعدی وار

تمیز جزا کتبه سندن

ابن حازم فرید

## دیانتک مدنیتیه لزومی

[ ۲۶ نجی نسخه دن مابعد ]

برنجیمی ارباب تجربه در . بولر کرک نفسنده و کرک  
غیر یلنده وقوع اولان افعال نتایجی برر برر دکل نوع  
نوع تدقیق و معاینه ایدرلر . یعنی وقوع اولان بر فعل  
نتیجه یی ذهلر نتیجه بالوازه ایتک افعال اولان هر  
درلو افعالی اول نتیجه قیاس ایدر حق و وظیفه  
و اشیا و املاک حسن و قیمتیه حکم ایدرلر .

ایکنجیمی ارباب اشاره و استرشاددر . بولر هر کسک  
آرا و افکارینی تفحص و استعمار و هر برینی تدقیق و استکناه  
ایله برر نتیجه و حکم چیقاردیرلر .

اوجنجیمی ارباب معارفدر . بولر علوم مدونینی  
کثرت مطالبه و تدقیق ایله حق و وظیفه یی و ایوبی ،  
کوتوبی تعین ایدرلر .

دردنجیمی ارباب فنوندر . فنونک کافه سی بدیهیات  
عقلیه اوزرینه مؤسس اولدیفیچون احبابک کثرت  
اشغال ایله قوه فکریه لرینه تمیز محاسن ماکسی کور .  
بشجیمی ارباب دیانتدر . ادیانک اکثر تده احکام  
و عباداتک هر وجه معقول حکمت اوزرینه مبتنی



سوزلری مبنای معارفك بر ركن قبولی طاعتش  
اولان حكه‌دان بعضلری مثلا حسنات خلیه‌ینی (حظ)  
وبعضلری (تضع) در دیمشورد.

حالبوکه مثلا طیب حاذق طرفندن اکلی منع اولنان  
برشی تناول ایدن مرضی بوندن مخلوط اولدینی حالده  
اوشیک اکلی مرضی حقنده حسنه دکل بلکه سیئه‌در.  
ایکینجی ذهابه کورده بر مالی صورت غیر مشروعه‌ده

الده ایدن کمسه انکله منقلی اولدینی حالده مال  
مذکوری اخذی او کیسه حقنده کذلک حسنه اولیوب  
سیئه‌در.

بعضلری ثروت عمومیه‌نک افراد مات میساننده  
سیان و موازن بر حالده بولمشی التزام ایله سعی ایله  
عطالتی نتیجه توحید و بعضلری صورت اقتصادی  
اختیار ایله ثروت عمومیه‌دن جهان اشخاص معدوده‌ینی  
مستفید ایلمک ایستورلر.

بعضلری بالرضا زبانی موجب جزا اولمان جرائم  
وجدانیدن عد ایدهرک زوجک عقد ایله ثابت اولان  
حق انحصاری اخلال ایتمکدن بشقه مولودات غیر  
مشروعینی صحابت و حمایت پدردن دور و بناء علیه  
ابنای بشری نشو و نما تکریدن مهجور ایتک قصد  
ایدرلر. دها ایلری واره‌رق افعال و اشیاده حسن و قبحک  
بر امر اعتباری اولدیفنه و حقیقه‌ده حسن و قبح بولمادیغنه  
ذاهب اولانلرده واردلر.

حکیم مشهور زان زاق روسو تربیه بشریه لزوم  
اولدیفنی اثباته قالدیشمشدر.

شمدی برده وسيله مشورته مراجعت ایدلم. مشورت  
دها بلیغ و دها محتوی بر منہاج هدایتدر. مشورته  
سالک اولان بر آدم مستشار انتخابنده اصابت ایدرسه  
یعنی تجربه دیده ارباب علم و معرفتله استشاره ایدر  
ایسه و سائل خمسندن تجربه و معارف و فوئن قسملرینده  
مراجعت ایتش ورهبر لیکده جاهه‌سنی اوکته دوشورمش  
اولور.

او قانون بتون بشقه لاشمش. حالبوکه اهلانک  
اطوار و عادات ده تغیر ایتش. شمدی او مملکته  
بشقه بر قانون تنظیمی لزومی حس اولنور. یکیدن  
بایسلان قانونلر دخی کذلک بیک درلو تحریفات و تغیراته  
اوغرایه‌رق هیچ بر زمان ملکده موافق قانون بولنه.  
مادینی ایچون او حکومتده قانون یوق دینسده جائز  
حکمنه کیر.

ایشته تجربه نفس الامرده لازم و مهم بروسيله  
علم ایکن یالکز تجربه‌یه استناد و یالکز تجربه‌ینی مأخذ  
اتخاذ ایله قانونک مکمل تنظیمی ممکن اوله‌مبور.  
وسائل مذکور ددن علوم و فوئن که مجموعی معارف  
دیمکدر. شمدی یونک کفایتی تدقیق ایدلم: معارف یک  
واسع و یک جامع بروسيله مهمه‌در. چونکه معارف یالکز  
اوعصرک علوم و فوئنندن عبارت برشی اولیوب قرون  
اول بشریتده انسانلرک تجارب و حساستندن صوابلری  
خطالرنندن تمیز و تقریق اولنهرق قرن ثانیه دور ایدیلان  
نتیجه و قرن ثانیه مدورات مذکوره ایله اوعصر  
ایچنده حاصل اولان واردات فکریه و عمایه‌دن انسان  
خلاصه، و هلم جرا صولک عصرده نطاهر تمیز ایدن زبده  
دیمکدرکه مبدأ خلقت انسانینده شمدی به قدر کافه  
ذوی العقولک افکار و مطالعاتی و محسوسات  
و مدرکاتی و تجارب و تحقیقاتی مشتمل و محتویدر.  
بووجهله معارف افراد بشریه و هیئات اجتماعیه ایچون  
یک پارلاق بر بدرقه تکمیلر. فقط یینه باشلو باشنه تجربه  
و استشاره و احکام دینیدن استعانه ایتمکسین انسانلرک  
کافه احتیاجاتی و اسباب استراحتی کافل بر قانون اولقی  
اوزره کایمیدر؟ خیر! بو قدر احتواسيله برابر معارف  
باشلو باشنه هراحتیجی تأمینه کافی دکدر. چونکه بر زمانلر  
بدیهات عقلیه صرسته کچرک حتی بر خیلی فوئن اساس  
اتخاذ اولمش اولان یک چوق قواعد فیه‌نک بیله بالاخره  
عکسی اثبات ایدلمکده اولدینی اربانجه مسالمدر.

استاسیونه کلدیکندن مرکز بک غلبه لوق اولیوردی . بوازدهامه بزده طوقلق . نزمیه کیده جکمزى سیله میهرک بربرمزی غائب ایتیم ده یکدیگریمزه باقنوب طورور ایکن پرشتلی شعبان پاشانک برادری بکر بک کلدی . دلاتیه برادریه کیتدک . بودآره ایسه میر مومی الهیک بیوک برادری پرشته مفتیسنک دائره سی ایش .

مشارالیه الهه تشرفایتدک . یاننده اشراف ورؤسان برخیلی ذوات بولنیوردی . یارم سناعت قدر تنفس ایتدک . بوریم خوش آمدی بی متعاقب خفیف بر حسیحالدن صکره قالقاندنلن اشرافه مخصوص تمیه بیوریلن برخانهیه بزى نقل ایتدیلر .

بزه تخصیص ایدیلن بوخانه موقعا شایان تماشا بر منظره دی محتوی ایدی . انسان او مناظر بدیعیه اماله نکه ایده جک اولورسه الواح طبیعتله مزین اولان او فضای نامتاهنیک خالنه قارشو بلا اختیار :

« اذا جاء القضاء ضاق القضاء »

نشیده سی موافق حقیقت بولورایسده احوال عمومیه نیک جریان ناموراندن فتورکتوردیکه . افکاره حدت کلدیکه نروذیمقه نهرینک جریان دهشت آوری بزى رعشه دار تالم قیلیوردی . الحاصل هر وجهله استراحتمزی تأمین ایدن بوخانهده اشراف ورؤسا خوش آمدی یه کلدیلر کیتدیلر . بزده بالمقتضایا اعاده زیارتلر یاپدقدهسا بکه نیر بعض اشراف ورؤسا وار ایدی اوچ درت کون آنلره انتظار اولندی . فقط بوآرده سلامت وطن . سعادت ملتک استکمال اسبابی خصوصیلری متفرق برصورتده تذکر اولنیوردی . اشراف ورؤسا یکدیگرینه کوریشوب بربری ارشاد واقناعه سی ایللیوردی . کیمی آجق کیمی قباتیق بومقصد مقدسه دائر اککنه بویته تعاطی افکار ایللیوردی . کرچه جهله نیک مقصدی بر ایدی . سلامت وطن . سعادت ملت . اعاده شوکت و تمکنت و تعالی دین ودوات ایدی . عموم عین هدفی تعقیب

هئات اجتماعیه و ذوللرجه دخی بویهدر . طریق مشورتی التزام ایدن هرذولت نائل ترقیات اوله کلسدر . اکثر دولتلر طرفندن قبول اولسان اصول مشورت موجبینه تشکیل اولنان الک اوفاجق قزیهلر هئات اختیاریه سندن بدا اله نواحی و ولایات مختالنر و محاکمی و بونلرک الکیوکلری اولان مجلس مبعوثانلر و پارلامنتولر اکثریت اتفاقیه اوزریته مؤسس مجالتک مقرزاقی هب آراء موجوده نیک اکثریتی الهه متحد اولسنه نظراً حق و حقیقتک بو آراء غالبه میاننده ظهوری اغلب احتمالدر . فقط اشبو طریق استشاره دخی بوقدر مکملیتی الهه برابر انکشاف حقیقته خادم مستقلیندر ؟ وسائل سائره اختیاجدن مقنیمیدر ؟ شایان تأمل و تدقیقدر . چونکه اول امرده بو مجلسلری تشکیل ایدن ذوات عمومک دکن . اکثریتک انتخابیه منصوب اولدینی کیی متشکل بر مجلسده صادر اولان برقراره دخی ینه او مجلس اعضاسنک یالکز اکثریتی طرفندن صادر اولهرق هرایکی صورتدهده اقلیت تشکیل ایدن مایونلرجه افراد و بوزلرجه اعضاسنک رایلیرى انضمام ایده میور . حالبوکه حق و حقیقتک او آراء قلبیه میاننده بولنسی ممکن بک چوق کره واقعدر . مابعدی وار

مصطفی تقی

قوسوهده واقع فیروز بک جمعیتی

یاخود

اهالی عمومیه نیک حسیات شریعت پرورانه سی

[ مابعد ]

ضدده غودت ایدم . فیروز بکه وصولمزه شمعندوفردن ایتدک . و فقط ترن کلدیکه اطراف جبال وقراده بارنمده اولان فرقه لردن بعض کسهلر و پوسته لر

ویره من ایه کده بزدن هروجه ایه امینکنز فکر یکیزی  
سربست سولیکنز دیدیلر .

س — یا هو . بوجمیکنزه سبب نه ایدی بردن بره  
بویله برهجان ایه طوبلا تمکزه بادی نه اولدی .

ج — فیزوبکه برسات قدر بعد مسافده سرایشته  
نامنده برکوی واردر . بر اجنئی بوکوی اهالیسندن  
بر حریفدن اورمانلق بر محل استیجار ایتدی . اوزمانی  
وانکنده کی آجیقلق ودوزلکی تمیزلمکه باشلادی . بر  
ایکی واغون تحت وکرسته کتیردی . اوستهلر قویدی .  
بر طاقم اخشاب وقف عجائب بنالر قوردی . بر کونده  
یدیوز قدر صندالیه وشودر بودر بر خلی اشبا جلب  
ایتدی . حتی الدیغمن معلوماته کوره او اغورده دیدیوز  
فرانسزالتونی قدر بر باره صرف ایش بزدهی هیچ تلاش  
کوسترمیزک ایشک تحققتنه دوشدک . اوت اوستریا تبعه سته  
ومکاتب اجنیه شاگردانه بر تیاترو پالمش اترق اوتدن  
برودن طلشینوب طوبلانله حق کو چوک بویک ارکاک و قادی  
اجنئی خلقی تیاترو اوینادوب تزه و تفریح ایلده جکمش .  
تیاترو جیار اسکوبده حاضر لئش ترن مخصوص استیجار  
ایدلش ایش اولمش بیتمش . بو خاله نموناً پرشته  
متصرفی فیروز بک استاسیونی اوکنده اجنیلرله پیاسه  
پاپیور ایدی . تیاترودن کنندینه حصه سفاهت دوشورمک  
ایچون اجنیلرله تربیه ومدنییتی کوسترمکه چالیشیور  
ایدی . ایشته بوجهلر تحقیقاتنز نتیجه سندن کلاشیلویرنجه  
اطرافه خبرلر عکس ایتندی .

بونک اوزریشنه چفتی ، چبوغنی ، اوراغنی ،  
خرمانی ترک ایه سلاحنه صاریلان تیاترونک ایجابنه  
باقیق اوزره بورایه بریکدی . اجتماع ایدن اهالیدن  
بشوزکشی قدر تره فی استقبال اتمک ایچون خطا اوزریشنه کی  
اورخانیهیه طوغری کتیدی قالاغزده تیاترو محلله کتیدک .  
س — ای شمدی تیاترو نه اولدی .

ج — تیاترونی اه ویردی آلدی . بویله بر جوتاپه

ایدیوردی . آنجق بو بیوک مقصدک استکمال اسبابی  
طرق مختلفه دن اجتهاد ایتدیکندن اهالی احساسات  
مقابله ، افکار متبایه اوزره بولنیوردی . وبوجهتله  
جمعیت طوردن طوره ، رنکدن رنکه کچرک بویوک بیوک  
تهلکه ومخاطره لر کچیریوردی . برکت ویرسون  
رؤسا آره سنده مذاکره کمال درجه ده محاکمه واعتدال  
سکون وقار دائره سنده ایدی :

هردرلو مخاطره یه رغماً جریان ایدن تعریضات  
ومعارضاتی زمان وزمنک عدم مساعده سی جهتله  
یازامیه جفم . خلاصه مذاکرات الک بویوک بر حکیمه غبطه  
بخش اوله حق ، حیرت ویره جک بر دائره درایت  
ونزاکت داخلنده دوام ایدیوردی . یوقسه آکلاشمق  
وجعیتی معقول برقرار ایه نتیجه لندریمک قابل اولورمی  
ایدی ؟

بونک ایچون رؤسا ایه آکلاشمق وافکاری  
آلغی مراقم اولمشدی . بنابرین برقاجنک بر آره یه  
کیریلوبده خصوصی قونوشق ایچون رؤسانک  
بنامندن لومالی اسلام سپاهی به مراجعت ایتدک وبو  
امله دخی بو واسطه ایه موفق اوله رق بروجه زیر  
آره مزده بر محاوره جریان ایتدی .

ای ارقداشلر ! اول باول بی دین ودولت وملت  
صادق اولدیغی ایچکزدن بیلوب شهادت ایدن وار  
ایسه جدی محبه کیریشم . یوقسه یالکیز بر کوریشوب  
طانیسیدیمزله قالم دیدم . براییکی بیلیز ، امین  
دیدی . براییکسیده بوافندی کیمدر دیه سؤال ایتدی .  
هویم پیلدیرینتجه اوت ایشتمشز دیدی . اعتمادمن  
برکالدر . ذاتاً کوریشمک آرزو ایدیوردق . جناب  
حقه حمد اولسون یوز یوزه کتوردی . بیوریکز  
ایستدیککز کی بزمله کوریشمه بیلیزکنز . بزدن امین  
اول دبه جکارنی قبول ایده جکمز شمدیدن تأمینات

سیاسته بتخیر و تحریر و تفریر  
کنش لم تکن تخفی علی بصر و عیانی  
فهذا سفره وافی لدینا شاهد عدل  
هواه کل ذی عقل و عرفان و ایقان  
فهل یسطیع انسان یرد الحمد عن حمدی  
و دور مدیره تجلی به اکواب وجدان  
بتمکین و اذعان قرأنا جزءه الابدی  
وفی ثانیه نرجوا ان نری مستعظم الشان  
واذ بالروم شمنه کبرق لاح ارخنا  
بیان الحق جائتکم اطایب جلدہ الثانی

۱۳۲۵

قارشو بز صور غوغای کوستانچه دیگر ییقدیق پارچه لادق  
یقیق دیدی. سکره اورمباق محالی ایجار ایدن حریفی  
مملکتدن طرد ایتدک. دیرکن وطنمزه بویله غائله  
آجان اودرایشلی تربیلی متصرفی دفع ایتدک.  
س — یاهو بوتیاترونی ذهنکزده نه قدر بیوتدیر-  
مشسکزه. یوکا نه قدر شدتله طاورامشسکزه. نه دن  
بودرجه اهمیت ویردیکنز.

امامعدی وار

ملاشتر معینی

رجب جودی



## اكتبات

مشاهیر شعرای حاضر ددن حافظ عثمان الموصی  
حضرت تالینک رساله مزک جلد ثانیسه مبادرتمز حقنده  
مرحله آتاشاد پیوردقلری منظومه تاریخه در :

بیان الحق - اوراق جات اقرار عرفان  
الی تحریرها الاقبال عند الانس والجان  
تخط الدین والدنیا بخط واضح اجلی  
وذوالانصاف مرآه لها فی عین یقظان  
فصبری عز عن صبری وفی تحریره بشری  
به یستر شد البانی الی خیر واحسان

## متفرقه

حسب الوظیفه

دولام مسئله سی مناسبیه و طرفینک حسابات  
دیاشکاریرینه اعتقاداً نشر اولنان بیاننامه مزک بالخاصه  
عادل پاک طرفندن حسن تلقی اولنهرق متمدن غزتهلرده  
اعلان ایلدیکی جوابنامه اداره خانه مزده کوندرلمشدر.  
بالطبع حاصلی تحصیل اولماق ایچون بیان الحقده نشرینه  
حاجت قالمش ایسهده اساس هرته اولورسه اولسون





تمایل ایدلیدیکی مع التاسف مسموعمز اولمشدر. دها  
واقفانه مذاکره ایله حقیقه. وقوف یذا ایلملری  
ارباب عرفانه خالصانه اخطار ایدرز. زیرا بوتشبهه  
نه کریومه طوغری کیدلیدیکی اوافق بر ملاحظه ایله  
آکلاشاییلور.

### مورود ورقة

یاختمز ومنبع فیضمن بولان در علیهده «دارالمعلمین»  
مکتبی که : شاگردانک همان یوزده طقسان بشی مسلمان  
و بومقدارکده یتش وبلکه سگسانده صاروقی طلبه علوم  
تشکیل ایتکدهدر. اشبو مکتب فیض مکسب عالیهده  
علوم دینه درسلرینک پروغرا ایلرمن قالدیرلسیله اتهام  
ایدیلن دور منحوس استبدادهه اولیه نمازی وقتک  
تنفسی بر ساعت مقدار ممدلولوب پوئشاده «اذان محمدی»  
اوقونور و جماعته ادای صلات ایدیلر و حسب التکاسل  
جامعنا مازدن امتناع ایدلر اولتیهلیمعا و نلر طرفدن تضییق  
وتکدیر ایدیلرک ادای صلاته مجبور طوتیلور ایدی.  
و بومکتبه امتتالا عمومی و خصوصتی سفائر مکاتب  
اعدادیه ورشیده و حتی ابتدایه لرده بیله جماعات و کمال  
شوق و محبتله ایفای وجیهه اولتمقده ایکن اعلان مشروطیتی  
متعاقب اشبو دائره فاخره نلک برنجی درجه ده اجراءات  
وفسالتی (؟) صلات ظهورک تعطیل و هنر تقصیر زمانی  
اونش دقیقه تزییل ایله قاعده تعلیه توقیفاً اراده  
زوالی اولیه وقتی تنفسکده بوقدر جق بر زمانه انحصار  
وتابعیتله آبدست و نمازه مساعده اولنما منشی او خالبوکه  
دمشکی معروضاتم وجهله مکاتب سائره نلک منشأ و نمونه  
امثالی و تکمیل هیئت تدریسیه و خدمه سی منتسین  
علمیه دن و دائره جلیله معارفک پک یقینده بولتمقانی  
حسیله ده آبریمجه برشرقی حائر بولسان بویه بر مکتبه  
علام ایماندن اولان نمازک لغو ایدلمی کیت کیده

مومی الیهک احکام شریعت اسلامییه در حال اظهار  
انقیاد ایدرک مملکت مزده برسوء مثال اولمقدن توقی ایتک  
بایسته ادا ایدلکری وظیفه اسلامیتک حصه مزه دوشن  
تقدیرینی بالایفا (ان اه لایضیع اجر المحسنین) حکم جلیلی  
موجبتجه خلوص یتلریله متناسب اوله حق اجر و ثوابت  
اخروییه سنک مزداد بیورلمسی دعاسنی ترتیل ایلرز.

شورای امت غرته سندن نقلاً ۱۶۲. نومرولی  
نسخه سنده، درامه معارف انجمنک استایون جاده -  
سی مدخلنده حوضلر بانجمنی معارفه دور ایله موسیو  
قارلو نامنده جاب ایدیلان بر یغچوان واسطه سیله  
تنظیمه مباشرت ایدلیدکنه دائر یازیلان فقریه عائد  
آلدیغمز بر ورقه ده محل مذکورک محمود ثابت بک  
مدرسه سی سرسوخته بوابلغنه مشروطه وقف اولدینی  
و ثانی شرعیه ایله مثبت اولوب مشروط الی مندرس  
اولیان بروقفک شرط واقفه مخالف اوله رق بو وجهله  
نیمیری جهتی احکام شرعییه مخالف بولندیندن درامه  
محکمه شرعیه سنک نظر دقتی جلب ایدلکدهدر.

صاحب ورقنک سویلیدیکی خلیج ایسه مشروط  
الی منقرض اولماش بروقفی دکل محلی انجمنی معارف  
نظارتی بیله کندینه مال ایتک صورتیه شرط واقعی  
تغییر صلاحیتدار اوله میه جفتدن مقام عائدینک نظر  
دقتی جاب ایله حسیات معنویه طوقه جق بو کبی  
حلالره میدان ویرلمه منشی اخطار ایلرز.

ارناوود دین قردشاریمزک برقمسی حریتدن صکره  
بریکلک اولقی اوزره اولالسانلرینک حروف عربیه ایله  
ایله یازیلمه سبندکی کو چلکندن بجمله لاتین حروفاتیه  
تحریری جهتی التزام حتی بعض تشبثاته دخی

موش مبعوثی لباس ساهی افندی ایسه محاسنک  
بعض اعضاسنده کوریلن شو افراط مرحمته قارشو  
تا بوقع اولهرق ابدال ایدیلن مرحمت ظلمدر. طرزنده  
نه کوزل مدافعهده بولنش ایدی. شمدی بزم خاطر مزدهده  
برشی کلیور. سرسریلری مادام که دوک که ویاخود توقیف  
ایتمک ایسته میورز ؛ بونلره معاش ویرهلم (؟) حاضر  
بونلر نظامنامه ک دردنچی ماده سی موجبنه جواز  
استخدام قرار ی آملشدر. حال نوکه حکومت نه جواز  
استخدام، قرارینی استحصا ایتهمش بولان برطاقم  
رجال سابقه معاش ووروب طور بور. لطیفه بی برطرف  
ایده لم ، جناب سعدی آتیده کی کلاتیه ضربک حسن  
تأثیری نصدیق ایدور :

تودانی که سعدی صفا ازچه یافت  
نه صحرا نور دونه دریا شافت  
بخردی بخور داز بزرگی قفا  
چنین یافت اندر بزرگی صفا

### اخطار

غزته مزک برنجی جلدینک تمام اولمسنه مبنی آبونه  
بدلی کوندرمه ی قارئین کرامزدن حسابلرینک قیادلیتی  
رجا ایدرز .

محمد علی

بکر افندی مطبعه سی — درساعات : وزیرخان

اخلاق فسادنه بادی اوله جینی درکار بولنیدن بو  
کی فسالغه میدان ویرلمه مک اوزره حقیقت حالک بو  
مرکزده اولدیفنی ده اطرافلیجه تحقیق بیوره رق  
بر آن اول منعله پروغرامه اولیه نمازینی جماعتله ادا  
ایده جک قدر زمانک ادخالی خصوصنده مرجع تأئدینک  
نظر دقتی جلب ایلمکزی اسلامیت نامنه رجا ایدرم .

فاتح بحر سیاه ایاق قورشونلی

مدرسه سنده درسام

عشاقی بکر صدیق

بیان الحق

معارف نظارتینک اهمیتله نظر دقتی جلب ایدرز .

### سرسری نظامنامه سی

سرسری نظامنامه سته ادخال اولنوب هیئت عمو-  
میه مبعوثانده اکثریتله حسن قبوله منظر اولان ضرب  
جزای استانبول منابو عاتنک خوشه کیتیمور. کمیتی  
ضربک آغیر بر جزا اولدیفندن بحثله عاينده اداره  
کلام ایدرکن کیمی ده سرسریلرک طباق الک خاطر نواز  
بر تسلیمکاریدر. اونلر بو خصوصده صاحب رسوخدر.  
دیهرک ضربک خفتندن وحتی حلاوتندن بحث ایلور.  
بوکی متناقضلر، مجلس مبعوثانده ضرب عاينده سولن  
سوزلردهده کورلمش ایدی. متناقض ایکی فکردن همان  
هانکیسه اولورسه اولسون جواب ویرمکن ایسه  
بوزلرک بربرینه جواب اولدیفنی سولمه مک ده کسدرمه  
برطریق الزام تشکیل ایدر. مجلس مبعوثانده سرسریلرک  
دردست اولمسنه اعتراض ایدلرده بولنش ایدی.

پازار ایرتسی -- فی ۲۱ ربیع الاول سنہ ۳۲۷ وفی ۳۰ مارت سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ ناک ناشر افکار بدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درس عاملرندن	فاتح مجیز درس عاملرندن	مشیت مکتوبی قلعی خلفا سندن معمار زاده :
شہری احمد رامز	مصطفیٰ صبری	محمد علی

### مندرجات

انصاف .....	ابن الامین احمد توفیق	قوسودہ واقع فیروز بک جمعیتی .....
سیاست شرعیہ .....	ابن حازم . فرید	ادبیات
استبداد ، دین .....	حسین حازم	یاودود .....
دین اسلامدہ هدف مناقشہ اولان مسائلدن .....	مصطفیٰ صبری	ابن الامین محمود کمال
دیانتک مذہبہ لزومی .....	مصطفیٰ نقی	کوی .....
اتفاق .....	رفعت	مفرقہ
		حکام الشرع طرفندن مبعوثانہ تقدیم اولتان لایحہ

### نسخہ سی ۱ غروشد

آپونہ اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر)	استانبول ولایات ایچون :
ممالک اجنیہ ایچون :	برسنہ لک ۶۰ غروش
۱۲,۶۰ فرانق	التی آیلنی ۳۰ »
۶,۳۰ »	

درج ایدلمیان اوراق اعادہ اولغاناز

### قارئلر مزہ :

اکثر مقالاتہ ابات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلمش بولندینی نظر اعتبارہ آلنہرق رعایتسز لکنده بولنلعمامسی  
رجا اولنور .

در سعادت

بکر اقلندی مطبعہ می — وزیرخان



بازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی فنی هفته اق غزته در .

## انصاف

انصافدن تجرد ، غدر وعناد ایله تمرد دیمکدرکه :  
 بوکی معنیدن ومتمردینک حق وحقیقتی اقبال وقبول  
 ایله معالی بشریه یی اکتسابنه امکان تصور اولنه ماز .  
 حق وحقیقت تعین وقبول ومنهاج مستقیم انصاف .  
 دخول ایدلز ایسه کردن انقیاد پنجه عنود عناده دوشیر .  
 اوحالدهده امور خیریه ومعقوله یه میل وانجذاب قلماز .  
 نفس وهوا ازائه اثار تقاضا ایدر . کاه حق استیلا دکل  
 استماع بیه اولماز .

انصاف بر میزان خشیخ العیاردرکه ماهیت اقوال  
 وافعال انکه تعین اولنور . قیمت وقوتی آنکه بیلنیر .  
 نیک و بد ، خطا وصواب موازنه انصاف ایله تمیز اولنور .  
 منصف اوله بیاحک ان اول کندنی نفسدن حساب  
 آلمنه تمکندر . کندنی قولی ، فغانی خارج از حساب  
 طوتمق ویا برطاقم تاویلات ایله ستر خطابه اوغراشمق  
 انصافی الدن بر اقمندر . کندنی نفسیه محاسبه یه کیرشه میاندلر  
 کندندن بشقه لریک اوزینی سوزنی محاسبه وموازنه یه

انسانیه شرفیشخ اولان خصائص عالیه میاننده  
 « انصاف » برمزیت کران قدردرکه انکه انصاف ایدنلر  
 مطلقا حائز عز وحضور اولورلر .  
 بوخصیصه مبارکه نیک عظم قدر وشاننه « نصف الدین »  
 وصفیه تعریف بیوراییده بر برهان جلالت نشاندر .  
 حقیقت ، خاصه میجاه انصاف ، کالات انسانیه یه  
 بر مؤثر ذی قوتدرکه دائما موفقیت وسلامته وسیله نمای  
 وصولدر .

بشریت خاصه انصافی ساقطدرکه معارج عالییه  
 صاعد ومزالی خسران وخذلاندن متبع اوله یله شد .  
 چونکه بو حلیه یا کیزدنک تجلیسی — انجق — بر حقوق  
 خصائص برکزیده نیک وجود وتعذیه قابلدیر . دعای  
 طوغریبی انصاف ، مزایات عالیه ایله انصاف ایدنلر  
 اخباره میسر بر سعادت عظمادر .



هیچ برصلاحت در عهد و بیایه بیلیمهرك عبدالله متضرر ورنجیده ایدن . یانه امر نهده مأمور اولدنی هیچ بروظیفه وصلاحیت تصوری قابل بولمیدن حالده — حیت و غیرت ستره سته بورینوبده — خلقی اضلال و افشاده ساعی اولانلره نه دنیله یار . انصافدر احوالده شوامت مرحومتهك سعادت و سلامتی اختلاف و تفاق ایله دكل ، اتلاف و وفاق تام ایله ممكن الحصول اولدنی بنیات قویه ایله مهربن ایکن — اختلاف اتمده كی رحمت — تحمل معلومندن چیقاریلوب هر بحث و مسئله یه عطف و غریب غریب تفسیرات ایله اكلایان اكلایان اختلاف و مخالفته سوق اولنسون . انصافه نصل صغیر یله بیلیمهرك بر مسئله و یا حادثهك حقیقت و ماهیتی — لایقانه دكل — سلحجه یله استكناه اولنماش ایکن — بیلیمهرك نصل غریب حسله ره ارزولره تبیلته — تنقیدنده واعطای حكمده تردد اولنماشون . باخصوص عقلا نقلا عرفا و عادة معزز و هر صورتله تخطیدن منزله اولان اغراضه تعرضده برأس ملاحظه و القات نفسانیله غلبه ایدیلیمسون . انصاف بتحقیق ایسه اظهار حق نامنه مستطیلر مغلطیلر ترتیب ایله حقوق غریك احساسی ممكن می اولور ، قدر کران ناموسك استخفافه جرأتمی اولنه بیلیر . جرأت ایدنلر جمعیت ارمه سنده بریری بوله بیلیر .

انصاف حکمران اولسه : معنأ ماده خطر و ضرری محقق بولنان حالانده اصراره ، بشقه لری نهده اوکریوه به اماله ایله اصراره نصل قائلشیلر . قناعت و جدانیه — بر غرض وامل خسیسه فنا ایله — بشقه لریك باهر البطلان فکریته ترجمان اتخانی اولنور . هله ظاهری و متبیین حقیقه قتلوك تغییر فی فصاحت عظیمه سته نه جبارتله تصدی ایدیلیر .

انصاف ، انصاف که : نور ظلمت ؛ ظلمت نور عد اولنمادن . شرق غریبه ، غرب ده شرقده کورلمسون . خیر شر ؛ شر خیر ایله هم حال قیاس ایدلمسون . جهل

نصل صلاحیتدار اولور . بو صلاحیت فرض اولنسه بیله اموالنه صالح و صحیح اوله ماز . دائرة انصافه ادخال ایدیله من .

انصاف تمایلات روحیه و محاکات فکریه ده دائمأ نقطه حق و اعتداله سائق اولور . دائمأ عذر و خطایي اخطار ایدر .

هر كسك كندی نفسی هر كسدن زیاده كندینه یقین و ماهیت حقیقیه سی هر كسدن زیاده كندنجیه معلوم ایکن حسنات ، سیئات هر نه ایسه استنباطه مقتدر اوله ماز ایسه — اخرك فعل و قولندن استخراج ایدیه بیلیمهرك بسبتون محالدر . فارق نیك و بد اولوبده آخره نسبتله بونی اعتراف ، فقط نفسه اضافله انكار ایلیمك بالطبع انصافدن معدود اوله ماز . والحاصل منصف اولمق الك اول مقتضیات انصاف كندی نفسه تنصیف ایلیمكه متوقفدر . دنیله بیلیمهرك حلیه انصاف خواص بشریهك ناظمی حکمتده در . حسنیات و تمایلاتجه ، قویات و فعلیاتجه مدار مفرد تمیزدر .

اهل انصاف اوکیسه در که : ولو منفعتیه مغایر اولسه بیله تسلیم حقدن بروجله ایا ایتمز . منصف اوکیسه در که : ولو معارض و مخاصمی بیله اولسه هیچ بر شخصك حریت و قیمتی انکاره قائلشمز . فکر وامل مخصوصی ترویج ایتدیریمك غریبه بشقه لری اتهامه اوغراشمز .

انصاف اودر که : احوال عمومیهك طرز جریانه نظر ایله تأمین منفعت ذاتیه سوداسندن فراغت و نفع و صلاح عام ایچون هر فدا کارلغه مسازعتده تردد اولنماز .

انصاف بودر که : یر یر اثار تشقت و تفرق عکس مخوف و مظلیمیه افاقی برغریو کوسترکن — سر بازانه خوداندیشانه ولولهل ایقاعیه — سلامت افکار و اذهان بسبتون اخلاله تصدی اولنمه ماز .

انصاف شودر که : حسن ایفاسنه نفسنده قدرت و استطاعت تحققی ایتمان هیچ بر امر ، خصوصاً عمومیه عائد

ایمانك ایسه انصاف شعار يك مخصوصیدر .  
انصاف ایمانی حجاب . ایمانده اتی آمردر . ایمانی  
اولمبارلنده ایضا انصافدن اثر کورورسه بیله . مؤمنلر  
دائما وهر حالده منصفدر متورعدر . حقدن هراسندر .  
حقوق غمره تحطیدن يك زیاده تحنبندر .

رب العالمین . مجلهك . خصوصاً عبادالاهی شاهراه  
رشد وسداده ایصال الیه وظیفه دار اولانرك ایمان  
وانصافی افرون ومهاجرتیتم وشالادن مصون بیورسون .  
این الامین

### احمد توفیق

#### سیاست شریعه

۳۰

اجنابك حقوق مدنیهدن استفاده سی . اجانب حتمده  
شرعك كوستردیكی آثار مهمسانوازی — اجنابك كندی  
مملكتلرنده مالاریخی رضایله اخلك حلال اولدی — متأخرین  
عالمك بیاناشه نظرا عقد سیفورطهك درت صورته تدقیق —  
شرعات عمل عقدی نظرا عباره آلدی — سقائ استیجاریه  
امعه محمولهك سیفورطه سی — بعض اعتراذاتك حلی .  
بردوات تبرهك نائل اولدیعی حقوق وامتیازده

استفاده ایدرسدهده حقوق سرمایه نائل اوله .  
سیاست سرمایه مردهده دخی همنهده بومل دردهدر . اجنبی  
دولتلهده سرمایه سیان برعده « مسکن » دیورده .  
واظهار یافت كوستردیله حقوق قرینه تیاوز ایدلهده سی  
کی آثار مهمسانوازی شریعت اسلامیهك جنبه  
وساینددن اولفله شریعتك درجه منیت وعلو مقامی  
البابه كافیدر .

غایت مقاصد كیوبدهده مناصب برافاداسون . موهوماته  
وجود ویر یوتدهده موجوداتدن اعراض اولماسون .  
تیز قوت فرس اولوتدهده فوق استماع . مهسالت  
وحتاطلهده دوشومسون .

سمن شرومیت . مورث عدت وصالیدرله —  
منصفانه ملاحظه اولتورسهدهده دعوائی مثبت تحب اثر  
درسن یمن یدیهدرله — مدب حق شرومیت ییله  
یورسون — خصوصاً انقلاب حاضرلك ظهورندن بری  
هرین یدن حدوث ووقیع — ارباب ابقان وانصاف  
وسبهار بخش ایتمدر .

واقعات وحدثندن عبرت یدر اولمبارله ادرله  
انصافدن بدی بولمباردركه شوعا كیوردرده انلر  
یچون فوز وفلاحده مظهریت يك متممدر . غفلت علی الاكثر  
الجن وعسالتله مألوف کیسهلرله نارش اولوركه عسالتله  
تملافده شبهه سی خارج انصافدر .

انصافدن شروم وفضل و مساوی كیوردرلنده بویان  
اولانلرله — یركیچ اوغراقلری مو عواقب وخیران  
بشر غیبت وادامدن اصل نهان قلابیاكه : ادوار  
سایه دن قیچ بشر هرگون . حتی سرمایهك چوق منلار  
كورمندن خلی اولمور .

انصافدن شرومیت مردود اولان سینه واحوال  
ردیفهات رواجی دعوت ایدر . راجیه شین وشامب  
ادانت ایدر .

سناك مدنی دبار حاکم مالایانده ایدافی  
ده مالایانین امتیازی سیلرله اولور . منصف  
ایرین ریس — ریس حریه ییله — حریه  
شوریزی کوریان .

سیریت مکرره مضامینده انصاف اله منصف  
اولمق لازمدر . چونكه انسانیه هر فرخشن اولان اوصاف  
حاله مانده انصاف بر حریت درل قیاسدر .

ظن ایدر مکہ شرعک بوخوصده نظر اعتباره آلدینی شی  
عقدلردن تولد ایدده جک اختلافده اضاعه حقوقه میدان  
ویرمه مکدر. دیمک اولورکه شرع محل عقدقانونی بینی احکام  
شرعیہ بنظر اعتباره آلیسور. تطبیق قوانینده، حاکمیت ملیہ  
وشخصیہ نظریہ لری و عقود و مقاولاتک محل عقدقانونیہ  
توفیق ایدیلوب ایدلیہ جکی مسئلہ لری حقوق خصوصیه  
دوله واقف اولنلرجه معلوم بولنیدن نظر بات شرعیہ  
تیر بصدہ بر ذوق حس ایدن سیوری قعایلر بوبایدہ کنیدلر نده  
بر صلاحیت کورہ میہ جکاردر. متبوع لری قانونیہ توفیقاً  
اجانبک یایدق لری عقود و مقاولاتک منسوب اولدق لری  
اجنبی محکمہ سنہ تابع اولسی مستند عهد و المقلہ برابر  
کنیدلر نجه ناصل بر شرف عد وانیدیورایسه «داراسلامک  
محل اجرای احکام شرعیہ» بولنسی حقنہ کی بیانات  
شرعیہ نی پارلاق بر استقبال ایله تقدیر و قبولده تردد بیاه  
ایتمہز. بن دیگر بر مقاله ده بو بحث لری مستقل اوله رق  
یازہ جغمعدن شمیدلک تفضیلدن صرف طر ایدہ جکم.

عقد سیغورطہ، عقود شرعیہ دن برینہ قابل  
توفیق اولمدینی بوبایدہ کی تضمینات، ضمانات شرعیہ دن  
بولنمدینی مقدمای عرض ایدلشیدی. متأخرین علمائک  
کنیدلر ندن بعضینسک احکام عمومیہ فقہیہ استناداً  
در میان ایندکاری مطالعہ کورہ سیغورطہ عقدینی بر قاج  
صورته آیرمق اقتضا ایدیور.

اولا: عقد مملاک عثمانیہ ده وقوع بولور. و تضمینات  
قومانیہ طرفدن ینہ مملاک عثمانیہ ده تأدیہ اولنورسه  
بوجائر دکلد. معافیہ سیغورطہ ایندیرن بدل تضمینی  
قومانیان اخذ ایدرسه مأخوذه مملاک اولورسده فقط  
طیب اولماز.

ثانیاً: عقد، مملاک اجنبیہ ده واقع اولور و سیغورطہ  
ایدیلان مملاک هلاکی تقدیر نده بدل سیغورطہ مملاک  
اجنبیہ ده اخذ اولنورسه بوجائر ندر. چونکہ اجنبینک

حضرت عمر رضی الله عنه کبی مجسم عدالت اولان  
محترم برخلیفہ نک قدس شریفی ضبط و تسخیر یله ید عدالتہ  
یکیرد کنیدلرکه اجانب حقنہ کوستردیکی مساعدات  
واعطا بیوردینی امتیازات دین مین محمدینک نه کبی  
قواعد حقایقہ مبتنی اولدینی یار دکل اغیار نظر نده بیله  
اثبات ایدر. فقط اساس «قایمولاسیون» عد ایدیلان  
بوامتیازات اکر سلاطین عثمانیہ طرفدن سوءاستعمالانہ  
اوغرادلسه ایدی بوکون جمله منک رفی چارہ سنی دوشو-  
ندیکمز «قایمولاسیون» حال حاضر نده بولنہ مازدی.  
بعض سبکمہ نزلک بوبایدہ خلقه مشارالیه عطف قباحتری  
هربر علل و اعدایله کنیدلرینہ رد و بز بویله بر ظندن  
بیله خلیفه مشارالیه تیزه ایدرز.

عهد دولیہ واقف اولانلر خلیفه مشارالیه عطف  
مسئلہ دن زیادہ سلاطین عثمانیہ نک یک لزومسز اولان  
تشمیلات واقع لری نظاره آله رق توجیه اتهاماتک هانکی  
نقطہ یه متعطف اوله جفی براز دوشونسدر ده ا زیادہ  
اظهار حقایقہ بولنمش اولورلر.

بناءً علیہ مسافرت طریقہ مملاک عثمانیہ ده بولنان  
مستأمنلرک حکمی عینہ تبعه دن اولان ذیلر کیدر.  
بوکبناء مسافرت طریقہ مملاک اجنبیہ ده بولنان بر مسلم  
اوراده بر اجنبینک مالی رضاسیله اخذ ایدرسه او مال  
حلالدر. ولوکه ربا و قمار طریقہ اولسون [۱] چونکہ  
بولنلرک مالی اخذک حرام اولسی کنیدلرینہ غدر  
و خیانت ایدلدیکی تقدیر ده در. اما رضاسیله اخذده باس  
یوقدر. نه طریقہ اخذ ایدرسه ایسون. داراسلام  
محل اجرای احکام شرعیہ بولنیدن بر مسلم مستأمنه  
عقودات شرعیہ ده بولنہ ماز. بنہ بر مسلم ایچون دار  
اسلامده اولیان بر مستأمندن برشیء اخذی جائز دکلد.

[۱] بخلاف المسلم المستامن في دار الحرب فانه اخذ ماله  
برضاهم ولو برأ او قمار لان ماله مباح لنا الا ان الغدر  
حرام الخ (رد المحتار).

هندی مملکت لرزیده مالاری رضاسیله اخذ اولور .  
ثالثاً : عقد ممالک اجنبیهده وقوع بولور . بازه  
ممالک عثمانیهده اخذ اولور سه بوده جائز دکلدر .  
چونکه دار اسلامده مال مستافی اخذ اتمک طیب  
دکلدر . مگرکه شرعاً مستأمنه اعطاسی لازم کلان بر  
مال اونسون . حالوکه بدل سیغورطه فساد عقده بنه  
قومانیایه اعطاسی لازم کاز . یالکز بوقسمده ایکی  
صورت واردرکه آئیده بیان ایده حکم .  
رابعاً : عقد ممالک عثمانیهده وقوع بولور . فقط  
سیغورطه ایدیلان مال مستمالک بدلی ممالک اجنبیهده  
اخذ اولور سه بوده شق ثالث کیلدر . چونکه عقد  
عقود فاسددندر . شمدی برار تفصیل ایدهیم . تبار  
برسینه ایچار ایدوبده اجرت معلوم ، مقابلنده تسلیم  
ایلدیکی معلوم المقدار مالک محافظه سی ایچون مرکزی  
ممالک اجنبیهده اولوب سواحل عثمانیهده اذن سلطانی  
ایله آجتیه سی بولنان سیغورطه جیه مبلغ مین مقابلنده  
مال مذکور سی سیغورطه ایتدیرویده اثنای سفرده  
سفینهک باتمی ویا غرق اولمی ویا خرد قورصان  
طرفندن اخذ و نهب ایدلمی صوبتیه تلف اولسه  
مال مستمالک بدلی مال مستأمندن اخذ تبار ایچونده  
حلال اولمور . چونکه بو التزام مالایزم قیلدندر .  
مقام اعتراضده دنیله بیلورکه ، مودع ودیهک محافظه سی  
ایچون اخیرت اخذ ایدر سه ودیه هلاک اولدینی تقدیرده  
ضمان لازم کلور ؟ اوت ! فی الحقیقه ممکن التجرز بر  
سبیدن طولانی ضمانک لزومی مجلهک « ۷۷۷ » نجی  
مادده سی صراحتندن ایسهده سیغورطه مسئله سی بوقیلدن  
دکلدر . زیرا بونده سیغورطه ایدیلان مال سیغورطه -  
چنک بدنده اولیوب بلکه سفینهک قودانته تسلیم  
ایلمشدر . اما سیغورطه جی سفینهک حاجی ایسه  
امتنهک حفظ و حمل ایچون اخذ اجرت ایلش اولقله  
اجیر متبرک اولش اولور . مودع ایله اجیر متبرکن

هریری ایسه موت و غرق و حریق کی احترازی ممکن  
اولمان خصوصاً بدن دولای ضمانن اولمه قفلری کرک  
مجلهک و کرک کتب فقهیهک صراحتلری اقتضاسندندر .  
دنیله بیلورکه . برکمه دیکرینه شو بولدن کیدیگر .  
طریق امیندر دیوبده او آدیده ارايه ایدیلان طریقدن  
کدرکن اثنای راهده مالی اخذ ایدر سه اولوبک امین  
بولدنیقی بیان ایدن کیسهیه ضمان لازم کاز . فقط  
« اگر مالک اخذ اولور سه بن ضمانت » دیسه اوزمان  
ضمان اولور . چونکه بو صورتده ضمانی درعهده  
ایتمشدر . قاعده فقهیهیه نظر آ غرور مناوضه حتمنده  
اولور ویا خود غار صفت سلامتی ضمانن بولور سه  
منور غاره مراجعت صلاحیتداردر . شوقدرکه زبردده  
تارک خطرله عالم اولمی لازمدر . مثلاً برکمه دکرمنه  
طحن ایچون بغدادی کتیروبده دکرمنجی ، ما که مک  
بغدادی القبا ایدیهک برینی کوستوب شورابه قوی  
دیوبده بغدادی صاحبی ذخیره سی اوریاه بوشاندیندر  
او محل دلیک اولوبده ذخیره دکرمنی تدویر ایدن صوبه  
قاریشوب تلف اولسه دکرمنجی ویا خود فایرته جی  
القا ایچون امر ایندیکی محاکم دلیک اولدینقه عالم ایسه  
ضمان لازم کلور . چونکه مال حاجتی تدریر ایتمشدر .  
اما دکرمنجی ختیره عالم اولدینی حلاله مال صاحبی  
بومخاطره سیلورده القا ایتش ایسه کندی مالی اختیاریه  
اضاعه ایتش اولور .

حالوکه سیغورطه جی سفینهک غرق اولوب اولمه  
جفی بسملیدکندن تبارک تدریری قصد اتمه مشدرکه حتی  
ضمانله محکوم ایدلسون .  
اما تبارک ممالک اجنبیهده شریکی وارسه مثلاً  
درساندن ذکی اقدی اسمنده بر تبار مازری قوما  
نیایی مراکب بچریاسندن برینه ۵۰۰ نوچی زیتون  
راغی تحویل ایدوبده مارسلاده بولنان شریکته کوندره چکنی  
اولجه ایشمار ایلدی اوزرینه شریکی مارسلاده مال



## استبداد، دین

[ مابعد ]

نظریه مذکور به توفیق حرکت ایده‌رک طباع حکمدارانده مراکز یونان پیشه استبدادی استیصال ایتمک خصوصاً الیه اوکجه چیغیر آچان، یونان حکمائی اولمشدر. شویله که :

حکمای یونانیه ؛ استبداد اجزای طیمته سربان ایتش اولان حکمدارلرینه سیاست اداره‌ده اشتراک آرای قبول استیبره بیلیمک ایچون، آنوریلرک اوتهدنبری حرزجان ایدینکاری «الوهیده اشتراک» عقیدسنی مصریونک اساطیرینه مزوج اولهرق احیا ایله بواعتقادی ناسه تلقین ایتمک کی برحله استعمالنه مراجعت ایتمشلردر.

احداث و تلقین ایلمکاری بومذهب جدید حکمنجه مثلاً عدالت، حرب، امور بحریه به نظارت و سائره کی مدبرات و متمدنات کائناتدن هریری (حاشا) آیری، آیری برر آله مدبره توزیع و تخصیص ایدیلمش و هر خصوصه حق نظارت، یاخود بین الاله اختلاف و قوعی تقدیرینده حق ترجیح یالکز الاله الالهیه انحصار ایتمشدر.

فلاسفه یونان حائر اولدقلری طلاق لسان و سحر بیانلرله بو عقیده محدثین اذهان عامه‌ده ایستکاری کی یرلشیدردکن صوکره آرتق جبارینی بولندقلری مقام افراد و استبداددن استیبرمک اداره ارضکده عن اداره سما کی مشترک ابار واسطاسیله اجرا اولمقی خصوصلرینی مطالبه خانی قولای قولای سوق ایده بیلمشلردر.

لکن حکمای یونانیه نیک تثبیت حربت، قلع استبداد فکرله قوردقلری شودولاب آشریک و اضلال حد ذاتنده باطل اولمسیله برابر منفعت ملحوظه سنه نسبه بیوک همده پک بیوک نایج مضره تولید ایتمشدر.

بین الحلق بو عقیده آشریک انتشاری اوزرینه

محمولی کوندریلان تحمیلله سندی موجبجه سیغورطه استیروب انشای سیر و سفرده سفینه غرق اولدقده شریک مومی ایله سیغورطه جی به مراجعتله مال مستهک بدانی سیغورطه جیدن طلب و اخذ ایدوبده استانبولده شریکی اولان واصل امتعهی سفینهیه تحمیل ایدن ذکی افندی به ارسال ایتسه بولمک اخذی ذکی افندی ایچون حاللدر. هر نه قدر عقد فاسد ایهده سیغورطه ممالک اجنبیهده ایکی اجنبی بپنده وقوع بولمش و قومپانیان اخذ ایدیلان بدل سیغورطه بارضا شریک تجارت اولان ذکی افندی به کوندرلش اولقله اخذنده مانع متصور دکلد.

اگر تاجر ذکی افندی مارسلیده بوانوبده عقد سیغورطه اوراده وقوع بولور فقط بدل سیغورطه یی درسه ایدده اخذ ایدرسه اوزمان دقت اولنه حق جهت واردر. اگر ذکی افندی ایله سیغورطه جی بپنده بوخصوصه منازعه و ارسه ذکی افندی ایچون بدل سیغورطه تحت حکمه آلماز. فقط بیلنرند خصوصت اولیوبده مشتائکم و کیلی اولان آجته بدل سیغورطه یی ذکی افندی به اعطای ایدرسه بولمک اخذی ده حاللدر. چونکه مارسلیده کی عقدک حکمی اولیوب مال بارضا آلمش دیمکدر.

فقط عقد، درسه ایدده واقع اولوبده بدل سیغورطه فرانسه آلمش ایه محل عقده نظراً عقد فاسد اولقله ولوکه سیغورطه بدانک اخذی رضایه مبتی اولسه بیه بو اخذ طیب اولیور. [۲] [۳]

[۲] رساله اجوبه محققه عن اسئله مفرقه لابن عابدین

صفحه ۱۷۷-۱۷۹

[۳] در مختار جلد ۳ صفحه ۳۴۴ مابعدی وار تمیز جزا ضبط کتبه سندن

ابن حازم فرید

قبول ایتمی لازم کن برمنای مجازیدن کنسایه وارد اولدینی تفهم ایدمه مشلرده اقوام مذکورده، بعض جابره حننده (ابناء الله) دیه اوتوبدنری جایگیر اولان بر اعتقاد قدیمی پیش نظره آله ارق حضرت عیس (عم) حقدده بوندن دون بروصنی لایق کورمه مش (و سوت) صفت مجاریدنسی توالد حقیقی مناسنه حمل ایله وادی تشریک و تشلیشه پویان اولوب قالمشدردر. بوندن قدر بلند انجیلده نضرر. هم اخیراً قوه قانونیه تک بخش ایتدیکی فیض انبیا سایه سنده بو حقیقی ادراک ایدنر (پروستایر) اصل احکام انجیلده به رجوع ایدرک مقدسیت، لایخلیک درجه لریه قدر جفا دره قلی پایلره، کاهنلره قارشى على الاكثر — ناهموار پردر جده پایلان — مظلمانی ترك ایتمشدردر.

باحضرت؛ قرآن عزم و حکمتی تبلیغ، بیدان عقیده تشریکی بالکلیه هدم واستیصال ایدرک دیموقراط [۱]، اریستو قراط [۲] اصولاری بینده متوسط بر حریت سیاسی قواعدینی تحکیم، توحید باری عقیده منجیسانی نشر و تبلیغ بیور مدیتی؟

بوکون قرآن حکیمک عدالت، رأفت، مساوات مطلقه کی دعائم رصیه اوزرینه قوردنن بیدان حکومتک، بالخاصه خلفای راشدین حضرت آنک عهد سعادتریه، مصادف دوره اجلالنک بر منئی دهابین البشر دکل، حتی احلاف مسلمین بینده بیه — عمر ابن عبدالعزیز، المهتدی العباسی، نورالدین الشهيد کی بعض اعظم خلفا شاذ اولدقلى حلاله — اتیان خصوصنده زمانده ابراز ساحت ایتمه مشدر.

عالله بختیاری و سمدتک بودرجه عال المالى هانکی ملتده هانکی قومده هانکی اخلافه میسر اولمشدرک سایه عدل و اماننده دمگذار اولدینی حکومت، مئی بر پدرک توأم بولان

[۱] اداره عمومی.

[۲] شورای اعیان.

پک واسع بر میاسده خصائص الوهیتدن برشی ادعایتمک قابوسی اجلمش، برخی شعوذه کارلر، بابالر لایخلیک، مقدسیت تصرف روحانی کی صفات الهیه ایله اتصافلری آثار و اقمه فعلیه لریه خلقه کوسترمک دعواسنه قیام ایتمشلدر.

بو اعتقاد سقیم اولیه بر سرعت خاطفانه ایله دأرده انتشارینی توسیع ایتمشدرک پک آرز زمان ظرفنده اعوان استبداد بر سر نمای ظهور اولمش، قوجه بر جیش عرمم حالی آلمشدر. حالوکه مقدما بویله بر دعوی عظیمه به جرأت ایتک جابردن! ماعد ایتک حدی ایدی!!

§

قرئین کرام!

محررین افرنجک علی الاطلاق تعالیم دینییه حقدده سرد ایلدکاری افکار و ملاحظاتی بر اثر سیاسی دن بالاقباس اردلریه بعض مطالبات مخصوصه سرپیشدرک قسماً وضع انظار ایدم. بر آزرده بز بو وادیده اسلوب خنابته قویب بر طرز بیان اختیار ایدرک اجاله خامه ایده جکر:

ای فلسفه فروشان غرب: انصاف ایدکز! کتب سابه تک امر ایتدیکی تعالیم دینی یا بومدر؟ تورات: اشراغ و انامی وضع. عقیده تشریکی قلع ایتدی؟ اما بعض ملوک بنی اسرائیل اساس توحیدی قبول ایتمشده نظام هیئت اجتماعینی افساد ایتمش. بوندن شان تورانک تقیصه دأر اولمسی لازمکایر؟

کنکاک انجیل؛ حضصور و حلمی تلقین، ناموس توحیدی تأیید ایتدی؟

لکن انجیلک مبلاتین اولینی ائم مترقیه دن ول نصرانیتی قبوله مبادرت ایدن اقوام منخطیه (ابوت، بنوت) و صفنک — اسلامیده قدر مسئله سی کی — عتلق نتیجه استکناه اوله رق دکلده بلکه تسلیم طریقیه

سرپرستوں کو مردانہ محکوم اولمیرینہ مقابل خانہ لری داخلندہ ہونلر قدر دوشوونجہ سز ، غائلہ سز ، اسباب معیشت واستراحتلری تمیمہ ایدیلماش قادیلر اولہماز . ہونلر حقندہ صوک درجہ ابدال لطف و شفقت والتزام عدالت ایدیلمی ایچون لسان شرع ایلہ وصایای اکیدہ واردر . حتی ہوقدر مصارف ووظائف آرہسندہ تعدد زوجات مسئلہ سندن استفادہ ایتمک ہرزوجک کاری دکدر . [۲] صوکرہ ، بعض اعذار واسباب مشروعیہ مبنی زوجی طرفندن تطلیق اولمحق اوزرہ قادیلر محکمہ ہرماجعی دہ مشر اولور .

نسوانک بعدالطلاق منت عدتلرینی تشکیل ایدن زمانک اقتضاسی وبتضارینک حل ادعالری حقندہ اونلرک سرأرخصو صیہنی تحسسدن وقایہ برمعاملہ احترامیہ اواق اوزرہ کندی قول مجرذلری مسموع اولمحق ہونلر دن ارککارہ تحمیل اولنسان مصارف مدنی اوزاندقہ اوزاتقی امکانک ایدی نسوانو یریلماسی سبیلہ محاکمہ دوشن قاری قوجہ دعوالرندہ قادیلر مزل نائل اولدینی امتیازدن شکایت ایتدکریلرہ جوق کرہ تضادف اولنان اعضی عوام مسلمین ایلہ نسوان اسلامی مقدور کورن مستأثن یکدیگرلرلہ کوروشوونلرہ ہراییک طرف تعدیل فکر ایلمونلر .

ہوقادرہ تعداد ایتدیکمز اوج صورت طلاقدن اوجنچیسنہ کانجہ زوج وزوجنک بدایہ کندی رایلرلہ حصولہ کلن رابطہ نکاحی عندالایجاب قطع وازالہ دن عاجز قالملری و عمرہ سورن شورفاقت مجبورہ نک عذاب جانکددازلہ قبری جنت وموقی جانہ منت بیلملری ، ویاخود نعمت فراقہ نائل اولہ ییلمک امیدہ کیم بیلر

[۲] لکن فی لزوم برطاق اعتیادات وتکلفات مدنیہ تبعاً ویاخود ساقطہ الفت وسفاهتہ برزوجینی ادارہ واعاشہ دن عجز کوسترن برجوق کیسہ لک شری واقضادی برمعیشتلہ ہرہا اوج زوجینی ادارہ اندہ بیلہ چکدہ نظر قدندن دور طولامیلر .

ایک چوچنہ بروالدہ نک اغوش شفقت وحضانہ سزہ ہویتدی نہال عمرکریلرہ قارش ایضا ایتمی طبیعی ہوانسان نسیم ناز ونیازہ غرق ایدہرک طرز معیشت مشترکی ، رابطہ ہیئت اجتماعی ، عواطف اخوی تماماً احضار وتأمین ایلمشدر .

مابعدی وار

حسین حازم

## دین اسلامدہ هدف مناقشہ اولان مسائلدن

« طلاق »

مابعد

شوراسنی دہ اونوتیمالم کہ صلاحیت طلاق یدمشیتہ توذیع اولنان زوج یوحقہ بادھوا اولہرق محضارجحان فطرلہ نائل اولممشدر . دین اسلامدہ زوج ، النی صیجاق صودن صفوق صویہ صوققہ ، حتی کندیلرہ برارداق صو ویرمک ، ہرفنجان قہوہ پشیرمک ، حتی چوچنتی امزیرمک ؛ باباسنک خانہ سندن کلرکن ہرجہ کیرمک ، مجبور اولمیان [۱] زوجہ سنی تحت نکاحندہ ہونلرینی منبذہ انشقاق واعاشیہ ہورجلو اولدینی کی بعدالطلاقدہ بروقت بسلمک ومہرنامیلہ برمیلقدہ ویرمکہ مکلفدر کہ ہوصورتہ قادیلرک زوج آخرہ کیدنچہ قدر کہ ہودہ دیگر ارککارایچون متعدد زوجہ لری اولمق وحسب الايجاب اسکینی براقوب یکسینی آلق امکانیلہ پک کیکیمز ] ایچہ مدت معیشتی تحت تأمینہ آلمش واحتیاجانہ قارشیق تدارک اولمشدر . دیمک ایستہر کہ اسلام قادیلرینک برطاقم ہوا یاکاردن ،

[۱] سولہ دیکمز شیلر مقتضیات حقیقیہ شرعیہ دن عبارت اولوب ہونک خارجندہ زوجہ طرفندن سوق نزاک وانسانیتلہ بالرضا واقع اولان خدمات یاخود عادہ مستند بعض الجاآت مقام اعتراضدہ قبول اولہماز .

یازیسورلردی که ایشته بوندن دها صریح بر اعتراف حقیقت اوله‌ماز .

طلاق یعنی مناسبتله عتد حنډه‌کی احکام شرعیه‌م‌زک متضمن اولدینی حکم عقلیه‌دن ده برنبذه بحث ایده‌جکزن عتدن مقصود استبراء رحم اولدینی حالده حره ایله جارینک عتداری یکدیگریزه مساوی اولمامسک سبب و حکمتی نهدن عبارت اولدیفته دأر اداره خانه‌مزه‌وارد اولان سؤالاک جوابیده بورادن اکلاشیله‌جقدر .

اولا شونی عرض ایده‌لم که عتدن مقصود بالکزن استبراء رحم اولیوب بلکه استبراء رحم . عتده کوزه‌تیلن متاصددن بریدر، انک ایچوندکرکه زوجی ارتحال ایدن زوجیه، غیر موطوئه اولسه دخی درت آی اون کونلک برمدت عدتله محکومدر. کذلک اگر عتدن مقصود ، مجرد استبراء رحم اولسه‌یدی بونک ایچون حیضه واحده کفایت ایدر و عدت مختلف نوعلره انقسم ایتمردی ، شو حالده عتدک استبراء رحمن ماعدا برطاقم اسبابی دها واردکرکه اولرده رابطه نکاحه بر اهیت مخصوصه و یرمک و زوج مالمق ایچون طلاق رجعیلرده ندامت و عودت امکانتی بولمغه و سعلیجه بر میدان راقق اوزره مدت رجعتی تمید ایسک و عدتی تشکیل ایدن زمان ظرفده زوجیه . تحمل و تریزند توفی ایلمسی مناسنه اولان و لسان فقهده (احداد) نامی ایله یاد ایدیلن برنوع مجبوریّت و محکومیتله زوجک الم فقدانی احساس ایتک و بوضورتله نسوانی، ارککلریته درت ال ایله صاریلمق و طلاق وقوعی ایجاب ایدن اسباب منافرتدن احترازه سوق ایلمک و زوجک نکاحندن چیقدردن مصوکرهینه برمدت دها زوجنک نفقه و سکناسنی تحت تأمین آتاق کبی شیرلدن عبارتدر ، ایشته رفقه سابقه‌نک احریمی و نوعا براز دها ادام یاذندن عبارت اولان عتده برطاقم حقوق کوزه تیلمکده در .

قاچ دفعه محکمه‌لرده بالان، کرچک بر برینه قارشى اسنادات ناموس شکانه دده بولمهرق، برعائله‌نک اسرار واجیه الاستناری اورتهیه صاچهرق ، باخصوص قادینده ایل ایچنه چیقماچق حال و بلکه امید استقبال برافامنه میدان و یربلمسی عقل ایرر شیرلدن دکلدر، دین اسلامده ایسه زوج برای افراق زوجیه‌سک قبایح و فضایحی هرچ بر کیسه نژندن اثبات و تشهریه مجبور اولدینی ایچون اوکی سرأر احوال ایکسینک آره‌سند قایلر. حتی حال غضبده ایقناع طلاقک شریعت اسلامینده مکروه عد ایديامسی و [ الطلاق مرتان فامساک بمعروف و تسمیخ باحسان ] نظم جلیلنده مسمرینک بیان بیوردقلری وجهله بمدلا افراق قادینک قبح و مناسبتله بولمق و بی اولمی ینه سرأر مذکورنک محفوظ فلسفیه‌یرده ایده‌جک حکمیات عالیهدندر .

صوکره . وحدت زوجیه اصولک، بالخاصه ارککلره کینه‌یسی آله‌جق بکارزوج بوله‌میان و یاخود متاعل برارککه عائد میل خصوصیتی بولان قادینلری فحشه سوق ایده‌یله‌جکی کبی یکدیگری سویمین و یا بالاخره استئقال ایدن زوجین آره‌سند حصول طلاقک اوقدر متسمر اولمی فحش ایچون برسائق دیکردر. دین مبین اسلامده بولان امکان تعدد و تجدید ایسه انسانلرک دائره مشروعه داخلنده تسویه احتیاج ایده بیلملرینی تأمین ایلدیکی جهتله فواحش و منکرانه قارشى برضمان تحفظ بر فحشگاه استنادر .

بومتامده اونوتیلمامسی واجب اولان شیرلدن بریده مذکور تعدد ایله تجدیدک فیض تناسله اولان خدمت عظیمه‌لریدر . برایی سنه متقدم فرانسه‌شترتعلری فرانسنده حس اولنان ، تناقص نفوس حنډه‌کی شکایاتی تکرار ایتدکدن صوکره کثرت تناسک ، باشلیجه اصول ازدواج و افتراقی قولایلاشدیرمغه متوقف اولدینی



نقصانی ایچون اسباب تلاقی مہیا بر حالده بولور. حالبوکہ حره نك مالی و باقاجق کیمسسی بولنامق احتمالتہ مہنی احتیاطاً اتفاق واعاشدسی بالنسبہ دہا اوزون برمدتلہ زوج معلقنہ تحمل ایدلمشدر. الحاصل عدتدہ کوزہ دیلان حقوق اربعہ مذکورہ دن اوچ اولیکلر جاریہ نك عدتدہ ناقص اولدیغندن حره نك عدتدہ نسبتہ بونك مدتی تنصیف ایداش اولور.

ینہ عدتدہ معبر اولان حقوق اقتضاسندرکہ عدت طلاق اوچ حض و ایسہ ایچون اوچ حیض مدتہ مبادل اوابق اوزرہ اوچ آی ایکن عدۃ الوفاۃ درت آی اون کونہ ابلاغ ایدیلمشدر، بونك سہی ایسہ زوجندن اولوم ایلہ آیریلان زوجہ ایچون وظیفہ (احداد) لہ دہا زیادہ بر اہمیت کسب ایتمی و زوجک اولہ جکنتہ یقین برزماندہ کی حال ضعفہ و وقوع بولان القاح اثری. براز کجیظاھر اولمی احتمالی کی مصالحندن عبارتدر. درت آی اون کون ایسہ قرق کون نطفہ و قرق کون علقہ و قرق کون مضغہ حالندہ بولسان و بوموال اوزرہ درت آیدہ اوچ دورہ ترقی کچیرن جنبہ دورہ رابعہ سندہ نفخ روح ایدیلہ جکندن اون کون دہ حیات و حرکت مدتی اولہرق تقدیر ایدلمشدرکہ اگر حمل وارسہ بومدتدہ معلقا بللی اولمی لازم کلہ جکدر

زفادن اول زوجی وفات ایدن زوجہ حل احتمالی اولمدینی حالہ اونک دہ عین عدتہ تابع اولمی ایسہ موت ایلہ نہایت بولان و نہایت بولماقہ تقرر ایدن عقد نکاحہ عائد بخبرد براسمہ حرمت قیاندن اولدینی کی اشبو حریم نکاحدہ زوجک حق اجدادی و زوجہ نك حق نفقہ سی کی حقوق مقابلیہ رعایتدہ آثار نکاح احیا ایدلمشدر. قبل الزفاف زوجک موتیہ نہایت بولان نکاحہ تاملانش نظریہ باقلا دینی شونکلدہ ثابتدرکہ زوجہ بصورتدہ تام مهر آلیر. حال بوکہ قبل الزفاف طلاق ایلہ منازقت واقع اولسیدی نصف مهر آلہ حقدی. خاتمہ مقال اولہرق شونوزدہ عرض ایدہ لکہ دین

اونلردن بریبی حق اللہ درکہ رجال ایلہ نسوانک مناسبی استباحہیہ واسطہ اولان بر عقد شرعینک شانتہ احتراماً بر آندہ تماملہ انحلال ایدہ مہرک بعض آثارینک بر مدت بایدار اولمی ایلہ حامل اولور. ایکنجیسی زوج اولک حقدیرکہ اودہ شاید طلاقہ نہامت ایدر سرجمت ایچون کیشجہ بر زمان بولہ یلمسی و زوجہ نك بروقت دہا تحت نکاحندہ ایمش کی سر است قالمقدن محروم ایدیلہرک بوصورتلہ طلاق آجینسی حس ایتمی واسطہ سیلہ ماودندن صکرہ طلاق تکررینہ و بلدکہ عدتدہ کی شو احوال مزعجینی دوشونہرک هیچ طلاق وقوع بولندن وقوعنہ میدان و یرمہ نك چارہ سنہ باقی لازم کلہ جک صورتدہ کندیسنہ ارتباط و اتقادی امرینک تأییدی ایلہ حاصلدر.

اوجنجیسی زوجہ نك حقدیرکہ اودہ اومدتدہ نفقہ و سکنایہ استحقاق ایلہ برابر زوجندن نمون اولدینی صورتدہ اسباب ماودتنہ توسل ایچون زمان بولہ یلمسندن وسادت زائلہ نك رجوعی امیدینک امتدادندن عبارتدر. دردنجیمی زوج اولک و زوج ثابتک نسبتدہ یا کلشلق اولنامسی مطلوب اولان ولدک اوجنک بردن حتی اوابق اوزرہ استبراء رحم کیفیتدر. جاریہدہ نکاحندن بشقہ برواستیلہ استباحہ موجود اولدیغندن اونک نکاحنک شانتہ عائد اولان حق احترام، حره نك نکاحی درجہ سندہ اولہ میہ جنی کی جاریہ نك حرہیہ نسبتہ نقصان شرفی کندیسندہ زوجہ قارشو نشوز واستغنا تصورینہ قسماً مانع اولہ جنی جہتلہ حال عدتدہ اوزونجیہ بر مدت زوجک الم فنداننی کندیسندہ حس ایتدیرمک واسطہ سیلہ حال نکاحدہ زوجہ خوش کچننامسی احتمالتہ قارشو برنوع تهدید و وضعنہ اودر جہ دہ لزوم یوقدر. صکرہ، زوج منازق طرفندن نفقہ و سکنایہ استحقاق بر آز ایرکن منقطع اولان جاریہ نك وظیفہ انفاق و اسکنی اقدیسنہ انتقال ایدہ جکندن حقلک بوجہ تندہ کوربان

کمی مشکلات حسابات براندازانه زوج حق طلاقده کی صلاحیت واستقلالنه قارشی وضع ایدیهلرک بوصلاحیتی سوء استعماله ممکن اولدینی قدر محل بر اقلمامشدر . زوج اگر زوجیه حقیقه کیتمک یتنده ایسه طلاقدن صکره مروض قاله جنی بو قدر احوال مشکله نی کوزینک اوکده کتیره رک نکاح کی بر امر مقدسه آرتق قولای قولای اویناه باز . یوق؛ زوجیه سیله کیتمکی قطعاً امکان خارجده کوریه ورسه بویه آدمی مطلقاً کیتمک مجبور یتنده بولندرمق کندینک منفعتی شویله طورسون قادیسک منفعتنه بیله موافق اولمز .

مصطفی صبری

### دیانتک مدنیته لزومی

[ مابعد ]

قرون اولیده افراد اهالیدن رأی طویلانسیدی ایچارنده بولنان افلاطون وارسو کبی دهاته نادرهک رأیلری اقلیتده وبلکه ندرتده قاله جق ایدوک پک قوی تسلیم ایدیلور ، احوال بوزمانلرده جاریدر . جاهلدن بیله صواب صدور ای امکانی شویله طورسون کوشه و بوجاقدرد کندیوسنی آشهر وفکرینی تنفیذ ایدهمامش ذوات فاضله واردرکه حسابی یوق . شمدی بوفضلانک رأی وجوابلری عدداً اقلیتده قالهرق تشکیل اکثریت ایدنلرک اراء خاطلرینک مغلوبی اوله جنی طبعیدر .

حق مشورتک صرف ارباب علوم ومعارفه حضری حالنده دخی بولنرک رأیلرندۀ اتفاق تام ممکن اوله مبوب مثلاً کیی ثروت عمومیه نک لزوم توازنندن بحثلر نکینک مالنی زوکوردۀ تقسیم اتمک ایستریکی مسالک اقتصادی اختیار ایله الکانک هب پارلرینی براق قاصیه جمع اتمک دیلرکی کویا تشویق مساعی ایچون آچلقدن جان چکشیدیرمسنه سیرجی اولمینی تجویز وکیمدۀ ابدال

اسلامده طلاق؛ رجاله بخش اولنش بر صلاحیت اولمقله برابر رابطه نکاحک قرآن کریمده ( مثنای غلیظ ) تعیر بیوردلینی وجهله ندرجهلرده مطلوب الدوام بر امر مثنی اولدیفنه دائر لازم کلان تلمیحات اکیسه دریغ بیورالمشدر . رنجی طلاق وقوع بولدقن صکره عدنی تشکیل ایدن مدیده زوج و زوجیه ایچون ایچندن چیقمش اولدیلری سعادت عائله نک قدرینی تقدیر و تامل واسباب معاودۀ توسل ایچون امکان بولمیرله فرقتدن صکره قیمتی برقات دهآرتان و صلاک اولمکی مامشرت و آمیزش ریتنه یکی بر قوت علاوه ایدیه سیله جکی کی شو مساعدۀ انتباه آورک ایکنجی طلاق ایله بردفقه دهآ تکررندن صکره اوچنجیسینک یقاعدهده جسارت اولنورسه نیت نکاحک بوسفر بوسبتون الدن چیقمش اوله جنی وشاید رنجی وایکنجی دفعهده تمکین و بصیرتی محافظه ایدمین زوجک عقلی باشه کلرک لایق اولدینی کربو فذامته دوشمنی اوچنجی طلاقک مابعدینه قدر کیکیرسه بودفقه کندیسنه بر مهمل رجوع اولمیرق صرف بر معامله زاجره اولمق اوزره یتنه بر عدت مدتی بکهمک و بعدالانقضا زوجیه دیگر بر زوجک تحت نکاحنه حکمک و بونکاح ، قادیی ایلک زوجیه اعاده ایچون بر تدبیر محمل ، بر آلت مواضعه بروساطۀ انتقال اولمیرق عادتاً بلای باشلی بر نکاح مقصود حالنده بولمق اوزره تحلیل فکریته قارشو زوج اول ایله زوج ثانیدن عبارت بولنان محمل ومحمل لهه لسان شارعله لعنت ایدلمک وبوصورتله عادتاً زوج اولک وقتیه تزوجی طرزنده بر مقصد مامشرتله تزوج ایدن زوج ثانیدن خلاف مقصد بر تصادفه منوط اولان ویتنه درجات مشروعه سته تابع بولنسان مفارقت وقوعندن صکره ده لازم کلان عدت مدتی بیکیریمک مجبور اولدقن صکره نهایت اوله ییابنجی الی سورولممش اولان زوجیه سی؛ بوسفر بشقه برارککه برلشمش اولمق صفتی اکتساب ایلدیکی حالده دائره محرمته قبول واستاده ایدیه بیلدک

شفقتله برکابه بیکلرجه لیرالره هبه ووصیت ایدلمه یی تحسین ایدرلر .

مع مافیه انسانلر ارمسندده مساوات کامله وحریت مطلقه بولمنسه استناد ایدن هر شخصک حق انتخاب و بیان رأیته تعرض اولنهمیه جفته بناء بوبایدده مراتب عقولک ادنی درجه سنده بولنان آدمار بیله حائر انتخاب اوله رق بومیدانده آت اویناتمق ایستروهر قفادن برسس کلهرک برایشک ایولکی ویا کوتولکی کسدر بیله من حقیقت ملیونلرجه افکار و آرائک تموجات مخالفه سی ارمسندده صار صیلوب طور ور حق وناحقک هر کسه قناعت وجدانیه و پرده جک درجه ده معین ومعلوم اولمسی وبو صورتله بر قانون مکمل تنظیمی نرده قالدی وسائل خمسۀ مد کورهدن برده دیانته مراجعت ایدلم .

دیانت انسانلره وجدانلری ایچنده بر معل حقیقت اولدیغندن بونک طرفدن تعلیم اولنسان حق ووظیفه وحسن وقبح وخیر وشر وصواب وخطا هر نه دنیولورسه اوله جه جزم واعتقاد ایدله چیکی شه مسزدر .

دیانتک دیگر وسائل اربعۀ علمه یعنی تجربه وعلوم وفنون واستشاریه ایکی جهت رجحانی ده واردرکه یک مهمدر آنلره حریت ومساواتک تلمی محفوظیتدر . چونکه مثلا تجربه ایله ثابت اولان بر حقیقت ایچون افراد ملک عمومی طرفدن یکان یکان تجربه لرایدیلهرک هر کسه قناعت وجدانیه حاصل اولمق امکافی اولمایوب بالکنز قانون تنظیمنه مأمور اولانلر طرفندن ایدین تجارب ایله اکلا شلمش اوله جتی وشو حالده آخرک تجربه سیله ثابت اولدیغی روایت اولنان بر حقیقت دیگر لرینک اتباع اتملری صورتیه آنلرک هم حریت ومهد مساواتلری اخلال ایدلمش بولنه جتی اشکاردر عم وفنون ایله تعین ایدن بر حقیقتده دخی اوجهته عالم ووافقه واقف اولمایانلرک عالم وواقف اولانلره اتباع ضرورتی صورتیه کذلک حریت ومساواتلر نه خلل کلیر استشاره صورتده

دخی بالاده بیان اولندیغی اوزره حق انتخاب و رأی برینک اقلیتده قالدی جهتله حکمسز قالان بر جوق ذوانک یته حریت ومساواتلری تماماً کوزده دلماش اولور . چونکی اقلیتده قالان رأی برینک خطا اولدیغی تسلیم ایدلسه بیله هر کس وجداناً کندی رأی تحسین ایده چیکی جهتله وجداننک خلافت اولان رأینک کندی اوزرینه نافذ اولمسی البته حریت ومساوات حقنی تمامیتدن تنزیل ایدز .

فصائل ذاتیه دخی مدار ترجیح اوله ماز . چونکی بر آدمک عقل وفطاستی وعلم ومعرفتی انجیق کسندی نفسک تربیه وتجلیسی موجب اولوب آخرینه تجاوز ایده من بر آدم نقدر عاقل وفاضل ودیگر انسانده نه قدر جاهل اولورسه اولسون هرایکی سده انسان اولدیغی وبناء علیه حقوقده مساواتی لازم کلدیکی ایچون برینک آخری ارزربنه تحکمی هر کسک بر برینه داعیه تقوقتی موجب اوله رق قاعده مساواتی رخنه دار ایدر .

بناءً علیه انسانلره عالم انسانیته خارج وفوقندن بر حاکم اولمسی لازم کلوز . انسانلر عموماً حردر . بی نوعندن برینک بار حاکمیتی البته کیرسه حق حریتی احما وبرنوع اسارت البته القا ایدلمش اولور .

امادیاتنه کلنجه بویه دکلدر . چونکه مدین اولان هر ذات دیاتی مقتضاسی کندوسنه هر یکم طرفدن نه صورتله برشی تبلیع اولنسه بونی وجداناً قبول ایدر . وبر قانونک واضعی کندوسی کی بر انسان اولمایوب کندوسنک وجبیه ناسک خالق اولان ذات اقدس الهی اولدیغی بیلدیکندن احکام دینیه دن اخذ ایدیلن بر قانون احکامی کندوسنه تبلیع ویا مقتضاسی اجرا ایدن بر بادشاه ویا بر عبد جش دخی اولسه آنلرک اساساً بر دخلی اولمیه جفنی وکندوسنه حقیقتده حاکم عالم بشرینک فوقندن وضع وازال بیوریلان بر قانون الهی اولدیغی جهتله کیسه نک نه حریتیه ونه ده مساواتیه بر خلل تصور اولنه ماز . حق ووظیفه نک وحسن وقبحک وهرشیده اولان هر

بودن بشقه او هیئت اجتماعی که اکثر نفوس او دین اربابندن اولدینی و او هیئت اجتماعی که دین رسمی او دین بولدینی حلاله بویکیتلرده نفسله جه اسباب ترجیح اولمش اولور .

بو حلاله ادیان سائر اربابک ادعا ایدیه چکاری حقوق حریت و مساواتی ده دیندن صرف نظرله قانون تنظیمه ماخذ آنخا دینه صلاحیتلری عموم ذوی القول طرفندن مسلم اولان وسائل اریقه مذکور ایه یعنی تجربه و علوم و وفون و مشورته تأمین ایدمش اولور .

آرتق قانون مطلوب و مکملی بولدق فرض و تقدیر ایدیه چک زده او قانون احکامنه افراد جمعیتدن هر کسک رعایت و اطاعت الیمسی اسبابی تحری و تدقیق ایلله - چکیز . بونک اس اساسی اخلاقدر . اخلاق افراط و قریط و رطه لرندن استخلاص ایلله طریق اعتداله رونما اولورسه بشریت همان ملکیت درجه سنده ابراز علویت و مکملیت ایدر . حالبوکه انسان شهوت و غضب کی ایکی قوه متضاده نك خلقه شجعی اولوب بویکی زنجیر چلنک بری جاب منفعتی ایچون شخص آخرک حقوقه تجاوز و مداخله و دیگر کی ده بشقه بر شخصک تجاوزاتنه قارشو مدافعه طوغری چک کز ایکی قوه متضاده آرد سنده قالان بیچاره انسان یانی باشلری برر وادی عمیق هلاک و خسران اولان بوجذباته . مقاومتله برخط اعتدال استقامتده سیر و حرکت ایدیه بیلمسی عسولم ملک و ملکوتی دوجار تجز و حیرت ایدن بر قدرتدر . اخلاق عمومیه حد اعتداله اولسه نه کیمسه کیمسه نك حقوقه تجاوز و ننده کیمسه کیمسه به قارشو اولان وظیفه سنده قصور ایدر ، نه نزاع اولور نه ده جدال . حکومتلرک ، دولت لک تشکیله قواء ضبطیه و عسکرینه نك تأسیسه لزوم قالماز . نه چارده خلقت و جیات بشریه بوکا مساعد دکادر .

اعتدال اخلاق انسانلر آرمنده اندر نوادر

درلو اوصاف و کیفیاتک یعنی مرعی الاجرا اوله حق قانونک کافه مواد و مندرجاتک خالق کائنات جل ذکره طرف سبجانیسندن وضع و تعیین بیورلمش اولدینی بیلدیکی جهته آرتق هیچ بر درلو شک و ازیابه محل قالماز . مع مافه قانون تنظیمی ایچون دیانته توسل اولدینی صورتده دخی وسائل سائر دیه یعنی تجربه و علوم و وفون و استشاریه مراجعتدن تماماً استغنا اولماز . کرچه تجربه و علوم و وفون و استشاریه توسل دخی دیانتک جهله احکامندن اولدیضدن دیانته توسل ایدن ذات و یارد دولت تجربه و علوم و وفون و استشاریه ده توسل ایتش اوله جنی جهته آروجه بونلره توسله لزوم کوسترامی زائد کی کورینور . ساده دائرة دیانت بک واسع اولوب مختلف و متشعب اجتہادات و اقوال آرسنده هانکیلرینه تطبیق حرکات ایدلک اقتضا ایدیه چکی موجب تأمل اولدیضدن هیئت اجتماعی که ماده دخی اوج اعلائی ترقیاته وصولی ایچون زمان و مکانه مناسب احکام استخراجی تجربه و اربابی ایلله مشورته و آن بان ترقی ایدن علوم و فنونه تطبیقه توقف ایدر .

بناءً علیه بر ذاتک و یابر هیئت اجتماعی و یارد دولتک طریق حیات و ترقیسنک وسائل خفیه مذکور دنک یعنی تجربه و علوم و وفون و مشورت و دیانتک مجموعه و تأثیر آخرله بونلرک جهته سی جامع دوشتمل اولان یالکیز دیانته سلاک اولمسیله حاصل اولدیلور .

شعوقدرکه بر هیئت اجتماعی و یارد دولت افرادی ادیان مختلفیه منسوب اولدینی حلاله بولردن هانکیسک دباتی معتبر طوطیه چند اختلاف ایدیلر سه بوحالده ده انسانلر میاننده حق و وظیفه یی و افعال و اشباحه کی حسن و قبی تماماً ایضاح و تعریف و تجربه و وفون و مشورت احکامی ده مکملآ محتوی اولان دین قنیسی ایه آنک شایان تطبیق اوله جنی وارسته ایضاحدر .





برکادر . مجلسک اعضای کرامی عالمی وفاضلر قوانین شرعی و نظامیه به وقوف تام صاحبی حمیتورلردن متشکل اولدیغندن بین الاهالی فرقلر منازعاتی مشامتانی ایله تخدیش اذهانلردن احتراز ایتمککمز وجیه ذمتمزد . سالف الذکر ادله عقلیه و تاریخیه ایله مبرهن اولان اتحاد و اتفاق لزومی ضروری و تأسیسی مشرو - طیمزک ابتدای حالنده اشد لزومی بدیهی ایکن و اسفاکه بین الاهالی بر طاقم فرقلرک تشکیکی بوفرقلرده یکدیگرینک محوینه قدر پوریهک تلعباتنه قدر وارمهلی هزار صد هزار شایان تأسف و تلهفدر . بر حریقک اطفاغنه سعی و غریقک استخلاصنه غیرت ایدن بر جماعت یکدیگرینه مجادله و مشامتة ملاعیه قیام ایدرسنه نه او حریق منطقی اولور نه ده او غریق استخلاص اولور .

ولایتزدهکی احوال نامرضیه روم ایلی ولایتزدهکی اجنبی تحریکاتی محقق و اهالیز دخی سرمست صهای حریت اولوب حریتک معناسی حالا اکلامیه رق مغایر اخلاق و آداب بیکرجه غوائل موجوددر .

[تفتحن القسطنطیة فلنعم الامیر امیرها ولنعم الحیش هذا الحیش] با صدقه مظهر اولان فاتح سلطان محمدخان حضر تلی استانبول شهرینی فتح ایدرکن اکابر محلیه روحانیه نک تشریفات غوغایمی ایتدیکری کی بنم طرفم ایلر و یکسون و سنک طرفک بانسون صررتنده نزاع جاه و منصب و صندلیه جدالری نه اشع بر حالددر ، نه یمان برضالنددر . و قتیله لسان عثمانی تدریس ایتدیکم اجنبی سفارتلره منسوب خیر خواه دولت عثمانی برأمور سیاسی شمیدیکی حالده اشوب فرقه مجادله لری حکومت عثمانیه بیوک ضررلری موجب اوله جفتی و دلائل قویه و براهین ایله بیسان و بو مجادله نی تقبیح ایتدیکه فکر سیاستنه حیران اولدم و بو بایدهکی فکر صائبی تصدیق ایتدم . بر سفینه جسیمه بحر محیط بیکرانده فورطنیه کرفتار اولسه و سفینه نک اطرافنده دشمنلر و قورصانلرده اولسه او کینک

ایله مشرف اولمه لریله زائل اولمش ایدی . مرقوم شاس بو عداوت مذکورۀ زائله یی ایقاپ و نأثرۀ فسادی ایقاد ایچون انصار کرام ازه سنه القای فتنیه مباشرت ایتسیله اصحاب انصار رضی الله عنهم حضراتی بر برینه سل سیف ایتمه رمق قالدینی سمع اقدس رسول علیه السلامه وصولنده اجرای نصیح و پند ایله عداوت متحصصه یی رفع و ازاله ایلرکن مبلغ وحی مبین جبریل امین حضر تلی آیات جلیله سالفه یی ازال [واعتصمو بحبل الله جمیعاً ولا تفرقوا] امر ربانی ونهی الیمسی تبلیغ ایلدی . اشبو آیات کریمه دن استنباط اولندیغنه کوره مقاصد مشروعه دینیّه و دنیویه نائلتمز محتمماً حبل متین شریعتۀ اعتصام و تفرقه دن اجتناب ایله حصو لپذیر اوله جفتی محققات مبرهنه دندر .

روی فسیح زمینده نثر انوار اسلام ایله شرقاً غرباً شمالاً و جنوباً واقع اولان قوحدات هب اتفاق و اتحاد ایله حاصل اولمشدر . صفوف حربیه ده [کأنهم یثنان مرصوص] سرینه مظهر اولان اقوام اسلامیه و عساکر موحدۀ بتون اتفاقات رصینه ایله نائل اقصای مرام اولمشدر . جهانی لر نزلک ایدن حکومت مغلظه و ظالمه تفاق و شقاق ظم و تفرقه ایله محو و مندرس اولدقلری تواریخ شناسان نزلدرنده معلوم و محزون مدر . بر اردوئی رئیس و ارکان و افراد متبینه و قوماندان دخی ارکان حرب هبتیله استشاره ایدرک ( متوکلاً علی الله ) ایفای وظیفه مقدسیه شروع ایدرسنه نائل فتح و ظفر اوله جقلری مشردر . اداره مشروطه تختده کی برملکیتده یولان اهالی و حکمدار و ارکان حربیه مثابه سنده اولان مجلس مبعوثان و وکلای امت یکدل و یکجهت اوله رق سعی و غیرت ایدرسه ملکه توجه ایدن غوائل غاریه و داخلیه عنایت بذاتی ایله چاره ساز اولورلر . له الحمد و المئه مجلس مبعوثانز یکو جو د اوله رق منافع ملک و ملتۀ توافرشان و شوکتۀ وار قوتیه چالش دقلری مشهود باصرۀ ابتهاجدر . حیت و غیرتلیینه امنیتمز

## قوصوده وقع فيروز بك جميعي

ياخود

اهالي عموميه نك حسيات شريعتپورانه سي

[ مابعد ]

تختهدن صارلمش بر كبله نك، كل كج بر اكله نك  
نه تأثيراتي اوله بيلور .

ج — اوت ، بز بوتياتروني برقاج جهندن وطن  
وملته دين ودرلته بك مضر كوردك .

س — نه كبي جهتلرجه هانكي برني سويلهيلم ،  
بونك كوكلزدن حس اولنان قائلاري ، عقلمز وفكر مزله  
دوشيدلان مضر تلي اكلته حق برلسانه ملاك دكلز .

اولا بوتياترونك ايلك كورونشي جسم تزار وطن  
ولملتهد بر جيباندر . فقط كيت كيده وطن وملتي محو  
واهلاكه مؤدى برقانفران حالي الهحق استمدادن حائر  
بر جيباندر بز بونك شرعا ، حكمي ندر ونجه كلير بيلهين .  
فقط اكلتمقي ايسته كيمز شوجعت بر جوق تجربه لرله  
ماتي استقبالن يستون مائوس ايدن هيچ براميد بر افبان  
بر نجه كوره نكلر ايله قناعت كتيرديكمز بر حقيقتدر .

بويله شير ده ايكي باش ويره جيكي وقت داورانوبده  
رفع وازاله سي اسبابنه توسل اولنورسه وجوده يرلشمدن  
تمامله سرايت ايمدن دفعي چاره سنه باقيليرسه انجقي  
ازلردن سلامت بولنور . وشرلرندن خلاص اولنه بيلور .  
ايشته بونك ايچون بز بوتياتروني ذهنمزده بيونلك .  
اهيت ويره نك اوله شدت ايله حمله ايتلك . بزى بو يوزدن  
تجهيل ايتلكلريني ياباني ديدكلرني ايشيد يوروز . فقط جهالت  
كميده اولديني تين ايدجكي بركونك كله جكني يقينا  
بيليديكمز ايچون بك اوقدر الدير ميوروز . نه الحلاق  
نه اذعانمز ، ادراكمز انسانلر صانورلر كه بز او كي  
هوسات نفسانيه ، سوقيات شو انيه دن چاقوروز . واي  
كدي سفيلر واي . بز او احوالي مليت و ايجاب اسلاميتي  
زير وزبر ايدجك عرض و ناموس دين و وطن دشنامي

برنجي وا يكنجي قودانلري وطائفه لري متحد ويكلد  
اولمازسه سفينه مذكور نك حالي نيه منجر اولور .

له الحمد ولله حريرت مغصوبه مز اعاده اولندي .  
معنوي اردومز اولان علماي اعلام وجسماني اردومز  
نورديدن عساكر ظفر مائر عثمانيه مز ايلورده وبتون  
ملت علما وعساكر ايله فكلرا متحد اولدقلرندن  
مشروطيت مزى غائب ايدمه جكمز محققدر . سفينه  
حكومت مزى مرساي سلامت به ربط ايتكمه چالشمق لازم  
ايكن فرقلر كيكديكريله اوغراشمسي قطعياً جائز  
اوله مز و نتايج وخيمه تولد ايدجكده شبه يوقدر .  
غوائل حاضر به مندفع وعمران بلاد وآسايش عباد  
حاصل اولدقلر نكده [ بارقه حقيقت مصادمه افكاردن  
چيقار ] قاعده سنه امتلاآ آداب و تربيه دائره سنده  
مباحثات ايچون فرقلر تأسس ايتسون فقط بوفرقلر  
بر برني محو وتخرير ايله اوغراشمسون ملك وملته  
مضرت ايراندن توقي ايتسونلر .

بالاده مذكور آيت، حليله نك مابعدى اولان ( فالف  
بين قلوبهم فأصبحتم بنعمته اخواناً ) فحوای فوائد  
احتوا سنجه بحررين مقتدره عثمانيه وباخصوص جمعيت  
علميه اعضاي كرامى كه مشروطيت مزك وعدالتك تأسسنه  
حسن خدمت لري نصح وپندلري عموم اسلاميان وعثمانيانك  
مسلم كرده سيندر . اهالي ارده سنده متحدث فرقلر ك  
تأليف قلوبنه دائر فصاح مؤثره خصوصنده بذل همت  
ايتلريني سلامت وطن نامنه رجا ونياز ايلر واسترحامك  
قبولنى اميد ايدرم .

مكتب سلطاني صنوف عاليه معلملردن

رفت

بوفحشیات علیہ، یہ وطنمک هیچ برکوشه سنده  
راضی دکل ایکن قوجه سفیہلر بویله فالقلره سالنیکه  
قیاس ایدهرک قوصوه سحرسانیده ولی نعمتمن اولان  
سلطان مرادک تربئه شریفه سیله قارشولقلی تیارویه  
مساعده ایدیورلر . حسنناه ونم الوکیل خصوصیت  
موقعیهی اولسون دوشونه جک قدر درایتدن محروم  
بولنیورلر .

وای کدی وای . شهدا قانیله بویامش، یوغورلش  
بو طوپراق اوزرنده بز سفاهت می ایدیررز . بوشهدانک  
قبرلری اوزرینه راقی، شرابی دوک یررز؟

مابعدی وار  
مناسرت مفتیسی

رجب جودی



## اگر بایک

رسومات مکتوبی قلمی ممیزلردن وشبان علمادان  
حسن و صاف بک « سفینه اولیای ابرار » عنوانی  
اثر کیرینه تقریض :

یادود

ای عاشق صادق الهی  
کوستر بزه عشقکی کاهی  
عشق اولدی سبب وجود ووجوده  
آدم اوسبیله ایتدی سجده  
کلشنده کولرمی ورد احمر  
ایتمزه طلوع، مهر انور

کوردیکمزدن کندولرینه قاشو اولیه قیدسز دورمقروا  
دکلر دهرک مجاهده ایدیورز دینک بویله ممنوی اعداسنه  
امان ومیدان ویرمه کز . بونلره قارشو عادتا مجاهده  
ایستهر . بز بونیاترونی پک بیوک بالارک افشارک  
قلاوزی اولهرق مملکتیمزه صوقلبور طانیورز .

دمیر ایشلیانلرک قلاوز نامیله بر بوزغیلری واردر .  
ایلک اوکجه دمیری انکته دلهرلر . صوکره بیوک بیو-  
بورغیلر ایله دلهرلر دستره ایله ارزو ایلدکلری حالوقالبه  
قویارلر . ایشته بونیاترو ایله دوستلریمزم دمیرکی اولان  
ملت واسلامیمیزی یواش یواش دلوب دشه جک بیوک  
بیوک رختلر اچهرق حقیق وضعیف دوشیره جکار  
تدریجاً تدریجاً طبیعتیه سفاهت ومقتضای شهوته سوق  
ایله حسیات عالیله ملیه واسلامیمیزی کولکزدن مروت  
وحمتی وجدانمزدن سیلهرک الحاق ایده جکار ، صوکره

قوالای قولای وطنمزی عرض وناموسمزی بورونلری  
قانه مدن ایاق التنه اله جقلر . بز بویله اکلا یورز . بز اولیه  
اینجه دوشنه مین فقط شونیده حق و حقیقت بلیرز  
واعتماد ایدرز که اجنبیلرک قبول ایتمیوده اک چیرکین  
وایکرنجیماقندن طرد اولمش، سورولمش . سورتولرک  
قارشوشنده سوموکلرینی چکارک مایتمز حسیهله بسلدیکمز  
حسن بسالت ودیخزک بخش ایلدیکی مهابت وجلادتی  
ووقار وحیثیتی محو ونابید ایده جک قدر الحاق ووی  
مروت اوله جق اولان اولاد واحفادمزدن برخیز قللز .  
بومقوله کساندن وطن وملته دین ودولته برخدمت  
امید ایدلز . برخیز بکنمزم اولیه مناهی وهنکرا ته میدان  
ویریلوب رساوبی پروا قبول ایدلک کنجلمزک  
اخلاقفی مخاطره یه دوشورمک ، کندیلرینی سفاهته  
آچقندن سوق ایتمک دیککر . بو احوالک  
اسلامیمته ، انسانیمته ، درایتیه بو قدر تجارب فضیحه سیله  
برابر فصل صغه جینی . اینجه توفیق اولدیفنی عیب  
دکل یا عقل ایدریمورز . حقا مسلمان اولانلر



« عشقست دلیل آشنایی »  
 « دل یافت ز عشق روشنائی »  
 « مرغیست ز آشیان لاهوت »  
 « جز دانۀ دل نباشدش قوت »  
 حب ازلی جهانہ ساری  
 بزدرہ دکل او سردن عاری  
 از ہار بہار سور آمین  
 اوراق خزان حزن انکیز  
 فریاد ہزار . خندہ کل  
 داغ دل لالہ . اشک سنبل  
 آواز کان . نالہ عود  
 مرصوت حزین کربہ افزود  
 عاشقہ نیاز و آہ شکوہ  
 معشوقہ ہزار ناز و عشوہ  
 حسرت لمعات عشق باری  
 عشق فیضان نوروناری  
 حب ازلی بہ ترجماندر  
 حب ازلی کہ جانہ جاندر  
 مکتوم دکل سرائر عشق  
 ہریرہ عیان مأثر عشق  
 توفیق رفیق ایدنجہ اللہ  
 عشاق ایدر اوسردن آکاہ  
 لطیف و کرم جناب خانق  
 ایتمش سنی دہ او عشقہ عاشق  
 حب ازلی انیس روحک  
 عشاق ازل جلیس روحک  
 « عشاق خلاصہ الستند »  
 « از جام بل مدام مستند »  
 « جانجش بود کلام ایشان »  
 « محمود بود مقام ایشان »

سن مظهر فیض اولیاسک  
 (وصاف) صنی اصفیاسک  
 مردان خدایہ محرم اولدک  
 آدمار ایچندہ آدم اولدک  
 عرفان ایلہ در کال انسان  
 عرفان ایسہ عشق ایلہ نمایان  
 عشقک سنی ایلہ زمی عارف  
 ایتمی غموض عشقہ واقف  
 آچدک بزہ برسبیل عرفان  
 ایتمہ اثرک دلیل عرفان  
 دریای وفا اولنجہ سینہک  
 اللہ یولنہ کیدر (سفینہ) ک  
 (ابرار) او (سفینہ) یہ کیرلر  
 مرسای سلامہ سوق ایدرلر  
 امواج خیلر اولورسہ پیدا  
 قابل . آت بر نفسلہ احما  
 ویرسور عمر نوح . یزدان  
 عرفانکی ایلسون فراوان  
 مردم سکا عرض حرمت ایلر  
 محمود کال . اوغید احقر .  
 ۹ دی القعدہ ۱۳۲۴

ابن الامین

محمود کمال

شاعر معجز دم، ادیب محترم خلیل ادیب بک افندیہ:

— کوی —

شوقارشیدن کورینان کوی، قلوبی باندیریور،  
 ییقی، چوکوک چاتیلرله، چوروک صامانلرله!  
 بوتون کدرلہ کن برحباتی آندیریور،  
 اوزاق، یاقین باجلاردن چقان دومانلرله!

طاعك آغوش غم نشانده ،

ياتور خسته بر غريب آسا !

رو نما جسم خون نشانده ،

صانكه بيك رشجه اين افزا !

النده دستي بر قيز ، سفيلى وسر كردان ،

يونار باشنده ديكلمش حزين حزين آغلار !

كلير بويرده اولور بويله هر زمان سوزان ،

طايماز آهه ني چاره دختر ك طاعلار !

اون كون اقدم زواللى ، مادر نى ،

غائب ايتمش آنكچون اشك افشان !

دوشونور شمدى برده دادر نى ،

اوده بك خسته اولك اوزره هان !

خاصى بويله كوئى قارداش .

بيك بلا قارشينده لوزاندر .

كوزلردن آقار طورر ياشلر .

هپسى دختهدر ، پريشاندر .

كيى كرينده ني نوالقن !

كيى اوتدن دوشكده نوحه ايدر .

كيى نالان برهنه يالقن !

كيى انواع قهر ايچنده هدر .

كيى محتاج جامه و خانه .

كيى مهجور همسرو دلدار .

كيى ايكلر ياتار غريبانه .

كيى ايتكده ترك دار وديار !

اي غنا پروران ! كلوب بايكنز .

يونلر انسان دكلى سويله بيكنز !

ترك ايدوب ظلم وقهرى آرتق سز .

بر آز اولسون ترجم ايله بيكنز !

چورومدن الاي بكى زاده :

فوزى

يازيق ، يازيق نه قدر غرق ياس و حرم اندر ؛

محمم ايشته سراپا سقالت و غمدن !

شوهيتيله ناصل كويه بخش انساندر ،

باقار باقار يانازم دمدم بومشهده بن !

كويئيدر كورديكم شوشكستان !

سرتسر بر خرابه زار سكي !

او ييتيق اولريله چشمه هان .

كوريسور بر بيوك مزار كي !

بو خانمان بلا ديكلان ، بوشيونكاه ،

خدا بيلير نيجه مظلومه مدفن اولمشدر !

كوكل ناصل بوكا آه ايلمز هزاران آه !

كه استخوان شهيدانه خاكي طولمشدر .

بور ااماج ظلم وعدواندر .

بور اجولاكه فلاكتدر .

بور بر محفل غريباندر .

بور بر مجمع كدورتدر ،

نهر نهر بوفغانلر . ياتيق ياتيق سسلر ؟

صباخه عكس ايدبور دائما حزين حزين !

صانير سغم ايكله بور اعيانى ياشل بيكلر !

غريق ياس ايدبور آدمى شو حال غمين !

ايشته برخسته ، يوق اميد نجات !

يانبور ، حالنه نگاه ايديبور .

اولماز اولسون ، لزومى يوق بوجيات !

ديه هر لحظه آه وواه ايديبور .



## مُتَفَرِّقَتَه

جمعیت علمیه اسلامیة نك حكام الشرع قسمی  
طرفندن مبعوثان كرامه تقدیم اولئان لایحه در

دائرة مشیختك تشكیلات و دوائر نك اصلاحاتی  
حقنقه بوندن اقدم مقام مشیخته تقدیم اولئان اشبولا یحه  
نظر اهمیت و دقتہ آلمدی بی استخبار اولئش و طالبو كه  
دوائر مشیخت معاملاتك حسن جریاتی تأمین ایچون  
بویه بر نظامك بولئسی اهم و الزم اولدی بی دركار بولئش  
اولدیغندن اشبولا یحه نظامی بی دائرة مشیختدن ورود  
ایدن لایحه ایله برلشدرهرك تسبب بیورلدی بی تقدیرده  
قانونی تكالیف ایلك اوزره مجلس عالی مبعوثان تقدیم  
ایدیوروز، مستقی عرض و بیان اولدی بی اوزره دائرة  
مشار الیهایه مکتوب یجلیق، درس و کالی، سجل مدیری،  
اوراق مدیرلی قواخانه نك دركار اولان لزومنه منی  
اكا متعلق مواد درج ایلمش ایسه دروم ایلی و اناطولی  
قاضی كرلی دائرة لری برر محكمه دن عبارت اولسنه  
و بو وظیفه رك استنبول قاضی بی طرفندن و عدم کفایه سی  
حائده ایکنجی و اوچنجی بر حاکم تعیینیه اجراسی قابل  
بولئسنه منی اشبولا یحه دره بودو آردن بحث ایلامشدن.  
مستشارک یا لکزر اوراق حواله سندن بشقه حائر اهمیت  
بروظیفه سی اولدیغندن الزیاده اهم اولان انتخاب مأمورین  
شرعیه انجمنی ریاستی وظیفه سیله مکلف طوئلمش و زمان  
استبداده مأمورین شرعیه اتخانی مقامك تسبیله تبیین  
اولئان مجلس انتخاب حاکم الشرع طرفندن اجرا  
اولئورسه در رأی لری سر بست استیعمال ایده میهرك امر

اتخاذده مقامك تأثیر نفوذیه بر چوق سوء استعمالات  
حصوله کلمشدن. بناء علیه مقامك برکونا نفوذ و مداخله  
نامشروع سنه میدان ویرلامك ایچون انجمنده بولنه حق  
اعضارك اتخانی عموم حکامك رأی سیله اجرا ایلمسی  
شرط ایدیلهرك اوتوز سکنر نجی ماده اولوچه له تحریر  
ایلمشدن.

حاکم شرعی نك شمدی به قدر تحت مراقبه و تفتیشده  
بولئماسی یوزندن بعض بولمز لقلره سبیت ویرلدی کی  
درکار اولسنه منی مفتش تعیینه لزوم کورلش اولدیغندن  
اكا دائر بر قراج ماده یازلمش مع نافیسه بودجه نك عدم  
مشاعده سنه منی مفتش تعیینی امکان خارجیده اولدی بی  
تقدیرده مرکز ولایت حاکم لری نه حق تفتیشک ویرلمسی  
لابد و ضروری بولئمشدر.

عتیق اصول محاکمه شرعی نك ارانه ایلدی کی مشکلات  
و فتواخانه نك امور قوی و سائر ایه اشتغالی یوزندن  
لاجل التیز ورود ایدن بر چوق اطلاعات سنین و فیه  
بلا معامله قالدی بی نظر تأسیغله کورلمکده اولدیغندن  
مجدداً اصول محاکمه شرعیه تنظیمی ایچون (۲۷) و  
(۲۸) نجی ماده لر وضع اولئمشدر.

زمان استبداده التماس اثری اوله رق رتبه و اسباب  
سائر به منی ترفیع ایتش اولانلرله سلك نوابه داخل  
اولان تاهالاری تمیز ایچون امتحان اجراسنه لزوم  
کوسترلمسی اهالنك محاکمه امن اعتدای بی تأیید ایچون  
امور لازمدهن اولغله (۴۵) نجی ماده ایله مواد متوالیه  
وضع ایلمش و انحق مکتب لری رغبت انجمن لری محله  
خارجدن آلمقند سنه بو کره امتحانه کیرمك ایستمان  
مستخدمیندق اولجه امتحان ویرمش اولانلرک کوندرلمسی  
محافظه مقدور بترلی نقطه سندن بالضرور تجویز ایلمشدن.

قوانین دوائر شرعیه اوج کتابی مشتملدر

مشیخت اسلامیة نك و دوائر مربوطه سنك وظائفی  
حقنقه در.

التنجي ماده مکتوبی قلمی بر سر خلیفه نیک تحت اداره سنده بولنور و استخدام اولنه حق مأمورین اوج صنفه منقسم اولوب انتخاب مأمورین شرعیه فصلانده محرر اولدینی وجهله انتخاب و مأموریتلری مشیختجه تصدیق اولنور .

### انجمن اداره مشیخت

یدنچی ماده انجمن اداره مشیخت ، مشیخت مکتوبیجی و محاسبه جیسی و اوراق و سبجل مأمورین مدیرلرندن مرکب اولوب وظائفی مشیخته مربوط باجله محاکم و دوائرجه و قوعوبله حق مایعانک امنیت بخش اوله حق صوته و اصولی دائره سنده جریانده دقت و نظارت و اولبایده تدابیر لازمه ای اتخاذ و کندی تصدیق نخنده اولیان مشارق مع و محاسبه دن و یریه جک جدول و دفتر لک مغر داتی تدقیق ایله بیان رأی و مطالعه و اداره یه متعلق مشیختدن حواله اولنه حق خصوصاتی مذاکره ایلمکدر انجمن اداره مشیختک امور تحریریه سی مکتوبی قلمی خلفای معرفیه اجرا اولنور .

### درس و کاتی و مجلس مصالح طلبه

سکننجی ماده مجلس مصالح طلبه درس و کلتک تحت ریاستده اجتماع ایدر و بوجملک اعضا لری درسمات درسمام خواجه لرندن اولمق اوزره الی ذاندن عبارتدر وظائفی مدارسک و طابع علومک و مدرسه لک امتحاننه و امور و خصوصاته و صورت تدریسه نظارت و عموم مالک محروسه ده واقع مدارسده یکن نسق بر اصول تدریس وضع ایتمک و احتیاجات زمانیه کوره مدت قلیله ده متفن علمای تشدی مرک چاره سی تحریر ایلمک کی شیلر اولوب بونک درجانی نظامنامه مخصوص ایله تعین ایدله جکدر . طقوزنجی ماده مجلس مصالح طلبه زنده انجمن انتخاب مأمورین شرعیه طرفندن منتخب پرباش کاتب ایله لزومی قدر کتبه بولنور .

برنجی ماده مشیخت اسلامیه بی تشکیل ایدن هیئت شیخ الاسلام و مستشاری و مکتوبیجی و انجمن اداره مشیخت و درس و کتی ایله مجلس مصالح طلبه و مجلس انتخاب مأمورین شرعیه و فواخانه و سبجل مأمورین مدیری و اوراق مدیری و محاسبه جیدن عبارتدر . ایکنجی ماده شیخ الاسلام و کلائی وظیفه سندن بشقه باجله مسائل شرعیه ده مرجع و اداره امور مشیخت ایچون تعیین اولنان وظائفی ایفایه مأموردر .

اوجنجی ماده مشیخت اسلامیه محاکم شرعیه و اداره امور مشیخته متعلق محررات و تداکری مصالحک نوعنه کوره فواخانه و مجلس انتخاب مأمورین شرعیه و مجلس مصالح طلبه و محاسبه جی طرفلرندن و یریه جک مذکره و مضبوطلر اوزرینه تسطیر ایدر و موجب مسؤلیت حاکم و قوعونده مذکره با مضبطه و یرنلر مسؤل طوبیتور .

### مشیخت مستشارانی

دردنجی ماده مشیخت مستشارینک وظائفی معاملات عمومیه ده مشیخته معاونت و شیخ الاسلام بولمیدن وقت و کالت ایتمک و محتاج استیذان اولمایان ماده لری کندی مسؤلیتی تحتنده رؤیت و استیذانه متوقف اولانلری مشیخته عرض ایلمک و مجلس انتخاب مأمورین شرعیه نیک هیئت عمومیه سینه ریاست ایلمکدر .

### مشیخت مکتوبیجی

بشنجی ماده مشیخت مکتوبیجی سنک وظائفی مشیخت اسلامیه نیک امور تحریریه سی اداره و شیخ الاسلام و مستشار طرفندن تعریف اولنه جی و وجهله محررات مسوده لری ایجابنه کوره بالذات و یا خود معینده بولنان قلمک خلفای معرفیه قلمه الدیره رق تبیض و حفظ ایتدر مکدر و بونلرک بیاضلرند و قوعوبلان نقصان و خطا لرندن طولانی مسؤلدر . .



ایڈیٹر اوراق مدیرینک میتندہ برقم اولہرق کتبہسی  
انتخاب مأمورین شرعیہ طرفدن انتخاب اولنور .  
مابعدی وار

مجلس انتخاب مأمورین شرعیہ  
اونجی مادہ بومجلسک صورتشکلی ووظائفی  
کتاب ثالثہ بیان اولنہجقدر .

### فتواخانہ

اون برنجی مادہ علی العموم مسائل شرعیہ  
مرجع اولوق اوزره برفتواخانہ بولنہحق واحتیاجات  
زمانہیکورہ توسیع وتدقیقات شرعیہ مجلسی ایله توحید  
ایدیلہجک و [ فتواخانہ مخصوص بر نظامنامہ وضع  
اولنہجقدر ]

### سجل مدیرلکی

اون ایکنجی مادہ سجل مدیرینک وظیفہسی  
بالجمله مأمورینک سجل احوالی تنظیم وبونلک عزل  
ویاتبدیل مأموریتلری وحقلرنده وقوعبولان شکایات  
اوزرنہ اجرا اوانسان مامالاتی وصف مأموریتلرنہ  
معلق بالجله احوال وکیفایات ضبط ودفاتر مخصوصه  
قید وترقیم ایله بوبابده طرف مشیختدن یازیلہحق محرراتی  
تنظیم ایڈیٹرک کی شلردر . سجل مدیرلکی میتندہ  
برمیزک ادارهسندہ اولوق اوزره برقم وارددر سجل  
مدیری وقیم مأمورلری انتخاب مأمورین شرعیہ فصلنہ  
توفیقاً انتخاب اولنور .

### اوراق مدیرلکی

اون اوچنجی مادہ اوراق مدیرینک وظیفہسی  
مشیخته مورود مشیختدن مرسول کافہ اوراقی یوزوق  
وحک اثری اولیہرق دفاتر مخصوصلرنہ قیدایڈیٹر مکدر  
اوراق اوزرنہ شیخ الاسلام ویامستشار طرفدن اشارت  
اولنہجفی وجهله مامالاتی ایفا ایڈیٹر وقغیسنک قیدی  
طلب اولنورسه جقاریر وحفظ اولنہجقدرک حسن  
محافظتسنہ دقت ایڈر اوراق مدیری مشیختک محررات  
ظرفلرنی مہر مخصوص ایله تختیم ومحللرنہ ارسال

### جمعیت علمیہ اسلامیہ مرکز عمومیسی

#### جانب عالیسنہ

ایوب سلطانده بولنان بالعموم قہوہ خانلرده  
لعیاتک شدتله ممنوعیتی اوتہدنبرو جاری اولہرق  
مقتضای شرع شریف محافظه اولنہ کادیکی حالده دور  
انقلابدن بالاستفاده حریت مقیدہ مشروعه ونظامیک  
سؤقفہمنہ میدان ویرن برطافم منفعت پرستان قہوہ  
خانلرده لعیاتی تعمیم ایڈرک شو جرأت نامرضیہ حکم  
شرعہ غیرقابل تالیف اولدینی بونلکه برابر جامع  
کیرمجلهسندہ کی قہوہخانلر حضرت خالد افندمرده  
جوار بولنہرق اوزات شریفہ احترام دخی وحیہدن  
ومقتضای آدابدن بولندینی جہتله لعیاتک دوامی  
بالوجوه تجویز اولنہمیہجفندن دائرہ عائدہسی  
معرفیلہ منعی اہالینک جہل آمانلندن بولنفلہ برابر مرکز  
عاجزانہ منجہده ماتزم اولسنہ بناء مقتضاسنک استکمال  
اسبابنہ مصروفی ہم دیندارانہلری بالخاصہ احترام اولنور .  
ایوب مرکز علمیسی

### بیان الحق

هیچ برمحله اجراسنی تجویز ایدہمدیکمز حالدهجوار  
حضرت خالدہ ممنوعیتی دوراستبداد مساویسنک اسباب  
غفراندن عد اولنفلہ شایان براستصحابه مؤکد اولان  
احوال مشکیکی بها حقندہ دائرہ مشیخته ضبطلہ نظارتک  
نظر دقتی جلب ایدہرز .

### جنایت

شو مملکت اسلامیده وقوعی هیچ بر زمان آرزو اولیان حادثات فضیحه‌نک جریان تطبیقه ذاتاً بونجیب ملتده بر میل طبعی مانله‌سی ده حمداً لله مفقود ایکن هر نه‌نسه آره صره ظهور ایدن ملعت پیشه‌لر بعضاً نام انسانیتیه پک شین کتیرن جنایاته تصدی ایتمکده درلر. ایسته بوقیلدن اوله‌رق بوهفته سربستی غزته‌سی رفیق‌مزنک سر محررینک کیجه‌لین غلطه کو پر یسنده پک خائنه قتل ایدیلشی قلوب عثمانیه اوزرنده اونودولم‌ه‌جق الیم بر یاس وقور براقشدر. جائینک دردست و جزای سزاسنک ترتیب اولمسنه چار چشمه‌ل منتظر اولدیغمز حالده سربستی صاحب امتیاز و هیئت تحریریه‌س‌ه قارشی وظیفه تعزیتی ایفا ایدرک بالخاصه عالم مطبوعاته عائد اولان تأثراته اشتراک ایلر.

مطبوعاتک سربستیسنی مملکتک، مدینتک، اخلاقک و الحاصل مزایای انسانیه‌نک تمیه‌سنه خادم بیلیم‌کلیمز لازم کلیر. از جمله ثروت فنون غزته‌سی دائماً اخلاق، خدمتی خلقه تنیه ایده‌طور مقده بولنور ایکن کچن هفته‌کی هفته‌لق ثروت فنونده مندرج بولسان و صوک درجه بی ادبانه تصویر اولسان تمثال حیرتی مذکور

غزته‌نک ادعا ایتمکده اولدی بی تحائف جدیدنه نعل یاقیشدیردیغه حیرت ایتدک. بز بونک تمثال حیرتدن زیاده، نسخ سابقه‌مزنده تشریح ایتدیکمز سیئات تصویر ایچون بر تمثال تصدیق کبی تلقی ایدلسنی موافق بولورز.

### اخطار مخصوص

کله‌جک هفته‌کی نسخه‌مزدن اعتباراً سر محرر منصفی صبری افندی طرفدن فاضل شهرذهنی افندی خضر تارینک (القول الحسید) نام اثری حق‌نیده یازیلان انشقاداتک بی‌درپی نشر اولمه‌جقنی ادبیات عربیه مراقیلیرینه و بالخاصه طلبه علومه اعلان ایلر.

کچن هفته‌کی نسخه‌مزنده سربستی نظامنامه‌سنه درج ایدیلن ضرب جزایی حق‌نیده یازدینمز فقره‌نک نهایتده‌کی شعر فارسی‌نک اوچنچی مصراعی سهواً : بخردی بخردار بزری قفایازمشدر. طوغریسی (بزگان) در.

### محمد علی

بکر افندی مطبعه‌سی — درساعات : وزیرخان

پاؤزارتسی -- فی ۲۸ ربیع الاول سنہ ۳۲۷ وفی ۶ نیسان سنہ ۳۲۵

جمعیت علمیہ اسلامیہ ناک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :	سر محرر :	صاحب امتیاز :
مشيخت مکتوبی قلی خلفا سندن معمار زاده :	فاتح مجیز در سعمالرندن	فاتح مجیز در سعمالرندن
محمد علی	مصطفی صبری	شهری احمد رامز

نسخه سی ۱ غروشدرد

آبونه اجرتی (پوسته اجرتیہ برابر )

ممالک اجنبیہ ایچون :  
۱۲,۶۰ فرانق  
» ۶,۳۰

استانبول وولایات ایچون :  
برستہ لک ۶۰ غروش  
القی آیلنی ۳۰ »

درج ایڈلمان اوراق اعاده اولتماز

قارنلرمزہ :

ا کثر مقالاتہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایڈلمش بولندیفی نظر اعتبارہ آلہ ترق رعایتسز لکده بولنلمامسی  
رجا اولنور .

در سعادت

بکر القندی مطبعہ سی — وزیرخان



بازار ايرتسى كونلرى نشر اولغور دينى ، ادبى ، سىياسى فى هفتەلى غزەدر.

عسكر اولادلىغزه خطابىز

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(يا ايها الذين امنوا ان جاءكم فاسق بآية فنبهوا ان تصيبوا  
قوما بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم نادمين واعلموا  
ان فيكم رسول الله لو طبعكم في كثير من الامر لمتهم  
ولكن الله حبيب اليكم الايمان وزينه في قلوبكم وكره اليكم  
الكفر والفسوق والعصيان اولئك هم الراشدون فضلا  
من الله ونعمة والله عليم حكيم ) صدق الله العظيم :

[ جناب حق قرآن كرمنده بيوريوركه اى بكا  
ايمان ايدن قولارم سزه ، جائزكه بر مفسسد طرفندن

[ باخصوص اهل اسلامك هيجانلى برزماننده ] نه  
طورييورسكز ؟ شويله يايك بويه يايك طرزنده برطافم  
تشويقات وقوع بولورسه همان الدانيوريمك . اولوركه  
جهالتله ياكلش برايش كورورسكز . بي كناه انسانلر  
قائمه كيرسكز ، صوكره ياپديكز ايشه دنيا و آخرتده  
پشيمان اولورسكز . شوراسنى بياكركه سز باشكزه  
بورروق دكاسكز . سزله ايچيكزده الهك پيغمبرى  
واردر . سزاونك امرينه اطاعت ايتزده كندى كنديكزه  
حركت ايدرسكز هالاك اولورسكز . يوق ، يوق مادامكه  
جناب حق سزك قابكزى ايمان محتى ايله ترين ايتش وكفر  
كى . فسق كي . عصيان كي . فناءلردن تظهير بيورمشكز .  
آرق سز البته رسول الهك امرى خارجه چقماسكز .  
ايشه الهك بوتنبهى ايله عامل اولانلر عقللى مسلمانلر ،  
خيزلى انسانلردر . وبوكى مسائلك اهميتى تقدير واذعان  
ايدبيلمك خاصه سى الهك لك بيوك نعمتى ، لك قيمتى  
برموهه برابيه سيدر . ]



آیت کریمه **نک مجملًا مناسی بودر** . کلمه شمدی بوزمانده رسول الله صلی الله علیه و سلم افندمز دار اخرتی تشریف بیورمش ویرینه کندیسنک وارثلری اولق اوزره علمای دینی برافمشدر . چونکه (نحن معشر الانبیاء لانورث) حدیث شریفی موجبجه رسول الله مال جنسندن میراثی اوله ماز . جگر گوشه سی یکانه کریمه سی حضرت فاطمه رضی الله عنایه برجه مال برافامشدر . صاعقلنده اوله امر ایتش ، نم میراثم یوقدر بیورمشلر . اونک میراثی علمدرکه آنی ده احکام شریعتی بیلن علمایه ترک ایتشلر . ایشته ای عسکر اولادلرمن (افان مات او قتل اقلبت علی اعقابکم) نظم جلیلی اوزره رسول الله بوکون دنیاده یوقدیه اونک امری خارجنده کندی کندی کزده حرکت ایدجکسکز . ضابطلر کزیمی اولدیره جکسکز . اگ باشدی ایت کریمه جنب حق نه بیورسوردی : صوکره پشیمان اولورسکز . یارین بر محاربه اولورسه ضابطلر نه یایه جغز ؟ زهار یاز بقدر . هله اوله قولای قولای انسان قاتنه کریلمز ، الله مالک بناسی بیقیلماز . ایشته بوکون بز ، پیغمبرمن افندمز حضر تلرینک عاجزانه وارثلری بولندیمز جهله اونک امری مقامنه قائم اولمق اوزره بز سوزمزی . نصیحتمزی دیکلیه جکسکز . چونکه پیغمبرمزلک بوز بیکلرجه احادیث شریفه سی بز اوقبورز ، بز بیلیورز ، قرآن کریمک معنای منفی بز اکلا بورز ، بوقدر تفسیر ، عقاید ، فقه کتابلری بز مطالعه ایدیورز . سزه دینکزی . ایمانکزی ، آبدستکزی ، نمازکری . اوروجکزی ، حجکزی ، نکاحکزی ، عبادتکزی بز اوکره تیورز . بز اولمسه ق شریعتی نهدن بیلجکدیکز ، قیمتتی ناصل تقدیر ایدجکدیکز . مادامکه شریعت ایسته بیورمشسکز . نه کوزل طلب ، نه عالی همت . لکن یاورولرمن عفو ایدرسکز . اوزم وظیفه مندره . صاقین وظیفه منی غصب آتیه سکز . سزک وظیفه کز جهادی سبیل اللهدر یعنی محاربه در .

امانه زده دشمن حدودنده . استانبولده دکل بر رمنزله ده دکل . باقیکز جنب حق (ولانتاز عوا ققتشوا) . بیورسور . یعنی ای اهل ایمان بربرکزه منازعه ایتیکز ، آره کزده اختلاف چیقارمقدن صاقیکز ، صوکره ضعف دوشر . سکرده اصل دشمنلرک سزک ضعفکردن بالاستفاده . هکزی محوریشان ایدرلر . سز شریعت ایسته یوردیکز ، اوزم وظیفه من دیشدک . فقط بلکه سزه کیم بیلر ناصل برنیت ومقصدله دینلر اولمشدرکه علما شریعتی محافظه ایده یور ، قالمق سز ایسته ک . لکن یاورولرمن بقالم سز شریعت نه اولدیفی بیلر میسکز ؟ هانیا شریعت قیلدن ایخه قیلجدن کسکین دینلریم ؟ شریعتی بیلریمک ، ایسته منک یولی واردر . شریعت ایسته ریز دیه مملکتی اختلاله می ورلر ؟ وطنمز دور استبدادک صدمات تحریکله پک خسته دوشمشدر . عادات جان چکشدر بیور . دشمنلرده هر طرفدن کوزلرینی دیکش بکله یورلر . شمدی بو اولوم حالنده کی خسته ک باشند اگ مقدس کلت ایله دخی کورلنی طایرینی ایتکه کز . بیلر میسکز شریعت مزده برمشله واردر . خسته نی ، اولورکن کله شهادت کتیر دیه تضییق ایتک جائز دکلدر . شمدی دقت ایدیور میسکز ؟ علما (ثبت العرش ثم انقش) دیرلر ، وطنمزی ساحل سلامته چیقاره رق موقعمزی تحکیم ایتابزکه شریعت مزک شانی یوکسکتمکه قدرت ، قوت بولم . اوت ، شریعتمزی محافظه ایتدکجه وطنمزی ساحل سلامته چیقاره ماز . جنب حق یاردیم ایدناره همه حال جنب حق ده یاردیم ایدر . مناسنه اولان آیت کریمه [ولینصرن الله من ینصره] موجبجه بو سوزده طوغریدر . اونک ایچون سزده شریعت ایسته یورسکز پک اعلا ، بز کیجه کوندر نه ایچون چالیشیورز ؟ مدرسلرده نه ایچون دیرنه ک چوروتدک ، عمر بیراندق ؟ دور استبداددن قورتولایدن بری بودین مینک ترقیسنه محافظه سنه آزمی چالیشدق ؟ غزته مزی او قوم یور میسکز ؟ امان یارب !

علمه نك قسله لره كوندرد يكي هيئت ناخه لرك الارنده  
جمعيت علمه اسلامه نك مهرني حاوي اعتقادنامه واردر.  
راست كادي كنكر هرباشي صار يقيني علمدار، شريعتك دقايقته،  
سياسته واقفدر ظن ايتمكر. انساني ياريم خواجه ديندن،  
ياريم حكيم جاندين ايدر. مثلي بيلرسكز اصل علماي شريعتك  
يعني جمعيت علمه اسلاميه يي تشكيل ايدين قوه ممتازكه  
نصيحتته تابع اولكنز، چونكه شريعتنر. صاحب  
شريعت صلى الله تعالى عليه وسلم افندمن حضر تلو رندن  
بوكونه قدر او كي علموا واسطه سله توارث اولنه كشدنر.  
وينه الى ماشاه احكامي قطعياً محافظه واجرا اولنه جقدر.  
بوندن امين اولملي ز.

امرئيه اطباعت ايتمه نرعاً بورجني اولديغكر  
بر ير دهـا واركه اوده مجلس مبعوثاندر. اوراده كي  
ذواتك كمابر اولديغني بيلورميسكز ؟ سزك  
مملكه تركزدن كلش لك عزيز، لك محترم همشهريلريكز.  
اونلري، سزك بالار كز، قرداشلركز اليشر بيلك  
كشيك ايچندن سچمش، بكنمش، ديانته، عفته.  
استقامته كوه نمشده هايدك استانبوله كيدك، بزم  
اوتوز ايكي سنه لك ياره لر مژه مرهم، ايليك مژه ايشله مش  
اولان فقر وسفا لمره چاره بولك ديمشله. او اوتوز  
ايكي سنه لك سياستيه روم ايليك، اناطوليك  
بوجاغنده اقشامه بيهك اكك، تارلاسنه اككجك  
تخم. يكي طوغان چوجفته صاره جق قونداق. خسته.  
سني ياتره جق دوشك. جنازه سنه اورته جك كفن  
بولامان زواللي انار كرك، بالار كرك، قرداشلركز  
ياره لرندن يايلان آبار تاملرك، كاشانه لرك، ساحلخانه لرك  
اوج بشيوز ليرالي سيار برقوناق ياوروسي طرزنده  
لاستيك تكلركلي آرابه لرك حسابي صورمغه مأمور  
ايدلرلر. بر طشاش پارچه سني ياصديق ايدره ك حصير  
اوزرنده ياتان پيغمبر مژ بزه بو شريعتي براقشدر.  
رسول اللهك ايكنجي خليفه سي اولان حضرت عمر

دور استبداده علما غزته نشر ايده بيليرميدى؟ ياخود  
علما دور مشروطيه چيقار چيقماز، اوخرس مديدي  
متعاقب سوز سويامكه يازي يازمغه ناصلي برخارقه اعجاز ايله  
مقتدر اولدي؟ انك ايچون بزه [يعني اهل انك علما  
قسمى] وطنمز كي پك خسته اوله رق مشروطيه  
چيقدق. دور استبداد بالخاصه بزه رمق حيات  
براقتسدي. مدارس نامني حائر اولان خرابه لري  
كورمز ميدكر؟ ايشته بز اوتوز ايكي سنه در اومقابرده  
مدفون ايدك. دهـا دون بعث بعد الموت حالنده تنفسه  
باشلاقد. اون التي سنه اول [كه دور استبدادك تام  
اورته سنه] بردمغه نقل اموات طرزنده استانبولدن  
طيشاري يه آتيلمق اوزره بركون ايچنده اطوميزي  
بردن قايقله، معونه لره طولدر مشلاردى. بز حله  
شريعت، مقر خلافتدن طيشارلره فيرلا تيركن او  
كونكي عسكر اولادلر مژ شريعتنري ايستهرز ديهـمه.  
مشلر، سسلرني بيله چيقار مامشاردى. عجبا او وقت  
عسكر لر مژه مى اولمش ايدى؟ طبيعي دكلي ايدى. ديك كه  
بوكون همز اولوم دوشكندن يكي قالقيوروز. آنك ايچون  
امان رجا ايدر مژ بربر مزي خير پالامه يم. شو دور  
مسعودك قدرني بيله م. اسكي دورده سز بزم  
حالمزدن، بزه سزك حال كزدن خبردار اوله بيلرمي  
ايدك. احكام شريعتمزه اودورده عارض اولان ضعف  
بيله بوكون حس ايده بيلوروز. ديك كه سز آيرى،  
بزه آيرى، شريعت مژه آيرى. آيرى محسو اولوب  
كديور مشر.

بوصره دمكي قاريشيقاقلردن بالاستفاده سزي  
باسكه اغفال ايدنلرده واردر. بيلكه ده سزك  
بيله ميه جككز بر طاقم ارباب فتنه وفساد، صورت حقندن  
كورونرك و جائزكه علما قبافته كيره رك سزي آلدانه  
بيلرلر. حتى شوراده سزه اخطار ايدويوروزكه جمعيت

آلهه قولانغیزده هیچ بر فردی اشیرک ایتمک . ایشته  
اللاهک و شریعتک امریله حرمت و اطاعتیه مجبور اولدیغیز  
علمادان یک چوق ذواتده مجلس مبعوثانده موجوددر .  
اونلرده مجلس مبعوثان کساد ایدیلدینبری شریعت ایچون  
نه قدر چالشیلیر . دردت تعدیل اولان قانون اساسی یه  
نه کوزل ، نه مشروع ماده لر علاوه ایتدیله . باقی کوزلار  
خبریکز یوق . سزه کیم بیلیرنلر سولیلر یوچهلردن نه یه  
بحث ایتدیله ؟ ایشته یو محترم مبعوثانغیزده قدرخی بیلدیکز .  
حق تعالیاتی تقدیر ایدیکز . بونک هر بری اللی بینک  
کشینک تمایلدر . و بو اعتبار ایله مجلس مبعوثانغیزده  
اوتوز بش ملیون نفوس عثمانی قوتی موجوددر . بورالره  
دقت ایدک . صوکردهم مملکتلر یکزده کی بابا لیکز سزه  
حقق حلال اتمزلر .

ایسترسه کز سزکه براز دها آچیق قونوشلم ،  
سزکچن کونکی قیامکیزده بزندن قورقدق بیایورمیسکیز ؟  
استبدادک عودتیدن . استبداد نه دیمک اولدیغنی  
بیایورمیسکیز ؟ بونیده بر مثال ایله اکلایتم : خلیفه ثانی  
حضرت عمر افندمک ، انتخابه شاید بن حقسز رایش  
بابارسمه اخطار ایدک ، یا کاشعی تصحیح ایدک . بیورملری  
اوزرینه انتخابیدن بر ذات ، یا عمر حقسز رایش یا یارسهک  
قلعجمله دوزلتیز . جوانی و یرمش و حضرت عمرده  
نمون اولدم الله سزدن راضی اولسون بیورمشدر .

حضرت عمرک توفی ایتدیکی وجهله هیچ کیمسه یه طانیسمیه رق  
مشروع غیر مشروع ایستهدیکنی یا بمقدن عبارت  
اولان استبدادک ایشته بو مثال ایله نه قدر فنا بونک  
قارشیلنی اوله رق ملتکده ایشه قاریشدیلمسی معنایسته  
اولان مشروطیتک نه قدر کوزل بر شی ، ملت حقده  
نه بیوک بر نعمت اولدیغنی اکلایتم سیکزدر . پکی ۰۰ بزم  
شریعت ایستهمک اوزره قیامزدن مشروطیت نیچون  
صارصلسون ؛ استبداد نه یه عودت ایتسون ، بونلرک بزم  
مطالعزلره نه مناسبی وار . وسز ای علماء شریعت !

رضی الله عنه افندمز بر محاربده مال غنیمتدن آلتان  
برقائشی کندیسيله افراد عساکر اسلامیه آرسنده  
مسوات اوزره تقسیم ایتدکدن صوکره اوقاشدن  
کندیسه بایدیردنی برلک بو یوچک کورتدیکنی ایچون  
احتجایی طرفندن استیضاح اولمش و مخدومی حضرت  
عبداللاهک حصه سنده دوشن پارچیدن علاوه ایدلیدی  
اکلا شلمشدر . ایشته اولاد لرمن ، اکلا یورمیسکیز .

یت المال مسامیدن صرف ایتدیککز برنک فشنکی  
سزدن یوم قیامتده صوره حق اولان حضرت الله  
صرتنده کوملکی قالیمان ملتک پارسیله پاییلان اوکاشانه  
لرک ، اوکاشانه لرک دوارلرینه قاپالانان ایکیلی فاشلرک ،  
عزت پاشانک ، نجیب ملحمه نک ، خاتمان سوندیرن  
سائر خفیه لرک جیلرینه طولدیریلان التونلرک حسابنیده  
صوره چقلردر . ایشته شریعت بویه یک انچه شیر  
دوشونور و علمانک قدری عندالله و عندالناس آتک  
ایچون عالیدر . بوکا بر مثال اوله رق سزه بروقه تاریخیه  
نقل ایدلم : جنت مکان سلطان سلیم برکون شیخ الاسلام  
ابن کمال مرحوم ایله برابرآت اوزرنده و خدم و حشم لری  
آرقه لنده کیدرکن شیخ الاسلامک آتک آیاغندن صحرایان  
چامورلر جتمکان سلطان سلیمک اوزرینه اصابت ایتسیله  
جنت مکان اولایسه یی درحال اوزرندن چیقارمش و بونی  
آلک بویه چاموریلر حفظ ایدک ، اولدیکم زمان جنازه مک  
اوزرینه اورتسیکیز ؛ برعلک آتک آیاغندن صحرایان  
چامورله آلوده برلیاسک جنازه م اوزرینه اورتولسی بلکه  
سبب مغفرتم اولور» بیورملر . ایشته کوریورسیکیزکه  
پادشاهلر بیه علمای شریعتدن مدد اومورلر ، آخترده  
شفاعت بکله یورلر ، آتک ایچون سزده شریعت ایستهورز  
دیرکن فرقنده اولیه رق دنیا سلطنته قایلیمک ، آخرت  
حسابنی دوشنک ؛ شریعت قیلدن انجه در دیماشمی ایدک ؟  
ایشته بواجبه یولاک ایچنده شیطان واونک اخوانی اولان  
شیطان انس سزی مخاطره یه سوق ایدیه بیلیر . آلتامیک !

قاریش برق دولاب چویرمکن خالی قالمور لریدی. و قناکه کجن صالی سز مجلس مبعوثان اوکنده اجتماع ایدر لک غریب بوضع قیام اخذ ایستدیکیز. آرده بر مبعوثانیه برناظر چیکنندی. و آغز لریکزدن چیقان سس، ملنک، اوتوز ایکی سنه اولدن صماخ ضجرتنده قالان صدایه بکزه یوردی. در حال علما تیردهدی. یوقسه ینه استبداد شریعت نقاب مبارکی آلتنده گلگی ایسته یوردیدی. ایوا! سز استحصال مشروطیته قزانیدیکیز شرفی ضایع ایده جکسکیز.

بزم ایسه اسکی لکمزک اوزرینه قویو بر فورچه دها اوریله حق، بقیه ناموسمزده محو اوله حق، علما شریعت محو اولنجه شریعتده بالطبع قالیله حق. استبداد کی منفور و مردود بر حاله واسطه و مقدمه عند ایدیلن شی ناصل پایدار اولور؟ ایسته عسکر اولادلر مزک شریعت طلی آلتدن بر استبداد چیقارسه اولاشریعتمزی لکله جکندن شریعت خدمت ایده جکم دیرکن اهانت ایش اولماق ایچون الله و رسول الله عشقنه نظر بصیرت لری آچملری لازمدر.

لکن ای استبداد! ای خوف مسلح! سن قطعاً بیلکه اولدک! دیرلک احکامک یوقدر! بو حادیه، سنک ایچون بر حرکت مذبحخانه بیله دکلدر. کرچه سنک بر جادی کی دیرلکی بکلن بر طاقم خائنلر، خفیلر شوکونلرده سوقاقره طاغیه برق بر تبه ایلسانه وضعی آدلیر. بونی ده بیلوروز. فقط امیدلری عون حقه پک و اهیدر. چونکه تموز اون برده کبرن او استبدادک دیرلک مسنه واسطه اتخاذ ایدیلان شریعت مظهره ایله عساکر اسلامیه ایکیسی ده اونک خصم جانیدر. عسکر بومیت خینک، مقدس بر صورت نوعیه ایله تناسخ ایدر لک جانالماق ایسته دبکنی حس ایدر ایتر بشتن حوکم ضربت استیضالی اورده حق کنیدیدر، هله بوسفر علما ضایعات قدیمی سنک یاد ایلندن حصوله

بزم اوکی مغالبه مزه هر کسدن زیاده ممنون اولمک لازم کلبرکن بالکس هر کسدن زیاده سزک تلاشه دوشمک زک سببی اکلایه میوروز دیه جکسکیز دکل؟ اوت! بلکه اکلایه مازسکیز براز ایضاح ایدلم: براز اول اهمیت عظیمه سنی اکلایدیمز نعمت مشروطیته ایسته بوملت یعنی سزوز و بتون مسلمانلر، عثمانیلر اوتوز ایکی سنه اول بردمه نائل اولش ایسه ده آره سی چرق کچمهدن بونمعتی لندن قاچیرمش و مشروطیتک مدار استادی اولان مجلس مبعوثان ملت قایدلیدی.

ایشک غریبی شوکه او وقتده مشروطیتک الدن کیمسی بوله، شریعت ایسته مک بکزر بر سبیله حصوله کش. ملنک منافع عمومیه سنی منفعت ذاتیلرینه دیکشن وذات شاهانه ک اطرافنه طوبالانان بر طاقم خائنلرک، مشروطیتی حاشا شرع شریفه مخالف ایش کی کوسر تمارندن نشئت ایشیدی. ظاهر، او وقتک علمایی ده ایضای وظیفه یه شتاب ایده مامشلر، حقیقی اظهاره موفق اوله مامشلر. ایسته بویوزدن استبداد کی بر ظلم مظلومک ملت اوزرینه یوکلنمده شریعت نام شریفک آلت اتخاذ ایدلنی

مسامانلر نظر نده علمامزی، آورو بالیلر نظر ندهده هم علمامزی همده شریعتمزی لکله مشر، آروپا دولتلری ماده کوندن کونه ترقی ایدر لک شوکت وقوت بولدجه بزم دولت وقوت مزده اسفل سافلین انحطاطه طوغری یووارلاندجه بوقباحی هپ شریعت مزده، علمامزه عطف ایشلر؛ مسلمانلرک ترقیلرینه دینلری مانع اولور دیمشلر. هله علمامزی اتهامده اغیار ایله یار انصاف ایتدیکندن بونلرک اوزر نده بوچرکاب تلویث چیقماز برلکه حالده یرلشوب قالمش ایدی. اوتوز ایکی سنه صکره بویچاره ملت طادی دماغنده قالان نعمت مشروطیته ایکنجی دفعه اوله برق سزک سایه کزده نائل اولدی، مجلس مبعوثانی آچدی، ملنک قانئنه من خفیلر، آقاقلر هر بری بر طرفه طمانندیلر. فرصت، بولدجه آرمده

ای عثمانی‌ها را با خلاصه مسلمانان!

بو کو نلر مزکال بصیرتله درین دوشو نه چک کو نلردر.  
بو یله زمانلرده جناب الله و حضرت رسول الهلک اواصر  
جلیله لری نه اولدیغنی اینی اکلاملی . و هر بریز دینیزک  
حکمنی طومغه غیرت ایتلی یز .

همزک لساننده شریعت غرای محمدیه حسن امتثال  
دوران ایدیور . عسکر اولادلر من شریعت ایستدیلر .  
مجلس مبعوثانقر قرارینی ویردی . بوقرار عالی اوزرینه  
رسماً اراده خلافت‌نهایده تعاقب ایتدی . ذاتاً  
او عسکرلر مزک بابالریک، عمو جدرلریک، کندیلریک  
حققلری شریعتلری آریوب صور مقی ایچون مملکتلرندن  
روم ایلیدن ، اناطولییدن ، بغداددن ، یمندن کلان  
وکیلاری یعنی مبعوثلری علماسیله ، فضالاسیله بونک  
ایچون اوغراشیوردی . مجلسده خلاف شریعت برشی  
پادیرماغه مملکتمزده شرع وقانونی برلشیدیرمکه غیرت  
ایدیور . وهپ قانونلری فقه شریف موجبجه پادیرمق  
اوزبه قرار ویریوردی .

بزم مملکتمزده سز نه لر یاییورسکزر دی به حکومتی  
هروقت امتحانه چکیوردی . شهرلر مزدن ، قصبه لر مزدن  
وکیللر مزدن آلدیغکز ویرکولری بیت الملاک پاره سنی  
زهرله ویریورسکزر . نهدن ولی داییدن ویرکی ایور .  
سکزرده علی پاشادن آلمیورسکزر . نهدن پاشالره بیوک  
بکله بر جوق پاره ویریلیورده کو چوکله مأمرله عسکرلره  
اونباشیاره ، چاوشلره ، ملازملره و یوزباشیاره باقلمیور .  
نهدن ایلک مملکتلاری معمور اولیورده بزمکی خراب  
قالیور . نه ایچون اجنبی مملکتلرنده عدالت اجرا  
ایدلیور ، هرکس مالندن جانندن امین اولیورده اصل  
عدالتک اجرایی فرض اولان اسلام مملکتنده عدالت  
پایلمیور . مسلمانک خرسیتانه ، خرسیتانک مسلمانه  
یچون حق کییور . نیچون مسلم و غیر مسلم هرکس مالندن  
جانندن ، عرضندن نامور . بن امین اوله میور . نه سبیه  
منی قاتلار ، جنایلر ، دینلر ، زلزله ، زلزله

کلن غیظ ایله ملائکه عذاب شکننده شو آیت کریمی  
او قوبه رق بو اولونک باشی بکله یور : فقطع دابر القوم  
الذین ظلموا والحمد لله رب العالمین .  
جمعیت علمیه اسلامیه

استعذ بالله ( یا ایها الذین آمنوا علیکم انفسکم  
لا یضرکم من ضل اذا احدثتم الی الله مرجعکم جمعاً  
فینبئکم بما کتمت تعملون )

ای اهل ایمان ، یا اخوان دین و یامسلمانز دین ارباب  
یقین شو بر قاج کوندنبری ایچنده بولدیغمز زمانقر غایت  
نازک ، غایت مهم بر زماندر .

بر زماندرکه بو کونده ملت نجیبه عثمانیه هر درلو  
غرضندن ، شخصیتندن ، بر برلریله اولان اوافق تفک مناز-  
عائدن و از چهره دنیانک اوج کونک هوا و هوسته قابلمیه رق  
حسبه الله دینیزک ، ملتیزک مملکتیزک سعادت و سلامتی  
اغورنده یک وجود ، یک زبان ، یک امل ، منتظم العمل  
اولوب عرفانده حجاجک و فقه سی کی اخدموقع ایتیلدرلر .  
بر زماندرکه شریعتک ، ملتک ، وطنک بتون شرف  
وشانی بو کونده مشروطیت مشروعه مزک محافظه سنده کی  
سعمز ، غیرتمز ، کوستره چکمز اخلاق ، ابراز ایده چکمز  
افانلرک ایچنده در . کوچوک بیوک بر برینی طانیماز مراه  
اطاعت اولمز ، علمانک نصیحتی دیکه نلمز سه شیراز  
انتظامز یوزولور شریعت غیب اولور جناب حق بزی  
دشمنلر مزله تربیه ایدر . ( العیاذ بالله )

ای امت مرحومه ( الفتة نائمة لمن الله من یقظها )  
سر جلیلی مؤداسنجه فتنه ایواندیران ملعون خدادار .  
بناء علیه بو کون جهل مز مشروطیت شریعت دیوب  
طور ملی وظیفه مزله عبادت مزله تجارت مزله صنعت مزله مشغول  
اولمی یز . استبدادی قلبنه دکل اغزینه بیله آلان فتنه به  
یونلش کندیلینی لغتنه طوغری سور وکله مش اولدیغنده  
شبهه ایما ملی یز .



ایشته بر طرفدن ملتہ بومساعینک توجہی حس اولمغه باشلامقله برابر دیگر طرفدن مملکتک احوال روحیهسی تمامله کوزه تیلہ مدیکندن طولانی مشروطیت عین شریعت، قانون اساسی شریعتہ تمسکک برسند قومی اولمندن بشقه تفصیلاتی احاطه ایدہ مسمی طبعی بولنان عسکرلرمز بردن برہ بر مطالبہ دہ بولندیلر . مجلس مبعوثانمزده ایجابنه باقدی .

لکن شریعتک راضی اولمہ جنی عتاب ایدہ جکی شایان اسف شیرده اولدی . دمی معضوم بر قاج ذات تلف اولدی . عسکرلرمز ضابطانه اطاعت ایتمورمش دنیلدی . شلک ایچون آتیلان سلاحدردن هوامز براز دومالاندی . ( قورد دومانی هوایی سور ) فجواسنجه استبدادک جانلر یاقان اولری یقان نیجه قوزلری قوزلری قایان دین و شریعت خائنی ( ولاتجسسوا ) نهی عالپسنک منکرو دشمنی بر طاقم قورد خفیلری بودومانی هوادن استفاده ایتک نتیله اغزلرنی آچقه هر قفادن برس کلکه باشلادی . یواش یواش هر کسه بر استبداد وهی دوشدی .

وقتیله اوروپاده مشروطیتہ پاسبارک دشمن اولدیقنی بیانلر وبالطبع شریعت اسلامیه نک غوامض و مزایاسنه آشنا اوله میانلرده بر شپه حاصل اولمغه باشلادی . حالبوکه اوروپا دینی یقان مشروطیتلرک اساسی بزم شریعتمزک اورایه عسکر ایدن انواری ایدی .

مشروطیت اوروپاده بیلہ بزم شریعت غرامزک آثاری اولدیقنی انی بیلن ذوق آشنایان شرع احمدی البته قطعیا بیلرلرکه بزم مملکتمزده مشروطیت ایجابات دینیمنز اوله رق یرلشمش و بناء علیه نه قدر حسن اداره اولنورسه دین و شریعتمزده او قدر خادم اوله جنی محقق بولمشدر .

مشروطیت متین بر طریق عدالت؛ مشورت ایچون لومه لائمندن عاری منتظم بر شکل مکاتندن عبارتدر .

کورمبورلر نه ایچون بزه یاقیشیمان شیر بزم مملکتمزده یاییلورده یاقیشانلر یاییلمبور . دیه حکومتی حقیقشدیر . پیوردی . مع التأسف قاج یوز سندن بری از یلمش صویولمش اطرافی دشمنلرله چویرلمش عنایة اللمدن باشقه طوئاری قائلمش ، جهالت چوغالمش ، اللمدن قور . قانلری آزلمغه ، کیزلنکه باشلامش اولان ملت ودولتمیزی ایستدیکمز کی دوزلتمک قولای اولمبور . بتون ملت ترلیه ترلیه سنه لرجه چالشمق ده طوغریسی بزم چالیشوب بلکه ثمره منی اولادلرمز کوره بیلیمک لازم کلوردی .

بر تاجرک تجارتنه برخلل عارض اولنجه اوناجر صیقتی چکمه دن بردن بره دوزله مبور .  
فخر کائنات علیه اکمل التحیات افندمن دین اسلامک تبلیغ و تحکیمی ، ضلالت وجهالتک ازاله سی ایچون یرکی اوج سنه بذل مساعی پیوردیلر . هر قول و فعلی معجزه اولدیقنی حلاله او حیب یکانه خدا ینه تساون و تناسره لزوم کوستردیلر . ( لاراحه فی الدنیا ) دینلدی . خواب و راحت ترک ایدلدی . ( فلیضحکوا قلیلا ولیکوا کثیرا ) شرف نازل اولدی . اکلنجه لردن ذوق وصفادن واز کچیلدی . دائما آخرته طوغری ایلروسی دوشونلدی . معجزه لر ، خارقلر لایعد ولا یخصی ایکن هر کون وعظ و نصیحتلر ، خطبلر ، تلیم و تربیلر ، سعی و عمللر ، وظیفه و مسئولیتلر تطبیق اولنبدجه ؛ ید مؤیده جنساب رسالتنهدن آتیلان بر آووج طوپراق اذن خدا ایله دشمنک محومه کافی کلرکن قلیجلر ، مزراقلر ، اوقلر ؛ بتون سلاحدلر حاضر . لائمده ایش کورلمدی . معافیله اونور نبوتک فیض مساعی قدسیت قرینی بیلہ اصل حضرت عمر الفاروق رضی الله عنه افندمزک عهد خلافتلرنده شعثمه تجلیاتی کوستره بیلدی . زیرا بو عالمک عالم تکلیف و عالم اسباب اولدینی آنحق بویه ظاهر اولور .

پادشاهلغده دین اسلامده خلافت وامامت کبریٰ دنیلیر. امامت صغراده امام ایله جماعتک حالاری فصلسه امامت کبراده دخی خلفه ایله ملتک حالی اولیلر. دوراستبدادده کی خلافت امینسک ایی یه امامتسه بکزدی. قرآن او قومسی بیلمین برامام جماعتی امی ایسه بر سیحان الله ایله نماز قیلدیرسه جائز اولور. فقط ترکی چاغرمه قالفارسه البته جائز اولماز نماز بوزولور، امامت کبراده طبق بویله در. آنک اولای برقانونه تابع اولسی لازمدرکه اوقانون داترهنده ملت اکاوا یسون، اسلامیتده ایسه اوقانون شریعتدر. بونک ایچوندرکه مجتهد اولمیان ویا شریعتی تمامیله بیلهمین خلیفه کنیدی کنیدیته برشی امرایدن. بیلنلرک رأینسه مراجعت ایتکه مجبور طوبیلور. حتی مجتهدده اولسه مشاوره یه مأمور اولور. یالکیز مجتهدین خلفادن حضرت ابی بکر الصدیق رضی الله عنه افندمن برکه اولمق اوزره ارباب مشورتک رأی خلافتیه حرکت ایتشدن. کندیلرینک کرامتدن اولمق اوزره اصابت بیورمشلردر. احکام دینه نیک بویاده کی اساس و مزاجی کتب کلامیه نیک امامت بختلرنده مندرج اولدیغندن دور استبداد اونلری هب منع ایتش جامعلرده اوقوتیلن اولمشدی.

بوکون شریعتیه متمسک اولمق ایستیلر بالاده کی آیت کریمه مضمونیه عمل ایتیلیر. جناب حق بیوربورکه ای اهل ایمان سزاولا کنیدی نفسکزی اصلاح ایدوب معاصیدن اجتناب ایدیکیز. اللهم امرنی نهی کنیدیکیزه کوره وظیفه کزی بیلکیز سز بویله کنیدی وظیفه کزی بیلر وطوغری بوله کیدرسه کز کوتولرک سزه مضری اولهن. جمله کز جناب اللهک حضورینه کیده چکسکز بتون لیشلکارکز یوزیکیزه چارپیله حقدن. کیزی آجیق قتندن فساددن نفاقدن تطهیر قلب الیکیز.

کوتولکاری کوردیککزدده سولمسی علمانک ازاله سی امرانک بغض ایتسی عوامک وظیفه سی اولدیغی بیلکیز

کتب شرعیه مزده بیان اولندی ووجهله طرق عدالت وحقدن هریری شریعت اسلامیه دن برجزو در. دوشونملی یز، کمال بصیرتله شرعاً معین اولان وظیفه شرعیه و اسلامیه و عثمانیه و انسانییه مزه صارملی یز هیز ایو بیلیرک بکون یز یوزنده اسلامیتک مرکزی دولت عثمانیه مزدر. جناب حقک اسرار الهیسنه عقلمز ایرمن ایسنده ظاهرده الی یوزسندن بری اسلامیتک محافظه سی، احکام شرعیه نیک اجرایی هان بودولت ایله قائدن. بودولت معظمه عثمانیه نیک بقا و دوامی ده بکون اصول مشورت و مشروطیتیه موقوفدر. بکون مشورت و مشروطیتیه موهوم برخال، ملکتمزده برده اجزی آسایشملک ظهور ایدنک اولورسه (حفظ الله) دشمنارمن بزه مداخله ایدنک.

بو حقدنر. بارونک آتیه طوقوتجه پارلامسی قدر محقدنر. بناء علیه یز ایچون بکون برنجی وظیفه مشروطیتیه ثابت قدم اولمقدنر. مشروطیت ایله مشروطیتیه یاپیلنک هر ایشک حکمی بر دکدر. مشروطیت شرعیه موافقدن. معافییه مشروطیتیه یاپیلان هر ایشک ده شرعیه موافق اولسی لازم کز. بوخصوص ای بر آدمک هر عملی ای اوله مدیغه بکزر.

مشروطیتک اصلی ملت ایله حکومتک حق و وظیفه و مسئولت لری تعیین ایدنک بینارنده بر موازنه پیدا ایتکدر.

بر جامع شریفده جماعت ایله قیلدیغمن نمازلری خاطر مزه کتیردم. امام ایله جماعتی دوشوننم. امام هر قدر اوکه دوشنده جماعتک مجموعندن معنی و ماده بیوک اوله مدینی کی هم جماعتک رضایی و اقتدایه نبی اولمجنه امام اوله نماز و هم نمازک شرائطنه ارکانسه مخالفت ایدمن. نمازده نضله و یا اکسک برشی پاهجق اولورسه جماعت او نماز دکی؟

ایسته بونمازده کی اماما هه امامت صغری دنیلیدی کی

اتفاقدن آریلیکنز محو اولورسکنز . فته چقارمیک .  
حق طانیکنز . کفران نعمت ایتمیکز . عذاب الهینک  
اک شدیدنه طور تیلیرسکنز . والصالا الهندن بشقه  
یمسعدن قورقیکز .

### جمعیت عامیه اسلامیة

### تشکراتن

شو بر قاج کون ظرفده کی حادثات اوزرینه محافظه  
مشروطیت مشروعه باینده شرعاً عهدمه مه ترتب ایدن  
وظیفه ک اجرایی مقصدیه و قوع بولان بیاناتدن  
طولانی کرک مطبوعات عثمانیه و کرک قارئین محترمه  
طرفندن ابراز اولنان تقدیرات و توجهات تشکرله  
جمله دست بدست وفاق اوله رق ، غرض و عوض ،  
خاطر ، کوکل کوزیمه رک بیان حق و حقیقته ثبات  
ایتمکی وجیبه دن عد ایدرز .

### موعظه

(واطيعوا الله ورسوله ولا تنازعوا ففتشوا و تذهب  
ریحکم و اصبروا ان الله مع الصابرين) صدق الله العظیم .  
قصه جه معناسی :

الله ورسوله اطاعت ایدیکز و بربریکزله نزاع  
ایتمک زیرا اطاعتنلک و نزاع ایدرسکز ضعیفلا رسکز  
دشمنلرک کوزنده بیولککنز قیریلر . انله کوچک  
کورولورسکنز . حق تعالی حضرتلرینک و پیغمبرینک  
امری طویق سزه کوچ کاسه بیه و ملکنلک و ملکنلک  
دشمنلری دفع ایتک ایچون زحمت چکسه کز دخی  
صبر ایدیکز . هیچ بروجهه فسخنه و شیطانله اویمیکز  
الله تعالی حضرتلرینک نصرت الهیه سی صبر ایدنرله  
برابر در .

### دیگر بر آیت جلیله

استعین بالله ( واعدوا لهم . ما استطعتم من قوة ومن  
رباط الخیل ترهبون به عدو الله وعدوكم و آخرین من  
دوهم لاتعلموهم الله یعلمهم و ما تنفقوا من خیری فی سبیل الله  
یوف الیکم و اتم لاتظالمون . صدق الله العظیم ) بوراده  
ملت و ملکنلرک دشمنلرینه قارشى حقوفزى محافظه  
ایچون محاربده لازم اوله حق هر درلو قوتی حاضر ملقغمز  
و تدارک ایتکلکمز امر بیوریلور جناب حق یوله امر  
ایتدکن صکره دیورکه سز چالیشیر عسکرلکه لازم  
اولان قوتلری حاضر لرسکز جناب حق و کندنلرک  
دشمنلری ، فونلردن بشقه برطاقیم کیمسه لری قورقوردر  
سیکر اولنری سز بیلمز سبکز الله عظیم الشان بیلور  
عسکرلک اغورنده کرک مال ایله کرک جان ایله ایدر چککز  
خدمتله وفدا کار قلرلک ذره قدری ضایع اولیه حق  
دنیاده و آخرتده مکافاتى و ثوابى کوره چککز .

پیغمبرمن علیه السلام افندمن بر حدیث شریفده  
بیورمشاردرکه ( ان صلاة المرباط تعدل خمس مائة صلاة  
ونفقته دیناراً افضل من سبع مائة دینار یتفق فی غیره )  
معنای شریفی بر عسکرلک بر نمازینه بشقه سنک بش یوز نمازی  
قور ثواب و یریلور و بر کیمسه نک [ دشمن حدودنده کی ] عسکرلر  
ایچون صرف ایتدیکی بر آلتون بشقه خیره صرف اولنان بدی  
یوز آلتوندن دهها زیاده ثوابیلدر . ایشته عسکرلک او قدر  
بیوک و شرفلی بر خدمتدرکه حق تعالی حضرتلری اولنرلک  
عبادلرینه بشقلرینک عبادتلردن زیاده ثواب و یرر .

دیگر بر حدیث شریفده المسلم احوال المسلم لا یظلمه و لا یشتمه  
و من کان فی حاجة اخیه کان الله فی حاجته ( دیگر بر  
حدیث شریفده المؤمن من امه الناس علی دماهم و امه الله  
و دیگر بر حدیثده من قتل معاهداً لم یرح رایحه الجنة  
معنای شریفلری صحیحاً مؤمن اولان اول کیمسه درکه  
انسانلر نه جانلری نه ماللاری ایچون اندن قورقازلر  
تمامیه امین اولورلر .

امانه تمالی حضرت اترینه و اونك پیغمبری علیه السلامه  
 و آمرلر كزه اطاعت ایدیکیز . مثلاً جامع شریفه  
 کتبدیکمز وقت مؤذن افندی قامت آلیر ، اشته  
 مؤذن افندی اورده آمردر . بز مسلمانز بوقامت  
 آلفهك اورتہ پرینه کلدیکنده او امری طو تار  
 ایاغہ قالدقارز . امام افندی ده کدر محرابہ کچر . قامتک  
 نہایتلرینه طوغری الله اکبر دیوب نماز شریفہ باشلار .  
 اشته شمعی امام افندی آمر اولدی . بزده الله رضایی  
 ایچون نمازه نیت ایددرک امام افندی یه اوبارز اونك  
 تکییرلریه رکوعه واریر سجده کدر ینہ قالدقار  
 ونہایت سلام وریرز . یعنی نمازک باشندن صوکنہ قدر  
 اونك قومانداسنه کیرمش اولورز . اوندن ایریلیر  
 ایسهک بیوک کناه اولور . چونکہ بوتکییرلر رکوعلر ،  
 سجدهلر طوغریدن طوغریه الله تعالی نك امریدر .  
 امام افندی آرده برواسطه در . اشته عسکرلر و بشقه  
 مأمورلر کندی وظیفه لریچون بویله در . مثلاً بر نقره  
 براونباشی ویا چاوش ویا بر ضابط عسکر تعلیمی ایتک ،  
 نوبت بکله مک وعسکرلرک متعلق برایش ایچون امر  
 ایدر . هر عسکر کندی رتبہ سندن بیوک رتبہ ده اولان  
 آمرلرک وظیفه متعلق اولان امرینه اطاعت ایتک  
 دیمزجه بورجیلدر . اطاعت ایتمزسه رتبہ کوره غایت  
 بیوک کناهه کیرر . براونباشینک ویردیکي امر صره -  
 سیله چاوشدن ، ملازمدن ، یوزباشیدن ، قول اغاسندن ،  
 بیکباشیدن ، قائمقامدن ، میرالیدن ، لودن ، فریقدن ،  
 بیوک قومانداندن نہایت پادشاهزدن واک نہایت  
 پیغمبرمزدن شریعتمزدن کلشدر . اشته بونی بویله  
 بیلن عسکرلرمز جاندن وکولدن اوله رق ضابطلرینه  
 اطاعت ایدرلر . ضابطلرنه عسکرلرکده جوق علملری  
 واردر . بزخواجه اولدایمز حالده او علملرک برچوغنی  
 بیلدیز . اونلرده بزم بیلدکرمزی بیلازلر . مادامک  
 آمرلره اطاعت ایتک دیمزجه بورجزدر . و مادامک

مملکتمزده بولنان برکیمسائی خرسیتان بیلہ اولسه  
 اولدیرن کیمسه جنت قوقوسی قوقایه مز . شمعی شو  
 عرض اولنان حدیث شریفلر دن اکلاشلورک بر مسلمان  
 محاربه میدانندن بشقه یرده ویاخود شرعاً حکم ویرلدکجه  
 هیچ کیمسه یه هیچ برجزا یاپمز کیمسه نك حیثنه ویا  
 مالنه قصد ایدمز ، بوکچی فالغه هرکیم کیرسه حق تالی  
 حضرت تالرنیک جهنم عذابنه مستحق اولور . عسکرلرک  
 فضیلتنه متعلق بک جوق آیات کریمه واحادیث شریفه  
 واردر آنجق اومدحلره لایق اولق الله تعالی حضرت تالرنیک  
 و پیغمبرمز علیه الصلاة والسلام افدمز حضرت تالرنیک  
 امر بیوردقاری کچی عسکرلرک تربیستی محافظه ایتکجه  
 اولور . هر هانکی بر عسکر اوکوزل اومقدس تربیدن  
 طیشاری جیقارسه بوشرفلری قازانه مز . باقک سزه شو  
 ذکر ایدہ چکم حدیث شریف ایله عسکرلرک نیوکککچی  
 اکلا تهم . حدیث شریف : (من قتل مجاهداً اومات مرابطاً  
 فحرام علی الارض ان تأکل لحمه ودمه ولم یخرج من الدنيا  
 حتی یمخرج من ذنوبه کیوم ولدته امه وحتی یری مقعده  
 من الجنة) و دیگر بر حریت شریفده (واعلموا ان الجنة تحت  
 ظلال السیف).

برنجی حدیث شریفک معنای شریفی برکیمسه میدان  
 محاربهده شهید اولسه ویاخود عسکرلرکده ایکن وفات ایتسه  
 حق تعالی حضرت تالری آتی مزارنده فنا بر حالده بولنقدن  
 محافظه ایدر وکناهلری انادن طوغمش حسته دولکدکجه  
 وجنتدهکی نائل اوله جفی اعلا مقاملری کورمدکجه دنیادن  
 جیقماز .

وایکنجی حدیث شریفده بیلدکیزکه جنت اعلا  
 قلچلرک کولککسی التده در . یعنی عسکرلرک اوغورنده  
 جان ویرنلر جنت اعلا ی قزانیرلر . اشته بوفضیلترلر  
 برابر عسکرلرکده پادشاه دعا وحرمت ایتک وضابطلره  
 اطاعت ایتک قطعاً لازمدر . الله تعالی بیوربیورک  
 (اطیعوا الله واطیعوا الرسول واولی الامر منکم) معنای شریفی

یا قلاشه من. یارین جناب حَقِّک دیوانده طوبالانه جقسکز. اوکا کوره حاضر لانیکز .

فورقک. اوفته دن که — اکر سز اوندن احتیاط ایدوب ده اجتناب ایتمز که سز — اوفته سزک ایچکز دن یالکز ظالم اولانلره اصابت ایتز . یالکز مستحق اولانلر جزایه چاریلمز. بلکه هیکزه فنانی طوقونور. هیچ قباحتی اولمایانلرده ظالم لک نارینه یانارل . بیلمش اولاک ، ای مؤمنلرکه الله ذوالجلال حضرت تاینک عقاب و مجازاتی پک شدتلیدر . بوضورته فتهیه سبب اولان شیلری برطرف ایدوب وقوعنه میدان ویرمه یکز که جناب حَقِّک عذابنه استحقاق کسب ایلمه یه سکز .

دوشونیکز که سز ابتدای اسلامده آزمقدارده ایدیکز. بولوندیکنز قطعه ده اعدانک کوزینه صنعتیف کورونوردیکز. دشمن مال و ملککزی آنمزین یغما و شزی اسیر و محو و هلاک ایلمه سندن قوقیوردیکز . جناب حق دوشمندن کندیکزی صیانت ایدجک مسکن و یلده احسان ایله دی. و سزه کندی نصرت و امداد یلده تقویت بخش ایتدی . حلال و طیب اوله رق رزق ده احسان ایله دی اومولورکه بونجه نعمت ربانیه سنه شکر ایدرسکز .

ای مؤمنلر :

الله تعالی به و حضرت رسوله خیانت ایتمه یکز . والله تعالی نک سزده امانتی اولان هر نوع اشیا و امور و مسائله بیه خیانت ایتمه یکز .

بیلدیکز که ، مالاریکز ، اولاد و عیالکز فته در . شرع شریفه حقیله اویمز که سز بونلرسزی آذر یروب فلاکته دوشورورلر . اکر سز الله تعالی نک رضاسنی اهل و عیاله ماله ترجیح ایدرسه کز نزد باریدن بویوک مکافات کورورسکز . بواطاعت و صداقتکزه مکافات مالاکزه برکت ، عالمکزه سعادت، دین و دنیا کزجه خیر و مینمت احسان اولونور .

اونلر عسکر لیکه متاعق چوق شیلر بیلرلر هر حالده اونلرک سوزنی طوتمق دنیامن و آخرتمز ایچون بزه لازمدر . قصور ایدیارسه دنیاده و آخرتده ضرری کوریلر . مملکتتمز تهلمکده قالیر دشمنلرمز کولر ، سونیر . الله تعالی حضرتلری ملت و شریعت و مملکت و مشروطیت شرعیه مزک دشمنلرینی قهر ایتسون . بزی ده جمله عسکر اولادلر مزله برابر هر درلو نعمت الهیه سنه مظهر پیورسون .

ای ایکی کوزمک بیک عسکر اولادلر مز الله رضا ایچون و مملکتتمزک سلامتیچون سزه ویردیکمز بو نصیحتلری طوته چنکزه شبهه من یوقدر . جله یه قارش یوزیکز آق اولسون آمین .

ای جماعت مسلمین :

حق سوزی ولوکه بردیواره یازمش اولسه بیه قبوله محبور و مأمورز . علی الخصوص رمزک کلام قدیمندن «نص صریح» و ایکی جهان سلطانی افندیز حضرتلرینک مبارک آغیزلرندن صدور ایدن «حدیث صحیح» اولورسه ، اطاعت جله مزه فرض اولور معاذ الله قارش ی طور مق ایمانمزی تهلمکیه دوشورور

جنارب العالمینک قرآن کریمده «سوره انفال» ده یکریمی دوردنجی آیتدن یکریمی طوقوزنجی آیه قدر پیوردینی و امر قدسیه تفسیرلریله برابر شودر :

ای الله تعالی حضرت تلرینه ایمان ایدنلر .

ابدی حیات باغشلایه حق اولان احکام دینییه رسول اکرم حضرتلری سزی دعوت ایله دیکی و قتده سز الله و رسولنک امرینی قبول و اجراسنی تعهد ایدیکز. سز بوامری کمال اخلاصه قبولده میل شدید کوسترسه کز جناب حق انسان ایله قلبنک آردسنه نور توفیقی حائل و مانع قیله رق کفر و ضلالت و فاسد و سوسه لرله قلبه



باعث اولانلرک هر نوع تشبثاتی عقیق بر افاق مسامحه من ، سکوتمز و یا خود اغسال اولونورق آلت اولقلغمز حسابیه ظالملرک مستحق اولدقلری جزایه بز دخی جاریلمامق .

۳ — اسلامیت بالمله اعدا ، همده جاهل و متعصب ، حدید و شدید ، عنادجی غوغاجی اعدا ایخنده برتک ذات نبوتک همتهیه وجود بولوب برمدت پک آبرزمره جلیله ایکن صوکره دنیانک عظیم بر قسمحنی نه یولده قابلدیغی ، شان و شوکی نه مکمل بر اتحاد و اطاعت و اتقاد ایله وجود بولدیغی و دوچار اولدیغی ضعف و انحطاط نه کی فتنه و اختلاف و جدال و تفرقه لردن نشأت ایله دیکنی مطلعده و تأمل قبلیمق .

۴ — الله تعالی حضر تارینک و جناب رسول اللهک او امر سیه لرینی یا کلش آکلاتمق ، باطل تاویل ایتمک ، حقیه اجزا ایتمک ناهللر ایشه قاریشق کی رضای الهیه یی مخالف هر نوع حرکات ایله الله ، پیغمبره خیانت ایتمه مک .

۵ — رمز تعالی حضر تارینک و سلطان الابنیا افسدیمزک رضای شریفلرینه مال محبتی ، اولاد و عائله محبتی ترجیح ایتمه مک . ممالله دنیالق طمعیه ، اولاد و عائله محبتیه انواع فتنه و فساد ، نیجه ایکنج و شذیع سیئاتی ارتکاب ایلمه مک .

۶ — اللهدن قورقورق ، پیغمبردن حیا ایدرک کناهدن احتساب ، کچمش قباحلردن توبه و رجوع ایدرک مظهر عفو الهی اولمق . اسکی دفتز سیئات مرحمت باری ایله ستر اولمق . قلیدن عصیان کدورتی سیلنوب انوار ایمان و ایقان ایله بحلا اولوب بوسایه ده طوغرو و دوشونمک ، اوزرزدن نحوستر زائل اولوب برکت و سعاده مستغرق اولمق . رمزک پک بویوک [ کندی تعبیر الهیسنجه پک بویوک ] احسان جلیله مظهریت کسب ایلمه مک .

ای ایمان ایدن کیمسه لر .

ا کر سز الله تعالی حضر تارندن قورقوب کناه ایشله مه . مکده ثبات ایدر سه کز الله تعالی قبلر یکزه نور هدایت کرم ایدر ، اونکه حق و باطل یئنی تفریق ایدر سکنز . و جناب حق قباحلر یکزی کیزلر . و تجاوز کزی عفو و مغفرت ایدر . الله عظیم الشان حضر تارینک کرم و احسانی پک بویوکدر ، »

سوره نساک الهی سکنجی و الهی طوقوزنجی آیت کریمه سنک تفسیریه برابر بیانی بودر .

« الله تعالی حضر تارلی هر نوع اماتی اهله ویر - مکمل ککزی بین الناس اجرای حکومت و حاکمیت ایله دیککزی وقت عدله حکم ایله ملکککزی سزه امر ایدر . اماتی اهله ادا و حکم و حکومتی عدله ایفا خصوصنده وسائر خصوصاته الله عظیم الشان سزه نه کوزل نصیحت ایلر . تحقیق سزک حکملر یکزی جناب حق ایشیدر و اماتی نه یولده ادا ایله دیککزی کورور ای مؤمنلر :

الله تعالی به اطاعت ایدکزی ، جناب رسول الله ایله — خایف لر کی عالم لر کی ، امیر لر کی ، پاشا لر ، مدیر لر ، ضابط لر کی — حکومت اسلامیه طرفدن آمر تعین اولونان کیمسه لره اطاعت ایدکزی . ا کر برشیده اختلاف ایدر سه کز الله تعالی حضر تارینک کتابته و رسول اللهک سننه مراجعت ایدکزی . الله تعالی حضر تارینه و قیامت کوننه ایمانکز و ارایسه بویولده حرکت ایدکزی کمالکز کلام الله و حدیث رسول الله مراجعت ایله یوبده شونک بونک سوزینه باقامق سزک ایچون پک خیر لیدر . و دینک حکمنی پک کوزل اکلا دیگزه دلالت ایدر . » شورایه قدر تورکجه تفسیرینی نقل و بیان ایله دیکمز ایات کریمه بزه باشلیجه بر قاج حکمی بیان ایدبور .

۱ — الله و رسول اللهک هر نوع امرینه اطاعت

۲ — برفته مک ظهورینه میدان و یرمه مک ، فتنه به

تفسير خازنده دیرکه :

حضرت عبدالله بن عباس و حضرت جابر رضی الله عنهم حضرت تری ایله اعظم قدای منسیرین حسن بصری و ضحاک و مجاهد حضرتانی ( اولوالامر ) دن مقصد انسانره احکام دینه لرینی اوکره تن فقها و علمادر دیشلر . ابوهریره حضرت تری ( اولوالامر — امیرل ووالیر ) دیش . حضرت بن عباس دن ده بویه بر روایت وارمش . امیر المؤمنین حضرت عن افدیمز بیور مشارکه : جناب حق ازال ایله دیککی وجه اوزره قرآن کریمک احکامی اجرا ایلامک و امانتی اهلته تفویض اتمک پادشاهک اوزرینه واجبدر . بونی بویه جه یابار سه اهاالی به اونک سوزینی دیکه کمک و اکا اطاعت ایلامک لازمدر . حضرت میمون بن مهران ( اولوالامر ) قوماندانلر و ضابطلردر . چونکه بو آیت اونلر حقنده نازل اولدی . دیشدر . حضرت بن عباس دن بو یولده ده روایت وار ایمش . امام زجاج حضرت تری بیور مشرکه ( اولوالامر ) جمله سی مسلمانلرک امور دیشدستی اجرا ایله یز ایله سائر هر نوع اسباب معاشر تریسک حسن جرباتی تسویه ایله یین باجمله ذواتی شاملدر .

بوراده بر حکم دها وارکه بو آیت کریمه ک آلت طرفنده ( اکر بر شیده اختلاف اولنور سه کلام الله و حدیث رسول الله مراجعت ایدیکز ) بیور لمشدی . بورایه نظر دقتی جلب اتمک ایستز که کرل امر دینه . کرک سلطنت اسلامیته ک اداره سنده بر مسئله ده اختلاف ایدرسه ک مراجعت کا هنر انحق الله رسول الله بدر . بوراده ( اولوالامر ) فلان ذکر اولونما یور . یعنی علم سادده داخل اولدینی حالدده کیمسه ک قول مجردی دیکه نلمز . همه حال آیدن . حدیثدن اصولی وجهله استنباط احکام اقتضا ایلر .

بو بایده آیت و اخبار و آثار بویه مقاله لر نه تخمین فوقنده بی حد و نه یادر . شیمدی نتیجه یه کلمه :

٧ — فرمان الی مقتضاسنجه هر نوع امانتی اهلته تفویض اتمک . مثلاً بر بلدتک و الی کمکندن بر محله تک بکجیلکنه قدر هر نوع امور اداره انسانلرک امورینی تسویه ایدنلرک الله امانت الهیدر . اهلته تفویض اتملی . شریعتک بوتون امری . نهی امانت الهیدر . یرنده اجرا اتملی . السائرک حسن معیشتی ، هر نوع اسباب سعادتی امانت الهیدر . حقیه تطبیق ایله بلی .

٨ — انسانلر آره سنده عادلانه حکم اجرا اتملی . عادات ، تطبیق احکام شریعتدن عبارتدر . بو حکمی اجرا ایدیه ک ذات هر قومک بر قسم آمرلری و مأمورلریدر . هر نا اهلک اجرای حکمه قالدیشمه سی عظیم قباحتر . حتی اجرا مأمورینه اجبار و تشویق و تهدید کبی شیلر دخی عوامک وظیفه سی دکلدر .

٩ — اولاً الله عظیم الشانه ، ثانیاً رسول الله ، ثالثاً الله و رسول الله ک امرینی طوع و روجه اجرا ایله یین پادشاهلر ، علملر ، قاضیلر ، باشلر ، مدبرلر ، خواجدرلر ، ضابطلر ، استادلر ، قالدیلر کی هر صنف خلقلر باشلرنده بولونان ذات — الله و پیغمبرنه امرینی طوع و روجه اجرا ایتدیکه — اطاعت فرضدر . بو آیتده کی ( اولوالامر ) بر شخص اوله من . چونکه ( اولوالامر ) لفظی ( ذو ) لفظنک جمیعدر . ( ذوالامر ) اولسه یدی امر صاحبی بر ذات دیمک اولوردی . حالوکه ( اولوالامر ) امر صاحبلی اولان ذاتلر دیکلدر که بزم صایدیمز ذوات و امثالدر . بونلر شرع شریف احکامی حقیه تطبیق ایتدیکه اطاعت واجبدر . ایتزلر سه اطاعت لازم کتر . بونی آیت کریمه دن بزا استنباط ایتدیبورز . بوتون تفسیرلر بومعاده متفقدرلر . بر اوسته صنعتی شریعتک تعیین ایتدیککی یولده چیراغنه تعلیم ایله دیکه چیراغک اوسته ی اطاعتی واجبدر . امر مأمور بویودیکه اطاعت وعدم اطاعتک اهمیتی آرتار .

مثلاً «ایکي جهان سلطانى افنديز صلى الله عليه وسلم» دینمزدی. دین کتابلری یازمز، باصلمزی اولدی. مکتبلرده حقیقی دین کتاب اوقوتولما یوب فهرست کی بعض شیلر سطحی برشکلده «کوسترمش اولمق اوزره اوقوتوردی. طلبه نك امتحان قالدی. ممکن اولدینی قدر آز طلبه کلاسینه، کلاس نك حقیقه تکمیل نسخ ایتمدن آشیرلهسه غیبت ایدلدی.

والحاصل یازمقه توکتمز. بونلر نیچون اولمشدی. چونکه (امرباروف. نهی عن المنکر) ایددجک اولان علمایه خان یاردجی دکادی. مائک حقزقی محافظه ایددجک خیارتسان متشکی مبعوثان یوقدی.

بوکون محمداً لله تعالى مملکت مزده مشروطیت، حریت حکمفرما اولدیغی جهته هر نوع احکام شرعیه حقیقه اجرا اولونمته باشلامشدر. الله تعالی نك عنایتیه کوندن کونده تکمل ایددجکدر. قانونلر مز دخی مجلس مبعوثان مزده برخیلی مبعوث، بویوک بویوک علمامزک هت وغیرته شرع شریفه موافق صورتده اصلاحه باشلاندینی کی بونکونده قالمیه رق طشردن استانبولدن مختلف مذاهب شریفه نك اک مشهور علملری جلب ایدیلرک کندیلریله مشاوره اولونمجه. بونلرک هینی مملکت سکونیله، هرکس وظیفه سندن ماعدایه قارشامقده، فقط دائماً علمایه مبعوثانه ظهیر، محب، محافظ اولمقده حصوله کلیر.

مملکت نك الکوزقونج دشمنلری داخلی دشمنلری دیز. بزم سینه صاف، یورکی تمیز اهالیز دین جلیل عشقته. شریعت باشی ایچون بونلر آلداسونلر. شریعتی، اسلامیتی کلسونلر منبعندن آراسونلر. شونلک بونلر اغفالاته قالماسونلر. بونی بیایر زک: شمدیه قدر هیچ برمفسد «بن مفسد، حق براقده کل بنی دیکه» دیمز. بلکه انواع خیله دودولارله کندیسنی طوغرو، کامل. مکمل کوسترمه چالیشیر. اوده آیتدن،

ای مؤمن قارداشلر! اوتوز سنهدن بری دینی، دنیوی، اخلاقی، اجتماعی انواع ضایعانه اوغراهرق هزاران تحمیرات وعظیم مشکلات ایله الله ایدوبده دهبا نشئه سیه طویه مادیمز، هنوز یولنه قویه مادیمز اداره مشروطه مشروعه مز بزی مدھش اسفلره مستغرق ایله ی بر سبیدن طولانی بوکره یز، بویوک غایبه دهبا اوغرادی. فقط نیچون اوغرااندی؟ ناک مملو ندرک: سلطنت عثمانیه ابتدای تأسیسندن بری بر حکومت اسلامیه در. بو حکومتده حکمفرما اولان اتئبق شرع شریف و شریعتک تصدیق و تصویبه مقارن قانون میندر. بونک دیکهانی ده اوتدن بری خدمه شریعت اولان علمادر. مأمورین اجرائییه سی ده پادشاه وسائر رؤسا و قوماندانلر و والیر و حاکملر و امنا لیدر. شریعت بوتون تبعه نك حقوقی نایت عادلانه بر صورتده تأمین ایشدر. مملکتک اداره سنده هر صنف تبعه اوتدن بری بوتون اسلام حکومتلری طرفندن استخدام اولمشدر. بوعالم کون فسادده ایشلر بر طرفندن دوزه لیر، دیگر طرفدن بوزولور. فقط اتفاقه، اتحادله، ان. کوکل برلکیله بوزولانلر تعمیر اولنور. اما ال برلکیله بوزمغه چالیشیلرسه دوزلمک مستحیل اولور. هرکس حدینی، وظیفه سی، درجه سی بیلمزسه ایشته اووقت دینه، شریعت، مملکته مضرت ایراث ایدلمش اولور. حکومت عثمانیه ده وقت، وقت شریعت احکامندن بعضلریه دقت ایدلمدیکي زمانلر اولمشدر. فقط بوهانکی زمانلر. شبهه سزکه اهالی نك علمانی، حاکملری اوقدر حمایه ایتمدکلری زماندر. بونک الک آجی مثالی بوندن بر سنه اولکی حال زدر:

احکام شریعتدن برچونگی ایرادن قالمشدی. اوت، شرعی برخیلی دعوالر اجرا ایدلمز اولمشدی. دینک اساسی اولان فقه کتابلری کاخانلرده یاندی. حضرت پیغمبر افندی مژک بیه نامی زیاده احتراملیجه یازیله مزدی.

سندہ عظیم احتیاطا طر کو ستر مشاگرد . باطل مذہب ارکانک، بیہمان پک آزیٹک تکفیرینہ قائل اولورلر . مسلمانک دینہ تعرض کو جسدر . دینمک الہ بویوک رئیسلری بویابدہ پک حذر کو ستر مشاگرد . امامز امام اعظم افندمز الہ زیادہ احتراز ایدنلردندر .

برده — ہرنہ سبیلہ اولورسہ اولسون — قتل نفس اصلا جائز دکلدر . مہاذاللہ اکبر کبائر دندر . حتی بعض مذاہب ابدی جہنمدہ قالہ جنتی سویلہور . ہالہ الہ بویوک کناہ اولدیندہ بوتون مذاہب اربابی متفقدر .

اللہک بناسنی بنہ اللہک امری یتقار

خاتمہ مقال اولمق اوزرہ شونہدہ سویلہلم کہ باشدہ علمای کرام ومشاہخ عظام اولدینی خالدہ بوتون مسلمانلر یک فکر یک قرار اولہرق شریعت غرائک احکامتی ، شریعت غرائک جملہ احکامندن اولان مشروطیتیمزک بقاسنی حیسانلری الہ محافظہ امرندہ تالست بز مندہ ایتدکلری عہد ومیانقدہ وبوکرہ مبادی مشروطیتدہ تجدید الہ دکلری یمیدہ صوک درجہ ثبات وبواغوردہ جملہ موجودیتلری فدا ایدہ جکلدر . بناء علیہ دین وشریعتیمزک غیر تکشلی اولان عامہ مسلمینک معلومی اولسون کہ اعدامز ہرنہ یاپسہلر بحیریتلری ، متفور — یتلری نظر مزدہ آرتہ جق ، خصوصیتیزی تشدید ایدہ جک وفقط مسلمانلری بو عزم مقدسندن دوندرہ — میہ جکلدر .

کذلک خرسیتان ، یہودی وطنداشلرمزدہ بو خصوصدہ بزملہ صوک درجہ متفق اولوب بویابدہ اولنردہ کندی کتساب آسمانلریبنہ قسم ایدرک وطنک تخلیصندہ ، ترقیسنده کافی السابق بزہ باردیاری اصلا دریغ ایتیمہ جکلدر .

حدیثندن ، شریعتندن طریقتندن دم اورور . زوالی تمیز قلبی ، معلوماتی قیت اولان آدملری آذریرر . انواع کذب وافزا الہ اہل حقندن او بیچارہنی آیریر . صوکرہ ایستدیک یولدہ اونیکندی اتیریقہستہ قوللائیر . بویک مفسدک تیعینی اوقدر کوچ دکل . فقط کورکوسز زوالیلر اکلامغہ موفق اولہمزلر . برکرہ او مفسدک کو ستر دیک یول عمومک بادی سلامتی اولان دینک اساسنہ موافقی ، دکل .

مملکتک ، ملنک منفعتی تأمین ایدیورمی ، ایتیمہ یورمی ، اکثریت تقدیری ایدیور قسیمی الہ یور . بوجہتلی تحصیلسز ، معلوماتسز ، تجربہسز آدملر ناصل تعین ایدر . مادامکہ تعین ایدہ میور . او صورتدہ امنیت الہ دیک دین رئیسلرندن بر جو غیلہ مشاورہ ایتک لازم . یاخود اولور اولمز شیرہ قارشایوب وظیفہ سیلہ مشغولیت اقتضا ایلر . اسلامیت خادملری هیچ بروقت وظیفہ سندہ تکاسل ایتز . ایشی اربابنہ براقلی بز .

شونہدہ علاوہ مقال ایدہلم کہ : احتیادک بعض مأمورلر خلاف شریعت حرکتدہ بولومشدر . بونلر تأدیپ واصلاح ایدیلہ جکلدر . واجبا بنده دفع ورفع اولونہ جقدر بلکہ اجراءات جدیدہدہ ایلری کینلشدر . اعتدال اعادہ اولونہ جقدر . فقط برامر عظیم آن واحددہ اصلاح واجرا ایدیلہمز . بونک آلتندن نیجہ وخامتلر چیقار . تہکم تنسیقات غیر ممنونلرک عددنی جو غالتغلہ بونلرک ایچندہ وطنک تہلکہیہ دوشمہسنہ راضی اولانلر ویاہیچ اولمزسہ ممنونانہ بیطرفلق کو سترنلر بولونہ نیلہ جکی ویا اعدای مشروطیتک اغراضنہ بعضلرینک خدمت ایدہ نیلہ جکی ممکندر .

الحاصل بیلیر بیلمز هیچ بر مؤمنک ، مسلمان اوغلی مسلمانک علیہنہ یورومہ ملی . برمسلمان قولای قولای تکفیر اولماز . مہاذاللہ تکفیر ایدہنک ایمانہ ضرر کلیر . علمای کرام اہل قبہنک تکفیری مسئلہ .

## سیاست شرعیہ

۲۱

حیات سیغورطہ سی — سفاقت استیجاریتک انواعی —  
استیجار سفاقتہ کی احکام شرعیہ و قانونیہ — مدت اجارہ  
خاتمہ کی احکام شرعیہ و قانونیہ .

برجہد کسیلہ جک اولورسہ بو وطن بو ملت تشتت آرا  
ایچندہ بوغولہ جغدن منعت یرسہ نہ کی مضر تیر تولید  
ایده جکی آشکاردر .

متاخرین فقہان ابن عابدین مرحوم کی بر ذات  
فقاہت سائک کتابلریک برندہ اوچوز سنہ مقدم باب  
اجتہادک مسودیتی بیسان ایده ویرمی ہب ماحوظ  
اولان محاذیرہ ، ظہور ایده جک نفاقہ سد چکمک  
متصدندن باشقہ برشیئہ حل ایلمہ ملیدر .

بوندن یم باب اجتہادک صورت قلعیہدہ انسدادینہ  
قائل اولدیغمہ حل ایلمسون . اربابی ایچون اجتہاد  
دائما موجددر . شوقدرکہ جلب انظار استحسان ،  
اعتلائی شہرت و شان پشدنہ طولاشان بعض کیسہلرہ  
اجتہاد ایده جک قدر برکالات عالمیہ کورہ میورز دیرایسم  
اظہار حقیقت ایتمش اولہ جغدن معفو کورلملی یم .

.

حیات سیغورطہ سنہ کلانجہ ، اسمندنہ استدلال  
ایدلہ جکی اوزرہ بوندن مقصد تأمین حیاتدر . حیات  
بشرینک وقت مقدرہ دکن بقاسی مقتضای ارادہ  
ربانیدن اولوب برکیسہنک نہ زمان ترک حیات ایده جکی  
معلوم دکلدر . حتی غیر قابل تداوی بر علتک نیغہ  
تخریبندہ زبون قالان برمریضک اعادہ عافیتدن اطباحہ  
قطع امید ایلدیکی حالہ شافی حقیقینک شفاخانہ  
الطافندن ہبوب ایدن بر فیض منوی ایلہ کسب افاقت  
ایتدیک دفعاتلہ کورلمش و کورلمکدہ بولمشدر .

بوصورتدہ سیغورطہ ، حیاتی تأمین ایدیور دیمک  
قدر ، موجب خندہ برسوز تصور اولونہ ماز . واقعا  
دینلہ بیلورکہ ، سیغورطہ ایلہ تأمین ایدیلان حیات دکلدر .  
بلکہ آنک ضمنندہ کی منفعت مالیہدر . فی الحقیقہ کوزل  
برسوز ایسہدہ بطلائی ثابت اولان بر شیک ضمنندہ کی  
شیدہ باطل اولماز می ؟ و ہم « حریت » دیہ جانی فدا  
ایدن « اسارت » حقدہ طوفان کی اعتراض یاغدران

سیغورطہ حقدہ سرد استدیکمز مثالانہ نظرا  
شرع ، محل عقدی نظر اعتبارہ آلیور . بناء علیہ عقد  
ملاک اجنبیہدہ واقع اولور و بدل سیغورطہ اورادہ اخذ  
اولور و یاخود شریک اخذ ایدرک ارسال ایدرسہ بوندہ  
برمحذور یوقدر . خلافی صورتدہ سیغورطہ قومانیاسنہ  
تضمینات اعطائی لازمکمیور . چونکہ قومانیانک  
بوالترامی ملاک مالہ مملکت برانترامدر .

سیغورطہ ایتدیرہ نہدہ بدل سیغورطہ بی اعطالازمکمز .  
حتی بر مقدار ویرمش ایسہ استدرا ایچون قومانیایہ  
رجوعہ صلاحتی واردر . بناء علیہ کرک بری و کرک  
بحری سیغورطہ لک نہ صورتلہ تجویز ایدلہ جکی ارباب  
بصیرتجہ شو . تفصیلاتدن تظاہر ایتمشدر .

شوراسیندہ قارئلمہ عرض ایده مکہ بوسوزلر  
کندی طرفزدن سولیمش اولوب دیکر مقالہدہ  
کوستردیکم نقولہ مراجعت ایلدیکی تقدیردہ تفصیلاتیلہ  
مسئلہ کوریلہ جکلدر .

یوقسہ بز « ہم الرجال نحن الرجال » ترنماتی کنڈیلورینہ  
مسلاک اتخاذیلہ اجتہاد یلتان فضیلتشروشاری دایما تقییح  
ایدرز . واقما ہم الرجال نحن الرجالدر فقط امام شعرانینک  
میزانندہ بیوردیکی کی « ان کان فقیہا » قیدی اونودلما .

ملیدر . اوچ درت مسائل فقہیہ بی ادلہ سیلہ بیاتلرہدہ  
فقہہ دینلہ جکی فقہک آمرشندہ تفصیلات اصولیہ  
اغتراراً درمیان ایدیلورسہ بوعادتاً باشدہ مکاتب عالیہ  
طلبہ سی داخل اولدیتی حالہ بتون طلاب علمی مرتبہ  
اجتہادہ اصماد ایتمک قدر کولنج برشی اولور .  
باب اجتہاد بویلہ توسیع ایدیلور و اوکنہ کلان



اولور . بزم حقوق بحریه ده دخی سفینه نك ایجار ی بو سورته اوله بیه چکی کی بر قسی اوزرینه ده ایجار اولوبور . سفینه نك محمولاً ایجارینه اصطلاحات بحریه ده « اسقارجه » تعیر اولور .

بناءً علیه استیجار اولنان بر سفینه بر سبب مجبورن دولای حركت ایتمزه عاقیدنك ضرر وزیان طلبه حقی اولیوب ایجار مقاوله سی باقی اولدینی و کیفیت واقعه اثنای سفرده وقوع بولقد بینه ایجار مقاوله سنك فسختی موجب اولیه جتی تجازت بحریه قانوننك ۹۸ نجی ماده سی صراحتدن ایسه ده بزم سیاست شرعیه مزه کوره اجارنك منفیخ اولمی لزم من . چونكه ماده كه موجب عقدك اجرا سنه مانع بر عذر ظهور ایتمشد اجاره فسخ ایدیلور اما موجب عقدك اجرا سنه محل قالمزه اوزمانده اجاره كندی كندینه منفیخ اولور . مثلاً بر محله قدر حیوان استیجار اولنوبده شمیل ایدیلان اتمه ایه محل مقصوده كتمكده ایكن قطع طریق اشیا ی نهب ایتمه یالكنز اول محله قدر بدل اجاره لازمكور حتی زیاده ویراش ایسه استرداد اولور . تجارت بحریه قانوننك ۱۲۵ نجی ماده سی فقره اولینده دخی قودانك اقدام و غیر تنر غماً سفینه و اتمه دشمن الدن تخلیص اولنوب محله نقل اولنه مزسه قودان غضب اولنان محله قدر نول استحصالنه حقلدر دنیایور كه بزم سیاست شرعیه مزده موافقدر . شو قدر كه ۱۲۴ نجی ماده ی نظر اعتباره ایر ایسه ك اوزمان بسبون مخالفدر .

اما مدت اوزرینه بر قایق استیجار اولنوبده اثنای راهنده مدت مقتضی اولسه ساحله یناشنجه به دکن اجاره تمتد اولور . و مستأجر فضله اولان مدت ایچون اجر مثل ویرر . چونكه اضطرار غیریك حقی ابطال امتز تجارت بحریه ده دخی مدت اجاره کی سئزده ایكن منقضیه اولور سه ساحل اتمه كلاجه به قدر اجاره تمتد ارلور . اكر سفینه ماهیه اوله رق ایجار اولنوبده بدل اجاره

هیئت اجتماعیه مال اولسان بشریتك جاننده ناصل اولورده منفعت مالیه تصور ایدر ؟ چونكه حیات سیفورطه سی ، انسانك تقاسیط معلومه ایه بر نوع حیاتی قومانیایه حتمی دینكدر . حالوكه حر اولان آدم كندیسنی فصل صانه ییلور ؟ چونكه مال دكلدر . ركن بیع منع مندر .

دینیه چككه منفعت مالیه یی تأمین ایدن سیفورطه حیدر . بناءً علیه مال سیفورطه یی طرفده تصور اولمیدر . لکن سیفورطه چنك بو تأمین نه مقابلنده در ؟ حیاتی سیفورطه به وضع ایدن شخصك آخته به ویردیی پاره به مستند ایسه بو عادتاً فاضله [۱] پاره اقراض ایتك اولور . حالوكه بولمده دكلدر .

هم تمایكاتك بو وجهله شرطه تعلیق حیدر ؟ اما حاجت عمومی اولسون خصوصی اولسون ضرورت منزله سنه تزل اولنور . و ضرورتلر مجموع اولان شیلری مباح قیلاز بناءً علی سیفورطه عقدلینه بوكون احتیاج عمومی وارد دینه ذهنه بر اعتراضده تبادر ایدیه ییلور . ایسته بز بونك جوانی افاضل علمای ملتدن سر بحر رمز مصطفی صبری افندیك یازه جفتی قارار مزه وعد ایتدیکی سیفورطه مقاله سنه ترك ایه اجاره سفائن حقه ده دیگر مقاله مزده سوبلدیكمز بیانات شرعی به برده حقوق بحریه نقطه سندن تدقیق ایدیه جكر . تجارت . بر سفینه ایجار ایدوبده اتمه بهی تحمل و سیفورطه ایتدیردیی تقدیرده اشیا ی محموله تهلكه بحریه بو اغراض ایدوبده تلف اولسه سیفورطه نك نرده عقد ایدلدیكنی نظر اعتباره الحق اقتضا ایدیه کی بر تقصیل بیان ایدلش ایدی . اومسئله شرعیه ده ، بین التجار عادت اولدینی اوزره تجسارلر مراكب بحر ییدن برنی ایجار ایدوبده . دینامسنه نظراً سفینه نك بر قاج كشی طرفدن بر جزئی دكل مجموعی ایجار اولسیدینی منهنهم [۱] فاضل مسئله سی حقه ده آریجه بر مقاله یازیه حقدر .

اولدیغندن بونلرله توغل ایده ایده کندوسنه میل محاسن کلور .

التنجی وسیله محاکمه وجداندر . جرائم جرائدن اول اوچرمک آخری طرفندن کندوسنه یابادی حالدده نه قدر متأثر اوله جفتی تفکر و میزان ایده رک کندو طرفندن ده آخربنه مضر اولان بر حرکتک لایق اولدیغنی اذعان ایدر .

یدنچی وسیله محافظه ناموس در . برجرم ایقاع ایله جکی زمان بین الاقرا حائر اولدیغنی ناموسنک منکسر اوله جفتی دوشونه رک ایقاع جرائمن چکینور .

سکزنچی وسیله اخذ عبرت و انتباهدر . جرائم و جنایاته اجتناب ایدن اشخاصک مجازات قانونیه به وهتک ناموس و اعتباره دوچار اولدیغنی کوره رک کندوسی او مجازات و رسواله اوغرا نامق ایچون اجتناب ایدر . طقوزنجی وسیله مجازات قانونیه خوفیدر مجرمینک حکومتجه نه صورته دوچار مجازات اولدیغنی دوشونه رک ارتکاب جرائم اتمز .

اوتنجی وسیله عقوبات اخرویه قوقوسیدر . برجرم ایشلیه جکی زمان ذاتاً و قوعنه اعتقاد ایتدیکی عذاب اخروی بی تذکر ایدرک احتراز ایدر .

بو وسائل عشره انسانلری جرائم خلقیه و قانونیه بی ایقاعدن اول منع ایدر . برهیت اجتماعیه افرادی بو وسائل عشره به متوسل و بونلرله متأثر بر حالدده بولیرسه او هیئت اجتماعیه ایچون اوقدر پولیس و ژاندرمیه و عسکر ، و حبس خانه لره لزوم اولمتسزین اوملت آزوقنده اقصای مراتب ترقیات و سعاداته واصل اولور .

نه کیم قبل الاسلام قائل عرب میانشده هر دلور مظالم و جنایات هان هر کونکی عادات ایکن طلوع نوری محمدی علیه السلام ایله مکارم اخلاق تعمم و تقیم ایدلمش و آز وقت ایچنده اخحاب کرامک هر بری فضائل خلقیه ک بر مثال جمعی اولمشلردی . عصر سعادتده اعداد مسلمین

حقده آخر کونه بر مقاوله اولدیغنی حالدده بدل اجاره نک مبدأئی تصریح قلمش ایسه اکا ، قلمامش ایسه سفینه نک قیام و حرکتی کونندن اعتباراً ایشلیه جکی حقوق بحریه اقتضاسنددر . بزم سیاست شرعیه مزده مبدأ اجاره ذکر اولنورسه تعیین ایدیلان وقتدن اعتبار ایدیلور . اما مبدأ تعیین ایدلمش ایسه اوقانک کلیسی حکم اجاره ده مساوی اولقله عقدی تعقیب ایدن ازمان اعتبار اولنه . جفتدن کی حرکت ایتسه بیله بدل اجاره لازم کلیدر .

[ مابعدی وار ]

تمیز جزا ضبط کتبه سندن

ابن حازم فرید

## دیانتک مدنیه لزومی

[ مابعد ]

تزکیه نفس و روحک ایکنجی وسیله سی ادیانک جاهه اوامردن اولان عبادات و طاعاتدر .

بو وظائف مقدسه ایله مشغول اولان ذوات ظاهری و باطنی دائماً رب و معبودی حضورنده معبودی هران کندوسنه ناظر بیله چکندن کندوسندن بی نوعنه مضر بر فعل و حرکت شوبله طورسون اوله بر افعال خیال و تصورندن بیله کچرمکی بر جنایت طایر .

اوجنجی وسیله . حباء من اللهدر کندوسنی معبودی حضورنده بیلن ذات شاید فکرینه مخالف رضای باری بر حرکت جرات کلیرسه در حال حاضر ناظر بیلدیکی معبودندن حیا ایدرک نفسک اوجرأتی کسر وضع ایدر دردنجی وسیله اخلاق حسنه و فضائل عالیه اربابی ایله کثرت اختلاط و محالسات ایله نفسی محاسن خلقیه آلیشیدر .

بشنجی وسیله . علوم و فنون ایله کثرت اشتغالدر علوم و فنون هپ بدیهیات عقلیه اوزرینه مؤسس

اعداد جرائم آزمایوب شکل و نوعی باشقه لشور.  
مثلاً بر سارق اکنساب معارف ایتدک لشور ارتق  
صورت عادیده خرسزلق یایموب بأمور ایسه دولتدن  
تأجر ایسه شریکندن صنعتکار ایسه مشتریدن یا کش  
حساب ایله چارمق ایستر بوباید اقدار و وسعت فکریه سی  
نسبتده دها ایلر و لیدرک معاملات قیه و جرزه لسان  
و قلمیه سیله علم حسابک بادهت عقلیه ایله ثابت اولان  
قواعدینک عکسین اثباته قدر جرأت ایدر اراق بونلرک  
حیل و دسیاس ایله مستوز اولان جرائم و جنایتی  
عوامک هر درلو قرائن و مشاهداته مقرون جرائم  
عادیه سی کی تحقیقات و تدقیقات قانونیه دخی درجه ثبوت  
ایصال ایدمز بوکا . مبدیرکه مملات متعدهده قوانین  
و نظامات کوندن کونه تراید ایتدیکی حالده ینه خاطر  
و خیاله کلیان و قوانین و نظامات ایدم بحث و بیان اولمان  
جرائم و وقوعات بحیبه ظهور ایدیور .  
زان ذاق روسو کی بعض حکما فنون و معارفکده  
تهذیب اخلاق ایدم ماسی . جهاته تربیه شریه یه لزوم  
اولدیفته قائل اولشاردر .

رباب علوم و معارفک افعال سیرتیه یی برکسود  
معتزلت و مشروعتیده کورینه چکی . جهاتله عموم  
سرعتله سیرت ایدرک عالم بردار ایدم حاله کلور  
مقصدمن علوم و معارفک عدم لزومندن بحث اتمک دکلدر .  
علوم و فنون لازم دکن الزمدر . حتی برملکک روحیدر  
تهذیب اخلاقه فائده سی اولماقده طوغری دکلدر فقط  
معارف تربیه دینه ایله تمزوج اولمازه تهذیب اخلاقه  
فائده سی پک محدوددر .

محاکمه وجدان . وجدان و انسان ندیمک اولدیغی  
بیلن و محافظه ناموس ناموسنی منافع مادیه سندن عزیز  
طوتان و عبرت و انباه بصر و بصیرتله نده بواسطه  
اولان خواصه مخصوص اولمق اوزره ایهیتی و وسائل  
تهذیب بندر .

بوزیکرمی بیکی کجیدی و مخالف شرع شریف بر حرکتی  
کوریلر حقیقه ترتیب جزاده مسامحه اصلا واقع اولدیغی  
حالده یکریمی اوج سنه ظریفده آجی بزیکی آدم حقیقه  
حدود شرعیه اجرا ایدلش و انلردن ماعدا بر ذاتدن بر  
جرم صدوزی کوریلوب ایشیدلامشدی حیفاکه قرق  
الهی سنه صکره او حال دوجار ضعف اولمه باشلاهرق  
احکام الهیهیه رعایت آزالدیغی نسبتده اخلاق عمومی  
و تربیات مادیه و معنویه تدنی ایده کشدور .

اون برنجی وسیله مأمورین انضباطیه نک دوام  
تقدیر ایدر . یعنی بر جرم ایشیه چک اولان بر شخص بونلر  
طرفندن اخذ و گرفت اولمسنندن قورقه رق و یا خود  
ایقاع جریمه تشب ایتدیکی صرهده تشیلوب طوتیه رق  
جرمک واقع اولماسیدر .

اشبو اون بروسیله دن برنجی و ایکنجی و اوچنجی  
و دردنچی و اونجی وسیله لر صرف حسابات دینه دن  
اولوب انسانلرک ضائر و قلوبنی تشیش و تهذیب و جرائمک  
منشائی اصلاح ایتکده اولدیغندن درجه قوت و ایهیتی  
تقدیر و ایضاحدن مستفیدر .

بشچی که فنون علوم ایله کثرت اشتغال ایدی . بوراده  
بر آرز ایضاحات و یردم علوم فنون ایله انسان حساباتی  
طول مدت اشتغال ایدر سه ذاتاً محبوب عقل سلیم و زبان  
حسنات خاقیه ایدمه کسب نمازسه ایدر . فیه بوعس  
فیلرده استعداد حسنی غالب اولانلر مختصوب . سعادت  
مساویسی غالب اولانلر اکتساب علم و معارف ایتاید  
تماماً اصلاح نفس ایدم سیرت انقی سیرت عارف  
سیاستنده حسنات رنگنده کوسرتمکه چالیشورلر .

ایسترسه علوم دینه اولسون علم عملک بر مقدمه سی  
اولسه ده سبب مستغنی دکلدر . انسان فیکراً معالی به قائل  
ایسه ده فعلاً مساوییه مائدر هیچ بر خرسز اولماز که  
خرسز لغه ایدوسون عموم حکومت متعده نک تجارب  
و ایستاتیکلرله مبتدیرکه برملکده فنون و معارف ایلرلکجه



## مستفیده

جمعیت علمیه اسلامیہ نیک هفته ایچندہ نشر

اولان بیاننامہ لیدر:

— ۱ —

مبعوثان کرام ہیئت محترمه سیلہ ملت نجیبہ عثمانیہ  
السلام علیکم

مبعوثان کرامدن بعضلرینک امنیت حیاتیلرلنجیه  
اندیشیه دوشهرک استعفا ایتمک نیتندہ بولندقلری و اہالجزجہ  
استبدادک عودتی احتمالدن قورقولمغہ باشلاندینی حقدندہ  
بعض حسابات و استطلاعات حاصل اولدینی آکلاشلایقندن  
مشورت و مشروطیتک شرع شریف احمدی احکامنہ  
قطعاً موافق اولدیفندہ ذرہ قدر ترددی اولمان و دور  
استبداددہ کتب اسلامیہ مزک کلخانلردہ یاقادیغی ہنوز  
اونوتمان جمعیت علمیه اسلامیہ نیک احکام شرعیہ خادم  
اولہ حق مجلس مبعوثانمزله مشروطیت مشروعه مزک  
محافظہ سی اغورنبدہ بتون افرادیلہ صوک درجہ یہ قدر صرف  
مساعی یہ عزم ایتمش اولدینی و مشروطیتک محافظہ سی  
ایچون بدل حیات ایتمکی بر فریضہ دینیہ بیلدیکی چہتلہ بو  
کونہ قدر استعفا ایدنلر ویا فرارہ تصدی ایتمک صورتیلہ  
مستغنی عد اولنہ چقلردن [۱] باعدا مسلم و غیر مسلم مبعوثان  
کرامہ علما و بتون ملکت اعتمادی برکال اولوب بعدما  
استغفایہ تشبث ایدنلر خائن وطن عدایدیلہ جککاری جہتلہ  
جملہ سنک کمال حقانیت و عدالت و استقامت دائرہ سندہ

[۱] فرارہ تصدی ایتمک لردن طولای مستغنی عد اولنہ چقلر  
بردها کلکلمہ اوزرہ فرار ایدنلردہ حیاتنک تہلکدہ اولسی  
ظنیلہ اختفا ایدنلر بالطبع بو حکمدن مستنادرلر .

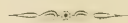
مأمورین انضباطیہ ایسہ لزوم و اہمیتلہ برابر جریمک  
وقوعندن اول منعمہ تأثیرلری پک کیرودہ قالیر پولیس  
و ژاندارمہ نیک خانلر ایچنسدہ و نقاب حیل و دسائس  
التندہ ایشلایلان جرملرہ و الخصوص ذہنلردہ و فکرلردہ  
ایدیلن ترتیب و تصورلرہ نہ تأثیری نہ وقوفی اولہ بیلور  
بورالرہ آنجیق محافقہ اللہ کیرہ بیلور . آنجیق عالم  
السرو الحقیات و اقب اولور . ہر دینسدہ برر صورتیلہ  
متین اولان بو اعتقادک بیوک وسیلہ انتباهدر .  
ارباب حکومت مزیات دینہ یی کیندولری حقیلہ  
تقدیر ایدہ میورلر سہدہ ملکہدہ آسایشک تقریری و بقای  
ملکت و دولتک تأمین ایچون اولسون ہر ملت افرادی  
بیتندہ حیات دینہ یی ادامہ و تزید اسبابی استکمال  
ایلملیدرلر . ہر دلر تشبثات و اجر آتدہ ہر دینک اوامر  
و آدابجہ نظر رعایتہ آیلیدرلر کہ افراد اہالی یادیندن  
ویا دولتدن صوغو ماسونلر دینلری واسطہ سیلہ تلقی  
ایتمک لری اخلاق و حیات عالیہ یی غیب ایتمسونلر چونکہ  
کراراً عرض اولندی کہ بردولتک بر ملتک میزان ترقی  
و سدادتی اخلاقدر .

اخلاقی تہذیبہ ایسہ ادیاندن بیوک وسیلہ یوقدر  
کلہم جراثیمک وقوعندن صکرہ منع تکرریتہ خادم اولہ حق  
اسبابہ بو بایدہ درت سبب تصور اولنہ بیلور .  
اسباب مذکورہ دن برنجیسی (عذاب ندامت و جدان)  
در ہر انساندہ و جدان تفسیر آخرلہ قلب و یا دماغ ذہیلن  
بر موبہ آلہہ واردر کہ نیک و بد ہر شیدن حالہ کورہ  
متأثر اولور .

محرم ایقاع جرمدن صکرہ بو تأثر و جدانہ معروض  
اولور ایتمدیکی فبالغہ ندامت ایدر و بوندامت کندیوہ عذاب  
درون اولور .

ما بعدی وار

مصطفیٰ نقی



بولندینی بیامری وعسکرلر مکزك شرعشریف احكامنه اطاعتلری وارایسه آمرلر نه ده اطاعت ایلری لازمکه چکی وشاید هر هانکی برضابط شرعته مخالف برحرکنده بولنه چق اولور سده اونك تعیین مجازاتی حکومه وبالخاصه شرع شریفه عائد اوله چنی جهتله افراد عسکره مکزك کنیدیلکارندن بویله شیلره قالشملری معاذالله تعالی پك چوق یا کلاشلاره سبیت ویره چکی ونه قدر دنیا جزا سندن قور تولسلر بیله ینه اجرای احکامنی تقدیساً طاب ایملر شریعتك ، وطن و ملک طولا یسبله دین اسلامی تهلمکه قویان یوکی حرکانه پك بیوک کسانه نظر یله باق، جفندن بویله شیلره قارشو آخرتده جناب حقك عذابی باقی اولدینی تفهیم ایدرک عهدلرینه ترتب ایدن وظیفه دیانت وجهتی ایفایه سوق ایدلشدر . عسکر اولادلر مکزده علماء دینك نصایحی جان قولاغیله دیکله به چکلری امید ایدرز .

بوزمبده طشر داوردو لرجه ده ایفای وعظ ونصیحت ایدلک اوزر، مقبلره و تأثیرله وطشره علماسنه تلغرافله تبلیغات اجراسه نشب ایدلشدر .

فی ۳ نیسان سنه ۱۳۲۴

— ۳ —

هانکی غزنه ومطبعه طرفندن اولدینی تعیین ایدیلرک یالکز علاوه عنوانیه دونکی کون شویله برقرره نشر ایدلشدی .

صورت علاوه :

« مدارس اسلامی مکزك شمیدی به قدر هر درلو همت و خدمتدن محروم برافدینی مبعوثانزده بولسان بعض علمای کرامک نظر ذقتی جلب ایتش ومع مافینه بو مطلب مهم مشاغل سائر آره سده تأخره دوچار اولمشدی . استخباراتزده کوره خلیفه اسلامیان و پادشاه آل عثمان حضر تری مدارس اسلامی نك اصلاح و طلبه علومك ترفیه حالی مقصد علوی یله اون بیک لیره قدر بر مبالغ

ایفای وظیفه مه مداومتلری وتوفیقات ربانییه مظهر یلری خصوصنده کمال خلوص قلب یله درگاه اجابت رب متعاله رفع ندای تضرع ایدلکده اولدینی و روحانیت محمدیه به مستنداً بتون ملت ظهیر یکز بولندینی عرض و بیان اولنور . شائنی عسکر اولادلر مژدن ده رجائز شودرکه سکونت و اطاعتلری محافظه ایدرک علمای شریعتك نصیحتلریله عامل اولسو لکه جناب حق ده وطنمز سلامت ودنیا و آخرتده جمله مزه سعادت احسان بیورسون آمین . فی ۲ نیسان سنه ۱۳۲۵

۲ -

سابق قایینه حقنده وقوعولان شکایات ایله غزنه لرك برطائم مناقشاتنی اوزرینه عسکرلر مژ طرفندن احکام شرعیه نك تمامی تطبیق وقایینه ارکانندن بعضلری نك تبدیلی طلیله کچن صالی کونی مجتمعا مجلس مبعوثانه مراجعت ایدلش و مجلس مبعوثانك بونك اوزرینه قایینه حقنده اعطا ایلدیکی عدم اعتماد قراری ذات حضرت پادشاهی به عرض اولنورق قایینه نك تجدیدی و احکام شرعیه نك برقات ده اعطاء ایله تطبیق و اجراسی حقنده اراده سنیه صادر اولش اولقله عسکرلر مژ ادب و سکون دأثر سنده قشله لری نه عودت ایلمشدر . عسکرلر مکزك شوحرکتی بعض طرفلر ده خربتک سوء استعمال ایدیلرک لعیانه و لهو یاته زیاده جه انهماک کوستر یلمسندن ناشی احکام شریعتك مختل اولسی قورقوسندن ایلری کلدیکی الاکلاشلمشدر . لله الحمد استانبولده سکونت ونهایت بولش و یالکز افراد عساکر یله بعض ضابطان آرد سنده براز منافرت بقیه سی قالمش ایدسه اشبو بقیه احوالی ده ازاله ایتک اوزره جمعیت علمیه طرفندن برهیت نامخته بالتزیب بالعموم قشله لری وقره غولخانه لری طولا شهرق ضابطانزک یتشمسی دولته قاجه مال اولدینی واردولر مژ جه هر درلو معلومات عسکریه یی حائر ضابطانه شدت احتیاج



اعطا و اهدا و تسریع اصلاحاتی فرمان بیوره جقلرد .  
 بوندن دولایی ارباب تقوا و دیانت نه قدر اظهار مسرت  
 ایسه سزادر .

#### جمعیت علمیه

مدارسك اصلاحیه احتیاجی موافق حقیقت و بو  
 خصوصیه بذل معاونت بر امر خیردن عبارت ایسه ده  
 ایلروده اوقاف اسلامیه نك اصلاحی صرهمسندده  
 دوشونیه لك اولان بویه بر مسئله نك شمیدیك حالدده  
 موضوع بحث اولمسنده كی مناسبته بك عقل ایزدیره -  
 مدیكمزدن بونشیریاك بر فکر مفسده مقارن اولمی  
 احتمالی درپیش ایدرك دونسی كون بوخصوص ایچون  
 پولیس مدیریتنه مراجعت ایدلش و تحقیقات نتیجه مسنده  
 طابع و ناشرینك حلمی بك و موزعك کریدی رضا  
 افندی اولدینی اكلالشمسدر . طابع و ناشری مسأله نك  
 حقیقی و منبع ترشی حقنده ایضاحات اعطاسنه  
 مجبوردر . جمعیت علمیه زنده ایسه بوكا دائر بركونا  
 مامومات و استطلاعات بولمندی جهت حقیقی اكلالشمسده  
 قدر مسأله یه قطعاً بی اساس و مصنع نظریه باقلمسی  
 لزومی اعلان ایدرز . فی ۳ نیسان سنه ۱۳۲۵

— ۴ —

وولقان غزته سنك ۱ نیسان ۳۲۵ تاریخلی نسخه مسنده  
 خلیفه اسلام عبدالحمیدخان حضر تاریخه آچیق مکتوب  
 عنوانی مقاله ده : ( بوكون مشروطیتیزی رفع ایتمك ،  
 مجلس مبعوثان عثانی بی قیامقی ید قدرت شاهانه كزده در ) .  
 دیو درج ایدیلن فقره بی بروجه آتی محتاج تصحیح  
 كوررز . شویله كه :

مشروعیتی نصوص فرقانیه و احادیث شریفه ایله  
 ثابت اولان امر جلیل مشورنك حال حاضرده كی شكل  
 و طرزده ملت و کیلاری جانبندن ایضا اولنسی و قانون  
 اساسی احكامنه رعایت ایدلمسی و احكام شرعی و حکومت

اسلامیه نك بقا و ادامسنه ملت عثمانیه نك رفاه حال  
 و سعادتنه خادم و عكس حال برقتنه عظیمه بی موجب  
 و مملکت و وطنمرك تعرض اعدایه معروض قالمسنی  
 مستوجب اوله جفی محقق اولدیغندن مشروطیتك محافظه سی  
 جمله نك اوزرینه واجبدر . امر سلطانك واجب  
 الاطاعه اولمی مأمور بهك مشروع اولمسیله مقید اولوب  
 خلاف شرع شریف امرینه اطاعت جاژ اولمیه جفنی بیلن  
 وزمان استبدادك سنیائی كورن و قانون اساسینك محافظه  
 سنه بین ایتیش اولان عساكر عثمانیه ایله بالعموم طایفه علوم  
 و تنسین علمیه و اهالی سائر مشروطیتك رفقه ادنی  
 بر تشبث و وقوعنده فدای جان ایدرك مانع اوله جقلری  
 محققدر . ذاتاً قانون اساسی نك حسن محافظه سنه بین  
 ایتیش اولان امر المؤمنین اقدیمز حضر تاریخك مجلس  
 مبعوثانی قیامقه تمایل ایتمی متمتع و محال و عذیم الاحتمال  
 ایكن فقره مذكوره ده صورت امكانده كوسترلمسی  
 طوغری اولمیدیغنی بیان ایارز .

۳ نیسان سنه ۴۲۵

#### جمعیت علمیه اسلامیه نك حکام الشرع قسمی

#### طرفندن مبعوثان كرامه تقدیم اولنان لایحه در

[ مابعد ]

اون دردنجی ماده اوراق مدیری مشیختدن  
 تفسیر اولنوب جوابه محتاج اولان محرراتك جوابلری  
 محلنه وصولی تاریخندن اعتباراً بعد مسافه یه و موسمه  
 كوره اون بش كوندن ایکی ایه قدر كز ایسه ایکی دفعه  
 ده تا كید ایتدیرر جواب مطلوب یته كلدیكی تقدیرده  
 باعث تأخراولان مأمور حقنده قانوناً لازمكان معامله نك  
 اجرا سیچون بامذكره مشیخته بیلدیرر .

#### محاسبه جیلک

اون بشنجی ماده علمیه محاسبه جیسنك وظائفی

### تقاعد علمیہ

اون طقوزنجی ماده . علمیہ تقاعد صندوقک حساباتی بالرؤیہ ملیکیہ تقاعد صندوقہ دور اولنہ جقدر .  
یکرمنجی ماده . اشبوقانونده تعیین اولنان دائرہ لک رئیساری مشیختہ و ہر ادارہ نک معیت مأمورلری او ادارہ نک رئیسہ قارشو مسئولدر . بناءً علیہ رئیساری اولاً وظائف مأموریتلری قوانین و نظامات دولہ ثانیاً منسوب اولدینی دائرہ نک نظامنامہ سنہ توفیقارؤیت اتمکہ معیت مأمورلریہ وظیفہ مخصوصہ لری ایضا ایستدیرمکہ ثالثاً اوقات معینہ سنہ محل مأموریتلرندہ بولنمان و وظیفہ لرند قصور اییلر حقتدہ اولاً تبئہ ثانیاً موقت قطع معاش و ثالثاً عزل و تبدیلاری طلب اتمکہ مجبوردر .

مابعدی وار

محمد علی

بکر افندی مطبعہ می — وزیرخان

مشیخت دائرہ سنک و دوائر مربوطہ سنک امور حسابیہ سنی ضبط و تدقیق و رؤیت اتمک و مأخوذات و مدفوعاتی صرہ سیلہ و تاریخلریہ یوزوق و حک و سلتنی اولیہ رق دفتر مخصوصاریتہ قید ایستدیرمکدر محاسبہ جنک معینندہ برقم وزیر ادارہ سنہ بروژہ اولوب مأمورلری انتخاب مأمورین شرعیہ طرفندن تعیین اولنور .

اون التنجی ماده . محاسبہ جی علمیہ دائرہ سیلہ دوائر مربوطہ سنک مأمورین معاشدینی و مقنن اولان مصارفی بلا استیذان تسویہ و ایضا ایدر . بولنردن ماعداد مصارف حقتدہ انجمن ادارہ مشیختدن مأذونیت و یرلمدکجه آز و چوق هیچ بر صر فایده بولنہ ماز .

اون یدنجی ماده . محاسبہ جی هر سنہ ختامندہ اوسنہ نک وقوعبولان کافہ مأخوذات و مدفوعاتی مبین عموم محاسبہ دفترلری تنظیم و دیوان محاسبانہ ارسال ایدہ جکی کچی سنہ آتیہ بودجه سنی تنظیم و مالیه نظارتہ ارسال اولنقی اوزرہ مشیختہ اعطا ایدر .

اون سکزنجی ماده . محاسبہ جی مشیختک امور حسابیہ سنک مواد کلیہ و جزئیہ سندن و مشیختک امر تحریری اولسہ بیاه خلاف نظام صر فایندن مسئول و ضامندر .

پازاریرتی - فی ۲ جمادی الاخر سنہ ۳۲۷ و فی ۸ حیران سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نیک ناسر افکاریدر

مدیر مسئول :	سر محرر :	صاحب امتیاز :
مشیت مکتوبی قلمی خلفا سندن معمار زادہ :	فان مجیز درسمالرنندن	فان مجیز درسمالرنندن
محمد علی	مصطفی صبری	شہری احمد رامز

### مندرجات

صلاہت دینہ . . . . . محمد مجازی	صورت فتوی
جمعیت علمیہ وارد اولان تلغرافنامہ لر	تاریخ جلوس پادشاهی . . . . . شوکت غوثی
وثنائی مفرخت [ مقتنیات ]	مناقبز و مثالبز . . . . . مصطفی صبری
ادبیات	مارت او تو ز بر . . . . . محمد فطین
نوحات وجدان . . . . . لخلیل ادیب	کذا . . . . . کوچوک حمدی
مفرقه	حسین حازم

### نسخہ می ۱ غروشددر

آبوتہ اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر)

مالک اجنبیہ ایچون :  
۱۲,۶۰ فرانق  
» ۶,۳۰

استانبول ولایات ایچون :  
برستہ لک ۶۰ غروش  
الٹی آبلتی ۳۰ »

### درج ایدلمان اوراق اعادہ اولتاز

### قارئلر مزہ :

اکثر مقالانہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلمش بولندینی نظر اعتبارہ آلتہرق رعایتسز لکده بولنلامامی  
رجا اولتور .

درسمادات

بکر فتویٰ مصطفیٰ - وریشی



بازار ایرتسی کونلری نشر اولور دینی ، ادبی ، سیاسی فنی هفته قی غزته در.

خاقان سابقك خلی حقه ده قبل شرعدن

صادر اولان فتوای شریفه صورتی :

وسلمطنتدن فراغت تكليف ايتكم ويا خلع ايلمك  
صورتلردن هانكيسی ارباب حل وعقد واولیای امور  
طرفدن ارجح کوریلورسه اجرایی واجب اولورمی ؟

الجواب : اولور .

کتبه الفقیر السید محمد  
ضیاء الدین  
عفی عنه

امام المسلمین اولان زید بعض مسائل مهمه شرعیه  
کتب شرعیدن طی و اخراج و کتب مذکورده منعی  
و خرق و احراق و بیت المالده تبذیر و اسرافله مسوغ  
شرعی خلافنده تصرف و بلا سبب شرعی قتل و حبس  
و تغریب رعیه و سایر کونه مظالمی اعتبار ایلدکن صکره  
صلاحه رجوع ایتک اوزره عهد و قیم ایتشکن  
یمینده حانت اولهرق احوال و امور مسلمینی بالکلیه  
مخل قیله حق فتنه عظمه احدائنده اصرار و مقاتله  
ایقاع ایتمکه منعه مسلمین زید مزبورک  
تعلیمی ازاله ایتدکرنده بلاد اسلامیه نك جوانب  
کثیره سندن مزبوری مخلوع طائید قلییه دائر اخبار  
متوالیه ورود ایدوب مزبورک بقاسنده ضرر محقق  
وزوالنده صلاح ملحوظ اولغین زید مزبوره امامت

تاریخ جلوس حضرت پادشاهی

اورنك حریته بخش ایلدی عزوشان  
سلطان محمد رشاد ، خاقان پر میعنه  
مات بوناش ایدی ظلم و تعدی ایله  
امت بولامش ایدی بك قانلی بر شیونه  
غوثی شو تاریخ ایله عثمانلیق فخر ایدر  
« سلطان محمد جلوس ایتدی نه شانلی سته »

۱۳۲۷

شوکت غوثی

## من اقيم و ما لجن

دلدهده شريعت. اهالي ايسه (عسكري بيلم) طابدن جوق اولمقه برابر برصنف مشخص حالده بولمديني ايجون قاله الحق عادت دكلدر. دها طوغريسي افكار عامه مزده تحري حقيقت خاصتي دستور اتخاذا ايديله مديكندن اهالي دن فلان وفلان وفلان طرزنده تعداد و تعيينه اوشه نيهارك ولواك اغر بر قباحتك معلوف علمي اولمق اوزره اجمالاً برصنف كوستريابورمك خصوصنده ادني تركلف تدرده لزوم كوريلمز. بناء عليه اورتهده عسكرايه صاريقيلردن بشقه كسه قاليور. عسكرايسه بزه دائماً لازم اولمديني ايجون صنف اعتباريله تمهيدن مزهدر. باخصوص عسكرك حركات اخيره احرارانسيله درحال كندى كندني تميزله مشدر. او حالده صاريقيلردن ديوب كچيورمك پك قولايذر.

بوحكمي ويرن افكار عامه موقته ايكيه آيرلمش ايدى. بر قسمي بوشابه معروض اولان صاريقيلردن جمعيت علميه اسلاميه تي تحريد و تزيه ايتك لطفنده بولنش. ديكر قسمي ايسه صاريقيلردن شو بولده ايكيه تقسيم ايتك ايجون بيله ذهني يورمغه لزوم كورمه مشدى. بوصول قسم افكار عامه نه جمعيت علميه ونهده حادثه كوني تسكين عصيان ايجون باب عالي دن رسما دعوت اولنه رق مجلس مبعوثانه كمش بولندقدن صكره اقشامه قدر حقهق امكانتي بوله ميان واكون مبعوثان قدر قورقوچكن رجال علميه بر لحاظه استنا عطف ايتك زحمتي اختيار ايدمهديكي جهته بوكا افكار عامه دن زياده افكار عاميه ديمك دهامناسيدر.

فلبدن كلن بالقان غرتسي بوقسم افكار عامه نك بر وقت ترجماني اولمديني كي حادثه تي تعقيب ايدن ايام فترته جمعيت مترك انقروده بولان كندى شعبه سي طرفندن غايت شديد برلسان ايله تبليغ ايديلن مؤاخذه نامه افكار عامه مذكوره نك اناطوليه كي بر نمونه انعكاسي تصوير ايدىوردى. جمعيت مترك وظيفه سني ايفايه باشلايدني

مارت اوتوزبر حادثه ناكهائيسله استانبولده برقم قاناره جريان شهادت و ديكر لرينه جود خشيت و حيرت كلديكي ايامده جمعيت مترك طرفندن محافظه مشروطيت اوغرنده وقوع بولان خدامدن صكره حریت اردوسنك استانبولده دخوله وظيفه قولدن فعله انتقال ايتمش اولمديني جهته غرتمه من بر مدت ايجون اختصار تعطيل ايتمش ايدى. غرتمه مني توجه لرينه لائق كورن قارئين كرام طرفندن توالى ايدن استفساراته نظراً سكوتمترك بوندن زياده امتدادينه مساعده ايدلمديكي كي مملكت مترك كچيرديكي شو بخران اجتماعي اوزرينه صنف علما و برازدها مبذول بر تعبير ايله صاريقيلر حقنده حاصل اولان حسياتك محتاج نصحيح نقطه لرى احتوا ايتسي ده بزي بومسلك مقدسك مدافعه سي وظيفه سنه دها اولجه دعوت ايدوب طور ييوردى. انحق دوره سه ره سني كندى كندينه كيرمك ايجون تدويدن زياده سكون واستراحت محتاج اولان بعض امراض حاده كي خسته سنك عاقدندن امين بولنان بر طبیب قناعتيله بزه بوحسياتك كندى كندندن كسب صلاح ايلمكه باشلاماسي زمانه قدر بلكه مكده هيج برأس كورمك. بوحسيات طوغري اولمسه لزوم كورله بكن عبارت بر برده سرايه بورومش اولمديني جهته حقيقتي كوسترمك ايجون تلاش ايتكندن ايسه سرايك صيرلمسه انتظار ايلمك دهامناس ايدى. دها طوغريسي حسيات مذكوره هخته مقارنتدن زياده مزاجه موافقت اساسنه مستند ايدى. سوز مني ايفاح ايدم: افكار عامه ده كليشي كوزل بويله بر حسيات احتياج وارايدى. چونكه اورتهده بيوك بروقمقوار بونك ايجون بر هدف اتهم لازم. عبدالحديك تومز اونبرده چوكن دوش استبدادي ايله خاك هزيمته سربلن خفيه لرى بويابده غير كافي اولمق لازم كير. باخصوص ميدانده عسكرايه صاريقيلردن بشقه كسه كورونميور الده سونكو



بر قسم افکار خلاق و لو مبادی انقلابه حتمی یوله  
صانعی کثران خدمت عد اولمغه لایقادر .

عجیاصار یقلیلرک صنفی اعتباریله نظر خلفده بوسهولت  
اتهای نندن نشئت ایدیور . یوقسه بونلر حقدنه بعضاً  
کوستریلن حرمتلر مجتبه مترافق برحالده بولویورمی ؟  
صوکره بو حال جالب اولان اولنلرک کسوه لریمی یوقسه  
شخصلریمدر . شو نقطه لری برپارچه محتاج تعمیق  
کوربیوروز . صاریقل اولدیغی حالده تبدیل کسوه ایدن  
عین شخصک ده صامعی ده مونس نظرلرله دایم  
اولدیغی کورلمیکده اولمسنه نظراً شق اول بر آز ده  
طوغری کیدر . فقط صاریق ، مسلمانقله شرقالیمکن  
باشقه هیچ برشیته دلالت ایتمک اعتباریله بزم الک ملی  
برکسودمز اولدیغدن بوکا قارشى بیکانه وناخشود بر  
نظرله باقیمق بزه مختصوس اولان منطقسزلقلردن  
معدوددر . برنجی شقه یعنی صاریقلک صاحبه کلنجه  
بو آدیده کسوه سنک دلالت ایده چی خصوصیت معنایه  
کوره بر شرقی ، بر مسلمان حسابی ، صدد بحثدها ایغون  
بر تعمیر اولوق اوزره شریعت غیری واردر . لیکن شریعت  
ایستیناری کوردک . بونک آلتندن استبداد چیغور  
دیه جک اولورسه کن صاریقلیره منسوب اولان شریعت ،  
شریعت حقیقه اولوق لازم کلدیکی جهتله بونلرک ، غیری  
کودمک ایستیک شریعتدن استبدادی چقارمق منطبق  
بیلملرک معلومی اولدیغی اوزره حد اوسطی یا کیش  
تکرر ایدن قیاس منطقیدن نتیجه استخراجنه جالشق  
ویا خود شریعتک دشمن استبداد اولدیغنه بحق ایمان  
ایدیه مدیکى جهتله استبداد ایستین بعضی مفیدلرک  
شریعت ایسته می کی مشروطیت ایسته می کی شریعت  
ایسته می ک درجه سنده سوء استعمال ایلمک قیلندن  
اولور . زمانمزه صاریقلیلرک بعضیلری استبداد ایله  
شریعتی سیجه میه جک برحالده اولدوقلردن بونلرک براغفال  
نتیجه سنده خطایه دوشه بیلملری جهتله کلنجه بوده

وقدر شناسان مطلوب عالمک نائل تقدیراتی اولدیغی بر صروده  
انقره ده کی شعبه سندن بالطبع نفس الامر ایله معکوس  
براستخار اوزرینه کان چل تکدیریه هم افتخاری  
موجب اولمش هم ده کندی افرادی طرفدن بیله سوء  
مکافات کورمک درجه لرده بر غریبه طالعه مالک اولدیغی  
اکلامش ایدی .

طین رفیق محترمک سلاسیکده انتشار ایدن برنجی  
نسخه سنده مارت اوتوز بر حاده سنی مصور اولوق اوزره  
ایان زاده اسماعیل حق بک افسدی طرفدن یازیلان  
مقاله ده صاریقلیره قارشى عمومی وغیر عمیز بر حس ایله  
یازمش اولوق اعتباریله سالف الذکر افکار عامه ک  
خواصه سرایت ایدن نمونه دیگرکی تشکیل ایدیوردی .  
بتون بو احوال ، ایام فترده جمعیتک بیاننامه لری  
محتوی اولان غریبلرک طشرلره کیده هم می کی بر معذرت  
مستند اولدیغی اکلاشلماقله برابر صاریقلیلر حقدنه  
حقیقه موافق اولیه رق انتشار ایدن حساب مغشوشی  
پک قولایمقله قبول ایتمک ایچون قلوب عامه ده کوریلن  
استمدادک مولدی انسانی پک اجی بر تامله سوق ایدیور .  
جمعیت علمیه ک تام زمانمده کی نشریات احرارانه می  
میدانده و دیوان حرب محاکمی حادثه ارتجاعیه ده  
علی الإطلاق صاریقلیلرک له اخذ هر صنفدن زیاده بری الذمه  
اولدیغی کوسترمکده ایکن حقیقتک نظاهرندن اول  
اولسون افکار عامه ک نه حق ایله وهانکی بر میلان ایله  
صاریقلیلر عاینه متوجه اولدیغی اکلا یاماق اکلامقندن  
دما خیر لیدر . دور استبداده هر صنفدن زیاده مغدور  
ومغور اولان صاریقلیلرک دور مشروطیتده ده محلی  
برلمیان سوء ظنلر ایچون الله حاضر بر هدف اولوق  
اوزره قبول ایدیو بر می پک الم بر تناقض زمینی تشکیل  
ایدیور . شو مسئله زائده جمعیت مزاسطه سیله کندیسی  
خدمت ایش بیلن صنف علمسا ، محترم اردو وحقکو  
مطبوعات طرفلردن مظاهر تقدیرات اولدوقلری حالده

آز چوق شريعتك استبداده قرب برشی اولديغي فرض ايدرك حقتده بر نوع بسوء ظن طاشيمق كي برشی اولماقده برابر صاريقيلير نه قدر جاهل اولسهر، مساك كرتده نه قدر تدني ايتش بولنسلر يته خصوصيتلری اعتباريله شريعتي هر مسقندن زياده اولارك اكلامسی لازم كلير . مشروطيتي ايسه (رجا ايدرم) هنوز بحق هانكيزا كلايور، تقدير ايدسيورز . بومقامده بر طرفدن اعتراف و بر طرفدن ادعا ايديله بيله جك بر حقيقت وارد در . صاريقيلير طبقات عاديه سی اعتباريله على الاكثر صاف وحتی براز غافل، ايجه ساده دل اولدقلرندن «بضاً آلداتيلمق تماكه سسنة معروض اوله بيليرلر . فقط بونلرك هانكي برندن اولور سسنة اولسون صدورينه احتال و يريله بيل خضا . الداتيلمق در جه سسنة قاهر ق هيچ بروقده آلداتلق ، سوء نيت و يا خود مادی بر منفعت تعقيب ايلمك در جه لرينه چقمق امكاني يوق كيدر كه بوده بر شرفدر . بونك قصور اولان جهتهده ايسه قباحث صاريقيليرك دكل حكومتكدر . چونكه بوصف قدر طول مدت باقيلماش . اعتسادن محروم قانش بر زمرة دها يوقدر . دور استبداده طلبه نك تخير نفوسى بيله ممنوع و محذور صايد يلفندن بوكون استانبول مدارسى قطعات غير مكشوفه خالده بولنوردی . بوجره باقيمسز اولدقلرى خالده يته كندى كنديليرنى بوقدر اولسون چكوب چويره بيله جك بر مخالفه قالملىرى شايدان تعجب و تشكر در . تحت انضباط و انتظام دهبولنان عساكر دائرة اطاعت خارجيه چيقارسه سوقاقلرده تصادف ايتديكي هر وقعه دن كنديسنه بر حصه تماشا چيقاران طلبه نه ييار ؟ يوق .. يوق بونلره باقيلمالير . بونلره حكومتك باقماسى ، اهالينك ده بيكانه بر نظره باقماسى ، لزوم موجوديت لر نده تردد اولند يلفندن ايلرو كليور سسنة پك بيوك خلسا ايديلور . بونلرك اهميتي بالجله افراد اهلالمزده حسيات دينه و ممانت اخلاقيه نك لزوم محفوظيتي نسبتددر . شو خضائل ايسه بر ملت ايچون

آرانيلوبده بولنه ميان بر قوه معنويه منبعي تشكيل ايدر . مارت اوتوز برده سوء استعمال ايديلن لفظ ميجل شريعتك تموز انقلابي حاضر لالمق ايچون روم ايلينك اعماقده نه قدر مفيد نه قدر على بر تاثير اجرا ايتش اولديني اونوتمه لم . بوقوتك قدرنى بيله لم . بوقوت حسن استعمال ايديله بر سه اقتضاف اولنه جق ثمرات پك قيمتدار در . نه حاجت ، بوقوتك سايه مننده ايدى كه جمعيت علميه بكن كونيكي وظيفه سسنى ايفايه موفق اولدى . يته تكرار ايدركه مدارس سه باقيلمالى . همده افكار عموميه جه صنف علما حقتده ولوموقه ؟ حصوله كلن حسيات مغشوشه نك بر رضىه تصحيحى اولقى اوزده باقيلمالير . افكار عامه نك ؛ اتمام ايتديكي صاريقيليردن جمعيت علميه ي آيره رق واقعه زائلا ده اولنره على بر موقع خدمت و موفيت تخصيص ايدن قسمته كلاجه : اولاً جمعيت مذكوره استثنا ايديلدكن صوكره ماعداسنك يته بر اطلاق نوعى ايله تهمتنمسى مقارن حقيقت دكلدر چونكه بو قسم افكار عامه نك محاكمه عيولانه سسنده استناد ايدليكى نقطه اوكون مجلس مبعوثان او كنده كي اجتماع آره منده طلبه علومك ده كورونمسنن عبارت دگلي ؟ شو خالده بر كره صاريق منلره سسنده برى بش ظن ايتديرمك در جه لر نده كي بركت نمايش حساب ايديلرك بو صورته موجود ايله موهومدن تركب ايدن كترنك بر قسمته ده تسكين عسيان ايچون سبق دعوت و يا سوق حمله كللارى آيبردقن صوكره قالان اقسام حقتده عموميت اعتباريله اك موافق صفت و وظيفه ( سيرجياك ) در . حال بوكه بونلردن اكثير سسنة ده عساكر عاصيه طرفندن پول اوزرينه دوشن مدرسلردن جانب وجع ايديلديكي مروي اولدينى كجى هله عساكر مذكوردن بضلرتك كوزينه ايليشن طلبه ي سونكو ايله اياق و يه ميدانته طوغر و سوق ايلديكي متواتر اندر .

شمعی او قدر ممنونم . « عسی ان تکرهو شیئاً .... »  
نظم جلیلی ورد زبان ایدرک مسبلرینه و مرتهلرینه دعا  
ایده حکم کلور .

بز . مارت اوتوز بردن اول نهالده ایدک . حریتک  
بخش ایتدیکی مأثری بر بررسو استعماله اوغراشمیق .  
مطلبوعائیزی . اجتماعئیزی . حریت شخصییه  
و کلامیه مزنی اولیه برشکه حوقشوق که بونلردن مملکتیزک  
بکلدیکی بیوک ، بیوک استفاده لرینه دهشتل ، دهشتی  
مضر تار حاصل اولیوردی . بز ، سفیه بر میراث یدییه  
بکزمیوردق که قولایجه الله کلن مالک قیمتی تقدیر ایده میهرک  
سفاهتله استمالک ایلدیکی کبی زده اولیه جه حریتزده سفاهت  
واسراف ایلوردق . بوسفاهت و حریت مزمن بر  
صورتده دوام ایده ایدی ؛ ملتی تلافیسی غیر قابل بر  
تهلکه قارشیسنده بولندیره جفنده شبهه یوقدی . سفیه  
نصل اموالندن حجر اولنورسه شارغ حقیق اولان  
جناب حق اموال حریتزدن بزى موقه حجر ایتدی .  
تا که حریتک قدرینی بیلهم . تبذیر واسرافندن صاقهلم .  
زاد حریتی سعادت و سلامتمیزی موجب اسبابه صرف  
ایدهلم .

برده . تموز اون بردن صکره بزاولیه بر مست حریت  
اولمشدق ، بزى اولیه برغرور و نخوت استیلا ایتشدی که  
مالنک بقای امتدادندن امین اولان سفیه میراثدار کی  
حریتک بقاسندن کلیاً امین ایدک . خاطر مزه کتیر میور .  
دق که حریت بتون انسانلر ایچون احوال جاریه طبیعیه دن  
دکلدر . حریتک دوستی اولدینی کبی دشمنی ده واردر .  
انلر که استبدادک قوام و عمادی ایدیلر ؛ ملنک اموالی  
هر وقت کندیلرینک آمانله مصروف ایدی ؛ حریتدن  
هیج بر وقت ممنون اوله مازلردی . هیج بر تأثیر اجرا  
ایده میه جکرینه قانع اولدینمز بوقوام استبداد . استبدادک  
قیامی ایچون هر فداکارلی اجرایه حاضر هر وسیله دن  
استفاده نه نظر ایدی . انسانیتک . هیج بروقت انسانلق  
ایچندن دفع و رفع ایده میه جکی اغراض شخصییه جریانلری

الحاصل افکار عامه نك بو نقطه لرینی کوزلجه تدقیق  
و تقدیره لزوم کور میهرک بتون برمسادک ناموسه تعلق  
ایدن بر مسئله ده یالکیز جمعیت علمیه نی استثنا ایتسی  
بزی تلمیح ایتز . چونکه بو استثنائه قدر موجب  
شرف و مفخرت اولسه یینه بنحوالی کندی حسابمه :  
دوشکون بر ملت افراندن برینک . شخصی اعتباریه  
ثروت و حیثیت صاحبی اولمی کبی نشوومز کوریورم .  
آه بو کی مسائله بیلم نعدن ذوق سلیم ، شرف  
اضافی شرف ذاتیه بر ترجیح ایتک ایستبور .

مصطفی صبری

## مارت اوتوز بر

تموز اون بر ایل مارت اوتوز بر ؛ حادثه متقابله .  
لریله فلسفه حیات ملیزک تقابل عدم و المکنسه بر مثال  
واضح تشکیل ایلیان بویکی کون بتون عثانلیرک  
بخائف و جدانیلرنده ایکی ارتسام لایتغیر برافشدرک  
برنده نصل بر معنای مسرت . مندیج ایسه دیکرندده بر  
منهوم فلاکت مندر جدر . بری نصل کوکلرده بر  
فرح ، امیدلرده بر تجدد چهره لرده بر ایتسام تولید  
ایدرسه دیکریده قلبلرده بر ایتسام ، امالرده بر انکسار ،  
ناصیه لرده بر اغرار تحجیم ایلر . بویکی حادثه جسم  
ملته تطبیق اولمش ایکی قوه مخالفه و معا کسیه مشاهدک  
برینک جهتی سلامت و سعادت ، دیکرینک جهتی ده فلاکت  
و سفالتدر . بری مملکتتمیزی مرکز انسانیت اولان  
شمس حریته دوعری توجیه ایتک ایستبور ، دیکری  
ایسه ظلمته دوعری تدویر ایلور . بری سنه لردنبری  
افول ایتکده اولان کوکبه اقبال ملنک یوکساه سنه  
سعی ایدیبور . دیکری استبداد ییلدیزینک تکرار طلوعنی  
احضار ایلور .

فقط طوغریسنی سوبلیه میم بن برنجی حادثه دن  
نه قدر ممنون اولمش ایسه م . ایکنجی حادثه دن

ایده‌های لزومی سویدم. بر احتراز و خوف نتیجه‌سی  
اوله‌رق چکندیکنی آکلایه‌رق فاتحه‌حقیقم. ناس کومه  
کومه ایافده وقهورلده برهت و حیرت و فوق‌العاده  
تمیج ایچنده یکدیگرندن وقعه‌نک کیفیتی و نتایجی حقنده  
استیضاحات و استخبارانده بولموردی. اهلانک کرک  
علائم و جهیلرینه و کرک سوزلرینه و حرکاتلرینه دقتله  
حالت روحیلرینه بیوک برانفمال و کدورت آثاری جلی بر  
صورته کوریلوردی. وقعه‌نک کیفیتی حقنده استیضاحه  
کیرشدم آلدیغم خبرلره‌هان یکدیگرنک تقیضی ایدی. بش  
الئی دقیقه‌ظرفنده آلدیغم صوک خبرلر شودرت صورته  
منجر اولیوردی :

(۱) - ما بین عسکری، مبعوثانی باصمش بونلریده  
آوجی طابورلری قوشامش فقط تسلیم اولمورلر ایش.  
(۲) آوجی طابورلریده برابر ایش شریعت  
ایستورلر ایش و کلانی، مبعوثلری اتحاد جمعیتی غزته  
جیلری کسه‌جکار ایش.

(۳) کجه نیازی بکک قومانداسی ایشده مناستردن  
عسکر کلش بوراده‌کی عسکر اولنره تابع اولمش شریعت  
ایستورلر ایش.

(۴) عسکر، وولتسان جیتی ایله برلشمش  
پادشاهیده کتیر مشرلر عسکره بالذات عبدالحمید قوماندای  
ایدیورلر ایش.

بو حوادثک صوک اوچنه هیچ جواز عقلی  
ویرموردم. ایش برنجی شکلدن عبارتدریده حکم  
ایدیوردم. وکندی فکرکجه مسئله‌نک بر حادئه‌ار تجماع  
اولدینی فقط نه شکلده اولورسه اولسون آوجی  
طابورلری واسطه‌سیله اوکی آله بیه‌جکته حکم  
ایلدوردم. برنجی حوادث ایسه قوت بولموردی  
باله‌کن آوجی طابورلرینک عساکر عاصیه بی‌شوی  
اولدینی حوادثی تاید ایلوردی. علمانی طویلا یوب  
محل وقعه‌یه کیمکی تصور ایتدم. فاتحی بر احتراز بر

ایسه شدتلریله متناسب فالقاره سببیت ویره‌جکی  
اونودلشدی. الحاصل حریت یا کلش تفسیر ایدلمکله  
برابر کندی نمای طبیعیسته بر اقامشدی. ایسته بو حادئه  
اخیره بو خصوصده بزه یک کوزل درس ویردی.  
آکلادق که حریتی بر طرفدن تربیه دیگر طرفدن سختنه  
وعلل و امراضدن محافظه‌سنه اعتنا، او بر طرفندن ده  
تأثیرات خارجیدن متأثر قلمماق ایچون دقت و نکیه‌بالمق  
لازم.

بزه بویه بر درس حقیقی و اجتماعی ویرن حادئه  
اخیره‌نک هر صفحه‌سی تشریح هر نقطه‌سی ایضاح  
ایدلمک ایجاب ایدر که بو صورته‌ده بوکی مسائلک  
اورتونه‌جکی نقاب اخذ ایده‌جکی شکل سیر ایده‌جکی نقاط  
انظار عمومیه‌ده تعین ایتسون. فی‌الواقع حادئیی  
حصوله کتیرن اسباب حقیقیه و بواسطه‌یکدیگرینه  
اولان مناسبتلری و الحاصل مسئله‌نک بشون صفحاتی  
دیوان حرب عرفینک نتیجه‌تدقیقاتنده آکلاسیله‌سیله‌جک  
امورندن ایسه‌ده صالی کوننک محتوی اولدینی وقایع  
ظاهریه مسئله‌نک شکل و ماهیتی و اهلانک احتساباتی  
حقنده ایجه بر فکر و برمیور. ایسته کرک بویوله‌کی  
ملاحظاتی و کرک بعض غزته‌لرک، تماس ایتدیگمیز بعض  
صفحه‌ و قوعاتی مشاهدات خارجیه‌سته و سماعه استناداً  
مغایر اوله‌رق یازمسی اوکونکی مشاهداتمیزی مختصر  
بر صورته‌ده تحریره سببیت ویرمشد.

صالی کونی صبا حایلن ۱۲ راده‌لرنده بر احبابم  
واسطه‌سیله وقعه‌دن «عسکرک مجلس مبعوثانی باصدینی  
و مبعوثانی طاعت‌دقلری و یا طاعیده‌جقاری» صورتنده  
خبردار ایدلدم. بر مبارزه‌حیاتیه قارشوسنده بولندیغمیزی  
کمال تأسفله آکلایه‌رق هان فاتحه توجیه ایتدم. یوله  
خواجهرلرمیزدن برینه تصادف ایدرک ده‌اولجه ایشتمش  
اولدینی بو وقعه‌نک ویره‌جکی نتایج مؤسسه‌فین مختصراً  
آکلاندم. و علمانک برلشهرک عسکره نصابی لازمه اجرا

آن بان طیشارده حرکت و ولوله تراید ایتدیک  
وامید ایدلرکی قدر مبعوثان کرامتک کلهمدیکی  
اولتغه باشلادی یارم ساعت بلمک بر ساعته قریب بو  
وجهله زمان کیدی . ومیدانده ایه پی در پی تراید ایدن  
عسکردن باشقه کیمسه کوروغیوردی . نهایت موجود  
بولنان وقرقه تقرب ایده بیلن مبعوثان کرام بر فخالغه  
بر اختلاله میدان ویرمامک ایچون عسکرلره براز  
نصیحت اجرا ایتک ومقصدلرینی آکلامق اوزره بر  
هیئت کوندرمکی قرارلاشدردیلر . اسکوب مبعوثی  
سعید افندی قیصری مبعوثی قاسم افندی حلب مبعوثی  
مصطفی افندی بوماینده ایدی . بونلر اشانغی ایندیلر  
وعسکرلره خطاباً بر آز کورشمک ایتدکارینی  
سویلدیلر . بش اون کشتی ایلروکلدی .

مبعوثلر — اولادلر تریه عسکریه کری اخلال  
ایجه چککنزه امیدوارز خدانکرده الک کوچک بروقوعات  
ملکتیمزک بریشانلغنه سبب اوله جغنی بلرسکنز . بناء علیه  
هیچ کیمسک بورنی قاناماسنه وبعضی مناسبتیمز ادملرک  
میدان آلاماسنه دقت ایدیکز . رجا ایدرز .

عسکرلر — برنجی وظیفه من هیچ کیمسک بورنی  
قاناماسنه غرت ایتکدر .

— نه ایستدیککیزی اکلامق واکا کوره بزه دوشن  
وظیفه یی ایذا ایتک ایستز بیان ایدرمیسکز .

— قاینه نک وبعضی ضابطان وقوماندانلرک تبدیلی  
احکام شرعیه نک تمامی اجرامی ومبعوثلردن برقاچ  
کیمسک اخراجی .

— ای اما بونک هسنی زیباهمیز . بونلرک برقسعی  
بزم وظیفه من خارچنددر . یالکیز احکام شرعیه نک  
تماماً اجرامی مسئله یی ذاتاً بزم اقصای آمللز اولوب  
شمعدیه قدر بونک ایچون چالیشمقدیز بونلری سزه  
دها کوزل اکلاته بیلیمک ایچون یوقاریه ایلرو  
کلنلرکزدن برقاچ کشتی کله ده اوراده کورشمک اولرمی .

قورقو استیلا ایتشدیکه کیمسه ده دیرکلر آراسنه قدر  
ایتمک جسارت یوغیدی .

بر ایکی ذاتن ماعدا کیمسینی فکرمه اشتراک  
ایتدیره مورد بعض ذواتی ارادتیم حلاله بوله مدیغ کی  
جعبت علمیه اعضالرینی دخی طوبیلامق ممکن اوله مدی .  
برایکی رفیقله برابر دیرکلر آردسنه طوغیری ایندک محله  
وقعیه یاقلاشدقجه اهالیدکی هیجان کثافت پیدا  
ایدیوردی . دیرکلر آردسند عثمان باا تره سینه تقرب  
ایتدیکمز بر صروده اوزاقدن سلاح سسی ایشدلی .  
اهالی بزه متوجه ایدیکرکی چکنه یه رک فرار ایدیورلردی  
بز اهالی به عسکرک نجاوز ایدیکنه ذاهب اوله رق دها  
ایلری کیمکدن واز کچدک . جعبت علمیه اداره خانه سنه  
کیردک .

مابعدی وار

محمد ظفین

•••

اوتوز بر مارت حادثه فجیه سنک تذکیر صفحاتی  
قلوب صافیه اربابی جریحه دار تأسف قیلمقدن بشقه  
برتبجه ویرمامکله برابر تاریخده برسطر سرخین تشکیل  
ایده چکی وارباب عبرتک برچوق نقاطده تربید ابتضارینه  
مدار اوله جنی جهته ( بیسان الحق ) ک دخی بوباده بر  
صفحه تاریخی یی احتوا ایده بیلیمسی نقطه نظرلردن یوم  
مذکورده دائره مبعوثان داخاندک صفایغ واقعات  
حقده کی مشهورات وحسیاتی اجمالاً ثبت وقید ایتک  
ایسترم .

یوم مذکورده ساعت اوج اوج بحق راده لرند ایدی  
مبعوثاندن یکریمی اوتوز قدر ذات کله بیلیمشار برنجی  
شعبه ده طوبیلامشاردی . نه پایله بیله چکنه دائر مدوله  
افکار ایدیورلر وهنوز نه عسکرلرک مقاصدنن ونه  
حکومتک خط حرکتدن خبردار اوله میورلردی .  
اکثرینک حصولی امیدایله انتظار ایتک ده ایسته یورلردی .



پی در پی توسعیه وطنی بروقه هائیه طوغری سور و کله مک ایستین اشبو احوال فوق العاده مک وظیفه حل و عقدی کندیلرینه توجه ایتدیکنی کوره رک اوگون حصولی پکده ملحوظ اولیان اکثریت انتظارک (الضرورات تبیح المحظورات) قاعده سنی انکار ایتک دیمک اوله جننه و بناء علیه (مالایدلکله لایترک کله) سرینه امتثال ایلمک ضروری بولنه چنه حکم ایدوب موجودلریه عقد اجتماعه قرار ویرمشلر و حلب مبعوثی مصطفی افندی ریاست مقامنده اداره مجلس ایچون تنسیب ایلمشلردی.

بوصورتله ظاهراً مذاکره بدأ ایدلدی. حقیقتده ایسه اکثریت حاصل اوله بیلیمک ایچون قسماً وقت کجیشدیریلور و آنافاً مجلس کیتی ازدا ایدوردی. اول امرده مذاکراتک خفی طوئلمسته و خارجدن کیمسه مک مجلسه النامسه اعتنا اولنیوردی که انجق بوجهله بدرجهیه قدر حریت کلام و سربستی مطالعه محافظه ایدلک ایسته نیلوردی. عساکر عاصیه ایسه اولجه کوندردکری اون بش یکریمی کشتی ایله اکتفا ایتیب قوریدوردی تکتیر ایدرک برطرفدن علماء کرامی تفریق و احکام شرعیه مک اجراسنده رخاوت کوسترمکله اتهام الیور و دیگر طرفدن اجتماع سالوننک قولرینی آله رق جبراً مجلسه کیرمک و هر حالده نه مذاکره ایدلکینی طوبیق ایسته یورلردی. بتون پوشده قارشى مبعوثانند ماعدا هیچ کیمسه مک ایجری کیرمسته مساعده ایدیلوردی. مجلس ایسه انجق برمشله مک حلیله اوغراشیوردی که اوده اعضای موجوده ایله مطالبات عسکریه حقنده بر قرار اعطاسی ممکن اولوب اوله مبعوثی مسئله سندن عبارت ایدی.

بعضاری عدد موجود ایله برقرار اعطاسی و بعضی اکثریت اولینجه هیچ برشی یا بیاماسی و بعضاری ده

— پک انی افندم هم بویه برقاج کشتی کوندردم همه بش اون عسکر یوقاریه چیقسون اوراده بولنسون.

— ایکنجیه حاجت یوق اما رزو ایدرسکز بولنسونلر.

شو محاوره نتیجه سنده بش اون کشتی مبعوثلره برابر یوقاریه چیقوب برنجی شعبه به کلایلر. اون بش یکریمی سونکولو عسکر دخی قوریدوردی خدمت ایتدیلر. شعبه ده یته عین محاوره جریان ایتدی و قانون اساسنک بسمله ایله موشح اولان مضبوطیه سی ده کندیلرینه کوسترلدی. و شریعت نسل تمسک ایتنک ایسته نیلدیکی بیان اولندی. بوکا قارشو المانیانک بر شیئی ترجمه ایدوب اوزرینسه بر بسمله قویه رق بزی قاندریمق ایسته یورسکز دیه مقابله ایتدکری کچی مبعوثان کرامه سزدن بمضربکری طایفه بیلیمیز دیده برسؤال ایراد ایتدیلر. و بناء علیه مبعوثلری قوشقولاندیرلر. بوسؤال مهم بر جواب ایله اتالاندیرلره ق هرچه یاد آباد موجود حاضرله اجتماع سالوننه کیرمکه قرار ویرلدی. بوسرده حکومتک دعوتنه منی اکابر علما دخی عصاتک تسکین غلیاننه مهما ممکن خدمت ایده بیلیمک و مطالب واقع لرینی کلامق اوزره برنجی شعبه مخصوص اوطیه کیشلر ایدی. مبعوثان کرامک بونلردن معلوماتی یوق ایدی. بالاخره خبردار اولدقلزنده ده نسیبه منی کلدکری بیله میور و بلکه عسکرلر طرفدن کتیرلش اولسی احتمالی ویریبورلردی. حالبوکه مشارالهم طبق مبعوثانک وضعیتده بونلورلو هیچ برظهره مالک اولدقلزندن وصف عالمیه لرینک نفوذ معنویسی ایسه عصاته تأثیر ایتدیکندن دولایده دهامضطر اولیورلردی. مع مافیه مطالب و حسیات عصاتی تحقیق ایله مشغول اوله بیلیمک چاره لرینی دوشونمکده و عسکرلرک اوکه کلنلرندن حقیقت حاله دائر تدقیقانه بولنقدلر ایکن مبعوثان کرام دخی

اولیوردی . علمانی عسکرک دیلندن اکلایه بیلیر فرض ایدیلبوردی که بوفرض دوران ایتمکده اولان احکام شرعیه نك مطالبه سنده عسکرک علمایه حرمت ایده چیکی تخمینندن نشأت ایدیور و حالبوکه زواللی هیئت علمیه اوصرده عسکرک تهدیدی ایله مجلسک ظنی ارسنده بسبتون ییچاره قالیوردی .

حال و موقع اوایله بر رادهده ایدی که ائک بیسوک اقتدار غلیانه قارشى کلک دکل بر فالغه میدان ویرمدهن تسکینه چالشمقدن عبارت بولنیوردی .

والحاصل عسکرلردن ایکی و علماسدان ایکی ذاتک مجلسه دعوت ایدیله رک مطالبات واقعه نك تشریح ایدلمی خصوصنه قرار ویریه رک تفهیم ایدلدى . بونک اوزرینه ذاتاً مجلسه کیرمک متهالک بولنان عصاة عسکری فتوى امینی وسائر رجال علمیه ایله جمعیت علمیه اعضا لرنی سوروکلیوب مجلسه صوقدیلر و کندیلاییده طولدیلر .

مابعدی وار

آنظایله مبعوث  
حمیدی

### حسب حال

نه غریب نجی شئون ! دور متحکم سابق ؛ وطنپروران ماتک نیران ظلم و قهر ایله حیتلی یورکلرینی داغلادینی ، احرار امتک قید اکیمت و جبرایله دوغری سوزلو دیلارینی باغلادینی ، بتون عناصر عثمانیه آره - سنده انواع مظالم ، اوکندن کیلمز برسل خروشان قضا کی چاغلادینی هنکام بلاده حجره سعی واشتغالک برکوشه سنه چکیلوبده نومیدانه ، مختزانه کیردیکم وهر آن سریع الجریاننده بیله برش یدلای اضطراب قدر متأثر اولدیغ او ایام مظالمه یی تخطر ایدیورمده حاله قارشى متشکر اولمقله برابر حبز آرای حصول اولمسنه مترقب بولندیغ املاک حاله جلوه کر ساحه ظهور اولدیغنی دیدة شوق وشادی ایله کورمه .

برطرفدن مذاکره نك دوا می و طرف آخردن بویله بر کونده مجلسده بولمقی اخض وظائفدن اولمسنه منی مبعوثن کرامک بر علاوه نشریه دعوت ایدلمی فکرلرینی درمیان ایدیورلردی که علاوه مسئله سی قراره اقتران ایدرکی اولدیقدن اسکوب مبعوثی سعید افندی نك نشر ایتدیکی علاوه اوزرینه کیت اعضا سکان طقسانه بالغ اولمش ودها زیاده سندن قطع امید ایدلمش ایدی . فقط عصاتک تضییقاتی دخی ناقابل مقاومت بر حاله کلش ایدی .

بوصرده بر دبره ایچرویه کیرن عسکرلر حربیه نظارتی طرفدن اوزرلرینه هجوم واقع اوله جفته دائر استخبارانده بولندقلردن هم بونک منی وهم مغلوبلرینک بر آن اول اسماعفی ضمننده سونکولری دیکدیلر :

مجلس بتون قوه اقتضایه منی صرف ایدرکینه بونلری مجلسدن چقارمنه موفق اولدی . و تلفون واسطه سیلله حربیه نظارتدن کیفیتی صورته رق شو صرده مصادمه یه میدان ویرمک زماننک کچمش ایدوکنی اخطار ایتدی . وارقی اصل مسئله نك مذاکره سی ضروری ایدوکنه حکم ایدلدى . وهر حالده مطالبات واقعه یی بردها اکلامق لزومی حس ایتدی . وینه بوئانده قبولدن شدتلی بر هجوم دها واقع اولدی . کوپریه مترالوزلر وضع اولندیغنی و کندیلرینک اورلمی ایچون قطعاً حرکت ایدلدیکنی و مجلسک کندیلرینی عادتاً اغغال ایدیورکچی اولدیغنی اشرا بایدن افادهلرله برنمایش دها وقوع بولدی . برکت ویرسون بوضرلرده مبعوثانک قوه معنویه سی هنوز منکسر اولماشدی . صفوق قانلیقله بیانات مقنعه ایرادیله عسکرلرینه مجاسدن چقارلدى .

عین زمانده عین حاله کرفتار اولمقله بولنان علماء کرامک دوجار اولدیغنی صقبتلردن مبعوثانک خبری

ممكن متولد برحس مایوسانه ایله مشبوع اولمندن بر  
درلو زوالی کولکی آلامورم .  
او دور منحوسك ايام اخیره سنده كه شدی  
درجه کالی بولمشدی - مقدرات امورك یدتقلب مشیته  
باغی بولندیغنه ایمان ایتش اولان قام لسانله، توافاً :  
اشدی ازمة تنفرجی  
قد آذن لیلک بالبلج  
نشیده انفرج پرورانه سنی اوقبور و آرتق نیرتابان  
حریتك طلوع شعشمه داریلره مریخ مشوم استبدادك  
زمان افولی يك یافلاشمش اولدیغی ادراك ایدیوردم .  
ظلال شرفداری فرق امید ترقبه دولاشوب طوران  
مهر نازنین حریت ؛ هنوز عرض دیدار لطافت  
واحتشام ایتمدن نشوؤ فیض طوعیله سرشار صفا اولان  
قلبمه اویله جاودانه ، مسعدت پرورانه املار تگون  
ایتمشده که سويچمك شدیله همان همان مثال وجدو طرب  
کیلمشدم .  
نهایت مجاهدین امتك همت خدا پسندانه سی ،  
غیره الهيك ظهور ناکهانیسی ایله سته لدن بری آلتنده  
از یلدیکمز کابوس مظالم ، اوزرلرمزدن صرلدی .  
اون بر تموز صباح اخیرنه اژدر استبدادك خوف  
سمدارله صارووب صولان یوزلرمز ، عدالت کونشك  
انمکس تابشیه تماشاسنه دویولماز برنك لطیف اکتساب  
ایتدی . نسیم حریت ؛ خفیف ، خفیف هبوب ایدرك  
روح نالنده مز اهترازه ، بدتمزده اویوشمش قالمش  
اولان قانلرمز جولانه ، اعصاب حیمتز غلیانه کلدی .  
هرکس غیرت ملینه و محبت وطنیه سی نسبتنده طفل  
نازنین حریتك امر تربیه سنه اقدام ایتدی . بر حاله که  
نکبه انانی وظیفه سنی ایضا ایتك خصوصنده میدان مسابقه  
آچیلدی . متعدد جمعیت مریه لر ، دایه لر اورتیه  
آتیلدیلر . نوزاد شیر خواره نه کیفیت و کیتده غدای  
فکری ویرلسنده تحالف آرا باش کوستردی . آره به  
قاریشان بعض مغشوش الاین میافقلب ، مستبدلرده مجرای

حقیقی محض رحمت و سمدات اولان اخلاف امتی  
وادی اقتساده ، سمت اغراضه دوغری سوجه  
چالشدیلر . نهایت مسئله ایدن اینیه قیزشدی .  
جولانگاه کلك اختصاصی وادی سیاسیات اولدیغی  
خالده مجرد سوق محبت و غیرت وطنیه ایله بعض محررین ؛  
حقیقی مسامع علاقه دارانه ایصال والقا ایچون او وادیده  
بیله اجله قم ایتمک مجبور اولدی . نه چاره که هیچ بر  
شیئی اساعه موفی اوله مدی . هر درلو اخلاسات  
محققانه رغماً علی الاکثر معلل بلاغراض اولدق  
برکیرودار مناقشات حکمفرما اولدی که بونک نتایج  
وخیمه ملحوظه سندن عاقبت اندیشان ملت تره یوردی .  
دیرکن اوتوز بر مارت حادثه مؤسسه سی و آنک حارسه یغی  
بنیان دولتی اقامه یه بدل همت ایدن حرکت اخیر مؤیده  
وقوع بولدی . بزاون بر تموز انقلاب عظمی متعاقب  
اویله ظن و تخمین ایلشمشده که آز بر زمان ظرفنده  
مقتدر بولندیغمز سکون و صلاح تقرر ایدرده بر آن  
اول تشبثات نافعیه ابتدار ایدرز . مکر بوطن و ذهاب مزده  
نه قدر یا کلبور مشمر . اوتوز اوج سنده دن بری بتون  
صنجات قلبمزی استیلا ایدن رزائل خانیه اویله قولای  
قولای استیصال ایدیله رک آنک یرینه مدافع استبداد  
یونان فضائل خلقیه ، تربیه مشروعه اجتماعیه اقامه  
اولنه مازمش . مکر استبدادی حقیق بر صورتده قلع  
وتشکیل ایتك ، خلعتك سویه ادراك و عرفانك الك  
سالم بر طرزده خیلی یوکلهمه سته متوقف ایمش . کولک  
ایستردی که بدایت انقلابی متعاقب بر یر مکتبلر ، دار -  
الصناعه لر کشاد ایدلسین . شدتله مقتدر بولندیغمز امر  
مهم معارنك بر سرعت خاطمانه ایله انتشار و اصلاحنه  
همت ایدلسون . دول مترقیه غریبه کی برده ده انجمن  
دانشلر ، جدأ ترقی ادبیات و فنونه خادم رساله  
موقوفه لر تأسس ایتسون . قدر شناس ، مشوق ،  
اجتیاجات مملکتی بحق مدرک و ادراکی نسبتنده متشبث ،



صلابت دينيك كالدرجه تدنى وانراضه ميل ائمه سندن ايلرى كلى !... بو عين حقيقدر . انكاره قلعياً مجال بو قدر . هله دور منحوس حيدىي تشكىل ايدن او توشوقدر سلهك حياغزده او كابوس استبداد التنده زواله يوزطوتان صلايت دينه من اوليله برشكه تحول ايله ايلكمزه ايشله دى كه : فرقان عظيم الشانك ، كتب مقدسه سائر نك اياقوله چيكنه نرك چو الاره (حاشا) سورتى كي املا ايدله سنى كوز مزله كوردنكمز حالده مانيسا تيمه ايدلشجه سته ، سحره طو تلمشجه سته سكوتله قالدق !!... شوسكون ذيلانه ايله دين اسلامه اوريلان ضربيله ايشغلامنمزدن دگلدركه وقايع اخيره يي بتون عنعنه سيله احضاره چاليشان دينمى ، خونخوار الحاقارك آتشانى قارشوسنده همز اوت مع التاسف جمله من برجهل نام ايله كورى كورينه سيريح قندق !!!... حتى خواصمز آردسنة داخل اوله چقلرك برقمى سيله ؛ ماضيسى بك مشوش اولان وحدنى كي بر زيدى دينك اياصوفيده كشاد ايتديكي جعيته شتاب وقسماً داخل اولمده قلوب مؤمنينه آچدقلى التيام ناپذير شرحلرله مثلى كورلمه مش بر طرفكبر جهل مركبك ، تصوريله ايديله مش دهشتلى براجهل عبادك موجوديتى ميدان علايته قويملشردر !!!... حقيقت هر زمان كالشمس فى وسط النهار اولسنه رغماً عيون اولى الابصار اشبو دينمى ليكك شعشعله اجماعى ده بك سوسلى بوسلى بولش ، شاهه لامش قالمش اولمليدركه بوتون استانبول مطبوعاى ، نكهيان مشروطيت اولملى لازمكن جعيتلر بوظلام آتني جاك جاك ايدرك بارقه حقيقى وقتيله جهله عباد اظهار ايتك ، پيشوا اولمى وظيفه مهمملرنده بك چوق كبرى قاهره انشايه تقديرات سبحانيه مى وجهله حصوله كلن وقعه وحشانيه وحتى بر قاج كون صكره لره قدريله اجمال ايتديلر !! [ ۶ ] اوزيد ذيو

استبدادك ، اولعين مشيخص وحدتيك صاجنى صقالتى طو تشديره جق ومشروطيت مشروعه مرك محافظه وصلاحتى اوغرنده قانلرني ايشار ايدمك اولانلر ؛ بر قاج دامله مركي سيله مع التاسف اسيركه جهك قدر مروت قالديلر .. اوقدر لى برفدا كار قلده سيله تلاشه دوشيديلر !!... معيار شريعت پوق قولتوغى التنده اولان او كي دينمى جنوارلرى يزه مكملاً تفريق ايتدير مى بك طبيعى كوريله كن فاروق اولانلرك هر حالده اوافاقق رجهايدى كوزه الهرق ييلايك باشنى دهسا كوچكدن ازمكه غيرت ائمه ليديلر كه وقعه مؤسسه بو قدر جنبايتيله تحلىلى توبلر تيمزى اورپرد جهك قدر بروحشته منجر اولامسه ايدى !... فقط نمكنمى ؟!... خستيمز !!!... او مرض مستولى ايلكمزه ايشله مش ، زهر جهالت قانغزى فساد اوغرامش اولمغه آرتق اورته قلده اوينان درامك ، هائىلك تشاييچى ادراك ايدمك بر قوه ميمزه براقامش !!... ايله جه بيكانه قلوب سيكرمزه سيله قلعياً طوقونامش !!!... ناسف ، صدهزار تاسف !!!... بيكرجه حمد ونثار اول حافظ حقيقى كه او مظلم كيجهلرك بر صبح اخيرنده يوم الساعدي آذيرر بر جلادت سبحانيه ايله مشروطيتى يته غرهدن شرقه دوغرى طلوع فقط بودفه كاليه طلوع ايتديرمسيه اوقانلى محسنه لره ابدى بر صورته خاتمه ويرمش و «... اناله الحافظون » سر جليلنى تماميله اظهار ايتشدرد . ايشته التندن هيچ بر زمان تخليص كريمان ايدمه جهكوز او عظيم غفلتلىر اومسؤوليت معنويلر هپ نهدن ايلرى

كليور ؟؟

استبدادكارانه ؛ وقعه منحوسه نك اوچنجى بخشبه كوننه قدر بوتون شدليه دوام ايتش ايتق يوم مذ كورده جمعيت علميه اسلاميه طرفدن اسطار واصدار قلنان بر بيستانمه ايله اونقاب قدسيه ميدان ملوئدن مقام علويتنه ارتقا ايتديرمسيه آرتق نورحمديه اوكوندن اعتباراً انظار يارواغيارده كاليه تجلى ايدمك تقرير مشروطيتده بك بيوك بر طهر قوى اولمش وطرفداران استبداد يته كوشه مذاته طغيانه روق نتيجه قهر و پرشانيه انتظار انحكم ايدلشلردر .

[ ۶ ] ماوراي ردای شريعتده اجرا ايديلن مظام وحشانه و حرکات



جمعیت علمیه اسلامیة كهشیده اولئان تلغرافنا، لر دن

بعضیلر بنك صورتیدر:

سلاطینك : ۱۵ نیسان سنه ۳۲۵

مشر وطبته وری ایستایان خضر بنك رفیقه و طبك  
سلامتی تأمین ایچون عموم ملت طرفدن كرسیرلر  
اثر حمت ماننده بالخاصه جمعیت علمیهك ابراز بیوردی  
غیرت خدا پسندان حقیقه شایان من و شكران بر حرکت  
عالیدر. جناب مولای متعال حق و صوابی مسلك حرکت  
اخذ ایدنك هر عاله معین و ظهیردر بودفكه حرکت  
ارتجاعیك پردۀ شریعت التده اویناحق ایستیان بر  
خیمۀ البه اولدیغی درك و تفرس ایله امت محمدیهك  
بویه بر تشویق و مواسلت مملوئانه زهار قابله مسی  
ایچون یاییلان تلقینات حسنه ملك محقق بر ورطۀ  
مخاطره دن نجاتی بادی اولمشدر. بناء علیه بتون عالم  
اسلامیت بو تشبث عالی نجات بخشادن طولابی سز لر  
مدیون شكران و امتاندر محترم قرداشلر.

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتی

مرکز عمومی

قونیهدن : ۱۴ نیسان سنه ۳۲۵

ردائ شریعت بورونهك یكدن ظهوره باشلایان  
منحوس استبدادی مزار عدمه القا ایله ناصیه بالذشرع  
شریف لكدن وقایه اغورندهكی اقدامات فاروق پسندانكزی  
اشكریز شكران اوله رق تبریک ایدرز.

قونیه طلبه سی نامه علمادن شیخ زاده ضیا.

یواچلی عمر، سكر كنندلی علی، بش قضا لرضا، طلبه دن  
نوشهرلی محمد، بوزقرلی محمد علی. بوزقرلی عبدالله.

مرشدن :

ج ۹ نیسان سنه ۳۲۵ ذاتا بوراچه بالعموم علما و متجیزان  
ورؤسای روحانیه متفقاً منع سرایت فتنه جالیشلمقده

— مع التأسف بنه كندیمز اعتراف ایدله: صلابت

دینیة یوقولغی، معارف یكساكی ....!!

بناء علیه شو آفت عظیمهك مسبب یكناهی دینك  
اولان اوغات ساریه دن حیاطمزی، حیات موجودیمزی  
قورتارمق ایچون اسلامتمزی حقیله محافظه ایدلم  
و معارف مدنیة یه كالیله صاریله كه آتی انحق اووقت بزه  
بر دور مسعود حاضرله مش اوله بیلسون والسلام  
علی من التبع الهدی [۰\*\*] ۱۷ مایس سنه ۳۲۵  
وودینی

محمد حجابی

صباح غزتهك (۷۰۹۳) نومرولی و ۱۸ نیسان  
سنه ۳۲۵ تاریخی نجه سندن :

حقیقی حسیات دینیة و طبه دن محروم برطاق اسافل  
طرفدن اداره مشروطه مشروعه مزى تبدیل ایچون ترتیب  
ایدیان حرکات باغیانك توسنه میدان ویرمافك و افكار  
عمومیة یه تسكن ایلك خصوصنده علماء عامیان خضرانك  
قولاً، فعلاً، قلماً ابراز ایلكاری خدمات بر كزیده  
خدا پسندان حرک اردوسنك اجرا آتی تسهیل  
و یوجهته مشروطیت مشروعه ملك استقراری تأمین  
ایلامش اولدیغدن علماء كرام خضرانته حرک اردوسی  
نامه عرض تشكرله وطن معزز ملك بوكی متضادین  
مضمون قالمسنى جناب حافظ مطلقدن نیاز ایلرز.

فی ۱۷ نیسان سنه ۳۲۵

اوچنچى اردو و حرک اردوسی قوماندانی

محمد شوكت

[\*\*] صلابت دینیة حقدنه بورایه قدر بسط و تمهید ایدیلن  
مطالعات، وقایع اخیره ناصیهك یك نجل و محدود بر زمین ایله  
قلمه النشر اولمغه انشاء كلچك هفتۀ ارکان حریره امراسندن  
مناسرتی رفعت بكك بویاده يك حکمانه و مدققانه بر صورتده  
تحریر ایدلش مقاله معتبره لر بی دین و وطنداش لر بی نظار عمومیة سنه  
عرضه؛ بزی بر كریه عموه لاه كوغری سوروكلین و ابتدای  
مشروطیت مزى دیری یوزغزی كوزغزی آجدیره میان اسباب  
حقیقه دن شو بالانسلرك اوکی المغیرت اوله جنی بیان اولور.

سیواس اتحاد علمیه جمعیتی، عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتی سیواس ولایت «یأت مرکزیه سی، سیواس عسکری قلوبی، هنچاقیان جمعیتی، طاشناقو سوتیون جمعیتی.

### و نائق مفخرت

مارت اوتوز بر حادثه سنی متعاقب جمعیت علمیه اسلامیة طرفندن وقوع بوله رق محضا توفیق باری ایله تأثیرات حسنہ سی کوریلان خدمات و موفقیات اوزرینه مطبوعات محترمة مک صحائف اعتنائی اشغال ایدن جمل تقدیرینک خاطر شکر کذارینی محافظه مقصدیه یرض منتخب بارچه لری طویلو بر یرده بولندیرمق اوزره غزته مزه درج و نقل ایله دک.

«صراط مستقیم» ک یکریمی نیسان تاریخی نسخه سنک باش مقاله سندن :

هم انسان هم مسلمان تقلیدی اطلاع شایان کوردیکم بو گروه مفسدیندن بعضلرینک علمای کرام ذوی الاحتراف ممزک اومجمل کسوه مبارک لری آلتنده القات و افساد ائده بولندقلرینی طویدیمز زمان نه قدر متأثر اولدیمیزی تعریف ایدمه یز. علمک، علمانک بحق تبری ایدمه چکی بو کچی ساعی بالفساد مخلوقات ایله حلیه علم و عرفان ایله متحلی رجا لیز بیننده قطماً مناسب اولدیمینی ذاتاً بیلدور ایدک ..

تأثر من اوکسوه مک ده نام یاک محمدی ایله اسم شرعیت کی آلت فساد اتحاد ایدلمسندن طولانی ایدی. ده ایلک کونده یقین مرتبه سنه واران بو فکر مزده کی اصابتی عصیان عسکرینک الک بحرانلی کونلر نده جمعیت علمیه محترمة مک نشر ایتدیکی بیان نامه لر چوق کچمه دن اثبات ایتدی.

کچر دیکمز او بحران عصی اختلافاتی ائشانسنده مطبوعاتک لسانی سم کذب وریا صاچارکن لومه لائمن

ایدی. اشعار عالی لری اوزرینه ده دونکی کون جامع کبرده صلات جمعه عقبنده نائب اسعد بک مؤثر بر خطبه قرآنله بیان نامه عمومیه یی تبدیع و نسب خلری محال مناسبیه تعلیق صورتیه ده اقدام و غیرت اولندینی له الحمد آسایش عمومیه برکال بولندینی معروضدر.

مرعش نائی : اسعد مفتی : مصطفی

بتلیدن :

ج ۹ نیسان سنه ۳۲۵ مؤداسی مقتضای شعار اسلامیت و انسانیت تلفرافنامه کز جمله یه تفهیم اولندی. حمد اولسون بوراده امن و آسایش و اسلام ایله غیر مسلم بیننده حسن امتزاج برکال اولدیمینی معروضدر. بتلیس مرکز نائی اسعد

سیروزدن : ۱۴ نیسان سنه ۳۲۵

اوتوز اوج سته دنبرو کونا کون سیئات و مظالمه نفرت عامیه قزآنان و بو کره دخی اداره مشروطه مشروعه یه ناکهانی بر ضربه فسادله وطن و ملیتیه کیه قویدینی عموم ملتک انظار حقیقتندن مستور اولمیان سلطان حاضرک شرعاً خلعلیه وارث مشروع سلطنته بیعت واجب اولدیمینک عرضنه مسارعت و ابقای مقتضاسنه عنایت بیورلمسی استرحام ایلرز.

سیروز جمعیت علمیه اسلامیة

مرکز علمی هیئاتی

سیواسدن : ۱۶ نیسان سنه ۳۲۵

مزیت مشروطیت و مشورت مشروعه یی هرکسدن زیاده تقدیر ایتش اولان جمعیت علیه لرینک همات عالم پسندان لرله مقام خلافت و سلطنته اجلاس اولنان پادشاه نوجه حضر ت لرینک براعت استهلال رشاد ملت اولمسی دعاسیله عموم جمعیت لریمز و افراد اسلامیة و عثمانیه نامه عرض تشکران و تبریکات ایلرز فرمان.

حازم افندی حضرت تلمیذک بو کونکی غزته لردن برنده منظورمن اولان مقاله کزیده آتیه سنی انظار اقباه ملتہ وضع ایدیوروز . ناکہ ملت تصح ایستون .

صباح : فی ۴ نیشان سنہ ۳۲۵

جمعیت علمیه اسلامیہ هیئت عالیہ سنہ تقدیماً

ملت نجمیہ عثمانیہ

وعلیکم السلام ورحمہ اورکاتہ

اصول مشورت و مشروطیتک محضاً شریعت جلیلہ محمدیہک احکام قدسیہ سندن اولدینی بردها انظار آمت و ملتہ تبیین ایدن بیاننامہ لری دون آفتام دارالخلافہ سکنتہ سی طرف لردن کمال دقت و اہمیتلہ قرائت اولندی . علمای اسلامیہک دین و ملتہ شو زمان خطرناکده وقوع بولان خدمت جلیلہ پیغمبر پستدانہ لرینی الہی . رسول محترمی ، دین اقدسی ، وطن مبارک نی سون و ہر بری ایچون آیری آیری فدای نفسہ ہر آن وزمان آمادہ بولان عموم افراد عثمانیہ اونو تمیق و او تہ دن بری قلیلرندہ جایکیر اولان خلوص و محبت لرینہ آرق بایان اولمہ جقدر . سزکہ منورالفکر ، خالص الجنان ، بیلہ رک ، آکلا یوب آکلاتہرق طریق مستقیم مشروعیہ سلاک دین و ملت خادم لر یسکز ، امین اولکرکہ دونکی بیاننامہ کزده مسطور اولان « مشورت و مشروطیتک شرع شریف احمدی احکامہ قطعاً موافق اولدینقده ذرہ قدر ترددی اولمان و دور استبدادده کتب اسلامیہ مزکہ کلخاناردہ یاقدینق اونو تمان جمعیت علمیه اسلام مشروطیت مشروعیہ خادم اولہ حق مجلس مبعوثانزلہ افرادیلہ صولک درجہ ہ قدر صرف مساعیہ عزم ایتمش اولدینی و مشروطیتک محافظتہ سی ایچون بذل حیات ایتمکی برفریضہ دینیہ بیلدیکي « جلہ متبہ سندن عموم حصہ دار شوق اولمشدر . صد ہزاران آفرین و تحسین

احتراز ایتمن ، کلیدلمش چکملری آجان . بعض حقایقک لسان مطبوعانہ کچمنہ سبب اولان ، مشروطیتک برفساد اوغورندہ الدن کتہمنہ رضا کوسترمین ہیئت مہجلہک او جمعیت محترمہ اولدینق الی الابد لسان شکر و متلہ یاد ایدہ جکیز . اردودہا حرکتہ قرار ویرمیدن علمای کرامک بورادہ کوستر دکملری شجاعت دینیہ و حماسہ سیاسیہ دین مبینہ درت ال الہ صارلمش قوۃ قاہرہک سسلو تندن چکمنز رجال دینہ الحق سزاوار اولان احوال نادرہ و فوق العادہ دندر .

بزم نظر مزده بو ماتی ہاویۃ ہلاک واضمحلالدن قورتاران او مبارک حرکت اردوسی ایسہ اردونک ورودینہ قدر افکار ی احضار ایدن ، قوزقورلی قلدردن سیلن ، استانبول قورقورلی اردودن امید وار ایدوب لسان لرینہ جرأت ویرن جمعیت علمیه در . بز ، علو قدرتک شرع و سسلو تک تمثال مجسمی اولان بو ایکی ہیئت محترمہ ی عینی صورتلہ تعظیمہ کندیمز ی مجبور کوریوروز . ملت بری ایچریدن ، دیکری طیشاریدن ہم آہنک امتزاج اولان بو ایکی مختلف جریانک سوق و تلاقیسیلہ بلطفہ و عنایتہ تعالی در بای فسیح امن وامانہ داخل اولدی .

§

اخیراً کچر دیکمز ایام فلاکتہ خوف و خشیتلہ لرزان اولان قلوب امتی تشجیع و تظلمین ایچون صرف مساعی ایدن اقلام حیت ایچندن « بیان الحق » رفیق محترمک بجز لرلہ ..... تشکر ایدرز .

§

« ترجمان حقیقت ک ۳ نیشان تاریخ نی نسخہ سندن : نصیحت دینیہ

علمای اسلام وار اولسون . اک مہنکل زماندہ انک نازک خسباتی در عہدہ ایدہ رک خلقی طریقہ صوابہ ارشاد ایدیورلر . جمعیت علمیه اسلامیہک غزہ مزہ زینت بخش اولان بیاننامہ سندن کہ حرز جان ملت اولمغہ لایقدر . ماعدہ جمعیت علمیه مذکورہک اعضا سندن حسین

قيد محققانهسته مطبوعات ده ازجان ودل اشتراك  
وحقارنده الدن كلديكي قدر جاب تابعياته چاليدشه جنی  
شيميدن وعد و تعهد ايدر .

شانلي عسکرلر مزه کوستريان طريق سکونت و اطاعته  
سلوک ايده چکارنده اصلا شبه و تردمز يوقدر . مواعظ  
يدرانه لری دلالتله جهل سنک محافظه شريعت و مشروطيت ده  
آرسلان کيسه چکاري ذاتاً دنيا نك مسلمی اولان اعتقاد  
ياک و حيت مله لری دلالت صريحه سياله مشيدر . چونکه  
عسکر قرداشلر مز دنيا ده هر وار لفسک فانی و بی اثر  
و فقط احکام دينه نك و آنک مقتضياتدن اولان مشرور  
طبيعت محافظه سياله منسوب اولدولری ملت معظمه نك  
آمال مشرور و عوانسانيتکارانهسته خدمت ناموسکارانه ده  
بولنه نك دنياوی و اخروي استجاب الطاف الیهيه  
رهبر اولديغی بيليرلر . همان جناب رب مستعان دين  
ولته خیرلی سلامتار احسان بيورسون آمين .

### هيئت تحريره

« ترجمان حقيقت » ٤ : نيسان تاريخلی اقسام نسخه سندن :

### بر نقطه اشتراك

جمعيت محترمه علميهيه

ای علمای محترمه ، ای خادمین شريعت احمدیه ،  
ای حقیقی دیانتپورلر ، ای صمیمی محبت کسرتلر .  
( ترجمان حقیقت ) هيئت تحريره يسی ده اولاسلام مؤمنانهيه  
شوبله بر مقابله ده بولنور . ( صباح ) دهکی رفیقارینه  
اشترانه ایلور . نظری تاریخیه عطف ایلارک ، سزک  
خدمات جزیه کزی شوبله بر خلاصه ایله انتظار اعتبار  
جهانه بردها عرضی متحتم ذمت بیلور :

« دولت علیه نك مبادی ظهورینه نظر ایدلم .  
هر زمان تکرار ابتدیکمز وجهله و اوعتالی نظره بیرامطلقا  
حق و عدله رعایتله حصوله کلدی . غازی بی مدانی سلطان  
عنان اقامه عدل و دادو ترفیه عبادالچون حوزة حکومتنه

سزه ای اجله علماء ای ناموسکاران ، ای دین و وطن  
محبانی .

دور استبداده لطف الهیه علناً تشکر ممنوع ،  
خلك پای رسالته تضرع بادی مسئولیت ، نمازلرده  
اکثر آیات قرآنيه نك بینه قرائت و تلاوتی سبب نفی  
و تفریب ایدی . مطبوعات آراره لر طولوسی کتب  
اسلامیه نك کلخانلره کتوریلهرک مغالطه شیعیه نك ان  
شیددی اولدیغنده بتون جهانک متفق بولندی بی و بر  
زمان اندلس مآثر علمیه اسلامیه می عایینه اجرا  
ایدلیدیکنی حالا کمال تفرین ایله یاد ایلدیکی . « احراق  
بالار » جزای ملعنت کارانه و لئیمانهسته هدف ایلدیکی  
کوزله کورمش و قلباً قان آغلامشدر .

دور استبداده جمعيات قرآنيه مفسوخ . ختم  
و مولد دعا قرائت لری مراسم مبارک سی اجتماعات مضره دن  
معدود ، تهتیت حجاج یاساق ، تقاسیر شریفه ایادی  
حکومتده محجوز ، اهل اسلام جوامع شریفه ده جماعته  
ادای صلاتدن مهجور ، امت محمدیه نزد علمایه تقرب  
شرقدن محروم ، فضلا و مکینه و عطف و نصیحت ایتک  
بغایت مخاطرهلای ایدی . مطبوعات ده بومو و عاتک کافهسته  
واقفدر . ملت طقوز اون آی اولنی دائماً نظار مدهوش  
و متوکلی اوکننده بولندیرسون . اودور او یله خائیلر  
دوری ایدی که آنلردن بری یانسنده عنایت سبجانهيه  
دیلیر دینلیمز :

— سن پادشاهی تحقیر ایتک . دپه دوکیور .  
سوولور . حبس و اشکنجه ایدیلیدی . بونک عکسکی  
ادعا ایده جک بر فرد وار ایسه میدانده جیتسون .  
بیاننامه ده مندرج و الزمیت قطعه می حال حاضر مر  
حسبیه صوک درجه ده بدیی اولوب مبعوثان کرامه  
خطاباً وارد اولان :

« مسلم و غیر مسلم مبعوثانه بتون علمانک و بتون  
ملنک اعتادی برکال اولوب استعفايه تشبث ایدنلرک  
خائن وطن عد ایدله چکاری »

ايسته اي مشر علما، سز شونازك زمانده هيج قورقمايهرق ناسي شالات فكريدن تخايص ايليورسكز. همه ايجون شاشيره حقسكز. سز ديني، احكام ديني جهلدين اي بيليرسكز، مدار استناديكنز شريعتدر. شريعت يادشاهلردن، اردولردن قوتليدر. چونكه الله يوليدر. چونكه قبايله قدر باق مناجاسعدت. راجه دايندر. شمدى الكيوك خدمت سزك عهده كزه توجه ايديسور. سزده بوني قددير ايتديكز جانسارانه جاليشورسكز. واراواك. ايكي كوناك اشرياتيكنز درجه صلايتكزي، افكار غايه كزي اثبات ايتدى. ذاتا سز دنده بگله نين بوايدى. واراواك. بزدن اي بيليرسكز كه احكام دينيك، فرائض شرعيه وسين نبويهك افكار مستبدينه خوش گيلناري عدلن ساقط اولدى. اويله خائيلر چيقدى كه «قوت» دعاسنى خوش كورمديلر. مساوات حقندهكى وحدت شريف نقل ايدن كتابي زورنال ايتديلر. كچن كونكي بيسانامه كزده آتئين بر قلمله يازديغكز وجهله كتب مقدسه حمام كلختارنده احراق بالار ايدلدى.

ايسته شرعى بلامال ايدن بوخائيلر يكه نشر افكارينه مانع اولديكز. غيلان افكارك نتيجه سنده، ملحوظ الوقوع عواقب فيجيهك دنيا ده و آخرته موجب خسران اولديغى جبل متين شريعته متمسك اخوان دينه آلا تديكز. تسكين افكاره خدمت ايلديكز. حالا خدماته دوام ايديسورسكز. بوخدماتيكزه فارسى دين ووطن، سلامت تمايكت نامنه عرض شكر و اشريات مبله كز اوزرينه انظار اقتباسه ماني جلب ايليورز. سزلر كي شريعتك امرايتديكي طرز اداره حكومت مظافا مشروطيتدر ديوروز. سزلرده بالمقابله ايصال سلام ايليورز. سزلر كي مشروطيت مشروعه مزي محافظهيه تجديد ميثاق ايلديكزي بردها تكرار ايديسورز.

هيئت تحريريه

برجوق علما جلب ايدى. هر كس شرع شريفك احكام مبله سندن مستفيد، و مستفيض اولدى. ايسته تاريخ.. بودولت ايدمت تنظيم قوانينه مباشرت ايتديكي زين نى علماي بالافخار اختيار ايدن علاء الدين باشا، چندرله مرحوم، قره رستم كى اقاضل علما برجوق خدمتلرده بولنديلر كه الى الايد حافظه آراي امتدر.

فتح استانبول كى برغزاي اكبرى دوشونهلم. جناب فاتحك نزد شاهان سنده بولنان علماي محترمهك صلابت اقوال واحوالى درپيش نظر امعان ايدلم. شهادت عسكر قدر مؤثر اولان بو خدمتى اونو تورمى يز؟ ملاكورانينك فاتح استانبولى نه صورتله ييشدريدكي خاطر لردن چيقمدى. حضرت شاكر دينه، شهزاده بهر درلو حسيات تبصيصدن عارى اوله رقد الله عدا درس ويرمسهيدى! جناب غازيك بايكة اورتبه نفسنده مئانت حاصل اوله مازدى. تاثير تربيهي كيم انكار ايدر؟ منالخصر ووك «موافق شرع اولمدينى» بيانيله كوسترديكى مئانت مؤمنانه حالازيور جناب تاريخدر. فيخر الدين حضرتلى كى بر شبيخ الاسلام پادشاه اسلامى ارشاد ايجون الله عدا سرياه قدر گلش، برايكى مفسدمه قبرى دفع و محو ايلمش ايدى.

سزلر اي علماي محترمه! بلوز سلطان سليم كى بر پادشاهك آتیه صاريه رق «اكر شرع شريفه مغاير برامر ويرسهك خلعكه قنوا ويريم» خطاب جلالت ما بئك صاحب على منافي زنبلى على افدى مرحومك وارث فضائلسكز. ابن كمال ايله ابوالعودك مستفيض خصائلسكز. اكرى مظهر بئك قهرمانى بر خادم دين مين، صاحب تاج التواريخ جناب سعد الدين ديكيدر؟ شيخ الاسلام يحيى افدينك فاتح بغداد سلطان مراد زماندهكى خدمتى اونودلدينى؟

حافظه تقديرده بيك منقبه كزين دوران ايديسور جابه سى شوسه سونلره صغيه ماز، صغيه ماز اما قلب ملت ابدى محافظه سيدر.



يکي غزته دن ( تقويم دن برپاړاق ) :

آه بر مليوز ، بر ملياردر اولسه ديم ! بوندن دها  
عمومي برتمی اوله ماز ، بلکه دناده ، عمرنده بر ايکي  
دقمه اولسون ، بويه برتمنده بولنامش اولان بر آدم  
بولق محال ، مکرکه بومرتبه واصل اولمش اولسون  
اونرده ده ، يعني مليوزده ، ملياردرلرده ينه انطفاي  
حرص قابل اوله ميور ، يکرمي ملياري اولان قرق ،  
قرق اولان ثروتي سکسان ملباره چقارمق ايسته ميور ،  
امشاً بوکي تمنايی تکرار ايديره جک وقبلدرده  
اولور . مثلاً بوکون شو ارزوي متحيراندي اظهار  
انچونده بر سبب وار سبي شودر : آه ملياردر  
اولسه ديمده بحريه نك صاتيغه چقارديني واپورلردن  
برقاجي صانوان آسه ديم ! . . .

بونلري کوزل برر باط حالته افراغ ايته ديردرده  
« فتح الاسلام » ي جمعيت علميه اعضاي ذوی الاحترامک  
« هيتما » بي وکلاي فضا مک ، « مقدمه خير » ي مبعوثان  
کرامک ، « فلنج علي » بي ضبطه نظارتی ارکانک رکوبه  
تخصيص ايدر ، « آرقادي » بي موزده مايرينه « صنعا » بي  
باب المنده لیکر انداز اولمق اوزره امير يحيي « هجوم » ي  
حسب الرفاقه ظنين هيئت تحريره سته هبه ايلر ، « سودا »  
يده حرکته سي تبديل ايدره ک ، ابلول محريني قودان  
بايدق کندم راکب اولوردم .

« کليوم » ه مزايده ده رقابته مبروض اوله جفم  
ايچون بي اورمام ، « عبدالحميد » ي هيج بر بحري  
سورطه قومانيه سنا سورطه ايديره ميه حکم وپوزوده  
انفاسني صاعنه مجبور قاله جفم ايچون آنام .

§

۳ نيسان يکي غزته دن ( تقويم دن برپاړاق ) :

برذات ديکريته ديورکه :

-- حال موقفي نصل کورپيورسکيز

ديکري جواب ویردی :

— خفيف تشبيهه مارت هواسي کبي . کاه افق

سياستمزده کوزيمه مظلـا بلوطلر اوچوشور کي کليور .  
آلب طاعلاري اوزرنده سياحت ايدنلک کوزلرينه  
کورين ديو مثالي خيالات کي بوبلوطلرده غريب سيالر  
فرق ايدورم . دوره استبداده يوزلريني کورمديکم حالده  
زمان مشروطيتده غزته لرده رسمباريني کوره کوره  
چهره لريني بله ديمک رجال استبدادک خياللاري کوزيمه  
ايليتيور ، قورقيورم طاعلرده کي حادثه نك اسباب فيسني  
ملاحظه ايله بلکه بوخيال ، بلوطلره انمکس ايتش ،  
بوپومش اولان کندي صورتدن عبارتدر ، ديه سيلى  
آرايورم . بوخوف وهراس ايچنده هپ مارت هواسي  
بلوطلر ميريلور . شمس مشروطيتک شعاعات حيات  
بخشايي بکاقوت ويرپور ، انديشلرم زائل اوليور .

سوز آجان ذات شونیده سويلدی :

— برادر ، اعصابکيزده غالباً برقاج کوندن بـري  
کرکنلک وار . برمسکن دوا آله کز !

— شمدی آآدم .

— نصورتله ؟

— جمعيت علميه نك بياننامه سني اوقودم !

« اقدام » غزته سنک ه نيسان ناريتلي نسخه سندن :  
نه ايچون اتهاج ايله اعتراف ائتملي بز ؟ بو جهاد  
حريته بيوک بر همت کوسترنده جمعيت علميه اسلاميه  
اولدى ، او هيئت فاضله قولاً وفعلاً ببلغ بليغ مقاله لرله ،  
بارلاق بارلاق حرکاتلره مشروطيت نك خادم حقيقي سني  
اولديني کوستردى ، ايچمزدن شرع شريفى سؤ تفسير  
ايتک جهانله ، ذلته يلته نازه ، دون لشر ايتديکمز اومنتبه  
غراده کورلديکي وجه ايله حديني بيلديردى ، احصايي  
نامي اغفال ايتک ايسته يلري صوصديردى .

بو کون ، اوسا يده ، حق ، حقيقت کافه افراد  
عثمانيه ظاهر اولدى . يوق ، اصول مشورت کي بولمک  
کافى . سلامتيدر ، بو ملتک علماسندن اصنافه قدر  
هر فردينک نخبه آماليدر ، بو حقيقتي حالا ادراک ايدمه .

بالآخره مسائل محدثه حقهده یونس نادى ك اتقى  
ظرفدن تجریر و نشر اولان ( اخلاص و انقلاب عثانی )  
نام كتابك ( ۶۲ ) نجی حقیقه سندن :

... حقیقی وجداً وارث مملوئیت پیغمبری اجله  
علماء اسلامیه لك علم و شریعت نامه اوینا تلقی ایستنیان  
رویه ذری کمال صلاحیتله قیاملری و حقیقاتی احوالی  
امثالی نامیبوق بر عصیت کاملاً ایله مدافعه اهتیارلی  
بومشلهده یار و اغیارلی حیرته برافش . حقیقه تاریخ  
انسانیت و اسلامیهده امثاله هان تصادف اولماز آثار  
کمال و فضیلت کوسرلمشدر . محترم جمعیت علمیه اسلامیه لك  
قالاً و فعلاً مساعی مشكوره سندن بشقه ۲ نیشان تاریخده  
اسطاز و اصدار ایلدیكى برنجی بیاننامه سنی تاریخ انسانیت  
آلتون حروفله سطور و صحائفه یازسه الیق و بجا در .

§

عادتلك شكل و ماهیتنه ، محیط و مكان و زمانه كونه  
بویاننامه به برقیعت قدر ایده بیلیمك حقیقه تمكناندن  
اولسه كركدر . دینی ، شریعتی ، اسلامی ، انسانی  
یقینان اوتوز اوج ستمك مفلالم حمیدین سكره بو  
قیراط باند و عرفانده علماء اسلامیه قالد بیلیمش اولمسه  
طوغریلی كیمسه احتمال و یرمز ایدی . معجزات  
دیانت اسلامیه دندرکه بویه بر دور فترده شریعت غرای  
احمدیه نامه بتون عالم انسانیت ایچون زیب سر افخار  
اوله حق اقوال و افکار و حرکات علویه ظاهر و مشهور  
اولور . الحمد لله علی دین الاسلام . بیاننامه لك  
محتویاتی اوزمانه قدر ردای شكوك و ابهاماتدن تمایله  
قوروله نامش اولان بتون حقیقاتی ایضاح ایش ،  
شریعت نامه یایلان حرکت و اقمه لك ترتیبات ارتجا -  
عیدن اولدیغی میدان قویمش ، مع مانیه شریعت  
اسلامیه لك بوكا قطباً و قاطبه مانع اولدیغی لسان شدت  
و حقیقه ایله بیان ایدرك ایجاب ایدرسه بولیده بال  
حیات اتمك ایچون علمانك بتون ملت پشوا اوله جنی  
سرد اولمندر . بویاننامه هیجان و خلیجان و مضطرب

مینار و ارسه فندان بدیرك او مرتبه ستمه بیوت اولورز .

« باتمان » غزته سنك ۲۳ نیمان تاریخلی نسخه سندن :  
ورثه انبیایه حرمت !  
شیطان اجر ساره لعنت !

كون كچيكجه بتون حقیقه میدان چقیور . ۳۱ داریت  
واقعه ارتجاعیه سنده باشنده صاریق عساكر عاصیه  
او كنده قوشان سوخته و درویش قیلقی ملاعینك هان  
كافه سنی اسکی خیفه لك ترتیب ایلدیكى بر طاقم باغیلر ،  
چتله ردن عبارت اولدینی اساساً بو خونیه اشتراك ایدن  
بعض نوبازلرده نه حقیقی طلبه علوم ایله ونده علمای  
ذوی الاحترام ایله هیچ بر قیاس و نسبتلری بولونمادیقی  
بو كون تحققی ایلمشدر . حتی حقیقت حالك بو مركزده  
اولمندن دولایی بتون طایفه علوم ویا علمای اسلامك  
خیاننده اشتراك بولونوب بولونمادیغنه دائر متردد  
قالان افكار عمومیه قیاماً تصحیح و تعدیل ایلمك كمر  
خصوصنده اتحاد و ترقی جمعیتی سلاطینك مركز سندن  
اخونكارانه . وطن پرورانه برمال سیمعی ایله اداره خایه مزه  
یده تلفراف كشیده ایدلمشدر .

كرك بو تلافی مالك تبشیر ایلدیكى حقیقت و كرك  
انقلاب صحیح حریت زده باخامه درسمادت جمعیت  
علمیه سنك ورثه انبیایه یاقیشیر بر مسلك مشروع  
داخانده كوسرتمش اولدقاری فداكاراق ، تاریخ اسلامك  
اوتودامایه جنی بر حادثه مهمه در .

حقیقه درسمادت جمعیت علمیه سنك انقلاب اخیر مزده  
كوزیلن مسلك ملای و منوری ، اتحاد محمدی كیسوسه  
بورونورك مسلمانلی مسخره اتمك ایستین اشرانك  
ردالته عثمانی مسلمانلردن یوز چورمكه باشلامش  
اولان اروپا عامل و مطبوعات سیاسی سنی دخی ایقاز  
وارشاده افكار عمومیه یی تعدیل و تصحیح به باشلامشدر .  
وار اولسون علمای حقیقه ، الهك لغت و عقابی ایله  
فیر اولسون كروه ضاله و مشله !

و برنجی چارلس) که (وایتول) ده اعدامند بر قاج  
 آی سکره مستبد بر پادشاه حقه خلع قنواسی و بر قاج  
 کون سکره اعدام حکمی و بر مکن کبری طور مامشدر.  
 [۲] حکمدار منخلع کنیدیسی کفران نعمته اتهام ایدنجیه  
 شیخ الاسلام کوله رک « بنی مفتی یان سن دکاسک ،  
 الله عظیم الشاندر » سوزلیله مقاله ایمشدر . درجه  
 نفوذلی بوقدر بیوک اولان علمانک بوصره ده حکومت  
 کوستردیکی معاونت یک قجتلدر . جمعیت علمیه نک  
 بوکی بیائنامه لری استبدادک باش قالدیر. مسنه قارشی الک  
 بیوک سالاحدر « دیمشدر .

## اكتبات

### نوحات وجدان

بتون کون نالذن دونش هزاره  
 طماناز طاش بوآه ، انکساره  
 یازق نازنده جسمی پاره پاره  
 باقان یوق ایستدیک فریاد وزاره  
 وطن دوشمش فراش احتضاره  
 روای اولمدهن صوقق مزاره ؟

§

مبدل عجزه طور احتشای  
 سراپا یاره نقش هر سامی  
 بو حاله قارشی خود کامی بجای ؟  
 وظیفه بزجه واهی مدعای ؟  
 وطن دوشدی فراش احتضاره  
 روای اولمدهن صوقق مزاره ؟

[۲] سلطان ابراهیم واقعا بنده متلب دای اولان قره چای  
 زاهد عبدالعزیز افندی اولق کرک .

اولان افراد ملک حال و آیینی تنور ، وظیفه سندی  
 تقدیر ایش اولماقه کریلمش اولان اعضابه بر آرسکونت  
 کله بیلمشدر .

جمعیت علمیه اسلامیة اعضای کرامی طرفندن  
 تحریر و نشر ایدیلن مقالات نفیسه ده شریعت نامنه  
 وقوع بولان قیامده قتل نفوس ، انشاء حقوق کبی  
 کوری کورینه توسل ایدیلن حرکاتک شریعت جلیلهیه  
 تربیه ملییه طبان طبانیه ضد خیانت و وحشتلردن  
 اولدینی و بوندن بشقه سلامت و استقبال وطن نقطه  
 نظرندن سولک درجه داعی مضرت بولسیدی افاده  
 ایدلمش ، مشروطیت مشروعه من سایه سنده آفاق  
 سیاستی استیلا ایدن مظلوم بلوطلر یاواش یاواش صیرلمه  
 باشلادی بویه بر دمده تکرار نأره قن و اخلاقی  
 اشغال ایتنک وطنه ، ملت ، شریعت خیانت اولدینی  
 نام خدایه قسملرله در میان اولمشدر .

ینه مذکور کتابک (۱۶۸) نجبی حقیقه سندن :

جمعیت علمیه اسلامیة نک کمال تقدیر ایله نقل و درج  
 ایستدیکمز بیائنامه سی آوروپاده ثیرات فوق العاده  
 حسنیه موجب اولمش ، از جمله جهانک ائ بیوک  
 جریده سی اولان (تلمس) غزته سنجه عیناً نقل ایدلیدیکی  
 کبی باش مقاله سنک مهم بر قسמידه بو بیائنامه حقه ده  
 تقدیرات اظهار و بیائنه حصر ایدلشدر . بر فقره سنده :

« علما صنفی مملک عثمانیه ده اسکیدن بری بیوک  
 بر اهمیت و امتیازی حائزدر . علم او قیله بو موقع  
 ممتازلندن بالاستفاده الک مستبد پادشاهلره قارشی مخالف  
 شریعت خصوصاً قارشی طور مقصدن چکنا مشلر و  
 احکام شرعییه نی حال و زمانه تطبیق خصوصاً دور  
 بیائنه بر اقتدار و دریات سیاسی کوستر مشلدر . انکیز  
 کنا بونده بیوک مفتی نای و بریان شیخ الاسلام اردن بری  
 فرانسه ده ( لافروند ) و قسمنک ظهورندن بر قاج هته

وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله‌دن صوقق مزاره ؟.

§

دیدک یاندریدی استبداد یاقدی  
بزی یغز ومذلتده براقدی  
بوحریت بزه برلطف حقدی  
بیلنده حق هب الدن براقدی  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله‌دن صوقق مزاره ؟.

§

بو جمعیت ، بوده بفرقه احرار  
نه خوش لازمسه ایتک حتی اظهار  
دیمک برشی اساسه بنجه دشوار  
ایدرسه هم حقیم اما که تکرار  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله‌دن صوقق مزاره ؟.

§

حقیقت منجلی ذوق وطباءه  
احق عالمده حقدر اتباعه  
بومجشده محل یوقدر نزاعه  
تخالف پک طبعیدر وداعه  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله‌دن صوقق مزاره ؟.

§

اخوت قصد ایدوب عدوانه صابقد  
مساواتی طوتوب بازیجه یایقد  
اونوتدق حتی هب دیناره طایقد  
صاتوب ناموس و دینی پایه قایدق  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله‌دن صوقق مزاره ؟.

§

نسیم فیض حریتله کوزلر  
آچلدی کوردی چوق شی ؛ کولدی یوزلر

دکل آب بقا صفوتله ریزان

مسامندن آقان قاندر آقان قان !

بتون اولادی سمتمدن کریزان :

زهی امعان ، زهی ادراک و وجدان !

وطن دوشمش فراش احتضاره

روای اوله‌دن صوقق مزاره ؟.

§

حکمفرما او اولکی معادات

رداءت اسکینندن فضله قات قات

عمل ماهیتی ایلرکن اثبات

فلاحه بزجه امکان واری ؟. هیهات !.

وطن دوشمش فراش احتضاره

روای اوله‌دن صوقق مزاره ؟.

§

عصر لرجه کال و فیض بولمش

جهان عثمانیان صیتله طولمش

شو صوک دمدنه بزه بیلمم نه اولمش ؟.

اوعالم لوٹ و چرکابه بوغولمش

وطن دوشمش فراش احتضاره

روای اوله‌دن صوقق مزاره ؟.

§

دنائتده بزمچون یوقدر اقران

قاجارسه حقیدر خشیته شیطان

بو حالته بزه کیم دیرسه انسان

ایدن انسانلنه بی شبهه بهتان

وطن دوشمش فراش احتضاره

روای اوله‌دن صوقق مزاره ؟.

§

کوز آجیدق عملی کوردنه بوکالیدق

حقیقتده قراکله‌لرده قالدق

برات فوزی نصر حقله آلدق

صفایه ، ذوقه ، حب جاهه طالع

طولاشدی دیلده طاتئی طاتئی سوزلر  
دوشوندکی وطن بزدن نه اوزلر !  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمدهن صوقق مزاره ؟.

§

اسیر ایتدی بزی حریت ایواه !  
ایرشدی عرشه دودآه جانکاه  
نه رهبر وار ، نه ده میدانده بر راه  
مکر رحم ایلیه یوحاله الله

وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمدهن صوقق مزاره  
§

اکابر ظلمه ، استبداده میال  
کشمش هربری برپولده دجال  
بوکونده آنلرک اجلال واقبال  
دیمک منائی حریت بو فی الحال  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمدهن صوقق مزاره

§

نفس آمازسه عجز اربابی اصلا  
قالیری ذوق حریتده معنی ؟.  
وطن یک حقلیدر ایتکده شکوی  
نه حاصل کوز کوره ایلرسه ک افشا ؟  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمدهن صوقق مزاره ؟.

§

اخوت التفات ایتز نفاقه  
بتون افرادی جاب ایلر وفاقه  
یازق پایان ایرشمزسه شفاقه  
کولر عالم بویهوده مشاقه  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمدهن صوقق مزاره ؟.

مساواة قید نفسه دوشمه مکدر  
کوبکدر کی لاشه اوشمه مکدر  
حقوق غیری برطومتی دیمکدر  
خلافی یأسه منجر برامکدر  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمدهن صوقق مزاره ؟.

§

عدالتسه اگر بزلرجه مقصود  
دیلرسه ک اولمسون اندیشه بی سود  
عمومی ایتلی حالجه مسعود  
بودر انحق رضا وامر معبود  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمدهن صوقق مزاره ؟.

§

اگر ایتز ایتسه ک تهذیب اخلاق  
قالیر مظلم آچیلماز بر دم آفاق  
نه لازم بجئی ایتک هرکون اغلاق  
کوزک آج عالمه عبرتله بر باق  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمدهن صوقق مزاره ؟.

§

اگ اول بیلملی عجز و عطالت  
اولور بادئ خسمران و سفالت  
چالشمقده بولور هر فیضی ملت  
ایووزدن آرتار ایشته شان دولت  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمدهن صوقق مزاره ؟.

§

ستیزی دانش آموزانک افسوس  
ایدر بی شبهه هر حساسی مأوس  
ایواندیرماز امیددی اوله کابوس  
بولایقی ؟. بوی ایتجاب تلموس ؟.



اولماری مجبوری اولدیغندن اوچیوز یکریمی بش سئهی  
ایچون امتحان ویره جک اولان طلبه علومک اکاکوره  
توفیق حرکت ایلمسی درس وکالت علیه سئندن وقوع  
بولان استخبارات مخصوصه من اقتصاد سئندر .

### تکذیب

برقاج هفته مقدم اتحاد غزنه سئنده داخل امتحان  
اولان اوچ بیک بشیوز طلبه علومدن یالکدن بشیوزی اثبات  
اهلیت ایده بیامش اولدیغنه دأر بر فقره کورمش  
وصاحب امتیاز بنه حقیقی یازدرق تصحیح کیفیت  
ایتدیرمشیدم. بوکره غریبه دن اوله رق مذکور (اکتوبه)  
طین غزنه سئنده عیناً کورولمش اولمغله تصحیح کیفیت  
ضمننده مذکور غزنه اداره خانه سئنده برورقه کوندرمش  
ایکن مع التأسف اصفا ایدلمدیکی کورولدی .

طین غزنه سئندن بویه یک معلوم و متحقق اولان  
برکیفیت رسمیه نک تصحیحی باینده یازیلان ورقه نک نه  
سببه منی درج اولمدیغنی صورمقله برابر داخل  
امتحان اولان طلبه نک مجموعی ایکی بیک ایکوز  
راد سئنده اولوب بونلردن اثبات اهلیت ایده میان  
طلبه علومک ایکوز یتمن طقوز طلبه دن عبات اولدیغنی  
تکرار اتیان ایلرم . بو قیل اصل سز حوادث درجنده  
غزنه اداره لر بنجه ملت و وطنه خدمت نقطه نظرندن  
نه قدر متبصر بولمق ایجاب ایده چکی جای دقتدر .  
هیت ممیزه دن برنجی آلا میفتی

شکری

محمد علی

بکر اودی مطبعه سی - - - - - وزیرخان

وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله دن صوفیق مزاره .

§

وطن محتاج یک چوق اجتهاده  
اوده وابسته آنجی اتحاد

یازقدر قالمایک تیه و غاده

کلک آرتق او یوک رأس سداده

وطن دوشمش فراش احتضاره

روای اوله دن صوفیق مزاره .

§

نه مکتب وار ، نه یول بلای ، نه ارکان

نه ثروت وار ، نه غیرت وار ، نه عمران

منام ایامش هر سونی ویران

قلوبی صارمش آتش . دیده کرس

وطن دوشمش فراش احتضاره

روای اوله دن صوفیق مزاره .

§

کوزوب بربر بوالواح ملالی

دوشومک لازم استقبال وحالی

بزه عائد بونک وزر ووبالی

خلاصک یوقدر آندن احتمالی

وطن دوشمش فراش احتضاره

روای اوله دن صوفیق مزاره .

[ مابعدی وار ]

مستفیده

اخذ عسکر نظامنامه سی موجب بنجه اسمنه غیاباً  
قرعه اصابت ایدن طلبه علومک قرعه کشیده سئندن  
اعتباراً طقوز آی مدت نظامیه سی ظرفنده داخل امتحان

پاڑا ایرتسی - فی ۹ جمادی الاخر سنہ ۳۲۷ وفی ۱۵ حزیران سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نیک افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درس عام لرنڈن	فاتح مجیز درس عام لرنڈن	مشیت مکثونی قلمی خلفا سندن معمار زادہ :
شہری احمد رامن	مصطفی صبری	محمد علی

### مندرجات

دین . . . . . « طنین » دن	تعیین مسالک . . . . . محمد علی
مطالعہ . . . . . مصطفی صبری	عرض شکران . . . . . محمد صدق
سیاست شرعیہ . . . . . ابن حازم فرید	ادبیات . . . . .
اوتوز بر مارت . . . . . محمد فطین	نوحات وجدان . . . . . خلیل ادیب
کذا . . . . . کوچوک حمدی	انتقادات . . . . . مصطفی صبری
دیانتک مدینتہ لزومی . . . . . مصطفی تقی	متفرقہ . . . . .

### نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونه اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر)

استانبول ولایات ایچون :	مالک اجنبیہ ایچون :
برسنہ لک ۶۰ غروش	۱۲,۶۰ فرانق
الٹی آلفی ۳۰ »	۶,۳۰ »

درج ایدلمان اوراق اعادہ اولتخاز

### قارئلر مزہ :

اکثر مقالاتہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلمش بولندینی نظر اعتبارہ آلہ رزق رعایتشز لکده بولنلمامسی  
رجا اولتور .

در سعادت  
بکر افندی مطبعہ سی - وزیرخان



بازار ایرتسی کونلری نشر او'نور دینی ، ادبی ، سیاسی فنی هفته‌اق غزته‌در.

« طابین » دن :

## دین

تاریخ‌مزی ، اخلاق‌مزی ، فطرت‌مزی تدقیق ایدنلر  
بلا تردد حکم ایدر لکه بو مملکتک ایکی تملی واردر :  
بری دین ، دیکری عسکرلک شو حالده بتون ترقیات  
وتجدد اتمزده بو حقیقتی دائماً کوز اوکنده بولندیرمالی ز  
هیئت اجتماعیه‌مزلک بزی سعادت وسلامته کوتوره‌جک  
بالمله تکاملاتی بوتملارہ استناد ایتیه‌جک اولورسه  
قوره‌جنمز اخوت ، مشرطیت ، حریت بنالری پک  
جابوق زیر وزیر اولور .

بوگون ملت عثمانیه‌یی بحق خلاص ایدم‌جک حکومت  
حسبات دینیہ ایله عسکرلکی مملکتک سعادت وسلامته  
خادم اولاجق برصورتده نظر اهمیت واعتاده طوتان  
برحکومت اوله‌جقدر .

مملکتمز یالکیز برادشاهلق دکلدر ، بونک ده  
فوقده ، دها شمولی الموق اوزره برده خلیغه‌لکدر ،

باشقه تابعیتلرک آلتده یاشایان ، یاخود مستقل بولان  
بتون مسلمانلر منناً ، روحاً مقام خلافت عظمایه  
مربوطدرلر . بوندن بشقه عثمانی الکسانک بعض قسملری  
ایله پایتخت آراسنده‌کی رابطه نفوس خلافت اسلامیه‌ک  
ثمره‌مشکوره‌سیدر . یالکیز یمن قطعہ‌سنی دوشونمک  
بو بایده برقناعت عظمه ایدنمک ایچون کفایت ایدر .  
یمته کیدن عثمانی اردولری خلیفه رسول ذیشانک نام  
مبارکنه کیدیور ، اورا مسلمانلری دائرة اطاعته  
دعوت ایدیور . تکمیل جریده‌العرب عراق طرفلری  
طرابلس غرب ایجریلری عثمانلیغه ، اک زیاده نفوذ  
خلافت ایله مربوطدرلر .

قلبلر مزی ، روحلر مزی تنویر ایدن حسیات دینیہ  
مملکتک عظمت وسطوتی ، شوکت وسعادتق تأمین  
ایچونده اک مهم بر عنصردر . اداره امور داخلیه‌ده  
دین وشریعتک نامنه‌نه بویوک بر نفوذ اجر ایدیله بیله‌جکی  
وقایع اخیره پک کوزل اسباب ایتدی . روم اینلک

حسبات دینیہ کی معزز ، محترم و مہیب و معظم قوتی مشروطیت و حریت ایچون قوللائیملیر . بوبایدہ هیچ بر مانعه ، هیچ بر منکلاتہ تصادف ایتمیہ چکمز . چونکہ احکام شرعیہ ایله احکام مشروطیت تمامیلہ بر برینہ موافقیدر . بالکمز خلقمیزک منورالفکر اولمادیغی کوز اوکده طومالی . بزم نایت طیبی ، معقول کوردیکمز بعض تدبیرلرک سوء تفہم نتیجہسی اولہرق سوء تفسیرہ اوغرایہ بیایہ چکی دوشوملی . اصلاحات اجرائی ایچون اوزادہ جنتمز الارک جبدی و قطعی اولدیغی قدر نایت نازک و عموشق اولمنہ اعتنا ایتملی . بوالار قیرماسون ، دوزلتسون ، انجتمسون ، اوقشاسون .

استبدالارنی اجرا ایدہرک مملکتلرینہ کوندریکمز عسکرلرمز هرچکدکاری برلرده یاشاسون مشروطیت ! یاشاسون حریت ! آوازہلرینی صاحبقلری کی مملکتدہ باشقہ برجریانکده الک اوفاق کوبلرہ ، الک حقیر و عاجزلرک جاهل روحنہ وارنجیہ قدر هر طرفہ یاشاسون مشروطیت ، یاشاسون حریت آوازہلرینی صاحباسنہ لزوم واردر . بونلر یالکمز آغزہدہ کزیز بر کله ، عقلم کایر بر خاطرہ اولماملی ، وجدانمیزک دیرینلکلرندہ بزم اختیارمیز خارچندہ بزم خیزمیز اولقمیزین یاشار برر حس ، برر سوق طیبی حالتہ کچملی .

بو وظیفہ یک مشکل ، یک کچ قابل اجرا برشیدر فقط علوی ہر صاحب حمیتی بوبولده چالیشمہ سوق ایدہجک قدر دلفر سیدر .

غزہ او قومیانلرمزک ، کتابلردن برشی آکلامانلر مزک ، دہا تبدل ادارمک بیلہ فرقہ و ارامہرق نہ اولدیغی بیلیملرمزک قاب و روحنہ تبدل ادارہنی ، مشروطیتی اولک آکلایہجی لسان ایله صوفہجق اولان و طنداشلرمز ایسہ منتسبین علمیہ مز ، خواجہلرمزدر . شہور مبارکدہ ہر سنہ مملکتک هر طرفہ طلبہ علوم طساعیلر . کوییلر علم فضیلتی ، دین و شریعتی

آوجی طانورلری دنیاک الک بویوک مفسدلری هیچ بر وجهلہ مشروطیت علیندہ حرکتہ تحریک و سوق ایدہ مزلردی . فقط اولنرک ضعیف طرفلری جہالت ایدی ایستہ بو طرفین هجوم ایدرک حسبات دینیلرینی تحریک ایستیلر . دینی اوغوزندہ فدای حیاتدہ بردقہ تردد ایتمین بو عثمائلر اوزمان در حال ایاقلااندی . آرتق کوزندہ نہ مشروطیت قالمشدی ، نہ مافوق . چونکہ اولک قلبندہ بوتون ، عناصر اسلامیہک قلبندہ دین هر حسہ حاکمدر .

شوخالده بزکندی قاردشلمیزک قلبنہ حاکم اولمق ایسترسہک اوقدیلرک مقاد اولدیغی حسبات دینیہی بر قات دہا تحکیم و تقویہ ایتملی بزم . بونی تحکیم ایتمہ مشروطیتمیزی ، استقبالنزی تأمین ایتمش اولہ جنمزه هیچ شبہ ایتمیلیدر . بالکمز عہدہ مزہ ترتب ایدن نازک وظیفہ دین و شریعتکدہ ، وطنکدہ ، انسانیتکدہ دشمن مشترکی اولان جہالت و بعضی ازالہ ایتمکدر .

مشروطیت ، حریت ، عدالت ، دینمیزک ایجابات ضروریہسنددر . دین مبین اسلامی بوتون صفوتی ، علوتی ، روحی ، اساسی ایله آکلاتملی ، عناصر مسلمہک قلب و روحنی حقیقہ ایمان کامل نوری ایله پارلاتمیلیدر . دین مبینک علوتی ، عدالتپورلیکی ، مشروطیتہ توافقی نظرلرده نہ قدر تجسم ایدرسہ ، قلبلرہ بوبایدہ نہ قدر قناعت کلیرسہ مملکتمزک استقبالی اوقدر امین اولور . چونکہ اوزمان دین ایله وطن ، دین ایله مشروطیت برلششمش دیمکدر . دینی محافظہ ایچون حیاتی فنا ایدن بر عثمانی عین زماندہ وطنی ، حریتی ایچوندہ فدای حیات ایتمش اولور .

فکرمیزجہ عثمانی مجددلری ایچون تعقیب ایدیلہجک طریق اصلاحات و تکامل یک صریح بر صورتدہ نمایان اولمقددر . دشمنلرک وطنک سلامت و سعادتہ مضر اولمق اوزرہ بر آن قابل ایچون استعمال ایستکاری

نشر وتلقين ايدن بواولاد وطنه آغوش قبولارنى اچارلر  
بونلر بربرلرينك لسانى . قلب وروحنى بك اعلا  
آكلار. شو حالده علوم افنديلر احكام وعقائد  
دينهين تلقين ايندكلرى صروده جاهل كيمسره بالضروره  
وجود بوله حق افكار باطلهين ازاله يده آيرجه بر هيت  
ايدمك اولسهر ، دست تربيتلرنه دوشن بوقدرشاره  
دين وشريعت ايله برلكده مشروطيت وحرى اوكرتسهر  
اوزمان سلطنت و خلافت عثمانىك استناد ايندىكى قلم  
جدا تحكيم ايدلمش اولور .

موقعنك ، حاك نزاكت وجديتنى دوشونهلم . هر  
درلو اختلافاته قارشى طورقم ، موجودتميزى محافظه ايدم  
بيلمك ايچون بربرمى آكلامنه ، قوتلى اولمغه محتاجز  
بى اساس بر طاقم سوء تفهملر آرمزده نفاق وخصومت  
توليد ايدرسه هيچ بر دشمنه مقاومت ايدمىز ، محو  
اولورز . بناء عليه ديمىز سورسك ينه دين قارداشلى  
آراسنده دين ووطك ضررينه چيقه حق اختلافله  
نزاعله ميدان ويرمامكه چاليشالىز .

عثمانيلر عسكردر . عسكردن وشريعتك حاميسيدر  
ومحافظيدر خليفه وپادشاه دين وشريعتك حاميسيدر  
شوحالده بوتون عثمانيلرك واسلاملرك نظرى بر نقطه ده  
طوبالايور : خليفه وپادشاه بوقدر مهم اساسى قوتلرى  
جزايانلرى بر نقطه ده جمع ايدن پادشاهده مشروطيتك  
خادم وحارسيدر . شوحالده خط حركت سياسيمىز بك  
آشكار اولهرق رسم ايدور : هر شى پادشاه وخليفه  
ايچون ، پادشاه وخليفه ده ملت ووطن ، مشروطيت  
وحزيت ايچون !

### حسين جاهد

حسين جاهد بك افدينك سياستمه ، بالخاصه سياست  
داخليه مذك روحه تماس ايدن شو بيانات واقفانه لرى  
بالعموم علمائ اسلام اوزرنده بك بيوك بر حسن اختيار

اجرا ايتشدرد . بوكا دائر فاتحن وسائر مراكنز علميه دن  
برجوق كات ممنونيكارانه ايشيتك . بومذاسبقه بر  
وقت استانبول مبعوثلرينك اتخسانى ائسانده ودها  
موكره لرى عالم مطبوعاته ده علي كال وحسين جاهد ناملرى  
آرسنده جريان ايدن رقابت وموازتى واك نهايت  
مارت ۳۱ حادسهنده حسين جاهد نامك نا بجا برلسان  
ايله موضوع بحث اولديغنى خاطر لادقم . على كال : « بن  
بوادمك سكز اون ايتق حيات مطبوعانده همان هر  
كون هچلكمىز باشمزه قافق صورتيه نخوت مليه مىز  
رنجيده ايدرك ، ديمىزكى اك بيوك واك معزز بر رابطه  
اجتماعيه مىز » مسكانه ايندشهر « طرزنده كوستره رك  
حسبات دينه ومليه مىز بالظلامقند خالى قالميان  
مقاتلاتى صوك كونرده اله كچن ژورناللردن دهافسا  
بولوردم . بوادم عربستانده وبالخاصه حلبده علوم  
عربيه ودينه تحصيل ايله مشغول اولديغنى ادعا ايدر  
ايدى . او حالده همان هر مقاله سنى ايچون قواعد شرعيه دن  
برينه دو قونه حق برمنابه وباخود برتيره تماس ائتمدن  
يازمه مازدى . ادعاسنه نظر آلسك يا زمه دكل يا مازدى . حسين  
جاهد بك يا زيلرنده [ بلا استناد ديه بيليرم ] بن بوشا بلى لرى  
حسن ايتديكمى خاطر لايورم . هله بالاده نقل ايتديكمىز  
مقاله سى قلوب اسلاميه ده توليد ايتديكى حسبات شكرانيه  
جدا لايقدر . بو حسبات شوبله بر حقيقى ده اظهار ايتمش  
اولوركه مملكت مذك سياستنى منافع عموميه خدمت  
ايدمك برصورتده اداره ايتك ايستين الار ايچون  
مسلمانلرى ، مسلمانلرك علماسنى ممنون ايتك بك  
قولايذر : حسبات دينلرلى اوقشامق ؛ حتى علمانك  
كنديلرلى دكل عرض ايتديكم وجهله حسبات دينلرلى  
اوقشامق كافى . ديمك كه بو ادملر ايچون منفعت دينه دن  
باشقه منافع خصوصيه بوقدر . دينلرينه حرمت ايدنله  
دوست وايتنلره دشمن اولورلر .

ايشته اغراض مخصوصه دن تجردك بودرجه سى بر



غریبی جاهد بکک شیومقاله سنی عنصر دینزله عنصر  
سیاسیمز آردسده آئیمش برخلوه مقارنت کبی تلقی  
ایده رک بوسایده هرایکی طرف آرسنده کسباً موجود  
اولان - بیکناک دیمیم - اکلاشیلمازلنک اورتدن  
قالتماستی وینه بوسایده دست بدست وفاق اوله رق  
وطنک منافعه خدمت اولنمنی عن صمیم القلب تمی  
ایدرز .

مصطفی صبری

## سیاست شرعی

۲۲

یولجی واپوره وشمندوفره بیلتنز کیردیکي تقدیرده کی  
احکام شرعیه و قانونیه - یولجینک بیلتنی نامه محرر دکل ایسه -  
یولجی بیلتنی آلوبده واپوره کلشه - یولجی وفات ایدر ویا  
واپوره کلیمه جک درجده خسته اولورسه - اثنای سفرده  
سفینه تعمیره محتاج اولورسه - یولجی سفینه دروننده وفات  
ایدرسه بونلر حنده کی احکام قانونیه و شرعیه .

تجارت بحریه قانوننک ۱۳۷ نجی ماده سی موجبجه  
یولجی واپوره بیلتنز کیردیکي حالده نول مثل ابعابانی  
لازم کلیر . بزم سیاست شرعیه مزدهده بونلدر . مثلاً  
برکیمسه برمالی صاحبک اذنی اولمیزین اسیممال  
ایسه غصب قیادن اوله جفتدن منافعی اوده مک لازم  
کمز ایسهده مدد للاستغلال ایسه ضمان منفعت یینی اجر  
مثل لازم کاور . واپور ایسه مدد للاستغلال بولندیفندن  
ماده قانونیه شرعه موافقدر . شوقدرکه من غیر عقد  
وبلا اذن واپوره کیردن آدم پاره طلب اولنسدقندن  
صکره کیرمش ایسه مدد للاستغلال اولسه بیلله اجرت  
لازم کاور .

فقط اجر مثلك تعیشده طرفین اوپوشه مدقلری  
تقدیرده محکمه واسطاسیله اهل خبره طرفدن تعیین  
اجرت ایدیلجه چکی ماده قانونیه نك فقره اخیره سی  
مختصاصدندر .

مملکت ایچون حسن استعمال ایدنک شرطله نه قدر  
کوزل برقوتدر . بوقوت ، الله ایچون چالیشمق قوتی  
سایه سنده افراد اهالی آرسنده اتحاد حاصل اولور ،  
نفاق قائلار ، حقوق اضاعه ایدلز ، ظلمه میدان ویرلز ،  
حق و حقیقی سولیمکدن چکینمز . هله استبداد کبی  
برقم انسانلرک منافع ذاتیه سنی و دیگرلرینک تساهیت  
مداغه کارانسنی متضمن اولان حقسزلقلر بوقوتک  
قارشوسنده قطعاً یاشاماز . علماده اولان بوقوتک  
محفوظیتی وانکسارینه میدان ویرلما سی سایه سنده الک  
مستبد پادشاهلره بیلله آمر بالمروف وناهی عن المنکر  
صفیه قارشی طورولور . بواعتبار ایله دیه بیلیرمکه  
غیرت دینه ایله هیچ برمناسیتی اولمیان تعصب مذمومی  
ازاله واجب اولماقله برابر قوائی پندنده موازنه نی  
محافظه ایچومی مدعی عمومیلرک الک عمومیدی بولنان  
دین مدعی عمومیلرنده برحریت کلام بولنه بیلیمک  
اوزره بونلرده برپارچه تعصب بکزر برشی براقیلما ایدر .  
باخصوص دینک مشروطیتی آمر اولدیفنی سولینیر  
ایکن هر درلوشائیه ریاکاریدن آزاده اوله ر قسولیمش  
اولق ایچون یینه بوقوتک هیچ برتأثیر آلتنده بولندیر -  
للمامی لازمدر . بوقوتک سیاسیات ایله اولان تعلقتی  
قلع ایتک بعض ظنون واهییه رغماً ممکن اولیمه جفی  
جهتله بوکا قارشو آله حق وضعت یاموازی ویا مقاطع  
اولق ضروریدر . حالوکه جاهدک مارت ۳۱ حادثه  
سنی ایقاع ایدن عساکرک هرشیدن زیاده ، برمتصد  
دینی تعقیب ایدیلدی کبی القات آلتنده حرکت  
ایستیرلش اولملرینی قبول ایدرک مملکت مزده هرقوتک  
فوقیده اوله رق هانکی قوتک حکمران اولدیفنی  
شایان تقدیر برنقوذ نظارله ایضاح آیمش اولدیفندن  
آناعرض ایلدیکم وفتیلردن ایکسجینک دمه مملکت مزجه  
قابل تطبیق اوله میوب آنجق برنجی طریقه توسل  
مقتضای حکمت و سیاست اوله جفی ثابت واپور . طو -

برخان و دکان استیجاری جائز اولور . زیرا بونلر مستعملینک اختلافیه تخلف ائیمه جکندن مستأجر بویه استیجار ایلدیکی خانیه آخره ایضاً ایده یلمه کی کی بشقه سئیده اسکان ایدر .

نساء علیه سفینه مستعملینک اختلافیه تخلف ائیمه جکندن صاحب بیت آلدینی بیتله باشقه سئیده ارکاب ایده ییلور . یوقسه حیوان ایجاریت قیاس اولمه ماز . شوقدرکه صراحت قانونیه نظرأ بیلت نامه محرر ایسه بوتقیدرکه باشقه سی اوبیت ایله واپوره راکب اوله ماز . حالبوکه خانه ایجاری مسئله سته نظرأ راکب اولمی متضی ایسه ده قانونک قودانک رضاسنه تملیق مصلحت ائیمی تقاضا سندن مسئله یته قابل توفیق اوله ییلور .

یولچی بیلی آلوده سفینه یه کیسه و یا خود ائسای راهده حیقوقده عودت ائیمه قودان بکله مکه مجبور اونیوب یولچی تول بدائی تامایه تأدیه مجبور اوله جفی یته قانونک صراحتی متضاسنددر . فی الحقیقه دوشو . نیله جک اولورسه بونک شرعه موافقتی ظاهر ایدر . چونکه اجاره صحیحه استیفای منفعت اقدار ایله دخی اجرت لازم کور . مثلاً استیجار اولنان برخانه ده مستأجر یاکن اولسه بیله اجرت ویرمی لازمدر . مادامکه یولچی بیلی آلمش واپورده مته حرکت بولنیور . بصورتده کنديسک کله سی اجرت ویرمیه سی استلزام ایتمز . کرچه منفعت ، عرض اولوب عرضه بقا متصور دکلسه ده بیلتک کنديسه اعطاسیه محل منفعت کنديسه تسلیم ایلش اوله جندن مجرد تمکن و اقدار ایله اجرتی تامایه اعطای ائیمی لازم کور . فقط تجارت بحریه نک ۱۴۰ نجی ماده سی موجبجه یولچی وفات ایدر و یا خود واپوره کله میه جک بدرجه ده خسته لئی کی عذر مشروع ظهور ایدرسه بدل نولک نصنی تأدیه ایدر دیلورسه ده مادامکه وفات کی موجب عقدک اجراسه مانع برعذر ظهور ایدرک استیفای

سیاست شرعیه مزده دخی اجر مثل ، بیغرض اهل و قوفک تقدیر ایتدکاری اجرت اولمقله فقره اخیرده شرعه موافقدر .

اما شندوفر حقه ده کی احکام نظامیه کوره ، یینه جکی غریبه ایچون بدنده بیلی اولسان کله ر شندوفره راکب اولشلر ایسه ویره جکاری اجرت نقلیه نک ایکی مثلی راده سته قدر حیقارملق مجاز اولق اوزره مناسب مقدار جزا تقدی آله جتی تصریح ایدلش اولمقله بوهیم حقوق بحریه و همد سیاست شرعیه مخالفدر . چونکه بونده ده شندوفر مدد للاستغلال اولمقله اجر مثل لازم کلمیدر .

اجر مثل ایسه اجر مسایه مساویدر . اجر مسمی ، اجر مثلاًن زیاده ایسه یته اجر مسمی لازم کور . حالبوکه شندوفر قومانیه سنک ایکی قات اجرت آلمش موافق مدت دکادر . کرچه بورجزای تقدی اولق اوزره کوستیلور ایسه حد اعتداله اولمی انبدر . شوقدرکه عباره قانونیه نک « حیقارملق اوزره » جمله سته نظرأ تقدیر حکامه مودوع مسائیدن اولمقله اجر مثل درجاسنده برجزای تقدی اعطاس اولمقل صورتیه توفیق مسائله مشکلات یوقدر .

تجارت بحریه قانونک ۱۳۸ نجی ماده سی موجبجه یولچینک آلدینی بیت کنیدی نامه محرر اولمازسه قودانک موافقتی استحصال ائیمکسزین بیلی باشقه سته اعطایله واپوره ارکاب ایدر . دیمک اولورکه کیمک یینه جکی تعیین اولمقسزین بیت اخذ اولتور .

بزم سیاست شرعیه مزده دخی ، تمیماً حیوان استکرابی صحیح ایسه ده فقط هرکیم راکب اولورسه مقصد تین ایش اوله جندن آراتق بشقه سی ارکاب اوله ماز . شوقدرکه تمیم تعیین ایدلیوب رکوب ایچون برحیوان استیجار اولش ایسه اجاره فاسددر . اما کیمک سکنا ی ایچون اولدینی بیان ایدلیرک

ایسه تقصیلات قانونیه ایله شرع بنه اتحاد ایدر .

یولخی سفینه دروننده وفات ایده جک اولورسه اموال متروکسنی ثبت دفترله ورئشه تسلیمه مجبوردر . فقط اکثریا سفینه قودانی ، وفات ایدن یولچیک ورئسنی بیاماز ویا کتیک اوغرایه جتی لیانده بولماز ویا خود بولنورده متعدد اولورسه او زمان قودان متروکاتی حکومت محلیه تسلیم اتمی لازمدر .

بزم سیاست شرعی مزده دخی حال بو مرکز ددر . مثلاً اردوی عثمانیده وفات ایدن عساکر اسلامیه کتیکلری بالاسنه شرح ویرلک اوزره منسوب بولندینی طابور لرجه ماماله نظامیه بالابقا متروکاتک بن الورثه تقسیمی ایچون بر قطعه دفترلری مولدلری بولان دائره عسکریه کوندریلرک اوردانده با مذکره محکمه شرعیه تودیع اولنبرق معامله شرعیسی ایفا ایدیلور . حجاز مفقرت طرازده وفات ایدنلر حق لرنده دخی حکومت محلیه واسطه سیله بو وجهه ایضای ماماله لازمدهن اولمانه حقوق بحریه قانوننک بو باده کی احکامی شرع ایله متحددر .

فقط سفینه دروننده وقوع بوله جتی تولدات حقنده ماماله باشقهدرکه ، بونی نفوس نظامنامه سنک مشروعیتی وافراده غیر مسلمه دن اخذ عسکر آلت سنک شرعه موافقتی یازه جقمندن شمذیلک صرف نظر ایدیورم .

مابعدی وار

ابن حازم : فرید

### ۳۱ مارت

[ مابعد ]

جمعیت علمیه اداره سته دهها اولجه گلش اولنلره بز ویزی تعقیب ایدن بر ایکی ذات آرهنده هیجانی برصورتده حادثه خنده محاکمات و مناقشات جریان

منفعت شویله طورسون آکا اقتدار بیله قالمشدر . اجرت بساتون ساقط اولمالیدر . قانونک اثباتی تدبیرده بوجهتک نظر اعتنایه آلتجهنی امید ایدرم . اثباتی سفینه سفینه تعمیره محتاج اولدینی حالده یولخی تعمیر ختامنه قدر بکله مک ایستنه بیله نولک تماماً ایفاسنه قانوناً مجبور طوتیلور . یولخی تعمیرک ختامی بکله یه جک اولورسه سفینه قیام ایدنجیه قدر بیلنک درجه سنه کوره یولخی مظهر احترام اوله جقدر . اما قودان او واپور درجه سننده بر واپورله یولخی بی مشروط اولان محله نقلی تکلیف ایدوبده یولخی قبول ایتزسه واپورک تکرار سفرینه قدر یولچیک محل اقامت و ما کولات طلبنه حق اوله می جتی جله صراحت قانونیه دندر .

بزم سیاست شرعی مزه کلنجه ، کرک کتب فقهیه ده وکرک محله مک . ده نجی ماده سنده مصرح اولدینی اوزره فلان محله شو قدر یولک کتورمک اوزره بازارلق اولنان حیوان یولده بیتاب اوله رق قالورسه بشقه حیوانه تحمیل ایله یوکی اول محله قدر کتورمک مکاری مجبور اولور حونکه عقد ، محل اوزرینه اولوب محل دخی مکارینک ذمتنه تعلق ایتیکله اشیائی محل معینه نقله مجبوردر .

شمندوفر آجته لرندده حکم بو مرکز ددر . شو قدرکه اجاره معین بر حیوان اوزرینه اولوبده حیوان یولده بیتاب قالدیرسه مستاجر بخیر اولور . دلیرسه حیوان طور اتجه قدر بکار دلیرسه اجازهی نقض ایلر . باشقه حیوان ایستنه مک حق بو قدر . اجاره بی نقض ایلدیکي صورتده اورایه قدر اولان مسافه نک اجر مسمان حصه سی نه ایسه آتی آجره ویرر . شو صورتده کتیک ختام تعمیرینه قدر یولخی بکله مدیکي تقدیرده قانوناً تمام نول اعطاسنه مجبور طو اتمسی سیاست شرعی مزه مخالف ایدوده تعمیرک ختامه انتظار ایتدیکي ویا خود سفینه نک اسعی تعین ایدلیوبده مثلاً مسازری ویا خود لوئید قومانیه سی واپورلرندن بری دنیله رک عقد ابار ایدلش

ایدیوردی. مجموعی او نه بالغ اولان بوذواتک جله سی جمعیت علمیه افراددن اولوب یالکنز بری ایسه جمعیتک اعضای مرکزیه سندن ایدی. ایچیمزده جنبری طاشه قدر کیده رک حرکات عسکریه یی یقیندن مشاهده ایش اولاندن بری: عساکر باغیه نیک معوان اوکندن جنبری طاشه قدر اولان موافقی اشیئال ایلدکری و بوحرکات عسکریه آوجی طاوورلرینه مذسوب جاوشلر اداره سیله اجرا اولندینی و برچوق عسکرلرده حربیه نظارتی میداننده او برلرینه قارشى اخذ موقع ایلدکری و آرلرنده شدتلی برمصادمه واقع اوله جنى سويلنديکى اطرافيله اکلادى. حادثه نیک هانکى صفحه سه سندن باقيلورسه باقيلسون، مسئله يه قوه منويه ايله متبابيله ايتک لزومى آشکار اولوب صورت اجرائى و کيفيت تاثيرى ايسه انسانى دوشوندير يور ایدی. جمعيتک بر

اعتمادنامه سيله عساکر عانيه آره سنه اوج ذات کوندريله رک هم علميه قارشى وضعيتلرني وحسلىرى آکلماق، همده مقصد حتميلرني اسفياح ايتک وديکر طرفندن جمعيتک اعضالريني و مشاهير علماني طوبلايرق باب مشيخت رؤساييله برلنمک وکوندريلان ذواته ايدجکاري مسمالهي و آنلرک واقف اوله جتلى معلوماتى اساس انخاد ايدهرک اکاکوره برتشبيده بولنمى اورتبه قويمش ايسهمده جمعيتک مهرينى محافظه ايدن ذات آره مزده اولديفن ان اعتمادنامه تسلطى هر حالده اوزاتک بولمسه متوقف اولديقى کى اعضای سائر بولمدينى جهته نتايج حادثيه نظر آرتري دائره احتالده اولان مسئوليتک دوعريدن دوعريه بکا توجه ايدجک مسئله سيده ضعف غنمه بادى اوليوردي. خصوصيه ايجزدن برينک، حادثه نیک فصل بر نتیجه اقران ايدجک مجهول بولندي جهته هيت علميه نامه ايديلن شوشيندن براسفتماده حاصل اولمه جق اولورسه بو صورتله تماسز عساکر باغيه ايله هيت علميه

آره سنده بر فکر اشتراك بولندينه دليل نالقي ايديله سيله جکي و هيچ اولمازسه بر وم برافه جنى صورتده بحق اولدينى اکلاديلان بر فکرى نذر مطالعيه آلتى ايجاب ايديوردي.

الحاصل بر بحران اجتماعيک، براختلاک دوامى انساننده حسيات و عصيت، فکر و محاکمه اوزرينه دائما غالب کلدیکی کى بحران و اختلاک انطفا سندن دورده سکونه قيرده يته فکر و نظر حسياتک مغلوبى اوله جنى مشاهدات و محربات تاريخيه دن اونقله هيت اجتماعيه من ايجر بسنده ممتاز بولنان بر صنف نامه مسئله يه مداخله ايتمکدى تراکت نظرده بيوک بر صورتده تجسيم و تجي ايديوردي. چاريک ساعت قدر دوام ايدن مذاکرات بر نتیجه باغلانه يهرق حادثي يقیندن مشاهده ايتک واکاکوره بر چاره تحري ايتک امايله جنيتمدن چيقدق. بارمق قويه ياقين ترامواى جاده سنه کيرديکمز انشاده اهاليک بر حوصلت و ثورت وحشيه انه ايله بزه طوغرى قوشوشدقلى کوردک.

سبني اکلايه مديقمز بوحرکت بزي ايجهور کوتدی. برکناره چکيلک اوزاقدن: ديني ايتاني اولان زميله برابر کلسون. سرعسكر قوشونده کى عسکرلری قورتاجنز اوازه سي ايشيديله رک مقصد عزيمتلى اکلاديله شدی. وجهه عزيمتمز کنديلارينه مخالف اولدينى کوزملری اوزرينه ايجلرندن بری سرخواجه لر نه طور يورسکمز شريعت استين عسکرلری اوزمق ايجون کاوورلر سرعسكر قابوسنده عسکر حاضر ليورلر. کيدوب اوراده کى عسکرلرده ايشي اکلاته جنز. و آنلری قورتارميجنز. هایدک سزده ديه رک ايلريلديلر. بزبوسيل مجنونانه ساحه سندن کيدمزی قورتارمقدن بشقه چاره اولدينى درپش ايتدک. ايلریه يه براکی اديم ده آتدق جاده دن صامتق عزيمنده بولندق. قولانغه باقک بوخواجه لر شريعت ايستمورلر زميله برابر کتمورلر صيحه سي چالدى، ايترايدتمز

شیخ الاسلام افندیك باب عالیده اولدینی خبر آلتی .  
جمیعت علمیه اعضاءلریدن براییك ذات کوندرمش اولدیغیز  
خبر اوزرینه کلدیلر . [ مابعدی وار ]

محمد فطین

( مجلس مبعوثانده )

۳۱ مارت حادثه سندن

[ مابعدی ]

مجلسك عسکرلردن ایکی و علمدان ایکی ذاتی دعوت  
ایتمی معقول ایدی . چونکه اوگون مجلس صفات  
قانونیه سندن بشقه جه بر وظیفه ایچنده قالش قسماً بر  
محکمه و قسماً صرف بر هیئت سیاسیه وضعیته بولنقه  
محور اولمش ایدو کندن عسکرلردن مطالبات واقعه یی  
حالت رسمیه ده بالذات دیکلرک حنیات روحیه یی تدقیق  
ایلك اورتمده اجرای شریعت طلبی دوران ایتمی وراسم  
افندیك عسکرلر طرفدن مبعوث کوشترلمی طولایسیله  
بو باید علمدانک مأمول اولان تفوذ معویسندن بالاسم  
برداروی مسکن کی استفاده ایتک ودها طوغری بیتون  
قوای مادیه دن نومید اولدینی بر زمانده معویایه نوسلده  
بولنق تدایز لازمه سیاسیه دن ایدی .

حالبوکه علما اوصرده يك بچاره قالمشلردی .  
طلب اولدینی ادعا ایدیان شریعت ، شریعت حقیقه  
اولوب بولفظ مبارکک مجذوف العین اولارق دلالت  
ایده بیله چکی معنادن عبارت اولدینی جهته الطبع عون  
شریعت اولان علمدانک بر عداوت مضمره ی هدف  
اولمده کی موقعلری هیئت مبعوثانه موازی بولنیوردی .  
بونک ایچون ایدی که بر صورت احتیال کارانه ده  
محاسنه التقدن منع ایدلکده بولان عصا برنجی شعباده  
علمایه حاشیور و بدل ایدیان بتون نصایح و تسکین  
غلبان ایچون صرف اولان بالجه مساعی مرمره حاریلان  
لاستیک طوب کی کیری به قیرلا یوردی . عصا ایکی ده

جهت غریبی تبدیل ایله حرکتلرینه مغایر بر وضعیتده  
بولنمائی التزام ایدم .

بوصرده ارقداشلریمی غائب ایشدم . بوحرکتی  
تشکیل ایدنلر عموماً آفاق طاقتی ایدی . ذاتافکر محاکمدن  
محروم اولان بواسافل ناس عقل طبعیعه ده محروم برحاله  
کشلردی . حرکتلرندن بشقه ناصیه لرنده علامت جنت  
يك صریح بر صورتده کورونیوردی . انسان ، تاریخلرده  
اختلالات و انقلابات سانی مطالعه ایدرکن شویله پایسیله  
بویله اولوردی بولنده دائماً مطالعه و تنقیددن کندیسی  
آله نماز . کندیسی بواختلال ایچرینسده بولنه ایدی آتشی  
اختلالی اطفا ایده بیله چکی تصورنده بولنسور .  
بو طرز تنقیده افراط ایدنلر بویله بر اختلال دروننده  
بولنسدر محاکمه لرنده نه قدر یا کلدقلمی اکلارلر  
و تنقیدلرنده کی افراطی هان ترك ایلرلر . هیچ شبهه ایتامکه  
اوگون اهالیك وجهه غریبی تبدیل ایده چک قوه  
مادیه دن بشقه بر قوه بشریه موجود اولسون . و یاخود  
اهالی به سوزنی اساع ایده چک بر شخص بولسون .  
تشجیع و تشویق حرکت باغیانلرینی تشدید ایدیور .  
حرکتلرینی منزه تشب ایه یته حرکتلرینی تشدید  
مدار اولیور .

الحاصل ایچه بر مدت دوام ایدن بواقین اولدقجه  
شدتی ازاله ایلدی بوصرده جمیعت علمیه مرکز اعضاسندن  
برذاته تصادف ایدیلرک برآز حسابالدن صکرده حالده  
باب مشیخته کیدرک شیخ الاسلام و رؤسای علمیه یی ،  
علما و جمیعت علمیه اعضاءلرینی اجتماعه دعوتله حکومتك  
سوق ایده چکی بر صورتله اجرای نصیحتدن بشقه برچاره  
اولمه چکی دوشونیلرک و بعض ذواته هان کلری ایچون  
تصادف ایتدیکاریمزله خبر کوندررک شیخ الاسلام قوسنه  
طوغری یورودک . تخمیناً ساعت اوچه یقین ایدی .  
باب مشیخته اولمچیلر و شیخ الاسلام افندیك کیملری  
وتلغراف مأمورندن بشقه هیچ بر مأمور یوقی ایدی .



برده ياد ايتدكاري طلب شريعت بهانه شيله ايستوروردى كه علمايى بىتون صميمته ترويج آماله بازچي ايد بيلسونلر. علمايى كنديلرينك دفعنه مامور برهيت خالده كوردنكه تفصيل و تمايشه مزاجت ايد يورلر. و آن بان بر تهنكك و وجودي احساس ايتمكدن كبرو قاليورلردي. وضعت بويله بر خالده ايكن عسكلردن ايكي وعامادن ايكي كشتيك مجلسه دعوت اولمختي عصاة نظرندة مقدمه موقبت عد اولد بندن عاداتا ايكيشر كديني حد اصغرى تلقى ايدر جهسه بلكه ايكوز عسكله هيئت علمياني سوروكلديوب مجلسه صوفي كار كذارلق اعتقاد ايد يوردي. درت كشي به انتظار ايتمكدن بولنان مجلس مبعوثان اوكلده هيئت علميه ارقعه عصاة عسكري اولد يني خالده برحم غيرك ايجزويه كيردكني. كورنجه البته براهتاز عصبي ايجنده قالدي. فبا خالده قوشقولاندي باقدي كه بر جريان عجيب كيد يور. آرق بوجرياني طبعيت دائره شنده تعقيب ايدرك معنای سياستك اذ دقيق نكته لرني دوشوتمك مجبوريتي ده ا زياده حسن ايلدي.

علما، وكلا موقعنه اجلاس ايدلدي. عسكلر زده قارشي طرفده و صرملر ارمه شنده قائما طوردي. مجلس بو خواجلر نيه كلدي ديه دوشو نو يور. خواجلر ايسه بزنه جاغيرلدق ديه متحيرانه تفكره طال يوردي.

«سوز علماء كرام حضرت انكدر» ديتلدي.

علما بزم نسوزلرمز واركه. كي بر برلرينك يوزينه باقورلردي. و كنديلر نه بالكن عسكرد نصيحت ايتمكدن بشقه بروظيفه كورمكدكاري ايجون مجلسه قارشي سوز سولئك تصورلردن بيله كچموردي. بر بهت عميقه طالديلر. انجق راسم افنديك يوقايدن برى جريان ايدن احوالده بروضعت مخصوصه سى واردى. مطالب عصاتك كرك علمايه وركل مجلسه قارشي ترجماني اولد يني سويلتمكه ايدى. مجلسه كيرمزدن اول برنجي شعباده

لدى الاستطاق علمايه آمال عصاتى بالوكاله افاده ايدن راسم افندين ماعدا بالطبع مجلسه قارشي سوز آله حق كيمسه يوقايدى. بزه سويلوردك هابدي باقلم بورادده سويله طرزنده فتوى امينى وسائرلى طرفدن بر اشرات وقوع بولدى. راسم افندى سوز سويلك ايجون كرسى به دوغرى توجه ايتدى.

مبعوثان كرامدن بعضاى طرفدن بوكرسى به صفت قانونيهي حائر اوليان كيمسه لرك چيغه ميجنى درميان ايدلك ايستلدي. نه چاره زمين و زمان بومثلو دقيقه برستلكه قطعاً مساعد دكل ايدى. اركونكي حكمت ومصلحت شجاعندن زياده سياست امر ايد يوردي.

حاصل راسم افندى كرسى به چيئدى و غاظرمدده قاله بيلديكنه كوره مضمون آتى دائره شنده اداره كلام ايتدى.

(اولا بيلمش اولكز كه بو عسكلر مشروطيت علمينده دكلدرلر. محافظه سنه يمين ايتدكاري قانون اساسى دائره شنده مطلوبلرينك اسعافى طلب ايد يورلر. بونلر ديورلر كه قانون اساسى موجبنجه بودواك دني دين اسلامدر مشروطيتمز بواساسى وقايه واحكام شرعيه نك اجراسيله مكلفدر.

شريعت اسلاميه نك ايسه ايكي نوع احكامى واردر. بريى افراده ديكرده هيئت اجتماعيه عاؤدر. افراد اهالى كنديلرينه عاؤ اولان وظائف شرعيه ي هر برده هروقت كندى كنديلرينه ايفالده بيلرلر. بونكه هيئت اجتماعيه عاؤ وظائف اجرا ايدلش اولماز. نماز، اوروج، حج وسائر كچي فرائض شرعيه نك ايفالدمكه اولمسيه احكام شرعيه اجرا ايديلور ديتلمز. دواتك بتون قوانيني شريعت اسلاميه دن عبارت اولق لازم كلير. مراملات وعقوبات تمامها تطبيق ايدلك وحدود شرعيه اجرا اولمق اقتضا ايدر. بونلر ياپلهدقجه هيئت اجتماعيه

وقوف قلب و وجدانه مالک اولان کسانه مخصوص وجدان و انسانی غائب ایتش اولان اشرا بو عذاب و ندامته مقابل برده ایتدیکی جرم ایله افتخار ایدر .

ایکنجیسی، خنجالت و ناموس در، جرمک شیوعیه کندوسنی بیلوب طانیانلرده قارشو خجالت کلور بوده کندوسنه ندامت و بردها جرم ایشله مامکه عزم و نیت ویرر، اما عار و ناموسی دلاله ویرنلر برشی یوق .

اوچنجیسی عذاب آخرت در، اکثر ادیانده جهنمیت و یارو حایتله بعث بعدالموت و مکافات و مجازات معتقدیه اولدیغندن مجرم جرمی ایقاعدن سکره عالم آخرتده کوره جکی اعتقاد ایتدیکی عذاب دوشونلرک نادم و مستغفر اولور .

دردنجیسی مجازات قانونیه در مجرم قانوناً کندوسنه ترتیب اولان مجازاتدن تأثر ایدرک آرتق اصلاح حال ایدر، اسباب اربعه مذکورنک هربری موجب اتباع و اصلاح اولمقده اهمیتلی ایهده بونلردن عذاب آخرت و مجازات قانونیه و دهها بلیغده مؤثر در، عذاب آخرت ایله مجازات قانونیه ایسه یکدیگره نسبتله بر جهندن راجح و مرجوح در، مجازات قانونیه عقیب جرمده اجرا اولندیکی جهته بونک تأثیری هان واقعدر .

بو جهته مجازات قانونیه مهمدر عذاب آخرت ایسه کتب دینه نیک بیان و ایضاحی اوزره پک شدید و مدید اولدیکی کبی جرمک ثابت اولماسی و یا قاجوب قورنارمسی کبی احتمالاته دخی معروض اولدیغندن بوکا جزماً اعتقادی اولان مجرم عذاب آخرتدن دهها زیاده خوف اوزره اولور عذاب آخرته تخویفی ادیان صورت مکملده نههده ایتشدر، شمعی زیالکمز مجازات قانونیه دن بحث ایدم . مجازات قانونیه فصل اولمیدر .

مجازات قانونیه فور و شدتی غیر حاوی و سنه لرحه منادی اولور سنه مجرم مدت جزائیسی ایچنده احواله کسب ممارسه و الفت ایدرک آرتق، او جزانک کندوسنه

احکام شرعییه اجرا ایتش اولماز . مشروطیت اداره سایه سنده ایسه بونک اجراسنه هیج مانع یوقدر، انجق بعض کیسه لراک آمال و افکارکی بو کاراضی اوله میور . ب طرفدن اوروبائی دیگر طرفدن ایچمزه ده کی ملک غیر مسلمیه بی بو خصوصه مانع کوستورولر .

برکره اوروبایر ملک قوانین داخلیه سنه قاریشه حق قدر حقسنر و وظیفه ناشناس دکلدر .

ملل غیر مسلمیه کلنجه شریعت اوزلرک حقوقی ده متکفل اولدیکی ایچون آنلرده بوکامانع اولمازلر .

بالرغ آنلر شریعت اسلامیته تکمائی تطبیقنه مخالف بولسملر بیله حکمی اوله مامق لازم کلیر .

چونک مشروطیتده قانون مللک افکارینه کوره اولور . بناءً علیه مات حاکمته کی یعنی حاکم اولان مللک افکارینه تبعیت مجبوریدر . [۱] حاکمیت ملیه قانونی مقتضاسنجه بر قانونک قبولنده اکثریت حاکم اولور . بون قرارلر اکثریتله صادر اولور . بوملکتمده ایسه اکثریت مسلماندر . مسلمانلرده حقوق غیره تجاوز ایتک ایسته مه مکله برابر حقوق غیر دخی کنندی حقوقلری کی طایفدن شریعتلرینک قانون اولمسی ایستلر . دیمکله شریعتک اجراسنه مشروطیتده هیج بر مانع اوله میه حق ایکن مانع اولمق ایسته یلر دینسزلردن عیسارتدر . بودینسزلرک مع التأسف مجلس مبعوثان ایچنده دخی موجودیتی حس اولتور .

[مابیدی وار]

## کرچوک حمدی

### دیانتک مدنیته لزومی

[مابعدوختام]

بردها یا بامنی عزم و تصور ایدر بو حال اولدیجه

[۱] بوجه عیناً راسم افندیکن اغزندن چیدینی زمان حلاجیان افندی فوق العاده متأثر اوله رق برعصیت ایچنه دوشدی و ملت بوکون بورایه طولانلاردن عبارت دکلدر . بوللو مقامنده اداره کلام ایتدی .

جزا اولی قوتی ساقط و بناء علیه تکبر جرمه غیر مانع اولور .

حبسخانه لرده کوریلین اشخاصک چوقلری اورایه قاج دفعه لر اوغرامش آدم لردن اولی بو حاله مثبتدر معافیله اوله اون اون بش سنه و بلکه آخر عمرینه قدر نمدی ایدن مدت جزایه سنده او مجرم صنعت و تجارتدن و تحصیل علم و مرفقیدن محروم قالدنی کی اولاد عیالده معصوم اولدقلری حالده هم امیدلری قطع ایدلر و عهده جزای فقر و فراق ایله محکوم قالرلر اولادلری تربیه دن زوجه لری حقوق زوجیتدن و زوج آخره وارمقدن محروم و بوجه تله تسلسل امرامی مختل اولور مجازات قانونیه بر طرفدن ده مجرمک غیریه تأثیر ایدر که بالاده تهذیب اخلاقک اسبابیدن بری اولی اوزره کوسرتیلن عبرت و انبیا دیکدر عبرت انتباهک بکلی جزانک فور و شدتده متوقفدر بر جرمک و قوعی ناس عنندنه شیوعی متعاقب مجرمک میدان علانیتده بر جزای شدید چارپامنی مشهود اولی که قلوب ناسیده جرم ایله جزا بر نازلده منقوش اولسونده اوله بر جرمه اجتنابی تصور ایدر ایتمز اولو حه جزایه پیش بصیرتده کندوسنی منع و ترهیب ایلسون یوقسه هرکس جزا قانونشامدنسی ازبر ایدوبده اوله جرم ارتکابی تصمیم ایتدیکی زمان اون بش سنه کورک جزاسنه اوغرایه جنی تنقن ایدمز و هرکس حبسخانه لری کزوبده محبوسنک نه کی بر جرم نتیجه سی اولدق اوراده حبس ایدلش اولدیغنی تحقق ایلمه مز و او حبسخانه ده مجرمینک ندرجه لرده روحلری مذهب اولمسنی تخمین ایلمه مز چونکه کوز اوکنده ماده بر جزا اولما یوب مجرمک طول مدت اوراده قالسنی خبر آلمقدن عبارت اولدیغندن و انسان فطرت بولندنی حاکم غیر بی خوش کورمکنه محبوس اولوب اکثری باشی بوش کزنلر گوشه تنهایی ده بولنلاره و بولنلرده ناراجده، صحرای لاقیدیه کزنلره غلبه ایدر

اولدقلردن محبوسنک حال موقوفتارینک بلکه بیوک بر جزا اولماسنه ذاهب اولانلرده واردر . آرتق قانون مطلوب بولندی و افراد جمعیتن هرکسک قانون مذکور احکامنه رعایتلری اسبابی ده استحضار اولندی فرض ایدم شمدی بوقانون احکام و مدرجاتی افراد جمعیت اوزرینه کیم اجرا ایدم جکدر بوراسنی اوزون اوزادی بحثه لزوم یوقدر البته احکام قانونیه بی حکومت اجرا و انفاذ ایلر حکومتک لزوم و وجوبی پک بدیی اولدیغندن بونک اشیانه حاجت یوقدر حکومت روحدر بر ملکک بر ملک بقا و سعادت حکومتی ممکن دکدر بیوک کوچک جمعیات مدینه دکل حتی حال رحشتمده یاشایان اوج آدمک بیله بر آرایه کلری ایجاردن برینک ریاست و حکومتله قائمدر .

شوقدر که بونلرک استقام و ترقیسی ایلرندکی قانونک مکملی نسبتده در چونکه اصل حاکم اولی امر قانوندر قانونه مخالف اولان اوامر کیمک طرفدن ویریلورسه ویرلسون لازم الاتباع دکدر اوله ایسه قانون پک مکمل اولی .

اوله بر قانون اولی که هر ماده سی ناقابل اعتراض اولی انسانلرک مرور زمانه عادات و اخلاق تدبیر ایتدیکیه اوتانون بوزلش اولمایوب هر یرده هر زمان هر دلو عادات و افعسال اوزرینه ممکن التطبيق اولی فسون و مختلغات نه قدر ترقی و تزیید و انوار مدنیت نه قدر تهالی ایدرسه ایتسون اوقانونک صفحه وسیعیه سی جمله سی استیعابه کافی اولی کافه افرادک حقوق حریت مساواتی و جمع وظائف و معاملاتنی تأمین ایتمکه برابر احکامک محض حق و عدالت اولدیغنی کافه افراد بیلیمک جمله سنک وجدانلرینه قناعت و حسن اطاعت و محبت و یرمش اولی که اوقانونک هر ماده سی و بلکه هرکله و حرفی جاندن عزیز بیلوب طهارتسمز اله آلامق آلدیجه او یوب باشنه قوتی بر حرفک تبدیل ایدلامسی اوغرنده مال و حیاتی فایاتک

ويا لكز ايام حياتك ده دكل وفاتندن صوكره وقوعنى  
اعتقاد ايديكي ايدى برعالمده دخى اوقانونى سرمايه نجات  
وسمادتى بيلمك درجه سنده حس حرمت ومحبتي اولميدر.  
ختم

### مصطفى تقي

### تعيين مسلك

پنهان حياتده كندى انزاله ترسيم ايديكمز خط  
حركتنى شو صوك كونلرده كنديز تعقيب ايتكه سوق  
اولديغمز ايچون ايجمزه اوله لر بولنوركه بو ايشدن  
بتون آمالى نحو اولمى قدر تلاشه دوشيور . وهردلو  
غيرته رغما بعدما بر مسلك انتخاب وتشبندده بيله غيرك  
تقدريته عرض احتياج كوسترييور . بو ايده يازلمش  
اولان بعض استبضاچه جواباً

فكر هر كس بقدر همت اوست

فحواسنجه تعين مسلك نامنه بيان مطالعات ايلك  
فائده دن خالى اولديغنى حس ايدييورم :

انسان نه ايچون بر مسلك انتخاب وقبول ايله اكا  
سلوك ايدر ؟ شو مسافر خانه بشرده شو اقامتگاه  
موقته بغيره چكى بش اون كونك عمرى ، حياتى  
سمادت ورفاه ايله بغيرمكى ؟ اكر بونك ايچون ايسه  
عمرك ختاسمه ، حالك دم احتضارينه قدر كورمه ك  
دكنكنه مربوطى كى بر صنعته بر مسلكه باغلا نوب  
قالقندن ايسه بو قلمون كى الوان مختلفه ده مثل ايدوب  
بوكون بر صنعته سلوك ، يارينده بر بشقه سنده عرض  
چهره ايله تايمين معيشت ايدلسه ده اعلا اولمازى ؟  
دها آسوده ياشانلزمى ؟ ليكن بونى كيم باه جق ؟ شو  
عصر ، شو زمانك انسانلرعى ؟ حالبوكه بر مقتضى  
عصر جمله من مستور سحاب حرص وطمعز . اكر  
باشامقندن غرض ندارك نفقه دن ، معبودينه قولاق ايتكندن

نفس اماره نى زبون قهرى ايلكندن عبارت ايسه شورتز  
حيات تايمين معيشت ايچون لك سهيل . بونكله برابر  
لك مقبول ، كيمسه نك بايمه جنى جهته لك زياده شرت اور  
اولانى دكيدر ؟ فقط بايمسه ! بك اعلا تقدير ايدريسيكزكه  
رفاه حيات ، كثر ثروت ومال ايله دكل ، — اسبابك  
ذكرندن صرف نظاره — استراحت وجدانله استحصال  
اولنان بر نعمت خدادار . جناب واجب العطايا حضر تارينك  
بوعليه بشكوره صمدانيه سنك قدرى بيلنلر حرص  
وطمع كى نتيجه سى خسران اولان بزدام بلانك اسيرى  
اولمانلردر . بو حالده انتخاب مسلكك نتيجه حسنه  
منتظاره سى نه اولدى ؟ نه اوله جق ؟ اوزمان كيم بر بارچه  
اكمكله قناعت ايدوبده مبانى عاليمه صيغمدنى حالده  
بركابه فقيرانه به چكيله جك ؟ كيم آورو باليلرك او آتشة  
ظريفدرنى كيوبده ثروت وسامانى كوسترمك اوزره  
عرض وجود ايده جك ؟ عالم ، قناعت ، سمادت ايچنده  
قالديغى حالده كيم بونجه مساوى ي اختيار ايله جك ؟  
بو حالده اكلا شليوركه اختلاف طرز حيات وتايمين سمادت  
مقتضى قانون طبيعتر . ديك بوسو بديكر برز اولماز ! ناچار  
بر مسلك مستحسنه سلوك ايديله جك . اوئده الى آخر العمر  
بر حقوق كرم وسرد فورطنه لر بنه مروض قالنه جق .  
بر حقوق مشاق حياته كو كس كريله جك . لك نهايت خاك  
هلاكه تسليم وجود ايديله جك دكلى ؟ بك اعلا ! شمدى  
باشامق نقطه نظرندن بونك فائده سى ندر ؟ ها ! بو حالده  
ايش ايچكه آيرلدى . بريسي شويله جه عالمه منت ايتيه جك  
درجه ده ياشايوب كيدنلر ايچون . ديكرى ده :

بس نامور بزير زمين دفن كرده اند  
كز هشتيش بردى زمين بكنشان نماد  
وانر بلاشرا كه سپردند زير خاك  
خاكش چنان بخورد كز واستخوان نماد  
زنده است نام فروخ نوشروان بخير  
كرچه پى كذشت نوشروان نماد

خیری کن ای فلان و غنیمت شار عمر  
زان پیشتر که بانگ بر آید فلان نماند

حکمتنه توفیق حال ایده رک ابقای نام و احراز شانہ  
چالیشانلر ایچون . برنجی صنفه سالک اولانلر ایچون  
انتخاب مسالکده بخشایش فطرت اولان استعداد و ذکا  
ایکجی و اوخجی درجه درده دوشونیلور . شویله دیلم:  
مثلا فطرت ادیب یارادلش برکنجی اله آلم . پدری  
برتجار اولسون . او غلبه حریص ثروت بولسون .  
بیامنه ندر . علی الاکثر اوده مطلقا حقنده اراده  
سجانیه وارمش کی . برتجار اولور . امانیاده عمری قدر  
یاشایور . اگر مستعد ترقی اولدینی جهته سلوک ایتسیدی  
احتمالکه دنسانک الک نامور برادیی اولوبده اوزمان  
عمر طبعیسنک بیکارله مثلی معمر اولمقله مستحق رحمت  
عالم اولوردی .

« اولمیان مایه ازلید سیراب »

« آب حنری حفر اولسه سده ره بر بولماز »

مضمونجه تقدیر ازلدی هر نه ایسه او ظهوره کیور .  
اصلا تغیر ایتمور . الحاصل زده شمدی به قدر بونک  
عکس کثیر الوقوع ایدی . استعداد فطری بی عدم تقدیردن  
دولایي مملکت مزده بک چوق ذکای مجسم سوندرلشد .  
بو یوزدن بک زیاده استخبار ایده جک عالملر ، ادیبلر ،  
حکیملر ، الحاصل بر چوق صنعتکارلر غائب ایتمش .  
یازیق دگی عمرلریمز صفت بشره بر فائده کوسترمه دن  
تباه اولوب کینسون ؟ نیچون انسان اقبالی استقبال ایدن  
وسائط سعادتدن استفاده اتمسون ؟ هم ذاتا کوریلور که  
انسان مستعد ترقی اولدینی جهته غیر بسته سلوک ایله  
او قدر فیضیاب اولیور . بوک سبب ایسه عند عاجزیده  
شمدیلک بو ملت ایچون دور منحوس استیادک هر درلو  
تأثیرات مضره سیله نهایت نیجه ابواب سعادتک قانغسیدر .  
مدی هر کس حقوق حریتنه مالک یامیق  
خصوصنده غیر . لکن نه یامیق ؟ بوراده

بز بر نتیجه بعیده فرض ایدر کی اولبورز . ینه هر  
ایسلکی حکومتدن بکیه جک . تشبثات شخصیه دن  
چکینه جک . حکومتی هر شیئه قادر فرض ایدر که  
مقدراتی ینه غیره بر افاقچ اولورسه بک آجی  
ضالانه قایلشم اولورز . فی الحقیقه قدر کده بیولک یاردملر-  
ینه مظهر اولنور ؛ اونک تجلیات آیتسیده بر بشقه  
طرز مشعشده منجلی اولور . لکن تشبث شخصی  
هیچ بروقت اونوما لیدر .

ایشته ای املزار ترقی ! ای شبان وطن ! شوموجب  
کلال و ملال مقدمه لری یازمقدن مقصدم ، سزه ؛ تعین  
مسلك خصوصنده کی حقیقی دین و ملت و مملکت نامه  
تأمل ایده رک نفسکجه بعد الحاکمه ویره جکیکن قرارده  
استعداد فطریکنزی دائره سلامتہ ارجاع ایله هان بلا  
افاته وقت دهافضناک کوردیککن مسلكه - توانک  
علی الله - دهرک ینه سبب حقیقی الله ذوالجلال  
حضر تازدن بکله مک اوزره سلوک ایلمکزی توصیه دن  
عبارتدر . بیت خالص مقصده دولت و مملکت خدمت  
اولدینی حالدہ امداد باری . روحانیت پیغمبرینکده  
او جهته حین آرای ظهور اوله جنی وارسته قید و اشتباهدر  
معلومدر که جدلکاه معیشت بک واسعدر . بومیدانده  
بزه طریق مستقیم ارائه ایده جک بر رهبره هر شیدن  
زیاده احتیاجز وارددر . کوزلریمز آرتق یالکز باب  
حکومته معطوف دکل . ابی آکلا دقکه . انسان پاره بی  
یالکز حکومتده بولماز . هله بول پاره ، آدمی احتجاب  
ثروت میاننه ادخال ایده جک پاره اوراده هرچ بوقدر .  
شمدی علم و هنرله تجارتله . صناعتلرکنمه ، بوخصو-  
صده کی غیر تاریمزله ملکمز ای اعمارله ، تلافی افاته مجبورز .  
ملکمز ترقیات حاضره مدینه دن بر چونغندن  
محرومیتی اعتباریله ، یکرمجی عصرده بر (قرون اولی)  
نمونه سی کیدر . اوله بر نمونه معجز و مزینجدر . الحاصل

من انظر فی عوایب الامور

سلم من آفات الدهور



کندیلرینه یتشمک ایچون صرف مساعی ایتکدن خالی قالمیان عثمانلیلری براز کری ده کورنیورلر سده بوکریلک ترقیات غریبه نك مبدائی ایله بزم ترقیاتنك ابتدائی آره سنده مرواریش اولان مدتک نتایج ضروریه سندن اولوب غریبلره یتشمک ایچون مصروف اولان غیرتزی کسانله اوغرا ده جق بر حال تشکیل ایده من .

له الحمد نائل مشروطیت بولنیورز . بوندن بویه کندمنه تعیین ایده جکمز طوغری مسلکرمزده سعی متبادی اقدام لایتناهی سایه سنده برکون بزده پک بیوک ترقیات استحصالنه موفق اوله جنمز بدیهیدر .

معمارزاده : محمدعلی

## عرض شکران

### تفصیل المرام

همان ایکی آیدنبری آتش حسرت وانتظار ایله یانوب طور دیغمز او مایوک « بیان الحق » له الحمد والمتهینه قاووشدق . کوزلرمن روشن . قلوبلرمن مندرجاتیله مستغرق نشاط و سرور اولدی . حاصلی محظوظیت و مسرورتی بی حد و بی پایان !

بو بعد احقر اوته دنبرو بیان الحقک هر نسخه سنک محتوی اولدینی لائی حقایق اسلامیه دن مستفید اولمقدهیم . بودفعه ده « مناقب و مثالجز » بعنوانیله مندرج مقاله حقیقت نشاری کال دقت واعتنا ایله مطالعه ایتدم . اصل موضوعک « مسلک جلیل علمی » بی مدافعه دن عبارت اولدینی آکلادم . ذاتاً ایجه بر زماندن بری بومسلئله مهمه . بی پک زیاده اشغال ایتکده ایدی . بو وسیله ایله . بیان الحقک تکرار عالم مطبوعاتده شمعشعده دارو رتو نشار اولمندن طولانی جمیعت علمیه اسلامیه به و « مناقب » مقاله حقیقت اساله سیله مدافعه حقده بولسان محرر ذی اقتدارینه

حکمتی دوشونه نرك ایشک عاقبتی تأمل بیوریکر او هرکارده عاقل کوزده درسمت سهولت

سوزینه باقویده استبدادک ذهنلره برافش اولدینی بعضی معاملزلی بوخصوصده تطبیق ایتیکر !

هرشیئک بدایتده عسرت وصعوبت چکلمسی بوالک قانون قدیمی ایجاب ایتنددر . مثلاً : مدارس و مکاتبده هر درلو علوم و فنونی تحصیل ایدره مکمل بر صاحب معلومات اولمش آدم کورر سبکز که شاهراه معیشته قدم نهاده اولور اولماز بر طاقم مشکلاته تصادف ایدر . فضل و کمالی اثبات ایدره آنلرک اجر و مکافاتی استحصالی ایدنجیه قدرتیجه محتلاضرطرا بلر چکرکه تعریفی غیر قابلدر . انسانلر ایچون شوکیفیت بر قانون عمومی اولمیدر که آنلک حکمی ملل مختلفه زنده هب بر صورتله جاری اولیور . فی الحقیقه مؤخرأ مشاهیر حکما و عرفا صرسته کجمش نیجه ذواتک ترجمه حالاری کوستر بورکه بونلر بر مرتبه سعادت واصل اولونجه قدر پک چوق مشاق و اضطرار پک . عذابک اسیری اوله رق بر خیلی مدت پویان بوادی . بلایا اولمشلردر .

دیمک ایستهرمکه نتیجه سنده دائماً مظفریت کورین منتخب بر مسلکک کوجلکندن چکنا ملیدر . وارسون دخولیده خروجی ده . تحصیلیه کوچ اولسون . فقط استعداد فطری ایله متناسب اولسون . تا که نعمت تحصیلک قیمت و اهمیتی آشکار اولسونده ثمرات نافعه سی اقطاع ایدلسون .

شو صوک عصر طرفنده غریجه حاصل اولان هر درلو ترقیات علمیه و فنییه و صناعیه بی تلقیده دخی عثمانلر ملل سائر شریعیه تفوق ایدره ترقیات مدنییه ایدر و اقتباسده بالجمله اقوام شرقیه نك فوئده بر استعدادده مالک اولدقنلری کوستر مشلردر .

فی الحقیقه اقوام غریبه شاهراه ترقیده اصل اولدقنلری نقطه دن ارقیه طوغری عطف نگاه ایتدککری زمان

نیشان اونبری متعاقب انتشار ایدن غزتلرده اوقوندی .  
شمدی اصل مقصد کلام :

شو ائنالرده خواجه اقتدیله و طلبه علومه ، دهبا  
طوغریسی بتون صاریقایلره . مع التأسف اکثریتی  
تشکیل ایدن برقسم خلق طرفدن نفرت آمیز نظرلر  
توجیه اولیور ! . بز بوحاه یالکیز . تأسف دکل ، حتی  
آغاملی بز . نیچون ؟ — چرتکه علما ، کرام حضرا -  
تنک کون کبی آشکار اولان خدمات جالبه برکزیده -  
سنی حرکت اردوسی ، اتحاد و ترقی جمعیتی — ال  
مشهور غزتلردن اولان ( تائیس ) لک مطالعات حق  
کونالهنه مبنی — حتی آوروپا افکار عمومیه سی تقدیر  
ایتدیکی حالده بویله برقسم خلقمزلک عادتا بونلردن  
تغافل و تجاهل ایدیورمسی ؛ طوغریسی صبر و تحمل  
اولهنه جق شیلردن دکل ! ایشته بونکچوندرکه اشبوسلر -  
لری یازمغه وجدانی بر مجبوری حس ایتدم . بز ،  
کرک حرکت اردوسی و کرک اتحاد و ترقی جمعیتی  
— کوریلن آثار و عملیاتنه بناء — قابل دکل مبادهنه  
وریا کارلق ایله اتهام ایدهمیز . مغتری اولمقدن جناب  
حقه صیفنورز . حتی بونلره حسن ظن و اعتماد  
اودرجه درک بونلر ، قلیلرنده نه وارسه اونی سوبلرله  
وعلی قدر الطافه دین جلیلمزجه پک زیاده مذموم  
اولان تفاف و شقاقدن صولک درجه احتراز ایدرلر .

حال بویله اولنجه صاریقایلره سوء ظن و نفرتده  
بولنلارلک ایچریسندن قابل خطاب و اولدقهنور افکار  
اولانلرینه دیرمکه « سز نیچون ، بروجه بالاعرض ایتدیکم  
جهانلک تقدیراتنه ، تشکراتنه قارشی کوز یوموبده یان  
چی یورسکز ؟ سزلر بر طاقم شیره لر ميسکز که شمس  
حقیقتک شعاعاتندن صافلامق ایسته یورسکز ؟ »

خلاصه الرام ، علمه و اهلسنه نعوذ بالله تعالی بغض  
و عداوت ایتک ، علامات تفاف و ضعف دیندنلر . فاس  
و سائر دول اسلامیه بی خاطرلر کتوردم . یوق ، اوقند

تشکرات بی نهایتی عرض ایتدکن صکره ؛ بویله  
بنده بوقایح سوز سولک ایسته یورم .

مذکور مقاله ده « استانبولده کی اغفال ایدیلن  
جاهل و صافدل عسکرلر عصیانک و بونی تعقیب ایدن  
ما فوقلریته سونکو اورا جق ، ضابطلریته قارشی استعمال  
اسلحه ایدمه جک قدر جرأتلریک ( عسکرلک ) و همده  
( عثمانی عسکرلکی ) مسلک مقدسه بیوجک بر لکه  
اوردیقنی و فقط بالاخره شانلی حرکت اردوسنک شایان  
تقدیر و حریت حرکاتیه بولکهنک تمامیه بر طرف  
وازاله ایدیلکی « سویله نیور ، اوت ؛ بولک طوغریدر .  
یونی اوقونچیه هان خاطرمه شوقیاس کلدی :

« حرکت اردوسی ، سلک جلیل عسکری به سوزیلن  
لکینی تمامه محو افغانیه موفق اولدیقنی حالده غیا جمعیت  
علمیه اسلامیه ده طریق علمیه به — دها آجیق تعبیایله  
سویله یلم — صاریقایلر سوریلن لکینی محو افغانیه موفق  
اوله مدیم ؟ »

محاکمات عاجزانه به « جمعیت علمیه نیک بوکاموفق اولدیقنی »  
ادعا ایدر و بونده اصرار ایلرم . حق الانصاف دوشونه لم .  
حرکت اردوسی ، دها استانبولده داخل اولمازدن اوله ،  
استانبول اهالیسنه ضابطا نشر و اعلان ایتدیردکی  
بیساننامه نیک بر ماده سنده : « عامه کرام حضراتنک  
سرتاج ایتهاج اولدیقنی و یالکیز بوکسووه مبارکبه  
بورونلرک اغفالانده بولان وطن خائنلریک بعدالتحقیق  
تجزیه ایدیلجه جکینی » صراحتا بیلدیردی . استانبولده  
دخولدن سوکرده ده حرکت اردوسی قوماندانی  
« مشروطیتک بقای ایچون جمعیت علمیه نیک صرف  
ایتدیکی مشایخ و اقامات متوالیه خدا پسندانیه قارشو  
تشکرات فوق العاده سنی « یومی غزتلرله اعلان ایتد -  
یزدی . بوندن معاد « اتحاد و ترقی » جمعیتک ، غایت  
مشروع و صمیمی تشکراتی حاوی اوله رق ، جمعیت علمیه  
اسلامیه مرکز عمومیه سنه کشیده ایتدیکی تلغرافده

شهر می آلت. بونی قطعاً کسیدر کرده چون تردید است؟  
بر کره اسم جلیل پیغمبری بر چوق کسان طرفند  
ذکر اولدینی خالده تصایه ایدیلوردی. حال بوکه تصایه  
ایسه واجیدر. دیمک بوجیتک نامندن طولای مؤمنلره  
ضرر کلوردی، زرده قالدی کندیبی!.. بر چوق  
مؤمنلری حضرت پیغمبر ذی شانه قارشی عدم تعظیم  
و حرمته سوق ایدوب طور یوردی. هر نه ایسه :  
حق جل وعلا حضرتلرینه بی نهایت شکرلر اولسون که  
بو بلاده مندفع اولدی. هله دیوان حرب عرفیه،  
اسمی تبدیلدن ناشی نه قدر تشکر ایسه که پنه آزدور.  
بر آزده استاد محترمک «برکت نمایش» تعیر لطفندن  
بحث ایدیمک : اوت، درت اسلام صنف علما ایله صنف  
امرای پک زیاده مدح و ثنا ایدر؛ بونلری اشرف المسالک  
اوله رق طایر. بوندن ماعدا امر اعدالتی و علماده علمایه  
عامل اوله رق حق سوله کی ترک ایدنجه ملتک دد فساد  
واره جنتی، اقراض بوله جنتی اعلان ایدر. ایسته بوحکمت  
بناء درکه فابرحلده بوصفله منسوب اولانلردن رینک  
بولنسی درحال نظره چاربار؛ کوزه چیرکین کورینور.  
صنوف سائر ایه بونلر اصلاً قابل قیاس دکلدر؛ هر نه قدر  
اونلرده لزوم و احتیاج واریسه ده. چونکه بونلر اصل،  
اوت کیلر فرع کیدر. بناء علیه :

«ای طلبة علوم ! سز لر سالک اولدیفکنز مسلکک،  
طاشیمقله مفتخر بولندیفکنز کسوهک قدرینی بسلاک !  
«اتقوا مواقع التهم» حدیث شریفی کوز اوکندن آیرمایک  
ایله تیاتر ولره کیتیمک، دامه طاولا واسقامیل اویناق،  
هله سز لره هیچ یاقشماز. بیسورم، کندینی و مسلکی  
بیئلر، الدن کلدیک قدر، بوقو اعد شرعیه بی محافظه ایدر.  
لکن مقصد اصلی یالکیز بونکله حاصل اولمز. بز مؤمنلر  
(الدین النصیحه) موجبجه بر بر مرزه نصیحت ایده جکر.  
ایسته بوصورتله علممز ایله عامل اوله رق بر

اوزاقلره کنتمکده حاجت یوق. استاد محترمک بیورقلری  
کچی. شو اعلان مشروطیتی و بو ائشاده کی حالات رو-  
جه بی دوشونه لم؛ بوده کفایت ایدر. بز مسلمانلرک  
بو مشروطیت درت ال ایله صارلسنک سبب احلیسی  
بونک شریعت غرای احمدیه توافقی و مطابقتی دکلده  
یا ندر... بناء علیه هر فردمک احکام شرعیه  
عامل اولسی و خصوصیه بویه علامت تفاق اولان مواددن  
پک زیاده اجتناب ائتمی واجبات اموردنر. ایسته دیوان حرب  
عرفینک قرائله تجزیه و اتهام ایدیلر بر بر مریدانه چیقور.  
بر ایستاسیق طوالتسون؛ صنف علمی دمی محکوم اولانلر  
چوقدر. یوقه صنف سائر دمی؛ ایسته اوزمان بلای اولور.  
آمادنیله جک بعض صاریقایلر شریعت پرده سیله درلودرلو  
خبات و جنایتلره جرأت ایدتی. — آبرادر ! چور کمز  
جویر اولورمی؟ الاشیاء تنکشف باضداها. آمان  
انصافی الدن بر ائقایله دم اولیه محاکمه ایدیم. اولیه بر قاج  
خائنک حرکات ملامتانه سندن طولای تعمیم طریقیه  
بالاستنا قوس قوجه بر مسلک مقدس اربانی نهدن تحظه  
ایده لم؟ شان انسانیته بو، یاقیشورمی؟ سوله ییک ! بو حال  
موافق نصفت و عدالتیدر؛ بنابرین بر مؤمنلر دکل بتون  
خواجه افندیلره، بتون اسلاملر بیهل حسن ظن ایتیمکه  
مأمور و مکلفز، مع هذا بو حسن ظن ایله تدویر امور  
دولت و مصالح ملت خصوصنده کی اھمال و مسامحه بی بر برینه  
قاریشدیر ماملی. عبد حسن ظن ایله برابر عین زمانده  
تدبیر و کمال احتاط ایله ایش کورمکه مأموردر.

ذاتاً بزم باشمزه هر نه کلدیسه هپ جهالت، مسامحه  
و اھمال، تدبیر سزلک، ارتکاب و ارتشا، ضعف دین...  
یوزلر دین کلدی می؟ و وولقان جیت فسادیه سی ده ا شکل  
ایدرکن، آتار مزدن طویه کلدیکمز «بیلاک باشنی  
کوچک ایکن ازملی»، قاعده احتیاطیه سته رعایه بونی  
نیه ازوب محو ایتدک؛ بوجیت خیره می خادم، یوقه

بر بر منی خواب غفلتدن ایضا ، بویه چه  
فنا کیمسه لک آزاله سنه صرف همت و بذل غیرت  
ایتمکیزی دین جیللمز امر ایدرم [ دور استبداده  
ایکن بش آلتی طبله افسندیلرک بردو کونه مدعو  
کیتدکارینی کورن اولمین خفیه لر ، مرجملرینه « قرق  
اللی طبله فلان محله مجتمعا کیمه شلردر . » یوللو ژورنال  
ویرم شلردر که بوده بر صاریقلی ذاتک نظر لره فصل  
چارپدینقی اثباته کافیدر . [ ایشته ای طبله علوم !...  
سزله اویله « یابار کبی » لایطلی دکالرسکوز . بونیکله  
برابر معاصی و مناهیدن احترازه ، متقی و متورع اولماغه  
بالخاصه سزله هر کسدن زیاده دقت و اعتنا ایمی ایجاب  
ایدر . سزله الک صولک اوله رق شرار علمائیک شرار  
امت اولدینقی تخار برله اوکا کوره حرکت ایتمکیزی  
وضال و مضل اولمقدن ، فتنه قویلمقدن ، فتنه قویان  
مخلارده بولمقدن صولک درجه اجتناب ایلمکیزی خالصانه  
و قرده شانه توصیه ایله ختم کفتار ایلرم ؛ هدایت ،  
توفیق و تأثیر آنجق حضرت الله عظیم الشاندندر .  
اللهم ارنا الحق حقاً و ارزقنا اتباعه  
وارنا الباطل باطلاً و ارزقنا اجتنابه

فی ۱۱ حیزران سنه ۳۲۵ فسلی قارئلرکزدن

محمد صدق

هزاران خارقه اجلاله برهان  
تجلیاته باقی وارمی پایان ؟  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمعدن صوقق مزاره ؟

§

بویرده جلوه کردر بیت رحمان  
بویرده روضه محبوب یزدان  
بویرده مشهد شاه شهیدان  
بویرده غبطه فرمای سروشان  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمعدن صوقق مزاره ؟

§

مهالکدن دیلرله اولمق آزاد  
عمومی ایلمک لازمدر ارشاد  
بوکون هر فرده فرضدر ایلمک یاد  
یولنده جان و یرب جان بولمش اجداد  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمعدن صوقق مزاره ؟

§

وطن مظهر اولورسه آب و نابه  
کلیر بر بشقه قوت شیخ و شابه  
بوفیضه نسبه دکنر حسابه

دو نر اجلال شخصی بر سراه  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمعدن صوقق مزاره ؟..

§

هواسیله ایدن احیا وطندر  
ترابیه قیلان اغنا وطندر  
اله کیمز دین کیمیا وطندر  
قوام جسم اولان اجزا وطندر  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اولمعدن صوقق مزاره ؟..

§

## اکنیایات

نوحات وجدان

[مابعد]

براز دقت ایدر سه چشم انسان  
بویرلده کورور هر دم فروزان

وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله دن صوفق مزاره ؟.

§

فتن کافی ، ستیز و بحث کافی  
دوا بولق کرکدر درده شافی  
حلول ایتدی دم جبر و تلافی  
ایدوب رهبر وفاق و اتلافی  
وطن بی چاره سن ایتزه که احیا  
بزی تلغین ایدر حقيله دنیا

مقری کوی : ۸۰ مارت ۳۲۵

خیل ادیب

### انتقادات

ردی علی مافی القول الجید من الردی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمین والصلاة والسلام علی سیدنا محمد

وآله وصحبه اجمعین

### مقدمه

اربابنک معلومی اولدینی اوزره « القول الجید » ،  
مؤلف نامدارینک حیثیت متحیزانه سی اعتباریله زنجین  
و محتشم بر عاقله آرسته سنده . مهد آرای وجود اولان  
برنجیل نجیب و نازنین نشئتده بولدینی قدر حد ذاتده  
بر محصول کزین اولدیغه بناء یکریمی سنه لاک عمر  
مسعودانه سنده رهگذار موقعتیه نثار ایدیلن هر درلو  
مدایح خارجیه دن بشقه ذهنی افتدی حضری تلرینک اثری  
اولق شرف اضافیسندن بیله مستغنی بر حیات رغبت

قاتار بر جانه بیک جان آب نابی  
دکر بیک جانه بر قوضه ترابی  
یازقدر چکمسون آرتق عذابی  
قلوبه داغزندر بو خرابی  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله دن صوفق مزاره ..

§

نه ایسترسه که دمام زار و ناچار  
ایدرکن پای استغنایه ایثار  
حیاسندن بو کون اولسونمی بزار ؟.  
نه یز انسانی ؟ . یا بر کرک خوشخوار ؟.  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله دن صوفق مزاره ؟

§

یتر آرتق یتر بو خواب غفلت  
قیام خشرمی سورسون عطالت  
سراپا قاپلامش ملکی سفالت  
بومی افسوس معنای حجت ؟  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله دن صوفق مزاره ؟.

§

نه اولدق فکر ایدک نبدک ازلدن  
کیچیک الله ایچون شخص وجدلن  
تحاشی ایلیک یأس و کسلدن  
مقدسدر وطن هر بر املدن  
وطن دوشمش فراش احتضاره  
روای اوله دن صوفق مزاره ؟.

§

وطن خدمت دیلرکن یکدلانه  
قابیلدق بر نفاقه غافلانه  
نه کونلر کچیدی کیتدی عاطلانه  
بتون کون عبرت اولدق هپ جهان



محافظه ایلمشدرکه بحقیقت هر چشم دفته قارشو  
محتاجدیر .

الحق حقیقت مذکورده مضاد و منافی دیگر بر  
حقیقت الیه ایلوق اوزره بوکتاب، خلیب دمشق، حید  
شریف، فاضل سیاکوفی، و بالخاصه علامه قفازانی،  
حتی رازده فیروز آبادی، زرخشری، عبدالقاهر، شیخ  
رضی کی معارف اسلامیة ک زیاده خزائن متروکدلیله  
کیندیکی ذواتدن بعضیلری حنقه زباندرازلقلری محتوی  
اولدینندن بوصورته حقیقی بر قوه علمیه صاحبک دهاپوک  
بر طاقم قوای علمیه طامیق اقداردندن محروم قالسی،  
اوقدر قدرت ایچریسند بوقدرجهالت — تعیر معذور  
کورولسون — انسانی حیردن حیرته دوشور یور .  
ایشته القول الحیدله برابر انتشارایدن بومعی :

اهل دل بر بربری بیلیمک انصاف دکل  
طرزنده متعارف اولان تأسفله، تعجبلره اکتفا  
ایدیلمیه جک قدر غامضدر . چونکه عالم اسلامده  
متداول اولان علوی اکلاپیوده مثلاً قفازانی  
آکلاماق یمک متناقضدر .

اوت مسئله قفازانی به بره بحثده اعتراض اتمک  
یاخود دقتمزک اسناد ایلمکدن عبارت قالسه ایدی  
بین العلماکثیر الوقوع اولان امثاله الحاق ایدیله  
اسنادات مذکوره واهی بر فکره مستند بیله اولسه  
اوقدر شایان رد و تعیب کورلزدی . لکن ایش او یله  
اولمیوده خدمات فاضلانیه ایجام اولی الالباب الیه  
مشکور و نامی السنه قیمتشاسنده کمال حرمتله مذکور  
اولان برذاتک موجودیت علمیه سنی انکار واستحقار  
نوعندن اولورسه بوحال، انسانلرده کی خصلت مروئی  
اخلال ایتدیکی جهنمه شرعاً مقبولیت شهادت وامثالی  
امتایات بشرییدن محرومیه سبب اولان بعض حرکات  
کی فاعلک تمیز و محاکمه سنده عدم سلامت اولدینی  
کوستره رک بتون معلوم سنده کندیسندن وثوق واعتمادی  
ساب ایتدیرر .

ایشته خاطرات اهل علمده اوکوز، اونودلز برایز  
براقان موادندرکه «القول الحید» ک عنوان انتشارینی تربین  
ایدن قتر بضلری، مدیحه لری یازان افاضلی بیله بالاخره  
عمیق بر کرداب ندامته القسا ایلدیکی مروی اولان بو  
کتابک مؤلف محترمی، اوحریری زمان سعدالدینی،  
خلیب دمشق، مطولی، تلخیصی، حواشیسی هپنی  
طوپدن پوستکورتیور . بونلرک هیچ برینه اعتمادی  
اولدینی، عادتارهن استفاده اولمقدن باشقه برایشه  
یارامیه جقلرینی، هله بو کتابلرک بیوک براقدار علمی به  
دالات ایدیه جکارینی علناً سویلیور . [۱]

ای علامه قفازانی : آثار نجرانک منتشر  
اولدینی اقطار غم و معرفندن کلن نسبت احترامک  
بخش ایلدیکی طراوتله مکمل بر حیات نیکنامی به  
جلودکاه اولان حظیره کده قولاولرک چیکه سون ..  
تیورک برج هراته تعلیق الیه ثامن معلقات سبع غد  
اولنقه لایق بولندینی اعلان ایلدیکی مطولکک اوج  
رواجته طوغری بش آلتی یوز سنلک برمسافندن  
اوزاتیلان بوانکشت استکشاری هیچ تخمین ایتمک  
دکی ؟ سن بوکتابی — اوده جبر طبیعتله — آلتی سنده  
وجوده کتیرمشک . [۲] نیچون اوقدر اوغراشدک ؟  
سنک هان یالکز تلویحه کی کلامک مذکر دکلش .. اما بنم  
مقاصدلم، تهذیبرلم، عقائدنسفی، مفتاح، مختصر متهبی،  
کشاف [۳] اوزرینه شرح رجم ودها بوقدر آثارم وار

[۱] القول الحیدک ۸۴ نهجی صحیفه سنده کی هامش مطالعه  
بیورلسون .

[۲] ۶۱۰ نهجی صحیفه ک هامشه مراجعت .

[۳] قال علی الحادی :

لقد قلت لما ان تملکت نسخة الفاضل قفازان من شرح کتاب  
علیک سلام الله یساعدنا ندای علی الجبل من شریک الکافی  
وعلی الحناوی ممن شهدله الشهاب الخفاجی بالفضل

والادب ومن شعره قوله :

اری من صدغک الموعج دالا علیها نقطة من مسک خاک  
فصارت داله بالنظ ذالا فهناها هائم من اجل ذلک

بكشمش .. شرح وتحشية ايتشمسكنز [٢] سيوطى نظام  
ايتشمش، هييج ريكيمسه زائد، فى لزوم عدايتهمش نم كتابم  
التبور سته نبرى ايدى تداولدن دوشمه مش .. بيكارجه  
رحله تدريس اسكيتشمش .. عجا ذهى اقديتك ائارى :  
المشذبلىر المتقضيلر حيات سيغورطه سته قونسىلر بوقدر يادار  
اوله ييله جكارمى ؟ القول الجيد اينجون عساد ايتم . بنم  
تلخيصك، سنك ملو لكك جناج بقاسى التنده بارينه  
ييلير بنم شخص علميى طائيمانلره رغما قدر شناسان  
مرفت : « محمد بن عبدالرحمن بن عمر بن احمد بن محمد بن  
عبدالكريم بن الحسن بن على بن ابراهيم بن على بن احمد  
بن دلف بن ابى دلف العجلي ابو المعالى قاضى القضاة  
جلال الدين القزوينى الشافعى العلامة » [٣] ديهرك  
اجدادى طانيورلر سلسله نسبي صائغه اوشه بمجورلر .  
« وليس قولك من هذا بضائر » .

فقط نه سويله سك بوشدر . هم نه سويله ييلرز ؟  
وجود من متوارى خاك اولدين اينجون سكوت محكوم .  
وقيله مشاهير نخايدن ابن مالك الفيه سنك مقدمه سنى  
نظم وترتيب ايدر كن :

وتقتضى رضى بغير سخط فائقه الفية ابن معط  
يبتدن صوكره علاوة تفاخر اوله رق « فائقة منها  
بالف بيت » مصراعى ده سويله مش وبوكا مصرع اثنى  
دوشونمكده ايكن كنديسنه برايقوغلبه ايدر كن رؤياسنده  
ابن معطى يي كورمش . مرحوم اومصرع اش اولمق  
اوزره : « والحق قد يقلب الف ميت » يازسه كرماسب  
اولور ديتشم . بونك اوزرينه ابن مالك ، اضطراب  
حجاب ايله اويقوسنده دوام ايده ميوب اوياندينى وبو  
يبتدن صرف نظر ايدر كن رينه :

[٢] قال المولى كاتب چلي « ولا كان هذا المتن مما يلقى بحسن  
القبول اقبل عليه ممشرافاضل والفحول واكبدرسه وحفظه  
اولولالقول والمنقول فصار كاصاه محط رحال تحريرات الرجال  
وهبط انوار الافكار و مزجهم آراء الببال فكتبوا له ورواحل  
[٣] موضوعات الملوك عباره سيدر .

ايدى « ديهك اولورسهك ظاهر اولورده براثر كمال  
كوستره ممشك . اما جهان سكا علامه ديتشم .. نه ايمتى  
وار . [١] مورخ شهر ابن خلدون سنى فخر الدين  
رازى ونصير الدين طوسى ايله همياه طوتارق علومده  
مرتبه نهايت واصل اولان نوادر دن عدايتشم .. كاتب  
چلي مرحوم مطول ومختصر ك حقهده : « وها اشهر  
شروحه ( اى التلخيص ) واكثرها تداولما فيها من  
حسن السبك واللف التعبير فانهما تحرير تحرير اى  
تحرير » ديتشم ..

كذلك .. عقائد نسفيه اطرافى بيان ايدر كن : « ولبعض  
الخراسانيين وهو عبد اللطيف بن محمد بن ابى الفتح  
الكرمانى رسالة فى برهان التامع لم يفرق فيها بين الملازمة  
العقلية وبين الملازمة العادية ونحو كلامه على هذا فضل  
واضل ولعل هذا الرجل ممن انكر المنطق ونادى بجهله  
كاليوطى وهوزعم انه مصيب فى تحطه مثل سعد الدين  
هييات هييات شتان بين النيل والفرات » ديتشم ..  
لكن مع التأسف بونلر كده حكيم يوقش سن يته تشكر  
ايتكه بر درجه يه قدر تسليم اولنورسك . ياخطيب دمشق  
علم وفن نامنه هييج طانيوريا ، شمدى اوده بن علم بلاغنده  
طبقه اولى اصحابيله : عبدالقاهرلر ، سكا كير ، زمخشر ييلره  
يازيشدم .. بعض مباحثده مستقل مذهبلىر تأسيس ايتدم ..  
بنم تلخيصى سز — سيدش ييلر ، مولاخسر ولر داخل  
اولدينى حالده عددى قرقه بالغ اولان برهيت فاضله —

وقوله :

قالوا تبدي وجه من احبته فى عارض بخيال وجهك فارض  
شمس الجبال تسرت فى عارض دع عنك دما مثل بحر فائض  
فاجبتهم يا قوم ان محبى ذاتية ليست تزول بعارض  
وله رسالة سلفية وقلمية مذكورة فى الرحمانه رافة  
جدا بحيث لو قدر المؤلف على الاتيان بتملى بعضها  
لراى نفسه من اقرب سحبان فضلا عن فاضل قناتران  
[١] ١١٥ نجى بحيفه سنك هامشده لطفاً باقيلسون .

عینه دلالت ایدر حالک وقوعنده مسئول طوطیه جقدر .

### کتاب ثانی

محاکم شرعیہ نک تشکیلاتی حقندہ در .

یکرمی ایکنجی ماده هر ولایت ولوا وقفساده  
بر محکمہ شرعیہ واردر .

یکرمی اوچنجی ماده محکمہ شرعیہده حکمه  
مأمور حکام الشرعین نائب عنوانی قالدیرلہرق قاضی  
ویاحاکم عنوانیہ یاد اولنه حق وکندولره بر مقام ربیسی  
ویریلہ جقدر .

یکرمی دردنجی ماده هر محکمہ شرعیہ نزدیکه  
موظف بر اموال ایستام مدیری وایستام نظامنامہ سی  
موجبجه حقوق اینامک محافظہ سی ضمنده بر قومسیون  
ایله موظف بر باشکاتب ودرجه محملنه کوره کتبہ شرعیہ  
و مباشر بولندیریلہ جقدر .

یکرمی بشنجی ماده درسعادته بولانن محاکم  
شرعیہ خامس رابع ثالث ثانی اول قسملرندن اعتبار  
ایدیلہرک علی الاصول مطلبه جیقاریلہ جقدر .

یکرمی التنجی ماده درسادات وبلاد ثلاثه محاکم  
شرعیہ سی حدودلری داخلنده اولان مسققات ومستغلات  
موقوفیه متدائر دعاوینک رؤیتہ صلاحیتدار اوله جقدر  
ماعدا دعاوی وقفیه وجهات سائر دنک رؤیتی منحصرأ  
محکمہ تقیضه عائد اوله جقدر .

یکرمی یدنجی ماده اصول محاکمات شرعیہ غایت  
منتظم وحال زمانه موافق بر نظامنامہ ایله تعیین اولنه حق  
و بونظامنامہ به اعلام شرعیلرک قابل تمیز اولدینی و مدت  
اعتراض وتمیزک مناسب مدته تنزیل و تحدیدی ومصارف  
محاکمہ نک ظہر اعلامه بالسطر جانب محکمہ دن تصدیقه  
اکتفا اولنهرق دائرہ اجراجہ تحصیل ایدناسی واحضاری  
قابل اولان مدعی علیہلرک جبرأ احضاری وقابل  
اولمیانلره کوندریلہجک مراسله شرعیہ نک بر عده تنزیلی  
وبرنجی محاکمہ نک لکلمیانلر ایچون امضا ایله تأجیل

وهو بسبق حائر تنضیلا

مستوجب ثنائی الجلیلا

بیاتی اقامه به مجبور اولدینی محکدر « دیسه یری واردر .  
ایشده بواحوال مؤسسه به بناء :

یاراشیر دیرسه روح سعدالدین

بارک الله قول جیدنه

دیدرر آفرین بوسجر مبین

عربک الک کریده سیدنه

دیین معلم ناجی مرحوم اگر تقریضی روح سعدالدینک  
القول الحیده قارشى آفرین وقریندن هانکیسینی دیمسی  
مناسبت آله جتنی اکلایه حق قدر جدی برووقوف وتبع  
اوزرینه بنا ایشه ایدى شهره یوقکه تقریضک اوپارچه سنی  
واجب الخلف بولور وایکه سعد لدینک خاکنه حرمة -  
بو حرمة دیگر تقریضلرک احبابی قدر بورجلی اولمدینی  
حاله - تقریض یازمقدن بوسبتون صرف نظر ایدردی .  
[ مابعدی وار ]

مصطفی صبری

## متفرقه

جمعیت علمیة اسلامیة نک حکام الشرع قسمی

طرفندن مبعوثان کرامه تقدیم اولانن لایحه در

[ مابعد ]

یکرمی برنجی ماده ذات مشیختنهایده تحت  
نظارت عامه سنده بولان رؤسا ووصوف مأمورینک  
مأموریتلریله غیر متاسب حالارینی ویاخود خلاف قانون  
معامله به مجاسر نلرینی کوردکنده ویا شکایت اولندقمده  
باتحقق تبیین ایدهجک حاله کوره توبیخ و تکذیر و عزل  
وتبدیل کی اسبابه آشبت ایتیموده مسامحه وانماض

استعمالك منع ايدلمسى كرك شمدیه قدر وكر كسه بوندوبوله ویریهك قرارلرك مناسب جریده ایله نشر ایدلمسى ویرچوق محكوم علملرك تأخیر اجرا مقصیده تمیزی اشغال ایدمهاملری ایچون تمیز ایدلردن آله حق خرج یکر می غروشه منحصر اولوب مسئلهك اعبت و قیمتته کوره مناسب مقدار خرج آلهرق هیئت تمیزیه تخصیصاته علاوه ایدلمسى ومدت تمیزك مرورندن صکره وکذالك حکم غیابی متضمن اعلاماتك عتیق تعلیماده مستثنی مواد باقی قالمق اوزره دائره تمیزجه قبول ایدلمسى و تمیز استدعاسك اعلامی ویرن محکمه شرعیه ویروب طوغریجه و اوراق مترعسیله تمیزه اعطا اولنسی خصوصلری هر حالده ماده آفاده بیسان اولان نظامنامهیه درج اولنه ققدر .

یکرمی طقوزنجی ماده محاکم شرعیهك ققیشی ایچون هرایکی ولایته برمنش تعین اولنه ققدر .

اوتوزنجی ماده متشاکه تعین ایدیهك ذالك مسائل شرعیه وقوانین موضوعیه وقوف نامی بولغله برابر هروجهله اعتماده شایان بولنسی شرطدر .

اوتوزنجی ماده مشترک وظائفی اولاحاکم شرعیهیه ورود ایدن دعاوینسك مقداری و بولردن رؤیت ایدیلر ایله تداخده قالدلری و تأخرده قالمش دعاوینسك سبب تأخیری ثانیاً اخذ ایدیلان رسومك نظامنامه مخصوصه توفیقا استیفا ایدیلوب ایدلمدی و آلسان خرجلرك خزینیهیه تسلیم اولنوب اولندینی ثانیاً اموال ایتمك کیماره ادانه ایدلمدی و ادانه ایدیلان مبالغ ایله رهنك متداری و دکرى و کفیلک درجه ثروتی و الحاصل امرادانه نظامنامه مخصوصه موافق اولوب اولندینی رابعاً ادانه ایدیلوبده مدتی حلول ایتمش نقود تحصیل ایدیلوب ایدلمدی و ایدلمدی تقدیرده سبی و یوبایده دوائر اجراییهده تأخرات وقوعه کش ایسه سببک تحقیق خامساً محکمه شرعیهده طوتمسی

کافی اولوب اختصار نامه اصولك لغوی و محکمه لهک انشای مدت اعتراض و تمیزده اجرائیه مراجعت ایده بیلمك صلاحیتی حائز اولمسی كرك غیاباً و كرك وجاهاً محکمه شرعیهدن صدور ایدهك اعلامی محكوم علیه بعدالتبلیغ دائره اجرائیه مراجعت وقوعنده محكوم علیه طرفدن او اعلامك تمیزی ایسته نیلورسه برکونا حکمه مستند اولمستیزین تصدیق وقوعنده فائض نظامیسی مصارف سائرهنسی تسویه ایدهكجه دائره دائره مذکورهجه محكوم علیردن مصدق برتعهد سندی النسی خصوصك اصول اتخاذای ایله اجرا قانونه علاوه سی و لاجل الیمین دعوت اولوبده ممرته بناء اجابت ایدمهاملره نائب ارسالی مندرك جبراً احضاری کی امحاکمهی تسریع و مصالح عبادی تسهیل ایدك موادك نظامنامه مذکورهیه درجیه برابر اصول حاکمات حقوقیه قانونندن موافق اولدینی اکلاشیلان مواد قبول ایدیهك و نظامنامهك حین تنظیمنده بدایت محکمه سی ریاستدهده بولنش اولان حکام الشرعدن برقاق ذات بولندیریه ققدر .

یکرمی سکزنجی ماده اعلامات شرعیهك مرجع تمیزی اولمق اوزره تشکل ایدهك اوج تمیز دائره لرنك روم ایلی و اناطولی و عربستان قلعه لردن صدور ایدن اعلاماتك تدقیقه ویر دیگر دائرهك تحریر فتوی تحریر مسائله منحصر اولمق اوزره درت شعبه دن عبارت اولمسی و هر شعبهیه ورود ایدن اعلامات اوراده تدقیق اولنوب دیگر شعبهیه اوغرامامسی و بر شعبه دن تصدیق ایدیلان اعلام قابل تصحیح اولوب اعلامك نقضنده کیرو اعاده اولمق اوزره دیپوزیتو اولهرق پیشیناً معین خرج ویرلیدی تقدیرده هیئت عمومیهده تدقیق اولنسی هیئت عمومیه دن اشعار وقوعنه قدز اعلام قطعی عدایلمسی و تمیز دائره لرنك ویره جکاری قراری اسباب موجب سیله موصحاً ظهر اعلامه تحریری و سبکی نقصان و خللدن خالی دکادر . دیو مهم عباره

اوصافى و صورت تعيينلىرى انتخاب مأمورين شرعيه فصلنده مصر حدر .

اوتوز دردنجى ماده حاكم تعيين اولنسه بيلمك ايچون لاقول يكرمى بش ياشنده اولوق ثانياً وظيفه لرندن طولايى برسه دن زياده حبس جزاسيه محكوم بولنماق ثالثاً مكتب نوابدن ماذون و ياخود قرق التنجى ماده موجبيجه مستخدم اولوبده شرائط نظاميه دائر سنده مكتب نوابك خروج صنيفه برلكده بالامتجان اثبات اهليت ايتش بولمقى شرطدر بو شرائطى جامع اولمان كيمسه حاكم عين اولنماز .

اوتوز بشنجى ماده اشريفات مراسمنده و خصوصات سائره ده حاكم بولنديقى بايدك الك بيوك ملكيه مأمورنى تعقيب ايده جك و مماشيده اكا معادل اوله جقدر .

مابعدى وار

محمد على

بكر افندى مطبعه مى — وزيرخان

لازمكان سبجالاتك ضبط دعاوينك احتجاجة صالح و تعريفات قانونيه دائره سنده متظم بولنوب بولنديقى سادساً مأمورين ملكيه و مفتذين مجليه مك و مأمورين سائره مك حاكم شرعيه مداخلاتك منيله حكم شرعى به اعتماد عموميك محافضه سنه دق و حكام حقنده كى شكاياتى تفتيش و تدقيق ايده جك و بويابده مقام مشيخته كوندره جكى راپورلر مجلس انتخابه تدقيق اولنه جقدر .

اوتوز ايكنجى ماده مفتشلىر تفتيش ايدجكلىرى خصوصاتده بركونا سوء احواله تصادف ايدر لرايه اشبو احوالك منع وقوعه كيفيتى باتحريات مقام مشيخته بيديره جكلر و حكامك حكمده كى استقلال و صلاحيته تعرض ائتميه جكلىرى كى حكام شرع و وظائف عدليه لرندن طولايى عدليه به مربوط اولدولرندن وظائف نظاميه لرنى تفتيشه صلاحيتلىرى بوقدر مفتشلىر تحقيقاتى محرمانه طوته جكلرى كى بيظرفانه و عادلانه ايضا ايدجكلردر عكسنى ادعا ايدن مأمور مفتشك مصارفنى درعه ده ايدرسه آخر برمفتشك جنبه صلاحيتى اوله جقدر .

اوتوز اوچنجى ماده مأمورين شرعيه مك



بازار ارتسی -- فی ۱۶ جمادی الاخر سنه ۳۲۷ وفی ۲۲ حزیران سنه ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نیک ناسر افکاریدر

صاحب امتیاز : فایح مجیز درسہ املرندن  
 سر محرر : فایح مجیز درسہ املرندن  
 مدیر مسئول : مشیخت مکتوبی قلمی خلفا سندن معمار زادہ :  
 شہری احمد رامن مصطفی صبری محمد علی

### مندرجات

جزای عمل . . . . . ابن الاین محمود کال	ابیات
سیاست شرعیہ . . . . . ابن حازم فرید	منظومہ . . . . . علی صلاح الدین
مدینت وحق و حقیقت . . . . . احمد توفیق	انتقادات . . . . . مصطفی صبری
اوتوز برمارت حائسی ( مجاس مبعوثانده ) . . . . . کوچک حمدی	منفرقه
تاریخ اسلام صحائفندن . . . . . طاهر المولوی	سکوددن مورد بر ورقہ . . . . . نجیب
	حکام الشرع لایحه سی . . . . .

### نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونه اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر)  
 استانبول و ولایات ایچون :  
 برسہ لک ۶۰ غروش  
 مالک اجنبیہ ایچون :  
 ۱۲,۶۰ فرانق  
 الی آیلنی ۳۰ »  
 ۶,۳۰ »

درج ایدلمان اوراق اعادہ اولنماز

### قارئلر مزہ :

اکثر مقالاتہ ایات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلمش بولیدینی نظر اعتبارہ آلتہرق رعایتسز لکده بولنلما می  
 رجا اولنور .

درسعات

بکر افندی مضبعہ می - وزیرخان



## پازار ايرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی فنی هفته ق غزته در .

### جزای عمل

لزوم قطعی کوسرتیور .

چونکه معرفه الله ، مخافة الله کبی دارینده تأمین  
سمادت وسلامت ایدن ایکی بدرقه فلاح نما ، انجیق مکارم  
اخلاق اربابنه یار اولیور .

حق بیلنر ، حقنن قورقسق مجبور یئدددرلر .  
حقنن قورقازلر ، شوکاشانه بی بقانک — هم رنک نقش  
مار اولان — نقوش شعشعه بارینه فریفته اولوده  
نفسلرینی سسوء اخلاق دست حکمنده اسنیر و ذلیل  
کورمکه تحمل ایده مزلر .

عبادالالهک مال وجانه تعرضه کندی مال وجانلرینی  
طعمه لایب نیران ایتک کبی برروش مجنونانده بولنه مازلر .  
الله وار ، ذره قدر خیر ایدنلر خیرینی ، شر ایدنلرک  
شرینی هم کندیلرینه همده عباد سائره کوستره .  
قولارینه عدالت امر ایدن احکم الحاکمینک عدلنن  
اغماش ایدنلر ، یاخرد عدالت الهیهک ظهورینه احتمال  
ویرمه یازلر بی پروا هر درلو دناقی ارتکاب ایدرلر .

کرار آ و مرار آ بیان ایدلرکی وجه ایله نوع بشری  
— بین المخلوقه — رهین امتیاز ایدن عقل و نقل ،  
فنائله منجذب و رذائلنن مجتنب اولمادجه ابناء بشر ،  
اثبات شرافت ایده مز .

فضائله انهماک ایدنلر ، تراحت و شرافتده کرو بیان  
ایله هم پرواز اولدقلری حالده رذائله تودیع فکر روح  
ایدنلر ، خساست و خبیانته ایدس رجیم ایله هم عنان  
اولورلر .

آدمی زاده طرفه معجونت ازفرشته سرشته وز حیوان  
کربدن میل کند کمترازین ویردان میل کند بهتران  
خلاق عوالم — خصائص عالیله تکریم بیوردینی  
انسانلره مکارم اخلاق امر ایدیور . رحمتی اخیاره  
غضبنی اشراره وعد بیوریور .

کتب مقایسه ، رسال مزنده هب او ، امرک اتقانیته ،

برکون فلس احمره محتاج اوله حققری — قبل الوقوع —  
کندیلرینه سولسنه خنده استخفاف ایله متابله ایدرلردی.  
(یوم تبلی السرائر) ی فراموش ایدرک بر مقصد

ملکونک ترویجی ایچون — خاتمانر سوندره جک ، جانلر  
یاقه جق درجه دهشت آمیز ، فقط کیتدیگی رده  
شهر آیین اجرا ایتدیره جک ، جانلره جان قاته جق  
مرتبه ده مسرت انکیز اولان — برطاقم (صدقاتنامه!) لر  
ترتیبله کسب کام ایدن دنائت پیشکانه . برکون  
(صدقاتنامه) لرینک در فزاعمال کبی یوزلرینه چاربیله جتی،  
(صدقاتنامه) لرینک حروف و فطای عدنجه کندیلرینه  
لغت ایدله جکنی ، نهایت وجود مشوملرینک غیائی  
ججیمه آتیه جتی اخطار ایدن بر مرد حق پرستی  
— کندی زعم باطلارنجه محاله احتال و بر دیکچون —  
قهقهه استهزا ایله تحقیر ، یاخود بووسیه ایلهده بر  
(صدقاتنامه) طویل الذیل (یازه رق او مرد صفی القابی  
نوحه پرداز «ای وای کبیا بحال تدیر — یک کردن  
وصد هزار زنجیر» ایدرلردی .

ظهور غیره الله ایله هول محشرک دنیاده تجلی ایتدیکنی  
نظر عبرتله کورن حقایق ینان — سرا و ضراده نفس  
لوامه نک شرندن مرحت صمدانییه التجا ایله — نفسه  
عائد مظللمدن طولانی اخذنار ، یاخود اعدامک دوچار  
اولدینی مصیبت ایله کسب مسار ایتسه لر بیله عامیه تعلق  
ایدن مظلله قارشئی التزام مساهله ایده مزلر . حدودالاهی  
تعدی واضرارناس فضیحه سنه تصدی ایدن اشخاص  
ششومه نک ازاله وجودی — سلامت عمومیه نامه —  
فرضدر .

عکس تقدیرده حدودالله تجاوز ، لنت الهیه  
استحقاق کسب ایدلمش اولور .

اغراض ز ارباب ستم ظلم صریح است  
از عدل بری نیست خدا کرچه کریم است

[ سیر آشنایان امته معلومدرکه مظهر خاق عظیم

غضب حق برکون آنلری زیر و زبر ایدنجه دست  
زن ندامت اولورلر. اما تدبیری خسران ایدیدن عبارت  
قالیر .

حقوق عامه ، قانون الهی ایله معین و متجاوزین  
حقک اوغرایه جتی دواهی مبین ایکن — اضغاث  
واحلامدن فرقی اولمان — اقبال یک روزدی ابناء  
جنسک نکیته تخصیص ایدن شخص ظلوم ، یا مجنون  
سرکائدر ، یاخود محروم ایماندر .

مجنون اولمازسه حق غیره تجاوزکبی بر حرکت خنار  
انکیزده بولماز. محروم ایمان اولمازسه عدالت الهیه دن  
تحاشی ایدرده حقوق عامیه ، حقوق شخصییه سی  
درجه سنده صیانت ایلر .

نه فائده که رهبر ضلال اولان سوء اخلاق ، مسلط  
اولدینی اشخاصک شعورنی ، حتی ایمانی ازاله ایدیورده  
مردلو اعمال خدیه نک دنیا و عقباده جزاسز. قاله جتی  
نشنه دوشوریور .

علم القین بیامایدرکه هیچ بر عمل جزاسز قالمیه جتدر  
عدل حق ، بویه ایجاب ایدیور . بشر ، قانون الهی بی  
تغییر مقتدر ایسه کیف مایشاء حرکت ایدر ، غایبده  
کیده جکی بره کیدر . مرتبه بدهاده بولنان عجز تامنی  
معترف ایسه انقاس معدوددسنی — کمال شوق و متله —  
تحصیل خیره صرف ایدر ، داربنده مسعود اولور .  
چین استطاعده سعادت عمومیه خدمت ایتیمیلر :

کورسون امداد یارب رحمتکدن تا ابد  
صرف مقدور ایتین هم جنسک امدادینه

تمنینه هدف اولدقاری حالمه قدرتی عبادک محبونه  
حصر ایدن خنازیر حقنه نه صورته تمنا بده بولنق لازم  
کله جکی آزاده ایضاحدر .

سبحان الله ! بیت انال مؤمنینی تخریب ، عبادالاهی  
تعذب ایله جمع ایتسکبری نقد بی شماری هوسسات  
نفسایه اوغورنده صرف و سرف ایدن سفاهت پروانک

## سیاست شرعیہ

۲۳

باراتاریہ - تعریفی - اقسامی - بوبادہ کی احکام قانونیہ و شرعیہ - مصادیقہ سفائن و بوبادہ کی احکام قانونیہ و شرعیہ - کمی ، واپور ، سفینہ ک آیری آیری شیلر اولدینی - سفائنک یالی ریختیلرینہ چارمسی .

باراتاریہ ، Baraterie دینیلان شی کمی صاحبہ یا مستاجرہ قودانک و سفورطہ قومانیاسنہ صاحبک ابتدکی چاہدر ، قودانک ابتدکی بوجاہدن طولابی جزاقانوننامہ سی موجبہ جی قودان علیہ اقامہ دعوی اولتور . بوباراتاریہ جینجہسنہ Delitde Baraterie دینیلور . قودان کمی کی قصداً قضایہ اوغرامشی ایسہ بوکا فرانمزجہ Commettre une baraterie دینور . باراتاریہ یاعادی و یاخود چاہلی اولوق اوزرہ ایکیکہ انقسام ایدر .

اگر قودانک وظیفہ سنی حسن ایضا ایتمہ سی واولسبادہ ذہول وغفلت کوسترمک مثلاً دقتسزلق و یا عدم مہسارت و تسبب اثری اولولرق کینک قرہیہ او طورمسی و یاخود بشقہ برکیہ جاتی کی تقصیرات و خطادن معدود اولان فیللر عادی باراتاریہ قیاندندر . بونوع اثر تسبب نتیجہ سی اولان فعلاردن دولابی ضمان لازم کلورسده مسئولیت جزائیہ یوقدر .

اما خسار دیدہ اولیان برکی کی قضایہ اوغرامشی کی کوسترمک و شدت امواجدن حوالہ ی دکرہ آندی دیہ دفتر مخصوصہ قید ایتمک وامثالی حیلہ وساختہ کارلقاہ ایناع اولنان افسال جرمیہیہ حیلہ ی باراتاریہ دینور . بناءً علیہ بوصورتدہ قودان ہم ضمان ایلہ عده جزا ایلہ محکوم اولور .

تجارت بحریہ قانونک ۲۷۴ نجی مادہ سی موجبہ جہ ، کینک کورکرتہ سی اوزرنده اولان باجہ و کینک و سائر دلیکارک قبادلہ مسندن و سفینہ ک پلامار بنادیلر مسندن و قودان ایلہ طائفانک مساحلہ لردن وقوعہ کلان قضائرلہ

صلی اللہ علیہ وسلم اقدمن حضر تلی ، نفس مبارکہ لری ایچون بفررددن اخذ انقام ایتمیلر ، کال کرملرندن عنو ایلمہ معاملہ بیور دیلر . اما حیثودالاهی تبدی ، حقوق عامہ یہ تجاوز ایدنلری تأدیبده مساحلہ بیورمذیلر حتی برحاربده مشرکین ، سن ساداتلری زخمدار و - هر قطره سی حیات خلافتدہ مرجع اولان - خون پاک رسالتناہلرلہ - مرآت حق نما اولان - وجه مقدس لرینی لاله زار ایتمک لری انشاء احباب کرام «یا رسول اللہ ، کاشکہ کفارہ بددعا اپنسیدیدکنز» دیمیلرلہ رحمة للعالمین اقدمن «بن لمان بئث اولتدم» بیورمشلر و «اللهم اغفر لقومی او اهد قومی فانهم لایلمون» [۱] دیہ دعا ایتمشلر . لکن غزاه خندقده ذات سنہ لرینی نمازدن متہ جرأت ایدن مشرکین بدآیین حقدندہ «اللهم املاء بطونهم ناراً» بیوردرقلری کتب سیرده محرردر [ .

اثباتہ حاجت یوقدرکہ هردرلو بلاتک صدری سوء اخلاقدر . سوء اخلاقدرکہ هانکی فردہ ، هانکی قومہ سرایت ایتمہ اخصال مقرردر . دنیاده ابقای نام ووجود ، عقادہ اکنسای لطف مہبود ایتمک ایستہ نیلیر مکارم اخلاقدن بشقہ بدرقہ نجات آور بولہ مازلر .

مزرعہ آخرت اولان شو جهان فائده هرکس اکدیکنی بیجر . هرکس عملک جزاسنی کورر . ارتکاب شر ایدوبده خیرہ انتظار ایتمک ، زقوم دیکوبده ورد احمر ظهورینی امید ایلمک بکزر .

بناءً علیہ تحصیل فضائلہ وقف حیات ایدلمکہ دنیا منزه ، عقاب منزه معمور اولسون . حیات حقیقیہ ، حیات فاضلہ دن عبارتدر . غیرت بزدن هدایت حقدندر .

ابن ابی

محمود کمال

[۱] شراحک بیسانہ کورہ طاب مغفرتدن مراد عالی . قومک علی اطلاق کنہا لرینک دعوی دکل ، یا لکن وجہ مبارک لرینہ ایراث زخم ایتمک خصوصندہ کی ذہلرک غفوبدر .

امته محموله به ترتب ایدن خسارات عادى باراتاریه نوعدن اولمله احباب امته به عائد ايسهده مضرراوللر دخی مساب اولان اشخاصه و بولنرك كافل افامالى بولنان كيمسدره مراجعته تضمین ایندیرلر .

سیاست شرعیه کلهجه ، برسفینه روزگار ویا طالعتهك شدتدن و یاخود طاع کی قرده تصادمندن غرق اولور و بونده ملاحك صنع و تقصیری بولنمازسه بالاتفاق ضمان لازم کلز . قانوندهده بویهدر . فقط سالف الذکر ماده قانونیده بیان اولدینی اوزره اکر خسارات واقعه قودانك فعلی ایله ايسه مثلاً سفینه موضع معتادی تجاوز ایدوده غرق اولسه بالاتفاق ضمان لازم کور . تجاوز ایتسه بیه غرقده تصدیسی بولنورسه مثلاً قودانك نسیب و اعمالدن کی قرده چاربه ضماندن قورتلماز . چونکه قودان اجیر مشترک اولمله ارتکاب ایلدیکی جنایتی ضامن اولور . [۱]

اثر قضا اولهرق مصادمه سفائن واقع اولمش ايسه ترتب ایدن زبان هیچ برطرفدن استرداد اولنماق اوزره مضرر اولان سفینه عائد اوله جنی تجارت بحریه قانونك صراحتی مقتضاسنددر .

فقط بومصادمه کیفیتى ، مصادمه ایدن سفائن قودانلردن برینك تقصیراتیله وقوع بولمش ايسه زبان سبب اولان قودان طرفدن تأدییه اولور . شوقدرکه قودانلردن هر ایکسینکده تقصیراتی اولور . و یاخود تقصیراته قفیسینك سبب اولدینی مجهول بولنورسه و حالده مصادمه ایدن سفائنك قیمتلى مقیاس طوسیلهرق هر برندن قیمتته کوره مضارف تعمیریه آلنور .

سیاست شرعیه کلهجه ، برسفینه لیانده لشکر انداز [۲] اولان دیگر سفینه اوزرینه دوشوبده برضرر ایقاع ایتسه ضرر واقعی تضمین ایتمی لازمدر . اکر ایکسیده مضرر اولمش ايسه لیانده پلاما برند [۳] اولان سفینه

[۱] معین الحکامه باقی !

[۲] سفینك لیان وحوض خارچنده تیمور آتمسینه دیرلر . سفائن حربیه و علی الاکثر تجارت سفینهلری بویه یابارلر .

[۳] برسفینك لیان وحوض داخلنده باغلامسینه دیتور . فقط سفینهلرك بوصورته باغلامسینه تعین ایدلک و جموله آتقی کی مقاصده مطوف اولوب بوقته سفینه چوروتماک و عملدن اسقاط مقصدینه مبتنی اوله میهنی طیبیدر . حالبوکه دور مذموم

اگر سفینه منکسر اولوبده ایچنه صو کیروب امته محموله به خسار ترتب ایتسه اکر بوقودانك فعلیه ايسه ضامن اولور . خلافی تقدیرنده ضمان لازم کلز . [۲]

فقط برکیمسه محل میندن آخر بر محله نقل ایتمک اوزره صاحب سفینه ایلعد ایدوده سفینه یولده منکسر اولسه اکر بوقیفیت صاحب سفینهك صنعی اولقمسزین منکسر اولهرق غرق اولمش ايسه ضامنده لازم کلز . اچرده لازم کلز . [۳]

دیمك اولیورکه باراتاریه حقهده کی احکام قانونیه و شرعیه بردر . شوقدرکه ، سفینهیه صو کیرویده امته محموله به ایراث فساد ایتمی قودانك فعلیه اولمدینی تقدیرنده ارباب حقوق ضمانك لزوم و عدم لزومنده

[۱] عمادیه باقی !

[۲] قاضیحانه باقی !

[۳] فتاوی سراج الدین .



ساحلخانهك ریختمه تصادف ایدوبده خراب ایدرسه  
قودان ینه مسئولیت حقوقدن قورتیهماز .

شورایی شایان دتدرکه اراضی قانوننامه، سنک  
۱۳۲ نجی مادهسی موجبجر، هرکیم مرجع مخصوصدن  
اذن الهرق دریادن بریحلی املا ایدرسه اول محله مالک  
اولور . فقط بمدالاذن اوج سنه طولدیرمازسه آنده بر  
حق قایله جندن دیکری اومحلی تملک ایدیبیلور . بلا اذن  
دریادن بریحلی املا ایدن کیمسه اومحله مالک اولهمیه جندن  
اکا بیت المال صاحب اولوب بدل مثل ایله اول کیمسه به ،  
استثنائی تقدیرنده بلمازیده آخره صاتار . یالکزر ریختیم  
نظامنامهسی موجبجره یومللاوریختملر متصل بولن قلمری  
ساحلخانهك تفرعاتدن معدود اولمغله ملکیت ووقیتدده  
آنلره تابع اولمری لازمدر .

بوصورنده سفینهك بوقیل ریختملره ایقاع ایلدیکی  
ضرردن متولد دواویده نقاطمذکوره وظایفه وصلاحیت  
نقطه سندن نظر اعتباره آلتقی صورتیه ایندای معامله  
اولمغسی لازمه دن اولمغله جهات مذکوره حقتده مسکوت  
عنه اولان تجارت بحریده بولنلرک دخی تصریحی هیئت  
اجتماعیهك مقتضای مسافندن کوریرم . تاکه توزیع  
عدالنده تشت حاصل اولسون .

بعض ارباب حقوق ریختیم نظامنامه سنک درسعاده  
خاص اولدیفندن بختله طشره مرده استیذان کینته لزوم  
کوستمرلری دور استبدادغرا بئندن اولمغله چوق کورلماز .  
بردولت تبعه سندن اولان افراد باینده درسعادتلك  
طشرهلق نظر اعتباره آلتقی کبی مساوانسلفه آرتقی  
نهایت ویریه جکندن قوانین و نظامات احکامیه هر فرد  
حقتده مساوی اوله جنی شهبدن آزاده دره قهر اوله سی  
استبدادده درسعادتلیلر ایله طشره لیلر شویله طورسون  
درسعادتلیلر ایچنده مایینه منسوب و ماهیتلری مجهول  
اسافل ناس نه بیوک بر امتیازه مالک اولدیغی تکرار

قودانسه ضمان لازم کلیوب بلدکه لمانه کیرهك مذکور  
سفینه اوزرینه دوشهن سفینه قودانسه لازم  
کلیور . زیرا لمانده سفائنك ایقافی مساع قانونی و مقتضای  
شرعدر . جواز شرعی ایسه خانه منافقدر . بناء علیه  
متعدی اولمغله ضمان لازم کلز . اما دیگر سفینه عدم  
دقندن دولایی تضمینندن قورتیهماز . فقط هر ایکی  
قودانك تعدیسی موجودایسه هر ایکی سیده ضرر واقعی  
تضمین ایدرلر . [۱] کوریلورکه ، احکام قانونیه  
بوخصوصدهده شرع ایله توافق ایستدی .

اگر سفینه برصنداله چارپوبده صندال دروننده کلیور  
دکزه دوشوب غرق اولسولر ینه تعدی نظر اعتایه  
آنلور . سیاست شرعیدهده دخی دینیلورکه « بر رئیسك  
سفینه سی یالکزر یوزر ایکن روزکار مشدد اولوب  
رئیس سفینه سی صرفه منتدر اولمغله آنك صنی اولمیدر  
سفینه برقایغه طوقونوب قایق دوراکله ایچنده بولنانلر  
دریایه دوشوب غرق اولسولر رئیسه نسته لازم کلز .  
چونکه دکزده سفینهك جریانی مأذون فیه و مجازدر .  
بناء علیه تعدید اولدیفندن صاحب سفینهك محکومینه  
محل یوقدر . یالکزر مسئله شرعیده « یلکزر » دینیلور .  
فتهای عظام زماننده سفینه وواپورلرک زمانمزدده اولدیغی  
کبی مکمل و مجبوز برحاله بولمامسندن نشأت ایشدر .  
لسان بحریونده یلکزر ایله قولالایلان سفائنك « کبی » و بحار  
ماکنه سیله استعمال اولان سفائنكده « واپور » دینور .  
مراکب بحریه جسیمه لرده سفینه دیرلر . بوصورنده  
« یلکزر » تعیرینی یالکزر کبی به حصر ایتوب واپور  
وسفینه یهده تشمیل ایتدیرمیلدر .

سفینه مجرد قودانك آسیب وقصورندن دولایی

استبدادده دکل سفائن تجاریه ناموس دوقی صیانته مأمور  
ولمناک برنطقه متحرکه سی بولان بتون سفائن حربیه مضایمار  
بند صورتیه شو ایدلشدر .

[۱] خایه وداماده باقی ! ص ۳۹۹

ضروری سی سائقه سیله بلع و احایتمی ، یا خود حرکات و قواسنی زجر و تضییق ایلمی ، زمان حاضر دده بر قاعده مرعیه حکمی کویستره جک و بوکامیل و اتباع ایدیه جک اولدینی حالده ترقیات بشریه نامه مشهور و موجود آثار و مؤسسایک تأمین مقصد ایدمه یکنی بلا احتراز اعتراف ایلک ، هیچ اولملازیمه مؤسسات و آثار مبحوثه ک وانلره عائد مساعی و مصروفه ک هنوز حائر کفایت بر مرتبه واصل اولمادیقنی افکاردن چکنامک حق ناشناسلندن مدود اولماز .

نصل اوله ییلرکه ماراج مدنیه ک اقسای درجانه صاعد اولدقلى ظن و یادنا ایدیلان اقوام آره سنده حن پرستلک خصیصه سنک تمامیه و احیاب اولدیفنه علمی اقناع و تعلیم ایدیه جک دلائل اوقدر مبدول اولدینی حالده عکسنى مثبت براهین پک چوقدر .

حتک منبع فیضی یشنه حقدر . ومنبع لازالندن مستقیض ایلمانلرک حق نامه کویستره یله جکاری اوضاع ، ایراد ایدمه جکاری اقوال متین براساسه مستند ، برجهده و جهاددن متولد اویاه جنی ایچون بالضروره اعتیاده لایق اولماز ، سوق روزکاره تبعیتدن قورسیله باز ، تأثرات و انفعالات نفسانیه ملقا غلبه ایر ، متاقد و آمال شخصیه حقه ایجابات و الحاح آتی قبول و تسلیمدن چوق کره کری بر اقر . لسانلرده حق و حکمت نامه ک چوق و اکثریتیه مقبول و مقبول اقاویل ایشیدیلر و قائلار بنک مرءاولی ده جدیت و علویته قائل و قانع اولمی ایستیلر ایسه ده انسانلرک قایب فطریلرینی اوفاندن استلال ایتمک مشرب حکیمانه می مسلک متخذی اولان ارباب عزم و حزم قولک جدیدتی انحق قیلده مشاهد ایه تحسین قناعت لازمسته اتباعدن فارغ اوله مازلر . لسانلری قلیلرینه توافق ایمان ، قلاشانی انک بیوک مسلک حکمت عدایلار ، طابع و امن جهنک ، قوای فکریه و مدرکته ک اختلافی جهتیله عللده دم اضلال و اغفال دوشوره یله جک

! معلومی اعلامدن بشقه برشی اولیه جنی درکار اولمغه صرف نظر ایدیوروز .

[مابعدی وار]

ابن حازم : فرید

## مدنیت - وحق و حقیقت

ترقیات بشریه ک ، اسباب مدنیه و وسائط اجتماعیجه فی یومنا هذا واصل اوله ییلدیکی درجات تکمل - اعصار سابقه یه نسبتله - نه قدر سزای تقدیر و توقیر اولور ایسه اولسون - منای وسیع انسانیته اضافیه - هنوز سرحدکله متواصل و بلکه متقارب یله عد اولنه مامق لازم کلیر . زیرا مظهر تکریم اولان بشریتک - حازر بولدینی شان و شرف عظیم ملاحظه ایدیلجه مناسبات و مساملات عمومی و خصوصیه ک اوشرفله مبدوطاً متناسب اولمی ایجاب ایدمه جکنی نه انکاره ده تاویل امکان بولنه باز . حالوکه وقوعات و حادثات عمومیته دیلمده - اکثریتیه شوایجابی سالب بر شکل و ماهیته جریان ایدوب طور یور .

شمار پاکیزه بشریتک - الوجودی و قطعی مناسیه - اهم و اتمی و بلکه اصل و اولی اولمق لازم کان حقیرستی ، پک چوق دفعه ، پک ضعیف تاویلات ایله مانع خدیه و اغراض فاسده یه فدا اولوب کیدیور .

نصورتیه اولور ایسه اولسون حقندن اعراض ، شرافت بشریه یه وهن و شین ایراث ایدر . حتمه قارشی سکوت و تاهی ایلده قلبوب عکسنى ترویجه ، مظالم و باطلی نشر و ایقاعه جرأت ایسه انسانیتیدن تبعاد و بلکه بستون انبلاخ ایلمک دیمک اوله جنی محل تردد و اشتباه دکلدیر .

قویتنک ضعیفی ، کیف و ارزوسی و یا احتیاج غیر

ترقیات بشریه نامنه دیده ابراهیم و شکرانی تنور ایدین ابداعات ، خصوصیه علوم و فنونه عائد اقدامات ، احتیاجات مادیه چه اسباب و وسائط ممکنه اعداد و ابزاری بشرک — وسائط مستحضره ک حسن اعمال و استعماله عائد تشبثات و مساعدت استعجال ایدانلری خرم و دلشاد ایلدیکی جای مناقشه دکل ایسه ده انسانیک دوام و بقا سجه مادی بدن زیاده حائر حکم و تأثیر اولدینی تسلیم کرده ارباب یقین بولان معنویات بشریه اوزرنده ترقیات حاضر دنک حصوله کثیره بیله دیکی تأثیر و اثر درجائی دور و دراز تدقیق و ملاحظه شایاندر . بشریت مکرمه ک — ارباب فکر و نظر — احساس ایتدیکی منی شمول و احاطه منی آنستنده بک معنی و وظائف دخی تعیین ایتکده در . اومنه آنا بولانلرک شو وظائف معتنائی کمال شوق و ذوق ایله تسلیم و قبولدن اصلا ابا ایدمیه چکری هویدادر . ایشته شومنی و وظائف معنی بلانلر نه ترتیه انتشار و اتساع ایدرایسه بشریت مکرمه ایه اونسته تقرب ایدلش و ترقیات حقیقه بشریه وجوده کش ارلور .

بشرینک کالی ، آنحق حق و حقیقتک بکماله انیده معتددر . اقوام و اشخاص کالی ، شوکت و قدرت موجودیه دکل ، قدرت و شوکت مادیه و معنویه منی اظهار و محافظه حق و حقیقتده صرف و استعمال ایله اراده و اثبات ایلک اقتضا ایلر . یوقسه احای حق و ابطال حقیقت ایچون بالفعل اعمال خبر و شدت دکل ، حتی بالکز بوضع تهدیدیه معنای انسانیه ادخال اولمه از . حق و حقیقت وظائف انسانیه و مدینه چه اس — ساسدر . آنحق بوساس ترصین و احکام ایچون وسائط خبر و شدت مراجعت اولملیدر . بونک عکسنده حرکات و معاملات دوام ایتدیکه ترقیات حاضره بشریه منی و ابداعات موجوده مدینه منی نقطه عذایی کاله متواصل عدایمک مجاز و محق اولمه از . چونکه حیات عمومیه چه اس — اساس اولان

برحوق نفوس بولمده بالطبع مشکلاته اوغرانلر . فقط حق و حقیقت بعضاً ظلام مجهولیتده نهان قالسه بیه هیچ روح ایله صورت دائمده مخفی قاله از . او ظلمات مطلقا عارضیدر موقدر . نه قدر امتداد ایدرایسه ایتسون هر حالده ناقص حق غلبه ایدر . حقیقت تجلی ایلر . بورقضیه مسلمه درکه شک و شبهه کوتورمنز . بشقلرندن تحری مناله حاجت قالمدهن هر کس بوخصوصه بانفس کواه بوله بیایر . زیرا بشقلری موقدا اولسون لایمق قابل اوله بیلسمده انامک بالذات نفی ادا تمسکی ممکن دکلدر . لایمق هوانده بولانلر الدافعه هر کسندن زیاده مروض قالانلدر . افعال ذاتیه منی محاکمه ده تهاونه ایشانلر ، خلاق محاکمه مروض قالمش ، تریض و تعرضلری دعوت ایتش اولورلر . دشوار و یاناستوار املاره مطلوب ، همزات شیطانیه ایله ادراکی مسلوب اوله زق نشیبی فراز ، سیاهی بیاض نماینده تلقی ایتک ، بالطبع حق و حقیقتده صیدریا بیه کج انسانیه منستی بونک بیه کج احوالندن دکلدر .

غایه مقصود بشقه ، مقصوده وصول ایچون تشبث و تمیزه ایدیلان اسباب و وسائط بشقدهر . اسباب و وسائط موجودیتی بالامزاحم مقصودک نیل وصالی هر کس و وعد و تأمین ایدمیز . بهمحال اسباب و وسائط عاقلانه و حکیمانه استعمالی الزمدر . تشبثات جدیه و مسامحی متعایدن و ارسته بولانلر ایچون وسائل نه درجه مسکمل اولورایسه اولسون بر فائده و موفقیت بخش ایدمیز . کذلک بشقلرینک آنحق کندی حساب و خواهشده مصروف و متمنی اولان غیرت و محنتدن استاده امیدنده بولمده عیب و علوهت و جنبه منایدر . هله اسباب و وسائط بیه استحضار و اسکمال اولمدهن ، هنوز ایلک قدمیه باصله مدن متصودی الی ایچنده کورن و یاخود کورمک ایسته یلدر ، لاف و کذاب ایله عالی و لوله یه دوشورلره نه دینلیمک لازم کله چکی بیلیمیز . ماحصل

اولورلایسه اولسونلر مائیت صحیح و انسانیست  
مکرم به انصاب کلی میرز حاییلانلر .

ابن لاهین : احمد توفیق

( مجلس معوانده )

۳۱ مارت حادثه - مدن

[ مابعدی ]

راسم افندی دوامله :

بودنسلر ملکتتمزده دینسزاتکک تمهینی آرزو  
ایدیورلر . و کوزورلرکه بواالربنه شمدی طوغریدن  
طوغری به موافق اولمق ممکن دکل . زیرا بتون اهلانیز  
حسایت و تربیه دینیه ایله بیومشی اولدولردن بونلری  
دکشدیرمک قابل اولامور .

بناءً علیه چوچتایمیزی تا کوچک یاشلاردن اعتباراً  
بوولده تربیه ایدرک دینسزاشدیرمک ایچون انسال  
آتییه کوز دیکور و بوندن بشقه برچاره اولمیدچتی  
بیلورلر . ایسته بو عسکرلر اناک سلاطانی تامله آجایمق  
ایسته نیان مککتبک بونیتله آجیلدیننه قنات ایدیورلر .  
بومکتبد کوجک یاشلارنده اسلام ، خرسیتان ،  
موسوی بالمله عثمانی قیزلرینک برآزاده برعائله اولادی  
کبی اوقوتدیریلوب یکسنستی تربیه ایدنسی و بوسورتله  
اسلام تیزلرینه تربیه اسلامیسنک خرسیتان قیزلرینه  
تربیه خرسیتانیسنک اونوتدیرلمسی آرزو اولیور .

حالبوکه اسلاملرله خرسیتانلرک حیات و تربیه  
عائله لری شته بشته در . براسلام قیزی هیچ بر وقت  
برخرسیتان قیزینک برخرسیتان قیزی بر اسلام تیزینک  
عین تربیسند اوله من . عثمانلر ایچون تربیه ساییسه ده  
کوزدیلرلن وحدت و یکسنسقلق بشقه ، حیات خصوصیه  
عائده تربیه یسه بشقه در .

اسلام تیزلرینک هنوز تربیه مادرانه و اسلامییه

حق و حقیقتدن آزچوق انحراف ایدلنجه احتیاطات  
نفسانیه در حال حکم و تأییدی کوسرتمکده . تاخر ایتمز .  
اوحاده ده کیننده - دیکرینک فوئده بر استقامت  
کورلر تملب و تحکمدن منع نفس ایده من . مصیب اولسون ،  
غیر محق بولنسون تفکره لزوم کورمه دن - آمال  
و مقاصدی اجرابه ، مقاومت و مخالفته قالدیلانلری احیابه  
اوغراشیر ، حتی تأویله ، مقصدینه مخالف دوشن حقیقتی  
تبدیله صاواشیر . مدینت حاضرده فی الحقیقه تکملات  
جدیده مظهر اولمش و انسانی - شان و شرف عظیمک  
تلقین و تکلیف ایتدیک و وظائف مهمه و متنوعه  
حسن ایفا ایدمک مرتبه بالاترینه اصعباده کفایت  
آمین ایتمش ایسه - حادثات سابقه دن قطع نظر - وقایع  
حاضرده و مستقبله دن طرز دوران و جریانجه حق و حقیقتک  
کالیله تجلیسنه مترقب و منتظر بولمقده هیچ بر محذور  
و اندیشه تصور اولنماز . حق و حقیقت افراد و اشخاصه  
اضافه نه ساعیده ایسه اقوام و حکومتلرله نسبتلده و ماهیتدن  
چیقاماز . بلکه اداممه و ممارسه حق و حقیقت افراد  
و اشخاصدن زیاده هیأت مجتمعه و حکومتلرله متعده  
تعلق ایدر . چونکه حکومتلرک غایه تشکیله بوندن  
عبارتدر . حکومتلرک شو وظیفه نسی زیر تابتیلرند  
بولیانلره عائد معاملاتده لازمه خدمت مرعاایمه مک صلاحیت  
بخش اوله بیلیرمی . مدینت صحیحه ، حق و حقیقتک  
آنیله ایضاح ایدلسنه کوره بوسؤالک جوابی حکومت  
متمدنلک ماملاننده آراق ایجاب ایدر . ایستراشخاصه  
عائده اولسون ، ایستر حکومتلره تملق ایتسون حق  
و حقیقتده اطلاق جاریدر .

آمال و منافعه توافق ایدن خصوصانده حق و حقیقتی  
قبول ، فکر و مقصد تعارض ایلن جهتلرده ایسه تسلیمدن  
نکول بالطبع صحیح و سالم برمسالک اولماز . شو احواله  
نظراً نتیجه بو اولورکه تحری و قبول حق و حقیقتده مهمل  
ویامعرض اولانلر مآثر ظاهره جه نه درجه ، پر احتشام

تحصیل و تلقی ایده‌چکری بر صروده خرسنجان تیزلیه کجسه‌لی کوندوزلی بر آراذه اختلاط و امتزاج ایدرک بر تریبه‌النده بیوماری قطعاً جائز اولدمن .

بوکی قصورلره دینسزلیکی نشر ایتک ایستیلر احکام شرعیه‌نک تمامی اجراسنه مانع اولمق ایستدکری جهته حکومت اسلامی‌نک ذمام ادردسنی بویه دینسرلره تسلیم ایتک جائز دکلر .

بوسبیه منی بوعسکرلر مجلس مبعوثانده بولان بوکی براییک دینسز آدم‌لرک مبعوثلندن چیتارلسنی صدر اعظمک و حریبه ناظرینک و خاصه قوماندانک عزل اولمسنی و احکام شرعیه‌نک تمایله تطبیقی و بوحرکتلرندن طولانی‌ده بوعسکرلره مجازات ایدنا . سنک تحت تأمیه النسنی سزدن طلب ایدیورلر .

عسکرلرک مطالبی بوندن عبارتدر . « دیدی و کرسیدن ایندی . خاطر نشانم اولدیغه کوره راسم افندینک افاداتی مضمون سابق وجهله‌ایدی . اونوتدیم و یا ضبط ایدمه‌دیکم بعض جهلر ده‌ا اولمق احتمالی و ارایسه‌ده درخطر ایدمه‌یورم . فتنه‌جه شخصیاتدن یعنی رئیس احمد رضا بک افندی ایله رضا توفیق و جاهد بکارک اسم‌لرینی تخصیص ذکر ایتدیکنده مژدد بولنیورم . مع مافیه کرک دینسز دیکارینک و کرکسه بوذا‌لرک مبعوثلندن چیتارلارندن ماندا بر صورتله مظهر مجازات اولملری خنده بر سوز چادر اولمیدنی قطعاً بیایورم .

راسم افندینک عسکرلره اضافته واقع اولان بیانات سالفه‌سی هیئت مجموع‌سیله مبعوثان کرامی بر تأثیر عمیق ایچنه بر افندی . فقط بو تأثیرک مهابتی مختلف بولنیوردی . بعضلری اوکونک تهییج ایتدیکی اعصاب رعشه‌دارله ایدسنده بر خوار افراطه محکوم اولدیغندن و راسم افندینک حیسات ماضیه و خصوصیه‌سنه غیر واقف بولندیشندن هرکلسندن بیک مضای فاحش استنباط ایتکدن کندی

آلاموردی بعضلری‌ده افاده‌نک ارتباط سلیقتسنی ضبط ایدرک قدر حسن استماع عزمندوبولنه مدقارندن فالحه‌نک ختمیه علاقه‌سنی تقدیر ایدمه‌یه‌جک قدر بر طور غولنی ایچنده بیووارلانیوردی . بعض اخرایسه‌مزیت و مشوارینه مسلک و افکارینه خیلدن خیلی واقف اولدقلری راسم افندینک کندیسنه مخصوص ظن ایلدیکی لیانت و اقتدارینی ماضیه اغراض شخصیه‌سنده دکل منافع عمومیه‌ده استعمال ایتک و بویولده لومه‌الائمندن چکنامکله طائش اولسنه نغراً بویه بر حرکت ائشانسنده سوبلدیکی سوزلرک باشلانجندنکی ذوق و آهنگ دأردسنده رسیده ختام اولسنی و شوعریده طراقه‌دارک بویه‌ده بر حسن نتیجه‌یه اقتران ایدمیلیم‌نی امین ایتدیکی حالده بومیدک تخلف ایتدیکی کوره‌رک راسم افندینک حیسات دقیقه و احوال روحیه‌سنده تبدل وقوع بولوب بولمیدنی و سوزلرینک اختیار واضرارندن هانکیسنه تابع بولمیدنی و حاشه حقیقه معلومات اولیه‌سی اولوب اولمیدنی و عسکرلرک قلوبی نه قدر ونه یوله امله ایدمه‌یلدیکی و سوزلری مطالب عشاق حقیقه تمثیل ایدوب ایدمه‌یلدیکی و هر احتماله قارئی اوکونکی و ولتان اختلاک رونمون اولان فوران وطنیانی مجلس مبعوثانه بتون جهشتندن هجوم ایتامک و هر آغزدن بیک سوز چقه‌رق بر هر ج و مرج عمومییه میدان قاناق ایچون راسم افندینک بر جهت وحدت حالنده بولمسی اهانت و اغاستدن ، خیانت و خمدندن هانکیسنه راجع اوله‌یله‌جکی و هر نه وجهله اولورسه اولسون بو وضعیتده بولان بر کیمسه‌نک اوکون نه صورتله اداره کلام ایتک مجبورشد اوله‌جتنی محاکمه ایدوب طور ییوردی . و هر حالده بواوچ نوع افکار راسم افندینک بیساتی تنقید ایتک لزومی حسن ایدیوردی .

بوندن طولانی ایدی که راسم افندی سوزینه ختام ویر ویر مبعوثانلر سوز ایسترنی فی‌الایورلردی .



سویلی. ایندی.. که مضمون اناده سنه نذر آ شونی دیمک ایسته یوردی :

« عوامک ادراک اید بیله جکاری مناسبتر لیکار احوال عادیه وعمومیه قیلندن اولان شایردر. مثلاً آداب عمومیه به منابر بعض تصاویر ایله معابد اسلامیّه جوارنده اجرای لعبیات واستعمال مسکرات کی شیار جوریلور. بونلرک منع ایدله چکنه دایر برقرارک اعلانی افکار عمومیه اوزرنده برحسین تأثیر حاصل ایدر. اناک مکتبی مسئله سیده مشروع کورلر سه اونیه حکومت منع ایدر. »

عصاة خواجهر هیج سوز سویله دن خقیقیدیلر کیتیدیلر دهرک تزیید افعال ایسولر دیه دهری افندیکن ایراد ایلدیکی شو برقاج حله عسکرلرک ارزوسنه هیج تماس ایتدیک ایچون عاداتا اغیار اظهار ایتدیلر. و بز بوخواجه ی وسریلدیکی سوزلوی طانیوروز. برنجی خواجهرک سوزینه باقک دیه باغیدیلر ،

بونی متمایب عسکرلر ادره سندن مقالای برضابط قیلمتی حربف حق سوبلک حق دیکه مک حق ایشله مک لازم کله چکنه دایر آله بیلدیکنه باغرمغه واورته لغه بر ولوله ویرمه کباشلادی. و مشروطیت دن صکره عسکرلره بر جوق حتمسزلق ایدلدیکی و کندی بی شریعت اغورنده وحق یلمزده محاربه لرده خدمت ایتدیک حالد قادر و خارجنه چقارلدیفی درمان ایلدی .

بوساطه ایله عسکرلرک بر آزاره وسوزینه قاریشدی، هان ایسی بسون چیغرنندن چیقارماق ایچون مبعوللر وار قوتلری چیکلرینه ویره رک کندیلرینه اعتمادلری اولوب اولدیفی عسکرلردن صور دیلر واکر اعتقاد و امنیتک وارسه آرتق بزه براز مساعده ایدیکز . وطیشاری به چیقیکز که بزه مذاکره ایدلم . بر آن اول ایستدیکز شیلرک چاره سنه بقالم وایسترسکز سامعین موقنده دیکلکز . دپیدیلر .

فقط بویسانای یاوکلادن ویا مبعولردن رینک بیاناتی کی تلق ایدوده اوزرینه رسماً مجلسده مناقشه ایتک بوسوزلره بر اهمیت رسمیه ویرمک دیمک اوله چندن دیندکی یالکزمطالب واقعه یی اکلامق ایچون بو آدمه لری چاغیردق . اولر سویلسونلر کینسونلر صکره بز مذاکره منی یابارز ) .

یوقسه بونلره مناقشه ومباحثه ایتک قانون شکنک اولور . )

بونک اوزرینه ( خواجه افندیلردن ده ایشقه سوز سربیه چک وارمی ) دیندی . علما بتون بتون بروضع منکمرانه ومتحیرانه ایچنده قالدی . بر طرفدن کافی دگی دینلوردی ، فقط قارشى طرفده طورمعه بوانان عسکر قبایلی حریرلر خونین کوزلرنده کی تأثیر نظرله بوکعات فصیلده ، قارشى حمله باقبورلردی . ولسان حاله ( یا ، خواجهر ! بزه نصیحت ایتمه کالقبور . دیکزده شمعی بوراده بر چفت لقردی سویلکدن امتناع ایدیورسکز . ذاتاً سزده شریعتی ایسته یورسکز بوراده هیکل کی طورمیه می کلدیکز ) دیمک ایسته نگارینی اشراپ ایدیورلردی .

مجلسه گیرمزدن اول علما ایچنده تسکین غلیان ایچون عصانه قارشى ایتدیک نصیحتلردن طولای اوکون عسکرلردن ک زیاده مظهر عتاب اولان (واباشنده صاریق اولغله انسانک قلی تیز اولق لازم کلز ) سوزینه مخاطب اولغله عسکرک کندی حقه ده قوشق اولاندیفی ایدن ای بیه اکلامش بولنان (دهری) افندی مجلسده بر چفت اولسون لقردی سویلده کیدرسه قودن چقار چیقمز ده نلر اولق احتمالی موجود بولندیفی دریدش ایدرک صویه صابونه طوقو تمسزین برایکی چفت سوز سویلی موافق اولوب اولیه جنتی کرسی جوارنده بولان مبعولردن بیلرله ده مشاوره ایتدکن صکره پک کولکسز اوله رق کرسی به چیتدی . و برایکی سوز

وان صار اليك «كلامى مخدومى (غالب)» اولان نصايحندرد.  
شعاع منير احمدى فخردين (غالب)» ، اوندن (لوى)» ،  
اوندن ده (كعب)» ه انثال ايله دى ، جناب كعبده اجداد  
كرامى كې برچوق معالى ومكارم ابرازيله رياست قوشى  
احراز ايله مش صاحب حكمت ونضيلت برذات ستوده  
سيت ايدى . اولجه (يوم العروبه) ددنيان جمعه كونلرى  
قومنى طوبلايوب خلبلر ايراد ايدرك (سبائى الحرمكم  
نباء عظيم وسيرج منه نبى كريم) جملريله قريباً ساحه  
حرمده برخير عظيم حادث اولاجنى ونسندن برنجى كريم  
ظهوره كله چكىنى اخبار ايله اومبعوث الهى به متابى  
توصيه ايلار :

على غفلة يأتى النبي محمد  
فيخبر اخباراً صدوق خيرها  
يألتى شاهد فحواه دعوته  
حين العشرة تبغى الحق خذلانا

بيلترى اوقوردى .

خلبلرده حا ايراد اولونان (امابه) تركيبك قائل  
اولى كعب حضرتلرى اولدينى مرويدر . مال سابقه نك  
جمله كې عربلرده بروقه فوق العادى ، ياخود بيوك  
بر آدمك ولادت ووفاتى راس تاريخ اخذ وديكر بروقه  
حدوتنده تبديل ايتسكلرندن اهالى مكه وقعه فلك  
حدوتنه قدر كيك سنه ارتخانى مبداء تاريخ عداليه مشردى كه  
مشار الهك وفتايه وقعه قيل اراسنده على التقريب ۵۶۰  
سنه گذران اولشدى . بوندن صوكرا وقعه قيل ،  
دهاصوكرا وفات عبدالمطاب نزارتباره آلهرق سنلر  
صاييلدى ايسده اسلامك ظهوريله اولامبعث نبوى ،  
مؤخرأ هجرت پينمى تاريخ اسلامك مبدئى اولق اوزره  
قبول ايديلدى .

(كعب) : دن صوكرا (مره) اوندن صوكرا ده (كلاب)  
نيل نور محمدى ايله كامياب اولدى . جناب كلابك اسمى  
(حكيم) اولوب كلاب ايله صيد ايتسكلرندن ، ياخود

بونك اوزرينه كرك علما وكرك عسكر لر طيشارى به  
چيقليلر . وبلكن شيخ الاسلام وقوى امينى براز كيو  
قليلر . مجلسده مذاكره به باشلادى .

[ مابعدى وار ]

كروچوك حمدى

## تاريخ اسلام صحائفدین

[ مابعد ]

جناب (نضر) دن صوكرا (مالك) اوندن صوكرا ده  
(فهر) حضرتلرى نائل نور پينمى برى اولدى قبائل  
متفرقه نى جمع ايلديكندن ، ياخود ارباب احتياجى تفرش  
وتفتيش ايدرك اعانات لازم ده بولنديندن ايلك دوه (قربش)  
نامى آلان جناب فخرده ك اولاد واحضاديه ده (قرشى)  
ده نير . مشار ايلك زمان حياتده ، ينده كى ملوك حمير به دن  
(حسان بن عبدالل) بيت مكرمى ييقوب طاشلر نى  
ينه نقل ايدرك اوراده ، براو يايق وعربانى اوكا توجه  
ايتك فكريله مكيه ورود و (نخاه) جهته نزول ايتشدى .  
جناب فخر قوم وقيله سنى طوبلايوب حسانك اوزرينه  
غوم ايدرك لشكر جزار نى داغيدى وكندينى اسير  
ايله دى . حسان ، اوج سنه قدر مكه ده اسير قالدقن صوكرا  
فديه اعطاييله قور تولديسه ده يولده ترك حيات ايتدى [۲]  
(اذواء مين) دن بويه ستولتى برحكمدارى تحت سازنده  
بولونديران فورك اوازه شان وشرقى بين العرب دويولمقله  
اقتار حجاز به ده كى قبائل وعشارك جمله سى ملىع ومنادى  
اولدى . « الكده بولونى قایل ، استحصالى ايچون  
آبرو دو كوله چك مال كشيردن اولى وانفعدر » ، مآندكه  
« قليل ما فى يدك اغنى لك من كثير ما خلق وجهك

[\*] ينده اجراى حكومت ايدن حميرلردن چوغك عنوانى  
(ذوالنرين) (دوشناتر) (ذونواس) كې (ذو) ايله ابتدا  
ايتسكلرندن تغليب طريقه جمله سنه (اذواء مين) ده بيلر .

( ارض عنبره ) ده حقیقهٔ غرب اولدیفی  
آکلایان و مملکتی ایله قومی واصل پدرنی خبر آلان  
زید ، حجازه متوجها یوله چقمق ایستدی . فقط  
والدهنی حج موسمه قدر تأخیر عزیمت ایتمی . حجاج  
قضاعه ایله بلدهٔ حزامه کیمه‌سی توصیه ایله‌دی . زمان  
حجک ورودنده حجاج ایله برابر زیدده حجازه راهی و مکینه  
ورودنده کندنی طسایتماسی اوزرینه حق موروثی  
اولان شرف و سیادتله نائلته مباحی اولدی . مکملرک  
زعمهٔ اقصای بلاد اولان شام طرفلرنده پرورشاب  
اولدیفی ایچون کندیسنه ( قصی ) عنوانی ویرلدی .  
و اوصورتله اشتهار ائدی .

او وقت بنی خزاعه دن ( حایل بن حبشیه ) ولی  
کعبه وامیر مکه ایدی . قصیک سیادت واصلاتی  
بیایدیکسندن قیزی ( حی ) یی و یروب کندینه داماد  
ایدینسی . برمدت سوکره ( حایل ) خسته لانوب بیت  
شرابی آحق و قایمقدن عاجز قالقله متفاح پیتی قیزی  
حبابه ویری . حبی ایسه قادین و عاجزه بولونیدی چهلته  
بو وظیفه زوحنی توکیل ایدی . حایلده بوکاموافت  
وحتی دامادینی ولی عهد تعیین ایدهرک عازم آخرت  
اولدی . قصی ، برموجب وصیت ایضای وظیفه  
مداومت ایتک ایسته دیسهده متفاح بیت ایله برابر  
حکومت مکنکده لارندن چقاچنی آکلایان خزاعیله ،  
بوکاراضی اولمایوب آناختاری قصیدن بالاسترداداشراف  
خزاعه دن ( ابوغبشان ) دیبه آنیلان ( سلیم بن عمرو  
بن لوی بن ملسکان ) ه تسلیم استدلر .

ابو غبشان ، شارب الیلیل والنهار برعایش بدکردار  
اولدیغندن نشوۋه راح الیه تیرمهین الاری حامل مفتاح  
اولمق اهلتنی حائر دلدلی . او ، آنجیق عالم آتک

اعدايه مكابه و مضايقه ايه ديگندن (كلاب) عنوانه ياد اولونغه باشلامشدر. عربلر، بالطبع مقتون شجاعت بولونقولرندن اسمك سمياده تاثيري اولور فكريله چو حقلرني: اسد، حيدر، اوس، خزرچ، ذب، نر، فهد، كلب كبي حيوانات مغترسه اسمايي ايله بالعكس كوله لرني: مرزوق، رباح، يسار، سعيد، مامي كوزل اسملره نوسم ايدرلردي.

حتى بونك حكمتى بر اعرابيدن صورولش  
وجوجلر مزدمنلر مزلا مقالة ايجو ندر . كوله مز ايسه  
كندى خدمت مزه مخصوصدر جواني آغشدر .  
كلابك و فاتمه هنوز سوتدن كيسلمش (زيد) نامنده بر  
قفل كزنى قالمشدى كه بوخودوم مكرم ، حامل نور  
فخر عالم اولوب بالاخره توليت كيه و حكومت مكينى  
احراز ايدن (قصى بن كلاب) ايدى . زبك والدهسى  
(فاطمه بنت عمرو) (كلابدن طول قالنجه (بى قضاءه)  
جماعتدن براى حج مكيه كلش اولان (ربيعه بن خزام)  
اسمنده بر آسمه واردى . او غلى ده ياننده اولدينى خالد  
زوج نوينى ايله شام نواحيسندن (عذره) موغمته  
كيدر كه اوراده (زراح) نامنده برده جوجق طوغور-  
دى . (زيد) بى قضا ه آراسنده بويوديكى جهته  
كندى ربيعك ولد صليسى صايوردى . بركون او كي  
باباسنك اقرباسندن برله منازعه و غلبه اتمى اوزرينه  
حريف مغلوب زيدى . غريب الدار ايلقاه اتمام و «سن  
زدن دكلسك . آرا مژدن چيق ، باباك ديارينكيت»  
ديمكه تلحك ايله دى . بوسوزدن متأثر اولان زيد حزين  
و غمگين بر حاله كلوب و والدهسندن پدريتك كيم اولدينى  
و موطن اصليسى زهسى بولوندينى صورتى . والدهسى:  
«اولادم! سنك بادهك اونلرك بلدهسندن و قومك  
اونلرك قومسندن خير لدر . سن (كلاب بن مره) لك  
او غلى اولديتك زدن بى قضا افراتيك هپسندن دها  
كرم و دها اصليسك» ديبهرك فرزند محزوننه تسلى  
استدى .

جناب قسی، شرداد و سده حضاری اشهاد  
ایده رگ مفتاح شریف ایله سادات بیت منبئی یداستیهالنه  
آلدینی آندہ بیسوک اوغلی عبدالداری مکہ مکرمه  
کوندروب بدما کبة الهاک مفتاحداری اولدیغنی اعلان  
ایتدیردی .

زوال نشوؤ رحق ایله ابو غیشانک برآز عقلی  
باشنه کلدیکی صرده التدهکی دولت جهانیهانک کیتدیکی  
آکلادی واسترداد مفتاح خیال خامنه دوشدیسده  
تشیئی عقیق قاهره ( اخسر صفحه من ابی غیشان )  
ضرب مملکت انتشاردن باشقه بریدی انتاج ایتدی .

بو مثل « ابو غیشاندن زیاده دوجار خسار اولمش »  
مآلنده اولوب آلیش ویریش وسائر خصوصانده غین  
فاحشه اوغریالار حقه ایراد ایدیلر .

•••

اجداد کرام پینمبری وقسی بن کلاب

قسی، مفتاح شریف ایله سادات بیت منبئی اله  
ایتمش و ضمناً حکومت مکیه نائل اولمشده بی خزاعنه  
کثرت و غلبه سی و اجرا ایتک ایستدیکی اصلاحاته علی -  
الا کتر میاخله سی بالفعل ایفای حکومت و امارته مانع  
اولونیوردی . ارض مقدسه ده آیریق کبی پیشوب قلوب  
غافلده کولک صالیورن بر طاقم عادات جاهلیه و عقائد  
سیخیه دن ساحه ام القرائن تطهیری ، او بقعه مبارکدن  
خزاعیلرک تبعیدینه وابسته اولدینی اکلایان قسی ،  
بونلرک حوالئ مکدن دونه جاره آرامنه باشلادی .  
( فهر بن مالک ) احقادندن مکده بولونان صاحب رأی  
ذوات ایله خفیه بالمشاوره اطراف قبائلدن استعانه ایدیلرک  
بی خزاعنه ک حود حرمدن چیقاریلسه قرار ویریلنجه  
مسئله بی ( غیره ) ده بولونان اوکی برادری ( زراح بن  
ربیعہ ) یه یازوب معاونتی طلب ایدلی .

زراح ، قبیلک مکته بیخیزانجه ویکر برادرلرله برابر

مدامی ویزم شرابک خادمی اوله بیله جیک بر حالده  
بولندیندن بیت مکرمک خدمتیه اشتغال ایدمبور ،  
اکثری طائفک دلارا مهتابلرنده :

بی می و مطرب بفر دوسم غوان  
راحتی فی الراح لا فی السلسیل

نردسنی آتیور وروح افزا صباحلرنده :

صبح اولدی مهای صبحم ساقی ؟  
آج شیده بی محتاج فوحم ساقی !

نیازیله ازاله خماره چایله یوردی .

برکیجه تشکیل ایلدیکی بزم نوشده حصره کان  
ذوق جوشا جوش آراسنده ایچیکه یانوب یاندیجه  
ایچدیکی شراب آتشرنکک پیسیدیکی خبر آلماسی  
اوزرنه نشوؤ سر خوشانه سی زائل اولمش و :

خم تمی کشت و هنوزم جان می سیراب نیست  
خون خود خور آخر ای دل کر شراب ناب نیست

مؤداسنجه کولری ذورمش ، طولوملری پوشا -  
تمشکن حالا قامادینی باده سامانسوزک مسرتیه یانوب  
یاقله رق برطولوم شراب ویرنه مفتاح بیی قصر ید  
ایده جکی سویله مکه باشلامشدی . ابو غیشانک شو  
هذیان سکرانی بمض هوشیاران طرفدن جنساب قصیه  
خبر ویریلوب مفتاح شرفی بویه سرخوش برحریق  
الندن خلاص ایتنهک تام زمانی اولدینی ییلدیرلدی .  
مشارالیه کلوب بر موجب وعد مفتاح بیی تسلیم ایتدیکی  
حالده کندیسنه برطولوم شراب ایله برده قون ویره -  
جکی ابو غیشانه آکلادی . ابو غیشان اله ایده جکی  
شراب و کباب ایله تحدید عالم آب ایله یه جکی آکلاخیجه :

بکا کلین : امان سائر راح  
قالامین وارسین المده مفتاح

ترانسلیه بوکاراضی اولدی و شراب و قیونی  
آله رق مفتاح بیی دست کفایت قسبه تسلیم ایتدی .

(یمر بن عوف) حکم تعیین ایدلدی . و ایرتسی کونی پیشگاه کیرده فصل دعوی ایتحسی قرارلاشدیرلدی . یمر ، موقع قضایه چیقرق : سدان کبه و حکومت مکنک قبض توجیهی و بی فضاغدن مقتول اولانلرک دیتی خزاعیلر وروب اولرده قتل ایدیلرک دمی موضوع اولمهاسنی حکم ایتدی .

شو حکم اوزرینه حرم الی حدودی داخلنده ظم و تعدیه میدان و برلمک و افراد خزاعدن هیچ بری ( بطن مر ) ی کچرک مکیه کیرمهک فقط آرزو ایدلرک جبال مکده اقامتی جائز اولق شرطیه برمصالحه نامه یازوب قضیه و یردیلرک بونک حکمی عصر سعادته عقد ایدیلن ( حدیه ) مصالحهسنه قدر جاری اولمش و او وقت بقایای بنی خزاعه امان بینمیری به داخل اوله رق او سایه اولاده باده مکیه کیره بلمک مساعدسنی استحصال ایتشدی . حتی قح مکنی اقتباح ایدن غزوه جلیله قریشک اماننده بولونان ( بنی سیرا ) ک بنی خزاعیه تجاویزی اوزرینه وقوعه کشدی .

## S

کبه مکرمه ، جناب ابراهیمک بناسندن بری اولاد اسماعیلک قبله کاهی اولمشهده قصیک زمانته قدر اطرافه اولر بنا ایدیلشمشدی . کرک اولاد اسماعیل ، کرک افراد خزاعه کوندوزلری بیت شریفک چوارنده بولونورلر ، کچرلری خارجهده اقامت ایدلرک حدود بیت الله داخلنده ضروری اولان حرمتسز لکدن چکینیرلدی [\*] شو حالده احترام حرم نقطه نظرندن شایان تقدیر اولمغه برابر جوار کبه اسمک مانع عمرانی بولوندغنی کورن قصی ، بالاستقلال نائل امارت اولونجه قیله قریشی اطراف کبدهده اسکن ایدلرک اورالرک معمور بته خدمت ایتکی

[\*] حرمت حرم شریعت غراذهده ملزم اولدیفندن رسالتناه علیه وآله صلوة الله افندمن حضرتلری بو خصوصه غایت رعایت ایدلر ، حتی دفع حاجت ایمون مکبه ثلثان فرسخ مسافهده بولونان ( مقمس ) نامنده کی موضعه قدر کیدرلدی .

( بنی قضاغه ) دلاورلرندن بر جم غفیر تشکیل ایدلرک هیچ موسمنده مکیه کلدی .

عزم جهانگیرانه سنک قوه اجرائیه سی اولاجق عسکرک ورودی اوزره تقی ، اولا ( اجازه ) اصولک رفته تشبث ایتدی — که بو اصولی دیگر بر مقالهده یازمشهدق — وعرفاندن اینوب اوج کون ( منی ) ده اوطور دقندن صکرده مکیه کیده جک اولان حجاجک حرکتلری کندی کفرلرینه تابع طوئلق ایستین ( صوفیه ) قیاسنه : اجازه نامه بر اصول اولسه بونک اولاد اسماعیل و اونساک الک کزیده بر فرزند ی بولونان کندیسنه عائد اولما سی لازم کله جکی و عباد اللهی بهوده یره تمذیب ایدن بو اصول هوارک بعدماجاری اولمهابه جتنی سویلرک قولی فعلاده اثبات ایمون بنی قضاغه افرادیلر منسادن قانئوب مکیه متوجهاً بوله چیقدی . ( بنی صوفه ) قصیک شو حرکت استبدادشکانه سه مانع اولق ایستدیسدهده توابعک کثرت و غایبه و سطوت بهادرانه سندن اورکوب کری چیکلمک مجبور اولدی .

ایچه مدت اقدام حجاجه زنجیر استبداد اولان اصولنه شو صورته بر ضربه شکست ایتدیراش اولدی لکن اشراف بنی خزاعه ، شو تشبث حریت پرورانهک بالاخره کندی تحکم مستبدانه لری ده قرین زوال ایلجه جکی . و حکومت مکنک نامه لارندن چقاچتنی ادراک ایتکلرندن ( بنی بکر ) وسائر بعض قبائل ایله بالاتفاق قصیک عسکرنی تعقیبه قاتیشمدیلر . و بطح وادیده پیشه رک هیچ بو قدن بر منازعه چیقاردیلر منازعه مشاجره به مشاجره مقالهیه منجر اولدی . قصی . باده حرام و شر حرارده مقاتله آنک حرمت حرمی هتد اسمک اولاجتنی سویلرک دیسهده دیکده دیلر . ناچار محاربه باشلادی و ساعتلرجه سوردی . نهایت الحق یعلاو ولا یمل علیه حقیقی کرونه رک عسکر قصی غالب و بنی خزاعه مدد لمیه طالب اولدی . طرفیک رضاسیله بنی کنانهدن



حب المکارم افندیژ کده قربش البطاحدن ظهوری شان و شریفی آرتیردی .

داخل مکده ایلک پایلان منزل ، قصیک انشا ایتدیکی خانه ایدی که بوراده تحت ریاستده اشراف قبا-ئین مرکب بر هیئت شکل ایدرک قریبک امور خصوص-صنی مذاکره واستشاره ایلردی . مناکحات اوراده اجرا اولتور ، لواء حرب اوراده عقد ایلدر ، مصالحه اوراده قرار ویرلیر ، خلاصه هرشی اراده تقرر ایدر و افراد قریبه دستورالعمل اولوردی .

بو خانه حکمت آشیانه یه - محل استشاره و مجلس مذاکره اولمندن - دارالندوه نامی ویرلمشدی . بورایه داخل اوله جق اعضا ک قرق باشی کبرلر سن کلاه واصل و حله دار اولمی مشروط ایدی که بوندن متصدده برطاقم چولق چوجنک و دلقانی کنجلرک مذاکره قاریشوب طغلانه و مغرطانه رأی ویرملرنی منع ایتک ایدی . اینک دفعه اولق اوزره بوجهاک هنوز سقالی چقمقاش برکنج اولدینی حالده محاسه قبولی بو شرطی اخلاص ایتلدر .

دارالندوه قصیک حال حیاستده اولدینی کبی و قاتندن صکرده مشورتکاه قریش اولمندن خالی قاناش بالاخره امر تصرفی ام المؤمنین حضرت خدیجه رضی الله عنہ ک برادر زاده سی ( حکم بن حزام ) ه انتال ایتلدر .

مشارالیهده بونی یوز بیک درهم مقابلنده ماویه به صاقش و عبدالله بن بزرک : اجدادیک شرف و مکرمیتی نیچون صاندک ؟ دیه لومنه دوچار اولمش اوزرینه : بن اونی وقت جا ندیده برطوم شرابه آشکن دور اسلامده یوز بیک درهمه صاقوب دلی تصدیق ایتدم عجب الداندیمی ؟ جوابی ویرلدر دها صکره دارالندوه عباسلره منتقل اولمش و ایکی یوز سسکان بر تاریخنده ( منتقب باله ) طرف بن بیکدیر یوب یرینه مسجد بایدرمش و ۳۰۶

موافقت حکمت بولدی . چونکه بو صورتله هم حول بیتک آز زمان ایتلنده بر محمود زار اوله جننی ، حمده کعبه معلاک قریبته قائل بولونان عربانک حیران بیت الیهده احترام ایدر چکی بیایوردی .

شو فکر سیاسی بی افراد قریبه تفهیم و موافقتلرنی استحصال ایتکله برابر اعتراضه اوغرا دی که اوده اشجار حرمک قطعی مسئله سی ایدی . قعی ، کسان اغاچلرک یرینه منزل انشا ایدیلر چکی و کرسنلری انشا آتده قولانسه جفی جهتله خیره مصر و ف اولاجندن بو قطعک هتک حرمت تلقی ایدیلر چکی سوبله یوب اولا کندی بی بر اغاچی کسدی [۱۰۰] معیتده نسبت ایدرک کسینلن اغاچلردن بیت مکرمک اطرافه اولر بایدرلر . و اولرک اراسنده کذرکاه اولق و کعبه معظمه تک اطرافه انده طواف ایدمک اوزره بوشلق بر اقبیلرک حول کعبه دهکی ساحه وسیعہ الا آن ( مطاف شریف ) عنوانیه یاد اولمئده در . او وقت حرم کعبه بو مطافدن عبارت اولوب اطرافنده دیوار یوقدی . عهد فاروقی قدر بو صورتله قالدیسده زمان مشار الیهده کعبه ای یقین اولان اولر بائینتر حرم شریفه الحق ایدمش و اطرافه فتهده قیصه بر دیوار چکیلدر .

( حرم شریف بیت الله مختلف زمانلرده مکرراً تعمیر و توسیع ایدیلرک شمدیکی حالی بولمئسده بمشمره تعلقی اولمادیندن اوکا دائر تضلیاتی بشقه بر مقاله به بر اقبورز ) جناب قصی ، اون ایکیه تقسیم ایتدیکی میندن بر قسمی بو مقاله . قسم دیگرینی خارج مکعبه اسکان ایلدی ( . ) که داخده قائلر ( قریش البطاح ) خارجده کبره ( قریش الظواهر ) دهنلیدی و اولکیلر ایتکچلردن متبرعد اولوندی . بنی هاشم ایلر بنی صا-

[۱۰۰] مؤخر عبدالله بن الزبیر حضرتلری ( قریعغان ) جینده منازل انشا ایتدیکی صیاده کوردیکی لزوم اوزرینه بر قایق اغاچ کشمش و ه اغاچه قایل برسیغیر قربان ایلدر .

سینه سنده، اوک دیواری آجدر یلوت حرم شریفه قلب  
الحاق ایدلشدنر .

مابدی وار

طاهر المولوی



## اکیبات

هر شکاف خرابه دهنیست  
که بمعموره جهان خندد :

هر شکاف خرابه بر قدر  
صانکه معموره جهان کولر  
خنده سی یک آجیل ماتمدر  
چهره سی لوحه قضا وقدر

ظلمات مقابری کورسم  
کسیلیر بر سراب آب بقا  
کومولور فکرمه نشان عدم  
ایچی اغلار سحابه در دنیا

خنده کریه ا حیات روان  
طوغمنسته چوق ایدر فریاد  
بکزه مز روح مادره بوجهان  
او قدر طار دکا یا مهد آباد

تنگنای فایه دوشمزدی  
پیلش اولسه پدی عمرنا کامی

قورقودور والهان برنادی  
ایشیدر هم ندای الهامی

کوزه چاربار او یانده شمشکار  
بر طرفه تمیجات ظلام  
هول محشر او لیله مقبر  
آهله مد ظل بی آرام

کیچهلر خوابگاه منسیات  
فکری تمیق سواق ایدر ارواح  
یوکسلیر آسمانه حسابات  
عجزه باق که نهل ایدر ایضاح

عاجز اکلامی سر اعجازی  
سویله تن عاجزی بنه اعجاز؟  
الله الله عوالمک رازی!  
اولور هپ کلام بی انباز

بزی مستقبلت خیالاتی  
اویالار صانکه بر شب یلدا  
طوغار البت کونش کی آتی  
او زمان منکشف لقای بقا

کنز ویرانه رده پنهاندر  
یوز سوررخا که احتشام نجوم  
مایه خالک جوهر جاندنر  
رخنهلر سرتسر لسان کتوم

نفخات سرائر انقاس  
محو و ایجاد آه عاشقدر  
صوک نفسلر امید ایدر احساس  
هر عدم بر وجودی ناطقدر

بو کیفیت ، اصول ترجمه بیامه‌ین یا خود اوجهه هوس  
ایتمه‌ش بولان طلبة علوم نظرند حاضر اهمیت اوله بیلیر .  
بلکه براز ده‌ا ابدال انصاف ایتک لازم کلیرسه  
القول الحید ، مذکور لیکلردن طابقینقلردن تجرید  
اولنقی شرطیه عرض ایتدیکم کی مشکور برسی  
نتیجه‌سی ، نفیس و مقوم بر مجموعه عد اولنقی استحقاقه  
مالکدر . بونی تسلیم ایتمه‌مک کناهد . حتی بو کتاب  
حقنده کی انتقاد از جزای نخوتی کوروش اولسق  
معناستدر . یعنی انتقاد ایدیلن نقطه ل نقاط سائرده  
ابراز اولنان اهلیته باغشلا بیلیر . آنحق غنوی قابل  
اولمان برخطیه وار ایسه تقنازانی کی خواص اکابر  
حقنده کیم بیلیر هانکی بدستی افخار ایله لسان ادب  
محافظه ایدیلماش اولمقدرد . ایشه بوقصور بنجه او قدر  
دایسته اعظامدرکه اگر مقام انتداده القول الحیدک  
یا لکز اولقطه لرینی عیناً نقل ایله اکتفا ایتش اولسه  
ایده باشقه شیئه حاجت قالمادزی ، « القول الحید » ی  
بتمامه مطالعه ایتمه‌ش اولانلرک بو کتابه قارشئ سله دکلری  
توجهی استرداد ایتلری ایچون کفایت ایدردی .  
آنحق انتقادات سائرده مقصد عاجزانم بواژده ،  
آرسته قاریشدینی تلخیص طاقنی قوجمان برکتبخانه‌نی  
کأن لم یکن درک‌سه تنزیل ایدمک صورتده واقع اولان  
مدعیاتیه ، ایشه بوعظمتله متناسب برخارق العاده‌لک  
بولندیغی ده‌ا یقیندن ، ده‌ا مسموع بر صورتده عرض  
ایتمش اولمقدرد .

شعری انصاف بیورلسون .. منلولده ایکی اوچ  
صحیفه‌ده برایکی و بعضاده بر فورمده آنحق بر قاج  
دانه‌سه تصادف اولنه بیان شواهددن بر برینه آتلا -  
بیوریمک سر بستیمی دأر سنده سوز سویه‌مک قولایدرد .  
یا برده او آرده لردن قالان بحثلره ، او عثمان مداحضه  
طوغری ده برخطوه اجتسار آتیلاجق اولسه اوزمان  
انسانک قاریشینه سائر مکتلاندن باشقه اولانجه سلطوت

شیری کورمکله ایتسام اولماز  
خنده شیردر حیاته نذیر  
قابض روحه انتقام اولماز  
برک تب لرزه در شهبی وز فیر  
§

هر زمانک قلباستندن  
عمری ممورایدن خرابه چیقار  
ظالمک صدمه حیاستندن  
منهدم ، منفعل کتابه چیقار  
§

نیجه عصرک شداندیله زبون  
طور یور بر سوری هیاکل شان  
هپی منقاد امرکن فیکون  
لال ایدر آدمی اوروح بیان

علی صلاح‌الدین

## انتقادات

ردی علی مافی القول الحید من الردی

[مابعد]

کله لم مطول واتباعی عابنده الک قوتلی انتقاد  
واعتراضی بعض اشعار ی قائلارینه نسبت امر غیر  
ملترمه دأر اولان القول الحیدده مطولک دوشاهتنامه  
یولکندیکی غوامض ادبیه ، فلسفه بلاغه ، اوزملق  
اقدامه یا قاشیلمایوب ابیاتیه اشتداد اولنان شمرانک  
مثلاً : متینک ، ابوتمامک ، بختینک ، جریرک ،  
مصرینک تراجم احوالی ایله بعض اشعار لطیفه‌سی نقل  
ایدیلیرک ادبیاتک محاضرات قسمه تملق ایدن جهتدرده  
تکثیر سواده جالیشلش واوت ! حصول ابیاتی ایله  
اولدجه شیوه زمانه موافق اصول ترجمه کوسرتمشکه

وارواح اسلافه قارشی اوفالینی برحقه محمدت عرض  
ایلیکدن عبارتدر . ومن الله التوفیق

### اخطار

قدرات انتقادیه مزك القول الجیددن متعلق اولدینی  
مخالف تحقیقه نومرو اولیه وکندی عبارده سیله عیناً نقل  
اوله جقدر . شوقدروارکه موضوع بحقی حقیقه تفهیم  
ایچون نقل اقتضا ایدن کلام تعویلی موجب اولور سهینه  
کندی عبارده سندن اختصار ایدیه جک وکلامنده اولسان  
بریشینی علاوه ایلیکدن ویاخود باشقه درلو تحریفاندن  
قطعیاً توقی اوله جقدر . برده یازدیقمز کلمات ایچریسنده  
انتقاددن باشقه نادر آ القول الجیدی ایضاحه خادم ویاخود  
عائد بولندینی . بحث ایچون لازم اولان بدض بیانات  
ومعلومات دخی بولنه جقدر .

مابعدی وار

مصطفی صبری

## مُتَفَرِّقَتِهِ

سکوددن موردود برورقه :

معروض عاجزدر !  
اداره حکومت مشروطیهی ترصین ، سلامت آق  
وطنی تأمین ایچون بابیله کان اصلاحات وتنسیه تاندن  
هر بررلری شایان من وشکران ایهده محتاجین ملت حسابیه  
اوله رق برکونا تخافک هوز وقوعوبدینی نداوقودیفیم  
غزته لرده ونهده آغزندن اوله رق ایشتمدیکم جهته منظلوم  
ومنشور اثر لرلیه ممارفدن جو قیبه بحث ایدنلره عادتا منقل  
اولمه باشلامد . کرچه ، چوق بیلیر ، اینی ازار بر کیمسه  
دکل ایهده ملته آجیر اولدیفیم ایچون برقاج سوز یازه جفیم

ومهابتیه فاضل سیلکوتی جقار . اوت ذهنی افندی  
حضر تلری « تلخیص » نام مهنی آلتنده طویلانان  
بوقدر فحولک صفت حکمیتی درعهده ایدن بوقهرمان  
ایله ده - حقیقه بر عمر بیرانه جق قدر کثیر وعسیر  
اولان وظیفه سنک یورغو نالقری آره سنده وشعر  
نوبترنده - نادر آ قارشیا لاشبورلر .. اسنادینک آلی  
یوز او یونشندن بش یوز طقسان طقوزنی او کره تن  
پهلوان حکایه سی کبی دکل .. بیکارجه حیل مناظره بیان  
علوم وفنون مرکله رینی صیت بلند اقتداری ایله  
لرزداد ایاین بو مبارز دهور دیدیه قارشی ده یک  
سوره کسر ، یک خفیف بعض حملات ایراد ایدلمش .  
بوحملرک هیتی بریره طویلانسه فاضل مشارالیهک  
بین العلماء قطعت ووسعت تأثیری معروف بولسان  
بر تک « فاندفع الشکوک الی عرضت للناظرین » قوی  
ایله دفعی قابل اوقای اهمیتندن زیاده سنی حائر اولماقله  
برابر شوراسی ده آریجه محققدرکه سیلکوتی وامثالک  
عرض ایلدیکم وظائف عمومیه سی خلاصه عادتاً بر  
نزه فکری قبلندن اوله رق احیاناً بیان ایلدکاری نکات  
شعمریه ( القول الجید ) ک احتوا ایده بیلیمکه یوزنی  
آغارتدینی ایچون تحلیلات شاعرانه ایچون بیوجک  
بر سرمایه تهیه ایشدر . اوزاقدن یقیندن الله بولسان  
شروح ابیات ده باشقه .

مقدمه ختام ویرمدن مقدم شوراسی عرض  
ایدیمکه فیرایه ذهنی افندی آره سنده برمناسبت ویا  
برخصومت حتی برمعارفه بیه بولندیفندن مساعی  
عاجزانه هیچ برسبب شخصییه مستند اولمدینی کنی  
قیه علمیه لر نظرده محفوظ واصل اولیق وحقلرنده  
کندیلرینک تقاضانی حقنده کوسر دکاردن زیاده اولان  
حرمت باقی قالمی اوزره شو عصر مدینده علوم اسلامییه  
خدمات برکیده سی سبق ایدن اعظام امتک حتوقی دخی محفوظ  
بولتی لازم کله جکی جهته علوم ومارفه ناجیزانه برخده ت

دولت صادق امکدار اولان افراد ملت نهایی دی . واقعا ویرکولری طرح و تعدیل ایده منایلد . زیراسنه لر دنیو صویولش صوغانه دوندوربان بخزینه دولت دامه ایله دولامز . فقط هیچ اولمزه . ملک سنالت حاضره سنی سنین آتی به دورایتدیر مامک چارسی بولغیلیدی . بولان اولدیمی ؟ خبر یوق ! وارایسه مسترح اوله جنم . شاید یوق ایسه سوزمه دوام ایدیم . عتلمه کنی یازیم .

حکومت اهل زراعی و باخصوص محتاجین ملتی اعشار ملتزلندن ، محترک اغنیانک نخه غدر و ظلملندن ارتق هان قورتارماید . بیع فاسد اولان اعشار مزایدیمی اصوله نهایت ویرلمی . بومامه دور مختاریه عنت وعصمتی غائب ایتماش ، حساباتی شایر مامش اولان زراعت باقله لرینه تودیع ایدلمی . دیون عمومیه به یاتریله حق میاغ مینی زراعت باقله لری ویرسون . ماتزم انالرینک کیسه لرینه اعشاردن کار اوله رق کیرن پاردر فیامبد زراعت باقله لرینه نصیب اولسون . ایشته شوکار نوعدن اولان پاره ایله احتیاجات محایه ایچون مقدار کافی ذخائر بولندیرلسون . بتدای ، آرپه ... الخ حیوانک کرم دیک خانه کچمدیکی بوغاز وارمیدر ؟ اصلا !!! شوخالده کیبویک احتیاج جز اول . آتیله حق خلطه ترقی قارنمزی معتدلانه بر مصر فله طویرمق چارسی اولمیدر . حکمه مزرواعده واقع اولان برکتتمز لکه محترک لرلک انصاف سزلی منضم اولقی یوزندن ملت قان آغلار طویراق یر بر حله کلدی . بر رنجبر مثلاً یوزکیه مقبداری بر ذخیره قالدیریور . یاریسندن فضله سنی محترک افندیسه ویاخود اغاسنه کچن سنلردن ایتمدیک بور جنه مقابل یاتیریور . متباقی قالاتیه ذاتاً اداره اوله میه جنی ایچون بر قاج آی صکره حریت حرکاتی بر حق اولسنه اول قالدیردنی محترک اغاسنک انباری اوکنده ، دکانی کوشه سنده بوئی بوکوک نیاز مندانه بر حال آله رق بکله یور . ارتق بخنه ! پیاسه ده غدارلق بوکسک ایسه وای حاله !!! برکیه بتدای پشین پاره ایله اوتوزش نهایت

مجلس مجولانک یومانه ناندندن یوآنه دکن کربی خطابه چیتمان فیلا ، حکما ، ادبانک اسانلردن ایکل جیهه حق سوزک بارسفالت ضرورتله براسارت حقیقیه ده بولان محتاجین ملته عائد اولسنی ایستردم . حیثاً که بیلیم کونی کونته غرتاوقوبه مدیغمدمی ویاخود هر فصله شوندن بوندن دویه مدیغمدمی هر نه ایسه بوخصر صده دایر جدی بر مناقشه ، سورکلی بر آفتلرا انجربسنده کرسی خطابتدن اینن وکلای ملتدن بری اوکره ندمم . مقصدم تعریض دکل . حصه اصابت ایدن اینن وتأثیری عرض ایتمکدر . قانون اساسی ظلمی دافع عدالتی بادی اولدیندن شای اهل انصاف ووجدان اولان خواص ومتوسلر عندنده بر نعمت عظمادر . فقط محتاجین که اکثریسی عوامدر . خواص ومتوسلرک نشه وفرحنی موجب اولان قانون اساسینک ده طوغریسی مشروطیتک نهدیمک اولدیغی ، شواحول اداردن نهکی ایملکار کوره جکارنی شمیدن یک کمدیره مزلر . زیرا استقباله کوره جکاری رفاه وحریتک تحلیانه وقبری مساعد دکلدر . چونکه هیشت قایغوبی بوکامیدان ویرمز . محترک اغارک هر آن ودقیقه کندیلرینه تحمیل ایدرب طور دقلری بار ضرورت یتر و آرتار . فکر محیه کیبویک استبداد انده شتی اسارت ملتک چکمه کده اولدینی سنالتدر . بوسفالتک عاجلا کیدرلمی چارهنه باقلمز ویا هیچ اولمزه بو اوغورده براییک سوز سولمزمزه جسم ملتده کیبویک یاره اولان ضرورت علنی قانزمن حالی آله حق بالاخره تداویسی یک زور لاشه مقدر . اگر حکومت ملته محتاج ایسه بر طبیب حایق کبی علم تشخیصده ابراز مهارت وفطانت ایتمیدر . خسته ؛ مایوسانه ، تزییناته ، اشمارله بیضای نقدیه ایله تداوی اولنه مز . اولنور سده بزم خسته مز اودورده دکل . آج ، بیعلاج ، محتاج !!! عینف ، مستقیم مأمورلرک مباشرتی آرتیره رق یوزلرینی کولدریرایکن هر حال وکارده حکومت ده طوغریسی بشون مأمورین



جات حمله ایچون دپوره ادخار ایدملی . ممکن اولدیغی مرتبه ویره، بی به اخذ واعطاسخی یاییلمالی . فصلکه تار لاسنی بانقیه ترهین ایدن زراع پاره آله بیایور . فقط هیچ بروقت شمیدیکی مختکرله بکزمه صورنده ذخیره صائلا ملیدر . ذاتاً مقصد محتاجنی فوئات فاحشه ذخیره آلمقدن قور تار مقدر . زراعت بانقله ربك شایان تقدیر بولنان دوز کوناکلری بالطبع بوابده دهـا زیاده باب وسعت دوشونوب بولاییلر . آرتق اوراسنی اداره مذکور دنك اولیاسی امورینه ترك وحواله ایدرم . شوراسنی دخی عرض ایدیم : اها لمز دده برقباحت وار . هم بوقباحت زراعت بانقله ربك طویل براقبوره ، ویا پاك از فائده لندی ریلیور . بوده حکومتك مساحسه سی اهانك اها حلیه کندن منبعثدر . سائر بانقله بورجی اولانلر تادیه کونی صایار طور ورده زراعت بانقـه سـنه بورجی اولانلر ده بوحال کورماز . بانقیه ترهین ایدیان بوقدر تار لالر صاتیلیر کیدرده لاقیدلق کچمز . اگر حکومت زراعت بانقله ربك ظاهر چیقه ساهم تحصیلانده و نهکی یعنی اجنبی سرمایه دارانندن متشکل بانقله ایچون چالیشدانی ، کوزو کدیکی کی برازده کندی زراعت بانقله ربك ایچون جدیجه برمسلك اتخاذ ایدنسه وقتده یازلیبان تقسیط قلماز ، لاقیدلق عادت سقیمه نهایت ویرمش اولور .

افراد مات ، برجه وقلری خونه استبداد دیمك اولان ملتزلره مختکرلك زمام غدر وجنرالزندن یقا - لرینی قور تار مدقیه ویا محصولات و مزروعاتی ایستدیکی طرفه کوتوروب صاتیق ایچون دوز کون یوللری دهـا اوزون مدت کورده میه جك ایسه یازقل اولسون ! شوسه لری هایدی تدریجاً یاهلم . فقط ملتك قاتنی ؛ جانی اموب کیرن مختکرلردن و قتیله قور تارلم . سیل خروشان سـفـالته قاییلمیان ، مختکر مستبد بر افندی ویا اناسی بولنسان زراع نه موطنی !!! فقط پك آز . زراع وبا خصوص محتاجن ملت مختکرلردن نه وقت مستغنی

قرو غروشه آلنور سه، ویره سی به آلفه مجبور قالان زوالی فقیره ملانا التمش یتش غروشه کایر . شمدی بوقتیر فصل اولورده برکت وزی کورر . ویا خود بوسنه برکت اولدی دیر . اولانجه ، برکت انبار صاحب لرنده . شمدی منارف بحثه کیریم . برکـه دوشونولسون . بوله بر رئیس عااله کندی افرادی نعمت معارفدن حصه مند ایتمک ایچون دوشونمک وقت بولاییلرمی ؟ طبیعی بولامز . بیچاره نك اول بول دوشونه جکی شی بوغازندن کچره جکی نعمتک صورت تدارك واحشایدیر . ثروت اولمز سه معارف اولور می ؟ غنوا یدرسکمز . سفالته کوکس کره نك تحصیلده قنور کتیرمین باباییکلره هر عصرده تصادف اولنمهز . ابتدائی ورشدی تحصیللری کومکده اولان چوچتلردن برچوقلری سنه نك بتون ایمانده مکتبه دوام ایده مزلر . چونکه اولماز . باباسنه ، والد سته یاردم ایدر جکدر . بانجه به ، تار لایه ، خرمنه کیده جك آدم لازم ! چوچتی هرکس مکتبه کوندر می ایچون نظاملر بیایمش ، ایش جزای فقیدلره قدر صبق طو تومش دیورلر . فی الواقع جزایه مستحق اولانلر ده وار . سوزم اولره دکل . صرف محتاجنك حساب منفته اوله رق بسطه مروضات ایدیورم . نقدی اولان بر پدر اولادی مکتبه یوللار . مکتبه کیده جك چوچنه پاره لازمدر . کتاب ، کاغذ ، قلم ، مرکب ودها سائر لزومل شیلر پاره یاه صانیلور . ملت : جاهل ، منارفدن حصه یاب اولسون دیه ثوابنه کتاب ، کاغذ ، قلم ، مرکب صائان دکانلر هنوز آجله امشدر . ابتدائی ورشدی تحصیللری اکلایدنلرک مکاتب اعدادیه وغایه قبولرندن ایجری آتاق باصه مالینه سببینه پاره سزلقدیر . چونکه هر پاره بومکتبلر بولماز . یول پاره سی ، مکتب تقسیطی ، جیب خرجلنی قباریق بریکون طوتار . والحاصل اول امرده جسم ملتده نك بیوک پاره اولان علت سـفـالـت تدای اولنلی . زراعت بانقلری واسطه سیله طوبالانیله جق ذخائر دن مقدار کافیدی احتیاج

قابلرسه ایشه او آندن اعتباراً حربت کلام و حرکته  
مظاهر اولاش دنیله بیلور . یونعمتک قریب الظهور  
اولدینی بشیر ایشه بتون مات ایچون بر اتخاف جیل  
برعیداکبر اوله جفی ظن و تخمینده بولهرق معروضاته  
نهایت ویررم اولبایده کمال احترامله عرض اخلاص ایلرم .  
۱۳ حزران ۳۲۵ سکودده (بیان الحق) قائلرندن

نجیب

جمعیت علمیه اسلامیه نك حكام الشریع قسمی  
طرفندن میعوئان کرامه تقدیم اولنان لایحه در

[ مابعد ]

کتاب ثالث

مأمورین شرعیه نك صورت اتخاب و تمیزلری  
و یوزلرک مسجله بی و معاشلری حقنده اولوب  
یدی بابی مشتملدر

باب اول

مأمورین شرعیه نك اقسامی و مجلس اتخاب مأمورین  
شرعیه حقنده در

اوتوز آلتنجی ماده : مأمورین شرعیه ایکی  
قسمدر قسم اول مأمورینلری اراده سنیه ایله اجرا  
اولنانلردر . بونلر عیال العموم حاکمدر و درس و کاتی  
و حضور هایون مقررلری ثانیاً فواخانه هیئتلری ثالثاً  
مکتب نواب و سبجل مأمورین مدیرلکاری رابعاً  
در سعادت ایتم مدیری خامساً محاسبه چین عبارتدر .  
قسم ثانی حضور هایون مختلطلری مقتیلر مدرسهلر  
مکتب نواب مملعلری ناحیه ناشیلری و ایتم مدیرلندن  
عبارتدر »

اوتوز یدنجی ماده : فتوا امانتندن و مشیخت

مستشارندن بشقه علی العموم مأمورین شرعیه اتخاب  
مجبای طرفندن اتخاب اولنور .

اوتوز سکزنجی ماده : اتخاب مأمورین شرعیه  
غیلس مشیخت مستشاری تحت ریاستبده قنوی امینی  
و مکتب نواب و سبجل مدیرلری و مکتب نوابدن مأذون  
طشره نیایشلرله بولمش حکامک متدرلرندن بش ذاندن  
ترکب ایدر . و یوم اجتماعلرنده اکثریت حاصل اولدیغنده  
ایشه باقه جقلردر . و حکامدن بولنان اعضالک کیفیت  
تمیزلرینه کلنجه عفت و استقامتی و اهلیتی معروف اولان  
اون بش قدر نواب نامزد ایدیله رک بالجمله منصوب اولان  
حکام شرعله مزولاً درسها اندده بولنان قضائک آراء  
خفیه سنه بعدالمراجعه اکثریتی احراز ایدنلر اوله جق  
و بشر سنه مدتله ایقای مأموریت ایدمچک و انقضای  
مدتله یته اوج آی قاهره ی یکدی اتخابیه باشلانیه جقدر .  
شوقدروارکه بونلر یکدن اتخابیه داخل اوله ییله جکاردر .  
اوتوز طقوزنجی ماده : مجلس اتخاب نزدیکه بر  
باشکاتب بر باشکاتب مامونی و لزومی قدر کتبه بولنه جقدر  
باشکاتب یامامونی اورا قک خلاصهلرینی یازهرق قرائت  
ایده جک ولدی الحاحه اوراق اصایه دخی مجلسجه تدقیق  
ایدیله جکدر .

قرقنجی ماده : رئیس مجلس اوراقی هیئندن برینه  
حواله ایدرک تحریر رأینی آله بیلور . بوندن صکره  
مذاکره اولنور .  
قرق برنجی ماده : اتخاب رأی خفیهله اجرا  
و اکثریت طرفی ترجیح اولنور .

قرق ایکنجی ماده : حضور هایون مقررلندن  
و درس و کالتندن ماعدا قسم اول مأمورینلرینه و مکتب  
نواب مملعماکارینه انحق مکتب نوابدن مأذون اوللر  
تعین اولنور . خارجدن بر کیمه نك اتخابی ممنوعدر .  
شوقدروارکه قزخانیه و قتیله بالامتحان داخل اولوب  
سکز سنه اوراده خدمتی سبق ایدنلرک قضا قاضیقلرینه

انتخابی جایز اولدینی کی لزومی تقدیرنده فتواخانه به امتحانه درسام افدیلر دنده النّه حقدّر .  
 قرق اوچنجی ماده : امر انتخابده صورت ترجیح بوجه آتیدر خدمتی مسبق اولانلرک تاریخ انفصالی و خدمتلی مسبق اولمالرک مکتبدن تاریخ خروجلی مقدم اولنلر ترجیح اولنجنی کی تاریخ خروجلرک تساویسی حالده نوموس زیاده بولنانلر تقدیم اولنور . حسن خدمتلی سبق ایدنلرک خدمتلیده نظر اعتباره آلنور فقط مصر و حرمین قاضیلرینه عامهک وثوق و اعتمادنی جلب ایتمش واحکام شرعی و قانونیه و قوفی مسلم بولنلر اولان ذواتدن ترجیح اولنور حکام شرعک کیفیت تعینلرک اصول قدیمه و جهله مطلبه چیقارلق صورتیه اولمی و اجرای بجایشلرک تجویزی و توییح و تکریری موجب احوالک بیانی وهانکی نوع محکومت مانع ترفیع اولدینی و ملازمته دائر تفرعاتی بر نظامیه ایله تعیین اولنلرک و بیك ایکوز طقسان تاریخلی حکام الشرع نظامیه حکمی فسخ ایدیلر جکدر ..

قرق التبیجی ماده : مستخدمینک صورت امتحانلری مکتب نوبلک پروگرامی موجبجه مآذونیت امتحانه تمامیه تطبیق و امتحان عمومی انسانده اجرا اولور . شو قدرکه درسمات درسام خواجهلرندن و یا خود علم و فضل مروف ذواتدن اولوب نیابتده حسن خدمتلی مشهود اولانلر امتحانندن مافدر . امتحانندن مافیت مجلسک رای خفی ایله ویردهجکی قرارده متوقدر . مافیتندن مستفید اولدیلرینه قرار حاصل اولدقدن صکره بردها مذاکره قونیه مز .

قرق یدنجی ماده : امتحانه طالب اولان مستخدمینک ویردهجکاری استدعا اوزرینه مجلس انتخاب مأمورین شرعده تدقیقات عمقه اجراسیله حسن حال و حرکتی اکلاشلیدقدن صکره رای خفی ایله ویریه جک قرار اوزرینه اوراق برای امتحان مکتب نواب مدیرینه حواله اولنلر جقر .

قرق سکرنجی ماده : امتحانه طالب اولان کیمسهک استدعایی مجلسجه اتفاق ویا واکثرت ایله رد اولدینی تقدیرده بردها استدعایه حتی یوقدر .

قرق طقوزنجی ماده : بردفه امتحانی رد اولنان کسهک لااقل بررسنه فاصله ایله یالکیز ایکی دفعه دهام امتحانه کیرمه حتی واردر .

اننجی ماده : انتخاب مأمورین شرعی مجلسک بالجله مقرراتی متسلسل نمرو ایله دوفر مخصوصه بالقید

انتخابلی جایز اولدینی کی لزومی تقدیرنده فتواخانه به امتحانه درسام افدیلر دنده النّه حقدّر .

قرق اوچنجی ماده : امر انتخابده صورت ترجیح بوجه آتیدر خدمتی مسبق اولانلرک تاریخ انفصالی و خدمتلی مسبق اولمالرک مکتبدن تاریخ خروجلی مقدم اولنلر ترجیح اولنجنی کی تاریخ خروجلرک تساویسی حالده نوموس زیاده بولنانلر تقدیم اولنور . حسن خدمتلی سبق ایدنلرک خدمتلیده نظر اعتباره آلنور فقط مصر و حرمین قاضیلرینه عامهک وثوق و اعتمادنی جلب ایتمش واحکام شرعی و قانونیه و قوفی مسلم بولنلر اولان ذواتدن ترجیح اولنور حکام شرعک کیفیت تعینلرک اصول قدیمه و جهله مطلبه چیقارلق صورتیه اولمی و اجرای بجایشلرک تجویزی و توییح و تکریری موجب احوالک بیانی وهانکی نوع محکومت مانع ترفیع اولدینی و ملازمته دائر تفرعاتی بر نظامیه ایله تعیین اولنلرک و بیك ایکوز طقسان تاریخلی حکام الشرع نظامیه حکمی فسخ ایدیلر جکدر ..

قرق دردنجی ماده : قوی امینی احکام شرعییه و افضل علمان اوللق شرطیه طرف شیخ الاسلامیدن انتخاب و اراده سنیه ایله مأموریتی اجرا اولنور .

قرق یشنجی ماده : مکتب نوبلر مآذون دکل ایکن نیابتده استخدام ایدلش اولانلر مجدداً ماده آتییه و جهله امتحان ویرمدکجه استخداملی ممنوعدر و رتب علمیهک نیل مأموریت و ترفیع خصوصلرند قطعاً مدار اولیه خفی کی زمان استبداده استحصال ایلدیکر رتبه سیله و یا خود صور سائر ایله ترفیع ایتمش اولانلر مکتب نوبلر مآذون ایسه مدت استخدامنه و شهادتنامه سنه نظر مأموریتی اصولاً لازمکلر صنفندن مآذون اولمالر بالامتحان کسب ایده جکی درجاً علمیه کوره تعین ایده جک صنفندن اعتبار ایلرور انجی تعامل قدیم و جهله امتحان ویردرک سلاک نیابتده داخل اولمش بولنانلر مجدداً امتحان ویرمیش

زیری هیئت طرفین امضا ایدیه جک و بوشرطی حائز  
اولیان مقررات کان لم یکن عد ایدیه جکدر .  
ای برنجی ماده : مجلسه مخصوص مهر برحفظه  
درونده رئیس واعضادن ایکی ذات طرفین مهوراً  
حفظ اولنور . مجلسه اکثریت حاصل اولماذن اول  
فتح اولنه موب اکثریت وقوعنده مقررات واقعه  
بعدالتحتم بنه مهوراً حفظ ایدیه جکدر .

## باب ثانی

حکام شرعک تقویری حقدوده

الای ایشنجی ماده : نیابت شرعیه اولی ثانیه ثالثه  
رابعه خامسه نامیه بش صنفه منقسم اولوب مکتب نوابک  
حین کشاننده هر صنفدن نائب یشدیرلسنه لزوم کورلش  
اولسنه مبنی مکتبدن صنف خامس و رابع و ثالث  
درجه سنده نائبک خروج ایدیه بیلمسی مقدم قبول ایدلش  
ایسه ده الیوم صنف رابع و ثالث ایشانک ملوبدن  
فضله تکثر ایش اولمس حسابیه بعدما مکتب نوابدن  
نشئت ایدلرک مکتب حقوق و ملکیه ده اولدایکی  
درجه لری تعیین اولنورق مکتبک پروغرامنده کوسریلان  
نومرونک مجموعنک ثلثانی احراز ایدن قریب اعلی  
ثلثان وکهور احراز ایدن اعلی و تام نومرونی اکتساب  
ایدن علی الاعلی اعتبار اولنورق اول امرده صنف خامس  
مأموریتنه کوندریله جک و هر بش سنده برکره الاقدم  
فالاقدم قاعده سنه توقیفاً شدت ملرینک درجاسنه نظراً  
ترفع ایتدیریه جکدر .

الای اوجنجی ماده : ماده آغده و جهله ترفیعه استحقاق  
استدعایه و طلبه حاجت و اوقتمیزین محاسنک ویره جکی  
قرار ایه ثابت اولور .

الای دردنجی ماده : ماده سابقه محرر بش صنفک  
الیوم ایشانیه مطای بیننده نسبت عادلله اولمیدندن  
و خصوصیه صنف ثالثک مطای قلیل و ایشانک کثیر  
اولمیدندن بش صنف نوابک موجودیه مطای بالحساب  
صنف خامس قضا لردن بر قسمک معاشارینه ضمه  
صنف رابعدن اولان لوا و بر قسم قضا لری ثالث اعتبار  
ایدهرک و ایشانک حالنده درجه احتیاجه کوره دیکر صنفدن  
بینده ده تسبیقات اجرا ادوب صنفک ایشانیه بیننده  
بر توازن حاصل ایتدیریه جکدر .

[ مابعدی وار ]

## مصطفی فرید افندی

هیئت تحریریهمزدن و محکمه تمیز جزا دائره سی ضبط  
کتبه سندن سیاست شرعیه محرری فرید افندی مکتب  
حقوقک یشدیرمش اولدایکی اذکیای ماذونیتندن اولوب  
بوکره کوتاهییه مدعی عمومی ماونلکینه تعیین اولنمشدر .  
قدرت قلمیه سیله رساله مزک دخی نسخ مده ده سنی  
ترتیب ایلان فرید افندی اشبو خدمت مبروره لرنده  
اراز ایلکاری تحت و انتظامی محل مأموریتلرینه  
وارد قدن صکرده ده ادامه بیوره جق لری وعد ایش  
اولدولردن دولای قارئین کرامی تشریف آشکر اتیزی عرض  
ایدر و مأموریت واقعه لرینک ایسه الحق سزوار تقدیر  
و تحسین اولدایکی بالخاصه بیان ایه تبریکه شابان اولورزه .

محمد علی

بکر افندی مطبعه سی — وزیرخان

پازار ایرتسی - فی ۲۳ جمادی الاخر سنہ ۳۲۷ و فی ۲۹ جزیران سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نک ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز : فاع مجیز درسعاملرندن  
 سر محرر : فاع مجیز درسعاملرندن  
 مدیر مسئول : مشیخت مکئوبی قلمی خلفاسندن معمار زاده : محمد علی  
 مصطفی صبری

### مندرجات :

طلبة علمه . . . . .	مصطفی صبری
۳۱ مازت حادثه ی . . . . .	محمد فطین
سلامت ، التزام حقیقتده در . . . . .	ابن الاہین محمود کال
انسانیت - مدنیت . . . . .	ابن الامین احمد توفیق
سیاست شرعیہ . . . . .	ابن حازم فرید
عقیدہ مشورت . . . . .	محمد علی
تاریخ اسلام صحائفندن . . . . .	طاهر المولوی
ادبیات	
امام حنبل . . . . .	محمد عارف
علم ، جہل . . . . .	محمد علی
استقادات . . . . .	مصطفی صبری
منقرہ	
حکام شرع لایحسی . . . . .	

### نسخہ سی ۱ غروشد

آبونہ اجرتی ( پوسٹہ اجرتیہ برار )

مملک اجنبیہ ایچون :  
 ۱۲،۶۰ فرانق  
 ۶،۳۰ »

استانبول وولایات ایچون :  
 برسنہ لک ۶۰ غروش  
 النی آبنی ۳۰ »

درج ایدلمان اوراق اعاده اولنماز

### قارئلر مزہ :

کثر مقالانہ ایت کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلمش بولندینی نظر اعتبارہ آلنہرق رعایتسز لکده بولندمامسی  
 رجا اولنور .

درسعادت  
 احمد ساقی بک مطبعہ سی





پازار ایرتشی کونلری نشر اولنور دینی، ادبی، سیاسی وفنی هفتقل غزته در.

### طلبة علومه

سز لرکه ( ان الملائكة لتضع اجنحتها لطلب العلم رضاء بما يصنع ) امتیازینه مظهر سکن . شبهه بوقکه بوامتیازده مظهر سکنز باد هواند اولمه جقدر . نعمت کلفت مقدار نیجه اولوق لازم کلدیکنه نظراً مسلک ککرده نه قدر چالیشیر . سه کنز او قدر شرف و مزینته استحقاق پیدا ایدر سکنز سزک علوم و فنون سائر طلبة سنه قارشی حائر اولدیفکنز شو امتیازک منشائی بالطنع یالکنز کسوه کزده آرامق کبی برسطی نظرانی قبول ایتمز سکنز . بوسوه نکه ده بر مزینی ، برملیت و مسنونیتی اولقله برابر جارشدون ستره پانطالون رینه برلاطه ایله برالفیه آلوب کیور مکله طلبة علوم امتیازاتی قازانمش اوله میه جفکنز طبعیدر . ملائکه قنادلرینک فروش پاکیز اولمشده لزوملی لزومسز هر کزه بیله جککنز یرلر حقدده جاری اوله ماز . بوسوز لردن مقصد سزک طلبة لککنزک مجرد باشکزه برصاریق صارمش و یاخود ارفه کزه بر جبه کینمش اولمکنزدن

عبارت بر حالده بولندینی و یاخود لزوملی لزومسز برلرده کزدیک کیزی تلمیح اتمک دکلدر . مقصد سزک حال و حرکات کزدن زیاده حتم کزده بویه برظنده بوانسانلر وار ایسه اولنرک فکری تعدیل و تصحیح ایلمکدر . بالفرض والتسام سزک ایچکزه مجرد کسوه اشتراکیله قاریشمش یا باخیلدرده اوله بیلدر . فقط سز بونک مسئولی دکل مدعیسی اولمکنز ایجاب ایدر . دور سابقک سوء استعمال تیه بغیر حق سزک کی حقیقی طایفه علومک ایچنه صو قولاننا اهلاقی تمیزله مک وظیفه سیله سز مکلف اولدیفکنز کبی هیچ بر طرفده هنوز اجرا و اکمال ایدیه مه مش اولان بو تصفیه معاملات اولا و دفعه سزک حتم کزده تطبیق ایدر بلکم ممکن ده دکلدر . حقیقی طایفه علوم ایله طفیللری تمیز ایدر سئلردن شو عدم تمیزک ایرات ایستدیکي خصوصته هیکزه عسکر قاجانی نظریه باقائلر ، و بالخاصه حائر اولدیفکنز شو استثنائی سزه جدا جوق کورنلر و زردر . سیمز لرکه بوامتیاز . سزه نص قورن ایله بخش

وفوندن هانكيسى وار ايدى كه كئسديرلى اوئدن بحق حصه دار اولسونلر هم ده سزك بويولدهك تئوق علمكيز صنوف سائر طرفندن استرتاب ايديلميه چكئندن باشقه بونفوق ، اسلاميتك تئوق علميسى ديمك اوله چئندن بلنكه كال عنونيله تلقى ايديله جكدر . اسلاميتك آتيسى دئخى ايشته بونفوق علميده يعنى سزك تئوق علمكيز ده بولنديقى نظر دفته آلهرق اوكا كوره حركت ايتك هر مسلمان ايچون فرض كفايه وسزك ايچون فرض عيندر . وظيفه كزك شو تفصيلات ايله ثابت اولان اهميتى نسبتده محتاج اولدينى اصلاحات واهتمامات ، آتى به عائد شيار اولدينى حالده بونكون دوش حيت ويدانكيزه مودوع بروظيفه عاجله واردر . شههور ثلثه تقرب ايديبور . درسلكز كسيلور ، يارين طشرهيه كيده چكسكز . اهالى به وعظ ونصيحت ايديه چكسكز . بوعظ ونصيحت مسئلئسى زمانگزده خيل تراكت كسب ايتمشدر . بوكي مخصوصانده محاكمه ملكه سته مالك اولانلر ايچون يول كوسترمة حاجت يوق ايسه ده بوبايده ارشاداته محتاج اولانلر كزده بك چوقدر . جمئتمز بورالربى نظر دفته آلهرق اوكرزدهكى رمضان شريف ايچون مناسب مو . ضوعلر اوزرينه اوتوز قدر درس ترتيب و احضاريله طبع ايتدردكئن صوكره طشرهيه كيده جك كيمسه لره توزيع ايتك نيتندهر .

بوعظ ونصيحت مسئلئسنده برطريق اسلم اجمالى اولق اوزره اتخاذه لايق اولان مسلك اساسى ، انسانك بيلمديكى شياره قاريشماميسدر . بوندن صوكره اهالينك قلوبنى مشروطيته ايصنديرمىق و بونك شرع شريف احمدى به بقدر موافق وملك ومات حقتنه ندرجه لرده فائدهلى اولديقى اكلامق مسئلئسى بوسنلرك وعظ ونصيحتلرى ايچون طبيعى وعمومى برصدد تشكيل ايتكدهر . مشروطيت نه ديمك اولديقى بيلمئمن وبونك بالفعل محاسنى اكلامه جق اجر آلك طبيعى اولان تاخرانه

اولمشدر . امتياز مذكورك ، احكام جهادى احتوا ايدن سورة شريفه دهكى ( فلولا نفر من كل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا فى الدين ) آيت كريمه سندن مستفاد اولدينى كتب اصوليه ده مصرحدز . بتون بوامتيازاتك سببى سزك تحصيل ايتكده بولنديكيز علوم شرعيه دن طولانى مسلمانلرك سزه دنيا ده و آخرتده محتاج اولملريدر . علوم سائرهن ايديله جك استفاده يالكنز دنيا به عائد اولدينى حالده علوم شرعيه نك ساحه سى اجتماعى ، اقتصادى . اخلاقى ، حقوقى ، سياسى ، دئى باجله اسباب سعادت دارينى استيعاب ايتكدهر . ديمك كه وظيفه كزك بك آغير وبك مشكدر . برطاقم علوم وفنونك زمانگزده بكي بر شكل آلمش اولدينه نظر آ علوم شرعيه تحصيلى درعه ده ايدنلرك بونردن ده خبردار اولملرى لزوم و مجبورى مدارس پروغراملرنده اصلاحات و ضمايم اجراسنى استلزام ايتكده بولنش وشو صورته بعدما وظيفه كز برقات دها آغير لاشمشدر . دين اسلام علم اوزرينه مؤسس بولندينى جهته بويى محافظه وظيفه سيله مكلف اولانلرك غالبيتلى شباهت علم ومعرفده غالبيتلر نه متوقف اولدينى قطعاً بيلملى لازم كليز . سزومسلككيز نه قدر شرف و جئيت قازانيرسه كز دين اسلامه ده اوئدن بر حصه شرف عائد اوله جقدر . آنك ايچون كوكل آرزو ايدر كه ، دهنا طوع غريسي يالكنز بتم دكل . دينى سون هر مسلمانك كوكل آرزو ايدر كه سز ، مدارسده من القديم موجود اولان علومك تحصيلنه ذره قدر خلل كئيرمه مك وبلكه اسكيسندن زياده اهتام ايتكله برابر عصر حاضرده مدون اولان علوم وفوندن ده بهره ياب كمال اوله سكيز . سزك علمكيز ، عرفانكيز ، قلمكيز ، لسانكيز دائما سائر صنوفك آلات مدافعه علميه سته تقوى محافظه ايتايدر . وصوكره صلابت دينيه نك استصحاب ايده جكي فضيلت ومناات اخلاق ايله بونفوق تئويج ايديلمش اولمليدر . باقمه كزا ، اسلافكيز عصرلرنده متداول اولان علوم

مبنی مشروطیتله استبداد آرسنده کی فرق عظیمه وجداناً قناعت کتیره مین عوامک افکارینی تنور ایتماک لازمدر. مشروطیت منفعتلرینه موافق کلین بر طاقم آدملرک ویاخود جهنمه آتیشله اودون یاش دیه جک طبیعتده اولان بوش بونازلرک: «مجلس مبعوثان صانکه نه پایدی» مبعوثر آیده الای لیرا پاره آلورلر، فقط ایشلرینه یوز اوستی طور یور «طرزنده سولیدیک سوزلرله اذهان ساده دلانده حصولی محتمل اولان تشوش و تردد ازاله اولنلیر. اولا مبعوثانک ایشله یاریوب یارامادقلرندن کلیاً قطع نظرله اولنرده فرض ایدیلن قصور و قباحتی مشروطیته بولکتمک قطعاً جائز دکدر. مشروطیت، ملئک النده براساح، برقوتدرکه اوسایه ده - حکومتک ظلمنه قارشى طور یله بیلیر. مشروطیت، ملتله حکومت آرد. سند بر مقاوله عقد اولمقی و امقاوله ده ملئک حکومتدن حساب صوره بیلیمک واک عاجز بر فردینه و ارنجیه قدر حقوقی مدافعه ایده بیلیمک حقته مالک اولدینی و ملت، حکومتک حقی، حقمز هرایسته دیکنی و یرمک، بتون اجرا آتیه قارشى شق شفه اعتراض ایده میهرک سمعنا واطعنا دیتکن باشقه چاره سی اولماق درجه سند اسیر و محکومی دکلده بلکه حکومت مأمورینی، ملئک ایشی کورمک ایچون پاره ایله طوتولش بر ایشیدین فرق اولدینی جهته وظیفه سی کوزلجه ایفا ایدرسه مکافات ایتزسه ملت طرفندن مؤاخذیه مستحق اوله جی مندرج بولمقدن عبارتدر. ایشته مشروطیت دینن بویه بر قوتک یدملته بولماسی یوقه بولماسی می خیر لیدر؟ ملت بوقوت، مبعوثری بولان وکیلر و واسطه سیله بو کون حسن استعمال ایدمزه یارین ایده بیلیر. الویررکه بوقوت النده بولسون، حقوقی محافظه ایسته دیکنی وکیل ایده بیلیمک حق کئندنه قالسون، چونکه وکیللرینی بودمه اتی انتخاب ایدمه مشمسسه کله جک دومه انتخاب ایده بیلیمک فرصتی مشروطیت سایه سند هیج بروقت فوت اولماز.

ثانیاً: مبعوثر نه پایدی؟ مملکت نه قرائدریدی کی سوزلر هر شیدن چارچاقوق بیقمق هیچ بر قیمت تقدیر ایتیمک عتیه مبتلا و لائیک اغزلرینه یاقشان سوزلردر. بونلر اولا مبعوثانک تاصل ایش کوردیکنی سیلمکدن عاجزدرلر. مبعوثانک کوردیکنی ایشلری غزتله لک مذاکرات عمومیه عاڈ اولان تفوانده آرایانلر نایت یا کیل مقده اولدقلرینی سیلملیدرلر. بر کره غزتله لک مذاکرات عمومیه جانلری ایستدیکنی کی دنیله جک درجه ده ناقص یازدینی، و تقویم و قاعلک بسله ضبطلری شایان وثوق عدولک میه جق قدر غیر منبظم و حتی مشوش اولدینی معلوم اولق مبعوثانک حقوقی ناعنه واجب الاخطار اولاراموردندر. صکره مبعوثانده ایش یالکن مذاکرات عمومیه ائشاندس سوز سولایه مکدنمی عبارتدر؟ هیئت عمومیه یکلن لوائج مدله انجمنلرده کی مساعی مدقنانه تک محصولی دکلیدر؟ الحاصل مبعوثانده اوله آدمرواردرکه رفقای آره سند فکرندن استفاده اولمقی حقیقه تمیز ایتش فقط مبعوثری غزتله لک نشریاتی واسطه سیله طابق ایسته نلرک دائرة اطلاع داخل اولماشدر. مبعوثرلک آلدینی پاره یه کله جی الی بیک کشی طرفدن منتخب بر ذاته بنه الی بیک کشیک لایق کوردیکنی بر پاره لک چوق کورلمسی یالکنر استابوله مخصوص اوله رق بعض افواهدده دوران ایده بیان کدا چشمانه دیدی قودیلردن اولمقله برابر همده بواسطه کشار، نایت سطای و تغلیط کارانه برحما که یه مستددر. چونکه ماشی الی لیرا دیوب کچور دیکمز مبعوثرلک عدالحساب اسکی قانون اساسی موجبنجه آیه بیک یدیبوز ویکی قانون اساسی موجبنجه ایکی بیک بشیوز غزوش یعنی تمیز معاشی قدر برشی آلدینی و مالک سائرده اعیان ایله مبعوثان مخصوصاتی مساوی ایکن بزده مبعوثان مخصوصاتی اعیان مخصوصاتک اسکیسه نظر آتیده بری ویکسیسه نظر ائانی نسبتنده بر مبلغ اولدینی تظواهر ایدر. بوندن

قانونی ایسه ملتک کندی وکیللری وضع ایتمش اولدینی  
ایچون حرمت و اطاعتی یته مشروطت مقاوله نامه سی  
موجبجه سوز ویرلش و بلکه عین ایدلمشدر.

ایشته وعظ و نصیحه کزده نظر دقته الهجگنر  
نقاطهمه دن بعضیلرینی برنیده تشریح ایتدم. ایسته رسک  
بونیده نیم طرفدن بردرس ریتیه قبول ایدیکز.

لکن دیه جک اولورسه کزکه :

« بز بو وعظ و نصیحتلری کیمه ایضا ایده جکز ؟  
طشره لرده بالخاصه روم ایلینک بعض محارنده افکار عمومیه  
میه بزى حالا مرتجع طایورمش ؛ اولاً بز موقمى  
قوة مضویه مى اعاده ایدیکزده صوکره بز دن وعظ  
و نصیحت طلب ایدیکز . »

فی الحقیقه بوکیم روایتلری مع التأسف بزده ایشید-  
یورز. طلبه دن پک چوقلری جمیعتمزه مراجعته طشره ده  
لدى الحاجه ابراز ایدلک اوزره کندیلرینه برر اعتماد  
نامه ریملسنی رجا ایتدیلو بو صورتله اوزرلرینه منعطف  
اوله جق سوء نظر دن قور توله بیله جک لرینی سویله دیلر .  
فقط جمعیت دوشوندی، بونی موافق کورمیدی. چونکه  
بو اعتمادنامه بی هرکسه ویه مزدی . بعضیلرینه ووروب  
دیگرلرینه ویرمدیکی صورتده یسه اعتاد نامه سز  
کیدلر اوزرنده سوء نظرک تقریری تجوز ایتمش اوله-  
جقدی . ده طوغریلمی بزطشره یه کیدن طلبه علومک  
حسن حالی طرفزدن ویرله جک شهادتنامه ایله ثابت  
اولق احتیاجندن وارسته کوربورز . افکار عامه ده  
بو قدر عمایه احتمال ویرمبورز . لاعلی التعین بریرده  
تصادف ایدیلن برطلبه حسن حال انتخابدن اولدیغنه  
دائر بروثقه ابراز ایتسون ایش . نهن ؟ . وثیقینی  
اوطابه حقدنه سوء ظن بسلامکه لزوم کورن هرکیم ایسه  
اوا براز ایتسون . چونکه مدعی، همه بئیر حق مدعی  
اوسدی الظنک کندیسیدر. بناء علیه اثبات ده یته کندیسته  
توجه ایدر . شاید انسانلرده ، بخصوص انسانلرک

باشقه یته مالک سآورده میوئلر، تخصیصاتی سنه ابتدا-  
سند و بلکه بعضی ملک لدرده انتخاب مضبوطی ویریلدیکی  
کون - مضبوطه تصدیقه افزان ایتسه دخی استرداد  
اولماق اوزره - الدینی حالده بزده تقسیط صورتیه  
ویرلن مقادیرک استقامی ائشاسنده میوئلرده برطاقم  
اوضاع استمالکارانه تخیل ایدن غرتلرک مسالکی  
تعجب ایتمهک قابل دکلدر. مجلس میعوانی ده اداوونکی  
کون نفس واپسین اشتیاقده کشادایتیره بیلملهک قریرالمن  
اولان ملتک کوزندن دوشورمهک چالیشله جفته برازده  
بو بخلک آن انعقادسن بری نه قدر یغمالرک اوکته  
سدد چکدیکندن، مصرفک قاچ یوز مثنی قراندیغندن  
بحث ایدیلنه منافع ملکته ده کوزل خدمت ایدلش  
اولور .

یوقاریده مشروطیت دن بحث ایدرکن بونک تضمن  
ایتدیکی مقاوله نامه ده ملت، حکومت مأمورلرینک محکومی  
دکل بلکه حکومت مأمورلری ملتک ایشجیلی اولق  
اوزره کورتملشدی. بونقطه ده برنوع سوء تفهمه محل  
قالماق اوزره یته سزک وعظ و نصیحتلرک ایچون بر  
زمین ایضاحات آچیلیر . اها لیک بعض محارده حریت  
و مساواته مأمورین حکومتی طاماق، اوا مر حکومته  
اطاعت ایتمهک کبی منی ویردکلی واقع اولدیغنه نظراً  
بز بوقاریده کی اوسوز مزکده بوله برسوئلک به استنادکاه  
اولسنی قطعاً ایسته میز. ایشته حجت مشروطیتده مندرج  
بولنان اوفقره ایله شونقطه مهمهک یکدیگرینه ایصید-  
یرلسی لازمدر. اوت حکومت مأموری ملتک برایشجیلی،  
براجییری در . لکن بومأمورلر ملتک کندی وکیللری  
طرفدن وضع و قبول اولنان قوانینک یته منافع ملت  
نامه تطبیق و اجراسنه مأمور اولدولری و کندیلرینک  
احجاب درایت و استقامتدن اولملری مقروض اولدینی  
جهتله ملتک محترم ایشجیلری در. ده کسدیرمه برامیر  
ایله حرمت، مأمورلرک شخصنه دکل قانونه عائددر .

لرینه اطاعت ایلعلاری طرف شریعتدن کندیلرینه امر اولندیغنی بیلدیرر برقطعه فتویٰ شریفه ترتیب ایله عسکر و اهالییه خطاباً طرف مشیختدن ایروجه ترتیب ایدیهلر جک بر بیان نامه ایله توشیح ایدیهلرک هان عسکر و اهالییه طاعیدلسی .

( ۲ ) فتویٰ و بیاننامه نیت توزیعنی متعقب علما و رؤسای مشیخت طوبالانهرق عسکرلره نصایح لازمه اجرایی .

شیخ الاسلام افندی بومطالعاتی مجلس خاصده موقع مذاکرهیه وضع ایلیه جکنی و بیانه علیه بر آرز بکلمه مزنی تفهیم ایلدی، اون دقیقه صکره تلفون باشه کلهرلرک برنجی مطالعه نیک مجلس خاصده دها اولجه دوشونلیدیکی فقط نیک صولت تدبیر اونی اوزره تأخیری تاسب ایدلیدیکی و ایکنجی مصانمه نیک اجرایی موافق اولوب هن طوبالانهرق مجلس مبعوثان اوکنه کیدلسنی و کندیسنکده کیده جکنی سوبیلدی . بز درعقب باب مشیخته نه قدر اوطه جی و خدمه و ارایسه علما و رؤسایه کوندرلرک باب مشیخته دعوت ایلدیک . براز زمان صکره ایجه ذوات تجمع ایلیدی، بوسرده جمعیت علمیه نامه عسکر و اهالییه خطاباً بر بیاننامه قلمه آلمشدی . مطبعهیه کوندرلرک اوزره کیمه ویرلیدیکی معلوم اولیان بویاننامه مع التأسف ضایع اولمشدر . یارم ساعت طرفنده اون بش قدر ذوات طوبالانمشدی ، مقصودمن ، حط حرکتیز و تعقیب ایدیهلرک پر و غرام، عمومی صورتده قرارلشدیریلهرق و یو پولتان ذوات مقدار کفایهده کورلرک عزیمت ایلیه جکیز ائشاده ایجمزدن بری : عسکرلره اجرا ایدیهلرک نصایح و اخطارات هر نه صورتله اولورسه اولسون حرکت واقعه لرینک علیهله اوله جتدن وقعه نیک مرتبیلری عسکرک حسابتی درعقب علمهزه چویرمک ایچون همه حال تشبده بولنه جققلری و ارتق بولندیغمز تشبده بوتکشنلرینه موفق اوله جققلری قطعی بولندیغنی ،

برصنف ممتازنده برائت ذمتک اصل اولسی و بینهنک مدعییه توجه ایتمی کی قواعد اساسیه مدرک ملشدن سبلندی ایسه اوکا دیه جکیز یوق . فی الواقع بعض افکار عمومی نیک منطبق شکانه اولان وضعیتدن طلبیه علوم متضرر اولدقدن صکره بونک اطلاعاتی ایله متسلل اولق قائده ویرمز . لیکن تلاشه محل یوقدر . طلبیه علومی تطمین و تأمین ایدیورزکه حکومت بوجهلری نظر دفته آلمش و لازم کن اسباب و وسائله توسل ایتمک اوزره بولمشدر . حتی صورت مخصوصه و موقوفهده وقوع بولان استخباراتزه نظراً مشروطیتک براساس متین و سالم اوزرنده تقرری اردو ایله علمیه نیک تقویه سنه متوقف اولدیغنه قناعت حاصل ایدن قایینه من سین سابقهده اولد . یعنی کبی طشریه کیده جک اولان طلبیه علومک واپورلره شمندوفرلره مجاناً قبول ایدیلعلاری و فضله اولهرق برر مقدار مناسب جرجلق اعطاسی جهلری تدکرایتمکدهدر . طبیعی دگلی یا . مستحقینه معاونت خصوصنده حکومت مشروطه ، عبدالحید قدر اولاماز ؟

### مصطفی صبری

### ۳۱ مارت وقعه سنه دأر

( اوتوز برنجی نسخه دن مایده )

تلفون واسطه سبله مجلس خاصده اولدینی اکلا- شیلان شیخ الاسلام افندییه جمعیت علمیه نیک تلفون باشنده امرلرینه منتظر اولدینی بیلدیرلدی . بر از صکره مخاطبمنز اولدینی بیلتن شیخ الاسلام افندییه بیغمزده قرارلشدیرمش اولدیغمز بر وجه آتی ایکی صورت تشبثی عرض ایلدیک .

( ۱ ) عسکرک شو صورتله حرکتی طلب ایلدکلری شرع شریفه مغایر بولندیغنی و قشله لرینه چکیلرک آمر-



طرز زندگی مقاله نك عمومزه ایقاع ایلمیکی تأثیر اوزرینه  
جوار مدرسه لرده بولان طایفه ایله عدد مزك تربیدی  
تسبب ایتدك . و سلیمانیه حویلینده طوپانملری ایچون  
مدرسه لره خبر کوندردك . شو تشبثک ابو برشی ایلدینی  
آشکار ایدی . چونکه بر مقصد مستعمل قارشوسنده  
هیئت عمومی بی تشکیل ایدن اشخاصك جمله سی عین  
تأثیر و عین قوتده بولنه جفی طبعی ایدی . هویتی و مقصدی  
غیر معلوم آدمای ایچمزه بولند بر مقصدن و آنلره کثرت  
قزاند بر مقصدن نتایج مؤسسه ظهور ایده بیلیمسی ملحوظ  
ایدی . اولجه عسکرلر واسطه سیله طلبه نك بر قسمی مدرسه  
لردن چیقارلش و بر قسمی ده باطبع اونه بری به طاعلمش  
اولمقه یالکیز اون قدر طلبه نك سلیمانیه حویلینده طو-  
پالاند قارخی خبر آلدق . بولری آله رق سلیمانیه حویلیمی ،  
مکتب نواب اوکی و باقر جیلر طریقله بایزیده واصل  
اولدق . بایزیده دینانی حکومت عسکری اشغال ایلمش  
واھلی میدانه منتهی جاده لره و بایزید جامع شرینی حویلینده  
طولمش ایدی . باغیلره مقابله ایتك عزیمتله اجرا ایدیلان  
شو حرکتی اهالی ارشدن بعضی عسکره اسباع ایلمك  
سورتیه تقبیح ایلمکری کوریلور . و عسکرلر اهالی به  
قارشو شدت ابراز ایده میوردی . بز اهالی به طاعلمری  
و حرکات عسکریه بی نه تشویق و نه ده تقبیحده بولملمری  
و هیچ قارشمالری ایچون نصایح لازمه اجراسنه باشلادق  
و تراموای جاده سی اوزرنده کی یولارده بولان اهالی به ده  
عین نصیحتی اجرا ایچون منطقه عسکریه داخلنه کیردك  
بزه ممانعت کوسترمیدیلر . عسکرلر ضابطلرینك امری  
آلتنده ایدیلر . فقط کندی وضعیتلری و مقصدلری  
ونه یابه جقلری تمامیه بیلمدکاری اکلایشیلوردی . بونك  
ایچون ناصیه لرنده عسکرلکجه بر عزم نمایان اولمیوردی .  
بایزید کتبخانه سی حذاسنه کلدیکمز اتانده اوراده اخذ  
موقع ایلبان بر سواری بلوک یوزباشینك صاعقه کپی  
مؤثر سوزلرینه هدف اولدق . وطنك فرائش احتضاره

دوشدیکنی کورن و بزم عساکر عصبه نك مروج افکاری  
اولدیمیزی زعم ایلبان بوا سمر و تخیف عسکر بزه  
دیوردیک : « خواجه افندیلر شریعت ایستیمور ؛  
ملک فلا کته ، ملک نك اضمحلاله یورینور . شریعت  
ایچون حیات می هر نوع تهلکسه یه آناز . فقط یونام  
مقدسه اعاده حیات ایتدیرلک ایستیلان استبداده ده  
حیاتله مقابله ایدرز ، اه عشقه ، شریعت حرمتنه ، ملک نك  
محوینه معاونت ایتیکیز . استبداده طرفدار اولمك !  
بوسوزلری بر عصبیه سولیلور و اغلا بوردی . شو  
لوله هول انکیز آره سنده بر صدای هانقی کی تأثیر  
ایدن بوسوزلری ایچین ایچین آغلا تدی . مقتدمزی  
کندیسنه بیلدیردك . موفقیات تری تمی ایتدی . اوراده کی  
اهالی به ده اجرای نصایحدن صکره تراموای جاده سینه  
کیردك . بش اون آدیم آثار آتماز آوجی چاوشلردن  
عبارت عساکر باغیه پیشدارلرینه تصادف ایتدك .  
عزیمتزه ممانعت کوستردیلر شریعت نانمنه حرکت  
ایتدیکمزی صورت ملائمتکلانده اکلانه رق مساعده  
استیصال ایده بیامش ایسه کده ایلورده هر حالده دوچار  
ممانعت اوله جقمزی سوبیلدیلر . کندیلرینه ظهیر اولمق  
اوزره طلبه بی مدراسدن تهیدله چیقاران عسکرلک بزه  
بویله بر مقابله ده بولنسنی پک غریب بر صورتده تلقی  
ایتدم . و علمانك بومسئله به طرفدار اوله میه جفی کورن  
نافذ بر نظرک تربیتیه حرکت واقعه اجرا ایدلش اولدیفنی  
و بیوک بر تهلکک قارشوسنده بولنه جقمزی دوشونمکه  
باشلام . بر آرز ده ایلر ولیهرک کانکش مدرسه سینه  
یقین بر یرده خط عسکریه یه ملاقی اولدق بوراده آوجی  
چاوشلری خلاف مأمول بزه صوک درجه حرمت و حسن  
قبول کوستردیلر . چاوشلردن بر قاجی اوکیزده دردر  
بشر داننده صاغ و صولوزده اولمق اوزره ایکی طرفی  
دیزلمش اولان خط عسکرینك ایچروسنه کیردك . فقط  
آره مزه صنوف مختلفه دن پک چوق بیسانجی داخل

اولم شدی . تاس ایلدیکمز بو آوجی عسکرلرینک حالت روحیه لرینی بک غریب کوردیم . هله نحیف و بگدای بکزیلی ، اوزونجه بویلی و اوزونجه چهره لی ، یناق کیمکری بر آرز جقیق ، رونی بر آرز ایریجه و صاغه طوغری مائل برچاوش ایچمزه مسن بولان بر ذاتک الی و یوزنی اوپه رک هنجقره هنجقره آغلاور ، و حرج کتیرینی ایجاب ایتدیرن اسبابی تعداد ایدیور ، و دیبور دیکه : دینک آمری سز سکز نه امر ایدرسه کز یاپه . جفزی . بن برایش کوره یسهلجکمه حکم ایدهرک ممنون اولمه باشلادم . عددمن یکریمی بش ایکن ایکوز الیه ی بالغ اولم شدی . اوزمزه بولان قوه معنویه حصه دارانی چوغالیوردی . بونلردن بر قاجنک بزم آرزومزه مخالف حرکتی . تصدمنی بتون بتون عقیم برافه جنی طبیعی ایدی . بواناده قیصه بویلی ، طقناز ، بو طورلی ، قیرمنی قوشاقلی ، طوپ صقاللی ، کیرلی برفس کیمش و اوزرینه یعنی صارمش بری الک اوکده اولدینی حالد « یشاسون اتحاد محمدی جمعی » دبه باغیردینی کوردیم . موقعز بتون بتون مشکاشدی . بونلری ایچمزدن چقارمق غیر قابل کورینوردی . اطرافدن ده « یشاسون اتحاد محمدی جمعی » دیه آلفیشلره مظهر اولیوردق . بن موفقیته دبه تلقی ایتدیکم شو تربیمزک حرکت باغیه واقعه نک دها زیاده کسب قوت ایللمسنه یاردمله نتیجه لنه چکنی اکلا دقجه محاکمه آلت اوست اولیوردی . ایچمزدن بوسافلی دفع ینه عسکرلره ممکن اوله بیهلجکی دوشونیلهرک چاوشک برینه قارشى علمبه نامه حرکت ایدیورز ، ایچمزه سیویلارک بولنسی موافق دکلدر ، بزمه برابر ایچرویه بر طاقم مناسبتر آدمارک کیرمه سی محتملدر . طرزنده ایدیلن تلقینات در عقب حسن تأثیر حاصل ایدهرک سیویلارک آیرلمسی لزومی عسکرلر طرفدن بلند آواز ایله بیان ایدلدی . بونک اوزرینه سیویلارک بر چوغی حیقیدلره

و حقیقه یانلر عسکرلر طرفدن برر برر چیقاردی . هله « یشاسون اتحاد محمدی جمعی » دبه بزه علمدارلک وظیفه سنی ایفا ایدن تعریف ایلدیکم شخص ایچمزه قالمش اولدینی کورلمکله ینه چاوشلردن برینه ایدیلن تلقین اوزرینه توقاتله طیشاریه چیقاردی . بوضورتله کتله منی بر آرز آلتیش ایه کده عسکرلر اطرافده نه قدر معامله دار وار ایه بزه ضمیمه قلیورلردی . حالا طلبه ک بری نصل بر مقصده کیتدیکمز ویا کتور لیدیکمز یلمدیک ایچون اولمی که چاوشک امریه مخالف حرکتله قاجمق ایستدیک حالد بر توقاتله طلبان اولهرق صولوغی آرازمزه آلدی . بز لاحول کنان مسئله نک نه منجر اوله جفتی دوشونمکه باشلادق . هر آدم آتیشده دائما زیاده لبورده .

عتیق علی پاشا جامعنه یاقلاشدیمزه ایچمزدن بر تکبیر صداسی یوکسلدی . ردن بره تعمیم ایتدی . بوراده تکبیرک ایجاب ایتدیک اکلا شیهلرق سکوت رجا ایدلمش و تأتیری کورلمش ایه ده یانمده بولان اوزون بویلی ، ایری وجودلی ، قیرجه صقالیه صاحبی یکدیگرینه قاریشمش و صرتمده یاقه سی و صقالنک تاس ایتدیک برلری کیرلی برلاطه بولان ، صارغی غیر منظم ، سسی و جهره سندن عرب اولدینی اکلا شیلان غایت کور سلی بر شخص حاله سمع اعتبار اتمهرک تکبیرک آرقه سنی کسمدی . ینه تکبیر صدالری یوکسلدی . چاوشلر واسطه سیله بونکده اوکی آله بیهلجکی دوشونیلهرک چاوشک برینه : اهالی بی هیجانه سوق اتمک ابی برشی اولمدینی بو تکبیر ایه اهالی بی فوق الاماده خوف و هراسه دوچار ایله جکی طرزنده بر قاج سوز سولمنهرک تکبیردن واز کیرلمسی عسکرلر طرفدن بیلدرلدی . فقط هیئت ناخه من بیکی متجاوز بر حاله کلش اولدیندن هر طرفدن تکبیرک کسملسی سلطان احمدده کی بنجه یه قدر امتداد ایتدی . اورادن کمال سکون ایله آیاقویه میدانه کیردک .

اهل حق حقیقتی تحقیق ایدمز ، تحقیق ایدرسه  
اتحاری شهادتہ ترجیح ایتش اولور .

اذواق دنیویه ، رؤیا قیلندندرکه خواب غفلت زائل  
اولنجه صاحب رؤیا ، درد خار ایله وایلا ایدر .

یاخود لذائذ حیاتیه ، خولیا مٹابه سنده درکه هو  
سات وشهواتک ترتیب ایتدیکی دستکاه وهم وخیال  
— عقل وفکرک خفیف برضربه سیله — زبروز بر  
اولنجه صاحب خولیا ، کندی نظرندہ ده محض خیال  
اولور .

ایشته — خماری ذوقدن اکثر اولان — اورویا  
وخولیایک ماهیتی — سایه فیض دیننده — کشف  
ایدنلر ایچون اک مشکل دملرده ده التزام حقیقت محافظتہ  
حیاتدن دھام مہدر .

زیرا حضور خلقه کذب وریایله چقباه بیلیرسده  
حضور حقه چقیمق ایچون حقیقتدن بشقه رهبر یوقدر .  
حق ، حقیقت ایستر . حقیقتدن عدول ایدنلر —  
فرض محال اوله رق — دنیاده کارایتسہلرده عقباہ  
خسران ایدییه محکومدرلر .

بو ، بر حقیقتدرکه عکسکی ادعا ایدنلر نعمت بصردن  
یاخود نعمت شموردن محرومدرلر .

«وانظر واکیف کان عاقبة المفسدین»

ینہ انسان واردرکه محاسندن اجتناب ، مساوییه  
انجذاب ایدر . مساوی اعمالک برکرداب خطر انکیز  
اولدینتی عقلا و نقلا بیلدیکی حالده اوخوف کردابدن  
روکردان وشاهراہ محاسنه پویان اولماز .

منافع خسیسه دنیویہ یی ، منافع اخرویہ یه تقدیم ایدر .  
روزگار هانکی طرفدن وزان اولسه — فیرداق کی —  
اوجہتہ توجه ، اوجہتدن استیقای حظه حصر فکر  
ایدر .

[ «روزگارک اوکنسه دوشمہن آدم یورولور»

میدانده اطرافده بیوک بر مستطیل شکنده اخذ موقع  
ایدن عسکرک اورته سنده بزدن بشقه کیمنسه یوق ایدی  
غلاوورلریمز واسطه سیله مبعوثان قوسمنه قدر کلدک .  
وعسکرلرک سوز باشلرینک ایچورده اولدینتی اکلا دق .  
مبعوثان قوسی اوکنده ایچرویه اصل هیئت علمیه نک  
کیرہ بیلیمسی ایچون تشبثاتده بولنلمش ایسده آنرله  
برابر بر جوق بیلمدکرم کیردی . بعضیلر یه خارجه  
قالدیلر . بن ایسه شوتشت واقعمزک مطلوب اولان نتیجه یه  
اقتران ایدہ میه کچکنه حکم ایلدیکمدن و ایچورده بولنمادن  
هیچ بر فائده حاصل اولمہ جفتی اکلا دیقمدن اوقاف  
اوکنده کی منطقه عسکریه دن چیقارک شو حرکت باغیانہ یی  
برمدت تماشا ایتدم ، تام ساعت آلتیده « یا محول الحول  
والاحوال حول حالنا الی احسن الحال » دیرلرک ایاصوفیه  
جامعی ایچریسندن بو محشر وطنی ترک ایلدم .

محمد فطین

### — سلامت ، التزام حقیقتده در —

تخالف طبایع ، ابنای بشری صنوف عسیدیه یه  
آیرمشدر . انسان واردرکه حیاتنک هر دور سنده محاسنه  
انجذاب ، مساویدن اجتناب ایدر .

فطرت پاکیزه سی بر تربیه فاضله ایله تنور ایتدیکه  
محاسنه میل — مساویدن نفرتی نسبتنده — ازدیاد ایدر  
اسباب مجبره ، اومیل نفرتی تغییر ایدمز .

هانکی خصوصده اولورسه اولسون ، خلاف حقیقت  
اطوار و کفتاره تصدی ایلیمک او مرد منور نظرندہ  
اتخاردن دها وخیم کورینیر .

چونکه راه حقده اثبات قدم ایدرہ کوره طریق  
اعوجاجه رکون ایتیمک ، طوغریدن طوغرییه حقیقتی  
تحقیق ایتیمک دیمکدر .

دیدنه‌نك عزته نسبتی ، خیالك حقیقه‌ته نسبتی کیدر . عزت حقیقه‌یه ، ایمان کامل اربانه موعوددر . حق پرستان امت دارینده معزز ومعووددر .

بیك درلو وسائل سخیفه توسله‌تدارك ایلدكری محتشم کردونه‌لره ركوب ، مزین لباس‌لره ستر عیوب ایدن غفلت پردازلر ، — ذلیل وحقیر اولان — نفس لثیمه‌لرینی انظارانامده اوصورتله عزیز وشریف کوستر مك امل باطلنده بولنورلرسده حقیقت ، اوضاع ابلهفر یبانه ایله سترایدله‌من .

طنطنه‌بی سود ایله حیاته حیات قاتیلهمز . عمربرشر محدوددر . انفس معدوددر . ثروت ، انفاسی تربیدایدله‌من رزق ایسه مقسومدر . زیدك محبتی ، عمروك عداوتی رزقی تربید وتقبض ایلهمز . نعمت حقكدر . حق نعمتی ایستدیکي قولارینه احسان ایدر .

سمادت حقیقه‌یه ، حضور قلبه‌در . حضور قلب ، ثروته استحصال اولنه‌ماز . سمادت عظمی ، غنای قلبه وایسته‌در . غنای قلب ، بخشایش الهی به قناعتله حاصل بویض جلیله‌ده ارباب ایمان نائل اولور .

رزق مقدره عدم قناعتله جرمنعت ایچون — کسوة ربایه بورونه‌رك ، ییلان کبی یرلرده سسورونه‌رك — عباد الهی اضلال واغفاله چالیشان منافقرك دنیا وعقباده وقف ذلت ونکبت اوله حقارینه حکم ایتمه‌ك یاچه‌ل بوجهلانه‌دن ، یاخود عناد نمرودانه‌دن تولدایلر .

اسلام ، کائنات انسانیه‌یه نعمتدر . هر مسلم ، حصه‌سه‌ه اصابت ایدن نعمتدن ابناء جنسی مستقید ایتمه‌ك مأموردر . خیرالناس اولمق ایچون نفع‌ناسه خدمت ایتمکدن باشقه چاره یوقدر .

اضرار ناس ؛ نظیر اسقامه ، الیبتوك فضیحه‌در . منفعت شخصی‌سه‌نی تأمین ایچون ناسی اضرار ایدنلر ؛ البته غضب‌حقه‌كرفدار اوله‌جقلدر .

بیلمه‌یئر قطعاً بیلمیدرلرکه منفعت شخصی‌ه ، منفعت

حکمتنك بومسه‌له‌یه قابل تطبیق اولدیغنی ایضاح ایتمك التزام مالایزم حکمنده‌در . ]

دم کلیرکه ترویج محاسن وتزییف مساویده حق پرستان ایله هم‌زبان اولور .

زمان کلیرکه قضیه‌نك عکسی التزام ، غشاشانه کلام ایدر . زیرا مسلک حقیقه‌ده تلون اولدیغنی کبی حقیقتدن تبعاعد ایدن افکار مظلمه اربابی ایچون‌ده برمسلك معین اتخاذه امکان یوقدر .

( محبت من شیخ ومن زهد )

( تذکر الناس واهوالها )

( یکره ان یشرب من فضة )

( ویشرب الفضة ان نالها )

مأثنه جان ویرن اوسالوسك وجود منجوسی عالم انسانیت ایچون كده‌شلی خیره وفسقه‌دن دهامضردر . دشمن حق اولان بودرلو غشاشین روزكارك طریق باب الهی اولدقارینی ( نورالحق ) صلی الله علیه وسلم اقدمن حضرتلری بیان بیوریورلر : « من غش فلیس منا » .

شوعالم کون فسادده بوقلمون کبی دقیقه‌ده‌بیك رنكه ، شعبده‌بازکبی بیك شکل وصورتنه کین قلاشلر ، دشمن حقیقتدرلرکه کوستردکری رنك وشکل ایله قلوب قاسیه‌نی — برقات ده — اضلال ، قلوب صافی‌نی اغفال ایدرلر .

شواضلال واغفالندن مقصدنهمز ، جرمنفعت دکلکی ؛ انصاف اولنسه دنیا دنیلان دغدغه زار هیچا هیچك ، خیات دنیلان انفس مه وده‌نك اوقدر حرص وطمعنه تحملی اولدیغنی بالارتد اعتراف ایدیلیر .

طنطنه‌عالی آوازّه طبله تشبیه ایتشلر . طبلك — صداسی ایسترسه عیوقه چیقسون — ایچی هر حالده بوشدر . بوشه قوشمق ، قنالك بوشمق به دلالت ایدر . طنطنه‌لرله ، دیدنه‌لرله عزت حقیقه‌ه آکتناساب ایدیلهمز .

قدر متسلسلاً، بو مقصده وصول ایچون اتخاذ و تعقیب ایدیلان اصول و وسائط، قواعدمدنیه و ایجابات انسانیه کاملاً و تماماً نوافی ایدوب اتدیکی تدقیق و ملاحظه دن وارسته و طولی ماق انسانیت متمدنیه قارشی بداندیشلکدن معدود اوله ماز .

بالعکس غایه تکملی وعد ایلیان مدنیتک مقتضیاتندن بیلیمک لازم کلمه - زیرا بر مقصدک استحصالی امرنده مراجعت اوله جق و مسائل، وقوع بوله جق تشبیهات قاصد و متبینهک میل و طبیعتنه کوره - بعضاً طرز معقول و مقبولک خلافدهده جریان ایده بیلیمک احتمالات وزده دن و بلکه اقامات مشهوده دن بولندینی ایچون مدنیت نامنده بعض دفعه مدنیت صحیحیه ملام و موافق دوشمه جک احوال غریبه حدوثی احتمالدن خارج صایبلا ماز. کرچه مدنیت نهرتبه تمالی و تکمل ایتمش اولور ایسه اولسون بر قوم و جماعتی عمومیتله بلا استثنا صلاح تامه مظهر ایلمسی ممکناتدن اوله میه جنی غیر منکر در . چونکه مدنیتک ملکیت دیمک اولمندیغی بدیهیدر . معصومیت کامله و عمومیه شوعالم کون و فسادده میسر اوله ماق ، بین البشر متمدن اولسون، غیر متمدن بولنسون - معصومینه مقابل مجرمین دخی نقصان اولماق بر امر ضروریدر . مدنیتک لطف و فائده سی صلاح ایله طلاحک ماهیتی کایلیق اظهار، و ارباب عفت و عصمته تجاوز و تسلطدن خالی قالمق شارندن اولان اشرارک تحدید و منع شرت و مفسدتی وسائلی استحضار ایله برابر احتیاجات و تمایلات مادیه و معنویه جه یسرو سهولت و امنیت و موفقیت تبیه و تأمینیه حیات عمومیه بر جرای انتظام و سلامت و بر مکن عبارتدر . یوقسه تغییر خلقت و ماهیت ابدیاً و قاطعاً محالاندر .

قدرت و حکمت ازلیه شاهراه صدق و صلاحی و کرداب فسق و طلاحی تفریق و تمیز خاصه سیله برابر بونک برینی اختیار و تعقیب امرنده فطرت بشریه به بر استعداد

عامه به ترجیح اوله ماز . هانکی فرد -- هانکی نام ایله اولورسه اولسون - منفعت عامه بی ایلری سورهرک منفعت شخصیته سنی تأمیننه صرف فکر ایلرسه برکون -- عدل الهی ظهور ایدر - کندینی متضرر، عامه مستفید اولور .

بناءً علیه (السعيد من اعطى بغيره) مال جلیله دقتله -- منفعت شخصیته سنی استحصال، منفعت عامه بی استتقال ایدن - اشخاص ردیه نک عاقبت حالندن متعظ و متنبه اوله رق دائماً التزام حقیقت، دائماً نفع عمومی به خدمت ایتمک چالیشمیدر .

چونکه سعادت ، نفع عامه به خدمته در .

سلامت ایسه التزام حقیقتده در . .

### ابن الامین محمود کمال

#### «انسانیت - مدنیت»

بشریتک منتهای تکمله ایصالنه عائد، الک موافق و مساعد اسباب و وسائطی جامع اولسی لازم کلان مدنیت حاضره مسائل اجتماعیه و وظائف اصایه جه استازام ایلمکده بولندینی تأثیرات اعتباریه اهمیت و دقت مخصوصه صیه شایاندر . اقام و دیارک و طبایع و اطوارک تفاوت و تحولدن منبعث فرق و اختلافدن قطع نظر، بالجمله اقوام مدنیه، حتی دائرة مدنیتده کی موقعلری هنوز تصدیق و تسلیم اولنه میان فقط - مدنی بالطبع بولنلری جهته - عالم مدنیتده کندیلرینکده حیز مخصوصه استعدادا و استحقاق فطریلری منکر اولمیان اقوام غیر متمدنه دده غایه مقصود اساساً حیات و معیشتجه وسعت و استراحت تأمیننه معظوف و منحصر بولندینی جای مناقشه دکلدر .

شو قدر که افراد اشخاصدن بدایله جمعیتله، حکومتله



انسانیتك جهت معنویه نتیجه افعال و تسبب اناری مشهود اولمغه باشلامشدر. بشریت حالت روحیه سی جهتیه الیكنر مادیات ایله قائم اوله ماز . محافظه موجودیت و شرقی استیكمال معنویاته متوقفدر خسایات عالیّه و نتیجه نك مصدر و مولدی احوال روحیه و معنویه در.

ظاهراً و مادّه نه قدر اثر تكمل و استقام مشهود اولور ایسه اولسون معنویاتجه بر صلابت و قوت تأمینّه مداری بولند قجه جدی و پایدار بر قائدهی استزام ایده من انسان بر حوان و یا ماکنه کبی إشابه ماز . ال غبی و جاهل کیمسه لر بیله احوال روحیه سائقه سبله انسانیاتی واکا مختص شرف و مزیتی و لوکه محدود و مقصور بر حاله بولنسون — حسن و محلاظه ندن آزاده قاله ماز . معارفندن مقصود شو حس و ملاحظه ابتدائی بی حد لایق کاله ایصالدن عبارتدر . انسان اولان و بونی حسن و ادراک ایدن انسانیتك شرفی محافظه و ادامه یه مجبوردر که بوده افعال و وظائف ذاتیه سنده کی اهتمام و اقدامه متوقفدر . وظائف انسانیه سنده مهمل و مساحه کار اولانلر — عالم مدنیتده بولمش اولوق ایله شرافت مدنیه ندن حقیقه تصبیه دار فیوض صایله مازلر . کذلک نیجه عالملر بولنه بیلر که علمندن مقصود اصلی اولان تهذیب اخلاق نعمتیله مستع اوله مدقلمی ایجون فضیلت حقیقه ندن محروم عد اولنورلر . بویه علمندن و یه متمدنلرک کائنات انسانیجه قائده ن . زیاده محاذیری کوریلر . نه کندی لری حقیقه مستفید نه ده بشقلمی لری ایلردن فایده مند اولور . جهانده شو قبیل کیمسه لر ده بولند بی ایجون عالم مدنیه بر اعتراض و اتهام توجیه نه بالطبع امکان بولنه ماز .

فقط مدنیت حاضر نك مسائل اجتماعیه و وظائف اساسیه انسانیه جه استلزام ایلمکده اولدنی تأثیرات در جاتی ده نظر تدقیق و ملاحظه ندن اصلا در و طو تلمامق و جوبی ده رد ایده من . چونکه حق الانصاف و کمال بی طرفی ایله تعمیق حال ایدلنجه بوگون جهان مدنیتده

بخش ایلمشدر . فی الازل هدایتدن محروم و تابع اوهام و ظنون اولانلری میل و استعداد جلیلری مقتضایته تسبیندن کلیاً منع و وقایه یه مدنیتك کفایتی تسلیم اولنه مامق طبیعیدر .

شوراسی معترف و مصدقدر که اساساً انسانیتك ایجابات طبیعیه و ضروریه سندن بولان امرندن هیچ روحیه ایله متین و وفایته مساعد و متحمل اولدنیی حاله بر طاقم و قاحتکارانه و سفاهت شعارانه احوالات مدنیت عالملر نه ده جای قبول بولش اولماسی فطره میال مساوی بولنانلری مدنیت نامنه ، انسانیت مکرمه یه خجل و قنور ایراث ایده جك فجایك ایقاعندن کری بر اقامده در .

مدنیتك غایبه سی انسانیتك تجلی کالندن عبارتدر . انسانیت حوصله قبولنه صیغامیان حالات نا استواره نظری قیدی و مسامحه ایله نصل نکران اوله بیلیر . هله شو نظر قید سز قلعه ده قالیوب استحسن و تصویب ایما ایده جك اولور ایسه او طرز ده کی مدنیتی انسانیت مکرمه ندن متباعد فرض ایتمکده استهجان و استقباح اولنه جق بر جهت قالماز . انسانیتجه مرتبه کاله نه قدر تقرب ایدیلیر ایسه مدنیتك لطف و فائده سندن نه اور تبّه استفاده ایداش اوله جنی اشکاردر . بنابرین انسانیتّه اساساً تعاقبات و وظائف مهله و متنوعیه معارض قالان و یا او وظائفك ایفایه مساهله و مسامحه ایراث ایایان هر حال و حرکتك مدنیت صحیحیه ایله مناسب و موافقتی بولنه جقنی انکاره نال یوقدر . ایسته مدنیت حد ذاتده شو ماهیله موصوف ایسه ده دعوائی مدنیتده یکدیگرینه تسابق ایلیان اقوام مختلفه عجباً اکثریتله اوصاف مبحوئه ایله تحلی ایده بیلمشدر .

ترقیات علمیّه و فیه نك حصوله کتیردیکی ابداعات و اختراعات احتیاجات مادیّه و معنویه نك تنوع و تکثیر بی انتاج و اولملا رده یشامق مجبور بیتده بولنانلری مساعی و اقدامات متوالیه سوق ایله برابر بر طاقم احتراصاته ده اماج ایلدیکندن

و مدیت نامه حکمقرما اولان بر جوق احوال انسانی  
شابه دار خجل ایده جک ماهیتدن ازاده اولدینی تیقن  
اولنور. کاشانده سو تأثیرات و مخذوراتی محقق و مسلم  
اولان افراط و تفریط معاملات مدینه جده مشهود  
اولمقدده در .

بالفرض امور تجاریه جه افراط سائقه سیله در که بر طاقم  
سندیقهل تشکیلله و وسائل سائر ایه احتکار کی انسانیت  
تمدنه بیاقشد بر لمسی قابل اولمان معاملات سنله و وخیمه  
حصوله کیکده در . هله انسانیت مختص واک بیوک عز  
و شرف اولان مروت نیان و فقدانه او غرامتده در .  
گویا مدیتک ثمره سی و یاغایه اصایی ثروت عظیمه  
کسب و جمعندن عبارت ایش کبی بوانیه هر در لو مقاصده  
تقدم ایتمکده در .

شویه بر ظن و تخمین وارد اولمقدده در که جریان حاضر  
شدت متزاید سیله دوم ایدوب کیدر ایسه بر زمان صکره  
ثروتدن محروم اولانلر مدیت علل مرده بشایه بیلمک  
لیاقتده کوریه میه جک . زیرا هر کون بلکه هر ساعت  
افزایش بولمقدده اولان احتیاجات متنوعه نك بار تضییقه  
تحمل ایتمک ، بر معیشت تمدنه ایه بشایه بیلمک هر شیدن  
اول و هر شیدن زیاده بر ثروت عظیمه مالک بولمقدده توقف  
ایده جک حتی الکنین حکومتلر بیله دعوی تمدنه موازنه  
سیاسیه نك و سلم و اسایش ائمک محفظه سی نامه اختیارینه  
مجبور قالدقلری مصارف فوق العاده نك تدارکی خصوصیه  
اندیشه دن وارسته بولنمبورلر حالبوکه شو اندیشه قوای  
موجودیه لر بی بر قات دها تزئیده و بنا برین منابع  
مصارفکده دها زیاده توسیعه سرق ایدیبور بوجهتله  
دولتله رجه تزئید ثروت نقطه مقاصد حکمنه کیرمش  
اونیور . ماحصل مدیت حاضره بر جوق فوایدی ایه  
برار مسائل اجتماعی و وظائف انسانیه جه تضییقات  
و تأثیراتدن خالی عد اولنه ماز . و انسانیتی منتهای کماله  
ایصال ایستدیک هان تسلیم ایدیلنه ماز . یالکنزادیات انسانی نك

## ابن الامین: احمد توفیق

### سیاست شرعیه

#### ۲۱

آوارایا — تعریفی — اقسامی — فورطنه نك شدندن  
ویا خود دشمنك تعقیبندن تخلص ایچون کیده ی اشیا دکره  
آنلیدینی تقدیرده کی احکام قانونیه و شرعیه — مرور زمانله  
قیودانک سوارسی بولندینی سفینه به مالک اوله میه جی حقتده کی  
احکام شرعیه و قانونیه .

اشنای سیر و سفرده اشیا ی محوله به ترتب ایدن خسار  
و ضرر لره حقوق بحریه ده آواریه دینور . خسارات بحریه  
عمومی و خصوصوی اولق اوزره ایکیدر . خسارات  
بحریه عمومی به نسبت قانونیه دأرسته سنده غرامت تقسیم  
اولنور . خسارات خصوصیه ایسه هر قتی اشیا به ضرر  
ترتب ایتمش ایسه یالکنز اول اشیا نك صاحبه غانددر .  
شو قدرکه ، خسارات بحریه ده قتل و جزئیات نظر اعتباره  
آلنر . مثلاً آلتش غرو و شاق برزیا ن خسارات بحریه  
عمومیه دن اوله ییلور .

بنامعایه « اشنای سفرده سلامت عمومی و یا خود  
هم کمی و هم حمله سنك منفعت مجموعه سی ایچون دکره  
آتیلا ن اشیا ل » خسارات بحریه عمومی قسمنددر .  
تجارت بحریه قانوننده خسارات عمومی اون درت اوله رق  
کوستیلور سده بزکینک تخفیف و سلامت عمومی ایچون  
دکره اشیا آلتق صورتیه اولان قسمدن بحث ایتمک  
ایستوروز .

اولور. زیرا مستودعك تعدی و یا قصیری حائله و دیعه تلف و یا خود قیمته نقصان طاری اولسه ضیان لازم كلور .

اگر امانتی سفینه ده ترك ایدرك غرقدن و یا خود دشمنك تعقیبدن تخایض کریان ایچون کنبدنی دکره آتوب یوزدهك ساحل سلامتہ چقسہ بنه ضیان لازم كلز . ( ۳ )

برده کمینك غرقدن قورقوده آخر برکمی به و دیعه بی نقل ایسه بنه ضیان لازم كلمز .

چونکه طریق حفظ تعین ایشمدر . هم یوکا دلاله مؤذن اولقله مال صاحبده راضی اولور . فقط کیفیت واقعہك بویله برتیلکه زمانده وقوعی اثبات ایتسی لازمدر .

زیرا مستودع ضیانك اسقاطی ادعا ایدیور . ( ۳ )  
یونك ایچوندرکه تجارت بحریه قانونسك ۲۵۴ نجی ماده سنده دخی دکره اشیا آنلمسی تقرر ایتدیکی زمان خصوص مذکور حقنده ویریلان قراری متضمن بر قطعه مضبوطی قسودان وقتی اولدینی کبی هان تنظیم و مضبوطه مذکورده آتیلان اشیاك اسبابی و خسار دیده اولان اموالك تصریحله کمینك ایلک بناشه جنی لیانه ورودتده یکریمی درت ساعت ظرفده تجارت محکمه سنه واکر سفینهك واصل اولدینی محل سواحل اجنبیه دن بری ایسه دولت علیه شهیدرینه برتقریر ایله و قوعاتی خبر ویرمکه وحتی یمین ایله تأمین ایتکه محبور طو تلمشدر .

تجارت بحریه شرح یازانلر ۲۵۵ نجی ماده قانونیه ایله ۵۷ و ۶۰ نجی مادهلر بینده یالکمز برمین مسئله سی فرق بولندیتی کوسرتیریورلر . فی الحقیقه مذکور ماده لرده ویریلان « پروادی فورطنه » دییلان راپورطورلر

( ۲ ) تکمله ردختار .

( ۳ ) جوهره ص ۳۷ و داماد ص ۲۶۸

فورطنهك شدتدن و یا خود دشمنك تعقیبدن دولای دکره اشیا آتمق لازمکدیکی حالده تجارت بحریهك ۲۵۳ نجی ماده سنده بیان اولدینی اوزره قبودان اولاشیای موجوددن الگ غیر واک آرقمقی اولنلری و بده کوکرتہ اوزرنده بولسان اشیا بی دکره آثار . کوکرتہ اوزرنده بولان اشیاك صاحباری سیاحت قصیره . دماغدا آتیلان اشیا لردن دولای غرامت طلبنه صلا .

حیثاری مفقود اولوب قبودانه تضمین ایتدیرد بیلور . چونکه یوکی اشیا بی محالک رضای اولمه رق کوکرتہ به تحمیل ایدن قبوداندر . برکیمهك خطیأئندن ایسه آخرک مشؤل طو تلمسی البته موافق معدلت اولمه . جفندن صاحب اشیا غرامه تسویه ادعاسنه صلاحیتدار اوله میوب بلکه قبودانه مراجعتله تضمینات ادعاسنده بولنه بیلور . صراحت قانونسدهن آکلا شیدینی اوزره بویله برحالک وقوعده دکره اشیا بی آتان قبوداندر . شو قدرکه قبودان طائفه نکه فکرلری آلور . یوقسه یولجیلر اوکنه کلان اشیا بی دکره آتمازلر . چونکه آنلرفون بحریه آشنا اولدولردن تمکهك درجه سی تقدیر ایده مزلر . بوسیله بناء درکه سیاست شرعیه دخی سفینه غرق اولقه یوز طو توبده حموله دن بعضیسی باشقلری دکره آتسلر قیمتی ضامن اولورلر . ( ۱ )

فقط قانونك بیانی کبی قبودانه نظر شرعده ضماندن قورتیه ماز ایسه ده بوضمان اشیاك حین الغاسنده کی قیمتیه مضجون اولمقدر . بناء علیه بر محل معینه بر شخصه ویرملک اوزره مستودعه تودیع اولنان امانت اول محل واپورله کیدرکن واپور زده تمکهك باتمق اوزره ایکن مستودع دیگر را کبلر ایله برابر نفسی برقایغه آتفرق قورتروب فقط امانتی آلمه مقتدر اولسه ضیان لازم كلز . چونکه مستودعك بونده تعدی و یا قصیری یوقدر . اما امانتک نقل ممکن ایکن محافظه ایسه ضامن

( ۱ ) علی افندی فتاوی ج ۲ ص ۱۷۵

بمنده بفرق يوق ايسه ده ۲۵۵ نجی ماده « ايلك پناشه جنى لمانه » تعبيرى بفرق ديكر اولمغله برابر بوراده آريجه برده يئنه احتياج كورلمى سياست شرعيه ده بيان اينديكمز مستودع اسقاط ضمان ادعاسى ايچون قبودانك راپورطوسى مندرجاتى اثبات ايدمديكى تقديرده اولمبلر .

چونكه دكزه آتيلان اموال قبودانك تحت امينيتده اولوب ، امين ايسه برانت ذمى خقنده يئنه تصديق اولتور ايسه ده فقط يئندن خلاص ايچون اقامه يئنه ايدمك اولورسه يئنه سى استماع قانور ، خصوصاً يئن خصصك طابيله اوله جفندن انشى سير وسفرده اسباب مجبريه مبنى دكزه آتيلان اشاي محمولهك صاحبي قو . دانك ايلك پناشه جنى لمانده دكل ايسه قبودانك مجرد راپورطوسى حكومه ويروب يئن ايله ده تحت وقوعاى بآيده قالقشمى حقوق مدنيه مخالفدر . بو يئن مسئله . سنى ، قانونه مخصوص بر « يئن استظهار » قيباندن عد ايدوبورمكه تأليف ماده ممكن اوله ييلور . وقبودانك بو يئنى بئته وسبه يئن اوش اولور . كوريلوركه بوخصو . صده قانون همان شرع ايله متحد بولنور .

برسفته قبودانى مرور زمان ايله سنوان اولدينى سفته ده هيچ بروقت مالك اوله ماز . يعنى تقادم زمان ايله اوسفته ده صاحب بولنه ماز . تجارت بحريه قانونسك ۲۷۴ نجى ماده سى صراحتى دئخى بونى مؤيد ارلوب قبودان ايچون حق قرارى تسليم ايتيور .

بمنده بفرق يوق ايسه ده ۲۵۵ نجى ماده « ايلك پناشه جنى لمانه » تعبيرى بفرق ديكر اولمغله برابر بوراده آريجه برده يئنه احتياج كورلمى سياست شرعيه ده بيان اينديكمز مستودع اسقاط ضمان ادعاسى ايچون قبودانك راپورطوسى مندرجاتى اثبات ايدمديكى تقديرده اولمبلر .

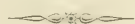
چونكه دكزه آتيلان اموال قبودانك تحت امينيتده اولوب ، امين ايسه برانت ذمى خقنده يئنه تصديق اولتور ايسه ده فقط يئندن خلاص ايچون اقامه يئنه ايدمك اولورسه يئنه سى استماع قانور ، خصوصاً يئن خصصك طابيله اوله جفندن انشى سير وسفرده اسباب مجبريه مبنى دكزه آتيلان اشاي محمولهك صاحبي قو . دانك ايلك پناشه جنى لمانده دكل ايسه قبودانك مجرد راپورطوسى حكومه ويروب يئن ايله ده تحت وقوعاى بآيده قالقشمى حقوق مدنيه مخالفدر . بو يئن مسئله . سنى ، قانونه مخصوص بر « يئن استظهار » قيباندن عد ايدوبورمكه تأليف ماده ممكن اوله ييلور . وقبودانك بو يئنى بئته وسبه يئن اوش اولور . كوريلوركه بوخصو . صده قانون همان شرع ايله متحد بولنور .

برسفته قبودانى مرور زمان ايله سنوان اولدينى سفته ده هيچ بروقت مالك اوله ماز . يعنى تقادم زمان ايله اوسفته ده صاحب بولنه ماز . تجارت بحريه قانونسك ۲۷۴ نجى ماده سى صراحتى دئخى بونى مؤيد ارلوب قبودان ايچون حق قرارى تسليم ايتيور .

في الحقيقه دوشونيلهك اولورسه بونك عدالته مطابق بولندينى اظهار ايدر . چونكه قبودان بويله بر حقه مالك اولسه سنوان اولدينى سفته ايله بولندينى محلى كوسترمكسز ين اسفار بيمدي اختيار ايدرلك دائماً سواحل اجنبه وبعده ده طولاشير ومروور زمان ايله سفته ده مالك اولور . بووجهله حق تصرفه نائلت بالطبع «ناقى» معدلت اوله جفندن شاين استحسان دكلر .

« مابعدى وار »

ابن حازم : فريد



### عقیده مشورت

اسلاميتك دوام وبقا سته يكي بر ضمان حيات بخش ايله مسعود بر آتى حاضرلايان مشروطيتمىز تأمين اولندى . صوك عصرده تاريخمىزك اك حلى صحيفه سنى بو انقلاب تشكيل اينده جكدر . اسلافى مؤاخذه ايدم . ميه جكز . چونكه اينى بر انسان آثار فليسك بقاسنى آرزوايدرسه انلرله نفسى دكل ، ماسبقك درك ايدمديكى

المأثرینی تاریخی تارخک ابدیتہ الحاق ایدن دین و مشورت دکلدر ؟

معاشرت حسنة حیاتیةده اسلاملر ، جهانک هر گوشه سنده حرمت قانئش برمت محترمه درکه شرقده ، غربده بو کون اقوام و ملل ، آنلرک اثرینی محافظه ایتمکله مترقیدر . بو سببدن اسلاملرک بر حکومت و بر شوکتکاه دائمیسی بولنان حکومت عثمانیهک بو دفعه موسسه اصلیه اسلامیه سی الدایدیدلرک متنا و ماده یکی بر حیات مشورت استحصال ایدلشد . بدما بو دوزکون بو عادل ، بوحلی طریق بر اقلیمه جق .

شو آشبت و موفقت نام اسلامیه اه اضافه یکی بر مؤسسه وایاداع ظن اولنسون ... یاخود آوروپاده مشورتک محسناتی کورلشد اوکا تقلید ایداش بیانمسون . بزه بو سعادت سر مدیه بیک اوچیوز بو قدرسه مقدم طرف خدادن لطف واحسان بیورولدینی حالده هر فصله رجال اسلامیه ده حاصل اولان غفلت و تساهل اثری اوله رق حکومتده استبداد تحکم ایتمشدر . حالا غفلت وجهالت اثری اولمیدرکه بزه ده جوق کیمسلر مشروطیت حقیقه مزک اساسندن خبردار اولمیه رق مهمه معنویه دیله ممنوعتزی تنزیل قدر واریبور وهب سعادتق آوروپانک معاملات ظاهره نمایشپورانه سنده بولتی ایستبورلر .

بز اسلاملر ، اصلا ، قاعده خلقا ، خلقه ، دها طوغریبی دینا ، دیانه بلا جنس ومذهب علی العموم افراد مدینهک مدینه تمیزه یاقیشور احوال وعاداتی قبولده مختارز . حتی وظائف اجتماعیه انسانیهی دینز ازلا مشروطیتسه توفیق ایله تأیید ایلدکشدن سربستی مذاهب خصوصنده دینز قدر وسعت کویستر بر دین یوقدر . کرچه شمدهیه قدر وظائف ترقیده کویستریلان آثار تساهل بومت ایچون عفو اولنیه جق قدر کاهلر تشکیل ایتدیکنده قانغز . اوت ! هم بو

خصیضه ایله تاریخی تنویره جالیشیر . باقیلورسه انسانیت ، لازمه حیاتک درجه الزمیتنی تعیین ایچون طبیعتسه ، طولایسله محدنه کندیسنه محکوم ایدرکی کورینور ... اینی دوشونیلورسه عواقب امورده متبصر بر آدم جمع تصرفاتده مدوح وایدموم بر امره ملاقیدر . استفاده عزمده ایسه بویکی امره دهه برر فایده و نفس ایچون اخذی ممکن برر منفعت بولور . ایشک جهت حقیقه سینه کچجه : انسان و جوب مکافاتق استدلالده اظهار اقتدار یعنی وحدانیت باری ایله آنک صهات مخلوقاتدن ترهنه اعتقاد و رسولنک نه وقت ظهور ایدوب طریق مستقیقی نه صورته ارانه و تعریف ایتدیکنی تفهمدن صکره صدرنده وسعت ، احوالده استقامت ، اشردان سلامت ، اراده حالده نیل رزق ، معاشرنده انتظام وافعال و نیاتنده سداد مشاهده و بو بولده تیقن و تقن ایده جک اولورسه سیاست احواله ، قوت قلب و نیت صادقه و صدر واسعه مباشرت ایتش بولنورکه بوندن دولت وملت ایچون پک جوق استفاده حاصل اولور . بوحالده جمیع بشریهک اساس تجدیدی ، افکار صائبه انسانیتک تعالی اصالتی متوقف اولدینی یکی برهانک مزیات خلقیه ایله ایجه تقدیر اولنمندن عبارتدر . بر انسان ماضیه ارجاع نظر ایدنجه ، چشم بصیرتی بخته بشریه هر کونا حرکات و انقلاباتی وجوده کتورن قوه علمیه و کلامیه ایله نیجه اساسلر تأمین ایلدیکنی مصادف تقریری اولور . مزیات خلقیهک انتاج ایتدیکنی حقیقت — که آنک مریمسی وجدان و قریب ایماندر — حوزه خیادارنده مشهود اولان دین ایله اثلاف ایلدیکنی وقت طریق مشورت هان کشاده بولنور . ایشته سعادت بودرکه حکومتزک هر صورته تقویه سی تأمین ایلر . الحاصل دین و مشورت ، اسلاملر نظرند بر میزان ذکای بشردرکه بر ماتک ترقیات مدینه و کالات انسانیه سی آنکه تعیین اولنور . ذاتا بر قومک مشکور .



مركز بقاسمه مدار اولان اسبابدن كایاً ذی مدخل اولانی  
ینه وظائف ذاتیسنی اجتماعه تقریب ایله استحصال  
ایدیلن بر خدمت دینیهدرکه اوده آنجق مشورتله قائم  
اوله ییلور . کور و ییلورنی که وظائف مذکوره خلافتده  
حرکتله مقید اولان بر ملت ، سعادت انسانیه دن بهره مند  
اوله مامشدر . تاریخ سیاسیه واحوال حادثه اعده عطف  
نظر ملاحظه ایدیله جک اولورسه دنیا به گلش ، گچمش ،  
الآن باقی قالمش نه قدر حکومت واریسه جمله سی اشکال  
مختلفه ده عرض وجود ایتشدرکه بواسطه حکومتک  
احسن و اوجهی مشروطیتله امرار حکم ایدن دولتردر .  
طوغریسی مشروطیت ومشورت انسانلرک دکریدر .  
چونکه فضائل بشریه نك مادریدر . برانسان کنندی  
اداره شخصیه سندن امین اولدی اوملککنده اونک  
ایچون محبوبیته دوچار اولمق محالدر . بازار مزیتده ،  
مشهد حیثیتده کال سراسقی ایله اندام نمای وقار اولور .  
منسوب اولدینی جمعیت بشریه ایچریسنده نامی زوالدن  
مصون اوله رق پاك ، پارلاق طورور . اطوار و حرکاتی  
حزمه ضیا کی منظم بی قصور بولنور . اصول تربیه  
مشروطیتده دین دائره سنك ، فکر احرار اوزرنده اك  
چوق لمعه دار اوله جق ایلک ایزلره منع اولمسی ، اولنرک  
قوة محده صائبه لرینك آله جنی استقام حرکتدن آتی به  
دائما اهمیتی تأثیرات انتال ایتسی . ایلک طویقولرینك  
حیاتزده ابدی نفوذلری بولمسی اعتبارله مادی ومعنوی  
نقطه نظر دن یکانه مأخذ فیوضات عد ایدلمسی لازم  
کلان افکار روحیه الامیه نك اثنای تربیه ده اونوتلما .  
می لازم کایر .

معاز زاده :

محمد علی



فریاده اسلاف ایچون بوندن بویه تاریخچز صحیفه لرنده ده  
تکریر عکس صدا ایدوب طوره جقدر .

زده انسانز ! چالیشیز ! سعادت قدیمه من مقلا  
بلنده حیاته مدبون اولدیغمز شکرانه عاقبی احضار ایچون  
طریق سداده دائما مفتوحدر . حکما ، قومک منظومه  
فوحاتی ، افرادینک وظیفه سی بیلیمکه تصویر ایلمش .  
بوعترافک تأثیر معنویسه کرچه بیوک عالمدره مغلوب  
اولمشلر سده ، فقط وظیفه مشروعه سندن علی الانفراد  
اونده بر خبردار اولان بر ملت ، ماهیت خلقیه سندن هر  
حاله نصیبدار فراست اولدیغندن بر فرد مشروطیت  
اولدینی ایچون کندمزه شایان سلوک صراط مستقی  
آریوب بواقی وجیه دن کورونمزمی ؟ شوحالده آکلا  
شیلورکه وظائف بشریه خلقت انسانیه ایله مناسبات  
اجتماعیدن کنندی کنیدیته منبع اولمشدر . یعنی انسان  
یتیمزله برابردر . و آنلری تصنیف ایتک هم ممکندر ،  
هم لازمدر . تاکه مناسبات متعدده مزده ، برچوق احوال  
وظروفده وظائفمیزک نه اولدینی لایقوله بیلوب چالیشمش  
اولم .

طبیعی دکلیدر ؟ بز بونی ادنا بر ملاحظه ایلده بوله  
بیلورز . یعنی وظیفه لریمز شخصمزه تعلق ایتدیکی صو-  
رتده تشبث شخصیمزده ده موجودیت کوستریورز .  
دائرة مشروطیتبه طبیعه گیرمیش اولورز . لیکن بر مؤثر  
غیر مشروعک یدتحکمه دوشیلورسه طبیعی درکه افعال  
ذاتیه تحدید اولنور .

انکار اولنازکه اسلامیتک برخیلی نقطه لری عقائده  
باغلی اعمالدر . هم بوراده کی عقیده اسلامیه انسانیتی  
قدر اسکیدر . یعنی طبیعت انسانیه ده تدبون وتناصر ،  
حقوق متقابله به رعایتکارلق مستحق اولان ابنسای  
جنسمزه شفقت کبی انسانیت معنا سنك متضمن اولدینی  
خصائل اوزرینه مبتنی اولان وظائف انسانیه نفسیه  
انسانلرک بودرجه تکثر ونفوذیه بر ابرمدنیت مشروعه

## تاریخ اسلام صحائفندن

حکومات متمدنه‌نک کافه‌سنده منعقد و متشکل اولوب ارزوی تشکیله ایرانده حالا جانلری یاقلوب قائلر دوکیلان (مجلس ملی) نک ایلمک مؤسسی کشور استبدادی تخریب و جهان حریتی فتح ایدن انکیلرلردر. دنیور و شورایت اوروپا کتابلرنده کورلرکیکی ایچون حاشا وحی آسانی قدر شایان و ثوق عدایدیلور .

هردرلور محاسنی غریبه و عربیونده آریان سبکمیزان شونی اوکرنسورلرکه بواولین خطوه آزادی اوروپاده، غریبه . انکلهزده دکل : آسیاده ، عربستانده آلمش و بوشرف اوروپا یلردن زیاده آسیا لیره عائد بولمیشدر. چونکه شمیدی مدنی اوروپاده مجلس، مشورت کله لرینک معنای دکل لفظی بیله بیلمدیکی صرلرده آسیاده حیریلر، ایرانلر، آفریقا ده مصریلر و دهها سائر ملل متمدنه بالاستشاره اعطای قرار ایدرلردی. لکن بالتبع اکلا شبه جنی اوزره ذکر اولسان مللر قوتلی حکومتلرک زیر تابعیتده بولندقلرندن اولرلرک مجلسلرنده آنحق حکومت آدماری سوز سوبله بیلیر، بررجال دولندن اولمیانلر طبیعی داخل مجلس اولامازدی .

حجازک سنکین طاغولری آره‌سنده آشین چولاری اورته‌سنده عربلرک او حکومتمیز و مدیتسز ظان ایدیلن قومک تقریباً بیک سکن یوزسه اول کشاد ایتدیکی (دارلندوه) ایسه اصل وایلمک مجلس ملی ایدی که اورایه قوم و قبیله‌سنک مظهرامن واعتمادی اوله‌رق سنین عمری قرق تجاوز ایلش ذواتک اعضا صفتیله اعطای رایه حق واریدی .

بودوی قومک بویه معاملات حریتپورانه ده بولندینی زمانلر هنوز کسب تمدن ایده میان اوروپا لیلرک حکومات مستبدیه‌ی حرکات خودسرانه ایله ترمه مظلومدهسته نه‌لرایمورلردی ؟ بحثوزه عودت ایدلم .

مجالس ملیه مدنیه‌نک پیشوایی عدالولونه بیان

(دارلندوه) مجلسنک عندالاحاجه تشکل ایدره‌لرک اجرای مذاکره ایلمه‌سی عصر هدایت حصر پیغمبرییه قدر یایدار اولوب ظهور اسلامده ریاست ندوده (عبد العزی بن قصی) احقادندن (یزید بن زعمه بن الاسد) بولمشدی .

شریعت محمدیه (و شیاورهم فی الامر) فرمان حکمت بیانیه اصول مشورق ابقا ایتدیکنندن حقه‌ده نس اولمیان هر امر ایچون کرک عهدنبویه کرک خلغای راشدین دورنده بالاستشاره افشای معامله اولتور . دی که عاقدین شورای امت اولان ارباب ایمان (وامر هم شوری) نظم کریمبله مدح وستایش بیورلمشدی . جناب قصبک احداث ایتدیکی عادات مستحسنه‌دن بری‌ده: افراد قریشدن هر برینک علی قدر الاستطاعه و بریدی اعانات ایله خرما، قوری اوزوم و حیوایت مایمه ایدره‌لرک موسم حجه ده فقرای حجاجه توزیع ودهولر ذبحیله اهل قافیه تقسیم ایلمک دیمک اولان (رفاده) اصولی ایدی .

بواصول ظهور اسلامه قدر دوام ادوب خوان اولان ایمانک مبسوط جهات جهان اولدینی اوانده (حارث بن عامر بن عبدمناف) رفاده مدیری بولتیوردی .

دین قویم اسلام رفاده اصولتی استحسان ایلمش و هجرتک طقوزنجی بیسنده امیرالحج اولان حضرت ابوبکر رضی الله عنه طرفندن و (حجه‌الدواع) ده بالذات جانب قدسی پیغمبریدن محتاجین حجاج اتفاق و اطعام ایدیلمشدر بواصوله خلغای راشدن زماننده ده رعایت ایدیلمشده امولرک دورنده ترک اولمالش، صوکره عباسیلردن بضلری ممکن مرتبه احیاسنه نچایلمشدر . شیمیدیلرله ایسه قرابن بایرامنک رنجی کونی (منی) ده امیرمه طرفندن اشراف و مأمورینه ویریلن بر ضیافته رفاده اصولی اجرا ایللمک ایسته‌نیلیر .

محدثات حسنه قیصیدن برده (سقیات) اصولی واریدی .

ابوسفیانہ انتقال ایامش رفتح مکدن سوکرا اولوای شقاوت التوا سرنگون اولهرق بردها آجیلاماشدر .  
 قیاده ایسه ( عتبه بن ربیعہ ) ده اولوب غزوہ بدرده برادری و اوغلی ایله مقتول دوشدیکندن احد و احزاب غزوہ لرده قریشک قانڈی ینه ابوسفیان اولمشدی .

جناب قسبک عهده کفایتنده برده ( حجاب کعبه الله ) واردی که بو وظیفه بیت مکرمک برده دارلنی خدمت مبعجله سی ایدی . قصی ، بو وظیفه ایله برابر سائر خدماتی عبدالدار ، عبد مناف ، عبدالمزی ناملرندکی اوج اوغلارندن اک . سوکنه قصرید ایتیش و بالاخره قصی و عبدالدار ایله عبدمنافک و قاتی اوزرینه اولادی دعوايه قیام ایله رک و قوع بولان منازعه دن سوکره سقایت ورفاده ایله قیاده نک بنی عبدمنافردی قرارلاشدیرلمشدر .

جل آتیه قسبک اقوال حکیمانہ سندندر :

من اكرم لئماً اشركه في لؤمه ومن استحسن قبيحاً نزل الى فحجه ومن لم تصلحه الكرامة اصلحه الهوان ومن طلب فوق قدره استحق الحرمان والجسود العدو الحفي .

§

عرض اولونان مناصب و خدماتدن ماعدایین القریش بر طاقم مأموریلری واردی که اولکیلر درجه سنده اولماقله برابر اولدقجه ده کرلی ایدیلر . از جمله :

سفارت : ایکی شخص ، یاخود ایکی قبیله آراسنده تحدث ایدن منازعه نی صلحاً تسویه ایتمکدن و عادتاً صلح حاکمکی ایله مکدن عبارت بروظیفه ایدی . ظهور اسلامده عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرتلری بووظیفه ایله موظف بولنیوردی .

نظارت : بریردن باشقه یره نقل ایدیله جک اشیا ایچون رسم آلهرق مقابلنده برورقه ویرمکدن عبارت رسومات یاخود ویرکو مدیریتی دیمک اولوب ظهور اسلامده حضرت ابوبکر رضی الله عنه بومأموریتده ایدی .

اولکی مقاله مزده برتفصیل عرض ایتدیکمز وجهله خزانعلر ، مکدهن جیقده قنری و قنچاه زمزمی طولدیروب یرنی بلیر . مز ایتدکیرندن زمان عبدالمطلبه قدر بئر مبارکدن استفاده ایدیله مامش و مکده اهلیدی صومزلقندن مضایقه چکمشدیر . اوقات سائرده بیله قحط آبه دوچار اولان اهالی بیت الله ایام حجهه بوتون بوتون صیقلنی چکره هله حجاج وارده بردامله صو ایچون تقدینه حیاتی ایثار ایتک درجه لرینه کلیردی .

قصی حضرتلری شوامر مهمی نظر اعتنایه آلهرق قبل الحج اطرافده بولسان قویوردن طولوملرله صو کثیرتوب جوار کعبه ده مشین حوضلره جمع و لزومنده توزیع ایدرک تشنه لیان حرمی متدار عاطفتی ، شکر انکذار مکرمتی بر اقریدی .

بو خدمت جلیله بالاخره جناب عبدالمطلبه انتقال ایتیش ایسه ده زمزم شریفک یکیدن ظهوری اوزرینه اوزاقدن صوجلبنه لزوم قالمدیغندن کریم مشارالیه آب زمزمه قورو اوزوم قاتوب شربت یاقمق دوده لرندن صاغیر . دینی سوتنه بال قازیشدیروب حجاجه ایچرمک صورتیله ایفای سقایت ایدر و ( ساقی الحیج ) عنوان مفخرتیله یاد اولونوردی . ظهور اسلامده خدمت سقایت — ابو طالبدن دوراً — عباس بن عبدالمطلبک عهده سنده بولونوب فتح مکده ینه عهده مشارالیهده ایفا بویورلمشدر . جناب قصی ، ذکر اولونان خدماتدن ماعدا ( لواء ) و ( قیاده ) مأمورلرنده حائز ایدی .

( لواء ) بریره عسکر سوق ایدیله جکی وقت او مأمور یتده بولونان ذاتک ( عقاب ) ده نیان بپراغی آجوب آلتنه جمع جنود ایله مه سی ، ( قناده ) ایسه ( قائد ) اولان دلاورک انشای حریده جنگاورانه قوماندایمه سی ایدی . سیف ساطع اسلامک بارقه انداز ظلام اولدینی هنکامده قریشک لواء مأموریتی عبدالدار اوغلارنده اولوب ماحجه احدهده هپسنک قل ایدلمه سی اوزرینه

رکنز القبه : اشراف قریشہ چادر قوردرمقدن عبارت بروتیفه اولوب ظهور اسلامده خالدین ولید رضی الله عنه بونکله مکلف ایدی .

ازلام : اولکی مقاله مزده ایضاح ایدلیکی اوزره او قورله قال آجق وعادتا اوفور وکیلک ایتک صنعتی ایدی . ظهور اسلامده ( صفوان بن امیه ) بونکله متوغل ایدی .

برده خازن الاموال والالات وظيفه سی واردی که عادتا بیت المال مدیر لکی اولوب ظهور اسلامده ( حارث بن قیس ) بو خدمتده بولبوردی . بونلردن باشقه اوافق تفک بعض وظائف وارسده شایان ذکر اولمادیغندن بوقدرله اکتفا قلندی .

### طاهر المولوی

## اَکْبَارِیَّتْ

عند ذکر الصالحین تنزل الرحمة

امام

### احمد بن حنبل الشیبانی

سال هجرتدن یوز آلتش درت سنه ایتدی کذار اولدی عالم احمد بن حنبله دارالقرار مروزیدر عن اصل احمد ، فقط بغدادده پرورشیاپ اولدی او یله برهشت آبادده افتخار ایتسین سزا شیدائیانک ارلری احمده برملکک اولمشدی زیرا یرلری مستقل برمذهک یر جهانگیرانه سی « مسند » نده رونمادر همت شیرانه سی

استاد ایتش خدائک عون بن ادداینه مستدیله مقخرت ترک ایلامش اولادینه الی بیکدن فضلہ قید ایتش حدیثی محترم ذات سامیسنجه ایشته بویله خدمت ملتزم بویله خدمت لر ایچون ترک ایلامش آمالی خالقه ، پیغمبره وقف ایلامش افعالی دیکه مش خیلی اکابر دن احادیثی امام کنج ایکن اولمش مبارک مقتدای خاص وعلم صوکره مکه ، کوفه ، بصره ، شامه رحلت ایلامش الجزیره یله یمنده نشره همت ایلامش نور خلقتدن بورتبه فیض آلان اندر اولور فیض آنجه ایشته بویله عالمه رهبر اولور هر نه دویمش ، هر نه کورمش ، هر نه یازمشه امام فکر تقادنده کنجایشذیر اولمش تمام آخر عمر نده حتی او یله دیرلرمش بو ذات دویدیم او کر ندیکم شایده یوقدر ضایعات امر دنیا مجلسنده بیکده بر مذکور ایش آخرت بابنده بزم حقیقی مشهور ایش حج ایچون بش دفعه در ام القرایه کیتیمی راجلاً بغداددن اوچ دفعه در حج ایتدی اکثر یا سرکه اولمشدر طعام صبح وشامی حضرتک باق نه اولمشدر طعام صبح وشامی حضرتک معصم بالله ایدی اول دمدده اسلامه امیر خلی تحریر واقاضل اولدی قهر یله اسیر خلقت قرآنه دائر اعتقاد منکرین چیقدی دورنده ، پریشان اولدی بر جوق مسلمین بونده خلی مؤ منی تصدیقه اجار ایله دی فکریخی ترویج ایچون ایجاد آزار ایدی حضرت حنبل بیله کورمشدی تضییق و اذا قامجی ووردی معصم بيلم فصل کوردی روا

اولدیتی سروتاشا ایله مرور ایدر.. فقط برکده دوشو  
ناسون ... بونه عذابدر! بونه آشین براضطرابدر! دماغ  
تسلیمش اوله جق برشی آرمه دن وازکشمده خاک  
نجه مسمومنده طوقی ایسته بور!

فقط خروش ایدن اواج ظلامک آلتنده کندیسنی  
طوفان ظلمته حائل طوتان بو بچاره نک دم واپسینی بک  
تقرب ایتش!

جهل، اوبلاهیته نهفته، اوطین مذلت آلود تباری  
طوتمش! بو آواره بی تابک دوشدیک ساحت مظلومه  
جلوه طوری آرپور...

خیلی زمان قوجه عالمه اوغراشورکن کال دهشتله  
ظاهر اوله جق بر فلاکتی درخاطر ایتزده، حالامصادمات  
جریحه لرنک التیامنه چیلار! شبهه یوق، که سرعتله  
کجوب کیدن صولک دوره عمرنده بیله علی انعمیا امید  
ایندیکی نتیجهیه مقسارن اولمازدن اول رونق شبانی  
صوله جغندن بیله غافل بوتور.

مبادیسنی گرفتار محبویت اوله رق اصرار عمر ایدن  
بچاره بی مشاهده ایدن حال آشنالنه یاسین! جهلک  
قوة تدافیه سندن افزون اولان مریلرک قوه امدادیسه  
حمایت، و نظارتنه احتیاج نه قدر صمیمی ایسه تأثیرات  
وحشیاتی کشف فکرارله طولدرائره نه دینسون؟  
جهلک مخرب سعادت اولان محاربه لرله رخنه دار اولد  
قدن صکره تکرار کسب متانت ایده ییلورمی؟ آه!  
ای امل جان بخشا! مکر سن علم و فضیلتدن عبارت  
ایمیشین!..

علم، که بختی یار، ولادی یاور اولانلره معین اولمق  
انحصارندن آزاده در.

علم، که سایه وسیع الساحتیه التجا ایدنلر برکونه غم  
و محنت حرارتنه ملاق اولمان شجر عظیم سعادت در.  
علم، که دائماً رصین الاساس عالم، عماد ناقابل الاندراس  
عمراندر؛ تا طبیعتنده سبیل اولان بشریته احسان  
امتیاز ایدن معرفتکدن نه دن محروم قالدیم؟

باق شو استبداده کیم حریت فکریه  
ایتدیلر بونجه تعرض دینه خدمتدر دیه  
باری شرعاً دوعرو بر فکر اولمش اولسه مدعا  
فرض ایدک کیم خوش کورولسون بویه تضییق واذا  
وصف باریه حدوث اسناددر مطلق سوزم  
ذاتنه نسبتله بی شبهه قدم واردر کوزم  
اشبو حکمی معتم تغییره جرأت ایله دی  
سوء صیتله بویوله کسب شهرت ایله دی  
بویه بیکلرجه حقارت، حبله ایتز اثر  
شان عالیسی اولنک هم مرتفع هم معتبر  
ارتحالنده هان بر میلیون اوچوز بیک ذوات  
قیلدرلر بردن نمازین، کورمه مشدر کائنات  
اهندا ایتدی اوکنده تام بیکرمی بیک کشتی  
چشم عالم ظن ایدرسمه کورمه مش بویه ایسی  
سنی، تاریخه کوره یتش یدی اولمش تمام  
قرب حقه انتقال ایتش اوسنده امام  
مدفنی بغدادی ترین ایلور حالا بوکون  
خاص وعامک برزیرتکاهیدر قبری بوتون  
ذات باری رحته مستغرق ایتسین جسمی  
زیور بزم انام ایتسین مبارک اسمی

جمعیت علمیه افرادندن

محمد عارف

## علم، جهالت

قلعده کی بو سکوت نهدر؟ جهالت علائمی:..  
ایواه! شمدی حیاتک برقمسی عمان عدمه آیلورها!  
— بو حاله یأس ذیلغمزی؟ بو براویله دقیقه حیاتدرکه  
مدتی: بی بونجه زماندر اسیر ایدن مقاصدک کتدکجه غائب



حقیقتی صوڪ درجه خلاف ظاهر اولیٰ لازم کایر .  
دیکم که مؤلف، تقاضائی حقیقهٔ بیلیمورمش .. علوم  
وفنون عالمده کندیس ایلہ یقیندن بر آشنائی یوقش ..  
دیکم که مطوله عائد تجاوز آئنده حقیر اولدیی کی تلوش  
حقنده کی حسن شهادتی ده بیاهرک دکش .

علامه نك فتاواى حنفیه نموده برائى واردر که  
نظر اولی بوندن کندیسک حنفیلکی استخراج ایدہ جک  
کی اولورسده نظر دوق بوندہ بالکس شفیت آوارندن  
ع ایدر . چونکہ حنفی المذهب بر ست تألیف ایدیکی  
فتاوا سنه فتاواى حنفیه تابنی ویردک او صورتله قیید  
ایتمسده بر معنی یوقدر . فقط شافعی المذهب بر عام دو  
قنون مذاهب مختلفیه منسوب اهلای جامع اولان  
بر بلده نك مفتی مقتدری کی ایجائی تقدیرندہ حنفی  
مستقلیله مراجعہ کاه اولورسده بوندک مذہبچه ویردیکی  
فتاوازه فتاواى حنفیه تسبیحہ اجمک ایجون بر مناسبت  
بالکہ بر محبوریٔ حس ایدر . تمک کشف الظنونده یو  
فتاواى حنفیه ذکر اولدیی برده «فتاویٰ ہرآ» دینامشدر  
عجبا مؤلی ده فتاوا نیک فتاواى حنفیه نامده کی اثرندن  
مذہبی حقنده سطحی نظرانہ بر ذہانہ دوشولمک قیلندن  
اولہرق تلوشنک اصول حنفیه داترا اولان شفیق و توضیحہ  
حاشیہ طرزندہ یازمش اولمسی می آلمادی ؟

..

بہ کتابک قابندہ سید شریفک ترجمہ خانہ عائد  
معبر مات آرسندکی : «اتباع شاعر ددن» تعبیری خیلی  
تحقذر . یو سوژی هانکہ احتمالہ قرشی سویمش  
ولیدیم ؟ فرق شایدن دکن دیکت . بہ یو حتم واردر  
خضر مبر ؟ ماتریدی دن دکن معنسیہ بہ ویدہ اولمسنده  
نه مانع واردر ... یخود ویدہ وندن نہ یہ معنومدر ؟  
یوقسہ سعدالدین اتباع اشاعر ددن دکل ایدی ؟ یوقسہ  
حنیفارک ماتریدی و شرفیہ شرعی و منبری متعارفی  
بولسندیغنه نظراً سعدالدینک - نغیابکی کی سیدک ده

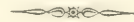
بنی دوشوندین یو خطابلر ایچندہ نظر کاہ برده  
کرداب، مشعش آچیلدی، اعماقندہ بر یوقورق اولنوردی  
کہ سوملری اوزرندہ صارصلہ مہجق قدر متاتسلہ  
بر حقیقت خیرہ ساز چشم اغیار اولمقدہ ایدی . غالباً یو  
مجهولیت مطلقہ، او اوعلی فکر بشر، ہر نہ قدر کندیسندن  
لرزان ایسہ، بودہ اورتبہ مہابتلی ولولۂ جہالت آره  
سندہ یوارلانیہ بعض سقیم الادراک لری شاشیرتہ جق  
رادہدہ بر مقاومت غیر ثابتہ مالک، لحاظہ تحقیرینہ  
لایق کوریان سرائر جویان حقیقت بورادہ نظر سای  
زمین حیرتدر .

کندیمی حقہ توجیہ ایدم :

آفاق مصائب آمیزدہ : «غیر!» ندای هافیسندن  
شستہ سس ایشیدلموردی !

معارزادہ :

محمد علی



## استقادات

ردی علی مافی القول الجید من الردی

[ مایعد ]

القول الجیدک قابندہ محرر اولان عباراتدن :

«ایکینجیسی علماء حنفیه دن سعدالامہ دیو بنام  
اولان ...»

علامہ نك حنفی المذهب اولدیی بوردہ کور یورز .  
مشارالہک شافعی اولدیغنه دائر هیچ برضراحتہ دسترس  
اولمسنسہ بیله [۱] آتارندہ ، بالخاصہ اصولندہ مذہب  
شافعی یہ اولان میلان و انتصارندن مذہب و مشرعی  
حقندہ - برنقل صریحہ استاد احتیاجنی حسن ایتمکسزین -  
ہر کسجہ حاصل ارلان فکر و تخمینہ نظراً مشارالہک  
[۱] حالو کہ بوصراحت موضوعات العلومده موجوددر .



و خدمه شرعیه و جهات مشرعه احبابك امتحانلری  
دخی وظائف شرعیه و قانونیه سنه واقف اولمق شرطیه  
هیئتجه انتخاب اولنه حق کتابدن مناسب مقدار عبارت  
ارائه سنه خصوصات امر شرعیه مباشرتلی امتحانه  
وابسته در .

## باب رابع

« مأمورین شرعیه نك عزالری حقه در »  
التشجیه ماده : مأمورین شرعیه نك جرملری حكماً  
تحقق ایتمكجه قانون اساسیك اوتوز طقوز و سكا  
برنجی ماده لری موجبجه عزل اولنه مزار فقط استعفا لری  
قبول اولنور .

## باب خامس

« علی العموم مأمورین شرعیه نك سجل احوالریته دأردر »  
التشجیه ماده : علی العموم مأمورین شرعیه نك  
احوالی تسجیل ایدیه جكدر . بر مأمور شرعی حقه  
صورت قطعه ده محكومیتی اولانرك قید و سجالته  
اشارت اولنه جخی كی یدنده حسن حالتی متضمن اوراق  
مثبتة اولدینی صورتده اودخی تسجیل ایدیه جكدر .  
هر مأمور ایچون بولندیریله جخی دوسیه اوراق حكیمیه  
وشكری یه وضع اولنه جقدر . مابعدی وار

ابن الامین محمود كمال بكك ۳۲ نومرولی نسیخه ده كی  
( جزای عمل ) عنوانی مقاله سنه عائد تصحیحات :

صحیفه	ستون	سطر	خطا	صواب
۷۴۰	۲	۱۲	ایدنلر	ایدنلرك
۷۴۱	۱	۸	سركداندر	سركرداندر
۷۴۱	۱	۹	اولمازسه	اولماسه
۷۴۱	۱	۱۰	اولمازسه	اولماسه
۷۴۲	۱	۲۹	علی اطلاق	علی الاطلاق
۷۴۲	۱	۳۰	ذنبلك	ذنبلك

محمد علی

احمد ساقی بك مطبعه سی

مكتب نوایدن مأذون اولانلر تعیین و ترجیح اولنور .  
یو نلردن طالب بولنر سه نایاً مذکور مأموریتلرده  
خدمتی مسبوق و حسن حاللری مشهود اولانلر ثالثاً  
در سعادت و طشره در سهام خواجه لری رابعاً در سن  
مجاز طایفه اندیلر مسابقه امتحانیله انتخاب و تعیین او-  
لنور لرنج اهلای انتخابیه وابسته اولان مقیدلر امتحان  
معافدر .

اللی آلتیجی ماده : انتخاب مأمورین شرعیه قو-  
میسونی مرکز لوا یا ولایت قاضیسنك تحت ریاستده  
اولمق اوزره لوا ویا ولایت مفتیسندن و اوراده كی  
علمانك الم مشهوردن ایكی ذاتدن و ایتم مدیردن  
و محكمه شرعیه باشكاتبندن تركب ایدر .

اللی بدنجی ماده : امتحان اولانلرك درجه مأموریتیه  
كوره كتب قهقهه نك بریسندن عبارتیه نك قرائیله معنی  
و یریله جك نایاً قرائت اولنلر عبارتیه ده كی مسائلدن بری  
ایچون اعلام شرعی یازیله جخی ثالثاً مركبكدن بر فرائض  
مسئله سی تحریر و حل ایدیه جكدر . عبارتیه كتاب عنوان  
نیله مصدر مسائلدن هانكیسنندن اوله جخی قومیسونك  
تماماً اجتماعده قرعه ایله تعیین اولنه جقدر . كرك اعلام  
كرك فرائض قومیسون حضورنده ایزردن و هیئتك  
تكلیف ایده جکی خصوص یازیله جقدر . و اوراق امتحا-

نیله نك زیری امتحان اولان كیمسه ایله هیئت امتحانیله طر فندن  
بالامضا هان اول مجلسده بر ظرف دروننه وضعاً اوزری  
بالتخیم مقام مشیخته ارسال اولنه رقی انتخاب مأمورین  
شرعیه مجلسنده مسارعاً بالتدقیق رد و یا قبول اولنه جقدر .  
اللی سكرنجی ماده : مکتوبی قلعی كتبه سی كی  
محكمه مأموریتلردن اولمیان مأموریتلرده مكتب نواب  
مأذونلردن و حسن حال احبابندن طالب بولندینی حالد  
خارجدن انه جقدر لك امتحانلری حسن خط و املا و انشا  
و حسابدن اجرا اولنور .

اللی طقوزنجی ماده : طشره مدرسلری وائمه  
و خطبا و انتخابیه اوله جخی متولیسلك و مؤذن و قوملرك

پازار ایرتسی - فی ۲ رجب شرف سنہ ۳۲۷ و فی ۶ تموز سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ ناک ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درسعاملرندن	فاتح مجیز درسعاملرندن	مشیت مکتوبی قلبی خلفاسندن معمارزادہ :
شہری احمد رامز	مصطفیٰ صبری	محمد علی

### مندرجات :

۳۱ مارت حادثہ می . . . . .	کوچک حمدی . . . . .	حکیم مقتول . . . . .	محمد عارف . . . . .
مسلك سدید . . . . .	ابن الامین : احمد توفیق . . . . .	وا اسفا ! . . . . .	خلیل ادیب . . . . .
سیاست شرعیہ . . . . .	ابن حازم : فرید . . . . .	سکود مکتوبی . . . . .	خلیل ادیب . . . . .
علمای اسلامیہ ایلہ حبسجال . . . . .	مصطفیٰ حق . . . . .	اشقادات . . . . .	مصطفیٰ صبری . . . . .
ادبیات			
قرآن معظم . . . . .	ناظم . . . . .	متفرقہ . . . . .	
تجلیکاه موسیٰ، طورسینا . . . . .	علی صالح الدین . . . . .	حکام شرع لایحسی . . . . .	

### نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونہ اجرتی (پوستہ اجرتیہ برار)

استانبول وولایات ایچون :	ممالک اجنبیہ ایچون :
برسنہ لک ۶۰ غروش	۱۲,۶۰ فرانق
الٹی آیلنی ۳۰ »	۶,۳۰ »

### درج ایدلمان اوراق اعادہ اولٹماز

### قارئلر مزہ :

اکثر مقالاتہ آیات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدلمش بولندینی نظر اعتبارہ آلتہرق رعایتہ لکدہ بولنداماسی  
رجا اولتور .

درسعادت  
احمد ساقی بک مطبعہ سی



بازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی، ادبی، سیاسی وفی هفته‌لق غزته‌در .

۳۱ مارت وقعه‌سنه دائر

( اوتوز اوچنچی نسخه‌دن مابعد )

مجلس مبعوثانده

مذاکره ایتک وجونی آکلادیلر . اوصفحه هولناکی  
تخیلاً اولسون کوز اوکنه آلوب باقکنزکه اوصرده نه  
کچی مشکلاتی اقتحام ایتک لازم کلیوردی . بر اجتماع مساحک  
قوه جبرییه سی التنده قرار ویرمک بر مجلس مبعوثانی البته  
دوشوندره چکدی . قوه ظالمة استبدادک شئونات مظالمی  
سینه‌جفا کینه‌ملتدن سیلیمک وانک نجه دیوانه‌سیله جکرکاه  
امته آچامش اولان طبقات جرحه‌بی بر دست نرمین  
صادقته‌داوی ایدرک نشوده‌دار بر حیات مستقبه‌طوغری  
یوروتک عزمنندن بشقه برحسی اولمان مبعوثلر اوقوه  
مهده‌ جبارانه‌ک مشروطیته ایلک ضربه اولدیفنی یک  
قولای اکلامش‌لردی . چونکه بومطالبه قیام ایدنرک  
برحق شرعی وقانونینیری اولمدینی بدیهی بر مسئله ایدی .  
مسبب ومهجری هرکیم اولورایسه اولسون اوحرکتک  
شکل ظاهرایی جوق اولسه بر حق اجتماعه عطف  
ایدیه‌بیلردی . اجتماعات ایسه اسایش وآداب عمومیه‌بی  
اخلال ایتماک شرطیله مشروع بض افکار متحده

بوندن او، عرض اولندینی وجهله راسم افندینک  
بیاناتی مبعوثان کرام اوزرنده حس تنقید ومؤاخذه‌بی  
تولیدایدن برسؤ تأثیر حاصل ایتشدی . مجلسک اغیاردن  
مهما امکن تخلیه‌سنه خدمت ایدلکدن ودیکه‌مک ایستین  
عسکرلرک سامعین موقعنده بولملری تبلیغ اولنهرق براز  
موفقیته حاصل اولدقدن صوکره مبعوثلر مذاکره‌یه آغاز  
ایتدیلر . وفقط راسم افندینک بیاناتی جرح وتنقید  
ایتمکله اشتغال ایده‌جک زمان اولوبوب نتیجه‌ک بر آن  
اول حصونه کمال تهالکله منتظر بولنان ودمادم ایقاع  
تهدیداته قیام ایتکدن کبرو قالمیان عصامتک تسکین غلبانی  
ایله وطنی معروض اولدیفنی فورطندن قورنارمق لازم  
کلدیکنی متفقاً تقدیر ایتکلرندن اصل مسئله‌یه دائر



مجمعه‌تک بیانندن و بونک اجرای ایجابی قانون دأره‌سنده طلب ایدوب مرجع عأدینک حق اختیار و تفوذ قانونیستی اصلاخلدادر ایلماک اوزره برحق استدعا عداوله‌بیلر. حال بوکه بوعصا اولیه مشروع بر اجتماع خائنده دکل ایدی. اولدقلری کچی ده اورتهده اولان مئاولوبلرینک ترویجی ایچون قوۀ جبرییه استعمال ایدیورلر و بو قوۀ جبریله‌لری اللرندکی سلاحک شعشۀ قهریه تأییدیلور. لردی. مطالب میاننده دخی مشروع دینه‌جک هیچ بر شی کورنموردی. یالکزر احکام شرعیه سوزی بونلرک بر بادانیسی مقامنده تاقی اولره‌بیلردی.

ایشته‌شو حالله مجلس مبعوثانک حق اختیار و سربستیستی اخلال ایله قالموب جزئی بر مدافعه‌یه قارشی « قانچی ایچرم » جوابی احساس ایدوب طوران فواره اختلال شهسز برضربۀ مشروطیت ایدی. کرک لدنیاتی تعمیق ایدلسون کرک ایدلسون بونک شو قدرحق شکل ظاهریسی بیله مباشرلری جزای اعدامه محکوم ایتمه کافی دهشتی برجنایت ایدی. بوجنایتک قارشوسنده تتره‌مکده بولنان مبعوثانک لرنجی وظیفاسی ایسه مملکتی بوضربه‌دن قورتارمق اوله‌جقدی.

مبعوثانک مجبوریتله نظر اعتباره اله‌جقلری برشی وارسه اوده اوتوز مایوناق ملت عثمانیه‌ک افکار و حسیات عمومی‌سیدر. بوعصانک افکاریبتون استنبول اهلایسنک افکار یله برلشمش اولدینی فرض بیله اولنسه بونک افکار ملته نسبتی استنبول مبعوثانرینک مجموع مبعوثانه‌نسبتدن عبارت اوله‌جنی بدیدر. ممالک عثمانیه‌ایچنده استنبولک افکار عمومیسی جیتارمش اولدینی اون مبعوثله خلاصه ایدیلور برنجیه عثمانیلر ایچنده نه قدر بر موقع اشغال ایده‌بیله. جکبری ونه قدر برحقه مالک اوله‌لری لازم کله‌جکی قولایچه مقایسه اولنه‌بیلر. شو حالده اونک ایکی یوزیتشه نسبتی قیلندن اولان استنبول افکار عمومیسنک حق بوبله اولنجه بغاۀ مرقومونک حصه‌لرینه نه‌دوشه‌جکی

آشکار ایکن مبعوثانک حامل اولدقلری بو قدر حقوق عالییه آنلرک اوکونکی سونکولرینه فراغ ایتلری بک کران کله‌جکندن نظرۀ اولی مبعوثانک اوکون ( اولمک وار بوقوۀ جبرییه بویون اکمک یوق ) دیمه‌لری تصویب ایدیوردی. لکن بونک عبای اولان برنظرۀ اولی ایدی بوبله یایمق جنایت علی‌الجنایه اوله‌جق برهور مجنونانه‌دن بشقه برشی اوله‌مزدی. چونکه حق جهتیله اولقدرعالی اولان مجلس مبعوثان اوکون قوۀ مادیسی خسیله آووج ایچنه الغتس ییجاره‌لردن بشقه برشی دکل ایدی. اوت، اوکونکی کون دینک، دولتک، وطنک، ملتک، خیات حقیقیستی کندیلرینک شهادتیه تأمین ایتک ملحوظ اولسیدی بوشرفدن البته چکمنز لردی. حال بوکه اوکون کندیلرینک شهادتی وطنک اتخارینی موجب اوله‌جقدی. عصاۀ مبعوثانردن جزئی بر مقاومت، عادی برتهورکورمش اولسیدی جله‌ستی سونکویه دیزه‌جکدی. بونک نتیجه‌سی ایسه هان اوکون مملکت عثمانیه‌ک اقسامی، بوده دین اسلامک خدانکرده انقراضی مؤدی اوله‌جقدی. هیچ شبهه ایدیلهمیه‌جک موادندرکه بوکون اسلامیتک قوامی دولت عثمانیه‌ک قیامی ایله و بودولتک قیامی ایسه مشروطیت و مشورتک دوامی ایله قابل اوله‌بیله‌جکنی و بناء علیه بوکون مشروطیت و مشورتی ایسته‌منه‌مک هان هان اسلامیت و انسانیاتی ایسته‌مامکله توأم بولندیقی یقینسات عدادینه داخل اولسه کرکدر.

بو خصوصاری کاینقی تقدیر ایدهرک ۳۱ مارت کونی مجلسده بولغنی اخس فرائض عد ایدن مبعوثلر اوکون وطنک خیاتی کندیلرینک حیاستنده اولدینقی و مملکتده عادی بر قارغشه‌لنک ظهوری وطنک صوک نفسی دیمک بولندیقی تقدیر ایتدکاری ایچون هم عصانک جاح و لجاجنی تلین ایتک و هم مقرراتلرنده قانونی تجاوز ایتکمیزین بنه مشروطیت دأره‌سنده ایش کورمک مسلکی اختیار ایدرک و مشروطیت ضربه‌سک ازاله

و فقط بونک الحیات مشروعه زمان ابله متناسب بولنه جنی و سته لرحه فسق و فجور ایجنده موجودیت اخلاقه سنی غیب اتمش بر سقیه کسب زهد و صلاح ایتدرمک قیاندن اوله رق افراد ملتک سوبه معرفت و اخلاقه متناسب اوله حق هیئت مجموعه دولتک دیناً عرفاناً سیاستاً اجتماعاً اقتصاداً تکملات تشکیله سی هان بر جفت سوز ایکی سطر قانون ایله حاصل اولیورده میه جکی و مع مافیه بو خصوصک هر درلو اساسی قانون اساسی تصدیقنده نظر اعتباره آلتقی مجلسک اقصای مساعیسی بولندیغی جهتیه احکام شرعیه اجرا اولغق ایچون اتخاذ اولنه حق مقررات مقررات واقعه نی تأکیددن بشقه برشی دک ایدی .

رئیس احمد رضا بک حضرت تلیرنک ریاستدن عزله کلنجه بومسئله مجلسک صلاحیتی خارجنده اولدینی و بر مبعوثک عزلی ممکن اولمه سیه جنی و آلتقی کندیسنک استعفا اتمی لازم کله جکی درمیان ایدلدی . یالکنز اسماعیل کال بک مجلسک انتخاب و تنسیبیه رئیس اولان برذاتک بنه مجلسک تنسیبیه ریاستدن اسقاط ایدله ییله . جکی سویلش ایسه ده رد اولدنی . غالباً بو ائشاده ایدی احمد رضا بکک استعفا سی خبری منتشر اولیوردی . بوده حل اولندی .

قاینه بک و بعض قوماندانلرک عزلی مسئله سی براز مذاکره ایدلدی . و دینلدی که قوماندانلرک تبدیلی حریبه نظارتیه عائد اولدینی جهتیه قاینه مسئله سنک حلایه بوده حل اولنور . فقط قاینه نی نصل دوشوردم و دوشورمک قانونی و مشروع اوله ییلورمی . بر قسمی دیدیلرکه بوبله احوال فوق العاده قارشوسنده طوغریدن طوغرییه عدم اعتقاد بیان ایتک صورتیه قاینه نی اسقاط ایتک مشروع اولنور .

دیگر برقم دیوردی که بوکون قاینه ییه عدم اعتقاد بیاننده تماماً حق یز . زیرا بو حادثه دن اولجه یا خبردار ایدی یادکل ایدی : اگر خبردار ایسه وقتیه منع ایچون

تأثیراتنه چالشدیلر و هان ایچلرنده آزچوق ابرازمه و ایتک ایسته ییلری بوشانه رق مذاکرته کیرشدیلر .

مطالب تحلیل اولندی برر برر مذاکره سی ممکن ایدی نه چاره که مجلسک اکثریت قانونیه سی بوغیدی سکسن طقسانه بالغ اولمش اولان موجود ایله مقررات اتخاذی جائز اولوب اولمه جنی موضوع بحث ایدلدی . برطره فدن وقت قازانق ایچون موجودلرک اسماعیسی ضبط اولمغه باشلاندی و عاقبت بوکون مبعوثلر بوراده اثبات وجود ایده ییلنلردن عبارتدر دینلدی بومناقشه لرله ایدلمکده اولان امهالی کورن و پی در پی احوالک و خامت کسب ایتکده بولندیغی جریان خاندن حس ایتکده بولنان فتوی امینی حضرتلری یالکنز شوسوزی سویلدیلر . (بو کون مقررات جدیدیه و قانونیه اتخاذ ایده جک کون دکادر . سوزی اوزاتیمک برکره ایستدیکنزی یاه جغزیده شو . کورلتی بی بوشن صاومه نک چاره سنه باقک صوکنده نه یایق لازم کلیرسه یاپکنز ) دیدیلر فی الواقع یوم مذکورده اک بیوک سیاست ، الکشانان تقدیر موفقیت ، برصورت حسنده اتخاذ ایله جک مقررات احتیاط کارانه یالندایر موقتیه ایله اوولوله عاصیانه نی برطرف ایتک و مملکتک قان سیلاری دشمن الیری التنده قالماسنه غربت ایلمکدن عبارت ایدی .

مجلس مذاکرته اصولی دائره سنده دوام ایدلدی . و تحلیل اولنان مطالبک هر برینی آیری آیری موضوع بحث ایدلدی .

اولا احکام شرعیه نک اجراسی طلب اولنیوردی . بونک حل ایسه بک بسط ایدی . زیرا قانون اساسی و مشروطیت شریعت اسلامیه نک حمایه سنی و احکام شرعیه نک اجراسنی نامین ایچون حکومت و ملت آره سنده بر وثیقه عهدیه خاندنه بولندیغدن دور استبدادک شریعت اسلامیه دن بودامق ایستدیکی حقایق احکامی یرینه قویونه اک کوزل واسطه مشروطیت و مجلس مبعوثان اوله جنی

ايسه اولسون هرشيدن دائماً منفعت شخصيه تأمينه محبوب اولان بر طاقم سفهاء احلام - بر غريت ايلسانه ايله - تحريف حقيقت اقدام ايلمكدن هيچ بروقت خالى قالمازلر ايسه ذات حقيقت بوقيل ورزشاردن اصلاً تأريب اوله‌ماز. چونكه تحريفه اوغرايان اصل حقيقت دكل، انجق اونامه ايقاع واحداث اولنان اكاذيبدين عبارتدر. بويله اكذبويه وارجوفه‌رايسه وهله اذهان بسيله اوزرنده تأثيرات ايراث‌المكله بر ابردائى واپدار بر شكل وصورت اخذ ايده‌من. بر زمان محدود ومقصو- رده حقيقت هرشيئه غلبه ايله محصور بولنديف سبتره ظلامدن صريلوب عالمى تنوير اير.

عقول عاليه وافكار سليمة اصحابى تحري حقايقدن بر دم بيله غافل وذاهل اولماز. امور وحدائى تدقيق وائتكناه ايله لب‌وحقيقته وصول ايجون صرف مقد- ردن خالى قالماز. كائسانده اك بيسوك شرف ومزيت انظار اطلاعدين مستور قالان ويا بالائزام ستر وتقيريته اوغراشيلان بر حقيقتى كشف اظهاره موفقيتدر. مسلك مخصوص صاحى بولنان حقيقتپرستان حق وحقيقت يولنده هيچ برشيدن هراسان اولماز هيچ برفداكارلقدن كرو قالماز.

عالى و غامض حقايقك استلاعى دهاتدين معدود اولان ذوات فاضله به منحصروجهانده كافه ناسك اوكمب كزينه بيشه بيلمى بالطبع مستحيلدر. فقط صفات انسا- نيهي حائر بولمق اعتباريله هر كس عل قدر عقولهم تفكر وتدبردن وارسته قالماق، محققين ومدققين تحقيقات وتخيرىجاتى حسن مطالعه وتلقى ايلمك لازم كليد.

عالمده حقيقتدن دها عالى برشى متصور دكلدر. اوصاف متميزه سنه وهن وخلل تطرق ايتيمانلى، ميل معالى ايله حساً وطبعاً پرايه دار تراحت اولانلرى انجذاب حقيقتدن هيچ رقت دورايده‌من. امابداهت مرتبه‌سنده اولميان ادراك واحاطه‌سى علماً وفكراً از

تعبثات لازمده بولمديندن ملكته اهانت ايتش ديمكدر. يوق خبردار دكل ايسه بر حكومت مشروطه قابله‌سى هر حالده بوكي احواله آگاه اولمق لازم كليد ايكن اوله‌ما- مى باغفلت ومسامحه‌سندن وبانجزم ومسكتندن نشأت ايتش ديمكدر. يالكيز راستيضاخ نتيجه‌سنده وبرمكلكمز اقتضاليدن عدم اعتماد قراريني غائباً قبل الاستيضاخ اعطا ايتمه من جهتي قاليور. اونده بو حادته فوق‌العاده صورت قطعيده تجويز ايدر.

قسم ناك ديوردى كه قبل الاستيضاخ يعنى استيضاخ قراريني كنديلرينه تفهيم ايتدن عدم اعتماد بيان ايلمك طوغرى اوله‌ماز. بناءً عليه صورت غير رسميه‌ده كنديلرينه استعفا تكليف ايده‌من.

بو اوچنجى صورت ده‌ايزاده اكثريته اقران ايديو- ردى. حتى بو صرده مبعوثلردن برلى قابليه‌نك استعفا ايتك اوزره اولدينى مسموعات موثوقه‌سنه عطفاً بيان ايلدى. بوده ايروحه بر خبر سرور اولدى.

حاصلى استعفا تكليفه قرار ويرلدى. فقط قابيه‌نى نرده‌بولوب نه وجهله بونكليفي يامق مسئله‌سى موضوع بحث اولدى. ماينده اولدقلى سولندي. بناءً عليه ماينه ايجمزدن بر هيئت كوندرك قرارى تفهيم ايتك جهتي تكليف اولدى. وبالقبول هان انتخابه مباشرت قلدى.

(مابدى وار)

## كوچوك حمدى

### مسلك سديد

حقيقتك: هانكي جهتدن هانكي نظره باقيلرسه باقلسون ينه حقيقتدر. تغيير ماهيته، تبديل حكم وقوتنه امكان واحتمال متصور دكلدر. واقعا مشروع، نامشروع املاره مغلوب، نه‌اولور



آچەرق كندیلرینی استقبال ایدەجك بوبارلاق ذكارة ، مستعد ناسیهلره ، جوال فكرلره خلاصه بوايداستقبال. لره بك اوقدرعطف قباحت ايتمكي مناسب كورميورم. چونكه بونلر كتبخانه شرفدن حقوق وفلسفه سی حفته برائر مطالعه ايتمه، مشلر برتحصيل اعدادی وباخود نحوه قدر درس كورمك كی بر فكر محدود ايله مكتب حقوقه كيرمشلردر . برانسان ايسه بيلمديكي برشي ناصل تقدیر و آ كا قارشو ناصل بر فكر محبت پرورده ايدر ؟ اصل قباحت او آدمده دركه هرايكي چيسته واقف اولوبده بر مقایسه حقوقه ايله آنلره شرق حقوقی یعنی فهماء عظام حضراتك درجه خدمت و علو همترینی كوستر. مسون . بن حصه دوشن جهتی سیاست شرعیه نامی آلتسده یازمقدن چكینميورم . حتی اوقدر كستاخانه حرک ايتك ايتيوركمه سیاست شرعیه برده مدافعه دين قسمی علاوه ايدرك مستشرقلرك هدف مناقشه اخلاذ ايتدكلری مسائل دينیهنی مدافعه ايدهم . مطمح انظارم حسن نيته مقرون اولقله آرزو ايدیوركه قلمم ؛ جریان لطیفله برابر بر جوق وادیلردن كچن برنهر خوشجریان كبی تصادف ايتديكي برلری سیلاب زلال حیاته مستغرق ايتسون یازه جنی كلمات ولوكه نقصان ولسون فقط بر نقطه حقیقی تعقیب ايتسون . ايشته بو حسن نیت اثری دكلیدركه ، بنی بتون قوانینی ممكن اولدینی قدر مقایسه یه موفق ایدیور . بوقسه سیاست شرعیه نامی آلتسده عربجه بر اثری عیناً ترجمه ایدیوركه هچدن سیه ایدی . فقط كوكل بوندن زیاده ، دوام ايتدكم طرزده یازمقلعی آرزو ايتدی . نه یاپهم . حسن نیت اخلاقی شائبه اغراضدن مصون اولان وجدانلرینك محكومی دكلیدر ؟ ايشته مقصدم ، برقات دها محترم قارئلرجه تعین ايتدی ظن ایدرم .

بودفمه مهم بر بختك مقایسه سنه كیریورم . اوده حقوق خصوصیه دوله بر بحث مخصوص اولوب فرانسز- لرك « reconnaissance » ديكلری استلصا قدر .

ومین بر مسلک سدید تعقیب ایدرلر . هدايت الهیه مظهریته مناهج حقتدن اصلاً انحراف ایتزلر . قوت قب وایمان ايله هر مشكله مقاومت ایدرلر . ارباب شرت وضلائك مكیدت و مفسدستدن امین و محفوظ بولنورلر . ايشته شومسلک ؛ اهل حق و یقین اولان مؤمنینه خاص بر مسلک سدیددر . اساس و نقطه استنادی هیچ بر قوتله صادیله میه حق صورته نوی واستوار والی الابد ایدرلر جهان بریره طوبالانسه متانت و مكاتنه ذره جه خلی ایران اولنه نماز . شودار امتحان و ابتلا ده نور ایمان انسانیه موعود اولان سعادت دارینك اكثسانیه دلیل جلدلر . دلیل متین و عالی اولانلر ایچونده مهالك و مختاطرات متصور دكلدر ، دارینده امین وسلامت وعز و سعادت محققدر . توفیق و هدايت ده حقدندر .

## ابن الامین: احمد توفیق

### سیاست شرعیه

۲۵

استلصاقی استلحاقی ؟ شرعك مشابهت مسئله سنی نظر اعتباره آلدینی — مقارنت غیر مشروعه محصول اولان چو- جقلرك صورت استلصاقی حقتدن قوانین اجنبیه احكامی — زنا ايله نسب اثبات اولان — بین الاسلام استلحاق موجوددر .

سیاست شرعیه سرلوحه سیله یازمقدنه بولندیغ مقالاتدن مقصدی دفاائله سویلدم . محترم قارئلر مه ینه تکرار ایدیمكه مقصدم شرق حقوقی غربك حقوقله قارشو- لاشدیرمق برده علم حقوقه نه درجه همت اولندیغی اغیار نظرانده دخی اثبات ایتدكر . چونكه مكتب حقوقه مداوم اولان افندیلر فرانسز جهدن ترجمه ایدلش بر طاقم نظریات حقوقیهنی اوقودقلری زمان درحال برده حقوقك فقدانیه قائل اولمق كی بیوك بر انصاف سزلق كوستریورلر . بن هیئت اجتماعیه نك اغوش شفقتی



خارجنده تولدایدن چو جعفرک ابونی طرفسندن حضور  
حاکمه رسماً طائسی دیه تعریف ایدلسنه نظرآ کیفیت  
استلصاق « یامکن پدر و یا یاکیز والد جانبدن و یا خود  
هر ایکسی طرفدن عین زمانده فقط بشقه بشقه حکمرله  
اولور . فقط بری استلصاق ایدرسه چو جق آکا اسناد  
اوله جق کبی هیچ بری استلصاق ایتزه او وقت چو جق  
لقیقه حکمنده در . بعض دولتر واردرکه مولودات غیر  
مشروعده پدری طائمازلر منحصراً والدله رینه اسناد  
نسب ایدرلر . آلمانا کبی بعض دولتر ایتزه پدزهده حق  
استلصاق ویرمشاردر . فرانسه کبی . انکله ایتزه استلصاق  
قبول ایتزه درک پدرسز چو جق خلک چو جقدردیمشدر .  
ایسته کوریا یورکه مقارنت غیر مشروعده محصولی  
اوله رق ساحه حیاته قدمهاده اولان چو جقرله لباس  
مشروعیتی اکسایچون اورویا قوانینی راستلصاق مسئلهسی  
اورته آتمشدر . دوغریسی یا عدالتده بونی اقتضا  
ایدر . چونکه چو جق طائماق . آتی هیچ بر یره  
نسبت و مال ایتوب آتمق بر نوع مجازاتدر . حالوکه  
یخاره طفل نوزادک بمقارنت غیر مشروعده نه دخلی  
نه قباحتی تصور اولورکه هیئت اجتماعه ایچده رذیل  
وسفیل برحاله بولنسون . بونک ایچون استلصاق  
اصولک وضعی اینی دوشونلمش بر تدبیر حکمانه در .  
چو جقک بوصورتله طائمنه سی صوت مطلقده اولیوب  
دولتردن بعضیسی بعض شروط ایله تقیید ایامشدر .  
لهلخدا حکام شرعیه ده زنا ایله نسب ثابت اولیه .  
جغندن بویوله استلصاقک مروجی بولنانلرک ادعایی  
مردوددر . آنک ایچون « بن الاسلام استلصاق یوقدر »  
دعوانی آنجق زنا خصوصنده قبول ایدره ز . یوقسه  
استلصاق بزدهده موجوددر . نختیخابهدن معاویه حضر .  
نلری بیله استلصاقده بولنمشدر [۱] . مقارنت غیر  
مشروعده استلصاقک عدم قبولی چو جقرک فراش  
محصولی بولنسنه استاد ایتدیرلدیکندن طولاییدر .

استلصاق تعبیری مکتب حقوقک عمومیسه  
و یا خاصه حقوق خصوصیه دول معلمرنجه فرانسیزه  
سنگ نام مقابلی اولمق اوزره قبول و حتی مظهر تقدیر  
اولمشدر . حالوکه بحث قصاصنده اکلاشیله جق اوزره  
بو ، الحاق نسبند بشقه برشی اولدیغندن بن استلصاق  
تعبیری قبالده معذورم . حتی فرانسیز جهدن عربجهیه  
اولان لغت کتابلریده بنله برابردر .  
بونکله برابری ۵۷۵ سنه مقدم سر آمدان فلاسفه  
اسلامیهدن محمد بن القیم الجوزیه ک بر اثرنده استلصاق  
بخی استلصاق نامی آتنده تفصیل ایدلمش و آوروپا  
حقوقونک استلصاق نه دیمک اولدیغنی بیلمدکاری  
برزمانده فلاسفه شرق بوجنده شایان حیرت بردرجهده  
اسب سوار فضیلت اوله رق نشر حقایقده بولنمشدر .  
مکتب حقوقک عهد معلمی رسومات مستشاری  
سریک طبع ایتدیرمکده اولدیغنی اثرنده بویخی استلصاق  
نامی آتنده شرق حقوقلهده مقایسه ایدرسه ک مهم  
اولان اثرینی برمرت علمیه دهاعلاوه سیله ترین ایش  
اولور .  
سیاست شرعیه مزده مشابهت مسئلهسی نظراعتباره  
آتمش وجناب رسالتماپ افندمزدن مروی احادیث  
نبویه بوکا دلالت ایتکده بولنمشدر . بوکا بناء بعض ائمه  
الحاق قافه نسبی افاده ایدر دیمشار ایتده ائمه حنیفهجه  
مجرد بومشابهت مسئلهسی افاده نسبه مدار اولهمیه جق  
وثبوت نسب محصول فراش اولدیغنی بیان ایدیلرک کلام  
رسول قول قاطک فراشه توافقیله مفسر بولدیغنی درمیان  
اولنمشدر . حقوق خصوصیه دوايه معلمارندن بعضیلری  
« enfants illégitimes » یعنی اطفال غیر مشروعنه ک  
تابعتندن بحث ایتدیکری صرهده دیورلرکه « مناسبات  
غیر مشروعده محصولی اوله رق تولدایدن چو جقرلایچونده  
نسل اساسی ایله آمین تابعیت اولورسده بوندن برفرق  
اولوب اوده چو جقک استلصاق اولنسیدر . » استلصاق نکاح

اکثریسی مداهنه ذلنی قبول ، بمضیلریده حمای یاسه  
طوتیهرق وظیفه لرندن کری طور مشلردر .

بوسبیه اومقامات معظمه بیه چوق کره منفعت برستلر  
نادانلر هجوم ایدرک کندی فرلداقلرینی چوریمک املیه  
بی چاره صافدل اها لیمزی صنعت و تجارتلرندن تنفیر ،  
مؤسس مدنیت اولان سوکیلی پیغمبرمزلک استعاذه بیور-  
دقلری فقر و مسکته ، کسل و عطالته دعوتله مسلکی  
لکهدار ، حیث اهل علمی محوایله اهل اقدار و ارباب  
ناموسی ده تحقیر هدی ایلدیلر . بوانظامسزلق بر درجه بیه  
قدر ایلرو کتیدی ، مسلمانلارغه اولقدر طور غ-ونلق  
کلدی که برسوزک اصلی مسلمانلار مستند ، خصوصاً بر  
صارقلین ایشیدلسه ، اوسوز عین حکمت اولسه بیه  
معناسز قالعه باشلادی . صدهزار تأسفلر ، که زی بو حال  
اسف اشتماله کتوران ، ملتی ده آتش فقر ایله عجز  
و مسکته دوشوران وظیفه دارلرک کرو طور میسی ،  
بیولرک سکوت و ارمسیله محاکمه سز ، غاف و بلدکه جاهل  
واعظلرک کرسی خطابه کیمسیدر . چونکه واعظلر  
بر طیب معنوی و رهبر امور دین و دنیا صایلمقله  
وعظدن مقصد عوام ناسی تذکیر و ملت اسلامیه مزلک مبتلا  
اولدینی داء مزمنی کشف و تدایو ایکن عکسی نتیجه  
ویرمکه اولدینی جله نك معلومیدر .

زیرا میدان طبابتده کوریلان واعظلرمن بو آنه قدر  
اوج قسمه آریلوردی . بونلرک بر قسیمی صحیح و سقیمی  
فرق ایتمز ، احتیاج نانی بیلمز و برجهلینی لایقانه تفهیمه  
اقداری اولیان هیکلر ایدی . اکثریت تشکیل ایدنده  
بونلردر .

بر قسیمی ده عوام ناسک کندوسسیله اصلا مناسبتی  
اولیان فن تصوفه پلنلرک اکلار آکلاماز اهل اه حکا-  
یلری تقلیده ملته خدمت ایدیورز ظن سقیمنده بولینو-  
رلردی . دیگر قسیمی ده حائز اقدار ایدیسهرده احتیاج  
جات ناسی دوشونمازلر ، سوزلرینی سساده لشدرمزلر ،

بعض مستشرقلر بو فراش مسئله سنی بک عامیانه صورتله  
تفصیل ایشلار و حتی تقسیم و تعریفلرنده بیهل مع التأسف  
بیولک بیولک خطالره دوشمشلردر . بز آنلرک خطا آلود  
فکرلرینی تصحیح ایچون فراشک تقسیم و تعریفلرله  
استلحاق کیفیتنی و بوبایدیکی اعتراضاتی رایکی مقاله ده تدقیق  
ایده جکمز .

« مابعدی وار »

ابن حازم: فرید

## علمای اسلامیه ایله حسب حال

اقدیلر !

جمله کزک معلومیدر ، که وقت وقت کرسی خطابه  
جیمه من ایکی شیئه مبذدر . بری عهد الهی بی ایفاء ،  
دیگری وکالت پیغمبری بی اجرادر . عهد الهی دیدیکم :  
جناب حق جمله علمادان عهد آلمشدر که بیلدکری احکامی  
بیلیمانلره تعلیم ایتسونلر . بو اجلدن جناب پیغمبر بر  
حدیث شریفده ( بیلدیکنی اخوانسه بیلدیریمان علمی ،  
جمع ایلدیکنی آلتون و کوشک زکاتی ویرمیان بخیه نظر  
قیلمقله ) مبشر هم ضمیرنه مرجع اوله جفته اشارت  
بیورمشدر . و کالتز ایسه ( العلماء و رنة الانبیا ) امثالی  
احادیث نبویه ایله نایندر .

شوالهده وجیه ذمتلرینی غرضسز ، عوضسز ادا  
مقصدیله علمای اسلاف جمعه ویرام و رمضان کونلری  
کبی ازمئه مبارکده دین قرداشلر مزه مادی و معنوی  
بیلدکری اوکرتمک کبی الک مهم پروظیفه ایله مشغول  
اولشلار و اخلاقده کوزل برچیف آچمشلر سده حیفاکه  
مرور زمانله بومسلک مقدس سوء استعماله اوغرامش  
هله یاریم عصره قریب برزمادر بیولکر سکوت و ارمش

[۱] رفع اللام عن ائمة الاعلامه باق !

ایچون برده پروغرام یاییلویده واعظله توزیع ایدلسه فائده دن خالی اولماز ظن ایدهرم .

یالکیز علمانک بوتدی بیلده قالموب پروستان مذهبه ترغیب ایچون دنیانک اک اوزاق قطعله رنه قدر جز ویتلری ، مبشرلری صالدرانلردن . حکومت مشروطه ارکائیز عبرت آلسهلرده احوال عالم واقف ، طلاقت لسانه مالک وفون متنوعده ماهر علملرمزدن هر قضاده مستوفی معاشی برر دوریه واعظی بولاندی رسلر ملت اسلامیه مزک بک چوق مستفید اوله چنی محققدر . ملنک استقباله فوق العاده یاردم ایده جک اولان شومشله نزد حقیقت بنیاسنده حائز اهمیت اولمغه سرعتله مرجعتک نظر دقتی جلب واعراض عین ایتماملری استرحام یلرم . مولی فکرلرمزی نور عرفان ایله تنویر وشریعت غرامزک اجا واجراسنه موفق بیورسون آمین و السلام علی من له الفکر المتین والرأی المستقیم

اوده مشده مدرسیندن اقسکیلی

۲۳ حزیران ۳۲۵

مصطفی حق

اره صرده فضلرینی کوس ترمک ایچون قواعد نحویه نکت بدیمه سرده قیامدن کرو طورمازلردی .

ایشته بواوج صنفک مضاری طیب جاهل ، دیکری طیب حازق مساح کبی اولمغه ماتی سیلاب هلاکه قاید . ردیلر . حکومت مستبدده ارکانی ده عدالتدن انحراف وحیتدن کندیلرنده اثر قالماقله آنلرده سیرینه باقورلردی . هر فصله بوسیل هلاک اوزرنده قوجه مات یووال رنوب کیدرکن ، هله مولی موفقیتلرنده دائم بیورسون یوهلاکی درک ایدن مردان کندیلرینی ساحل سلامته آتمغه چالشیدیلر . برر دیرکن خیلوجه بریکون تشکیل ایدنجه بوسیل هلاک اوکونه برسد چکمکه باشلادیلر . له الحمد والمئه موفقه اولدیلر .

صنف علما وخصوصاً رأس کارده بولنلارمزدده فیما بعد وظیفه لرینی دوشونمز وملت ایقظه سعی وغیرت ایتمزده اولکی کبی اخلاق بوزوقلنی ووجهالت بزده دوام ایدرسه ترقی وفلاحمز سوزده قالدینی کبی ایشک انجامیده غایت وخیم کله جکدر .

اهالیزک کوزلرینی آجق وقولافلرینی طولدورمق خصوصنده جریده لریمزک حق انکار اولنده مازسده نسیه محدود قالیور . زیرا اهلینک علمایه اولان ارتباط مغویبری دها قوتلی اولمغه عموماً ملنک ، خصوصاً سکنه قرانک حقیه اوله حق وعظونصیحندن فوق العاده استفاده ایده جکلری درجه بدهتهدر .

شوحاده عموم الویه وملتقاده بولنان مفتی افندیلرک ریاستی آلتنه برر هیئت علمیه تشکیله رمضان شریفده اطراف واکناه توزیع ایدیان مدرسین وطایه علومک تنویر افکاره مقتدر ، بیلدیکنی اکلامغه اهلیتی ثابت اولانلرینه بوخدمتی تودیع ، دیکرلرینی یالکیز مؤذنک و نماز قیلدیرمق کبی وظیفه لره حصر ایله کرسیاردن منع ایدیلدیلرلر . هله شهرلرده کمالیه اقتدار افاده مراره مالک اولمالارله قطعاً مساعدده ایدلایلر . تنویر افکاره مدار اولمق

## اکیبات

قرآن معظم ،

قرآن معظم نه الهی ، نه سائی  
برشمسکه انوار الوهیتی حاوی  
برشمسکه ذرات صیادریدر انجم  
حق فکری الیه بدن آتاریدر انجم  
برشمسکه اصلا اوله ماز شام زوالی  
نور ازیلی ایله دائم متلالی

سرمنده قوش کبی بر فکر والهانه اوجار  
 او والهانه تفکر سرائر اعصار  
 نه جلوه زار معانی او عاشق اعجاز !  
 نه یولده زار بیاندراومعکس آواز !  
 سکوت ایچنده بیله شارح خطاب شئون  
 خطیب منبر قدرت اورده در مسکون  
 خدایی کورمک ایچون یوکسلیرده روحیه  
 دوشر اوسینه ملهوفه صوکره برشعله  
 تجلیات الهی برر سای بقا  
 کلیر سمای بقادن خطاب یاموسی !  
 دوشون کلیم ایله برده کلام اعجازی  
 نه یاپدی قوس قوجه پیغمبری اونک رازی !  
 قاوشدی جان ایله جانان میانه ده سینا  
 تلهفتانی صورمه اویدله اصلا  
 جبل دیوب کچیو یرمه براز دوشون عشق  
 دوشون که عبد ایله قائم اوممیدک شوق  
 لسان عشقندن اکلا رسده کلیم اه  
 مقطعاتی بیلمک قولای دکل باه  
 نه طوری کوردی نکاهم نه ده اوموسایی  
 بصیرتم ایله کوردم جهان معنایی  
 رکوع وسجده لرم ، خاشعانه هر آهم  
 خردکذاز عوالم بیوکدر اللهم  
 جیقان اوشاهقه روحم فقط دکل کندم  
 نه کوردی روحی کندم نه روحم اولدی بنم  
 کوکل دیدکاری آتی کبی قاراکلقدر  
 قاراکلیله خوارق اویرده شارقدر  
 بنم ده کوکلی آلدی وعشق نورانور  
 حریم دلده کی عشقم خدا کبی منظور  
 نه یوزله کورملی الهی آه محجوبم  
 خدا بیلیرکه حجابله بلکه معیوبم

برشمس که هرلمه سی ، ذیروح مالی  
 بیک درلو فوضات خدایک که نه عالی  
 ظننده جلال ابدیت متجلی  
 فوقنده جمال احدیت متعالی  
 باشند باشه الفاظی سماوات معانی  
 آیات سعادت ایله فیض لمعانی  
 هر صفحه سی برلوح جهان وسعت توحید  
 هر آیتی برخطبه علویه تمجید  
 هر صفحه سیدر امته محراب معالی  
 هر سوره سیدر جامع معنای کالی  
 هر نقطه سی برنکته بالای دقایق  
 هر سطری اوت اویخ معنای حقایق  
 سرشاهق تکریمده قاسیدی ظلالی  
 پر رعشه اولان عرشه مشابه ایدی حالی  
 خاموشی لاهوتی ایله ناطق حکمت  
 یارب نه بیوک نسخه اعجاز بلاغت  
 واقع فر غیبیه خطاب ابدیسی  
 ایمان خدادر دله تاب ابدیسی  
 بر منبر توفیق ازل افق منیری  
 برجلوه که نور هدایا عرش سریری

۳۰ حیران ۳۲۵ فلورینه لی : ناظم

### تجلیگاه موسی ، طور سینا

سریر قلیمه حاکم سرائر سینا  
 قضایه باغلی باشی عرش وفرشی بی سرویا  
 عصر لک اوکرائیجان خواطر ایله بتون  
 قیام حشره قدر سینهلر دوکر هر کون  
 حجر ، شجر اوزرنده یاشار سده سربست  
 خطاب غیب ایله نالان اوشاهق سرمست

بینمور نظریات ایله نظر فی الله  
مؤول اولسه ده مشکل تشابهات اله  
قاباندی سجدهیه موسی خطاب غیبیه  
یارلدی سینئه کورندی برهاله  
اوهالهده «ارنی» نك ظلال دلجوسی  
دکل ظلاله مائل هلال ابروسی  
امل که برمتسلل جباله بکزرسه  
اونکده براوجی مربوط حاکم حسه  
فضای نامتاهی کوکلده وارد وار  
بتون نجومفی داغ خرد کنایم آراد  
امید ایچنده بوغولش نسلرم وارکن  
بحاری جوشه کتیمزمی بندهکی شیون ؟  
خرابه لرکی ویران ایسه مده معمورم  
کتابه لرکی نالان ایسه مده مسرورم  
سوز بو عالم اضداد انقلابی  
چیقار قلب ازمان ایله دم آتی  
عدمله توأم اولورمی لهیب ایام  
طوررکن اوراده شعله زار انجم  
یاقان عوالمی برنورکه خدادن بیل  
خدای اکلما مق اکلماقی قدر مشکل !

### علی صلاح الدین

عند ذکر الصالحین تنزل الرحمة

حکم متول

شهاب الدین سهروردی

شهید حکمت اسلام اولان شهاب الدین  
سی حضرت یحیی ایدی بو مرد کزین

« بنی ارتق » ده برخیزت امیری وار عمادالدین  
شهاب الدینی پک سودی بومرد معدلت آیین  
حضورندن آیرمازدی حکیم سهروردی بی  
علوم و معرفده کامل عالمنوردی بی  
اودورک جمله تأمین اسباب سعادت بی  
مفوضدی بوتون عالمره حرب و سیاست بی  
یائنده هرامیرک حل وعقده واردی مأموری  
او عالم ایشته دائم فکر ایدردی دفع محذوری  
اتا بکیر بو یولده ایتدیلر ایرانی آبادان  
بی ارتقله ایوبیلره قالمشئی کردستان  
صلاح الدین بر یاندن جهان غبطه بخش اولدی  
اونک عزم فتوحاتیه دنیا زیر رخس اولدی  
ناصل که قونیه ده سلجوقانک رأی و تدبیری  
بوتون اعدایه اکلانش ایدی تشکیل و تدمیری  
فقط هر یانده بر حاکم حکومت ایلهمکده ایدی  
جوارنده اولان ملکی خفأ پیله مکده ایدی  
بو شورشرله عالم جا بجا بر فترت اولمشدی  
هان احوال دنیا مستحق نفرت اولمشدی



حکیمه عاقبت تبایع ایدلدی امر اعدامی  
اوکون بر حجره یه توقیف ایدلدی دیکنه انجامی

علومندن جهان دلیر فیضا فیض اولان استاد  
عذاب جوع ایله اتلاف ایدلدی باق ناصل بیرداد  
بش اون کون بلکه بر آی قالدی مختزار وحشته  
عذابک اک شدیدن آندیرر شدت ودهشته  
صو یوق، اتمک یوق الحاصل حیاته یوقدی برامداد  
یاساقدی بوسبتون هر کوشه دن امید استمداد  
خدا اعداسنه ابدال ایدرکن نان ونعمتلر  
کلیر بویه حکیمه ایشته بیک درلو فلاکتلر  
شهاب الدین اوتوز آلتی یاشنده محو اولوب کتدی  
صوسزلق، همزده آجلقله وحبسده وقات ایتدی  
وبالی قالدی تحریک ایله یین بالجله اجلافه  
وفاتنده شوقطعه بر کذاری اولدی اخلافه

قل لاحباب رأونی میتا فیکونی اذراونی حزنا  
لا تظنونی بانی میت لیس ذا المیت والله انا  
انا عصفور وهذا قصی طرت عنه فتخلی رهنا  
واما الیوم انا حی ملاء واری الله عیانا بهنا  
بشیوز الی سال هجرتدی ظهور ایتدی شهاب  
کنج ایکن ویرمشدی آفاقه بیوک بر فروتاب  
خیلی تألیقاتی واردز یادکار اخلافه  
فضل ورجحانی هویدا بر نیجه اسلافه  
علیه رحمة الله الواسعة

جمعیت علمیه افرادندن

محمد عارف



حلب شهری شهاب الدین ایله کسب نظام ایتدی  
ملک ظاهر که والیسی، حکیمه احترام ایتدی  
صلاح الله بیک اوغلیدی بو والی مروتکار  
شهاب الدینه من کل الوجوه اولمشدی خدمتکار  
حلبده کرچه واردی خیلی علم، خیلی صاحب فن  
شهاب الدینه اما یوقدی بکسر بر مکمل تن  
بورجیان وتفوقله بر آرز مدت کذار ایتدی  
جمعیت علم وفنده عالمی شرمسار ایتدی  
ایشک انجامی دوشدی امتحانله فصل دعوا یه  
براقق ایسته مشدی کرچه والی روز فردایه  
فقط ارباب اغراضک هجومی اشتداد ایتدی  
نهایت مسئله آیلرجه بلکه امتداد ایتدی  
هزاران نفرت اولسون بویه بیکرجه حسودانه  
که یوقدی ایچارنده بر تک اولسون مرد فرزانه  
حکیمک جهته پر نوری لکن پاک وصافیدی  
بونی کورمک ایچون بر نظره امعان کافیدی  
کلاب آسا عواغوزای تلویحات اولان دیلر  
شهابک شعله عرفانه قارشنی نه سویلرلر  
تبصیر حضورنده، پندن شکوه تزیین  
ایدرلردی بیانی حقد ایله، اغراض ایله تردیف  
نهایت یازدیلر بولر صلاح الدینه بر تفصیل  
زبان شکوهی دین پرده سیله ایتدیار تحویل  
دیورلردی: بودینسز (!) یله دی والیزی اغفال  
بونک اعدامنه حکم ایتده سن ایله استعجال  
صلاح الدینه حیرت !! ایتلیدی خیلی تحقیقات  
ایشک انجامی دهشتلیر، ایستردی بو، تعمیقات  
تخطر ایتش اولسه یدی صلاح الدین اگر کندی  
علیک کوفه ده قاضی شریحه ویردیکی بندی  
نه نمکندر شهابه بویه اعدامیله حکم اتمک؟  
یورتبه عادلانه شهرتی تنقیص ایدوب کیمک

والاسف

مقرى كوي : ۳۰ حزيران ۳۲۵

هوانك ، تاب تموزى كوليكده براقان او دونكى  
ثقات وحرارته انضمام ايدن روحاني رصيتي ؛ ساعت  
اوج سولرنده ايشديكم برقره خبر اوزرينه تصويرينه  
قدرتياب اولهميه جغ بر حده واسل اولمش ايدى . حسنى  
افندى خواجه من وقت ايتش !

سرعتله لساندن لسانه انتقال ايدن بو خبر مؤسف ،  
مرحوم مشارالهي طانيان هر مريت شئاك قلبنده درين  
برتاثر اوياندر ييوردي . بن ايسه اوزرندن هنوز يك  
چوق زمان كچمه ين صوك ملاقاتى تخطر وتصورله  
بو خبر حزن اورك محنته پردلو اينامقى ايسته ميوردم .  
چونكه حضرت بشوش سيماسيله پيش حرتمده بولنور ،  
جوال كوزلرني يوزيحه عطف ايدر ك كندينه خاص اولان  
اوداي ملقبانه وعاجر نوزانه ايله « اينسامه ، بن دها  
يشامق ؛ هر زمان يشامق ايستم » دييوردي .

حسنى افندى حقيقه دها يك چوق زمان يشامسى  
آرزو اولنور على طبعان افاضلن ، پيامبر سيرتان امتدن  
ايدى . سنى يتشه قريب تخمين ايديله بيليردى . فقط  
جوان طبع ايدى . هنوز دينج وزنده كور يايوردي .  
بناءً عليه اغتراب ايديسى معارف مليه من نامنه اليم بر  
ضيا عذر .

مشار اليهك مديد بر زمان مكتب ملكيده ، دار-  
المعلمينده سبق ايدن خدمات تعليميه سى اونوديله ماز .  
لطف تقريرينه مجلوب ومسجور اولان طلاب فضل  
وكجالاتى ! محترم استادك بر نادره فطرت اولدغنى تسليمده  
متجدد الساندر .

حسنى افندى خواجه من معارف شرقيه لك يك چوق  
شعباتنده حائز رسوخ وبالحاصله ادبياتده احاطه كلي  
اصحابندن ايدى . ارده صروده شعر سويابكم لطف  
وتزائنده بولنوردي . (بيان الحق) قارئلى مشار اليهك

يدى سكر ماه مقدم « نكوهش شاه مجم » سرنامه سيله  
نشر ايتديكي رمنظومه حكمت آميزى البته خاطره  
كثير لر . ارمنظومهك حاوى اولدينى ابيات آتیهك  
جزالت لفظ ومؤداسى شايان نظر در :

شها دوام ايدده جكمي دها بوانستداده  
شهان لايق اولان ايتملى عمالت و داد

§

بلای تيفك ايله كر بلا كي ايران  
دو ماتم ايتسه كرك هر ييل حب و ورداد

§

يتاغك بمجادر جهنمك قباغى  
كه ياقدك آتش قهر كه صد هزار اجناد

§

اوتاغك اولسه سز اوار درك اسفله

بوداغى قبله زقوم اغا جده اوتاد

عمرينك بر آنى تعليم وتعلمدن خالى كچيرمه ين حسنى  
افندى ايمونانه بر حياتيه مظهر اولان بختياراندرنر .  
حياتى كي . نجاتى كي . نباتى كي اوج خير الحاف  
يتشديرمك ايسه بيكده بر دره نصيب اوله بيله جك سعاد  
دتلردنر . مشار اليهك مكمل بر ترجمه حائى يازمق  
وظيفه سى بواوج نجل نيه وار جنده توجه ايدر . بن  
يوزمين تلفهده آتيدكه قطعه تاريخيه مى اتخاف ايله روح  
عليين پرواز استادده عرض تكريمات ايلرم !

حق بيلير حق آشنا برق ودل آگاه ايدى  
كورمه مشدى بر زمان دنيانى شايان رغبته  
رحانى تاريخي ناطقندر علو كعبنى  
كيتدى ياهو حق ديوب حسنى افندى جتته

۱۳۲۷

خليل اديب

— بيان الحق —

ملكتمزك حقيقه مدار افخار ومباهاتى اولان حسنى

نندن و حکومتك بر آن اول و هرشیدن ، یاده برجهٔ نصب  
نظر اهتمام ایلمسی و جویندن بحث ایدیور .

درجهٔ نالده ؛ خلك چكدیكي بونجه سفالنه ، قاتلا-  
ندی بونجه اذا وظلمه الكبرنجی سبب جهالت اولدی  
— ولو كه ضمناً اولسون — تسلیم و اعتراف ایلمكه برابر  
بودرجه لره واران برقر و ضرورت ایچنده تحصیل  
ابتدائی و تالیك ممكن اولمیه جنی واطفالك تحصیلی نظاماً  
تقیید ایله جبر و شدته مراجعت اتمك ؛ تدارك اسباب  
میشده اولادینك مساوتنه افتقاری اولان پدرلی  
بوندن طولانی جزالتدیرمق موافق نصف و معدلت  
برمعامله صایله میه جنی بیان اولنیور .

مکتوبك خاتمه سندده ؛ حصولاتی نثل ایچون  
اهالیك منتظم یوللره مالك اولدقلری حقیقی تکرار  
اولنیور . و فقط انتخاب نفوذ و احتكارك سینٔ و طنده  
آچدقلری یازه ، ایقاع ابتدکاری مشكلات یولسزلرك  
اك الیم و نجیبی اولقی اوزره ارائه و تصویر ایدیلیور .  
کوریا یوركه ، مسائل میحوئه محاكمه و مطالعیه به  
شایان مباحث دقیقیه شامل ، بناءً علیه هر برینه عائد  
فكر و مطالعاتك آیری آیری عرض و تزییری اقتضا  
ایدیور . سوزه اساسدن باشایلم :

سویه ادرلكی هنوز بر جوق خیایات و غوامض تحلیل  
واستكشافه مساعد اولیان بر قسم اهالی ديك ایستیور  
لركه : « بوكون مجلس مبعوثان عثمانی تشكيل ابدن ذوات  
محترمه یی بز انتخاب ایتدك . بو ذوات بزم رأی و موافقتله  
او مجلس عالیده بولنیورلر . مشارالیه می انتخاب ایدیشمزك  
اسبابی ؛ ایچمزمه بشمش ؛ مدبر زمان بزمه برابر باشمش  
درد و احتیاجاتره بزدن زیاده واقف اولمش ، اوزون  
سنه لر نصل بر تضایق و اضطراب ایچنده ایکلیوب صیرلا-  
ندیغمزی کورمش ؛ جوق زمان کندی درد و حالنی  
اونوده رق بزم ایچون کوزیاشلری دوكمش ، و بو حیثله  
شمعی اودرد و احتیاجك سکون و تهویننه و اوتضیقات

افندیك غیوبت ابدیسی کندیسنك مقتونی اولان بك  
جوق محبانی و بالخاصه مكاتب عالیه مأذونین و مداومینی  
دخون و مأیوس اتمكه برابر متخصص بر معلم ذی وقار  
و بر ادب نكته داندن محرومیتده بوضیاعك نه درجه  
اسفلك اولدیغنی تعیین ایدر . بناءً علیه عالیه كدر دیده سنی  
و بالخصوص حیاتی ، نجاتی و ثباتی افندیلری تسایه ایله  
جز نلرینه اشتراك ایدره ز .

## سكود مکتوبی

مقری کوفی : ۲۸ حزیران ۳۲۵

۱

یچن هفته ساحه آرای انتشار اولان (۳۲) نومرولی  
نسخه مدراج ، سكوده بیان الحق قارئلرندن نجیب  
امضائی حاوی مکتوبی متأثرانه او قودم . بو مکتوبك  
زمین و محتویاتی باشلیجه شواوچ مهم مسئله تشكيل  
ایدیور :

اولا : ملت و كالت كبی بك نازك و نزاکتی نسبتده  
مهم و دقیق بروطفه درعهده ایلمش اولان مجلس مبعو-  
ثان عثمانی ارکان كرامتك ؛ الك زیاده دوشونمه لری ، سقا-  
لنلری تهوینه جالشم لری اقتضالیدن افراد ملتله بك اوف-  
قدر اشتغال ایتمه ك صور اصلاحات و تنسیقاتی باشقه  
نقطه لره تحری ایتملرندن و مطبوعاتك ده حالا بازیمه  
افكار اولان اشمار ، حالا محصول خیالات اولان بی معنی  
كفتار ایله مشغول بولملرندن صاحب مکتوب مشتکی  
و حتی متفعل .

ثانیاً نجیبك و یا افندی قدراشمز فكر و مطالعاتی  
بواسسه ، بونقطه به استناد ایتدیریورده طبقه ناس و عوامك  
هنوز محكر كر لنده اسیره ، حالا التزام اعشار ایدن اغیا  
و متفذكلك پنجه غدر و اعتسافده زار و زبون بولندقلر-

ویرن، معدله‌ری بولاندران لوئیاتدن وطنی اظهاراتک؛  
مصرری اعتباریه یک چوق اغراض و منافع شخصی‌دن  
متولد سورشرلی بالکلیه ازاله ایدرک وسائل ترقیات  
و آسایشی هر طرفه حقیقه و کمالیه استکمال و تفریر ایدر-  
یلمک اینسه، جزئی ملاحظه‌ایله تصدیقه شایان کوریه‌جک  
حقیقت‌لرندرک، دها یک چوق زمانه... دها یک چوق و یک  
جدی مساعی و اجتهاده محتاج، هر یرده و هر شعبه اداره‌ده  
مصالح عامه‌ین عقل و منطق موافق، برحرای سالمه ارجاع  
خصوصی‌ده خلق نه باید یعنی ونه باید یعنی لایق‌یه ییلوب  
آکادمی، زمام امور حکومتک فعال، قیود شکن ناموس  
و فضیلتی اللرده بولمنسه لزوم، کوسترک، بوده کذاب  
آزمانده و قولایجه میسر اوله‌یله‌جک سعادتلرندن دکلدره  
بواساسار، بو نقطه‌لر تأمل ایدیه‌جک اولورسه؛  
سکود مکتوبی صاحب محترمتک مجرد سوق حقیقه رفع  
ایتدیکی آواز اشتکاء واصل اولدینی قضا و طبقات بالاده  
آنحقی حزین برطین پیدا ایدیه‌ییلر، و هیئت محترمه‌ی بیوعانی  
اتهامده استعجال ایدلک‌لرینی شبهه ایدهم‌که، کندیلر ایدر  
تسلیم ایدرلر.

مجلس مبعوثان عثمانیزده موقع بحث و مذاکره‌یه  
وضع ایدیلن مسائله بعضاً مهمک اهمه تقدیم ایدلسی  
کبی معکوس جلوه‌لره تصادف اولتیور. بوانساکار ایدیه‌لر  
فقط ملکه‌زده پارلامنتو اصولنک هنوز وضع و تاسیس  
ایدلدیکنی؛ بویه مهم احوال و خصوصاتک مبادی‌سنده  
مساعیه و ذهلدن مصون بولنقی قابل اوله‌یه‌جینی ملاحظه  
ایدم‌جک اولورسه‌ق هیئت مشار الیه‌یی معذور کوره-  
ییلیرز. شیمه انصاف و حمیت‌ده بونی اقضا ایدر.

جسم نازنین وطنک قانر، یارلر ایچنده غلظیدئ  
خاک خذلان اولدینی برزمانده محترم مبعوثلر مرکز خسیس  
و نابایدار برطاقم آمال دنویه تعقیب اتمکده اولدقلرینه  
ذوق و صفایه طالب موکلرینی؛ احتیاج و ضرورت  
آنشلی ایچنده یاوب قاورولان، چوق دفعه بیه‌جک‌لری

واضطراباتک تعدیلنه خادم اوله‌یله‌جک وسائلی همزدن  
یک چوق زیاده تقدیر ایدم‌جک استعدادی طائر ارباب  
حمیتدن بولنلر ایدر. بزبویه دوشوندک، بویه دوشو-  
نیورز. بویه آکلادق، حالاده بویه اکلاپورز. حال-  
لویه بوزانلر استانبوله کیدر کتمز باشقه‌لاشیوریدلر؛  
ذوق و صفایه طالبیلر، بزی اونوتدیلر، برر مقصد  
مخصوص، بررامل شخصی تعقیب و استحصالنه قوبولدیلر؛  
بور حقیقت‌که، دلالتی برویش‌دکل، یک چوق. باشایجه.  
لرینی سوبله‌مک لازم کایرسه ایشته مطبوعات، صحیفه‌لر  
طولوسی مذاکرات خلاصه‌لرنده و کیللمزک بزه دائر  
سوزلرینه، اوزمینه آلفیشلره نادار تصادف ایدیه‌ییلورز  
بویه‌یی اولاجقدی؟ ذوق حریتدن بزه زمان حصه  
دار اوله‌جک‌ز؟ فیض و سعادت مساواتدن بزه هانکی  
کون استفاده نصب اوله‌جق؟ دردمن اودرد، احتیاج  
جزینه و احتیاج بلکه، اوت... بلکه برازده فضله؛  
مجلس مبعوثانک بدایت کشادننبری طرف طرف  
یوکسه‌لن؛ دائماً صماخ جان و وجدانه عکس ایدن بو  
آجققی فریاد و شکایات من جهة حقلی. فقط هر صورته  
کوره محق اوله‌یلمسنی تسلیمده ذهلر تردد و شبهه‌دن  
وارسته‌ارلاماز. فصل وارسته اوله‌ییلرک، رؤیت و تسویه  
ایدیه‌جک مصالحه، تصفیسه‌یی مقتضی حساباته، تطهیر  
و تنظیمی لازم کلن لوئیات و اغتشاشاته پایان یوق. بویه  
اوزردن عصرلر کچمش، عقل و منطقه منافی غریب‌بر  
جریانه تابع اولمش برچوق ایشلرک بش آئی آیده...  
برایکی سنه ایچنده صورت پذیر تناهی اوله‌جینی امید  
و تصورده بولنقی عقل سلیمک هیچ برزمان تجویز  
ایدیه‌یه‌جک، برکیتندر. کرامت جدولنک درءه‌احاطه‌یی  
خارجنده صایله‌یله‌جک اونی نه‌ایه حساباتک تصفیسه‌یی  
هنوز سرکران حیرت بر قایچ یوز ذاتک همتیه بر قایچ  
سنه‌دن عبارت برزمانک لطفندن بلکه، و هم‌وطنونه کسود  
حقیقت الباس ایتک دیمک اولور. ذهلره طور غولنق

ملیمزك حین كشادنده ترجان حقیقت غزته سته درج او-  
لنان برمنظومه می ، ( بیان الحق ) مزك صحائف مبجله  
وزول ناپذیرنده برجای قبول بولور امیدیه تقدیم ایلورم .

آناطولی کویلولر مزك هیئت محترمه مبعوثانندن

استمدادی

کورکولو آغلار مزه

قلاغوزدر یوقوش ایله ایندیشه

یارادانه صیغیرر هر ایشده

شکر وردی دیله کیزی ایشنه

کوزوکیزی قایامیک آغلار

سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

دوکون کیر ، بایرام کچر ، ییلده وار

اودون ایستر صمان ایستر طام ، داوار

بالاری باشمزدن کیم صاوار

کوزوکیزی قایامیک آغلار

سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

قره قوشدی باشمزد سالیما

ایشلیوردی چکیدمز هپ جانا

نه اوکوز وار ، نه جاموس وار نه طانا

کوزوکیزی قایامیک آغلار

سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

کورمز اولدق آنا ، آنا قوجاغی

اود طوتوشدی صاردی یوردی بوجاغی

سوندی بیتدی چوغزك اوجاغی

کوزوکیزی قایامیک آغلار

سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

برقاج لقمه بی تدارکدن عاجز قاله رق درد وعطش جوع  
ایله قورانان اوزواللیری اونودقولینه دارجاجا اویانان  
وصاحب مکتوبچوده تصدیق ایدلک ایسته نیلن فکرله  
اشترک ایتک نجه حوصله سوز برحات ، هیچ رزمان  
عقل ایردیه میه چکم برکیفتندره زیرا بویه خلصت وحر-  
کت مبعوثانمزکی وطنک الک کزیده اولاندده دکل ، ناسک  
اک سفلی طبقه سسندده کورولسه بحق نفرین ایله یاد  
ایدلک لازم کایر .

تاریخک لسان محاکمه ومؤاخذه سته دوشمکدن خوف  
واحتراز ایتیه چک برانسانمی تصور ایدیه بیلیرکه ، بو  
درلو سقیم وسخیف فیکرلک سخته اعتماد قابل اولسون؟  
بوهفته بوقدرله اکتفایه مجبورم . مکتوب میحوئک  
دیگر نقطه لرینه عاید فکر ومطالعاتمی ان شاه پیدرپی  
یازار ، تقدیم ایدرم . بوزمینسده بر نقطه یه ذهنم پک  
ایلاشدی . اوده نجیب افندی قرداشمزك مطبوعاتک  
حالا اشعار وخیالات ایله مشغول بولمئرنندن بحث وشکا-  
یتلریدر .

بوکون پک چوق مسائل مغلقه و معضله ایله محاط  
بولئیورز ، پک چوق شیلره احتاجوزار ، تسلیم ایدرم  
اومسائل تدقیق وتشریح ، او احتیاجاتی تبیین وتوضیح  
ایله افراد ملتک عیون انتباهنی آچاجق ، اولره طو-  
غری یول کوستروب بار اضطراب معیشتلری تعدیل  
ایده چک زمیترده قلم بوروتیوبده رؤیا وخولیا علملرینه  
طلیق واقما پک چوق نظرلرده عبث کوروله بیلیر . فقط  
اوزون سنه لر چکه لری کلیدلنش ، مدید برسکون وسکوته  
محکرم اولش زوالی ملتزمذن برجزؤ قلملنک وقت وقت  
نغمه ساز شوق وشغف اولمه لرینی خزش کوریرسه ک فکر  
واعتمادچه بیوک برشی غائب ایتش اولما یز . باخصوص  
او اشعار ومنظومات آره سنده خیال ایله قطعاً مناسبی  
بولنمیان بیوک بیوک حقیقتلرده تصادف ایدیه بیلیر . ایشته  
اوجهلدن اولیق وصدده تعلقی بولمقی اعتباریه مجلس عالی



وارمزی ، یوغمزی آلدیر  
باغمزی ، تارلامزی چالدیر  
طوبغزی اووالره صالدیر  
کوزوکزی قابامیک آغالر  
سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

هپ چالشدق نه قیش دبدک ، نه ده یاز  
یاقدی بزی یاغمور ، کونش ، طوک ، آياز  
آغمزی یرده بزم حق قوماز  
کوزوکزی قابامیک آغالر  
سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

آغالری طاملرینه قوندوردی  
زنکین اولان عرئخان صوندوردی  
بو قسولاری طاغده ، بلده طوکدوردی  
کوزوکزی قابامیک آغالر  
سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

یتر اولدق یتر بوقدر جاندن  
آیرلماک طوغری یولدن ، ایماندن  
حق نه دیش آچیک باقک قرآندن  
کوزوکزی قابامیک آغالر  
سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

اویوک حقک بو یروغنه یولنه  
اونسز کوروب کم باقماک قولنه  
آلدانماک بودنیانک یولنه  
کوزوکزی قابامیک آغالر  
سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

طوزی قوری آغالرک ، بکارک  
چایسی یوق ، قپوسی یوق اولرک  
فایسی یوق ، امامی یوق کویلرک  
کوزوکزی قابامیک آغالر  
سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

بزده برآز مکتب یوزی کورده  
ایشمزی ، قیدمزی بیله  
چالیشلم الی الله ویره  
کوزوکزی قابامیک آغالر  
سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

عئمانلی یز آدیمز وار صائمز  
شان ایستز هپ ویریز جائز  
کوله کوله آقیدیزز قانمز  
کوزوکزی قابامیک آغالر  
سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

§

قوطلی اولسون درنککیز هر زمان  
اوستون ایتسون سوزیکزی یارادان  
( آمنت ) یه هپمزده وار ایمان  
کوزوکزی قابامیک آغالر  
سزی کوزلر آتا ، اوغول ، آنالر

خلیل ادیب



اورادن صفايه منتهی اولنجيه قدر اولان محال مياننده  
کويا هيچ برائيس بولنماش ومکة ايچنده مسامره ايدن  
اولمامشدر. يعنى جوارمکه قيله بنى جرهمدن اوليلهجه  
خالى قالمشدر»

### القول الجيد

حال شويله درکة قولی مفهوم بيت اوزرينه زانددرد.  
برده مال بيت هنوز دفين خاک اولان بر وجود  
حقنسه : کأن دنيايه هيچ کله مش ، اولدنده بوقش ،  
اودملر يالان ايش کي متحسرانه سويله تن سوزلر  
طرزنده بنى جرهمکده يالکيز شمدی دکل کويامن القديم  
جوار حرم محترمه بولنمايغنی واوديار سعادت مدارده  
کين اوقاتک خيال اولديغنی احساس ايدمچکدر . مؤلفک  
بيانی ايسه يتک اسلوب افاده سنی حقیقه تعيين ايدمچک  
بروضوحه مالک دکدر .

### ١٩ صحيفه

لقد جمعت فيها المحاسن كلها  
واحسنها الايمان واليمين والامن

« مفهوم بيت : قسم بخدا که بلده مذکورهده کافه  
محاسن ورغائب مجتمعدر انک احسن محاسنی ايسه اها -  
ليسنک ايمان ويمن وامن اوزره اولمريدرد ديمکدر »

### القول الجيد

بوترجميه نظراً ( واحسنها ) قولنده کي ضمير بلديه  
راجع اولوق لازم کلير بوايسه جدا خلاف ظاهر وتکلفات  
حذفيه بنى موجيدر ، ضمير مذکورک مرجعی مصراع  
اولده بولنمان محاسندر . اکر بوکا تطبيقاً مؤلفک کلامنده کي  
( انک ) ضمير يده محاسنه ارجاع ايديله چک اولسه انک  
احسن محاسنی محاسنک احسن محاسنی ديمک کي اولور .

••

### انتقادات

### ردی علی مافی القول الجيد من الردی

[ مابعد ]

### ١٤ صحيفه

دير بها حل الشباب تيممى  
واول ارض مس جلدى تراها  
« کامل المبرده مذکور اولدینی اوزره اصلی ماقبليله  
برابر شويله در :

احب بلادالله مابين مشرف  
الى وسلمى ان يصوب سحابها  
بلادها عن الشباب تيممى  
واول ارض مس جلدى تراها

حسن چلبی حاشیه سنده ايسه شويلا در :

احب بلادالله مابين صارة  
الى وسفوان ان يسح سحابها

روایت اشعارده البته مبردک قولی تقدیم اولنور :  
القول الجيد

بيتک ماقبلی حسن چلبی نسخمه سنده به يله اولديغنه  
کوره وزنده بوزوق اولوق لازم کلير . مؤلف هر نصاسه  
بونک فرقنده اوله ماه مشدر . والاهيچ بر فرصت اعتراضی  
فوت ايمه مک مسلاک معلومه نظراً بوجهتی ده سکوت  
ايله کينشد برمه مسی قطعی ایدی .

### ١٨ صحيفه

کان لم يكن بين الحجون الى الصفا  
انيس ولم يسمر بمكة سامر

« مفهوم بيت : حال شويله درکة جبل حججون ايله

فی الواقع بلاد خراسانك عروسی عد اولتان هراة  
اوزمان اولیه ایدیهده شمدی مقررلاندیر .

القول الجید

حالا افغانستانك المشهور بر بلده سی بولان هرات  
حققده مؤلف جریان سبعة قایلار یك زیاده غلیان  
ایتمشدر .

۲۱ صفحه

یحیی نسیم رضی منه النسم وکم  
مکافح باطلی من سخطه هلاک

«معنی: آنک نسیم رضای زمانی احیا ایدر . یعنی  
خشنودلق زماننده کندیسندن اهل عصر مستفید  
ومتنفع اولور . معارض کلنلردن ایسه نه قدر چوغی  
انک آتش غضبیه هالک اولمشدر دیمکدر .»

القول الجید

ترجمهده (کم)ک معناسی اولمق اوزره استعمال ایدیان  
نه قدر چوغی تعبیرنده براز غرابت اولدینی کبی مدوحک  
غضبیه هالک اولانلری معارضینک اکثرندن عبارت کبی  
کوستره رک هلاکدن مستثنی و غیر متأثر برقم معارض راققی  
مقام مدحه یاقیشمیان شیردندرکه مؤلفک بو فعلی اصله  
تبعیت مجبوریتلهده واقع اولمامشدر . چونکه (کم) دن  
مستفاد اولان کثرتی خبری طرفنده واکثر تکمه اخذینده  
(کم)ک مدخولنده تصور یلمک اقتضا ایتمیوب هلاکه معروض  
اولان اعداسنک تشکیل ابتدیی کثرت ، هالک اولمیانلره  
نسبتله دکل حد ذاتنده برکثرت اولمق اوزره دوشو-  
نولمیدر . بوکی نقاط دقیقیه یی درک و تقدیر ایتک بر مترجم  
ایچون وظائفندیر .

۲۲ صفحه

وصادف الرشد منها کل معتسف  
قدکان فی ظلمات النی منهمکا

«صادف وجد واصاب مناسنه فعل ماضیدر الرشد  
فاعل وکل معتسف مفعولدر »

(صادف) نك مناسنه نظراً (رشد) ی مفعول و «کل  
معتسف» ی فاعل اعتبار ایتک عکسندن دهذا ذوق  
آمیذر .

صفحه ۲۳

فالدين صار قریر العین مبتسما  
والملك اقبل بالاقبال متمسكا

«مبتسما» اول مراتب ضحك ديمك اولان تبسم  
کبی ضحكك ايلك مرتبه سی ديمك اولان ابتسامدن اسم  
فاعلدر »

افادهده تکرار واردر . تبسم کبی اول مراتب  
ضحك اولان ابتسامدن اسم فاعلدر ديمك کفایت ایدر .

•

«دين صالح» مرور و ابتسام اولان بر شخصه تشبیه  
القول الجید

سرور و ابتسام شانندن اولان انسانه تشبیه اولمشدر  
ديمك ايتيور .

•

«معنی: دين بويوزدن خندناك و روشنا چشم برآمده  
دوندی الخ»

ترجمهده تشبیه تصریح ایدیلدیکی جهتله اصلاک حاوی  
اولدینی استعاره لطیفه تشبیه عادی درجه سنه تنزل  
ایتمشدر .

صفحه ۲۵

فللاارض من کأش الکرام نصیب

بونك قائل اولی امیر دیبدر مشارالیه برادری  
بدران کندینک اندن دیکر برادرلری منصور و مسیبدن  
جدا دوشدیکنی ناطق اولان شوقطعه یی :

الاقلا لمصور وقل لمسب

وقل لدیس انی لغریب

هینالکم الخ .

« معنای مراد مکشوفدر » القول الجید

ظاهر یرنده مکشوف استعمالنه آلیشلامشدر .

صحیفه ۲۸

یا زوب یولامش اولمغه .. » القول الجید

افاده خلی طولاشقندر . برادری بدران، مشارالیه  
ایله دیکر برادرلری منصور و مسیدن جدا دوشدیکنی  
ناطق اولان شوقطعه یی یازوب مشارالیه یولامش اولمغه ...  
دیه کافی و مناسب اولوردی .

۲۷

یوما بخدوی و یوما بالمعقبی و بالمعذب یوما و یوما بالخلیصاء

« و یوما بالمعذب دیو واقع اولان روایت کوره .... »

القول الجید

یوروایت کوره بیت انتظام و انسجام تام اوزره  
بولتمش اولور .

..

سعد الزمان وساعد الاقبال

ودنا المنی و اجابت الامال

« سعد وساعد فعللرینک زمان و اقباله اسنادی مجاز  
عقلدر .

معنی : زمان سعید و نیکبخت اولدی .... »

القول الجید

سعدک برنجی بادن تصریف اولنق و متمینت  
معنانه اولق اوزره زمانه اسنادی متعارف و تأویل  
احتیاجندن ارستدر .

..

كهف الانام ملاذ الخلق قاطبة

ظل الاله جلال الحق والدين

« امرؤ القیس عزیزه اسمنده برقیزه محبت و اندن  
ترقب وصال و خلوت ایدردی . کوجه زمانی قوللاهرق  
هر کس کوجوب کتدیک صرده عزیزه ک بعض امثالی  
قیزلره برابر یوله دارة جلجل دیکلری کوله کیدوب  
یقانه چقلری بیلمسیله اولجه کیدوب اوراده برخلده  
اختفا ایتمش و قیزلر کلوب صویونه رق صویه کیردکلرنده  
اوربهری آلوب اوزرینه اوطورمش و استبان کلسون  
اوربهری آلسون دیمش ایدی . بیچاره لر بالضروره  
بربر عریان اوله رق چیقوب کینمش و ایچلرندن عزیزه  
اک صوکره یه قالدیده نهاییه الامر امرؤ القیس انی عریان  
اوله رق تماشا ایتمشدر و اوربهری و یردکجه هپسندن  
برقبه المشدرد . » القول الجید

بووقعه یی شرح شواهد رضیده عبدالقادر بغدادی  
ابن انباریدن و ابن عبدیه دن نقلا ایکی صورته روایت  
ایتمشدر . لکن روایتیک ایکیسده ده قبله مسئله سی یوقدر  
امرؤ القیسک معشوقه سی اولان عزیزه نک کوزی اوکنده  
دیکرلرندن قبله المسی درایده مناسبتر جهدر .

..

« عزیزه نک راکیبه اولدینی دونه نک اوک طرفنه  
امرؤ القیسی آلدیرمشدر . » القول الجید

لسانمزه راکیبه کبی تعیرلر قواعد عربیه نک  
مخاطفه سیله اک زیاده موظف اولان مدارسده بیله  
طرفداری خلی آزالق درجه لرنده کهنه لشمشدر .  
فقیرک رأیجه صالحه ، ملیحه ، صاحبۀ عفت ، شاعره ،  
فاجره کبی اعلامی آکدیران صفات راسخه خوش  
کوریلمکله برابر رکوب و امثالی حالات عادیه و صفات

اجازت له امر اولند یقیندن بالجوریه مضاف الیهی تکلم  
ایش اولدینی ده مذکوردر . هشام رجوزه نك بوراسنه  
کلنجیه قدر کمال استحسان الیه ابوالنجمی الجیربارق  
آلقیشلابوردی . وفی الحقیقه رجوزه غایت اوزون  
وبالبداهه سویلنمش اولدینی حالده عربک الیکوزل  
ارجوزه سی عد اولمحق قدر پارلاق بولندینی ده کتب  
ادیبده محرردر .

« مابعدی وار »

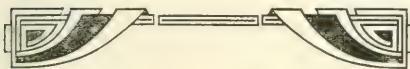
مصطفی صبری

تصحیح

کچن هفته طلبه علومه خطاباً یازدیغ مقاله نك صواء  
جمله سنی تشکیل ایدن :  
« مستحقینه معاونت خصوصنده حکومت مشروطه  
عبدالحید قدر اولامازی ؟ »

جمله سنده سهو اداة استفهام دریلیمه مش و بونقصان  
استفهام اشارتندن دخی آکلاشیلمتمده ایسده سهو واقع  
معنی مهم کوریلنمش اولدیقندن تصحیحجه لزوم حسن  
ایدلمشدر .

مصطفی صبری



مُتَفَرِّقَتُهُ

جمعیت علمیه اسلامیه نك حکام الشرع قسمتی  
طرفندن مبعوثان کرامه تقدیم اولنان لایحه در

[ مابعد ]

الشمس ایکنجی ماده : سجل دفتر نك بحیفه باشلری

فعلیه ده تاء تأنیث شایان استعقادر . حامل، ثیب، مرضع  
کی خصائص نسوان ایسه عربجه بیله تادن مستغنی  
بولندینی معلومدر .

الحمد لله العلی الاجل

بونک اوست طرفی شویله در :

( انت ملک الناس رباقا قبل )

و آلت طرفی بویله در :

( الواسع الفضل الوهوب المجزل )

( اعطی فلم یخجل ولم یخجل )

القول الحید

آلت طرفی طوغری ایسده اوست طرفی دکلدز .  
چونکه : الحمد لله العلی الاجل قولی ارجوزه نك اولیدر  
شرح شواهد رضیک ترخیم بحثنه مراجعت بیوریه .  
:

« ابوالنجم بواز جوزه سی هشام بن عبدالملک الاموی  
حضورنده انشاء ایتدیکی وهشام ایسه احول اولغله :  
( والشمس قدصارت کمین الاحول )

شطر نه منتهی اولدوقده حضوردن قوغولدیکی کتب  
ادیبده محکیدر .

ابن قتیبه نك کتساب الشعرا ده نقل ایتدیکی اوزره  
ابوالنجم سبب طردی اولان قولی شویله در :

حتى اذا الشمس جلاها المجتلی  
بن سماطی شفق مرغیل  
صفواء قد کادت ولما تغفل  
فهی علی الأفق کمین الاحول

نه حاجت .. معاهد التنصصده بویله در . معاهده  
ابوالنجم ( کمین ) قولنه کلنجیه ناصل برجام دویرمکده  
اولدینقی آکلایه رق انشادی اوراده قطع ایلنمش ایسده



بالفعل مستخدم اولویده ترجمه حال ورقه‌سنی اوراق  
مثبته‌سیله ویرمیاندره سجل مدیریتی طرفندن بر  
مذکره تبلیغ اوله‌جق و تبلیغی مشمر کندوسندن  
وامتاع‌حاندله آمرندن یارقاسندن ایکی کئی امضاسیله  
یامهریله علم‌وخر الیه‌جقدر. بوعلم‌وخر تاریخندن اعتباراً  
درسمانده ایکی آی وطره‌مرده الی آی مدته ترجمه  
حال ورقه‌سنی ویرمیاندر مأموریتلرندن منفصل عد  
اوله‌رق معاش ویرله‌جکدر.

التمش سکنزنجی ماده: ترجمه حال ورقه‌سنی مندرجاتی  
حقنده سجل مدیریتیجه تدقیقات اجرا ایدیه‌جک واسباب  
انفصالی حقنده لدی‌الحاجه دوائر عانده‌سندن استلام  
اوله‌جقدر نتیجه تدقیقاتده صاحب ورقه خلاف واقع  
شی یازدینی ویاخود ایضاحات ویرلسی مقتضی اولان  
برجهت حقنده سکوت ایله کچسدرلدیکی تعیین ایدرسه  
سجل مدیری طرفندن کندوسنه اخطار ایله برابر  
اختیار کذب ابتدیکی اسمی بالاسنه شرح ویره‌جکدر.  
التمش طقوزنجی ماده: مأمورین شرعیه حقاننده  
مشيخته وارد اوله‌جق شکایتکی بی اساس اولقی احتمال  
مبنی اول امرده سجل احواله قید ایدیلیوب یا منفشلاک  
ویا آخر برواسطه ایله بالتحقیق شکایت واقعه نه‌کی احواله  
منتج اولورایسه متشکی عهنگ سجله اشارت ایدیه‌جک  
وشکایت واقعه‌سنک بی اساس اولدینی تبیین ایتدیکي تقدیرده  
مششکی حقنده مفتری جزای اقامه ایتکده مختار اولقی  
اوزره مششکی عنیه معلومات اعطا اوله‌جقدر.

یتمشنجی ماده: عزل ونصب وترقی کبی معاملاتک  
ایجاباتی تعیین ایتک اوزره مأمورینک احوال مسجله‌سی  
مجلسدن طلب اولندقد سجل مدیری مسئولیتی تحتنده  
اوله‌رق حقیقت حالی بیان ایتکده ضبط وقوعات صره  
سنجه مأمورک سوء حالی اکلاشیلور ایسه مشيخته  
بیلدیرمکه سجل مدیری مجبوردر.

یتمش بدنجی ماده: سؤحرکتی تحقیق ایدن مأمورین

مشيخت مستشارانده مخصوص مهرله تختم وهرحقیقه‌سنه  
صره نومروسی ترقیم ایدلکدن اول وآخرینه قایم‌حقیقه  
ایدوکی تحریر ومنتشارلق جانبندن تصدیق اولندقدن  
صکره استعمال اوله‌جقدر. برمأمورک سجل احوالی  
مشيخت اداره‌سنجه تسجل ایدلکدنصکره اوراقی سجل  
احوال عمومی اداره‌سنه دخی قیدو تسجیل اوله‌جقدر.

التمش اوچنجی ماده: سجل دفترلینه هر مأمورک  
اوائل حروفی اعتبارایله اسم وشرتی منشائی و محل  
تحصیلی ومأموریته کیفیت وتاریخ دخولی وسنی و محل  
ولادت و مقدار معاش صره‌سیله قید وتحریر اوله‌جق  
وعزل ویا آخر برمأموریته نصب وتعیین اولندقدن مکافات  
ویاجازات کوردکده اسباب موجب‌سیله تاریخلری ضبط  
وتسجیل قلنه‌جقدر.

التمش دردنجی ماده: هر مأمورک اعطاسنه مجبور  
اولدینی مصدق ترجمه حال ورقه‌سیله اوراق مربوطه‌سی  
التمش برنجی ماده‌ده محرر دوسیده حفظ اوله‌جق کبی  
شکر وشکایته دائر برسنه ظرفنده هر نه اوراق رسمیه  
کلور ایسه مندرجاتی ومعاملاتی خلاصه سجل دفترینه  
قید اولندقدن نمره‌سیله دوسیه‌نه ضم وعلاوه اوله‌رق  
حفظ ایدیه‌جک وبوسایق اوزره مأمورین حقنده بهر  
سنه وقوعات تسجیلیه یوریدیه‌جکدر.

التمش یشنجی ماده: دفترلی شبهه تزویر وتضیعدن  
سالم برصورتده طوبیله‌جق واصلاحک وسیلته‌لی اوله‌جقدر.  
شاید انشائی تحریرده سهو وخطا وقوعوبولورایسه سهوی  
متضمن اولان کله وعباره اولقونه‌جق صورتده بالابطال  
بالاسنه یازیه‌جق وزیری سرمقید ایله سجل مدیری  
طرفندن امضا ایدیه‌جکدر.

التمش التنجی ماده: ترجمه حال ورقه‌سنی اعطایتمش  
اولیان کرک معزول اولانلر وکرک مجدداً استدعای خدمت  
ایدنلرندن بری امور شرعیده استخدام اوله‌ماز.

التمش بدنجی ماده: اصولی وجهله مسجل ومأموریتده

### مسائل شتی

یتیم التیمیجی مادہ : مکتب نوابدن مأذون بولندان  
حکام الشرع هر بردوارده و بمحاکمه دعوی و کالتی ایفاء  
صلاحیتدار اوله جقدر در .

یتیم یدنجی مادہ : شرعیہ کتبہ سنک توظیفی ایله  
برابر صورت ترفعی در سعادت ایچون متسلسلاً باشکتابته  
وقضا کاتیلرینک دخی لوابه ولوا کاتیلرینک دخی ولایات  
باشکتابتیلرینه حق ترفعیلری قدم اعتباریله محافظه ایذیله  
جقدر . بش سنه مدت مفتیلکده بولنان ذواته اون سنه  
محاکمه شرعیه باشکتابتنده استخدام ایذیلن کتبته شرعیه  
مکتب نوابک خروج متحانه دخول ایله سالک نیابتیه  
داخل اولمق حقنی حائر اوله جقدر در .

یتیم سکیزنجی مادہ : ضابطه قضا حاکم طرفندن  
ویریله جک مذکره نک احکامنی سربعاً اجرا ایذه جک  
وعکسی حالنده مسئول ایذیله جقدر .

یتیم طقوزنجی مادہ : هر محکمه شرعیه نک محضه کوره  
مفروشات و محروقات و قرطاسیه اتمانلی تخصیص ایذیله  
جقدر .

سکسانجی مادہ : معامخانه نواب تعبیری فیما بعد  
« حکام الشرع » مکتبی عنوانیه یاد اوننه جقدر .

ختم



محمد علی

احمد ساقی بک مطبعه سی

حققرنده اجرا اولنه جق مجازات اسباب موجب سیله سجه  
قید و اوراق متفرعه سی محافظه ایذیله جقدر .

### باب سادس

« سجلک تقشاشی بیاننده در »

یتیم ایکنجی مادہ : سجل ماملاتنک و قود و دفاترک  
قانون و انتظام اوزره جریان ایذوب ایتدیکنه کسب  
اطلاع اولمق اوزره هر آلتی آیده برکزه سجل مدیر  
یتندن ویریله جک مذکره اوزرینه مجلس انتخاب هیئتندن  
ایکی ذات جانب مشیختدن تقشش و مامینه قیوده مأمور  
ایذیلور هیئت تقششیه نتایج تدقیقاتی تحریراً و مشترکاً  
مشیخته بیان ایذه جک و برکونا نقصان مامله به واقف  
اولور ایسه اصلاح و اکمالی ایچون بیان ایله جقدر .

یتیم اوچنجی مادہ : ماده سالفه موجبجه اجرا  
قلنه جق تقشش اثناسنده اشبو نظامنامه احکامنه تامیله  
توفیق مامله ایذلماش و یا تحریفات وقوع بولماش اولدیغی  
تحقیق ایدرسه مأمور مسئولی یا معاوولری خدمتندن  
چیقاریله جق و بوندن طولایی سجل مدیری دخی ایلك  
دفعه ایچون قطع معاش و دفعه ثانیه ایچون مأموریتندن  
اخراج صورتیله مسئول ایذیله جقدر .

یتیم دردیجی مادہ : سجل ماملاتنک صورت منظمه ده  
اجراسنه کافی مقید و کتبه استخدام ایذیله جقدر .

### باب سابع

« مأمورین شرعیه نک معاشرلی حقنده در »

یتیم بشنجی مادہ : صنف خامس قاضیلرینه بیک بشیوز  
غروشدن بیک یدییوز غروشه و صنف رابع قاضیلرینه  
بیک یدییوز الی غروشدن ایکی بیک غروشه قدر  
و صنف ثالث قاضیلرینه ایکی بیک یدییوز الی غروشدن  
اوچیک غروشه و صنف ثانی قاضیلرینه اوچیک بشیوز  
غروشدن درت بیکه و صنف اولی قاضیلرینه بشییک  
غروشدن الی بیک غروشه قدر معاش ویریله جقدر .

پازار ایرتسی - فی ۹ رجب شرف سنہ ۳۲۷ و فی ۱۳ تموز سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ ناک ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درساملریدن	فاتح مجیز درساملریدن	مشیت مکتوبی قلمی خلفاسندن معمارزاده :
شہری احمد رامز	مصطفی صبری	محمد علی

### مندرجات :

اہم امور . . . . .	ابن الامین : محمود کمال	سکود مکتوبی . . . . .	خلیل ادیب
سیاست شرعیہ . . . . .	ابن حازم : فرید		ادبیات
سی و اہتمام . . . . .	ابن الامین : احمد توفیق		
تاریخ اسلام صحائفندن . . . . .	طاہر المولوی	انتقادات . . . . .	مصطفی صبری

### نسخہ سی ۱ غروشد

آبونہ اجرتی (پوستہ اجرتیہ برار)

استانبول ولایات ایچون :	مالک اجنبیہ ایچون :
برستہ لک ۶۰ غروش	۱۲۰۶۰ فرانق
الٹی آیلنی ۳۰ »	۶۰۳۰ »

درج ایدلیان اوراق دہ اولغاز

### قارئلر مزہ :

اکثر مقالاتہ ایات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلش بولدینی نظر اعتباردہ آلہ رق رعایتسز لکده بولندمامسی  
رجا اولتور .

درسعادت  
احمد ساقی بک مطبعہ سی



بازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی، ادبی، سیاسی وفنی هفتقل غزته در .

بو لیله مقدسه نی متعاقب جمعه کونی ده  
دوره حریتمز حلول ایتمشدی . تصادفات حسنه  
دن اولقی اوزره تاقی اولنان بو عید ملی حکومت  
عثمانیه مزك آتی اقبالی ایچون الحق بر فال خیردر .  
( بیان الحق ) بتون ملت اسلامیه نی و  
باخصوص قارئین کرانی هر ایکی عید مسرت  
نامنه تبریک ایلر .

— اهم امور —

نظر اهل دانشده کتاب حکمت حکمنده اولان  
کائناتک هانکی صفحهنه عطف نگاه عبرت ایدلسه  
برچوق شئون حیرت افزا مصادف نظر اولور .

جمعه کیجه سی دین مبین احمدینک باعث  
وصاحب ذی معالسی سید الکونین پیغمبر  
افندی عز حضر تلیرنک عالم شهود ایله تماسلرینک  
دوره جلیله مصادف ایدی . علی العموم دیاده  
موجود مسلمانلر بو لیله مقدسه نی تبجیل و احیا  
ایدرلر . و حقائق پیامبردن حصه مند سرور  
وچور اولورلر جناب واهب الاحسان بویله لیانی  
مسعوده نی امت اسلامیه نک الی یوم لقیام ادراک  
ایده جکلرنی دین جلیل محمدینک بقاسیه تأمین  
بیوردقلرندن طولانی او مفخر موجوداته امت  
اولقی کبی کرانبها موفقیاتدن بالعموم اسلاملر  
بختیاردرلر .

اولان — فضائل عالیہی ، ردائیلہ تحویل ایتکده ضرر و خطر تصور ایدیلہمز . چونکہ ظلام شہوات ایچندہ نقطہ حقیقتدن تباعد ایدن قوۂ عاقلہ — امواج هول انکیز آرمندہ یولنی شاشیران کشتی شکستہ کی — ساحل سلامتہ تقرب ایدہ بیلہجک اسبابی استیصال ایدہمز .

سلامت عقلیہ ، مشاطۂ اخلاق و علمک تربیہ و تزین ایتدیک رؤس سالمہدہ بولنہ بیایر .

سوء اخلاق و جہلک شانہ زن شین اولدینی سرلر دہ سلامت عقایہ نک یرندہ یلار اسر .

جہل ایلہ سوء اخلاق اوایلہ برعلت و خیمہ درکہ ائک دہشتلی عال ساریہ . آنلرہ نسبتہ خادم حیات عد اولنور .

غریبدرکہ حیات مادیہی رخنہ دار ایدن عال ساریہ قارشئ ہر درلو تدایر تحفظیہی توسل ایدن انسانلر ، جہل وسوء اخلاق کی — یالکیز حیات مادیہی دکل حیات معنویہی دہ تہدید ایدن — برعلت مہاکہ قارشئ لاقیدانہ حرکت ایدرلر .

عوام ، ہوام ماہیتدہ اولدیشیچون تدایر تحفظیہی توسل ایدہ مہکدہ معذور صاییلر ، فقط امور عامیہ تولی ایدنلرلہ عقلای جمعیٹ — خطر منتظرہ مقابلہ — اطوار طرارانہ کوسترملری ، کندیلرئی پنچہ عقاب عقابہ گرفتار ایدہ بیلہجک احوال شیعہ دندر .

اسباب لاقیدی ، تحلیل ایدلسہ ارباب حل و عقدک نفع خسیسہ ، عقلای قومک و ہم خبیثہ مغلوب ، یاخود طریفک ہر ایک صورتلہ معیوب اولدینی تبین ایدرکہ برنجیلر ، — عبدۂ اوانان کی — بر متولی مستولینک یدش بایندہ ناصیہ بر زمین خشیت ، عبادالہلک باشندہ مجسم بر مصیبتدلر .

بوشدۂ شریہ ، تذلیل نفس کی شرافت بشریہ نک متحمل اولدینی بر فعل مطعونی ، محضاً منفعت خسیسہ

مثلاً ، بری بحرہ ، بحری برہ قلب ایدہجک درجہ دہ خارقلر کوسترن ، اک مدہش حیوانلری ، اک سرکش قوای طبیعیہی امریتہ رام ایدہجک مرتبہدہ ابراز قدرت ایدن انسانی بشر ، فلرۂ مائل معالی اولدینی حالہ بعضاً بر نفع خسیسہ یاخود بروہم خبیثہ سابقہ سیلہ — جمعیٹ متبذنبک حدود بشریت خارجنہ دفع ایتدیکری — چنکانلرلہ ہم مذهب ، حتی ذباب و زنبور دندہ اورکک ساحۂ تملق و تکاپودہ کلب متبصص ایلہ ہم مشرب اولور دہ — انسانیت مکرمہ نقطہ نظر ندن اعتلا ایدیکی — عالم علویدن بر طراقۂ سامعہ خراش ایلہ زمین ذل و سقالتہ سقوط ایدر .

بشری حیوانیتہ ، یاخود اشباح متفکرہی درکۂ جاداتہ نقل ایدن بوسقوط الیم — اطباء اخلاقک ، اشراف جمعیٹک اک خفیف بر مسالہ سیلہ — فرددن جہہ انتقال ایتدیکہ اجزاء جمیت — عہن منفوش کی — تفرق ایدر .

آرتق اجزاء تمزق نک جمع و ترکیبی قدرت بشریہ نک فوقندہ پرامر مضلل شکلہ مقلب اولور . مکر مراد الہی تعلق ایتسوندہ ( والبث بعد الموت ) سری ظہور ایلسون ...

نفع خسیسہ انحذاب ، و ہم خبیثہ اتباع ، جہل وسوء اخلاق کی ایکی منبع فاسد دن انبعاث ایدر .

ام البلیات اولان جہل — ذاتاً انسانیتلہ حیوانیت بینندہ علامت فارقہ اولدینی حالہ — مغز بشردن ببتون بلع و احما ایدہ مدیک کی حس تفکرہ — عشوہ پردازان خلیع العذار کی — ابراز نوازش ایتدیکہ سوء اخلاق دینیلن ولدما در بخطا ، کمال دہشتلہ رونما اولہرق بر نفع موہوم ضمیمندہ منافع حقیقیہی فدا ایتدیرر . یاخود بروہم خبیث اوغرندہ ذات حیوانیہی عزت انسانیتہ ترجیح ایتدیرر .

عزت نفسیہدن تجرد ایدیلہجہ — انساننہ خاص



مقصد اقصی، عزتله یا شملق، عکس تقدیرده اولمکدر. حیات حقیقیه، عزتله کچیریان عمره اطلاق اولور. ذلتله کذار ایدن عمرک هر دقیقه سی موتدر. یوموت فحیمک ایراک ایتدیکی آلام، موت طبیعتک آلامی کی بر آن موقته منحصر دکدر، متمدنر، بناء علیه — آلام ذلتله تحمل ایله — دقیقه ده نیک کره اولمکدن ایسه موت طبیعی اختیار ایله بر کره اولمک اولدر. اوله ایسه: یشامق دکل، عزت نفسی، حریت وجدانیه یی محافظه ایتمک لازمدر...

§

تمام غوم ایچنده قالان محیططزده جهل و نفاق بر درجه یه کلمشدی که غلغله مجدیله کره زمینه لرزه رسان اولان آباء سطوت و فضیلتک نسل نجبی اولدیغیمزی اثباتدن عاجز قالمشقد.

کویا که جبین حیانت تمامزه «ضربت علیهم...» نصی نقش ایدلمشدی.

امین... همین.. شجیع، جبین اولمشدی. محیی بشر اولان معارف بر درد مهلک عد اولمشدی. فاضل محقر، جاهل موقر اولمشدی.

جهلک بلی، مکارم اخلاق زوالی، مات اوژنده بر حکومت ظالمه تأسیسی انتاج ایشدی. (نفع خسیس، وهم خیث) سائقه سیله کوستریان طور اتقاید، ظلمه لک — جانلر یاقه جق، خانلر ییقه جق درجه ده — طغیاننه عات اولمشدی.

نهایت، سلوک ایدیان طریق خضار آمیزک غای غی و هلاک منتهی اولدی ارباب بصیرت نزدیکه تعین ایتدی. «اطاعة.....» امر جلیله اطاعتله ظلمه، ظلمه یه قارشی اعلان عصیان ایدلدی.

توفیق الهی رهبر، روحانیت شید البشر (صلی الله علیه وسلم) یاور اولدی. ییجاره (ام امت) — بیان کچی کریانه «ساریلان خائثرکد قهرندن قورتلهرق — برادره عادلله قاووشدی.

اوغرنده ارتکاب ایتدکریچون حیات جمعی تهاسکیه. الفای ایدن اسباب وخیمه یی دفعه دکل، بالعکس — حریق مستطردن استفاده یه تشمیر ساق ایدن اراذل یغما کاران کی وطنک انقراض متبایه سندن ده انتفاع ایدم یلمک ایچون — وسائل مهاسکی جلیه شد نطاق غیرت ایدرلر.

ایکینجیلر، حائر اولدقلری عقل و دانشله وطنک مدیر معنویسی متبایه سندن بولندقلری خالده مستبد مستولینک — اؤدر هزار سرکی — اطراف و اکنافه صاحبینی هلهل بیداد و سیزدن وهمه دوشر، — برک خزان کی — لرزان و هراسان اولورلرده سلامت عامه خاطر و خیال لرندن بیله کیمز. بالکیز نفسلری، عائله لرینی محافظه یه حصر فکر ایدرلر.

فردک عقل و دانشندن جمعیته حق انتفاعی، مواد متحققه دن ایکن انتفاع، نفسه انحصار ایدرسه حق دانش ادا ایدلمهش، بلکه کفران نعمت ایدلش اولور.

کافر نعمت، دارینده مستحق عقوبتدر. عقل و دانشه ترتب ایدن وظیفه، نفع شخصیدن اول، نفع عمومی استحصال ایتکدر.

سیم جان، یاخود امید احسان ایله نفع عامی نفع خاصه فدا ایتک کشتیانه بر روشدر که مکارم اخلاق ایله مزین اولمان دانشک جهل ایله هم خاصیت بولندیغه بوحالده شهادت ایدر.

محاسن اخلاق و دانش ایله تزویر نفس ایدن ارباب فضیلت، منفعت عامه خصوصنده تحقیر حیات ایدرزه

«ونحن اناس لاتوسط بیننا»

«لنا الصدر دون العالمین و القبر»

مأل نجات کارانه سیله حریت وجدانیه یی اعلان، اشخاص غشومه یی هراسان ایلر.

زیرا حیاتی، حریتدن عبارت بیان مردلر ایچون

بعض آلائش پرست کیمسملر وارد کرکہ مناسب عالیہ دن برینسہ نائل اولمغلہ طینتلرندہ مرکوز ردائت اخلاق بلری مقتضای اولہرق اگر بدرلری اصنافدن مثلاً یاپوشجی ویا کسب یدیلہ تیش ایدر کوچک سرمایہ داراندن ویافقیر اولوب شونک بونک خدمتشدہ مستخدم ایسہ او آدمک اولادی اولدیفنی کندیلری انکار ایدرلر۔ حتی بدرلرینہ ارائہ روی التفات شویلہ طورسون بریم نظر عطفی بیلہ کندیلرینہ شین عد ایدرلر۔ وداثما کندیلرینی بیوک برشجرہ عالمک اعضاسندن بولدیغنی سولمک کبی اختیار کذب نشہ افتخار اولقی اوڑرہ تلقی ایلرلر۔ بونر ہب تربیہ ابتدائیک فقداندن، سوئیہ فکریلرینک حس معالی ایلہ مشجون بولمیدیغندن نشأت ایدیور۔ بو اخلاقسزانی دین مبین اسلام شدتہ منع ایتشدہ۔ جناب رساتعاب افدمن «من ادعی الی غیر ایہ وھو یلم أنہ غیر ایہ فالجۃ علیہ حرام» بیو۔ رورق بوقیل تربیسزلی نعمت ابدیدن محروم بیور۔ بیور۔ بن بوقیل برقاچ کنجی بیلور۔ کہ حارینہ ناسف ایتیمک قابل دکلر۔

کوریلور کہ رد نسب کیفیتی بضادہ بویلہ اولادلر طرفدن اولیور! بکن مقالہ مدہ عرض ایلدیکم اوڑرہ اثبات نسب خصوصندہ فراش نظر اعتبارہ آلتشدہ۔ فراشی فقہای عظام حضراتی اوج قسمہ تقسیم ایدیور۔

برنجیمی: فراش قوی ایکنجیمی فراش متوسط اوجنجیمی فراش ضعیفدر۔

فراش قوی: بلادعوا نسب ثابت اولان مشکوحتہ مک فراشیدر کہ بوندہ نفی نسب کیفیتی آنجق لغان ایلہ اولور۔ فراش متوسط: ام ولدک فراشیدر کہ بوندہ ثبوت نسب ادعاسز اولدینی کبی نفیدہ لعانمزدر۔ فراش ضعیف: جاریمک فراشیدر کہ ثبوت نسب آنجق ادعا ایلہ اولور۔

آلام کڈشتہ، تخطر ایدلکجہ... ظامک ظلمتی، عدلک نور حیات بخشاسی تقدیر اولہرق عموم افراد عثمانیہ ک ادارہ مشروطہ مشروعی — معاً مادہ — محافظہ وقف حیات ایدہ جکاری محققدر۔

فقط ظامک شامتی، عدلک سعادتی جہل ایلہ، سوہ اخلاق ایلہ تقدیر اولہمیہ جغندن (تربیہ عمومیہ) مسئلہ مهمہ سنک تعمیم وتأمینہ عموماً بذل مساعی ایدلسی اہم امور، اعظم سروردر۔

عثمانیلر ایچون ہم مرتبہ عید اکبر اولان (۱۰ تموز) روز بہجت انکیزینہ حرمة یازدیغ شومقالہ ناجیزانہیہ ختام ویرمزدن اول — بارکازہ ارجم الرحیمہ دست کشای تضرع اولہرق — وطن وملتک سعادت و سلامتہ وقف نفس ایدلرک داریندہ کامران، اعدای وطنکدہ ابدیاً پریشان اولسنی تئی ایدرم۔

لحررہ الفقیر

کورمدی ملت عثمانیہ

بویلہ پرروز سعادت افروز

ھرکسہ کلدی حیات تازہ

عید اکبر صایایں (۱۰ تموز)

ابن الامین محمود کمال

سیاست شرعیہ

۲۶

فراش — اقسای — فراش قوی — فراش متوسط — فراش ضعیف وتعریفلری — ولدزناک نسبی والہدسنہ ملحق اولدینی — ولد زناک نسب ابدن اخراجنہ حکم لاحق اولمغلہ احکام نسب ابدن تمامیلہ مرتفع اولیہجی — رد اولاد مسئلہ سندہ کی مدت — برارککک استلحاقی — برقادینک استلحاقی — ایکی شخصک استلحاق ادعاسی — اوج شخصک استلحاق ادعاسی — ایکی قادینک استلحاق ادعاسی برارکک ایلہ ایکی قادینک استلحاق ادعاسی۔

شرعیه مزده زنا اسنادی صورتیله اولان خصوصاً سنده رد اولاد ایچون امام اعظم حضر ترنجیه بر مدت بیسان اولنجهق مسئله رأی امامه تقویض اولنش ایسهده فقیه ابوالایت تاریخ تولدن اعتباراً اوچ و امام حسنه کوره ولادت ایله عقیقه بیئی اولان یدی کون نظر فنده اوله جفی و امام ابی یوسف زوج حین ولادتده موجود ایسه مدت نفاس ایچنده ردایدیلور دیمشدر .

اما زوج غائب ایسه بوصور تده ینه امامنه کوره کلدیکندن ابتداء مدت نفاس (۱) قدر بر زمان ایچنده رد اولنور .

نسب تبیض قبول ایتمه چکنندن توأم اولهرق تولد ایدن چوجقلردن بری رد ایدوب دیکرینی قبول اوله- میه جفی بز شرقلیلرک کتب فقهیه سنده مصر حدر . ایشه بوصورتلره زداولنان اولاد تکرار استحاق اوله ییلور .

استحاق ، برکیمه بو چوجق بنددر دیه آنک الحاقی طب وادعا ایستدر . بناءً علیه برکیمه « بو چوجق بخدر » دیه اقرار ایدوبده اوچوجفک بر نسب معروفی اولماز وچوجقده مقرک اقرارینی تصدیق ایدرسه نسی آدن ثابت اولور . چونکه مقر اقرار یله کنندی نفسی الزام ایدوب بشقهسه تحمیل نسب ایتمه مشدر . اما ظاهر حال اقرار واقعی مکذب ایسه نسب ثابت اولماز و تصدیقه کفایت ایتمز .

بر قادین « بو چوجق بخدر » دیسه باقیلور . اگر زوجی بولنور و یاخود قادین مطلقه اولوبده عدت ایچنده اولورسه زوجنک تصدیقه اقراران لازمدر . زوجی یوقسه مجرد بواقاراری قبول اولهرق نسی کنندیسندن ثابت اولور . چونکه زوجی اولمدینی تقدیرده چوجفک مقارنت غیر مشروعه محسولی اوله جفی طبعی اولوب ولد زنا نک نسی ایسه یوقاریده عرض اولندینی اوزره والده سته ملحقدر .

(۱) مدت نفاسک اقلی ایچون برحد اولوب اکثری قرق کوندر .

بناءً علیه برکیمه « بوچوجق بندن دکدر و لد زنا در » دیه زوجه سندن متولد بر چوجفی نفی ایستدیکي تقدیرده اصول شرعیه دائره سنده معامله لعان اجرا اولنهرق حاکم بینلرینی تقریب ایله حکم ایلر . تقریه حکم حاکم لاحق اولدقجه بینلریده نکاح باقی و لغاه طلاق، توارث کبی احکام جریان ایدر . [ خلافاً لفر ] و بوتقریب حرمت مؤبده اولوب طلاق باین اولدیغندن [ خلافاً لابن یوسف ] مؤخرأ زوج نفسی یعنی ادعائی تکذیب ایدرسه یالکزر افترا جرمندن دولای حد قذف اجرا اولنهرق تکرار زوجه سی آله ییلور . مع مافیه مساویه شرعیه اجراسیله زوج ایله زوجیه بیئی تقریب اولندقدن صکره چوجفک نسی والده سته الحاق اولنور . چونکه ولد زنا نک نسی والده سته ملحقدر . اگر زوجنک اسناد زنا ایله نفی ولد ادعائی زجه تصدیق ایدرسه لعانه لزوم قالیوب یالکزر نفی نسبه کندیلمی تصدیق ایدمز . زیرا نسب چوجفک حقددر . والده ایسه هیچ بروقت حقوق ولدی اسقاطه مالک دکدر . بوصور تده نسب ولد والده سندن ثابت اولور . و حاکم قادینه « نسب ولده سنی الزام ایتمد نسب ایدن اخراج ایتمد » دیر فقط هر نه قدر چوجفک نسی بدردن آاق اخراج اولنغاه احکام نسب بیدتون کتمز . یالکزر چوجق باباسندن میراث و نفقه آلهماز . دیکر احکام تمامیه باقیدر . مثلاً یکدیگری لهنه شهادتی جائز اولماز . مثلاً زوجنک قیزی تزویج ایده من . خلاصه احکام سائر باقیدر .

دول سائرده دخی موجود اولان شورد اولاد مسئله سی اهمیتته منبی بر مدت معینه ظرفنده اولمی لزومی دوشونلش و یونک ایچون اسپانیا قانوننده « قبل النکاح ۱۸۰ کون مقدم فیسخ نکاحدن صکره ۳۰۰ کون صکره متولد اطفال حقدده اجرا اولنور . روسیهده قبل الاز- دواج ۱۸۰ فیسخ نکاحدن صکره ۳۰۶ کون ظرفنده متولد ایسه ادعای مجهولیه صلاحیت واردر » بزم سیاست

و اسعدر و بر مسئله‌ی اولیه تعمیق ایدر که بزر استلصاق  
مختی بقدر مفصل حقوق خصوصیه دول درسارنده  
کورمندک . چونکه یالکیز غرب حقوقه تمایل اوقو .  
دیغمز آتارک حزینه شرفیدن مبتاعد اولدیغی  
کوستیریوردی . آتک ایچون آرزو ایدیورزکه حقوق  
معلمری شرق ایله غربی مزج ایتلی . یوقسه یالکیز غرب  
حقوقی ایله مقایسه قوانین درسی اولماز .

خلاصه استلحاق حنده معارض بولمازسه چوجق  
استلحاق ایده نکدر . فقط استلحاقده قیافت و مشابهت  
مسئله‌ی نظر اعتباره آله جمعی آلمیه جمعی ؟  
« مابعدی وار »

کوتاهیه سنجانی مدعی عمومی معاوی

ابن حازم : فرید



### سعی و اهتمام

زمان مقدرینک حولنه قدر — تاخوشیرین — دوش  
تخلیده بر قرار اولان حیثیات مطلقاً سعی و اقدامی  
مستلزمدر .

ایسترمعقول و یا غیر معقول اولسون ، ایسترمعمر  
ویانامفید بولنسون — حیات و صحت دوام ایتدکجه —  
نتیجه اعتباریله آرزوچ سعی به دلالت ایلین بر حرکت  
ابرارندن خالی قالمق ممکن نکدر . فطرت بشریه اولیه  
عظالت و رخاوت مطاقیه مساعدومتجمل اولیه‌ماز .

معبشنتجه قیود اختیارندن وارسته بولانلرک ،  
بارتقیل مضایقه‌دن آزاده اولانلرک ذوق وسفاهت‌عالمرنده  
تحملنه بالااختیار مجبور اولدولری متاعبدده سعی نامنه  
فطرت بشریه‌ده مندیج سائقه طبعیه‌دن متولددر .

علمده هیچ بر ایش ایله مقید بولنماق بد بختلغنده  
اولانلر بیلله دقت اولنورسه آکاشیلیرکه — کندیلیرنی

شوقدرکه قادینک زوجی اولوبده اقرارنی تصدیق  
ایتمز و فطنجوجنک ولادنی شهادت قابله ایلله ثابت اولورسه  
نسب یننه ثابت اولور زیرا ولادت کبی رجالات اطلاعی  
متعسر اولان مواضعده بر قابله‌نک شهادتی معتبردر .

بر چوجق حقیقه ایکی شخص ادعای نسبده بولنور  
وهر ایکینسیده اثبات مدعا ایدرلرسه هر ایکینسینکده  
اولای اولور . شوقدرکه چوجق وفات ایدمک اولورسه  
ابوان آتیحق میراث واحد آلورلرکه اوده سدرسدر .  
فقط اوایکی شخصدن بری مقدمات وفات ایدوبده چوجق  
مؤخرآ وفات ایدرسه بر حیات اولان شخص سدرسک  
نصفنی دکل تام سدس حصه‌ی آلور .

بر چوجنک نسبده اوج شخص استلحاق ادعا سنده  
بولنورسه نسب ثابت اولماز . ( عندانی یوسف ) بعض  
علمای حقوقه کوره ثابت اولور . ( عند محمد ) اما ارج  
شخصدن زیاده اولورسه ثابت اولماز . امام اعظم بشه قدر  
ثبوت نسبده یعنی استلحاقده ادعای تجویز بیوریور .  
اگر ایکی قالدین بر چوجق حقیقه استلحاق ادعا سنده  
بولنورلرسه هر ایکینسینک نسبی ثابت اولور . امامین  
حضراتی بونی تجویز بیورمیورلر و مقام استدلالده  
دیورلرکه ایکی قادینک تولیدی مستحیلدر .

اگر بر ارکک ایلله ایکی قالدین استلحاق ادعا سنده  
بولنورلرسه امام اعظم حضرتلرنجه ینلرنده ثبوت نسبه  
قضا اولنور . امامین حضراتی ایسه ثبوت نسب ارککه  
عاند اولدیغی بیانه استدلال سابقه‌لرینه مبنی قادینلرک  
استلحاقی قبول ایتیورلر .

بر کیمسه بر طفل نوزاد ایچون « بن بونک والده »  
سیاه مقارنت غیر مشروعه‌ده بولندم چوجق اومقارنک  
محصولدر . « دیه ادعا ایتسه بوباده استلصاق ادعایی  
ادعایی مردود اولوب لصیقه‌نک نسبی آناسندن ثابت  
اولور .

ای محترم قارئلم ! ایشسته شرق حقوقی بوقدر

مشغول و وظیفه دار فرض ایتمک و شوق ضلوعی بشقه -  
لریته افهام ایلمکدن بر ذوق و حظ آیلرلر . و لوکه هیچ  
بر معنا و فائده دلالت ایتمسون — مجانبین بیهله  
موجودیت حیاتیله لرخی اشراپ ایده جک حرکات مخالفه  
و مختلفه تصدیق کری طوره ماقده در .

قوای عقلیه و فکریه لرخی خلدن مصون بولنلرک  
بر میت و یا جسم جامد کی موجودیت بشریه لرخی احساس  
ایده بیهله جک ادنا بر حرکت اولسون کوسه تر ماملری  
نصل قابل اوله بیایر . حتی ناکامانه جریان ایتمسه بیهله  
محافظه حیاته عائد میل و انهمک فطری الک جاهل و غبی  
اشخاصدهده خوش یشایه بیامک غیرتی حصوله کتیرر .  
حیات آنحق حرکتله قائمدر . حرکتده برسی و عمله  
موقوفدر حیاندن الک زیاده ناخشنود اولانلر — کند -  
یلرخی صرف مساعیه به سوق ایده جک — بر مشغله  
جدیده به صاحب اوله میانلردر .

ایشیز کوجسز یشامغه محکوم اولانلر ایچون حیات  
بر بار عظیم تشکیل ایدر . حیاتک شدائد و تصدیقاته  
اک زیاده ممرض بولنلرلر . دائماً حضور و راحتدن  
محروم قالانلر — مساعی و مشاغل جدیده بر زحمت  
و مشقت فرض و تلقی ایه — عطالتکارانه یشامق ایستیان  
تبللردر . حال بوکه سعی و مشغله دن محرومیت — عطالت  
مطابقه ایه حیاتک امتزاج و دوا می امکانسزانی سببیه —  
کندیلرخی هر کون هر ساعت بر صورتله امر راوقات  
اسبابخی تحری مجبوریتنه القا ایدر . علی الدوام جان  
صیقتیسنده بولندیرر . سرسریانه شوراده بوراده  
طولاشدیرر . الک خفیف و سهل مساعی و مشاغل جدیده بی  
فکر و نظرلرنده اعظام ایه توسلندن منع ایلرده دیگر  
جهنده بر سود مع هذا متب یوللرده اوغراشدیروب  
طورور .

مادامکه سعی فطرت بشریه مقتضایندر . بوکامخالف  
کریومه سه دوشانلر البته متاعب و مشاقدن قورتیه ماز .

ایجابات فطریه و طبیعیه منایر و معارض بولنلر هر  
قل و حرکت خسران و خبتدن بشته بر تبجیحی دعوت  
ایده من .

مساعی جدیه اربابی ایه شغل و وظیفه سنجیه زحمت  
و مشقت دگر ذوق و حضور حس ایدر . موجودیت ذاتیه لرخی  
مساعی و مشاغلبله قائم عد ایلر . اله ایده جک زری طبیعی  
بولنلر ثمرات مادیه دن بشقه معاده سودمند اولورلر .  
دائماً حضور و محبتده امر ارحیات ایلرلر . فطرت بشریه ده  
مکینوز اولان حس مساعی بی — خواه و ناخواه اعتراضه —  
زمان حاضرده ایجابات اجتماعیه — هر کی مضطر  
ایلمکده در . هر درلو بقود و شروطن آزادده اوله رق  
بر معیشت عاطلانه : بر حیات سرسریانه تعقیبنه امکان  
و احتمال قالمامشدر . شواکه امکان موجود اولسه بیهله انسا -  
نیتک شرف و علوی اویه بر امکان خسیسیدن استفاده  
ذلتی قبوله مساعد و متحمل اوله ماز . خصائص عالیه  
بشریه بی تقدیر ایده بیانلرک طرز حیات و معیشتیه ده  
شوائب سفلت و سفاهتدن مزه اولور .

مساعی معقوله و مشروعه ایه خصائص عالیه انسا -  
نیه نیک بلکه ده اقدام و اولیدر . چونکه بی سعی و اقدام  
شوعالم دارو کیده هیچ بر شدیک تیسر حصصولی قابل  
اوله میه جی — خارج از کلامدر .

تنبل و عاطل ، سعی و غیرت لازمه سندن غافل  
اولانلرک حیات و معیشتلرنجه بر مسالک مقبول و ممدوح  
اتخاذ ایده بیلملری بالقاع مستحیدر .

ایشته کرک حیات فطریه و ایجابات اجتماعیه سافه سیله  
بولنسون کرک شان و شرف انسانی به مراعه اولسون  
عالمده غنی و فقیر ، کدا و میر کیسه نیک بی کار و بار عطالت  
تامه ایچنده بولنه میه جی معقول نامعقول ، نافع غیر نافع  
همه حال بر مشغله پیدا ایلمسی لازم کله جک کنی انکار  
و تأویل به حال یوقدر .

اسباب معیشتی مسالک و مصنفنده کی غیرتیه منحصر



امان و تناصر بشریت مقتضیات طبیعه و خصائص  
برگزیده سندن در . بوخصیصده انسانیتی بشقهجه اقدام  
و مساعیه ساقدر . اصل موضوع بحث و مقال اتخاذ  
ایتمک ایستدیکمز جهت من کل الوجوه بدیهی الوجوه  
اولان اقدام و مساعی دکل فقط مساعی و اعمالده التزام  
دقت و اهتمام لزومیدر .

اعتقاد و اجتهاد قاصرانهجه قوم و دیارمزده سعی سز-  
لکدن زیاده اهتمامسزلق حکم فرمادر . نابللکدن زیاده  
اعتناسزاق موجوددر . ایشسز لکدن زیاده ایشک یولنی  
اراماق نقضاتی واردر . باشلانیلان برایشده مکملیت  
ارامتدن زیاده اولوریه ییتیمک املی غالبدر . فکر  
ایجاددن زیاده علی العمیا تقلید هوسی جاریدر .

شوقانقص مخصوصات قومیه مزدن بولندینی البته  
ادعا اولنه ماز . زیرا قابلیت و استمداد فطریمکز اقوام  
سائرتهک هیچ برینک دوندده اولمدینی مثبتدر . بونده  
جهلک تأثیری منکر اولماقله برابر مغیر و مسبب  
حقیقینی — جهلکده اثبات و احسانی مؤدی بولنان  
تربیه مایده اراماق لازم کلیر .

دیانتک معاملات عمومیهجه تأثیرات شامله سنی صورت  
مطلقده قبول و نسایم ایده میان و یاتعیر دیگرله بعض  
مسائل و خصوصاته دیاتی برقید بی لزوم حکمنده تلقی  
ایلمک ایستیان برطاقم افکار سخیفه و سقیمیه رغماً  
و قطعاً ادعا اولنورکه دیانت جلیله اسلامیه نک معاملات  
عمومیه و خصوصیهجه شمول و احاطه سندن خارج قاله حق  
هیچ برشی بولنمنه احتمال یوقدر . شریعت غرا احکام  
سعادت انجمنک حل و تعین ایتمدیک و ایده میهجهکی هیچ  
برشکل بولنه ماز .

ایشته اجمالاً تمهید ایدیلان نقائص ایله خصوصیات  
سائردهکی خطیانک منشأ و مولدی اعتباریه ازاله سنی  
چاره سنیده اواساس قویم و مستقیمده اراماق ایجاب  
ایدر .

اولان ارباب مساعی بالطبع ایشته مقدم و مداوم اولور .  
استطاعتی درجه سنده ترقیه جالیشیر ، اقدامات و مساعی  
عینک منافعتی ده اقطاع ایدر . مع هذا عدالتله ، تسویه  
امورده اهتمامسز لقله اشلاف ایاپانلر منافع مخصوصه لرینده  
ملاحظه و تقدیر ایده میسره ، وظیفه لرینجه ، مسالک  
و صنعتلرنجه بر اثر اهتمام و ترقی ابراز ایده مزار .

شو عالم فانیک اودرجه رغبت و اعتبارده دگری  
اوله میهجهنی قناعتک یک بیوک بر فضیلت بولندینی اوکه  
سوره رکه عطالتلرنی بر معنای حکمتله تاویل ایتمک  
ایستلر قناعتک فضائل بنیهایه سی ازهر جهت معلوم  
و هویدا ایشده سعی و غیرت لازمسته ده اصلاً مغایرتی  
بولنه ماز . قناعت بشقه عطات و تبتلک ینه بشقه در .  
هم موهوم اوزرینه دکل انحق موجوده نسبتله قناعت  
تحقق ایده بیلور . ماملکی هیچدن عبارت بولنان برتهی  
دستک قناعتکارلندن بحث ایلمسی بلکه کندینی ایچون  
سرمایه تسلی اوله بیلور . فقط بشقه لرینه قناعت بخش  
اوله ماز . وارلق علننده . اقتدار حالنده کوریان  
کوستریلان اثرقناعت اعتباده شایان و صاحبک فضیلتی ده  
نمایاندر .

بد علیا ایله یدسقلی هیچ روقت هیچ بروجه ایله  
مساوی اوله ماز . مسکینانه و نامردانه بر قاج شی خیس  
ایله کینوب و همت و غیرت میتعاسندن چکینوبده کندینه  
فضیلت قناعت استادایلمک بالطبع بحق و مجاز عدولنه ماز .  
فضیلت قناعت اودرکه مساعی و اقدامات مشروعه نک  
توفیر و تربیدنن اصلاً خالی قانیه رق ، فقط هیچ بروقت  
اسراف و تبذیر کریوهرینه دوشلمیه رکه دائماً ید علیا  
مزله سنده قرار ایدلسون ، اقتدار موجود ایکن بی لزوم  
و فائده سفاهتلرن اتفاقا وحد اعتدالده اکتفا ایله یدسقلی  
نسیان اولنسون .

شوده مسلمدرکه : جهانده یالکمز و دائماً کیندی  
نفسی دوشانلر مقامات انسانیهجه یک دون بر مرتبه ده  
قالانلدر .

مشروع و معقول اولی شرطیله ارباب کسب و سعی به اجر و ثوابت آخر و به عبادت سر و سنده بولدیرد. بر طاق مانحد و مشکرتک هر عصرده موجودیتله برابر آفرینش عالمدن بری بشریت حسابت دینیته نک تأثیرات فیاضانه سندن اصلافتراق ایدمه مامشدر. بناء علیه دیانته مناسبت و موافقتی بولغان خصوصات ظاهره آ نه قدر قوی اساسله منتهی اولور ایسه اولسون صورت دائمده مؤثر و فیضدار اوله ماز آنجق حسابت دینیته نک تقویه سیله تربیه ملیه و مدنیته جهده حد کاله وصول میسر اوله بیلیر. ذلت و مسکنتی ایما ایدن احوال ایله ارباب ایمانک اصلا بر مناسبتی یوقدر.

مؤمینک، شو مقاله ده اجمالاً بیله تصویری قابل اوله میان اوصاف و خصائص عالیته سی هر حالده هر حال و کارده قولاً و فعلاً اظهار و اثبات ایلمسی لازمدر.

ابن الامین: احمد توفیق

## تاریخ اسلام صحائفندن

اجداد کرام پیغمبریدن هاشم بن عبد مناف

جد بزرگوار نبوتد آب، جناب قصی بن کلابک عهدده کفایتنده بولونان حجاب، ریاست، رفاده سقایته، لواء، قیاده و وظائف مجله سنک کافه سی بیوک اوغلی (عبد الدار). قصر ید ایتدیکنی بوندن اولکی مقاله مزده یازمشدق.

قصیک شوقصر یددن بر فکر مخصوصی واردی (عبد مناف) و (عبدالمزی) اسمنده دیگر ایکی اوغلسندن هر بری و علی الخصوص (عبدمناف) کرم و سیادته بین العرب اشتہار ایتش (عبد الدار) ایسه او یله برصیت بلند قانانه مامشدی. قصی، ولد اکبرینکده و ابددار شرف

اولا: تربیه ملیه ایله تربیه دینیته بر برندن غیری ظن و تخیل ایتک و یا تربیه ملیه اساسلرینی بشقه یرلده تحری ایتک هیچ بروجهله صحیح و سالم بر مطالعه اوله ماز. اوصاف مؤمنین و آداب مسلمان بر تمامیه تیقن ایدیلیرسه کائنات ده ارباب ایمان ایچون اقتحام اولنه میه جتی هیچ بر مشکل بولنه میه جتی سعادت حقیقه نک احرازینه هیچ بر مانده قالیه جتی تسلیم و اعتراف اولماق ممکن دکلدرد. هنر آداب اسلامیه ایله لایقینه و تمامیه تحلی ایدیه بیللمکدر. یوقسه دوچار اولدیغمز احوال غیر لایقندن طولانی اسلامه بر تقه ان اسناد ایلمک قطبیه نادانلقدر. الک بیوک اثر حماقت و خیانتدر.

تکملات مدنیته جه آداب اسلامیه به عز و نقصان فصل وارد و صحیح اوله بیلیرک: مؤمنین بر کره تامه ددن لحده قدر تحصیل علم ایله مکلفدر. صکره هر شیئه تقدیماً صحتک محافظه سته بالاعتنا صورت مشروئنه ده کسب و کاردن خالی قالماق، هیچ بر رقت بوش و عاقل طور میوب نفع ناسه خدمتله زمره اخباره داخل اولمق، هله و وظیفه. نتیجه و کار و کسبجه مطلقاً اهتمام و دقت التزامیه هر ایشک و هر شیتک احسن و اوجهنه وصول بولمق، هیچ بر وقت هیچ بر ایسی باشند صاوماق و الحاصل کافه امور و مصالح حقنی ادا و اهلی بولمادینی اموری حتی اجبار بیله اولنسه قبولدن اتقا ایلمک مؤمینک خصائصی جمله سندنر.

نفسه عائد امورده اهل و تسبیب جائز و روا دکل ایسه ده مصالح عامیه عائد ایشلرده عدم دقت و اهتمام اصلا و قطعاً جائز اوله ماز. ولو که غیر مهم عد اولنه بیله جک مواردن بیله اولسه او یله باشند صاومغه شو یله بویه کجشدیری و بر مکه مساع بولنه ماز.

آمرلر و مأمورلر ایچون دقتسز لکی و اهتمامسز لکی معذور تاقی ایتدیرم جک بر وسیله یوقدر.

اسلامیت سنی و غیرتی اودرجه ترویج و امر ایلمک

و شان اولماسی امانیه وظائف مذکورہ فی تہایہ کشیدہ نہ ترک ایش و :

— اوغلم! قارده شلرک فطره حائز اولدقلری معالی و مکارم سوقیہ نائل عز و اعتبار اولدی . عہدہ کہ تو- دیع ایلدیکم خدمات عالیہ سایہ بندہ سنده شرف و شان صاحبی اولاجق سسک . بیت شریفک — داخلی زیارت ایملک ایمون — باب منیفی سنک الکلہ آجیلاجق ، قریشک عقب ایدہ جکی لوای حرب سنک یدکدہ منعقد وائئای محاربه دہ عسکرک قومانداسی سکا عائد اولاجق فقرای حجاج سنک ( رفادہ ) کدن بیہ جک ، تشنہ لبان حرم سنک صویکدن ایچہ جک ، امور خصوصہ دائرہ ویر- یلہ جک قرار سنک اوکدہ مذاکرہ ایدیلہ جک بومناسبتہ سنک نامکدہ حرمتہ یاد اولوناجق . دیمشدی .

فی الواقع عبدالدار ، دہا باباسنک حیاتندہ کبہ مکرمہ دہ حجاب و دارالدوہ دہ ریاست کبی مهم موقعلر دہ بو- لونیدی جہتلہ یاولاش یاواش کسب اعتبار و پدرینک وفاد- تندن صوکر ا بتون بتون شرف و شان ایلہ اشتهار ایددی برادر کھتری عبدمناف حضرتلری ایسہ خلقہ صاحب سیادت و حامل نور فخر رسالت اولدیغدن :

باب ورنک وخال وخط چہ حاجت روی زیبارا

حقیقتجہ برطاقم تشریفات عارضہ دن مستغنی بو- لونبور . نام مکارم اناسی دادر آکبرندن زیادہ مذکور لسان احترام اولویوردی . بوندن طولانی اودہ عبد- الدارک عہدہ بندہ کی وظیفہ لر دن حصہ ارشیہ سی دعویہ قیام- ایتمیوردی .

برمدت شوخالده کجکدن صوکر ا عبدالدار انتقال دارالقرار وجود و سخای مناسبتیلہ « فیاض » و حسن و جمالی جہتیلہ ( قرابطحا ) دہیان عبد مناف دہ اغتراب افق مزار ایلہ دی .

زمان حیاتی مصلحتانہ گذار ایدن شوا یکی برادرک وقوع وفاتی عجم زادہ لر آردہ بندہ بر میراث دعواسی

حدوشنہ سبب اولدی . بنی عبدمناف : بیوک بابامزک تکمیل و طائفی عجمہ مزہ ترک ایتمہ سی و پدرمزک بوکا سس چقاراماسی حکمہ ایددی . شیمدی ہر ایکسی دہ وفات ابتدکی جہتلہ او حکمت دہ زائل اولدی . بناء علیہ اووظائفک بینمزدہ مشترکا تقسمی لازم کایر . طلبندہ بولنور ، بنی عبدالدار ایسہ : بابامزک وارثی اولد . یغمزدن عہدہ بندہ کی وظائف تہایہ بڑہ عائددر . بونلرہ کیسمہ سی تشریک ایدہ مز . جوای ویریوردی . بو- طباب ورددن عبارت مناقشات ایچہ دوام ایتمکہ برابر برقادہ سی مفید اولمادی . طرفینک اختلافی تمادی ایتدیکہ طرفدارانہ پیدا اولمغہ باشلادی . نہایت اولاد عبدمناف دعوالرینی قلعج کبی برحمت قاطعہ ابرازیلہ فصلہ قرار ویردیلر وایچسندہ طیب ( عطریات ) بولونان برجانغی باب کبہ بہ کتیروب کندیلریلہ ہمدست وفاق اولاجقارک اوچانغہ الارینی باتیرہ رق تطیب ایتمہ لرینی تکلیف ایلدیلر . میان قریشدن ( بنو عبدمناف ) ( بنو زہرہ ) بنو اسد بن عبدالمزی ( . ) ( بنو یم بن مرہ ) ( بنو الحارث بن فہر ) جماعتلری بواتفاقہ داخل اولدقلرندن کندیلرینہ — استعمال طیب ایدنلر مناسنہ اولاراق — ( مطیین ) دهنیدی .

عبدالدار اوغلاری دہ بر دہوہ کسوب قانتی برقابہ طولدوردیلر و متقلرینک اوقابہ الارینی باتیروب یالاماسنی تکلیف ایلدیلر . شوقانتی تکلیف دہ ( بنو عبدالدار ) ( بنو مخزوم ) ( بنو سهم ) ( بنو جمح ) اتباع ایتمکہ بو- نلر دہ — قان یایلایانلر دیک الموق اوزرہ — ( لمقہ الدم ) بنوانی ویریدی .

بری عطریات ایلہ بولانش ، دیکری دہوہ قانتیلہ بالانش بوا یکی قسم خلقتک الدری ، قلنجلرینک قبضہ سی اوقشد دینی و ہر ایک جہتلکدہ قانی آقاسنہ رمق قالدینی صیرادہ اطرافدن وقوع بولان توسط اشتی جویانہ اوزرینہ یینلرنده مصالحہ فکری اوایندی جریان ایدن طول و دراز

کشمش زمانلرده بوصورتی نظر آتساه عرض وارائه  
ایده جک بیکلرجه وقایع الیمیه تصادف اولنور؛ حالک  
تابع اولدینی جریان واستعداد ایسه، بصیرت احبابی  
ایشون استقباله ناظر برمرآت حقایق تمارد.

آفتاب معرفتک لطف و تأثیر فیاضانه سیاه هر کوششی  
هر یوجانی خیره ساز عیون اوله جق برزوق، بهشتی  
مناسط بر لطافت کسب ایدن و یوسایده کیجه لرینک  
کوندوزدن فرقی اولیان مملکتلرده یاشایان انسانلر آره سنده  
شوائب اغراض و معادالک بالنسبه سورت و شدتی تمعدل  
ایده جکک، و جبر و تقاب دینلن سیاهلک بالنسبه  
اوقدر حکمی اوله میه چنه قائل اولاندوز. فقط شو  
حقیقه ده ینه اوقوده قائلکه قیاساً بختیار صایدیمیز او  
مبارزان حیاتهده مساوات لفظنک افاده ایلدیکی معنی  
و حقیقتی حقیله ادرالک ایده به مشلردر. اولر ایچندهده  
برقم خلقک نسبه آز برزجت و غیرته بیولک بیولک  
استفاده لر تأمین ایلر؛ برقمعنک حیاتفرسا متاع  
و کلفته مقابل آتجق حوائج ضروریه لرینی تدارک ایده.  
بیسلملری زمانه زمان زمین زمین، یک چوق ابحاث  
و جدالی انتاج ایلمکدهدر. بوحالار دوشونولوب کوز  
اوکونه کتیرلدکجه :

ضعمایی وسیله جوی سائر

اقویایی بتون بتون خونریز

بیتیه استعداد و ماهیت بشره ترجمان اولوق ایستین

شاعراک حقی تسلیمده انسان مضطر قالیر.

بزده ایسه مسئله لک رنکی بالکلیه دیکشیر. بواساسلره

کوره بو کوشکی حالمزی حقیله تصوی حقیقه مرتبه  
استحاله ددر. اوبخت مهم نصل حقیله تصور و تصویر  
ایده ییللسونک، جهاتمزک مرتبه حاضر و کالی تأمل  
ایدیلتجه الک اول ذهنلره :

سعیسز تابوقدر جهل اوماز

جهلک اول مرتبه سی سهل اولماز

مکالماتدن سوکرا قیاده ، رفاده ، سقایت و ظیفه لرینک  
بنی عبده رفاهه توجهی و حجابت ایله لواء مأموریتلرینک  
بنی عبدالدار عهدسند قالمای و ( دارلنده ) لک باله  
شترک اداره ایدیلیمه سی تقرر ایدرهک بو قرار طرفینک  
قبول و محافظه ده دائر یمنلرله ده تأید ایلدی .

بو قراردن سوکرا رفاده ایله سقایت جداجدیدیمیزی  
هشتم بن عبد مناف حضرترلرینه ، قیادتده عبدشمس  
بن عبد منافک عهدسسته تودیع اولوندی .

( مابعدی وار )

## طاهر المولوی

## سکود مکتوبی

۲

مقری کوبی : ۵ قوز ۳۲۵

دنیا بی جنت و انسانلری ملک فرض ایتیه جک قدر  
طوغری کورن و طوغری دوشونه بیلنلر یک کوزل  
تقدیر ایدرلرک، بوکمنه جهان جهان اولالی هیچ بر  
زمان اعتراض و تغلبدن مصون قالماسدر. ماهدن ماهی به  
قدر طبیعتده حکمفرما اولان مخلوقات و اشیا بی برر برر  
نظر امانه آلوبده تدقیق ایدمه جک اولورسه ق، بونفوذ  
و قوتی هینسه تشمیل ایدمه یلیرز. بو حساب و حقیقه  
کوره احکامک للغالل کیتی؛ تغلب زمان و تحولات روزگار  
ایله متغیر اوله ییله جک بر قاعده بسیطه دکل؛ غریب  
و لاتبعیر بر قانون حکمندهدر.

اوت، شمعدی به قدر اقویا زوده ونه زمان ضعمایی  
یا قالمش ایسه نیجه سسخنکرونی اماننده آزمش، ملل  
تمندنه واقوام مترقیه طریق تمدن و ترقیده دها بوقدر  
انتظام کسب ایتسهر، دها بر بوقدر ایلرلسهر تاریخلر  
عجزه یینه زور آورانک بارتحکم و تصدیقندن بالکلیه خلاص  
نفسه قدر تیاب اولامازلر. تاریخلر کوزدن گیرلسون :

لکن، لکن سوابق سیئات ابله تدبیر مملکت و اداره امور حکومت نقطه نظر ندن محاسبه ایدیلجه بمقصدك قولانقله حاصل اوله جفتی، بویه بر آرزودن آرزومنده استفاده ایدیلجه جگنی ظن ایدیم. بوکبی بر ظنه قابیلوب ده آناطولو کویلورمك باخاسه شو صوك زمانلرده گرفتار اولدقلری قید ضرورت و احتیاجی تصور و ملاد حفظدن متولد آجیلری اوپوشدیرمق، او قابیده دائماً قانایان و صیرلایان جریحه لری بران اوکولتاق واقسا بك خوشدر، بك لطیفدر، نه چاردهك، حقیقت قارشوسنده خیاله التفات، برحق پرست ایچون حقدن آیلحق قدر مؤثردر. بوصورتك عکسکی ادغیه نجب اقدی برادر. مزكده انصافی قائل اولماز صایرم.

شو سطرلری یازارکن اوان طفولیمده سوکبی آناطولیمزك بر قاج قصبه سنده کیردیکم آیمی خاطر لایورم. او حاجی بابالردن، منفستلری قسور و تأمین بختنده بیسار قلردن، سالیلر بوریلردن ده دیلومات کچین او اغواندن بشی، اونی کوزمك اوکنده بز قافله تشکیل ایدیور. بو یادکارلرك قابیلنده کیزلنن لك نازك خفسایا واسرار آچق برصفحه شکلی آیور، او قورکی اولیورم. بومطالعهدن انبمات ایدجهك بیانات دل کداز و مفکره. سوزدر. بویه بر قاج ختیفه یه دکل، یوزلرجه صحافه کنجا بشیدر اولاماز. مع مافیه شویله ده خلاصه ایدیه بیلیر:

نجب اقدی ده اعتراف ایدرلرک، هان هر شهرده هر قصبه ده اوچه، بشته تصادق ایدیان بو اغارک و مجرد پارملری سایه سنده نشانلره، رتبه لره نائل اولان بوباشارک هر بری دور استبداده حاشا بر فعال لما برید ایدیلر. والیرک، متصرفلرک، قائمقاملرک نظرلرنده حتی برخدمه قدرده حکم و امری یوق ایدی. مملکتلرینه کان هر حکومت آدمی، آقچه لر بوغچه لرله موصلتلرینك ایلاک آینده کندیلرینه بنده واسیر ایتمک بونلر ایچون امور عاذیه حکمنده ایدی و بو حیثله هر ایستدکاری هر ایستدکاری

بقی نبادر ایدر. بودرجه عمیق بر ظلمت نادانی ایچنده بویان اولان انسانلرک، مقاله سابقه مزده ده بلنلایه بیان اولدینی اوزرده طویلان یولک نزمیه سوق ایدجهکی، اختیار ایدیلن مسلك و حرکته نه کبی بر فائده و یا مضرت تولید ایلیه جگنی تقدیر ایدیه بیاملرینه طبیعی احتمال ویریه مز، بویه بر خالده بك طبیعیدرک، ضعفانك کوندن کونه یوکنی آغیرلاشدیر. و تاب تموز سیلانلره زهرلی ده بر طاقم حیواناته نصل قوت و صولت بخش اولورسه عجزمك آتش فقر و ضرورت ایچنده یانوب قاورولما. سندن ذوق آلان، منافع خسیسه دیویله لری او بیچاره لرك تمذید سفلاننده آرایان سفله طبعان و کثرمد طینتانه انبساط ویرر، تحکملری، اعتسافلری آرتیرر.

سکود مکنتوبی صاحب حیت پروری، مشروطیتك اعلانیله کین خفایه چکملری اقتضا ایدن متغلبه و مختکر. ینک آرقی ضعیفیه اطاله دست خسار ایتمه لری، حکومتكده هرشیدن اول و هرشیدن آزاده اسارتدن الیم اولان یوقوت و نفوذک کسر و احسانه جالشمنی آرزوده بولنیور. نه قدیه شایان آرزو. بوکون وطنی، ماتی جدا سور و وطن و ملتی او غورنده هیچ بر خدمت و فداکارلقدن چکمنز بر عثمانلیک و جودینه قائل اولامامک، اوکروه ماعت پیشه مك حرکات و معاملات یقین ایله یاد و تذکار ایتسون و زواللی زراع و اهالیك بو ادانی الارنده حتی برکون زوروزبون قالمشه رضا کوسترسون.

حکومت آدملری ده شبهه ایدیمک. بی چاره اهالیك ده ازیاده حقیقلملری، ده ازیاده سفل و پریشان اولمالری تجویز ایدمه مز، بر آن اول آرقه لرلنده کی بزکران و تاب فرسایتک تخفیف ایتسنی، زواللیرک بر آن اول بر آرتقس آلمالری، سنه لرجه برمشکای حضوره متحسر قالان خیده قائملرینك بر آن اول بران طوغر و لامسنی، مدید بر زمان زمین فلاک و سفلانته متوجه اولان باشلیرنی بر آزده وطنمك آفاق اجال و صافه توجیه ایتلری ارزو ایدرلر.



ارائه شده جالیسه سادی . بویه منتفذر بویه وطنپرور  
یتشدرلدی .

فقراى اهالى نى عماى چهل ايچنده ترك ايتك هنرومرفت  
نامه بيوك برخدمت صايندى . ريم محافظه بيورسون :  
انبازلى قحط و غلا ظهورنده بيكرجه نفوسه برقاچ  
سنة آجاق نديمك اولدينى بيئدر يه چك درجه ده  
ذخائرله ملو اولان يه آغازله ؛ اويكدرجه نفوسك فرياد  
متظلمانه سنى ديكه مكدن ، كره شغلان سنى كورمكدن ذوق  
آلديرلدی .

جاهل برملت ايچنده يتشن واومناستنه انسانيتدن  
بي خبر ياشيان ، دنيا ده هر شينى ايمانى كې سينه حرص  
واژنده صاقلاديني پاره دن عبارت عد ايدن بويا دكلر ؛  
ظلمدن استفاده يه آله دكلرى ايچون بوكون حریت  
وعبدالنك ، اخوت و مساواتك نشر واقاضه ايلديكى  
اتواره قارشى شيره منزله سنده بولبورلر . بتون املارى ،  
بتون دوشونچلرى ، بتون غيرتلى استفاده شخصيه  
مقصور . بومانلرى عقيم راقق ، بو طاقلى تصور وخويله  
لرينى تلخ ايتك ، بو استفاده لر نى عين سرايه تحويل  
ايلك كنديلرينى اعدامه محكوم ايتكندن ده اليمر مصيبتدر .  
بو خلاصه ده خبرورركه ، بوكون عهدۀ ملت و حكومه  
ترت ايدن وظيفه ؛ بعضلك ظن ايتدكلرى كې قولاي  
دكل . بك مشكل و بك دقيق ومهمدر .

الملة دقچه شناسنمز ، موشكافانه ومجددانه بر همتله  
متين ومصون الاندراى برحكومت مشروطه تأسيسى  
ايچون اوغراشيور . حكمت حكومتى اس حركات اخذ  
ايدن اومدوقتنيك چشم ااميد واستعجالى افراد ملتك  
سيانا نعمت عدالت وحریتدن متمع ومستفيد اولملى  
نقطه سته معطوف . او عالمه متانه مساعى واجتهاد ؛ بورايه  
قدر اجمال ايديلان حقيقتلرى بك آرزومان ظرفنده  
اساطير اولينه عالم خرافات دركه سته تزييل ايده چك .  
فقط براز ؛ اوت ، براز دها انتظار لازم .

زمانده حكومت ته ترويج ايتديرمك ايشدن ييله صايله مازدى .  
نامشروع براملى اسماف ايتديرمك ايچون باشليجه  
ايشلرى زردن نكله چكته انتظار دن عبارت اولان حكومت  
آدم لر نه عرض ايتدكلرى هدايا و رشوتك بوز مثلى  
فصله سنى او عبالى كېلى فقير اهالى نى صويوب صوغانه  
چويرمك صورتيه جيب انتفاعه وضع ايدن دها صريح  
برتعير ايله زوال ايليرى سولوك كې امن بومنتق پرستاك  
ينه كوچلرينه برشى كيديوردى ؛ اوده - ولو كه بش  
اون غروشدن عبارت اولسون - شكليف نامه خزينه  
دولته پاره ويرمك !! .

بوسوزلم مبالغه حمل اولغا ماليدر . املا نه وخاقانى  
قيودى تدقيق ايديله چك اولورسه ، بو طاقك اعمال نفوذ  
ايدرك عهدۀ تصرفلر نده بولان چفتدكك و املا كه قارشى  
خزينه يه ويردكلرى پاره نك اكتر يا اورته جلد كچين وبلكه  
ضرورت ايچنده ياشيان برى چاره نك ويركوسنه معادل  
اولدينى آكلاشليز .

وطنى كندى اوندن ، ماتى نفس لئيمندن عبارت  
فرض ايدن بوساقلك اعشار معاملاتنده ، حكومت و او  
ملايه ايله حبات دولت وملة تعلق ايدن خصوصاً سنده  
اعمال واريتك ايتدكلرى حبل ودنا ت ، خدايه قسمله  
تأمين ايده بيليرمكه ، شيطانله حجاب آور اولور .

منتفدان كجه جمعه وطن پرور ، حمت مند صفتلرينى ده  
الحاق وترديف ايدن وبش اون سته ايچنده تحليل ايده .  
ميه چكلى درجه ده برثوته صاحب اولان بوزمره نك  
اعشار وسايردن طولايى بوكون خزينه يه اوقدر  
بورجلرى واردركه ، بش اون سته ظرفنده او حساباتك  
تضيئه سته موفق اوله بيلنرك مساعى مدوحه لرى كراما  
كائينه رشك انداز اولسه بجا در .

دور استبداد ديديكمز او اوزون سته لرده ايشته بويه  
براداره و حكومت تأسيس سته ؛ او اداره و حكومتى ترصين  
واحكامه ، عيون ارباب امعان واعتباره بو درلو غريبه لر

عدی بن حاتم حقیقہ تعبیرات نامزدی حاوی اولان بو  
یتک مفہومنی ده ترك ایدورمك ایدی. چونکہ عدی  
بن حاتم حضرت تری اصحابدندر [۱]

مشاور المیند مبروردی که: هر نه وقت مجلس بیغمیری به  
داخل اولسم صلی الله علیه وسلم اقدم، متحرک اولور  
و بنم مکانی توسعه بیورر لردی. و حتی بردفه انتخاب  
گرام حضرت ایلہ لبالب طولو اولان بر مجلس سعادتہ  
دخولده بی تالیانرینه آلدیلر بیورر مشلردر. کنبدینی  
جواد شہیر حاتمک اوغلی اولوب مالا و بدنا اعلائی کلمہ  
الله چالیشان اعظم دندر. [۲]

صحیفہ ۳۹

الائت شعری هل یلو من قومہ

زہیرا علی ماجر من کل جانب

بویت بحر طویلند و شیخ رضیہ مذکور اولان  
شواہد دندر. شارح آنی اورادن آلہرق مطولده ذکر  
ایتمشد. عبدالقادر بغدادی انی شرح ابیائده کیمسیہ  
نسبت ایتموش اولدیفندن قائل نامعلومدر «

القول الجید

(شارح آنی اورادن آلہرق مطولده ذکر ایتمشد.  
دیسندہ شارحہ عائد بر شمع تعریض واردر. مؤلفک  
زعمنجہ شارح، ابیات مستشهد بہانی الیقین کتابلردن  
اقتباس ایدہ بیلیر.

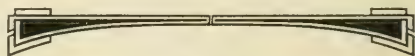
صکرہ: عبدالقادر انی کیمسیہ نسبت ایتموش اولد.  
یفندن قائل نامعلومدر، سوزبندہ نظر آ شارح ابیات رضی

[۷] قطع مؤلف بوکی نقطہ لردہ حس مبالغدن محرومدر  
ہلہ (الحقایق) نامی ووردیکی کتابندہ کی [شقی اموی] تعبیرنہ  
نظر آ کنبدینک قواعد مقررہ شرعیہ دن نقد غافل و متعصب  
بر جر شکار اولدینی اکلاشیلیر.

[۲] وفی حدیث الشعبی ان عدی بن حاتم قال لعمر بن  
الخطاب رضی الله عنه اذ قدم علیہ ماظنک تعرفنی فقالہ و کیف  
لا عرفک و اول صدقہ یلیض وجہ رسول الله صلی الله وسلم  
صدقہ طیبی عرفک آمنت اذ کفرکوا و اقبلت اذ ادبروا و وفیت  
اذ غدروا.

آرتق سوزی بر نبذده حکومت مشروطہ منہ  
استعداد و الجا آزمہ کورہ حکومت مشروطہ نک وظائفنہ  
او وظائفک الہمعی اولان معارفہ و اوجریان اقضا -  
سنجہ اہلینکدہ حکومتہ قارشی متقابلاً ایفا ایملری  
ضروری اولان خدمات و فداکارلغہ تنقال ایتدیرمک  
اقضا ایدیورکہ، اوصورتی ده اوچنچی مقالہ ده موضوع  
بحث ایدرز.

خلیل ادیب



## اكتبيات

استقادات

صحیفہ ۳۵

جزی ربہ عنی عدی بن حاتم

جزاء الکلاب العادیات و قد فعل

«بعضل یونی شاعر مشہور جاہلی اولان نابغہ نک  
ویا خود صدر اسلام شعرا سندن عبداللہ بن ہمام السلولیک  
و بعضل بشقہ برینکدر دیدیلر. مضوعدر، احتیاجہ  
صالح دکلدر. دیان دخی اولمشدر» القول الجید

یت مذکور مؤلفک صوک درجہ تسلیم و اعتمادہ  
مظہر اولان شارح شواہد رضی عبدالقادر بغدادینک  
تحقیق اوزرہ ابوالاسود الدؤلینکدرہ نابغہ نک عدی بن  
حاتمہ معاصرکی کرکینجہ اولقلہ برابر انک قولی شویلہ در.

جزی الله عباسعس الیفیض جزاء الکلاب الخ

صحیفہ ۳۶

القول الجید

«مفہوم بیت: .....

آرہ صرہ تصادف ایدیله چکی و جہلہ مؤلفک بعض  
ایسانہ مفہوم یازمدینی و اقمدر. او حالده مقتضای ادب

حقندہ مؤلف اما توجہ بسلیہ رہا . دیک کہ عبدالقادر  
پریتی کیمسہ نسبت ایتزہ اراق اوبیت ایچون قائل  
آراقق مناسبت بولق امکاسز اولور . ایشته مؤلفک  
بوقدر توجہ تسلیہ کارلہ سنہ مظهر اولان بوذات صدر  
کتابندہ ینہ مؤلفک بکشمیدی شارح علامہ حقندہ شویہ :  
« وهو ای کتاب الرضی » کتاب عکف علیہ  
نحاریر العلماء ودقق النظر فی امثال الفضلاء وکفاء من  
الشرف والجد ما عترف السید والسعدہ

دیہرک بویکی رفیق نامدارک شہادت لری کتاب رضی  
ایچون مدار شرف طومشدرک بونقلہ اوزرینہ قارئین  
کرامک نظر دقتر لری جلب ایتمکی صرہ سی کش اولان  
وظائفدن عد ایدرم .

لیکن بومقامدہ دها مهم برغرابت واردرک اودہ  
عبدالقادر بغدادینک کیمسہ نسبت ایتیمش اولدین  
— همده مقام تعالیہ — سولیمیلن بیت حقندہ دوبده :

بکی زهر عصبۃ الراج منهم  
ومر . بیع فی الرکیب الخ وغالب

دیدکدن صوکره : « والیثان من شعر ای جندب  
بن مره القردی وسبب هذا الشعر مارواه السکری قال  
مرض ابوجندب وكان له جار من خزاعة اسمه حاطم  
فقتله زهير اللخمي وتوا امرأته فلما برى ابوجندب  
خرج من اهله حتى قدم مكة فاستلم الركن وكشف عن  
استه وطاف فرف الناس انه يريد شرا فقال :

انی امرؤ ابکی علی جاریہ  
ابکی علی البکبی والکیمیہ  
ولو هلکت بکیا علیہ  
کاما مکان الترب من حقویہ

فلما فرغ من طواف وقضى من مكة حاجته خرج فی الخفاء  
من بکر وخزاعة فاستجاشهم علی بنی لجان فی العرج فقتل  
فیهم وسى من نسائهم وذرائعهم وباعهم فاشترتهم هاتان  
القیلیمان فقال ابوجندب فی ذلك : الالیت شعری ..  
الیتن والقردی نسبة الی قرد علی لفظ الجوان المعروف

وهو بطن من هذیل وابوجندب شاعر جاهلی ....  
دیہرک شماریہ قائلنه دائر برجوق معلومات ویرمش  
اولمیدر . مؤلف ایلریده تلخیص ومطولات ساحه علوم  
وقوننده وجودینی عادتا مضرر عد ایدرک بوکا سبب  
اوله رقدہ بوکتابلرک نقلده خسار ایتدکاری درمیان  
ایدہ جکدر . حال بوکا تلخیص ومطولده اثنی بدیسوز  
سنه دبرو عجباً بویله برخسار قلی کورن اولمیدر ؟  
ولله درالقائل

کفی سفها للمرء ان یتبع الصبا  
وان یأتی الامر الذی هو عابیه  
صفيہ ۰۴

« (جر) جنایت معناسنه اولان جریرهدن مشتق  
فعل ماضی مجهولدر . »  
القول الجید  
کرک بیت شاهدک مذتائی حقندہ انفا نقل ایتدیگمز  
معلومات وکرک مابعدی بولان : ( بکی زهر .. الخ )  
قبول ( جر ) فملنک معلوم صیفه سی اوزره  
اولمینی اقتضا ایدر . وقال المسکری فی شرح اشعار  
الهذیلین ای جرعلی نفسه جرأ من کل جانب . سکرینک  
شو بیانی شرح شواهد رضیده مسطوردر فقط بوندن  
اولده اکلاشلمش اوله جنی وجهله مؤلف شرح شواهد  
رضینک بونقله سنه باقامقدن دها فنا بر صورتده باقش  
اولدیغندن ظاهراً بولری کورمه مشدر . دها غریبی وار  
شارح شواهد رضی ( جر ) فملنک صیفه معلوم اوزره  
اولمینی ایجاب ایدمک طرزده مطول اطرافسندن ،  
حاشیه سیددن وحاشیه حنفیددن [ سعدالدینک خنبدیر ]  
نقل واستشهادده بولنورہ اراق بزده بومقامدہ مؤلفه  
زیاده جه لوم ایتمش اولدیغمز جهله بیت شهادی برکرده  
مستثلاً او قویلم :

الالیت شعری هل یلومن قومہ  
زهیرا علی ماجر من کل جانب

مابعدی وار مصطفی صبری

پازار ایرتسی - فی ۱۶ رجب شریف سنہ ۳۲۷ و فی ۲۰ تموز سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز : فاع مجیز درسامارندن  
 سر محرر : فاع مجیز درسامارندن  
 مدیر مسئول : مشیخت مکتوبی قلی خلفاسندن معمار زاده : محمد علی  
 شہری احمد رامز مصطفی صبری

### مندرجات :

سیاست شرعیہ . . . . .	ابن حازم : فرید
حریت . . . . .	ابن الامین : محمود کمال
تاریخ اسلام صحائفندن . . . . .	طاہر المولوی
شریعت و علمائے مانع مذہبیت دکلدن . . . . .	عبد صادق
سکود مکتوبی . . . . .	خلیل ادیب
اجتماعیات	
جمعیت علمیہ ده انجمن سعادت ایرانیان هیئتی طرفندن ایراد	
اولیان نطق	
ادبیات	
انجمن سعادت ایرانیانہ نشیدہ تبریکام . . . . .	علی صلاح الدین
اشقادات . . . . .	مصطفی صبری

### نسخہ سی ۱ غروشدن

آبونه اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر)

ممالک اجنبیہ ایچون :  
 ۱۲,۶۰ فرانق  
 » ۶,۳۰

استانبول ولایات ایچون :  
 برسنه لك ۶۰ غروش  
 التي آبلای ۳۰ »

درج ایدلیان اوراق ده اولنماز

### قارئلر مزه :

اکثر مقالانہ ایت کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدش بولندینی نظر اعتبارہ آله رق رعایتسز لکده بولنامامسی  
 رجا اولنور .

در سعادت  
 احمد ساقی بك مطبعہ سی



بازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی، ادبی، سیاسی وفی هفته لق غزته در .

## سیاست شرعیہ

۲۷

لازمه کثیر . حالیکه یوکا فائل اوله تیق بر فرد بیه تصور  
ایدیه من .

ثالثاً : مشابہت قضیه سی خاصه بصرفه مدرک بر امر  
مشهوددر . بویسه یا مشاهده ایه حاصل اولور یا اولماز .  
شق اوله کوره قائله حکمده فائده متصور دکدر . چونکه  
عموم ناسته مشاهده ایده بیلور . شق ثانیده ایه قاضی  
سبب حکم اولمق اوزره تصدیق ایتمیز . زیرابو ، حس  
ایله ادراک اولقیان بر امر حسی نی ادعا دیکدر .

رابعاً : اگر مشابہت نظر اعتباره آلتوبده استحقاق  
قدن صرف نظر اولنسه هیئت اجتنابه ایجنده بینلرنده  
قوابت کی هیچ برو جهله مناسبت صهریه بولمیان کیمسه  
لرک یکنویکرینه مشابہت لری کورنمکده اولدینی کی بر  
نبدن اولان کیمسه لر پینشده اولوبه تخالف وتباین متهده  
اولنورکه بونک انکاری غیر قیددر . بوصورتده استحقاق  
مشابہت صرفه فصل ثبوت نسبه دلیل اوله بیلور .  
خامساً : حقوق نسبی موجب اولان استحقاق

مشابہت نظریه سنک ردی — استحقاق ایه برابر قائف  
اسباب حکمدن عد اولنور — لقیطه — تعریفی — لقیطه  
حقننده کی احکام — استحقاق ایدیلان لصیقه ایه لقیطه پینده  
فرق اولدینی — لقیطه ده استحقاق اوله بیلور — لقیطه ده  
لصیقه اوله بیلور — لصیقه لقیطه اوله ماز .

ارباب حقوقدن بعضیلری ادعای نسبه صرف قیافت  
ومشابهتی نظر اعتباره آلتلر ایه ده بونظریه لری دلائل  
عیدیه ایه مردوددر .

اولاً : ثبوت نسبه مشابہت کافی کوریلوبده استحقاق  
نظر اعتباره آلتسه ملقطک لقطه نک احوالی توصیف  
ایله کندینسه اعطایی ادعایی و وقعه یوسف حقننده کی  
انصوصک بطلانی ایجاب ایدردی . حالیکه اولبه دکدر .  
ثانیاً : یالکمز قائف مشابہت حکم جهتی ادعای  
نسبه قبول ایدلسه بونک نتاج حیوانینده دخی قبولی



مشابهتدن اقوادر. چونکه ایکی کشی برچو حنك نسبی ادبا وهر ایکیسیده اثبات مدعا خصوصنده مساوی اولدوقلرنده بونلردن برنی ترجیح، ترجیح بلا مرجح اولور. استلحاق قارشوسنده ایسه شبه التقات اولغز. سادساً: قائف، یا حاکمدر یا شاهددر. شاهدایسه، بوشاهادت رؤیته مستند و عمومی اولمسی لازم اولوب حالبوکه منفرد اولغله قبول اولماز. اگر حاکم ایسه، بوباید هر حالد بر طریق حکم لازمدر. بوراده ایسه رؤیت و مشابهتدن باشقه برشی اولدیغندن بوا یسه طریق حکم اولغله صالح دکلدر.

سابعاً: اگر قائف طرق حکمیدن بر طریق شرعی اولسه ایدی بعض انبیاء عظام بوندن عدول ایتمزلردی حالبوکه ایکی قادیك بر چو حنك حقتده کی استلحاقده داود و سایمان علیم السلام شفقتی نظر اعتیاره آلهرق اولوجهله حکم ایدوب مشابهتی نظر اعتیایه آما مشلدر. ثامناً: عم زاده نبی جناب حیدر ادعای نسب حقتده کی بر حادنده قرء ایله فصل منازعه ایده رلقرعه اصابت ایده نك دیگرینه ثلث دیت و برمسله حکم ایدوب مشابهتی نظر اعتباره آلهمش و وقعه جناب رسالتمآبه عرض اولندوقده حکم واقعدن بیان منوئیت ایشلدر.

تاسعاً: مشابهتله ثبوت نسب لازمکله چکی حقتده مبارضین طرفندن مقام استدلالده سرد ایدیلان حدیث اسامه بن زید موجبجده ثبوت نسب فراشه موافقتله تفسیر اولمشلدر. بناء علیه قائف اثبات نسبده بر طریق مستقل اولیوب استلحاق لازمدر.

الد بولنان قوانین و«استلحاق» بزم تعبیر مزجه استلحاق حقتده مطالعهده بولنان حقوق دول معلملرینك بیاناتیله بعض آثار اجنبیهیه نظراً استلحاق ایله برابر قائف اسباب حکمیدن عد اولمشلدر. حق و حقیقتده بونی اقتضا ایدر. معارضینك سرد ایدیلان دلائله قارشو ویردکری جوابلردن صرف نظر ایده جکم.

بعض ملکتلرده استلحاق قبول ایدلشمش چو حنك مجهول النسب عد ایدیلرلک «لقیطة» نامی ویراشدر. حالبوکه (enfant trouvé) «بولنمش چو حنك دیمکدر» تعبیرینه نظراً لقیطة ایله استلحاق اولان اطفال آرمسده فرق عظیم وارددر. برچو حنك استلحاق اولغزسه اوزمان لقیطة دینلمزسه ده فقط او حکمده اوله بیلور. بزم سیاست شرعیه مزده لقیطة: بر شخص فقر و حالندن و یا خسود تهمت زنا اسنادیله دوچار مجازات اولمسنندن خوف و اندیشه ایدرک کندندن متولد چو حنك بر محله بر ارقسی ده طوغریسی آتمسیدر. بوکا «منبوذ» دخی درلرله ایشه بوسورتله بولنان چو حنكلر مالی اولماز و بر کیمسهیه قرابتی میدانه چیمازسه نفقه سی بیت الماله عائد اولور. خزینة بیت المال ایسه هیئت اجتماعیه نك منافعی ایچون اعداد ایدلش اولغله چو حنكده هیئت اجتماعیه نك اولادی عد اولمسی لازمدر. بناء علیه بر محله بر اقلمش برچو حنك بر کیمسه بولوبده اتفاق ایدرسه متبرع اوله. چغندن بده اعطا ایدلکی نفقه بی آلهماز. بوقیل چو. حنكری بر کیمسه چیقوبده استلحاق ایتسه قبول اولوب اول شخصه تسلیم اولور. زیرا بونده چو حنك نسبله مشرف اولمسی کیی منفعت وارددر. اما بویه بولنان بر چو حنك ایکی کشی چیقوبده هرایکسیده استلحاق و بونلردن بری وجود ملتقلدن براماره و یا علامت بیان ایدر و حقیقت وجود ملتقطده او اماره موجود ایسه آکا تسلیم اولور. فقط هرایکسیده بویه بروصف بیان ایتمزلرسه نسب هرایکسی بیتنده مساویدر. لکن برینك ادعای سبقت ایدرسه نسب آدن ثابت اولور. زیرا آنك حق منازع فیه اولیان برزمانده ثابت اولمشلدر. مکررکه مؤخرأ ظهور ایدن مدعی بینه اقامه ایدرسه نسب صاحب بینه اسناد اولور. چونکه بینه حجت قویهدر. اگر بوقیل چو حنكری بر کیمسه کندینسه مال ایدتمزایسه چو حنك اوزرنده صلیب و یا اسلام بولندیغه

— حریت —

«سلطان عالم اولسده احراردن دکل»  
«عونی هوای نفسنه انسان اسیرایه»  
[عونی بک]

احرار حکمدان برینه «حریت ندر» دیمشدر .  
«انسان، هر حالده نفسنه غلبه ایدیه بیلک مزیتی حائر  
بولنمقدن عبارتدر» جوانی ویرمش .

شوجواب صواب، فضائل انسانیه نك الذلیع تفسیری  
حکمنده تاقی اولتور .

شرافت اصلیه سیله ملک کرده غیبه رسان اولان ابناء  
بشری درکات سفالیه بتزلی ایدن نفس لواحه — کبابیس  
رحیمک ولد مادر بخطای عدا ایدیه بیلک درجه ده  
جامع اخبارشدر — نفس ناطقه کبی بر بدرقه فلاح آورنه  
امرینه رام ایدلرزه انسان، حریت شخصیه سی بالذات  
احما ایش اولور .

نفسک تحت امرنده قالاندر — روح الحیاة اولان —  
حریتیه قارشى عداوت شدیدیه ابراز ایدلر که عموم  
ظلمه نك لفظ حریتدن بیلک تفر و تخاشی ایلری، نفس  
ایمه لرینک محکوم و مغلوبی اولملرندن بشقه برسبه اسناد  
ایدیلرمنز .

آنر نفسلرینه غلبه ایدیه بیلک مزیتی حائر بولنسلر،  
نائل حریت اولورلر. اداره سنی درعه ده ایتدکلری  
افرادکده حریتی ترویج ایدرلر .

امور عامیه تولى ایدلر «ترك كام خود كرقم تا بر آید  
كام دوست» قاعده سه رعایتله منفعت شخصیه لرندن زیاده  
منفعت عامیه خدمت ایتمک مجبوریتنده درلر.

چونکه سیادت، خدمتله قائمدر . خدمت، نفسه  
انحصار ایدر سه — عمومیه مصیبت اصابت ایدیه جکندن —  
خادم خودکام، هادم بنیان انام عدا اولتور. محکمه عدالت  
حکمنی ویرر. سیادت، درحال زائل اولور. هادم مادى  
ومعنوی جزا ترتب ایدر.

دائر براماره اولور و یاخود جامع وکلیسا حولیسند  
بولنق کبی قرائن ظاهره بولتورسه عائد اولدقلى مذهب  
سالکلری جماعته تسلیم اولنرق ینه هیئت اجتماعیه  
اتفاق اولتور . هیچ بر مذهب انتسابی آکلاشیله مازسه  
مسلمان عدا اولتورلر. بویکی چوجقار بولندقلى ملک  
قانونته تابع و اودولت تبعه سندن معدوددر .

اگر بویله بولنان چوجقار اوزرنده نقود و اموال  
سائر بولتورسه لقیطه نك مالدر . بعضاً بویله لقیطه لرك  
بولندیغیده واردر . از جمله بغدادده بولنان بر لقیطه نك  
اوزرنده مربوط بر منشورده شویتر منظور اولمشدر.

بنت شقى و شقیه بنت الطباخه و القلیه  
ومعها الف دینار جعفریه یشتری بها حاریه هندیه  
وهذا جزء من لم یزوج بنته وهی کیره

خلاصه لقیطه لر مقارنت غیر مشروعه محصولی  
اوله بیلک کبی مقارنت مشروعه ثمره سی اولدینی حالده ده  
عجرب فقر و حالدن طو لاییده آتیه بیلور . دیمک اولور که  
لقیطه ده بعضاً استلصاق ایله لصیقه اولور سه ده فقط  
لصیقه لقیطه ده اوله ماز . بناء علیه بوقبیل چوجقار  
حقننده استباحاتک تجویزینه مبنی استلحاق غرب  
حقوقو نك ظن و تلقیسی کبی صرف مقارنت غیر  
مشروعه محصولی اولان، enfant naturels یعنی اولاد  
طبیعیه حقنده ظن ایتیه ملیدر .

برده اولادلق اولمق ارزره تربیه ایدیلان چوجقار  
واردر که بونیده کله جک مقاله ده یازده جغز .

کوتاهیه مدی عمومی معاونی

ابن حازم: فرید



مشروعده — آمرک حکمنه اطاعت، البته سلب حریت ایدهمز. زیرا مشروعیت داخلنده کی اطاعتک تضمن ایتمدیکی معنی، اسردن متباعددر.

اما استبدادک حکم فرما اولدینی پرلرده آمر، حریتی عامه دن نفی ونفسنده اثباتک امل باطلنده بولنه جفندن شرع وقانون خارجنده امر و تنه قیام، زیر حکمنده بولنانلری اسیرکی استخدام ایدرکه او آمر قاجر، بالطبع نفسنه غلبه ایده بیلیمک مزیتدن محروم، بناءً علیه اسر مطلقه محکومدر.

مأمور مطیع ایسه، امر غیر مشروعی — لسبب من الاسباب — اسعاف ایتمکله نعمت حریته عدم استحقاقی اعلان ایدر.

نفس لوامه نیک استعداد خبث آمیز یله ظلوم و جهول عنواننه مستحق اولان انسانلر داعیه تفرددن، خودکاملقدن، خود بینلکدن تجرید نفس ایتمک، یعنی نفسه غلبه ایده بیلیمک مزیت فاضله منی استحصال ایچون دین و علم کی ایکی منجی فلاح اتیمیه مقتدرلر.

دین، وظائف و حقوق بشریه نی کمال عدالت و فضیلت ایله تمین ایتمش اولدیقدن او امر علیه نه انقیاد ایدنلر، تربیه نفسه موفق و حقوق عامیه رعایتله نایل لطف حق اولورلر.

دین، ایله نور ایدن علم ایسه منتسبلرینک عیونندن غشاوة غفلتی ازاله، حقایق اشیایی اراءه ایدرده بشر دینیلن مخلوق ضعیفک — کائناتی قبضه تسخیریه آله حق درجده حائز شهادت بولنسه ده — تربط مات بوالفضولانه تحکیمات نمرودانه ایله عبادالهی ذلت اسره گرفتار ایتمکله قطعاً حق و صلاحیتی اولدیقته و حریت و سیادت حقیقیه نیک، حریت عامیه محافظه ایله قابل اوله بیله جکنه قناعت کامله حاصل ایتمدیرر، حریت شخصییه حریت عامه ده، منافع ذاتیه نی منافع عمومییه آراندیرر.

سؤ عقیده ایله جهل، مسلط اولدینی اشخاصه

(اعضای بدیکر اولان) ابناء بشر، حقوقه حال تسناویده بولنق لازم کله جکندن برقر متجزک افراد سائر به تحکم و تغلبی — زمین و زمانک مساعدنه کوره — رهین امکان اوله بیایرسده بوامکان، مساوات بشریه نی اساساً اخلال ایدهمز. زیرا حقوق طبیعی بشریه، بشر طرفندن دکل خالق اعظم جانبندن بخش اولنور.

تفسارنده نزع حریت، نفی مساوات ایچون برحق و قدرت فرض ایدنلر، حقوق الهیه به اشتراک دعواسنده بولنش اولورلرکه بودعوی، عقل و شعورک حکمران اولدینی بر مغز سالمدن صدور ایدهمز.

قضایای بدیهیه دندرکه بر وجود اوزرنده کیف میاشاء اجرای احکام ایده بیلیمک ایچون او وجودک مبدعی اولق اقتضا ایدر.

شخص متحکم — عجزندن استفاده ایتمک صورتیه — زمام اداره منی بد استبداده آلدینی افراد مقوم الاظافر اوزرنده حق ابداعه مالک ایسه آنلری جمادات درک سه تبزیل ایدر، ایستدیک کی قوللانیبر.

حق ابداعه مالک دکلسه افراد مغلوبه ایله نفسی آرمنده ذره مافرق کورهمیه جکندن، سلب حریت کی — صلاحیت و قدرت بشریه نیک فوقنده بولنان — بر حرکت خطر انگیزه جرأت ایتمز.

شوقیاس مقسمک بطلانی ادعا ایده بیله جک براهل حق تصور اولنهاماز. ادعای باطلده بولنانلر، حد ذاتده باطل اولانلردر. باطل، موضوع بحث اولهاماز.

فردک فرده احتیاجی، احدها نیک سلب حریته قیامنی ایجاب ایدهمز چونکه زید، عمروه نصل محتاج ایسه عمروده زیده او یله محتاجدر.

احتیاجک نوع و درجه منی تخالف ایتمکله حق سلب کسب ثبوت ایتمز.

آمرک مأموره حکمی، بر قاعده عادلیه مربوط و رضای مأموره منوط اولق لازم کله جکندن — وظیفه

(مطلب) (نوفل) دن عبارت بولونان اولاد عبد مناف آراسته جناب هاشم جداً منبوط اکرام بر ذات صاحب المکارم ایدی .

حین ولادتده بر غریبه خلقت اولارق آیینک یارماغی کندیسله توأم طوغان عبد شمس آلنه ملاصق بولونیوردی . بولنر قلنچدن باشقه برشیئنه آیرمق قابل اولمادیغندن تأثیر شمشیر ایله تفریق ایدیلدی . کیفیت تفریق دیوان برکاهن ( بولنر باشقه برواسنه ایله آیرمالی ایدی . دها طوغدقلری صیراده قانلری بربرینه قاریشان بو جوجقلرک اولادی آراسنه تفرقه دوشورک استعمال سیف وسبانه قدر وراماری محتلمدر) طرزنده بیان مطالعه ایدی . واقعا وقوعات آیهده کاهنک مطالعهسنه موافق کلدی . حق اولادی آراسته ظهوری اخبار ایدیان منافرت ، هاشمک کندی زماننده برادر زاده سی (امیه بن عبد شمس) ایله ابتدا ایله دی . حضرت هاشم ، قریشک الک معتنی مأموریتلری اولان رفاده وسقایتی احراز بو خصوصده بر جوق مهالی ومکارم ابراز ایدرک توجه عمومی قازانش اولدیغندن اصل اسمی اولان ( عمرو ) لفظنه (العلاء) کله سنک علاوه سله ( عمرو والعلاء ) دنیلمک و

عمرو والعلاء ولدی من لایساقه  
مر السحاب ولاریخ تجاریه

وادیسنده تعظیات ایله ذات کریمانه سنه خطاب ایدیلیمک باشلامشدی . عمجه سنک مظهر اولدینی شوو احترامات فائقه (امیه) نک حسن حسدینی تحریک ایتدیکندن کیندیکه عالمگیر اولان ( عمرو والعلاء ) نام عالیمه مقابل کندی اسمک — عبد شمسدن منتقل اولان قیادتیده حائر بولوندینی حالد — نسباً منسیاً قالماسنه راضی اولاموردی . سوق غرضله بذل احسانه قالدیشوب عمجه سنی تقلیده اوزه ندیسده دها ایناک تشبهنده عاجز قالدیغنی هر کسدن اول ینه کندیس

کائناتی نفسندن عبارت ، حریت نفسیه یی اسر عمومندن کنایت فرض ایتدیرر . (مم دیکر نیست) پرده لردن باشلانرق دها بیوک مقاملردن دم اوردیرر .

شو عالم کون وفسادده ظهور ونشر شرور ایدن اشباح خبیثه ، تاریک قیدایتدیک برقاچ نمروده ، فرعونه منحصر دکلدنر . مادر دهر — زمان زمان — نیجه نمردلر ، نیجه فرعونلر تولید ایتشدرک انلر ، اظهار مافی الضمیر ایچون زمین وزمانی مساعده بوله مامشیلر ، یاخود هم مسلسلکری کی — چار اقطار جهانده — اشتها ایدمه مشلردر .

دین و علمک تربیه ایتدیک نفوس منحوسه نک قسم اعظمنده نمرودلق ، فرعونلک استعدادی مندرجدر . اصلاح استعداد ایچون اولیاول تربیه دنییه ، ثانیاً تربیه علمییه احتیاج قطعی واردر . تربیه دین و علمدن مستغنی کوربین انسانلر . کندیلری اولاء نفس اماره لری نک تحت امارتنده ، ثانیاً — غشوم وجهول براسیر حرمانک یدقهرنده — ابدیاً اسیر و ذلیل کورمک محکومدرلر .

بناء علی ذلک حریت شخصیه لری استحصال ومحافظه ، وطن عزیز ی انوار حریته غرق ایتک ایسته یلر ، دین و علمک سایه سلامت بخشانه النجا ایله (نفسرینه غلبه نده یلمک مزیتی) احراز ایتلیدرلر .  
نفسنه غلبه ایدن ، جهان غلبه ایتش اولور ...

ابن الامین محمود کمال

تاریخ اسلام صحائفندن

اجداد کرام پیغمبریدن هاشم بن عبد مناف  
مابعد :

کمال کرم و سیادت لردن (حیرون) و (اقداح  
النضار) عنوانلریله یاد اولونان و (هاشم) (عبد شمس)

ظالمانه به سوق ایله بن وامویلر ایله علویلز و عباسیلر آرد۔  
سندده هجرتک ۱۳۳ نجی سمنه قدر اوزایوب کیدن  
اسباب اختلافک انجی سمنه امیهنک غائب ایتدیکی شو  
منافره ایله ضمنده کی ریاستدن محرومیت اولمشدر .

هاشم ، آلدیغی دهه لرلی تماماً کسوب اهالی مکیه  
بیوک برضیافت کشیده ایتدی و :

قل للذی طلب الماحه والندی

هالمررت بال عبد مناف

الراشون ولس یوجد رائش

والقائون هم للاضیاف

شیده سیه :

یا ایها الرجل المحول رحله

لازلت بال عبد مناف

هبلتک امک لوزلت برحلم

منموک من عدم ومن اقرا

خا طین غنیم فقیر هم

حتی یعود فقیر هم کالکافی

مدیحه شکرانکار یسنت انشاد و اتشارینه سبب اولدی .

### §

تخائف پیرای تواریخدرکه : ادیب لیب روحانی حبیب  
نجیب ربی صلی الله علیه وآله وسلم اقدیمز حضر تلی  
معیت سینه لرنده جناب صدیق رضی الله عنه بولندیغی  
حالد مکده (باب شیهه) دن کچرکن (الانزلت بال عبد  
مناف) مصرعنی حاوی اولان قطعه نی بر آدمک بالاتخال :

یا ایها الرجل المحول رحله

الانزلت بال عبد الدار

هبلتک امک لوزلت برحلم

منموک من عدم ومن اقرا

سورتمده اوقویوب اولاد عبدالداره خلوصکارلق  
ایتدیکنی ایشتمشدر و حضرت ابوبکره (شاعر، بولغلی

آکلاد یغندن بوندن فراغته مجبور اولدی . چونکه آبا  
عن جد فرزند اکرم اولان جناب هاشمک ساحت  
خاتم پسندانه سی قابل تقلید دگندی . باب کرمی دنا  
زوارینه مفتوح ، خوان نعی هروقت ارباب احتیاجه  
مبسوط بولونیور . وکنجلیکیله برابر اهل بطحایه  
پدرانه مامله ایلدیکندن قومی طرفندن ( ابوالطحان )  
( و سید بطحان ) کی خطابات احترامکارانه ایله تجین  
یرینیوردی .

سکن شو تجیلات روز فرون . میهنک یورده کنه  
ایشله یوب قلبی پر خون ایتدیکندن بلکه مغالطه ایله  
ترجمه منه تفوق یدهم زعمله ( منافره ) دعواسنه  
ققیشدی . [۰]

افراد قریش ، امیه نی دعوی باطلندن دوندرمک  
ایسته دیلر . زیرا هاشمه مکارم و منافریارینه چیقاجق  
اولانک مطاق مسافه فضلده کرمی قالاچقنی ییلورلردی .  
امیه ، باخطارات خیر خواهانه نی دیکلمه یورک  
دعواسنده اصرار ایتدی . نهایت ، بخی غائب ایدهنک  
یوز دهه و یروب اون سنه مکدن غیوبت ایلمه سی  
شرطیله منافره کی ریشلمه سی و بوکا ( عسکان ) ده اقامت  
ایدن برکهنک حکم تعیین اولوغامی قرارلاشدی . منافرله  
معیترنده براق کیشی اولدیغی حالد کهنک زردینه کیتدیله .  
فقط دهها سوره باشلامدن کهنک ( القمر الباهر والکوه  
کب الزاهر والعمام الماطر وما بالجو من طائر وما اهتدی  
بعلم من مسافر من منجد وغائد لقد سبق هاشم امیه  
الی المفاخر ) دییه هاشمی امیه یه تقدیم و ترجیح ایله  
دیکنی ایشیدیلر .

امیه ، بخی غائب ایتدیکی جهته یوز دانه دهو نی  
ویروب شامه کیمکه واوراده اون سنه وقت کیرمه  
مجبور اولدی . ایشته ( بنی امیه ) نی ( بنی هاشم )  
حقنده فجیع کربلا نی انتاج ایدهنک قدر عداوت

[۱] بین العرب ایکی کیشیک مکارم و منافری نی تعداد ایدهرک  
شان و شرف مسابقه منه ( منافره ) ده نیلر .



بویله می سوبله مشدی؟) التفات: بولومشله. صدیق اکبرده  
(سحق حق پیغمبر اولارق بعث ایدن الله حق چون بویله دکل:

یا ایها الرجل المحول رحله

الازلزل بال عبد مناف الخ

طرزنده سوبله مشدی) دیش واب متبسم رسالتدن (اوت  
بنده بویله ایشیمیشدم) جوابی آلمشدر.

طاهر المولوی

مابعدی وار

### شریعت و علمامن مانع مدنیت دکلدر

بوقضیه نک عکسیتی التزام و ادعا ایدنلر حقایق شرعییه  
واقف اولیان بر طاقم سبکمه نزان وجهله عیان یله کروه  
غرضکار اندر. مخزن حقایق دینیّه، مجمع مصالح دنیویه  
اولان کتاب مقدس مز قرآن عظیم الشان که هر مسلم ایدنده  
موجود و انک تفسیر و ترجمانی بولنان احادیث شریفه  
نبویه بی جامع کتب سته یله کتبخانه لر مزین و مشحوندر  
نظار دور بین نصفت و بصیر بصیرتله عطف نکه ایدلسون  
شومقدس کتابلر مزک هانکی امر و مبینی مانع و ترق  
و مدنیتدر. اصلاء شریعت حکمران اولدینی زمانلرده  
مدنیت، ترقیات مانی مانع دکل هر حالده آمر دکلر. چونکه  
عامه انبیای عظام حضراتنک طرف حقدن بعث و نصب  
بیورلارنده کی برنجی حکمت، امتک معاش و معاده دائر  
مصالحی تعلیم و ارشاددر. پیغمبر مز افضل انبیاء و سند  
اصفای الله علیه و سلم افندمزک هم در توأملر ن صادر  
اونوب «عباد الله جناب حقتک عبالیدر خلق ایچنده جناب  
الله الک سوکینی اولان عیالنه زیاده منفعت کو سترندر،  
مالئی ناطق اولان حدیث شریف حکمت ردیف نبوی  
شوم دعا مزی اثباته کافیدر. جناب حق دخی قرآن مبین  
الهیده استعذبالله «وابتغ فیما آتاک الله الخ» آیت حکمت  
وایه سنده قوللرینه اعطا و احسان بیوردینی ثروت و غنان

سعادت آخرتی ایجاب ایدن امور و طریقه خرج و صرف  
ایدلکی ومع مافیه شوعلم ناسونده دخی نصب دنیایی  
بزده نسیانه بر اقیوب اخذ و تلقی ایدرک لوجه الله عباد  
الله احسان اولغنی امر و فرمان بیوردیور. کرجه بویله  
جلیله قصه قارونک بیانی صددنده تمامدن اولدرق نازل  
اولمش ایسه ده علم اصول ایجابجه سبب نزولک خصوصی  
لفظک عمومته منافی اولملد یقندن امت محمدیه دخی اشبو  
خطاب عزت نصاب سبجانی تحتنده داخل و احکامی  
ایفا یله مأمور دکلر. شو حالده انسانلر دنیاده کی حفظ  
و نصیبی بر طریق مشر و عله اخذ و اکتسابه یعنی زراعت  
تجارت، صنعت مقوله سی و امانتی اسباب معاشی استحضار  
و استعمال وسی و اهتم ایدرک اولاد و عیالک نفقات  
و تیشاتی تحصیل و ادخار و فضله ثروت و غنا لرننده  
طلباً لمرضاء الله ملت و مملکتک سمادت و معموریتی  
امر نده صرف ایتملریله مأمور و نظرکاه سبجانییه  
نماز و مدود حذرلر. اساساً انسانلرک عالم لاهوتدن اشبو  
سراقات ناسوته مهد آرای وجود اولملرنده کی حکمت  
انحق الله عبادت و معرفت ربوبیت اولوب مع مافیه عیال  
الله اولان عباد الله لوجه الله ایولک ایلمک دخی جنه  
عبادتدن اولغله «وما خلقت الجن و الانس الا لعبدون»  
فرموده سبجانی احکامندن خارج دکلدر. «الدنیا حرام  
علی اهل الاخره الخ» حدیث شریفده کی اهل آخرت  
زمره سنده داخلدر. نسیم علم اخلاق و تفسیر کتابلرنده  
مسطور و مبسوط اولدینی اوزره ناس ایچون اوج طریق  
واردر. معادنی و عاقبتی ملاحظه، معاشنی تدارکله مشغول  
اولان کسان زمره قارئیندندر. معاشنی ملاحظه معادنی  
تدارکدن شاغل اولان کسه لرده هالکیندندر. و معادنی  
ملاحظه معاشنی تدارکدن شاغل اولوبوده مر ایکسینده  
جمعه موفق اولان ذوات عالیه زمره خاطر بنددر که  
بصیر بصیرتله عطف نظر ایدیلر سه مرتبه خطر مراتب  
رفیعه و ریاست نامه احساننک مقامی اونوب نظرکاه

تربيات و مدنيتى متكىف و متمهد بولنشيكن و انسانلرى  
عطالت و بطاى و سفاهت و جهالتدن و ظلم و وحشتدن  
شدتله زجر و منع ايتمشيكن شريعتى نهدن و نه جهتدن  
مدنيتيه مانع اوليورمش. بونكه برابر اشبو مصالح مات  
و سعادت مملكتى موجب اولان مشورت و مشروطيت  
اداره نك اساساً اركان ديندن اولديغى تبليغ و اعلام و خاقى  
طريق حقه ارشاد و دعوت ايلين علمائى كرام حضراتى  
كچن اوتوز برمارت حادثه فجيعة منده دى نور مشرو-  
طيتى سوندرمك و نار استبدادى علولنديرمك مقصديه  
اورتیه آيتلان ارتجاعيونك و عونۀ خونۀ دين و دولتك  
قهرينه قنوى و يردكارى و بيانناملر نثرى و نصيحتلر  
اجراسيله ايكنجى اوجنجى اردولردن كلان غضنفر  
عسكر لريمك غير تلبه وطن معزز مرمى معروض قالدغى  
تهلكه لردن تخليصه الكرنجى سبب اولدقلى حالده شريعتى  
و علمامز ترقى و مدنيتيه فصل مانع تشكيل ايدرلرمش.  
حاشا، بونك عكسنى التزام و ادعا هتآن عظيملر، افتراء  
محققدر. دها طوغريسي جهالت و ياخود غرضكارلقدرد.  
در سعادتده استبداد و ظلمك حكومرما اولديغى بر زمانده  
جمعيت علميه منسوبينتك بى پروا اشبو حقايق سياسيه  
و احكام شرعيه نثر و تلقين و ارتجاعى ردى و تلقين  
و خلقك هيچان واضطراباتى و عساكر باغيه نك بغيان  
و طغياننى اجراى نصايحه تسكين ايلملرندن طولاني  
حركت اردومى قوماندان بسالت عنوانى طرفندن  
و مبعوثان كرام و نكهبان مشروطيت اولان جمعيت  
محترمه اتحاديه مركز عمومى جانلرندن جمعيت مشار-  
الهايه و طشره جمعيات علميه لريته بيان تقدير ات و تشكرات  
ايدلش و طرف شاهانه دن دى جمعيت مشارالهايه  
محظوظيت درميان بيورلش اولمسندن دها بيوك ادله  
آرامغه لزوم وارميدر. معظم ايكي دولتك ترجمان حسياتى  
بولنان تان و تايئس جريده فريده لرينك حقايق بين  
اولوب جمعيات علميه نك خدمات خدا پسندان لرينى لسان

سبحانيد الك على واك ممتيز بز مرتبه در. حتى داماد  
انتى خليفۀ رابع امام على كرم الله وجهه و رضى الله عنه  
اقدمن بر كمسه كره ارضده اموال و املاكك جمله سنى  
قبضۀ تملك و تصرفه كيروبدۀ اول ثروته طلباً لوجه الله  
عباد الله ايراث مفتوح مراد اياسه زمرة زاهد ينددر.  
بيور مشدر. از جمله اندياى عظامدن و لداء محمد داود حضرت  
سايمانك عليهما السلامك احوال حيرت افزا سى خاطره  
كتيرلسون. شوكت و سلطنت و غناى ثروتى و دبديه  
و ودائرى و طور و فوحوش و انس و جنك كندو -  
سنه مسخرت و اطاعتلرى حيرت بخش عقول  
اولوب اشبو حالات مقام نبوتله اجتماع ايتشدر كه تاريخ  
كنا بلرنده بسط و درميان و قرآن كرمده دى حكايه  
و بيان بيورلش اولسى عظمت الهيه نى تصوير و همده  
قوللرى يفاظ و ارشاددر. كتاب ميين مقدس مذك و احاديث  
شريعه محمدية نك ترجمانى اولوب يوز بيكرجه احكام  
شرعيه نى محتوى قانون مدنى بولنان علم فقه جليل  
القدر كه بيكرجه جلدلر تدوين ايدلش و احكام دينيه  
و سياست مدنیه و شرعيه نى جامع بولشدر. اشبو قانون  
مدنى زده كى مبايعات، مديانات، تجارت، زراعات، صنايعه  
متداثر بيكرجه مباحث فقهيه و ازان جمله قطرة من  
البحر منابه منده اولان مجله جليليه نظر دور بين نصفته  
عطف نظر ايدلسون، بيع، اجاره، و شركت ملك،  
شركت عقد و هر برينك انواعى عقود و مضاربه و مزارعه  
و مرابحه و هر برينك انواعى مباحث و صرف و سلم و استصناع  
و رهن، شفعه، وكالت، كفالت، شهادت، دعوى مع انواعها  
و كفايت قضا و حدود و عقوبات شرعيه و امثاللرى مباحث  
كوريلر كه هر برميح جمعيت بشريه اجزاي فرديه نك  
معاملات و مصالحه نك و ملك عمران و انتظامنه  
مصرف و در. شوالده شريعتى خلقه زراعت، تجارت،  
صناعت و امثالى صورله كسب منافع امت و حاصل عمران  
ملك ايلملرينى تعليم و ارشاد ايلمشيكن و هر وجهه

ستایشه تقدیر و تذکار ایلملری بزم ایچون شایان تقدیر و شکران اولمغه بر قسم مغبوطات اجنبیه و رها بین یونانیه نك یوقاریدن بری تصویر ایلدیکمز مدعیات معروضه مزك خلافتی التزام و نشر و ادعا ایدرك بعض ساده دل وطنداش لرغزی اغفال تصدی ایتملری صرف غرضکارا قدر . اگر مقصدلری برده مباحثه دینه قوسوی آچاق ایسه بز هر وقت هر نه صورتله اولورسه اولسون قانون مناظره دائره سنده بومیانه آتیلمغه آماده یز .

بوغرضکارانك و بعض جهله عیایانك بردها کویا دلدل اوله رق کره ارضده نه قدر حکومت اسلامی وار ایسه هر بری مدیتدن عمراندن محرومدر بناء علیه شریعتلری مانع ترقی اولور . دیملری نه قدر منقلب سدر . چونکه دایلملری دعوالرینی استلزام ایتر شوخالده علی وجه المطلوب نتیجه و یرمز کرجه دلبلری انکار اولنه ماز چونکه حکومت اسلامی میاننده نسبتله کم مدنی و معمور و الک جیم و وسیع بولسان حکومت عثانیه اولوب طوغریسی یا معموریت و بدایع حربیه یه نسبت ای دیله جك اولسه نماز لکمزده آثار عمران و مدنیت اوقدر تکمل ایتمام سدر مع مافیه عباسیه و اندلس حکومتلرینك پایدار و حکمران و سطورتما اولدقلری زمانلرده علوم و فنون تقویه و عقلیه و صنایع و بدایع اوقدر رواج بولمش و تکمل ایشدیکه .. شوکت و سلطنت و ثروت و سمادلری غبطه قزمای جهان ایدی . اولوقت ممالک غربیه فوندن و آثار مدنیت و معموریتدن محروم ایدی . نه چاره که اشبو حکومت اسلامی افرادینک کیت کیده اخلاق سزلی و عظالت و سفالتلری و بعض خلفا و امیرانک مظالم و اعتسافاتی و امور حکومتلری مستبدانه تدویر ایلملری علی جهله معموریتی خرابه غنائی فقره تحویله سبب اولماریله اشبو حکومتلرک افرادی خاك ایله یکسان و مالکی خراب و آشیانه غراب اولمش و اغیارک ایدی تصرفلرینه کچمش و علوم و فنونلری و صنایع و بدایملری بلاد غربیه

خلفته انتقال ایلمشدر . انلر ایسه سعی و اهتمام و توسیع دائره انتقام ایدرك ترقی ایده ایده حیرت بخش عقول برطاق بدیعملر و مخترعهلر میدان کتیردیلر . مدنیت و معموریتده تکمل ایتدیلر شوخالده تقصیرات شریعتده می یوقسه اووقت خلفنده و اولیای امور حکومتد می . بومثالو افعال ظالمانه و اخلاق رزیلانده و عیب نهی نهی ایدن شریعت نه دن مدینته مانع اولورمش . شریعت امورده عدالتی امر قوللره ظلم و اعتسافاتی نهی و نوب امریه مؤمر زجریه مزجر اولبان و غیای سغناخته یوبان اولان خلقک اضمحلالی و نمایت و حکومنت انقراضی تعلیم و تنبیه ای دیسور . ای مدت ای وصف قرداشلری شوغرضکارانک بوکچی سوزلری و نشریاتلری صرف هذیان و مقصدت و طغیاندر . جزئی ادراکی اولان و طنداشلر مزك بونسویلات و اغفالنه آلدانیجه قتلرندن امینر . آلدانلر اولورسه کندی نفسلری تهلیکه یه ایقده ای دیسورلر دیکدر . ای وطن پروان امت و ضمیر و رسته هولنا کدن عدون حقله قورتلیدی . مشروطیت اداره ایوجه تأسس و تقرر ایتدی . زمان جالشمق زمانیدر . اه عشقنه بلا تفریق جنس و مذهب متحد آچالیشام . زراعت و تجارت و صناعت خصوصاتی ترقی ایتدیرمکه مسارعت و اکال نواقصه مبادرت ایلمم شرکتلر عقد و تشکیک ایله حوایج مزکی کندمز تأمین ایدم . یاره مزکی اغیاره قایدیرمیهلم . الا ترکک حدودینی یکده تجاوز ایتیم . حسب الامکان منسوجات و معمولات داخلیه مزکی استعمال ایلمم . شریعت بربرمزه تعاون و تناسلی امر ای دیسور . بربرمزه ظهیر و مدارس علمیه و مکتب قیه مزکی تکثیر و احیایه سعی اولم . وطن مزك معموریتی و خلق مزك دنیا و آخرت مسمودیتی ناموسلی و مقتدر آدمارله و منور الفکر علما و فضلائک تکثیر و جودلریله صورت نمای حصول اولور . حلال مشکلات فضلامز و اهل معارفز حد آله اکسک دکدر . فقط مقصدمز تکثیر

ملیتمیزی تحکیم و پادشاه نوجاه فدمیزی سریر شوکت  
مصر عثمانیده تقریر بیورمسون آمین .

سیروز سنجانی حاکم شرعیسی

محمد صادق

## سکود مکنتونی

۳

مقری کوئی : ۱۴ تموز ۳۲۵

بنون عثمانلیر ایچون بر حقیقت مسلمهدرکه ، بوکون  
اوزرندن بر سنه کامله کیرمش اولقله مباهی بولند یغمز  
( ۱۰ تموز ۳۲۴ ) انقلاب عظیمک ایلیک کونلرنده عالم  
عثمانی بی تشکیل ایدن مختلف بالمله عناصر افرادینک  
یوزلرنده برق اوران انوار ابتهاج ؛ بیسوک کوچک هر  
کسک لسانندن یوسکه لن کلبانک شطارت و شادی ، او  
روز فیروز و مبیجلی ادراک ایدن بختیارانک مادام الحیات  
خاطره زبب شکران و منی اوله جق مفاخر جایسه  
میهمر دندر .

شوجهدده ایضاحه لزوم کوسترمه چک بر حقیقتدر -  
که ، یوزلی اودرجه کولدرن و او ساتلرده بلا استثنا  
بنون فراد ملتی بو مرتبه اعلان شوق شطارته سائق  
اولان اسایلیک ان برنجیسیده : تأیس و تشکیلاتنده کی  
کم و دقایقه قطعاً عئل اپردیره من عجزه امت و مملکت نظر -  
لرنده بیله آرتق بر لفظ بی معنی اولمقدن باشقه حکم  
واهیتمی قالمیان اوکهنه حکومتک — ده آجیق سوبله مک  
لازم کلیرسه حکومت نامنه اهالی بی ظلم و جور آتنده  
ازوب خراب ایدن او قوای استبداده مراکزینک  
تملندن ییقله جفتی ؛ انقراض استبدادک یرنده هر درلو  
معناسیله حکمت تأسیسنه و مشروطیته اوفق متین و بلند  
برر حکومت ، بر قوه اجراییه قائم و حاکم اوله جفتی  
تصورله ، قلبلرک احاطه ایده میسه چکی بر حده واران  
اشوه امید استقبال ایدی .

آحادله برابر معارف غریبه بی ده توسع و نشر و تعمیمدر ،  
علوم و معارف دینی و دنیویه منجی مدارس علمیه و مکتب  
فیه و لب عمده و فضلاء و اهل هنر و معارف بومقامه  
مبارک کردن حاصل و نایب اولورلر . بونلری حکومت  
ظالمه و مستبدانه اصل محو و تحزییه بدل مقدرت ایتش  
ایسه حکومت مشروطه عادلانه حاضرده من دخی تعمیر  
و احیایه سعی و همت بیورمیدر . همد بیورله جفتنده  
امیدمن بر کلدن . مع مافیة هر شیئی خلقتن هر وقت حکوم -  
مدن بکنه میلدلر . بر طرفدن حکومتن همت و برطر -  
فتنده حمیتورران ابراز قوت و عالم انسانیه خدمت  
ایقلیدلر . امین اولانلرکه معارف و اخلاق اولمیان حکومت  
بایدن اولماز . بوقضیه سالیله مک صدقته دلیل جلیلمز  
مقتضیات شرعیه و وقوعات تاریخیه در . نمایشاره خاتمه  
و یرده . لفظ جلیقندن فرغت ایدمده بران فعلالته اوغرا -  
شده . بلاد غریبه اهالیسنه قاپدریش ولان فنون  
و بدایی اکتسابه ساعی اولم . جوق امارک حصولنیز  
اوله جفتی اذ ذوالجلال قرآن کریمنده وعید ایدیور .  
ثروت و سامانی اولان اغنیامز اولادلرینه معارف دینی لری  
تعلیم و تقریر ایتدیرد کدن مکره آوروپا مکتبیلرینه کوندر -  
بده و یا خود معلملر جلب ایدوبده هنر و معرفت تحصیله فنون  
و بدایع حربیه شعاعندن تمالکمز اولاد و طنمزی  
مستفید قیاسه وطن متدسمره و عالم انسانیه نه قدر خدمت  
عالیه کوسترمش نه قدر حمیت و عالی جنابلق ابراز ایتش  
اولورلر . طوغریسی سوبله مک یا اولاد اغنیامز مک  
چوخی نم معارف و هنردن محرومیدلر . حضرت بیغمیر  
علیه السلام ناسک خیر لوسی ابتای جسنه منفعت و فایده  
بخش ایدندر بیررمشدر . حمیت و عالم ایسانیه خدمت  
ایتمک مک بیسوک شرف و کلدنر . ذات وصفات علم و معر -  
فته و وطنه و ابتای جسنه ایوانک کوسترمک و منفعت  
بخش ایتمکه ترین و تکمیل ایدر . جناب حق خائنلری  
قهر و تدمیر و ساعی صادقلری تسعید و تدریر و اتحاد

ورققدر . او وظائف ایجنده هر صورتہ ترجیح ایدہ .  
بیله جگمز ، هر شیدن مقدم نظر دفته آله جگمز کیفیت  
ایسه : بی شبهه امر اهر مازقدر .

مرفتمز حاکمت ملیه نک ، جهالتله قوه اجر نیهت  
قدرت و قوته قائل اولمق آسانی زمین و زمینی میان  
فرض اتمک درجه سنده بید الاحتمالدر . حدود اداره  
و حکومتلری آتخیق اوج دردت ولا بقره عدیل ونفوسلری  
بزلره نسبتله اقل قلیل اولان : دونه کلهجه به قدر مو -  
جودیتلری برراموت صورتده محافظه ایدیلن کوجک  
دولتلهک ملیت و حکومتلرنده کوردیکمز آثار سطوت  
ومکتک عرض و عمیق اسبابی آراشدیرمه نلزم وارہ .  
و اسبابک فی الخله معرفت اولدینی ، الیوم معارفک  
ترقیاتنه یتدکاری خدمتک درجائیله کوشکي ظاهردر .  
افسوسکه ، بز بو حقیقی نه لایقله اکلامشز ، نده  
حالا احمیتله متناسب اوله بیله جک بر تدقیق مخصوص الیه  
کلامق ایستویوز : اولر بارقه کال و فضائل جهان  
تسائلی تنویر الیه خیره ساز عبون اولمقده ایکن بزلر  
بالا التزام اونوره قارش کولر مزی قامقده اصرار و نبات  
یدییوز : غلتمک بودرجه سی حقیقته یاری ده اغیار یازده  
اغلا ده جق حالدر ددر .

حل و موقعمز دنی بر تصورله تصدیق ایدیه  
بیلیرک : بو کون بزم ایچونلک زیاده آراشدیروب  
کلایه جق بر حقیقت ، صلاحهزه اندر نیجی واسطه  
اولدینی حالده پک چوق جهتلره هنوز کشفت ایدہ .  
مدیکمز بر سر وارسه : اوده معارفی حیات دولت  
ومتک بقا و اعتلا سه یکانه واسطه بیار ، بو بولده هیچ  
برقد کارلقدن چکنمین مال و اقوامک فصل جالشمش  
و نصل چالشمقده بولنش اولدق لری هر درلو صفحاتله  
تدقیق و ایقانه غیرتدن بر آن فارغ اولماق ؛ جهالت  
دینین بالای عظیم ومیرمک ، برقچ اقایم وسیی بشدن  
ناشه احاطه ایدن منتظم و قوتی اردولردن زیاده معظم

مع التأسف او اتمیه عمومی حقیله حاصل اولامادی  
او انتظار الیم ؛ عبون انتباه و امعانی هدفدن باشقه نقطه لره  
سوق ایدتی ؛ اوطاتی ایدلره انبساط و بره جک جدی  
آثار و اجرا آتہ پک آز تصادف ایدیله بیلدی . دست  
قبریت ازنده جباه ماتہ نقش ایدیکي خطوط و سر -  
کشدت سوزش مال ؛ حیثی انسانلره پک چوق کوز  
یاشلری دو کوردی . بوحادثات و شئون ، سطحی نظران  
وظاهر بینان ایچون یأس آور اوله بیلیر ، فقط متفکرین  
و صاحب یقین انسانلرک ؛ بو بر سنه ایجنده کوریلوب  
کیریلین هر حادثه مؤلدهن عبرتین اوله رق تزید غیرت  
ایله جکارتده ، سمت صلاح و فلاحه ده کسیرنه  
بولردن شتابان اوله جقلرنده شبهه ایدیله مز .

زمام مقدرات ملتی دست اهتمامه آلانلرک بو درلو  
تصورات و تشبثات الیه نجات و سعادت آتیه مردن  
بوکون دوندن زیاده امید وارانه جالیتلری ؛ بزم ده  
بویه دوشونلرک وبویه آکلایه رق عهده مز تر تبایدن  
و طیفه و خدمت وطن پرورانه نی — یایی بر خطه  
سمتمزه یا فلاشدیر میه جق بر عزم قوی الیه — حسن ایقانه  
اهتمام ایتکمز اقتضا ایدر .

ایشته بو نقطه نظر دن تأمل و محاکمه ایدنجہ کندمزی  
مهم ایکی اساس و ایکی بیوک حقیقت قارشو سنده بولورزک  
بولردن بر نیجی — هر صورته کوره تقدیمده کی وجوب  
آشکار اولان — حاکمت ملیه ؛ ایکن نیجی اومتکای  
قویمه استناد الیه هر زمان و هر یرده وارلقی طائمی  
اقتضا ایدن و حکومت دینان قوه اجر ایدر . اداره  
و حقوق علماسنک جلدلره صیغیره مدق لری بو مباحث  
اساسیه نک الی جانلی نقطه لری خلاصه ایدمک ایستیلر سه  
آزدن آز بویه سکمز اون مقاله یازمقده کفایت بجز .  
او صور غامضه و دقیقہ بی بحثه ادخال ایتکمز بر جزئی  
بر ملاحظه الیه بلا تردد تسلیم ایدیله بیلیرک ، بو ایکی  
اساسه تفرع ایدن وظائف پک مهم و مشکل ، پک دقیق



بردوئی اسانندن محو و پریشان ابدیه به چکی حقیقتی،  
بدیهات ریاضیه درجه سنده قبول و تسلیمه مستعد بولتقدیر؛

مابعدی وار

خلیل ادیب

### اجتماعیات

جمعیت علمیه اسلامیة نك بوجه انعقادى اثنا سنده لطفاً تشریف  
بیوران انجمن سعادت ایرانیان هیئت محترمه سی طرفدن  
ایراد اولنان نطق صورتیدر

سپاس بی قیاس معبود لازمی را سزا است که بی  
آدمی را بنمیت آفرینش مکرم و بخلعت دانش و پیش  
معظم ساخت و درود نا محدود بروان با خلاصه دور  
جهان مفخر عالم و عالیان سید کائنات و سرور موجودات  
مؤید محبتی محمد مصطفی صلی الله علیه و علی آله و اصحابه  
وسلم باد .

و بعد در این زمان سعادت نشان که آفتاب تمدن  
بشریت از مغرب عالم طالع و شعاع خورشید دانش  
و پرورش از کران تا بکران لامع گشته مال عالم و اقوام  
خی آدم را شام ظلمانی تو حش عالم بهیمیت بصیبح وصال  
سعادت انسانیت مدنیت مبدل شده . شعشعۀ فضائل  
مکنونه در نهاد عالم بشریت که پرتو آثار علم و قدرت  
لهی است یوماً فوم طنطنۀ جمال با کمال خود را مانند  
لمعات ساطعات خورشید جهان آرا با ملیسان هویدا  
میسازد که ( و لقد کرّمنا بی آدم . و حملنا هم فی الابر  
و البحر الخ ) در این حال چه گونه روا باشد که اشرف  
ملل عالم یعنی ملل مقدسه اسلامیه را دست تظاول و روزگار  
سنگ تفرقه بساغر اتفاق و اتحاد ایشان زده کوکب  
سعدت و سیادت آنها از حسیض ذلت باوج عزت  
نرسیده باشد و مضمون فرمان واجب الاذعان ( الاسلام  
یعلموا و لا یعلی علیه ) بمأمن حصول نیویسته . و چون  
جز بپای اتفاق هیچ ملت از ملل عالم راه سعادت ابدی  
را نه پیوندند و جز بسلاح اتحاد و جوی مقام سیادت

سرمدی را موفقیت حاصل نمودند . مال اسلامیة عموماً  
ودو ملت بزرگ اسلامی یعنی عثمانیان و ایرانیان راست  
خصوصاً که سر از خواب غفلت دیرینه بردارند اعتصام  
بجبل متین الهی نموده . دست اخوت و برادری یکدیگر  
داده . سعادت و سیادت ابدی خود را در ریز پای لوای  
اتفاق اتحاد ملی نگاه دارند ( آری باتفاق جهان میتوان  
گرفت ) و چون ادای این فریضۀ عظیمه و وظیفۀ مخصوصه  
دانشمندان علمای ملت است که دانیان تأسیس و نوانان  
تأسی نمایند انجمن سعادت ایرانیان که اتحاد ملی ایرانیان  
و عثمانیان را اول فریضۀ ذمت خود میداند تشکرات  
قلیه و تبریکات صمیمی خود را بمحضر شریف هیئت  
مقدس علمیه عثمانی ادام الله برکاتهم تقدیم مینماید  
و موفقیت حوزه شریعت مقدسه را در اتحاد میان دومت  
بجامعه اسلامیت که بزرگتر اسباب سعادت ابدی برای  
دومت است از خداوند منان خواهان است .

امید و اریم که دانشمندان هر دومت طلوع آفتاب  
حریت را در هر دو مملکت که اعظم وسیله حصول  
یکانگی و اتحاد است غنیمت شمرده بی افاتۀ وقت رشته  
اتحاد حقیقی را بجمیع اسباب ممکنه و بنام وسائل متصوره  
محکم و مستحکم نمایند و غفلات روزگار گذشته را بوجه  
حسن تلافی و تدارک کنند و ختم سخن را با احترامات  
فائمه و تشکرات راقه تجدید تشکرات منان از هیئت محترم  
علمیه عثمانیان دام افضالهم مینماید و سعادت ابدی ایشان  
را از خداوند متعال مسئول مینماید .

## اكتبيات

انجمن سعادت ایرانیانه نشیده تبریکاتم

علمی ویران ایدنلر عاقبت ویران اولور  
جان یاقان غدارلر برکون دوشوب غلطان اولور

ماتم ملتاه با برام ایامن نالان اولور  
 قوص قوجه کاشانلر چشمنده برزندان اولور  
 صوکره لغتلر باشنده برق خون افشان اولور  
 ملنک احیاسی انجق عدلایله مشهود اولور  
 عدلی افنا ایلینلر شهبهسز نابود اولور  
 حکم اولور ماتم محکوم اولان برمسند  
 تحت و تحت ظلمی چکمز زمان مجتهد  
 حقه قائمدر تسلطن فکر ملت متحد  
 حق اولدرمک دیلر هیات رأی منفرد!  
 وای اوتانماز غافل فردا؛ بلاجو مستعد!  
 ملنک احیاسی انجق عدلایله مشهود اولور  
 عدلی افنا ایلینلر شهبهسز نابود اولور  
 برزمان معمور ایکن شیراز و طهران، اصفهان  
 کلدی برخونخوار یافدی زده و ارسه استخوان  
 چیکنه توب ساداتی چکدردی الندن الامان  
 مقبر احیایه دوندی قوص قوجه برخاکدان!  
 هر آوج خاککنده بیکارجه شهیدان داد خوان  
 ملنک احیاسی انجق عدلایله مشهود اولور  
 عدلی افنا ایلینلر شهبهسز نابود اولور  
 عصر با برجا صنوب اقبال و دور جاهی  
 عرش ایله همسایه طومشدی او حشمتکاهی  
 نارجاسکاه ستم خوارک او دود آهی  
 یو کسان امید ی ظنیه کوردی ماهی  
 بیامور غدارلر قهار اولان الهی!  
 ملنک احیاسی انجق عدلایله مشهود اولور  
 عدلی افنا ایلینلر شهبهسز نابود اولور  
 بیکر حریتی آغوش شوقاشوقه  
 آلدی ایران قان بهاسیله نه یارلاق برسه!  
 برده عصمت سرادن روح پاک آینه  
 فاطمه یله اتحاد ایتدی محمد عشقه  
 جان و جانان یکدلا نه عاشق اولدی حقه

۱۰ تموز ۳۲۵ علی صلاح الدین  
 انتقادات  
 ردی علی مافی القول الجید من الردی  
 [منبعه]  
 صفحه ۴۳  
 کریم متی امدحه امدحه والوری  
 می و اذا مالسته لمته وحده  
 شو عجویه دن [بینک قائل بولنان] ابوتما مده ابنت  
 اولدینی اکلانلیمقدده در:  
 یا معشر المردانی ناصح لکم  
 والمرؤ فی القول بین الصدق والکذب  
 لایسکجن حبیبسا منکم احد  
 فداء وجماعه اعدی من الحرب  
 لاثموا ان تحولوا بعد ثبته  
 فترکبوا عمدا لیست من الخشب  
 القول الجید

بره اچینک قول مجردی ایله ابوتما کبی حسیات عالیله  
 احبابسک کزیده لرندن اولان برذاتک الک بیولک بر رذیله  
 ایله اتصافه حکم ایتمک ایچون هراشتدیکنه اینانه جق  
 قدر ساده دل اولمق لازمدر. مقصد مشاعر شعر حقیقه

فرزدقك بوراده مدحنی ایما ایتدیکی هشام بر حج  
موسمنده حضرت زین العابدینک اسلام حجر اتانسنده زوار  
بیت معظمن کوردیکی احترام اوزرینه حسد ایدرک  
من هذا دیومشارالیه اشارتله کندی یاننده بولسانلره  
سؤال واستیضاح صورتنده استمزاده بولندیتندن فرزدق  
اوراده اولمغه وصف حضرت زین العابدین حقننده هان  
برقصیده بایقه سوله مش وهشامی کوچندیره رک حبس  
اولمش ایدی اوقصیده نك ایچنده هشامه خطابا فرزدق  
اولوقت شویله دیمشدی :

ولیس قولك من هذا بضائرهُ

العرب تعرف من انكرت والعجم

القول الجید

شرح شواهد رضیده سید مرآتناک امالیسندن نقل  
اولندینی اوزره بووقمهده من هذا دیه سؤال این هشام  
اولیوب بوسؤال استبعادکارانه شامیونندن وعونه هشامدن  
بری طرفندن هشامه قارشو واقع اولمش [۱] واهل  
شامک میلان قلوبندن احتراز ایدن هشامک نچهلا  
بیلیمورم دیمسی اوزرینه اوراده حاضر بولتان فرزدق  
بن بیلیمورم دیمش وعین سائل طرفندن (من هوا ابا  
فراس) دینلمستی متعاقبا بالازنجال قصیده آیهی انشاد  
ایلمشدر .

هذا ابن خیر عبادالله کلهم

هذا النقی النقی الطاهر العلم

[۱] شرح رساله ابن زیدونده شاعر شهر ابن بانه المصری

دخی بو وجهله حکایه ایلمشدر .

[۲] انتقاد عاجزیده مندرج اشعارک ترکیبه ترجمه ایدلی

بعض قارئلر من طرفندن طلب اولغنده ایسهده ترجمه نك ایسته  
دیکم درجهده اولسنه وقم مساعد اولدینی کنی بوجهت اترك  
موضوعندن چیقاجق درجهده اوزامسی موجب اولقی احتیالده  
وارد خاطر در . یالکز اشعارک بعض مهم نقطه لرینه حرکه  
وضع ایتک تپتنده اولدینم حالده مع التأسف مطبعه لرده حرکه  
حروفله تدقی بو آرزومک حصوله مانع اولمش اولدینی بالاعتداز  
عرض اولتور .

حوادث و شلق ایسه شو عجبیده ابوتمامه ایتک اسناد  
ایدیلمشدر دیمک دهامناسب ودها احتیاطکارانه اولوردی  
لاسیا ایبات مذکوره نك ، عباده نامنده برحوب ایچون  
ابوتمامه رقب اولان خالد الکاتب طرفندن سولنمش  
ولسی درجه موثوقنی تمین خصوصنده کافیدر . بو  
مسئله حقننده القول الجیدک مأخذی اولان معاهده  
ایبات مذکوره شو طرزده ذکر وایراد ایدیلمشدر :  
وقد حجا با تمام فی هذه القصة فقال : الایبات .»

صحیفه ۴۵

ومائله فی الناس الاممک

ابو امه حی ابوه یقاربه

« مقاربتیه مائلت اطلاقنی منعهده منی یوقدر [۱]

خصوصیه که مقام خیالات شعریه مقامیدر »

القول الجید

مؤلمک شوسوزی بیتدهکی ( یقاربه ) قولیده یمائله  
معناسنه حله لزوم و احتیاج بولندینی ایهام ایدبور .  
حال بوکه کلامده برتکرار معنوی حاصل اولماق ایچون  
بالعکس (مقاربه) نی مائلتدن باشقه برمعنایه حل احتیاجی  
واردر . وفاضل سیدکو تینک مقاربتی مائلت معناسنه  
حل صحیح دکلدر دیمسی بوکا مبیدر . چونکه (حی یقاربه)  
قولی (مثله) دن بدل اولدیفنه کوره مدحک مائلی نفی  
اولدوقدنسکره مقاربتیه نفی ایدیلک صورتیه بدلدن  
برفائده ترقی مستفاد اولور . فقط مائلتدن صوکره بالابدال  
ینه مائلی نفی ایتکده برفائده یوقدر ، هله قید حیاتده  
نظر اعتباره آلتنجه مثل مطلق مقامنه حی مائلی اقامه  
ایتمک نفیده تنزلدر . علی الاطلاق مثلی یوق دیرکن بو  
سوزدن رجوع الیه دیریلدن مثلی یوق دنیلش اولور .

صحیفه ۴۶

ومائله فی الناس الاممک

ابو امه حی ابوه یقاربه

[۱] رد علی السیلکونی فی انه غیر صحیح .

هامش القول الجید

هذا الذى تعرف البطحاء وطأته  
والبيت يعرفه والحل والحرم  
اذارته قریش قال قائلها  
الى مكارم هذا ينتهى الكرم  
يكا ديمسك عرفان راحته  
ركن الخطيم اذا مجاء يستلم  
يفضى حياء ويفضى من مهابة  
فما يكلم الا حين يتسم  
مشقة من رسول الله نبعته  
طابت عناصره والحم والشم  
الله شرفه قد ما وفضله  
جرى بذاك له فى لوحه القلم  
ينشق ثوب الدجى عن نور غرته  
كالشمس نجا عن اشراقها القتم  
سهل الخلق لا تخشى بوادره  
يزينه اثنان حسن الخلق والكرم  
ما قال لا قط الا فى تشهد  
لولا التشهد لم ينطق بذاك ثم  
من معشر جهم فرض وفضهم  
كفر وقر بهم منجى ومعتصم  
مقدم بعد ذكر الله ذكر هم  
فى كل بدأ ومختوم به الكلام  
ان عداهل التقي كانوا ائمتهم  
او قيل من خيرا هل الارض قيل هم  
لا يستطيع جواد بعد غايتهم  
ولا يد انهم قوم وان كرمو  
لا يقص العسر بسطا من اكفهم  
سيان ذلك ان اثر واوان عدموا  
هذا ابن فاطمة ان كنت حاهله  
بمجد انبياء الله قد ختموا  
فليس قولك من هذا بضاره  
العرب تعرف من انكرت والعجم

من يشكر الله يشكر اولية ذا  
فالدين من بيت هذا ناله الامم [۱]  
شوحاده قصيده نكلا يحندهكى وليس قولك من هذا...  
بيتك محتوى اولدينى خطاب ده سائل مذكوره عايد اولمق  
لازم كليه.  
جربا وقعه حقه ده ذكر اولبان شو صورت مؤلفك  
بيان ايتديكى صورته نسبة عقله امس اولمق جهيله ده  
شايان ترجيحدر. چونكه هشامك اولا زين العابدين  
حضرت لرغى ولوالقرينه طانيبور اولمى وثانيا مشارليه  
حققه ابراز اولنسان تعظياني حكمة مكنه برابر كبريه  
طوقونه حتى جهيله بوكيمدر ديه صورمى بيمد اولدينى  
قدر فرزدقك ، هشامه تغريضى متضمن اولمقه برابر  
طوغريدن طوغرى كنديسنه دكلده اعوانندن برينه  
قارشو قصيده سابقه انشاد ايدويومسى ده ازايده دائر  
امكانده بولنور. على الخصوص قصيده ده: (هذا ابن فاطمة  
ان كنت جاهله) قولى ده وارد كه بوكاتك ظاهر ده باشقه سته  
ومناده هشامه توجهي ده معقول ده نازكانه در.  
بو صورته فرزدقك حبسنه كنجه بوك ايچون  
هشامه ايراد ايديلن سؤاله وظينه خارجنده جواب ويركه  
جرائى وجوانى كيم بيلير هانكى برحس آرام سوز  
سوقيله برسيل خروشان اعماق قابندن طاشان برقصيده  
شكلكه افراغ ايلمى كافيدر. دوكره شامه يوندن  
واعوان هشامدن برينك هشامه سؤال ايده بيلمى جهنى  
قاليركه بوده سؤالك، حضور هشامده حضرت زين العابدين  
ايچون خلق طرفندن كوستر بلن اوضاعك جدا بولمسز  
عدى ايله بوذل سؤالى هشامك ارتكابه ميدان ويريلمه مك  
اوزره ده اول طاورانيه لرق وعادنا هشامه قارشو بر  
جمله اخلاص شكنده كال استغراب ايله ايراد ايدش  
اولسنه نظرا هيچ مستبعد دكلدر.

مصطفى صبرى مابعدى وار

[۱] قال وهى اكثر مما كتبه

احمد ساق بك مطبعه سى

محمد على

پازار ایرتسی - فی ۲۳ رجب شریف سنہ ۳۲۷ و فی ۲۷ تموز سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نیک ناسر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاح مجیز درسعاملرندن	فاح مجیز درسعاملرندن	مشیت مکتوبی قلی خلغاسندن معمار زاده :
شہری احمد رامز	مصطفی صبری	محمد علی

### مندرجات :

تاریخ اسلام صحائفندن . . . . . طاهر المولیٰ	واعظین کرام ایچون وظائف مهمہ . . . . . مصطفیٰ حق
نفع ناس . . . . . ابن الامین : محمود کمال	ادبیات
محاسبہ نفس . . . . . ابن الامین : احمد توفیق	قبر . . . . . محمد علی
سکود مکتوبی . . . . . خلیل ادیب	

### نسخہ سی ۱ غروشد

آبونہ اجرتی (پوستہ اجر تیلہ برابر)

استانبول ولایات ایچون :	ممالک اجنبیہ ایچون :
برسنہ لک ۶۰ غروش	۱۲,۶۰ فراق
الٹی آلفی ۳۰ »	» ۶,۳۰

### درج ایدلیان اوراق اعادہ اولغاز

### قارئلر مزہ :

اکثر مقالاتہ ایات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلش بولندی نظر اعتبارہ آلہرق رعایتمز لکده بولنامامی  
رجا اولنور .

درسعادت

احمد ساقی بک مطبعہ سی





بازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی، ادبی، سیاسی وفنی هفته‌اق غزته‌در .

## تاریخ اسلام صحائفندن

اجداد کرام پیغمبریدن هاشم بن عبد مناف

ما بعد :

حضرت هاشم ایله امیه آراسنده کی فرق مکرمت شومنافره ایله آشکار اولدینی کی (عربک اک خیرلیسی مضر ، مضر اک خیرلیسی عبد مناف ، عبد مناف اک خیرلیسی بنی هاشم ، بنی هاشم اک خیرلیسی بنی عبد المطلبدر . والله ، جناب حَقْک بنی آدمی یاراندیقندن اعتباراً نه وقت ایکی فرقه آیرلمشسه بن اولنرک خیر- لیسنده بولندم .) . مآلده اولارق ابن عباس رضی الله عنهما حضرت تارندن مرفوعاً روایت ایدیلن ( خیرالعرب مضر وخیر مضر عبد مناف وخیر عبد مناف بنو هاشم وخیر بنی هاشم بنو عبدالمطلب والله ما افترق فرقان منذ خلق الله آدم الا کنت فی خیرها ) حدیث شریفی

§

ایله‌ده بنی هاشمک بنی امیه وزیرنه فضل و رجائی تأید ایتشدیر .

موسم حجه فقرای حجاجی اطعام ایتمکدن عبارت اولان ( رفاده ) وظیفه میجله‌سی جناب هاشمک عهدۀ کرمنده بولندی چیته‌له هر سنه هلال شهر حرام ، روزنه افتدن عرض چهرۀ ابد-ام ایتدیکی کیجه‌نک ایرتسی، یعنی شهرذی الحجة الشریفه‌نک ایلاک کونی‌اهالی مکبئی حرم شریفه طویلا یوب باب‌کبه‌یه استناد وحضاره خطاباً شو مآلده بر نطق ایراد ایدردی :

ای معشر قریش! سز عربک وجهاً اک کوزلی ، عتلاً اک مکملی ، نسباً اک شریفی اولدیغکز چیته‌له سادات العرب تعیریته شایاناسکیز . جناب حق اولاد اسماعیلدن بالاتخاب سزی ولی کبه وجیران بیت اولمقله کامیاب ایتشدیر . جیرانی بولدیغکز کبه‌اللهه عرض تعظیات ایتک اوزره شو بر قاج کون ظرفنده توزه

عمرو العلامه الشریک لقومه  
و رجال مکة مسبتون عجا

طرزنده تشکر آید بولشدر که بوندن صور کرده  
جناب (عمرو) ه شتم تریدایتدیکندن (تریدایتدیکندن)  
طولانی (هاشم) ده نیلمکه باشلامشدر .

§

جناب هاشمک جبهه غراسته کی لمعه ینش فزادن  
حامل نور نسوی وحد بزرگوار مصطفوی اولدیغی  
آکلایان علمای اهل کتاب، ذات اصیلانه سه تعظیمات  
فوق الماده ایفا ایدرلر . ودست مکارم پیوستی اویمکی  
اعظم المفاخر صایارلردی . برای تجارت عزیمت وعودت  
ایتدیک شام طرفلر زنده شرفیاب ملاقاتی اولان رؤسا  
واشراف قبائل نعمت صهریتی جانلرینه منت بیایر وهر  
بری وسیله جوی دولت مصاهرتی اولوردی . حتی  
شائل هاشمانه سنی کب ساویه ده مطالعه ایدن قیصر روم ده  
بوسسیله جویانک سر آمداندن ایدی . ملکه الحسن  
والجمال وداخل عداد ربات الحجال اولان ایکی قیزندن  
هانکیسی ایسترسه کال منتداری ایله ویرمه که میا بولند  
یغنی صورت مخصوصه ده جناب هاشمه بیلدیرمش، لیکن  
پیغمبرانه براسنما ایله جواب رد آلمشدی . چونکه  
قسمت ازله ، اوشرف کرانه بای نصیب (متدلیه) ایله  
مشدی . آریجه برمتاله ایله احوال کزیده سندن بحث  
ایده جکز . بو عقیقه عذار ، مدینه ده خزر جیلردن و بی  
التجاردن (عمرو بن شریک) ک قیزی (سلی) اولوب  
(متدلیه) عنوانیله شهرتشار ایدی . مدینه به کیدوب  
سلما ایله ازدواج ایتهمی حضرت هاشمه رؤیاسنده  
اشارت قیلندیجی جهته برسفر تجارتی رسنده شهر طیه به  
اوغرامش وسیده سلمانی نکاح ایده رک داخل زفاف  
اولمشدر .

بک آز برزمان صورکرا یوله جیقوب (غزه) به  
ورودنده هنوز یکریمی بش یاشلرند برکنج ایکن عالم

طوپراغ، بولانش وزحمت سفرله ضعف وهراله اوغرامش  
اولان بر طاقم زوار کله جکدر . اولر صاحب الینک  
مهمانی اولدقلرندن مهماندارلقلری بزه عأددر . شو  
بنای معالک رقی حقیقین اگر مسافرن کیمینی اتفاق  
ایده جک مالم اولسه یدی ذره قدری دریغ ایتمز و سزه  
تکلیف معاوضه بولونمازدم . بوندن عاجز اولدیغ جهته  
مال حلالدن مقدار معین افراز ایده رک اطعام حجاجه  
تخصیص ایلدم . ایچکزدن بو امر خیره اشتراکی آرزو  
ایدن بکا پیرو اولسون . لیکن شونی رجا ایدرم که ویره  
جککیز مال ، زوار بیت الله اکرام اولوق ورضای  
الهی تحصیل ایتک فکرله ویریلین . غصب ایله ظم  
ایله ، قطع رحم ایله اله ایدلش اولماسن .

بونطق کریمانه اوزره اکارم قریش یکدیگرله مسابقه  
ایدرجه سنه بذل ماله چالشیبرلر وطولانیلان اموالی  
داراندویه وضع ایله مایه وضع لهنه صرف ایدرلردی .

§

هاشم ذو المکارمک اصل اسمی (عمرو) اولوب  
بوکا مؤخر (العلاء) کله تجلیده سنک الحاق ایدلدیکنی  
یازمشدق . (هاشم) عنوان اشتیاری آلماسه کلنجه :  
اسفار تجارتی رسندن برنده (غزه) ده بولونورکن  
بلده حرامده تحمافرسا بر قحط ظهور ایده رک حیران  
کبه الیهک فوق الماده مضایقه چکمکده اولدقلرینی خبر  
آلمش و همان باندی کی متاعی صاتوب بهاسیله کاملاً اون  
و کملک (قورو آلمک ، پکجات) اشترا ایده رک مکبه  
متوجها سوق مطایا ایلمشدر . شهر مبارکه ورودنده  
اهالی بلده الیهک فقصدان نواله دن طانماز بر حاله کلش  
وجوغونک آچلقدن ترک حیات ایلش اولدیغی کورنجه  
درحال دوه لرینی ذبح ایده رک اتلرینک صویله کتیردیکی  
کمکدن ترید پایدروب نیم مرده بولسان قحطزدکانه  
پدیرمش واتلریده علی السویه تقسیم ایتشدر . شو خدمت  
حیا بخشای اهلینک موجب منتداریسی اوله رق اوکریم  
رهاکاره قارشی :

آخرته انتقال آتش و مفاخر و مکارمه وارث اوله حق  
عبدالمطلب - حضرت لرینی رحم مادرده یتیم براقشدر .  
جناب هاشم ( غزه ) ده ارتحال ابتدکی کچی برادر .  
لرندن ( عبد شمس ) مکده ( مطلب ) یمنده ( نوفل )  
عراقده وفات ایلمشدرکه صلب واحدن کلوب حیاتلریده  
بربره بولونان بودرت برادرک بعدالوفات بوقدر اوزاق  
دوشمه لری غرائب تاریخیه دن عد اولمشدر .

### طاهر المولوی

نصیحته عامل ، سعادت دارینه نائل اولور .  
اضرار ناس ، اعظم آنامدر . آنامدن توقی ایدنلر انحق  
خشبۀ الله ایله احبای قلوب ایدن صغیردرکه آنلر نفع  
ناسه خدمته کسب صفا ایدرلر .  
قلوب ناسه القای سرور ایدن سرورلر - دنیایه  
آغلایه رق کسه لرده - عقبایه کوله رک کیدرلر .  
الله ، عبادینی منضرر ومتالم ایدنلری رحمتدن دور  
ایدیور .

رحمت الهیه نائل اولمق ایچون رحیم اولمق ایجاب  
ایدیور .

ارحم الناس صلی اه علیه وسلم اقدمن حضرت لری  
«لایدخل الحجة الارحیم» بیور بیور .  
رقیق القلب اولانلر رحمتله تبشیر ، غلیظ القلب  
اولانلر غضبه تنذیر اولتیور .

انسان ، انصاف ایتسه همجنستی اضرار ایچون  
نفسنده برکونه حق و صلاحیت فرض ایدمز .

جناب عادل مطلق ، زیده احسان بیوردینی حقندن  
عمروی محروم ایتمه مشدر . عندالهیده شاه ایله کدائنه  
ذرة مافرقی یوقدر . آراتق بشر ، نفسنده فصل برحق  
وقدرت تصور ایدرده هم نوعی تحمیل آلام ایله دلفکارایلر ؟  
حضرت خالق ، روح الهیسندن مأیوس اولمالرینی  
عبادینه فرمان و تبشیر رحمتله قوللرینی شادان بیوردینی  
حالده - عجز محض اولان - بشر ، ابناء سیدی فصل  
کرفار یأس و حرمان ایدر ؟

نعمت ، حقکدر . حقا نعمتی مخلوقدن دریغ ایدنلر ،  
کافر نعمتدزلرکه آنلر ، داربنده محروم نعمت ، پامال نعمت  
اولورلر .

انسان ، غشاوه غفائله آلوده اولان کوزلرینی نور  
هدایتله تنور ایتسه «شکر نعمت دخی بر نعمتدر» حقیقتی  
آکلارده توزیع نعمتله تجدید نعمت ایدر .  
عزت حقیقه ، سلامت عامیه خدمته اکتساب

### - نفع ناس -

بود ونبود عالمی سیان کورن ارباب بینش ، شو  
دغدغه زار هیچا هیچک اقباسلندن مسرور ، ادبارندن  
مفتور اولماز .

برولوله آبادکه غایتی سکون مؤلندن عبارتدر ، اقبالی  
کچی ادباری ده هیچدر ...

نهر سریع الجریان کچی عثمان عدمه روان اولان  
عمر بشر ، نه قدر امتداد ایدرسه ایتسون البته رغابته منجر  
اوله حقدر .

کلنلرک کیتیمی ، کیدنلرک کله می کچی طیبی اولدینی  
حالده غافل انسانلرک خطام دنیا اوغریده انواع فضاخ  
ارتکاب ایتملری ، مجنونلری ده خنده کنان ایده جک  
حالات عجیبه دندر .

کندی حیاتی محافظه ایچون بشقه لرینک حیاته  
تیشه زن اولانلرک معیشت و شخصیه سی تأمین ایچون آخرک  
رزقنه کوز دیکنلرک شوعالم امتحانده کندیلرینی دوجار  
امتحان ایده جکاری محققدر .

بناء علیه عاقل اودرکه خیامک :

«خواهی که ترا رتبه ابرار رسد

پسند که کس راز تو آزار رسد

از مرگ میتدیش و غم رزق مخور

کاین هر دو بوقت خویش ناچار رسد»

بونی ادراک و یتقن ایده میانلرک انسانیتله مناسبلری بالکتر  
شکل و قیافلرندن عبارت قالیر. شکل و صورت — نه  
اوصاف و ماهیتی حائز اولور ایسه اولسون — هر آن  
تحول و تغیر مروضدر، بر حالده ثابت و مستقر دکلدر .  
ادوار و اطوار مختلفه سی یکدیگرینه کلیاً مغایردر.

دم شبایده کی چالاک و طراوتک، زمان هر منده کی  
ضعف و رخاوتک ازاله سنه هیج برمداری یوقدر .  
نوجوانلق عالمتک ایام اکتهالده کی تاثیراتی ایراث تأثرا تندن  
بشقہ برشی اوله ماز .

عجز و درماندگی هر یوزدن نمایان اوله رق امیدلر منقطع  
اولمغه باشا لایحه اسکی قوت و جلادتدن هیج بر وجهله  
استفاده واستعانه امکانی بولنمه ماز. دمی کچدکن صکره  
اظهار اولنه جق ندامت بر خیر و منفعت تأمین ایده من .  
تاب عوزایله زمهریزک جود پنده کسب حرارت ایدیله من .  
علاقه و مناسبتی رهین زوال اولان احوال سابقه و ماضیه  
استقبالک ارانه ایلدیک شدا د و خامته تلاق اولنجه  
برمدار استناد تشکیل ایله من . موجود و مستحضر نه  
وارایسه اعتاده شایان اودر . ماضیده کی ثروت و قوتدن  
حالا واستقبالاً انتفاعک وجه وامکانی اولدیغنی یتقن  
ایده میوبده طور و مشوار سابقده برقرار اولمق سوداسنه  
دوشمک بر غفلت مجنونانه اظهار ایلکمکدر .

انسانلق جسم و قیافته متناسب و قائم فرض اولنه .  
ایلسه تغیرات و تحویلات دائمه سنه کوره بر حد و درجه  
تعیین و تقریری قابل اوله ماز. بوکون کلی تسلیم اولنانلرک  
برمدت قبله ایچنده ساقفه عوارض کونا کون ایله جسم  
و بدنلرنده حصولی لاید بولنان تغیراته نظراً نقصانی ادعا  
اولمق لازم کلیر . دون قوت و ضحامت ویا حسن  
و طراوتندن طولانی انسانلقجه مرتبه کالده بولندیغنه  
قناعت کوستریلنلرک، بوکون — قوت و طراوتنک زوالی  
جهتیه — مرتبه کالدن دکل پایه انسانیتدن تجردینه حکم  
اولمق اقضا ایدر.

اولنه بیلیر. عزتی اضرار عامه ده آرایانلر — نموده رحمت  
اوقوت جق مرتبه ده — ابراز استبداد ایدرلرک استبداد  
هیج بروقتده عزتله امتزاج ایده من .  
چونکه استبداد، محض ذلندر . بنابرین اک دهشتی  
مستبدلرک ذلیل آدملردر . . .

اخبار کبی اشرا رده بیایرک حیات فانیه دن مقصد ،  
قبه عالمده خوش صدا بر اقدن عبارتدر .

حیاتلرنده بد آواز اولانلرک، ممانلرنده خلقدن خوش  
صدا ایشتمیه جکلری مواد بدیهه دندر .

دنیا، بر غراموفون مثابه سنه درک انسان ، حیانتده  
آکا نصل بر صدا تودیع ایدرسه بالاخره اوصدائی استماع  
ایدر .

ایشته بودقیقه بی نظر دفته آلان بر شاعر حکیم :

«باقی قالان بوقبده بر خوش صدا ایش»

مصراعیه زمزمه ساز حکمت او اش ، صباخ ارباب  
عبرته خوش بر صدا بر اقدندر .

آلام کونا کوندن هر دم شکوه پرداز اولدیغمن حیات،  
حقیقته اک بسوک نعمتدر .

بر نعمتدرک سعادت ایدیه آنکه تأمین اولنور. بو  
نعمت عظمایک قدرتی تقریر ایدنر ، نفع ناسبه بذل  
مجهود و دنیا و عقباده نفسلرینی مسعود ایدرلر .

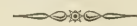
« عمری نعمت بیله رک دنیا ده »

« خالق خدمت ایدلم صفوتله »

« خالق، خلق ایدرسه ک خشنود »

« ناعمز یاد اولنور رحمتله »

## ابن الامین محمود کمال



« محاسبه نفس »

انسانیتک شکل و صورتله دکل انجق فضل و سیرت  
ایله تجلی ایدمگی — مرتبه بداهنده — بر حقیقتدرک

حیاتک ادوار و اطوار مختلفه منجیه محاسن و مساوی به عالم مکنتیه نهدن عبارت ایسه انسانیتده کی بهر مه مناسبت انکه تمین ایدر . انحق بر امانت اولان وجودک صحت و قوتنک محافظه سنه اعتادن هیچ بروقت خالی قلمامقله برابر یالکز جسم ایله اوغراشوب و کالات انسانیه بی اندن عبارت ظن ایلوبده احتیاجات روحیه نیک استکماله چالشمقده ذاهل و متکامل بولمق ندامت و خبیثی انتاج ایلجه کی آشکاردر . شوراسی ده تعجبی دیکسه ده دقتی جالبدر که جسمی ایچون مخلوق بولند یغنی فرض ایتدیره جک صورتده موجودیت حیاتیه سی یالکز وجودنیک انیساه طنه حصر ایلمش اولانزده اکثریتیه قوت و صحتک ادامه سندن زیاده ، ازاله و اضاعه سی استلزام ایایه جک حالات و تمایلات مشهود اولور .

چاتجه جسم و بدن ، برواسطه خاندن چیقاریلوبده غایه مقصود عدوتقی ایدیلر ایسه افسال و حرکات بدیده اعتدال درجه سنده اکتفا و قرار اولنه بیلیمک امکائی قالماز . انهماک و افراطه دوشمامک قابل اوله ماز افراط ایسه هر خصوصده نتایج حسنه بخش ایده من ، معقول و مقبول کوریله من . نهایتی تخریبه منجر اولور .

کائنات انسانیه انحق انوار علم ایله حیات بولور . علمسز ، عالمده هیچ بر مقصدک تیسر حصولی ممکن دکلدر . جهله مستند اولان هر فعل و حرکت بهمه حال آلوده خطارد ، نفع و فائده دن مبرادر . بیلمامک ، هیچ بزوقت ، هیچ بروجه ایله بیلیمه نیک یرنی طوته ماز . نور ظلمته اصلا هم پایه و سایه اوله ماز . بیلیمک حیات ، بیلمامک ده عین نماددر . ایشته حیاتدن مقصود علمدنر . جهل ایله ولو بیک بیلده یشانه نمآدن فرقی یوقدر . علمک غایه سی ده تهذیب اخلاق دن عبارتدر . زیرا انسانیتک قیام و دوامی فضائل و مکارم اخلاقک اتساع و انتشارینه وابسته در . تهذیب اخلاقی مستلزم اولمیان علم قطعاً نافع عد اولنه ماز . ردائل و فضائلدن نثریه ذات و صفات ایده مامش اولان اصحاب علوم دن نه جمعیت مدینه حقیقه استفاده ایلر ، نه ده بالذات کندیلری سودمند اوله بیلیر . سوء اخلاق فضائل علمیه نیک ده آمحاسنی استلزام ایدر . انسانیت ایچون الک و خیم آفت و بلا سهو اخلاقک سر یانیدر .

برحیات جاودانینک ده موجودیتی حقیقتیه یقین و اطالاع حاصل ایده بیلانلر ؛ حیات فانیه لر نه ده بهائم کی

حیاتک ادوار و اطوار مختلفه منجیه محاسن و مساوی به عالم مکنتیه نهدن عبارت ایسه انسانیتده کی بهر مه مناسبت انکه تمین ایدر . انحق بر امانت اولان وجودک صحت و قوتنک محافظه سنه اعتادن هیچ بروقت خالی قلمامقله برابر یالکز جسم ایله اوغراشوب و کالات انسانیه بی اندن عبارت ظن ایلوبده احتیاجات روحیه نیک استکماله چالشمقده ذاهل و متکامل بولمق ندامت و خبیثی انتاج ایلجه کی آشکاردر . شوراسی ده تعجبی دیکسه ده دقتی جالبدر که جسمی ایچون مخلوق بولند یغنی فرض ایتدیره جک صورتده موجودیت حیاتیه سی یالکز وجودنیک انیساه طنه حصر ایلمش اولانزده اکثریتیه قوت و صحتک ادامه سندن زیاده ، ازاله و اضاعه سی استلزام ایایه جک حالات و تمایلات مشهود اولور .

چاتجه جسم و بدن ، برواسطه خاندن چیقاریلوبده غایه مقصود عدوتقی ایدیلر ایسه افسال و حرکات بدیده اعتدال درجه سنده اکتفا و قرار اولنه بیلیمک امکائی قالماز . انهماک و افراطه دوشمامک قابل اوله ماز افراط ایسه هر خصوصده نتایج حسنه بخش ایده من ، معقول و مقبول کوریله من . نهایتی تخریبه منجر اولور . کمال ، افراط و تقریطدن من کل الوجوه اعراض و حد اعتدالک محافظه سی ایله ثبوت بولور . غایه حیاتی صرف ابدانک استکماله چالشمقدن عبارت ذهبنده بولمق ایجابات بهمیتدن اولان احتیاجات و مشتهاتک غلیانیه قارشو مقاومت و ممانعت اقدارینک بالکلیه انسانیه افعال طبییه جه بالاخره و بالنتیجه تخریب قوایی مستلزم اوله جق انهماک دعوت ایلر .

والحاصل صحت و قوت بدینه نیک محافظه سنه اهتم لزومی اصلا فراموش ایدلماکله برابر انسانیتک مابه القیای شکل و صورتده دکل فضل و سیرته بولند یغنی اعتراف و تسلیم ایتمکده قطعاً ممکن اوله ماز . جسم بدنه منعطف اوله جق انظار دقت و اهمیت



ایایه من . کانه سر اترك تماماً و كاملاً منكشف اولدینی  
یوم عظیمده ، حضور عزت و عظمتده — فقیر و قلمبر  
حسابی اعطایه مجبور بولندینی بالجمله افعال و حرکاتده  
بی قیسد و مهمل طوارئق نصل قابل اوله بیلیر . دیدۀ  
ابتصار ایله باقیلر ایسه کوریلر که بک جوق دفعه بدایۀ  
سرور و جهوری استنزام ایلیان بر جوق احوال بالاخره  
ندامت و کدورتی انتاج ایلمکدهدر . کذلک بدایۀ یأس  
و حزن ایله تلقی ازلان بعضی حادثاتک محض حیز و سلامت  
بولندینی بالاخره اکلاشلمکدهدر . انظار و اطلاعدن  
مستور قالمیلان فالحق و ارایسه استنزام ایتمکری عقوباته  
در عقب تالاق اولغاسی ایداً تخلص کر بیانی موجب  
اوله ماز . یاخود مساویتمک انظار اطلاعدن اخفا ایله  
بیلیمسیله عقوباتندن قورتمق ممکن اوله ماز . هر فعل  
و حرکت ایستری خیر ایستری شر اولسون مطلقاً ایرکیچ  
مستلزم جزارد . مونک یقین زمانی امکانشزلقته نظراً  
هر دقیقه محاسبۀ نفسدن خالی قالمق ، غفلته دو شمامک  
الزمدر . فوز و فلاح ایشنی بیلوب حسابی درست  
طوتانلره میسر در . موج ایشلر ، مهوش حسابیلرله  
اوغراشانلرک ایکی یاقه سی براره یه کارمز . سؤ خاتمۀ دن  
قورتمه ماز . خاصۀ نظر انتباهدن دور طوتلماق لازم  
در که انکشافه احتمال و یریله مین نجه سر اتر نهفته بدمد  
ظاهر و فاعلاری لایق اولدقلری موقع خذلانه ساقط  
اولمقدهدر . مواجهۀ حقدۀ ایسه پنهان قالمه بیله جک  
هیچ برسر اوله ماز . هر کس ، هر شی ماهیت حقیقیه  
و تامه سیله هاندز کافۀ افعال ، و اعمالک اوراق نقات  
و نکاتمه قدر مضبوطدر . یوم حسابده نه آلداتمی نه ده  
آلداتمی امکان و احتیالی وارددر . هر حالده حسن عاقبت  
مقیته خاسدر مجاهده و محاسبۀ نفسده متقیلرک شعارنددر  
ارباب تقوا توفیق و هدایته مظهر و دارینده سعادت عظمایه  
ایله مبشر در .

ابن الامین: احمد توفیق



کیف مایشاء حرکتک ممکن اوله میه جفتی ده اکلازلر .  
دم مقدرسنک حلونده دفاتر اعمالک آچیلوب — بر  
نقطه سی بیله اهل اولغتمسزین — حساباته باقیله جفتی  
عین البقین بیلیرلر . بیلدکلری ایچون ده دقتلرنی اکا  
کوره تنظیم واملاده اصلاً ذهول ایتمزلر . مساریدن  
اجتناب و معالی ایله تحلیۀ ذات و صفات ایدرلر . حیات  
فانیتمک عبث و بی طائل اولدینتی ، علمده هر کسک یاپه  
بیلدیکی یانه کار قالیوب بر زمان مطلقاً محاسبه یه دعوت  
ایدیله جکفی درک و یقین ایدمه مامک انسانیتمدن هیچ بر  
پیره کتساب ایلمه مامکدر . بودرکه لده بولنازلرک القات  
نفسانیه یه تمامیه کردن مطاوعتی تسلیمدن ، ممناً و ماده  
منتج خسران اولان ذوقیات و مشتهایه انهما کدن بشقه  
پیشه و اندیشه سی اولماز . روز حسابی دکل فردایی بیله  
تخطره قدرتی قالماز . کون بوکون دم بودم کوریه لرنده  
پویان و مکان و شرف انسانی یه شین افشان اوله رق نه  
دنیاده بر حضور و سکینته نائل ، نه ده عقباده موعود  
نعمه و اصل اوله بیلیر . خسر الدنیا و الاخره تعریفنه  
ماصدق اولور .

مکارم اخلاقک تحقق و آیینی ایچون بالذات نفسیه  
مجاهده و محاسبه دن اصلاً فارغ اولماق وسیله یکنه در .  
حسابیز ایش کورمه کالقیشمانلرک هر وقت متضرر  
و متألّم اوله جقلری انتباه محتاج اولمان حقائق مشهودد .  
دندر . وقت و فرصت و ارایکن بوکونک حسابی فردایه  
براقق ، حسابی الدن قاجیر مق دیمکدر . زیرا برکونلک  
حسابک رؤی اهل اولنور ایسه ایکی کونلک حساب  
اهماله ده ا زیاده معروض قایلر . حسابات تراکم ایتدکجه  
مشکلاتی دعوت ایلر . بالاخره آرزو و اقدام اولنسه  
بیله ایشک ایچندن چقمق امکان بولنه ماز آسیب و اهل  
استیلا ایدر . هیچ برایشده ملاحظۀ عاقبت و حسابیه  
رعایت قابل اوله ماز . عاقل و متدبر اولانلر ولواهمیدن  
عاری بیله اولسه بوکونک ایشنی فردایه تأخیر ایدمز ،  
مسوقونک معروض عرضۀ هالک بولندینتی فراموش

## سکود مکتوبی

- کچن نسخہ نہ مایند -

ملاحظہ بیورلسون : ادارہ سابقہ رجالک ،  
حاجا بلرہ .. جکیئلرہ رحمت اوقودان اوارکان استبدادک  
بالامانغ و مزاحم اجرا ایلدکلری بونجه تعدیات و مظالمه  
صوک نفسلره قدر کردنداده انقباد اولیشمزہ جهانلندن  
باشقه نه سبب تصور اولنه بیایر ؟

بوکون پای تختدن بدء ایله قلمرو عثمانیک باشند  
باشه یانغین یزندن فرق ایدیله میه جک بر حال خرابی به  
تحوالی اثر جهالت دکلدر ؟

بیوک کوچک ، فقیر و غنی هر صنف خلقت تدبیر  
مملکت و تدویر امور اداره ده ، تکثیر ثروت و تدارک  
اقوات یومیه ده دوجار مشکلات اولمیرنه و هر بر لرینک  
برر و ایدیده سرکران حیرت بولونمالرینه جهالت اثری  
دیئزه سک باشقه نه سبب بوله بیلیر ؟

هر طوری ، هر صفحه سی ، هر دلو تجلیاتیه قالب  
ارباب حیتده اوکولماز یارلر آچان سوابق حادثاتدن  
صرف نظر ؛ احباب کهنف آسا ییلرجه طالبیغمز خواب  
کران عطا لیدن آرتق او یانوبه کوزلرمزی آچاچغمز  
اطرافزه باقه جغمز ، نیک و بد مزی کوروب اکلایه جغمز ،  
بتون قوتمز و بتون وارلغمزله چالیشوب طریق تمدن  
و ترقیده برقاج خطوه اولسون آتاچغمز شو بر سنه  
ظرفنده ینه هیچ بر شی پایه مدغمزی ، ینسه هر خیر  
و نفی حصراً حکومتدن بکله مک اعتیاد سقیمندن وارسته  
اولامدیغمزی انصاف ایله امان ایله تسلیم ایتملی یز .  
ایشته بو حقیقت واضحه ده نه بی امان ، نه دشمن جان  
و سامان بر جهاک پنجه زور و قهرنده اسیر اولوب  
قالدیغمزی بیلدیرر !

هانکی نقظه نظرندن تدقیق ایدرسک ایدم : سوابق  
فاخره مزله حال حاضر مالل انکیزمز بیئنی پک آچق  
بولورز . نه دن اعتراف ایله حق شناسلق کبی بیوک بر

مزیتدن نفسمزی تجرید غیرتنده بولنیورز ؟ اجداد مزک ؟  
اسلاف کرامتک علماً و فضلاً واصل اولدقلری مدارج  
علیا نه ایسه جهلمزک بزی سسور و کلیوب کوتوردیکی  
درکه و حضیض عجز ، اومزلت و شرفله معکوساً متناسب  
وبلدکده برقاج درجه فضلهر . آرتق او یانمالی ، غفلته  
فوت ایدیه جک بر آتمز اولمدیقنی تفرسله کیجه کوندوز  
جالشمالی یز و یزم ایچون بر درجه به قدر تلافی مافات  
آنحقی معارفله قابل اوله بیله جکئی پک اینی بیلیمه یز .

بولاماز سین جهانی دور ایته سک

دشمن معرفت قدر احق

نظر عارفانده یکساندر

دشمن معرفتله دشمن حق

اوت ، اصلاً شبهه ایتمه ملی زک ، بر ملت و دولت  
ایچون معارفدن بیوک قوت و شوکت ، معارفدن مهم  
و مؤثر برواسطه ترقی و ثروت ، معارفدن معزز و پایدار  
برجیات و سعادت ، حاصلی حالی تنظیم و استقبالی تأمین  
و تحکیم ایچون معارفدن قوی بر مشوق و رهبر تصویری  
قابل اولاماز . نامق کمال ،

نه رتبه بذل ایدرسک آرتیر اول نسبتده محصولی

معارفدر جهانده بی نقاد ایراد لازمه

بیئنیله بو حقیقتی نه کوزل اجمال ایتش . مرحوم  
مشارالیهک :

سکا سندن کلیر برایشده آنحقی داد لازمه

ایمیک کس ظفردن غیردن امداد لازمه

§

تفوق باب عرفان ایلمک احفادی الزمیر

حیث مسلککنده غیرت اجداد لازمه

§

صلاح امیدنه دوشمه مواعید اکابرین

زوال جهله باق مقصودیکه میعاد لازمه

بیئلری ده یوم بحث مهمده خاصه نظر امانه آله  
حق فحادی بی متضمندر .

۴

مقری کوبی : ۱۹ تموز ۳۲۵

تحصیل ابتدائیک احمق بزدهده ایچہ بر زمان اول  
تقدیر ایدش ؛ بوا مریت شناسان معرفتی خیل  
دوشوندرمش و ملکا نافع ایچہ مطالعات سوق آتش  
دستورک جلد ثانیسی تبیع و تدقیق ایدیلنجه او جله دن  
اولق اوزره [۲۴ جاذی الاولی ۱۲۸۶] تاریخی حاوی  
معارف عمومیہ نظامنامہ سی نظر منوینته تصادف ایدر .  
و بونظامنامہ قیود و شروط آتیه اوقونہ بیلیر :

اوچنچی ماده — هر محله و قریه ده و ایجابنه کوره بر  
ایکی محله و یا خود برایکی قریه ده لاقول بر صیان مکتبی  
بولنه حق و مختلط اولان قریه و محله لرده اسلام مکتبی  
باشقه و اطفال غیر مسلمہ مکتبی باشقه اوله جقدر .

دردنچی ماده — صیان مکتب لری نیک مصارف انشائیہ  
و تعمیریه سی و معلم لری نیک مخصصاتی و مصارف سائرہ سی  
محله و قریہ سنده بولنان جماعت لری نیک هیئت عمومیہ سی  
طرفدن تسویه اولنه جقدر .

بشنچی ماده — مکتب صبیانیہ ایچون اقتضا ایدن  
معلم لری نظامنامہ سنہ توفیقاً انتخاب و تمین قلنه جقدر .

بونظامنامہ نیک التنجی ماده سندهده مکتب صبیانیہ ده  
مدت تحصیلک درت سنہ اولدینی تصریح و اصول جدیدہ  
وجه ایه شو درس لری تدریس اولنه جتی ذکر ایدیلور .  
الفبا — قرآن کریم — تجوید — اخلاقه متعلق رسائل  
— علم حال — تعلیم خط — مختصر فن حساب — مختصر  
تاریخ عثمانی — مختصر جغرافیا — معلومات نافعہ بی جامع  
رساله .

طقوزنجیدن اون اوچنچی به قدر اولان ماده لردهده  
مکتب صبیانیہ ده اطفال اناک ایچون اناک یاشندن اون یاشنه  
اطفال ذکور ایچون ده یدی یاشندن اون بر یاشنه قدر  
تحصیلک مجبوری اولدینی ؛ بر محله و یا قریه ده صیان مکتب نه  
دوام ایدہ بیلہ جک سنده نه قدر اطفال ذکور اناک موجود

خلاصه ! حیات اجتماعیہ و موجودیت ملیہ من نامہ  
ایدہ بیلہ جک خدمت لری اقدم و احمق معارف اولدینی مراکز  
ولایتدن بدہ ایلہ اک کوچک قصبانه و ارنجیہ قدر برنجی  
درجہ ده تقدیر ایلہ جک و بومقصد معالی مرصده جیز  
آرای حصول اوله بیللمسی ایچون حکومت لریک او بولده کی  
تصورات و تشبیهات برنجی درجہ ده اشتراک ایلہ معین  
اوله جق سکود مکتوبی صاحب محترمی کبی استعداد  
زمانی ، قابلیت و الحآت محلیہ بی ، مؤثرات محیطیہ بی  
بالطبع سائر لرندن یک چوق زیاده ادراک ایدہ بیلن  
احباب حبت و فطانتدن . وطنک بولہ ذات لردن دائما  
یکله دیکی خدمت لریک بیوکدر . اک طوغریسی ، روح  
مشروطیت و ترقی اولان معارف ابتدائیہ منہ ، غایت  
صاغلام برتمل آتمق خدمت وظیفہ سی اک اول بو ذات لره  
توجه ایدر .

بوغیرتلی ذات لری یا کلاش دوشونور و یا استغنا کوسرتدره  
او امر احمق ؛ نفع و ضرری محاکمه و تمیزدن عاجز و او  
جیبته محتاج وصایت اطفال حکمنده بولسان اهالی به  
براقبیلہ جق ؛ هر محاکم قابلیت و الحآت نه کوره نعمت  
معرفتدن ثمرات نافعہ اقتصافی حصر آ حکومت لریک همتندن  
بکنه جک اولور سه خلعقز ایچون او یامق ، بو عمیق  
جہالت ظلمندن قور تولقی نصیب اوله ماز . بودرجه کران  
بر خواب غفلت ، بو مرتبه عمیق بر ظلمت جہالت ده  
طیبعدرکه ، خلقک اوعجز و مسکنتندن استفادہ ایلہ  
ظلم و اعتسافه قوی بولق کبابلی سرمایه اقبال و سعادت لری  
اولان محسکر لره . خفاش طینت منتقلره شوق و جرأت  
وردر . بر قومک نواب و مصائبی ، دیگر بر قوم ایچون  
تأمین فوائد ایلر . بو اوله بردستور و قاعده درکه ، حکم  
و تأثیری هر زمان وه محبه شاملدر .

کور بیورم که ، خدمت و نسیحی احتوا به غیر متحمل .  
بناءً علیه اوصورتی وجه آتی اوزره ملاحظه ایدہ رک  
مصاحبه لره بورادہ نہایت ویرمهک مجبورم .

وطنی جهالت کبی بر مرض مدهشدن صیانت ایتک ایسته مش؛  
عهده رأفت و ابوته ترتب ایدن وظیفه بی ایضایه زمین  
حاضر لاش. شمدیه قدر احکام و شرائطک بو درجه  
سنده حقیله رعایت ایدیله بیلمش اولسه ایدی جهالت  
ملکمزده بومرتبه براحتشام وعظمتله حکمفرما اولماز دی  
نه چارکه معارف؛ بالخاصه اونور سنی متجاوز بر زمان  
اک زیاده نظر اهمیت و التناقدن اسقاطه لایق کوردی!  
حدود امال و تصوراتی اعزاز نفسه، جر منافع، تأمین  
ثروت و اقباله مقصور اکابر نظرانده معارف؛ حقیقته  
دولت و ملنک فیوض و رفقه یکانه مانع غدا ایدیلی..  
بومناسبتله اک زیاده جهل و نادانی رواج رغبت مظهر  
اولدی؛ احباب کمال و معرفت پیغوله ذلت و سفلانده  
خوار و حقیر ترک و نسیان اولندی!.. غیرتک بودرجه  
سیاهده اکثفا ایدلدی:

مأثر فخره مجد و شوکتی؛ صیت بلند فضل و معرفتی  
چار اقطار جهان انتشار ایدن الی یوز بو قدر سنه اک  
دولتمزی درکه اضمحلاله سور و کلیوب کوتورن اسبابک  
اک برنجیسی و الله می جهلمز اولدیقتی حقیله ادراک ایدرک  
بومهلکدن خلاصه چاره جو اولمق ایستین کمال حیت اربابی  
قاتلردن، جانلردن اشع و اونلردن ده زیاده مستحق  
مجازات طاییدی! انکیزیسیون جمعیتک اشکنجه لرینه  
رحمت اوقوده حق اذار، جفالرله قلمه لرده، زندانلرده  
جو ریدیلوب بخو ایدلدی!.

ماهتتری انوار و ضیادن استفاضه منساعده  
اولدینی ایچون منفعتلری ظلمتمده تحری و استحصاله  
چالیشان؛ نور معرفتی کندی حسابلرینه دشمن اقبال  
و سامان طانیان او مهنیان وطن و ملت؛ تملاک عثمانیه ده  
جهل تعمیه چالشدق لری قدر، طوغریسی معارفی احیایه  
(!) بذل مساعیدهده قصور ایتدیلر. ساحرانه و اعجاز  
کارانه بر نفوذ و قدرته اوج اولی کویلرده بیله مکتبلر  
آجدیلر! معارفدن استفاده ایتدک برکوشه بر اقدیلر:

ایسه اسملرینی و آنلرک اعاشه سیله مکلف اولان والدین  
و اقاربنک اسامیسی مین اختیار مجالس معرفتیه تنظیم  
وزیری تخنیم ایدیله چک دفاترک مکاتب مذکور هملرینه  
تسلیمی لازم کله چکی؛ بود فترلرده اسملری محرر اطفالدن  
دوام ایتیلر اولور ایسه خواجه طرفدن محله ویا قریه  
مختارینه خبر ویریلرک پدر و والدلرینک ویا اک یاقین  
اقربالرنک اختیار مجلسه جاب اولنهرق چوچنی مکتبه  
کوندرملرنک تکلیف و اخطار اولنهرق؛ بر آئی طرفنده  
بو یولده اوج دفعه وقوعه اولان اخطار اوزرینه بر چوچنک  
بلامعذرتینه مکتبه کوندرملرنک تحقق ایدرایسه او  
مقوله لردن حال و افتدارینه کوره بش غروشدن یوز  
غروش قدر جزای نقدی استیفا و معارف اداره سی  
صندیقنه اعطا قلنهرق و بونکده تأثیری کوریه مدینکی  
تقدیرده چوچنک حکومت محلیه طرفدن جبراً مکتبه  
قونیه جی بیان اولنور. اسنان تحصیلده بولنان اطفالک  
معامله جبریدن مستثنی طوتوملارینی ایجاب ایتدین  
اعذارده بروجه آتی تصریح ایدیایور:

اولا — حکومت محایه معرفتیه بالمعاینه بر چوچنک  
تحصیل علم و معرفته مانع امراض جسمانیه و ممنویه سی  
تیین ایلمش اولمق.

ثانیاً — فقیرونی قدرت بر آدمک بر چوچنی اولوبده  
او چوچنی استفاده احتیاجی قطعاً ثبوت اولمق.

ثالثاً — بر چوچنی اسکن و خرمن و قتلری  
چفتچیلک ایله اشغال مجبوریته تحتنده بولمق.

رابعاً — مکتب، چوچنک محل اقامته یارم ساعت  
مسافهده بولمق.

خامساً — چوچنک بولندینی محله مکتب اولماق  
ویا اولوبده کفایت ایتمهک.

سادساً — چوچنک خانه سنده ویا سائر بر محل  
مخصوصده اوقویوب یازدینی تحقق ایلمهک.

صور مبسوطه دن یک کوزل آکلاشیله بیلرکه، قرق  
سنه مقدم حکومت مزاولدقجه اطرافق دوشونمش؛ اطفال

ووسائلی بوکون دوندن پک چوق زیاده دوشونه چک وینسه پک طبیعیدرکه ، مقام اوتوده بولنق اعتباریه حکومت ، حالجه ، قدرته هر فردک معنا حقیقیسیله نعمت معرفدن محروم قالماسنه دوندن پک چوق زیاده بوکون اعتنا ایله چک و بومقصدک حصصولی ایچون ده فرق سته اول تنظیم و موقع اجرایه وضع ایدیان معارف عمومی نظامنامه سنده مندرج احکام و قیودی کافی کورمیه رک بالخاصه تحصیل ابتدائی به قوت و وسعت و پرده چک ، انسان تحصیلده بولنان اطفالی مکاتبه دوام ایتدیرمک ایچون ده زیاده تقدیات و تضییقاتده بولنه قیدر . فقط بر نظامنامه ، بخصوص طوغریدن طوغریه یه حیات مات ودوله خدمت ایده چک معارف نظامنامه سی نه قدر کوزل دوشونیلوب تنظیم ایدلسه ، نه قدر شروط و قیودی حاوی بولنسه اجراءات و تطبیقاتده حکومت اهالیدن معاونت و خدمت متقابل کورمز و علی الخصوص یسار وینش اربابی بو اوغورده فداکارلقده بولومازلرسه منتظر و مطلوب اولان ثمرات نافعه بالطبع اقطاع ایدیه من . تحبب افندی برادر من ، زمین غنی تشکیل ایدن مکتوبنده :

«ک بیک احتیاجه ، ک اول آتیه چق خطوه ترقی قارنری معتدلالانه بر مصرفله طویورمق چارده سی و ایلدیر حکمه مزروعانده واقع اولان برکنسزلکه محتکرلرک انصافسزلی متضاملق یوزندن ملت قان اغارلر طوبراق یر بر حاله کلدی . جمله لرینسه ، ارباب احتکارک دنائت و اعتسافاتی ، اهالینک او یوزدن چکدنلری ادا و جفائی حاکم دلووز و دهاپک چوق سوزلر علاوه ایلدنک عکرده دیورلرکه :

«شمدی معارف بختنه کیرهیم . برکزه دوشونولسون : بویه بر رئیس عائله کندی افرادینی نعمت ، مارفدن حصه مند ایتک ایچون دوشونمکه وقت بولا بیلیرمی ؛ طبیی بولاماز بی چارهنک اول باول دوشونه چکی شی بوغازندن کیره چکی نعمتک صورت تدارک و احضاریدر . ثروت

ولی نعمت لرینه ، سوکیلی پادشاه لرینه بیوکن کو چکدن ؛ فقیردن غنیدن بول بول دعالر قازانیدرلر ! نعمت معرفته متمتع ، زلال علم ایله سیراب اولمق بر فردر اقدیلر ؛ حاصلی عالم عثمانی ، کشور اسلامی بی باشند باشه ریاض بهشته تحویل ایلدیلر !

جهل و دناشته مثل سائر حکمنده بر شهرت احراز ایدن و آنحق بو حیثیتله معارف نظارتی مقامنه شرفبخش اولان هیاکل استبداد و بیدادک رضای عالی دائرة نجات باهره سنده (!) ابراز ایلدنلری خدمات مدوحه معارف پرورانه حقیقت طرفدارانی ، حقیقت مشتاقانی :

اولدی سرماییه حیرت بکا یم و امید  
بیله یم ایلیه چک کریمیدر خنده میدر

یتیمه کریه بار و کویا ایلور ؛ ظواهر بینان و منافع جویانه ایسه ، بو غیرت معکوسه شوق و جرأت بخش اونوردی !

عثمانلرله ک بیک بر عطیه الهیه ، ک زیاده واجب التحمید بر لطف و عنایت صمدانیه اولان [ ۱۰ تموز ۱۳۳۴ ] وقعه خیریه سیله آچیلان و آچیلما سی عهده انسانیته مترتب بر دین ، بر فریضه حکمنده بولان عبون اتباه ؛ بوکون هپ بو حقیقتلری ، بومسخره قنلری کوریور . بو داهته قارشى مالکمزده معارفی تأسیس و احبابه هانکی نقطه دن باشلامق ، ممالک عثمانیه بی انوار معرفته بحق تنویره فصل خدمت ایتک لازم کله چکی بوکونده عموماً لایق اولدینی مرتبه لرده دوشونولمز ، بومقصد عالینک خصوصنه ال برلکیله بوکونده چالیشملا مزسه حقیقه پک بیک غیرتسزلک ، حیتمسزلک اظهار ایلش اولور و ک ، ران نعمتک بوحدی ، بودرجه سی ذهله کر چکدن طور غولنق کتیر .

طبیعیدرکه ، حکومت زمانک طور و استعدادی ؛ قلمرو عباينک قابلیت و الجأتی ، عناصر مختلفه نک میلانتی ، وفاق و اتحاده جدأ خادم اوله بیله چک اسباب



## واعظین کرام ایچون وظائف مهمه

اقدیلر !

اقدیجه نشر ایدیان «علمای اسلامیه ایله حسب حال»  
سیر رحلی مقاله مزده واعظین ایچون بربرو غرام بایلسه  
فائده دن حالی اولماز دینلمشدی .

ایشته بویوظاقتدن برقمعن دوشوندیکم قدر یازمغه  
اجتسار ایلدم (بیوکرمن قارشوسنده بویه بر امر مهمی  
تشریحه یلتمک طورمنی تجاوز عدایدیله چکی وارد  
خاطر ایسه ده بر قاق عصر دن بری ضعیفه باشلامش ،  
هله یازم عصره قریب بر زباندن طوطلدینی داء مزمن  
کسب شدت ایلمکه اغرلاشمش ، امیدلر کیلمه درجه سته  
قدر کش اولان دولت عثمانیه مزه اوصانق ، یورولق  
بیلیمیان اوشفقلی ، متانلی حکیملر مکه اوتوز کسور  
سندر ترینه اوغراشدقاری دواء مشروطیتدن بره قدار  
ایچریلنجه بماتیه تعالی کوزلری آجهرق ایولشامکه یوز  
طوطدینی کوریلنجه بتون افراد ملت اقتدارلری نسبتنده  
مالا ، بدنا ، قالا ، قالا ، امدادینه قوشمق لازم دن اولدینی  
تحقق ایتمه که وارد خاطر بر طرف ایدیله که منویاتی  
عرض دن کنیدی آله مدم ) (لا تنظر الی مقال وانظر الی  
مقال ) جمله حکیمیه سی ده اونولمسون !

(۱) حقیق دیغمز کرسی خطابت کیلرک مقامی  
اولدینی کوز اوکنه آله رق تصیح نیت ایدم . یعنی  
علملریمز وعظ و نصیحتلرمن وسیله همیشه طائفیه رق  
هان رضای باری ایچون تبلیغ احکام و تعالیم دین قصدنده  
بولنم .

(۲) اومقامات مخصوصه ده ادیبانه اوطوروب  
حرکات غیر لایقهدن حذر ایده رکه ایجاب ایجاب اوزون  
مقدمه لرله نقد اولان وقتک قسمنی ضایع ایتکمیزین  
سکیتمله افاده مراره باشلایم .

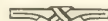
(۳) هر سوزیمز شدت و غلظتدن عاری . شراره  
کبر و غروردن حالی ، اغراض نفسانیهدن بری اوله رق

اولماز سه مآرف اولور می ؟ غفو ایدر سکز . سفالته  
کو کس کردک تحصیلده فنور کتیمین بابا بکتله هر عصرده  
تصادف اولنه ماز . ابتدائی ورشدی تحصیللری کورمکه  
اولان چو چقدر دن بر چوقلری سنه ک بتون ایلمده مکتبه  
دوام ایدمزلر . چونکه اولماز . باباسنه ، والده سنه یازدم  
ایده جکدر . باغیه ، تار لایه ، خرمنه کیده جک آدم لازم !  
چو جقنی هر کسک مکتبه کوندر می ایچون نظاملر بایلمش ،  
ایش جزای نقدیله قدر صبق طوطولش دیورلر فی الواقع  
جزایه مستحق اولاندده وار . سوزم اولنه دکل . صرف  
محتاجنک حساب و منفعت اوله رق بسط معروضات  
ایدیورم . نقدی اولان بریدر اولادنی مکتبه یوللار .  
مکتبه کیده جک چو جقه یاره لازمدر . کتاب . کاغد ؛  
قلم ، مرکب و ده سائر لزومی شیل یاره ایله صاتیور .  
ملت جاهل ، مآرفدن حصه یاب اولسون دبه ثوابه کتاب ،  
کاغد ، قلم ، مرکب صانان دکانلر هنوز آچلمامشدر .

شمدی بزده مطالعنک انصافه ، امانته مراجعت  
ایدرده دیر زکه : تصور بیورلسون : نجیب اقدی کی  
ارباب و قوف و دانشم هر شیدن اقدم . هر شیدن اهم  
واعظ ، هر شیدن قدس اولان امرا هم مآرفه غاڈ بو  
درلو مکوس مطالعاتده بولنه جق اولور لر سه اونعت  
و سعادتدن استفاده ، اوفیض و انوار حیات بخشادن  
استفاضه و استتاره فصل قابل اوله یلیر ؟ . اوت ، بوکون  
اهالیمز آجدر ، چلا قدر و هر درلو معنا سیله سفیل  
و بریشاند ، جدآ مرحمه شایان بر حالده در . بویوک  
حقیقت انکار اولنه ماز . لکن شوده ناقابل انکار در که  
او آجاق و سفالته اک برنجی سبب جهالتمزد ، اکثریت  
اعتباریله ذوق معرفدن بی نصیب اولشمز ؛ قدر و مزیت  
معرفتی تقدیر و تجیل خصوصه ده کعجز و غفلتمزد .

خلیل ادیب

مابعدی وار



متواضعانه، شفیقانه لبثله تلقین ایدم که (وقولاله" قولاً لیناً) خطاب عزتی حزنانه خالمزدن بروقت آیرلسون.

(۴) نظردل من عوموه تشمیل ایدیلرک هر کسک

حالبوکه اسلامیتک شواحق دوستاریله دینک اک مهلاک میقر وبری اولان سفهای ملت اکلا دقلری معناجه (دین) امتلری هلاک ایدن، جمعیله بحوایبان بردابه اولدیغی درک ایدم دیلرده بو قدر ثروت طبعیه یه مالک و ظمنزده ملتی آتش فقره طوتش دیردق اعدا یه قازشو اظهار بحجز و مسکننه مجبور ایلدیلر. او مقدس کتابیز ایسه (واعدوا لهم من قوه ۰۰۰۰) (ولانلقوا بایدیکم الی التلهک ۰۰۰۰) خطاب و تهدیدلریله فریاد ایدیلر ایکن خلافتیه حرکتله قوجه بر ملتی درین بریاس، عظیم بر تهلاک ایلچنده براقیدیلر.

اکلایه جفی درجهده ساده برلسان ایله مسائل مهمه یی اکلاتمه چالیشم که (کلم الناس علی قدر عقولهم) حدیث حکمت نثاری مرآت قلوبزده تجلی ساز اولسون.

(۵) طرز افادهده جمع متکلم صیغه سیله سوزی کندیلر یزده تشمیل ایدم که (فلان ترکوا انفسکم...) ایله متنوع اولدیغیز ترکیه نفسدن تحاض ایش اولم.

(۶) بر قاج عصر دنیرو ملتزمک مبتلا اولدیغی اخلاق بوزو قلعی، صنایع و تجارت نقصانلی کی داء مزمنی کشف ایله کتاب سنتدن تدوینی استنباطه چالیشم بعض سبکمز انک اکلا دینی کی دینز مانع ترقی اولوبوب بلکه باعث ترقی، خادم مدنیت، مستلزم سیاست عادله اولدیغی بالفعل اثبات ایدم.

چونکه دین اسلام مطالب ارواحله، حظوظات اجسای جمع ایله کلدیکی تفصو قراتیه واحادیث نبویه ایله مبرهن و نتیجه کتاب وسنت اولان و ماده بی مایوندره وار ان مسائل فقهیه ایله ده ثابتدر.

از ان جمله (ای اتم سزک خیر لیکز دیاسی ایچین آخرتی، آخرتی ایچون دیاسی ترک ایدن اولدی. بلکه خبر لوکز هر ایکسندن حصه یاب اولان و کسه یه بار اولمایدنر) مأنده (لیس خیرکم...) حدیث شریفیه معیشتی اصلاح کشتنک علم و فضاندنر. اصلاح یولنی آرا نمده دنیا یه محبتدن صایلماز معناسنی ناطق (ان من فقه الرجل...) حدیث حکمت اشتمالی اثبات مدعا مزه کافیدر.

یوخسه ملت اسلامیه مزک باشه بلای مبرم اولان، او مقدس امتی دهشتی براوچورمه طوغری سوق ایدن در بدر لرک اکلا یوب اکلا دینی کی دینز کلیا علائق دنیادن تفرغ حظوظات بدنیهدن مطلقا تجروددن عبارت دکندر. ایشته دینک مناسبده میدانه کلان شوایکاش اکلا ییش

بو فساد ییلوبده دفع و رفقه مقتدر لرکن منفعت ذاتیه و حظوظات نفسانیله یی خللدار ایتمک ایچون او کنی آلتق ایسته مین خان مستبد لرک جزای تاملر یی ده منتقم جباره حواله ایدم.

(۷) تخیر استبدادی کسر ایله نائل اولدیغیز حق مشروع مشروطیت مزک ارکان متینه سنندن اولان، آزلی چو غالتان، ضعیقاری قوی قیلان، اوفاق بر حکومتی جهانگیر یابان حریت، مساوات، عدالت، مشورت، اتحاد، تعاون تشارک و امثالی کلات قدسیله رده مندیج اولان معانی لطیفه و فوائد عمیمه یی سکنه قرا به دکل، احواب خیامه دخی بر تفصیل آکلاتمه چالیشم.

بین العوام اوروپا ملل متعده سنندن مقتبس بر شی ظن اولان شواصول مشروطیت مقتضای دینز، موافق قانون قدیمز اولدیغی تهمیم و اثبات ایدم.

زیرا اوائل اسلامده بالفعل ثابت اولان مساوات، عدالت شمعی به قدر هیچ بر حکومت متمرده کور. و لماش، توار یخ امک هیچ برنده سلاک سطور ایدلماش اولدینی محائث تاریخ اسلامی ترین ایلیسان وقایع موثوقه اثبات ایلکده در. از جمله زمان خلافت فاروقده دردشچی درجهده مرکز خلافتی ترین ایلیسان داماد

بعضیاریک اکلادینی کبی وعظ و نصیحت صاحبه  
صاپان سولمکدن، لزومسز حکایهله جماعتی اکلهمکدن  
عبارت دکدر. علمای اعلامک دوش فضیلتارینه تحمیل  
ایدیلان شووظیفه غایت بیوک، بیوککی قدرده صعو-  
بتلیدر. احتیاج ملت ایسه یالکیز دینی دکل هم مادی،  
هم معنویدر .

زیرا خلقت انساندن غرض عبادت، خلافت،  
عمارت اولدینی ایچون حکمت الهیه قوای حیوانیه  
وملکیه نیک انسانلرده جعفی اقتضا ایلیدیه حیوانیتلری،  
عمارت ارضی، ملکیتلری، عبادت و خلافتی ایجاب  
ایتمکه انسانلر هم دنیوی هم اخروی اولدینی کبی  
احتیاجلری ده هم مادی هم معنوی اولدی. جناب  
رسالنامب افندمن (اقلتم تکامل و مساعه کزیدن طولانی  
اجرا و تطبیق تفسیریکزه اغیر کله جک ایکی قانون عدالت  
براقیورم موجبله کیدرسه کز دنیاده عمر و مسکنته،  
عقباده راه ضالته دوشمسز سکز) مألنده (ترک  
فیکم...) حدیث حکمت اشتباهله بزره توصیه بیورلدینی  
(کتاب سنت) بزم دکل بتون احتیاجات علمی تکافل  
ایتمشدر .

هزار صد هزار تأسفله که عصرلردنبرو علمامزده  
حکمفرما اولان رخاوت، امرامزک پویان اولدقلری  
سفاهت قوجه مالی اولقدر آجینه جق برحاله کتوردی، که  
بتون اسلافزک نیجه بیک زحمتلره بزره حاضرلادینی  
خزینته معارفی دست اعدایه تسایم ایتمکلهده قالمشده  
(ناشر مدنیت، خادم انسانیت) اولان اوایکی مقدس  
قانونه قارشو بر طاقم نادانک زباندرازلغنده سبب  
اولمشدر. حالبوکه ارلرمزده حاصل اولان تفرقه لر،  
اطرافزی صاران فساد اخلاقلر، قوای دولتمزه عارض  
اولان ضعیفیلر، اعدایه قارشو آلدیغمن وضعیتلر بتون  
بو ایکی قانونه رعایتسز لکدن و تطبیقلری خصوصنده  
مساعه و غفلتلر یزدن ایرو کلدیکی نزد حقیقت بینانده  
بدیداردر .

بیغمبر امام علی حضر تارندن مسکین بریمه و دینک اشتکا-  
سنه مبنی حضرت فاروق (یا بالاحسن خصمکیزک قرشوسنه  
اوطور کز بیوردقهده : امام علی وجه سعادتارنده کور-  
یلان برناثر و تغیرله خصمیه برابر اوطور دینر .

حاکمه خاتمانده امام عمر یاعلی خصمکیزک قرشوسنه  
اوطور مق نفسکیزه آغر کلیدیه اولنک ایچونمی متفعل  
اولدیکیز بیورنجه امام علی جواب : دکل دکل آنجق  
بنی متأثر قیلان خصمکیزله آرم مزده مساواتی ملاحظه  
ایتمویده سنک بکا قارشو بین العرب تعظیمی مشعر  
اولان کنیه ایه (یا بالاحسن) دیه ندا کزدر بیسورملری  
اوائل اسلامده مساواته رعایتک نه درجهیه قدر ایلو-  
لدیکینی ایضاح ایلان حقایق دیندر .

(۸) قوجه حکومتلری نایدید ایدن، میلیونلرجه  
ملتلری تارمارایدن، بزره بیله ایا واجدادمزک براق دینی  
شان و شرفی، سطوت و جلادتی خالدار ایتدیرن تفرده  
وظلم استبداد، تفرقه، اختلاف، عداوت، بغض،  
حسد کات منجوسلرینی برر تشریح ایدم. و بونلردن  
میدانه کله جک مضرات عمومیه لری کوز اوکنه آتم .  
حقایق تاریخیه ابله تمثیل و ایضاح ایدهرک مالی توحیده  
افکاری تنویره چالیشم .

حتی بر درجهیه قدر بواوغورده صرف مساعی  
ایدم که (جلمهن بریمز جلمهنه فدایز) جله  
حکمیه سی السنه ناسده دکل قلوب امتده زائل اولماز.  
بر درجهده مقنوش اولسون که (مثل المؤمنین .....)  
حدیث مکارم نشورینک احتوا ایلادیکی حکمت اظهار  
ایسون .

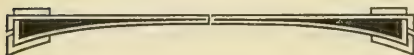
(۹) احتیاجات مالی اینی دوشونم ساعتلرجه دکل،  
کونلرجه دوشونم موضوع و مجروحلره مالی حکایات  
مجموعه لرینی قاتم . صحیحلری، سنلری، مسندلری  
آچم، الجامع الصغیرلری، الترغیب والترهیللری،  
نبیل الاوطارلری، کتالعماللری قاریدیرم تنویرلری  
هدایه لری خلاصه ایدم .

نظر ایدلسون . هله مسائل فقهیه نك چوقلری مترقه صره سنده سولمیدر .

(۱۲) دینك (عماد وقوای نصیحتدر) معناسنی ناطق (الدین النصیحه) حدیث شریفله قدری اعلا و تکرار ایله ده متعهدلر نك زیاده اهتمالرینه اشاعت بیوریان شو مسلك جلیله فوق العاده ثبات و متانی التزام ایدهم . اوصافیهلم یورلیهم ، اصلا یأس و فتور کتوره یهلم تبلیغ احکام خصوصنده انبیای کرام حضراتنك ابتلا و تحمللری دوشونهلم لائیک لومندن ، منافق طعنندن ، ظالمک ظلمندن قورقیهلم که بحق وراثتی اثبات ایتمش اولهلم . والحاصل شاه کرمانینک علامت نصیحتی بیان صره - سنده بیوردی وجهله مسلمینه بذل نصح ایدهم . آنلر ایسته مزلسه بیله مصالحلرینه ارشاد و مصابهلرینه قارشو دلخون اولمه مزله نائل اجر و مثنویات اولهلم والسلام .

اوده شده مدرسیندن اقسکیلی

مصطفی حق



## اکیبات

— قبر —

محلا حقیقت فایه انتها ، بقایه بدایت اولان عزلنکاه ابدیمز ، نتیجه سعیمز ، دارالحساب آملرز اولان مزار! زیارتدن محروم ، یاددن مهجور ، دوستدن بید ، مالدن قیمتدار اولان ماجا ابدیت !

ای قبر ! نظر سکا معطوف اولدقجه برچوق خاطره یأسله رجوع ایدیور . عجا نهن ؟ !  
بوماوای تهاپنك ، بومنظره احزانك ایچنده درین اوغولتی ، ضعیف برکورولتی طویویورم ، کویا بی

اقدیلر ! اوزاغه کیتیمهلم هر بریمز معاملاتلری نیجه عالی عمتلرله یازلمش اولان امواد قانون شریعتزه تطبیق ایدرسه نك اکثریتله راه عدالتدن آیرلمش چوق کیسه لر بوله جغز .

(نزهه قالدی که عوام مسلمین) . چارشو بازارلر مزده ایسه عقود فاسده ، یانجیلیق ، خانات حکمفرما . هله ربا نعم ایتمش ، مباح درجه سه کش . ستقامت امنیت ایسه کبریت احمر اولمش . هله هله ملتزه بئوک خدمتله ایده جسک اولان شرکتلریمز شو ایکی کله نك فقدانی یوزندن یوز ارستی قالمشدر .

ایشته اولدوشونه جکمز یالکزدینمز نك دکل بتون عالم انساننك آکله سی سیایان فساداخلاقه تدای ایله پریشان برحاله کلان صلاح و فسادمن کنیدیسه وابسته اولان لقمه لریمز شهبه ، حراملر ایله قاریشدر یلان معاملاتلر در . یوقسه شو قدر تسبیح چکر سه کز شو قدر ثواب وارددری فضائلدن بحث ایده جک زمانمز دکلدر . فرائضی ییلدر مهن فضائله کچیم .

(۱۰) (طیب دواوی الناس وهر مریض) مصر اعنک ماصدق اولیمز فلعلمز قولمزی ، لسانمز حلزلی تکذیب ایتمسون . علمی ضیادار ایدوبده کندی نابید اولان موملرکی اولیمز . برحیکم واعظلری دیرکه ، سامملری کولکسته تشبیهی نه قدر موافقدر . طیمیدرکه دیرک مستقیم اولور ایسه کولکده اولیه مستقیم اولور . شو حالده واعظلرک عالم و مدقق اولملری شرط اعظم اولدیتی کی عامل متقی اولملری ده لازمدر هله مواضع تمهدن اوزاق اولمیزی . الحاصل (اتأمرون الناس بالبر...) (لم تقولون مالا تقولون) نظم جلیلایر نك تهیدلری قارشوسنده زبون قالمی یز .

(۱۱) درسلیمز آخرنده بر مترقه قسمی آچیمکه زمین اتحاد ایدیلان آیت جلیله مناسب آله مدینی جهته او آنده تفهیمی ایجاب ایدن بر مسئله دن صرف

ای زائر تجلگاه ابدیتك شو عظمت ماتم نمونی سنی  
قورقوتمه سین ! بر کون سنده بورالزه کله ركه یم زاخیر  
مرحمت اولان فالحمیه نصب نور نظر ایدرسین !  
همار زاده :

محمد علی

### تصحیح

(۳۴) نجی نسخده سکود مکتوبنده تصحیحات

صواب	خطا	صیفه
خیابا	خیایات	۸۰۱
حیتیلله	حیتیه	
بیلوزر	بیلورز	۸۰۲-۸۰۳
اوله جفز	اوله جکز	
ایده میه چکی	ایده میه جک	
کرات	کرامت	
تصفیه سنی	تصفیه سی	
مصدری	مصرری	
شورشری	سورشری	
فضا	قضا	
کندیلریده	کندیلریده	
بویله برخصلت	بویله خصلت	
یولی	یول	
ملفتاته	ملفتانه	۸۰۰
یتاغک اولسه بجادر	یتاغک بجادر	
بوداغنی	بوداغی	
مرد دل	برق مردل	

### اخطار

قول الحید تنقیدینه دائر مقاله بو نسخه قونیه-  
مدینی مع الاعتذار بیان اولنور .

احمد ساقی بك مطبعه سی

محمد علی

حزنه دعوت ایدیور . حقائق شون بوطاش کومه لرینک  
آلتده کیزی اولدی سنی ؟ . شکل هائی بنی ماتم  
ایدیور ، بوکمه سه سز جای حزنی ، هله اوخراب  
مزارلری یالکز کونش زیارت ایدیور . بعضیلریده  
اغاچلرک کولکلرینه بوروش بتون بتون نظر دین قاجور .  
دیگیلان طاشلر اویله بر معنای مهیب ایله کوزه  
چارپیورکه — صانکه شمدی بولندقلری عالمده اعمال  
سابقه نك محاسبه مکافاته منتظر قیام ایتیشلرده بووضع  
هائلده طوکه قالمشلر ! قبلرندن چقان اینن ندامت  
کوکلره بر تأثیر عظیم الفا ایدیور !

طبعنک ترتیب واحسان ایندیکی مساواتی اخلال  
ایدجک هیچ بر اقدار بوراده بولنور !  
کبرو تواضعه ، فقرو ثروته ، علم وجهله ، قول  
وفعله ، تدنی و تعالی یه اکه واضح نتیجه ، اکه درست حکم  
بورادن صادر اولور .

دنیا ، تسلیکاه آمال اولان بوساحه کدورت آرا ؛  
یأس پیچایچه ضعیف برامید احضارندن بشقه نه یارار ؟  
ینه بو ابدیت قبولرینه منتهی بر طریق هولناک دگی !  
— آه ! حقیقه ده اویله ده . بوکا قارشو هرکس  
سرنکون اولور ! . آه شوطاش بیخبری ؟ . خیر .  
تخت بارنده ازلدیکه انکشافی مزاداد اولمش ! قلب  
واردرکه خطاب معنویسی هرسمع دقیقه ایصال ایدر .

ای زائر ! شو کوردیک طاشلر وجودی طو بر اقلره  
قاریشان برانساندن نشاندیر ! . حیات ستمدی یه بوقودن  
کیرلور . . . و اوایلای تحسیرک ، لوحه ماتم نمونک اکه  
ایلری موجّه دوری بورالزه واصل اوله ماز . . . هوساتمه  
کوره توسیم ایتدیکمز آلام و سرورک جهانده قالان  
یادوتنرندن ده آزادیز . . . شوقدرکه آمال واعمالزده  
هم نوعرزه دکل ، کافه اصحاب ارواحه درجه حسنامزدن  
بشقه بر حساب اعطاسیله مکلف دکلشز .

مراز کوشه سنده ، ابدیت اشیکنده قائم اولانلرک  
حسن تذکره احتیاجی واردر .



بازار ایرتسی - فی ۳۰ رجب شریف سنہ ۳۲۷ و فی ۳ اگستوس سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :	سر محرر :	صاحب امتیاز :
مشینت مکتوبی قلمی خلفاسندن معمار زاده :	فانغ مجیز درسعاملرندن	فانغ مجیز درسعاملرندن
محمد علی	مصطفی صبری	شہری احمد رامز

### مندرجات :

لسان مسئلہ سی . . . . .	طاهر المولوی
ادبیات	طاهر المولوی
عجم شاہ سابق حقندہ . . . . .	ابن الامین : عمود کمال
فلورینہ لی : ناظم	ابن الامین : احمد توفیق
بلبلہ . . . . .	خلیل ادیب
استقادات . . . . .	سکود مکتوبی . . . . .
مصطفی صبری	

### نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونہ اجرتی ( پوسٹہ اجرتیلہ برابر )

ممالک اجنبیہ ایچون :	استانبول وولایات ایچون :
۱۲,۶۰ فرانق	برسنہ ک ۶۰ غروش
» ۶,۳۰	الغی آلفی ۳۰ »

درج ایدلمان اوراق اعادہ اولتخاز

### قارئلر مزہ :

اکثر مقالانہ ایات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدش بولندیفی نظر اعتبارہ آلہرق رعایتسز لکدہ بولندماہسی  
رجا اولتور .

درسعات  
احمد ساقی بک مطبعہ سی



پازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی، ادبی، سیاسی وفنی هفته‌اق غزته‌در .

### لیلهٔ معراج

ای لیلهٔ معزز و مملا  
ای جلوه نمای سراسرا  
ای بحر فتوح و فیض امواج  
ای لیلهٔ الثغات معراج  
ای آن مقدس و ممجد  
سنسک دم قربت محمد  
تقدیس ایدر ای شب هایون  
هر سال سنی محمدیون  
هر دوره که صد هزار افواه  
حرمتله اوقور تبارک الله  
سنسک اوشب معظم القدر  
ایلر سکا غبطه لیلهٔ القدر  
ای مبدئی عشقک انجلاسی  
ای بزم وصال منتهایی

شامکده فتوح باب امید  
صبحکده صبح فیض جاوید  
صدرکده مقام جمع و قربت  
سینه‌کده حریم خاص وحدت  
ای مظهر پاک نظام (لیلا) [\*]  
اولسه‌ک نوله قیس روزه لیلا  
انوار لطافتکده اش یوق  
سن وارسن آنک ایچون کونش یوق  
نورک ایدر آفتابی بیتاب  
قابلی جیقه شعاع مهتاب  
سند کورون اوتاب تاریک  
حلی کوچ اولان نکات باریک  
کعبه کی صورتک سیهوش  
معنی چه‌تکده عقل بهوش

[\*] (اسری بعبده لیلا) نظم کریمه تلمیح‌در .

سن رحمت محض کبریا سگ  
 تمثال مکارم و عطا سگ  
 طاهر ده نیان بوعبد عاصی  
 طاعتدن اگر چه خیلی قاصی  
 دل بسته رحم و شفقت کدر  
 زیر اوده عاجز امت کدر  
 ای پادشه سرای تفرید  
 بایکده سنک قالیری نومی  
 راجی کرم بوقاب محتاج  
 لطف و کرم ایت بحق معراج  
 هر دم ایدر وضه کی زیارت  
 بیکر چه صلات و صد تحیت

طاهر المولوی



### تاریخ اسلام صحائفندن

« مسجد ضرار و منافقین اشار »

اولین مساجد مؤمنین اولان مسجد شریف قبانک  
 جماعت متحده سنی تفریق و آشیت ایله مک فکر لثیانم  
 سیله بر طاقم منافقین طرفندن هجرت سنه نك ۹ هجری  
 میلنده قرینه قبایه مسجد نامی آلتنده بردار الفساد بنا  
 ایدیا مشیدی .

محرم بارگاه قیومی مولانا محمد جلال الدین رومی  
 حضر تلمزینک جلد ثانی\* مشویده :

فرش و سقف و قبه اش آراسته  
 لبک تفریق جماعت خواسته

بیتله تعریف بو یورد دلی اوزره داخلی و خارجی  
 مزین ، لکن جماعت اسلامیه نك تعریفی ایچون مبنی  
 اولان بومز خرف بنا ، حزام بن خالد ، ثعلبه بن حاطب ،  
 متب بن قشیر ، ابو حبیه بن الازعر ، جاریه بن عامر ،

کویا اراسته سن لیاک  
 بر مثل کزینسک (بال) ک  
 وشفکده دیور بر اهل حکمت  
 « شیخ الحرم حریم حضرت »  
 اول حضرت احمد معظم  
 معشوق خدا حبیب اعظم  
 معشوق خدا که ذات مولی  
 وصانتکش ابتدی لیل اسری  
 فکر ایله کم اول بنی پرتور  
 جبرائیل اکا امیر آخور  
 محرابه ایدیخه بخش زیور  
 تابع اکا زمره پیامبر  
 مشتاق لقاسی چند املاک  
 عشاق خیمه قدی افلاک  
 عنوان سمایی نام (محمود)  
 مخصوص اکا مقام محمود  
 درماده سیری روح قدسی  
 تشریف فزای عرش و کرسی  
 قریت حق ایله مشرف  
 بابوسی شرفمای رفرف  
 تنها رد بزم لی مع الله  
 نازنده و نازنین الله  
 حیرتس فهم انس و جنی  
 کوش آور امر (آدن منی)  
 نزدیکترین قاب قوسین  
 ماحی قیود و وصف اثنین  
 مرأت تجلی الهی  
 بنای حقیقت کاهی  
 ای ارحم و اشفق خلایق  
 محبوب کزین رب خالق

وقناكه بشت ومجرت پيغمبري وقوع بولارق انصار  
كزين داخل دين ميين وتابع فخر النبيين اولديلر ،  
بالطبع ابوعامرك اهميتي قالمادي واولكي صت مرآتانهني  
اونونولمه باشلادی . شو عدم اهميت ومنسيت حريقك  
موجب اغبراي وحق جليل نبويده حسدينه بادی  
اولارق ذات اقدس رسالته قارشى افترا آمیز هذيانلده  
بولونمغه ونيم بحث ايتديكم آخر زمان پيغمبري بودكلدر!  
ديكمه جسارت ايتدی .

غزوة بدرک مظافريت مسلمين اياه تايجه پذير اوله  
اسلامک کسب قوت اجمعي اوزرينه مدينه ده طور امايوب  
مکيه فرار وماجمه احده اياک دفعه اوله رق طرف  
مؤمنيه اوق آئمه اجتهاد اياه دی . الثانی معرکه ده  
کنديسه ده تبعيت ايله جگاري ني اميد ايتديكي قومک  
اوراده تمقيرينه هدف اولديني کي ( راهب ) عنوان  
مفقخرق طرف پيغمبرين ( فاسق ) لقبه تبديل بويو-  
رولدی . غائب ايتديکي شرف واعتبارک غيظله بوندن  
صورکرده اسلام عليهنده بولونمقدن فراغت ايتديک  
( حنين ) محاربه سنده شيطان کي مسلمانلرک قارشيسنه  
طورمقدن کندني آله مادی . بوراده ده اهل ايمانک  
مظفر ومنصور وارباب طغيانک مدرس ومقهور اولديني  
کورونجه روم ايمراطوري ( هرقل ) دن استمانه ايجون  
تا شامه قدر اوزادی . شامدن مدينه ده کي منافقله  
« سز مسجد قبايه قريب برمسجد بنا ايديرک ايجنه  
ممكن اولديني قدر سلاح طولدورک ومسجد قبا جماعتی  
يدينه تفرقه القاسيه ايکيه آيرمه چاليشک . بن ياقينده  
روم عسکريه کلوب محمدله انجاني مدينه دن چيقاراجم »  
مأئنه برمکتزب کوندردی .

لکن چوق کچمهدن شامده ، بر روايتنه کوره  
استانبوله قدر سفر ايديرک اوراده دعای پيغمبري  
موجنبجه طريد ووجد اولازق کيردي کيتدی .  
اسملايني يازديغمز اون برمنافي ، ابوعامرك مکتوبی  
موجنبجه مسجدی بنا وحضور نبویه کهرک لاجل-

زيد بن جاريه ، نبل بن الحارث ، يخرج ، بجاد بن عثمان ،  
عباد بن حنيف ، وديمه بن ثابت اسمنده اسات  
ومفسد تئري ( والذين اتخذوا مسجداً ضراراً ) نظم  
کريميله انبا قيلنمش اون بردانه منافقک انشا کرده خباثی  
ايدی که ( ابوعامر فاسق ) ک برمکتوبی اوزرينه منافقين  
مرفومه اوبيان شفاقه طرح انداز نفاق اولمشلردی .

« بعض مورخين ، باني مسجد ضرار اولان منافقين  
خاکسارک مقداريني ( مجمع بن جاريه ) نيده صابارق —  
اون ايکيه ابلاغ ايتمشدر . لکن ( تفسير خازن ) ده  
مستور اولديغه کوره ( مجمع ) اووقت جو جوق دينه جک  
برکنج اولوب مسجد ضرارک مقصد انشائي يلمه يره  
اوراده منافقله امامت ايدردی . عهد فاروقيه بونک  
مسجد قبا امامنه تعييني سکته قويه طرفندن استمدا  
ايديلمش وفاروق اعظم حضرتلری : او ، مسجد  
ضرارک امامی دکلي ایدی ؟ قباده امامی قطعاً اولماز !  
بويورمشدی . مجمع ، شو جواب ردی ايشدنجه حضور  
خليفه کلوب : يا امير المؤمنين ! اووقت بن قرآن اوقويا  
بيلير . برکنج اولديغ ايجون اوقوياماين اختيارلره امامت  
ايدردم . والله العظيم قبسارنده مضمهر اولاندن خبردار  
اولسه ايدم قطعاً اومسجده نماز قيلماز وقيلديرم ايدم  
ديمش وطرف خليفه دن معذرتي قبول اولنه رق امامنه  
مساعده بويورمشدر »

( ابوعامر ) ده نيلان حريف ، بني خزر جردن رئيس  
المنافقين مشهور ( عبده بن ابی بن سلول ) ک خاله  
زاده سي واصحاب کرامدن ( غيل الملئکه حفظه بن ابی  
عامر ) ک باباي اولوب بعثت محمدی دن اول تورات وانجيل  
مطالعسيه ني آخران مانک بعثت اولنه جفني اکلامش  
واوصاف خاتم المرسليني قومنه اکلامقه بولونمشدی .  
دائماً اسکی يوسکی لباسار کيهرک طاعات وعبادات اياه  
مترهبانه دکمذار اولور واهالی مدينه آره سنده ( ابو  
عامر راهب ) عنوانيله آکاييردی .

(وحشی) به محمد ضرارک بيقول يا قيلماسنی فرمان بويوردیلر.  
بر موجب فرمان مأمور اولان احباب کيدوب اودار  
النفاق نك ايله يكسان ايتديلر وعرصه سنی سوپروئتلیک  
تحويل ايله ديلر .

..

تاریخک تماميله تکرردن عبارت بولوندينی تسليم  
ايديلمه سهيله وقایع تاریخیه نك جزئی فرق ايله یکدیگرینه  
مشابه اولدينی انکار ايديله من . شواذعايه حجت ابرازی  
لازم کلیرسه کیفیت بناسنی یازدیغمز مسجد ضراری بیک  
اوجوز بوقدر سه اول انشایه قالدیشان احباب ثقاف  
ایله ۳۱ مارت سه ۳۲۵ حادثه مشرومنی میدانه چیقاران  
ارباب شقاقک حرکات لیانه سی اراسنده کی مشاهت  
کوستریله بیلیر . واقعا بوايکی وقعه ملعونانه برینه تماميله  
مائل دکل ، اجراءت نقطه نظرندن براز متفاوتدر .

مسجد ضرارنی بنا ایدن منافقین سابقه شق عصای  
موحدن ایچون اوغراشمشر وکندیلرینه ستون دین  
اولان نمازی ستره اتخاذاشمشرلدی . بنای استبدادی  
احیا غیرتمنده بولان منافقین لاحقه ایسه اتحاد عثمانی  
تفریقه چالیشمشر و سیای مفسدترینی ستر ایچون شریعت  
غیرانی روپوش ماهیت قیلمشرلدی . حرکتلریده برارچه  
تفاوت کورولن بوايکی شرذمه رزیه نك مقصد تشبیلری  
بر مرکزده برله سیوردی که اوده القای فساد وتفریق  
اتحاد ایدی .

تمایب ازمان ايله حسیات مفسدانه وافکار  
خونریزانه ایلرله مش اولمالی که اسکی منافقنر بنای فساد  
بایدقلمری حالد قان دوکمه اجتر ایدمه مشلر ، یکی  
منافقنر ایسه بنیان استبدادی طوغرولتامامشکن ناحق  
یره اراقه دمندن کری طور نامشرلدر .

مسجد ضراری یانلرک بنای شقاقی کوزلرینک  
اوکنده یانوب ییقلدینی وکندی الی قیام الساعه لسان  
نقرت و انتسله یاد ایلدیکی کبی ( یخاذا عون الله والذین

التبرک تشریف سعادتی رجا ایلهدیلر رسول اللهک مائر  
سنبه سه احباب کرامک فوق الحد رعایتکار بولوندينی  
بیلدکلی جهتنه بایدقلمری بنانک مصلاهی پیغمبری  
و حرمت صحابه نك مظهری اولماسنی آرزو ایدیلروردی ،  
شو غرض منافقانه حصوله کلسه دی اتحاد احبابی تفرقه  
دوشورمک قولای اوله جقدی . لیکن رجای دعوتلری  
ذات اقدس نبوتنک ( نبوک ) غزوه سه عزیمتی زمانه  
تصادف ایتدیکندن وعد تشریف زمان عودته تعلیق  
بویوردلی .

غزوه مذکوردهن مظفراً عودت ومیدینه به برسات  
مسافه ده کی ( ذی ادان ) موقنده استراحت اولوندينی  
صیراده منافقنر تکرارکلوب وعد سابق رسالتک ایفاسنی  
ومسجدلرنده تبرکاً ایکی رکعت اولسون نماز اداسنی  
استرحام ایلهدیلر .

مکن اولان برشیته قارش ( لا ) دیمک عادت سنبه  
لرندن اولمالان بنی خلوق افدیمز عزیمته نیت ایتدکلی  
صیراده « او منافقنرکه اسلامه مضرت وکفره قوت  
اولمق ومؤمنین اراسته تفرقه دوشورمک اولجه جناب  
حق ورسول الله ايله حرب ایدن شخصی ، یعنی احد  
وحین غزولرنده طرف مشرکینده بولان ابو عامر فاسقی  
بکله مک اوزره مسجد اتخاذا ایلدیلر و بز ، نماز و ذکر  
الهدین ماعدا برشی قصد ایتمه دک دیه یمین ایدیلرولر . الله  
شهادت ایدرکه اونلر یمنلرنده کاذبدرلر حیم ! اصلا  
اومسجد کیدوب نمازه قائم اولما ! « مألده کی » والذین  
اتخذوا مسجداً ضراراً وکفراً وتفریقاً بین المؤمنین  
وارصاداً لمن حارب الله ورسوله ولیحلفن ان اردنا الا  
الحسنی والله یشهد انهم لکاذبون لاقم فیہ ابدآ » نهی  
ربانیسی نازل اولدی .

بونک اوزرینه رسالتک افدیمز بالطبع عزیمندن  
فراغت ایتدکلی کبی ( مالک بن الدخیم ) ( معن بن عدی )  
یاخود برادری ( عامر بن عدی ) ( عامر اسکن ) ايله



چونکه وظیفه انسانی بی بحق ایفا ایده بيلمك ايجون  
الك بيوك سائق، حس ايفادفر.

حس انصاف زائل اولنجه بشر، كائنات انسانيه  
مجم بر مصيبت اولور. انسانرك اومصيت يوزندن دوجار  
اولدقارى ضرر، آفات ارضيه و بياويه نك هيچ بريه  
مقايسه اولنه ميحق درجه ده برخظدر.

قياس نفس كه، فضيلت و انسانيتده واحد قياس در،  
آكا تطبيق آمال و اعمال ايتمه بنر، دائرة فضيلت و انسانيتك  
خارجنده قاهره عالم انسانيتي دوجار مصيبت ايدرلر.

ارباب انصاف، بالطبع هرامل و عملده قياس نفس  
ايدرك تفسيرينه لايق كورمذكرى احوال سيئه بي ديكر.  
لرينده لايق كورمه جكرندن جهان انسانيت ظلام  
مصيبتدن مصون اولور.

فقط قياس نفس كي برخاصه فاضله دن محروم اولانلر،  
تفسيرينه روا كورمذكرى حالات خيئه به نفوس سائر بي  
البق فرض ايده جكرندن هر سعادتي نفس لئمه لرينه  
تخصيص ايتك درجه سنده خودكامانه حركت، عباد الله  
وقف سفات ايدرك (ظلم و جهول) عنوانه مستحق  
اولدقارنى — كال اقتحار ايله — اعلان ايدرلر.

دنيا بر ساحة لطافتدر. آكا ابراث كثافت و سخاوت  
ايدنلر، انسانلردر.

انسانلر، انصاف ايتسه لر نم دنيويه بي تفسيرينه حصر  
ايتك كي بر سوداى بي سود ايله — وجودلرينك بر عضوى  
حكمنده بولان هم جنسارنى تضيق و تعذيب ايتزلر.  
آنلرك دود آهيسله زمين و سمائى سپهرنك كورمك  
ايسته مزلر.

فياض قدرتك انواع لطافتله تزين ايتديكي شو  
خاكدان فردوس نشانى نمونه نماى دوزخ ايتزلر.

يكديكر كرك سعادته خدمته لطافت عالمه لطافت ديكر  
بخش ايدرلر.

حيات فانيه نك او قدر پيچ و تابه، او قدر حرص

آمنوا) مظهر يئنده بولونوب دينى دنياه و حجت انسانيه سنى  
بر قاچ دانه ليرايه ده كيشن مرتجعين منافقينك ده تشبثات  
خادعانه سى توفيق الهى ايله نهايت علملرينه دونرك  
صورت مكارانه ده طلب ايتدكلرى شريعتك بر حكم حيات  
افراسى اولان قصاصه اولا كنديلرى محكوم اولديلر.  
و ملعت و مفسدته منافقين سابقه نسيه كوستردكلرى  
مدھش ترقنك جزاسى اولارق سياست ايجى ايله سمى  
عدل و انتقامه ارتقا ايتديلر.

( ان فى ذلك لعبرة لأولى الابصار )

## ظاهر المولوى

### — وظیفه انسانیه —

مزرعه آخرت اولان شو دارالعلمده هر فرد، بر  
و نايقه ايله مكلفدر كه ايفائى وظيفه ده ابراز غيرت ايدنلر  
مثاب، التزام عطايت ايدنلر مصاب اولور.  
انسانيت، تعاون اساسنه مستند اولسنه كوره ايفائى  
وظيفه ده نفس ايله برابر هم جنس ده نظر دقته آلتيق  
لازم كله جكندن سعادت موعوده به نائلت، هم جنسك  
منافعه ايدياهك خدمت نسيئنده در.

عالمده نفسندن بشقه سنى دوشونمه بنر، نفسندن بشقه  
بر وجود متفلس تصور ايتمه نلدر كه بوقيل خوددين  
و خودكاملرك — شريته حيوانيت بينى تميز ايدن — عقل  
و فكر دن محروم اولدقارينه حكم ايتك طبيعيذر.

حالبوكه حيوانرك بيله بر برينه مساوت ايتكده  
اولدقارى چشم عبرته كورلمكده ايكن — اشرف مخلوقات  
اولان — انسان تعاوندن كف يده هر درلو منابع منافع  
آخره سد ايدرسه كنديسنى مرتبه حيوانيتك ده دونه  
تزييل ايتش اولور.

انصاف، برخصت فاضله در كه هانكى فرد، آنكه  
انصاف ايتسه انسانلغه خاص اولان شرافتي احراز ايدر.

آزاده دگری اولمدیفنی تقدیر ایله ذوق شخصی بی ذوق  
عمومیده آرارلر.

انسانیتک تعین ایتدیکی وظیفه بی — عالی جنابانه ،  
فداکارانه — ایضا ایله حیاتلرنده انسانلری کندیلرینه  
منتقدار عالم انسانیتی — صباح حشره قدر — شکر کذار  
ایدرلر .

نماتلرنده — افواه نامدن صدور ایدن صدای ستایش  
قندیل رحمت کی بالای تربترلرنده لمه نثار اولدقجه —  
عالم لاهوتک انوار فیضا فیضندن مستیر اولورلر .

هر فرد بیلیرکه حیات ، محدوددر . وظیفه مهمدر .  
وظیفهک اهمیتی ، حیاتک محدودقیله تقابل ایتدیرلسه  
انفاس معدودهک خیره صرفیه وظیفه بی ایضا ایتکدن  
یشقه چاره اولمدیفنی تعین ایدر .

ابن الامین: محمود کمال

« توفیق و هدايت »

علمده کافئامور و شئون اسباب و اوقات مخصوصه —  
سته مروهون بولندیفنی محل معارضه و مناقشه دکلدر .  
احکام فضا تقدیر ازل دأره سنده جریان ایلر . شو جریانک  
تغیر و توفیقی محالات قطعه دن بولندیفنده شک و تردد  
اظهار ایلمک اک بیوک بلاهت و یا حجت اثر ایدر .

اسباب معلقه سی حلول ، اوقات مقدره سی دخول  
ایتدیکه حتی برامر ناجیزک بیله ایقاع و ابداعی مختلفدر .  
نبرأی و تدبیر ، نه قوت و ثروتله سبیل شئونک اوکته  
طورلقی قابلددر .

عقل و ادراک نه مرتبه افزون و چالاک اولور ایسه  
اولسون حادثات و شئون عالم — قبل الظهور کافئ نکات  
و تقاضی ، اسباب و علیله تعین و احاطه ایدیه بیلیمک  
امکان خارجندهدر . تخمینات ظنیات ، و قیاسات و محاکمات  
چوق دفعه حقائق و اقامه مخالف قایلر . اوج بش

اصادف هر وقت هر خصوصده اعتماد و اطمینان بخش  
ایده من . بعضاً ظهورینه احتمال و امکان ویریلهمیان ،  
متمناتدن عد اولنان بر طاقم احواله تلاق اولنورکه :  
تمامیه تعین اسباب و مؤثراتی بیله و هله قابل اوله نماز .  
بلکه بعد بعد سبب و مؤثری بالذجر و بالتدقیق استطلاع  
اوله بیلیر . بشریتک خصائص ممتازده سندن ادراک و انصاف  
ایله متحلی اولانلر اک اوراق امور حادثاتدن ده عظمت  
و قدرت الهیه استدلال و حضور عزنده وضع جباه  
خضوع و اقبال ایدرلر . لیکن شو خضوع و اقبال الحق  
خالق متعاله عائد و راجعدر . یوقسه — مادام الحیاة —  
نه اوله عجز و مسکنتله فراغ و تکاسل کریوله رینه دوشرلر ،  
نه ده آلاش یکدوروزیه بستیون فریفته و عتو و طغیان  
درک لرنده روش با یسانه و نمایش نروذانه ایله یشفته اولورلر .

مقدرات و تجلیات الهیه مصون التغیر و لمغله برابر  
— قبل الظهور — حکم و شمولی بیلرمدیکی ، خبر و شره  
توجه خصوصنده هر فرد اراده جزئییه مالک بولندیفنی  
ایچون حورت مشروعه و معقوله ده اسباب و وسائله  
تشبیدن فراغنده جواز و امکان یوقدر . هر فرد سرتوشنی  
نه دن عبارت ایسه مطلقا اک املاقی اولور ، هر کس ،  
هر شی ما خلق لهنه مهیادر .

فقط کیمسه نک سرتوشنی اولدن منکشف و معلوم  
بولندیفنی جهته ترک معقولات و انتزام هوایات ایله سوء  
حال و حرکاتده دوام و اصرار ایلانلرک آزاده مؤاخذات  
و عتوبات قالمیرده لازم کمن . نور ایله ظلمت ارسنده کی  
فرق معیندر ، حرام ایله حلال میندر . فطرت بشریه ده  
معالی یده مساوی یده استعداد موجوددر . عقل مدار  
تکالیف ایسه ده اساساً و تماماً وظائف مهمه انسانیه نک  
تعیننه کفایت ایده من . بلکه وظائف و تکالیف معینه نک  
ایفاننده کی لزوم و محسناتی تیفته سائقدر . چونکه عقلده  
قوای سائره کی بر قوتدرکه صورت دائمه و مطاقده ده  
اظهار غلبه و تفوق ایده من . حسیات و قوای سائره نک

اوله کاه بی سکونده استرداد واستجصال اوله میان نیجه حقوقده واردرکه انلرک احقاقیده بالجه سرائرک انکشافیه قیله حضور عدالت مطلقهده محاسبیه توقف ایدر . نورک ظلمته تقابلیله نظر مشاهدهدن مستور برنقطه قالدینی کبی سرائر افعال واقوالدنده انظار اطلاعیده نهفته برجهت بولنمهجهق برعالم دیکرده تلافی اقتصایلیله . اوله برعالم که : فردک فرده قارشئ بطش وشدتی ، نه فضله برنفوذ و قدرتی متصودر ، عموماً هم حالدیر . اعمال وافعالک نتایج مقررهسندن بشقه براسنادکاه تدارکی محالدیر . اودم ، پشیمانی وندمده برافانده ویرمز . کسهدن مدد و معاونت بکله نلمز .

شوجهان زوال پذیرده سریان غفلت و طریان غرور ونخوتله زیر وبلائی ، پیش ویسی تقریقه مقتدر اوله میه درجهلرده کندندن کچوب قوت وحشمت موقتهسسته استاد ایدوب حق وحقیقتدن اعراض ایله آمال وافکار خودکامانهسندن بشقه برشی دوشونه میانلرک دم بودم ، ساعت بوساعت کریوهرلرده غلطن اولانلرک حیات فانیله لری ولوسلم آزادده عقوبات بولنش اولسه نیله بمد الحین انکشاف سرائر ایله حتی مقدار ذراته قدر محاسبهدن خارج برشی قالماز . ایسته اودم عظیمده ذوق نامیه ، فرصندن استفاده صورتیله انهماک کوستریلان حالانک حقیقته نضل بیهوده وبی عمر و بلکه مورث محن وخطر اولدنی بیلیر . وفرصتک انتهاز دکل فوت ایدلدیکی آکلاشیلیر .

خود سرانه حرکات ، عندی و بی اساس معاملات هیچ بروقت هیچ بوجه ایله برفضیلت وموقفیت تأمین ایدمز .

کیسه نیک یالیدی الی الابد یانه کار قالماز . هر قوتک فوقده برقدرت مطلقه نیک وجودینه جزم یقین حاصل ایدمهجهک درجهلرده دیدۀ ابتصاری دوچار عمی اولانلرک شرف انسایدن برضیی و بین البشر بر

تغلیله بعضاً و بلکه اکثرأ حکم وقوتی ساقط اولور . احتراصات ومشتبهات دائماً حدود معقولاتی تجاوز ایلر ، حقیقته اترجت بولندینی معلوم ومعیّن اولان نیجه حالات وحرکاتی معقولاندن عبایتدیرر .

نفس اماره نیک غلبانیله خود ینلک وخودکاماتی وادیرنده ، قدرت شامله الهیهدن غفلته تصرف امور داعیدلرنده کردن فراز طنیان اولهرق مجنون عاقل نما حالته کبریایر ، ایرکیچ خبیت وخسرانه تلاق ایدیلر . غلبه سز ، اندیشه سز برحیات ممکن ومتصور دکلدر . احوال ظاهره لری غبطه لر ایدیلان ، آلام وغوائندن وارسته ظن ایدیلان نیجه کیسه لر واردرکه بشقه لری ایچون خندلره شایان کوریلان حالات انلر ایچون کریه لرله تلقی اولور . شودار امتحان وابتلاده آزاده سرلک میسر اوله ماز . هرکسک حالنجه ، ادراکنجه برابتلاسی بولنماق غیرقابیلر .

حیات فانیه — ایستر تلخ ، ایستر شیرین — نه قدر تمتد اولور ایسه اولسون زمان موعودینک حلولیله برغایت ایریشهجکی ، بالجه تحملات وتزیناتیله مافی الموجود متروک قالمه جنی مشهودات محققه دندرکه : اشرف مخلوقات اولان بشر ایچون بشقه برحیات جاودانی موعود مقرر بولندینی ارباب فکر و بصیرته احساس وارانۀ ایدر .

شوخیات یکدوروزه یالکنز استجصال وسائل معیشته ، استکیال حظوظ واذواقه منحصر دکلدر ، حیات باقیده کی نعمت ونقمتۀ عائد درجانیک اکسائی ، معاده متعلق ذخرو زائد تدارکی ایچون برعالم اهتمام ومساعدیر . هرمنل وحرکت خیراوسون شر اوسون لایق بولندینی جزائی مستلزمدر .

افعال واعمال بشریه نیک ایسه — کافۀ اسرار وعللیله — بوجهان بی بقاده ظهور وتعینی قابل اوله ماز . کیسه نیک بطلانۀ حالی لایقیله بیلنمهز ، قصد و نیتنک نهجهت متعی ومعتطف بولندینی حقیقه کسیدریلهمز . کذلک شو

بيلمك، همزات شيطانيدن وارسته قاله بيلمك مستحيلدر  
صفوت وسلامت جنان ايسه اهل يقين وايمان موعود  
بولان هدايت الهيهيه توقفايدر. مظلم ومعوج بولرده  
طولاشانلر البته فوز وفلاحه ملاقي وفسق وفساد ايله  
استيصال آماله اوغراشانلر شهسز حسن عواقبه نائل  
اوله ماز .

حياتي سديد ومعين برمسلكه مرتبط اولميان ، هر  
كون بلهكه هر دم برطور حاله كيروب چيقان غشاشين  
برزمان موقت ايچون تلويين عيون ايدمه ياسه لرده ابدى  
ستر ماهيته مقتدر اوله مازلر . طريق حقدن انحراف  
ومساوى ومناهي ايله اشراف ايلانلرلك نصيبى آنجق خسران  
وخيتدركه بوندن طولايي تقديره عزو قصور بالطبع  
صحيح وجائز اوله ماز .

تقدير ، اعتياد واصراره كوره تجلى ايلر . معين  
ومنور اولان شاهراه صدق وسوابدن مباحثت وظنون  
واوهمه تبعيله كراداب فسق وفسورده دونوب دوله  
شمق، حق وحقيقتدن روگردان اولوب خرافات وابطاييه  
وجود ويرمك قلوبده صفوت وسلامتدن اثر برافاز .  
قلوب قاسيه دهده قوت ايمان تقرر ايله مز. توفيق وهدايت  
رحمان ايسه انجق اهل يقين وايمان موعود وميسر در .  
ابن الامين: احمد توفيق

### سكود مكتوبى

- بكن نسخه دن مابعد -

اوت بك طوغريدر : مزروعاك بركتسزلكي ،  
محتكرلك انصافسزلى ضعفاى ملته قان آغلاتيور، ني چا.  
ره لري طوپراقله تغدى ايدمك برحاله بولنديرييور.  
ينه تكرار ايدم بيليرمك ، يوزده طقسان او بركتسزلكه  
سبب اهالى قرانك عطالتيدر، وعطالتك مولوده  
جهالتدر . اراضى ؛ سينه حرصنده صابلا دني دفائن

موقعى يوقدر . خالق طائيمانك حقوق انسانيه رعايتي  
اوله ماز . حقوق ادراك وقبول ايله ميانلركده انسانيه  
بالطبع مناسبى قاله ماز .

ايشته معنى انسانيته آشنا اولانلر قدرت مطلقه الهيهيه  
بهمه حال استدراك وقوى وراسخ برايمان واعتماد ايله قابليتي  
زيغ وضالدين ياك ايدرلر . مظهر ومصنى برقلب، حقيقي  
ومعلا بر اعتقاد ايله يد قدرت الهيهيك كافه قوا واشيايه  
شمول واحاطه سنى عين اليقين كوروب آكلايانلر دائماً  
صون صمدانيه التجادن، هر خصوصه عنايت وتوفيقات  
سبحانيه استدعان خالى قالماز ، جهانده هيچ برشيئه  
اعتماد واستناد جائز وقابل اوله ميه جفنى بيلهرك اوله  
غرور ونخوت ابدسانيه قابيلماز . خودبينك ، خود  
كلماق ورطه لرندن تقليب وتصرف امور داعي لرندن كلياً  
اقتا ايدرلر . ينه او قلب صافي وايمان قوينك فيض تأثيريه  
- توفيقات ربانيه مظهر اولدجه - خيت وخسراندن  
تخليص كريانه هيچ بر صورتله امكان بولمديني ده بك  
رعنا بيلرلر .

بيلدكلى ايچونده هر خصوصه ودايماً توفيقات  
سبحانيه استداد صورت مشروعه ومعقوله ده جستجوى  
اسباب ايله عزم وتشبندن خالى قالمازلر . چونكه الهيك  
توفيق خلوص نيت ايله ابراز مساعى ايلان ارباب غيرته  
ميسر در .

آمال خيئه وافكار فاسده بيلانلر، منافقانه روشلرله  
صورت حقدن كوينانلر فيض وتوفيقه مظهر اوله مازلر .  
ماحصل مقدرات وتجليات ساحه ظهورده تأخر  
ايله مز ايسه معلق اولدني اسباب ايله صورت ظهور  
وتكوني معلوم بولنماق حثيله تحري وتوسل اسبابدن  
فراغت وافمال شيدر . نه نه طولايي ده عقوبادتن  
مصونيه امكان وجوه برئدر .

منيع فيوضات وتجليات اولان قلب تطهير وتصفيه  
ايديله مدجه هواجس نفسانيه نك تهاجم وتغابندن قورسيله

بسیله جکندن امید وار اولدقلى دانشوران و حیت پرورانی بوصف حربك ، بوجهاد اكبرك لك ايليريسنده كورمك ايستلر. قلوب و وجدانه اصل قان آغلاده حق بر كيت وار ايسه ، اوده بو كعبده ذاتلك مزارفدن منتظر اولان فوائد و ثمراتی بوكون ده منحصر آحكومتدن حكومتك غيبتندن بكململى و مظالملى و نقطه دن آييرمى رق صوابى طائیان و طوغرى يولى كوره بيلنلرك طائى و پارلاق اميدلى تلخ ايلمليرد.

اداره سابقده هان هر كون يارقسبه ويا بر كويده يكي بر مكتب تأسيس و كشاد ايدلديكى و اكثرا بو مكتبلك اشراف و اغنيا طرفلزدن وجوده كتيرلديكى غيظه لر خلقه خبرورردى! و اشراف و اغنيا بو مكتبلى رضاي باري نامنه مى وجوده كتير يورلردى!.. هيات! مقصد او وسيله ايله بر كلاه قاچق ، بر رتبه و يانشانه نائل اولمق ايدى. يوزده طغسانك برر آخوردن فرق اولمان او مكتبلك طاشنى ، طويراغنى صيرتنده طاشيان و انشا ايدنده زواللى اهالى اولديغى ارباب يقين بك كوزل بيلور و آكلايوردى.

زوالى مارقز نه غريب صفحه لر كيرمش. نه غريب اغراض و مفاسده واسطه اولمش ايدى. بر طرفدن دولتك تزيب قوئ و شوكتنه ، ملكك تامين رفاه و سعادتنه ، ملكك استكمال و ادامة زينت و معموريتنه يكانه واسطه اولديغى ايچون لك بيوك جزايه مستحق كوريلهرك باش مدعى عمومى لر الله تسليم اولنور. [۱] ديكر جهتدن وجودينه ، بر آرز نفس آلمسنه لزوم كوريلهرك بوق بره بر جوق باره لر صرفله تلمس بر جوق مكتبلر وجوده كتيرمك ايسته نيلىوردى! بر طرفدن نفقى ، فيضى ، لطفنى بر نظر نافذله تقدير ايدوب خدمت ايتك ايسته ينلرك ذلت و نكبتنه آلت اولديغى حالده ديكر جهتدن بر [۱] تميز باش مدعى عمومى لكندن معارف نظارتنه كتيريلن مهود جلال.

ثروت و سعادتن آتجق ارباب سعى و اجتهادى حصه دار ارتفاع ايدر. انسانلى سعى و اجتهاده سائق ايسه و قوفدر و او قوفنده معارف ساينه سنده حاصل اوله بيلير. مختكرلك او نباشانه انصاف لقاينه ده جهالتدن بشقه بر سب تصور اولنه مز.. جهالت اعراضك هيچ برينه قايى ايديله مز. بومرض مدهشله مصاب و معلول اولان بدبختان ؛ حيوانات مفترسه دن زياده جمعات بشريه ايضاً مضار و خسار ايدرلر. شرافت انسانيه نك. آتجق علم ايله معرفتله قائم اوله بيسله جكى ايضاحدن ، ايراد دلائلدن مستغنى بر حقيقت واضحدر.

يه جكى اتمكى تداركدن باشقه برشى دوشونمكه استطاعتى اولمان بر رئيس عائلتك اولادى مكتبه سوق ايدمه يه جكى ، مكتبه مداوم اطفال ايچون پاره يه احتياج اولديغى كيم تسليم ايتز ؟ . نجيح افندى برادر مزده شوحيقتى بك كوزل تقدير ايدرلركه ، عجزى او مرتبه ده بولسان بابارك اولادى تحصيلدن ، نعمت معارفدن محروم بر اقامق رظيفه مى منسوب اولدقلى قصبات و قرانك ذى قدرت اولانلرينه توجه ايدر. بذل صدقندن ايفاي زكندن ده ا زياده جالب اجر و مثنوبات اولان بو حقيقت بيلمه لى ، بيليرمه لى . بيلوبده بالا اختيار اجرا ايتمه ينلر ؛ بو رظيفه نى ايفايه جبراً سوق ايدلمه لى . تمرد ايدنلر ، تكدير ايله مى تشهير ايله مى هر نه صورتله اولورسه اولسون او تانديرمالى . بورجهاد اكبردر كه او جهاد اوغرنده آغزندن چيچاق سوزلر ؛ قلملردن جريان ايدمه ك مداد ؛ دشمن دين و ناموس مزه حواله ايديله جك شيويف غيرت و حفظ وطن يولنده دو كيله جك دماء شهدا درجه سنده شايسته تجيل و اعزازدر .

وطن مبارك و عزيز مزك هر يولده و هر يوزدن ترقيات و تعالياته مظهر ياتى حصراً معارفك حقيسه تعممندن بكملين و بوفكر صوابده مصر اولان دقيقه بيان و نجيح افندى كى هر يرده و هر قصبه ده برايكى مثله تصادف ايديله.



مقداری حساب ایدیه‌جك اولسه بیکره بالغ اولور.  
نصل تأسف ایدلسون..

بوتقصه یالاتدن شوتیجه به انتقال ایده بیلیرکه ،  
بوکون موجودی ، وظیفه منی بیلدیرمک ؛ فقیر-  
لرمنی اغناواغنیامزك ثروتی دوبالایده جك ؛ کوزلرمنی  
آچاقق والحاصل بزلی هر درلو مناسیله مسعود یاشاده-  
جق آنجق معارف اولدیغی بلااستنا عمومز ادراك  
ایتمزسه ک ، بولندیمز درک عجز ومسکنته صاپلانیر  
قالیرز . بوغیزایه ، بوغفلت ومسکنته برخطوه ایبری  
کیدهبیلمک بزم ایچون طبیعی قابل اولاماز. باقی : انتباه .

### خلیل ادیب

#### « لسان مسئله سی »

— سلمان نظیف بکه —

اسپارطدن :

بک ! بز نیز ؟ تورک !

ش. حالده نه ایچین یازدقلرمنی تورکجه اوله رق  
یاز-یورز ؟ او یله جلهلرمن آراسنه عربجه ، محمجه ،  
فرانسه جه کلاتنی صوقوبده فکرمنی وسبوزمنك  
زمینی حلاوتندن چیقارمقده معنا نه ؟ ! . — قارشیده-  
کیلره کندیمز بکندیرمک ایچون — کورایمه دک لغتاری  
قوللانمقده فائده من نه ؟ ! .

بوکون دین ندر ؟ عسکرلک ندر ؟ قوتمز نه  
حالده نر ؟ هپ بیله چکیز . بونلری ده غرتلرده ، کشا-  
بلرده اوقوبه جیز ، اوکر نه چکیز .

بز ، بونلری بیلمز ، اوکر تمزسه ک انسانلقد علاقه من  
اولمامش اولور ! .

بک ! سزك فکرده ، سزك اقتدارده بو عثمانلیده  
چیقسه چیقسه آنجق بش بیک کیشی چیقار .

خیلی متغابه و متفدینک حرص اقبال و آمالی تسکینه  
خدمت الیور ، قدر عالیسی . بازیمجه سفها اولق درکسه  
تزیل اولیوردی ! .

مشروطیت معززمنك بوکون اوزیرنه کشیف بر  
برستره چکدیکي بوصفحاتی بومهم نقلقی نظر عبرتدن  
دور طوتماز وبالخاصه : « الطیر بالطیر تصاد والمال بالمال  
یکسب والرجال بالرجا تعال » حکمتی ملاحظهده قصور  
ایتمزسه ک معارفزه صاغلام تمل آتمق نه صورتله ممکن  
اوله بیله چکنی ادراك ایلمش وسمت سعادت وفلاحه او  
طوغری یولدن بر آن اول واصل اولمش اولورز .

اورویانک ، دولتمندنک مامرخه محرعتول ترقیاتی  
اسبابی تدقیق ایدیه جك اولور ایسه بو مسئلهده حاکمیت  
ملیه ک لطف وتأثراتی ، افراد اهلینک تعاون واقدماتی  
حکومتلرک ، حکومت آدملرینک غیرت واجرا آتی فوقده  
کوریلور . اوروپاده ضغائنک ، اغنیانک الک زیاده ابراز  
سیاحت ایتدکلری بر مسئله وار ایسه ؛ اوده بیلملی درکه  
معارفک ترقیاته عأدد . باخصوص ارباب یسارو ثروتک  
حیاتلرنده ، مثالرنده بویوله اظهار ایتدکلری فداکارلقلر  
انسانه جدأ حیرت ویرر . او حاله قارشی زنکینلرمنك  
حسزلکلرینه غیرتمزلکلرینه نه قدر تأسف ایدلسه  
آزدور . بو ایکی صفحه متضاددی قارشولاشدیره جق  
اولورساق ، معارف ایچون متحولیتمنك ایتدکلری خدمت ؛  
صفر منزله سنده بیله وجودی احساس ایده من .

دور مشنوم حمیدیده بیکرجه عجزه اهلینک او جاقلرینه  
ایغیر دیکمک صورتیله مقدار ثروتی کندینکده تخمین  
ایده میه چکی حده واصل اولان برکشتی آزدن آزر  
سنه بیکس قرق الی جوجنی مکاتب لایبه ده اوقوتدیرمق  
یتشدیرمک استطاعتی حائر اولدیغی حالده یکانه اولادینی  
محسانا لیل بز مکنتیه قبول ایتدیرمک ایچن کونلرجه  
معارف نظارتی قوریدورلرنده مسکینانه ومترالنه تبارلرده  
استعظافلرده بولمش ایدی ! بوماهیت فطرتده ادانینک

یوز بیک کیتی ایله اون بش، یکر می میدون تورک  
البته بر دکدر .

بناءً علیه بوکون فکر منی آغز لر مزدن چیق دینی  
کچی کاغدلر اوزرینه ده قویق ، یک کریده قالمش اولان  
بو افراد عثمانیه ک جله سنی هر شییدن خبردار اینک  
لازمدر .

برچوق انسانلری بیلور و کوریور که :

صباوتنده عقائد دینه سنی او کر نهمش ، بو یومش .  
شمی ده نماز قلمق ، اوروج طومق ایست یور . لکن  
نواقصی شوکا ، بوکا صورحق حیا ایدیور . بمضاری  
ده وارک : برآز او قومای وار . غساندن ، نمازندن  
وساثره سندن صوراجق . لکن ، حیاسی سبیله کتابلره  
مراجعت ایتک ایست یور : کی « کتاب الصلاة » کی  
« کتاب النکاحی » نه آلیور . فقط اکلامق زده ؟  
ذاتاً بو یولده یایسلان کتابلر ، زده طویولماق  
لغتلر ، ترکیلر وارسه آنلرله یایلمش ، میدانه گلشدر .  
بو جهندن کی نکاحنده شبهه ایدوب کدیور ،  
کی ده غسانی لایقله بیله میدی ایچون مردار اوله رق  
دائماً جامعه کیروب جیتیور .

برچوقلری ده وارک : زراعت ، صنایع عائدشیلری  
کتابلر ده ، غزته لرده کورمک ، او یولده عمل ایتک  
ایست یور . کذلک آلنه غزته یی آلیور . عربجه ، عجمجه  
تراکیب توصفی ، تراکیب اضافی آرارسک ، تنایع  
اضافت ، یوقسه مسجع جمللر ، غیر مانوس لغتلی  
آرارسک ؟ لایم ! بی چره برشی اکلاما دیغندن  
هان آلدی که غزته یی او بر طرفه فیرلادیور . یک !  
لسانن یک اوقدر طار دکدر .

بوکون بزه لفظ لازم دکل ؟ روح لازم ! .

— ده ها دوغریسی — هرکی او کر تمک لازمدر .  
مع مافیه عربجه ، عجمجه ، فرانسزجه کله لری بوس  
بوتون قوللانا مقده اوله ماز .

مملکت ، فائده ، وقت ، خوش ، حالوت . کتاب ،  
قلم ، غیرت .. الخ .. کی کله لر ترکیله شمش اولدیغندن  
اوله جله یازمغه مجبورز .

قلم ، دینجه یازی میدانه کتیرن بر اغاج پارچه سی  
اولدو بی هرکسک عقانه بردن کایر . لکن ، « کلک » گه سی  
اورته یه آیلنجه یوز کشینک آنجق یکر میسی آکلار ،  
سکسانی آکلماز .

بردرکسز ، بر محاکمه سز آدم نه قدر کندینه سوس  
ورسه قیراوته ، توالی التدن برافاسه ینه اهمیتز ینه  
اعتبار سزدر .

ایشته — روحسز اولدوغی حاله — طمطراقی  
پازمغه یاتنه ن برکاتیده بویه در .

توت ! « دیر یولی » سولنه چکی وقت [ طرق  
حدید ] ، « نو ایشلری » دینه چکی زمان [ مشاغل  
بیته ] دیمکه برکسه نک مجبور تی ندن اولسون ؟ .

تله دمی غزته یی اوقویان بر آدم ، قارشیسنده  
دیکله مکده بولان برجاهله : [ کوالناس عی — قرع قو له م ]  
دیسه کیتسه عیباو دائماً باش ایرقالایان ، هر دققه تصدیق  
ایتمکده اولان ذات بوندن نه آکلار ؟  
هیچ ....

بز دائماً چارشوده ، بازارده کوریور زک : بر  
غزته اوقویانک باشه اونش ، یکر می اوقویان او طو-  
رو یور . اوقویان کوزینی ، قولاغنی اوقویانه عرض  
ایتدیور . او طمطراقی ترکیلری ، کله لری اوقویان  
ذاته قارش — آکلایور مش کی — کراته باش ، بویون  
ایرقالایور .

فقط آجیزکه : مع التأسف برشی آکلما دقلری  
آکلایشیلور .

قارداشم ! وطنداشم !

چالیشم . فکر منی هر فرده آکلانه م . هر جفته یی  
— اوروپاده اولدوغی کی — چفتی سوررکن غزته

کوله شکر ایدہ جک بردہ فریاد ایدیورسک ؟ کوزو کده  
کوککده آدن بشته برو جود یوقیدر ؟

خطایاتی رحانی برالهام قلی ایله سولدم .

ای سحر قوشی ! ینہ رنجور و تنہا اولمغه عاشقہ یسک ؟  
حافظه نظارک سحری شملہ برق کبی یاقور . یاندیغدن  
دکل ، سود کندنده دکل ، جناب عشقک سحره مخصوص  
جلود سندن اولمیدرکه — فریاد ایله ، فریاد ایدہ یلکله  
شکر کذارلق کو ستر یورسک !

صاری قنادرک کلی هاله کبی سمای جمالدارنی احاطه  
ایتمش : مکملیت خلقته کائناتک مہتون اولدینی تابش  
رخسارنی تماشا ی ایدیورسین ؟ آہ ! بنده بوکا عاشقم  
خیر . بن ایککزہ عاشقم . بوبدایع کایہی ، بوجامہ  
محسناات سیحانیہی سودرم ... حسیاتم بوکله لرله مالیدر .  
آہ بلبل ! سنی بیزار ایدن بودیلسز یار اقلر ،  
ناطقہ عجز کلر ! باری آجیاسونلرده عرض جمال ایتمش  
اولورلر .

نسیم حد اولسون مساعد ، ناطقیت بشر کبی ساکتانہ  
کذار ایدیور . انجتمہ ، اوزرینہ قونمہ . بوری  
سحرک انتظام خیالاتنہ ظل کلیر .

اویویور . رؤیاری — آہ سکا دائر اولمی ؟

یاری ! بو قدر کوچک وجود ایچنده اختفا ایتد .  
یکک عشق کبی عالی برحس قدسیتدن بکا میسر اولیان  
شر نعمت ، کوزلک نامنہ یار ایدیغک شوکل نارین قلبیله  
عرض جمال ایچون انظار عشقه حقیقہ حق !

آہ ! ای حسن مکمل ! ای نور سحر ! صباحتوریکه  
چوق زماتدر مشتاق اولان بر بلبل افتادہ عشقه بر نظر  
تزل اهدا ایدرمیسین ؟

— بلبل !

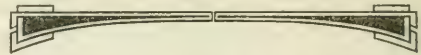
اویویور ! اویویور ! بوراحت معشوقانہ بن  
نکھباتم .

چهره سنده بر تبدل وار ، آجیله حقیقہ ؟ خیالک

مطالعہ ایتدیرمکه آلیشیدیرم . آلیشیدیرمده : ۳۱  
حاتمی کی اودھشتلی وقوعاتی برداها کورمیه ! ..

۱۷ تموز ۳۲۵ سنه اسرارطه ده : معلم

ح . م



## اکنبات

عجم شاه سابق حقنדה

مات مظالمه نی تعذیب ایدردی حق ديه  
شاه ایرانک توجه کاهی اولدی روسیه  
شاه و برادر بوکون او شاه ایران صائمیک  
آه ملتدن قرار مشدر اویا صلی ناصیه

فلورینہ لی : ناظم

بلبله

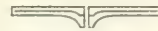
عاشقم ! کل که خوابداردر . لکن شفق بلوطلری  
ایچنده کیزلن پرتو رنگین قدر لطیف بر حالده . . .  
بیلم که سن کبی یوکک صدالی بر قوشک ترمی بونی  
اویاندیریری ؟

قلب سودا پرستی خیال اولی ، خیالاری ینہ دونکی  
حالیدر . ینہ سنی اغلامق ایچون خاموش : یاخود  
فرقت و هجران یوزنی کو ستر یور صانیرم . دون صباح  
اشککک موجله رندن دوشن دوشونه لر عجا اوکا بوکون  
کار ایدرمی ؟ او اویورکن سن عکس قامتی کورونجه  
نمون اولمیدک ؟ نیچون بولدیغه سوینه سوینه : کوله

زمینی دیکشمش . ینہ کوزل یقدرتک ابداع ایلدیکی  
کمال عشق بو پریده واردر . تأثر ایتمه  
الهی ! شودیکنلر ایچنده احسان ایتدیکک نباهت  
جاله عاشق اولیانلر نه ایله متلذذ اولورلر ؟

معمار زاده :

محمد علی



### انتقادات

#### ردی علی مافی القول الجید من الردی

[ مابعد ]

صحیفه ۴۸

سأطلب بعدالدار عنکم لتقربوا

وتسکب عینای الدموع لتجمدا

شارح (سنکسب ماقالوا) قول کریمده اولدینی کی  
سین مجرد تأکید ایچوندر دیمشدر . حال بوکه قول کریم  
مذکور تهیدیدی متضمن بولنمشدر .

القول الجید

زخمشری امور محبوبه ویا مکروههیه داخل اولان  
سین تأکید ایچون اوله بیلر دیبور . جاناندن مبادت  
طلبی ایسه نفسک نه قدر کوجلکله یاپه بیله جکی اموردن  
اولدینی شهیدن آزاده در . شاعر بو آرزوده بولنورکن  
ایچی قان آغلادینی ده ایما تیش اولور . مؤلفک «طلب بعد  
هر نه قدر غرض صحیحه که حصول قریدر مینی ایسه ده  
فی نفسه مطلوب اولمديفته واستقباله نظر اطلب ار لئه بیله جکنه  
اشارت» دن عبارت اولان توجیهنه کلنجه اولابوعبارده ده  
طلب بعدک مطلوب اولمسی یا خود طلب اولنه بیله سی کی  
برکاکت واردر . ثانیاً بو توجیه سینی معنای استقباله

ابتاً ایامکه راجع ایسه [۱] طلب بعدی آتی به تعاق ایدن  
شاعره کمال حاضره نظرا نه فکرده ، نه آرزوده اولدینی  
جای سؤال قالمقسه برابر طلب وارزو دیتان شی حد  
ذاتنده استقباله تعاق ایدر . بونی ایکنجی دفعه اوله رق  
ستقباله آتقده ایسه غریب بر تکرار شایه سی واردر  
[۲] انک ایچوندر که آتی به عائد آرزولرک کندیلری  
حالی وانحق متعاقلری استقبالی اولور . مثلاً ایکی سنه صکره  
دای حج شریف آرزو ایتک ایکی سنه صکره اجرا  
اولنه حج بر امرک شمیدن آرزوسی قبلده حاصل اولمقدور .  
اگر آرزونک دخی اووقته تأخری لازم کلسه فی الحال  
افاده ایدیه جک هیچ بر معنی ذهنه لایح اولماش دیمکدر .  
مکرکه شاعره مقصودی طلب مبادت اغزی واریمور  
اولدینی اشراب ایتک اولسون . براحتال دها وارکه  
اوده زمان استقباله موضوع اولان لفظ حالده استعمال  
اولنقی ونکته مجاز ایسه اجراسنه باشالانیلان شیک  
فردالره تعلیق ایدلمکه لایق بولسان امور شافندن  
اولدینی افهام ایلیمکدر . فقط بوسوکنجی توجیه شارح  
علامه نک توجیهنه یک مغایر دکلدور . والحاصل سینی معنای  
استقبالیسندن صرف ایامک دها مناسبدر .

۴۹ صحیفه

« بن نائل شرف قریکز اولقی املیه سزدن فریق  
و تباعدی طلب ایده جکم ودوام ملاقاتنکزله مسروریم  
وبکادن فراغ و استراحتم حاصل اولقی ایچون محزون  
اولوب آغلامی آرزو ایده جکم دیمکدر . »

« شارح بومعنائی تکلف و تعسفدن خالی اولدینی  
بیانیله ابطال ایدرک ینته شوبله بر معنی ویرمشددر : بن

[۱] نه کم قریباً کندیسندن نقل ایدیه جک اولان فقهوم  
بیته ده کی ( طلب ایده جکم ، آرزو ایده جکم ) تعبیر لریده بونی  
کوستردر .

[۲] مؤلفک افاده سنده کی رکاکت سابقه نک منشأی ده بو  
اوله جائزدر .

اولیور. زمان بنی کولدرسک دیہ آغلایورم دینلہ من چونکہ انسانلرک آلال ومطالعی ایله مجادلہ ومعاکسدن محظوظ اولان زمانک آزادینی دہ اولنرک اغلاملری دیمکدر. اوت، بونقطہده اغلبورم تعیری ایله اغلامق ایستورم تعیری آردسندہ فرق واردر.

مؤلفک شارح علامہ طرفندن نقل ایدوب کندیسنک ملتزمی اولمدینی ایچون صفوق کوسسترہکے چالیشدینی معنایہ کلنجہ بوکا کورہ بیت سراپا :

(اشندی ازمہ تفرجی)

وادیسندہ بولنمش اولورکه شیخ المانیندن منقولیتله مؤید اولان بومعنایہ هیچ بریدیجک اولمدینی ظاہردر. مؤلفک، بوراسی قواعد فن دکلدرکه شیخک کلامی حجت اولسون دیرکہ وظیفہ حکیمیتی شیخ عبدالقاهر دن نزاع ایله کندی ذوق سلیمنه توجه ایتسی پک فضولیانه ومتحکمانه اولمشدر. «شعراکلامق ذوق مباحیہ حسن تصرف وغرابت تخیلہ عائد برشیدر» سوزیده غرابت تخیل اثریدر. صوکره.. شعر اکلامق بشقہ قواعد فن ده باشقہ ایش؟ حال بوکه شعر اکلامق دن مناسبتی قطع ایتک ایستدیکي قواعد فن قواعد فن بلاغدر. وبخاصه قواعد فن معانیدر. اولیه فن معانی که شمر سوله مک فی دکلسه مطلقا شعر اکلامق فی اولمق لازم کلیر. صوکره.. بوفندہ مقتدی به اولان شیخ عبد القاهر ایله علامہ قنارانیکنک ذوق سلیمنه اعتماد اولنمزده مؤلنککنسه اعتماد اولنورمش... اودر. جدهده — بویئده ذکر اولسان معانی ثنہی جامع بر احتیاط اولمق اوزره — حاشیہ شریفیسهده کوریلن تفصیل وتریدہ محل یوقش !!.

برده یوقاریده عرض ایتدیکمز وجهله مؤلفک ترجیح ایتدیکي معنایہ بیتک ظاهری اوقدر مساعد اولمدینی کی اوصورتده کلام آرز چوق هنر لکارانه

بوکونکی بند و فراقه ومقاساة احزان واشواقه آلیشقین و بوندن طولانی کوزلرکم اسالہ دموع ایتمکده اولسنه راضییم چونکہ (الصبر مفتاح الفرج) فحواسنجه بو عسکر بریسری اوله جقدر و دلائل اعجازده کلام شیخ عبدالقاهر دن مفهوم اولانده بودر دیمشدر. آتخق شارحک شیخ عبدالقاهر دن نقل ایتسی موجب رجحانی اوله ماز. زیرا شعر اکلامق ذوق معانیجه حسن تصرفه و غرابت تخیلہ عائد برشیدر. بوراسی قواعد فن دکلدر. که شیخک کلامی انده حجت اولسون»

### القول الحید

زمانی اغفال ایله کردشنی تقییدن عبارت اولمق اوزره مؤلفک ترجیح و تصویبنه مظهر اولان معانده استقامت تامه حاصل اولمق ایچون وتسکب قولی، تسمع بالمعبدی کی مؤول بالمصدر اوله رق طلب سابق تختنده درج و ادخال ایدمک اوزره بعد الدار قولنه معطوف اعتبار ایتکه احتیاج وارکیدر. نتهکیم احتیاج مذکور مؤلفدن نقل ایدیکمز مفهوم بیتندنده مقهمدر. حال بوکه بوربط بیتک خلاف ظاهری اولدینده شبهه یوقدر. مؤلف وتسکب قولنک ساطلب اوزربنه عطف اولندینی و یا خود برجله مستأنفه خالنده دوشونولدیکنه کورہ دخی ترجیح و التزام ایلدیکي معنای شویلهحه : «بن اراق خانہ مک سزدن اوزاق اولسنی طلب ایدمچکم که یاقین اوله سکز کوزلرم دخی طومق ایچون کوز یاشلارنی دوکدهدر» تصویر ایلمشدرکه، بوکا کورہ بیتک حاوی اولدینی ایکی فقره من حیث اللفنی یکدنیزینه ایصمیر چونکه برنجی فقره دن مقصود زمانده بولنان عکس مطالب خاصه سندن استناده طرزنده بر طریق اغفال و احتیاله سلوک ایلکم اولدینی خالده ایکنجی فقره بومقصده خادم اوله میهرق اجنبی برموقعده بولنمش



موجودات الهیه‌نک مغفرت یکانه‌سی بولنق اوزره حبیب نجیب خدا سیدنا محمد مصطفی صلی‌الله‌علیه وسلم اقدمنر حضرت‌تلی‌ی‌ده ارسال‌ایله کندیلرینه ازال اولانلر و حکم قوتی شرایع منزله مطلوبه‌نک کافه‌سی جامع اولمقله برابر الی قیام الساعه باقی اولان قرآن عظیم الشان احسان بیورلمشدر . نور حقله منور و تغیر و تحریفدن معرا اولان بو کتاب مستطاب بوکون اوچوز کسور ملیون الامک ایادی تکریمنده هامه پیرای شرافتدر . حکم جلمنک قدسیت وکاله مخالف قالان بوکون خبیل دین و مسلاک و مذهب سالکاری وارددر . ازجهله کتب کبیره الهیه‌دن اولوب عرصه حاجت اولمدینی اوزره محرف اولان انجیل ، تورات ، زبور شریف موجودلری‌نک مندرجاته تبعاً علمای خرسینیاه ایله علمای اسلامیه میاننده یک جوق مناسطرات و قوعبولش و بوبوله بر خبیل تألیفات وجوده کتورلمشدر . بوتألیفاتک چوغی بشقه لسانده اولوب اونارده خصوصی مباحثادن عبارت بولندیفندن کتب مذکوره‌نک تمامی تشریح ایدر ترکیه برجهلمز بولنیوردی . بودنمه بولی مکتب اعدادیسی معاملرندن معمار زاده محمدامراه اقدی طرفندن کتب مذکوره دقتله تعقیب و تتبع ایدیلرک اولاحتسویاتی کاینبی تشریح و تحریر ایدلش بعده حقایق الهیه ، احکام قرآنیه ایله تأیید اولمش اولان (مرآت ادیان و مذاهب) عنوانی برسالهنک احضار و طبع و نشرینه ایتدار ایدلدیکی منظورمن اولدی . کتابک طرز تحریر و ترتیبده اتخاذه اولان ساده‌لک هرکسک قولای آکلاهیله چکنی تأمین ایدیور . برمی مدید ایله امر خبره معطوف اولان بو خدمت مرغوبه شایان تقدیر و تحسیندر . بناء علیه کندیسی نام اسلامیت حرمتسه تبریک ایدر و موقعیاتی جناب حقدن و دینمزلک صاحب حقیقیسی اولان روحانیت پیامبریدن تمی ایلرز .

و ظرافتدرازانه ارنق لازم کیر . [ ۱ ] حال بوکه ذوق ادبیلری افانین کازی تشخص خاصیتی حائر بولانلرک تسام ایده چکی اوزره شعرك سیاق واسلوبی تجلدنمکینه نهی کوسترمکده درک زندن طولانی شاعرك نفسنه قارشى — سینی تأکید حمل ایچون مؤلفک لزوم کوستردیکى وجهله — تهدیدیده متضمن عد اولنه بیایر .

مابعدی وار مصطفی صبری



— استبشار —

انسانلغک طوغری یولی طبعیمدرکه طوغری بر دین تمیین ایدر . اللهک ، مخلوقاتندن ذی عقل قسمنه بخش ایتدیکى نعم کریمنک الک میجل و الک مقدسی دین و کتسایدرد معلومدرکه خلقت آدمدن خاتم الانبیاء اقدمنر حضرت‌تلی‌رینه قدر برچوق انبیاء و رسل کرام ایله برخیلی کتب منزله وارد اولمشدر . علی‌الایجاب کرک کتابلر و کرک پیغمبرلر یکدیگرینک احکام و معاملاتی نقض ایله مشدرکه نزد الهیه تکمیل آرزو بیوریلان جلوه الهیه‌ده بوصورتله جاری اوله کیکددر . ایشه بو تبدلات پیامبریه و دینه‌نک خاتمه کالی اولق و فقط عظمه [ ۱ ] نه‌م مؤلفک طرفدار اولدینی معنایه مثال اوله‌رق ایراد ایدلکی باخروژنک :

والما لما اخترت الفرق مغالطا  
واحتلت في استئثار غرس و دادی  
وطمعت منها في الوصال لانا  
تبی الامور علی خلاف مرادی

قولنک اسلوبی ایله بیت شاهدنک اسلوبنه برنظر تمیز وامعان عطف اولنورسه سوزمنه حق و بریلر . مؤلفک بومعامده‌کی بیانیاتی بتون معاهددن مأخوذدر . یعنی صروج کوردنیکى فکیده کندیسی کوزل برمه‌قدرد . شوقدر وارکه ادبیاتک فی برکتانی اولان مطول تقلید اتمک — قواعد فی استغفاف ایدیشندن ده اکلاشادینی وجهله — مزاجنه موافق دوشمدیکی ایچون کتب محاضراتدن عد ایدلمکه لایق اولان معاهدی تقلید ایلمشدر .

پازار ایرتسی — فی ۷ شعبان المعظم سنہ ۳۲۷ و فی ۱۰ اگستوس سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نیک ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درسعامرندن	فاتح مجیز درسعامرندن	مشینت مکتوبی قلمی خلقاسندن معمارزاده :
شہری احمد رامن	مصطفی صبری	محمد علی

### مندرجات :

طلہ علومہ دائر واعظله اخطار (مثنوی شریف) دن	ادبیات	تدیس
حیات، صحت	ادبیات	استقادات
آجیب مکتوب	ادبیات	مکتوب
ابن الامین: احمد توفیق	ادبیات	مکتوب
طاهر المولوی	ادبیات	مکتوب
خلیل ادیب	ادبیات	مکتوب
مصطفی صبری	ادبیات	مکتوب

### نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونہ اجرقتی (پوستہ اجرتیہ برابر)

ممالک اجنبیہ ایچون :  
۱۲,۶۰ فرانق  
» ۶,۳۰

استانبول وولایات ایچون :  
برسنہ لک ۶۰ غروش  
» ۳۰ التی آیلنی

درج ایدلیان اوراق اعادہ اولتماز

### قارئلرمنہ :

اکثر مقالاتہ ابات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلس بولندینی نظر اعتبارہ آلتہرق رعایتسز لکدہ بولندامامسی  
رجا اولتور .

درسعادت  
احمد ساقی بک مطبعہ سی



پازار ايرتسی کونلری نشر اولنور دینی، ادبی، سیاسی وفنی هفته لاق غزته در .

طشره مفتیلری ایله نواب الشرعی جانب	جقی اوله میه جفی اعتقادنده بولندیغندن طشره یه
عالیرینه	کیدن طلبة مومی الیهمدن هیج بر فرده اعتمادنامه
رمضان شریف مناسبتیه طشره یه عزیمت ایدن	ویرمه مشدر . کرچه بعض طرفلردن کندیلرینه
طلبة علومك بعض محلارده اعتمادنامه سؤالنه معروض	جمعیت سوسی ویریلرک بعض طلبه یه اعتمادنامه
قالدقلری وسنین سابقه ده کوردکلری معاملات	اعطا ایدیلکده اولدینی ایشیدلش ایه ده بوحال،
معتاده نك غریب وشایان تأسف برتحوله اوغرا.	اکثریتی تشکیل ایدن اعتماد نامه سزلرک تحت
دینی حقنده کی مسموعات و مستخبر اتمزک	شبهه ده قالمیرینه مساع کو سترمک دیمک اوله .
توالیسی، جمعیت می بیانات آیه یه مجبور ایتمشدر:	جغندن نظر مزده بالعموم طلبة علومك حقوق
اولا شوراسی معلوم اولمیدر که جمعیتن علی	معصومه لرینه قارشی عظیم بر جنایت ودور
الاطلاق طلبة علوم حققرنده، کندیلرندن اعتمادنامه	سابقده کوریلان توصیه و التماس اصولنک دها
طلبی موجب برشبه یه ذاهب اولغه کیسه نك	غدارانه برشکلده تطبیقتدن عبارت اولتی درجه .

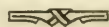
## واعظانه اخطار

وعظ وقت سعادتمند و دها صکره لر، اوائل اسلامده خطبه دازر و شکنده ایضا ایدیلوریدی . کرک پیغمبر من صلی الله علیه وسلم و کرکه خلفای راشدین امت اسلامیه دخی ادبی سیاهی نطق ایراد ایتک مراد ایتدکرلرند منبره چیقار قاتم اولدقاری حالده بیوزرلردی . وادی صالیدن صکر جماعته متوجهاً و قاعداً تبلیغ احکام ایدرلردی . مقدما حال وحشیده ایکن اسلاملردن آلدقاری علوم و معارف سایه سنده بوکون حال ترقیده کوریلان اوروپا لایر خطاطی قائما اجرا ایدرلر و قننی مسئله حقنده ایراد نطق ایدر جکرلر سه یوکک بر محله چیقار سامعنه اکلا درلر .

وعظ بر آیت و یاحدی تفسیر و اکا متعلق مسائلی بیان ایتک صورتیه اجرا ایدیلان نصایحه اطلاق اولنور . خطابات ایسه فکرده تصور ایدیلان برویات متعدد مسائل شرعی، و سیاسی و بادییه دایر ارتجالا ایراد ایدیلان نطقه اطلاق اولنور . حضرت رسالتناه افندمن بعض وقتلرده مشدد العصب و محر العین اولدقاری حالده ایراد خطبه بیوزرلردی . خطبه ده اکثریاً طبعاً خطیبک احوال و اطوارنده برتغیر کوریلور . بزده خطبه ایراد ایتک بالکبر جمعه لرده وجوب درجه سنده اولوب بشقه و قتلری ایراد خطبه ینه مشروعدر . بناء علیه سامعنه قارشو خطبایندکی قوه تأثیر و عطفدن پک زیاده اولدیرسندن عادات قدیمه اسلامیه و جهله خطابات صورتیه اجرای نصایح ایتک خصوصنده اعتنا و اعتماد ایدلک لازمدر . اوروپاده خطابات مسئله سی پک ایلور کیتمش و بوسله ییده برچوق شایره موفقیت حاصل اولمشدر . مقتدر خطیبلر متباین الافکار اولان برجمیتی خطبه سایه سنده اتحاد ایتدیرره بلدکری کبی افکار عمومیه نیک ایستیلان جهته جریان ایتدیرلسی خطبه سایه سنده اوله بیایور . بزده ایسه متدین متشرع اولان عالم خطیبلرک معنوی

لرند شایان نفرت کورلمکده در . بو چرکین ترجیح بلا مرجحدن ضرر دیده اولان بعض طلبة علوم، کندیلرینه ده اعتمادنامه ویرلمک اوزره بزده مراجعتلرینی تکرار ایتشلا رایسه ده اسلامیت و سلامت عمومیه ایله احکام مشروطیت و مساواتی محافظه ایچون حسب الله تشکیلی ایتش اولان جمعیتمز ، طلبه حقنده مجاناً عزیمت و عودت ایتلری ایچون حکومت طرفندن یدلرینه ویرلن تذکره لردن دها صریح بر اعتمادنامه اوله میه جفی فکرنده ثبات ایتکی مسلکته دها موافق بولمشدر . دیوان حرب مقرر ایله طلبة علومک مجرم و بی کناه بولندقاری چوقدن میدان وضوحه چیقمش اولدینی و مجاناً عزیمت و عودت لری تأمین ایله برابر مناسب مقدارده خرج قلدرخ اعطاسی کبی حق لرنده معامله تطبییه ایضا یوزلدینی حالده طشرده بعض طرفلردن طلبة علوم حقنده کور . سترلمکده دوام ایدیلن آثار ترددک موافق شعار اسلامیت و انسانیت اولماق له برابر حکم حکامه ده بلا سبب عدم قناعت ایهام ایدر جکی وارسته ایضا حدر . والسلام علی من اتبع الهدی .

جمعیت علمیه اسلامیه



برقوتك انضمامه ايراد ایده چكي خطبه لده كور به چك  
تأثير، مطبوعات و وعظ كې وسائطك جمله سندن زیاده  
اولادر .

وعظ ايتك حقنده بعض شرائط واردر . اولاً  
وعظ ایدن ذات هانكي كتابدن درس اوقومتی وهانكي  
آيت وحدی تفسير ايتك ایسترسه آنك متعلق اولدینی  
مبسأله واقف اولمیدر . ثانياً وعظ ایلدیكي اهالیك  
مزاجنی بیلوب نصیحتك نه سورتله تأثیر ایده چكنی حس  
ایدر ك اكا كوره وعظ ایلمیدر . مثلاً يك چوق جهالت  
ایچنده قلمش اولان بر قومسه طاعات و عباداتك اقصائی  
مراتبنی تعداد ايتك جائز اولوب مكلف اولدینی فراغدن  
خارجه چیقماماید . زراعتله مشغول اولان اهالی به  
زراعت، حقنده مسائل شرعیه و تجارتیه مستعد بر قومده  
تجارتك فضائلندن بحث ایلمیدر . ثانیاً قصه كولك ایله وقت  
بگیر مامیدر . یزم بعض وعظه كتابلری ندره آیته وحدیث  
صحیحه مستند اولیان قصص و اسرائلیات و مضامیر واردر كه  
بو كې شیلری محتوی اولان كتابه شریعت و وعظ كتابی دیمكه  
حیا ایدیلیر . شریعتك علویاتی اكالاتق ایچون سویلنن  
سسوزی شرع و عقل میزانله وزن ایدوب اكا كوره  
سویلملی برچكه كیمكه بیک آی محاربه ایدوب یالکیز  
باشنه بر جوق مشرکری قتل و اتلاف ایدن و قالین ایملرله  
باغلاندینی حالده قیرمه موقی اولوبده صاج قلیله باغلا-  
ند یغده قیرمه موقی اوله میوب مشرکک طرفدن شهید  
ایدیلان شمعون الغازی حکایه سی کرچه قدرت الهیه  
وعظمت صمدانیه سنبیله ممکن واقع اوله یلور ایسه ده  
کرامت اولیانك معجزه دن زیاده اوله میه چنی اعتباریه  
بو حکایه ده بر بالغه اولمیدر . مشهودات قیلندن اولان  
مسائلک تأویل و تفسیر مناسنی برلکده سوپامک وسای-  
معینك وارد خاطر اولان شهر لری نزاله ايتك لازمدر .  
مثلاً بروایته كوره قدر کیه می نازل اولان روحك  
تعریفنده ایقاری یدی قات یرك آلتنده باشلری عرش

اعلانك فوقنده بونك یوز بیک باشی اولوب هر باشنده  
یوز بیک آغزی و هر آغزنده یوز بیک لسانی اولوب دائماً  
جناب حق ذکر ایله مشغول بر ملك اولدینی ذکر ایدیلور  
وجودی هر طرفی احاطه ایتش اولان اشبو ملانكك  
حرکتی تصور اوله منزه یره نزول ایدیلسون بوعراض  
هر حالده سامعینك خاطر نه کلور . کرچه بو كې حدیثلر  
متشابهات قیلندن ایسه ده تأویانه قائل اولان علمایه كوره  
شویله جه تأویل اولنور . معلومدر كه ملانكك كوزله  
کورلر ال ایله تماس ایدلر . موجودات دندر . و بونلر  
قدر و شرفلری عنده الله متفاوتدر . هر ملانكك قدر  
و شرفی جناب حق فضاذه جسم كشیف حائده کوستر  
هانکیسی ده بیونك اوله رق تحیم ايتك صلاحیتیه من  
طرف الله مالک ایسه دیکرندن افضلیق اونستده اولور .  
ایشته قدر کیه می نزول ایده چكي روایت اولنسان  
روح، جسم كشیف حائده نزول ایتوب حال طبعیسیله  
نزول ایدر . فقط جناب حقك اشرف ملانكك سندن  
اولوب جناب حق كندوسنی فضاذه بر جسم كشیف حاله  
افراغ ايتك مراد ایتدیكنده جسماتی تا عرش اعلا دن  
تحت الارضه قدر اولان بر مسافه قدر محلی استیعاب  
ايتك او نسبتده معلوم المقدار باش . آغزه مالک  
اوله رق جناب حق تشکراً ذکر ایلامك صلاحیتیه مالکدر .  
حضرت جبرائیل حقنده کی قادیر دخی بوقیادندر .

والحاصل واعظلر ك اتخاذ ایده چكي مسلك ناسك  
اكلا یه ییله چكي مسائل اعتقادیه و علم فقهدن مسائل دینیه  
و اخلاق و اداب اسلامیه و سیرت حضرت پیغمبری  
و تجارت و صنعت و زراعتك ترقیسی و ثروت ملیه كن  
تریددی حقنده تشویقات و علمانك اقوالی و ملكك  
سلامته خدمت ایده چك عناصر مختلفه كن اتحادیه  
واهالینك حكومت مشروطیه طاعت و انقیاد ایتسنه  
دائر اولان بختله منحصر اولمیدر . اسرانیادن دینه  
و اخلاقه خدمت ایده چك حكایاتی نقل ایلامك جائز



ایسه ده آیت کریمه و حدیث صحیحہ مستند اولیان  
و ذکر کردن بر استفادہ ایدیلمہ بان حکایات ایله وقت کچیرمک  
جائز اولماز .

### — بیان الحق —

جمعیت علمیه طرفندن و اعظما لایچون ترتیب ایدیلمی  
درس لردن بهضیلری رساله مزه درج ایدیله جکدر .



### « مثنوی شریف » دن

« مسجد ضرار و منافقین اشرار » سرلو حسیله یازیلان  
مقاله تاریخیله ده بالناسبه :

فرش و سقف و قبه اش آراسته  
لیک تفریق جماعت خواسته

بیت رنگینی درج ایدیلمشدی . اعظم دین و عرفای حقیقت  
اینک (مغز قرآن) ستایش تکریمه و او قافله حافله نک  
سر آمداندن بولونان مولانا جامی حضرت تارینک :

مثنوی مولوی معنوی  
هست قرآن در زبان پهلوی

مدیحه نظمینه بحق مظهر اولان کتساب جلیل  
مثنویدن بوبخشنه عابد بعض بدایعک بالاقبتباس مالا ترجمه سنه  
جالیش معق وارد خاطر اولدیقتدن ذات وقعه یه متعلق  
ایسات کزیده بروجه زیر نقل و تحریر قیامندی :

اینجین کثر بازی می باختند  
مسجدی جز مسجد اوساختند  
فرش و سقف رقبه اش آراسته  
لیک تفریق جماعت خواسته  
نزد پیغمبر بلا به آمدند  
همچو اشتر پیش او زانوردند  
کای رسول حق برای محسنی  
سوی آن مسجد قدم رنجه کنی

مسجد روز کست و روز ابر  
مسجد روز ضرورت وقت فقر  
ساعتی آن جایکه تشریف ده  
ترکیه مان کن زمانه تعریف ده  
مسجد و احباب مسجد را نواز  
تومهی ماشب دمی باما بساز  
تا شود شب از جمالت همچو روز  
ای جمالت آفتاب جانفروز  
آن رسول مهربان و رحم کیش  
جز تبسم جز بلی ناورد پیش  
چون بران شد تاروان گردد رسول  
غیرت حق بانک زد مثنو زغول  
کین خبیثان مکر و حیلت کرده اند  
جمله مقبولیست آنج آورده اند  
مسجدی بر جسر دوزخ ساختند  
با خدا نزد دغا می باختند  
قصد شان تفریق احباب رسول  
فضل حق را کی شناسد هر فضول  
تا جوددی را ز شام اینجا کشند  
که بوعظ او وجودان سرخوشند  
گفت پیغمبر که آری لیک ما  
بر سر راهیم و بر عزم غزا  
زین سفر چون باز کردم آنکشان  
سوی آن مسجد روان کردم روان  
دفع شان گفت و بسوی غزوه تاخت  
با دغایان از دغا نردی بیاخت  
چون بیامد از غزا باز آمدند  
چنگ اندر وعده ماضی زدند  
گفت حقش ای پیغمبر فاش کو  
غدر را و زنجک باشد باش کو  
گفت ای قوم دغل خامش کنید  
تا نکویم راز هاتان تن زنید

محمدیده دهوه کی دیز چو کدیلر و مسترحانه برافاده ایله  
«یا رسول الله! کرماً و عیالاً» انشا ایستدیکمز مسجد قمر  
عزیمت خصوصنده اختیار زحمت بویور .

اوراسی : یاغورلو چامورلو کونلرده و ضرورت  
و احتیاج زمانلرنده ایضاً صلات ایچون بنا قبله شدرو .  
اوبنای جدیدی برمدت تشریف و بزی تزکیه و تعریف  
ایدهرک مسجدله احباب مسجیدی تلطیف ایله . ذات  
اقدسک بدر تابان هدایت ، بانیان مسجد ایسه کیجه کی  
هرنک ظلمتدر . ای جمال اشراک سوزی آفتاب جعفر و ز  
اولان نی اکبر! برخله بزمله برابر بولون که شبرنگ اولان  
قوب قاسیه من لقای منیرکه انور من الصباح اولسون «  
مالئی عرض ایله دیلر .

عین رحمت و محض شفقت اولان رسول کریم علیه  
و آله الصلوة و التسلیم افندیمز بواسطرحامات منافقانه  
متبجانه پکی! . بیکنکه جواب و ربوب دعوتنه اجابت عزمنده  
بولون دقلری صیراده «حیدم! غول بیابانی کی خادع و مضل  
اولان منافقینک سوزلری بی استماع اتمه . بوخیشرلک یاپدینی  
مکرو حیلهدن عبارت اولوب فعلاری قوللریسک تمامیه  
خدیدره . بونلر صراط حیدم اوزرینه برمسجد انشا ایدهرک  
اللهه قارشلی حیله کارلق اویوننه قالدیشیلر . مقصدلری  
احباب رسول بینه تفرقه و دشورمک و شامدن منکر دین  
بر لعین بدآیینی کتیروب کرسی اضلاله حیقارمقدر . بو  
منکر و منافق حریشلر ، اونک مواظظ ضلال آمیزیه  
نشوه یاب اولورلر . سنک نصایح بلیغه کی و اتحاد و اتفاق  
خصوصنده کی فضل الهی بی تقدیر ایتمزلر . مالنده کی  
وحی ربانی جلالت ریز نزول اولدی .

شو نهی الهی اوزرینه رسول الله افندیمز منافقینه  
خطاباً «دعوتکره اجابت ایدرک اما شیمدی غزائیتله  
یوله چیمق اوزره ز . سفردن عودتده مسجیدکزه  
اوغرار و نماز قیالارز» بویوروب اونلرک خدعه سنه دفع  
حسنله مقابله ایله دیلر .

چون نشانی چند از اسرار شان  
در میان آورد و بدشد کارشان  
قاصدان زو باز کشتند آن زمان  
حاش الله حاش الله دمران

هر منافق مصحفی زیر بغل  
سوی پیغمبر بیآورد اذغل  
گفت پیغمبر که سوکنند شما  
راست کریم یا که سوکنند خدا  
باز سوکنند مکرر خورد قوم  
مصحف اندر دست و بر لب مهر صوم  
که بحق این کلام پاک و راست  
کان بنای مسجد ازهر خداست  
اندر آنجا هیچ مکر و حیله نیست  
اندر آنجا ذکر و صدق و یار نیست  
گفت پیغمبر که آواز خدا  
می رسد در گوش من همچون صدا  
چون ز نور وحی درمی ماندند  
باز نو سوکنند ها می خواندند  
باز پیغمبر بتکذیب صریح  
قد کذبتم گفت با ایشان فصیح  
چون بدید آمد که آن مسجد نبود  
حانه حیلت بدو دام ججود  
پس بخ فرمود آنرا برکنید  
مطرح خاشاک و خاکستر کنید  
مالئی :

منافقین خاکسار ، حیله و خدعه به اجتناسار ایدهرک  
انشا کرده نبوی اولان مسجد قبادن باشقه برمسجد بنا  
ایله دیلر . بو مسجدک قبه سیله تاوانی و دوشه مه سی  
مزمین ، جماعت متجده مسلمانن تفرقه و دشورمک فکریله  
مبنی ایدی .  
اوتفرقه جوان ، حضور پیغمبری به کلوب پیشگاه

مسجد شکنده یا ییلان او بنای نفاق مسجد حقیقی اولمادی و دار مکرو دام ججود اولدی تظاهر ایدنیجه رسول الله حضرتلری «اوراسی بیئت و عرصه سی مزبانه انجا ایدک» امرینی ویردی وایله اولدی.

## ظاهر المولی

### « حیات ، صحت »

حیات صحتله قائمدر . علل و امراض ایله گذران اولان ایام ، حیاتدن معدود اولماز . اینن واضطراب دمدرده صحت و عاقبت قیمت و احمیتی لایقله تقدیر اولور . نم دنیانک اهم واولی مختدر . عاقبت مختل اولنجه نم سائر نكده اهمیت و قیمتی قالماز .

اسباب و قواعد مخصوصه سنه رعایتده مبالاسزلق صورتیه ویا افراط درجه لده سؤاستعمالات ایله محافظه نتیجه مهممل و متکاسل بولمقی ، بالا اعتبار حیاته سؤ قصد ایلمکدر . حیات ایسه شو عالم بی بقاده بر و دیعه کران قدر در که زمان مقدرینک حواله قدر حسن و قایه سنه چالش مق ، ضعف و اختلاله القا ایدر که اسبابدن کبیا توق ایلمک دیانه و انسانیه الزمدر .

نم صورتیه اولورسه اولسون اهل و یاسواحوال سائقه سیله صحتی اخلاص ایتمک منای حیاتدن غافل بولندیقنی اظهار ایلمکدر . شو غفلت و اهلالمک دنیاچه چکیلمسی ضروری بولان — زحمت و اضطراب بر مجازاتی اولدقدن ماعدا عقبا دهه مستلزم عقاب و عذاب اوله جتی درکاردر . چونکه حیات ، اویله کیف مایشا یشامق ، هیچ برقد و شرطه تابع اولوب ایستدیکنی وایه بیلدیکنی یامق ، کونک برنده کوچوب کیمک ایچون بخش ایدلما مشدر . شان و شرف انسانینک استلزام ایلمدیکنی وظائف مهمه و متنوعه نك ایفاسی ، و شرافت و مکرمیت موعوده په کسب لیاقت ایدله بیللمسی ایچون احسان بیورلشددر .

عودت سینه و قوعنده ارباب نفاق ، حضور سعادت کلوب و عد سابق پیغمبرینک انجازی استرحام ایتدیلر . اووقت « ای پیغمبر آخر زمان ! منافقنک مقصد مکارانه و نیت خدعه کارانه لری آچقدن آچیده سوبله بوندن طولانی برحرب و قوعه کایر سده اظهار حقیقتدن چکیمه » طرزنده بروحی نازل اولدی . بر موجب وحی ، حبیب ادیب الهمی افندیمز « ای قوم مکار ! صوصک که اسرار منافقانه کنزی فاش ایتیم » دیوب مقاصد خباثتارندن بر مقدار سؤ کشف و اظهار بو یوردقلری کبی اوفاق یشکاک افعال مکر آمیزی ساحه علنیته چندی .

تشریف رسالتی قصد ایدنلر ، نیت فاسددرلرینک آکلا شلمعاسی اوزرینه « حاشا و کلا بزم مقصد من اسات دکلدی ! » دیه حضور پیغمبردن رجوع ایلدیلر و هریری قولوقلرنده مخائف قرآنییه حامل اولورق نزد رسول الله کلوب تربئه نفس ایچون یمینه باش ایلدیلر . مهبط وحی الهی افندیمز « سزک یتیمکرمی قبرل ایدیم یوقسه الیهک شهادتی می که جناب حق ( والله یشهد انهم لکاذبون ) بو یورور » دیدی .

منافقار ، بوجواب اوزرینه آغزلرنده مهر صیام ، الرنده مخائف قرآن اولدینی حالد « کلام الله حقیچون بزم اومسجدی انشا ایدیمز لوجه الله ایدی . اوراده صدق واستقامتله ذکر الاهدن باشقه برنیمز و هیچ برکونه مکر و حیله من یوقدی » دیه تکرار تکرار یمین ایتدیلر . وصف کنزین قرآنیسی ( ومانطق عن الهوی ) اولان رسول کبریا علیه اکل التحیا افندیمز طرفندن منافقنک شویالان یمیلری « آواز وحی الهی بنم قولاغمه واصل اولمقده و اوصدا سزک کذب و خیانتکره شهادت ایتمکده در » دیه رد ایدیلدی . منافقین ، وحی ربانینک انوار باهره سنه قارش عجز و سرسم قالدیجه تکرار ایمان غایظه ایتدار ایلهدیلر سده طرف اصدق المرسلیندن « سز حقیقه کاذب و حله کارسکیز » تکذیب صریحه اوغرادیلر .

— هر شیء بیلک ادعای درجه سنده دگسه ده — بیامد یکنی بیلدیر مامک صورتنده اولسون کندیلرینی بروضه و موقع مخصوصه بولندیر دقلری دخی هر زمان کورلمکده در. روشن دل و نظر اولانلر، اولا کندینک بیلوب بیلمدیکنی ثانیاً بیلانلرله بیلیمانی و بیلمدیکی حالده بیلک داعه — لرنده بولنلاری مطلقاً بیایر . بیلمدیکارینی اوکر نمکدن خالی قلماز .

وسائط حاضره مدنیه ، مسائل اجتماعیجه هر کون بلکه هر ساعت بررنگ و طور دیگر احدات ایتمکده در. زمانمزده بلاد و امصار مدنیده یشایانلر، حوالی و نواحی غیر متمدنه ده یشایانلردن یک چوقو زیاده مهالک و خطراته معروض بولنقددر ، و اقامه ماملات و مناسبات عمومیجه حصوله کلان صور و اسباب تسهیل سزاوار شکران و تقدیر ایهده طرز حیات و معیشتجه تخذت ایلان تحولات و تکلفات خصوصاً بزم کبی اعتیادات قومیه و مدنیت قدیمه ملیه سندن بستیون آیرله میان والی الابد آیرلمسی ده قابل وحتی جائز اولمیان بر قوم ایچون یک زیاده جائز دقت و اعتبار .

شوراسی باخلاصه نظر انتباهدن دور طوئلمایدرکه بر قومیت مخصوصاتی قوم آخرک مخصوصاته تماماً توافق ایدمن و او قومک عمومی مخصوصاتندن فراغتیه قوم دیگرک مخصوصاتی قبول و تمثل ایلمی ، قومیتدن انسلاخ دیمک اوله جنی ایچون یک مشکل بلکه غیر قابلدر . فقط فطرته موافق و اعتیادات و مخصوصات قومیه ملائم و مساعد بولنن و منافع و محسناتی محقق اولان خصوصات و حالانک اخذ و اقتباسی بالطبع نفس — الامر ه اوفقدر .

منبع و موردی نردسی اولورسه اولسون وقت وقت ، محل محل حادث اولان بدعتلر حدود شرعیه خارجنده قابلر ایهه معناً و ماده تأمین و منافع و محسناتی ایدم بیلمیسی ممکن اوله ماز . مشروعیتی محقق و اثبات

بوله اولماسه بشریت مکر مه نکه ده انعام و بهائم سارهدن هیچ بر فرق و فضلی اولماق لازم کلیدری . حالبوکه اکثر و بلکه کافه موجودات منافع انسانییه مسخردر . تعداد ناپذیر اولان بونجه نعم و الطافه مقابل — اظهار کفران ایله — وظائف معینی تقدیر و یقین ایدمه مامک، وقت و محلنده حسن ایفا سته اهتم و اعتنا کوستر مامک البته انسانلک قبول و تحمل ایدمه بیله چکی حالندن دکلدر . شوراسی ده سزاوار دقتدرکه وظائف انسانییه ک حقیقه ادا و ایفای ، یالکنز موعود اولان شرف و مکرمتیه اثبات لیاقت ایدلش اولمه قالیهرق مادام الحیاة حضور و سلامتک و بمدالمعاة درجات عالیانک احرازینی ده تأمین ایدر . ایشته حیات ، وظائف مخصوصه نکه ایفایله کرک شوار فاده ، کرک عالم عقباه سلامت و سعادتیه مظهریت و سائنلک استکمالنه مختص و راجع بولندینی ایچون هر شیدن اقدم انک حسن محافه ادامه سته اعتنا و اهتم ایلیمک اهم مهامدندر . بناءً علیه حیاتک دوامنه عائد اسباب و وسائیلک و استحصاله جالیبشمق دخی وظائف مرتبه انسانییه نکه ارکان و اساسندن بولندینی وارسته اشتباهدر . حیاتده انجیق تحت و عاقبتله قائم و استیلای علل و امراض ایهه کافه وظائف و افعاله حائل بولنمی حسیله امر صحت الک زیاده جائز رجحان و الویتدر . عالده نه رتبه غیرت و مساعی صرف ایدیلر ایهه ایدلسون جهل و نادانی ایله هیچ بر خصوصه احراز کال ممکن اوله ماز . جهلندن متولد ویا اکا مستند اولان اقدامات ایه ذات مقصده و وصول قابل الحصول دکلدر . یا اقدامات مضروفه بستیون هدر ویا عکس امل ظهور ایله مورث خطر اولور . فطرت بشریه دکی داعه تقوق هر وقت هر یرده اثارینی کوستر مکده در . بیلانلرک بیلیمیانلره رجحان و تقوق البته مسلمدر . فقط بیلیمیانلرکده بوداعیه دوشدکلری ، بر سو فکر و نیته مستند اولماسه بیله مهم غیر مهم بروجه تقوق ابرازی غیرتنه قالیهرق

منافع ومحسناته وقوف واطسلاع جاصل ایتهدن هرکوروب ایشتدیکنی علی العمیای و بحایا تقلید و اختیاره قالدیشهماز، مسلک و مشرجه هیج بر سبله جدیدن آریلهماز .

مدنیت حاضر دنك منافع ومحسنات حقیقه تأمیننه بادی اولان اسالیب و دساتیری رینه هیج بر فائده و نمره استلزام ایمان، اقلیم و دیار منك، مخصوصات و تمایلات ملیه منك ایجاباتده توافقی ایلمیان اشکال و اطوار ظاهره منی تعقیب ایله بر طاقم رسوم و تکلفات بیهدیه تبیت ایتمک بوشیره نفسی زحمته سوققدن بشقه بر ندیجه حاصل ایدهمز. کمال انصاف و ایقان ایله ملاحظه ایدیایر ایسه کوریلوب آکلاشیلیرک: زمانمزه و بالخاصه دیار منزه همان هر کون حادث اولان احوالی علی الاطلاق و عمومیتله متحسن و موجب منافع عد ایدیه یلمک قابل دکلدر .

اعتراف اولمقی لازمدرک: احوال محدثه دنك محل حضور و راحت و منافی تحت و عاقبت اولانلریده وارد . بوش بوشنه سالب حضور و عاقبت اولانلریه تکلفات و عاداتی، الحاح آت مدنیه نامیه من غیر ضروره قبول و اختیار ایتمک . هله بوکی خصوصاً تده منافی و متأمل بولنانلری تمصب و بلاهتله اتهم ایلمک هیج بروجه ایله محق و محجاز اولهماز. ذاتاً اسباب مجبریه مستند و احتیاجات ضروریه دن متولد اولمیان اولیه منافی تحت و راحت حالات حقیقه مقتضات مدنیه دن عدایده من. و معقولیت و مشروعیتیده دلائل قویه ایله اثبات اولهماز. حیات، و حیات دوام ایتدیکده تحت الك اول والک زیاده قید و اهتمامه الیقدر. اسباب و قواعد تحیهیه رعایت و محافظه حیات لزومی درجده اعتنا و دقت ایتمک، سفیهانه و سفیلانه تمایلات و تطوراته قایلوب، ظاهر آ تحملات و تزینات ایله اوغراشوب حقیقه تده تخریب قوا ایلمک ایجابات شرعی و الحاح آت مدنیه دن کلیاً بیسکانه بولمقدرد. بر مدنیت عالیه دن وارثی بولنلریمز فراموش

اولهمیان حالات اصلاً معقول عد ایدیله من. بنابرین هیچ بر صورتله فوائد و منافعده بخش ایله من بالعکس مخاطرات و سوء تأثیرات ایراث ایلم. بین الناس تشتت و تفرقه منی موجب و حضور سلامت منسب اولور .

هرکس بیله رنک بیلمیه رنک من غیر رویه عرف و عاداتی بامال ایدهمک اولور ایسه سکون و انتظام زائل و بکلفنا مضر نتایج حاصل اولور .

من القدیم تقرر ایلمیان عرف عادتک ترک و امهالی ایچون محذور و مضرتی تحققی ایتمک و یا اکامقابل محسناتی و فوائدجه ده اوفق و انسبی بولمقی ایجاب ایدر بواجبایک تقدیر و تبیین ایسه هر شخصک رای و ارزوسنه دکل ماتک امناسندن بولنان عقلاً و علماسنه عا ددر . چونکه علما و عظمای قومک عموماً جهل و ضلاله تبعیتی ممکن اولهماز . زمان زمان شایع و حادث اولان احوالک تقلید و قبولی ایچون امانا و علمای امتک اثرینه تبیت ایلمک مقتضای حکمت و بصیرتدر . یوقسه هرکس روب ایشتدیکنی بلا تأمل و بلا یقین تقلیده قالدیشان سفیهاء الاحلامک مسلک و مشرب متولنلری اختیار و تعقیب ایتمک البته داعی خسران و خطر در . بشقه بر قوم ایچون قابل تطبیق و مستلزم فوائد اولان بر حال قوم آخرک مزاج و طبیعتنه ملایم کلز . و انک احداث و تطبیقه قالدیشمقدن او قوم ایچون هیچ بر فائده بکله نلزم بلکه محذورات و مخاطرات عدیده کوریلیر . ملاحظات مسروده دنك صده جهت تعلق شوا اولورک: مایه القیام حیات اولان تحت و عاقبتیه آرزوچوق مغایرت و منافرتی بولنان احوالی — نهم و سبله اولور ایسه اولسون — قبول و اختیارده مبالاسنملق کوسترمامک و جانب امور دندر .

عاقل و متفکر و تدقیق احوال و حادثاته مقتور بولنانلر تحت و عاقبتیه و بالنتیجه حیاتنه تعلق و تماس ایلمیان خصوصات و مسائلده اصلاً غافل و متکاسل اولهماز،



ساده‌لشدرمه « طرفداری کورنیوور و بوکا دائر ارض  
مطالعائده بولونیورسکز . مثلاً : «نه ایچین یازدقلمزی  
تورکجه اوله‌رق یازمیوروز؟ اوله جله‌لر آراسته عربجه،  
عجمجه، فرانسه‌جه کلماتی صوقوب فکر می‌وی‌سوزمنک  
زمینی حلاوتندن چیقارمقده معناه ؟! — قارشیده‌کلمه  
کندیمزی بکندیرمک ایچین — کورنیلمه‌دک لغت‌ری  
قوللانمقده فائده‌من نه ؟! » بویورویورسکز .

عجبا فکر عالیکنزجه ترکجه یازمق ، یازیلان جله‌لر  
آرسنده ترکجه‌دن ماعدا هیچ بر گله بولوندورماقلمی  
اولابیایوروز؟ اوله ایسه یوقاریکی فقره‌کرده — جله،  
کلمات ، فکر ، زمین ، حلاوت ، معنی ، لغت ، فائده  
لغت‌لرینی حاوی اولدینی ایچین — ترکجه صاییلمایه‌جق!  
کورولمه‌دک لغت‌ری قوللانمقده، اوله‌لرله‌عباردتتشکیل  
ایتمکده بر فائده اولماسه « فکر می‌وی‌سوزمنی زمین  
حلاوتندن چیقارمق » تعبیر عالیکنز کبی ایشیدیلمه‌دک بر  
جمله‌نک طرف معلمانه‌کزدن صدوری قابلی ایدی ؟

عالم‌مندمه متزاید برسرعتله هر آن ایلرله‌ین انسانلرک  
لسانلرنده‌ده تحولات و تکملات دائمه کورولمه‌سی‌ترقیات  
مدینه‌آنارندن دگیدر؟ سرت و پوروزلو بر اودون  
پارچه‌سنلک بیه مدت مدیده قوللانیماسیله جلا‌دار  
لغات اولدینی مشاهده ایدیلیرکن السنه بشریه‌نک مرور  
ازمنه‌ایله نصیبه‌دار نژاهت اولماسی فصل قابل‌انکاردر؟

باشقه لسانلردن استمانه ایتمه‌ش بر دیل بولوندیغی  
کوستربیلیرمیسکز؟ (سکر) لفظنی (sucre) صورتنده  
بنسبه‌رک طائنی<sup>۱</sup> طائنی سویله‌ین ، (الکحول) کله‌سی  
(alcool) شکلنده کندیلرینه مال ایده‌رک هر وقت  
استعمال‌ایه‌ین فرانسزلر، بوندن طولانی کنه‌ایه‌ی کیرمش  
اولبورلر ؟

(واپور) ی (الوابور) هیئته تعریب ایدن (والوا-  
بورات) دیبه جمعلدیرن مصریار (télégramme) کله  
اجنبیه‌سی عناقوللانان ایرانیلر، شوحرک‌لرنده‌خطای  
ایتمش صایلاجلقر ؟

ایوب غفلت و ضلالتله کجیرلا . سنن واعوامک استیزام  
ایندیکی انحطاط و تدنیک اسباب و مؤثراتی تمیز و تعیین‌ایه  
انتباه و ابتصار حاصل اتمک، مساعی جدیده‌ن بران‌ییه  
خالی قالمه‌رق مدنیت موروثه‌نک فضیلت و علویتی حقیه  
و تمایله اظهار و اثبات ایلمک معنا و مادهٔ فوز و فیضه  
ناقل اولمقدر .

اقوام و امم سائرهنک یوماً یوماً ابراز ایلمکده  
بولندقلاری فیوضات و ترقیانه عبرت‌لرله غبطه‌لرله نکران  
اولوب طریق فلاح و صلاحه کیره‌جک، غلل و امراض  
مادیه و معنویه‌نک تشخیص ماهیته رفع و ازاله‌سنه — برعزم  
متین‌ایه چالیشه‌جق برده یالکنز شکل و قیافته و برطاقم  
فائده‌سز مراسم و تکلفاتله اوغراشوب طورمق بالطبع  
برفیض و ترقی حصوله کتیره‌من . هر شیدن قطع نظر ،  
محافظهٔ صحت و عافیتجه اولسون دقت وجدیتدن ایرلامق،  
اسباب و نواعد صحیه‌یه‌حقیه رعایت ایلمک ایجابات انسانیه  
و مدنییه‌نی تقدیر ایتمکدر .

آداب و قواعد اسلامیه‌ده ایسه محارسهٔ تحت‌پک  
مقتباً برکیفتدیر . ذاتاً احکام شرعیه سمادت حقیقهٔ  
بشریه‌نک حصولنی کافل بولنق حبسیله آداب و احکام  
دینییهٔ تماماً ادا و ایفا ایدنلرک‌داربنده حضور و سلامته  
مظهریتلری محققدر . هر حالده و هر خصوصیده فوز  
و فلاح ایسه انحق اومنبع فیاضده مندمجدر . وظائف  
حیاتیه و مدنییه‌نک اساس وارکانی معیندر . اواساسدن  
آیرلامق آداب و ارکانی هیچ بوجه‌ایله امهال ایتمک  
مدار فوز و توفیقدر .

ابن‌الامین : احمد توفیق

## آچیق مکتوب

اسپارطده : معلم . ح . افندی‌یه

« بیان‌الحق » رسالهٔ علمیه‌سنده ساجان نظیف بک  
افندی‌یه خطاباً یازیلمش بر مقاله‌کزی او‌قودم . « لسانی

لسان، محبا صرف ونحو قواعدینی بجا نمی وضع بشدند؟  
(وضوح) ایله (تعبیدی اوزون اوزادی به تفریق جالبشان  
انتخاب ادب، سزجه عبثله می اشتغال ایتمش اولور؟

«کتاب الصلاة ایله «کتاب النکاح» ی اوقویانلرک  
آکلامادقلرندن شکایت ایدیورسکمز. آمل محترم!  
مؤلفاندن خصوصیتی ده می قالدیرام؟ حسابدن (تقسیم) ی  
طرح ایدوب (اولاشدیرمه) هندسدن (زاویه حاده) ی  
آتوب (کسکین اوج) می دیبهم؟ «عملک وارمی؟» سؤالی  
فهم ایتمهین خسته ایچون طبیعی می مسؤل طونالم؟  
(حدثن طهارت) ی آکلامایانه (ستورورت) ی ادراک  
ایتمهین نصل آبدست آلدیروب نماز قلدیرام؟

هله کتابی شویله طورسون شو (نکاح) کلهسنی  
(باش کوز اولمه) دیبهمی لسانزه آلیشدیرام؟

«برجوقاری ده وارکذراعته، صنایعه عائد شیرلی  
کته بارده، غزنه لرده کورمک اولولده عمل اتمک ایسته یور.  
بی چاره برشی آکلامادیغندن هان نه لنده کی! غزته بی  
اوبرطرفه فیلاتیور» رأینده بولونیورسکمز. واقعا  
بونلره دائر یازیلان شیرلر ممکن اولدینی قدر ساده  
یازیلا. لیکن زراعت و صنایعکده کندینه مخصوص  
تعبیر ی بوقیدر؟

محضا عوامه آکلامق ایچین لسانک شیوه نراهتی  
اخلال ایتمکی موافق بولور ومثلا (منزله) یرینه بعض  
محللرده تفوه اولونان (بو. لقی!) لفظ مستکره نی  
دهان ادبه یاقیشدیریمیسکمز؟ ارباب دانشک ادراک جهلایه  
ایتمسندن، اونلرک سویه داشورانه چقماسی، بونک  
ایچین ده انک اوافق کوبلرده بیله مکتبلر آجیلارق اولاد  
وطنک انوار معارفه تنورایتمسی ده موافق اولمازمی؟  
ادراکات انسانیه بیننده خلقتدن بری بر تفاوت  
کورولمشدرکه قیام حشره قدر بلنکده الی الابد دوام  
ایده جکدر. بوتفاوت مناسبتیه خواص و عوام دیبهمکی به  
آیزیلان اولاد آدم آراسنده هرجهتله فرق کلی واردر.

بز غراموفونی، فونوغرافی، فوٹوغرافی ودها  
یوزلرجه اخیتی کاتی قبول و تفظ ایدیشمزدن متفوه می  
عد ایدیه جکمز؟ الفاظ اجنبیه نک لسانمزدن مقابلرینی  
بولمسه چالیشالم. هادی (منشار) دیه ترجمه ایدیلان  
(pulvérisateur) (پوسکورمه) دیلم. فقط مرحمت  
بو یورک. جریددینی، روزنامه نی، غزته نی آغزمره  
آلمایمده اوراق حوادنه نه آد طاقالم؟

بزم کی بر چوق ارباب انصافک، کمال تمیقندن  
طولانی عصرمک نامق کالی بلنکده دور حاضر ادبک  
برده ای بی مثالی عدایتدیکی سلیمان نظیف بکه «سزک  
فکرده، سزک اقتدارده بو عثمانلده چیقسه چیقسه  
آنحق بش بیک کیشی چیقار» حکم احصائینی وریور.  
سکمز. بش بیک دکل، بش یوز دانه سلیمان نظیفی اولان  
برمات محترمه، مالی متمسندنک انک شربی صابیلیرسه  
حقسزلقی ایدیشم اولور؟ کاشکی عالم تحریرده ملت  
عثمانیه نکه بش یوز دانه سلیمان نظیفی اولسه ایدی!

«یوزبیک کتبی ایله اون بش، یکرمی میلیون تورک  
البته بر دکلر» دیبورسکمز. انکار اولنور حقیقتی؟  
بونی، خامه اعجازکزی اجاله ایدن بارماقلرده ده کوره.  
بیلر سکمز که بشی ده مساوی دکلر. حکمت بالغه صمدانیه  
هیچ بروقت انسانلره مساوات مطلقه بخش ایتمه مشدر.  
اگر هرکسک سبویه عرفانی مساوی اولسه ایدی علم ایله  
جهلک، وقوف ایله عدم وقوفک فرقی قایلریمیدی؟  
«فکرلرمزی آغزلمزدن چیقدیغی کی کاغذ اوزرینه  
قویتمق» طوغرو براسلوب اولاجفته قاعت وجدانیه کز  
وارمی؟ نیج. یوزوق آغزلیر واردرکه اونلردن حقیق  
سوزلر امداد قلمله دوزمله نیجه جایکیر اوراق اولماز.

بو خصوصده کوسرتیلرک جزئی مسامحه مقاله  
علیه کزدکی (دمیر بولی سوبانه جکی وقت) و (دائما باش  
ایرقالایان) کی عبارتک تسوید قرطاس ایتمه سنی انتاج ایلر.  
تسکام ایله تحریر آراسنده طبیعی برفرق کورن ارباب

بوفرقی قالدیرمه جالیشمق پینارذاتی دوجار عما یاخود  
مجبور نمایی ایله مکه اوغراشمق دکل نه ندر ؟

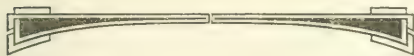
اسلوب بیانک عینله انسان اولدینی احتیالک ادبیات  
اوقوتورکن سزده تکرار وطایه کنه تفهیم ایتمشکیزد .  
شوالده برذاتک اسلوب افاده سی ده کیشدرمه سی عینله  
تبدیل شخصیت ایتمه سی کی اولمازی ؟ سز « اسلوب  
عالی » ایله برشی یازدیکیزسه اونو صیریق حاملایله اودون  
یار یخیلرینک آ کلاماسی شایان تعجبمیدر ؟ چونکه اونلر  
آ کلا سین دیه یازمامشکیزد . عجبا کمال ، کلیولی توصیفی  
یازدینی وقت اویدمه یی بیکیر سوروجیلری ده آ کلا سین  
فکرنده بولوشمیدر ؟ ایتیم که خیر . چونکه او عالی اثر ،  
عوامک استفاده سی ایچین یازیلماشدر . چونکه اوراده  
بلاغت ، کلامک مقتضای حاله مطابقی اولدینی وشونولمشدر .  
« بوکون بزه لفظ لازم دکل ؟ روح لازم ! » ادعاسی  
ایلری سورویورسکیز . آفضیتمند ! او . روح دیدیکیزشی . .

استغفرالله نسنه ! اولاجق . طوز روحی ده اولسه  
یتنه برظرفه محتاجدر . طوز روحی بیله استعاب ایدهدک  
برظرفک فصل متین ومجدد اولماسی لازمسه ظرف معنی  
بولونان الفاظک ده اوله مکمل وغیر متروک اولماسی لازم  
کیزی ؟ لفظک معنی ایله ائتلافی قواعد ادبیهدن دگیدر ؟  
الفاظک کوزللیکنک معنیه تأثیری یوقیدر صانیورسکیز ؟  
مثلا سز ، رنگی آتمش ، کناری یاغلامش ، بوسکولی  
قوش برفسله ، یاقسی کیرلشمش ، دوکملری دوکولمش ،  
آستاری سوکولمش برسته ایله سوقاغه جیقه کز عجبا  
شو هیئت عجیبه ، شوظرف فرسوده سزک روح اقتدار کزده  
— ولوکه سسلی نظر انچه اولسون — برتقیقه ایراث  
ایتمز ، بر سوء تأثیر برافاز ، کوته بیانی سز قارشی  
کولدور می ؟

انصاف ایدیکیز فضا ایلناه ! آرا صیرا باقدیغمز  
( آینه ) بی ترکیه دکل دیبه قیرو ب آتالده رقیبات  
لسانیه می ( کوز کو ) ده می کورمکه مجبور اولام ؟

« جالیشام ، فیکر می هر فرده آ کلاتام هر چتیجی  
چتتی سوررکن غزته مطالعه ایتدیرمکه آلیشدرام »  
بویورویورسکیز . حسن یتیکیز شایان تبریکدر . معلومکیز  
اولمق لازم کیرک خدمت تعلیم اعتباریله اک ابتدائی  
معلمایله اکی عالی استادلر بینده فرق یوقدر . سز جالیشک .  
عوامی مطالعه یه آلیشدرک . اونلره معلومات ابتدائییه  
ویرک . باشقعلری ده سزک اوکرده دکلر کیزی توسیع  
وتزید ایتسین اونلره ذوق ادبی احساس ایله سین که  
لکل مقام رجال درلر . اراق بوکاده مانع اولمی آرزو  
ایتمک که قاش یایم دیرکن کوز چیقارمش ، زاهت  
لسانمک پیش ترقیسته برسد ممانعت چکمش اولمایه کیز .

استانولده : تلمیذ  
ن . خ



## ادبیات :

تسدیس

نعت نبی

مهریکت ناموس اکبردر کمینه دایه سی  
عرشدر معراج قدر وشانک ایلک یایه سی  
خاک پایک اوله در ابرارک آنحق وایه سی  
محجز وحیرتدر مناقب خوانکک سرمایه سی  
« قامک ای بوستان لامکان پیرایه سی » [۱]  
« نوردن بر سرودر دوشمز زمینه سایه سی »

§

حق شناسانی علو کعبک ایلر دنک ولال  
وصفکک اجالیدر زیرا محال اندر محال  
باهکی ادراک مافوق التصور بر خیال  
رفتمک بحثنده حسانک ده حتی بی محال

[۱] بالیکسیری ( ذاتی ) نکدر . مشارالیه ۸۷۶ ده تولد ،  
۷۵۴ ارتحال ایلشدر .

اوله رق عند العرب لسانم زده کی فلفک تعبیری کی مستعملدر که  
مصائب جهلا باله آملی بتون اکا عزو اولنور»  
القول الجید

حکمت قدیمه زمان ، فلفک حرکت سندن عبارت  
اولق و دهرایسه ذاتاً زمان نوعندن بولمق جهتیه بولنرک  
هرهانکیسنه فعل اسنادی «انبت الربیع البقل» قیلندن  
براسناد کیمایدر. شوالده مصائبک دهره و یافانکه عزوی  
ضرزنده واقع اولان استعمالات ایچون جناب حق زبان  
شکایتین صون و تنزیه یاله فاعل مجازی بی استهداف ایلمک  
کبی برحمل سالم تصورایدیلوب خالق تعالی حاضر تارخی  
جهل و جحد معنایی و یردرک عامه اهل لسانیانی تضلیل  
جهته کیمه مک شاعر حسن ظنه دها موافق بولیوروز.  
برده دهرلفظنک اسماء حسندان معدودیته قائل اولانلرده  
واردرکه بوکاکوره اسناد مذکورک حقیقت اوله رق دخی  
غیرمنکر اولسی لازم کلیر.

#### صحیفه ۵۴

الان عینالم تجدیوم واسط

علیک بجماری دممهالجمود

«ای ناس برکوزرکه واسط وقعه سنده سنک اوزریکه  
ای ابن هیره اشک ریزانیه سباحث ایتش یعنی چوقچه  
آغلامش اولیه شه یوق که اوکوزنجیل و مذموم برکوزرد»  
القول الجید

فی الاصل هزله استفهام ایلاه نافیه دن عبارت اولوب  
حرف استفتاح نای و یریان و صدرنده بولندی کلامک  
اهمیتی و سزای اصفا اولدیغنی اشمارایله خلاصه مضمون  
کلامی تحقیق و تقریر ایتمکن باشقه بر وظیفه سی اولمیان  
(الا) لفظندن مؤلفک یادیغنی کی بالازوم بوقدر صریح  
بر خطاب معنایی فهم اتمک (علیک) ایله اجتماعنده تفکیک  
خطابینی مؤدی اوله رق ترجمه ک شیوه طبعی سندن  
خروجی مستلزم ومن حیث العربیه دخی خطاب ثانیک  
خلاف مقتضای ظاهر عد اولمسنی موجب اولور. بو

«قامتک ای بوستان لامکان پیرایه سی»  
«نوردن برسرودر دوشمز زمینه سایه سی»

#### §

آجدی شرع انوارک جناته شهراه مبین  
بولدی فیض سرمدی اثرنده اوباب یقین  
شوقه مستغرق امید رافقکه مذبذب  
محض رحمتین سن ای محبوب رب العالمین  
«قامتک ای بوستان لامکان پیرایه سی»  
«نوردن بر سرودر دوشمز زمینه سایه سی»

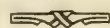
#### §

خاورک ساده دکادر افق اجال عرب  
مستیز مهر عرفانک سراپا شرق و غرب  
نسبت ذاتک فخر ایلر کالات و ادب  
اک بیوک برهان شان ؛ شانکده کی امی لقب  
«قامتک ای بوستان لامکان پیرایه سی»  
«نوردن بر سرودر دوشمز زمینه سایه سی»

#### §

وار یری کچسه زمینه رشک ایله نه آسمان  
روضه جنت نشانکدر مطاف قدسیان  
اشتیاق سده بوسیه بتون کون خسته جان  
دوندی سیاهه ، ادبی قیل او یوزدن کامران  
«قامتک ای بوستان لامکان پیرایه سی»  
نوردن برسرودر دوشمز زمینه سایه سی

مقری کوی : ۲۹ تموز ۲۲۵ خلیل ادیب



#### انتقادات

ردی علی مافی القول الجید من الردی

[ مابعد ]

#### صحیفه ۵۳

ابکانی الدهر و یارما

افخکینی الدهر بیا برضی

«دهر زمان طویل ومدت حیات دنیا مغالربه

محدورلردن قورتولمق ایچون ترجیهیه شویایه باش. لامق  
اقتضا ایدر :

مهم رسوم که در ریاضه حقاله ای بن شیره  
واسطه واقعسند سنک اوزریکه سرشک تأثر بذل ایتین  
برکوز ... الح

### صیغه ۵۵

وتسعدنی فی سمره بعد سمره

سیوح لها منها عایها شواهد

«سبوح شوق قصه اقمه که مسوده یوزر کی کیدوب  
راکبی اناب ایلمز. غمره فی الاصل انسانک بونی اشقین صو  
معناسته اولوب بعده ملزومی ذکر ولازمی اراده طریقیه  
شدت وزحمت معناسته استعمال اولمشدر. اشقین صودن  
نجات انحق فن سباخته ماهر بر یوزکچ ایله اوله بیله چکندن  
( تسعدنی السبوح فی الغمره ) مضعونی نه قدر کوزل  
دوشمشدر. بویه بریت بلقی ضمایرک کثرتنه مبنی متنافر  
وغیر فصیح عدا ایتک انصافدن بعد کوریتور.»

القول الجید

غمره ایله سبوحک اجتماعنده کی صنعت، کلام شعراده  
میدولا تصادق ایدیان شیلردن اولمغله بیتک دیکر بر  
نقطه سنده کوریلن قصوری عفو ایتدیره چک قدر شایان  
اطرا دکلدنر. حالبوکه صنعت مذکوره بیکده بر دوشن  
بدایع نفیسه دن اولسه بیله ینه بشقه بر نقطه نظر دن  
بیتک نقیصه دار اولمسی منع ایده مز. چونکه بوقلت  
اولطافک حصونه مدار اولمق اوزره ارتکاب ایدله.  
مشدر. دیمک ایستزکه بیت مذکوری مدافعه ایچون  
مصنفک یاپدینی کی کثرت ضمایرک حد ذاته فصاحت  
کلامی خل برقصور اولدیغنی تسلیم ایتمه مکدن بشقه  
چاره یوقدر.

کلام : بیت مذکوره کی ضماور متکرره یی استتقال  
ایدنلر ظن ایدرم که لها، منها، عایها دن عبارت اولان

ظروف ثلثینی متسلسلا بربرینه ربط ایدرک علمایی بو  
سلسله ارتباطدن اخراج ایله ( شواهد ) ه تعلق ایتد.  
برمه مشاعر دن. اوقتدیرده ظروف مذکور دن هیچ  
برسی بیاب استدرا که آتیامغه محکوم اولماق اوزره  
هر برینک موقننده برر مقصده خادم اولدیغنی بیسانه  
روم ایدر. بوخصوصه اولا لهاک موغ خدمتی  
تعین ایتک قولایدر. منها ایله عایها کلنجسه یونلرده  
فرس مدکورده عابد اولان شواهد مقبولیتک ذاتی  
اولدیغنی افاده ایتمه که برابرک کوچ طرفی یونلردن برسی  
ذکر اولدقدن صکره دیکری زائد قالماق اوزره هر  
برینک وظیفه موقبسه سی تعین ایلمک مسئله سدر.  
بونک ایچونده منها ایله مثلاً فرسک غایت مقبر برعرقه  
منسوب اولسی وعلیها ایله غره وتحجیل کی علائم  
مدوحه ک کندی اوزرنده ثابت ومشهود اولسی قصد  
وافاده اوله بیلیر.

مصنف وشارحه تبعاً مؤلف، علمایی شواهد تعلق  
ایتدیرمشدرکه بونده اوچ جهت دن کلفت بولمق حسیله  
بیتک خلاف متبادریدر. اولا کندندن اولکی ظرفلرک  
سلسله سیاقندن آیریلاق مؤخر شواهد تعلق.  
ثانیاً شهادتک علی ایله صله نفسی مضرت معناسی مشعر  
اولماق ایچون شواهدک دلائل مناسنه حمل اولمسی.  
ثالثاً علمایی علی نجاتها تقدیرنده اعتبار ایتک کی بر  
حذف کلفتی، هله بو محذوف کرینه سی نقصان افاده وفساد  
معنی اولمق خصوصی بوصولی کلفتی خیلی تشدید ایتمه که  
درکه بوجهله احتمال اوله کوره دخی شواهد دن شواهد  
مقبولیت مقصود اولمق حسیله حاصل اولان عین تکلف  
بونده کنه قیاس ایدله مز. چونکه کندنک کندیسی  
اوزرینه دلالت ایده چک دلائلی بولمق کی برمعنازلق  
واسطه سله نجاتنه دلالت معناسنه انتقال باشقه، کنتد  
یسنک شهود وعلائی بولمق معناسندن معونه مقام ایله  
شومطلق تقییده انتقال ایتمه که باشقه در.



صحیفہ ۶۰

[۱۸] «ایل بزى ثوب غلاله آسا حاطه ايتش ...»

القول الحید

ثوب غلاله ترکیبی یوم جمعہ و علم قفسہ کبی اعماک  
 اخصہ اضافتی قیلانیدن ایسده بز بونده بر نوع سماحت  
 حس ایدیورز . باقبکز ثوب قیص اضافتده عین نظر  
 تردد منعقددر . هله قرالیدر وانسان زید ترکیلبرده  
 سماحت دها زیاده در .

بعثیة بن الحارث بن شهاب

«عتیبة رؤسادن وشجمان بسالتشعاردن اولوب ...»

القول الحید

بسالتشعاراندن اولسه کرک .

جاء شقیق عارضارحه

ان بنی عمک فیهم رماح

«فائلک ابناء عمدن اولدینی متیقن بولندیغندن ان بنی

عمک قولی غیتیدن خطابه التفتائی متضمندر.»

القول الحید

قائلک ابناء عمدن بولمسی اوزرینه بویله بر التفتاک  
 ترتبی غیر ظاهردر . چونکه بیتک بدایتندن اعتباراً قائل  
 بولان شخص، مخاطبک ابنای عمدن اولسه دخی شو خطاب  
 غائب عنوانی عد اولتان شقیق تمیزندن صوکره واقع  
 اولدینی ایچون الثفات متحققدر . مؤلف اوسوزی حاشیه  
 سلیکوتیه دن آلتش و لکن تحریف و تبدیلیه اوغراشمدر .  
 سلیکوتی اونی مصراع ثانی باشته برقائلک قول مفتتی  
 اولدیفته ذهاب ایدنلره قارشو سویلدور .

قالدی که ان بنی عمک قولی کرک شارح علامه و کرک  
 — مؤلفه داخل اولقی اوزره — ارباب حواشی

[۱۹] استطراد ایراد اولتان بر بیتک مفهومندن . غلاله

ایچ کوملکی طرزنده برنوع ایجه لباسدر .

علی شواهدہ اتفاق ایتدیرلدیکه کوره ضمیر  
 مجرورینی اولکی ضمیرلردن تشبیک ایله سبوحک متضمن  
 اولدینی سباحته ارجاع ایدرک حذف مضاف احتیاجندن  
 قورتولقی دها مناسبدر . بو مقامده کلامی لزومندن  
 زیادهجه تطویل ایتش اولدی ایسده بیت شاهدک مصراع  
 نایدسنده هر احتماله قارشو موجود اولان قاریش-بتلی ،  
 مؤلفک ادعای مجتهدانهسی وجهله مصراع اولک بلاغته  
 باغیشلانمیه حق درجده اولدینی ده بوسایده دها کوزل  
 میدانہ حقیقمش اولدی .

صحیفہ ۵۹

با علی بن حمزة بن عمارة

انت و الله تلجة فی خارہ

«عقول ضعیفہ قیاق و خیار کبی فی مغز شیلره  
 تشبیه ، متعارف اولمغه شساعر مخاطبک بکنفی خیاره  
 بعد التشبیه کیدیسی اکا مظروف قیلمشدر»

القول الحید

قیاق و خیار کبی شیلره تشبیهی متعارف اولان عقول  
 ضعیفه دکل عقول ضعیفه اصحابی و یا اولنلرک قمارلی اولقی  
 لازم کلیر . اولنلر قیاق و خیار کبی فی مغزدرلر . فقط  
 بالذات عقولک بی مغز اولمسی . عقولک بی عقول اولمسی  
 قیلانیدن اولور . صوکره بر آدمی کندی بیننه مظروف  
 یاقی قدر ترس و معاسز برشی اوله مان ، بنجه شساعراک  
 مقصودی مخاطبک غایت صفوق بر آدم اولدیغنی اکلایمقدر  
 چونکه خیاردہ طبایر دعد اولنسدینی جهته تلجه  
 فی خارته ترکیبی مضاعف بر برودی افهام ایدر . اوت  
 برودت طبع آرزوق عقلمسانی مستزمددر . و عقول  
 ضعیفه اصحابک قیاق و خیار کبی شیلره تشبیهی بوسورتله  
 اولمیدر .

سويلمکه باشلامشدر . بوندن حاصل اوله جق سؤ  
تأثيری نظر تأمله آلهرق حربيه نظارت جلبه سنک  
نظر دقتی جلب ايتک وظیفه دن عد اولمشدر.

### آچيق مخبره

سعيد افندی زاده محمد لطف اه افندیکن سؤالنه  
جوابدر :  
مصلینک بدنی ایله اثوابنک وهر نهی حامل ایسه  
آنک و نماز قیلا رکن تماس ایسه چکی ارضک طاهر اولمی  
کافدر .

طرفندن ، عرض ایتدینی و جهله التفاته حمل ایداش  
ایسه ده رأى قاضر بهجه قولی مذکور التفاتدن زیاده  
استینافه بکزیور . کانه بوقول : ( فاملت به ) باخود  
( فاقاتله ) طرزنده برسؤال مقاره جواب واقع اولمش  
و ( یسبح له فیها بالغدو والاصال .. ) قول شریفی  
مثالی صدر استینافه حذف ایدمشدر . تقدیر کلام  
( قلت ان بنی محمک .. ) در . قول مذکور استینافه حمل  
اولندینی صورتده التفاته حمل قالماسنک سببی ایسه بوکا  
کورداسلوب خطابک ارتق مقتضای ظاهره موافق اولمیدر .

مصطفی صبری

مابعدی وار

انطالیه دن آلدیغمز بر مکتوبده دینیلیورکه :

بچن سنه قرعه امتحانی اجرا ایتک اوزره اعزام  
بیوریلان میز افندی کمال عدالت وحقانیتله طلبة علومی  
امتحانه باشلامش و امتحان عفو اولنتجهیه قدر داخل  
امتحان اولان ایکی یوز نفر طلبه دن الیکر اوج نقری عسکر  
ایدلمش دیکر لری مجلسک آلتشارینه مظهر اولمش ایدی .  
بوسنه کفی میز صبری افندی طلبه دن ایکنجی پوسته ده  
امتحانه داخل اولان اون یدی طلبه نی کاملاً عسکر  
ایتمشدر . بوظله ایسه ال کزیده و اکثریسی اعدادی  
مأذونلرندن ایکن بوصورته عسکر ایدلملری موافق عدالت  
اولمه چی ظاهره . سببی ایسه اداره مشروطه نک  
اعلانندن صکره مدرس افندیلر علوم متنوعه نک متوتنی  
الزام ایدرک شروح و حواشی اینه اخاعه اوقات ایلملری  
تداییر مستحسنه آتیه دن کورلمش ایکن مومی الیه بالمکس  
شروح و حواشی به اهمیت ویره رک ایشنجی و التنجی سنه لری  
امتحانه داخل اوله جق لری کاملاً عسکر ایده چکی  
سویلمش . بو حالی کورن اهالی بر ده ا اولاد لری  
مکتب و مدرسه قیوسندن ایچریوه قویمه جق لری

( ۳۸ ) نجی نسخه مزده وقوعه کان سہو

تصحیحاتی

صواب	خطا	ستون	صیفه
لیل	لیلہ	۱	۸۶۰
مبدأی	مبدی	۱	۸۶۰
وارسن	وارسن	۲	۸۶۰
وصلتکهن	وصلتکش	۱	۸۶۱
تہارو	تہارد	۱	۸۶۱
بایا	بایا	۱	۸۶۱
خواستہ	خواستہ	۲	۸۶۱
قشیر	قشیر	۲	۸۶۱
( ذی اوان )	( ذی اذان )	۱	۸۶۳
نجی	نجی	۱	۸۶۳
( عامر اسکن )	( عامر بن السکن )	۱	۸۶۳
دارالعلمہ	دارالعلمہ	۱	۸۶۴
واحد قیاس در	واحد قیاسی در	۲	۸۶۴
دنیویہ	دنیویہ	۲	۸۶۴

پازار ایرتسی — فی ۱۴ شعبان المعظم سنہ ۳۲۷ وفی ۱۷ اگستوس سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ ناک ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فتح مجیز درساملرندن	فتح مجیز درساملرندن	مشبخت مکتونی قلمی خلناسندن معمار زاده :
شہری احمد رامز	مصطفی صبری	محمد علی

### مندرجات :

اخطار مخصوص	
وعظ	
طہارت ونظافت	ابن الامین احمد توفیق :
تاریخ صحائفندن	طاہر المولوی :
انتقادات	مصطفی صبری

### نسخہ سی ۱ غر و شدر

آبونہ اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر)

استانبول ولایات ایچون :	ماک اجنئیہ ایچون :
برسنہ لک ۶۰ غروش	۱۲,۶۰ فرانک
الئی آیلغی ۳۰ »	» ۶,۳۰

### درج ایدلمیان اوراق اعادہ اولنماز

### قارئین مزہ :

اکثر مقالاتہ آیات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایداش بولیدنی نظر اعتبارہ آلہرق رعایتسز لکده بولنلماہی  
رحا اولنور .

در سعادت

روشن مطبعہ سی



بازار ابرنی کونہری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفته لای غزتردر .

### افطار مخصوص

[ ۳۹ ] نومرولونسخه مزده مندرج جمعیت علمیه  
بیاننامہ سنک برایی فقرہ سندہ سہو ترتیب ویا  
عاط تصحیح وقوعہ کلیدی ونسخہ صحیحہ سی ایہ  
جراڈ یومیہ دہ نشر ایدلیدی جہتلہ غزتلہ منک نسخہ  
صحیحہ دن وارستہ قالماسی ایچون تکرار نشرینہ  
ابتدار واندی :

طشرہ مفتیلری ایلہ نواب الشرعی جانب

عالیرینہ

رمضان شریف منابتیلہ طشرہ عزمیت ایدن طلبہ  
علومک بعض عملارده اعتادنامہ سؤالہ مروض قالدقلمری  
وسرین سابقہ دہ کوردکری معاملات متادہ منک غریب و

شایان تأسف برتحولہ اوغرادینی حتمده کی مسموعات  
وستخبر آتمک توالیسی ، جمعیت می بیانات آتیہ بہ مجبور  
ایتمدیر .

ازلا شوراسی معلوم اولمیدرکہ جمعیت علی الاطلاق  
طلبہ علوم حترلنہ ، کندیلرندن اعتادنامہ طابقی موجب  
برشہ یہ ذاہب اولفہ کیسہ منک حتی اولہ میہ جفی اعتقادندہ  
بولنیدیندن طشرہ یہ کیدن طابہ مومی الہمدن هیچ بر  
فردہ اعتادنامہ ورمہ مشدر . کرچہ بعض طرفلردن  
کندیلرینہ جمعیت علمیه سوسی ویریلرک بعض طلبہ یہ  
اعتادنامہ اعطا ایدلکده اولدینی ایشیدلش ایسہ دہ بو  
سبب اکثریتی تشکیل ایدن اعتادنامہ منک لک تحت شہدہ  
قالمیرینہ مساع کوسترمک دیمک اولہ جفتدن نظر مزده  
بالعموم طلبہ علومک حقوق معصومہ لیرینہ قارشى عظیم  
برجبات دور سابقہ کوردلان توصیہ والناس اصولک  
دعا غدارانہ برشکلده تقلیقندن عبارت اولاق درجہ لرنہ  
شایان نفرت کورلمکده در : بو چرکین ترجیح بلا مرہ  
چندین منہ دیدہ اولان بعض طابہ علوم ، کندیلرینہ دہ

حقك خلق و تعلم ایدیکہ دلالت ایدیکہ کبی ایلک اول درع اعمال ایدن حضرت داود اولدینی بض مفسرین بیان ایدیور صحیح اولهرق احساب کرامدن مرویدرکه داود علیه السلام زمان سعادت لرنده تبدیل قیافت ایدرکه متکراً حیقار، مملکت اهایلسندن کوردلرینه کندی سیرندن صورار ایدی بر کون جبرائیل علیه السلام انسان قیافتنده اوکنه حیقیدیفنده بالناسه داود حقتده نه درسک دیه واقع اولان سواله قارشو جبرائیل علیه السلام، جواباً کوزل آدمدر فقط بالکر بیت المالکن تعیش ایدیور، حالوکه جنساب حق کسب یدیله تعیش ایدن قولرینی دهازیده سور یوردیلر اولنک اوزرینه حضرت داود باکیا محرابه کیدوب کندسه بر صنعت تعلیم ایدلسی و بناء علیه بیت مال مسلمیندن تعیشدن مستغنی اولهرق تعیشدن کسب یدینه منحصر قالمیچون جناب حندن نیاز ایدلی. دعای قبول اولنهرق کندوسنه درع صنعتی تعلیم یوریلوب انکله اشتغال ایدرکه تعیش ایدردی.

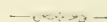
درع وزره دنیان شی طوب و تفنکک اولدینی بر زمانده اوق و قلنجندن محافظه ایچون استعمال ایدیلان بر نوع لباسدر.

تیمورجیلک صنعتی شوزمانده اوقدر اینرو کیتمش که فاریقه لرده قولالانیلان ما کتله، طوپلر، تفنکار، زرهلر واپورلری هب تیمورجیلکدن متولددر.

بزم شریعت مزده افضل کسبک جهاد اولدینی معلومدر. فقط جهاد وقت سعادتده اولدینی کبی بوزمانده بر قلنج بر آت و بر وزره ایله قابل اولماز. اقتضای زمانه کوره ادوات حربیه نیک تمامی الدہ ایتمک لازمدر. اوائل اسلامده هر بر مسلمک حرب ایچون بر سلاح و بر آت تدارک ایتمی شعائر اسلامیندن ایدی. فقط شمدی بر عسکرک حین محاربه ده صرف ایدہ چی قورشون، باروت بر ایکوز لیرا ودها زیاده یکون تشکیل ایدہ جکندن و خصوصیلہ طوب و حرب کبسی کبی بر قاج یوز بیک لیرا ایلہ حصوله کاهجک

اعتماد ناه ویرلمک اوزره بزم مراجعت لرینی تکرار ایتمشله ایسه ده. اسلامیت و سلامت عمومیه ایلہ احکام و شروطیت و مساواتی محافظه ایچون حسب الله شکل ایتش اولان جمعیت مز، طلبه حقتده مجانا عزیمت و عودت ایتلری ایچون حکومت طرفدن یدلرینه ویرلن تذکره لردن دها صریح بر اعتماد نامه اوله میه جفی فکر کنده نبات ایتکی مسالکده دها موافق بولمشدر دیوان حرب و قمراتییه مجرم و بی کناه چوقدن میدان وضوحه چیقمش اولدینی و مجانا عزیمت و عودت لری اسبابی تأمین ایلہ برابر مناسب مقدارده خرجاقلر دخی اعطاسی کبی قتلرنده معاملہ تطبییه ایفا یوردلرینی حالده طشرده بهض طرفلردن طلبه علوم حقتده کوستر. مسکده دوام ایدیلن آثار ترددک موافق شعار اسلامیت و انسانیت اولماقله برابر حکم حکامده بلا سبب عدم قناعتی ایهام ایدہ جکی و ارسته ایضا حدر و السلام علی من اتبع الهدای

### جمعیت علمیة اسلامیه



«چکن نسخه مزده درجی وعد ایدیلان»

«و غظلردن»

قال الله فی کتابه المبین (و علمناه صنع لبوس لکم لتحصنکم من بأسکم) جناب الله بیور مشدرکه سزی دشمنکرله حربده وقوی ملحوظ اولان جرح و قتلدن وقایه و محضا سزک نفکر ایچون بن عظیم الشان حضرت داود لبوس یعنی درع وزره صنعتی تعلیم ایتدم (فهل اتم شاکرون) سزک حرب کبی الک تهلکلی زمانلرده مدافعه نفسک زک اسانی تشکیل ایدن شونعت عظمایی بوصورتله سزده ویردم شو حالده قالم سز بوعمه شاکر. میسکز. بوکافارشی بجای ایفا شکر ایتلمسکز. بو آیت کریمه جمیع ضایعک، اساسلرینی جنساب



مهمات حربیه بی عسکرک تدارک ایتمی غیر قابل اولدیفندن بونلرک اثمانی بیت المالدن آسویه اولمقدددر . بیت المالك موجودی مصارف ضروریه سائیه نظرأ غیر کافی اولوب وطنمزی تعرض اعدادن قورتارمقی ایچون مهمات حربیه بی حدکجه ایصال ایتک اهم امور دن اولدیفندن نصایکه ضرورت زمانده جهاد ایتک هر بر مکاتب اوزرینه علی قدر الطائفه واجب ایسه جهادک مایوقف علیهی اولان مهمات حربیه بی تدارک ایچون معاونت مایده بولمقدد ارباب اقتدار اوزرینه لازمدر . .

ابدی لان مکتبلردن متتدر ارکان حرب بتمشد برلمش اولدینی حالده بعض خصوصده بزده آنلر قدر مکمل معلوماتی ضابطه بشه مامش اولدیفندن کرک حربیه وکرکسه بحریه مکتبلرینه اورولدن معلم حب ایدلکی ایشدیلور . آت کریمده قوت عام اولدیفندن اعدائی تهریب ایچون هر درلو وساطت مراجعت ایدرک مقدمات حربیه بی تهریه احکام شرعیه اقتضاسندن در . خندق وقعه اسنده اعدای دین طرفندن مدینه منوره محاصره ایدلکی زمان اردوی رسالت پناهیک ظفر وموقعیتدن اندیشه حاصل اولمش ودشمن اردوسنک کثرت وقوتنه قارشو بری طرفده اسباب ووساطت مایده غیر کافی کورلمش ایدی؛ آنک اوزرینه اساساً فارسی مملکتدن ایکن دین اسلام ایله مشرف اولان سلمان فارسی حضر تلیرینه بوخصوصده نه کجی تدابیر اتخاذ ایدلمی لازم کجه کنه دائر مراجعت وقوع بولدی مشارالیه حضر تلی فارسی مملکتده کورمش اولدینی بر تدبیری تعریف ایتدیلر . و تعریف لری وجهله مدینه منوره نیک اطرافنه خندق قازدیلر . و بوسایه اهل اسلامی تعرض اعدادن قورتاردیلر . سلمان فارسی حضر تلی اولاد عربدن اولیوب عجم مملکتندن اولدینی حالده فن حربیه وقوفی اولدیفندن حربیه متعلق خصوصده رأی ترجیح اولندی . وحضرت پیغمبر (وسلمان من آلی) بیوره رق مشاعر الیهی اهل بیت عساده اذخال ایتشددر . بوکون بزده مکاتب حربیه و بحریه نیک ایلر ولسنه و مکتبلی ضابطلره احتیاج ولزوم واردر . حربیه متعلق خصوصده هب آنلرک رأینه مراجعت ایدلمی و آنلرک اجتهدیه عمل اولمایددر . احوال حاضرینی کوزله برخلایه ایدرسک جهادک مایوقف علیهی یاره اولدینی ودشمنی تهریب ایچون حاضرالیه جمعن قوت دخی یاردن عبارت بولندینی قضاها ایدر انکلتزه ، المانیه ، فرانسه کجی بویک حکومترک بهرنده ایکشر اوجرمیون لبرا قیمتده متعدد حرب کیمیلری واردر وکوندن کونه موده سی دکشمده اولان طوبلر تفککر واردرکه

مهمات حربیه بی عسکرک تدارک ایتمی غیر قابل اولدیفندن بونلرک اثمانی بیت المالدن آسویه اولمقدددر . بیت المالك موجودی مصارف ضروریه سائیه نظرأ غیر کافی اولوب وطنمزی تعرض اعدادن قورتارمقی ایچون مهمات حربیه بی حدکجه ایصال ایتک اهم امور دن اولدیفندن نصایکه ضرورت زمانده جهاد ایتک هر بر مکاتب اوزرینه علی قدر الطائفه واجب ایسه جهادک مایوقف علیهی اولان مهمات حربیه بی تدارک ایچون معاونت مایده بولمقدد ارباب اقتدار اوزرینه لازمدر . .

بوکون جهاد ایتک آنه بنوب قلیجی چکوب کوری کوریه یورومسک ایله قابل اولماز . زبرا بیک کشیک برطابوری برطوب وحو وریشان ایدر . جناب حق قرآن کریمده (واعذوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخیل تهرجون به عدو الله) بیوره شد بر نظام جلیله اعدائی تهریب ایچون قوت ورباط خیلدن بقدر الاستطاعه حاضر ایتمکلکمز امر اولنیور قوتک عام اوله رق ذکر ایدلمی دشمنک قوتی هر نه ایسه آنک فوقنده ویا مساوی بر قوت تدارک ایدلمی لزومنه دلالت ایتکده در عصر مزده دشمنلر مزک قوتی کور بیورز آنلرک فوئنده ویا مساوی بر قوت البده ایدرسک آنلری تهریب ایتمش اولورزه . و تعرض لردن مصون قالورزه . بوده اهل اسلامک یالکز بدنا خدمت ایتلریله تلافی ایدله میوب . مطلقاً مالاً معاونته متوقفدر؛ بناً علیه حکومتز . مهمات حربیه نیک آتام واکلی ایچون براعه جهنه قیام ایدر ایسه ذی حال اولنلرک اوزرینه وهرکسه قدر نجه اشتراک ایتلری شرعاً لازمدر .

برده جهادک مایوقف علیهی فن حربی بیلمکدر فن حرب بر علمدرکه خلقت آدمدن بری کوندن کونه تکامل ایدرک بوعصرده واصل اولمش اولدینی حد ترقی انسانی حیرتده براقه جق بدرجهیه کلمش وپیدر بی ترقی ایتک اوزرهدر .

آوروپا حکومتلرنده بونفک تحصیل ایچون کشاد

محاربہ دہ قورشونی کلہ پی یغور کی یاغیر بیور ہر  
 نفر عسکر ساعت اون چوال فشک صرف ایدیور یلور سکنز  
 کہ عرفشک نہیہ مال اولور ھلہ مترالیوز دینکاری طوب  
 دقیقہ دہ ایکوز الہی مرمی صرف ایدیور بوزلر بارہ ایلہ  
 وجود بولور و بوزلرک پارہ سنی کیم تدارک ایدہ جک  
 طبعیدر کہ حکومت تدارک ایدہ جک فقط ہر حکومتک  
 اھالیسی و تبعہ سی فقرا اولور سہ اولہ حکومتک  
 بیت المالیہ فقیر اولور زیرا حکومت اھالیہ تابعدر  
 اھالی زراعت صنایع تجارتی ترقی ایدر مری جالیشملی  
 زنکین اولمیلیدہ ہر کس ثروتی نسبتدہ حکومتہ اعشار  
 ویرکواغانہ ویرمی بو صورتلہ بیت المالدہ ثروت آرتھرق  
 مہمات حربیہ تدارک اولٹیلیدرتہ کیم اوروبا اھالیسی بویولہ  
 زنکین اولمشلردہ حکومتلری مکمل مہمات حربیہ نائل  
 اولشدہ . شوحالدہ اشبو نظام جلیلہ کی قوتی احضار ایتک  
 اھالیہ مرک زنکین اولسنہ اراضیلر میز ایعمار ایلسنا باغ  
 زیستونلک و اشجار سائرہ بشدیر مسنہ و شرکتلر تشکیل  
 ایدرک قاریقہ ایشلہ تمہ سنہ و اورویان کلان درلودلو  
 اموال و اشیائی کندی ملکہ زردہ وطنزردہ احضار  
 ایدوب اوروبایہ رقابت ایتسنہ و الحاصل چایشوب حاصلدن  
 بارہ قازانسنہ متوقف قالبور عجبا تعداد ایتدیکمز وجہلہ  
 چالشمق تجارت ایتک اوروبا اھالیسی کی نفسک عیالک  
 نفقہ سندن فضلہ اولھرق زنکین اولمق شرعاً جائیدر  
 ؟ جوازندہ شہہ یوقدر فقط حال حاضر ایجابجھو آاسرد  
 ایتدیکمز مقدمانہ نظراً واجیدر [ \* ]

بہ کوئی درس زردہ صنعتک تجارتک زراعتک فضائی  
 و مشرویتی حتمہ آیات قرآنیہ و احادیث شریفہ و کلام  
 اھالیہ شک ثروتی نسبتدہ در ) قضیہ کلیہ مسلمہ سنہ سہلہ الحاصل  
 اولان صغرات انضایہ حاصل اولور . - اھالیہک آنلرک  
 اھالیسی مثلاً زنکین اولسی زراعت تجارت صنعت کی منابع ثروتی  
 انلر کی ترقی ایتدیر مسنہ متوقدر بناء علیہ (للتوقف علی التوقف  
 علی الہی متوقف علی ذلک الہی ) قضیہ صادقہ مرفوضی  
 واسطہ سیلہ ( اھالیہک بزمہ محاربہ ایتک احالی اولان دولتر  
 اھالیسی مثلاً زراعت تجارت صنعت کی منابع ثروتی ترقی  
 ایتدیر مری ہیئت عمومیہ مزرہ واجیدر ) نتیجہ بی الذہ ایدلش اولورہ

[ \* ] بونک قیای منطقی ایلہ اثباتی شو وجہلہ در . اھالیہک  
 بزمہ محاربہ ایتک احالی اولان دولتر اھالیسی مثلاً زراعت  
 تجارت صنعت کی منابع ثروتی ترقی ایتدیر مری ہیئت عمومیہ -  
 مزرہ واجیدر . زیرا حرب ایچون دشمن قوتہ معادل ویاتدن  
 فضلہ برقوت تدارک ایتک ذکر اولسان ایت کریمہ موجبجہ  
 دولتر اوزربہ راجیدر . دولتمزک بوقوت تدارک ایتدیر بیت  
 المالزک آنلرکی کی زنکین اولسنہ متوقدر . بیت المالک آنلرکی  
 کی زنکین اولسی ادا ایتک آنلرک اھالیسی کی زنکین اولسنہ  
 متوقدر . - بوجہ اثباتی ( ہر ہر حکومتک درجہ مالیہ سی

کباردن بحث اوله جتدر

کسبک ادا ره تدبیر مقدار هر فردده واجب و فضله سنک  
 و باح اولدینی احکام شرعیه اقتضاسندندر (وما خلقت الجن  
 والانس الا ليعبدون) نظم جلیلله مکلف اولدینمزه عبادت  
 قوت نه طقه اولاد و عیالتک اداره تدبیرنه و تعرض اعدادن  
 مصونیتنه متوقف اولدینندن کسبک بودرجه سنک واجب  
 اولدیننه عامه اهل علم متفقدر فقط کبر و تفاخر دیناری  
 و غل غشدن بری اوله رق حاللندن کسب ایدن کسه لر  
 هر تقدیر لزومندن فضله اوله رق زنکین اولمش اولسه لر  
 بیهینه شرعاً ممدوح و مقبولدر حتی عشره مبشره ک  
 اکثری اهل ثروت و ارباب تجارتدن ایدر عبد الرحمن  
 بن عوف حضرت تبری اولوقک ملیوزنی و حضرت عثمان  
 یالکر باشنه براردونی تجهیز ایدیه بیه چک قدر زنکین ایدی  
 اغنیای شاکرینک مدح و ثنایی حقه نه نفدر آثار و اخبار  
 وارد حتی اغنیای شاکرینک فقراء صابریندن افضلیتسه ده  
 قال اولازل و اربرد . غنائک نفی عام فقرک نفی  
 فقیرک نفسنه منحصردر همد فقیه ممدوح حق  
 صبر ایله مشروطدر دوچار ضرورت اولانلردن  
 شوزمانده صبره شروع اوزره بوانسارلرپک ازددر . یکی بز  
 تعیشدن فضله بیه اولسه کسبی صنعتی تجارتی ترقی ایتدیه مک  
 افضلیتندن بحث ایدیه برز حالبوکه دنیرانک مذمومیتی حقه نه  
 برچوق اخبار و احادیث شریفه وارد انسان دنیا به میل  
 و محبت اتمامی دنیا بی ترک ایتل آخرتی معمور ایلی  
 بوکانه دیه جکز اوت بوده طوعریدر دنیا به میل محبت جائز  
 دکدر فقط دنیده چالیشمق و زنکین ارقی حقه نه ده  
 برچوق آثار و اخبار وارد شو حله دنیرنی توفیق ایدر  
 دنیا انسانی المهدن غافل قیلان شیدر یوقسه التون کوش  
 متاع ، ثروت دکدر « الدنيا ما الهالك عن مولاك » برانسان  
 المهدن غافل اولمالی

یعنی جناب حقک امرینی اجرا و نهیندن  
 اجتناب اتملی یعنی نمازنی قیلملی ، اوروجنی طوقمالی ،

ماشت زکاتی ویرملی ، حجه کیملی ، حرام اولان شیلری  
 ایستامه منی ، اولوقت ترک دنیا ایتمش و دنیا به میل و محبت  
 ایتماش اولور . هر تقدیر کیتلو ثروته ده نائل اولمش بولسه  
 مادامکه جناب حقدن غافل دکدر ترک دنیا ایتمش اولور .  
 اما جناب حقک امرینی طوقن نهیندن صاقتمزه فقیر بیه  
 اولسه دنیا به میل و محبت ایتمش اولور . و الحاصل ترک  
 دنیا دیمک المهی اونونمقددر . منہمک دنیا دیمک المهی  
 اونونان کسه دیمکدر حضرت مولانا برقطعه سنده بیوررکه

جست دنیا زخدا غافل بدن  
 نی فاش و فقره و فرزندوزن  
 آب اندر ز کشتی پستی است  
 آب در کشتی هلاک کشتی است

یعنی دنیا انسانی المهدن غافل قیلان شیدر یوقسه متاع  
 التون کموش اولاد و عیال کوله جاریه خدمه حشمه دکدر  
 چونکه عالم بشریت ایچون آرایش زیب و زینت واهوال  
 و قدرت برکی التمه کی صوکیدر صو تقدیر چوق  
 اولورسه اقدیر کینک سرعت برتی تأمین ایدوب کسبی به ظہیر  
 اولدینی کی مال و ثروته قدر چوق اولورسه اقدیر انسانه  
 ظہیر اولور فقط صو کینک ایچنه کر دیکنده سبب هلاکی  
 اولدینی کی دنیده انسانک نابیه کیرده وجدانی ناموسنی  
 دین و حقیقی سوء استعمال ایدرسه اولوقت مذموم اولور  
 (تال الله تعالى رجال ان لهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله  
 وانما الصلوة وابتاء الزکوة بخافون يوما تنزل فيه القلوب  
 والابصار) کسب و تجارتک شرعیتی حقه نه کی ایت قرآنیه ؛  
 قال الله تعالى فی کتابه المبین) وجعلنا لکم فيها معایش قلیلا  
 ماتشکرون) وقال الله تعالى (ایس علیکم جناح ان تبغوا فضلا  
 من ربکم) وقال الله تعالى (فانشرؤا فی الارض وابتغوا من فضل  
 الله) ایشته جناب حق کسب و تجارتی فضل الله تعبیر بیه ستایش  
 بیور بیور وقال علیه السلام التاجر الصدوق  
 یحشر یوم القیمة مع الصدیقین والشهداء یعنی تجارتند  
 خیانت ایمیوب صداقته واستقامتله تجارت ایدن کسه  
 یوم قیامته صدیقین و شهداء ایله حشر اولنور وقال علیه

السلام) علیکم) بانجزة فن فیما تسمه اعشار الرزق الحقی  
سبز تجارتی ملازمت وانهمك ایدیك زیرا رزقك اوندی  
طوقوزی تجارتدردر وقال علیه السلام (الاسواق واولادها  
من اناها اصاب منها) یعنی چارشولر جناب حناك سفره سی  
کیدر هر کیمکه چارشوده بولنورسه جناب حناك  
سفره سنده حاضر بولنش کبی آندن مستفیدارلور (ربانی  
اسكنت من ذری بیواذ غیر ذی زرع عند بیک الحرم) نسلم  
جایلیك تفسیرینده فخر الدین رازی بیورر که حضرت  
ابراهیمک دعای دین و دنیایی جامعدر دین جهتی معلومدر  
اما دنیا جهتی بویه قابل زراعت اولیان بر شلده اسکان  
ایدلمی حناکدی دعای تجارت سببیه معاشانک کندولرینه  
نقل ایدلمسه ناسد: میلان حاصل اولقی و بوسیه ایل  
میشلری توسع و حواشی ضروری نری تکثر اتمک ایچوندر  
وارزقهم من الثمرات دعا سندن مصدیه تجارت سببیه  
نمرانک کندولره ایصال ایدلمی اولقی مختلدر فی الحقیقه  
حضرت ابراهیم قابل زراعت اریان برور ایدده اسکان  
ایدلمیه اولادلری هپ تاجر اولمشدر چونکه قریش  
قبیله سی حضرت ابراهیم اولادنددر جله سی برابجرا  
تجارت ایل مشغول ایدلر قریش قبیله سی استعیذ بالله  
(رحله الشتاء والصف) نظام جایی مقتضاسنجه قیش موسمی  
شام تجارتی کیدرلردی حتی برکون جمعه نمازنده ایکن  
قافلهک کلدیکی احباب کرام امتیجار ایتدیکند. جهتی  
قافله هپ قارشو کیدرک حضرت پیغمبری مبرد بالک  
براقدرلندن جمعه کوئی اذاندن صکره سبع و شرابک ترک  
ایدیلوب خطبه و نماز ایچون سهی ایدلمی حناکده (واذا  
نودی للصلاة من يوم الجمعة فاسموا الذکر انی و ذروا البیع)  
آیت کریمه سی نازل اولمشدر جمعه نمازندن صکره یه  
کعب و تجارتی مشغول اولقی ایچون شدو آیت کریمه نازل  
اولمشدر (فذا قضیت الصلاة فاستمروا فی البیت و اجعلوا  
من فضل الله) شو حلاله البش و پریش و تجارتی ترش جمعه  
اذاندندن صکره نماز قبیلانجه قدر اولان بر زمانه

منحصردر دیگر وقتلردی ترک ایدلمک لازم دکلدی .  
جناب حق ( ووجدک عائلا فاعفی ) نظام جاییلیه  
حضرت پیغمبرک حضرت خدیجهک مالیه زنکین اولدیفنی  
خبر و بیورر چونکه حضرت پیغمبر حضرت خدیجهک  
مالیه مضارب عقد ایدرک شاه تجارت ایچون کیمش ایدی  
اولتاریخده یکرمی بش باشند بولنیورلردی حضرت پیغمبر  
آندن بشقه یه تجارت ایچون سفر ایتمشدر.

پیغمبران عظام حضرتانک مری بر صغته مشغول  
ایدی بوندکی مقصد هم صنایع مدوح و مقبول اولدیفنی  
امثلرینه کوسرتمک و همده بیت مال مسلمانک صولک درجه  
واجب الحایه اولدیفنی بالدرمکدر مثلا حضرت داودک  
درع صنعتیه و سلیمانک زنبیل اورمک ایل اشتغال  
و تعیشلری بیت المالدن تعیش اتملرینک غیر مشروع اولسندن  
دکلدی بر خلیفه بیت المالدن کفاف مقداری معاش ایلیلور  
فقط مشار الیه حضرتلری بیت المال مسلمانک صولک درجه  
واجب الحفظ و الحایه اولدیفنی و ادنی در جاده براسراف  
و قوی یله غیر جائز بولندیفنی اکلامقی ایچوندر انبیاء  
کرامدن حضرت ابراهیمک بزاز و زکریا و یونسک تجارت  
و حضرت آدمک زراعت و حائلک و صالحک تساج و ختاف  
اولدیفنی مرویدر ( و قال علیه السلام لواخی اهل الجنة  
لا تجروا فی البز ) ( و قال علیه السلام علیکم بالزنان اباکم  
ابراهیم علیه السلام کان بزازا ) پیغمبر منرا کر اهل جنت  
تجارت اتمک لازم کلسه بز حناکده تجارت ایدرلردی و حضرت  
ابراهیم بزاز ایدی بیورمشلر ( و روی هشام بن عروه عن  
ابیه عن عائشه رضی الله عنها انها قلت کان ساجان بن داود  
عابه السلام یخبط الناس علی المنبر و انی یده لخواص  
یسلم به القفزة اربض ما یعمل فاذا فرغ ناره انسانا و قل  
اذهب بهو بهو ) یعنی حضرت عایشه بن مرویدر که حضرت  
ساجان منبره چقبوب ناسه خطبه ایراد ایتدیکری زماند هم خطبه  
ایراد ایدر و همده اندی پردی آنکله سبت قه و سائر شیلر  
اعمال ایدرک خطبه بن فارغ ایلدقند صکره بر یسنه و پرد.

اختیار ایدیسورسیکر دیه صورت دقلرنده اولاد و عیالک  
تعیانی ایچون کسب ایتک، مذلت دکل بالعکس شرف و مزیت در  
بیورهش دیگر بر در سده بیان ایدیه جگهز و جبهه جناب حق  
(یا ایها الناس اتاخلفنا که من ذکر و اخي و جمانا کشمع باو قبائل  
انمارقوا ان اکرمک عند الله اتخلفا) بیورهشدر حسب نسب  
ایله فیخر ایدلماز تقوی ایله فیخر ایدیلورهتی اولان کسه  
بر صنعت و تجارتله مشغول اولوب اولاد و عیالنی حلال  
کسیدن اعاشه ایتلیدر حلالدن یاره قزانوب دولته اعشار  
ورک و یروب دولته مضایقه نی تهوین و مهمات حریبه  
ایچون ماوندیه بولمهق اسلامیه خدمت ایتلیدر یوقسه  
کوزنی حکومت ماوردیه دیکوب معیشنی بیت المالدن  
آله جنی معاشه حصر ایتلیدر برکون رسول اکرمه برکسه  
کوب برشی طالب ایدی رسول الله سنک خانه کده هیچ برشی  
یوقیدرکه تسئل ایدیوسک بیور دیغده خانه مده برشته  
واردرکه اوزرنده یاتر و او طور برز و بر جانق واردرکه  
آندیر ایچر باشمزی یقارز یوزدن بشقه برشم یوقدر  
دیدر رسول اکرم یونلری کتورهک اوزره فرمان بیوردیلر  
اول کسه بویکی شیئی کتوردی رسول اکرم اورداده  
یونلری صوب بر مقدار آخه منی لاجل معیسه کندوسنه  
یروب بر مقدار آخه سیلده بر باطله آلدیروب کندنی  
بدسه ایتلر بله کار حایب سده آت یونکله احتطاب  
ایت سات اون بش کون احتطاب ایدوب ساتدی اولکی  
مع اولسان حاجتنت بش مثل یاره قزاندی بر قسمنه  
ذخیره آوب بر قسمنده حاجت المش ایدی پیغمبر مز  
کندوسنه بیوردیکه (ایس هذا خیر آلمک من ان تخفی  
بوالنیمه و سئلک فی وجهک نکتة - و داء لا یجوها  
الا اناسار) یعنی نازک غیری بر شایک مخو ایدیه جکی  
یوزکده بر قاره نکتکه اول نکتته تسئل ایدیلکت شیدر  
یازین یوم قیامنده یوزکده بویله سیاه نکتته ایله کدن  
ایسه چلشمق و کسب ایتک سنک ایچون خیر لو دکیدر البته

صدیدیر ایدی حضرت ساینک خطبه ایراد ایدر کن یله  
صنعت ایشامه منی احتیاجندن اولیوب منی صنعت و کیمیه  
تشویق ایچوندیر یعنی انسان بقدر امکان بوش قلیوب  
بر قیصرک جیقر قندی و الت غزلاری حفته  
صدیدیر تیرکا ذکر ایدمه فی الحدیث (لعم  
ر الله و الله اعلم بالصواب) بر قیصرک جیقرنی نه کوزل  
صنعت و بر جیقرک صداسیه متلذذ اولمایدلر  
و فی الحدیث صریح مغزل المرأة بعد التکبیر فی سبیل الله  
و التکبیر فی سبیل الله افضل فی المیزان) یعنی قادیلرک جیقر  
بقرینت ایکتمی فی سبیل الله تکبیر عد اولور فی سبیل الله  
تکبیر ایسه یازنده الة غیر کلان شیدر و فی الحدیث (المغزل  
فی سبیل المرأة الصالحة کثر فی بدالعازی المرید به وجه الله  
تمامی) یعنی بر صخه قدینت الله کی آلت غزل لوجه الله  
غزا ایدن کسه نکت الله کی رخ کیدر  
ای جماعت مسامح کور یوریه سکز برکسه بر صم  
ایبرسه آنک استفاده منی یلکزی اول صنعتدن قزانندی  
افجه منحصر قلیور آبروج - مسامح  
قدینلرک بر ایسه ایله اشتغالی یلکزی بر صم  
قلهز بلکه فی زمانه ایلاک استحصالی بر یقفل واسطه یله  
دها اوجوز و الویرشی اوله جفندن قادیلر احوال خفصو  
بر صم مناسب شقه بر صنعتله اشتغال ایتلیدلر  
بعض دوات دوشکتی زاده کابل واردرکه کندیلر نی  
اعمالیه اقدی وک اولهق طساتدرهش اولدقلرن  
و بهلارندن موزوت اهل وارینی بیورهش بولسدقلرن  
نشدن عارلقالارندن کله جت بر صنعتی اجرادن احتراز  
ایدر و پریشن بر حله یاشارلر و داء نظرینی حکومت  
ماوردیه عطف ایدلر و انعام ماوردی کی موقت  
ماوردیلر آجیلدیفنده حکومتها ج ایدلر اشته بونلرک  
حایه طوغری منی تأسف اولور ابراهیم ادیم حضرتلری  
اولیانی انهدن بر ذات ای اوموزیه آوبده تعیش ایچون  
اودون کسوب کتورمه کتدیکی وقت بعضیلری بومذاتی ایچون



قیامت قویسہ و او صرمدہ بریکزک اللہ برخر ما فدان یونسہ  
اگر برندن قالمسزین اول فدان غرس ایتمکه مقدر  
اولورسہ همان غرس ایلسون یعنی انسان اغاج یتشدرمک  
ایچسون اول قدر انهماک ایتلدرکه هیچ وقت فوت  
ایتمکسزین غرسہ دوام ایتلی و میومسنہ یتشہ میہ چکی  
ہانہ سیلہ واز کچہ ملیدر زرا کندیسی میومسنہ تیشہ  
مزہ اولادی یتشیر ویاخود ملت اسلامیہ آندن  
استفادہ ایدر .

بعض صنعتکار کراہتی حقندہ علمادن روایت وارسہدہ  
بوزلک متضمن اولدینی علت و اسبابدن طولاییدر یوقسہ  
استعمالی حرام اولان شیرای اعمالندن بشقہ نہ قدر  
صنعت وارسہ جملہ سی سیاندر مثلاً شراب استحضار  
ایتمک حرام ایسہدہ شرابی یہ و میخانہ جی یہ اوزوم  
صانع جائزدر حجاملق کنسابق دباغلق کبی بسلسلہ  
اختلاطی موجب اولہ جق صنعتکار کراہتی علیتہ قائمدر  
یعنی نظافتہ دقت ایدلرسہ کراہتی واردر فقط اول  
صنعتی ایشامککہ برابر نظافتہ دقت ایدیلرسہ مکروہ  
دکدر کفن بیع ایتہنک کراہتہ قائل اولاندر مقام  
تیلیدہ ہرکسک موتہ انتظار ایتہسی لازمکہ چکی  
بیان ایدیورلر اوت تجارتنی صرف کفن بیعنہ حصر  
ایدرسہ بوجہت وارد خاطر اولور فقط ہر جنس متاع  
تجارتیہ مشغول اولان برکسہ کفن دہ بیغ ایدہ بلور  
و کراہتیدہ یوقدرنتہ کیم صرف غسلالقلہ مشغول اولایوب  
امامت خطابت عقد نکاح کبی برچوق وظیفہ ایلہ مکلف  
اولان بر امام غسلقدن استفادہسی اولسہ بیلہ موت  
مسلمینہ انتظاری عات کوسرتیلرک وطیقہ سنک کراہتہ  
قابل اولقی جائز ارملاز ایشہ شو تفصیلاتدن اکلاشلدیکہ  
صنعتلرک جملہسی مساویدر بناء تیلہ عرف بلدہ جہ بعض  
صنایعک ملل غیر مسلمہ بہ مخصوص اولسلیہ اہل  
اسلامک اول صنعتی ترک ایتنی جائز اولماز بزم باشمز  
شریعتہ باغیلدر عرفک بوکبی شیدہ تأثیری اولہماز

( عن ثابت البنانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ انہ قال بلغنی  
ان العافیۃ عشرۃ اجزاء تسعۃ فی السکوت وواحدۃ فی  
الفرار عن الناس والعبادۃ عشرۃ اجزاء تسعۃ فی طلب  
المعیشۃ وواحدۃ فی العبادۃ ) یعنی غایت اون جزدر بونک  
طقوزی سکوتدہ و بریسی ناسدن تباعد ایتمکددر  
فی الحقیقہ کلامک کومش ایسہ سکوتک التون اولسون  
درلر وعبادت اون جزدر طقوزی طلب معیشتہ وبریسی  
عبادتددر دیک انسان طلب معیشتلہ مشغول اولدیکہ  
عبادتہ مشغول اولمش اولور .

( وروی عن ابن مبارک انہ قال من ترک السوق  
ذہبت مروءتہ وساء خلقہ وعن ابراہیم بن یوسف رحمہ  
اللہ قال لحمد بن سلمۃ علیک بالسوق فانہ اعز لصاحبہ )  
یعنی چارشونی ترک ایدن کسہنک مروتی کیدر و اخلاق  
کوتولہ شیر چارشونی ترکدن مقصد تجارتی ترک دیکدر  
ابراہیم بن یوسف رحمہ اللہ محمد بن سلمہ یہ بیوردیلرکہ  
سن چارشویہ ملازمت و دوام ایلہ زرا چارشویہ دوام  
ایدوب تجارت ایدنلر زیادہ سیلہ عزیز اولورلر .

( وعن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ انہ قال یا معشر  
القبراء ارفعوا رؤسکم واتجروا فقد وضح الطريق ولا  
تکونوعیالاعلی الناس ) یعنی ای جماعت فقراباشکزی قالدیرک  
تجارت ایدک یول واضحدر ناس اوزرینہ عیال اولیکز  
ایشتہ تجارت و صنعت حقندہ کی احادیث شریفہ وقول  
اصحاب و علمائی کوریکز سزہ زراعتک اہمیتی حقندہ ایکی  
حدیث وار آنی سویلہ چکم ) عن جابر رضی اللہ عنہ  
ان ابی بنی صلی اللہ علیہ وسلم قال من غرس غرسا اوزرع  
زرعا فاکل منہ انسان اودابۃ او طیر اوسیع فہولہ صدقہ  
یعنی ہرکسہ بر اغاج دیگر ویاخود اکین اگرکہ آندن بر  
انسان ویا حیوانات اکل ایدرسہ غارس وزراع ایچسون  
صدقہ اولور ( وعن انس ابن مالک رضی اللہ عنہ عن  
النبی علیہ السلام انہ قال لوقامت القيامۃ وفی یداحدکم  
فسیلۃ فان استطاع ان لا یتوم حتی یفرسہا فلیفعل ) یعنی

## « نظافت ، طهارت »

و حقائق شاعران اولان - بر مقصد واهی ایله یک  
زیاده زیبایشلی ملبوسات کرانه‌ایه بورومک، بی نفع  
و فائده تجملات و تزیینات ایله اوغراشمق نظافت و طهارت  
حقیقه‌ی تأمین کنشیت ایده‌من : افعال و حرکات  
طبیعیه‌سی جهتیله افزازات دائمه‌دن خالی قلماسی  
ضروری بولسان بدن تطهیر و تنظیف ایدیلوب ده  
یالکنز اک اوسته کلان ملبوساتک قیمتدار و مزین  
بولدریسی صورتیه مقصد اصلی به تقرب ایدیله‌من .  
ملبوساتک خارجاً اکتسا ایدیلانلرندن زیاده طوغریدن  
طوغری به وجوده تماس ایلین قسمته اعتنا اولغق لازمدر .  
آدلرله اولماسه بیه کونلرله صوبوزی کورمیان بروجوده  
- نه قدر کرانه اولورایسه اولسون - کچیریله‌جک برلباس  
ایله مرداراق ازاله ایدلش اوله‌ماز ، بلکه اولباس فاخرده  
تلویت ایدلش اولور .

واقعا ملوث و مستکره بر شکل و قیافه انظار عالمی  
تغیر ایلک اصلاً جائز اوله‌ماز . فقط ملبوساتک جنس  
و قیمتته دکل طهارت و نظافتته دت ایدلک ایجاب ایدر و لوکه  
جنساً و قیمتاً عادی اولسون ، حتی یامالی بولسون ده ناپاک  
اولسون ، نفرت واکراعی جلب ایلسون .

ملاحظه و محاکمه قدرته غیر مالک ، علی العمیا  
کوروب ایشتیکی تطبیق و تقلیده منهک اولانلر ، ویا  
باطل و سقیم قیاساته تبیت ایدنلر ایچون معین و استوار  
بر مسالت اختدای قبل اوله‌ماز . هر کون هر ساعت  
برطور قیافه کیروب جبقارلر و هیچ برشدت کنه و حقیقتی  
تیقن ایدمزلر . سقیی ، مستقیم ناپاک طاهرطن و قیاس  
ایدنلر غلبه اوهام و ظنون ایله نه اولدقلرنی ، نه یامقی  
ایستکلرنی تقدیر و تعیین ایدمزلر ، بازیمجه عوسات و مشتهیات  
اولورلر .

تقاضای بهیمیت ایله دم بدم اشتداد و غلیان ایایان احترا-  
ماته مقاومت امکانی قلماز .

علاوه اهل نعم اولان تحت وعایتک حصول و دوامی  
تأمین ایدن اسباب و وسائل اده‌سنده طهارت و نظافت  
اک زیاده حائر اهمیتدر . تحت وعایت نظافت و طهارتله  
قائمدر .

حکمت حیات و معنای وسیع انسانیته آشنا اولانلر  
طهارت و نظافت مقتضیاته رعایتدن ادراغیت ایدمزلر .  
ناپاک و غیر طاهر حالات صحی اخلال و بالتیجه حیات  
تأثیرات سیئه ایقاع ایتکه برابر نام کزین انسانیت ده  
شین عظیم اثرات ایدر . طهارت و نظافتدن آزاده  
ولویات ایله آلوده بولانلرک شان و شرف انسانیتدن هیچ  
بر نصیبی اوله‌من ، خضیی ذل و مسکنتدن بشقه بره‌وقی  
بولنه‌ماز .

مادیات و معنویات یکدیگرینه ارتباط و مناسبتی انکاره  
بحال یوقدر . احوال مادیه و ظاهرده لرنی تنظیف  
و تطهیر ایده‌میانلرک احوال معنویه لریده مظهر و مصفی  
اولق بعید الاحتمالدر .

نه فقر و ضرورت ، نه ده بشقه بر سبب و حالت ایجابات  
نظافته مانع عد ایدیله‌من . ملوث و ناپاک بر حیات ایله اشلاف  
ایدنلر ایچون احتیاج و ضرورت هیچ بر صورتله وسیله  
معذرت تشکیل ایلله‌من . ثروت و سامان ده ملوث و ناپاک  
کیمسه‌لری تطهیر و تنظیف ایده‌من .

احوال معنویه و تمایلات روحیه‌لری مختل و مشوش  
اولانلر فقرانه ده بولنسه اغنیادنه اولسه نظافت  
و طهارت و جانیی تقدیر ایده بیلمکدن محرومدر .  
مصفی و مظهر بر قلب و وجدانه مالک اولمیانلرک شکلاً  
و ظاهره کوسره‌بیله‌جکلری اثر نظافت تدقیق و استکناه  
اولور ایسه حقیقت طهارتدن یک بعید اولدقنی آکلاشیلیر .  
شوراسی مسامدرکه تنهای و فضاخر کی - چه‌سلا

بهی و اشکار اولان حلیم و بیله تساقیق قبول اولمماز .  
عقل و منطقتن اثر کوریه من . مجنونلری بیله حیرته

الفا ایددجک حرکات و معاملات تصدی ایدیلر .

حقیقت حاله ، هیچ بر احمیتی حائر اولمیان واهی  
ونفع وفائدن خالی خصوصانه لزومندن پک چرق  
زیاده عطف احمیت اولنورده دیگر جهته جدا مهم  
وانتا واهتمای مستلزم احوال مساحه و اعمال ایله  
یکشدیرایر . محسنات و منافعی مجرب و محقق بولنان حالاتدن  
اعراض ایدوب ده ماهیت و عاقبتی مشکوک امسور ایله  
اوغراشمق ، سخت و حیاتی مهالک و مخاطراته الننا ایلک  
شبهه سز معقول و مقبول بر حرکت عد اولمه ماز .

شو جهان بقا ناپذیرده حیاتک و یکن ایام و اوقاتک  
بر دهسا احتیال عودتی متصور دکدر . وقتلر ختامه  
ایرمدن فرصتی غنیمت بیلوب ضلال و غفلته دوشمامک  
تحریر صدق و صواب ایله مادام الحیاة حضور و سلامتدن  
دور قالماق صحیح و سالم بر مسلک اتخاذ و تعقیبه توقف  
ایلر . مسلک سز یشاق خیالده طولانلار ، حیات  
و عاقبتلری فدا ایتش اولورلر .

متمادی و مستمر اموافق و ملائم روزگارلر تلاق اولمه ماز .  
کونک برند ، خلاف انتظار هوالرده ، نهور ایتک مقرر در .  
احتیاط و تدبیر دن و وارسته بولنانلر زور هوایه مقاومت  
ایده من دامان و کریمانی درله یوب طویلایه ماز . فقط  
زمانی یکدک نصکره نداهتدن ده بر نمره حصوله کله من .  
امور و شوئنک بدایتیه دکل عواقب و خواتمه اعتبار اولنور .  
معتولیت و هشر و عیق میهم معاملات و حرکاتدن و افعال  
وقای طبعیه جهه سو استیمالندن البته بر نتیجه خیریه  
استحصال اولمه ماز . عواقبی در پیش ملاحظه ایدلندن  
تصدی اولنسان امور و افعال موفقیته اقترا ایدمن .  
ایشته ملاحظه و محاکمه دن ادا سحر و میت و یاقیم و باطل  
قیاسانه مالوفیت ساقه سیله تمیز نیک و بد ایدمه یرک نفس

متحملدر .

والحاصل مأكولات و مشروباتجه و ملبوسات و سائر

وهوایه مغلوب اولانلر نطفی ناپاک ، ناپاکی ده پاك ظن  
و یکن ایلکدن وارسته بولنه ماملری ضروریدر .

دقت و عبرته شایندرکه نظافت و ظرافتی کندیلرینه  
خاص عد ، هر کسه ، هر شیئه قارشی نظر استخفاف  
و استکراه عطف ایلان بر طاقم سبکسرلر تحمالات  
ظاهره لرندن تجرید ایدیلرجه ماهیت اصلیه لری تعیین  
و استکراه و استخاره ک زیاده کندولرینک الق اولدیفی  
تیین ایدر . حد موقوفدن فضله تجمل و ترین ایله اشتغال  
خصوصاً رجال ایچون ناشایسته بر حالدر .

تجمل و ترین بشقه و جانب نظافت بشقهدر . شکل  
و قیانتجه محافظه انتظام و طهارت لزومی البته انکار  
اولمه ماز . فقط نوعروس کبی بتون دقت و اهتمامی زیب  
و زیته حصر و امور و مشاغل جدیه سی بیله فدا ایدرک  
ساعتلرجه قاشیله صاحبیه اوغراشمق ، انسانیتی تزییندن  
عبارت فرض ایتک بلاهت و جنتدن بشقه برشی دکدر .  
بالفرض ایاقلرینک و اووریه کچیردیکچور ابلرینک تطهیری  
لزومنی تحظر بیله ایتوبده قوندرلرینک کونده بر قاچ  
دفعه لر لوستره سی اونوتامق ، هر کون دکاسه بیله بعضاً

فبعضا استحمام و جوبی تقدیر ایلوبده یالکز باشی  
النی پودرلرله قولونیسالرله تطهیر املنده بولنلق الطبع  
نفس الامر و توافقی ایدمن . هله زمانزده پک زیاده  
شائع اولدینی اوزر پر عیار و هر جهته مرادارانلر  
زوقلرده کز یلان قوندرلرله بشته لرینک بیوت  
و مساکینه ده پراسرجه داخل اولق ، نظافت و طهارت  
ایجاباتی پامال ایتکله برابر بیوک بر قیدسزلق کوستر .  
مکدر . اعتراف و انصاف اولمیلدیرکه : مملکتلرک احوال  
حاضرده سی اولیه زوقلر قوندرلرله داخل بیوت اولغه  
هنوز مساعد دکدر . بوکا نه فن ، نه ده حسن طبیعت  
متحملدر .

## « نظافت ، طهارت »

و حقائق شعارندن اولان - بر مقصد واهی ایله یک  
زیاده زیبایشلی ملبوسات کرانهایه بورومک، بی نفع  
و فائده تجملات و تزیینات ایله اوغراشمق نظافت و طهارت  
حقیقیه بی تأمین کنشیت ایده من : افعال و حرکات  
طبیعیه سی جهتیه افزازات دائمه دن خالی قلماسی  
ضروری بولسان بدن تطهیر و تنظیف ایدیلوبده  
یالکنز اک اوسته کلان ملبوساتک قیمتدار و مزین  
بولدرلیسی صورتیه مقصد اصلی به تقرب ایدیله من .  
ملبوساتک خارجاً اکتسا ایدیلانلرنندن زیاده طوغریدن  
طوغری به وجوده تماس ایلین قسمته اعتنا اولمق لازمدر .  
آیلرله اولماسه بیه کونلرله صوبوزی کورمیان بروجوده  
- نه قدر کرانها اولورایسه اولسون - کچیرله چک برلباس  
ایله مرداراق ازاله ایدلمش اوله ماز ، بلکه اولباس فاخرده  
تلویث ایدلمش اولور .

واقعا ملوث و مستکره بر شکل و یاقبله انظسار علمی  
تئزیر ایلمک اصلاً جائز اوله ماز . فقط ملبوساتک جنس  
و قیمتده دکل طهارت و نظافتده دنت ایدلمک ایجاب ایدر و لوکه  
جنساً و قیمتاً عادی اولسون ، حتی یامالی بولنسونده ناپاک  
اولسون ، نفرت و اکراهی جلب اولسون .

ملاحظه و محاکمه قدرته غیر مالک ، علی العمیا  
کوروب ایشیدیکنی تطبیق و تقلیده منهک اولانلر ، و یا  
باطل و سقیم قیاسانه تبیت ایدنلر ایچون معین اوستوار  
برمسلمک اتخاضی قابل اوله ماز . هر کون هر ساعت  
برطور و قیافته کیروب چبقارلر و هیچ برشدک که و حقیقتی  
تیقن ایده منلر . سقیی ، مستقیم ناپاک طاهرطن و قیاس  
ایدنلر غلبه اوهام و ظنون ایله نه اولدقلرنی ، نه یامقی  
ایستکلرنی تقدیر و تعیین ایده منلر ، بازیمجه عوسات و مشتهیات  
اولورلر .

تقاضای بهیمیت ایله دم بدم اشتداد و غلیان ابایان احترام  
صانه مقاومت امکافی قلماز .

علاوه اجل نم اولان تحت و عاقبتک حصول و دوامی  
تأمین ایدن اسباب و وسائل ارده - سنده طهارت و نظافت  
اک زیاده حائر اهمیتدر . تحت و عاقبت نظافت و طهارتله  
قائمدر .

حکمت حیاته و معنای وسیع انسانیته آشنایانلر  
طهارت و نظافت مقتضیاتنه رعایتدر اصلاً فراغت ایده منلر .  
ناپاک و غیر طاهر حالات صحی اخلال و بالتیجه حیاته  
تأثیرات سیئه ایقاع ایلمکه برابر نام کزین انسانیتده  
شین عظیم اثرات ایدر . طهارت و نظافتدن آزاد  
ولویثات ایله آلوده بولانلرک شان و شرف انسانیتدن هیچ  
بر نصیبی اوله من ، خضییض دل و مسکنتدن بشقه برموقی  
بولنه ماز .

مادیات و معنویات یکدیگرینه ارتباط و مناسبتی انکاره  
بحال یوقدر . احوال مادیه و ظاهرلرنی تنظیف  
و تطهیر ایده میانلرک احوال معنویه لریده مظهر و مصفی  
اولمق بعید الاحتمالدر .

نه فقر و ضرورت ، نه ده بشقه بر سبب و حالت ایجابات  
نظافته مانع عد ایدیله من . ملوث و ناپاک برحیات ایله اختلاف  
ایدنلر ایچون احتیاج و ضرورت هیچ بر صورتله وسیله  
معذرت تشکیل ایلله من . ثروت و سامانده ملوث و ناپاک  
کیمسه لر تطهیر و تنظیف ایده من .

احوال معنویه و تمایلات روحیه لری مختل و مشوش  
اولانلر فقرانده بولنسه اغنیانده اولسه نظافت  
و طهارت و جانیی تقدیر ایده بیلمکدن محرومدر .  
مصفی و مظهر برقلب و وجدانه مالک اولمایانلرک شکلاً  
و ظاهرأ کوسره بیه چکلری آثار نظافت تدقیق و استکناه  
اولور ایسه حقیقت طهارتدن یکبعید اولدقلنی آکلاشیلیر .  
شوراسی مسلمدرکه تباهی و فسادکچی - جهلا

وهو ايه مغلوب اولانلر نظفى ناپاك ، ناپا كده بك ظن  
وكان ايتكدن وارسته بولنه ماملرى ضروريدر .

دقت وعبرته شاياندركه نظافت وظرافتى كند بيلينه  
خاص عد ، هر كسه ، هر شيئه قارشى نظر استخفاف  
واستكراه عطا ايلان بر طاق سبكرلر تحمالات  
ظاهر لرندن تجريد ايدنيجه ماهيت اصليه لرى تعيين  
واستكراه واستكراه ك زياده كندولرينك اليق اولديقى  
تبيين ايدر . حد مروفدن فضله تجمل وترين ايله اشتغال  
خصوصاً رجال ايچون ناشايسته بر حالدر .

تجمل وترين بشقه وجانب نظافت بشقه در . شكل  
وقيانتيجه محافظه انتظام وطهارت لزومى البته انكار  
اولمه ماز . فقط نوعروس كې بتون دقت واهتمامى زيب  
وزياته حصر وامور ومشاكل جديده سنى بيله فدا ايدرك  
ساعتلرجه قاشيله صاحيله اوغراشمق ، انسانيتى تريندن  
عبارت فرض ايتك بلاهت وجنندن بشقه برشى دكادر .  
بالفرض اياقلارينك واوزريه كچيرديكى چورابلارينك نظهيرى  
لزومى تحظر بيله ايتوبده قونديرلرينك كونده برقاج  
دفعه لر لوستره سنى اونوتامق ، هر كون دكاسه بيله بعضاً  
فيمضا استجمام وجوبى تقدير ايليوبده بالكز باشى  
النى بودرلرله قولونيسارلرله تطهير المنده بولنلق بالطبع  
نفس الامر توافى ايدمه م . هله زمانزده بك زياده  
شائع اولدينى اوزرپر عيار وهر جهته مراد اولان  
زوقاقرده كز لان قونديرلرله بشته لرينك بيوت  
ومساكننده پراسنرجه داخل اولقى ، نظافت وطهارت  
ايجابى پامل ايتكله برابر بيورك بر قيدسلىق كوستر .  
مكدر . اعتراف وانصاف اولمليدركه : ملكتمزك احوال  
حاضر دسى اويله زوقاق قونديرلرله داخل بيوت اولغه  
هنوز مساعد دكادر . بوكا نه فن ، نده حسن طبيعت  
متحملدر .

والحاصل ما كولات ومشروباتجه وملبوسات وسائر

بدى واشكار اولان حليم وبيله تساقق قبول اولمه ماز .  
عقل ومنطقدن اثر كوريله م . مجنونلرى بيله حيرته  
الفا ايدجك حرركات ومعاملاته تصدى ايديلر .

حقيقت حاله ، هيچ بر اهميتى حائر اديلمان واهى  
ونفع وفائد دن خالى خصوصانه لزومندن بك چوق  
زياده عطف اهميت اولنورده ديكر جهته جدا مهم  
وانتا واهتمامى مستلزم احوال مسامحه واحمال ايله  
كچشدير ايدر . محسنات ومنافى مجرب ومحقق بولنان حالاتدن  
اعراض ايدوب ده ماهيت وعاقبتى مشكوك امور ايله  
اوغراشمق ، سخت وحياى مهالك ومخاطراته النفا ايتك  
شبه سز معقول ومقبول بر حرركت عد اولمه ماز .

شو جهان بقا ناپذرده حيات وكن ايام ووقتك  
بر دهسا احتمال عودتى متصور دكادر . وقتلر ختمه  
ايرمه دن فرصتى غنيمت بيلوب ضلال وغفلته دوشماك  
تحرى صدق وصواب ايله مادام الحياه حضور وسلامتدن  
دور قالمق صحيح وسالم بر مسلك اتخاذ وتعقيده توقف  
ايلر . مسلكسز يشاق خيالنده طولانلر ، حيات  
وعاقبتلرنى فدا ايتش اولورلر .

متباديآومستمر آموافق وملايم روزكارلرله تلاق اولمه ماز .  
كونك برند ، خلاف انتظار هالرده نهور ايتك مقرر در .  
احتياط وتدبير دن وارسته بولنانلر زور هوايه مقاومت  
ايدمه ماز دامن وكريسانى درله يوب طوبلايه ماز . فقط  
زمانى كچدك نصكره نداهتدن ده بر ثمره حصوله كله م .  
امور وشؤونك بدايته دكل عواقب وخواتمه اعتبار اولنور .  
معتوليت ومشروعيتى مهم معاملات وحركاندن وافعال  
وقواى طبيعجه سؤ استتمالادن البته برنتيجه خيريه  
استحصال اولمه ماز . عواقبى درپيش ملاحظه ايدله دن  
تصدى اولنان امور وافعال موقفته اقترا ايدمه م .  
ايشته ملاحظه ومحاكده ناساخروميت وياقيم وباطل  
قيانه مالوفيت سافه سيله تميزنيك وبد ايدمه يرك نفس



## تاریخ اسلام صحائفندن

« قبل اسلام سکنہ مدینہ وینلرندکی محاربات  
مدینہ » تاریخلر . دار سمدتقدار سکنہ یعنی بلدہ  
متدہ مدینہک قبل الطوفان دکل ؛ طوفاندن صوکرده کی  
سکنی حقدہ بیلہ معلومات مقننه ویردمیولر ؛ واقعاتمہ  
بخازینک ادوار اولیہسندن بحث ایدن بعض کتابلرده  
احفاد سمدن ( یثرب بن عبیل ) اسمندہ برسر کردهک  
ارض مدینہیه هجرت ووطن ایدرک شهر مبارکک نام  
قسدیمی بولسان ( یثرب ) لفظک بوندن یادکار اولدینی  
مروی وبالاخره برسر کردهک معیتندن ؛ ضلریله ( جحقه )  
موقعنده ایکن ظہور ایدن برسیدہ بوغولمالری اوزرینہ  
اوموقعک ( جحنہ ) نامی الدینی . حتی ایجیلندن  
برینک :

عین جوداً علی عبیل وهل یر  
جع من فات فیضها بانجام  
غرسوا ایها بتجری معین  
ثم حفوا التخیل بالآجام

یتلرینی حاوی سوبلدیکی مرثیہک اووقعهین اخطار  
ایتدیک محکی اولمتله برار . مؤخرأ استیلای ( عمالقه )  
یه اوغرایوب خیل مدت اولرک مسکن طغیان بولندینی  
وبوحر یلرک اولاحضرت موسی ، ثانیاً جناب داود  
علیهما السلامک هجوم تأدیته اوغرا دینی محررا بسده ، یتہ  
او کتابلر ، افراد عمالتهک دردر یوز سنہ یاشایوب چشم  
خانلرنده آھولرک یاورو بویتدیکنی ؛ یازمق کبی اساطیر  
ایله املائی صحائف استکلندن از منہ عتیقہه عائدویرد .  
کاری معلومانک بختندہ حکم ایدیلہمیور . . .

بومیانده ک زیادہشایان اعتماد اولاییلہجک برروایت  
وارسہ اودہ بقیہ عمالتهک مدینہه متوطن بولندینی  
صیرادہ ( بخت نصر ) ک مظالم خاتمانسوزندن ترک دار  
ویداریدہ مجبور قالان بنی اسرائیلدن ایکی فرقہک یثربہ

خصوصاًصحہ برطاقم مراسم وتکلفات یدہہہ دکل مقتضیات  
نظافت وطهارتہ دقت واعتماد ایلک وجائب انسانیه دندر .  
شو وجیبہدن غفلت وفاسد وکسد آمال وامشالہ  
متابت هیچ بروجه ایله موجب شرف وحیثیت اولہمز .  
یاکنز زمان حاضرده دکل - مادام الموان - علوم  
وفنون ترقی وتوسع ایلدیکہ حکم وحقائق عالیہسک دہا  
زیادہ تمین وتجلیسی وارستہ اشتباه بولنان احکام جلیلہ  
شرعیہہ امر طهارت فوق العادہ حائر اهمیتدر . معنا  
ومادہ نظافت وطهارت شعار مؤمنیندندر . ارباب ایمان  
مطلقاً وحر حالدہ سورہ وسیرہ نظیف وطاهر اولور ،  
نایک امور وحالات ایله اصلاً مناسبتی بولنہماز .

آداب فاضلہ اسلامیهہ ما کولات ومشروباتہ  
وملبوسات وسائر خصوصاته عائہ اصول وقواعد مضبوط  
ومعیندر . کرک معاملات دنیویہہ کرک طاعات وعبادتہ  
طهارت ونظافت اساسدر . بواساس تقرر وتحصل ایتدیکہ  
اعمال واقفال فساددن آزادہ عد اولنہماز ، فیض وصلاح  
میسر اولہماز . طهارت ونظافت حیاتیہ حصول صحت  
وعافیتہ مدار عظیم اولدینی کبی طاعات وعبادتک دہوسیلہ  
صحت واجابتدر . حرمت وعدم طهارتی شرعاً متین  
وثابت اولان حالاتی محاکمت عقابہه وعندیہ ایله تعلیل  
وتخلیلہ قالقشعق یک بیوک برجرات ضالانکاراندر .  
حکمت وبصیرت ایجاباتی قبول وتقیدرن استکشاف  
وحدد شرعیہی تجاوز ایله نفس وهواہ اتباع ایلانلرک  
مساعی واقدامانی برخیر ومنفعی منتج اولہماز .

دقت وتأثری جالب موادندرکہ ؛ امور وحالات محدثہدن  
بعضلری ملک و دیار مرکز احوال عمومیه سمنہ وعرف  
وعاداتمزه کورہ قابل تطبیق ومستلزم منافع دکلدر ،  
داعی انواع محاذیردر ، محل صحت ونظافتدر . اخلاقہہ  
مؤدی ضف وتشددر . ضعف اخلاق ایسہ برقرم  
جماعت ایچون ک بیوک براتددر .

ابن الاثیر : اصغر توفیق

حکمت جلیله سی مقتضای آنجه اهالی قیمت ناشناسنک موجب طغیان و سبب کفرانی اولارق اوکانر نعمت لک (ربنا بعد بین اسفارنا) دیبه زوال عمران ایچون دعای انکسار اتکیزده بولغالی اوزرینه سدد مأرب ییقبول ایچنده کی صولر طاعلش و کذرگاهنده کی بلاد معموره، سکنه سیله برابر — طوفان نما برصولته کوپوروب کان — دالغولر آلتنده قالشدی .

فقط ذوات اجل واعلیٰ حضرتلری ، انصار حبیبی اولاجق ذات مقدسه نك ابقای اصلانی تقدیر بیورمش اولدیغندن سدک انهدامندن اول برجاعت ، بلده سبأدن چیقمش وشو صورتله فلاکت سیلابدن تخلیص نفس ایله مشدی .

بوستخاصین ، صنادیدیندن ( عمرومنیقیا بن عامر ماء السماء ) — که ملوک حمیریه دن اولدیندی ده، مریدر — ایله ثعلبه ، حادثه جفته ، وداعه ، ابو حارثه ، حرث ، عوف ، کمب ، مالک ، عمران اسمند ، اوغللاری ومعیق خلئی ایدی .

عمرو ، یقینه سدد مأربک خراب وبلده سبأ ایله اهلینسک تمامیه غرقاب اولاجغنی — علی قول زوجه سی بولنان — ظرفه نامنده کی برکاهندن ایشتمش وسدک جسیم طاشلرینی فاره جسماتده برطاقم حیوانلرک ده لیک دهشیک ایتدیکنی کورمش اولماسیله اموال وایشانی علی العجله صانوب یوله چیقمشدی .

بعض مؤرخین ، عمروک قبل الانهدام وفات ایتدیکنی و بیوک اوغل ثعلبه نك سدک ییقبیه جغنی آکایوب هجرت ایله دیکنی کوستریبور .

کرک عمرو ، کرک ثعلبه هانکیسی اولورسه اولسون جاعتیه برابر عزیمندن صوکره متوالی یاغورلر نزول ایدرک کان سیلارک شدتیه سدیقبیلوب ( سیل العرم ) وقعه مده شه سی ظهوره گلش وبرچوق قراوقصبات

کلوب صیغنیاریدرکه بوملتی فرقلر عصر سعاده قدر مدینه وجوارنده پادار اولایلین طوائف یهودک اجدادی اولوب ابوهریره ( رضه ) حضرتلرندن نقل ایدیلن بر قولده بوروایتی مؤیددر .

بوملتیجر ، اهالی مجاوره ایله حسن آمزش و اعمار اراضیه ضرف ورزش ایدرک زمانلرکدیکه چوغالدیلر وقومشولرینی دوچار اندیشه ایدرک درجاده قوت واهمیت کسب ایتدیلر .

اماراتی او قدر ایلر ایتدیلرکه برمدت گذران اولنجه ، جوار مدینه ده الی طقوز دانه یهودی قریه سی تشکک وهر قریه ده منتظم اولرله مستحکم قاهر تأسس ایله دی . بوکویلرده ساکن اولوب یتیش قدر قریله یه انقسام ایدن یهودیلر ، هجرت نهدن تخمیناً بشر عصر اول بو هجره تنکاه معموره برجاعتک دها ورودینی کوردیلر .

بویکی مهاجرر ، عرب عاربیدن یمن مسافرلری اولوب قونه کوچر کندیلرینه وطن اتخاذا ایدرک بر زمین عمران آرا یورلردی . چونکه هجوم سیل ایله مملکتلری خراب هم شهریلری علی العموم غریق آب اولمشدی .

کلام التییده ( بلده طیبه ) سایشیله مذکور وینده اجرای حکومت ایله یمن ملوک حمیریه نك دار السلطنه سی اولقله مشهور بولنان ( شهر سباء ) — که جوارنده کی طاغیردن حصوله کان سیلاری جمله لزومنده ایجاب ایدن یرلره توزیع ایتمک ایچون ( سبأ بن یشجب ) ک باشلاتدیروب متعدد حکمدارانک اکلنه چالیشدی ( سد مأرب ) سایه سنده — جابجا بهشت آثار ( وجعلنا ینهم و بین القرى انی بارکنا فیها قری ظاهره ) نظام کریمیه یسان بیورلدینی اوزره قرائ آبادی فزای متجاوره ایله یکپاره بر معموره زارحالی آلمشدی .

لکن شونعم لاتحصى ( ان الانسان لیطغی ان رآه استغنی )

دوچار آفات اولشدركه ( ومنزناهم كل ممزق ) عبارة  
جذبات اشهره سیه جان بیه بران شو فلاکت و نوعی  
هجرت سیده من بش یاخود بش بوجورق عصر قدر اول  
تخمین ایدایر .

### طاهر المولوی

مابعدی وار

### انتقادات

ردی علی مافی القول الجید من اردی

— مابعد —

صیغه ۶۵

جاء شقیق عارضا ریمه

ان بی عمك فیهم رماح

« عرض رخ مزرانی یان قومیق و اعدایه طوغریلتمق  
معنالیسه در مفهوم بیت : شقیق بزمله محاربه و مقالیه  
مزرانی یان قویارق یعنی زده کویا سلاح و مزارق یوق ایش  
و ایچمزده هیچ برکمه اکامه اومه قیام ایتیه جگمش کی  
طور تدارك خلافتده اوله رق مزرانی راکباً فخذلری  
اوزرینه اوزامش اولدیفی حالده کادی . ای شقیق شهیه  
اولسونکه سنک عمزاده لرك تدارکسز دکلی تدارکلی والری  
مزارقلیدر .

عرضك ایکیجی معنایه کوره که مزرانی بزده قارشو  
طوغریلته برق کادی دیمکدر احوالده ان بی عمك فیهم رماح قوتی  
تمک و ازدرانی متضمن اولور چونکه معنی : شقیق زده  
عرض سلاح ایدرک یعنی مزرانی کوستره لرك و اوزرمزه  
طوغری طوتارق کادی آیول بزده ده سلاح واردر هم بزم  
سلاحلرمز متعدددر اگر سن بزده سلاح اولدیفی بیلیدک  
قارشومزه بوبله طرز محاربهده چیقه ماز ایدک دیمک اولمغه

استشهادینه باقی و فقط روش اناده باشقه در . امام سرزوقینک  
[ حماسه شارحی ] بوینده تمک واردیدیکنک وجهی ایشته  
بودر شارحک مختصرده اولان اناده سی قصر تشویشدن  
حالی دکادر .

انقول الجید

عرضك برنجی معنایه کوره بیددن تمک کینیت  
افهامنه مؤلف عقل ایردیره یور . حال بوکه قیام حرب  
قرینه سیه شقیق بی عمدده سلاح بولندیفی بیامسی طبیعی  
اولدیفی حالده کندی سلاحی بوضع مپیشاده بولندیره  
لزوم کورمیرک حصصانک قوتی استخفاف و استخار  
ایدیشک نه قدر بولسز اولدیفی کندیسه تفهیم ایچون  
کویا اولورده سلاح اولدیفی بیلیمورمش کی تلق ایدیلرک  
( ان بی عمك فیهم رماح ) خطاریزه لزوم کوریش اولورکه  
بوینده اولان معنای استهزا مؤلفک عقل ایردیره مدیکنه  
ریمه صولک درجهده لطیف و بیکه و اخدر حتی بولک امثالنه  
معاملات و محاورانده یک چوق تصادف اولنور . مثلاً  
صیغه برکوشک استیجار ایده جک اولورسکر کوشکی  
کروب کوردکن صوکره آتی آیلغنه مقابل صاحبی  
طرفدن ایسته نیلن پاره بی فالش و نسبتسز بولورسه کر :  
کوشکی صانون آلیورز دیرسکر حال بوکه صانون آلیق  
اوزره بازارغه باشلانمیدیفی او آدم ده بیلر لکن پاره  
خصوصنده کی تکلیفک نه قدر بولسز اولدیفی کندیسه  
آکلامق ایچون تمکمانه بوبله براخطاره لزوم کورورسکر .  
شارح علامه نك مختصرده کی افاده سنده برکوناقصر  
و تشویش یوقدر . شارح ان بی عمك . مصراعنده  
اعتبار ایدیلن تمک و ازدرانی مصراع اولک اطلاق اوزرینه  
یور و تمشدر . وفي الحقیقه شاعرک مقصودی ؟ ای شقیق  
سنک زده قارشو مزرانکی طوغریلته برق و بخلصه برضور  
تجدله مزرانکی یان قویارق محاربه چیقیشک جرأت  
و جسارتدن زیاده بولک رجعت و جهالت اثری عد اولمغه  
لایقدر سن مجرد خصوصنده سلاح اولدیفی بیامسی — که

بیئتدن محرفدر مانحن فیه اولان بئتك مابعدی دکلدر همدہ  
انک ضربه توافق اتمک ایچون لمعان لفظک میمنی ساکن  
قیلماق انتضا ایدر

القول الجید

• تحریفه صورت قطعید قائل اولماق غیبه حکم اتمک  
قیلیدن اولور . لمعانک میمنی ساکن اوزقورق یاخود  
حرکه سی اوزده ترک ائیک جه تریسه کلجه ناصل اولسه  
اولور دیتلهجک قدر اهمیتیزدر .

تحقیقه ۶۹

ان شواء ونشوء

وخب البازل الامون

شواء لحم مشوی معناه دترکه قیزاریلش ایدر .

القول الجید

عرفزده قیزاریلش ات دیندیکی زمان یاغ ایله  
قیزاریلش ات تبادر ایدر . حال بوکه شواء بوندن دها  
لذیذ اولان کباب نوعی اوله جقدر . نه کیم مؤلفک ذکر  
ایستدیکی مفهوم ایساننده مستبان اولور .

تحقیقه ۷۰

« قائمق وتوکه جیمکدن آمن بولنان ناقه ... »

القول الجید

توکه زیمک متعارفدر . آمن تعبیرندن ده اکلاشیلدیفته  
کوره امین دیمک مؤلفک آصعب لغویسته ال ویرمیور .

تحقیقه ۷۰

فعاللر کندیلرندن سوکره کان نکره لری محکوم عایه  
قیلده لری کبی حق مشاهیر رعایه ان کله سی ده کندن  
سوکره واقع اولان برنکره یی محکوم عایه قلمشددر .

القول الجید

مؤلف بو توجیهی سیلکوتیدن آمشدر . بومقامده  
بر توجیه دها واردرکه برکتابده کورده کچی خاطرمدہ

امور طبعیه دندر — میدان حربدن چکیلیمینی ایچون کافی  
کان جیناو ضمه ادنسک بوکی نمایشرله کیمی آلداتیررسک  
یتکدر . مؤلف تهمک وازدرانی کندیز غمجنجه عائد اولدیغی  
معنا دهخی بحق تصویر ایدمه مشدر .

« بیت مذکورک مابعدی شوبله در :

هل احدث الدهر بنا کیکه

ام اهل رقت ام شتیق صلاح

بونک معناسی : منکوب دهر اوله رق سلا حصر می  
قالبق یوقسه شقیقک والدہ سی بزم ( سلا حصره ) افرون  
ایتمشده ( ا لمحد من ) ایشه یارامازی اولمش دیمک اولمناه  
بوده ( عرضدیکی ) م نای ثانی یی مؤیددر »

القول الجید

بوده مسلم دکلدر .

تحقیقه ۶۸

فقات لحز لما اتقینا

تسکب لایق قطرک الزحام

بوراره طورمه که پامال ازدحام اولور سین دیمک لازم  
کلرکن مقصود اهم آنک برطرف اولمی ارلدیغندن ..

القول الجید

( بوراده طورمه ) ایله ( برطرف اول ) تعبیرلری  
آره سندکی فرق یک اکلا یه میورز

..

فی المهد یسطق عن سعادة جده

اثر النجابه ساطع البرهان

حسن جانبیک افاده سته کوره مابعدی شوبله در :

الالهال اذا رأیت نموه

ایقت بدرامنه فی الامعان

لکن بویت ابوتما مک بر مرثیه قصیده سی ایسانندن اولان

ان الهال اذا رأیت نموه

ایقت ان سیصیر بدرا کاملا

مخيفه ۷۵

قلمه یوقسه صرف کندی مطالعاتدنی عبارت اولدیفنی کسدرمه من ایسه مده هر حالده رأی ایله لغت اثباتی قیلندن صلاحیت خارجنده برشی اولیوب ذاتاً ثابت بولسان بر استعمال ایچون بیسان بعد الوقوع طرزنده بر وجه ایله مناسبت ذکر ایلک و عندن اولانله شوراجنده او توجیهی دخی یازمغه جسارت ایدیورم .

محکوم ایله محکوم علیه آرسنده محکم حتی انحق اتحاد خارجی وتغایر ذهنی اساسلریسه مستند اولدینی جهتله محکوم علیه نکره محضه حائده بولماسی صحت حمل مسئله سیچون لازم اولیوب نکره اوزرینه واقع اوله جق حکم مخاطبک اصفا واستعانه مظاهر اولامیه جفندن مفید اولماق جمعیه در . حتی صرف نکره حائده بولسان بر محکوم علیه ( بقرة تکلمت ) جمله سنده اولدینی کجی غرابت انکیز بر محکوم به تعقیب ایدرسه مخاطبک براز دوچار فتور اولان اصنامی عودت ایده جکی حسیله نکره مک موقی تصحیح ایدلش اولور ایشته بوکا قیاساً تأکید وتحقیقه دلالتیه متکلمک حکم آتی حقتنده اهتنامی معان اولان ( ان ) دخی سامعک اصنامی جلب ایچون کافی عد اولانه بیلیر .

مخيفه ۷۴

«سیرمک یعنی لحم وشحمی چوغالق دیک اولان سمن مصدرندن ..»

القول الجید

مؤلفک سمن مصدرنی فتحین ایله حرکه له می بعض السنه علامده تصحیحاً سینک کسرله تلفظ اولدیفنه رغماً واقع اولشه بکزیور حال بوکه قاموسده مصباحده محیط الحیفده بوکله غیب وزنده اوله رق ضبط ایدیشدر انحق مصباحده بوکاسم مصدر دینلور . لیکن مصدری ده فتحین ایله در دینلور یا .

مابعدی وار

مصطفی صبری

روشن مطبعه می

محمد علی :



بازار اترتی — فی ۲۱ شعبان المعظم سنہ ۳۲۷ و فی ۲۴ اگستوس سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نیک ناسر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درساملرنڈن	فاتح مجیز درساملرنڈن	مشيخت مکتوبی قلمی خلفاسندن معمار زادہ :
شہزی احمد راجمن	مصطفیٰ صبری	محمد علی

### مندرجات :

وعظ لمرزدن	خلیل انبیب بک	.....
مولانا حسین وعظ وغیرہ	.....	.....
مجلہ جمعیۃ لا یجوز انک تعدیانیہ دائر النجمن علیہ مضبوطی	.....	.....
ادبیات	.....	.....
نغایہ	.....	.....
اعتقادات	.....	.....

نحیب  
طاهر المولوی

سعود  
مصطفیٰ صبری

### نسخہ سی ۱ غروشدہ

آبونہ اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر)

استانبول و ولایات ایچون :	ممالک اجنبیہ ایچون :
برسنہ لاک ۶۰ غروش	۱۲, ۶۰ فرائق
اتی آیلنی ۳۰ »	۶, ۳۰

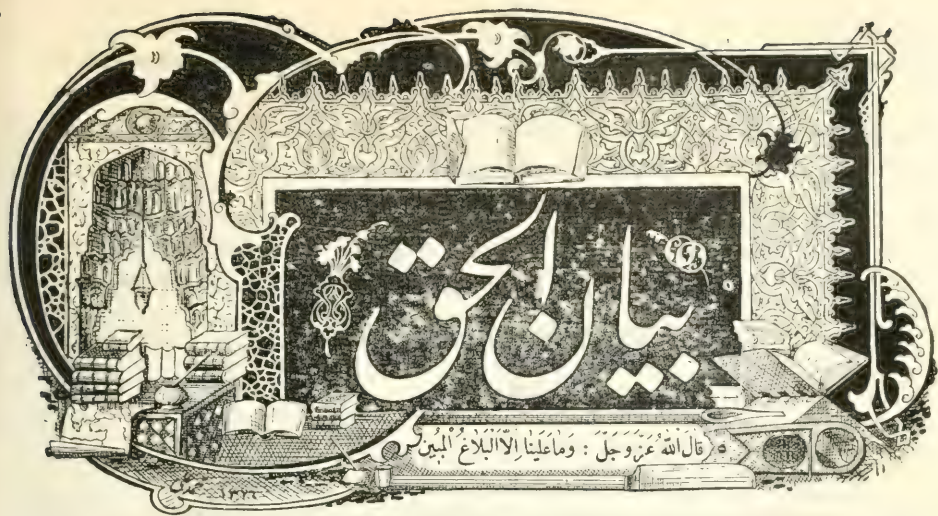
### درج ایدلیان اوراق اعادہ اولغاز

### قارئین مرزہ :

اکثر مقالاتہ ایات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدلش بولندی فی نظر اعتبارہ آلہ روق رعایت مزید لکدہ بولنلماستی  
رجا اولنور .

درسمعات

روشن مطبعہ سی



بازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفته لق غزته در

وعظرمزدن : ۲

## بسم الله الرحمن الرحيم

انما المؤمنون اخوة فاصلحوا بين اخويكم واتقوا الله  
لعلكم ترحمون

منسوب اولمله يكديكريست قردشي بوانسان كيمسهره  
بكره تيامشلدرد: [۱]

(فاصلحوا بين اخويكم) فاه ؛ اخوت دينهك علت  
موجبه اصلاح اولديني افاده ايدر . يعني - اذا كنتم  
اخوة فاصلحوا بين المتنازعين منكم - آيت كريمه نزاع  
ايكي كشي اره سنده كوستر يلوب جمع صورتنده ايراد  
ايدلمسي جاي ملاحظه در .

زيرا ادني مراتب منازعه ايكي شخص اره سنده  
اولديني كي مبدأ منازعهده على الاكثر ايكي اولوب  
جماعته سرات صورتيله واقع اولور . ش صورتله اول  
امرده مؤمنين اره سنده وقوع بولهجق منازعاتك حال  
ابتدائي تجاوز ايتمي متصور اولماق لازم كله چكنه  
ورر هانكي بر نزاع قبل السر ايه ايلك مرتبهده ايكن اصلاح  
اولمسي اقتضا ايد چكنه وفرق مختلفه صورتنده منازعه

[۱] شو حالده نكته تشيد بين المؤمنين تعاون وتناسك  
حسن امتزاج واتحادك ؛ بكوند بر نائه افرادي كي مساعي  
مشتركة لزوم حصول واستقرار بني افاده ايتكدر .

سور جليله فرقاندن سورة الحجر انده جناب منزل  
القرآن بيور بوركه (انما المؤمنون اخوة) يعني مؤمنلر  
حسب الدين قردشلدردنه ايلرند معاملة اخوت جاري  
اولمق لازم كاير چونكه ايمان واسلام الكوزل برجهت جامعه  
نسب كيدير . تفسير روح المعانيده ديوركه بو آيت جليله  
ماقبلنده كي (فاصلحوا بينهم) قول شريفنده كي امر بالاصلاح  
تقرير وتوكيد ايجون ممرض استيفاده واقع اولمشدر .  
مؤنيده اخود اطلاق اولمسي ايسه تشبيه بليغ قيلندند .  
مؤمنلر سبب حيوه ابدية اولان اراسله يعني ايمانه اتسابلري  
حسب حيوه فانية دنياويه اصل وسبب اولان بر بده

عاری بولان اخوت نسبیہ اعتبار یوقدر انکجوندکره برمسلم وفات ایتسده یالکز غیر مسلم بر برادر ی قالسه میرائی برادر ی آلمن بیت المال مسلمینہ قایر .

صدر ایتدہ کی انما کلمسی تصدراتی اولدینی معلومدر . فقط معنی کشفاده (ایس المؤمنون الاخوة) وتفسیر کیرده (لاخوة الایین المؤمنین) صورتده بیان ایدلمشدز . علم معانیده اتماک مشهور مسلم اولان معنا سنه کوره کشفاک تفسیری ظاهرا ولوب تفسیر کیرک توریری قصر انما اولماق اقتضا ایدر .

بر حدیث شریفده (کل سبب ونسب ینقطع یوم القيمة الانبی و سبی) وارد اولمشدرکه بوراده کی نسبیدن مراد نسب دین وتقوی اولوب نسب ماء وطین اولدینی علما بیان بیورمشدردر . زیرا اولوب کیلره شامل اولسی اقتضا ایدردی . ایتده کرک شو نصوص شرعیہ دن و کرک (یا ایها الذین آمنوا الاستخار قوم من قوم عسی ان یكونوا خیرا منهم الخ) آیت کریمه سندن مستبان اولدینی وجهله عصر وقومیت اسلامیه مستند اوله رق تشکیل اولسان جهت وحدت لر نظر شرعده مذمومدر . نظر الهی ده عرب ، ترک ، کرد ، آواناود ، لاز ، کرچی ، عجم وسائرہ کی نسب قومی تعقیب ایدرک بربرلرینہ تفاخر وتزاحم ایدر مقدوحذر لر . انسانلرک جهت جامعہ کلیه سی انسانیتدر . الحق نزد خداده شایسته تکریم اولانلر (ان اکرمکم عندالله اتقیکم) مدیحہ سنه مظهریتله شمائر مستحسنه انسانیت وعبودیتی کندیسندہ جمع وهر طور وحرکتندہ مخافه الهی رهر عزم وعزیمت ایلهرک (وانک لعلی خالق عظیم) تکریم ازیلسنه مظهر اولان خواجه کائنات افدمن حضرتلرینک نسب معنوی رسائینا هیلرینہ شرفیاب دخول اولانلردرکه بونلر (انما المؤمنون اخوة الخ) آیت کریمه سنک ایجاب ایتدیکی لوازم اخوتی اجرا ایدرک حقوق عباد و حقوق الهی به حرمت اتمکی اقضای امل بیلر لر . انسانی دکل حیوانی بیلہ انجتمکدن حذر ایلر لر .

ایتمک قطعاً شمائر مؤمنیندن اوله میه جفته آیت کریمه ضمناً دلالت اتمش اولدینی کی منازعه تلبذک مصالحیه ارجاعی لازم اولنجه منازعه کثیره نک لزوم اصلاحی اولویته ثابت اولمش اولور .

مطلق امر وجوب افاده ایدیکنه نظراً اصلاح ذات البینک واجب دینی فرض اولدینی . (فادعوا) امر جلیلیدن . مستناددر . حدیث شریفده (لیس بکذاب من اصلاح بین اثنين فقال خیراً) وارد اولمشدرکه بوده بین الناس اصلاحک وجوبنه دلالت ایدر . چونکه ترک کذب واجب اولوب برواجب ایسه دها قوتی برواجب ایله ساقط اوله بیله چکندن اصلاح منازعه ترک کذبیدن دها مؤکد برواجب اولمش اولور . سنه حدیث شریفده وارد اولمشدرکه (کل الکذب مکتوب الا ان یکذب الرجل فی الحرب فان الحرب خدعة او یکذب بین اثنين فیصلح بینهما او یکذب لامرأه لیرضها) فالکذب فی هذه الاحوال غیر حرام (واقوال الله) هرخصوصده از جمله اصلاح ذات البین امرنده جذاب الله قارشی تقوی ایله متصف اولیکز مخافه الهی دستور حرکت اتخاذ ایدیکز بویله یابجق اولورسه کز تقوی سز یبشکرده ائتلاف وحسن وفاقه مواصلت ومؤاخانه وافرطات سیئه کزک ازاله سنه سوق ایدر .

خوف وخشیت الهی فکر واذعانکرده کرکی کی حاصل اولورسه حقوق الله وحقوق عبادی تماماً طایر . سکر ارده کزده بربریکزک حقوقی تمامیه طسانیدیکز مدتیجه میانه کزده تفاق وشفافه وخصومت و قتاله باعث اوله جق برشی حصوله کله من . (للمکم ترحمون) تقوی الله ایله متحلی اولدیکز صورتده سزه رحمت الهیه واصل ورافت صمدانیه شامل اولور سزده او رحمت شامله خدایه نصب نظر رجا ایتمک لایق اولورسکر . تفسیر کیرده بیورورکه اخوت اسلامیه نظر شرعده اخوت نسبی دن اقوادر . چونکه اخوت اسلامیه دن

دینک باونلر ، اوتدوردیکک فونوغرافلر ، چوردیکک دولابلر دوندردیکک ماکنلر صاحبیدیکک سیالهلر ، یاندردیکک آتشلراجرا ایستدیکک قضاوتلر بزی آدادوب طور مقدن عبارتیی قالمیق ؟ یوقسه برکون اولوبده خراب آبادیم بوندنیرد اولان قلوب بشرده عمومی رشعله سمادت او یاندردیقیمیک ؟ امین اولک قلوب کیرمین هر درلو عمرانکی آثار مدنیت دییه میندانه کتیردیکک کندی مریملرک خراب ایتمک مجبور اولور . ینه امین اولک سنک کوستردیکک بالجه صنایع مادیه فضالک هر هانکی بر طرفنه مدایدیلن نظرلرک زمینی ویا اسمانی اجرامنده معادف اولهجنی بدایمک یاندده هیچ قالیر . هیچ شه ایتمک حیانک بالای مبرمسی آنتده ضیق صدره معروض قالان ییچاره برقلبه آلدیردیفک برنفس سعادت کشف ایستدیکک الکدتریق شماعانندن البه دها بارلاقدر .

سکا کسیر معدلت ومعرفتی علمده هر فرد بشری دلسیر تسلی ایدمک مرتبه ترقی ایستدیرمدیکک حالده فراش استراحتنده بی محایا یانان بر چوق اجزای عطیفک وار بناء علیه حریت ومدنیتدن دها دم آورمه دیهچکم کلایور .

معرفت نفعینی بتون بی نوعک تشعیل ایت علمی جهانندن قورتار. علمده علمسز سرار فیض وجوددن برشمه بیله انجلا ایدمدیککی او کرتدیکک حالده معائناتساف کاشاتک علم وادراکه محتساج اولمقسنین تکامل ایدمکدیککی ادعا ایدنلری ایچکدن چیقارمبورسک !

بیلیملیکک بالجه افراد بشری سیراب علم وعرفان ایلمسک معرفتالاه ، مخافتی الهی قلبلرند جاکبر قیلمدقه ینه مطلوبه ایره منسک . بوا یکی چو هر فردی برلشدبرمد . یکک یرلرده تکملات اخلاقیه بی تأمین ایتمک محالدر . خصائص ملکیمینی ملکه اتخاذا ایدمه یان مفلسین اخلاق ایسه تاسیس اخوت ایدموز . اخوت اولیمان یرده حریت

زیرا حقوق اخوتک ایجابی کندی نفسک ایچون سووب ارزو ایستدیکک هر شیئی قرده شک نامنده سومک و آرزو ایتمک و قرد شکی مسرور ایدمبلهچک هر شیئی کندک ایچوندده . سبب مسرور بیلیمک واکنا کلهچک شیلیری نفسکجهده فنا عد ایلمک وانک بتون احوالی کندی احوالک کی تصور وتفقد ایدرک هر درلو معاونته شتاب ایتمک کنی خصائص کامله در . شو دستور شریعتی نظر تدقیق ایله معلاله ایدنجه کورورزکه هر مؤمن فضائل متعدیه ایله متصف اولمه ساعی بولنهچقدر . ینی هر مؤمن اعتقاد وعزمنده غریدن معاونت وظامرت بکلمک دکل بشقهسنه معاونت ومظامرت ایلمک غریتمده بولنهچق واراده جزئیسهنی او بولده صرف ایدمکدر . شایسته مراحم اولان ارباب ضعف وعجز بیله قرده شلرندن استجاب معاونته چالشمیهچق فقط قرده شلری آنلرک حوایج وآلانه چاره ساز اولتی ایچون قوشوب کلهچک برخصلنده بولنهچقلدر .

حقوق شکنلک ، نزاع پرورلک دکل ، حقوق شکنان ونزاع پرورانی اصلاحه ، قرده شجهسنه ساعی اولوق اسالحرکات اولهچقدر . مدنیت ، انسانیت ، حریت ، اخوت کی اشبو عصرده طاتی ، طسانی یاد ایدیلن کلهلرک بتون معانی مقصودهنی احتوا ایدن اسلامیت لفظ مبیجانک بالاده اجمالاً کوستری وردیکی کال بشری عجیابرکون اولوب روی زمینده تجلی ایدرک عصر مدنیتک نه اولدیفنی بیلدیرهچکمی ؟ یوقسه قیامته قدر بووایلای جدال ونزاع حکم سوروب کیدمک وروی زمینک برطر فنده برصنفت عبادالله یازده خیول اعتراف اولوب کیدرکن اور برطرفنده شہوت فروزان بشریت ذوق وضائسنه طالب قالمهچقمی ؟

آه ای بشریت غافلہ ! عمران عالم دی به نشر ایتمک ایستدیکک حسیات دلفریبانه ؛ پایدیفک کاشانلر ، رکز ایستدیکک نشانلر ، قوشدردیکک شمندوفرلر ، اوچور .



همیشه منقلب اولور . مدنیت امکانسز قایلر . بيلمك اولكه  
بتون بومو فقيرتلى الله اتمش اولسه ك اشخاص بى نوعك  
ويره جلك سعادت ينه سادات دكلدر . زيرا موقدر .  
استقبال مظام امال بشرايه متواليدر .

بوتوالى نامتناهيد سكون بولمقچه اضعا ايدر . بناءً  
عليه حسيات بشريه بر ايدتكم مقتونيدر . بيلهرك بيلمك  
هر حالده بر ايدتكم پنده طولاشير . سن بالجملة سعادت  
دنياهي تا ميان بيله ايتسه ك انسانلره ينه برساعات ايديه  
بولى كوستر ملبسك !

ايسته نه وقت بونى تماميله ادراك ايدرايسه ك ايمان  
واسلامه صاريله جقسك . انسانلرك انساب مغنويه-نى-هپ  
اواصل التنده طوليله جقسك . اووقت (انما المؤمنون اخوة  
فاصلحوا بين اخويكم) امر جليلنك سرارينه اتباع ايد-  
جكك . اى بشرت! شمدى يه قدر بونى بيلمك بيلمك نه  
وقته قدر بيله ميه جكك!

ايسته ايمان صاحبي بولنانلر اخوتكم معناستى . قدرينى  
بحق بيلمك بولدر . حقوق اخوتكم تماميله رعايت ايتلى لازمدر .  
حالبوك سئات الناس عن خل وفى  
فقالوا مالى هذا سبيل  
تمسك ان ظفرت بونجر  
فان الحز في الدنيا قليل

#### دنيلور

كذلك دنيايور كه اك اوزاق بوله كيدن ، براخ صالح  
تخريسيچون بوله چقان كيمسدر . حضرت على رضى الله  
عنه افندمن بيور مشدر كه

( اخوان هذا الزمان جواسيس العيوب )

اخوت حقيقه عقابيه عدل اولمش وعادتا تخيلات  
صرميافنه ادخال ايدلمشدر . لكن معارف بشريه ايلور لورسه  
البته اك اقتراب حاصل اوله بيله جكدر . ايسته بوا مكان نقطه  
نظرندن اوامر شرعيه شرف وارد اولمشدر .

حقيقه اخوت وحسن محبتكم نظر شرعده پيك بولك  
اهميتى وارددر . اخوت وحسن محبت انصار ومهاجرين

رضوا لله عليهم اجمين حضراتى اره سنده جارى وحايك  
اولمش قضائل عاليه دن اولدينى كى اركان ديدنده بر كن  
ركيندر . چونكه دين غايه مقاصدى اعتباريله وصلت  
الى الله ايجون بر سفر معنويدر . سفوده ايسه اهل دل رفقا  
ايله حسن محبتكم اهميتى دركرددر . نه حاجت خلق بو عالمده  
عموما مسافر دكلكى ؟ سفينه عمر اتلى آلب كوتور ميورمى ؟  
اسامة بن شريك حضرتلى « انسانه بخش ايديلن  
مناقب ومن اينك خير لى يه نه در ؟ » ديو وقوع بولان  
سؤاله قارشى ( خلق حسندر ) جوانى وير مشلدر . حديث  
شير غسده دخی ( بعث لا نتم مكارا لخلق ) [۱] و ( ائمتل  
ما يوزن في الميزان خلق حسن من عبد لسانه كثر اخوانه ) [۲]  
( من اراد الله به خيراً رزقه خيلاً صالحاً ) اذاننى ذكره  
وان ذكره اعانه [۳] و ( المرأ على دين خليله في نظر احدكم  
من يخاله ) [۴] وارد اولمشدر .

بعض حكما ، ديشدر كه علمده كوزل بكمك ايسترسك  
دوستك و دشمنك رضا چويانه بروجله ملاقى اول آنلره  
ذلت ابراز اجمه كنديلر بكمك هيبتلر ندنده صاقتمه خود-  
بسنلك وكبر و غرورده بولتقسين وقار و حيثيتكى ومذلت  
ومسكنت كوستر مكمسين تواضعكى محافظه وانظهار ايله  
عليه الصلاة والسلام اتندمن بيور مشلدر كه ( اوافق عرى  
الايمان الحب في الله والبغض في الله ) [۵]

#### مابعدى وار

[۱] مكارم اخلاق: نام و اكمل ايجون من طرف الله مبعوثم  
(۲) مزانه توانى اك افتر كلك حسنات كوزل خودر هر  
كيك ديلى طائى اولورسه اخوانى چوق اولور .

(۳) جناب الله بركيمه عقتنه خير اراده بيورسه اكاز ارب  
صلاحدن بيار صادق احسان بيوردره اوبار صادق آت اوتوتدقلى  
خاطر لاير خاطر لاندقلى نه ده معاونت ايدر .

(۴) كى ياور محبتكم دنى اوزره حركت ايدر . بناءً عليه سزدن  
بريكز كندى اكلامق ايسترسه يارانه باقويورسون .

(۵) ايتانك صاغلام طوتوبى حب في الله بغض في الله هدر .  
يعنى سومجكى كيمسلى رضاء الله دلالت ايدن اماره لرى بولنديبى  
ايجون سومك وبغض ايدم جكر يته ده سخط بارى يه علامت اوله جق  
اخرالردن طولانى بغض ايتكم خصلتيدر



سکوددن :

۱۱ : اغستوس سنه ۳۲۵

## خلیل ادیب بك افندییه :

پیدر بی فکر و مطالعه کیزی یازمقله سبب اولان «سکود مکتوبی» بیان الحق سر محرری فاضل محترم مصطفی صبری افندی حضرتلرینه خصوصی اوله رق یازلش ایدی . مکتوب مذکور یزمن ، کرکین بعض جهلرله تفسیر و تحلیل زحمتی ذات ادیبانه لری طرفدن اختیار بیورلمش . بسط و تمهید ایتدیکنز فکر و مطالعه کزده ضمناً فکر مک سقیم وخیلکی آلا تلاق ایستلمش . قسماً ده مطالعه قاصرانه تصدیق و قبول نعمته اوغرامش .

کاهیده اعتراف و اشتراک چاغرلمش . شو اوچ چشید بیانکزه جواب ویرمک ایستدم . زیرا مقصد و نیتیم بشقهدرلو آلا شلمش . معارف یوقسوللغنه اوغرایانلردن ایسه مده ، امور مهمه دن اولان معارفک ماته تعمیم وافاضه سی تداخله برابق ایسته یلردن دکم . مع هذا محتاجین ملتک چکمکده اولدینی بار سفافته کوز یومقی و او آجیققی مناظره قارشو وکلای ملتدن ارباب حمیتدن مستعد عیاده بولمقلغمی وقتیز کورنلره اصلاً طرفدار اولهم . چونکه «کورنین کوی قلاغوز ایستمز» هر نه ایسه ، فکرمی تشریح ایتمک و بوسویه ایله برارده شورادن بورادن بحث آجقی مقصدیله شو مکتوبی تقدیم ایدیورم . اوله ؛ تعیر بیوردیفکر کی ضمناً معارفی تصدیق ایدنلردن دکم . بتون آلا یشمله معارفک لزوم قلمبسی ییلنلردنم ، دنوی و اخروی خصوصات مفروضه و لازمه نک کافه سی معارف ایله الله ایدیلور . اصل صده کیرمهدن اول شوراده معارف حقنده بر مقدمه وار . بر قومک دینه و مذهبنه ، طبیعت و مشربنه ایماز برصورتده دماغه لرلشدریلن معلوماتک حامللرینه برابر آجیلم . زیرا بوذوات بر جوق یورغو نلقاره اوغرارلر . حتی نفرتنه دخی ؛ نفرت ، نفاق کتیریمی اتحدادی قیریچی

اولدینی ایچون معارفک هر چشیدنن یالدر سورونمک ایستین ذوات منسوب اولدینی ملتک مشوار و اطوارینه ، اخلاق و طبایعنه یارار ، او یار برصورتده تحصیل علم و هنر ایلاری وجهه دندر باخصوص تحصیل ایتش اولدینی علم و معرفتی یرینه وزمانه و مخاطبه کوره صرف و استعمال ایدیه یلمک بولارینی دخی همه حال اوکر تملیدر . مصطفی ادراکی قواعد نظریات و دستور ریاضاته طولش ، طاشمش بر متقن سی مدید ، یکنونی بر آنچه سایه سنده اندش اولدینی فکر طولانی هرکسه هر یرده دیکله من ، آ کلا تهمز . زیرا لاعلی التعین سوزده باشلایانلر ، مخاطب و قارئک حوصله و ادراک نه نظره اولیده کیره میئلر بهوده یورولورلر .

فن طیده اک مشکلی نقطه تشخیصدر . ادویه نک صورت احضاری یکدیگرینه مزجی مرضک تشخیصنه وابسته در . زمان و مکان ، قومشو خسته یه ویریلن علاج هر وقت نمونه اوله من ، بجه کیره من ، رجه یه یازیله من . تجارب کتیره استعداد ذاتی به باغی اولان علم تشخیصده ایلری کیدن ، آدی حیقسان دوقتورک نامی یوکسلور . برج رفاهه و اقباله قلدریلور . اعزاز و تکریمه لایق کوریلور . بو بر نعمت عظمه در که حضرت الله هر قولنه ویرمز . قواعد نظریاتک کافه فروعاتی یوکلو محصول تجارب اولان بتون اسرار تدایوی سطرلرده کورهش بر طبیبه علم تشخیصدن حصه حیقارلماش ایسه زواللی طبیبک چاغره ییمی آرقاچجیسی چوق اولور . شو حالده اهل معارف ؛ عارف قیلیمک ایستدیک قومک قوه و فکره سی آجقی ، اورابه بر جوق شیلر سیغدیمرق ایستره دماغ دینلن او محفظه نک مادی و معنوی نه کی ستره لرله قلد تیلمش ، نه کی شیلرله کیرلر بر حاله کتیرلمش اولدینی همه حال بیلملیدر . بونی بیلیمکیزین ایشه باشلارسه ، اهل معارفدنم سوسی طاقتمش و او ادعا ایله مقتدالغه قالمش ایلان کیسه محتاج تداییدر ، عارف ناقصدر .

چو قه دکلې ؟ خصوصیه بمض محار اها لیبی یل در کرمی کیدر . مع هذا فائده لی ، قورقورلی روز کارلری بیلرلر . والحاصل اجرا آتی توالی ایتدیرمک صورتیه ایشه باشلامق ومشروطیت اداره نک سلامتی ایچون افراد ملتدن طرف پیدا ایتمک انتضا ایدر ایدی . نه چاره که بویه اولمادی ، بویه یانلادی . آیات واحادیث نبویه بی منافع ذاتیه ، اغراض شخصیه اوغورنده سلاح صوت وتفوق حکمنده استعماله قدر واران چوق بیلنرمن کورلری . صنایع نفیسه حمایه کارلرینک ، اساتذّه موسیقیه نک موضوعی هیچ سوسلی ، صنعتی اشعار ومقاله لک ، فیلسوف حکیم لک ، ماصون مشرب لک اوتوز اوچ سنده نبرو یسانجیمی اولان ملت اولنرک قونفرانس لرینی ، ساز وخنده لرینی ، رقص وتغیلرینی ، مجریه ومدحیه لرینی ، دینه مالالتیزلق لرینی ، ایجاد طرق ومذهب کبی اختراعات وتجددات ناکه انیلرینی کورونجه حریتی بشقه درلو تفسیره اوغراتتی ایستین تقابلی مستبد لرله دردلمه که باشلادی . عرفان مشروطیتی غفلتی ادراک ایدن خونه کین اختفادن برر برر چیقیدیلر . دفتر آچیدیلر ، غزله لر چیقاردیلر . مشروطیتی بیعمق طرفدارانی ازمک ایچون مرئیه لر یازدیدیلر . مجاهد آریدیلر . بولیدیلر ، یولدن چویردیلر . طرف حقدن کوریندیلر . اوتوز بر مارت حادثه سی میدانه کتیردیلر . شو حادثه ملعونه یه قلماً ، لساناً ، حالا غفلتله سبب اولان اهل معارفک قصورلری پک بیکدر ، اولیه ظن ایدلرکی کبی خفیف دکدر . مولای متعال حضرت لاری تکرارندن محافظه بیورسون آمین . او وقعه هائیه برنجی سبب وخطاه قومنک غیرت دینیّه ، تربیه ملیه سی دوشونمگسزین اورته یه آتیه لوق قلم یوروتلر مژدر . بولره ایدیلن وصایای خیرخواهانه دن فائده لی برتاثیر حاصل اوله ماش ایدی . چونکه هرکس بیلدیکنی ، اوکر ندیکنی اوقوبور ، اختصاص پیدا ایتدیکنی علم وفنی ، صنعت وهنری حقه رواجه چیقاریوردری .

در حالیکه باشند نقصاتی اکه لهر فانی تربیده چالیشمایدلر . اصرار ایدر ، قصورینی کورمرنه سوندیکنی افلاس ایتدیکنی ، کوزدن دوشدیکنی کوندر . ایشه ، بوقظه نظردن اوله رق سکود مکتوبی قارمله لوق توقاده مبعوثی مصطفی صبری اقدی حضرتلرینه تقدیم ایتش ایدم . زیرا مشارالیه ، طشره لک شمیدیکنی کبی آزیه آتش احواله ، وطنی خراب ایدن سیل احتکارسنه وقوف وکوکورلرینک حد کفایده اولدیفنی جزم ایدردم . او بیوک عالمک یازیلرنده غربلی جمله لره ، نارنجی اندازلره تصادف ایدله مدیکنی جهته تربیه دینیهملیه من نامه شایان تقدیس وتجلیلدرلر . ایشه اوکبی زهین وچغرده قلم یوروتن احباب اقتداره پک بیوک تشکرلر اولور . اقتدار علمیه وادبیه سی ایله عالم مطبوعانده طائش اولان علمای موحدین ، ادبی کاملین حضرتانک اثر وائر منورلرینی تعقیب ونومه اتخاذ ایتز ایسه ک بزم ایچون ترقی ، تعالی وشوکت پک ضعیف بر صورتده موجه نما اولور . طینتی بوزوق ، غدار ومستبد اولانلر نفاق آور بشقه قلقلرک ظهور ووقوعنه عادتا مشتاقدرلر . نه کیم اعلان حریتی متعاقب جدیت وتمکینی ، اعتدال واقتدارینی حقیله . یولیه صرف ایده میانلر مژک برچوق ضررلری اولمشدر . مشروطیت اداره نک محسنت آتیمی اعلان وتبشیر اولدیفنی وقت عوام ببله رقصه کلش ایدی . فقط بورقص ویاتقی اولنرک حق اولسه دخی رجال معارفک اصلا حق اوله منر ایدی . زیرا اولنر مشروطیت اداره نک اجراءات حسنه سی ملته کوسترمه که ، وطنه یرلشدیرمه که چالیشمق کبی بیوک وغایت مهم بروظیفه قارشوسنده ایدیلر . نه کز !! لزومسز تیزلرک ، کورولماش پیسمر موازنه سز قصلر ، اصولسز تغیلره قویولدیلر . مهم اداره یه بیکانه اولان افراد ملتک یکنوی براز فضله جدر . هر اوقور یازارک دخی اذعان وتمیزی برسویه دکدر . شو حلاله تاقینات ابلتفریبانه سمع دقت واندیشه اچه جقلر مژک عددی

کیم کیمه !!! هرکس فرید دهر و زمان اولوب قالمش ایدی. روم ایلی و آتاولینک الک سونوک کوشه لرینه وارنجیه قدر صاحیلان شراره فساد، وجود بولدریلن شہات و نفاق و پ او دوشونمکمز لکمزک نتایجنددر. اخلاقمز اولان یازیمیلر مزدن بحث ایتمک انتضا ایتمز. اولنلر بیدار دخی اولسه لرینه مضردرلر. شکرلر اولسونک سوندر. لدیلر، مطوعاندن آتدیرلدیلر. نسلفی اونوش اجدادینک چیغیرنی شاشیرمش یازیمیلر اندرلشدیکه افراد عثمانیه آرمسند وفاق اتحاد کرمیت پیدا ایدر. ملت ووطنک شو حال تریشانینسند البانی لاطائل نشیده و قصیده لرله و قتمزک کچیرلما می مقتضای حمیت و صروتدر. فائده و حقیقتی بیدار اولانلرینه قارش کیمک بر دیه جکی اولور. حال تارکده بولان براردونک غفلت و تفرقه می خطای عظیم اولدینی کیم هوم سوریمی کیم عددری بیکلره بالغ اورته و اوافق امتیازی مستبدلره قارش لایقیدانه بر حال آتق و مشروطیت اداره دن بیوک بیوک نعلر بکاین خلقمزک امید و انتظارینی استقبال کولرینه آتق؛ ماتک تلاشی، هیجانی متردد چهره صاحب لرینک شہات درونیه سی کور و کله مک منطقمز سؤالارینی آرتیرمی دیمکدر. صاووریلن لاولرله ناز و نفاقک ی پیدا ابتدکی قلبلر محتاج اطفا و تعمیردرلر. یوقسه، اوله مز، دها وقت وار کیم جمله لرله سفالت و خسران ایچر و سنده بویان اولان و طند. شلرمزی اندیشه لر دوشورمک، انکسارلرینی ایجاب ایندیرمک اصلا جائز دکادر. خصوصیه حال حاضرده حاکمیت ملیه مک نه سبدن طولانی کیملرک انده بولندینی طوغریجه کسیدرملیدر. بونی بز طشرده بولنا نلر یک یقیندن کور و یوز. سیل احتکاره قایلن، متفذان حکم و مشربنه کچرک یوق یره سورون ارباب فضل و مافی صابلمی؛ ثروت و سامانه اتکا ایدرک دینج چو یک قباللر مئالی کوکهرین محترک، مرتکب، مستبد آنارک قب و تقیل اشارات و آرزولری آئنده ازیلن،

حریت حرکاتی بولهمیان بالکمز محتاجین دکل برچوقده مأمورین وارد. بو برحقیتدرکه سوز کوتوزمز اصلی یوقدر دیه رک معاملات حکمانه سردینه قالقیشانلر جواب ویرلز، طشرله جاغیریلور. بہتن و تصدیعات نہ بورجوز وار. وطنک تعالیسی استنبازک سلامتی، ملتک اسارتدن قورتولسی ایچون ندا قویار یوز. ظن ایدلسونک بوفغان ونداک بکا مائت تعلقی وارد. اصلا !!! ربم تعالی، بنی بوقبیل اسارت وذلتن محافظه بیوردی. فقط معنأ بندہ محتاجین ایله برابر نالانم. ملت ایله برابر بر قسم مأمورین دخی نفوذ اغشیایه، هائلہ احتکاره زبون انقیاددر دیمک ایستہ شدیم. فکرمی ایضاح ایتمک ایسترم. دوائر حکومتی اشغال ایدن مأمورین مقتضای بشریت افکار مختلفه اصحابندن مرکبدرلر. مع هذا ہر برلری نسبت دائرہ مسندہ اہل معارفدرلر. مسلك و اخلاق اعتباریلده، برچوق قولرہ آریلورلر. سوزی اوزاتش اولماق و متصدیلہ اوچ قسمہ آبیہ رق بسط مطالعہ ایدہیم. بولردن حمیت، صداقت، جرأت، وقار و حیثیت، محتاجینہ مرحمت و معاونت و وطنہ خدمت دوشونجہ لرلی ایله خارق العادہ متحسس اولانلر صیق صیق تبدیل مکان و مأموریت استدیہ لرککش اصحاب فلا کنندر. بو کیم اعظمک صوک شعلہ حیاتی یامنا لردہ و یاخود معزولا مقہوراً خاملرندہ سوندریلور ایدی. دور مختسارینک منفور، مستکبرہ برقرار کینسی اولان شونللو تأدیبانہ اوغرایانلرک عددی یک آزد. ہم عالمہ اصحابندن بولان اوزانلردہ اداره، محکمہ، بلدیہ اعضالرینک نفوذ مستبدانہ لرینہ [ نعمت استثنایہ شایان ذوات رحیمہ بو حساب مؤاخذہ داخل دکادرلر ] نازشی طورہ ق و طن و ملت ایچون جرأتکارانہ، وقورانہ عزملر کوسترمک کیم خصال مدوحہ بولندیندن کوندرلکارلی محملردہ چوق طورہ مزملر تقرب و انفصالہ اوغرا لرلردی. عمرلری آز اولان بویوک مأمورلر حکم قانونی نیچہ متفذا ندن قور.

تار مزل ، ایچین ایچین قان آغلارلردی . شیو ذوات  
مغفورمك عرفان وادعائجه نقصانلریمی وار ایدی ؟  
غریبک بدایع حاضرمدی صورت سمی و اجتهادلی ،  
اسلاف محترمه مذك فدا کارقلری هپ معلوملری ایکن  
حاکمیت اداره به باغدش قوردمش ، اهل معارفه خصم  
قوی کیسلمش مستبد اغیا واعضاره جوق زمانلردنبرو  
مغلوب قالدیلر . یاره قوتیه احباب علم و عرفانه غلبه جالمق  
اصولنده ماهر اولان او متفذان و متغلبه مذك کرمیدی  
قبو قاریشمعدنی تفسیقات هان یوق کیدیر . بونرک  
تاریخ تولدلی ایکی اسمده ینه یشاورلر . ینه دیشله  
یورلر . شو ندان حرص و احتسارک وشو آمدی ، فرعون  
کار ملتك زواللی اطلاقه سزا اولانلری طرفدن والله  
قالدیر یله مزل . بونی اون تموز تاریخ مچلنده اوتوز بر  
مارت جادئمئندفعه سنده ملتی ظلامه براداردن قورتاران  
حکومت مشروطه بی قسماً اله الان احباب حیت یایه ییلور .  
جوق دکل جزئی همتا اله کتیرر . اعشارک زراعت بانقه  
لرینه حاله می ایشی بترر . [ بوبادیک تفصیلات رنجی  
مکتوبمده مندر جدر ] اوچی ، بشی برآره به کلرک معط  
لایبی ترویج یولنده ایکی سوز سویله میان ، مامورین  
واعضالردن صوگ درجده . رکش برحاله کلن زوالیلرمن  
مکن دکل شو رنجیر اسارتدن قورتیه مزلر . بوباده  
تقار فکزلر ورلسه بیوددد . تلقین ایبدیککز فکری  
جه جان اغاسنه ، اقا یسنه ، بکنه ، باشاسنه عرض  
ایده چکدر . استبدانسر برشی یایه مزل . اوتوز اوج سینه  
دنبرو او قودلیق بودرسی دگشدر مزل . بشقه خواجهدن  
او قوی مزل . امکنک ، طوزینک ویرلیدیق قوی برانه مزل .  
او مستبدولی نعمته دائماً محتاجدر ، باغیدر ، مدیوندر ،  
مستادردر ، محکومدر . انصاف ایده ! بزی بترن  
وطني تخریب ایدن حاکمیت مایه بی طاشایتان ، معارفه  
ال اوزادیر مینان ملکدزد بجرای کونا کون ایله آقان

مایمدی وار

سکودده بیان الحق قارئلرندن

نجیب

« مولانا حسین واعظ و تفسیر حسینی »

طقوزنجی عصر هجرینک سرمایه افتخاری اولان  
مختوران علمانک سرآمدانسندر . زماننده کی علوم وفن  
نک کافه سنده بهره فوق الماده صاحبی ایدی . عن اصل  
( سبزوار ) لی ایکن ، سلطان حسین یاقرا ) دورنده  
( هرات ) ده اقامت و آب حیات و عطیله تشنه دلان حقیقی  
ریان معرفت ایدردی . بوبیدن ( حسین واعظ ) عنوان  
نیاه اشتهار ایله مشدر .

حضرته لسان حقایق بیانی کجی قلم جواهر فشانیده  
ناطق بالحق اولدیندن فنون متوعده تالیف ایله دیک  
آثار برکزیده ایله کرک معاصرین صاحب انصافی ، کرک

بو تفسیر شریف ، وجیز اولغله برابر معانی جویان قرائت طلبنه کافل وتفاسیر مختصره میسانده حقیقه بی معادل اولدیفندن بین العلماء مرغویت فوق العاده اکتساب ایتشدرد .

عصر محمود ثانی رحالتندن وخواجهکان دیوان هایبوندن ( اسماعیل فرخ افندی ) طرفندن ۱۲۴۶ تاریخنده ( تفسیر مواکب ) نامیله لسانغزه ترجمه آیدیلرک مکرراً طبع وتمیل قلمشدر .

لکن حضرت مفسر ، آیات قرآنییه کله بکلمه توضیح وبعض نکات لطیفه ایله توضیح ایله مشکن مترجم مرحوم شو اصوله عدم رعایتله مال آیاتی خلاصه ترجمه آیدیورمش واو نکاتی نه حکمته مبنی ایه ترجمه شدر .

بوندن طولانی تفسیر شریف مذکورک مملک مفسره موافق اولمق اوزره طرف عاجز آمدن مستعیناً بالله یکیدن ترجمه سینه ابتذار آیدیلش وحلول میمانده نسخه نسخه نشری مقرر بولونمشدر .

حضرتک بو ایکی اثر کرانقدردن باشقه ( اخلاق محسنی ) ( انوار سهیلی ) ( روضة الشهدا ) ( ده مجلس ) ( مخزن الانسا ) ( بدایع الافکار فی صایع الاشعار ) ( صبا ) ( کاشفیه ) ( اسرار قاسمی ) ( مطلع الانوار ) ( لطائف الطوائف ) وسائر مدن مرکب کلیات مؤلفاتی واردد .

اخلاق محسنی : اخلاق ناصری ، اخلاق جلالی ، اخلاق علائی طرز زنده ادیبانه وحکیمانه بر اثر فلسفی اولدیقی کی انوار سهیلی : حکمای ابراهمدن ( بیدای هندی ) طرفندن محرر اولوب برقاچ دفعه فارسی وعربی نثر اولغله ترجمه آیدیلان ( کایله دمه ) افسانه سنک برلسان بلیغ ایله یکیدن یازیشیدرد . بونک ( هایونسانمه عنوانی وهلا « اول بقر سقر مقرر افتاده ناز مستقر اولدی » وادیسنده غریب بر ادالی ترجمه سی واردد . لکن نمونه سنندن ده آکلاشیله جنی اوزره اسلوب تحریری ذوق اور طبع سلیم

قدر شناسان اخلاقی منتدار همت وفضیلتی برافشدر . الک مکلف اثر عارفانه سی درت جلدندن عبارت اولان ( جواهر التفسیر ) درکه مشهور ( علی شیر نوایی ) نامنه تحریر ایتشدرد . بو تفسیر شریف ، هندوستانده طبع اولونمش ایسنده استانبول زنده نسخیسی نادر بولونور . نور عثمانیه کتبخانه سنده برجلدی موجود اولوب یالکر سوریه کریمه بقره نی احتوا ایدر ومطالعته سی اربابنه توصیه اولونور . ( قاموس الاعلام ) صاحبی الحق بو جلدی کورمش اولمالی که ( حسین واعظ ) بندنده « سوریه بقره نی جواهر التفسیر عنوانیه تفسیر ایتمش ... » طرز زنده ناقص معلومات وریور .

( جواهر التفسیر جلد بر اثر بی نظیر در ، مؤلف محترمی ده بوکائاه ) ( تفسیر حسینی ) سنده جایجا اوکا مراجعتی اخطا سار آیدییور و « فاذ کونی اذکرکم » نظم جایی ایچون جواهر التفسیر ده یوزه قریب وجه بیان ایتدم دیور .

بوندن ماعدا مختصر بر تفسیر معتبر ده یازمشددرکه بوده ( علی شیر ) نامنه تحفا آیدیلدیکن اسمی ( مواهب عالیه ) اولوب ۸۹۷ سنه سنده تحریر اولونمشدر .

جناب مفسر بو اثرینک دیباچه سنده « درت جلد دن عبارت اولان جواهر التفسیرک جلد اولی ختام پذیر ومنظور التفات امیر کبیر اولدقدن صکرا متباقیسنک تحریر

یری تاخر ایتشدی . ۸۹۷ محرمنک غره سنده صنایع بدیمیدن عاری اوله رق کلمات قرآنییه صورت مختصره ده ترجمه آیدوب حضور امیره غرض ایلمک وارد خاطر اولدی . بناء علیه آیات کریمه نک معانی منیفه سی اصح روایات اوزرینه تفسیر وبلناسبه بعض اقوال صوفیه ایله تذیل ایدرک شو عجلاله الوقتی یازدم . جائز التلاوه اولان قرائتلردن امام عاصم قرائتی اختیار ایتدم . مع مافیه حفصک عاصمه مخالف وتبدیل معانی موجب اولان بعض قرائتی ده کوستردم » طرز زنده افاده مرام آیدییور .



بجا ، اولسان بدیع الیانی برمدت اسکات اجتمہ  
ایسده « ولکن منکم امیدعون الی الخیر » امرجلیلی  
« ولا یخافون لومة لائم » مغلزینده بولسان او واعظ  
موقت ، صوکراینه اجرای وعظ ونصیحتہ باشلامشدی .

جناب حسین ، بالکمز معلومات صوریہ ایہ اکثما  
ایدہمیرک معاصر یبولونان ( مولانا جانی ) حضرت تلیزہ  
مرید و عارف مشار الیہک فیض نظر یلہ انواق صوفیہ  
وحقایق معنویہ دن دہ مستفید اولمشدر .

ثمرہ حیاتی اولان ( صفی الدین ) دہ ( الولد صوابیہ )  
مقتضاسنجہ پدرینک وارث فاضلی ایدی . بودہ کبار  
مشایخ صوفیہ دن اولوب :

آنکوز دولت فقر آکھست

خواجہ احرار عید اللہست

بیتلہ تعریف قدیمہ جالیشلان ( حواجہ عید اللہ  
احرار ) حضرت تلیزہ انتساب ایدہرک شیعہ خلیفہ نامہ  
( رشحات عین الحیات ) ی یازمشدرک ( خواجکان )  
حضراتنک مناب علیہ یلہ بعض حقایق و معارفی حاوی  
موجب استفادہ بر اثر کریندر . بواژدہ لسان عثمانیہ  
ترجمہ ایدلہرک مکرراً طبع اولومشدر .

حضرت کاشفینک تاریخ ارتحالی ۹۱۰ سالی اولدیفی  
کتب توارخ یازیور . علیہ الرحمة والغفران  
طاہر المولوی

مجلہ جمعیتی حقنہدہ حکومتدن وارد اولان

قانون لایحہ سنک تمدنیتہ دائر انجمن علمیہ

مضطلعی

[ بولایحہ مجلس مبعوثانک الیم اخیرہ اجتماعدہ کو نلرچہ روزہ  
نامہ مذاکرانک سطر اولنی اشغال اجتمہ اولدیفی حالدہ مع المؤلف

اولمادینندن یکیدن ترجمہ ایدیلہسی ارباب معارفک ہمدن  
بکلہ نیر .

روضۃ الشہدا : فیجیمہ جکر سوز کر بلایی مصور  
اولوب ( دہ مجلس ) بونک مختصریدر . ہر ایکسی دہ  
( فضولی ) نک ( حقیقۃ العدا ) سنہ ماخذ اولمشدر .

آثار و مروضہ سارہسی منظور کترانہم اولمادینی  
ایچون اولرہ دائر معلومات و یردہمہ جکم .

حضرت ، بویلہ آثار جدیدہ تحریریلہ اوغراشدینی  
حالدہ اراضرا ! انشاد شعر دہ رغبت کو ستر و اشعارندہ  
( کاشفی ) تخلص ایدردی . ( علی شیر ) وصفندہ اولان  
قطعہ آتہسی تفسیر مواہبک دیباچہ بندہ مندرجدر :

کوہ درج کرامت اختر برج کمال

آفتاب اوج شہرت دایہ لطف آلہ

شہسوار عرصہ عزت علی شیر آنکہ ہست

والی والا جناب و داور دوران پناہ

مستفیض از فسخہ کلزار فضلش جان و دل

مستنیر از لمعہ رأی میرش مہروماہ

دولت او با جہان و رفت او با بہر

فاش میگوید ہر دم از سر نمکین وجاہ

کای جہان از دولت ما ہر چہ میجویی بجوی

وی سپہر از رفعت ما ہر چہ میخواہی بخواہ

اشجار میوہ دارک آزادہ سنک تعرض اولمادینی ،

حجاب علم و عرفانک طمہ جہلمدن قور تولہماندینی کبی

حضرت دہ بعض زباندرازانک الذند تخلص کریشان

ایدہمماش و کرسی و عظاہ حافظ شیرازینک « واعظلر ؛

محراب الیہ منبر دہ جلوه فروش تقوی اولدقلری حالدہ

خلوتدہ سوزلرینک خلافہ حرکت ایدیور « مآلندہ کی :

واعظان کین جلوددر محراب ومنبر میکنند

چون بخلوت میروند آن کار دیگر میکنند

تعریضنی حاوی برورقہ برافلہ شدی . شو تعریض

برنجی ماده بوضوئیه تعدیل اولدقدن صکره حکوم-  
تک ایکنجی ماده سنده کی تفصیله حاجت قلمامش وماده  
مذکورده محرر اولان اعضا تک عردی اهمیت مسئلهیه  
مبنی سگزدن اونه ابلاغ ایدلمشدر .

حکومتک لایحه سنده کی اوجنجی ماده رئیس جمعیته  
ودرنجی ماده یسه اعضای جمعیته اوصافی مبین اولدینی  
حالده رئیس ایله اعضا آره سنده بو خصوصه نوعاً برفرق  
اولیوب آنحق رئیس ، اعضاده وجودی مطلوب اولان  
اوصافک براز دها زیاده سی حائز اولیق لازم کلدیکی  
وکسدریمه بر تعیر ایله یس اعضا تک افضلندن عبارت اولدینی  
جهته لایحه معدله ده ایکی ماده برلشدیرلمشدر .

ماده مؤجده ده تعدیل علاوه ایدیلن قیوددن  
( مذاهب معتبره اسلامیه احکام فقهیه سندن ) تعمیری  
لایحه معدله ده حکومتک لایحه سنده نسبتله بیوجک برجد-  
یت وتجدد بخش ایتش اولان نقاط مهمه دندر . چونکه  
بوصور ایله اعضای جمیعت صرف فقهای حنفیه دن متشکل  
ومرجع تبعیری کذلک فقه حنفیه منحصر اولیوب  
مالکی شافعی حنبلی کی مذاهب معتبره اسلامیه احکام  
فقهیه سنک وسعت دائره سندن استاده ایدیله چک وبو  
سایه ده ناسه ارفق واحتیاجه اوفق اولیق قضیه معتسلسنه  
دها امین بر سهولت وسرستی ایله رعایت اوله بیله جکدر .  
ینه بومصدق تأمین حصوله مدار اولیق اوزره اعضای

جمیعت یالکز درسعادتن آرائیوب مقرر علما وفقه  
اولان بلاد سائره دخی مراجعت ایدیله بیله چک واحوال  
ناس زمانه وقوف مزیتی حکومتک لایحه سنده کوردیکی  
وجهله رئیس مخصوص اولیوب اعضاده دخی وجودی  
مطلوب اولان اوصافدن معدود اوله جکدر .

ایکنجی ماده ده اعضای جمعیته عدیده عائد اولان  
تعدیلاتک بوماده ده کی تعدیلات ایله براز ارتباطی واردر .

بو دوره اجتماعیه مذاکره ایدلک میسر اولمیشدر . امید  
ایدرز که اجتماع آئیده ابتدا مذاکره ایدلک صورتیه انظار ماته  
اک منتظر موقیتلدن بریسی تأمین اولتش اولور .

قانون مدنی اولان مجله جلیله مأخذی بولسان  
علم جلیل فقهک وسعت حیرت فزاسیله متناسب بدرجه  
کافیه ده بولساقمه برابرینه قوانین آره سنده ثبات  
اساس واستفاده ناس جهتیله بوموقع ممتازی حائز اولدینی  
بالجمله حقوقین عتده مسلم اولوب بواعتبار ایله مندرجات  
مجاهده احتیاجات عصره قارشلی کوریلن کفایتسنک  
طایدی طایدردقدن صکره طوبوز مامق قیلندن اولدینی  
وبو یوله جاشنی عذوبت ومکملیتی محسوس اولمش  
بولان لایقی بر منبع استفاده المنزده موجود ایکن بقیه  
احتیاجات مزلی تسویه ایچون اشبو خزانه مشروعه مزدن  
لزوم واحتیاج درجه سنده استفاده ایتمکده بر معنی  
اولدینی جهته مجله جلیله نک مندرجاتی توسیع وتکمیل  
ایله احتیاجات عصری محیط بر حاله افرانه خادم اوله حق  
اولان اشبو قانون لایحه سنک اساس اعتباریه لزوم وامهریق  
مستقی ایضاح بولندیمندن اساس حقیقه اسباب موجب  
درمیان ایتمکدن صرف نظارله حکومتک کوندردیکی لایحه  
موادندن انجمن مزجه تعدیله معروض اولان نقطه لرده  
تصور ایدیلن اسباب موجب نک عرض وبیاننه بوجه  
آتی مسارعت اولندی .

حکومتک لایحه سنده کی برنجی ماده اکمال وتوسیعنه  
لزوم کوریلن مجله نک هویت قانونیه سی بحق تعیین  
ایده مدیکی کی مقدما تشکیل اولان مجله جمعیته بوندن  
صکره تشکیل اوله حق مجله جمعیتی طرز تشکیل جهتیله  
یکدیگر کندن قرقل اولدقاری حالده حکومتک لایحه سنده  
یکی جمیعت اسکی جمعیته عیناً — اعدادا معدوم بعینها قیلندن  
اوله رق — اعداده سی حالده بوله جمعیته کی بر معنای ایهام  
ایتمدیکندن صورت معدله سنده عدول اولشمشدر .

و مهر لرله تختم قلنهرق موجبجه عمل اولمق اوزره علی-  
الاصول بالاسی خطهایون پادشاهی ایله نوشینغ بیوریله جقدر  
عباره سنده کی علی اصول قیدندن مقصودی مواد مذ-  
کوره نك جمعیتجه نظر ملاحظیه آلمان مطالعات مهمه  
واسباب موجه مضطه سیله برابر مجلس عمومی به تودایی  
وبومونال اوزره درجات قانونیه نك جمعی معناسندن  
عبارت اولمق لازم کله چکی واشیومعنا مقصودك ضراجه  
ذکری دهامناسب اوله جتی جهته ماده مذکوره انجمنزجه  
اولوجهله تمذیل وتوضیح قلمشدر .

اون دردنجی ماده ده رئیسك معاشی یدی بیکه تنزیل  
واعضاتك معاشلری التیشر بیکه ابلاغ ایدیلرک یکدیگرینه  
یا قلاشدرلمش وبوتعدیل ایله اعضاتكده اقتدار علمیجه  
رئیسدن يك آز فرقلی برخالده بولنلری لزومی تأکید  
ایدلشدر .

بودن صکره جمعیتك مذاکرات یومیه سنك ضبطلری  
طوئلق حقتده بر ماده ایله جمعیتك نهایت آلتی آیه قدر  
تشکیل لزومی حاوی دیگر بر ماده علاوه سی تنسب ایدلمش  
وحکومتك لایحه سنده کی مواد سائریه عائد تمذیلات  
جزئیته نك اسباب موجه سی بیاندن مستغنی کورلشدر .

### — بیان الحق —

لایحه لر نیغۀ آتیته درج اولنه جقدر .

ادبیات :

### نظریه

غایه مقصده کل ، بهوده خلیادن کچ

ید الایه صاریل ، مزلفۀ لادن کچ

بود ونا بود سنده نشووه کی سلب الیشون

جوهر ذاتین ای زوچ بوسونادن کچ

یعنی جمعیتده مذاهب معتبره فقهاسنك وجودینه نظراً  
انجمن اتخاٹك تنسیله دردی حقیهای حقیقه دن وایکیش  
مذاهب نك فقهاسندن اتخاب وتعیین اولنه بیلمك امكنی  
استحضار ایدله بیلمشدر .

لایحه معطلده دردنجی اوراق اوزره بر ماده علاوه  
ایدیلرک بونده اعضای جمعیتك صورت اتخاب وتعیینی  
بیان اولمشدر که حکومتك لایحه سیله انجمنزك لایحه سی  
آره سندن کی فرقك نقاط اساسی سندن ایکنجینی ده بوماده  
تشکیل ایتکده در . اعضاتك اوصاف مطلوبۀ اقتدارینی  
تعیین خصوصنده شهرت مطلقه کافی عدد اولغیوب اك  
جدی واك حقیقی بر معیار اولان ابراز آثار اهلیت  
اساسی نظر اعتباره آلمشدر . وکرچه مشاهیرك شو  
طرزده وقوع بوله جق طلب مقیده اجابت ایتیه جکلی  
وارد خاطر اولمش ایسه ده انجمنك قبول ایتدیکی اساس  
هر حالده مشروطیتك ايجاب ایتدیکی جدیت وتحدده  
دها موافق اولدینی واحتمال سابقك بواسطه خلل ایرات  
ایده میه چکی شهریدن آزاده کورلشدر .

بشنجی ماده ده جمعیته متخصصین علماء حقوقدن  
اوج ذاتك معاون اولهرق علاوه سی انجمنزجه تنسب  
ایدلمش اولوب ذوات مذکوره صاحب رأی اولماتله  
برابر جمعیتك مشغول اوله جتی مباحثه عائد قوانین مدنییه  
صورت نمکنده ترجمه ایله تحریراً جمعیته عرض ایدله جك  
وايجاب ایتدکبه شفاهاً فلسفۀ حقوقیه دخی بیان ایلله جك  
اولدینغه نظراً بو علاوه نك جمعیتی یکدن تأسیسه سائق  
اولان احتیاجات حاضرته نك تماماً ازاله سی چاره سی تشکیل  
ایدلیکی جهته اهمیتی درکادر .

حکومتك اون برنجی ماده ده ( جمعیت ذکر اولنان  
مواد ومسائلك ابواب وفصولی ترتیب وماده بماده تحریر  
وتدوین ایدوب هر کتاب بووجهله رسیده حد ختام اولدینجه  
سهو وخطادن عاری تیض وذیلی رئیس واعضاتك امضا

شاهد مصرعك صدری شرح شواهد رضیده :  
( لقد لمتنا الخ ) طر زنده متكام مع الغير صیغه سیله نقل  
اولئشدرکه ماقبلنده بولنان :  
تقول لنا سلمی من الزوم انزرات وجوهنا فلوحت بالجماسم  
بیسته موافق اولانده بودر . حالوکه او بیته روایت  
اخری اوله رق :  
( تقول لی سلمی الخ ) ممکن دکادر

۷۶ صفحه

« شاق سفریه بی ادمانم جهتیه بن آتری اراحه  
ایتم که راحته واروب اویقو اویوسونر »  
القول الجید

( اراحه ایتم که راحته واروب .. ) سوزی مؤلفک  
کعب عالی ادیبانه سیله متناسب دکادر

•

یاسارق اللیلة اهل الدار

شارح بونی مغلولده وقول الشاعر .. دیهرک شطر  
شعر اولوق اوزره ایراد ایتمش ایسه ده بونک اشعار جمله -  
سندن اولدینی وکیمک شمری بولندینی معلوم اولماه شدر  
القول الجید

کیمک شعری اولدینی نه ایسه نه اما اشعار جمله سندن  
اولدینی ظاهر در

۷۷ صفحه

« اهل کله سی تحذیر اوزره منصوبدر . یا سارق اخذر  
اهل الدار دیمکدر »

القول الجید

کشف شرحنده سید شریف « اهل الدار » ی ( یا  
طالعا جبلا ) قیلاندن اوله رق سارقه مفعول یاشدر .  
کذلک کتاب سیبویه شرحنده ابن خروب ( لاهل

کوکم اولسون دیرایسه که معکس دیدارازل  
هوس کاکل و ابروی دلارادن کچ  
وارانک برار وم وکندر باهو  
کندیکی بیامکه سی ایله هیولادن کچ  
کیمه سجده ای دیورسین بوکهن بشکده ده  
صورت کعبه و تصویر کلیسادن کچ  
قابکی ناسب ایسه که حضرت الماهه سعود  
خوف دوزخ . طب جنت و حوراندن کچ  
خطاط وحدتی آفندی حفیدی

سعود

انتقادات

ردی علی مافی القول الجید من الردی

— مابعد —

۷۵ صفحه

قمت وما لیل المطی بنائم

قائلی جریردرکه :

ولآخر فی مستعجلات الملام و لانی حبیب و صله غیر دائم  
مطالعیه سویاش اولدینی قصیده ایساتندن بریتک  
مصراع نایسیدر . اولی شویله در :  
لند لمتنی یا ام غیلا ن فی السمری

القول الجید

مطلع یقی مطلع یقی اولمسنه ده مناسب اولدینی  
وجهله و اوسر « لآخر فی الخ ... » طر زنده درکه بو  
صورتده بیت ، مخروم واقع اولش اولور . حضرت  
حسان رضی الله عنیه که مشهور اولان :  
وشق له من اسمه لیجله فذو العرش محمود وهذا محمد  
قولده سکنز بیتلی بر نعت شریفک اولی اولوق اوزره  
ذکر ایتمکمز وجهله تصحیح ایدلشدر . ذاتا اشعار  
عربده بوتملوو مطاع مخرومه متاد عد اوله جق درجه ده  
کثیردر .

« (كر) رجوع معناسته مصدر اولوب (مر) مرور و هاب ديك ايلغه كرك غداه و مرك عشي به نسبتده مناسب لطيفه واردر »  
القول الجيد

كرك رجوع معناسته اولسي جهتيه غداه و مرك مرور و ذهاب معناسته اولسي جهتيه عشي به نسبتده كي مناسب لطيفه بي آكلايه ماذق ، اوت بوجه تله شاعر كيچنك كيتمسي وكوندو كلكسي ديرك انسانلرك ميلان طبعينه ملايم اولديني انزره كيچني تبسيد وكوندوزي تقريباتش اوليورسده بونك كنجلري قوجالتمق واختلا رلري اولديرك صددنه بك ياقيشيق آليه جفني آكتنه .  
شنان تقدير ايدبورلر ،

•••

« بونده شاهد ذكر اولتان فللرك كرومره اسنادنه دركه شاعر ك اعتقادي معلوم اولديني وبلكه دهرينك انبت الربيع البقل ديمسي قيلندن اوله رق كندنجه ظاهر افاديسي مقصود بولنديني جهته مجازه حل اولنه مديفيدر .  
لكن شاعرك مؤمن و موجد و انلرك هب افعالاه اولديني معتقد اولديغه شبيهه يوقدر كه مابمد كلامنده :  
الم تر لقمان اوصي نبيه ... البيت  
قوليه مصدق قرآن اولديني اراهه ايمكده و حضرة :  
لقمانك : « واذ قال لقمان لابنه وهو يملكه لاشترك بآله ان الشرك لظلم عظيم » قول كريمي مؤداسيله اوغلنه ايتديكي وصاياتي استحسان ايمكده در . »  
القول الجيد

بونقطه اولجه معلول محشيلري طرفندن اخطار ايديشسدر . اورالره باقامش بولسانلرك ظن ايدميهلجهكي جهله مؤلفك اثر تدقيق و تبني دكلدر .

الدار متاعا ) تقديرى ايله سارقه تعلق ايتديرمش ولكن سرقت ماده سنك بنفقه بقوله تعديسي كتب لغتن نقل اوله رق جار تقديرينه لزوم اولديني بيان ايديشسدر .  
اهل كله سنك تحذيرا منصوب اولسي ايسه خلاف معنای مقصود اولديني كتب انديده . مبین بولميشدر . في الحقيقه سرقت لسان عربده ك استعمالني يلمين ( اعل ) ي تحذيرا منصوب ظن ايدر : قال في المسباح : ( سرقة ملا من باب ضرب وسرق منه يتعدى الى الاول بنفسه وبالحرّف ) وقال مسكين الدارمي :

او غلام الداران جوعنه سرق الجار وان يشبع فسق

•••

« مع هذا كه مصنفك مجاز عقليني اولان تعريف بوكا شامل دكلدر »

### القول الجيد

مؤلف كتابك ذرت بش صحيفه يوقاريسنده مصنفك حقيقت عقليه به اولان تعريف ديرك بربرده عاينيه بي اولان تعريفى تمبيرنى استعمال ايتسدر . بوتمبرك ايكنجيسى اولكندن ده صقو قدر .

•••

« بومثالي شيخ رضى اضافت بخنده ظروف متصرف فده توسع اوتوب اكا مصدر و صفت اضافه ايديلور اولسي مسئله نه شاهد ايراد ايتسدر . شارح ( شقاق بينهما ) و ( مكر الابل ) مثالريله بوني ايشته اورادن اخذ ايتسدر . »

### القول الجيد

مؤلفك بوكي تعريفاته طويلدن جواب ويريله جكدر .



۷۹ صحنه

افناه قیل الله للشمس اطلای

القول الجید

مولف طلوع فغانی فتح لام ایله حرکتله مش ایسه ده کتب افویه ده ظهر معنائه اولان طلوع برنجی بادن اولمق اوزره ضبط ای دیلور . اوچنچ بادن کان طلوع ایسه آتی و درنجی بادن کنفی ده عدا معنایه نذر . حاصلی شمس و قمر کی اجرامه استاد اولونان طلوع برنجی بادن در . وقال الله تعالی : حتی اذا بلغ مطلع الشمس وجدها تطلع علی قوم الایة

حذب الیلالی ابطنی\* اواسرعی

۸۰ صحنه

« یاخود کلام حذف قوله محمولدر که تقدیری مقولافی حقه ابطنی\* اواسرعی در . المقول فیها تقدیر اولونور سه صحت اولور »

القول الجید

حقتنده ابطنی\* یاخود اسرعی دینان لیلی اوزونلی مقدر اولان قیش کیجه لویه قیصه لغه محکوم بولنان یاز کیجه لرینه انقسام ایدن لیلی حاصلی لیلی صیف و شتادیک اوله رق ( او ) کله سنک دخی شک ایچون دکل تقیم و تنويع ایچون اولدیغنه تنبیه وظائفنددر .

۸۱ صحنه

یرینا متفتحی قمر

یزیدک وجهه حسنا اذا مازدته نظراً

« بویتلر بحر و افرندن اولوب ایکنجیسی مستده و برنجیسی انک ماقبلی اولمق اوزره معلوله مذکور دره لکن شارح اتحاد قافیه آدامشدر انک ذکر ایستدیکینیت مستده مذکور اولان یتک ماقبلی وایکی بر شاعرك قولی دکادر »

القول الجید

بومشله ده خواشیدن مأخوذدر

( مابعدی داز )

مصطفی صبری

رساله منک سر محرری توقات . بعوث محترمی ، استاد شهر مصطفی صبری افتدی حضرت لری دائرة انتخابه سی زیارت ایتمک اوزره برمدت موقته ایله شهر مزین انفکاک ایلدکری و رساله مزه هر هفته درج اولنان تنقید لری سینه دوام ایده جکئی قارئین کرامتزه عرض ایلر

روشن مطبعه سی

محمد علی :

پازار ايرتسی — فی ۲۸ شعبان المعظم سنه ۳۲۷ و فی ۳۱ اغستوس سنه ۳۲۵

### جمعیت علمیة اسلامیه نك ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درسامارلند	فاتح مجیز درسامارلند	مشیت مکتوبی قلمی خلفاسندن معیار زاده :
شهری احمد رامز	مصطفی صبری	محمد علی

### مندرجات :

وعظلمزدن ۳	
خلل انیب بکه .....	نجیب
ایواله بود انندیك ترجمه حالی .....	سعود
مجله جمعیتی لایحه سنك تعدیلته دائر .....	
ادبیات	
اعتادات .....	مصطفی صبری
متفرقه .....	

### نسخه سی ۱ غروشددر

آپونه اجرقتی (پوسته اجر تیله برابر)

استانبول وولایات ایچون :	ممالک اجنبیه ایچون :
برسنه لك ۶۰ غروش	۱۲,۶۰ فرانك
التی آیلغی ۳۰ »	۶,۳۰ »

### درج ایدلیان اوراق اعاده اولماز

### قارلرمزد :

ایشر مقالاته ایت کریمه واحادیث نبویه درج ایدلش بولندیقی نظر اعتباره آله رقی رعایتسزلیکده بولنلماسی  
رجا اولنور .

درسعادت

روشن مطبعه سی



بازار ایرانی کونری نشر اونور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی همتا ق غزته در

وعظ مریدن : ۳

الی فقد تنزوت بی ولكن هل عادت فی عدوا وهل  
والیت فی ولیا

— مابعد —

## بسم الله الرحمن الرحيم

انما المؤمنون اخوة الآية ...

اولجه اخوتك نظر اسلاميته كي اساس و آثارندن  
بر نمیده بحث ابدلشدی شرايع عاليه الهيتك جله سی  
مدنیت انسانیهی سعادت ابدیهك اسباب و وسائل  
مخصوصهستی استكمال ایدجك بر حاله افراغ ایتك  
حکمت وهصاحت خدادادینه مستند اولدینی وسعادت  
ابدیهیه واسطه اوله ییجك مدنيتك اساسنی ایسه انسانلر  
آره سنده تأسس ایدجك اخوت کاهله تأمین ایله ییله جکی  
جهتله انبیاء عظام حضراتندن برینه شو یولده بروحی  
جلیل سبحانی شرف وارد اولدینی روایت اولنیور .  
( امازهدك فی الدنيا فقد تمجعت للراحة واما انقطاعك

یعنی ای خطاب عزیمی تاقی به مستعد اولان انسان !  
بو عالمده سنك ایچون خصائل عالیدن معدود اوله ییله جك  
اوج شی واردر . برینی دنیاده اختیار زهد ایدهرك  
هر درلو لذائذ و آلامدن چكمنك ، ایكنجیمی هر شیدن  
وازكچوب ازواکاه عبودیتده یالكز باکا عبادتله مشغول  
اولق . اوچنجیمی جمعیت بشریه ومشاغل مدنیة انسانیهیه  
قاریشوب ارباب خیر و شری تمامیه تفریق ایده ییله جك  
بر خاصیت کسب ایدهرك انسانلر میاننده عهدو الهی  
اولان ارباب شر وشوره حسبة لله دشمن اولق وکذلاک  
مادی ومعنوی نیت حسننه واعمال صالحه سیله محبت  
الهیهیه مستعد اولانلره حسبة لله موالات و اخوت  
ایدیه یلمکدر .

فقط بوناردن برنجیمی اولان زهادت و تجرید نفس  
خصلتی ایله دارسی و عمل اولان اشبو دنیاده استراحت  
نفسکی استعجال ایتش اولورسك . ماسوادن انقطاع

مأمون خلیفه دیشدر که اخوان اوچ قسمدر . بر قسمی غدایه بکزر انسان کندیسندن مستثنی اوله‌ماز . دیکری علاجه بکزره بمصاً کندیسنه احتیاج مس ایدر بمصاً ایتمز . اوچنجیمی مرضه بکزره که انسان بروقت کندیسنه محتاج اولماز فقط آره صره مبتلا اولقدنده قورتیه من بونلر اوکیمسهردر که منفعتلری طوقونه‌میه جی کبی مؤانسته دخی یارمازلر .

انساننر دنیاده اوچ حال اوزره بونورلر . بریمی عالم انفرادی و حالت شخصیه‌سیدر . ایکجیمی اهل و عیال واقربا و جیرانی کی خواصیه اولان حالت اجتما . عیه‌سیدر . اوچنجیمی عموم خلقه قارشی اولان حالت اجتماعیه‌سیدر . ایسته بو احوالک هپسندهده حسن صحبت و اداء حقوق و وظیفه‌سیله انسانلر مکلفدر .

( حالت اولی ) یعنی حالت شخصیه ؛ معلوم اولماید که برانسان کندی کندیسنه بر عالم مستقادر . طولانی بره‌یولی شکنده کورینن برانسان ظاهروباطنیده طابع و خصائص مختلف برچوق مخلوقات الهیهی احتوا ایتمکدهدر که برانسان آنلرک حقوقنی ایفا و آنلرله محبت حسنه اجرا ایتمزسه هلاک حقیقیه معروض اولور و برانسان اول امرده عالم شخصیه‌سی تنظیم و تربین ایلدکجه عالم اجتماعیه‌سه آه‌جینی هر خطوده محروم اولور . وجود انسانی ظاهرده باشند ظییرناغه قدر برطاقم اعضانک هیئت متشکله‌سیدر . هر عضوک برخاصه بر حکمت خلقتی واردر . هر هانکی بر عضوینک ماده تعطیلنی آرزو ایتمان انسانلر چوق زمان اولور که آتی حکمت خلقت اعتباریه تعطیل ایدرلر . شکرینی ایضا ایتمزلر . زیرا اصل شکر هر نعمتی ماخلق لهنه صرف ایتمکدر . برانسان برعضوینی استعمال ایدرکن دیکر اعضانک حقوقه تجاوز ایدر . حالبوکه نتیجه‌سنده کی ضرر جمله‌سنه عائد اولور . الک عادی بر تمثیل ایله مثلاً : انسانک بر عضوی کیدیشیر . کیدیشجه او عضوی برالم طویار اولمی کندی کندیسنه ازاله ایدمزن آتی ازاله

وبکا طوغری ازواده بولمک ایه عزت الهیهه اضافته کسب شرف ایدمبیلکه ایچونددر . یعنی بویاکیسی یالکیز کندی منفعت و اغراض ذاتیه کی تأمین ایدمبیلکم مقصدیه راجعدر . لکن کندیکی موازنه ایله باقیه صرف رضای الهی می استحصال ایچون عدو الله اولان برکیمسه‌یه خصوصته ناسی شرنندن وقایه و افعال حسنه‌سیله انسانلر منفعت و خالقنه عبودیت ایندن دوستلریمه اظهار اخوت و معاونت ایلدکی ؛ اگر ایدمبیلدکه انسان کامل اطلاقه سزا و قضائل متعده ایله متحلی ، شایان تجلیل بر آدمسک ؛ حقیقه افعال عباد اغراض ایله ممال اولمق قاعده کلامیه‌سی موجبجه انسانلر هر هانکی بر سی و عملده بولورسه بولنسون کندیسنه مضاف بر غرض تعقیب ایتماری خصائص فطریلری آثارنددر . انسانلر سی و عمللرنده کندی منفعت عاجله و یا آجله‌لرینی غیرک مضرتیه مترافق اوله‌رق تحری ایدرلر سه حریت مشروعه‌لرینی سوء استعمال ایند شرار ناسدن معدود اولدقاری کبی کیمسه‌یه مضرتی اولمیه‌رق یالکیز کندی منفعته چالیشا نلرده پک شایان تقدیر دکلددرلر . مردودر که مقاصد و منافعی اخوانک منافعه چالشمق صورتیه اقطاع ایدر . دار تکلیف اولان بوعالم سعی و عملده استراحت آره‌ماز . آره‌دینی صورتده زمان استراحتده محروم آرام و محکوم آلام اولور .

انت الذی ولدنک امک باکیا  
والناس حولک یضحکون سروراً  
فاحرص علی عمل نکون اذابکوا  
فی یوم موتک ضاحکا مسروراً

حضرت عیسی صلوات الله علی نینا وعلیه افندمزدن مرویدر که کورونجه سزه سبب تفکر و تذکر اوله‌جق ، سوبلیتجه سوزی اعمال خبریه کزه ازدیاد بخش ایدمجهک افانل و حرکاتی سزی آخرته ترغیب ایلیمه‌جک ذوات ایله اوتوروب قالفکنز بیورمشلدر .

قوة شهوانیه یا لکڑ منافع حقیقہ نیک استجلا بندہ،  
قوة غضبیہ الحق مضرات حقیقہ نیک دفعندہ، عقل فائدہ  
و مصلحتی متضمن تدبیر و تصرفندہ استخدا م اولمقی  
سویہ سنی کچھ ملیدر .

منافع حقیقیہ ہی محتوی اولیان مطالب و تمایلات  
از قہ سندہ قوشان قوہ شهوانیہ انبساطی اوچور و ملرہ  
سور و کر، مع مافیہ قوہ شهوانیہ ہی بسبتون نحو ایدہ جک  
درجہ یہ کتیر مکد . انساندن میل معالی حسنک سبلہ سہ  
سبب اولہ جغندن بوحالی مزیت ظن ایدن زہد آلودگان  
ریاضت عین کی نتیجہ سعادندن متقاعد بر حالہ قالیرلر .  
قوة غضبیہ زبون آتش فروزان حدت ایسہ ہر  
دقیقہ دہہ بر زلزله، فوران ایچندہ آتش پوسکورہ رک ہم  
کندینی و ہم محیط مسمی یا قار کیدر .

مع هذا قوة غضبیہ دن متجرد دینہ جک بر حالہ قریب  
اولانلر حلم حساری دینلن سچیہ زدیہ محکوم اولہرق  
کندیلرینہ توجہ ایدہ جک سیلابہ مضرائک استیلاسی  
التندہ از بلوب نحو اولورلرک بوحالہ گرفتار اولانلر همان  
عالمده موجودیتلرینی بیلہ محافظہ ایدہ منزلر .

قوة عقلیہ سی شو ایکی قوتک تسخیرینہ محکوم اولوبدہ  
ہر خصوصدہ آنلرک تسویالاتیلہ حرکت ایدہ جک بر حالہ  
کلان انسانلر ایسہ حق وعدالت فریاد جیلرینی ظلم و دناشتہ  
قربان ایتمک ایچون قتل عام فرمانی یازان قلملرہ بکترر .  
شہوت ہمانہ و یا غضب مفرسانہ محکوم و مسخر  
اولان عقل دسائس شیطنت و وسوس ملعنندن بشقہ  
برشی دوشونہ من بوظایتند . بولنان انسانلرہ مقصود  
حقیقیرینہ واصل اولمقی شہویہ طورسون کونک برندہ  
پیشان اولور . زیرا جناب حقتک احسانی اولان بوقوای  
عالیہی دائرہ اعتدال و استقامتدہ حسن استعمال ایدرک  
ماخلق لہنہ صرف ایجتیانلر ہر حالہ ظلم ایتمش اولورلر .  
چونکہ ظلمک معنی اصلیبی بر شیتی محلتک غیریہ

ایتمک الک عہدہ سہ دوشر ال طبیعتیلہ اورای قاشیمغہ  
باشلار . زیرا قاشیمغہ سبتون وجود مضطرب اولور .  
فقط ال قاشیمق وظیفہ سنی ایفا ایدرکن کمیت و کیفیتدن  
براز تجاوز ایدرسہ قاشیرکن یرتمش اولور . ایستہ بو  
تجاوز؛ وظیفہی سوء استعمال و حریت آخرہ تجاوز دیمک  
اولورک نتیجہ دہکی المی چک مکدہ ایدندہ ایدیلندہ مشترک  
اولور . بناءً علیہ اجزاء وجوددن ہر برینک خاصیتی  
عدل و حقانیت دائرہ سندہ ماخلق لہنہ صرف ایتمک  
اواجزایہ و آنک صاحبہ عائد بروجیہ در .

معلومدرکہ اعضای ظاہرہ انسانہ باطنک بازیمجہ سیدر .  
بناءً علیہ انسانک عالم شخصیتسندہ برنجی وظیفہ سی تسفیم  
باطندر . باطن انساندہ ایسہ باشلوجہ اوچ خاصہی نظر  
اعتبارہ المقی لازمدر .

برنجی استہادرکہ ماخلق لہی نفس انسانہیہ منافع  
لازمہ سی جلب ایتمکدر .

ایکنجیسی غضبدرکہ نفس انسانہیہ توجہ ایدن  
مضرات حقیقیہی دفع ایتمک ایچون خلق اولمشدر .  
اوچنجیسی عقلدرکہ تدبیر امور و تصرف رعیہ وجود  
ایچون خلق بیورلمشدر ؟

انسان دینان وجود متلاشی قوہ شهوانیہی اعتباریلہ  
بہائم سائہیہ، قوہ غضبیہ سی اعتباریلہ یرتیجی حیوانلرہ،  
قوة عقلیہ سی اعتباریلہ ایسہ برہلکہ بکترر .

شو حالہ ہر برانسان کندیندہ بولنان بواوچ قوت  
ارہ سندہ اقامہ عدل و نظام ایدرک ہر برینک حقی حقاق  
ایلہ ماخلق لہنہ صرف ایدہیلہ جک بر سویہ استقامتہ  
کتیروب باطلہ امورندہ انلردن استعانہ و بوجہلہ سعادت  
ابدیہی در اغوش ایتمی اقتضا ایدر ، بوایسہ قوہ شهوانیہ  
و غضبیہ سی جہاج استبداد و افراطدن واز کچیرہ جک بر  
تر بیہیہ مظہر قیلہرق استیلائی قوتیندن معرا ، عرفان  
و اذعان ایلہ محلی عقلک تدبیر و تصرفنہ مسخر ایدہ بیلمکلہ  
اولور .



قومقدن عبارتدر . ظلم ایسه هر زمان ایچون سبب بریشانیدر .

ظالمهر برکون دیدر قدرت مولا  
تالله اند آتک الله علینا

والحاصل بر انسان باطننده . کوز قوای نائه پیننده تألیس موازنت و تأمین حسن صحت ایدرک هر برنی دیکرینک حقوقه تجاوز اجمیهجک مرتبهده حسن اخوته مظهر اتملی شر شهوتی سطوت غشی کسر ایدرک عقل سلیمک سواقانه مقام قیلملی نعلقه حدندن افزون غرور و وروب وهم وخیاله بوغلی . نده شهوت و غضبک بازیجه خدعه احتیالی یاملی . هر حالنده

یاری که درا و معرفتی نیست مکن

کاری که درا و مغزنی نیست مکن

مؤداسنجه . منافع کایه وسعادت حقیقیه چالشدیرملیدر . ایشته باطنی بو وجه ایله تر یین و تنظیم ایدیه بیان انسانلر بالجه احوال و حرکات ظاهره سنده . انتظام کامل اوزره بونلورلر . حالت شخصیه و عالم افرادلرلنده بر مرد کامل اولورلر . بوکی انسان جزء فردلندن تشکل ایده جک جیم اجتماعی البته متین الاسان اولور . بونلرده احوال اجتماعیه شرائلی ده حسن تطبیق بولورسه میدانه کلهجک هیئت اجتماعیه حقیقی برمدنیت انسانیه اولور . دنیاواخرتده سعادت غمومیه تمجلی ایدرکه غایه شریعت بود . انسانلرک هر فعلنده کوزتمک مجبور اوله جقلری غرضده بو اولملیدر .

عالم علمده ( جبریه ) فلسفه نی قبول ایدوبده جانلره . زانلره . سارقره . والحاصل بالجه فاجرلره قورولمش برماکنه کی حرکت اضطراریه تابع و فاعلرلنده مجبور و مضطر نظر یله باقی و بال نتیجه آنلری معذره کورمک دنیاده حرکت اختیاریه و حرکت اضطراریه کی بدیهی الرق مثالاری انکار اتمک دیمک ارغله برابر علم

کسومسی التنده تعمیم جهاله چالشمق و علم انساننی وحشت نازره چورمک دیمکدرکه بونلره قارشئ الک قیسه بولدن معارضه اتمک ایچون ( مادام انسان هر شیتنده مضطر ایمش بند . سزک بو نظریه کنزی انکار اتمک مجبور و مضطربیم . تم طبیعتمده بویه ) دیوب کسملیدر .

چونکه هر آن ودقیقهده فلان ایشی یا پسه می یا پسه می دیه تصورات مختارانه یله کنیدی اراده لرینه اهمیت ورمکه مجبور اولوب طوران انسانلره برطاقم مغالطه لرله سلب اختیار و اراده ایتدیرمکه چالشمق نتیجه اعتبار یله فاعل مختار اولدیننی قبوله طبعاً مجبور اولان انسانلره قارشئ مجبوریتک اصلی یوقدر سن ایسترسک کوزل دوشونور بونی قبول ایدرسک دیمک اوله جندن قلب موضوعه منجر اولور .

قدری سوء تفسیر ایدلرده عین جبریه نظریه سسته طوتیلانلر کیسدر : بناء علیه انسانلر خیر و شرده اراده لرینی استعمال ایله حرکت اید بیلرلر . افعال اختیاریه انسانیه نك سبب قریبی دائماً اراده انسانیه در . قوای نائه سابقه نك تنظیمه . مصروف اوله جق اراده انسانیه اراده الهیه نك اتعاقبه و بوده مطلوبک حصوله بادی اولور . والحاصل انسانلر تحصیل کمال و سعادت چالشمی و آنک یوننی بولمه غیرت اتملیدر . ایمانلر کنیدی کنیدلرینی بالظه لامش اولورلر . مابعدی وار

سکر ددن :

خلیل ادیب بکه

( مابعد )

کلم مأمورینک عزیمی کوشک ، جبین ، راحت دوشکونی ، نمائشاته میال قسمته : بونلر بولندقلری محملرک الک بیسوک نفوذ جریانه پک چاپوق قایلورلر . بقا دوام مأموریتلری مقصدیه دارالامان طانیسیدنی مکلف بر انا اوطه سنی زیارتی وظیفه لرینک باشنه قید

ايدرلر . محضر ويا اخبارات قورقوسى ايله حضصور وراحتلىرى منسلب اولان شونلر ارتكاب وارتشايه ال صوغسلر دخی بر برارقلرى كوريله مز . معاشى آير . فائده حواله يارلر ، يك وقتلىرى بيلر ، صوباشى ضايقلىرى كوزلر ، اولى الامرله ذابلانله ، مسكينله مطاوعتله آقشاملار . مائه حقيقى قوتلى اوليانلرى ايسه رنگى دكيشديرر . غيرمشرع تحصيلاته باشلار . ايشته بونلرده بولدن ايشدن ، غف واستقامتدن چيناريلور . شو حالده بونلرده سيل احتكار و تعدىنى جزيان ايتديرن متغذات قربان تفللى . بو قبيل مأمورينك محتاجين ملته بالطابع فائدهلى طوقونه من . زيرا كندبرى محتاج تخلص وتصفيه ؛ برازده مأمورينك كفالته محكوم قسمندن بحث ايدلم ؛ واقعا ارباب سقايتك چوق بولندينى عصرمزده قاصه باشنده اوطوران بر مأمورك كفيل ارايه ايتمى بر امر ضروردير . فقط بو آزده بر چوق مقتدر ، عفيف ، غنان وجدانى صكره دن اتخاذ ايدجىكى بر ولى نعمته وطولاييسيله او كفيل ولى نعمتك افر باواحباسنه ويرمامك عزمنده بولنلر ايش باشنه كچمكدن وياخود پيانجى بر ملككته كفيل بولمى ايچون اون كينه بروكنه ذلتنى كوسترمكدن چكنورلر . معطل قاليورلر . هم بومسئله بتون مأمورين حكومه تشميل اولندينى جهته قاعده مساولاتك خارجي ديكدر . ظلم ايله احتلاسك نه فرق وار ؛ او حالده هم مأمور كفيل ارايه سنه مجبور ايدملى . ظلم ايتيمجىكى ، ارتكاب وارتشايه يناشميجنى تعهد البته آلتيلير . بوايه اوله من . باحصوص قاضيله يقين بولنلر هم مأموردن كفيل ايستميورز . برچوقلىرى اويله براقپوزر . كفيلسز قوللائيوزر . اوروپا دول متمدنه سنده كى اصول متخذه نى بلنلرمزده واراينك بوراره التفات ايتيورز . مأمورلرمزى امال محليه بدنتيه جق برعلاقه معروض براقپوزر . كفيللى مأمور كفيللى ولى نعمت بيلر . اونك ياران واحباسنه يار ، عدو

واغيارينه باراولمى قاعده لازمه سنه دائما مطاوعكلردر . اوفق برسيدنطولايى كفيلك توجهندن دوشن معيشت قينوسنه دوشر . زيرا كفيل كفالتي كرى آلمش اوفى آچيقده براقشدر . شو كجى قورقورلى قال وحاله آلمسزى سا كنانه ، عادلانه برطرزده وظيفه كورنلره يك تصادف ايدمه منسكر . بونلر آچينه جق بر حالده درلر . هله غف واستقامتى افراط درجده سونلرى فوق العاده معذب ويحشور درلر . [ آخر جزا اجرا ايدلسه كفيله حاجت قانل ظن ايدرم . عفيف مأمورلك تميمى بودر . ] ديكك بر چوق مأمورلرمز جزئى ويا كللى مختلف نسبت وعلاقيله كروه متغلبه ي باغليدرلر . بو محقق وبديداردر . او زنجير علاقه ومنتدايدن باشلى باشنه قورتولمى چاره سنى حالا بولوب چيقاردميان اوقور ، يازار ، وقوف واذعان ادعاسيله كزر بيوك وكوچك مأمورلرمز حكومت مشروطه مركز احباب ايتدرديكى خصال متينى حائز بر ايش آدمى دكلدرلر . چونكه هنوز حر وسرست اوله ماشلدر . سوزم عمومه دكل ذاتا هر شيد بر استثنائت واردر ، آره ديمعز متانت افكار احتيايى بيدرى زمام حكومتى اله كچرنجه قدر محتاجين مائى عزمى قحط ، اجرا آنى كوشك مأمورلرمزك تصفيه واستبدال ايديله جكلرى زمانه قدر ، حاليله سفالتيله ، جهليله براقمى اساروا دكلدر . بوقارودنبرو وكره ك اولمى مکتوبدى معروضاتم محتاجينى سيل احتكاردن قورتارمى مقصيده يازلمشدر . معارفك وجوب ويزومى صكره نره براقمى فكربه دكل . مشروطيت اداردنك محسنات آيتسى هر كسدن اول وحى شميدن طامق او زواليلرك حقيدر . اوزون سله ردينو زبون تخمكى اولدينى باشالرك بكلرك ، افسيدلرك ، اغالرك انبارلى قبوللى ترك ايتدردمك زمانى كشمدر . احتياجلرى ايچاي زمانه كيدره جك يكى ، منصف قبولر آملر . استبداد اداردى كچكايى بر سولته

یسیقان حیاتی ابار بای احتیاطه مبتلا اولان محتاجینی  
 الک دهشتلی الک تحمافرسا بولن سسفات و ضرورتدن  
 عاجلاً قورنارمنی اهم کورمیلدرلر . احتیاج احتیاجه  
 کیسه آجان یوننی کولدرین زمرة اغیدن خدا خیشنود  
 وراضی اولسون . فقط مع التأفف یک درین احتیاج  
 قویولرینه دوشن فلاکیزدرلی قورتارمنه شایان  
 اولانلرمزک عددی آزالش . نصیحتله اجتهادله یوله  
 کیرمک ایستیلرک یورغوئقلری حمدن آسوریدر .  
 کرچه بلا تنور چالیشانلرمز وار . فقط نمونه امثل  
 اوله بیلهجک درجهده کیسهلرک اشتراک و اتحادیه  
 خسته مزه بافق حس وهوسی هوز افق مرحمتدن  
 لمعاشار اولامدی . سنالت و ضرورتک ابر انقادی  
 اولان زواللی کویلیلمزده ناچار بعض ایاق سوروملر  
 دخی وافع اولندهدر ، مثلاً سلاح الله جلب ودعوتده  
 فقیر خاتمزم سرعتله اجتماع ایدمه یورلر بو ایسه نه قدر  
 مخاطره لیدر . بو خصوصیه بر جوق مثال واردهده  
 یالکیز برینی سولیهیم . بکن قیش ، تعام مقصدیه  
 تحت سلاحه آلتان سیکرد ردیف طابورندن بر نفرک  
 و قتیه دعوته اجابت ایدمه مایی کندیسندن سورلمش  
 ایدی . ویردیکی جوابه دقت یورلسون « اقدم ! جاب  
 یوصله منی آلام . فط او آندده دعوته اجابت ایدمزم  
 چونکه فقیرم . بکا مین اولارق ویریان کیسهلرده  
 نیم کی وقتیمز . ویران خاندده بولسان اولاد و عیاله  
 نفقه تدارک واحضار ایدن بر اقوب کلک ممکن دکل  
 اولماز ایدی . کویتمزه طقوز ، اون ساعت مساندده  
 بولنان اسکیشره مرکبله براز قوری اوزوم کونوردم .  
 صاندم یارده منی آلام . کویه دوندم کویدهده مرکبی  
 دلالة ویردم لندن چیقاردم . ایسه شو صورتله چولغمه  
 چوچغمه بیهجک حاضر لادقندن صکره سلاح الله کادم .  
 دیدی . انصاف ایدلسون ! شونفرک سلامت ملت و وطن  
 ایسون هم حیاتی وار ، حمد فداکارلی ! معارفدن

نهایت ویرمک ایسترم . فقط بر ایکی لزوملی علاووم وار . خلاصه ایده جکم . بوکون و یارین و هر زمان ایچون حکومت مشروطه نك سلامتته ، رصانتته طرفدار اولان بیوک ، کوچک هر صنف اهل انصاف و وجدان اوج بیوک مهم وظیفه قارشوسنده درلر تراخی وامهال وادیرینه صابقی ویا تصادفه باغلامق ایستیلر غفو اولماز بر قباحت ایشلمش اولورلر .

۱ — محتاجین ملتی دیویردق اکتساب معارف ایستیرمک ایچون هائۀ احتکاره نهایت ویرمک چاره سنی بولمق .

۲ — تربیۀ دینی و ملیه مزی اوکر نمکسزین غریک بدایمه باش ووروب جان آتماق . [ اتحادك اف فائذلی علاجی بودر ]

۳ — اختلافات داخلیه و خارجیۀ نك باش کوستردیکی قانلی و خطرناک فاجعه لرك یا قلاشدینی آوان دهشتناکده ارباب سیفك ظل سلطنته یا صلائیمان قلمز حقیقتی هپ بردن تصدیق وادراك ایدرك عسکرلکده ال برلکیله صاریلوب چالیشمق .

صمیمی اولان شو حسبحالمدن نقطۀ نظر مزلک نتیجه ده بر اولدینی بالطبع پك کوزل کوریلور . شوقدرکه کیجه وکوندوز بر قاچ سنه لردنبرو محتاجین ملتی پك یقیندن کوردیکم جهتله بالای احتسارک دفع ورفعی خصوصاتنه بلافاغۀ وقت تشبثانده بولندرق اوقوتق ایستورم . بونی ارزو ایمانك وجودینه احتیال ویریه مزلر . مکرکه محتکر اوله ! فکرم قطعی ولایتیدردر . باقی توجه کزی دیلهرک عرض احترام ایلم .

سکودده بیازالحق قارئلرندن

نجیب

اونلر کوندوزدن احتیالاس وقت ایستیره جک قدر فداکارلر کوستریه بیله ایدی . کیجه لین درس وقته تخصیص ایدین ساعت چیقارلمش اولور ایدی . فقط نه چاره که اهل معارف ووقوف اولانلر مزده ده زو کوردلک وار . اونلرده تبعات علمیه و فیه سنی ایلرو کورتوره بیلمکدن عاجز . بر جوق غر و شلر مقابلنده اله کچه چکی معلومی اولان فائذلی کتابلره عاذنا حسرتلر . انبار صاحب لردن کیسه به دایر ابراز قوت و معاونت بکلمک نابوسمدر . کرچه ویرنلر بولنور سده فائده ویرمه چک بر مقدارده ظلم وار تشانك اوزون بر زماندنبرو بار تضییق آلتنده قاضیلوب قاورولن ملت شو ورطۀ سنااتی یکی اداره عادل مزده صندالی استقرار اولمش ویا اوله جق انتخاب حیت و مرحمت رجال عالیہ دن هر حالده بکلر وایستر . چونکه حق لریدر . بو فداکار امکدارلره قارشو امساک ایتمک ، استقباله باقی دیمک ، ویا خود سن کندک چالیش ایچندن چیق توصیه سنی ویرمک طرفدار مشروطیت اولان رجال محترمدن صدوری اومولز بر غفلتدر . کرک واعظ کرک محرم هر حالده بونی غمی ایتلیدر . آچارلک حالندن خبردار اولما لرمزه دیویرم لیدر .

اولکی مکتوبده کی فکر و معروضاتک ، دها رنگین دها بدیع بر صورتده سلک سطور مطبوعات ایدلکده اولدینی کوردک مباهی اولدم . [ صباح غزته نك ایکی تموز تاریخی باش مقاله سی . ترجمان حقیقتک یکرمی درت تموز تاریخی باش مقاله سی ] تأثراتی اولدقجه تعدیل ایتدی . ایکی مقتدر محررک انظار حیثه قویدق لری مطالعه لردن حظ وافر طویدم . چونکه او مقتدر قلملر بو حثیرک مطالعاتنه ضمتاً ، صراحة اشتراک ایدیورلردی . نه ایسه حقیقت یول آتش . خسته لغمز اکلانشانه باشلامش . امید اولتور که جناب حق طبعی چوغالتیر . جوق سویلدم . جوق یازدم . کستاخلغمه

## شیخ الاسلام ابوالسعود افندی مرحومک

## ترجمہ حالی

— مقدمہ —

عجز و احفادن دن بولند یغ مفتی الثقلین ابوالسعود افندی مرحومک ترجمہ حالی یازمق ایستہ یسزمز الله شاهد درکہ تقاضہ ، نفسی تشہیر ہوسنہ مبنی دکلدر .

« عند ذکر الصالحین تنزل الرحمة » ما لنجہ نام علوی نی یاد ایلہ اکتساب فیض معنوی مقصدینہ مبتنیدر . یوقسہ جناب شاہ نقشبند قدس سرہ الصمد افندمرک انفس قدسیہ لرندن بر حکمت جلیلہ نک صورت منظومہ سی و مولانا جامینک اثر خامہ سی بولنان ،

از سلسلہ هیچ کس بجای نرسد  
مصرعند کی حقیقی لہ الحمد تمامیلہ ادراک ایدلر دنم حتی و تیلہ نظام آئینہ بونی اعتراف الیشدم :

با کدر نسلم فقط ایتم آنکله افتخار  
ایز انسان اولان سنک مزارہ اعتبار  
خاندانک سندن ایتسون ابتدا ارسہ اکر  
آدمیت بویلدر ، انسانہ ایتمز افتقار .

حد ذاتند ، طنطنہ ، دارات فضل و کمالی حکمتخانہ عالمک هر گوشہ مندہ با صرہ برا اولان بذات مبدلدن بحث ایتک معلومی اعلام قیلندن اولما قتلہ برابر حدناشناسانہ بر حرکت دہ دکلدر . چونکہ بوکی ذوات رفیعہ نک ، احوالی نہ قدر اعلام ایدلش اولسہینہ بر چوق نقطہ لری مجهول قالیر . بناء علیہ بحث نہ قدر چوغالیرسہ نقاط مجہولہ او قدر آزار اولہ جغفندن « معلومی اعلام ایدیورسین » اعتراض مفروضی وارد اولہ ماز . شو ایضاحہ کورہ تشہیر نفس و اہمہ سی دہ تصحیح ایدلش دیکمدر . ہر ایک و اہمہ نک وجودینہ حکم ایتک دہ احوالکہ بروا ہمددر . فقطہ مستبعدہ دکلدر یا . بنا برین قارئین کرام حضراتی پیہودہ کنسہاہ

کرمکدن وقایہ مقصدیلہ شومندہ نی ترتیبہ مجبور اولدم .  
« علامہ بی مدانی ، ابو حنیفہ ثانی » مفتی الثقلین ابوالسعود افندی علیہ رحمۃ الابدی حضر تلی ، طریقت شمسینہ خلوتیہ [۱] رجالندن وسرمت سلاف وحدت اولان ابرار امتک اکابرندن الشیخ محمد محی الدین یابوسی ابن مصطفی العباد اسکلبی حضر تلی سنک فرزند ارجمند بی ماننیدر . ۸۹۶ سال ہجری سی صفرا الحیرینک اون یدنجی و علی روایہ ططسان بدی صغیر سنک اون طوقوزنجی کونندہ استانبول چوارندہ کائن « مدرس » و یاخود « مدوس » و یا حال حاضرہ کی « ویدوس » [۲] کوبندہ آیت رحمت کبی شرف بخش عالم وجود اولمشدر .

ایٹک معلم لری ، قطب زمان اولان بدر محترم لریدر . مقدمات علومی مشارالین تحصیل ایتدکلری کبی حاشیہ تجریدی بالغام ، شرح مفتاحی ایکی کرہ ، شرح موافقی دخی کاملاً آنلر دن قرائت و متن مفتاح العلومی از برلہ مک

[۱] طریقت شمسینہ نقشبہ الیوم استانبولندہ مشہور دکلدر ، اولجہ مشہور و منتشر ایش . حتی جوار حضرت خالدہ طوقاق تہ نام محلہ واقع یابوسی درکاہندہ اولجہ طریقت شمسینہ آیین شریفی اجرا و درکاہ مذکورک الشیخ محی الدین یابوسی طرفندن بنا و احیا قلندینی محققدر .

[۲] کرام ادبی عثمانیہ دن محب اغزا و اکرم استاد شوہر فائق رشاد یک افندی حضر تلی سنک « اسلاف » عنوانی تألیف کزینلرندہ جناب ابوالسعودک ترجمہ حالندن بحث اولندینی صرہ دہ مسقط رأس حقندہ ذیلا شوافادہ در میان بیورمشدر : « یوقریہ بہ ( مدرس کوئی ) دیلاہ سی اوراسنک فاضل شہیر علاء الدین طوسی بہ تملک صورتہ احسان بیورلش اولسندن نشأت الی مدیکی فاضل مشارالہمک ترجمہ حالی صرہ مندہ یازیلی ایسہ دہ زدہ اولدینی و الیوم یو اسم ایلہ یاد اولوب اولندانی تحقیق ایدیلہ مدی یو معلومانہ و معلم ناجی افندی مرحومک « اسمی » اسمی اثر مہمندہ کی ترجمہ خالدہ مسقط رأس « مدوس کوئی دیہہ یازلسنہ و الحالہ ہندہ درسمات قریندہ » ویدوس کوئی نامیلہ بر قرینہ بولسنتہ نظر آزمان ابوالسوددہ « مدرس کوئی » دینان یوقریہ جیک سرور و قت الہ « ویدوس کوئی » اولش اولدینی اکلاشلیلور قرینہ مذکورہ رہہ طوب قیو طریقہ کیدیلر . شمدی سکنتہ من مان کاملاً رومدر .



عین و یسار سعادت لر زنده احباب کر بن رضوان الله تعالی علیم  
اجمعین افندیلر من علی الترتیب دست بریده تعظیم اولدوقری  
حالدیه تاأماً طور بیورلر ، مواجهه رسالت پناهنده حال و قیا -  
فتندن اعرابی اولدینی نظن ایتدیکم بر ذات کوردیم . سید -  
السادا فاندملره دیزیزه دینله جک بروضعتیده او طور بیور  
ذات سعادت لرله مصاحبه ایدیوردی . بن تعجب ایتدم .  
عجایو ذات کیمدرکه بتون احباب کر ام یافده طودقلری  
حالدیه الکز کندیمی حضور جناب پیغمبریده قاعدرد ،

یوللو ملاحظاته بولنیوردم . دیکلدم . انصح الرسل  
افندمن عربی تکلم بیور بیورلر ، اوقات فارسی سول بیوردی  
جانب فی الجواب رسالتدن ( یامولانا جامی ! بن عربی  
تکلم ایدرم ، سند عربی سوله ) خطاب علویت نصابی  
شرف وارده اولنجه اعرابی نظن ایتدیکم بو ذاتک ملاجایی  
قدس سره السامی اولدینی آکاددم . مشارالیه فرمان  
عالیه جواباً ( یا رسول الله ! بن عبد ذلیل ذات قدست کزندن  
اعتذار ایشدیم . عجب عذرم مقبول اولدیمی ) : دیدی .  
فرمانای نبوت افندمن حضرتلری « نه یولده اعتذار  
ایشدک ؟ » بیور دقلرنده جناب جامی : مداح جلیله  
رسالت پناهیلرینی متضمن بر قصیده مده :

فهم رازش نکنم او عربی من عجبی

لاف مهرش چه زخم او قرشی ، من حبشی

دیشدیم . دیدی . بونک اوزرینه بلغ المراسین افندمن  
« ائس یوق ، فارسی تکلمک دخی مقبولدر . » بیور دیلر .  
بعدینه جامی به خطاباً : « شو او طورانی بیایر میسین ؟ »  
سؤالیله کمال پاشازاد ، اشارت بیوردی . ملاجایی : « بیلم  
یا رسول الله » دیدی .

« کمال پاشازاده در ، حالامتک مفتیسیدر . » دیدیلر .  
تکرار عبد حقیری اشارتله ! « یا ائک آردنده بولنان شو  
کیسه بی بیایر میسین ؟ » - التفهمنده بولندقلرنده جامی  
بنه « خبر یا رسول الله : » دیدی . طوطی قدس آساشکر

صورتیه اکمال ایشلدرد . شهرت شایعه لر ی سلطان بازید  
خان ولی به واصل اولدوقده کندیلرینه یومی او توز آغجه جلی  
علوفه سی تخصیصیه پایله علمی احسان ایتدیلر .

مفتی مشارالیه بونا ئلیته برابر مظهر توفیق اوله رق  
دور مجالس تحقیق وتدریجاً قطع طریق ایشدر . برخیلی  
مدت صدر الافاده مؤبدزاده انندیکن انتفاخه واستفاده  
ایدرک اوزات پانهاده داماد دخی اولمشدر . بالاخره  
قاضی عسکر سیدی سامان افندی به ملازمته باشلادی .

۹۲۲ ده ایدی که مفخر علمای روم مولانا ابن کمال مرحوم  
حضرت ابوالسودک کنگری مدرسه سی مدرسکه تعیندی  
انها ایش ایسه ده قول ایتدیکی جهته او اراق انحلال ایدن  
ایسه کولده کائن اسحق پاشا مدرسه نه مدرس اولدی .  
پوراده درت سنه قدر خدمت تدریجیده بولندی . اون آی  
قدر مفصل قالدقن صکره ۹۲۷ ده داود پاشا مدرسه نه  
۹۳۱ ده دوزیر مصطفی پاشاک ککبوزده یکدن بنایلدیکی  
مدرسه یه ، ۳۲ ده بروسده سلطان مدرسه نه ۳۴ ده  
مدارس ثماندن مفتی مدرسه نه ، ۳۹ ده بروسه قاضی لکنه  
اون آی صکره داتابول قاضی لکنه نصب ایلدی .

۹۴۴ ده روم ابلی قاضی عسکر لکی مقامی وجودیه کسب  
شرف ایلدی . صکرته قاضی عسکر لکنده بولندقدن صکره  
۹۵۲ شعبان المعظمه منده خلعت قنوی دوش استخافه تودیع  
واکسایورلدی . تام او توزنه بومقام والاده خدمات قاروق  
پسندانه ایفایله خواص وعواوه مشکل کشا اولمشدر .

مشیختلرندن مقدم عالم معاده کندیلرینه وقوع بولان  
توجه معنوی بیروجه آتی نقل ایدیلر : « هنوز مدرسه -  
نشین ایکن برکیجه واقعه ده زیرک جامع شریفنه کیرشم  
کوردیم که جامع خاق ایله مالامال .. بوجمیت نه اوله ؟ دیدم  
رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم افندمن حضرتلرینک  
دیوان سعادت لریدر دینلدی . کمال حجاب ایله برکوشده  
طوردم . او کده مفتی وقت اولان کمال پاشازاده احمد چلی  
بولنیوردی . امام المراسین افندمن محرابه جلوس بیورمشدر ،

## مجله جمعیتی نظامنامه لایحه سنک حکومتدن

## کوندرلین صورتیدر

برنجی ماده - مقدما موجود اولوب اخیراً الفا ایدیلان  
مجله جمعیتی مجله جلیله یی حال وزمانه موافق و احتیاجات  
عصری محیط برحاله افرایم ایچون یکیدن تشکیل اولمشدر.  
ایکنجی ماده - مجله جمعیتی بررئیس ایله سکن اعضادن  
مرکب اوله جق و بالجله بحاکم شرعیه و قانونیه ده احکام  
مندرجه سی دستور العمل طوئقی اوزره علاوه و توسیعا  
بر مجله ترتیب ایده جکدر .

اوچنجی ماده - رئیس اولان ذات واقف احوال  
عصر وزمان و اهل علم و کمال بر ذات اوله جقدر .  
دردنجی ماده - جمعیت مذکوره اعضالغنه احکام  
فقهیه دن عصرک هر درلو احتیاجات اجتماعی و ترقیات  
مدنییه بنه کوره مسائل شرعییه تبیع و تحرییه بمقتدر  
و علم جلیل فقه ایله متوغل اعلم عصر اولان ذوانک بضاعه  
واحوالاری تحقیق اوله ورق انتخاب وهر نرده ایشه  
جلب و دعوت اولنور .

بشنجی ماده - عربی و ترکی کتابت و انشایه مقتدر  
بر باش کاتب بری عربجه دن ترکیه یه دیگرکی ترکیه دن  
عربجه یه نقل و ترجمیه و تسوید و تبیضه قادر اوج معاون  
بوله جقدر .

التنجی ماده - جمعیت مذکوره جمعه دن ماعدا هر کون  
بش ساعتدن اقل اولماق اوزره انعقاد ایده جک و عذر  
شرعیسی اولمده بررئیس و اعضا و باش کاتب و معاونلر  
بر کون ترک و تعطیل ایده میه جکدر .

رئیسک عذر شرعیسی اولوبده غیبتی حالنده  
اعضادن الک مسن اولان وظیفه ریاستی ایفا ایده جکدر .  
یدنجی ماده - رئیس و اعضادن برینک عذر شرعیسی  
ارلوبده بولنه مدیانی کون اعضایه باقیه مذاکره یه دوام  
ایده بیله جکدر و اوکون تقرر ایدن مسائلی بولنه میان اعضا

افشان بلاغت اوله رق بیوردیلرکه ؟ » ابوالسعود ابن یاقوسی  
در اودخی امته منتهی اولسه کدرکر .  
یوواقعته صادقه یی کوزه ندیم . اوتوزیل صکره بو  
عاجزه امور فتوی احاله قیلندی .

( انتهای فقره رؤیا )

( مابعدی وار ) خطاط وحدتی افندی حفیدی  
سعود

## مجله جمعیتی نظامنامه لایحه سنک صورت

## معدله سیدر

برنجی ماده - الیوم بحاکم شرعیه و نظامیه ده معمول  
به اولان مجله جلیله یی توسیع و احتیاجات عصره توفیق  
ایچون یکیدن بر جمعیت تشکیل اولمشدر .  
ایکنجی ماده - مجله جمعیتی اون اعضا ایله بررئیسدن  
مرکب اوله جقدر .

اوچنجی ماده - جمعیت مذکوره اعضالغنه مذاهب  
معتبره اسلامییه احکام فقهیه سندن عصرک هر درلو احتیاء  
جات سیاسییه و اجتماعی و ترقیات مدنییه سنه کوره مسائل  
شرعییه استبراء و استخراج مقتدر و علم جلیل فقهک  
اصول و فروعیه متوغل و احوال ناس وزمانه واقف  
فضلا ی فقهاه نرده اولورسه اولسون بضاعه و احوالاری  
تدقیق ایدلکدن صکره دعوت و انتخاب و ایچلرندن  
ملکه و اخطاحه حائر سبب اولان بر ذات بررئیس تعیین  
اوله جقدر .

دردنجی ماده - اعضای جمعیتک انتخابی ایچون  
شیخ الاسلامک ریاستی تحتدعه عدلیه ناظری ایله اعیان  
و مبعوثاندن اوچر و باب فتوی متحیزان علماسیله حکام  
عدلیه دن ایکشر ذاتدن مرکب بر انجمن موقت تشکیل  
اولوب بو انجمنک اصول و فروعیه متعلق بعض مباحث  
مهمه فقهیه دن ترتیب ایده جکی بش ، نهایت اون مسئله

صکردهن مطالعه ایدرهک بر دیه‌جکی اولدینی حالدہ تکرار ماده معترض بها موضوع بحث اوله‌جقدر فقط خسته‌لقی کی معذرت تمدد دن ناشی بر مدت بولنه‌می‌جق اولان کرک رئیس و کرک اعضانک غیوبت‌لری اوزادینی حالدہ ترتیب قلنسان مواد معلق اولما بوب معتبر طوبیه‌جق و غائب اولانک اعتراضه صلاحیتی اولمایه‌جقدر .

سکرتنجی ماده‌وود و مصالح مرتبه‌نک مصالح عصره توفیق ضمتنده بالمله ماملات تجاریه و اقتصادی کی احتیاجات حاضره مدنیه حقتده معلومات و ایضاحات کافی الماری ایپون جمعیت درائر دولت‌عالیه دن بیولک و کوچوک هر مأمور جلب و احضار ایتمک طوغریدن طوغریه ماذن ارلد یغندن مقام ریاستدن کوند یله‌جک تذکره اوزرینه هر مأمور بلافاظه وقت اجابه مجبوردر و اجابه کوره جمعیه دوام دخی ایستدیر یلور .

طقوزنجی ماده جمعیه بلا دعوت خارجدن کسه کلیه‌جک ، کلیرسه قبول اولنیه‌جقدر اگر جمعیه متعلق بر کیفیت ایچون بر کسه‌جک اولورسه رئیس و یاوکیلندن بالاستیدان قبول ایدیه‌جقدر بشقه صورتله کورشمک و یا جمعیه دائر اولیان بر شی افاده ایتمک کی عبت یره جمعیت اشغال ایلمه‌جک هیچ کسه قبول اولنیه‌جقدر .

اوننجی ماده جمعیتک باشدیجه وظائفی مصالح عصره اوفق و معاملات ناسه اوفق اولسق ارزره محله جلایه‌نک حاوی ارلدینی مسائلی توسیع و تزید و فقهک مناکحات و اوقاف و عقوبات و وصایا و موارث کی اقتضایدن ابواب و فصولی علاوه ایدیه‌جکدر .

اون برنجی ماده جمعیت ذکر اولنان مواد و مسائلک ابواب و فصولی ترتیب و ماده بماده تحریر و تدوین ایدوب هر کتاب بووجهله رسیده ختام اولدیه سهو و خطاند عاری تیض و ذیل رئیس و اعضانک امضا و مهر لریله تخیتم نلهرق موجبجه عمل اولنلق اوزره علی الاصول بالایی خط همایون حضرت خلافتنه‌ی ایله توشیح بیور یله‌جقدر .

اوزرینه بر بیان‌نامه نشر ایدیه‌رک هر طرفده ارباب اختصاص جانبندن مسائل مذکورده دائر ائوال فقهیا و ادله شرعیه ایله وجوده ترجیحه متعلق تفصیلات و محاکمات فقیهانه‌ی محتوی رساله لر تألیف و ارسال اولنقی اعلان ایدیه‌جک و مؤلفات وارده انجمن مذکور واسطه‌سیله بالتدقیق حائز رجحان و امتیاز کور یلنلر دعوت اولنوب صاحب رساله اولدینی اکلشله‌قدن صکره تعیین اولنیه‌جقدر .

بشنجی ماده — متخصصین علماء حقوقدن اوچ معاون و عربی و ترکی کتاب و انشایه مقتدر و فقه آشنا بر باش کتاب ایله بری عربجه دن ترکیه دیگری ترکیدن عربجه نقل و ترجمه و تسوید و تیشیه قادر و فقهه منتسب دیگر ایکی کاتب بولنه‌جق و کاتب لر بالامتحن الیه‌جقدر .

۸، ۷، ۶، نجی ماده لر عیناً ایضا ایدلش و انجق التنجی ماده ده ( ویش کاتب و معاون لر ) فردسی ( معاون لر و کاتب لر ) صورتیه افراغ اولنشددر .

طقوزنجی ماده — جمعیه بلا دعوت خارجدن کسه کلیه‌جک کلیرسه قبول اولنیه‌جقدر . انجق ارزو ایدن ذوات بعض مسائل حقتده لزوم کوردیکی مطالعات فقیهیه و حقوقیه سی تحریراً جمعیه کوندره بیله‌جکدر . اوننجی ماده — عیناً

اون برنجی ماده — جمعیت ذکر اولنان مواد و مسائلک ابواب و فصولی ترتیب و ماده بماده تحریر و تدوین ایدوب هر کتاب بووجهله رسیده حد ختام اولدیه سهو و خطاند عاری اوله‌رق تیض و ذیل رئیس و اعضانک امضا و مهر لریله تخیتم قلنهرق جمعیتک نظر ملاحظه‌ی آلدینی مطالعات مهمه و اسباب موجبیه‌ی حاوی مفصل مضبوطه‌سیله برابر مجلس عمومییه تودیسع اولنیه‌جق و هر ایکی مجلده‌دخی قواعد فقیهیه دارنده مذاکره و تصدیق اولندقدن صکره موجبجه عمل اولنلق اوزره علی الاصول بالایی خط همایون حضرت خلافتنه‌ی ایله توشیح بیور یله‌جق و بالمله محاکم شرعیه و قانونیه‌ده احکام مندرجه‌سی دستور العمل طوبیه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده — جمیت ایچون باب فتوی داخلنده  
مستقلاً بر دائره تخصیص اوله رق هیئتک رأی و احتسابی  
اوزره اقتضا ایدن کتب فقهیه و سائر جمیت اوطه سنده  
تدارک ایدیه جک کتبخانه ده رئیسک تحت نظارت و محافظه  
سنده بولندریله جقدر .

اون اوچنجی ماده — جمیت وظیفه سی نهایت بش سته یه  
قدر اتمامه همت و غیرت ایدیه جقدر .

اون دردنجی ماده — ریاسته یدی بیک بشیوز اعضا لره  
بشر بیک باش کاتبه اوچ بیک معاونلره ایکشر بیک غروش  
معاش تخصیص اوله جقدر .

انبیات :

### اقتادات

ردی علی مافی القول الجید من اردی

— مابعد —

صفحه ۸۴

(فائدة) جراب العلم خضر بک مرحوم عجماله لیلین  
نامیه بنام اولان قصیده نونه سی که بیث آتی مضمونیه  
(مستأدر) :

الایاها السلطان نظمی عجماله لیاة اولیتین  
مع الاشغال فی ايام درس و مافارقت درسی ساعتین  
ابوالفتح سلطان محمد خضر تلرینه بیث و تقدیم  
ایندکارنده سلطان مشارالیه قصیده بی مولانا کورانی به  
کوستر مشیرایدی مولانا کورانی مطلع قصیده اولان :

لقد زاد الهوی فی العبدینی و بین البین بعد المشرقین  
بیته اعتراض اوله رق اذکله سی لازمدمه تعدی دکادر دیمش  
و بو اعتراضک ظهر قصیده یه قیدیه خضر بکه ارسائی امر  
ایندکارندن خضر بک اعتراض مذ کوره جواب اوله رق

اون ایکنجی ماده — جمیت ایچون باب فتوی داخلنده  
مستقلاً بر دائره تخصیص اوله رق هیئتک رأی و احتسابی  
اوزره اقتضا ایدن کتب فقهیه و سائر جمیت اوطه سنده  
تدارک ایدیه جقدر کرب فتواخانه جاییه کتبخانه سی و کربک  
استانبولده موجود دیگر کتبخانه لردن لزوم کوربان  
کتابلر بعد الماطاله اعاده اولمشق اوزره جمیت کتیرتیه  
بیلجک و بشقه جه امتضالیدن کتابلرک استحضارنده  
جمیتک و بزه چکی تقرير اوزرینه حکومتجه دخی معاونت  
لازمه ده بولبله جق و فتواخانه حافظ کتبی جمیت کتبجا  
نمونه مأمور اوله جقدر .

اون ارچنجی ماده — معاونلر صاحب الرأی اولیوب  
الحق قوانین موجوده مدنییه بی صورت ممکنه ده ترکیه  
ترجمه ایله تحریراً جمیته عرض ایدیه جک و ایجاب استدجیه  
شفاهاً فلسفه حقوقیه دخی بیان ایدیه جک کاتبلرده هیئتک  
مقرراتنی ضبط و مفصل اسباب موجب مضبوطه سی تحریر  
وسائره کبی وظائف تحریریه ایله مشغول اوله جقدر .

اون دردنجی ماده — جمیت هر کونکی اجتماعنده  
جریان ایدن مذاکرانه دائر اعضانک امتضالیه مصدق  
برضبطنامه طوبقه و دوسیه سنده حفظ ایتمک مجبوردر .  
اون بشنجی ماده — ریاسته یدی بیک اعضا لره التشر  
بیک معاونلره دردر بیک باش کاتبه اوچ بیک دیگر ایکی  
کاتبه ده ایکشر بیک غروش تخصیص اوله جقدر .

اون التنجی ماده — جمیتک تشکیلاتی اشبو قانونک  
موقع تطبیقه و ضمندن اعتباراً نهایت آلتی ایده ختام  
بوله جقدر .

اون بدنجی ماده — اشبو قانونک اجرا سنمه مقام  
مشیخت مأموردر .

مجلس مبعوثانند علمیه انجمنی

بین صفت معناسیله تأویل اولغیلیدر . بوکا کوره حاصل  
معنی شویله اولور : اقدزادلهاوا فی البعدی الذی بینی و بین  
من بان عینی بعد المشرقین .

۸۹ صحیفه

قال لی کیف انت قلت علی

« سؤال مذکوره جوابده قائل ( انا علی ) دیمش  
اولدیفنی حکایه ایدرکن جمله اولسی لازم کان مقول  
قولک یعنی انا علی جمله جوابیه سنک مسند الیهنی احترازاً  
عن العبث حذف ایشدر . »

القول الجید

افاده تطویلی مشتمل اواقله برابر سقامتدنده خالی  
دکادر . چونکه قائل انا علی دیمش اولدیفنی حکایه  
ایدیدی مسند الیهنی حذف ایتیمه رک انا علی دیمشی لازم  
کایدی . « سؤال مذکوره جواب اولسی لازم کان  
انا علی جمله سنک مسند الیهنی ... » دیمک کفایت ایدردی .

۹۲ صحیفه

« شارح فاضل بومقامده رومیمن غیرام مثلنده  
سهو ایشدرکه مثل مذکور مجمع الامثالده « رب رومی من  
غیرام » لفظنده رب کله سیله مصدر واقع اولدیفنی حالده  
بوراده انی مسند الیهک محذوفاً ورودنه مثال طومشدر »

القول الجید

مؤلف امانت تغییر اولخاز دیمک ایستبور . لکن  
بومشوعیت هئلك مبادئ تغییرنده متصوّر در . سوکره  
ایکنجی عبارده ایله ایکنجی برمثل حالنی آفاق درجه لرندده  
اشتهار ایده بیلیر . ایشته بو مثلده اصلنده رب ایله  
مصدر اولسه بیله بویله بر حاله معروض اولمشدر .  
وطبیعی بوعباریه کوره شارحک، ثال ابراد ایتدیکی وجهه  
محذوف المبتدأ بر جمله اولور نه کم بزم ایشیتدکلر مزدهده

ذیانه ( فی قلوبهم مرض فزادهم الله مرضاً ) ایت کریمه نی  
یازوب یوللامشدر . الخ »

القول الجید

خضر بک علم کلامه دائر اولان قصیده نوسه سنک  
بعض نسخ مطبوعه سنده مؤلفک حکایه ایدیکی اعتراضه  
قصیده مذکوره کلامیه دنده :

فلان یزید یزید منه مفسده فاسکت ولا ترض لوما باسم لعان  
یتنک دخی مشترکا هدف ایدیلدیکی محرر ایسده  
اویتدکی زبادهنی متعدی ظن ایتک ایچون برجبورت  
اولدیفنی جهتله وقعه مؤلفک سویلدیکی وکشف الظنونده  
مذکور بولدیفنی اوزره اولمیلیدر . دهها طوغریسی :  
( لقد زاد الهوى ... ) ییتدده کی زاده نیک بیله کیفیت تعدیسی  
محتاج ایضاح بر جالده در . بووقعه چوق برلرده حکایه اولمش  
و فقط یتک مالی کویا ایلمک اوقونشده اکلاشیله جق قدر  
ظاهر ایش کی معنائی بیانه هیج بر کیمسسه طرفندن  
تصدی ایدیله مشدر . بالاستطراد یازدیفنی ایلمک اکثرینی  
شرح ایتک اعتیادنده بولان مؤلفده بوراده درلغ همت  
ایشدر . حال بوکه بومقامی تحریر ایله مشغول اولدیف  
اشاده بالتصادف حاضر بولان ادباء عربدن بر ذانه یتدی  
کوسترده . ییتده وجودنه قائل اولدقاری اوج دانه بعد  
نسبتده عقلدن بعد سوزلر سویلدیلر .

فیرک رائجیه مضاف الیه اولان بین وصل معناسنه  
[ ۸ ] و برنجی زادنک طرفی دکل بعدک صفی و بعد المشرقین  
زادنک مقعولی اوله رق معنائی بیت : قیم ایدرکه نزه  
اولان محبم ، بنم ایله حریم و صالکین آره ننده کی مسافیه  
بعد المشرقین علاوه ایتک درجه لرندده بر تأثیر تحملکداز  
وردی . دیمک اولمیلیدر . مضاف الیه اولان بین فراق  
معناسنه حمل ایدیلرکه دخی توجیه معنی نمکندر . آنجق  
بو صورتده ( هوای مع الركب الجانین مصعد ) قولنده کی  
هوای مهوی معناسنه اولدیفنی کی بورادهده مصدر اولان  
[ ۸ ] بن کله سی اضدادنددر وصلت و فرقت معناییه کلیر .



## آداب عمومیہ

اغسوسک یکر می بدنجی پنجشنبه کوئی یومی غزلرد  
او قونمدر :

شعائر اسلامیہ وعادات مستحسنہ دینیدن اولان قاعدہ  
تستره نسوان اسلامیہ طرفندن حقیقہ رعایت اولمندی  
کوریلوب ایشدیلکده اولدیی و شرع شریف احکامنه  
مغایر بولنن بو کبی مبالا تسزقلرک خصوصیلہ مقرب  
الحلول اولان شهر رمضان مغفرت نمانده وقعی اصلا  
تجویز اولنمیه جفته بناء مخدرات اسلامیہ ک قاعدہ تسر  
ومحفوظیه اعتنا لیه جارشو و یازارده آجیق صاجیق کشت  
وکذاردن اغالایلری لازم کله جکی وعکس حالده ولیرلی  
حقتده تعقیبات قانونیه اجراسی مقرر بولندی داخلیه  
نظارت جلیله سندن ا شمار اولنمیه بوباده تقیدات وماملات  
لازمده بولنق اوزره جهت ضابطیه تبلیغات ایفایلدیلدر

— بیان الحق —

ایشته بوملکتک روح اداره سنی تشکیل ایدن بوکی  
نقاط مهمه ک حسیات واحوال روحیه ماته انجلاکده اولان  
وکلای ملتنه منتخب داخلیه ناظر من حضر تری طرفندن  
احتیاجات سائر وطن کبی نظار اعتباره آلمی حس مشروع  
مشروطیتک قلوب اسلامیان و عثمانیانه اسلامیله توأم بر  
رسوخ واستقراره مظهریتی تأمین ایدیه جک براهیندر .  
چونکه ارکان کلیه اسلامیہ دن بری حقتده مشهود  
اوله جق مبالا تسزلق بوملتی الک بیوک بر ظلمدن زیاده  
متاثر ایدیه جکی مجزوم بولند یقندن آداب عمومیہ اسلامیہ مزک  
صیانتده ندرجه اعتنا ایدیلیر سه حس مشروطیتک او  
قدر متانت کسب ایدیه جکی بدیمیدر . کرچه مشروطیتدن  
صکره ارد صره کوریلن مبالا تسزقلر دور سفاهت  
و استبداد تربیه نیک حریتدن بالاستفاده کشایشه قیام  
ایتمه سندن عبارت ایدی . اودور منحوس بتون مغاللی  
ارد سنده اخلاق و مزیات اسلامیہ مزمنی دخی سیلوب  
سویورمک ایسته یوردی . کرک جهالت و کرک تربیه

هپ شارحک یازدینی کبی زبازددر . فروق حقیقه بوجه  
ینه عین عباره ایله ذکر اولندقدن صوکره اصلی ربرمیه  
اولدیی تصریح ایدیلشد . دیمک که اسماعیل حتی مرحوم  
دخی مثل مذکورک کندی عصر لرنده صورت استعمال  
واشتهارنه شهادت ایتش اولیورلر .

بوسه مارلری یازارکن مطول اطرافنه هنوز مراجعت  
ایتمه شدم . اورالرده مثله عائد معلومات بولنسه مؤلفک  
کورمسی لازم کلیر دیوردم . صوکره عادتاً بی لزوم بر  
احتیاطک سوقیله حسن چلی حاشیه سنه باقش بولندم .  
نه کوریم : علامه مخمیرینک مستقصی الامثالندن نقل  
مثل مذکور حقتده تفصیلات اعطای دیور . اولنک اوزریه  
بالطبع مستقصی به ده مراجعت ایتم . اورادده مثله عبارده  
سی شارحک ذکر ایدیه جکی قدرندن عبارت ! شمعی  
دوشونکر .. مثل مذکور حقتده تدقیقات اجرا یتک  
ایستین برامد ایچون مستقصی به مراجعت ایتمک اوزره  
الده بر رهبر بر سائق موجود ایکن جمیع الامثاله باقته  
اکتفا ایلدی وبوقدر ناقص وممکوس بر تبعله شارح  
علامه بی یالانجی چیقارمغه قلیقمسی نه عجیب بر حرکت  
نه احتیاطمز بر جسارتدر ؟

۹۳ صفحه

بالله یا طیات القاع قلن لا لیلای منکن ام لیلی من البشر  
« مفهوم یت : ای آهوان زمین هموار الله ایچون ... »

الاول الحید

صورت ندا مستقندر ای آهوان دشت دیمک کافی  
وذوق سمی به [ تعبیر معذور کور ولسون ] دها موافقدرد .  
( مابعدی وار )

مصطفی صبری

وطنه مائمه دولته حقه عدله خادم اولان اولای اهورمزی  
حسن نیتری درجه بنده مشکور بیورسون .

جمعیت عامیه اسلامیه عنوانی تقلیداً در سعادت  
جمعیت عامیه اسلامیه ( نامه بر مهر حاکم ابدیه درک  
اونودن بریدن اغانه جمعه قیام ایدلکی وسابق مابین بش  
کاتبی جواد بکه کچهلین ساعت الی رادرنده سیویل  
ر کیسه طرفسدن مذکور مهر ایلد مختوم بر ورقه  
ابراز ایدیلوب جمعیتک بر دارالعلم تالیس ایدجکندن  
شاه معاوت تقییه طاب ( نامه بر و سید ) بی بت  
نارده کانه جازبان مذکور ورقه مومی الیه نظر  
دقتی جاب ایدلکی جهته کفیتی جمعیتزه اخبار ایلدی .  
کت مذکور یا طولاندرینجین طرفدن ویاولقا  
نیک بعض کسان جابندن ویا شمعی به قدر کنیسه  
کوره ابراز اید بیلدی خدمتیه آرز چسوق نهایت  
وجود ایدن جمعیتزی لکله لک ایچون بعض غرضکاران  
الارندن صادر اولش اولدیغنده شبهه ایدلهیه چکندن  
و شمعی به قدر جمعیتز بویولده اغانه جمعی مخمور دن  
سالم کوره دیکندن هم مرجعک نظر دقتی جاب ایدر ،  
وهم اخوان وطنک بویه طولاندرینجیلره قیامه لری  
اخطار ایدر .

تاریخ

۹۱۷ شیخ محمد علی بن محمد بن سید بن سید  
آیه یازیه چککن اونوتولش :

« بدائع الافکار » صنایع شعریه دائر مکمل بر اثر  
اولوب وقایه معراجی افندی مرحوم طرفندن مطالعات  
واقفانه علومسیله ( مجموعه مع ) درجه باشلاش ایدده  
مع محترمک وفاته منی تا عام قلمشدر .

بولک ده ترجمه واکلی ارباب فضل و کمال همت و ایسته در ،  
برده او صحیفه ک نهایتده کی ( شاعر ایش بخا ) که می ( شو  
تعریض نا بخا ) و ۹۰۸ نجی تحفیه ده کی نوطده ( تشبیه  
نقطنی ( تشبیه ) و ۹۲۲ نجی تحفیه ده کی ( جذب المایلی ... )  
باقی ( جذب ... ) دیزلمش اولقاه تصحیح اولنور .

محمد علی :

روشن مطبعه می

اسلامیه دن منفک اولان معرفت یواش یواش اخلاق  
و ادب موهبه می اونوندرینور . بر سه تعسفات نادرانه  
و تعصبات جهلانه افقه ایدوردی .

شاه غایب یغینیر یغینماز اخلاقی اردندن بوسکون  
چرکاب برحق چهناردن تعفن انجیکه باشلاه شدی .  
مشروطیت یواش یواش ظاهر یله مشغول ایدی . اولجه ،  
تعسفات حس ایدمه یه بعض کوتیلر معالاف بونلری  
مسروضیه مضاف قیام قدندده چکمیوردی .

ستون بونظیفات وکلای مانندن بکله نه ردی .  
عوام نطن ایدوردی که شجای معونک ایلک اجتماعیه  
عرشی اولوب ییتویوردک . لکن خواص بیایرلری که  
نیل زمانه می اولان بو تصفیه وکلای مانست مجلس  
معونده کی قرار یله دکی وکلای مانک ال کیز بدتری  
مائمه و انفری بالتمل موقع اقتدار و اجریه  
کدکدن مکره واقع اوله حق اجرا ات ایلدی دزی  
حاصل اوله جقدی . اگر حق الانصاف دوشولک لازم

نایسه بر سه خطر فده یک چوق موفقیتلر اولدی  
نه چرکه احتیاجتیز کترتی ایچننده حقیه کوزه  
چریه می .

داخلیه نظارتک مشهود و مأمول اولان مساعیه

میاننده سالفه کربایات بر ثمرات بر مثال جزئیسی  
تشکیل ایدر . زیرا بویایعات دور سابقک اده صره  
مرایانه و منافقانه ایدلکی تیایفانه ایته بکزمز  
عر وجهیه جدی . جدی اولدی قی قدرده نمر دار  
اوله جقدر شمعی به قدر غیب ایدلکمز اخلاق فضه مزک  
تخریبته باشلانیدی اثبات ایدجکدر . حکومتمز  
بویه اولدی کی ضین رفیقتمز ده نشر اولسان « اردوده  
الضبط » سر لوحه یی انصاریات جیددک دلائلندن ده  
اکلاشدی اوزره عسکر وضایفتمز ده بوجه خادمدر .  
زیرا وجدانی یک انور و نیازی بکار کی قره العین اولان

تاریخ

ملکت امدادیه بشمشک ایچون ارقه نرینه دوشن  
بوجه تب بطائمک مقاله سیک مضونندده کنیسه  
اشترک ایدجککنه شبهه ایه مایدر همان جناب حق دینه

پازار ایرتسی — فی ۵ رمضان سنه ۳۲۷ وفی ۷ ایلول سنه ۳۲۵

جمعیت علمیة اسلامیة نک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :	سر محرر :	صاحب امتیاز :
مشیخت مکتوبی قلمی خلفا سندن معمار زاده :	فاتح مجیز درساملرندن	فاتح مجیز درساملرندن
محمد علی	مصطفی صبری	شهری احمد رامن

مندرجات :

سعود	ابوالسعود افندی نک ترجمہ حالی	وعظلمزندن ۴
طاہر المولوی	.....	تاریخ اسلام صحائفندن
مصطفی صبری	.....	نطق
حسین	.....	ادبیات
مصطفی صبری	.....	بر ترجمہ
	.....	انتقادات

نسخہ سی ۱ غروشدور

آبونه اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر )

مالک اجنبیہ ایچون :	استانبول وولایات ایچون :
۱۲,۶۰۰ فرانق	برسنه لک ۶۰ غروش
» ۶,۳۰	الغ آیلغی ۳۰ »

درج ایدلیان اوراق اعاده اولغاز

قارئلر مزہ :

اکثر مقالاتہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلش بولندی فی نظر اعتبارہ آلہ ترقی رعایت سزلیکده بولنلماہسی  
رجا اولنور .

در سعادت

روشن مطبعہ سی



یازار ایرتسی کوتلری نشر اولتور دینی ، ادبی ، سیاسی وفقی هفته لقی غزته در

ایدوب خداوند کریمی چرخه ذکر ایدن مؤمنلر ایچون اقتدا واتیباع اولونمغه لائق اخلاق حسنه وخصاله مستحسنه آتیحق رسوللهمده موجود وکائنلر .  
اونی ذیشاندرکه اونک بتون اخلاق عالیه سی اعتدال ممدوح اوزره اولوب افراط و تفریط نقیصه لرندن مبرادر .  
بومدعانک برهان مبینی ایسه ( انک املی خلق عظیم )  
نظم اعجاز قرینی در .

( بعثت لاتمم مکارم الاخلاق ) کذلک ( انما بعثت لاتمم مکارم الاخلاق ) کذلک ( بعثت لاتمم حسن الاخلاق )  
یعنی « بن مکارم اخلاقی اتمام واکال ایچون بعث اولوندیم ؛ بن آتیحق مکارم اخلاقی اتمام ایچون بعث اولوندیم ؛ بن حسن اخلاقی اتمام ایچون بعث اولوندیم . »  
معانی عالیه سنی مفید اولان شو احادیث منیفه ایما ایدورکه انبیای سالفه علیهم السلام حضرات کرامتک هبسی ده اخلاق مرضیه . اوصاف مقبوله ایله موسوم ومتصف ایدیلر .  
شو قدر وارکه مشار الیهم حضراتندن هیج بریسی اخلاق عالیه نلک زوره کماله واصل اوله میوب اودرجه

بیان الحق ، بوسنه دخی ادر اکیله مشرف اولدینمز  
رمضان مغفرت نشانک جمله امت محمدیه حقنیده  
مبارک اولمسنی ازدل و جان جناب و اهب الاحساندن  
تمنی ایملکه ایفای وظیفه شکران ایلر .

وعظلمزدن : ؎

بسم الله الرحمن الرحيم

نقدکان لیکم فی رسول الله اسوة حسنة لمن کان  
یرجو الله والیوم الآخر و ذکر الله کثیراً  
معنای منیفی : « شان جلیل الوهیمته قسم ایدرمکه  
سرك ایچسون یعنی لفاء الماهی ونیم مقیم آ خرق آرزو

ایله مقابله جهتی خاطر عالمک کتیرمه ؛ سکا قارشو یاپیلان  
تقصیراتی نظر مساعیه ایله یکشدر .»

مرویدرکه آیت جلیله مذکورده نك شرف نزولنده مهبط  
وحی خدا ، خواجه هر دوسرا افندمن حضرتلری آیت  
کریمه مذکورده نك نفسیه دائر ناموس اکبر جبریل  
امین حضرتلردن استفسار بیوردیلر سده « بیلیمورم  
علام حکم ذی الجلالدن صوره مهده آله جف معلوماتی  
حضور رسالت ونیوتکزه عرض ایدرم » جوابی  
الدیلر .

بار ارجه تلقی معنومات ایله پیشکاه رسالتناهیده تکرار  
تمیل بیوردقلرنده دیدیلرکه : « ای منخر انبیا ، ای  
سرور اصفا ، خالق ادس واعظم آیت جلیله سابعده  
سکا اوج مهم نقطه ایله اسر بیوریور . برنجیسی سنی  
فراموش ایدرک سندن کیسلرلی سن زیارت ایملیسک .  
ایکنجیسی ذات رسالتا بکزدن بر شیئی دریغ ایدنلر  
وارسه سن آنلری عطایای محمدیه کدن محروم برافا  
ملیسک . اوچنجیسی قدر جلیل نبوتکی تقدیر ایدمه یورک  
حق عالمک زده ازی ایدن بولنورسه اوکیلری ده غفو  
بیورمیسک .

کورویورکه آیت جلیله مذکورده بشون مکارم  
اخلاقی جامعدر .

غفوعالی نبوتنک پک چرق امثله لامعه سی وارسه ده  
بودرسمزده بالکیز درت دانه سنی ذکر ایله اکتفا  
ایده جکز :

( ۱ ) ذات الرقاع غزوه سنده نصف نهار وقتی یعنی  
اوکله اوزری محابه کبرام حضرتاتی او بومق اوزره  
آتلردن یاشلردی . ایشته اوصردده اول ( تمام عینی

ولاینام قالی ) سرینک مظهر ذیشانای حبیب کبریا  
افندمن حضرتلری ده شمشیر عالمکیر سعادت لری بر آغاچه  
تعلیق ایله کولک سنده اویقویه وارمشلردی . ایشته  
بو فرصتدن بالاستفاده « غوث بن ابی الحارث » اسمنده  
بریمی سل سیف ایدرک او سلطان رسل افندمن حضرت

باهره کالی آنجق نبی ذیشانمز افندمن حضرتلری احراز  
بیورمشلردر .

یوقاریده دخی اشارت اولندینی اوزره اخلاق نقه  
نظرندن فضیلت غامی درجه اعتداله مخصوص ومنحصر  
وطرفینی ایسه مذموم ومقدوحدر : مثلا نقطه طرف  
تفریط اولان غبوت نصل موجب شین ایسه طرف  
افراط اولان جرزده اولیدر . شرف وفضیلت حد  
اعتدالی تشکیل ایدن حکمه منحصر دز . کذلک شهوتک  
جود درجه سیله فجوردرجه سی ده مذموم اولوب مستجن  
ومقبول اولارعت مرتبه میدر . کذلک غضبک جبن  
ایله تمور درجه سی مذموم ایکن شجاعت مرتبه سی باعث  
شرفدر .

اخلاق کریمه محمدیه نك عاریتی حیرت آور عقول  
اولدینی قدرده خوارق نما تعناد واحصاسی و آثار  
فاخره نك بنامها تحدیث وانبای ایسه بر در سده دکل ،  
بیک در سده بیله غیر قابل استیفا اولمقله برابر یتیماتیرکا  
دریادن بر قطره ، کونشدن بر ذره اولوق اوزره بعض  
شم محمود رسالتناهی ذی ذکر ایده جکز .  
ایشته اومکارم اخلاق محمدیه دن بریمی غفو ،  
بریمی ده مکاره قارشو صبر وتملدر .

نبی ذیشانمز افندمن حضرتلرینک غفو عالیلری ،  
حلم خدایسندانلری ، کمال صبر عزیمورانه لری درجه  
امکانک صوک نقطه سته رسیده ایدی . نصل رسیده  
اولسون که مؤدب جلیلی بولان ذات اقدس کبریا اوجیب  
لبینه خطاباً ( خذالعفو وأمر بالعرف وأعرض  
عن الجاهلین ) بیورمشدر

معنای منفی : « آبنم رسول اکرم ! غفو جهتی  
النزام ایت ؛ دستور سیاستک غفو اولسون ؛ خوش  
کور ؛ صیقه ؛ میلک دائماً قولایق طرفته اولسون .  
برده افعال جلیله وحسن معاشرته امر ایت . جاهلاره  
کانه اولنره قارشو اظهار حلم ایت ؛ فالتلریته فالتق



تربینه هجوم ایله (سنى بنم المدينه شيمدى كيم قورتاردىق) ديه حاقبردى .

بونك اوزربنه اول بابل قدسى نغم كلشن توحيد افندمن حضرتلى تركس باغ مازاغ البصر اولان مبارك كوزلى اچارىق ( الله قورتارىر) بيوردى . وبر معجزه اولمق اوزره غورتك الدن قليچ دوشمكه برابر يره ييقلدى . بو دفعه قليجى ( نبى بالسيف) افندمن حضرتلى من عدالله مؤيد اولان دست هايونلربنه آلدلر ومتجا وزه خطاباً ( يكى! ياشنى شيمدى كيم قورتاره) ديدلر . غورت جواباً « يا محمد سكا مغلوب واسير اولانلر حقندكى عفو ومرحمتك قورتاره جقدر » ديدى .

بو سوز اوزربنه او رحمة للعالمين افندمن حضرتلى غورتى درحال عفو بيوردى كه شو صورته مظهر عفو نبوى اولان غورت صولغى منسوبى بولندي فرقه نردنده آدى و ( بنون انسانلرك لك خيرلىسى اولان بر ذات عاليشانك ياشندن كايورم » دهرلك ماجراي وعفو على رسلناهي بي بيانه مجبور اولدى .

( ۲ ) ابن عباس رضى الله عنهما حضرتلردن مرويدركه عصر سعادته اوچيوزى ارلك ، يوزتمشى قادىن اولمق اوزره درت يوز تيمش منافع واردى كه انجلردن بريسى ده منافع شهر « عبدالله بن ابى » ايدى . بوكروه لايفلخونك فرقه ناجيه مؤمينه قارشو جرائم قوليه و فعايله لرى عظيم ايدى . ايش بويله ايكن وحتى بعضى خبابه كرام طرفندن « يارسول الله بو منافقينى قتل ايدلم » ديلمش ايكن صاحب مقام محمود افندمن حضرتلى هيچ بريسنه طرفو قوامش ودائماً عفو ايله معامله بيورمشدر .

( ۳ ) انس حضرتلى ديدى كه : بر كون حضور رسالتناهيده ايدم . اول شاه لعمرلك تاج افندمن حضرتلربنك اوزلرلرند كنارى قالين وسرت بر ( برده شريفه ) وار ايدى دركن بر اعرابي چيقيقه كلدى . كابر گلز برده شريفه نك ياقه سندن طو توب شدتله چكلى . نه قدر شدتلى چكمش اولملى كه برده شريفه نك كنارى رسول مجتبي

افندمن حضرتلربنك مبارك اوموزينك اورطه سنا عادتاتايير ايتدى .

اعرابى بونكه نده قالمى . فتح دهان ايله « الهلك سنك ياشنده امانت بولان مانندن بكاشو ايكي دوده كوتوره چكى قدر ويرنه كندى ملكى ، نهده باباك مالنى ويره جكسك » ديدى .

بونك اوزربنه سرور كائناك افندمن حضرتلى « مال الهلك ماليدر بنده الهلك قوليم » ديدى و آزيچق صوكره « اعرابي بويايدىلك يانكه قالماز » بيوردى . فقط اعرابي « خايريانه قاله جقدر » ديه درحال جواب و ردلى .

سيد الكونين والدين افندمن حضرتلى « نيجون قاله جقدر » ديه سبب صورديلر .

اعرابى « سببى معلوم . سن فائنه نئالى ايله مقابله ايتزىك عادتلك بلك . ايشته اونكچون ياپدينه كي . . . » قاله جقدر » ديدى .

بونك اوزربنه شفييع المذنبين افندمن حضرتلى كولدى وفرمان بيوردى اعرابى يه بر دوه يوكى آربه ، بر دوه يوكى خرما و يرلى .

( ۴ ) مكه مكرمه ( شرفها لله تعالى الى يوم القيامة ) نك روز فيروز فتح ميبنده صاحب لواء معقود افندمن حضرتلى ارلا كعبه معظمه ني طواف ايله ايكي ركعت نماز قيلمى . بعده نور سبحانى كي درون كعبه مكرمه يه دخول بيوردى . حالوكه رؤساى قریش اسير ايدى بولوب اورايه جاب ايدلمشدى . سيد العرب والعجم افندمن حضرتلى رؤساى مذكوره يه خطاباً « شيمدى حقكزده نه معامله ده بولونه چقم ، نطن ايدرسكتر » بيوردلر .

رؤساى مذكوره ايسه « نطنم بودركه بزه ايلك ايدجكسك چونكه صاحب كرم برادر و عاليجناب برادر زاده سك . يا محمد شيمدى بزه مالكسك حقمزده سماحت كريمانه كي كوستر » ديدلر .

افدمن حضر تلی سخاۃ کرای ارہ سندہ اوطورور، اونلرہ قاریشور، برابر جہ قونوشور، آنلرہ مشروح برصورتہ لطیفہ ایدر، سخاۃ کرامک چوققلرنی اوقشار، قوجاغنے آلور، اوطوردور، برکولہ، بر جاریہ، بر حر، بر فقیر والاصل ہرکیم اولورسہ اولسون ذات رسالتناہیلرنی دعوت ایدہ جک اولسہ اجابت بیورور، خستہ اولانلری مملکتک تا اورباشندہ اولسہ عیادتہ کیدر، اظہار معذرت ایدنلرک عذرلنی قبول ایدردی۔ فصل کہ تبوک غزوہستہ کیدہ مینلرک عذرلنی قبول ایلہ کیتہ مک خصوصندہ آنلرہ مساعده احسان بیورمشلردی ۔

مکارم اخلاق محمدیہ بن بریہ شفت ورافت درکہ کل شفت ورافت ہابونلری (لقد جاءکم الایہ) نظم مینی ایلہ مہندر۔ باقیکن جناب رب منان بیورورکہ : «سزہ ینہ سزدن اصلی، نسل، احوالی معلوم برسول ذیشان کلدی۔ سترک فنا بولده بولونمہ کن اونک پک آغیرینہ کیدیور؛ کیدیورده سزی دائرہ ایمانہ، دائرہ نجاتہ ایصال ایچون ابراز حرص ایدیور۔ اونبی عالمقام غیر مؤمنلرہ قارشو بولہ اولدینی کبی مؤمنلر حقتہدہ پک شفققلی، پک مرحمتلیدر»

ذاتاً وجود علی نبویلری بتون کائنات حقتہدہ محض رحمتدر۔ فصل کہ (وما ارسالنک الا رحمۃ للعالمین) بیورمشلدر۔ (مابعدی وار)

شیخ الاسلام ابوالسعود افندی مرحومک

ترجمہ حالی

— مابعد —

مرحوم مہرور بعضاً کثرت مشاغدن ناشی اظہار علائم کلال ایلہ قاضی مسکرلکدہ بولندینی زمانی یاد ورؤیای آئیہی دہ حکایہ وایراد ایلرمتش :

بونک اوزرینہ کان کرم ومروت، بحر زخار مرحمت افدمن حضر تلی «قرداشم یوسفک دیدیکی کبی — بونکون سزہ قارشو لوم وسرزنش یوتدر۔ جناب حق سزی عفو ومغفرت بیورسون، چرنکہ ارحم الراحمیندر — یرم، ہایدی ہپ آزداسکن، حرسکن، مال ومالکنزدہ سزکدر، اوکادہ کیسہ طوقنیمہ جقددر» بیوردرلر ۔

مکارم اخلاق محمدیہ بن بریہ حسن معاشرتدر۔ حسن معاشرت نبویہ دال اولوق اوزرہ انس حضر تلی دیدیکی : رسالتناپ افدمن حضر تلیہ اون سنہ خدمت ایتدم، بو اون سنہ ظریفده اول شاه سریر لولاک افدمن حضر تلی برکہرہ جک اولسون بکا (اف) دیدیکی کبی یایدیم ایشلر ایچون (نیہ بولہ یایدک)، کورمیدیمک ایش ایچون دہ «نیچون فلانجہ ایشی کورمیدک» دیدیلر ۔

کذلک جریر بن عبداللہ دیدیکی بن شرف اسلام ایلہ مشرف اولدیم کوندن اعتباراً حضور عالی رسالتناہیہ ہر ایستہ دیکم زمان کیردم و ہرنہ زمان شرف مثولہ نائل اولسم اول مہتر و مہتر عالم، سید ولد آدم افدمن حضر تلی اظہار تبسملہ حق عاجزانہمدہ حسن قبول کوستر برلردی ۔

کذلک ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وعن ایہا دیدیکی «محمد قدر حسن اخلاق صاحبی ہیچ بر فرد آفریدہ یوقدر اول ذات عالیشان کیک سخاۃدن، کرک اہل بیتدن ہرکیم جاگیرسہ ہان «لیک» دیہ اجابت بیوروردی» ۔

کذلک حضرت علی کرم اللہ وجہہ ورضی اللہ عنہ بیوردیکی فیخر کائنات علیہ الکل التحیات افدمن حضر تلی غایت کنیش یورکلی، صوک درجہدہ طوغری سوزنی، فوق المادہ یמושاق خویلی، ہرکس ایلہ کوروشمہدہ قونوشمہدہ حسن اخلاقک علی نمونہ سی ایدی ۔ شفاء شریفده مسطور اولدینی اوزرہ اونبی ذیشان

— مهيه —

ابوالسعود مرحومك جنازه نمازينك سنبل افندی امامتيله ادا اولغنى شاين دقتدر . چونكه سنبل افندی طريقت خلوتيه مجددلكيله جهانك معلومى بر قطب زمان ایدی . اوتودن بروعلما ايله صوفيه بيننده مبايت افكار بولنديغندن اعتقاد ايدنلر شو امامت خصوصنه عقل ايردره منزل صانيرم . فقط مسئله غایت بسيطر . زمان ابوالسعوده کانه چيه قدر بو ايكي جماعت اسلاميه مياننده في الحقيقه خيلي مناه قشات وقوع بولمش ومنافرتيه سبب اولمشدر . مفتي مشار ايله طرفندن ويران بر فتواي شريف مسئله يي طرفينك اعتراضه محل قالمايه جق صورتده حل ايديبور ، ابوالسعود افندی فتواي مبحوضنده : «مظهر عشق الهی اولان بختيارانك اشاي ذكر وتسيديده بعض احوال فوق العادده بولغلي محل اعتراض دكلدر . چونكه انسانك تواجد حالنده كي حرکاتي غير اختياري وصرف روحانيدر .» واديسنده بيان حقيقت ايدرك کنديسندكه چاشني سنج لاندان توحيد اولدينی اثبات ايلش وجنازه نمازند حضرت سنبل کبي بر ولي کاملک امامتي وصيت ايتشدرد . مشار ايله سنبل افندی بيننده غایت جدی بر محبت خالصه بولندينی دخي تحقيقي کرده اولی الابصار دره . عصر ابوالسعود دن صکره محير العقول انقلاباته معروض قالان اداره دولته تبعاً اخلاق عموميه دخي لايمد نقصانل طاري اوله رق درلو سيلردن ناشي بوايكي جماعت بيننده يته بر طاقم مناقشات ظهوره کليش ايسده الى ماشاء الله تعالى بر طريق اعتدال تعقيديه في الاصل جمعيت واحده اولان بالعموم اهل اسلامك بر نقطه سالمده برلشه جکلري وبرلشمکده اولدقلري مأمول ونظر شکر وافتخار ايله مرئي بولمشدر . بوحال پک طيبي دکاميدر ؟ چونکه :

جهانك مقصودي بر اما روايت مختلف

التهای ملاحظه

[ قاضيسکرانکمدن برهفته اول بريکجه واقعه مده کنديني فاتح جامع شريفنده صالات عصری ادا ايدر کورمشدم مکر بورؤيا مأموريت مذکورده سکز سه مدت بولمه . جغمزه اشارتمش . کاشکي ايکندييه بدل ياتسو نمازي قيلمش اولسه يدق ؟ ]

۹۸۲ سال هجري سي جمادي الاوليسنک بشنجي بازار کونی سکسان يدي ياشنده اولدينی حالده هان روحی مشتاق بولندينی عالم حقيقته شهرکشاي ارتحال اولدی . جنازه نمازي فاتح جامع شريفنده حضرت سنبل سنان امامتيله ادا اوله رق حضرت ابی ايوب جوا رنده بنا کردسي اولان مکتب ساحه سنده دفن ايدلدي . [ قد انتقل المولى ابوالسعود ] عبارسي تاريخ انتقاليدر . قبر شريفی غایت ساده وحيات بيغمبر پسندانسي کي هر درلو زينت طساهريدن آزاد اولغله برابر زائرينک معلومی اولدينی اوزره جداً مهيب ودانريدرد .

انسان حين زيارته بر اومهائتي فقط آلايش صوريدن عاري قبر شريفی برده مدفون محترمنک عظمت کمال و دهاسني پيش تأمله الير واطرافده مدفون اولان متأخرينک زينتلر ، دبدبه لاله مشنون اولان صورتا معلا و معظم تربلرينه عطف نظر حيرت ايلردنه تجملات صورده نه درجه ايلري کينديکميزي ، تکملات معنويه نه قدر کري قالدغمزه وهله اولاده حکم ايدردنک متأسف اولور .

علامه مشار اليک دفينه کراقيمت وجوديني حامل اولان اومدغن ذی سکونی وصيته بناء وجهه معروض اوزره يني مشروع وساده بر صورتده تنظيم واوصو . رتبه محافظه ايدلشدر :

مرحوم مبرورک خبر انتقالی مدينه منوره ومکه مکرمه واصل اولنجه کنديسي ايچون صلاة غائب ادا ايدلشدر . بومظهرت اکابر اسلام بيننده ذوات معدوده يه منحصر در .

بیانات مهمه بی حاوی اولان دیگر فتوای اربابی عندنده  
الکهم آثار معتبره دندر. اشعاری دخی مظهر تقدیر شعرادر.  
تمیزی مسلم عالم اولان فائق رشاد بک افندی مشار الهک  
آثار شعریه سی حقیقه مطالعات آئیده بولئورلر: «ابو  
السعود مرحومک السنه ثلثه اوزره غایت نفیس و سلیس  
اشعاری وارد. اشعار عربیه سنک اشهری:

ابعد سلیحی مطلب و مرمام

ودون ذراها موقت و مقام

بیت عاشقانه سیله مصور اولان قصیده میمه سیدر.  
مخادیم کر آمدن برینک و فاتحه مرثیه کونه انشاد ایستدیک  
منظومدن منتخب اولان شور براق بیتده بک دلسوزدر:

کلای خنجسته خصال و ملک جام! کل

توکندی حسرت ایله طاق و مجالم کل

سنی بقاده قویوب بن فنا بولم دیر ایدم

وجود بولدی اندیشه مجالم کل

سنکله ملک وجودم تمام عامر ایدی

یرقادی جله اولدی خراب حالم کل

بوروزکار ایسه ای ابر! ایدن باشک سیلاب

نی اغلادان اولدر، کل آغلاشالم کل

— انهای مطالعه —



شعراى عثمانیه و ایرانیه آراندنه مرحوم قدر بلوغ  
و معجز شعر عربی سولین یوقدر [۸] عثمانیجه اوله رق

[۸] السنه ثلثه ادبیاتنک بئون دقائی و غوامضه شدت و توقو  
ارباب کال عندنده مسلم وقوه تمیزیه فاضلانیه تصدیق کرده عالم  
اولان مرثی و وجدانم، محب اعز و اکرم ذی عرفانم ادیب کامل  
بلند فطرت مستجابی زاده عصمت بک افندی حضرتلری،  
ابوالسعود افندی مرحومک آثار عالیّه عربیه سنی بزم و ایراتک  
بئون عربیجه اولریشه ترجیح ایستکاری کبی برخیلی علما  
و شعراى عرب آثارینه دخی حائز رجحان اولدیفنی بیان بیوردرلر.  
بو مطالعه واقفانه ای آنجی فاضل ادیب، مشارالیه کبی دهاته  
ادیدن ایشتدیکمزدن طولانی بوراده اراده جبارت ایدیرورده  
یوقسه کندمزرده بویه اقتدار تمیز موجود اولدیفنی دائماً ترقیه

ادیب محترم فائق رشاد بک افندی حضرتلری «اسلاف»  
ده مرحوم مشار الیهی بروجه آتی تعریف بیوردرلر:  
[مشار الیه اوزون بویلی، بناقلری چقورچه، بغدادی  
رتکلی، اوزون آق صقالی، نورانی نقا، و قور، ادیب  
وجیه، مهیب، لباس نجمه لیدن عاری، هر نک سلف صالحین  
پیر و اصحاب و تابعین ایش.]

قوانین عثمانیه بی برصورت مشروعه ده تنسیق و مصالح  
دیوانیه بی حسن صورتله اصلاحه موقوف اولدیفنی کبی ایوم  
سجالات حکامک املا و اصول صکی جله اجرا آتندن  
اولدیفنی (ذیل شقایق) د، مقید در.

حضرتک براق دفعه صباح نمازی وقتندن ایکندی  
نمازی وقته قدر بیک درت یوزی متجاوز فتوی امضا  
ایلدیک مریودر. اوزمانکی مشایخ اسلامیه نک فتوی  
امضا ایتسی یالککز «کتاب الفقیر فلان عفی عنه» جله سنی  
یازیورمکدن عبارت دکدر. بر مسئله شرعیه بی ایجابنه  
کورده بر تفصیل شرح و ایضاح ایله الله امضاسنی وضع  
ایلک دیمکدر که بالاخره اصول اتخاذ ایدیلن یالککز امضا  
آتمقله قابل قیاس اوله میه جندن برکونده اوله بیک درت  
یوز فتوایی تنظیم و امضا ایلک قدرت بشریه نک خارچنده  
کورولور. بناء علیه حضرت ابوالسعودک قوه قدسیه سنه  
حمل اولنور.

اجل تألیفاتی اولان تفسیر شریف جهان علم و هنر ده  
امثاله نادر آ تصادف اولنن خوارق آثار دهانددر. بوائز  
کزیبک مقدمه سی اولان خطبه شریفه نک براق یوز جلد  
معاذل بر قیمت بلاغتی حائز اولدیفنی مصدق علمادر.  
علمای عرب بینده آثار فضلی رومدن انک زیاده  
ابوالسعود افندی تفسیری شهرت بولمش و نظر تقدیر ایله  
مطالعه ایدلمکده بولمشددر.

«ارشاد العقل السلیم» تفسیر کبیرک کنارند، مطبوع  
اولمقله برابر مصرده دخی آریجه طبع ایدلمشددر. حضرتک  
جله آثار مخدیه سندن اولان فتوای شریفه سی ده مشهوردر.  
ارباب ذکر و توحیده متعاقب فتوای ایله خلافت جلیله عائد

محمود چلبی، محمد چلبی، مصطفی چلبی، احمد چلبی  
کریم، خاتون، رحیمه خاتون، خدیجه خانون.

رحمهم تعالی

زمان انتقالده مصطفی چلبیدن ماعداسی حیانه  
دکلردی. حتی مصطفی چلبیدن بشقه اک کوچک  
زاده عمرینک انشای دفتده: «یارب! بر دانه قالان  
ثمره فوادمک آرتق آجیسی بکا کوسترمه» دیه تضرع  
ایدردک آغلادینی مرویدر. نسلی مصطفی چلبیدن  
تشعب ایتحدرکه مشارالیک اوغلی قاضیمسکر احمد  
افندی در. مفتی الانام شیر خواجه سعدالدین افندی  
مرحومک مخدومی عزیز افندی ده مصطفی چلبدنک دامادیدر.

حضرت ابوالسعودک نکته بر دازلقده، بدیهه کولقده  
دخی اولین و آخرین اینجده هان یکانه اولدینی آتاریله  
مثبتدر. (جواهر الزواهر) نام اثر معتبرده منظور من  
اولان فقره آیه بو خصوصده ایراد اوله جق ادله دندر:  
«مفتی القلین مولانا ابوالسعوددن بمض طرفا

«خزینة» مناسنه اولان «خزانه» وچناق مناسنه  
اولان «قصه» نک فتح ویا کسریله می قرائت ایدیله جکنی  
استفسار ایدرلر؛ مشارالیه حضرت تری: [لاتفتح الخزانة  
ولانکسر القصعة] یعنی خزانة می فتح وقصه می کسریتمه  
بیوررلرکه لفظ خزانة می مفتوح و لفظ قصه می مکسور  
اوقومه دیمکله برابر خزینة می آجه وچنانچی قیرمه دیمکی  
دخی توریه واشراب بیورمشلردر. «انهای فقره

معلم ناجی افندی مرحومک (اصطلاحات ادبیه)  
اسمعی مجله جلیله سنده شعره متعلق بیان ملاحظات  
ایدیلکی اشناده بلغای شعرای عربدن ابی دلامه نک خلیفه  
مأمون العباسینک بر سوألنه قارش ی ایراد ایتدیک بر  
جواب بدیمدن بحث اولنش و بو جواب شعر منوره مثال  
اوله رق انیان ایدمشدر. حق الانصاف سولیمک لازم  
کیرسه ابوالسعود مرحومک جوابی ابی دلامه نککنه  
مرجدر ظن اولتور.

مرثیه مذکور ددن بشقه اثر منظومه دسترس اوله مدق.  
مصادف اولان اخوان کرآمدن تشرینی استرحام ایددرز.  
مرحومک نثری دخی شعری کی غایت طبیعی وساده  
وصنایع لفظیه دن زمانه کوره آزاددر. المزده بولنان  
بعض اثرلرندن بویه استلال ایدیورز.

..

مغفور مبرور زیرک جبارنده چرچرده کائن  
قوناغنده اقامتله امور مسلمینی رؤیت ایدر، و اوقات  
معینه ده طوب قیوسرینه عزیمتله پادشاهی زیارت ایلرمش،  
انشای آمد وشدنده الیوم نام عالینسه نسبتله یاد اولنان  
جاده می انتخاب ایلدیک جهته جاده مذکور نامنه اضافه  
توسیم اولتق شرفه مظهر اولمشدر.

اقامتگاه ابوالسعود بولتقمه مسعود اولان مذکور  
قوناغده محرابی بر او طه موجود اولوب مشارالیه بوراده  
مشغول طاعات اولورمش. جهته شریفه نک تماسیه  
محراب آشنش بولدینی مروی ایهده الیوم بو بنای  
مقدس غیر مشهوددر.

اولاد واحفادینک اقامته حصری وقفه نک جمله  
شرائطندن بولنان وکیم بیلر هانکی زمانده هانکی  
جریئسارک تجاوزیه عرصه حاله بالا فراغ او صورتله  
اوتیه برویه فروخت اولنان بیت مبحث الیوم بی نشان  
بولنمنه تأسف اولتور. [۸]

درت نخل نجیله اوچ کریمه غیفه سی واردر:

[۹] اجاره واحده اوژرینه مؤسس اولان اماکن و معارف  
وقفیه نک حال حاضرده کوردلیکی وجهله اجازتیه تجویبی «الفرود»  
رات تبیح المحظورات «قاعده سه توفیق سلطان مراد ثاک  
زمانده حسب الامیاج ترویج اولنش ایهده اوقافه قائمه تأمین  
مقصیده ابداع اولنان بواصول بالاخره یکجوق سوء استعمالنه  
میدان ویرمشدر. مشروطه خاتمه لکده بو اصولدن استفاده  
ایدنک طریقته کیدیه لک مغایر شرط واقف آخره استیجار  
ایدنش اولمی مظنون وشو حرکتک درجه سقامتی تعریف  
وتوضیحدن بیورندر. ان شاء تعالی بو کی احوال غیر لایقانه  
رفته رفته زائل اولسنی امید ایددرز.



آبادیہ ایشک ایچندن چیقملری محتمل اولدینی واهمہسی ایدی .

•

حضرت ابوالسعودک برآزده افکار عالیہ ادارہ سندن بحث ایتمک لازمدر . چونکہ حال حاضرده بوندن آلهحق پک چوق درسسر عبرتله واردر اعتقادندہیزہ مفتی مہار ایلہ ، دولترک دور تعالی و اقبالی اولان سلطان سلیمان خان قانونی نک واسطہ سلطنتدن سلطان سلیم ثانی اوائلہ قدر مقام شیخندہ بولمیش و احکام جلیہ شرع شریفی ہر محلہ ، ہر وجہ ایلہ حسن تطبیق و اجرایہ موفق اولمشر . زمان ادارہ سنک ، سیاست شرعینک دور تکاملی اولدینی شہادت تاریخیہ ایلہ ثابت بولنور . بناءً علیہ دلائل سارویہ لزوم کورمیز .

احکام شرع مطہرک کافل سماعت دارین اولدینی بدیہ محضہسنی جزح ایتمک یلتن کوتاہ بینانہ زمان ابوالسعودی یش تاملہ آملارنی اخطار ایدیورمک تاریخی ، مسکت و قطعی برجواب دکلدر ؟

ملاک عثمانیہ حال حاضرندن بش مثلی بروستہ ملاک اولدینی حالہ بعید و قریب بتون بلادک الک ہجری کوشہلرنده بیلہ احکام شرعیہ کما ہی حقہا تطبیق و اجرا اینک مشارالہک نہ بلند براقتدار دایمانیہ ملاک بولندیغہ برحجت غرا تشکیل ایدر .

اتفاق مؤرخین ایلہ ثابت اولان حقایقندکرہ دولترک او دور کزین اعتلاسنندہ حکومتہ قارشی زنیلی علی افندیلر ، ابن کالار ، ابوالسعودلر کما اعظام امت ، ملاک ہیئت مبعوثانی حکم وقوتندہ ایدیلر .

اوامر حکومت دائماً بو ذوات مقدسہنک انظار تدقیقتدن کجر ، انضمام آرائیلہ اجرا اولنوردی . بناءً علیہ زیر حاکمیت سلطنت سنیده بولنان ہر صنف اہالی متساویاً نائل رفاه و عدالت اولہرق حسن آمیزش ایدرلردی . تمامی تمامہ قانون الہی دائرہ سندنہ ادارہ اولنان

ابوالسود اقدینک لقب کزینی اولان ( مفتی الثقلین ) غنوانک اسباب توجہنہ دائر روایات و حکایات غربیہ مصادف اولدق . ونلردن بورادہ بحث ایتمکی - آز چوق محل اعتراض بولدیمنمز ایچون - موافق عد ایچورز . آنحق مولانای مشارالہک احاطہ کیہسنہ مبنی بو عنوان مفخرتلہ میال اولدیغہ قائلز . جناب ابن کالادہ « مفتی الثقلین » دینیلر . بودہ عین سببہ مبنی توجیہ ایدلمشر .

حضرتک درسامادندہ ، اسکلیدہ خیراتی واردر . اسکبدہ جامع شریفی معمور اولوب درونندہ اوقات معینہ - بر موجب شرط - آیین ذکرہ اجرا قیلنور . استانبولده طوب قبو خارچندن شہرامینی جوارینہ قدر صوبوللری و شہرامیندہ چشمہسی ، جوار حضرت خالدہ کائن مکتبی ، معجونجیدہ حمام و چشمہسی معموردر . بر عصردن بری مشرف خراب اولدینی حالہ بر سنہ اول بلطفہ تعالی تعمیر و تجدیدینہ موفقیت حاصل اولان مکتبنک مضافتندن بردہ معلم سککاسی بولدینی و قفنامدہ مصرح و تملارینک موجودیتندن مستبان اولمغلہ دورسابقدہ - و قفک خزینہدہ احتیاطاً موقوف بولنان نقودندن صرف ایلہ - تجدیداً انشاسی ایچون نظارت اوقافہ مکرراً مراجعت ایدلمشدی .

ملفا مجلس اوقافدہ اجرا قلنان مذاکرات دورا دور مستوجب الفتور نتیجہسنندہ اعماری چہتہ کیدلماش و « بوبکی وقف خانہلرک تعمیری من لہ السککایہ عائددر » جواب ناصوابیلہ بر نمونہ فضل و کمال ابراز ایدلمشر (!) شرط واقفہ کلاً مفاسیر وجداً اضاحیک اقوالدن اولان بوجواب جہالت نصابک استماعی ذہنہ زدہ غریب بروسوسہ حصولہ کتیرمشدی کہ اودہ حفظناہ و قفک صوبوللرینک بوزلمسی حالندہ تعمیری ایچون مجلسدہ مذاکرہ جریان ایتدیکی صرہدہ « تعمیری من لہ السقیایہ عائددر ! » قرار

ایتمک مجبور و اوچ کون قدر سورن ، مقانله مخدول و مقهور اولدیلر .

عمرو ، مغاراً مکیه کربوب برسنه مقداری تزدیت اللهده اسکان و معیتی خلقنده شهر مقدسک داخل و خارجده ایطان ایله دی . لکن ( سبأ ) بلده سنک لطیف و معتدل هوا سنه آیشمش اولان بوجاعت ، مکسک سموم آتشی بنده تحمل ایده مبرک اکثری حایه طو تولوب هوا سی صاف بریر تحریمی ایچون اطرافه داغیلعه قرار ویردیلر . بالاخره ( لخی ) نامی آلان و دین حنیف ابراهیمی بترستکه تحویل ایدن ( عمرو بن لخی ) یادکار سنک بابایی بولونان ( ربیع بن حارثه بن عمرو ) ایله تابعلرندن ماعداسی یکدن بره برتی اختیار و مهاجرین میانندن ( ثعلبه بن عمرو ) اتباعیه برابر ، نامه منسوب اولان ( ثعلبی ) موقعه مرکز خیام و مدت میدیده اوزلرده قرار ایستدی .

( عمرو من بقیانک بویکنجی هجرتده نامی ذکر اولغان سنه باقیلر برسه یا نقل ایستدیکمز برروایت موجنبجه یئنده ، یا خود تأثیر حالیه مکده وفات ایش اولدینی آکلا شیلدور ) .

وقت کچدکجه ثعلبه نک قبیله سی تزیاده کندیمی تزیید قوت و بالاخره عالم آخرته رحلت ایده رک یرینی ( حارثه ) نامندکی اوغلنه و حارثه ده برمدت صو کر ا مقامی ( اوس ) و ( خزرج ) اسمنده ایکی دانه منده منه بر اقدی .

ثعلبه دن اوس و خزرجه کلنجه یه قدر کچن زمان ایچنده افراد قبیله ثعلبه موقعی امتیاب ایده مبرک قدر چوغالاش بولند یغندن اراضی مدینه یه طوضرو یا یلمق لازم کلش و یوقاریده عرض ایستدیکمز وجهله بره برت دهاوقوع بولار ق اوس و خزرج جماعتی زمین مقدسده یرلشوب بین الیود ( ابنه قیله ) دیبه شهرت بولشدی

یهودیلرک اوسی و خزرجلره ( ابنه قیله ) دیمه لری قبیله لر رئیس لر سنک ( قیله بنت عمرو ) کچو چقملری اولماندن یعنی ( قیله بنت عمرو بن جفنه بن عمرو من بقیان ) حارثه بن ثعلبه بن عمرو ) آدینی جهته مشار الیه انک اوس ایله خزرجک والد سی بولونماندن ایرلی کلشدی .

برنما کینده ایسه نساد و نغانی ایشیدلماش ، کور و لما مشدر . ذوات مذکور دنک سرای هایونه فارشی مو قلعری بک بیوک ایدی .

سلطان سبایم اول کبی مرتبه ولایتی احراز ایش بر شهریار علویت شعار ایله ملاقات ایچون سرایه کلن زنیللی علی افندی مرحوم حضوره داخل اولورکن بلند آواز ایله :

( ان الله لایحب الظالمین ) آیت جلیله سی قرائت و پادشاهی ایقظه همت ایدردی .

حضرت ابوالسعود ذخی اسلاف کرامنه پیرو اوله رق سلطان سلیمان قانونی نک ، برقت مسئله منده جماعته نماز قیلماد یغندن ناشی شهادتی قبولدن استنکف ایش و محافظه احکام شرعیه خصوصنده نه درجه لرده فداکار بر مفتی قدسی شعار اولدینی اثبات ایشدر .

رحمه الله تعالی رحمه واسعة خطاط وحدتی افندی حفیدی  
سعود

### تاریخ اسلام صحائفندن

« مدینه منوره ده کی سکته قدیمه و بینلر نده کی محاربات میدیده »  
مابعد :

خطله یمانیه دن قطعه مجازی به طوغری شد حال ایدن بومهاجریندن بعضیسی قابل اسکان اراضی بولدجه توطن ایتمک باشلادی .

عمرو من بقیان ایسه حوالی مکیه قدر کلهرک جوارنده برمدت اقامت ایچون اوسکته بلده الله اولان جرهمیلردن مساعده ایستدی . بنی جرهم شوطاب نازکانه یی قاباجه ردوباب مساعده یی عمرو وایله اتباعنه سد ایستدی . عمرو طلبی تکرار و رفتی ایله اولمادینی صورتده غنم ایله جوارمه کده برازوقت مطلقا آرام ایده جکنی اخطار ایله دی . جرهمیل بوکاده اهمیت و یرمه نیجه یمایلرک شدتلی بره جو منه مقابله

منظومه سنی بالانشاد مکمل کرده، آغالدین بریغمبر  
بعث ایدیله جیکی جهته سعادت ابدیه اوکافسرت ومعاونه  
قازانیه جغنی اشارت وحین ظهورنده ذات قدسیسه متابعت  
ومظاهرت ایدیله سنی قومته وصیت ایدیله رک عالم بقایه رحلت  
ایستی .

مالکک ( عمرو ) ( عوف ) ( مره ) نامنده اوچ دانه  
اولادی و بونلردن برچوق اخنادی ظهور ایدیله رک اوسک  
امید ایلدیکی صورتده نسلندن موجب تفاخر برتکاتر  
حصوله کلدی . حتی بونلردن برازیله ( عوف بن خزرج )  
و ( حرث بن خزرج ) اولادندن برمقداری مدینه دن  
( عمان ) جهلربنه طوغرو آچیلوب اورالده ساکن  
اولدیلر . لکن هجرتلی سیدیه سلسله الذهب انصاریتدن  
خارج قالدیلر .

### §

ایشته بویکی برادر زاده لردن ، یعنی اوس و خزرج  
اولاد و اخفادندن مدینه ده متوطن اولان بطون و شعبات  
بلده طاهره ده اولجه یرلشمش بولونان یهودیلره تأسیس  
اتفاق ایدیلرک خوش کچمنکه چالیشیدیلر سده یهودیلرک  
فسادیه و مکرانیدیه اولمالرندن طولانی بکده کوز آچوب  
کندیلرخی طوبلا مغمه میدان بولامورلر و هرکون جهودانه  
برغده دوجار اولیورلردی .

چونکه بونلرک بر ساعت مزایده ایله کرک عدداً کرک  
قوة ترقیسی قوم یهودی و بالتخصیص مدینه یهودیلر بنک  
ال صاحب نفوذی صایلان ( بنی النضیر ) و ( بنی قریظه )  
عقلاستی دوشوندریوردی . بو عقلا ، بالمشاوره ( بنی -  
حارث بن ثعلبه ) به قادشی حب و ودادی و حتی دادوستادی  
قطع ایدیلرک عادتاً شدتلی بر بوقوتواژه تابع طومق صورتیه  
اونلری زبون دوشورمه کرار و بر دیلر و بوقراری تکمیل  
یهودیلره بالتعمیم موقع تعلیق و وضع ایدیلر . فی الواقع شو  
تشبث و تعایق نتیجه سنده اولاد حارثیه ایچ ضرورتیه دوجار  
اولدی . و سوق احتیاج ایله یهودیلره سرفروا بتمکه مضطر

یک کلتورده بلده طاهره اراضی سنده یرلشیرک اعمار  
مملکت و تزیید مکنک و قوته چالیشد قلمری هنگامده اوسیلرک  
رئیس اولان ( اوس بن حارثه ) خسته لاشمش و حیانتدن  
قطع امید ایدیله جک بر حاله کلشیدی .

برادری خزرجک ( عمرو ) ( عوف ) ( جشم )  
( کمب ) ( حرث ) نامنده بش دانه اولادی اولدیفی حالد  
کندیسنک ( مالک ) اسمنده براوغلدن معاد اولانی  
بولونیوردی . چونکه سن شبانه آزاد سرانه یاشامق  
فکر یله طوق اددواجه بک چابوق تسلیم رقبه ایتمه مشدی .  
عبادت ایچون فراش احتضارینه یا قلاشان قومی بونی ائمه  
کنجلیککده ایدیلن توصیه لر آتیر مازدک . یاشاک ایلرله دیکی  
صیراده اولنوب ( مالک ) دن یاشقه اولاد یتیشدیره مدهک  
صورتنده ستمله قالقیشتم و رئیس مختصری ( مالک کبی  
خیر الحائف بر اقان بر پدر هیچ بروقت اولمش صایلماز .  
چاقاقی طاشدن اظهار ناره مقتدر اولان جناب کردکار ،  
مالکک نسلندن برچوق افراد بسالت نهاد یتیشدیرمه  
قادر در ( مالدیهکی ) ( لن یهک هالک ترک مثل مالک ان الذی  
یخرج الامم من الزندة فادر علی ان یجعل للملک نسلاً و رجلاً  
بسللاً ) فتره سنی ایراده مجبور ایتیشلردی . زواللی خسته  
بوسوزلردن صوکر ایکنه اوغلنی اویوب سوه رک و « ای -  
بنی النمیة ولا الدنیة » خطابنی ایراد ایدیلرک :

فعل الذی اودی نمودا و جرهما  
سعیق لی نسللاً علی آخر الدهر  
تقریهم من آل عمرو بن عامر  
عیون لدی الداعی الی طلب الوتر  
المبات قومی ان الله دعوة  
یفوز بها اهل السعادة والبر  
اذابک المبروت من آله غالب  
بمکه فیما بین زمزم والحجر  
هتلاک فابنوا نصره ببلادکم  
بنی عامر ان السعادة فی النصر

قلدی . لکن حکمة الله ظهور ایدن بروقه اوزرینه مغلوب اولانلر غالب و غالب کورونسلر مغلوب اولوق صورتیه قضیه عکسنه دوندی .  
شو صورتلکه :

المولوی طاهر  
( مابعدی وار )

سر محرمز فضیلتو مصطفی صبری افندی حضر .  
تلیسنگ بو کره لاجل الزیاده دائره انتخابیه سی اولان توقاده وضولنده مستقبلیه خطاباً ایراد بیوردقلری نطقدر :  
محترم همشهرلرم !

وطنمیزی صولک نفسنده قورتاران عنایت الهیه ایله ارباب حیکت فداکارقلری سابه سنده مجلس معوثان عثمانی آجیلش وحق عاجزانه مزده کی حسن ظنکیز بزی بو مجلسده بولنه حق اولان ملت وکیللری میانشه ادخال ایشدی . اوتوز اوچ سنده بیری تخرب ایدیلن بر ملک یدی سکز آی ظرفنده نه قدر تعمیری ممکن ایسه ایشته او دائره امکانده چالیشان مجلسمز بوسنلک وظیفه سی اکیل ایشدکن صکره بزی توجهات غایبه سینه لایق کورن همشهرلرمزله کلوب کوروشمک آرزوسی تلمزده حاصل اولدی . بالخاصه بنده کزک احوال بحیم مشاق سفریه به متحمل اولدیغی حالده وارد خطر اولان او کی موانع ، سوکیلی عیالتمی شو وسیله فاخره ایله کورمک اشتیاقی یکمندی . الحمدلله ایشته بر قاج کوندیری آرلرنده طوغوب بیودیکم محترم همشهرلرمه قاووشمق ، مونس ، دلواز نظرلرکیزک محیط انعطافنده بولنق سعادته نائل .

مساعداکیز اولورسه بوندن صکرده هیمزک وظیفه اصلیه سینه عائد بر قاج کله سویله حکم :  
تاریخاً ثابت اولان حقایقندنرکه بزده مشروطیت یکی قبول ایدلش بر امر محدث اولیوب صدر اسلامده

ذاتاً موجود اولان بر اداره مشروعه در . ملتله مشاوره ایتک ، افراد اهالیکنک اک عاجزیه وارنجهیه قدر حق کلامی طانیتدن عبارت اولان مشروطیت صوکر دلری ملنک الدن نزع ایدلشیدی . دیک ایستیه یورمکه مشروطیتی اوروپالیلردن آمدق . اساس اعتباریه بزده ذاتاً وار ایدی . بلکه اونی اوروپالیلر بزدن دلیل . حق اسلامده قدیماً موجود اولان حاکیت ملیه بوکون اورویاده بولنان حاکیت ملیه نیک فوقنده در . کورمز . میسکزکه اوروپا حاکیت ملیه نیک اقصای مراتبی کورستن جمهوریتلرده بیله غیر مسئول بر فرد بولندینی حالده ، اسلامیتده جناب حقدن باشقه هرکس مسئولدر . دیک که اسلامیتده مع زیاده موجود اولان مشروطیت و حاکیت ملیه بزم غائب ایدلش بر حق مشروعه ز ایدی . بکن سنکی انقلاب اوزرینه ایشته بو حق موجود مقصوبمیزی غاصبک یندن استرداد ایتدک . او کوندن بری له الحمدلله نعمت مشروطیتله متمتع بولنیورز . شورا سینه سویله بیکه یاقق ییقمقدن کوچ اولدینی حالده اوتوز اوچ سنده ییقیلان بر ملک بر سنده تعمیر وترمیمی بتون بتون غیر قابل اولدینی کی هله چالیشمق سزین ، اسکی عادتلمیزی ترک ایتمک سزین کندی کندینه مشروطیتدن فائده بکلمک کار عاقل دکلددر . معلومکزدرکه استبداد ، ملنک شان وشوکتی ایله برابر اخلاقی ده بوزمشدی . دور سابق ، بیوکار آره سینه رقابت ومنافست کوچوکار یعنی فقرا آره سنده عطالت ومسکنت الفا ایش هله حکومتک وظیفه سی ظالمه ، متغلبه استبداده اولمقدن عبارت قلمشیدی . اولجه ظالمه آرقه اولان حکومت بوندن صکره انشاء عجزه ومظلومینه مایعاً اوله جقددر . دور سابق بتون افرادملتی بر بوندن صوغوشمش اقربانی اقربادن قومشوی قومشودن وطنداشی وطنداشیدن آیرمش هرکی بر برینه قارشو یانچی بر ایش حاصل وطندن غریب دوشورمش ایدی . استبداد ، قیلردن

اللی کشیلاک قوتدر کذلک تلک باشنه برعصرک قوتی برعصرق  
 قسوت ودرت بش عصرک برارایه کاهلرک عقد اتحاد ایلرندن  
 حصوله کان قوتده بش عصرق بر قوت اولور انک ایچون ندرکه مثلا  
 تصوری بیله قلوب حیاتی تترتمک ایچون کافی کان بر  
 فرض محال اولق اوزره عثمانلینی تشکیل ایدن عناصردن  
 تکرار ارمنیلر ارناوودلر کردلر روملر یکدیگرندن آیری  
 برر اداره مختاره حاله کلسه لر بو آیریلقدن متضرر اولان  
 یالکز بری دکل بلکه هر بریدر . وهر برینک حصه مند  
 اولدقلری بو بیوک قوتک کچولمسی آرزو اتلری قدر  
 شاشغیناق تصور اولنه ماز . سورودن ایریلان قویونی  
 قوردیر ملی معلوم اولدینی کی زمانزده یداله علی الجماعه  
 فحوای عالمینک حکمتی ده زایده بر وضوح ایله تجلی  
 ایتشدیر . لسانزک خیلی زماندن بری آلیشمش اولدینی  
 مدنیت کله سیله انسانلر مدنی بالطبعدر . قضیه قدیمه سی  
 برز تحلیل ایدرسه که نه اکالارز ؟ مدنیت شهرلیلاک  
 مناسبتدیر دیمک که انسانلر طبعاً شهرلی اولق اوزره  
 یازادیلشلردر . شو حاله کونیلر انسانلرک غیر طبیعی  
 بر موقعنده یولینورلر . خیر چونکه شهرلیلک منقصد  
 انسانلرک مجرد بر رده زایده چه طولو بولمسندن عبارت  
 دکادر . شهر ایچنده کی غلبه لیکه قاریشیدینی حاله قلبا  
 اوغلبه لیکدن آیری یاشایان بر آدم مدنی یعنی شهرلی عد  
 اولمق استحقاقه مالک اولدینی کبی بوکا مقابل ساکن  
 اولدینی قویه نیک بیوکنی کوچکنی حالندن ، اخلاقندن  
 خوشنود بر اقان بترن اهالی قریه نیک قلوبنی کندیسنه  
 جلب ایدن بر آدمده کویده مدنیت و شهرلیلاک تأسیس  
 ایتشدیر . چونکه انسانلرک شهرده بولمسندن مقصد  
 ده واسع بر مقیاسده بی نوعیه تعاون و تناسره مستعد  
 بر حاله بولمق قدر . بناء علیه بر انسان کویده اقامت  
 ایتسون شهرده اقامت ایتسون هم جنسندن نه قدر چوق کئی به  
 کندیسنی سوردرمش ایسه ، نه قدر چوق کئی ایله  
 کندی آره مننده قرابت اخلاقیه حصوله کتیرمه مکه موفق

وطن محبتی منفعت عمومیه حسنی سلیمش ویا لکز منفعت  
 شخصیه فکری ترویج ایشدی . اودرجه ده که چالیشانلر  
 نفسی نفسی دیهرک چالیشیر وزمنجه کندی ایشنی بولنه  
 قویقدن صوکره باشقه سی نه اولورسه اولسون دیتکدن  
 چیکمز وارباب ناموسدن عدالانلرک اکثریسی بیله بکا  
 طوقتمیان بیلان بیک یاشاسون مثل مذمومنی خط حرکت  
 اتحاد ایتک درجه ارنده طویغوسز بولنوردی بوقکرلر  
 بر آدمک کندی مافی نقطه نظرندن بیله نه قدر یا کدیش  
 فکرلدر . بوکون حدلکاه حیایده منافع شخصیه برینه  
 منافع ملیه قائم اولمشدر . دوشکون حیثیتسز برملک  
 الک مسعود افرادی دخی بدبختدر . ده اطوغریسی دوشکون  
 حیثیتسز برملک مسعود افرادی اوله ماز . بوکون ملتلر  
 یکدیگرینه قارشی بیکاره برکنته خالنده بولمق مجبوریتده  
 ایکن هر هانکی برملک افرادندن بری کندی منفعتی کندی  
 سعادتت ملتک تعالیسنده آره مازسه امین اولسون که اولا  
 کندیمی ، حسی معطل اولان برعضو مفلوج حاله کلشدر .  
 چونکه هانکی عصره منسوب اولورسه اولسون بر دولتک  
 تبعه سی ، بروطنک اولادی بر دیک اعضا سی ، برکل مجمو .  
 عنک اجزاسی کبیدر . وملت انجق بو حس ایله متجسس اولق  
 سایه بنده نجات بوله بیرلرل حال بوکه دنیانک هم طرقتده  
 بوکون قبول ایدان شو حسن ، حکمت اسلامیده ده  
 اولچه ، ده واسع بر مقیاسده اوله رق تقدیر ایدمش و « بی  
 آدم اعضای یکدیگرندن » بیورمشدر خلاصه کلام عصر  
 اجتماع و اختلاط اطلاقه شایان دور حاضر مدنیتده انسانلر  
 درجه درجه حال اتحاد و اجتماعدن تبعاعدلری نسبتده  
 مخاطریه معروضدرلر تعبیر اخرله بر آدمک دنیاده حائر  
 اولدینی قوت متحدلرینک کثرتی نسبتدهدر . معروضاتی  
 براندها ایچیق و سربست برلسان ایله افاده ایدیم . خصمندن  
 افریادن متبجرد و یاخود احبا و اصدقان متباعد اوله رق  
 منفرد یاشایان بر آدمک قوتی بر آدمک قوتدر . خصمندن  
 افریادن احباجان اللی دانه متفق بولنان بر آدمک قوتی ده



تو دادی همه چیز و من چیز آست  
چو کردی چراغ مرا تور دار  
زمن باد مشعل کشتن دور دار  
بکشتن تو دادی تنو ندیم  
بده زانچه کستم برو مندم  
کریه باند ست و سیلاب سخت  
میچنان غان من از راه رخت  
ازین سیل کاهم چنان در گذار  
کپل نشکند بر من این رودبار  
عقوبت مکن عذر خواه آمدم  
بدرگاه تو برو سیاه آمدم  
ترجمه مناجات

ای عظمتی انا ! ای قوللربسه علو و رفعت بخش  
ایدن الله ! بیکم، محتاج، بکامدکار یار و فاش-عار-نک  
بن خانه عدمدن هیچ بر شی کیرمدم هر شی سن  
و یردک بده سنک شی حقیقم .

مادام که چراغ قلبی نور ایمان ایله تنویر ایلدک نفس  
لیمک القا آخی ، شیطان لعینک و ساوسنی بدن اوزاقلا.  
شدیر زرع و حرانت ، سی و اجتهاد ایچون بکا قوت  
و اقتدار و یردک بونک ثمرات نافع-مندی ده بکا احسان ایله  
ذروه مقصود بک یوکسک ، سیلاب حوادث بک جوق.  
بنی طریق مستقیمدن انحراف ایتدیرمه . بو سیل یئانی  
اولان دنیادن اوله کجیرک سیل خروشان بنی زیر وزبر  
ایتمون .

یاربی ! کهنکار عذر خواه اوله رق سبک درگاه  
الهیته کادم . بنی دوچار عقوبت ایله

داخله نظارتی اوراق خلفاسندن

حسین



اولش ایسه مدنیلکده ، شهر لیلکده . موقعی اودرجه  
یوکسلمشدر .

شوقتیلا تندن اتحاد و اتفاق مدنیلک و انسانلقله درجه  
مناسبت و ارتباطی آکلا شیلشمش اولسه کرکدر :

حال انفرادده افراد شویله طورسون الکوتلی دولتلرک  
یاشامسی موافق احتیاط و بصیرت کوزیلدیکندن برقاچ  
دانی بر آرایه کله رک یینلرنده عتد اتفاقلر و محس ایدیورلر  
بناء علیه بوکون بزده شو ایجابات اجتماعیه اتبعا بالجمله  
افراد عثمانیه مسلم و غیر مسلم الاله و یردک جالیلهالیز  
ملکته نلرک ثروت و معور بجه فقر و ندیسی استقبالده کی  
امیدلر مزه مانع اوله ماز . چونکه بر ملنک آئینی نقطه  
نظرندن الک قورقوله جق شی فقر اخلاق و فقر مساعی در .  
بر ملت نه قدر دوشکون و نه قدر فقیر اولسه سرمایه لرک  
الک بویکی اولان اخلاق و مساعی بی اله ایتدکدن مکر ایرکچ  
بانی طوغرولتیر . نتیجه بنی تکرار ایدیورم : کل اتفاق و اخلاص  
ایله چلیشمغه بورجایز . حقوق جیرانه رعایت مقتضای  
دیانت و نجاتمزد ر . قاله تعالی یا ایها الناس انا خلقناکم  
من ذکروانی و جعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا ان اکرمکم  
عندالله اتقاکم ان الله علیهم خبیر .

— بر ترجمه —

دردنچی ایله بشنچی قرن هجری میاننده عرصه شهوده  
قدمه کدار و کالات معنوی و فضائل علمیه-سیله شهرت شمار  
اولان شیخ نظام الدین کنجوینک « پنج کنج » نامیه  
معروف وادیات فارسیه اراکندن معدود اولان خسه سنک  
( سکندر نامه بری ) منظومه سندن :

— مناجات —

بزرکا بزرکی دها بیکم  
تونی یاور ی بخش یاری رسم  
نیا و ردم از خانه سیزی نخست

ادبیات :

## استقادات

ردی علی مافی القول الجید من الردی

— مابعد —

۹۶ صحیفہ

ولقد نهنز مع الفؤاد بدلوهم واسمت سرح اللفظ حیث اساموا  
وبلغت مابلغ امرؤ بشیباہ فاذا عصارة کلی ذاک اقام  
«مفہوم یتین : استیفای شہوات خصوصتہ منہمک  
اولان ضالیہشکانہ واللہ بندہ بر وقت موافقت ایدوب  
اندر قننی چرا کاهہ ء اسامیہ ء انظار استیدیلر ایسہ بن  
دخی اورایہ عطف نظر اعتبار ایتدم . وحین شبابتندہ  
( یاخود ) حال شباب سبیلہ انسانک وارہ بیلہ جکی ....»

القول الجید

ترجہ اصلک متضمن اولدینی معانی بی ادا ایدہ مدیکی  
کبی عطف نظر اعتبار تعبیری بورادہ مناسب سزواسامہ  
بہمنہ انظار تعبیریودہ جدآ صوغو قدر . شہواتہ منہمک  
اولان ضالیہشکان ایلہ برابر بندہ بر وقت بتون منابع  
سناعتدن تجرع آمال ایدرلہر درلو ساحہ هوا وهوسدہ  
انظار احتراصی قابوب صالیو برہرک انسانک کنجلاک  
سائقہ بیلہ [ یاخود ] کنجلیکی سایہ سندہ ادراک ایدہ بیلہ  
جکی بالجللہ حظوظانہ واصل وائل اولدم . دینلہ ناصل  
اولور ؟

۹۸ صحیفہ

ان الذین تروہم اخوانکم یشفی غلیل صدورہم ان تصرعوا  
« ترون کلہسی ارانہدن مضارع جمع مخاطب مجہولدر .  
الذین اروکم انفسہم سبکندہ اولوب صینہ مجہولہ افراغ  
اولہرق مفعول اولی نائب فاعل اولغلہ ظن فعلی حکمتندہ  
قالب ... »

القول الجید

( تروہم ) ک ( اروکم انفسہم ) سبکندہ اولدینی مسلم  
دکادر . اونلرک کنڈلرینی مخاطبتہ اخوان کو سترملری  
لازم اولوب معنی : مخاطبتک اونلری ہر نہ دندہ اخوان  
ظن ایقرندن عبارتدر . بوکبی مواضعدہ ارانہ کیمک  
طرفندن اولدینی تعین مقصود ومازہ اولمدینی ایجون  
فعل شکل مجہولہ افراغ اونلور .

\*.

« صرک اصل معنایی بر آدمی یوزی اوزرہ یرہ  
اورمتدر بنولردن مجازا یا بالذات ہلاک ویاخود گرفتار  
مصائب وعوارض اولہرق مصاب اولق معنایی مراد  
اولوب فعل متعدی اولغلہ صیغہ مجہولدر . »

القول الجید

عبارہدہ ضمعف تقرر وارددر . چونکہ ہلاک ویا  
مصاب اولق یرہ اورمقدن ذکر یرہ اورمقدن مجاز اولدینی  
کبی صرعدن ہلاک ویا مصاب اولق معنای مجازیسی ارادہ  
ایدلہیکنہ کورہ فعل متعدی اولماز . ( گرفتار مصائب  
اولہرق مصاب اولق ) تعبیریودہ مصاب اولہرق مصاب  
اولق کیدر .

« مفہوم یت : سزک اخوان ویدان ظن استیدیککز  
کیمسلر سزک یرہ یقیلمکزن یعنی ہلاک ویاخود دوچار  
مصائب اولمکزن انلرک کین وغیظلرینہ شفا ویرر . »

القول الجید

کنڈیکزہ اخوان وباران ظن استیدیککز او آدملردرکہ  
قبلرندہ اولان جریحہ کین وعداوت سزک فلاکت  
وہمصبتکزلہ التیام بذر اولور . طرزندہ ترجمہ ایدلر سہ  
شیوہ ترکیبہ رعایت ایدیلش اولور . زیرا اولکی مفہوم :  
( زید ابوہ عالم ) ترکیبتک ترجمہ سندہ زید آنک بابای  
علمدر دینلہک بکزرورکہ بوکبی پریشان افادہ لرلہ مدارس  
طلبہ سہ اصول ترجمہ اوکرہ تیلہ میجکی فستعفی بیاندر .

## ١٠١ تحفيه

ان الذي سحرك السماء بي لنا بيتا دعائه اعز واطول  
 « فرزدق بونكه جريره قارشو كندينك علوخا ثمانى  
 وعظم قوم وعشيرته افتخارا ايمك ايسته مشدر . شارحك  
 اراد به الكعبه ديمى عيتر . بو بر مدعادر كه قصيدهك  
 مطالعه سيله متحقق اولور . فرزدق آلك مابعدنده شويله ديمشدر :  
 بيتا زراره محبت بفائمه و مجاشع و ابو الفوارس نهشل  
 شرفى بالجله مسامينه عام وشامل اولار بيت شريف  
 ايله اختصاده فرزدق حقنده شارح فاضل عجبا نه معنى  
 مطالعه ايتشلدور ؟ »  
 القول الجيد

مؤلف بو حقيقتى حاشيه لردن اغتنام ايلديكى خالد  
 شارح علامه ي مؤاخذه اولوردن ايلرى كيدييور .  
 برده مؤلف ، شارحى قصيده فرزدق مطالعه ايمه مش  
 ايلمله اتمام ايمك ايتيور . حال بوكه قصيده دن مؤلفك  
 نقل ايتيديكى مابعد بيتى ايله برابر ده بر چوق ابيات  
 يازان ومؤلفك شو كتابى ايجون يسوك . مأخذ اقتباس  
 حالده بولان معاهده دخی شارحك ذكر ايلديكى معنايه  
 احتمال ورييور . كذلك شرح شواهد رصيده معانى  
 مذكوره بالانكيز نقل ايدلييور . شرح شواهد الفيه  
 ايسه شارحك ذكر ايتيديكى معنايه حصر اولينور . شو  
 حالده مؤلفك نظر تعيبي بالكز شارحه منعطف اولوق  
 غرضكارانه دلالت ايتزمى ؟

ان التى ضرت بيتا مهاجرة بكوفه الجند غالت ودها غول  
 القول الجيد

كوفه لفظى حد داننده غير منصرف ايسده جنده  
 اصافله مكسور اواسى اتضا ايدر . المشذب مؤلفى كوفه  
 لفظى فتحه ايله حركه ليهر بوقاعده نحو يه دن ذهول  
 ايتشدر . قال فى الكافية : جميع الباب باللام والاضافه  
 يتجر بالكسر .

## ١٠٢ تحفيه

« مفهوم بيت : بزى ترك ايله كوفه ده اقامت ايدن

نازينك بزه اولان وودتى ده او مجايلر محو ايتشدر ديمكدر .  
 القول الجيد

محبت جانانك او مجايلر طرفين محبوى كنديسى  
 دخی اكلامقسين ناكهاني زائل اولسى معناسندهر .  
 ذاتاً غولك [ غينك فتحيله ] بر معناسى ده بودركه مقامه  
 مناسبتى جهيله مفهوم بيده ذكر اولمغه اليقدر . قال  
 فى القاموس : غاله اخذه من حيث لميدر .

( مابعدى وار )

مصطفى صبرى

## قطعه

مديحه كوى ريا اوله اهل فسقه صاقين  
 ثنائى فاسق ايله عرش كبريا ترمز  
 نفس ديدكلرى جزؤ حياندر ياهو ؟  
 روى يوق يره ايمك حياتى سويله هدر ؟  
 خطاط وحدق افندى حقيده ،  
 سمود

## بر ترجمه

وجود اهل معارف غبار اولسه بيله  
 الى اابد ديريدر عالم فضيلته  
 فقط جهوله شرف وارى كيم چياندن ؟  
 كزهر يور رسده معدومدر حقيقه ده !  
 كذا

## قطعه [ ٨ ]

رؤيت حقدن ايمد اولسون دم موعود ده  
 يار و الله ! تصديق ايمين معراجى  
 ملك لاهوتك او شاهنشاهين كيم كبريا  
 جوهر ذاتيله ترين ايتشدر تاجى !  
 كذا

[ ٨ ] ليله معراج سعادت مناجه مصادف اولان زمان  
 مسعوده سويلنمشدر .

محمد على :

روشن مطبعسى

پازاریرتسی فی ۱۲ محرم سنہ ۳۲۷ وفی ۱۱ کانون ثانی سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درساملرندن	فاتح مجیز درساملرندن	مکتب نواب معلملرندن
استانبول مبعوثی	توقاد مبعوثی	کاپسلی منیر
معطی عاصم	مصطفی صبری	

### مندرجات :

بیاننامہ . . . . .	جمعیت علمیہ	ادبیات
اخلاق سیاسی . . . . .	اسعد	
غیرت مقابلہ . . . . .	عبدالوہاب	عاطف . . . . .
اعانہ ملیہ . . . . .	معطی صبری	توجیہات

### نسخہ سی ۱ غروشد

آبونہ اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر )

استانبول ولایات ایچون :	ممالک اجنبیہ ایچون :
برسنہ لک ۶۰ غروش	۶۰ ، ۱۲ فرانق
التی آیلنی ۳۰ »	۳۰ ، ۶ »

درج ایدیلیان اوراق اعادہ اولتاز

### قارئلر مزہ :

اکثر مقالاتہ ایات کریہ و احادیث نبویہ درج ایدلش بولندینی نظر اعتبارہ آلنہرق رعایتیزلکده بولنلاماسی رجا اولنور

### درسعادت

احمد ساقی بک مطبعہ سی



پازارا یرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفته اق غزته در .

### چراغان سرائی

غزته مزك دوره انتشارينه مصادف اولان  
صوك هفته غایت موسف بروقه یی احتوا ایتشدرد:  
چراغان سرائی حربیق ابوكا آجیماق قابل دكلدر.  
انجق ملك اموال غیر نامیه سندن معدود اولان  
بوسرایك انشاسی ایچون صرف ایدیلن پاره ، حتی  
بوكون اوده منكده بولسدیفمز فائضی ده داخل  
اولدینی حالده ملك وقیله ، اسراف دورلرنده  
جیندن چیقمش دیمك اولدیغندن ملك ، آثار نفیسه  
تاریخیه سندن معدود اولق مسئله سنی تسماما

ایکنجی درجه ده براقه جق صورتده بوكون  
مبارزه استحصالی صد دنده بولدیغی حیات حقیقه  
نقطه نظرندن وقعه نك كچمشه عائد اولان تأثیری  
سرایك مجلس ملی حالته افراغی ایچون بوسنه  
صرف ایدیلن پاره دن اوتیه كچه مین برأسفله  
كله جكه عائد اولان تأثیری ده اوزون بویلی مصرف  
اختیارینی ، ووكلائی ملته ووكلائی دولتك اوقات  
مساعی سندن برقم مهمنك یوللرده كچمسی ،  
واکثریتی تشکیل ایدن فقرای ارباب مصالح  
ایچون لااقل کوپری پاره سی تدارك ایتك



اسلامیه‌نک فلسفه اجتماعیه و سیاسیه‌سنی مملکت‌تمزک دور  
نخوسته تطبیقاً تفسیر ایتمک اعتیادنده بولناذر مشرو-  
طیتمزی و جوهراً تحت تملکده کورمک هوسنده  
بولنورلردی . زیرا مملکت‌تمزده عناصر مختلفه‌نک  
موجودیتی و بوجهله حسیات و افکار طبیعیه‌سی بر  
وضعت متقابل و متخالفده بولنان اهالیک سبویه  
عرفانجه مدنی کورومسی و علی‌الخصوص مملکت‌تمزده  
حاکم اولان دین اسلام ایله محیط شرقک حریت  
و مشروطیت ایله امتزاج ایدماملری و اهمه‌سی انقلاب  
بمزی اناره برمائش قیلندن تلقی ایتدیریوردی .

ملتزم ایسه بحقایق عالیّه اسلامیه و مزایای جیه  
عثمانیه‌دن خیلی ثروته مالک و بخشایش فطرت سبب-  
نیه‌دن یک قیمتدار برزمت استعدادی حائر اولدقلری  
حالده بعض اطبای سالفه کبی شفای عاجلی دوا  
اقتصادده آرایان متقابل اولای امور ایله عصرلردن  
بری محظارینی صارمش اولان حادثات سیاسیه‌نک  
اضیقات المیه‌سی التبدله دلخون اوله‌کلک‌لرندن دولای  
حریت و مشروطیتی برته‌مالک عجبانه ایله دراغوش  
ایتدکلری و فقط لوازم و ایجابات مشروطیتی کاینبنی  
تقدیر ایدمه‌جکلری و برده شریعت غرای اسلامیه  
قواعد سیاسیه‌سیله حقوق امامت و خلافتک ؛ دستور  
مشروطیت نه‌وجهله هم‌نمان اولدیقی لایق‌بله فهم ایدمه  
مامکده اولدقلری جهتله میا . انکشاف برغیجه  
حالده بولنورلردی .

دین مبین اسلامک بوخصوصده‌کی غوامض  
حکمه‌سنی نشر و تعمیم ایدوب محافظه مشروطیت  
و ارشاد عوام ضمتنده حسب‌الدیانه توجه ایدن فریضه  
مهمه‌نی ایفا و هراحتاله قارش حبیات استبدادی  
تعقیم ایتمک ایچون (واعصموا ...) امرجایی موجبجه  
امتی وفاق و اتحاد سوق ایدرک یارواغیار نظرند دین  
دولتی همدرلو خطر و سوء نظرندن وقایه و پناهی

مجبوریتی موجب اولیه‌حق بر اجتماعکاه ، یعنی  
استانبول مرکزنده و دواثر حکومتیه قریب بر محله  
بر اجتماعکاه بولمه چالیشیلماستی تمئیسندن عبارتدر .  
دها طوغریسی محل قدیمک ترکنه اولجه مقتضی  
بولمده‌نی قدر بوکون دهینه اورایه عودت ایچون  
بر مانع یوقدر .



### جمعیت علمیه اسلامیه‌نک - داخلیه نظارتیه تقدیم اولنان - بیاننامه‌سی صورتیدر

بیك اوچوز سه‌لاك مدینت اسلامیه‌نك تجلكاه  
شوكت و تعالیسی اوله‌بیان حكومات اسلامیه اره‌سندنه  
سطوت و اعتلاسی تسلیم كرده شرق و غرب بولنان  
عثمانی حكومتك بر دور مدیدنبری قوای اجتماعیه  
و سیاسیه‌سندنه یرلشمه‌ك باشلایان نواقص مادیه و معنویه  
تأثیراتیه بر طرفدن اجانبك احتراصات كونا كونه ،  
او بر طرفدن اقاربك كشاكش بی سكونته هدف اولغه  
باشلادینی و نهایت جمعیت بشریه‌نك بی درپی ترقیات  
مدنیه ایله مظلومه عوالم کبی بر شکل منتظم سیاسی‌یه  
داخل اولمده بولندینی عهداخیرده ایسه فی ۱۰ تموز  
سنه ۱۳۲۴ انقلاب خبری ظهور ایتدی .

مشروطیت عثمانیه اعلان اولنور اولونماز اجنبیلردن  
بالخاصه عثمانیلرک احوال روحیه‌سی ایله شریعت

بر انحراف جزئی موازنه سیاسیه منجری محور مشروعیدن  
چقاروب هرج ومرج ایدم چکی طبعدر .

لسان شریعتده عزائم شرعیه اطلاق اولنان جاده  
قویمه ایله الجائات زمان دیدیکمز ضرورات شرعیه  
متدائر رخص شرعیه ارمه سنده دوران ایدن سیاست  
شرعیه منک توزیع قوای مشروعیتده آمین ایدم چکی  
نقطه اعتدال ترقیات مدینه منک سلسله متزاید سبیل  
متناسباً بر خاصه انبساط وانکشافه مالک اولدیغندن  
دولایی بزم ایچون هر وقت بر نعمت خدادادر .

جمیت بشریه هر هانکی رسویمه معرفته ارتقا ایدر  
ایسه ایتسون بودار تکلیفده خیریت مطلقه منک مفقودتی  
حسیله شرائط اجتماعیه منک حسن جریانیت نقطه سندن  
احقاق حقوق قضیه سبیل مکلف بر قوه اجرایشیه  
و ذمیمه استبداد و اسارتک مقدوحق الجائیه دخی  
بر قوه ناطقه مراقبه احتیاج فطری ایله محتاج اولمقدن  
وارسته قالمیه جقدن لسان شرعده نصب امام تعبیریه  
اجمال ایدیلن تشکیل حکومت وجوبی متحقق بولنش  
وبونک ایسه اصول مشروعیتک تقریق قوی و تقسیم  
اعمال و تطبیق وظیفه و مسئولیت نظریه منک بر شکل  
منتظم و متوازن اوزره بولنشی غایه حکمت و موفقیته  
کورلمش اولمقدن ناشی بولزوماری قبول ایتمائیرک  
جمیت بشریه دن خروجه یلتمک ایچون بر حالت  
فوضویه ده بولنه جقاری بدیهی اولدیغندن آنلر هم عقلک  
و هم شرعک سله محازاته محکومدرلر . بناء علیه  
شریعت اسلامیه دن مسئلک فوضی یعنی ( آنارشیزم )  
فرق سیاسیه سی من کل الوجوه مطرود و حسیات بهمیه  
تابع افکار سقیمه اربابی ده آنلردن معدودتر .

شریعت اسلامیه نظرآ بالمله انسانلر عوارض  
سماویه و مکتسبه دن وارسته اوله رق انسان اولق اوزره  
تصور ایدلرکمر صرمده ( خلقتکم من نفس واحده )  
( وجعلکم خلائف فی الارض ) اصرار جایله سی

مشروطیت منجری فلسفه حیاتیه منک استعدادی نسبتده  
مشروع و معتدل بر طرح دلنشین اوزره تأسیس ایلمک  
مجبوریتی رونمون اولیوردی . بوایه کرک ایجابات  
شرعیه و کرک استعمادات اجتماعیه منیه من اعتباریه  
مشروطیت منجری حالاً و استقبالاً مستقر و وطن و ملت  
ایچون روح نقض و ترقی بیان حسیتکاران خواص امته  
توجه ایدیوردی . بومرمده علما هیئت مجموع سبیل  
دینه جک درجه ده بو خدمت عالییه ساعی اولق حسیاتیه  
طولمشدی . ایشه بو انشاده بتون استانبول علمائیک  
ارزوسبیل جمیت علمیه اسلامیه تشکیل ایتدی .  
بو آیه قدر محسوس و غیر محسوس بر خیل خدمات معنویه  
ابراز ایلدی که بونی بحق تقدیر ایتک ایچون برسملک  
ماضی جمیت علمیه من اوله رق اعاده ایدوب ده صغحات  
حادثاتی مقایسه ایلمکله قابل اوله بیلیر .

••

معلوم اولی الابصار اولدیق اوزره شریعت اسلامیه  
نظریته انسانلرک جمله سی سعادت ابدیه منک دستکاه  
حرانت و زراعتی اولان بودار العمل دنیاده حقوق  
و حقوق عبادت متعلق تکالیف الهیه ایله مکلف بولند  
قرلندن طولانی هر ذره سی بر وظیفه فطریه ایله مقید  
بولنان کائناتک هیچ بر صغحه سنده قابل تطبیق اوله میان  
حریت مطلقه جمیت بشریه ده قطعیای جای قبول بوله میه  
چق کبی حکومت منجریه قابل تصور بیله اوله ماز .  
( الشئ اذا تجاوز حد تجانس ضده ) قاعده سی  
ایجابجه حد مخصوصنی تجاوز ایدن بر حریت شه من  
اسارت منمکس اولق اقتضا ایدم جکندن حریت مطلقه  
اسارت و استبداددن بشقه برشی تولید ایدم من .  
شوخالده حریت و مشروعیت منک حریت مطلقه ایله  
استبدادک فصل مشترک منده بر نقطه اعتدال اوزره تأسیس  
و توثیق لازمیدن اولوب طرفیندن برینه وقوع بولع حق

برابر عین زمانہ حر الاصل اولان انسانلرک موجودیت شخصہ لریلہ متلازم وارادہ جزئیہ و مساعی مشر وعلریلہ فضیلت کسبیلریلہ متفرع حقوق تصرفیلری نفعاً نظرندن کرک شرعک و کرک حکمتک بخش ایستدیکلی امتیازات مخصوصه دن محرومیتلری انتاج ایدن احوالده سیاست شرعیہ سوسالدمتلازلہ دخی وضعیت متقابلده بولنور .

شوراسی ده شایان تذکاردرک نظر شریعتده جمعیت بشریہ (وجعلناکم شعیباً و قبائل اعترافوا) حکم جلدنجه برطاقم تقسیمات عنصریہ و نسبیه دخی معروض ایسده غایه حکمت شرعیہ بونلرک تعارف و تماس حصصوله کتیره رک جمعیت کبرای مدنیده وحدت تشکیل ایلعلریخی ایجاب ایستدیکلی جهتله عنصر و نسب اساس نظر و التفات شرعیدن قاجامقلہ برابر مزبات مکتسبه هلمبه و اخلاقیه دن معری اوله رق آبروجه بر امتیاز و روحانی حارث اوله مدیغندن (لا فصل لعربی علی اعجمی و لا لاعجمی علی عربی و لا لابیض علی اسود الا بالتقوی) حدیث شریفی معصومی و ابن نوح علیہ السلام حقده کی آیات قرآنیہ ک دلالت هیتوتوی وجه او زره نسل و نسب — آریستوقراتلق یعنی زادکانلغ — جهت وحدت امتیاز اوله بیللمسی تجویز ایدیلهدیکلی کبی عنصر و قومیت اساسه مستند اولان (ناسیونالیست) فرقلرده شریعت اسلامیه نظرندن کلاً مقدوح اولمش و مملکتتمز ایسه بو نفعله نظرندن شایان تقید کورلمکده بولنمشدر .

\*.

سیاست شرعیہ اسلامیه ک احتوا ایستدیکلی شو کبی نقاط اساسیه ایجابات مشروطیه توفیقاً سیاست عمومیۀ دولته جزئی کلی وظیفه دار اولانلرک پیش هتامنده منجلی بولنقی اقبال و استقبال وطنک استلرام ایده چکی مصالح کلیه مقتضیانندن اولدینی جهتله کرک قوه قانونیه

موجبنجه حر الاصل و متساوی الحقوق اولوب مکلفیت متساویه ایله مکلف بولنقی حر. بیلہ بر فردک بر فردہ رجحان طبیعی اوله مدینی حالده بوقاعدۀ مساوات انجیق (هل يستوی الذين يعلمون والذين لا يعلمون) (ان اکرمکم عندما اتقیکم) اوامر عالیہ می ایجابجه بریمی علمی دیگرکی عملی اولق او زره ایکی نوع فضائل مکتسبه بشریه اعتبارله قابل تحول اولمش و بنابرین ارباب علم و معرفت اصحاب جهل و ضلاله و اصحاب عدل و حق ارباب بقی و فجوره قارشیه ظاهر امتیاز اولمشدر. ایسته بونقطه نظر دندرک جمعیت بشریه ک وظائف عالیہ می (ان تؤدوا الامانات الی اهلها) فرمان صمدانیکی حکمنجه ارباب علم و معرفت و اصحاب عدل و حقه تودیع اولنقی ایجاب ایتمش بونقطه سیاست شرعیہ قسامده موقراسیدن افتراق اتمک اقتضا ایتمش ایسده قسماً آنی احتوا اتمکده بولنمشدر .

سیاست شرعیہ ارکان دین و قواعد یقینه شرعیین ایله محاسن اخلاقیه و مبانی همدلنده صوک درجه محافظه کار اولدینی کبی علوم و فنون و اجتهادات بشریه متفرع شونده غایت سربست و ترقی پروردر بونک ایچوندرک افراد امتدن ولو غیر مسلم بر شخصک بیلہ حقوقنه تجاوز ایدن برکیمه می و بابرهمله علمیه ک کتب نفیسه دن طبعه و ایدی تداولدن منعه تشبث ایلان بر شخصی خلیفه بیلہ اولسه تجریم ایدر .

سیاست شرعیه ک قاعدۀ مساواته و یرمش اولدینی اهمیت دولایسبله جمعیت بشریه ک مبادلات سعی و عملنده قوانین توازنه فوق الحد رعایتکار اولوب (آتوا کل ذی حق حقه) مؤداسنجه بیع و شرا و سایر معاملات معاوضه کارانده مثلاً غبن فاحش و فضل بی عوض کبی تراشی طبیعیین اخلال ایدن اسبابی شدتله منع ایلدیکندن و هیچ بروقت قویتنک ضعیفه تحکم و تغلبه راضی اوله مدیغندن سوسیالیست افکارینه تماس ایله بیللمکه

اوله حق اجله اكابر دولته لزومي نسبتده غرض اوله ماعفه باشلاينجه رجالی غائب ايتمه مبتلي اولان وطن هر حالتي غائب ايتمه باشلا دی .

حيات سياسي دولته عائد اولان علوم وفنون مدرسه لردن افول ابتدائي کي احوال اجتماعي ماني تأمين ابد جه اولان علومدن دخي علوم حقوقيه نك بتون مباحثي فقه نام اجمالي التده احتوا ايدن علم جليلك اصول و فروغنده تكميل حاصل اوله ماز اولديغندن خلافت اسلاميه نك لمه پاش اولديغي محيط دائره ايچنده خجيرات دماغيه بکزمين مدارس عاليه مزه سونوك نظر لره باقماغه باشلانديني ومختلف مجر الرده تعميم معارف هوسي تعقيب اولغنده بولنديني حلاله بيله بوکون تعميم معارفه خدمت ابد جه اولان مکتب مزمن کيفيتدن صرف نظر له کيتي اعتباريله دخي مدارس نامني حائز اولان مؤسساتک معارننه احتياجندن قورتيله ماقمده در .

له الحمد اعلان مشروطيتدن سوکده هر درلو آمال ترقیده تقسيم سعي وعملک حسن تشبثنه نصب نظر ايدمک لزومي حس ايدلمش اولديغندن وطن عثمانيك وبلكه بالجله عالم اسلامک ترقيات علميه وتحولات اجتماعيه سته مصدر يکانه اولمق استعدادنده بولنان مدارسک برجهتدن اوقاف اسلاميه حصولي مطلوب اولان انتظامدن کنديلرينه اصابت ايدجهک ثروتدن حصه مندايداسنه وديگر جهتدن تقسيات اداريه و تدريس سنده بر حسن ترتيب تطبيق ايدلهرک هر درلو علوم وفنون تحليکاه تعالى اوله بيله جهک بر صورتده ترقيسنه بذل مساعي ايتمک وبو واسطه ايله موجودتي تحت الارض مدفون قالان کنوز طبعيه مملکتدن بريسي ديمک اولان بو ثروت قديمه نك استر باحنه همت اولمق درجه وجوده کورينرک بونک وسائط اخرايه معدلت اولان محاکمه خصوصاً کمر شرعيه مزه بخش ايدمککي آثار تكميل وترقي آيووجه حائر اهميتدر وطن عثمانيك هر درلو ترقيا نئندن حصه مند افغانزار اوله حق

وکرک قوه اجرائيه بومثللو مهام سياسيده ابراز آثار رويت ايدرک انباني وطنک حرز جان کي در آغوش ايلديکي مشروطيت مزمله مبتلي رصيني هر درلو خلل و ترزلدن سالم بر صورتده تشييده همت ايتلري لزومي نه قدر آشکار ايسه عين زمانده قواعد شرعيه و علوم و اخلاق اسلاميه نك واسطه نشر و تعميمي اولمق لازم کلن علماک مملت عثمانيه وبالجله امت اسلاميه نك علماً اخلاقاً تنوير افکار و تزيين وجدانه بذل مساعي ايدرک بر طرفدن مستمراً افکار مشروطيتک تا کيد استقراريته ديگر طرفدن امکان مساعد اولدجه . بيک کور سنده دنيزي تاريخ بشريته بر موجوديت کمله ايله احراز موقع ايدن مذريت اسلاميه نك لدنيات حکميه و مزايای علويه سته چکلش اولان پرده خول واستتاري آچهرق انظار تحييل احترام عرض و دولت عثمانيه و خلافت اسلاميه نك روح حياتي تنوير خدمت ايتمک ايچون سعي وعملده وظيفه دار اوله جقاري بيداردر .

هيچ شبهه ايدلجهک مواذنددرک ديانت اسلاميه نك انکشاف و انجلاسي ترقيات علوم وفنون ايله هم مثال اوله کلشدر . تاريخ اسلامه باقيلنجه کوريليزک اسلاميت و حکومت اسلاميه نك فيض تابشي نشر علومه الززاده اهميت ويرديکي اعصار منورده رونمون اوله بيلخشددر . دولت عثمانيه شعبات علوم وفنون اهميت ويرديکي ادوار ماضيه سنده اعلان شکوه و تعالى ايتش ايکن اخيرا اوروپانک فعاليت علميه جولانکاه اولغه باشلانديني بز صرده عثمانيلرک فعاليت علميه لري دوره توقفه کيرمش و حالبوکه دوره توقفه کلن مهرانکي بر مذريت جواله حضيض تدنيه ايلک خطوه مني آتمش ديمک اوله جقندن يواش يواش مذريت عثمانيه دخي برخوق علوم عاليه لازميني اعمال ايتمه يوز طوموش اولديغندن و قبله هر بريسي بر کتبخانه جهان اطلاقه سزوار اولان علما و اشافک مشرق فيوضاني بولنان مدارس علميه مذريت اسلاميه نك معراج تعاليسي

و احوال عمومیہ سے نقطہ سندن قابلیت تکامل و استعداد ترقیاتی و یا خود بالعکس نقائص تعالیٰ و تمایل تدنیاتی علل و اسباب تک تشریحاتی زمین مباحثی تشکیل یاب۔ اخلاق سیاسی، اساساً علم اخلاق تقسیم وظائف فملریدن وظیفہ وطنیہ و ملیہ باشندہ داخل و مندرج ایسہ علم اخلاق فضائل و موضوعی عموم افراد بشرہ حکماً عام و شامل اولدینی و اقوامک سعادت حالی اکثر یا یکدیگرینہ مربوط بولدینی حالہ مدنی تک قصوای درجہ واصل اولدینی نمائندہ بیلہ هنوز دوام احکام و مرعیتی بلارپ و شبہ متوالی مشہور اولان (مصائب قوم عند قوم فوائد) قاعدہ قدیمہ سنہ بقاء ہر ملت، تکاملات مدنیہ و ترقیات سیاسیہ سی و یا خود عکسی قواعد عمومیہ دین بشقہ ہر مملکتک مواہب قطریہ، الجائزات موقعیہ سنہ کورہ اسباب و احکام خصوصیدہ تجزی و تتبع الیمنی طبیی و بر ملتہ، اخلاق سیاسینک، معنویات و مادیاتی مزج ایلہ تدقیق و تعمیق اولنسی لزومی تفصیلدن مستغیر۔

خلاصہ اخلاق سیاسی بر معنای عمومیدر۔

بر ملتک فطرۃ، خلقاً، عرفاناً، مدنیہ، عرفاً و تعاملاً، حالاً، و موقعا، بولدینی ویا واصل اولدینی سوبہ او ملتک بین الاقوام اخلاق سیاسینی درجہ سی ارانہ ایلدیک کی تربیہ سیاسیہ تعیرینکدہ ملتک موقع و محیط اعتباریہ مستعد اولدینی مقام و درجہ صعود و اعتلاسی ایچون الزم اولان بالجلہ مواد و خصوصیاتک استکمالی مناسنہ تاقیدی لازم کثیر۔

ایشته تعریفندہ اطباء و تطوین اختیار ایلدیکمز (اخلاق سیاسی) کما فی حقہا بر مہمہ و صفندرک حکمت اسلامیہ ذہ بیک اوچور سنہ دنیو مقرر و بالجلہ فضائل غرب عتندہ مسلم و معتبر اولان (ہر ملت لائق اولدینی حکومتی بولور) قاعدہ کلیہ و قطبیہ سنہ مذکور بولان ملتک ایجازاً بخدوف اولان سبب

بالجلہ عناصر عثمانیہ نظرندہ مسرودات سالہنک اجمیتی درکار اولدینی کی بالخاصہ مسلمانی و وظائف مذکورہنک خطاب و جوابتہ مخاطب اولہ چقلریدن و بوجوبک توجه اولینی طوغریدن طوغری علماء اسلامیہنک عہدہ مسئولیتلرینہ مرتب و وظائف دینہ دن اولنسی دولایسیلہ علماء دینہ یا قیدشان بریت حسنہ ایلہ شرع و قانون دائرہ سنہ بوجوہ صلات مہمہ حصہ مقدرت ایلنک اقتضا ایدہ۔ چکندن اول امردہ وحدت علمانی تأمین ایچون جمعیت علمیہ اسلامیہنک دوام و انتظامنہ لزوم قطعی کوریلیر۔ مقدمات سالفہ دن مستبان اولدینقہ کورہ وظیفہ شرعیہ سی تقدیر ایدن متمسکین علماء اسلام جمعیت علمیہ اسلامیہنک افراد طبیعیہ سندن معدود ایسہدہ بومعدودیت انجیق دلالت قیلندن اولوب جمعیتک اصل مساعیسی افراد صریحہ سنہ مضانی اولمق لازم کلیرکہ بومساعیہ لدی الخلاصہ باشلوجہ قولیانہ عائد اولوب مساعی فیلیہ سی مدارس اسلامیہنک احتیاج حاضرہ موافق صورتدہ اصلاحی قضیہ سنہ معطوف اولہ بیلیر۔

## اخلاق سیاسی

تربیہ سیاسیہ تعیرینک ادبی، سیاسی، عرف و اصطلاحزدہ قولندن صکرہ بولکدن مقصود بالنتیجہ اولان (اخلاق سیاسی) عبارہنک استعمالندہ و بوترکیندن مطلوب بولان مزام و مفہومک استدلالندہ بر بآس و اشکال کوریلہ منز۔

اخلاق، علی الاطلاق موضوع بحث ایلدیک تقدیردہ بی بشرک فرداً فرداً ملکات روحیہ لری اعتباریہ فضائل و رذائل شخصیلرینک تدقیقاتی متبادر اولدینی کی (اخلاق سیاسی) دہ دخی ملل و محلل مجتمعا و یا اکثریاً۔ اختیاری و غیر اختیاری افعال



وله فزاسنه مجلای مجلا اولان انکلتزده کوره بلیرز .

انکلتزده حکومت غایت محترم اولمقله برابر دینله .

بیلیر که وظائف حکومت نظریات اداره ده کی حد اضر فریسه  
حصص و تزیل ایدمش و ملنک مقدراتی افرادک تشبثات  
و مساعیسی ثمراته تودیع قلمشدر .

بو مناسبتله توضیح مقصود ایچون حکومتک وظائفی  
حقننده بر قاج سوز سوبیلیم :

افرادینی جامع اغیارینی مانع اولمق اوزره علاوه  
ایدیلان قیوددن صرف نظر ایدیلورسه حکومتی (افرادک  
امنیت و منافع متقابلهنی محافظه مأمور بر اداره دائمه در)  
صورتنده آریف ایدیلیرز .

بو تقدیرده حکومتک عهدسته مودوع اولان وظیفه  
افراد ملنک خارجاً تجاوز اعدادن و داخله حقوق  
شخصیه و اجتماعیلرینک تعرض و خللندن مصونیتی  
تأمین ایتک یعنی بتون مناسله امنیتی تأسیس و ادامه  
ایتمکدر .

ایشته حکومت، بر ملنک استحصال ثروتده باشلیجه  
مسالك اولان زراعت، صنایع و تجارتده کی حقوق طبیعی،  
تصرفیه و قانونیه سنی اسرع و اسهل و سبائل ایل  
تحت تأمین آلی و داخل و خارجه، مبادلات و  
مناقلانده ینه بو مقصدک شو صورته و سائلنی استکمال  
ایلرسه بوندن ایلروسی افراد ملته عائد وظائفندن عبارت  
قالور .

حکومت بو باده موجود و متصور بالجله مواعینی  
ازاله ایتدنکن صکره افراد تبعه، شاهراه مدنیتده قطع  
مراحل ترقی و منافع شخصییه و مشترک لرینی استحصال  
و استکمال ایچون قطعاً تشویق و ترغیب محتاج بیل  
دکلدر که بو کون انکلتزه و علی التدریج دیگر دول متمدنه  
بو قاعده نلک بارلاق مثاللرینی ارائه ایدرلر ،

بلا تردد ادعا ایدیلیرز که الیوم تبعه سنک زراعت،  
صنایع و تجارتده ترقیسی ایچون رتق و فتق امور ایل

لیاقت و وصف مقدری بوندن یعنی اخلاق سیاسی  
درجه سندن عبارتدر .

بر ملنک مقدراتنه سائق و صاحب اولان حکومتک  
شکلی ، او ملنکک منحصراً معرفت و یا جهاتی درجه سنه  
و یا خود عجز و یا قدرته تابع اولموب چونکه بر فرقه  
منوره و یا بر قوت غیر مترقبه نلک تأثیریه حصوله و وجوده  
کلان شکل و حالک استمراری، شروط و قیود ایل محدود  
اولدیفندن بوندن بشقه حس حریه، حب استقلال،  
ذوق مدنیت، استحضار منفعت، اشتیاق عدالت، نشو و  
تکامل ، متانت، فکر اتحاد ، میل مقارنت ، حب وطن  
حمیت سائره کی بر جوق مضمونلک و مکارم اخلاقک  
بر ملنک هیئت مجموعهنده و هیچ اولمزسه اکثریت  
متنازه سنده وجود و یا خود نقصانی نسبتنده ، شکل  
حکومتک تکمیل و تحولی طبیعیدر که بو اوصافک جه سنه  
بردن ( اخلاق سیاسی ) تعبیری الیق و احرا کورینور .  
اخلاق سیاسینک بر ملنک بین الملل اولان معاملانده  
تأثیرات عظیمه سی درجانی مقالات آتیده دولت عثمانیه  
نلک اخلاق سیاسی اعتبار ایل کرک ادوار سابقده و کر که  
مشروطیت اداره ده بین الدول موقع و حیثیتی صدند  
بحث و تفصیل ایدیله چکندن بو مقاله ده ملنک اخلاق  
سیاسیسی ایل شکل اداره نلک نسبت توازی توضیح  
ایل اکتفا قلمشدر .

بر وقتلر فرانسه ده ظهور ایدن دره نفوس مسئله  
سند و اخیراً اسپانیاده وقوعه کلان فهره حادثهنده  
هر طرفدن یوکسلان ولوله اعتراض اشیبو ملنلرک  
حکومتک شکل و اجرا آتنده فصل بر مؤثر و مترصد  
بی امان اولدقلرینی کوستریبور .

مع مافیه حادثات عمومییه بر فعل و اثر وجوده  
کثیر ممکن زیاده بر ملت مقصودینی و نتیجه نی استحصاله  
استعدادینی و قابلیتینی احساس ایدیلیمسی ده بیوک  
بر موفقیتدر که بونلک مآثر بدیهه سنی دائماً فطر نلک مواهب

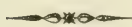
کورلسون .

ایشته بو حال بر ملتده اخلاق سیاسینک اوج کالیدر .

زده ایسه مع التأسف ادوار سالفه نك سلسله سیثانی نشایجندن اوله رق وسط مالمکده اکثر خلق الک خسیس و ادنی بر صنعت و معامله ده بیله دائمًا حکومتک مرحمت موافقت و معاوتنی و اکثریا کندی منفعتده دیکر لرینک مضرتنی تحری ایلرکه بوده اخلاق سیاسیده خضیضک حزن آور بر مثالیدر .

مع هذا مسرودات مقدمه دن واضح و عیاندکه بو اجوال؛ ملتک شمدی یه قدر حکومتدن کوردیکی معاملاتک نتیجه طبیعیه سی اواق حسیله تدایینی ملتده دکل اجراءات حکومتده ایفا ایتک واجب و قطعیدر .

محمد اسعد



### غیرت متقابلہ

جهان انسانیتہ بخش ابتدکی آثار تکملات خارقه نما ایله ممتاز یکرمنجی عصر مدنیتده حقک، ماهیتده کی علویت معنویه ایله دائمًا قوت مادیه یی تحت تحکم عادلانه سنده لرزان ایتسی لازم کلورکن بالعکس قوتک تأثیر مخربنه قارشو مغلوب قالدیقی و عالم بشریت دائمًا قوته مغرور برکتله دهشت اولدیقی، تصادف ایلدیکمز بعض مسالده سبق ایدن یک آجی بیک کران تجربه لرینزه اوکر ندک؛ ومثلا فلان معاهده نامه موجبنه فلان ایشک شویله اولسی لازم کلور دینله بیلیمک ایچون اک زیاده مداراستاد اولان شی اوایشده حروف والفاظک ماهیتده کیزله نان حق معنویدن زیاده آنک اظهارینی متکفل

اشتغال وکلی جزئی موادہ پارماغنی وضع وادخال ایدن حکومتار، مطلقًا تبعه نك حقوق طبیعه، تصر فیہ و اجتماعیه سی تأمیندن ذمول و تعامی ایلمشار و افرا دی سر یستی سنی و عملدن و فکر ثبوت و ایجاددن قطعاً محروم و مهجور بر اقمشلدر .

افراط ایله قریط عین ضرری انتاج ایتک قاهدہ کلیه اولسی حسیله وظیفه منحصره و اصلیه سی اکیال ایتبان حکومتک تبعه سی نصل مضطر و حیران ایسه وظیفه سی حد و لزومندن یک فضلہ تکثیر ایدن حکومت تبعه سی دخی او یولده مضطرب و سرکردان قالور .

قالدی که مملکت مزده و باخصوص اناطولیده شمدی یه قدر حکومت بیچاره تبعه نك نه اراضی و املاک سنده و نده اموال غیر منقول سنده حقوق متعدده سنی تأمین ایتدیکی کی مراجعات و شکایات یه وقتله و مطلوبی وجهله قبول و اسعاف ایتدیکی حالده استکمال رفاه و سعادت ایچون جملی ویا حقیقی بر چوق تدابیر و تشیئات اتخاذ ایلمش و شمدی یه قدرده هیچ بر اثر تکامل و ترقی کوستره ماش اولسیله مائده . حکومتی تهدیدنی ایقاعه مقتدر بر آفت سواویه کی تلقی ایتکدن وکلی جزئی نفع و ضرری کندی حقوقده دکل حکومتک لطف ویا قهرنده انتظار ایلیمکدن خالی قالمشدر .

مجرد تشخیص مرض منوی و اکا کوره تدایئ اداری غرضیله تشریحانه کبریشهرک اخلاق سیاسیه اعتباریله انکتره ایله مملکت مزی مقایسه ایدجک اولور ایسه ک کور پرزکه انکلیزلر افرادک — منفردًا اولسون مجتمعاً اولسون — ایفایده بیلجکری امور و معاملاتده حکومتی قارشیدر مالزلر، ده طوعریسی هر وقت احساس ایلدیکری قابلیت استعداد بناء حکومت قاریشه ماز .

ترده قالدی توزیع عدالتده ویا اجراءات حکومتده افراط و قریط بولنسون و یا خود غیر محق بر معامله

قوت ظاهره اومسی لازم کله جگنه وارقه سنده ، کوچک  
براشارته هر آن مهیا قوتلر بولمیان هر هانکی برحقک  
مثمر اوله میه جغه ارتق قناعت حاصل ایلدک ! بوتجربهلریمز  
و آنک محضصول الہی اولان یوقعا عتمزله اک اول  
برآر بجرأ قوت مادیه منک تربیدینه صرف مقدور ایتک  
لزومنی دریش ایدرک قوۃ بحریه منک تحکیمی اسبابیه  
ضارصلمز برعزم ایله صارلمقه و ملک بواغوردکی اتحاد  
مثنی عمومینی یوکسلدن صدارک سبای معلای وطنده کی  
عکس آهنگ دلفریبی ایشیمتکله متلذذ اولمغه باشلادق .  
طهارلریمزدکی قائلر ، وقتیلہ برعشیردن جهانگیرانه  
ردولت چہ اران احسادیمزک دم موروث قیمتداری  
اولدینی حالده بزه کندی وارلغمزی ، و جهان مدنیتده کی  
موقع بلندی می اونیو تدیرمش اولان دور زائل ، اوزریمزه  
اولہ موسف وقعه لرده اولہ خلجان انکیز حادثلر دعوت  
ایتمش ایدی که : اناردن بریسیده ، وقتیلہ بارباروسلر ،  
قیاج علیلر کی اعظم بحر یوموزک غیرت مشکل براندازانه  
لرله ایچ وطنیش دکرلری توجات علویہ سنہ مفاد ایدن  
عثمانی بیراغک ، کچن یونان محاربه سنده چساق قلعه  
بوغازندن اوتیه کچمماک و کندی دکرلریمزده ، کندی  
ساحلریمزده بیلہ موجودیتی کویسترمماک کبی برذلت  
مؤسسه یه محکوم ایدلمسی کیفیتدرک : بووقه حزن انکیز  
دنیا نلک صولک دقیقه فنانسه قبر بو قهرمان ملک بوره کندن  
حقیقه بیلہ جک مصیبتلردن دکلدن .

جناب حق قبرلرینی برنور ایلمون ، اجداد منک بزی  
دائما متسلی ایدن همملریله ، تاریخمزک بزی دائما متلذذ  
ایلمان شانلی صحیفه لرله افیخار ایتک حقمزدن ؛ فقط  
یک انی بیلبرک : بوحق ، سیک مزار اجداد ایله افتخاردن  
بشقہ برشی اوله من ؛ وقتیلہ تروت پدرله خانه مرده قوریلان  
مکلف ، مہظظان سفره لرده کی انواع اطعمه بی تعداد ایتک  
بوکونکی یوقلنه ، بوکونکی آجلغه قطما فائدہ ویرمز .  
کون بوکوندنر .

له الحمد مشروطیت اداره ، موجودیت عثمانیه اوزرندہ کی  
کابوس قبل استبدادی آتقدن سکرہ قلوب افراد عثمانیه  
سونوک ، متروک بروضیت آلمش اولان فکر ترقی یزدہ  
برفض مخصوص انتباه ایله بخش اہلساط استبدکندن یک  
یقیندن کورمک باشلادیغمز بتون احتیاجات حالہ منک  
تہوینی ، بتسون نواقص اجتماعہ منک اکالی ایچون  
هر طرفسدن بردن چالیشمه باشلادق . بتون شعبات  
دولتک کندوسنه مخصوص صفحات مساعی ایله مشغول  
اولدینی صرمدہ بزدہ کندی کندیمز بتون احتیاجلریمزی  
شویله برسنجیدہ میزان ، محاسبه و تدقیق ایدر ایسک  
داخلدن زیادہ خارجه عطف نظر ایله اولاکه بیلیمسی  
ملحوظ اولان مضرائی دفع ایتمکی بتون احتیاجلریمزک  
فوقدہ برضرورت اولق اوزرہ قبول ایدرز ؛ چونکہ  
برملنک ، برباغچہ نلک اول اطرافی تحت محافظہ  
آلتمزہ تجاویز اغیاردن سالم قالمز . اوج مختلف  
قطعه دہ واسع ساحلرہ . مزین شہرلرہ صاحب اولان  
وطنیمزک نظر اشتہای اغیاردن محافظہ سی ایسہ سفائن  
حریہ منی دہ قوۃ بریہ من درجه سنہ اعتلا ایتدیرمکله  
امکان پذیر موفقیات اولہ بیلہ جگنه شہرہ بو قدر . بو نقطه لر  
سالف الذکر آجی تجربہ لرله اوکرتمش اولان بتون افراد  
مانک اوزاقندن یقیندن اعانہ ملیہ یه اشتراک ایلدکارینی  
کمال فخر و شکران ایله کورمکدیز ؛ شو فداکارانه همملر ،  
شو وطن پروارنه حینلر ثمرہ سی اولہ رق قریبایا تختمز  
پیشکاهندہ یک مکمل برر زہلی سلاملاقی ایله  
مفتخر اوله جغز : ملتک شو هممت جلیلہ سنہ قارشو  
یکرمی بش مایون البراق برخزینہ یه حاکم اولان قسوة  
اجرائیہ نلک نہ کبی تشبثانده بولندیغی اوکرتمک ایچون  
مجلس مبعوثان موازنہ انجمنہ کیدوب ایجاب ایدنلرله  
کورشدن اولہ یایسلان بحریہ بودجه سی مجر دالان  
چیقارلق ایچون کچہ سنہ کنگک نسخہ دیگر کی اولدینی خبر .  
آلجہ نموز ، حزن انکیز برحمت بتون قلبی ازہش

ایچون قارشوسنده بولدیغمز هیکل احتیاجک کب دهشتناکله متناسب دکدر .

بوایده شمدییه قدر ابراز اولنسان آثار حیت حقده کی حرمتیم باقی قالقی اوزره حقیقی عریان برلسانه سولشمک لازم کلیرسه ایله فلان محله دن وارد اولان اوچوزغروش ایله ، فلان قصبه دن کلن بش بیک غروش ایله ، حتی فلان ولایتک تعهد ایده چکی یکر می بیک لیرا ایله ضعف بحریمز ازاله ایدیله من ؛ عادت برینی بولسون قیلندن اولان مساعی ایله توجریحه مذلت قایماز . روتوزک فضلہ سنک فضلہ سی فدا ؟ ایتمکله دوش موجود بجزه یوکلہ نن یو بار وظیفه نک آلتندن قالمش اوله مایزه « داملايه داملايه کول اولور . » مثل مشهورینه توفیق حرکتله دکزلی ضبط و محافظه ایلمک قابل دکدر .

بوواید صرق ایدیان غیرت ؛ فقرامزک اتمکته قسماً طوقونه حق ، اورته حالیلریمزک رفاهی سکتهدار ایده چک ، زنگینلرمزک ، آه هله وطنک انین واضطرابی ایله ملنک غمغله انتباهنه قارشى قولاقزلی طیقانی ، وبضاً المی ارقه سنه طوغری قوبره رق وطنک — کندى زعمنجه — ناصیه نسلنه طوغری بر آووج یاره — ایسترسه آلتون اولسون — فیلاتدقندن صوکره حضیض احتشامنه قاچان زنگینلرمزک ماللردن ، جانلرینک یونغاسی دیله بیلن قسمته تعلق ایده چک درجه ده اولمکی که ایشه یاراسین .

اعانه ملیه نه دیمکدر ؟ برکرم دوشونلم : بو اعانه ملنک برکوشه سنده ظهور ایدن بر فلاکتیه ، ملنک برقسمنده حاصل اولان برسفالته قارشى آچیلش بر اعانه دکدر . بو اعانه ، هیئت مجموعه ملنک ، هیئت مجموعه ملته یقی کندى موجودیتنه قارشى برعانه سیدر . شو اعتبار ایله بو اعانه ، حجاز تیمور بولی اعانه سنده بکره من . آنک ایچون کوکل آرزوایدردی ، اوصورتله مطمئن اوله بیلیردی که ایلمک حملات حیتک ارقامی میلوناره

ایدی . فقط بحریه ناظر لاحقی باشاحضر تلتزینک مدکور بودجه یی مجلس میموندن استرداد ایله نظارت ایچون یکیدن بر بودجه تنظیمنه و تکملات بحریه من ایچون ده لزومی اولان مبائلک تخصیص و تقریفه تشمیر ساق غیرت ایتمکده بولدیقزلی استیشار ایتدیکم زمان تألمات قلیبیم بمبدل انشراح اولدی وایشته همت ملته بر غیرت متقابله دیم . دولت وملتک بویله یکدل اتحاد اوله رق وطن اغورنده مالیه ، جائیه چالیشمی مخصوصات نیجیه ملیه مزدن ومع هذا شجره طوبای مشروطیتک ثمرات عالیه سندن اولدیغی دوشونهرک رهگذار عزمنده دائماً دایماً موفقتیلرله الاله ویرمرک طی منازل ایلمسته دعا ایله مذکور انجمنندن مفارقت ایدم .

بشکطاش فی ۶ کانون ثانی سنه ۳۲۵

بولی مبعوث

عبد الوهاب

اعانه ملیه

وما تقدموا من خير فلا نفکم

دوئهای عثمانی اعانه ملیه سی نامه هر طرفدن ابراز ایدیان تظاهرات وطنپرانه فخر و مسرتله تلقی اولمقی لازم کلیر . آنحق بوساحه فخر و مسرتده بحق اعتراف اوله حق بر حقیقت ده واردرکه بو تظاهرات ؛ بروقتلر کال شان و شرفله یانادقندن صوکره بر میت غیر متحرک حالنه انتقال ایدن دوئخامزه ، کنیدی باجلارندن نفخ صور ایتدیرملک طریقله بر حیات حیثت اعاده ایده بیامک

اموالدن اتفاق واعطا ایتمزی شرط قیلور .

حیتمزك ، فداكارلغمزك درجهسی ؛ جوغنی ، آتقیقهسی ، نادیدهسنی کندی طرفزه آلقیقمئه دكل ، اصل اونلری ویرمكه اكلاشیله جق . حال بوكه شوبلیغات قرانیه ، اكثریسه . حبت دینهیه خیرات . اخرویهیه متعلق اولان فداكارلقلره عائددر . برملك بینالملل حیات موجودیتنه تعلق ایدن فداكارلقلرده ایسه تبلیغات وتلقیناته حاجت بیه یوقدر ، عقلی باشه آلان انسانلر ، ماتر ایاق آلتنده قالماق ایچون اقضا ایدن وساطتی تدارك ایلمكه کندی کشیدیرینه مجبوردرلر . انك ایچون بو خصوصده هرکس ، هله زنکیئلرمن ویرمجهکی پارهیی مفکره سنده . ناقصهیه قومیاوب وبوایشی افکار عمومیهیه قارشیک نهایت بریاق صاموق درجه سنده دوشوموب قطعی برسانقه وجدانیه ایله شان آور مسابقه حیت کیریشمك لازم کلیر . تهلیکلی برخسته لئه دوچار اولان برخسیسك ، طیب طرفندن کوستریلن مصارف تدایویی استکثار ایدرك بوكا مقابل تدایودن صرف نظر ایلمدیکی تقدیرده اقضا ایدن جنازه مصارفی اهو کورمكه اولمکی ترجیح ایلمسی کبی یته عین حیات ومات مسئله سندن باشقه برشی اولمان شومسله ده ایشك اوجوز طرفقه کیمکلیکمز کارعاقل دکلدر . شونقطه ده هیچ شهیه یوقدرکه اکرمیت وارینی یوغنی دوکرك بردونانما چیقارمقی مرام ایدرسه دكل اوج زه لی بش زره لی ، یکریمی بش زره لی ده ییار . مادی به چکسکرکه ملت ایشته بودرجه مرام ایدرمی ؟ اوت ، آدم عقلی برایش یاییلاحقسه بودرجه مرام ایتمیدر . ایتمزه کندیسی بیلیر .

انحق بوكی ارلك میداننده اوک دوشه جك بابایکیتلر لازمدر . بن ثروتمك برقم مهمنی فدا ایده جكم اما یالکر بدن نه اولور ؟ دیورم . بردیگری ده غنیله بنم کی دوشونیور . دیمک که بنم فداکارلق کوستره بیلمکلم ، دیگری طرفندن کورم بیه جكم فداکارلغه ، اونکی ده

طوغری طبرمانسون . دها طوغریسی اعانه مایه جمعی اعانه ملیه فداکاران جمعی نامیه تشکلی ایتمی ایدی وحقیقه فداکارانه برصورتده بو مساعی حیمته اشتراك ایدلی ایدی . بو اعانهیه باره ویرنلر ، حتی بوپارهلری آلقیشلایانلر ویریلان پاره نك دكل ، ویریلندن متباقی ثروتك مقداری نظر اعتباره آلمالی وکوستریلن فداکارلغك درجهسی اکاکوره تقدیر اولمنلی . مثلاً الی بیک لیرالق برصاحب ثروت [ بو دلدون بزده قاج دانه بونلور ؟ دیمکیز . یوز دانه بونسه حساب آتی یوله کیرر ] فرض محال اوله رق اون بیک لیراسنی ویررکن کوزنده بو یون بو اون بیک لیرا اوله جفته کزیده قالان قرق بیک لیرا اولسه دها مناسب اولمازمی ؟ رجا ایدرم ، بو اون بیک لیرالق اعانه ده نی فکر افراط ایله اتهام ایتمکیز . بوقسه کندیسه قالان قرق بیک لیرا ایلد بو آدمک معیشتی ، بلکه سعادتی مختل می اولور ؟ حقیقی راساس اوزرینه بناء معالعه ایدیلنجه الی غروشه مالک اولان بر آدم ، اون غروشی ناصل ویرم بیلور ایسه الی بیک لیرایه مالک اولان ده اون بیک لیراسنی اوله ججه ویرم بیلمیدر . اگر بویه اولموب ده الینك اونه نسبی الی بیکک اون بیکه نسبتیه مساوی دکلسه بوقاعده ریاضیهیی انکار ایدلم . واکر بشریتك حیات اجتماعیسه هاند مسانده قواعد ریاضیهیه یاقلمیه جق ایسه الی غروشلیه قالان قرق غروشه قارشیک الی بیک لیرالییه قالان قرق بیک لیرانك دهشتی نظر اعتباره آلسق ، دكل یالکیز منطق عقلی ، منطق اجتماعی نقطه نظرندن ده البته دها موافق اولور .

بو قاربدن بری عرض ایتمکیز فداکارلق بحثنده وبو فداکارلق عنواننه لیاقت صدنده « لن تالوا البر حق تنفقوا مما تحبون ، آیت فرقاییه سی وارد خاطر اولوق طبیعی کیدر . جناب حق مبرت وحیمت کوسترمش اوله بیلمک ایچون ، سودیکمز شیلردن یعنی نوعی یامقداری اعتباریه کوزمزدن قولای قولای چقمارمه بیه جممز



## ادبیات



## اعانه ملیه

عثمانلرک قوای شانی  
تترندیکی دم شو خاکدانای

اجداد کرخیز یورکدن  
برعزم ایله بکدولانه ، یکتن

میهانه آتیلدیلر ریاسز  
جزم ایلدیلرکه : اغلامز

دنیاده حیسانه قائل اولمق ،  
کوندن کونه محو و زائل اولمق ،

اولادینی خصمه خادم ایتک ،  
انسانلغه خاقی نادم ایتک

اولمک دیمه در بوحال ذلت  
اولمکدهده آیری برحقارت :

برپوز قره سیله آخرتده  
انسانلری پرخجالت ایتده

شیطانلری کولدر اولماز ، اولماز  
انسانلغه ذلدر اولماز ، اولماز

عثمانلی دکل ذلیل وبدخواه  
تذکیرینه صد « نعوذ بالله »

انسانلای ایکن سزای حرمت  
انسان ، اوله ماز اسیرذلت

بمکنه متوقف . وهلم جرا .. لکن بزویله بردور باطلک  
سلاسل واغلالیله الی الاید باغلانوب قالاچقمیز ؟  
فداکارلقی بختنده صدر اسلام مفاخرندن برمشال  
ایراد ایده جکم : سلاک جلیل اسلامه داخل اولمق اوزره  
خانیهای رسالتنهای به مراجعت ایدن برطاقم فقرا ایچون  
جمع اعانه یه لزوم کوریلور . ظن ایدرسم اسلامده ایلاک  
اعانه ، بو اوله جقدر . مجلس پیغمبری به برنجی اوله رق  
ورود ایدن جناب صدیق اعظمه طرف رسالتدن مسئله حکایه  
بیورلدقن سوکره بونک ایچون مالندن نه قدرینی ترک  
ایده جکاری صوریلنجه حضرت صدیق بالاتررد :

— ههستی !

بیورمشلر . بوئی متعاقب داخل مجلس رسالت  
اولان حضرت فاروقه قارشی حساب صدیق ایله یکن  
محاوره دن بحث ایدلمیه رک ، یانکیز عین سؤال تکرار  
بیوریلر طرف فاروقیدندن .

— یاریستی !

جوابی ویرلمه سی اوزرینه فخر عالم افندمن :  
مایینکما مایین کلنیکما .

بیورمشلردر . یعنی سزک ، نزد الهیده حائر اولدیفکر  
قدر ومنزالت اعتباریله ایکیکیزک آرسنده کی فرق ، سوزلر  
کرک ارسنده کی فرقک عیدبر .

ای قارئین کرام : دقت بیوریکز : اسلامیت ادوار  
ترقیسند ایشته بوکی اهین قلوب حمیه استناد ایدیوردی .  
وحضرت ابوبکر ، رتبه نمازه صدیقی باد هوادن دکل ،  
آرقه سنده کی کوملکنه وارینجه قدربتون مالیله ، جانیله  
احراز ایتدی .

جناب حق اولری رضوانیله بکام و بزم اغنیامزک  
قلوب قاسیه سنه الهام بیورسون .

مصطفی صبری



عثمانلیق اویاہ قیدہ کلر  
بر شیر زمام صیدہ گز

مردان نظرندہ وارسہ قابل  
مقهور اولوب اولسکہ مقابل

ماہی ایتک اوزره اعلا  
میدانہ چقبودہ بی مجاہا

بذل خدمتہ ہمت ایتک  
لازم کلیورسہ جنکہ کینمک

مردانہ مدار صیدر پک  
ناموس و حقیقہ اولمک

ایجاب خصیصہ مروءت  
القصہ مزیت شہادت

اسلاف کزین نجات آور  
اخلافہ اولمق اوزره رہبر

طوتمش اوطریق صیت و شافی  
بردولتہ آز کوروب جہانی

اسباب فتوحی الدہ ایتش  
عالمزہ اوردولرہ کیتش

تکبیر ایاہ کائنات طولش  
بریہ و عدویہ غالب اولمش

بخیریہ حقیقوب دکذر آشمش  
تابحر محیطہ دک پناشمش

عثمانی و اوانام ہیبت آور  
ایتمش دہ جہان غربی مغیر

ہب اروپا عالمی براولمش  
غرب اوردولریلہ شرق طولمش

برخیل ملاحم مصائب  
شر قیلری ایلمش دہ غالب

دولت بیومش و تأسس ایتش  
عسکرلک ایاہ تحس ایتش

شمشیرلرالدہ دادہ قرآن  
شیران ظفر ایدرمش اعلان :

قوت ایاہ قلب اولنجه عالی  
پیوستہ همان بتون معالی

یونلرکہ کدشتکانہ غاند  
تاریخ جہاد اوحالہ شاہد

آج برکز 'وصفہ' برینی  
آل درسکی ، درس بہترینی

اسلافیکہ اویق ایستورسہک  
اخلافی یز اولنرک دیورسہک

موجود ایسہ سینہدہ ہمت  
ویرشخصکہ سن دہ برمزیت

یرطوت اوکتاب فخر و شانہ  
اخلافیکہ رہبر اول جہانہ

فکر ایله که اک بیوک فضیلت  
علامه بقای نامه خدمت

عثمانی اولان قلوب پاکه  
افکار کزین تاپا که

برباد جلیله مظهر اولوق  
موتیله بیله معمر اواق

توحیه خطاب ایدر ویرم که :  
امید و اماله ایسترم که

عقلا ده مبرهن ومدلل  
شرعا ده مقدس ومبجل

ملتجه شو دعوت اعانت  
اولسونده مقارن اجابت

احکام جلیله شریعت  
شایسته در اقتدایه البت

اصحاب یسار جوشه کلسین  
امت ده کوروب خروشه کلسین

ترتیل ایدن اهل عقل واذعان  
تدقیق ایله درک ایدر که قرآن

برجمیع قلوب ظاهر اولسون  
ارواح بوکلا مفاخر اولسون

اسلامه مبین اولان ذواته  
مایتی بسون دهاته

دریاده سفینه لر کورلسون  
• حرا ده هزار تر کورلسون

دینآده برامتیاز ویرمش  
تجربانه دک جواز ویرمش

رایتلر من تئوج ایتسین  
قوتلر من تئوج ایتسین

تقلیل ایله راحت و نفعی  
تجهیز غزات ایدن کرعی

امداده کلوب جنود قدرت  
برق اورسون افقده مغنویت

بالادن اینن ندای تقدیر  
غردوس ایله ایامه کده تبشیر

امت شو طریق جهدی طوتسون  
ادوار عطالتی اونوتسون

اسباب بتون توسل ایتسین  
اللهنده توکل ایتسین

اولمازمی سکا مال رخشان  
بو بکر وعمر، علی وعثمان؟

بالارده یوکسه لن ضراعت  
لیبکه قرین اولور نهایت

روم ایلی قاضیسکرلکی معاونلکنہ آٹنہ مرکز نائب  
سابق فضیلتو عاصم افندی .

بقداد ولایتی مرکز نیابت شرعیہ سنہ جزائر بحر سفید  
نائب سابق فضیلتو بہاء الدین افندی .

طریزون مرکز نیابت شرعیہ سنہ آٹنہ نائب سابق  
فضیلتو صنع اللہ افندی .

بیروت ولایتی مرکز نیابت شرعیہ سنہ بقداد نائب  
سابق فضیلتو فیخر الدین افندی .

طرابلس غرب ولایتی مرکز نیابت شرعیہ سنہ سنجہ  
سنجانی نائب اسبقی فضیلتو محمود بہاء الدین افندی تعیین  
اولئشاردر .

اللہ اودعایی ایلمز رد  
مأیوس دوزخی روح احمد ؟

احمد کہ بیان بیوردی دینی  
اولمازمی بوکون آنک معینی ؟

مخلوقی یدر ایکن اعانت  
خالق آکا ایلزمی نصرت ؟

توکه ایتیمہ رک بوشاھراہی  
راضی قیلہم همان الہی

فاتح درس عاملرندن

ع . عاطف

محمد منیر

احمد سابق بك مطبعہ سی

### توجیہات — علمیہ

محکمہ اوقاف قاضیلغہ مخلفات عمومہ قسامی فضیلتو  
نوری افندی .

مخلفات عمومہ قساملغہ مجلس تدقیقات شرعیہ  
اعضاسندن فضیلتو عصمت افندی .

مجلس تدقیقات شرعیہ اعضالغہ آناتولی قاضیسکر-  
لکی مشاوری فضیلتو شا کر افندی .

آناتولی قاضیسکرلکی مشاورلکنہ روم ایلی  
قاضیسکرلکی معاونی فضیلتو شمس افندی .

پازاریزسی فی ۱۹ محرم سنه ۳۲۷ و فی ۱۸ کانون ثانی سنه ۳۲۵

## جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :	محرر :	مستشار :
فاتح مجیز درسعاملریدن	فاتح مجیز درسعاملریدن	مکتب نواب درسعاملریدن
استانبول مبعوثی	توقاد مبعوثی	کاپیسی منیر
مصطفی عاصم	مصطفی صبری	

### مندرجات :

ادبیات	اعانہ ملیہ نسوان جمعیت معزہ سنه .. مصطفی صبری
ای ملنک وکیلری .. رحیمی	اهل اسلام وعلوم .. مصطفی عاصم
تحریر .. عاطف	کوچک بردوشونجه .. کوچک جدی
	عدل واحسان .. حسین حازم

### نسخہ سی ۱ غروشدرد

آبونه اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر )

ممالک اجنبیہ ایچون :	استانبول ولایات ایچون :
۶۰ ، ۱۲ فرانک	برسنه لك ۶۰ غروش
» ۶ ، ۳۰	الئی آبنی ۳۰ »

درج ایدلمیان اوراق اعاده اولتماز

### قادرلر مزہ :

اکثر مقالاتہ ایات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلمش بولندی فی نظر اعتبارہ آلنہرق رعایتسرلکده بولنبامسی رجا اولنور

### درسعاتد

احمد ساقی بك مطبعہ سی





بازار یرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفته لاق غزته در .

اغانه ملیه نسوان جمعیت معززه سنه

حقیقتدن خیاله طوغری

صبران قطرات حبت ، فترات کوز یاشی قسرده برجریان  
مطرده کوستره مبور .

برمأمورک مأموریتی ، باخصوص یقما دورلرینک  
اقتضاسندن صوکره بوکون وار یارین یوق دینه چک  
برحاله بولندیقنه نظرا مأمورین معیشتیک مابه الاستادی  
اولان معاشات قدر چوروک و غیر متحقق برثروت  
اولماق لازم کلدیکی حالده اک ضاعلام دوکومرله تحکیم  
ایدیلن ثروت کتله لرینک ، افلاک سرچکن ایرادلرک ،  
افاقه یایلان چیفتلرک اوضاع مہکمانہ سی اوکنده  
افرادملت ، کوزلرینی یالکر ماشلره دیکمک درجه سنده  
برائر وقوف وانتباه کوستره بیلور . امرتہ دمہ کی باشقه  
صورتلہ بیوک برثرونه مالک اولان زنکین برمأمور دخی  
هرکس کی معاشی حسابندن اغانه ایتمهک ایفای وظیفه  
خمت ایتیش عد اولتیق درجه لرندہ برغلط حکماک حکمفرما  
اولور .

نہایسه ، بوسوزلر ، بوتاسفلر کچن هفته کی مقاله مده

کچن هفته نشر اولنان مقاله مده سلطوت بحریه مزک  
شان و شرف ملی ایله متناسب برحاله کله بیلمسی مقصدیله  
آچیلان اغانه ده تعقیب اولنه چی طریق ناصل بر طریق  
حمیت وجدیت اولتی لازم کله چکی وبوامنیہ عالیہ یه وصول  
ایچون صرف ایدیلہ چک مساعیده هر حالده مافوق المعتاد  
برفداکارلیق کورولمک اقتضایده چکنی عرض ایتشدم .  
بو مسئله دمک بیوک وظیفه اغنیامزک دوش غیرتہ مترتب  
اولدینی آکلاشیلورزدی . فقط نہایت ! ! . ہانیا ؟

من القیم الارینہ کچن پاردنک مقصداری هرکس  
نظرندہ معلوم ومعین اولدیفنه مینی برکتسزلکله معروف  
اولان معاشاتدن مأمورینک برارلیق ترک ایتلرینہ نسبتہ  
دیگر ثروتلرک ، ثروت اصلیلرک منافع اختفاسندن

اشراسندن دون بریائتله صاتیلمغه محکوم اولان بوزوت معطله یی درحال برزوت نامیه به تحویل ایتمک لزوم منطقیسی حس ایلمسی اقتضا ایدر .

حلیات نسوانیه نك قیمت اعتباریه سی انجیق زینت نفعله نظرنیدن اولدینی یعنی نسوانك نقاط نظری انجیق بومر کرده بولندینی اكلاشیلدقین ضوكره ، آئیده ذكر ایده جكمز تكلیفك ، نسوانغزی ، حقوق مخصوصه طبعیه لرندن بولسان زینتدن محروم ایلمكه بادی اولمقی تهمتندن قور تولمسی انجوق تدقیق اولنه حق برنفعله واردر : محوهرات قادینلره عجا زینت و یرییورعی ؛ اوت ، سالم برنظر محاکمه ایله باقلانجه بونلر جنس لطیفك حسن و آئنه حقیقه برشی علاوه ایدینورمی ؛ بونده ده تردد اولنورمی یا ؟ دینله چكنه شه یوق . فقط بیسك لرالق برپوروش طاقینه ییلمك بیکده برقادینه میسر اولمیه جنی جهته طولی اكنه ته می سی محمدیه کی برلانظه حبیبانه ، تماشا کرانك ، موجودیتندن خبردار اوله ییلمسی ایچون کوززیه آراشدیزمه احتیاج حس اولسان و تقلیدینك حقیقیسندن تمیزی اهل خبریه عائد اولان بومعدنبارلره واضح برمدار زینت و مفخرت اولمقی امتیازی و یریلمسنك اسبابی آكلامقده تردد کوستردیکمزدن طولانی تعیب اولنمایز ظن ایدرم . اوت ، ینه تعیب اولنمازسه ق ، اون لرالق ، بویوندن آتما بر آلتون قوردونك ، وحی استانبول خانلری نك ، ( مهاجر واری ) دییه رك استخفاف ایتدکاری نك برشی برپردنك قرق الی لرالق برالماس اكنه یه ، و یاخود برلانظه یوزوکه نسبتله قات قات کوستریشلی شیلر اولدینی ادعا ایده بیلر . هله قولاولره کوبه طاقیمسی ، شحترم برعضو انسانینك خلقتی تغیر ایتمكه اثاث و اشیا متزلزله تغزیل ایدر کی برمعامله اولدینی و افریقانك بعض محللرند کوریلدکی وجهه برورلره ، دوداقلره حلقه طاقمقدن يك فرق شیلر اولدینی سویله مکده تردد ایتمیز .

عرض انظار ایلدیکم حقایقه عائد شیلردر . شمده یز ، حقیقتدن مأیوس اولانلره مخصوص برانتقال تسلی جو یانه ایله خیاله کچورز . فقط اومارزکه بوخیال اوتکی حقیقت قدر آچی و محال برخیال اولسون .

استانبولده و بعض ولایاتزده اعانه ملیه نسوان جمعیت محترمه لر یی تشکل ایتدیککی یومی غزته لره کوردیکم زمان خاطر منه بر فکر کله شدی : قادینلرک الماسلری ؛ بوفکر یی بعض رفقایمه آچدیغم حالده یوکا خیال شاعرانه دینلر اولدی . صوكره برآره لقی ، یکی غزته اعانه ملیه یی اوزرینه ملنك حساب حبتی تحریك ایدجك مقالات نشرینه همت ایدن دوقتر فاضل رقی بكك سوزلری آراسنده بعض نسوان محترمه مزك ، حلیاتندن بر قسمی دونمعا اعانه هله اهدا ایتمی وسیله سیله بنم خاطر مه كلن شیئه یا قلاشیر کی بر فکر درمسان ایلدیککی کوردم . حبتی ، فداکار نسوانلر دن بعضیلری الماسلری اعانه ملیه یه اهدا ایلدیککی کی دیگر بر طاقم حبتی خانلر مزده بوخیالك ، یو كسك فیتا لرله اشراسنه طالب جیسقه دینیلور دی . بنده کرایسه بوفکر یی باشقه صورتله تدقیق و تمه یق ایتمک ایسته یورم .

اولا ، قادینلر ده زینت ایتلاسی ، کندیلر نیجه اك مبرم و بلکه بزم نظر مزده ده يك مسلم ایتلازلردنر . حتی اکثر نسوانك اخض آمانی ، دکر لیجه برالماسلی زینت طاقینمق شرفی تشکیل ایدر . بونفعله یی يك کوزل تقدیر ایدرز .

شوجهته ، نسوان طرفرسدن محوهراته معطوف اولان نظر اهمیتك ، صرف مدار زینت اولماسی حیثیتله اولمق لازم كه جسکی تسلیم اولنما ایدر . بوخجرباره رك ، ایجابی حالنده بر احتیاجی تسویه مدار اوله ییلمسی جهتی اوقسدر تالی ، اوقسدر خلایق ماضعه لر نفعله نظر در كه هر هانکی برزمانده بوجه ته قائل اولان برقادینك ، اوزرنده طاشیدینی بوزوت معطله یی ، همده دأما بدل

طالب اولسون شكل دده دكل . بتم تكليمه نظرا بتون عثمانى خانلرى نه قدر الماسلرى ورايسه ورسيدنر وتك برخانده تك بر الماسلاره قالمين .

بوصورت ، ياريسنك ووروب ياريسنك ياره ايه ساتون الماسندن دها كوچ كى ظن اولنور سده حقيقتده بلكه دها قولايذر . چونكه بر طرفدن الماسلرك اشتراسته طالب اوله رق احضار ايديان قيمم نسه تك . مودنى . الماسلرى . بر بزمك ستمين قيمم حتمك . بتم محدود بر حالده قالمسى موجب اولور . اوله يار بر طرف طه بلامه جاليشركن ديكر طرف نازل الندن جيقارمغه راضى اولور ؟ انك ايچون بتم دوشونديكم و خهله هيسنه و بردير مايذر . الحق بونك ناضل ممكن اوله يه جكنى ايضاح ايمده اول . تركاده موجود اولان بتون الماسلره نه سوزك مخرج بولميه جكي و درييات جوهريه . كيماره ستمين لاجى . سوزم عبارت اولان كو چونك بر عتده اشكنى حن ايتك لازمدر . فقط بوجهت اوقدر كوچ برشى دكلدر . بارس ، الماسلرك تحت محاصره سنده بولندينى وابسته نيان تضمينات عظيمة حريمى تسيويه مدار اولمق اوزره فرانسوز قاديئلرىنك اوزرندكى مجوه راقى آندقلى زمان اولنره ناضل مخرج بولوندى ؟ باخصوص بزم الماسلرمزه بزدن مشتري بولماسين . . اور وانيلر كي ياغلى مشتريار بولونسون . . كافيدر .

شمعدى اصلل بجنه كلم : بتون نسوان عثمانيه . الماسلرى ترك ايتد بزمك ممكنيدر ؟ وشو دعوت حتمه قارشى نسوان بزدن برانجات غويه بكمه مكه حمز اوله نيلىمك ايچون ، كنديلرندن طلب ايتديكنر فداكارلغنه كي قارشيلق كوسترميه جكر ؟ ساده مكافات معنويه ؟ حال بوكه اومكافات معنويه نه قدر على اواسه لك قديم ، لك متبركر ، لك حساس بر احتياج بشرى ي اورنه دن قالديرمق ايچون حق الانصاف كفايت ايتمز . بوكا ، مادي وعين احتياجى تلافى ايدميه جك بر قارشيلق لازمدر اوت . ايشته بن ده

الحاصل ، الماس خباياك نقاط تعلقيه سنده كوره مختلف اولان خواص ترتيبيه سنى بوسبتون انكار ايمه . بكمه بر هر حالده بونلرك ياقشيدنى يرلرده بيله اون لر انك و بر لراق والى لر انك الماى لر لرق درجه سنده برزيت حصوله كميته بيلمكده اولدينى غايت مشكوك . وهله بر قايتك حسننه عائد لك كوچوك بر قصورك ، لك بهالى ماسلره عفو ايديله ميه جكي محققدر . شو حالده بو جرياره لرك ، صاحب رسته لزومندن فضله اوله رق ويرديكى نشوء زينت و منفذرت ، درجه سنده كوره مهم بر ثروت خلاصه سنى حالى بولمندن نشئت ايذن بر افتخار ايه تفسير ايديلمك احتياجندن قوزتواه ميور . بونى شوراسى ده تايد ايدر كه حالى ترتيب ايدميه لى قدر ترتيب ايتسى خصوصنده غيبى بر طاشك ، اللى غروشه آلتش اولمى ايله اللى لياى آلتش اولمى احتمالى ارده سنده بر فرق اولماق لازم كلديكى حاده بين النسوان بو معدنياره لرك ، مكمنه تقليدى تحقيق ظن ايتد بزمك و بش لر انك اون ليرايه النديغه بكمه كرىني ايتانديرمغه جاليشمق معتاد كيدير .

اويله ايسه بونلرك قاديئلر نظرنده حائر اولدينى قيمت و اهميت ، نظر فرسلك يعنى زيت قيمتميدر ؟ يوقسه فنى ومالى بر قيمتميدر ؟ اما كلاشيلمايور . ودها طو غريبي استكناهاات . آنفهي نظر اهر ايكى جهت قيمتك ده غايت چوروك اولدينى اكلاشيلور .

ايشته كرك قيمت ماليه سى و كرك قيمت مزينه سى سوك درجه ده معالى وشبهه اولد اولان بولماسلر حقتده كي تكليف موعودى اراق سوياهيم :

نسوان عثمانيه بونلرى ، النون و كموش حليانه شاد اولماق اوزره يالكر الماسلرى دوناما اعانه سنده ورسيدنر اما بر قايدين ، الماسلارندن بعضيسنى ويزه لرك بعضيسنى آليقوبسبون معناسنده دكل ، هيسنى ورسيدن . هم ده بكي غزنه ده تكليف اولدينى وجهله قاديئلردن بر قسمى الماسلرى ويرديكى حالده بر قسمى ده بونلرى اشترايه

اون سويليه جگم . فقط هر نه دن ايسه سوزى اوزانه رق قارئيرى زياده جه اوزدم .

دييورمكه : حكومت بر نشان احدات ايتسين . وبو نشانك مصارف اعصاليه سى يك بهلى اولماسمقله برابر شكلى ، ظرافتى ، قاديستراره غايت باقديشه جق صورتده اوله بيلمسى خدمتسند صنايع نفيسه متخصصلرينك ذوق سلما رينه مراجعت ايديلسين . حاصل دوشونولسون ، طاشينيلسن ، حليات معروفه دن دهاشيق ، دهانظرربا ، دهساكوستريشلى نشانلر وجوده كئيريلسن . ونونلر مختاب قطعه لردم ومختلف قيمتلرده اولسون . حتى قيمتلرى مثلاً : « الله ليرالق الماسنى شان مى نامنه ترك ايدن خاتمه مخصوص » طرزنده بر عباره ايله كوستريلسين . ده ، بومستاده اوكه دوشن حبيبتدان نسواك امتياز سابقه ليرنى محافظه ايجون ، تاريخ مراجعت اعتباريله مرتب صيرانمورليرنى ده احتوا ايتسين ، وقبعتلك اختلافى مدار مسابقه اولدينى قدر وبللك ده ازايده مبدأ نمر وسنه قريب نمروده كى نشانلر مستند آبرجه برحق مفخرت تصور اولنسون . فلان خانك فلان نمروده وشوقدر قيمته بر نشان مليسى واژ . ديشيلر . . بو حس ، بوتاقى تعمم ايده ايدم ، اوزرنده الماس بولدينى حالده مجمع نسوانه چقان قاديستر ، بنه بنات نوعى طرفندن : « نه قدر طويغوسز ؟ نه قدر حميتسز ؟ ، وحتى ملك ، بر غيرت يفظائى ايله موداسنى كچيرديكى ، نسيانه محكوم ايتديكى بر شيله حالا ترين ايتكه جالديستندن طولاينى نه قدر قايا برقادين ؟ » خطابى تضمن ايدن افطار تعيب آلتنده ازيلسين . اويلهيا . بويله مقول وطريرف برموده ، نسوانن آرمه سنده اوروپانك بمصاصوك درجه دم غير معقول وبللكه باقديشه سز مودالزنى ، تواليرى درجه سنده بر ساجه تعمم بولامازمى ؟ اوت . . ايرى خاطر مه كلدى : عين صدد بيشه متعلق اولمق اوزرم بعضا الماس طاقينماق بيله مودا خلافتده بر حركت عدا اوليور .

تكليقمك ، برقادينغ نقطه سته رجوع ايديم : صوكره ، بونشانلر يالكر الماسله مبادله حصر ايدياميوب بولردن حكومت نردندم ايجابى قدر بولونديريله رق اولمك ايتسين وحرمنه مثلاً يكرمى بش لراسق يوزكوروملكى الملق موقعنده بولان برديقانى بونشانلر يكرمى بش لره الغندن بردانه سستى ، بارم سنى ويرمرك آلسين ، يوزكوروملكى ياپسين . داماد يك باقمه قاج ليرالق يوزكوروملكى طاقور ؟ تخمين وانتظارى رينه : قاج ليرالق نشان طاقور ؟ جمله سى قائم اولسون . ونشانك درجه قيمته كورمكلن خانك قولتوغى قايارمق عادات وحسبانى ينه محفوظ قالسين . مهمه يكرمى ليرالق مى ؟ يوقسه اوتوز ليرالق مى ؟ اولدينى كسديريله مه مكدن متولد اولان ديدى قودبلى تخمينات متخالفه به محل قاليهرق قطعى ومتعين بر قيمت فاخره اوزرينه قولتوغى قابارسين . صوكره حكومت بونشانلر ، عادتا تمقا بولارى كچى قيمتليرنى محافظه ايتنه اعتنا ايدم جكندن برنوع احتياج معيشته باشى صيقيلان برقادين بونشانلردن برينه مالاك اولدينى تقدريده الماسنى صانار كچى بونى ده نقره تحويل ايدم بيلر . . وبللك حين تحويلده الماس آليش ويرشى قدر متخير اولماز . هله برنجى به قريب نمرولردم بولان نشانلرده مرور زمان ايله قيمت اوله ليرينك بش اون وحتى يوز مثل رغبت كورن آنتيقه لركچى بر قيمت تاريخيه نجل ايامكجكه شهبه يوقدر .

ايشته قاديستر مركز سوسلرينه سوس ، مالارينه مال . همدمه دهاكوزل سوس ، دها صاعلام مال : وبوجه تيره شوتكليقمز نامنه قاديستر مزدن ، ماده قارشياقمسز هيچ بر فساد كارلق طلب ايتيورز . يالكر ، فيما بعد عثمانلى علتمده حليات نسوانيه نك حيت نشانلردن عبارت اوله جفتى تقدير ايجسون براز دوشونمك ، فكر صرف ايتك ، وخلاصه . اكلامق فداكاراننى :

اعانه مليه صنديغنى آدم عقالى جانانلدرمق ايجون



مع التأسف دونچار اولدینی رهاوت وعظمتندن علوم و معارف دخی شدیداً متأثر اولهرق بالخاصه یو جهت دخی ضایعات عظیمه. گرفتار اولمشدر ،

اهل اسلام نظرند علوم ، علم عقلی و علم نفسی به تقسیم اولدینی کی دیگر صورتله دخی تقسیم ایدیلرک اوجه آریلیر . بونلر دین برنجیسی طوغریدن طوغری به اسلامه عائد اولان علوم اولوب علم قرآن کریم ، علم حدیث شریف ، علم عقائد ، علم فقه ، علم اصول و علم تصوفدر . بونلردن هر برسنک اقسام و شعبات کثیره سی وارد [ ذکر اولونان علوم عیدمک هیسی بردن معرفه النفس مالها و ما علیها « عبارسیله تعریف اولونان فقه نامه توحید ایدیلیر ] ایکنجینی علوم اسلامیه مذکور مین تحصیله وسیله اولان علوم عربیه ، اوچنجیسی ده ریاضیات ، طبقات ، تاریخ و ادبیات کی علوم عمومیه در . اسلامده هیچ بر علمک انتشاری دفته وقوعه کلیش اولمشوب تدریجی اولهرق تأسیس ایشدر . حتی معلومات دینیک اساس اصلیسی اولان قرآن کریم ایله احادیث شریفه دخی منجم اولهرق ۲۳ سنه طرفنده نازل و وارد اولمشدر . کرک قرآن کریم ، کرک احادیث شریفه و کرک شه بونلردن مستنبط اولان اولان احکام اعتقادی و فقهیه متعلق اولان علوم مختلفه اسلامک صدر اولندمدون و تحریر ایدلمشدر . اول زمان آنلرک حفظه سی ثبات اکابر امتک حافظه اهتمای اولمشدر .

بوده باشلیجه اسباب آیهدن نشئت ایدر : اولاً عصر کترین حضرت پیغمبریده هر کس امور دینیدن محتاج اولهجنی مسائلی یا بالذات علیه الصلاة والسلام افسدمن حضرت لرندن و یا خود علمای اصحاب کرامدن تلقی و استفاضه ایدر . اول بایدمکی دقت و اه تماملری نتیجه سی اولهرق معلومات مسووعلری دماغلرند محفوظ دکن عادتاً محکوم اولوزدی . تحابه کرام (رضی الله عنهم اجمعین) دورلرند ایسه مەفتداتک مسائل اسیله سی

ملکک جیبیده کی اکمک باره سنه دو قوماندن ، معیشتی بوزمادن حاضر بر طرفنده طوران بر تروت معطلیه و زدیلمک قیمت اعتباریه نک دیگر بر قیمت اعتباریه ابله مبادله سی قبول ایتک اوزره براز ادراک فداکارلخندن باشقه هیچ بر شیه محتاج اولمان شوتکلیقم :

« هیچ اولهجن شیمی ؟ قادیلر مزی بیک سنه لک اعتیادندن و از کچیر مک قابلمیدر ؟ »  
استفهام انکار سیله . تلقی ایدیلرک اولورسه بن ده یوکا جوابا دیرمک :

قادیلر مزی اعتیادندن و از کچمز ، زنا لرمز خست اخلاقیلرندن هیچ و از کچمز زده و شک اوزاندینی دست استمداده بش اون پاره قوغله کندیمزی اوایلاندیریز اوله سی ؟ لکن اونو قیام که وطن تسئل ایتبور ، اولادی اولدیقمز ادعاسنه قارشی بزدن نسب حقیقی طلب ایدیور .

و انا اناس لا توسط عیننا

لنا القدر دون العالمین ووالقبر

مصطفی صبری

## اهل اسلام و علوم

دین مبین اسلام علم اوزرینه مؤسس بر دین عالی اولدیغندن کتاب کریم الهی و احادیث جلیله رسالتناهیده تحصیل علم حقیقه اوامر و تشویقات متعدده وارد اولمشدر . یو جهتله اهل اسلام ادوار ابتدایه سندن عتباراً سولک زمانره قدر علمه حرمت و تحصیله رغبت ایده کلشدر . آنجق کره ارضک اقطار مختلفه سنده موجود جمعیات مختلفه اسلامیه نک بر وقتندن بری



علمای عظام حضراتی آرق احکام دینیه نک ترتیب و تدوین و الگ مهم اصول و اساسلرنک ضبط و تحریری لازم کله چکی آکلادی . ایشه او تاریخه قدر قلوب علماده محفوظ اولان علوم اسلامیه محتای مؤلفانه استقاله باشلادی . او زماندن اعتباراً علوم اسلامیه نک تدوین و تحریری دائرة اعتباریه داخل اولدی .

اک اول تاسیس اولونان علوم ، علم کلام و علم فقه و عام اصول فقه در . کله بو علوم نائیه کله سار علوم اسلامیه عالم اسلام ، هیچ بوقت احتیاجدن قور توله ماز . دنیا و آخرتده یکنه مدار سعادتمز اولان علوم دینیه مع التأسف نظر مرده لایق اولدینی موقع احترام و اهتمام احراز ایده مهنکده در . بو عدم اهتمام بر صفت مخصوص دکدر . مملکت مرده کی اهل اسلامک هان جمله سته شاملدر .

مدارس اسلامیه ده تعقیب اولونان تحصیلک مطلوب درجه ده اولمدینی آرزو ایدلرکی قدر آثار مفیده کوسترمه مکنده اولمسله ثابتدر .

مکاتب عالیده دخی بو امر خطیر معتنای لایق اولدینی و جهله اهتمام ایدلمه مشدر . بر زمانلر مکاتب عالیده تدریسات دینیه دن اثر یله یوق ایدی . سو کرا «سیاسی بر ریا کارلق» نوعندن اولوق اوزره دور سابق ، مکتب پروغراملریه بر طاقم دروس دینیه درج ایللمشیدی . فقط بو درسلر علی الاکثر بر طاقم غیر مقتدر معلملر واسطه سیله بو برطرز غریب اوزره تدریس و تعلیم اولدنی که عمومی اعتبار یله شایان ممنونیت بر فائده کورلمدی .

حال بو که عثمانی اهالی اسلامیه نک اک زیاده اهتمام و اعتنا ایده چکی مسائلدن بریسی معلومات دینیه نک نشر و تعمیمی ایه اذهان غمو میه القاسی و اخلاق فاضله اسلامیه نک قلوب انامه یلرلشدر یلرلشدر .

مملکت عثمانیه ده موجود اولان اهل اسلامک مجموعی بوکون دنیاده بولونان مسلمانلرک آخقی یوزده

بین المسلمین شایع و مشتهر اولمقه برابر بالذات مشاهده ایلمش اولدقلری معجزات باهره نتایجندن اولوق حسیله حائر نصاب قوت و قلب و وجدانلری بر منبع سلامت و صحت ایدی . بو جهته امور اعتقادیده تدوین مسأله ، تألیف کتابة محتاج اولما مشلادی . اولین تابعین ایشه بالذات معجزات جلیله یی مشاهده شرفه نائل اولما مش ایشه لرده هر مؤمنک قبول ایتدیکی عقیده اسلامیه سنک حقیقه صورت قطعیده دلالت ایدمسله چک معجزات بین المسلمین حدوتواثره اصل اولمش اولدی . و او مسأله ده اصلاً شبهه یی محل قالماشیدی . بناء علیه آنلر دخی احتیاج تدویندن ازاده ایدلر .

مسائل فقهیه ده ایشه هر ایکی عصرده موجود اولان شایان اعتماد و وثوق علمانک کثرتی و معاملات و عباداته متعاق و اقامت عربیه نک تدریجیه اوکرمه یلمسی مطلوب هر مسئله حقیقه هر وقت شافهاً معلومات صحیحه ایدمکنده امکان و سهولت واردی . ایشه بوده ابواب فقهیه نک ترتیب و تدوینی احتیاجی بر طرف ایتمشدی .

برده ایکینجی عصر هجری حلول ایتدی . زمان فیض اقتران رسالتیناهی بر درجه یه قدر اوزارمیه باشلادی . تاریخاً معلوم اولان فتوحات عظیمه نتیجه یی اوله رق اسلام فوق العاده وسعت و نفوس مسلمانه نک زیاده کثرت بولوب عبادات و معاملات متعلق برینجه حادثات و واقعات ظهور ایتدی . اقوام مختلفه ادیان مختلفه سالك اولان ملیونلرجه کسملرک داخل دائرة هدایت اولملری اسلام ایچون شسانی برفتح و ظفر ایدلمسه آنلرک بعضیلری هیچ فرقه ده اولمیلر قومیلرندن دین ساقلرلندن بعض عقائد باطله و افکار واهی کتیرمیش اولدقلری کی حاصل اولان وسعت و کثرت سیبله معاملات ناس عتلا ره صیغه یی حق بر درجه ده توسع ایتش بولوندیغندن حلی مشکل نیجه مسائل ظهور ایدی . بو حالی مشاهده ایتش اولان

اوجهته معطوفدر .

فقط آنك پك بويوك بعض نواقصى واردر .

از جمله ابتدائيه ورشديه مكيتلرنده معلم بولنان ذواته ايكي نور غروشدن نهايت سكر يوز غروشه قدر معاش ويريلير وسكر يوزله موظف بولنانلر اقليته در . بولنلر ديمونه رشديه لري معلم اولارلر دن عبارتدر . قسم اكثرى ايكي ويادرت يوز غروش معاشه خيمنت ايدر . دوشونه لم . اون بش يكرى اوتوزسنة ودها طوغراسى الى آخر العمر بوقدر جزئى برمعاش ايله خدمت ايدن ذواتدن نه قدر همت بكنلير .

شمدى بزم معارف ناظر حكيمندن اولاد وطنك اينك وايكنجى مرسيلرى بولونان بوكيمسنة مأمورلرك ترفيه احواللى اميد ايتكنكده ظن ايدرم حققر واردر بونلرك تخصيصاتنه مناسب ضمايم اجرسى طرف نظرلر دن تكليف ايدلدىكي حالدده مجلس ميمونلك تصديق ايده چكى مأمول قويدز .

چونكه مملكتك روحى مسارف اولدينى وبونك مطنوب درجه ترقى ايده بيلمى اسبابدن برى ده خدمات تعليميه ايفا ايدنلرك تأمين ميشيتلرى قضيه سى اولمى لازم كله چكنى وكلاى امت پك اعلی تقدير ايدر . اصل صده لم :

اسلامده اك اول كلا . فقه واصول فقه علملرينك تدوين اولندينى يازلمش ايدى . شمدى برازده وعلملرك نصورتلر ده تحرير ايدلكرلر دن . آندن سوكراده علوم سائرده ببحث ايدم .

مايمدى وار

مصطفى عاصم



بشى راده سنده در بزده علوم اسلاميه نك نشر وتعميمى خصوصتك نظر دقت واعتقادن دور اولمى كيدرك علوم اسلاميه نك زوال واندراسنه وبونك نتيجه التمسى اوله رق آتيا مملكتك ديسر قالمسنة بادی اولور . بوحالك سبب اوله جنى خسار وخذلان ايدى اخرويدن باشقه اوله رق دنيساجه دخى ايراث ايده چكى مضراته نهايت يوقدر . چونكه ديسر برآدم جمعيت بشريه الجسده عفريت منزله سنده در .

بوحال فلا كتماله كرفنا اولان برجميتدن اصلا خير ومنفعت بكنمز وبوندن ديكر وبويوك برمحذور دها تولد ايدر . اوده عثمانلى مسلمانلرينك بوكون دنياده بولونان اوج يوزميليون متجاوز نفوس اسلاميه دن خارج قالمى . وانلره يبايجى اولميسدر . بونك سياستمر ايراث ايده چكى مضرتى كشف ايتك كوچ برشى دكلدر . ايشته بونقطه ملركلر هيت عاميه مزك . كركسه احامه كلمه سى مسلم اولان معارف ناظرى امراء فدينك نظر حكمت وعنايتلرينه عرض اولنور . وهر برلرلر دن هومات مشكورده بكنلير . فقط مملكتك احتياجى علوم اسلاميه نك نشر وتعميمنه منحصر اولمى وب فنون ومعارفك هر قسمنه . هر شهبسنة احتياجز دركار بولنديقندن هرايكى داتره جه بوجهلر حقيه ولايقيله عطف همت ايدلمى درجه وجوبده در .

مدارس اسلاميه طلبه سنة علوم شرعبدن باشقه فنون متنوعه نك دخى تدريسى قرار كير اولدينى مع الشكران تحقق ايتشدر . ذاتا بونقلر اوتوده برى علملى اسلاميه آرمسنده دخى تداول ايتكنده اولوب عثمانلى علماسى مياننده ككتبوى خواجه اسماعيل ومهندسخانه معلم بولنش اولان خواجه اسحاق افندى زمانلرينه قدر رواجى محافظه ايتش واندن سوكر اول جهته همت كوندن كونه ازالمشدر . ايشته بوخسته لك دتاوى ايديله چك وازاله سى چاره سنة باقيله چقدر .

مكاتب عموميه ايسه اربابنك نظر اهتمامى همان

## کوچک بر دوشونجه

سیاست شرعی و مدنی غایب سیله علماء اسلامك موقع اجتماعیری ووظیفه اسامیه لری ونوع بشرک وبالخاصه مسلمائیک احوال حاضر ه لری نقطه نظرندن بعض شیر یازدمق ایسترم . فقط کول هر سوزه هر کاله مبدأ اولندن باشلایه رق بیان مطالعه ایتمک هوسنه مغلوب اولدینی ایچون غایه مقصد اولق اوزره نظر اعتباره آلدیم خاصه علمیه نك نظام علمده کی تقدم طبیعی بزی اودا نروده اداره کلامه سوق ایتمی وشوبله دوشونمکه باشلادم :

هر درلو کالات عالییه صفات جاییله نك مبدأ علمدر . نفس علمک بر کال بشری واذواق علمیه نك شایان اعتنا بر سعادت انسانیه اولدینی چوقدن بیلنمش بر قضیه اولمقله برابر علم دنیلن خاصه قدسیه نك مبدأ کالات عالم اولدینی بوکون بیله لایقیه تقدیر ایدیه مامشدن . اگر ایلمش اولسیدی هیچ بر کسه آنک تحصیل واکتسابنده . آنده کی اذواق نامتاهنک سیرو تماشا سنده اظهار کسل ویا ابراز قناعت ایدمزدی . «روح نقیض علم و معارفدر» دی یه کاسه کردونی چیکالاتان ترانلر ، غلغللر هر کسک صباخ عبرتده برلشیر وکنند . یلرینی ارباب علم عدایدنلردن بر قسمی نظام عالمک غلمسز حصونی بر وجهله قبول ایدمزدی .

فقط علم دنیلن خاصه یعنی کرکر بر ذره ی وکرک هیت عمومی کائناتی صاحبنه کشف و تنجیل ایتدیره بیلیمکه ماهیتی بشقه لشمیان قوه عالییه ، ابعاد کائناتی نامکشوف بر صفحه جیلیه ترسیم ایدوب طوران آیینه انطباع هیچ شبهه کوتورمزکه موجوداتک کنديسندن بشقه اویامنه طریماً حاکمدر . جهالت نه دیرسه دیسون علم مبدأ کالات علمدر .

شوقدیرکه صفت علم حییات ایله قائمدر . حییات هر هانکی فلسفه ایله تحلیل ایدیلرسه ایدلسون وجودک

بر تنجیل مخصوصیدرکه علم وادراک ایچون لازم اولان امکان واستمدادی تمیه ایدن بر خاصیت اولدیغیچون علمک موقوف علیهدر . وجودک بر تنجیل مخصوصی دیدیکه زدن منضم اوله جتی وجهله حیاتده وجوددن سوکره تصور اولنه بیلیر . بناء علیه قدیم حادث ، ازلی ایدی ، ذاتی عرضی هر نوع کالاتک اهمیت تنجیلی شی امور ثلثه مرتبه در . وجود ، حیات ، علم

بونلرک کندو حقیقتلری نفسیر وایضاح ایچون هر هانکی بر ارباب علم وفن کنندی نقطه نظرینه کوره بیسان مطالعه ایدرسه ایتسون بالنتیجه نه قدر اختلاف افکار حاصل اولورسه اولسون شو مبانی ثلثه نك مرتبه ذاتیلرلی تسلیم ایتمکه ارباب عقل اتحاد ایدر .

بونلره جوهر عرض ، حرکت ، سکون ، خارجی ذهنی نه دینلرسه دینلسون . مراتب حقیقه لری اوزره شؤنات کالک روح الروحیدر .

هیچ بر عقل سلیم تدمده حیات موت وجودده علم وجهله کال قبول ایدمه بیکندن ولولک عادی معناسیجه کال وترقی فرض ایدیلن بریده وجود وحیات و علم ویا بونلرک هیت مجموعه سیندن منبع بر اثر آرامق هم طبیعی وهم منطقدیر . علمده موالید ثلثه یی تفریق ایدن حد فاصللرک اک مؤثری بونلر اولدینی کنی موالید ثلثه دن هر برینک انسانی آره سنده کی نسبت ومثلاً حیوانات سائرله ایله انسانلر بیننده کی تفاوت مبانی ثلثه مذکورده دن درجه مظهریتلرله متسلازم اولدیغندن کالات انسانیه نك فلسفه قوامی دخی بونلر اوزره مؤسس اولمشدر .

دنیه بیلیرکه اهل تنلی اتحادده اهل توحیدیه اختلافه دوشورمن عامل ینه بومور ثلثه در .

صفات ثلثه مذکورده نك عالم خاق وامرده کی اهمیت وجه مشروح اوزره اولنجه هر اوجنسک بالکین بالا تر دکل بلمکه بالذات محل تنجیلی اولان حتی بو تنجیلده

عمر یلر نده کی حوالج ضروری نك استحصالی اتحاد  
ایتمیش بتون ، املر سغیر یوب ایچمک کچی مقاصد  
ضروریه مملوف بولمشدر . بوتلر یشامق ایچون ،  
مک یلمک ایچون جدال حیاتی اوقلامه نصب نظر  
ایتمیشد و فقط نه ایچون یشادقلری بیله مامشدر .

( انهمی الاحیوتنا الدنیا نموت ونحی وبما یهلکنا الا  
الدهر ) دیمشدر کیمشدر .

دیگر بر جمعیت اولمشدر که غایه املری لذت اند حسیه  
و ادواق شهواتیه لری نك استکماله مصروف اولمشدر  
یرلر ایچرلر ذوق و صفا ایدرلر آمال سفاهت ایله متسلل  
اولمق ایسترلر . ذرهم یاکلوا و یتمتعوا و یلههم الامل فسوف  
یملعون .

جمعیت اخری اولور که غایه مساعیسی یسر و غنی ، ثروت  
و سامان ادخارینه متعطف اولور . و ادخار ایستدکلری  
ثروت ایچون هیچ بر غرض صحیح یسایه مزملر . حتی  
نقصان ثروت قور قوسیله لذت نفسانییه ده او قدر میل  
ایده مزملر ( والذین یکتزبن الذهب و الفضة و لایستقوئها  
فی سبیل الله )

جمعیت وارددر که بر درجه ایلر و یوب اموال و لذات  
و شهوات او قدر شایان پرستش اولدیغی و آنحق  
مدار حیاتک انسانلر آرمشده کی مرتبه شهرت ، درجه  
عظمت ، علویت اولدیغی و بو وجهله نام و نشان رافق  
لازم کندیکنی قبول ایدرلر . ( تلک الدار الآخرة نجهلها للذین  
لایریدون علوا فی الارض و لافسادا ) ینه بر جمعیت وارددر که  
مقصد مطلقاری مقاصد سالفیدن برینه منحصر اولموب  
حمله سی اقطاعه حالشمق اولمشدر .

یعلمون ظاهر امن الحیوة الدنیا و هم عن الآخرة هم غافلون  
انسانلر ایچنده وجود و حیاتندن غافل بر شخص  
تصور ایدیه من . بونک ایچوندر که بونلرک لوازم ضروریه سی  
هرکس ایچون بر جنبایش سعی و عمل تولید ایدر فقط  
وجود و حیاتک قیمت حقیقیه سبله حیات جمعیتک لوازم

ادراک ایده بیلدیکی مبتدا اوله بیله کلامه مسابقه ایتک  
جراثمه قدر یلتمه نکلن کبری قالمیان عالم بشر صفات  
علمیه سنی کشف حقائق اتحاد ایدرک اولو وجود  
و صلاحیت وجودی ، ثانیاً حیات و صلاحیت حیاتی  
ثالثاً علم و صلاحیت علمیه سنی طایفدن مکره قوه  
علمیه سنیکی یابالذات و یابالتلقین کشف و تلقی ایده چکی  
صلاحیات سارمونه انتقال ایدرک بر طاقم کالات مستقبله نك  
بی تحریسند طولاشیر ، و بتون افعالی اکاکوره تنظیم  
ایتمک چالیشیر . و بو تنظیمی اعتقاد ایدرک اخلاق  
ایدیریره اولمدیغی اولسه بیله البته برکال و ترقیه مظهر  
اولور . افراد بشر اجزای سائر کائنات کچی نه قدر  
مقنات اولورسه اولسون جس و نوعنه غایت شئون  
کل و نقصاندن حصه مند اوله بیله چکی جهته کالات بشرک  
اساسی نوده یعنی جمعیت بشریه ده اذامق لازم کلیر .  
انسانلر ده کالات شخصیه لری نك صلاحیت نوعیه ایچریشده  
تحریری حسنک انکشافی آتله برخص مدنیت و حسن  
اجتماعی ابراشدر که ینه بالجمله اختلافه زعماً مساعی بشریه  
بیلیر بیلیمز بو حسک اوکنده قوشوب کیمکده در .

کالات بشریه بی صلاحیت نوعلری اوزره ارایه بیللمر ،  
ایچون علم اجتماع بشر غریب لریک ایده نره نرال دیدکلری  
غایه مطلق تعیین و هیئت اجتماعی نك هدف سیریتی او  
نقطه یه توجیه ایتیمک مشغول اولور .

اشخاص مختلف مختلف غایه لر ، مقصدلر تعقیب  
ایده بیلیر لره ده اصل علوم اجتماعی مدنییه غایه اوله بیله چک  
فکر عمومی بتون بشره متعلق اولمق لازم کلیر .  
حال بوکه بو خصوصه مالی و اقوام وجود و حیات و علم  
صفات جلیله سنده کی مظهریت و صلاحیتلری نسبتنده  
مختلف غایه لر تعقیب ایتیشلر و حالا ایتیمکده درلر . بونک  
ایچوندر که عالیده هنوز بر مدنیت عمومی بشریه تأسس  
ایده مامشدر .

جمعیت اولمشدر که غایه مقصد اشخاصک حیات



فیکر اخوت مجموعیه نیک استقراریه جمعیت نوعیه بشریه نیک  
تکامل پذیر .

غربلبلر قرون ماضیه نیک وراثت علمیه سنی بحق  
احرازه چالش شده و کوندن گونه فلسفه طبیعت اینجده  
یووارلا مقصد اولوب افراد بشرک حق وجود و حق  
حیات و صلاحیت علمیه سنی حقوق طبیعیه اساس اتخاذ  
ایده رک نوع بشره دخی مار الذکر حقوقک توالی  
مستقبله سندن مرکب متسلسل و کندی تعبیر لنجه ابدی  
بر حیات مستمر قبول اتمش و بو حیات ایدیده نوع  
بشرک تکامل و ترقی سنی غایه مدنیت کورمکده بولنشدرکه  
افراد و اشخاصک مقاصد علم و عمارتی هپ بو نقطه  
توجیه اتمک و بالجمله علوم و فنونی بو غایه خادم قیلدق  
آنلرک تکامل حاضر لری اولمشدر .

وجود و حیات شخصی حیات نوعینک اساسی تشکیل  
ایلدیکی و هر شخص کندی حق وجود و حق حیات  
و حق سعادتیه هر شین زیاده بر شیشکار بولندینی جهته  
ونک نتیجه طبیعیه سی اولق اوزره هر بر شخصک نفسیه  
ملایم بیلدیکی شی آرزو و طاب و بو آرزوسیه مزاحم  
بولنارمه حدت و غضب اتمک صلاحیتده اولمی و بناء  
علیه هر وجود و حیاتده بر جس آزادی بولنسی ضروری  
اولغله ایشته بو حسه لیبرته « حریت » نامی وریاره رک  
حق حیاتک الک برنجی رکنی عدا ایدلشدنر .

فقه اسلامدهده بیان اولندینی وجهله انسانلردهکی  
بو جس آزادیکی دائماً متجاوز و هر وجهله مائل اتساع  
بر خاصیت اولندینی و هله قوه علمیه دهکی قبض و بسط  
نسبتده تاثیرت مخصوصه سندن بشته رشنی طایفامغه  
مستعد بولندینی نقطه نظرلر حریث شخصیه علی حالها  
بر اقیلوریزه جک اولورسه بر حیات شخصی حیات مجموعیه  
غایه اتمک سوداسنه دوشورک تحکم و تقاب و استبداده  
بر حق زمان اولدینی کبی - ایشته اتمکده باشلایه جفتدن  
و حیات نوعینک حیات شخصیه اندراجی دیمک ایسه

اساسیه سنی تقدیر ایدیه بیان و الحاصل قوه علمیه سنی  
ذکری قدر تنویریه مقتدر اولانلر دائماً نوع بشرک  
اقلی تشکیل ایدمکله سیدر . ایشته قشایلر ذکر ایدیان  
جمعیت سابقه و یوناره مقیاس اولانلر ادراکات بشریه نیک  
الک ابتدائی صغیرلرند قالمش و شرایع الهیه نیک تلقینات  
حقیقه سیله ده تربین وجدان ایدیه نامش اولدقارندن  
مرتبه حیوانیه دن ایلری کیده مامشدرلر . قرون اولی  
و وسطی ده جمعیت بشریه آره سنده کی محادلات خونریزانلرک  
هان قسم اعظمی هپ بو کبی مقاصد سافه و جهالت  
فاجشه نیک تاثیراتیه حصول بولش اولدینی کبی مع انفس  
هیئت بشریه بودرک لردن هنوز قورتلیمه مامشدر .

نوع بشر قرون ماضیه نیک بر افش اولدینی آثار و افکاره  
هیئت مجموعیه سیله وارث اولورق آیلری عقول تعالیه  
لرینه بی دربی ضم و علاوه اتمک مزینته مظهر اولغه  
باشلا دینی دورلردن اعتبار اصلاحت علمیه ده بر سلسله  
متزاید تشکیل اتمک و قرون متقدمه ده قطعه و فطنه  
و یا الهام واکتساب میدان ثبوت کلان انوار علمیه نیک  
قدرتی بیلهرک و هر کون ( لایبورکلی فی صیحه لم ازدد  
فیها علمه ) شرفیه توفیق حرکت ایلهرک حاصل ایتد  
کارتی کالات عالیه سایه سنده سلسله کالاتک ماضی و حالدن  
زیاده آتی و استقباله متوجه بولندینی تقدیر ایلیمک  
باشلامشدر و افکار بشریه بی بر خاصه مقتایدیه انجریسنده  
حالدن ماضیه ماضیدن استقباله طوغری برقی جولانلر  
سبایو سیرانلره طالعیزمشدر .

بوکون مزیت علمیه و برین اهمیت سایه سنده  
مدنیت و اجتماعاتک بو وجهله بزرغایه حقیقه طوغری  
تقریب ایدلنکده اولدینی کوریلور ایسه ده یونارینه  
صفحات علمیه منحصر و بناء علیه فعل و عماله بحق  
اقتران اتمکدن قاصر کورانکده در .

حال حاضرده مدنیت غریبه ده تمیز ایدیلن ایدیه  
ژه نه رال حیات بشرک سلامت و سعادت و بین البشر



نوع بشرک خطوه اندر اسی دیمک اوله جغدن حریت  
شخصیه بی بر مکلفت عمومیه ایله قیید ایدرک هر شخصه  
علی السویه تقسیم ایتک لزومی آکلا شامشدر .

ایشته حریت مساوات اخوت عدالت قانوناری بو  
فلستفدن انعامات ایتش اولوب حریت حریت دیه یاد  
اولسان بو حق مبدل اساس اعتباریه معنای حریتی  
اطلاق دیمک اولوب بلکه اطلاقه یوز طوتان حریتی  
محور ایدوب کیفیه قیید و کیفیه اشخاص بشرک کیفیتی  
نسبتینده تعمیم ایتک دیمک اولمشدر . و بو موازنه ایله  
بین البشر فکر اخوت یعنی فکر تعاونی تالیس و تزییده  
و بو رابطه سایه سنده حیات نوعینک استیقامت و پی در پی  
کالات و سعادات استقبالیه سینه جالشقی غایه مدنیت  
اولمش و بویله اولدینی جالده مدنیت غریبه کندی غایه  
لرینه مزاحم ظن ایتدکاری جمعیات مدنییه و سیاسیه  
قارشی غضب و نفرتدن قورتلیمه یوب کندی حریت  
قومیه و نوعیه لرینی اقوام مذکور و بالخاصه اقوام  
شرقیه بطوغری اطلاق ایتدیر مکدن وارسته قالمامشدر  
مدنیت غریبه غایه سینه کوره مفروض اولان حیات  
نوعیه کی سعادتن افراد بشرک هر رینه حصه دوشه  
بیله سنی مشکوک و بلکه عکس ثابت بر قضیه اولدیندن  
بوگون غایه مدنیتده بر خطوه ده اتمق و حصه افراد  
درجه شمولی توسیع ایتک عزم و فکری جعول بولهرق  
سویالیله تلر ظهور ایتش و سعادت بشریه ده تأمین  
مساواته مساعی اولمده بولمش اولغله بر طرفدن نوع  
بشرک حیات متساوتله کی سعادت کامله و مستقبله ایچون  
سسی ایتک کالته قارشی او سعادتن هر فرد و لو  
متساویاً اسابت ایدرک اولان حصه نعمتک یک جزئی  
و یک موقت اولمش دیگر طرفدن حق حیات شخصینک  
حریت شخصیه ده کوستردیکی قابلیت انصاع بو کالته  
و نعمتک نسبتلر لکنه غیر متحمل کور و نمکده در .

چونکه بر شخصک قوه علمیه سنک کشف و تصور

ایتدیکی و حق حیانتک استلزام الیدیکی اذواق بی اقباه  
مجلوباً متایل بولنان حریت شخصیه سنی تضییق ایدرک  
بتون مساعی سنی بر حیات نوعی مستفیدک استکمالی  
مقصودیه صرف ایتک کالته بیجور طومتی و مجموع  
سسی و علمانی بر سرمایه داره یوز غروش قازاندیران  
بر عملک قرق یاره اجرت آلمسندن دهه نسبتسز  
بر نعمت جزئییه موقتیه ایله مبادلهیه رضا داده اولمش  
ایله بر فداکارلقدزک بوفداکارلنک اقتضامنه علت  
اولق اوزره اورتمه آتیلن فکر اخوت یالکز فکر  
اخوت بونی تأمین ایدمه یچکی کی فکر عدالتده بونی  
بستون جرح ورد ایتکده بولنه جغدن مدنیت غریبه نک  
غایه سنی بر مایوسیت مطلقه ایچسده بوغولوب قالمقده  
و بو نکته لرینی فرق ایدرک درجه ده قوه علمیه نک  
ازدیادی ایسه افراد بشره کون بوگون ساعت بوساعت  
دیر بر تمک سبب اولمده درک یارس مدنیتده فرانسیز  
علمانی بیله تهانکه مستقبله بی قبول ایتدیر مکده بولنان  
احوال باطنه ایشته بوغایه لک نمره سیدر .

شوقدر که مدنیت غریبه وجود حیات علمک قیمت  
حقیقیه سنی کالات بشریه ده کی تأثیرات مهمه سنی تقدیر  
ایتش اولدیندن ترقیات علمیه سوداسی کندیسینی بو  
مایوسیت مطلقه مجراسندن بالتخلیص مبدأ اولک ده  
واسع فیض ایجابینی قبول ایتدیروب هر فرد بشرک  
بر حیات ابدی ساحه سته انتقالی تجویز ایتدیر مکده روح  
بشری سستمد و مشتاق اولدینی غایه بطوغری  
سوق ایتسه کرکدر .

کوچک حمدی



## — عدل و احسان —

آفریننده است ، ضعیفانی است . آن نیکوکاران بدانند  
ایه تا این موجودیت ، که کمال نوافس و دامه حیات  
ایچون کونا کون وساطه مراجعت ایدرک بوئوری  
کندیسته معاون ، نکجهان ، مدافع تبیین ایدر ، کویا  
هرشی یالکیز آنک خادم منفی ، مدافع مضرتی اولمق  
اوزره یارادیلش ، او ایسه کندیستی مبدئیت فوقه  
بروجود اتم ایمن ظننه و لیسور ، مولیسه ثلاثه دن  
ناخالصه شیو ناک احوالی ، طرز حیات و تعیشلری  
نظر امائد کچرر سکنز کورورسکرکه و نلرین چوعی  
ضیف بولدلری هار طبعه ددان شکاری ایمکده ،  
برقمه دگری بسته ناک اندمی حتی برافشمت ظاهره  
یه کوزمدیکی حالده نچرد محول اولدی عبارت مقتضای  
اوزره التزام ایمکده ، و بوحرکنیسه هیچ بر فائده  
ملاحیه ایسه یه یلکیز شش ناک کدایت موجودیتی  
چیلر کدد اوچنچی برقمه کبر ایسه آخرت مقهوریت  
و اضلالی آرزو ایسه یه مغفرت شخصی بوغرند  
یاد هوا استخدام ایمکده در .

مسموعه اتم الوجود ، هر و هله منبوط اولمق ایچون  
ایسه قناب و استبداد خصوصده ایلری کیمک لازمه دندر .  
بودن بشقه بظاقم موجودات دها کوریوزرکه جریانلرنده  
نه نظام وار ، نه مرتب ، بونلن هیچ استهلال و استعداد  
اولمدی حالده کلشی کوزل یکدیگریه التحاق ایدیورلر .  
وجوداتده مشهود اولان حالات بو ، و بوکا مسائل  
کیفایتدن عبارت دگی ؛ سوکره .. مدن جاهله اربابندن  
برقوم دیگر دیوزرکه مادام موجوداتک احوال طبعیه  
و مقتضای فطری بویولده در . اوخالده اجسام طبعیه ناک  
طبیعتلریله اجرا ایدرکلی حرکت ، اراده و اختیاره  
مالکیته ممتاز اولان حیوانات ایچونده دستور طبعی  
اولمیدر . بنابرین اقوام دائماً یکدیگریله نچه لشمک ،  
بین البشر برهج دائمی حکمفرما اولمق ، مراتب ، نظام ،  
مقابل اولمق اوزره بر فرد ایچون امتیاز و اختصاص

یکنارده موقع اقتداره کان قابینه رئیس سمنی  
حقوق شناسک دار شورای ملته قرأت بیوردقوری  
پروغرامک ، فذلک مواعیدک عنوان مقال تحت استیکم  
کات جلیه احتوا ایتمی مناسبه عاجزلریده و نو  
بسیط برصورتده اولسون بووادیسه سرد مقال اتمک .  
برسکوت مدید اختیاری بی بویه بر فائحه عدل و احسان  
ایله ولی ایدریمک ایستمد . موضوعک حالات شایه  
متناسب افکار و مطالعات یورومتکیمک هیل ایفا  
اولمدی بیامز دکلم . فقط عین زمانده تکرر انطادن  
یسه خیر و صلاح نقل ایلدیکم بومبارک سورر خفته دره  
احاله خامه ایمکدن کندی آلامد .

عدل و احسان ، بویکی کله دیشنک ضمن ایدرکی  
معانی تفاسیر مختلفه معروف اولمقه برار طرفدار خه  
هپی ده کافل عز و سعادت ، مستلزم حق و فضیلت تلقی  
ایدیلشدر . شوقدرکه بو طرز تلقی بالخاصه مدینه فاضله  
احمالیه مدن ضاله و جاهله ازبانجه متخالف اسلسره  
استناد ایدرک نتیجه اعتباریه بری حقیقی عز و حضوری ،  
دیگری ایسه سعادت و سلامت ظن اولنان قهر و استبدادی  
استلزام ایدیور . حقایق اشیا تقابل اضداد ایله انکشاف  
ایده جکندن شو ایکی مختلف جریان خفته برار شرح  
و ایضاحه لزوم کوریوزر .

مدن جاهله و ضاله اربابنک نقطه نظری یالکیز  
موجودات طبعیه ناک ظواهری اعتباریه متدایاً وقوع  
بواقده اولان طرز تقابل و مجادله سنه انطاف ایش  
و تحریر عدل و احسان خصوصده مبنای محاکمی منحصر  
بوقطه متوجه تشکیل ایمشدر . مثلاً بویه به نظریه  
قدیمه فاسدیه ابتدا ایدرک حرکت ایلین برقوم دیوزرکه :  
بوعالم کون و فسادده مشهوددن اولان موجودات  
طبعاً یکدیگریه متباین و وضعیته درلر بر حالده هربری

درجهٔ ثانیه ایدمه بتون جواهر و اعراض کونیته  
حرکت و سکون، تکون و فساد کبی حالات منظمه و متوالیه  
ایله کیفیت اتصافی نظر دقتی جنب ایدمه ک همان او  
خصوصه تعمیق نظر ایلمش و بالخاصه هر نوعده بر  
صورت باهره ده مشهودی اولان تکون و زوال قضیه سی  
سبب انباه و هراتی اولمشدر . شوبله که :

حیرتس عقول بر نظام بدیع اوزره ابداع کائناته  
قادر اولان صانع حکیم طرفندن کنه سینه عقل و اراده  
کبی بر فیض خاص بخش اولسان بشر ، خیات دنیویه بی  
اتمامدن مکرده کرامت متنازه منک اراشه ایلدیک سعاد  
حقیقه سرمدیه به مظهر اولوق اوزره البه بعث و اعاده  
اوله جقدر ملاحظه سی بدیهات اوله کبی ایلمک نظرده  
سایخ اولمش و بنابرین حیات اجتماعی بشریه بی حقیقه  
مستلزم سعادت بر قسطاس مستقیم اوزرینه تنظیم ایتمک کلک  
لیزومی آکلاشلمشدر .

طبیعه و کوشه صورتله غایه خلقتی ادراکه موفق اولان  
صف متنازه انسانیت ، انسانیه حرمتدن بشقه بر نظریه بنای  
حرکت ایدمه من ، فصل ایده بیلسون که فوقنده هر درلو  
حرکتاتک الک خرده ، الک خنی نقطه لرینی بر آن ایچون  
نظر و علم محیطندن اخفا ایدمه مدیک بر قاهر منتقمک ، معاد  
سرمدیسنده ایه پک شدید بر محاسبه و مسئولیتک موجودیت  
و وقوعنه معتقد . اونک ایچون ظلمه ولو ادنی بر تقابل  
اولسون کوسترمک ، هر حق صاحبه ایصال خصوصنده  
تجویر مسامحه ایتمک ، هیچ بر قوتک تحت تأثیرنده  
اولیه رقی قناعت و جدانیسیه دائره سنده احقاق حقندن  
آیرلمق ممکنکی ؟ نظرنده الک محترم قانون قواعد حسن  
اخلاق و مساوات اولدیفندن بو اساسی اخلاق انسانیتله  
علاقه دار اولمالارک شانیدره . حکم و جدانیسی همان اعطا  
ایدر . ایشته بو مدینه فاضله امحایجه عدل ، حقوق  
مشترک کبی تسویه خصوصنده ذره ما ظلمی تجویر ایتمک  
احقاق حق ایتمک ، احسان فوق العدل بر معامله شفقته کاکا .

طائفا مق ، هر کس کنه سی حساب و منفعتنه حرکت ایدرک  
مستبدانه برخالده کبی ایسترسه نیجه قهر و غلبه سیله  
اعدام ، یا خود منحصراً و مجازاً استیضای ذوق خصوصنده  
استخدام ایتمک لازمه ندنر . تا که بو صورتله کنه سی  
هر وجهله اتم و اسعد کوزه بیلسون . ایشته مدن ضاله  
و جاهله اربابنک آراء فاسده و مستبدانه لرینک برینده شرح  
و ایضاحی ! بولر عنده عدل ؛ اقویاضعفای دالما زیر  
قهر و استیلا سنده بولندیره رقی ایستدیک یولده عدم آباءه  
کوندرمک ، احسان ؛ برازدها لطفیکار بولنهر رقی بشری  
حظوظات نفسانییه استقبایه خاده بر باز نیجه احترامات  
عد ایتمکدن عبارت قالیور . غایه مطلوبه ایه بو عالم  
کون و فساد منحصراً اولوق اوزره تأمین سعادت  
و مسالمت ، استیضای حظوظات و استیکثار نزوت  
قضیه لریدر .

بو صورت تفسیر و تلقینک حقیقه عدل و احسان  
دکل قهر و طغیان اولدینی نزد عقلا ده و ارسته اشتباه و لمقاه  
برابر مدینه فاضله امحاینک بوباده سرد ایتدکری آرای  
حق انتمای ده نظر کاه امانه وضع ایتمک ده از یاده انکشاف  
حقیقه مدار اوله جفی در رکادر . بنابرین بر ازده انلرک  
افکار و مطالعاتی دیکلیم باقم :

مدینه فاضله امحای حقیقه بر نظر نافذ حقیقانه  
ایله عطف نگاه امان ایتدکری موجوداتده قهر و تغالب ،  
فقدان نظام و مراتب کبی بر نقصان و خلل دکل بالعکس  
پکه کمل بر اعتنای مخصوص ، پک متین بر عدل و حکمت ،  
محیر العقول بر انتظام بدیع مشاهده ایتدکرندن بویه بر  
صنع بدیمک اوله کایشی کوزل وجود پذیر اوله میه جفتی  
ادراک و یقین ایلمش و اول امرده مبدع بیکانه کائناتی  
بیلیمک کلک بر وجهیه موجودیت اولدیفنه اینانمشدر .  
ذاتاً مجبول اولدینی فطرت سلیمه ده بو خصوصده کنه سینه  
بر هادی کزین معنوی اولمش و ایلمک ترتیب ایلدیک  
مقدماندن سهل الحصول اوله رقی استنتاج مطلوب ایلمشدر .

ای ملنک وکیلری مبعوث افندیلر  
دیدار حق شوق ایله جوینده کوزلرم  
باقسام زیننه اوج معالای کوزلرم  
عفو ایلیک قصورمی حقسزسه سوزلرم  
ای ملنک وکیلری مبعوث افندیلر .  
کولخاش زاده رحمی

### — تحسین —

ایش اون کون وارکه بر اقشامدی چیقدم دلدنه خجرتله  
دیدم کیشم اودادن فلان ذاتی زیارتله —

کورشمه براییک ساعت قدر تنشیط روح ایتمه  
بوصورتله شو دوش دلدن کی اکادری اکسلیتمه

نهر افاق غیبتده بودیجور هر دم جوش  
نهدنر انفس حیرتده ونجه حزن دوشادوش

تجی زار طالع اولمور بر قبض ایله روشن  
خروش ایتمکده در ظل غوائل حاله ماضیدن

نه اشکال وصور عرش ایلمکده مبهم ومهمل  
عیون عبرته هرنایه مرأت مستقبل

وطن ، ای مادر باک عناصر ، محفل اقوام !  
غفاریت زمین ، سردرگین ایلر ایکن اقدام

سنگ پروردگانک ، بعضی عقرب طینت اولادک  
او غفرت فساده میل ایدوب اولمده جلالک

دوشونمز لکه باقدک ، بسایه دک راحت جدا اولدک  
آغاردی صاحب لک ، اولدک اوغرنده فدا اولدک

بیوندک هر برین آغوش رافتده بکام ایتمک  
یورلدک ، ضعه دوشدک ، شیمدی طولایلدک ، قیام ایتمک

شو حالکده مروت ، حسن خدمت بکلیورکن سن  
نه بدبختانه شدلر ، حقارتلر کوروب یوما

فیوما خواب وراحتدن جدا دوشمکده سک ، آنجق  
بو حالکده کدرله بوسیتون زار وزبون اولمق

نیچون بیلمم ؛ سنگ نزدیکه حاضرکن اوز اولادک  
او اولادکده هر بر امریکه هر لحظه متفادک

رانده بولتمکده آنجق بوصورت تفسیر وتلق نزد  
اولی الالباده مقرون حق وشایان قبول وامثال کورلمشدر .  
جناب احکم الحامین ده فرقان حکیمنده عدل واحسان  
ایله فرمان بیوریورلر . ذاتاً بو قدر شرایع وادیانک  
حکمت ووضیع تبلیغده بین البشر عدل واحسانک  
جریاننه مملوف دکلیدر ؟

مابعنی وار

حسین حازم

### ادبیات

سیواسده منتشر قیزیل ایرماق رفیقزدن :

( ای ملنک وکیلری مبعوث افندیلر )

سوز صاحبک مذاکرده اتحاد ایدک

تسلیم ایچون حقیقی ترک عناد ایدک

غم بستانک ذاتی غزله شاد ایدک

ای ملنک وکیلری مبعوث افندیلر

سوق ایلیک غدائنه اهل حکومتی

آرتق کسیک شو اورتاده کی ظلم ورشوقی

تعقیب ایدک حقیقی ، حق وکالتی

ای ملنک وکیلری مبعوث افندیلر

انجم کی برآز کورینوب صکره باتمایک

حق یاغیور بونی دوشونوب سزده باتمایک

سیواسی اویله کوشه نسیانه آتامایک

ای ملنک وکیلری مبعوث افندیلر

شدلی بزغالیه اسیر اولدی شهرمن

آلام یاس ورقت ایله طولدی شهرمن

بیلمم نهدن بلاسنیک بولدی شهرمن

ای ملنک وکیلری مبعوث افندیلر

معموره لر بیله اوله رق مائل خراب

قالدی وطن جو قققلری محتاج نان وآب

معظوفسدر بوکون سزه انتظار بی حستاب

وقبول اولتور ایدی بوسنه خلاف تعامل اوله رق مکاتب اعدادیه ماذونلرینه حصر ایدلمش وطلبه علوم قبول اولماه مشدر . بوجت برطاقم شکایات محقی دعوت ایدلمش اولدیفندن بعدما طلبه علومک دخی بعض شرائط مناسبه داترمسندمه قبولی معارف نظارتجه تصور ایدلمکده اولدیفنی مع الممنونیه دوشوقاً خبر آلمشدر .

مکتب نوابدن نشئت ایتماش ووقیله مجلس انتخاب حکام حضورنده اصولی داترمسندمه امتحان ایدلمش اولان نوابدن بوکره مکتب نواب معلمینی معرفتیه امتحانلری اجرا ایدیلان اون درت ذواتدن طقوزی ایکیمی ابراز اهلیت ایتمش اولدیفنی استخبار ایدلمکله اسامیلری بوجه زیر درج اولتور .

قرق کلایسا نائب سابق زین العابدین افندی

سلیمیه	»	»	»	محمد حافظ
ایسماله	»	»	»	حامد
هندیه	»	»	»	احمد رفیق
قطر	»	»	»	محمد صابر
کر بلا	»	»	»	احمد جمیل
ناصره	»	»	»	محمد
شبه	»	»	»	علی توفیق
زارطو	»	»	»	علی رضا

### توجهات — علمیه

مقام مشیخت علیا مستشاری فضیلتلو مصطفی فیهی ودرس وکلی فضیلتلو محمد خالص افندیلر حضور آتسه استانبول پایه رفیعی

امام اول حضرت شهریارلی فضیلتلو عثمان افندی به حرمین محترمین

وامام ثانی حضرت پادشاهی فضیلتلو اسماعیل حق افندی به بلاد خسه پانهلری توجیه واحسان بیورلمشدر .

اوت ! بزحاضرز ، هردورلو اقدامه مهیارز یولکده ترک جان ایتک ایچون محتاج ایمانز امین اول ! دین ایله حب وطن یز لرجه توأمدر اینان ! که حفظ ناموس اوغرینه اولمک مصممدر .

دیورکن خانسی پیشنده بولدم دوستمک کندم افندی وارمیدر ؟ طرزنده ممتاز اوزر مسلندم

ضیادار اولدی غازله ذفمه جاملرله بالقونار آچیلدی بابی بیتک داخل اولدم : وای بیورسونلر ! کبی طرز تالطف کولکمی غرق مسار ایتدی همان براون دقیقه شویله خوش بشله گذار ایتدی هوالردن ، فلاندن خیلی صحبت کچدی پیدری بوسوزلر اولماز البت مبحثه کرمی ویریر برشی قویولمشدی رفیقم بحثه تعمیم معارفندن

صناییدن خلاصه احتیاج ملکی سویلرکن کریداحوالی — سوزولی ایلوب — موضوع بحث اولدی محبم شرح ایدرکن حالی ، بردن ، کوزلری طولدی بو ائشاده برادر زاده سی ( قدرت ) ده گلشدی ال اویش ، اوله معصومانه زنده چوملمشدی دوام ایتشدی سوزلر ، طالمشز برخیلی مدت بز « افندی سمجه ، اولماز ، ویرمیز باه مکنسنز »

دیوردی یاوروجق برحال ایله پزغیغ ویرحت سؤال ایتدم : نهی ویرمنسک اوغلم سویله کل قدرت ! جوابندن بدیدار اولدی البت حقیدر معصوم کریددن برزمان عثمانی اولمق ایسته من محروم فاتح درس عاملرندن

ع . عاطف

متفرقه

مکتب حقوقه اوتهدن بری مکاتب عالیله شهادتنامه ایلریله بالادتحان مکاتب اعدادیه ماذونلری وطلبه علوم قید



پازار ایرتسی فی ۲۶ محرم سنہ ۳۲۸ وفی ۲۵ کانون ثانی سنہ ۳۲۵

## جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :	سر محرر :	صاحب امتیاز :
مکتب نواب معلم لوندن	فاتح مجیز درس عام لوندن	فاتح مجیز درس عام لوندن
کلیسی منیر	توقاد مبعوی	استانبول مبعوی
	مصطفی صبری	مصطفی عاصم

## مندرجات :

ادبیات	اهل اسلام و علوم . . . . . مصطفی عاصم
زوالی مدرسه حکم . . . . . عاطف	تاریخ اسلام . . . . . طاهر المولوی
تفہید . . . . . مصطفی صبری	اخلاق سیامی . . . . . اسعد
	عدل و احسان . . . . . حسین حازم

## نسخہ سی ۱ غروشد

آبونہ اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر )

مالک اجنتیہ ایچون :	استانبول وولایات ایچون :
۶۰ ، ۱۲ فرانک	برسنہ لک ۶۰ غروش
» ۳۰ ، ۶	القی آیلنی ۳۰ »

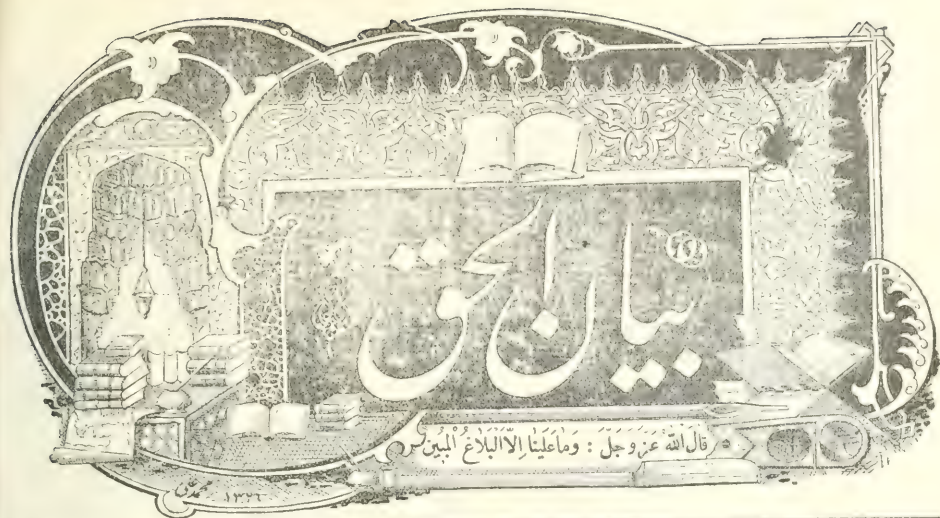
درج ایدلمیان اوراق اعاده اولتماز

## قارٹلر مرزہ :

اکثر مقالہ ایات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدلش بولندینی نظر اعتبارہ آکنہرق رعایتسز لکده بولندامسی رجا اولنور

## درس عادت

احمد ساقی بک مطبعہ سی



پازارایرتسی کونلری نشر اولنور دیخی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفتعلق غزته در .

## اهل اسلام وعلوم مابعد

مقاله

۲

وايرادوجوابلری ايسار ايدلدى . وبصورته علم کلام  
تأسس ايتدى . علم کلامک ايلک تدوينده اکثر ايجائى اهل  
اسلام ارسنه مختلف فیه اولان مسائل اعتقادیه عائد ایدی  
چونکه اونلر ممالک اسلامیهده معتقدات سائر ايجائى  
دخی موجود ایدی سده قالاو یا قلعاً مباحثیه کیریشمک  
جسارتی ایه از ایدنری بولموردی بوجهته انلره دائر  
اولان بحثلر بالنسبه اقلیتده قالیردی  
اصلی سکزن وفروعی نقطه نظرلرندن تشی دخی متجاوز اولان  
فرق مختلفه اسلامیه دن هر برینک علماسی طرفندن دخی  
کندی فرقه سنک اعتقادندن باحث وانی مروج اوله رق  
بر نیجه کتب کلامیه وجوده کتیر یلمشدر فرقه محقه اولان  
اهل سنت علماسی ارسنده شیخ ابوالحش الاشمری ایله  
امام ابو منصور مترجمی بیار غه کلامک مؤسس واقدم  
اٹمه سی اولمق اوزره شهرت بولش ایسهده حقیقت و پادکدر  
حونکه مذاهپ اربه قواعدنی وضع و تأسیس ایدن  
اٹمه اربه حضراتی قطعیا اهل سنت مسلکده در . و هر بریسی

خیر القرون اولان زمان سمدت حضرت رسالت پناهیده  
خصوصات اعتقادیه اهل ایمان ارسنده اختلافه معروض  
اولماشدی . انحق هیچ بر زمان اکسک اولمیان و اوعصر  
کزیبنده دخی موجود اولان منافقلرک اعتقادى البته  
معتقدات مؤمنانه توافق ایتوردی کیده رلک برنجی مقالهده  
عرض اولونان اسبابک تأثیرى و بر طرفدن منافقلر دن تر  
شیخ ایدن اهل اسم آودک انتشار و شیوعی و اهل اسلامده کی  
اسکی صفوت و خلوصک تدنییه یوز طومتمی کی احوال  
طولایسیله بدعت و هوایه تمایل باش کوستردی و ارتق  
عقائد اسلامیه نك محافظه سی ایچون اقتضایدن اصول و  
قواعد و احضالات وضع اولندی مسائل اعتقادیه دن  
هر بریسی بالذلیل اثبات و بیان و محالفرک شبهلری ذکر

امور فرعیده اولدینی کی اصول اعتقادیه ده دخی امامدر حتی سرمذهبیم امام اعظم حضرت تریسنگ (اعلموا ان مذهب اهل السنه علی بنتی عشرة اصلاً) عباره سیله باشلایان وصیت نامه سیله فقه اکبر نامنده کی اثری علم کلامدن مهم برر کتا بدر .

امام اشعری حضرت لری ایسه اوچنچی عصر هجر یدیه تولد ایتش و حضرت شافعیك مذهبه سالک اولمشدر فقط ابتدای تشننده ائمه معتزلدن واصل بن عطاءدن تلمذ ایدردی مالک اولدینی استقامت فکریه و صحت محاکمه ایجاباتندن اوله رق قواعد اعتزالیه ده سخافت و بر چوقلری ارسنده مناقضه بولندیقی تفهم ایدر و بوتفهم سويله ده مدققانه بر صورتده اعمال فکرو نظر ایلردی . نهایت مذهب مذکورک حقه معارضندن بعد اولدیقی قطعاً کلا دقدن سوکرا برکون استاذی اولان مشار الیه واصله قارشلی اهل اعتزالک اصول مهمه سندن بعض مسائللی میدان یخته وضع ایله اره لرده تناقص بولندیقی و اضحاوقطعیا اثبات و خواهجی سنی الزام واسکا ت ایلدی . و ارتاق اولدیقه دن اعتباراً اهل سنتک مدافع صاحب قرانی و بوتون خصمای اعتقادیه نك خصم بی امانی اولدی بوکا بناء مذهب اهل سنتده امام و مؤسس علم کلام عد اولمشدر ابو منصور حضرت لری ایسه ده اصوصو کرا ظهور و نشئت ایلش و مذهب حنفی به سالک اولمشدر بوا یکی امام مبجل ارسنده بعض مسائلده اختلافات جزئییه و وقوعه کیش و ائمه اهل سنتدن بر قسیمی برینه و بر قسیمی دیگرینه موافقت ایتشدر . بو جهته علمای اهل سنت امور اعتقادیه ده ایکی فرقه یه انقسام ایدرک بری اش اعمره ، دیگری ماتریدیه اسمبیله معروف اولمشدر . اختلافات واقعه اولقدر جزئی سدرکه ایکی فرقه دن هیچ برینسک دیگرینی ضال و بدعته نسبت ایتسه مساعد اولمز . اوتاریخندن اعتباراً مذهب اکابر اعلامی طرز مذکور اوزره تألیف و نشر آثاره و تدریس و تدرسه بذل عنایت

ایلمش اولدینی کی بوتون مذاهب مختلفه اسلامیه علمای دخی کندی اعتقادلرینی ترویج و اثبات ایچون هر نوع تشبیه و بولومشدر . حتی فوق العاده رواجکار اولان مباحثات لسانیه و مناظرات قلمیه نك ایلر یسنه کیچهرک مجادلات مهمه و وقوعه کتیرلشدر . و بعض خافط لر قندن دخی بر مذهبه تمایل و انتصار ایله مخالفلری انواع غدر و مختنه کرفتار ایدلشدر . و فقط اهل حق عقائد صحیحینی بیان ایله امتی ارشاددن هیچ بر زمان خالی قالماشدر .

بو وادیده و طرز معروض ایله جریان ایدن بحث وجدال هجرتک هان یشنجی عصرینه قدر دوام ایدوب بعده شکلی دکشیدردی . چونکه او عصرک اولئلده شرقده حکمران اولان خلافت عباسیه ایله غریده سلطنت سورن حکومت امویه بر برینه رقابت ایدرجه سته فلسفه یه و سائر فنونه دائر کتابار ترجمه سته اهمیت و یرمش و بو علوی تعمیم ایچون ممالک سائر دن بر چوق حکما جلب و دعوت ایلش دی . بو یوزدن ممالک اسلامیه ده هر نوع علوم غیر شرعیه دخی انتشاره باشلادی . و بالطبع کیت کیده تعمیم ایتدی . بو آثارک انتشاری بر خیلی فوایدی مستلزم اولش ایهده قواعد اسلامیه یه مخالف بر نیجه احکامی دخی مشتمل اولمشی حسیلیه اعتقادنده رسوخ اولیان ضعفا ی مسلمینه تأثیرات مضره سی کورلدی . بونک اوزرینه علمای عظام حضرت اقی علم کلامی قالب اخیره دوکمک و بعدما تألیف ایده جکاری کلام کتابارنده مباحثک اکثرینی فلسفه مسائلنه تخصیص ایلمک لزومی حسن ایتدی . و بویوک بر اهتمام بو یوله اجاهه افکاره باشلادی . و حقا که خدمت ایتدی . بو احوالک نتیجه سی اوله رق علم کلام ایچون ایکی شکل حاصل اولدی . برنجی قدامی متکلمینک وضع و تدوین ایتدک لری علم کلامک ، ایکنجی سی ده علوم غیر شرعیه نك بلاد اسلامیه ده انتشارندن صکره وجوده کتیریلن علم

کلامت شکستیر .

فاده لردن آکاشیه جنی وجهله ایکی تدوین آره سنده کی باشقلق صرف شکله عائد اولوب مسائل خصوص سنده قطعاً اختلاف یوقدر .

علم کلامک ایکنجی شکلی . — بالخاصه فلاسفه ( حکمای آلهیونه ) قارشی تدوین اولغشدر . او عصرده عقائد اسلامیه مخالفلری ارسنده ک زیاده شایان مناسطره اولان فلاسفه ایدی ؛ چونکه ، انلر بتون مخالفینی اسکات ایتش ، عادتاً میدان مناسطرنه قهرمان وحیدی کیلشمش ایدی آنلرله میدان مجادلایه آتلغ و آنلره غلبه ایتک بتون مخالفینه غلبه ی مستلزم ایدی . بوکا بنسأ عقائد مسیحیجینی خلدن و مسالمیجی زیع وزلدن محافظه مقصدیله علمای کلام لارینه کچیرم بیلدکری اثار فلاسفه یی مطالعه و تدقیقه کیرشدی .

کتاب فلسفه حق و حقیقه موافق بر طاقم مسائلی محتوی اولغله برابر ، جهل و ضلال اوزرینه مؤسس بر چوق قنایای باطله یی دخی حاوی ایدی . فقط بر شیئی رد و قبول و اثبات و ابطال ، اتی حقیقه و لایقیه ا کلامه متوقف بولندیندن ، علمای عظام کلا ؛ اول امرده وظیفه تدقیقه سنی حقیقه ایفا ایتدی ، وبعده فن جایل کلامک عرض اولندبنی وجهله ایکنجی شکلی وجوده کتیردی .

بو شکل اوزرنده تدوین اولسان کلام کتابنرینه فلسفه نیک طبیعیتنه ، ریاضیاتنه ، و آلهیاتنه متعلق بر چوق مسئله لردرج و ادخال ایلدی . بو یولده کی مسائل مندرجه او قدر چوقدرکه ، اگر مؤلفات کلامیه مسائل سمیه دن [۱] مجرد بولنسه ایدی . عادتاً محررات فلسفیه دن فرق و تمیز اولانه مازدی .

علم جلیل کلامی بو شکله افرانده الیه زیاده خدمت [۱] مسائل سمیه : بیلسمی آتیق شرع شریفدن ایشیلنر و اوکر نلشم اولسنه متوقف اولان مسائلدر .

ایدن ائمه عظامک قدماسی « امام غزالی » ، « راغب اصفهانی » و بو طبقه نیک رجال سائر سیدر . و براز صوکره ظهور ایتش اولان « قاضی بیضاوی » در . آنردب صوکره . آرقی علم کلامده تدریس و تدریس و تألیف و تحریر هپ بوساحده و قوعه کلش اولوب « فخرالدین رازیلر » ، « عمر نسفیلر » ، « سیدلر » « سعدالدینلر » هپ بومیدانک شسوار عربان و فضیلیدر . شو بر قاج سطرلق افادادن مستفاد اولدی ، که سلف و خلفده یتشمش اولان علمای اعلام تأیید دین مبین اسلام ایچون حال و زمانک احتیاجاتی دایماً نظر دقته آملشر ، و مقتضیاتنه توفیق معامله ایده کیشلدر . بزده آنلرک سلاک مسیحیجرینه سلوکه . امت اسلامیه نیک محتاج اولدی بی ریولده ارشاد و هایتیرینه دلالت وظیمه سیله مکلف اولدیغیزی اونوقتیه رق ، حال حاضر نه کی آثارک اوقومتنه ونه کی کتابلرک تحریر و تألیفنه لزوم کوستیریورسه بلا افاته زمان آتی وجوده کتیرمک . و تدریساتی آکاتلیق ایاک لزومی قبول ایتلیز .

علم کلامک زمانغزه کوره نه صورتله تدریس اولغمی لازم که کجکه دائر ناشلجیه « ایکی فکر » واردر : بر فکره کوره کتب قدیمه کلامیه ده « معتزله » و سائر فرق اسلامیه جه قبول ایدلمش اولان بر چوق مسائل ذکر و ایراد اولنهرق آنلره جواب ویرمک کلفت و زحمتی اختیار اولندیندن بحث ایله یونک بی لزوم اولمی شکنده در . بو فکرک اصحابی شعمدیکی حالده مذاهب مذکورده اربابندن کیمس قلمش اولندبنی جهته ، او بحثلرله مشغول اولمق عادتاً اوانک مزار طشایرله مجادله ایتک قیلندن اولدیغی در میان ایدلر ؛ فقط ، ظاهرده معقول و محقق کورولان بوه عالیه اشتراک ایدمه جهک ، چونکه « بر قولک صحنی اولمکه سوزی ده اولمز » برده ، بوکی مذاهب باطله اربابندن منقول اولان اقوال و معتقداتک هر بریسی محتملات عقیه دندر .

فیکر اصحابک « مضالعه سی درکه بحر عاجز دخی بو فکریه در .

مابعث وار

مصطفی عاصم

## تاریخ اسلام صحائفندن

مدینه منوره ده کی سکنه قدیمه وینار بد کی

محاریات مدیده

[ ۳۳ نومرولو نسخه دن مابعد ]

مدینه وجوارنده اقامت ایدن بی اسرائیلک  
( فیلون ) یاخود ( فیلون ) نامنده مسیبد بر  
حاکمی واردی : بو حاکم ، صوگ درجه نظام المقله  
برابر ترید نفوذ ایلد کجه تسلطن ایتکی وبلکه  
معیتک باشنه مسلط اولئی قورمشدی .

اجرای مظلومه اوقدر ایلرله شمدی که قوجه به  
واراجق بنیات اسرائیلیه فیلون دونک هم خوابه  
ملعتی . سرداده شقوتی اولمادن خجله کاه زوجیت  
کیره من ( ضربت علیم الذله والمسکته ) خالقنده  
بولنان بی غیرت ان یهود ایسه بوکا قارشی شق شقه  
ایده مزدی !

فیلون ، یهودیلرک عجز نمون اولان شو سکونند  
جرات آلاق اصول ذنات شمولی ( اوس )  
( و خزرج ) قبائی قیزلرینه ده تعمیم ایتک سودای  
خامنه دوشدی . لیکن آلدانیور و غیرت مردانه  
عربک بو وجدان سرزلفه راضی اولامیه جفتی  
بیله میوردی .

وقتا که ( بی سالم بن عوف بن الخزرج ) دن  
اولوب اوسیلر و خزرجیلرک زیاستنده بولنان ) ( مالک بن

وقتیه . بر طاقم ذواتک اومسائی اویله دوشوندیکی ،  
اویله محاکمه ایتدیک کی ، و کون دخی اویله دوشونه چک ،  
و اویله محاکمه ایلده چک آدمار بوله بیلیر ؛ حتی . بوندن  
اولکی مضالعه دخی بر آرز شکایت ایلدیکم ؛ جهه علوم  
اسلامیه تحصیل خصوصنده مشهور اولان اهل و تکامل  
ایجاباتندن اولمق اوزه ضالته معروض اولان فرق  
مختلفه اسلامیه دن برینک بیله مذهبی باشند باشه  
اوکر نمش . و بناء علیه قبول و اعتقاد ایلش کیسه یه  
ملک زده مصادف اولدیغمز یوق ایسه ده . بر مذهبک  
ویا بر قاج مذهبک بعض مسائلی عقلنه موافق کلش ،  
و آنلری قبول ایتک تهلیک سنده قالمش بر جوق اهل  
اسلام بولنه بیلیر ؛ یقیندن طانی دیغمز و تحصیل کورمش  
بعض ذوات واردر که بر مسئله ده حکمای غریبه دن برینک  
سوزنی قبول ایلدرک مذهب جیره و بر باشقه مسئله  
حقنده دخی بر دیگرینه تقلید ایله طریق اعتزله سالک  
اوله رق نفسنده جیر واعتزالی جمع ایتکه ده ر اویله ایسه  
احتمال عقی دائره سنده بولنان بو مسائلک باشدیجه لر  
تکر تکر ایضاح . وجهیت بطلانی بیان ایلدیلر ؛  
آنک ایچون المزده موجود اولان مؤلفات کلامیه بی هرج  
ومرج ایتک اصلا جائز اولماز بز اول امرده تدریسات  
کلامیه بی کتب مختصره یه حصر ایتمه رک طوابع .  
مواقف مقاصد حتی امکان مساعد اولدیی تقدیرده  
فیخر الدین رازینک مطالب عالیه سی کی امهات مؤلفاتی  
اوقویوب اوقوتلی و امام غزالی ( تهافت فلاسفه ) سی  
کی اناری ادم عقلی مطالعه و تدقیق ایتک اندن صوکراده  
« حضرت غزالی » و امثالی علما ناک یابدق لری وجهه  
عقائد مخالفه اربابنک الازرنده بولنان علوم و فنوندن  
معتقدات صحیحیه ظاهرأ مخالف کلن مسائل اخذ  
و ایراد و بالحا که جوایلری ذکر اولمق صورتیه علم  
جلیل کلامی توسیع ایتک لازم کلیر . ایسته بوده « ایکنجی



عجلان) که قبز قارده‌ی نجبای قبیله‌ی دیرینه ترویج ابدلی. قانون فیطون موجب پیروزی قیزک زوجه‌ی دیرین اول او لیکم خلوتخانه‌ی منته کرده‌ی لازم کلبوردی. مالک، همسر دینی بویه بر عرض دشمنه تسلیم ایدوب کرک اونک ناموسی، کرک کندی حیثیتی بر باد آید کندنه شانی بر صورتی اولمکی کوزه آیدردی وقادین قیافته کربوب همسر دینه برابر فیطونک دارالشقاومنه داخل اولدی.

اوراده فیطون، یکی بر عرب دلبرینک سودای وصاله تیرمه‌یوب طور و یوردی. استقبال عروس ایچون مشته‌یانه بر حاله قوشدینی صبراده مالکک اورتوالتدن چقاردینی خنجر سینه شکاف، او اواناموس خیر سیزی آچاغک جلوه‌کامه عالی اولمایان یوره‌کی دملدی واورولش خنجر کی دده و یروب روح مردارینی دارالبواره اعزام ایتدی.

محافظه ناموس اوغرند حیاتنی تملکبه وضع ایدره‌ک بر لیم کشتنی‌ک وجود خبانی اورتادن قالدیران شو قهرمان غورک نام بلندی - ولوک نصیه دارمدن اولماش بر بدوی بولنسون - مفاخر نامه انسانیتک اک شانی مخافتنی اشغال ایتدی؟

بر چوق دهمه همسر دیرینی دکل حق زوجه‌لرینی یسناچی قوجاقلرده کوردگری حاله یاتامی، یاخود عفو ایله معامله ایله‌می آداب مدینه‌دن صایان سوکراده نسوان اسلامک تستر عقیقانه‌ی عادتاً تعصب وحشیانه تلقی ایدن اورویانک مدنی زوجلری شو غیور بدویدن عبرت آلهلر عجا ختامی ایتش اولورلر.

بخمزه کاهلم :

فیطونک خاک هلاک سر یلمه‌سیله عروس نشکفته خلاص اوله‌رق زوج مشتاقنه قوشدی. قهرمان مالکده اطرافک شاقینانی اراسنده یاقانی قورتاروب

ینه بنی سالدن (رمق بن زید) ایله شام طرفلرینه طوغرو صاووشدی. شو عزیمتدن مقصدی هم یهودیلرک جزای انتقامیدن تحلیص نفس ایتک، همده (چشم بن خنرج) اولادندن اولوب شام جهنم‌لرینه کسب قوت و احراز ریاست ایتش اولان (ابو جیلله) دن یهودیلر قارشی مدد طلبیده بولتقدی. فی الواقع فریادی مؤثر واستمدادی متمر اولدی، ابو جیلله قبیله‌ی خلقنی آلب مدینه جیوارنده (ذو حرض) دنیسان موقعه کلدی. اورادن اشراف بنی اسرائیل دعوت ایدره‌ک اوس وخنرج قبیله‌لرینه خبانتله برابر فیطون دونک مغایر وجدان اولان امرینه تبعیت ایتدیکلرندن هپنی اعدام ایلدی. انتقام الهیه اوغرایان شو وجدانسر خریفلرک اعدای اوزرینه اولاد حارثه بلده طاهرده قوت و سطوت اکتسابیه بین‌القبائل حازر اعتبار اولدی. بعض مورخین! خونه یهودی تأدیب ایدن ذاتک ابو جیلله دکل! بمن حکمدارلرندن (تبع‌الافغر) اولدیفنی و بونک شام طرفنده‌کی ملک غسانی تحت اطاعت آلب (هجر) ده بولندینی صبراده طلب‌دیدگان یهوددن بعض مدینه‌لرک رؤسای یهودی اعیان ایتدیکنی یازیور. جائزک مالک بن عجلان: ابو جیلله‌دن استمداده کتبدیکی وقت، قبیله‌سندن بعضیلری ده تبعدن یاردم طلبنه عزیمت ایتش اولسونلر هم ابو جیلله هم تبع کله‌ک، یاخود بری دیکرینی توکیل ایدره‌ک عصات یهودی تأدیب ایلمش بولنسون. طاهر المولوی

مابعدی وار

مثنوی شریفدن ایکی بیت :

کفت پیغمبرک جنت از آله

کرهمی خواهی زکس چیزی منخواه

کرنخواهی من کفیل مرترا  
جنه الماوی و دیدار خدا  
مألاً ترجمه سی :

آرزو مند دخول جنت علیا ایسه که  
سائل اولما ماوی المبین سابقین ای مقی  
فیض عالم اهل استغنا ایچون وعدایه یور  
جنت عدنی . تماشای حال مطلق

طاهر المولوی

## اخلاق سیاسی

مقاله

۲

انسان ، حیوانات سائره کی بقای شخص و نوعنک  
محتاج الیه نه فصل بر سائق طبیعی ایله قوشمده ایسه  
ماه الامتياز اولان قوه مدبرک ننگ و احوال سائر .  
سنگ ایجاباتی دخی بینه الحائت طبیعتله — ولومن حیث  
لا یشر — تدارک و احضار محبورت قطعیه سنده در .  
یعنی غذا ، سکنا ، تلبس کی خصوصیاتله اکتفا  
و قناعت بی بشر ایچون محال اولوب مقتضیات روحیه سندن  
مثلاً فکر تجسس و حس تفوق کی اسباب حسیه له دائماً  
بعض علوم و معرفت و مادی ، معنوی قوت اکتسابنده  
خلقه مضطر اولدینی کی مدنی الطبع و الملح مایه سیله ده  
حیات اجتماعی سی یوزندن بر جوق صورت اشکال و بی  
نهایه احساسات و احوال آرقه سنده روز و شب شبان  
اولور .

ایشته انسانلر بوکی حوایج مادیه و منویه ننگ مرور  
اعصار و تعدد بلاد و امصار ایله تکارندن و فطرت  
بشریه ده موجود و لابد اولان داعیه استقلال و تحکم  
یوزندن حیات شخصی و اجتماعی لرنده عظیم عظیم تبدلات  
حصوله کتیر مشار در .

نه قدر تطویل مقال ایدلسه بینه بحق توضیحی متعسر  
اولان فقط ادنا ملاحظه ایله اولوالاسباب نظرانده  
تسلیمی بدیهی بولان شو حقیقه استناداً و مقاله اولاده کی  
مباحثه عطفاً ادعا ایدیه بیلر که ملتدره اخلاق سیاسی ننگ  
تکلیف حکومتلرک همت و معاونتدن زیاده سائقه طبیعتک  
دها طوغریبی فطرتدی قانون تکاملک محمول و نتایجی  
اولوب انجس حکومتلره بوباید تررت ایدن وظیفه  
ملتدره بواسطه عدلک نشو و نمانسه حادث اولان و یعارض  
اولمی محمل بولنان بالجله مادی ، معنوی موانعی رفع  
و ازاله ایلمک و افراک قوای مشترک و همم عمومیه لرینی  
دائماً توحید و منافع عامه لری جانبیه سوجه بدل مجهود  
تام ایتمکدر .

حکومتلر ایسه ادوار ساقده ممالک دولتی بر حقیقتک  
و تبعه بی اسرا عدایتمک صورتیه عیناً و متوالیاً قرون  
اولا صفحاتی ملکمزده تماشای ایتدیردیکی کی حکومتک  
معنای حقیقی سیله کاملاً فقدانی حسیه دخی تبعه ننگ احوال  
اجتماعی سی و تشکلات شخصی سی قرون و سنانک قزدا بته  
دورینی زمانلره قدر سور و کلیوب کتیر مشرر .  
واقعا ملکمزک اکثر اقسامندن دره بکمرک وجودی  
چو قدن قاله مشرر فقط اعتراف ایتدی بیکه هر ده ،  
هر موقده و هر ماده ده مع التاسف الیوم بیه داعیه تفوق  
و دعوی ریاستک زبون تأثیراتی اولمقدن خالی دکاز .  
داعیه تفوق و دعوی ریاستک بر نمائیکنده دره بکمرکندن  
بر ذره فرقی وار ایسه اوده دره بکمرک امل و افعالی  
غیر ملحد صورتده توالی ایتی و اولکنک ایسه صورت  
حقندن کور نمیکده اولمبدر .

حالوکه حکمت شرقیه و عربیه جه معروف و مسلم  
اولدینی اوزره بر ملکمده حقیقه احباب کمال اولان رجالک  
امرومهی صورتده جریان ایدن بالجله معاملات و اجرا  
آت مستقیمه سی مجرد سلامت مملکت و سیاست حکومت  
ایچون اولور که نتیجه ده دائماً فوز و صلاح محققدر .

و آکاالتحاق ایتک ما کمزده بر فضیلت مطلقه اولور. کدر. بر حکومتک، کندی تبه می نظر نده مظهر امن و اعتماد و رتق و رتی اموره مرجع و محل استاد اوله بیلیمی

و بوضو رتله قلوب عامه و هم عمومی بی قبضه تصرفده بولندیر می ایچون حکومت مبحو نه نک تبعه سنه قارشو اجرا آت حکومتده حکیم، مألوف عدالت، حس طرفه کیردن بری خوف و تلاشدن و تأثیر و تأثر دن قطعاً عاری اولمی نه قدر لازم ایسه. دولتک بین الدول اعتلای موقعی ایچون ده حکومتک بوشکل سلیمنه دول سائر نه کن و اعتماد ایتی و بالخاصه ملتک، بویله بر حکومته مستحق و حکومتی اعو جاجی حرکات دن و تلون و انحراف تمهیدات دن منعه مقتدر بر صورتده. خلاق سیاسی سنه این و مضامین بولنمی الزمدر. حکومت سائر نه کن انظار دق ایوم حکومتک اقوال و یا فاعالتنن زیاده ملتک جریان افکارینه، اتحاد و یا اختلاف آملنه، انتظام و یا اختلال اطوار و حرکتانه، شکل اداره به درجه محبت و یا مخالفتنه، فرداً فرداً ذوق حریت و مدنیت خلاصه اخلاق سیاسی صفحانه معطوف و منصوب بولندیرنی ناقابل انکار بر حقیقتدر.

خلاصه قرن جدیدده خارجک انظار ی دأما بر ملتک افکار و اطوارینه مرکوز اولوب مأمورین سیاسیه نک اقوال و گفتاری درجه ثانیته قابل

۱۰ تموز سنه ۳۲۴ تاریخی متعاقب یزده هنوز حکومت جدیدده بحق تأسیس ایتزدن مقدم دول معظمه نک اکثریتی جابندن ملت عثمانیه قارشو علی الفور کوستریلان توجه و محبت، اوزا دیلان دست معاونت اوصرده ملتک متحداً اظهار ایلدیکی آثار موفقیت، اتحاد و مقارنت، تشکیک عدالت، ذوق حرب، تأسیس مسیت و نغم مجده سانه سده کی منات و سائره کی اخلاق سیاسیه سده کی مأثر تکاملک تسلیع مشکوره سی بولندیری مستغنی تفصیل و مسرودات انفعیه یک واضح و نوین

دیکر لرنک ایسه ینه امر و نهی طرز نده جاری اولان باطله معاملات ی محضاً تأمین تفوق وادامه ریاست ایچوندر که عاقبتده اکثریا فساد و وخامت مطلقدر.

ایشته بر جوق زمانه حکومتک ده طوغریسی حکومتی ملکت غوائل و عوارض بی نهایت سیله واله و حیران و بر طرفدن ده عروق مملکتک جزئیاتنه و ارنجیه قدر ایشله مش اولان داعیه تفوقک تأثیرات الیمی آلتنده یتاب و نالان قالان ملت، طریق فیض و سادتی و مساکت خیر و راحتی بتون بتون شایه رق استراحت و سمدات موهومیه نیل و وصول ایچون کت کیده اخلاق عمومی و سیاسیه سی بتون بتون تسلیع نقش و دور جلیل مشروطیه انقلابنده حیات اجتماعیه نک احوال و مواد سائر سندن صرف نظر اخلاق سیاسیه سنده هان هان مفلس بر حالده بولمشدر.

شمدی اجمال ایده لم: اعتراف ایتلی یز که ادوار سابقده ملتمز هرشدن زیاده اخلاق سیاسیه سی ضایع ایشتر تکامل و ترقیات اخلاقی می ایسه امن و سکون تام ایچنده ساقطه فطرت ایله قانون تدریجه تدماً حصول پذیر اولمی محققدر مانع اصل اولان شکل لیم اداره حمداً تم حمداً مرفوعدر فقط رؤسای امور لازم ایسه دعوائی تفوقی. دائماً مأثر محبت و حسن نیت ابرازنده. عدالت توزیعنده. ملتک و مملکتک اسباب تعالی و ترقی سندن استیکمالنده و بوکا مسائل خصوصات سائرده تحری ایلن و بونک عکسندن توفی ایتلیدر.

تاکه ملت هیچ بر قوتک تحت تأثیر و وصایتده اولمیه رقی فردا و اجتماعاً اسباب رفاه و ترقی تی تحری و او اسبابه توسل ایچون نشبثات ذهنیه و فعلیه سنه مراجعت ایتسون و بوسایده مزینتک، فضیلتک، رفاه و راحتک و مجداده حیاتیته رقابتک کندی سربستی اعماله منوط اولدیقنی عیاناً کورسون.

یوقسه هر عهد جدیدده فائق یکی بر قوته مماشات

بویہ مقابل ، محاسب بر قوتك لزوم وجودی

ضروری کورونعشدی .

ایشته بویہ بر حکومت عادلہ ومسؤلہنك زیر  
جناب علویسندہ یاشایان ملت ، حیات اجتماعیسندہ  
ذوق وحضور ، اخلاق عمومیسندہ نظام واطراد ،  
معاشرت داخلہ ومناسبت خارجیسندہ صمیمیت  
وامنیت بولور . فطرتك هر درلو فیض وانکامل  
حقیقیستہ مظهر اولور .

بالعکس بو طرز حیات وحکومتدن محروم اولان  
اقوام ایسہ حیات ادیبہ واحراراندن بی خبر ،  
ذوق عدل واحساندن بی نصیب بر حالدہ یشامعہ  
محکومدر . چونکہ حیات اجتماعیلری مطرد بر  
ناموس ملیہ ، محترم بر حس انسانیتکارانہیہ مؤتمن  
بر قانون مہدلتہ استناد ایتمہشدر . نصل کہ خدایی  
نابت یتشہن بر مشجرہدہ طبیعت سلیمہ اصحابی  
مخفوظ ایدہجک نسق وانتظام ؛ لطافت وانسجام  
مفقود ایسہ اسیر استبداد بر ملتہدہ عین حال ؛ یعنی  
انسانیت حقیقیہ چسبان اولان مآثر انتظام پرورانہ  
مظاہر ملیہدن محرومیت مشہوددر .

مسرودات واقعہ ، ظن ایدرسہم مدینہ فاضلہ  
اصحابنك نقاط نظری جلی بر صورتہ شرح و بیان  
ایتدی . بر آزدہ موضوع بحثمزی تشکیل ایدن  
« عدل واحسان » لک دین اسلام نظرندہ نہ درجہ  
لردہ ملتزم بولندیغنی تشریح ابدہم .

دین جلیل اسلامک دینی علمی بولسان قواعد  
عالیہ ؛ ادلہ اربعہ پیش نکاہ اماندن کچیریلہجک  
اولورسہ کورولورکہ تضامن وتفسیر ایتدیکی معانی  
جلیلہ ؛ ہپ احیای عدل واحسان ، امانتہ ظم وطغیان  
تأمین سعادت حقیقیہ ، تفہیم غایہ خلقت اساسلری  
تعلیم وارشاد ایدیور .

لک کوزل بر موعظہ جامعہ املق اوزرہ خطبای

بر دلیدر .

بشایان ملت عثمانیہنك ہیئت وعت عمومیسندہ  
تغیر منجہ اخلاق سیاسیسندہ - اوصاف مذکورہنك  
بقاواعتلاسی نسبتندہ دول معظمہنك دہ داوم محبت ومعاونتی  
وعکس تقدیردہ یعنی اخلاق سیاسیسندہ کوریلہجک  
تشت ، تلون ، تداعی نسبتندہ تمایلات حسنہ اجانبك  
انقطاعی یك طبیعیدرکہ یوکیفتك مؤثرات وجہات  
سارہسی مقالہ آتیہ دہ تفصیل ایدیہ جکدر .

محمد اسعد

## عدل واحسان

خلاصہ عدل واحسان ، اساس حیات ادیبہ ،  
ناظم شئون اجتماعیدر . ہیچ بر وقت انسانیت  
حقیقیہ ، مادی ، معنوی ، سیاسی ، اخلاقی تکامل  
وترقیانندہ آکا افتقاردن وارستہ اولہماز .

بو حقیقت علویہی بحسق ادراک ایدن احرار ائم  
عزوسمادتق ابنسای نوعہ تغلب واستبداددہ دکل  
بالعکس حرمت وشفقندہ بولقدارندن درکہ منسوب  
اولدقسلری حکومتك شکلکی مشروع بر اساس  
اوزرینہ تقریر خصوصندہ خیلی دوشوئش ونہایت  
اعصار اخیرہدہ وقتیلہ شرع جلیل محمدی طرفندن لک  
کزیداساسلری تبلیغ واجرا بیورولان اصول مشورت  
ومشروطیت دارہی قبول ایتشدر .

فی الحقیقہ احتراصات نفسانیہ وتحکمت حیوانیہنك  
باشدن باشطابع بشریہ مسئولی اولدینی بر زماندہ  
حکومتی مسئولیت ومراقبہ شدیدہ آلتندہ بولندیرمقدن  
بشقہ تأمین مہدلتہ مدار اولہجق بر چارہ تصوری دہ  
ممکن دکلدی . چونکہ قارشیسندہ ہیچ بر قوہ  
مواخذہ بولیان مرہانکی بر قوت طبیعتیلہ میال  
ظلم وتحکم اولہجغدن تقریر شکل خصوصندہدہ

کوریا بیور که جناب حق ظلمه یه میل تامک ، بالذات ظلمه انهم مالک دکل ، کندیسندہ ظلم دینلمکله صلاحیتدار برصفت بولان کیمسه یه میل جزئیتمک سیه مستلزم عذاب اولدیفنی بیان بیوریور . آراق نزد کبریا سنده ظلمک نه درجه لده مردود اولدیفنی بو کیفیت نمیدن قیاس و تصور بیورسون .

نی امی دیشان اقدمزک عهد سعادتری ایله خلفای راشدین حضراتک دور کزینلرینه شویله برارجاع نظر ایدرسه کیس نکه مشتاقانه مزده نه عبرتقا مأثر برکزیده ، نه علوی لوحات انسانیه تجلی ایدر . امان یارب ! او طرز حیاته مظهریت ، او پدرانه ، شفقتکسترانه ، نظارت و وصایت نائلیت بر قوم اینچون نه بختیارلقدیر . عمر بن عبدالعزیز حضر تارینک دور خلافتارینه یتشهن قافله اسلامت ده آز بختیار دکابلر . مشار ایله نزدنده قضیه معدنک نه درجه ده معنی بر امر واجب الاجرا بولندیفنی ، عاملارندن بعضیسی طرفلرندن بولندقاری بدهلرک اعمار و تربینه صرف اولنق اوزره بیت المال مسلمیندن مقدار کافی آچمه طلبنه دائر وارذ اولان تحریراته جوابایازدقاری شوکوزل ، قیمتدار سوزلرله « مکتوبکرک مالی معلوم اولمشدر . بو خصوصده توصیه ایدم حکم شی ، تحریراتی او قودیفک آند هان عاملی بولندیفک شهرک سواقاقرنی لوٹ مظالمدن تطهیر ، اطرافنی حصن عدل ایله ترصین و تحصین ایتمکدن عبارتدر . نجه آنجق بو صورتله اعمار و تربین بلده مطلوبدر » آکلاشلیور .

کسریه یه نسبت ایدیلن شو جله حکمیه ده حقیقه قیمتداردر . « ملک و سلطنت عسکرله ، عسکر پاره ایله ، پاره بالادایله ، بلاد رعایا ایله ، رعایا ایسه عدل ایدقائمدر . » اسکندر ، حکمای یابلدن سزجه « عدالتی ، یوقسه شجاعتی کافل مرام و مصلحتدر » طرزنده واقع اولان سهؤالنه قارشی « عدلی استعمال ایدرسه شجاعته

کرام طرفلرندن خطبه لک نهایتده تلاوت بیورولان شو آیه جابه ؛ [ نستعذ بالله : ان الله یأمر بالعدل والاحسان وابتاء ذی القربی وینهی عن الفحشاء والمنکر ] ایضا یعضلکم لعلکم تذكرون [ اسلامیتک نصل بر قسطاس قویم اوزرینه ایتنا ایتدیکنی یک باهر ورعنا بر حالده کوستریور .

عبدالله بن مسعود رضی الله عنهما حضر تاری طرفندن آیات قرآنیه کله جمعیتمیسی اولق اوزره بیان بیورولان بو آیه فیخمنده جناب حق ، اعتقاداً ، قولاً ، عملاً عدل ایله یعنی شو جهت ثلاثیه مشعلق اموره التزام توسط ایله ، احسان ایله ، باخلاصه صله رحم ایله یعنی اقارب و متعلقاته الدن کلان ایلمکی دریغ ایتمه مکله ، هیچ اولمازسه حقارنده حسن نیت و مودت پرورده ایتمکله فرمان بیوروب قوه شهویه متابعت خصوصسندہ افراطدن ، قوه غضبیه ک آثار متولدسندن اولوبده تعاطیسی عقل سلیم ، شرع و سنت نظرنده منکر اولان شیردن ، قوه و همیه ک اثر شیطنتی اولان استعلاء و تجبردن نهی بیوریورلرکه بشریت اینچون یالکیز شو احکام مقدسه یه توفیق حرکت ، مستلزم فوز و فلاح ، موجب سلامت و سعادتدر .

قواعد اسلامیه ک رکن رکیفی ، اساس متینی تشکیل ایدن فرقان حکمت بیانک بشقه بر محنده ایسه ظلمدن اجتناب حقنده شو تهدید عظیم وارد اولمشدر . استعذ بالله : [ ولا ترونوا الی الذین ظلموا فتمسکم النار و مالکم من دون الله من اولیاء ثم لاتنصرون ] یعنی : « ای امت محمد ! ظلمه یه ولو ادنی بر میل ایله اولسون میل ایتمکیز که مستحق عذاب اولورسکیز . حالوکه سزک اینچون الیهک نزد عظمتنده ذات اجل و اعلا سندن بشقه مانع عذاب اولاجق بروی و نصیر اوندی کی بالآخره حقکیزده وعید شدیدی سبق ایدن خدای متعالک نصرت ایتدی ده مستعذدر . »



افتقار دین مستغنی اولورز « جوانی آلمدر . حاصلی  
کلات مشهوره دندر که زمین و سما عدل ایله قائمدر .

حسین حازم



ادبیات



« زوالی مدرسه جکم ! »

ماوی برجیه ، کتابله طولو برهکبه ایله  
کلیور تحصیله  
کله جکدر ، دونه من یولده سفیل اولسه بیله  
اوله جق حالیه

دوشه ، قالقه آرابه بیکری طاعده ، درهده  
کوتور منزلده  
کریور بعض زمانلرک اوفاق کویلرده  
آزیحق دیکنه جک

صیجاغک شدق کاهی ایدرک حیوات  
قالینیر بی طاق  
اوواده بر آغاج التده برای راحت  
هله برقاج ساعت

کیجه وقیله کیدوب برکویه اصل اوله جق  
اورالر تهلهکی

آرابه یولالاندیور بردوزی به جاقنه رق  
یولی قطع ایلمی

کویه اقشام اوزری کون بانیور کن کیریلیر  
بولنور قریهده بر  
اوطه جق ، کمپایه نرده یسه هان ییلدیریلیر  
قوشه رق کیهاکلیر

اوطه نیک پیشنه شویله بر ، ایکی اسکی حصیر  
اوفاجق بر مندر  
آتیلیر ، نرده قوجه احمد ؟ علی ! کل قهوه پیشیر  
حسین کیت کوندر !

کویک ارکانی کلیر تارله ویاخود قیردن  
کورینور که پریشان  
قیصه دیزلکه ، قوشاق ، صالطه ، براسکی منتان  
ایدیور حالی بیان

اولنور شویله سلامی متعاقب تکرار :  
خوجه جق خوش کلدک !  
نرهدنسک ؟ نه خبر ؟ سویلسهک ئه یولده نه وار ؟  
نصیصک . ایجه میسک ؟

شوتخف طرز سیاحتله چیقوب موطندن  
سنه براون سکرزی بولدی که آزاده وشن  
کله رک فاتحی شهرتجه فزونتر بولدم  
یارسی محترق اولمش دیمدم قید اولدم  
شوبزم مدرسه به دورلو مشقت چکه رک

نه بیلیردم دها برخیلی مصائب کوره جک !  
 بیه جق خاك ايله یکسان ایدہ جک زلزله لر  
 درودیواری ده بردن اوله جق زیر وزیر  
 کارک حجرة نشینانه طبعی وحشت  
 ایدہ جک هر بری برسمت بعده هجرت  
 سنه لرجه بوخراییسی تمادی ایدہ جک  
 براییک کلبه جکی واریسه الدن کیده جک  
 قاله جقدر نظر دقتی جلب ایتیه رک  
 کوز اوکنده صاتیق عرصه کی شمیدی به دک  
 اوله رق شان ايله انواع علومه مخزن  
 نیجه ییلار اوحوالی به شرف ویرمش ایکن  
 اویوک دار حدیثک شو یو کونکی حالی  
 بزه سور ایدیور سیئه اهلای  
 نه ایچون بوله میرات سلف محو اولسون  
 نه ایچون مفسدت جهل ايله عالم طولسون  
 ایدہ جک قادر منزی علم و هنر کن اعلا  
 قاله لم مسلك غفلتده روائی حالا ؟  
 متحقق سه لزومی دهاسهل اولسه کرک  
 یکی بایمقدن ایسه اسکین احیا ایتک

بینه رک برقایغه عنم ايله بحر آ برک  
 قره دن اقشامده دوئمه یی تصمیم ایتدک  
 حضرتی اوکجه زیارت ایدہ رک بی سمعه  
 دونیورکن اورادن بعداء الجمعه  
 یولک اوستنده ادرنه قوسندن ایلری  
 اومزارلقده کی میت کورون زنده لری  
 اوقیوب فاتحه اخلاص ايله یاد ایلر ایکن  
 متأثر اوله رق صوردی رفیقم بدن  
 دیدی : اسلافک اثرنی تمقّب ایتسه ک  
 اونلرک آچدییی شهره سدیده کیتسه ک  
 متضررمی اولوردق اوکدیشدن عجا ؟  
 دوشنوب غایه آملی دیدم بن : اصلا

فاتح درس علملرندن

ع . عاطف

— — — — —

## استقادات

ردی عنی مافی القول الجید . من الردی

[ مابعاد ]

« شاعر ابن رومی ابو الحسن علی بن ابی طالب در که  
 بغدادده ایکویز بکرمی برسنه سی دجنگ اوچنجی چهارشنبه  
 کونی طلوع فجردن صکره تولد ایتمش ... »  
 القول الجید  
 عجبا اوچنجی ساعتک قاچنجی دقیقه سنده ایدی ؟  
 بونی ده اوکرسنه ایدک.

۱۰۵

اولک آبائی خفنی یمثلهم  
 اذا جمعنا یا جری الجمع

ایکی . اوچ آتی قدر ولدی نه برسیج صفا  
 هوالر ایتمش ایدی رنگ ربیبی ایما  
 چمن ، اندر چمن اولمشدی زمین سرتاسر  
 یوق ایدی چونکه اومو سنده شتادن ده اثر  
 رفتادن بری گلش ایدی شاد وخرم  
 کورپیورسک دیدی پرختنده سراسر عالم  
 کیدوب ایوبه قدر شویله تفرج ایدهرک  
 اوراده جمعی جامعده قیلوبده دونسه ک .  
 شرف صحیحی تقدیر ايله مسرور اولده  
 کردرک کیتنه یی طبعاده موافق بولدم

« أولئك آيات متقدمة مدحنا ومنافخري كذبران  
اولان ذواته اشارتدر . »

## القول الجيد

آیات متقدمه متعلق قصیدہ میں اعتباراً دیدی بیت  
اولمق اوزره ذکره شایندر :

[\*] منالذی اختیار لرجال سباحه

وخيرا اذا هب الرياح الزعازع

ومنالذی قاد الجياد على اوجي

ليجران حتى يصبحتها المرائع

ومنالذی اعنى الرسول عتية

اسارى تميم . العيون دواع

ومنالذی يعطى المئين ويشترى ال -

غوالى ويعلمو فضله من يدافع

ومنالخطيب لايعاب وحامل

اغرا اذالفت عليه الجماع

ومنالذی احب الوئيد وغالب

وعمر ومنال حاجب والاقارع

ومنالغداة الروح فتيان غارة

[\*] یوقاریدہ بیان ایندیکنز وجهله ایسته بوقصیده نك  
مطلی ده مخرومدر .

اذا امتعت بعد الزجاج الاجامع  
اولئك آباءى جفنى البيت

۱۰۶

ولقد امر على اللين يسدى

مصراع ثانيسى شویله در : (فخصيت ثمت قات مايعنيتي)

## القول الجيد

مصراع ثانى شویله در : (فاعف ثم اقول لايعنيتي)

۱۱۵

وماغتره الشيب الا اغترارا

« مصراع مذکور بر بیتك نصف ثانيسى اولوب  
اولی : «احل له الشيب انقاله» اولدینی وبوده اعشى ميمونك

« أأزمت من آل لين ابتكارا

وشطت على ذى هوى ان تزارا

مطلعه ده اولان بر قصیده رأيه سی آياتدن بولندينى  
سويلناش ايسه ده عبدالقادر شرح شواهد رضىده مصراع  
مذکورى قصیده مذکوره آياتده کوره مديکنى بيان  
ایتمشدر . »

## القول الجيد

بزه شرح شواهد رضىده دیديکى کبی بر سوز  
کوزده دیکمى بیان ایدرز . مؤلفك شرح شواهد رضىدن  
نقلارى اودرجه غرايت کسب ایدیورکه عادتا بوخصوصده  
کوزلریمه اینامقه باشلادیغ جهته دردنجی ، بشنجی دفعه

قدر دگلسه ده — خلی بیوکلردر . شو قدر وارکه  
شارح علامه کندندن بیوکل اولانلری طایر ، بزم مؤلف  
طایماز . ایسته آرده کی فرق بونقطه ده در .

مطلوک مدت تألیفه کنجه اولیه بر اثر قیمتداره  
قارشى صرف اولندیغی ذکر آیدیلن تقدیمه اوقات  
آزدر بیه . مؤلف حولیات زهریری بیایرلر . ایساغوجی  
شرحی بر کونده تألیف ایدن مولانا فناری ده فصول  
البدایعی اوتوز سنه ده وجوده کتیمشدر . قال الشاعر :

دعنی انل مالا ينال من العلی

فصعب المني في الصعب والسهل في السهل

بزم مطول درجه سنده دقایق بیانییه احتوا ایدن برکتناک  
آلشیده برنی آتی سنه ده وجوده کتیمشی ایچون مؤلفه بجه  
کیریشه بیایرلر . اوت مطولی وجوده کتیمش برکتناک ایچون جو بجه  
زمان صرف ایدیللمش لکن وجوده کلدکن صکره  
بر حکمدار جهانگیرک یاختنده کی قلعیه تعلیق اولمقی  
درجه نرنده مرغوب انام اولمش والی زماننا قدر شتاسان  
علما نرنده اومرغوبیت محفوظ قالمشدر . مؤلف ایسه  
اوج بالایی احترامه اعتلا ایدر ، بواژه طوغری فیرلادیغی  
انظار استحقاق ایه عادتاً نرادر نریابه دست انداز تعرض  
اولمغه چالیشدیور . مطولک قیمت برترینی تقیصیه  
چالیشدیغی شو نقطه نلک یانی باشنده مؤلفک کندیشندن  
صادر اولان یا کلیشاقلر [ که بری بوندن اولکی فقره  
انتقادی مزده بیان اولنشدی بری ده بوندن صکره کی  
فقره انتقادی مزده بیان ایدیلجکدر ] اوت بالکیز  
اویا کیشاقلر مطولک قیمت علمیه سی حقیقه ده  
سوز سوبله مک صلاحیتی حائز اوله جق قدر  
مأمون الشعور اولمیدیغی کوسرتمک کافیدر . فی الحقیقه  
یا کلیشلقک او درجه سنی یابان بر ذاتک مطلقا شارح

باقدردن صکره شرح مذکورک مصر مطبوعیه ایکنجی  
جلدینک اوتوز برنجی حقیقه سنده کی عباره سنی بروه آتی  
بولدم : « والیت من قصیده للاعشی میمون وقد تقدمت  
ترجمته [ یعنی ترجمه اعشی ] فی الشاهد اثالث والعشرین  
من اوائل الکتاب وهذا مطلع القصیده :

ا ازمت من آل لیلی ایشکارا  
وشط علی ذی هوی ان تزارا

انتهی « فاعتبروا یا اولی ابصار .

..

« هامشدن [ معلوم اولسون که مصنف متن تلخیصی  
مؤخرآ ایضاح اسمیه یا عیش اولدیغی متن آخرده تمامیه  
شرح و ایضاح ایشار . مطولده اولان ابیات بتون آدن  
مأخوذدر . شارح مرحوم آتی و کشف ایه رضی  
مأخذ ایدینه رک والی سنه اوغرا شهرق مطولی وجوده  
کتیمشدر . »  
القول الجید

مؤلف بو حاشیه سینه کویا شارح علامه حقیقه قد  
حائده بولسور . اول مطولده بولنان ابیات بتون ایضاحدن  
مأخوذ ایش . علی تقدیر صححه بوندن نه چیقار ؟ ذاتاً  
مؤلفنک کندی ماللری اولمان و اولماق لازم کلن بو  
ابیات امور مأخوذدن اوله کیشدر . ثانیاً کشف ایه  
رضی کتیبانه مأخذ ایدیش . فنامی ؟ کشف ایه  
رضینک علو منزلتی بیایرلر بونی مطول ایچون تقیصیه  
دکل شرف عد ایدرلر . یا مؤلفک بو کتیبانه کشف ایه  
رضیه نسبتله عادتاً ماضال ( مثال ) درجه سنده بولنان  
کتب محاضراتدن و بالتخصیص ( معاهد التخصیص فی شرح  
ابیات التایخیص ) دن حاضرجه ترجمه ایلدیکی معلومات  
ایله تکثیر سودا ایتسنه نه دیهم ؟ علوم عربیه ده  
زنجشری ایه رضی شارح علامه دن — مؤلفک کوچک کی

حال بوکه عکبری یشته کی بالره متعلق بیان آیته مش اولوق  
سایه سنده مؤلفک استیجاب ایلدیکنی معناسزلقدن  
کندیستی تبرئه ایدم بایر . چونکه اوصورتدی بالری  
یتک ماقبل بولنان :

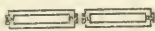
وانک رعت الدهر فیتا ورپه  
فان شک فلیحدث بساحته خطبا

قولنده کی ( رعت ) فعلنه تعلق ایتدیرمکه تصحیح معنی  
ممکندر . فقط مؤلفک یایدینی کی هم ضمیر لری خیل  
ایله جوده کوندیرمک همده بالری یطردیه تعلق  
ایتدیرمک ایشه بودنیاده اولور شیردن دکلدر .

کله لم : عکبریدن ماعدا شرانک نسخهلرنده فعل ثانی  
مطلوبده اولدینی کی تاء فوقانیه ایله واقع اولمشدرکه  
بوکا کوره فعل اول ایله برابر هرا یکبسی ده صیغه خطاب  
محمول اولهرق حرف جر لده کندیلرینسه تعلق ایدر  
وحاصل معناه هج برمناسبتسزک قالماز .

مابعدی وار

مصطفی صبری



ترانه حماسه

یاخود غزل

حقپرستم باطلی ترویج واعلا ایلم

راه معوجه سمند کلکی ارخا ایلم

امثال دهرده آرد سر ز شانه

علامتک روحانی طرقدن اوریلان بر ضربه معنویه  
ایله شاشیرمش اولدیغه حکم ایدیلر . ولله در من قال

یا ناطح الجبل العالی لیکلمه

اشفق علی الرأس لانشفق علی الجبل

۱۱۷

فیوما بخیل اطرادرلوم عنهم

ویوما بجود یطرادرلوم الفقر والجدا

» بخیل ده کی بآ طرد فعلنه متعلقدر وفعل مذکور  
دفع معناسنه اولان طرد دن مضارع مؤنث ویا مخاطبدر  
یوما بجود فعل مضارع غائب اولان مؤخر یطرادرلوم متعلقدر .  
فاعلی جوده راجع ضمیردر .  
القول الحید

بجود یطردیه متعلق و یطرذنک فاعلی جوده راجع  
اولدینی تقدیرده جودک جود واسطه سیله دفع احتیاج  
ایتمی کی کولنج بر معنی حاصل اولقله برابر بو معنایه  
کوره ممدوحک آرهدن غائب اولدی اقتضا ایدم جکدر .  
مضارع اولده کی طرد فعلنک مضارع مؤنث اولوق  
احتمالنده دخی بو حال عینله واقع اولورکه بونلر نه قدر  
بیوک بر معناسزاق تشکیک ایلدیکنی وارسته اشباهدر .  
بوصورتله ایدیان توجیه اعرابه بیان مفهوم اثناسنده  
متابعت قابل اوله مامسی دخی بوزوقنک نه قدر فاحش  
ونه قدر ظاهر اولدینی کوسترمک لازم کایرکن مؤلف  
حالا بونک فرقدده اوله مامشدر .

مؤلفک منشأ غلطی : دیوان متنبی شارحی عکبرینک  
مضارع اولده کی فعلک ضمیرینی خیله ومضارع ثانیده کی  
فعلک ضمیرینی جوده کوندیرمسی وفعل ثانی یی روایت  
حفاظه استناداً بآه تختانیه ایله ضبط ایتمی اولمیدر .



سرفرو بیلم نہدر چرخہ مدارا ایلم

ملک وجدان اوزرہ حاکم حضرت الامیر

قلبی بازیچہ اغراض دنیا ایلم

شویہ بر تمل غم قالسہم دہ فرط یأس ایہ

طالعمدن کیمسہ یہ هیچ بث شکوا ایلم

مرکز مأمون حتمہ ثابتہ دوران کبی

اوبہ ہر جاییکی طبعمدہ ایوا ایلم

حسین حازم

متفرقہ

مکتب نوآبدن نشئت ایتماش ووقیلہ مجلی انتخاب  
حکام حضورندہ اصولی دائرہ سندہ امتحان ایلمامش  
اولان نوآبدن مکتب نواب معلمینی معرفتیلہ فی ۱۰  
کانون ثانی سنہ ۳۲۵ تاریخندہ امتحانلری اجرا ایدیلان  
اون اوج ذواتدن آلتیسی ابراز اہلیت ایتمش اولدینی  
استخبار ایلملکہ اسامیلری بروجه زیردج اولنور .

پوقہ نائب سابق عمر لطفی افندی

صور » » ساچان »

نالوت » » عبدالرحمن »

کلنار » » خلیل حشمت »

کوکمون » » حسنی »

رقہلر » » جمالی »

محمد منیر احمد ساقی بک مطبعہ سی

پازاریرتسی ۴ فی صفر سنہ ۳۲۸ و فی ۱ شباط سنہ ۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :  
مکتب ثواب معلمین  
کلیسی منیر

سر محرر :  
فاتح مجیز درس علمین  
توقاد مبعوث  
مصطفی صبری

صاحب امتیاز :  
فاتح مجیز درس علمین  
استانبول مبعوث  
مصطفی عاصم

### مندرجات :

ادبیات  
کعب بن ذہیر . . . . . عاطف  
تقدید . . . . . مصطفی صبری



اهل اسلام و علوم . . . . . مصطفی عاصم  
مجلس مبعوثانہ علما و بیکی غزنہ . . . . . مصطفی صبری  
تاریخ اسلام صحائفندن . . . . . طاهر المولوی  
حیات علمیہ . . . . .

### نسخہ سی ۱ غروشد

آبونہ اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر )

ممالک اجنبیہ ایچون :  
۶۰ ، ۱۲ فرانک  
» ۳۰ ، ۶

استانبول و ولایات ایچون :  
برسہ لک ۶۰ غروش  
التی آبلقی ۳۰ »

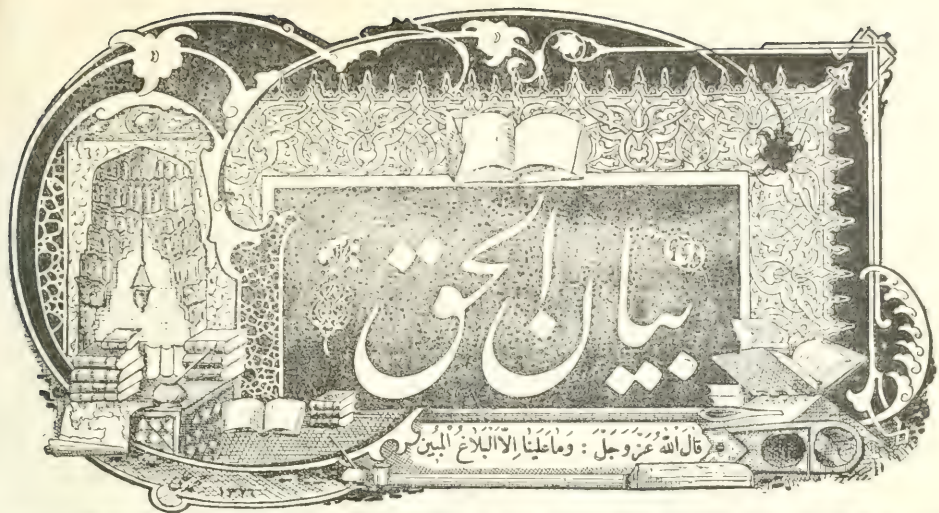
درج ایدلیان اوراق اعاده اولماز

### قارئلرمزہ :

اکثر مقالانہ ایات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدلش بولندینی نظر اعتبارہ آلتہرق رعایتسز لکده بولناماسی رجا اولنور

### درسمعادت

احمد ساقی بک مطبعہ سی



پازارایرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفته لوق غزته در .

## ( اهل اسلام وعلوم ) مابعد

مقاله ( ۳ )

عصر جلیل حضرت پیغمبریده اصحاب کرام میاننده احکام اعتقادیه نك اختلافاند آزاده بولندینی وصورکرا صورکرا ظهور ایده کلدیکی اسباب وسوائقیله برابر سولینلمش ایدی .

امور عملیه ده اختلاف آرا زمان سعادتده دخی وقوع کیشدر . چونکه اصحاب کزین حضرت اتنک هر بریسی ایچون هر زمان حضور پر نور حضرت پیغمبریده بولنق هیسر اوله من ایدی . بر قسیمی امور ذاتیه سیله وکیمیی جانب عالی حضرت رسالتناهدین فرمان بیوریلان مصالح ایفا سیله مشغول اولور ایدی . وزمان بولدقجه نرم ارشاد عالی به کلر ایدی . بوجهله پیدر پی تبلیغ بیوریلان احکام اسلامیه نك بمضیسندن خبردار اولیانلر بولونور

ایدی . برده احکام شرعیه نك کافه سی کتاب وسنتده صراحة مین دکلدر . بوقسم مسائل ، سائر معلوم اولان احکامه قیاس وتطبیق اولنورق حکم شرعیسی اظهار ایدایلر ایدی [ \* ] هر مجتهد نك ایسه کندی اجتهدادی وجهله عامل اولمسی دخی واجبات شرعیه دندر . بوجهتلرله حضرات اصحاب کرام آرمسند امور عملیه شرعیه نك بمضارنده اختلاف اولنمشدر .

اصحاب کرام حضراتندن بعضلری کثرت فقه ومعلومات ایله معروف اولدینی حالده بمضارینک محفوظات شرعیه سی اودرجه به بالغ دکلدی . ( ایام رسالتناهی ده فتوا ورن برجوق فقهای اصحاب کرام موجود اولدینی حالده کندیلرینه اوزمان قراء اطلاق اولنوردی ) انلرک دخی مجهولی اولان مسائل شرعیه بولنوردی .

رحلت سنهدن صورکرا محابه حضرت اتنک بر قسیمی [ \* ] قیاس مثبت اولیوب مظهر اولدیفندن بوراده اظهار تعییر ایدلشدر .

بحديث فعليتك وجوبه دہ ابا حہ دہ دلالتی احتمالی بولنسی  
واحادیث شریفہ قولہ نك معنى مقصودنى تلقى وتعينده  
اذهانك اختلافی وكتاب وستدن مستفاد اوله حق معانیده  
و نلك تعليلاتده ونصوص متعارضه اراستى توفيق ایچون  
بعضیستك تخصیصه می نسخه می حمل ایدله جکندہ اختلاف  
وامثالی امور دخی بین الاصحاب بعض مسائل شرعیہ دہ  
اختلاف اولنسی اسبابنددر .

### بعض امثله

(۱) ابن عمر رضی عنہما قادی نرك غسل ایدركن  
اور کولو اولان صاحب ری چوزمه لری لازم کله حکمی رأینده  
بولندینی حالده ام المؤمنین عایشه رضی الله عنها حضرت تلمری  
(یا عجباً لابن عمر هذا بأمر النساء ان ينقض رؤسهن افلا  
یأمرهن ان یحلقن رؤسهن وقد كنت اغتسل انوار رسول الله  
صلی الله علیه وسلم وما ازيد ان افرغ علی رأسی ثلاث  
افراغات) بیور مسیله مسئله نك حکمی آکلا شیلمشدر .

(۲) فاطمه بنت قیس رضی الله عنها رسول اکرم  
افندمك طلاقات ثلثه ایلہ مطلقه اولان قادی ن ایچون  
نفقه و سکنی ایلہ حکم ایلمدیکنه فاروق اعظم حضورنده  
شهادت ایلدی فقط مشارالیه حضرت تلمری [از برلیدی ؟  
اونو ندیمی ؟ بورالینی بیلمدیکمز برقادینک سوزیلہ  
کتاب الہی وسنت رسالتناھنک ایجاب ایتدی حکمی  
دکیشدر ہم] دیدی وروایت مذکورہ نی رد ایلدی .

(۳) صحابیاندن برینک صلات مستحاضہ حقندہ  
وارد اولان رخصت شرعی نی بیلمدیکندن استحاضہ یه  
ابتلاسی وقوعندہ نماز قیلماسی و تأثرندن اغلامسی  
دخی بوقیلنددر .

اصحاب کزین افندیلمز ایچون معلوم اولان مسائل  
دینہ نی تابعین کرام حضرتانی اخذ و تاقی ایلدی . هریری  
رسول اکرم افندمك سنن عالیہ و آثار سامیہ سندن و حضرات

تأدیب و تشکیل مرتدین و بعضیلمری فتح بلاد مشرکین  
ایچون اقطار و اطراف دایلمش و بر قسمی دہ مدینہ منورہ دہ  
قالمش ایدی . آره لرنده حکم شرعیستك تعیین اقضا ایدن  
برخصوص وابع اولنجہ اکا دائر کتاب و یاستندن بر  
مرجع بولہ بیلدیکلری صورنده تطبیق و بولہ مدقلری تقدیرده  
هان اجتہادہ کیرشمیوب اول بابدہ بیان صریح بولوب  
بولندینتی تحری و تدقیق ایدرلردی حتی صدیق اعظم  
افندمك جدہ نك مسئله ارنیسمی حقندہ صاحب شریعت  
افندمك برنوع بیانی اولوب اولمدینتی تحقیق ایلمش  
و نتیجہ تدقیقاتندہ مغیرہ بن شعبہ رضی الله عنه ک رسول  
اکرم افندمك طرفندن جدیہ سدس ویرلدیکنی عرض  
ایلمسی اوزرینہ اول وجهلہ معاملہ بیورمشدر .

حضرت عمر رضی الله عنه دخی بر مسئله دہ مغیرہ و دیگر  
مسئله دہ عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنہما نك مقتضای  
روایتہ رجوع ایتمشدر .

اصحاب کرام حضرتانی بر مسئله شرعیہ دہ خبر  
مأثورہ ظفریاب اوله میتجہ اجتہادہ مراجعت ایدرلردی .  
عبادمن مسعود حضرت تلمرینہ مہری معین اولمدینی حالده  
زوجی وفات ایدن برقادینک مہر و میرانی حقندہ کی حکم  
شرعی سوال اولندی . حفظندہ بوکا دائر بحديث  
شریف بولندینی جہتلہ برآی قدر توقف و تأملدن سوکرا  
بالاجتہاد جواب ویردی . اشبو جوابک صاحب شریعت  
افندمك طرفندن بوخصوصہ دائر ویرلمش اولان حکمہ  
توافق ایتدیکنه معقل بن یسار حضرت تلمری شهادت ایتدی .  
بو شهادت ، ابن مسعود حضرت تلمر ایچون بر درجہ موجب  
مسرت اولمشدر کہ اسلامندن سوکرا او مرتبہ سروری  
واقع دکلددر .

اصحاب کرامدن برینک معلومی اولان حدیث شریفک  
دیگر نجه مجهول اولسی وراوینک سہو ایتش و یا خود اونو متش  
اولسی احتمالہ منی روایت اولونان حدیثک مستمع  
نظرندہ صحت صدورینہ اعتقاد و امنیت ایدلہ می ، بعضاً

احباب کرامك اقبال و بیاناتند میسر اولانی حفظ ایدلی .  
و بعض اقوالی بعضیسنه ترجیح ایدر اولدی . عبادات  
و معاملات عائد بعض امورك حکم شرعیسی حقهده بعض  
اعظم اصحابك رأی و بیانی نقل اولنه کئیکده اولدینی  
حاله اخیراً مستفیض و شایع اولان بعض احادیث شریفه  
ایله ترك ایدلدی .

مثلاً جنك تیمنده فاروق اعظم ایله ابن مسعود  
رضی الله عنهمان مأنور اولان مذهب ، مؤخرأ حضرت  
عمار بن یاسر و عمران بن حصین ایله سائرلندن روایت  
اولنان احادیث شریفه مبنی مرجوح و متروك اولدی . عرض  
اولدینی وجهه تابعین کرام حضرت انك تحقیق شریعت بابنده  
صرف ایتدکلی مساعی مبروره اثر مشکوره سندن اوله رق  
ایچلرئان بر نیجه اکابر علمای تشدی . اهل لندن بر چوق اجله  
دینك آواره شهرتاری بوتون اقطار اسلامیه ده طویولدی .  
انلردنك زیاده کسب شهرت ایدن و فقههای سبعة نامیه  
معروف اولان یدی ذات فضائلست و اردر که حق لرنده  
بعض مرتبه معلومات اعطاسی مناسب کورلمشدر .

#### فقههای سبعة

۱ — سعید بن المسیب . ۲ — عروة بن زبیر  
۳ — قاسم بن محمد بن ابی بکر الصدیق . — ۴ عبدالله  
ابن عیبه بن مسعود ، ۵ — خارجه بن زید بن ثابت  
۶ — سلیمان بن یسار بریده اکثر حجازونه کوره ابو  
سلمه بن عبدالرحمن بن عوف و ابن المبارک روایتیه نظرأ  
سالم بن عبدالله بن عمر و قول دیگره کوره ابوبکر بن  
عبدالرحمن بن حارث حضرت ایدر روایت اخیریه موافق  
اوله رق انظم آتی اسمی مبارکله لرنی جمع ایدر .  
تألم : (الان من لایفتدی بآئمه فقهسته خیری عن الحق خارجه)  
(فخذهم عبدالله عروة قاسم سعید ابوبکر سلیمان خارجه)  
سعید بن المسیب . — مخزومیدر و اکابر تابعیندندر .

مکة مکرمه مقرئین کرامی عدادند دخی داخلدر قرآن  
کریمی ابوهریره و عبدالله بن عباس حضرت اتندن اخذ  
و تعلم ایلمشدر . حضرت فاروق ابنه جناب ذی النورین  
رضی الله عنهمان بوبابده روایتی واردر .

سعد بن ابی وقاص و امثالی اکابر اصحابدن استماع  
حدیث شریف ایلمشدر و لادنی ( ۱۶ ) یرنخنده اولوب  
طقساندن صوکردهدر .

ابوبکر ۲ — فضالی اعیان تابعیندندر . زهد  
و صلاح ایله اشتهار تامی واردر . تولدی فاروق اعظم  
دورنده اولوب ارتخالی ( ۹۴ ) دهر .

خارجه ۳ — زید بن ثابت الانصاری حضرت تلرینك  
فرزند اکرمیدر . حضرت عنانك ایلم خلافتنه ادراك  
ایلمش و برنجی عصر هجری نهایتده مدینه منورهده  
وفات ایلمشدر . پدری علمای اصحاب کرامدن اولدینی  
جهته علم دینده عراق و اصفانی واردر .

سلیمان بن یسار ۴ — امهات مؤمنین حضرت اتندن  
میمونه رضی الله عنهانك آزادلیسی و عطاء بن یسار  
حضرت تلرینك برادریدر . علمنك و سعیتی ، بیاننك و ثوق  
و سخنی مسام اولان اکابر دندر . کثرت عبادت و صلاح  
و زهادتله معروفدر . ازواج طهارتدن ام سلمه رضی الله  
عنها ایله ابن عباس و ابوهریره رضی الله عنهمان احادیث  
شریفه روایت ایلمش و کندیسندن نیجه اکابر اخذ  
علوم ایتمشدر . ارتخالی طقسان دردن صوکردهدر .

عبدالله بن عیبه بن مسعود ۵ — حضرت اصحاب  
کرامدن نیجه لرینه ملاقات ایله شرفیاب اولمشدر . حضرت  
عایشه ایله ابن عباس و ابوهریره حضرت اتندن دخی احادیث  
شریفه استماع ایلمشدر . وفاتی مدینه طاهرهده واقع  
و برنجی عصر هجری نهایتیه مصادفدر .

عروة ۶ — عبدالله بن زبیر حضرت تلرینك لایون  
برادر اکرمی و حضرت عایشه نك همشیره زاده سیدر .  
اعلام صلحای تابعیندن و اجله علماء عاملیندن ایدی . تعلم



مسائل مجتہدہ لرینی مشتاقین علم و کمالدن بر جوق ذوات تحصیلہ رغبت و تعلم و تدریسہ بذل ہمت ایلدی . افراد امت انلردن استفتا ایلر و عقائد و اعمالہ متعلق ہر درلو مسائل دینیہ انلرک آرمسندہ جریان ایدر و دعاوی شرعیہ کندیلرینہ عرض اولئوردی .

سعد بن المسیب و ابراہیم تحفی و امثالی افاضل ائمہ علم جلیل فقہک ابوانی جمع ایلدی . کندیلرینجہ ہر نوع مسائلہ اسلاف عظاملری اولان اساطین دیندن تلقی ایتیش اولدقلری بر طاقم اصول و قواعد حاصل و مستحضر اولدی . حضرت سعید ایلہ رفقای فضل و کمالی حرمین محترمین علمای کرامنک معلومات دینہ لرینی قواعد اساسیہ مزہ اوفق و قبولہ احق عد ایلردی . انلرک مذہبلرینک اصلی ام المؤمنین عائشہ ، عبد اللہ بن عمر ، عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم حضراتنک فتاوا سلیہ مدینہ منورہ قاضیلرینک حکملری ایدی بو ایکی صنف مأخذدن مسائل کثیرہ ضبط و حفظ ایتدکدن سوکرا بومسائل تفتیش و تحقیقہ باشلادیلر . مدینہ طاهرہ علماسی طرفندن اتفاق ایلہ قبول ایدلش اولان اقوالی وثوق تام ایلہ قبول و اختلافہ معروض اولانلرینک ارجح واقواسنی اختیار ایتدیلر . افوال مختلفہ فیہا آرمسندہ رجحان و قوت خصوصندہ فائیت ، یا اکثر علمانک مذہبی اولمسی و یا خود قیاس قویہ و یا نصوص شرعیہ دن استخراج اولنان حکمہ توافق ایتسی کبی اسبابدن نشأت ایتشدیر .

مابعدی وار

مصطفیٰ عاصم



واقراء قرآن کریملہدہ معروفدر . ہر کیجہ اذکار و عبادتہ مشغول اولور ایدی . بردفعہ ظهور ایدن بر خستہلک نتیجہ سی اولہرق اطباء طرفندن آغای کسیدیکندن یا لکز بومعلیہ نک ایرتسی کیجہ سی بالضرورہ اوراد مخصوصہ سی ترک ایلیوب بعدہ معتاد سابق و وجہلہ دوام ایتشدیر . مدینہ منورہدہ نام عالیسنہ منسوب و صوینک لذت و عذوبتی ایلہ معروف اولان ( پڑ عروہ ) مشار الیہک خیرات جاریہ سنندیر . ( ۲۲ ) و یا ( ۲۶ ) تاریخندہ طوغش ( ۹۵ ) دن اول مدینہ طاهرہ جوارندہ واقع بر قریہدہ ارتحال ایلمشدر .

قاسم بن محمد ۷ — صدیق اعظم حضرت تلرینک احفاد تحبیہ سندن واجلہ ارکان علماء و ائمہ اعیان فقہاندنر . والدہ سی ایرانہ کی سلالہ ساسانیانک صوکی اولان ( یزد جرد ) لک کریمہ سی ایدی بوجہ تلہ زین المابدین حضرت تلرینک تیزہ زادہ سیدر . وفاتی ایکنجی عصر ہجرینک ابتدار زندہدر .

سالم بن عبد اللہ ۸ — فاروق اعظم حضرت تلرینک حقد اگر میدر . اکابر علماء تابین آرمسندہ زہد و قناعتلہ حائر نصاب شہرت ایدی . ( ۱۰۵ ) تاریخندن سوکرا ارتحال ایتشدیر .

ابوسلمہ ۹ — عشرہ مبشرہ دن عبد الرحمن بن عوف حضرت تلرینک فرزند نجیدر . کثیر العلم و موثوق الکام بر ذات عرفانجات ایدی .

( ۹۴ ) سنہ سنندہ ( ۷۲ ) یاشندہ اولدینی حالہ ارتحال ایلمشدر .

بوطبقہ مبجلہ دن سوکرا زہری ، قاضی یحیی بن سعید ربیعہ بن عبد الرحمن و مکہ مکرمہدہ عطاء بن ابی رباح و کوفہدہ ابراہیم تحفی ، شعبی و بصردہ حسن بصری و یندہ طاووس بن کیسان و شامدہ مکحول حضراتی و بو طبقہدہ دہا نیجہ ائمہ اعلام ظهور ایتشدیر . انلردن دخی احادیث شریفہ و فتاوا ی صحابیہ و کندی

## مجلس مبعوثانده علما

و

یکی غزته

کچن بازار ارتسی کونی مجلس مبعوثانده مذاکره اولنان شهر اماتی استقراضی مسئلهسی حقیقده ازمیر مبعوثی سید بکک بیانات عالمانهسی ایله بیه تصحیح فکر ایدمه بیرهک استقراضک علینده رأی ویرن الای بدی مبعوثک، منتخبیری طرفدن درجه قابلیتیری نظر اعتباره آلتیق وکله جک دوره انتخابیه اوکا کوره متیقظ بولونی لزومه دائر یکی غزته ده بر فقره کورلشدیر .

اولا شوراسی اکلاشلما ایدرکه مجلس مبعوثانده موجود اولان اکثریت علما بو مسئله ده مذکور الای بدی مبعوث مبانده بولنش و اقلیت علمانه اکثریتی تشکیل ایدن طرف مقابله قالمش اولدیغندن یکی غزته نک مبعوثان انتخابی امرده ملتی اتباهه دعوت ایتک درجه سنده واقع اولان شو تعریضی اکثریت علما به توجه ایلمکده در .

بر مسئله فقهده اکثریت علما ایله اقلیت علما بر طرفه آریلدی زمان حقه اسابت جهتک عدده کوره تعیینی لازم کندیک کی نتیجه آراده اکثریتی احراز ایدن طرفه دخی بو حقیقتدن بر حصه چیقماق اقتضا ایتیکله برابر اساس بحثک شمذیکل تدقیقانه کیریشمکده نرجه غیر منظم بولندی حاده استانبول مطبوعاتک مجلس مبعوثان مذاکرته عائد تنقیضی مبانده مبعوثلرک بالتخصیص شو وضعتی بودرجه تشریساقه وسیله فرصت اتخاذ ایلرینه ، ایسته بکانه نظر دقتیری جلب ایدن بو نقطه به بزه ملاتک نظر دقتی جلب ایتک ایستهرز .

یکی غزته امین اولسون که مات : وکبارینی :

بیطرفاق ، حقیقت بیلک ، صاحب مسلککله ، مرتبه تعالیه کیکدن هنوز یک اوزاق بر سویده بولندی ارباب دقت عندنده معلوم اولان ودور سابقک اعتیادات ریاکارانه سندن قورتولامیان استانبول مطبوعاتندن ده ای طایر .

یکی غزته بیلین که : مبعوثلرک وظیفهسی دوره آتیده مبعوث انتخاب اولغنی دوشونمک و عکس تقدیرندن اندیشه ایتک کی بر تأثیر آلتیده بولغندن ده عالدیر .

یکی غزته ، فقهایه ، متخصصین ارباب حقوقه عائد بر مسئله ده ، اداره خانه سی بر فتواخانه ، بر حکمه تمیز فرض ایدرجه سنه حکمک وظیفه سی ایضایه قالدیشمقدن ایسه اوکون ، سید بکک سوزلرندن صوکره مذاکره قالدیماق ایسته نیلمه سنه رغما یار جای منات اولان ، وکمال اعتدال ایله برابر مجسم بر حق کلام کسبان قونیه مبعوثی زین العابدین افندیکن ، مطبوعات طرفندن ، یکدیگرینک قلمنه توکورمش کی امثالی مثانی - هان بالاتفاق یازیلما یان شو :

« بن بر حقیقت سویله مک ایستهرزم ، احتمالک خطا ایدی سورم و سزه قبول ایستیرمک اینچون جبرایتمیرم مال یتیم حکمنده اولان بیت الماله اضافته ویدی منزله سنده بولنان مالیه ناظرینک کفالتی صحیح دکلدر . کوپری اموال عمومیه دن آلوب شهرامانته ویرلک ایسته نیلیور و اموال عمومیه ایله شهر اماتی آرمه سنده آریلق غیریلق یوقدر . دیلمور . اکر آریلق یوق ایسه شهر اماتی بودجه سی ده ماله و دجه سیله برلشدیرم و مانیه بودجه سی کی شهر اماتی بودجه سی ده تدقیق ایتک وظیفه من داخلده اولسون . واکر اموال عمومیه ایله شهراماتی آری ایسه کوپریلرک اموال عمومیه دن چقاریلرک شهرامانته ویرلسمه حکم حاکمه راضی اوله بیلیرز ، بناء علیه بو مسئله بوراده حل اولنه ماز ، مرجع عأدینه کیتما یدر . ناصل که قایینه ، بروغرمانده

مبعوثه لیاقت سر لیکه محکوم ایتیمش ایدی . عجا شو  
فرق معامله ، او مسئله ده . حکومت فکری دخی او  
مبعوثله برابر بولمقدن و یا خود اورده . یکی غزیه  
مخالف ، اکثریتله فسلیل بو مسئله ده . اکثریتله  
صاریققلار اولمقدن می اثنت ایدی ؟ رنجی احتمال  
ریاکارلق و ایکنجی احتمال غرضکارلقدن .

دها قوتلی ظن ایتدیکم احتمال ثانی به کوره صورارم  
که علمانک هر شعبه علم و معرفدن مناسبه لیری قطع  
ایتدکن صوکره احکام فقهیه بی ده بیاماز اولدقلری نه خاق  
ایناندیرمه . جالبشمقدن نه قازانله حقدر ؟ ماتی کندیلرندن  
صوغومق می ؟ لکن بو سوداده بولنلار . علماء اسلامی  
کوزدن دوشورمک بالذبحه نه بی کوزدن درشورمکه مؤدی  
اوله جقی دوشونه رکمی حرکت ایدیورلر ؟ بن ایستبورمکه  
سبد بک کی احکام فقهیه بی ده ای بیلنلر وار ایسه  
رسم و تعاملا احکام مذکوره منسوبینه مخصوص اولان  
کبویه کرسینلرده اوندن صوکره او مبحثده متکم  
وحده موقته کچسینلر . تا که بو کی اوضاعدن  
دیگرلری نه حصه حقاتر چیقما دیغه ایثناسین . والا  
« مقصدم علمانی تحقیر دکلمر . » سوزی ، اعیاندن  
پورکیادیس افندینک مبعوثانه قارشى صرف ایتدیکی  
تعبیر معلوم حقدن بیان مقصد ایدیللمسینه بکره مکن  
قورتولماز . حال بوکسبدیک او کون ، و قتله کندینک  
ده صاریقلى اولدیفنی اعتراف ایتدکن زیاده علم فقهی  
صورت خصوصیه ده تحصیل ایتدیکی کالاتنه چالیشوردی .  
ایسته بواجیه تخریج تفریو تبری نقطه لیری الاکلامی ده علمایه  
لایق کورمینلر وار ایسه لطفا بر آز صبیح فکر  
ایتدیلر .

لکن سر علم فقهی کسوده می آرابورسکز ؟ دینیهلک  
اولورسه : یاسر فتوی کسوده آرابورسکز . رسما  
دیپلوما آلامش اولان طایفه رجه یازیر مبورسکز  
و یا خصوص جهلی ، تمصی - دهاسویلیه می . ارتجاعی -

تقریب قوا قاعده سه صوکره درجه ده رعایت ایده چکی  
بزه وعد ایدیوردی .

« آئنده کی سوزلیری یازملى ، وملت وکیللرندن  
مرکب الی ایدی دانه مدعینک حضور ادالزیده بوکا  
قارشى عدلیه ناظرینک : « محاکمه عائد امورده سبق  
دعوا شرطدر . حال بوکه بومسئله نک مدعیسی یوقدر  
طرزنده کی مدافعه سیله قره سی میعوی وصفی افندینک :  
« مالیه ناظرینک اموال عمومیه به اضافه برملیون  
لراق بر دینه کفالتی اعتبار مالیزدن برملیون کسور  
لراق بر مقدار قوتک تقیعی ایجاب ایده چکند شهبه  
یوقدر . چونکه ، کفالت ، غایه مناسبتی اعتباریه  
ضماندر . »

دیسینه قارشى مالیه ناظرینک : « بو کفالت  
اعتبار مالیزدن قرق پارملق بر اعتبار تنقیص ایتمز .  
سوزنده کی قیمت و کیفیتک درجه سی موازنه ایتمی  
و خزینت مالیه ایه شهر اماتی آره سنده آریایق غیر یلیق  
تصورنه تأسف اونورکن برآزد . عجا ثنائک عثمانیه  
بلدیله لیه مالیه بیده هیچ بر دعوا جریان ایتمه مشیدر  
دی به دوشوملى وهله وصفی افندینک : « مالیه ناظرینی  
بو مسئله ده متبرع کورمک ایسته میز ، مدعی علیه کورمک  
ایسترز . » سوزینی باباه آتامس ایدی . بیلیم یوقاریدن  
بری نقل ایتدیکم سوزلرده بن مبعوثاق مرتبه سندن  
سقوطی ایجاب ایده چک بر شی کوره میورم وطن  
ایدرم که ملتده کورمز . یالکز یکی غزیه :

یکی غزیه نک دها زیاده بر حرارتله تعقیب ایلدیکی  
لینچ مسئله سنده کی فکر و اجتهادی سید بکت فکر  
و اجتهادیه توافق ایدمکی ولینچ امتازنی قبول ایاه وقوع  
بوله حق بر خسانک . قابل تعمیر اولماق اعتباریه شهر  
انسانی استقراضک عدم قبولی احتمالنده کی خطایه قیاس  
ایدیله می چک بر درجه ده بولندینی حالد لینچ مسئله سنده  
یکی غزیه . کندی فکر و مسلکته مخالف قالدن ذواتی

آفات لساندن معدود بولدیغنه نظرا عالم اسلامده سوز دوری چوقدن کچمش ایسهده حال هرشیده اوروپایی تقلید ایتکدن کندمزی آله مدیغمز جهته بوخصوصدهد وقتيله قازانیلمش اولان تکاملمزی نظر دفته آلمیه رق باشند باشلامق مجبوریتده بولنورز .

الحاصل سیدبک اوکونکی بیسانانی اربایی نظرده بکون ، و افکار عمومی قارشیسنده کوند کونه تاریخک نگاه استقادینه یافلاشدقجه صاحبنه معکوس بروشیقه مفخرت تشکیل ایدجکدر . مطبوعاتک اوکا دائر مافوق الصلاحیه آلتیشلری ، یایغملری ده دور سابق اوراق حوادنک سجل اعتبارده قید اولنه جقدر .

مصطفی صبری

—EUSA—

## تاریخ اسلام صحائفندن

مابعد

رؤسای یهودک قهر و تنگیلی اوزرینه قوت و سطوت کسب ایدن بی ثقله میساننده ( ان الانسان لیطغی ان رأه استغی ) حکمت جلیله سی موجبجه بعض نالایق حرکانه اجرا ایدنلر ظهوره باشلادی . اولجه یکووجود اوله رق یهودیلره قارشى محافظه موجودیته چالیشیرکن اوانحادی تفرقه یه تبدیل ایدره ک یکدیگریه اوغراشمغه باشلادیلر . نتیجه تفرقه اولوق اوزره ارالرنده وقوع کلن مقاتلات سنه لرجه تصادی ایتدی وقادینلری طول ، چوققلاری یتم ، کندیلری ضعیف بیراقدی . بونلرک ایزین نوحانه مقابله دشمن قدیملری اولان یهودیلرک قهقهات مسراقی جبال و بودایی چینلادی .

کسوده آرایورسکز . شو حالده علم فقهک هر فندن هرشیدن اوجوز ، هرکسک متخصص اوله بیله چکی درجهده اهمیتسز اولدیغنه سی قانعسکز ؟ و حال بوک کسوده ک نظر اعتباره آلمامسی دستورنی دریمان ایدن . سز ، اگر سید بکک اوکون بلا لزوم تعداد ایتدیکی بیت الخراج والجزیه ی بر صاریقلی آغزندن ایشته ایدیکز . بیلیم ک مناسب بولورمی ایدیکز ؟

مطبوعاتک مختلف مسلکله منسوب اولان مبعوثانه قارشى بیطرفاق محافظه ایدمه مکده اولدوقلرینک بر دلیل روزمره سی اولوق اوزره صاریقلی مبعوثلرک مجلسده سویله دیکی سوزلری یازمق خصوصنده کی اعتیاد مسکانه لرینده نظر دفته عرض ایتک صرهمی ک شددر .

کلم : اساس بحثک تدقیقانه کیرشمه مک حقندوکی سوزمزی تکرار ایله برابر سید بکک او کونکی ابراز ایتدیکی مزیت ، بیسانانه قارشى آجیلان مستحضر بر جوق آغوش استقبالك محیطی ایجریسند بولمقله بر قات ده کسب قوت ایدن جرزه طبعیه سندن باشقه بر شیعی ایدی ؟ پارلمنتو عالیه یکی داخل اولان ملتدرده سوز دوری تمیز اولان بر حال ایترائی کچیرمک امور طبعیه دن کیدر . ایشه اودورده طلاق لسان اربایی ، مخاطبلرینک قوه تقدیریه لرینک نقصاندن ک زیاده استفاده ایدم بیلرلر . اودورده کوزل بر چهره الفاظ ایله عرض موجودیت ایدمین ارواح معانییه حقیقه حرمت ایدیلمز ، پریشان افاده لر آره سنده قالان حقیقتلر ، حکمتلر ضایعه ، و بلکه عدم استماعه محکومدر .

طریقت محمدیه و امثالی کتب اخلاقیهده بیان ایدیلدیکی وجهه ( عی ) تعبیر اولتان درجهده کی طوطوقل آفات لساندن معدود اولدیگی کبی طلاقک ، حادعالتی کن و جرزه تعبیر اولتان درجهده سی دخی مخاطب اوزرنده غیر محقق تأثیر اجرا ایدم بیلیمکه واسطه اولوق طولانیسه

مورخین اسلام ، بومحاربناك مشهورى اولمق  
اوزه آئیدهكى فجایی کوستریور :

وقعشمیر : اوس وخرج قبائی اراننده ظهور  
ونمادی ایدن مقاتلانك ایلسی اولان بووقه ( سمیر )  
اسمنده برحریفك شقواتی یوزندن تحمذت ایله دی .  
( ذبیان دن ) ( کعب ) نامنده بریدار ، نصله قیلهسنده  
برمناسبتسزلكه اجناسار ایتشدی . کندینی جزادن  
قورتارمق ایچون ( مالک بن عجلان ) ك حمای حمایتنه  
صغیندی . سمیر ، مالکك حمایهسنه اهمیت ویرمهیرك  
کندی کبی برشر بر ایله برار کبی طوتوب اولدردی .  
بنی ثعلبه بنی یهودیلرک ایدى\* استبدادنن قورتارانن وجههسنی  
نعمت حریتدن مستفید ایله بن مالک کبی برذاتك حمایهسنه  
النجا ایتش بر آدمی طوتوب اولدرمك افرادخرزجیهنك  
حیثیته طوقوندى . مقتول ، مالکك حلیفی ، یعنی  
محمسی اولدینی ایچون قاتلندن یاریم دیت الملق لازم  
کیرکن نسپ ، یعنی وارنلره مخصوص اولان تام دیت  
طلب ایدیلدی .

اوسیلر بوطله اعتراض ایتدیلر . تام دیت ویرمك  
برشی دكلمهده قانون قدیمی بوزمایلم دیدیلر . خزرجیلرک  
رئیسى ( مالک بن عجلان ) ایله اوسیلرک رئیسى اصیحه  
بن الحلاج ) بوخصوصه دائر ایچمه کوروشدیلر . برلرینه  
مهرام آکلانهیلمه لر قابل ایکن قیلهلرینك کفتكوسنه  
تابع اوله رق ادعالرنده مصرانه ثبات کوستردیلر . نهایت  
محاوره منازعه یه منجر اولدی بومنازه افراد قیله یه ده  
سرایت ایتدی . هرايک طرف باغیریشوب چاغیرشمغه  
سوکوشوب دوکوشمكه قالفیشدی . توقات ، بومروق  
سویا ، طاش کبی وسائط مضاربه کفایات ایتورمش کبی  
قیلچلرله مرز افرله مجارحه ومقاله یه باشلادیلر . سکرزون  
ساعت یکدیگرینك قاتیلان قاتی دوکدیلر . نذجه مقالهدده  
اوسیلر غالب کله رك خزرجیلری طاب مصالحه یه مجبور  
ایتدیلر . شرائط مصالحه نك ( منذر بن حرام النجازی

الخرزجی ) طرفدن تمینی هرايک طرفجه قبول اولوندى .  
زیرا منذر ، عارف وحکیم برذات اولوب کرک اوسیلرک ،  
کرک خزرجیلرک امنیت واعتمادینی قازانمشدی . «شاعر»  
پیغمبری ( حسان بن ثابت ) حضر تارى بونك حقیقیدر .  
منذر ویره چکی حکمك طرفینجه قبول اولوناچغنی  
تعهد ایتدیرکدن سوکرا ( مادام که مالک کبی شریف  
برذاتك حمایهسنه تجاواز ایدیلمشدر . حایمك وقع  
وحیثیتی نظردفته آلاق مقتول ایچون نسپ دیتی  
ویرلمه لیدر » دیدی .

اوسیلر ، بوموجب حکم ، تام دیت ویردیلر ومقاتله دن  
ال چکرک خزرجیلرله باریشیدیلر سده هرايک طرفك  
آقیتدینی قان صفوت محبتلرینی بولاندردی ، میدان  
مقاتلهده جسدلر بعدما برلشمه لرینه قانلی مانعهلر تشکیل  
ایتدی .

بوندن طولای بربرینه یورکاری یانیور وقاشلری  
چاتیق بولسان بواجکی قیله افرادی یکدیگريله منازعه  
چقارمق ایچونك اوقاق سیلری نظردقتن قاجیرما یور  
ومیدنه حوالیسنده غوغا ، کورولتوا کسك اولما یوردی .  
شودیرلکسزك ( یوم الرحابه ) وقمه سنك حدوشنه قدر  
دوام ایتدی .

••

یوم الرحابه وقعه سی :

بووقه . اوس قیله سی ملحقانندن ( بنوججیجا )  
ایله خزرج ملحقانندن ( بنو مازن ) اراننده سرزده  
ظهور اولدی .  
شوایه که :

بنومازندن ( کعب بن عمرو ) اسمنده زنیست  
برحریف بنو حجاجار آلفسکانندن بریه کیزلیجه بولوشور  
کورشوردی .

شوخی مسلاقلار يك آجیغه اورولمش اولمالی که



قرار وړدى . برکېږه پښه اورالرده خفياً دولاشرکن  
حصار قابېښک آجلديښى و (اصيحه) نک چيقوب  
اطرافه کوز کرديرديکنى کوردى . قلبى ده لملکه تشفيه  
صدر ايديهيلهچى دشمننک کوکس نه کوندهمک اوژه  
اوقى ياه قويدىښى صيراده کوپکار اولومغه باشلادى .  
اونلرى صوصدورمق ايچون ياتمه طاشيدىښى خرمالرى  
آندى . کوپکار ، خرمالرى يوقى ايچون سسلرى کسکه  
مجبور اولدى . هول جان ايله قولاغى کيريشده بولونان  
(اصيحه) کوپکارک باغروب صوصاسندن اوراده بر  
دشمن کيزلنديکنى نفرس ايدىرک على المنجه . حصاره  
کېردى قابىښى خيزله قابادىښى صيراده ييلديرم کى کلن  
براوک ديوار حصاره صابلانديښى ايښيدى .

ايک نهميجاتى زائل اولدودن سوکرا بوقدر جرأتکار .  
برمتجارک الحق (عاصم بن عمرو) اولاجنى آکلادى  
ومعنى آرقسندن صالديردى ايسده (عاصم) چوقدن  
صااووشش اولديښندن کيدنلر يهوده يره يورولش  
برحاله کلدلر .

(اصيحه) کندىښى حصارنده بيله راحت براقايان  
خزرج دلورلرى برکېږه على الفله باصهرق هم سطوت  
اوسيهى کوسترمک همده وقعه رخابهده قتل ايديان  
قاردهشک انتقامى الحق املنده بولوندى . شواملى تکميل  
اوسيله بيلديروب ليل معينه طويلاغالرىښى امر ايښدى  
هرکس اوکېږه نک ورودىښى وحشيانه بر صبر سزقله  
بکايوردى .

ما بعدى وار

طاهر المولوى

— — —

فيجيمه ارتجائى :

ي نشوه حياتم همشير غنيمه

سن رحلت ايله نجه شغفتلى دادرکدن

بنو حجبيا کنجارنىک انظار غيرتى جلب وعروق حيتى  
تخريک ايښديکندن کبى معشوقه سنک خانه سنده باصوب  
اولدردلر .

کېک قتل ايشيديلهچه برادرى (عاصم بن عمرو)  
قاردهشک دىقى طاب ايښدى . قائلر رد ايله مقابلده  
بولوندىلر . برطرفنک طابده اصرارى ديگر طرفنک  
رده ثباتى يکى برمقانه نک وقوعه سبب اولدى . (رخابه)  
دهنيان موقعه تشکيل صفوف ايدىرک اوروشيدلر .  
ابتدا اوسيلر ايجه يارارلق کوسترديلسده صوکران  
خزرجلرک مهماننه دايناماديلر . طوروب اولمکدنه  
قاجوب قورتولمى داها موافق بولدىلر . رئيسلرى اولان  
(اصيحه بن الجلاح) (ضحيان) اسمنده کى حصارينه  
التجا ايښدى . قبيله افرادى ده اوتيه برى يه صاووشدى .  
خزرجيلر ، وقعه سميرک شو صورتله انتقامى الديلر .  
لکن (عاصم) بونکله اکفلايه مه يىرک برادريته مقابل  
مطالسا (اصيحه) نى اولدرمک ايشه يور وکېږه  
حصار ضحيانک اطرافده دنوب دولاشيوردى .

آشاي دورده اصيحه نک بعض دفعه حصاردن چيقوب  
اطرافى تفيش ايښديکنى ويياښى ورودىښى عوعوه لريله  
بيلديرمک ايچون کوپکارى ديشارى يه صاليوردىکى  
آکلادى . (اصيحه) نک خروجنده اوقله ايشى بديرمکى  
عزم ايښديسده کوپکارک عوعوه سندن چکشيوردى .  
چونکه اونلرک اولومانى ، محتشمک :

بسرکوى و آن لحظه که پيدا کستم

سلک کويت بفغان آمدورسو کستم

يښنده تصوير ايښديکى کبى برکېږه زيارتنک رذالتى دکل ،  
(اصيحه) نک کوله لريله معيتنک خروچ وشدتلى بره يومنى  
انتاج ايدىچکدى .

بونک ايچسون متيقظانه احتياط کارانه داورانغه

بر آه ایله شومصرع تاریخ قوتک اولدی

جنات عالیاته اوجدکی قاردهشم سن

۱۳۲۸

قطعه سیله تاریخ ایله دیکم همشیرم عالیته سرتابوتنده :

جمله ناسوته کیرمزدن مقدم عالیته !

ایله دک رحلت دریغا خلوت لاهوتکه

بکایورکن بن سکا شال باغلامق حکمانی

باغلامد اما زواللی قاردهشم ! تابوتکه

طاهر المولی

حیات علمیه

و

ایلم خطوه ترقی جوانه

ملیکمزمده ناموس من بی متکفل بولان قانون اساسینک  
تاریخ اعلانی متعاقب بالخاصه عناصر اسلامیه نک انظار  
امید پرورانه لری علمای کرامه اعطاف ایتشدی. چونکه:  
منسوب اولدقلاری حکومت اساساً بر حکومت اسلامیه  
اولدینی و بواساسک و قایه سیله برابر اک مکمل ، اک سالم  
اک مشروع بر خط حرکت تعقیب ایدیله رک شوکت  
ومعارف ملیه بی لایق اولدینی موقع بالاترینه ابعاد ایتک  
وجائب دینیه دن بولسدینی حالده دور سابقک زبونی  
بولان تبیه میاننده بالخاصه حقیقی تبلیغه مأمور اولان  
صنف علماء لایقابه بووظیفه نظیفینی ایشایه مقتدر  
اولهمدنلرینی **سیدورلر** و مشروطیت اداره نک قواعد  
اساسیه بی تشکیل ایدن سربستی کلام . سربستی اجتماع  
سربستی مطبوعاتک ساحه وطنده جریان و تقریری  
ادراک ایتدکلری آنده حسب الدیانة وظائف تبلیغیه لری  
ایفا واقدامه مسارعت ایدجکلرینی [ حق لی اوله رق ]  
امید ایدیورلردی .  
فقط انقلاب مسعودمزی متعاقب سرزده ساحه

ظهور اولان حادثات معلومه و دور سابقدن توارث  
اولنان پریشانی طبعی ، علمایه اعطاف ایدن انظار  
امیدک ضمن ایتدکی آثار ترقیات و اصلاحاتک سرعت  
منظره نبشیده حصولپذیر اولسنی تمویق ایتش و کتله  
علمیه حیات موجودبیتی مات نظرند اثبات ایدمه چک  
کبی بر درک ظن و تأسفه دوشمشدی . بو حقیقت ایله  
قارشوسنده تتره بن علماء دین : انظار ملتده موجودیت  
علمیه و مواقع حقیقیه لری لائق اولدینی درجده ارانه  
و اثبات ایتک ایمون چوقدن لزومی ادراک ایلدکی  
اصلاحات جدیدک موقع فعله وضعی خصوصنده مشکل  
بر اندازه بر عزم و همت تصحیح ایتش و نهایت عون باری  
ایله فاتحه تصمیاتی فقدان و سائط و الحاقات زمان کی  
موانعه رغما بوکون قوه دن فعله اخراج موافق اولمشدر. [۱]

رسم بین افتتاح : فاتح سلطان محمد خان ثانی کی محب علوم  
و معارف بر خلیفه ذیشانک بو ندن دت بحق عصر مقدم تأسیس  
و بالذات رسم کشادینی اجرا بیوردقلری بر مدرسه ده  
بتون هیت و کلا ، و اکابر علماء رئیس اعیان و بعض  
مبعوثان حاضر بولسدقلری حالده یک یارلاق و صمیمی  
بر صورتده اجرا بیورلمش و آتیه بیان ایدیله چکی وجه  
اوزره رهین حسن ختام اولمشدر .

اولاً : کزیده ادایی ذات طرفندن تمیناً بر عسر شریف  
تلاوت اولنشی و بونی متعاقب علمادن حاجی حافظ سعید  
افندی طرفندن صحیح بخاری شریفدن « تمام الاعمال بالنیات  
الح ... » حدیث منبئی رحله تدریس اوزرنده او قونره رق  
اسماعیل بخاری حضرت تالرنیک قرآن کریمدن صکره اصح  
کتب الموق اوزره اکابر اسلام طرفندن بیان و قبول  
بیوریلاں بو کتساب جلیلک نه کبی بر عزم و همت  
یشمیر پسندانه ایله اون آلتی سنده جمع و تلفیقنه موافق  
اولدقلرینی آکلا تدرق او قومش اولدقلری حدیث

[ \* ] ۳۰ کانون ثانی سنه ۱۳۲۵ تاریخه مصادف بولنان  
اولکی جمعه ابررسی کونی

عالمیک جوامع الکلم احادیث نبویه دن بولسدیقنی مقام تعظیم و تبجیلده تذکار ایشمش و بالمناسه :

« جمیع العلم فی القرآن لکن »

« تقاصر عنه افهام الرجال »

بدینی ایراد ایدرک .

او معجز ادا قرآن فحیمدن هر کس ایچون استنباط احکام صرف دلالات ظاهریه سنه عطف نظر ایدرک متبسر اوله میه جنی جهته احکام و معانی قرآنییه میسر بولان احادیث نبویه به احتیاج و تمسکک لزومی آ کلامش و بو وادیده بعض بیانات ده اتیه ان ایدرک درس افتتاحیسی سیرمشر .

بعده درس وکیلی خالص افندی حضرتلری قائماً

بروجه زیر نطق او قومشر . [۱]

ختم نطقی متعاقب استنبول مبعوثی غزیه من صاحب

امتیازی مصطفی عاصم افندی هان قیام ایدرک

سرد کلامه باشلامش و زمین ایه متناسب بر مقدمه

طو تدبره رق شوکت و سطوت اسلامیه نک قوه علمیه

و سبیه اساسلرینه استناد آتجلی ایدیه جکی عقل و نقلک،

قیاسات منطقیه نک افهام ایلدیکی و درس وکیلی خالص

افندی حضرتلرینک هر بش ساعتک مسافده برمفتینک

هراون سکر ساعت مسافده ایه ارباب زبغ و ضلال

طرفدن ایراد اولسان شهادت و ضلالی رد و جرح

ایتمک ایچون برمتکم ذی اقتدارک وجوب اقامه سنه دایر

بیان بیوردیقنی حکم شرعی ، حقیقت معروضه یی یک

جلی بر صورتده افاده و تلقین بیوردیقنی بیان ایدرک

وظیفه مرتبه نک اهمیت باهره سیله متناسب علما یشدیرمک

ایچون تدریساتک احتیاجات حاضریه توقیفاً اجرا

[۱] غزیه مندرجاتک اولجه ترتیت ایدلمش اولمی

و نطقک برآز او زونجه بولمسی حسبیه درجی کله جک

نسخه مزه تأخیر ایدلمشر .

و اصلاحک لزومی و مثلاً استعید بالله : [ او می تفکروا فی خلق السموات والارض ] کبی نیجه آیات جلبله ایه آلاء الهیه نک ، زمین و سمواتک طرز شکل و انتظاملری حقتده تفکرله مأمور اولدینمز حالده علوم ریاضیه و حکمییه اطلاع حاصل ایتهدن بونک حقیقی و واقفانه بر صورتده کیفیت ایفاسنک قابل اوله میه جنی آ کلامش و ده ا بعض مطالعات مقننه سرد ایدرک نطقی ختامه ایزدیرمشر .

بونک اوزرینه صدر اعظم حق پاشا حضرتلری قیام و حضار کرامده آکا اتباع ایدرک هیئت علمایه قارشى عالمانه برلسان خطابه تله تقریر کلامه باشلایه رق :

قانون اساسیمزده مصرح اولدینی اوزره خلافت

و سلطتی حائز بولنان حکومتتمزک دین رسمیسی دین

اسلام بولمسی حبسیله حکومت عثمانیه تا بدایت تأسندنیری

تشکیلات اداره سنی احکام شرعیه دائره سنده اجرا

ایلدیکنسدن بحث ایدرک علمیه نک نزد حکومتده کی

اهمیت موقعیه و دورره اعتلامیه سنی ایضاح ایه دور سابقده

حکمرما اولان استبداد مشنوم یوزدن انحطاطه یوز

طو تدیقنی ، مثلاً علمانک حقایق شرعیه دن بولسان

اصول مشورتی ، عدل و حقایق خلفای راشدین

حضراتنک نه یوله آ کلابوب تطبیق بیوردقلرنی وظائف

تبلیغیه لرندن بولندینی حالده سوبلیه مه مک دوجه لرنده

زبونک کشلکه دوچار ایدلکلرنی سوبلمش و بر آردلق

بخاری شریفدن نقلاً او قونان حدیث شریفک تفسیرینه

کیریشه رک حافظه متینه لرنده چوقدن تقرر ایش اولان

حدیث شریفک مضمونی یالکیز امور اخروییه ده دکل

امور دنیویه ده ده جاری اولدیفنه دایر ایراد کلام ایشمش

و علمیه یی لایق اولدینی موقع عالی تکامله ایصال ایچون

حکومتک هر درلو معاوتی دریغ ایتیه جکی وعد

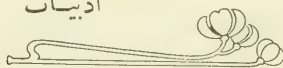
بیورمشر .

بعده اعیان رئیس سعید پاشا حضرتلری متصف

## تشکر و طرز تلقی

معارف انظار تنك كچنلارده وظائف نظریه‌سی اوزرینه بر اخلاق دینی کتباتک تألیفی خصوصی موقع مسابقه‌یه وضع ایلدیکی غزله‌رده چشم شکران ايله اوقودق . نظارتک علوم دینییه درجه اهتمافی بک رعنا بر صورتده اثبات ایاین شو همت عالیه ؛ حقا که شایسته تجیل و شکراندر . آتیق امر تدرسی طلبه‌مسلمه‌یه انحصار ایدن بوکتاب؛ بزم آکلا شمهزه کوره مکتبده فلسفی ، نظری بر صورتده مدون دیگر بر اخلاق کتباتک تدریس وتدرسه مانع تشکیل ایدمن . او یوله‌ده کوزل اثرلر تدوین وتدریس اولنه‌جی طبعیبر بالخاصه طلبه‌مسلمه‌یه اوقودریله جق اولان بویه بر کتابة مکتبک درجه احتیاجی ایسه وارسته قید بیاندر بتا برین ناظر فضیلت پرور امراه افندی حضر تلری تدریسات دینیه تماندن بولنان کتاب مذکور ی موقع مسابقه‌یه وضع صورتیه مکتبده امر تدریسی دوشونکلرندن طولانی تبریک ایمکلیک و جابدن عد ایدرز .

## ادبیات



### — کعب بن زهیر ، —

اول وقت کعب دخی رسول اکرمه مدحه اولمق اوزره نظم ایتدیکی (بانت سعاد) قصیده‌سی اوقومنه باشلادی ، بومدحه قصیده برده دینلیر ، کعب انی اوقورکن رسول اکرم غایت محظوظ اوله‌رق صیرتسیدن خرقة شریفه‌سی چقاروب کمبه کیدردی کعب آنی آلوب عمری اولدقجه اول برکذار سعادت ايله اقتخار ایلدی ، ایسته آندن سوکره ملوک وسلاطین بیننده خلقاً عن سلف تداول ایدن خرقة شریفه اشبو برده لطیفه‌در قصص انبیا» زهیرک طینت پاکنده کی معنای علویت تحمیل ایلمش برشاعر عالی نژاد اولمش ویاخود ( فطرة الاسلام ) د کیش باشقه برحالت حضور حضرته گیرمش مشخص اقیاد اولمش

اولدقلری تمکین خاص وبلاغت وضعیت ايله غایت محبتکارانه بر مقدمه طودیرهرق حقیقه زمین ايله متناسب بر طرز زده ایراد مقال ايله بروقتلر « نصف النهارک مساحسی ، مثلثات مستویه و کروییه قلرینک تدوینی ، جبره اشارات وضی ، حل غیر معین مسائل حقنده قواعد تأسیسی ، کسورات اعشاریه ایجادی» کی برخیل مسائل وعلوم ریاضیه وحکیمیه حقنده همم ایداعکارانه‌سی سبق ایدن علمای اسلامیه‌نک ادوار اخیرده دوشدکلری درکه ضعف واطاطدن جعفرق حضرت فاتحک بالذات تأسیس وایچنده رسم افتتاحی اجرا بیوردینی بر درسخته‌ده شایان تجیل برعزم و همم ايله ین حالک ، رسم بین افتتاحک تصادف وقوعی نتیجه اعتباریه بر فال خیر عد ایتدیکیکی مقام تمیده اتیان بیورمش وشیخ الاسلام حسین حسینی افندی حضر تلرینه دوعری توجه ایدرک بویه بر امر خیرک زمان مشیختناهیالرینه تصادفی کذلک بر فال خیر عد ایده‌جکیکی سوبویه‌رک منسوب اولدینی هیئت اعیان نامنه تبریک ايله بویاده قوه قانونیه واجراه‌یه‌نک معاونت لازمه‌ی دریغ بیور - میه‌جقلری وعد ایلمشدر .

معارف ناظری امرالله افندی حضر تلری ده رسم بین افتتاحی شمدییه قدر مدعواً حاضر بولندینی محافل افتتاحیه‌نک هیسندن دها صمیمی وروحانواز بولدقلری مقدمه‌سیله نطقه باشلایه‌رق اساساً بروطنک حقیقی اولادلرینک، جلوه‌گاه تمایلیسی بولنان مکتاب ومدارس بیننده موجودیتی توهم اولنان برودنک بو تشبث ترقی پرورانه ايله بعدماکلیاً زائل اوله‌جینی ونشکلات اصلیه مدارسک حال حاضر دارالفنونلرینه موافقت تامه‌ی حائر بولندینی خصوصلرینه دائر بسطکلام ایش و امید استقبال وطن ودین اولان بوایکی رکنک مترافقاً تکامللری کورمکه مقتض اوله‌جینی بر لسان صمیمی ايله سوبولمش وبعده دعاییده‌رک رسم افتتاح ، بو نشوه بخش بیانات ومواعید عالیه ايله مسک الحتام اولمشدر .

اوطینت ، طینت نور و ہدادر ، فیض عالیدر  
بوفطرت ، فطرت قدس و سنادر ، ذوالعالیدر

شفاعت ایتدکجہ درکہ امیددن کیتیز  
سنک کہبکہ برسیدہ بر مختاجی رد ایتیز  
فاتح درس عاملرندن

حقیقت کسوء اعجازہ کیرمش حکم قدرتہ  
تجلی ایلمش پرشمعہ پیش نکاہندہ  
متانت ، مجدو صفوت مزج اولمش ذوق حبیبہ

ع . عاطف

ردی علی مافی القول الحید من الردی

» [ ۱ ] صیغہ مضارع حدوث و تجدد دلالتی حیثیتہ  
سرحد اہالیسنک کرک آسلاط دشمن و کرک استیلاء و فحط  
و شدت مکروہاتک حضور و تجسمی کوستر مکدہ در .  
القول الحید

حدوث و تجدد بوکی شیلرک تکرر واستمرارینی  
کوسترہ بیلور اما حضور و تجسمی کوسترہ من مقصودی  
صورت ماضیہ فی استحضار ایسہ ینہ بونک حدوث و تجدد  
ایلہ مناسبتی یوقدر . چونکہ برکہ حدوثہ دلالتہ ماضی  
مضارعہ مشارکدر . تجددہ کلنجہ اگر « الحصول بعد  
ان لم یکن » معنائہ ایسہ [ کہ فعللرک مدلولی اولان  
تجدد بودر . ] ینہ ماضیلرہ موجود و حدوث مذکورک  
عیندر . و اگر « انتقضی شیئاً فشیئاً » معنائہ ایسہ  
[ کہ بعضاً فعل مضارعلرہ معونۃ مقام ایلہ مقصود  
اولور ] پومعنی سید شریفک تقدیم المسند الیہ بخشدہ  
( و اما تمجیل المسرۃ او . . . ) قولنک شرحی حاشیہ سندنہ  
تصریح ایتدیکی وجہلہ استقبالہ دلالت ایدن مضارعلرہ  
جاری اولہ بیلیر حال بوکہ استحضار صورت ایچون  
معنای حال لازمدر . ۱۱۸

اور تبیط بعض النفوس حمامہا

» بعض النفوس دیمکلہ لیدحضر تلری کندی تفسلرینی  
مراد ایتشاردر . بیتدہ محل اشتہاد بوراسیدر . شارح  
بونہ کشافدہ سورۃ مائدہ و مؤمن آیاتندن ( ان یصیبہم

[ \* ] ( فیوما یخیل تطرد الروم عنہم ) بیتتہ عائد

مؤید حجت اولمش فکر قدست پناہندہ  
تقابل ایلکلہ آفتابہ برق اورر کوہر  
ضیا و یرمن سحاب آسا مہایہ حقیقہ خاکستر  
سنک ای شاعر مفلح ! مدار فضل و رجحانک  
اولوی جائزہ کلہ مفتخر طبع کریدہ کدر

قلوبہ حاکم اولسک چوقدیر ؟ منشور عرفانک  
فحول ملنک محفوظی برجستہ قصیدہ کدر

سنی یاد ایلزمی شعرکی تجیل ایدن افکار ؟  
بیوکسک ، زردامتدہ مقام احترامک وار .

بوکون برشوق حرمت برتہالک ، برتہا جملہ  
زیارت ایلدکجہ بردۃ پیغمبری ہر سال

سنک برجائزہ کلہ اکساب اجر ایدوب جملہ  
مددخواہان امت ایلور سایہ کدہ استکمال  
بوموقع ساحۃ خلقتدہ مغبوط خلافتدر  
بویولہ مظهر تلطیف اولان توقیرہ لایقدر

زمین عزو رفتدہ — تردد یوق کہ — برتردر  
سنک قدرک سماواتک سپلندن ، سہاسندن  
بوعاجز بارکاک عفوہ کلش عبد افقردر  
خسوفہ اوغرامشدر طالعی میل ہواستندن



منصوبدر . اختصاص اوزره نصبي جائزدر . شارحك  
ان يه خبر اولوق اوزره مرفوعيتي تجويزي سوق كلامدن  
وذوق اولي الافهامدن ابعددر . انك خبري دهـ  
صكره كي :

اودى فلا تنفع الاشاحة من امـ

رلمن قد يحاول البدعا

القول الجيد

حاشيه لرده يازيلي اولان برشيئي كندى محصول  
ادراكى ايش كبي سرمايه نعرض اتخاذايتكم معناسزدر .

١٢٢

اودى فلا تنفع الاساحة من امـ

رلمن قد يحاول البدعا

متصودى عظام امور وبدايع خطوب اولان  
كيسيه هيج برشيدن حذر فائده براوله ماز . چونكه  
امضاء عزمى ايجون نفسى مهالكه القا ايش . . .

القول الجيد

ذكر اولتان حذر مرثي حقنده بانه مى طرفندن  
متصور اوله جقدر . القول الجيدك ايهام ايتديكي وجهله  
بو حذر مرثينك كينديسى طرفندن واقع اوله جقدر .  
مفهوم بيته دخى بوديقه كوزيله مه مشدر .

١٢٣

والمؤمن العائذات الطير يسبحها

ركبان مكة بين الغيل والسند

والمؤمن قسمدر مقسم به اولان مؤمن اسماء حسنا دندر  
اخافه نك ضدى اولان ايماندن مشقدر . عائذات مؤمنه  
مضاف اليه اوله رق مجرور اولدينى كبي اكا مفعول اوله رق  
منصوب اولمى ده جائزدر . او حالده مؤمن كلمسى والله  
المؤمن سبكبنده اوله رق موصوف مقدره معتمد  
بولنمش اولور .

القول الجيد

مؤمن كلمه سنى موصوله معتمد اعتبار ايتك دهـ

بعض ذنوبهم ) و ( يصحبكم بعض الذى يعدكم ) تفسيرنده  
كوره رك اخذ ايلم مشدر «  
مولفك بوكي اخطار اتندن شارح علامه حقنده كي تعريض  
معتادى ايله برابر مثلكشافك اوقفطه لى كنديسى دخى  
مطالعه ايتش بولنقى كبي برمعناي تمدح ترشح ايتكده در .

١٢٠

ان الذى جمع السباحة والتج

دة والبر والتقى جمعاً

« التقي هدى وزنده در فقط انك كبي مصدر  
وياخود اسم مفرد دكلدر بدكه ( اتقوا الله حق تقاته ) دهـ  
تقاة لفظنك جعيدر ك رطب ايله رطبه تقديرنده در »

القول الجيد

مؤلف شوم معلوماتي مباحث لغويه ده يكانه مأخذى  
بولتان مصباحدن آلمشدر . قاموسده ومباحده ايسه  
تقى ده هدى كبي مصادر دن عد اولمشدر . اوت تقى  
تقائك جعي اوله رق ده استعمال ايدلديكى بعض لغوييندن  
تقلاء شارح قاموس يازمشدر . فقط بو استعمال هر حالده  
مصدر اوله رق استعمالنه مانع اوله جقدر دكلدر . برده  
رطبه ورطب ، ترمه وتمر كبي جمعيتى حذف تاء ايله حاصل  
اولان كلهرك ذاتاً جموع سائر مضافيه بكرتيله ميه جكي  
ودهـ طوغر ايسى بولنرك جمع اولمقلى شافيه ده مصرح  
بولندينى جهته مصباحده كوريلن شو مسئله يه شايدان  
اغتمام اولان معلومات خصوصيه دن معدوديت سوسى  
ويرمكه محل يوقدر . نه كم تقى كى جمعيتنه ميزان اتخاذا  
اولتان رطب كلمسى حقنده ده صاحب مصباح شويلاه  
دييور : والرطب تمر النخل اذا ادرك ونفخ قبل ان يتنمر  
الواحدة رطبة والجمع ارطاب .

١٢١

الاملى الذى يظن بك الظن

ن كأن قدرأى وقد جمعا

الاملى ما قبلنده بيته كي كن انك اسمندن بدل اوله رق

ہندسہ ، جغرافیا ، تاریخ اسلام ، انشا ، ایکندی  
درسری : فقہ ملتقی .

۵ نجی سنہ — صباح درسری : فزاری ،  
فرائض ، عروض وقواق ، الفیہ ، اوکلہ درسری  
جغرافیہ عامہ ، جبر ، اصول ترجمہ و مکملہ ،  
ایکندی درسری : مختصر معانی .

۶ نجی سنہ صباح درسری : شمشیر مع اقتلاب  
معلقات ، قصیدہ برہ ، بابت سعاد ، اوکلہ درسری :  
حکمت جدیدہ ، جبر بلاغت عثمانیہ ، اصول ترجمہ  
ایکندی درسری : مختصر معانی .

۷ نجی سنہ صباح درسری : قطب ، شرح عقائد  
آداب مناظرہ ، مقامات حریری ، اوکلہ درسری :  
موالید ، قوزموغرافیا ، حکمت ، کیمیا ، ایکندی  
درسری : اصول شرح المنار و شرح الوجیز .

۸ نجی سنہ — صباح درسری : مشارق ،  
شرح عقائد ، اصول حدیث : مقامات حریری ،  
اوکلہ درسری : موالید ، قوزموغرافیا ، اصول  
صک . ایکندی درسری : اصول شرح المنار  
و شرح الوجیز .

۹ نجی سنہ — صباح درسری : مشارق ،  
حکمت سعدیہ ، اصول حدیث ، حماسہ ، اوکلہ  
درسری : سیر ، تاریخ اسلام . ایکندی درسری :  
تفسیر قاضی .

۱۰ نجی سنہ — صباح درسری : جلال ، تحفہ اثنا  
عشریہ ، حماسہ ، اوکلہ درسری : اظہار الحق .  
مختصر فصل ، ایکندی درسری تفسیر قاضی .

۱۱ نجی سنہ — صباح درسری : تفسیر قاضی ،  
صحیح بخاری و مسلم ، اوکلہ درسری : اظہار الحق .  
مختصر فصل ، ایکندی درسری ہدایۃ الفقہ .

۱۲ نجی سنہ — صباح درسری : تفسیر قاضی ،  
صحیح بخاری و مسلم ، اوکلہ درسری : ملل نحل ؛  
ایکندی درسری : ہدایۃ الفقہ .

سہولتیدر . اسماء حسنادن اولسی اسم حالندہ استعمالی  
موجب اولہرق شاید بوکا مانع عد ایدیلیرسہ عائداندہ  
ہرہانکی برطریق ایہ اولورسہ اولسون عاملیتندہ مانع  
اولق لازم کلیر . ۱۲۶

نضر اللہ اعظمہ دفوہا

بسجستان طایحۃ الطایحات

«نضر خادمعجمہ ایہ ناضرو ذیم ایتسون مناسندہ»

القول الجید

مفہوم یتددہ نضری بولیہ ترجمہ ایدہ جکدر . حال بوکہ  
شو ایکی کلدن بری هیچ ترجمہ صیایلمیہ جنی کی  
ایکنجی دہ موقنہ نظراً رکبک وغیرہ اوفدر . نضارۃ  
تر و تازہ و رونق دار اولق مناسندہ در . بیٹی : جناب حق  
سجستاندہ مدفون اولان طایحۃ الطایحات کیمکاری  
چور و تمسون طر زندہ ترجمہ ایتلیر . مابمدی وار

### مصطفیٰ صبری

اون ایکی سندہ اکال اولنق اوزرہ بوکرہ درس  
وکالت علیہ سنجہ ترتیب اولسان علوم وفنونک  
جدولیر :

۱ نجی سنہ — صباح درسری : امثلہ ، بنا ،  
مقصودہ اوکلہ درسری : تلمیم قرآن و تجوید ،  
صرف عثمانی ، مختصر حساب ، خط و املا ، ایکندی  
درسری : تعلیم المتعلم .

۲ نجی سنہ — صباح درسری : عوامل ،  
اظہار ، قواعد اعراب ، اوکلہ درسری : فقہ ،  
مراقی الفلاح .

۳ صباح درسری : کافیہ ، شرح جامی ،  
معنی الیب ، علاقہ ، شافہ ، اوکلہ درسری : حساب  
مبادی ہندسہ ، جغرافیا ، انشا ، ایکندی درسری :  
فقہ ملتقی .

۴ نجی سنہ — صباح درسری : جامی ،  
معنی الیب . وضع ؛ ایساغوجی ؛ شافہ ، اوکلہ درسری

بازار ایرانی فی ۱۱ صفر سنہ ۱۳۲۸ و فی ۸ شباط سنہ ۱۳۲۵

### جمعیت علمیہ اسلامیہ نیک ناسر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح بیگز درسعاملرندن	فاتح بیگز درسعاملرندن	مکتب نواب معلمارندن
استانبول مبعوث	توقاد مبعوث	کاپیسی منیر
مصطفی عاصم	مصطفی صبری	

### مندرجات

اهل اسلام و علوم . . . . . مصطفی عاصم	کل اناء یترشخ بما فیہ . . . . . حسین حازم
دین اسلامده هدف مناقشه اولان مسائلدن: سی و ثروت مصطفی صبری	ادبیات :
مجله یه روا کوردین مؤاخذه ی مدافعه . . . . . کوچوک حمدی	وطنپرورانه بر غزل . . . . . احمد طاهر
تقلید و اجتهاد . . . . . جمعیت علمیہ افاردندن بری	بر دفن حزین . . . . . طاهر المولوی

### نسخه سی ۱ غروشدرد

آبونه اجرتی ( پوسته اجرتیه برابر در )

استانبول ولایات انجمن :	ممالک اجتیه انجمن :
برسنه لکی ۶۰ غروش	۶۰ ، ۱۲ فرانق
التی آلیانی ۳۰ «	۶ ، ۳۰ «

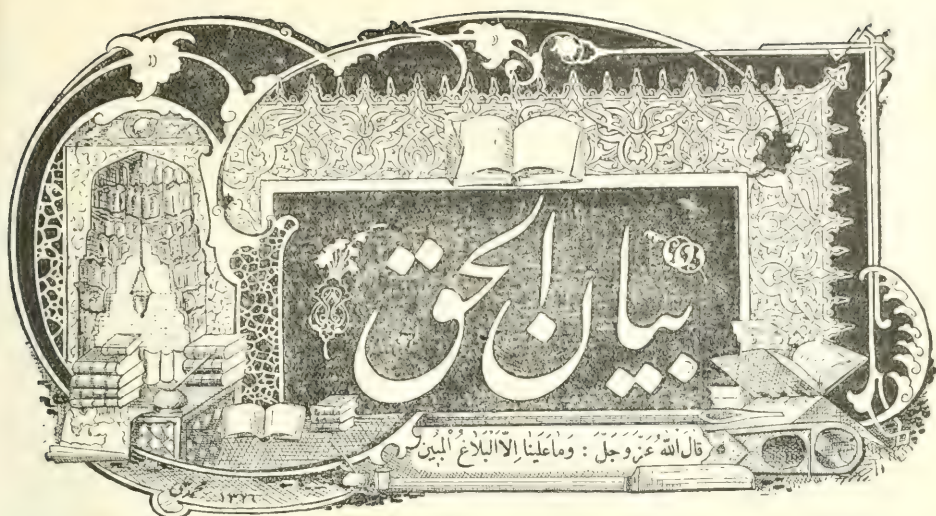
### درج ایدلیان اوراق اعاده اولتماز

### قارنلرمزه :

اکثر مقالاته ایات کریمه و احادیث نبویه درج ایدلیان بولندی نظر اعتباره آله برق رعایت سز لکده بولنلما سی رجال اولور

### درسعادت

طنین مطبعه سنده طبع اولمشدر



پازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفته لق غزته در .

## ( اهل اسلام وعلوم ) مابعد

مقاله

۴

علمای تابعین حضراتی اسلاف مکرمه لری اولان ائمه دیندن تلقی ایتدکلری معلومات آزه سنده بوله مدقلری مسائلک احکام شرعیه سنی اشارتیه ، ایماآتیه واقضاآتیه باتهرق ینیه آنلرک سوزلرندن استخراج واستنباط ایدرلردی . ابراهیم نخعی حضرتلری ایله هم مشربی اولان علما ؛ عباده بن مسعود رضی الله تعالی عنه حضرتلرینک ورفقای عرفان وکلماتک اقوال وکلماتی سائرلرینکندن عالی ومعتبر کورورلردی . علمای کوفه دخی طبقی مدینه منوره علماسی کی اجله سلفلرینک روایت اولانه ککن علومنی ضبط وحفظ وتکثیر وتوسیع خصوصلرینه اعتناوزره ایدی . سعیدبن المسیب حضرتلری بلده طاهره فقههای کرامنک عاداتا لسان بیانی مثابه سنده اولوب حضرت عمر رضی الله عنهنک بالذات اصدار ایئتیش

اولدقلری حکملری وحضرت ابی هریره نک مرویات اولان احادیث شریفه یی اک زیاده حفظ ایلین اعظمدر .

ابراهیم نخعی حضرتلری دخی علمای کوفه نک لسانی مقامنده ایدی .

مشارالیمادن هر هانکینسک بشقه برذاته اسناد ایتمکسزین بیان ایلدیکی مسائل شرعیه علی الاکثر ایماء ویا صراحه سلفلری بیاناتاندن مأخوذ وبوجهتیه آنلره منسوبدر .

تابعین کرام حضراتندن صوکر ا تبع تابعین دوری حلول ایتدی . ظهور ایدجککری علیه الصلوة والسلام افندمن حضرتلرینک معجزه طریقیه وعد بیوردیغی علمای اعلام ، کثرتله بیتشمکه باشلادی . هر بری نحای تابعین وکبرای ائمه دیندن معتقدانه ، عباداته ومعاملاته متعلق اولان امورک احکام شرعیه سنی اوکرندی .

وانلردن نیجه احادیث شریفه اخذ ایلدی . قاضیلرک ومقتیلرک قضیه سنی وفتواسنی اخذ ایتدی بوجه ایله معلومات

امام اعظم حضرت تریله سفیان ثوری، مدینه منوره امام مالک و محمد بن عبدالرحمن، مکه مکرمه ابن شریح و ابن عیینه، بصره ربيع بن الصبیح حضراتی امور دینیه و شرعیّه کثرت تدوین موقوف اولان اجله ائمّه دندر .

مصطفی عاصم

مابعدی وار

## دین اسلامده هدف منافشه اولان مسائل

دن

معنی و رتبه

بعضیایر مزده اسکین دالما، و صوک زمانلرده عمومیتله دین اسلامه اسناد اولانان بعض یا کیش فکرلر وارد : فانی دنیا ایچون چالیشمق نه لازم؟ آخرتم معمور اولسونده اوچ کونک دنیا ناصل اولسه کیریم . جناب حق رزقی تکفل ایتشد . اللّٰه کفالتنه انیم تام دگی که تحصیل معیشت اوغرند بوقدر بوروغنه لزوم کوریم . بوندن الله توکسزک چقار . دیرلر . و بوسوزلری بر نوع صوفیک و دیندارلق اولق اوزره صرف ایدرلر . حال بوکه بوکی فکرلر دینه ، اسلامیه لکه سوردریر ؛ بر دین که منسوبیتک تلبیکله ، ایلشکسز لکه فقر و سفالت ایچنده قالمسی و بونک نتیجه سی اوله رق سائر ملترک قوت و سطونلری آلتنده ازیلسنی موجب اولورسه اودین ناصل طوغری و معقول بر دین اوله بیلیر ؛ دیرتر . معزز و مقدس بیلدیکمز دینیز بزی دشمنلر مزک آققلری آلتیه آتیورمش . دنیاده یاشامغه بدل سور و نمیزی ایسته یورمش . هیچ یوله شی اولوری ؛ بونلر دینه افتدار . پیغمبر من صلی الله علیه و سلم افندمن بر حدیث شریفده : سزک خیر لیلر کز ، نه دنیایم ایچون آخرتی ، نه ده آخرتی ایچون دنیاسنی ترک واهال ایدنلر دکدر [۱] بلکه سزک

[۱] (وان لیس للانسان الا ماسی) آیت کریمه سنی الکز دنیا ایچون چالیشمق موقعنده اوقورلر . ایسته بوحدیث شریفه و آیتک مابعدنکه (وان سعیه سوف یری) قول کریمه تطبیقاً معتاد اولان صورت ایراد و استشهادی تصحیح ایتلیر .

کثیره دینیه استحضار ایتدی . برچوق مسائل شرعیّه د کندیلرینه مراجعت ایدیلر اولدی . کندیلرندن استفتا ایدیلان امور دینیه ده سفلاری علماسندن اوکرشم اولدقلری مسائله مطابق اولانلر حقنده اول وجهله اولمیانلر حقنده بالاجتهاد جواب و یریلر ایدی .

بو طبقه رجالی : ائمّه تابعین حضراتک انتخاب ایتدیکی طرز مقبوله موافق اوله رق نسج کالای علوم ایتدیلر . سفلارندن المش اولدقلری احادیث جلیله و اخبار علیه نک و فتاوی موثوقه نک ایجابات و اتصا آتندن دخی نیجه احکام شرعیه استنباط ایتدیلر . احادیث شریفه مسنده و مرسله ایله تمسک وینه سنن عالییه مستند اوله جقلری بیلدکلری ایچون انتخاب و تابعین حضراتک اقوالی ایله استدلال ایدر اولدیلر . انتخاب کرام حضراتی احادیث جلیله متعارضه نک بعضیسی منسوخ و یا مؤول اولدیغنه قائل اولشلر و یا خود موجیهه عمل ایتمه مکده بولمشلر سه اول وجهله عامل اولورلر ایدی .

انتخاب و تابعین ارسنده مختلف فیه اولان مسائل حقنده هر کس بولندیقی بلده علماسنک مذهبنی اختیار ایدردی . مثلامدینه طاهرده بولان علماء تابعین دن عروه سالم ، عطاء بن بسار ، قاسم ، عیاده بن عباده ، زهری ، یحیی بن سعید ، زید بن اسم حضرتیه انتخاب کرامدن « فاروق اعظم ، عثمان بن عفان ، ام المؤمنین عایشه ، عبدالله بن عمر . عبدالله بن عباس ، زید بن ثابت حضرتک مذهبلیری اخذ ایدرلردی .

واهل کوفه انتخاب کرامدن عبدالله بن مسعود ، امام علی و تابعیند شریح ایله شعبی حضراتک مذهبلیری اخذ ایدرلردی .

امام مالک حضرتلری برنجی صورتده [ السنة النیلا - اختلاف فیها عندنا کذا و کذا ] وایکنجی صورتده [ هذا احسن ماسمعت ] بوردری . ایسته بو طبقه ده بولان اکابر دین مبین علوم شرعییه تدوین ایلشدر . کوفه ده



(لان تدعهم اغنياء خير من ان تدعهم عالة يتكفون) بیوریشدر که ورثه کی زنکین اوله رق براققلنگ فقیر ، عالمه اووچ آچمه مجبورده حالد براققلنگکن البته خیرلدر دیمکدر. اسلامده بوکی آثار واحداث، لاتخصی برحالددر. مال دنیا ایله آخرتکده قازانیله بیهلجکی سوبله مشدک. حتی دی بهیلیرم که عاقل ومدقق اولان انسانلر، قازاندقلری ثروت دنیای خیراته، منافع ملتیه صرف ایدرک آخرتی ده الله ایتک شوبله طورسون خیراته صرف ایتک بیهل قلمسین ، منافع عمومیه خدمت اقتدارنی حائر اولقی نیتیه هنوز استحصال ثروت ایدرکن آخرتی ثروته برابر قازانمغه موفق اولورلر. چونکه (انما الاعمال بالنیات) قول شریفی مسلمانلک الیو ک دستورلرندن اولدینی جهته ثروتک انانی اکتسابنده موجود اولان حسن یتلری ایله مآجور اولمری اقتضا ایدرک قازانیلان هر بر آچمه ایله برلکده برده ثواب قازانیلمش دیمکدر.

یوقاریدن بری عرض ایلدیمک حقایقه برابر تسلیم اولنه جق برجهت واردر که اوده اسلامتیده مال دنیانک حالته حساب وحرمانه عذاب ترتب ایده جکی دنیا، مؤمنک زندانی اولدینی وینه دنیانک نزد خداده سیوری سینک قانادی قدر برداری اولدینی وبونک ایچون نه قدر چالیشله ینه رزق مقسومدن زیاده اوله میه جکی وفقر الیک عندالله قدری بکعالی بولندی طرزنده برچوق آثارک موجود اولمیدر. ایشه انسانلری عطالت وسفاله سوق ایدن سابق الذکر ظنون وابطیل اختابی اشبو آثاری بغیرحق کندلیرنه سند اتخاذ ایتک صورتیه سوءاستعمال ایتدکلری کبی بصیرتسر بعض ارباب قلمسز ظنون مذکوره اختابی قبیح وتزییف ایدیم دیرکن اسلامتیده بولره ، ولومشاً غلط اوله جق هیچ برشی یوقش کبی اداره لسان ایدرک آثار مذکوره نک وجودینه قارشى مقرط بر اثر تغافل کوستمکده دلر. حال بوکه بواترلر مضامین اشاردن کلمات کباره، واردنده احادیث وایاته طوغری یوکسلمکده

خیرلیرکنر دنیاسی ایله آخرتی بیتی جمع ایدنلرکنرذر. بیوریشدر. اتخارک حسب الدیانه نه قدر مذموم برشی اولدینی معلومدر. اتخاره قطعاً راضی اولیان بردن فقر وسفاله ده راضی اولماز. چونکه ، باخصوص عصر حاضرده فقر وسفالت دخی تدریجاً اتخار دیمکدر .

دیگر بر حدیث شریفده ده (کادالفقران یکون کفرا) بیوریشدر. یعنی فقرالق کفره یاقین برشیدر. ایشته بوحدیث شریفک دخی سر اعجازی، زمانمزه تطبیقاً نه قدر ظاهر و آشکاردر. چونکه زمانمزه فرداً وجعاً احکام دینییه محافظه واجرا ایتک فقر وضروته برابر یک مشکدر ؛ اودرجه ثمانت ، ضعف اخلاق دورلرنده هر بابا بیکتیک کاری دکدر .

مال دنیا ایله آخرتکده قازانیله جغنی مثبت دلالتدن اولقی اوزره اجدادیمزدن بزه یادکار قالان بوقدر خیرات ومبرات هب ثروت سایه سنده دکلیدر؛ وفقر وفاقه ایله برابر مشهودمز اولان بونجه مؤسسات خیریه ی وجوده کتیرمک قابلیدر؛ انک ایچون ینه بر حدیث شریفده (نعم المال الصالح للرجل الصالح) بیوریشدر. یعنی ایی آدم ایچون ایی مال نه قدر کوزل ونه قدر لزومی برشیدر .

هله بوبابده :

ضرب الله مثلا عبدا مملوكا لا يقدر على شيء ومن رزقناه من رزقاً حسناً فهو يفتق منه سرا وجهراً هل يستويون- الحمد لله بل اکثرهم لا يعلمون .

آیت کریمه سی یک بیوک ، یک بلیغ بردرس عبرت تشکیل ایتمکده در. اوله یا : کندی کندینه ائندن برشی کلهم و اوته کینک بریکینک احسان وامتانى آتنده کینن (عبدملوک) لرله، رزاق مالک خزانه فطرتندن استحصال ثروت ایدرک بی نوعنه سراً وجهراً ، هر دلر معاوتندن کیری طورمایان یدعلیا اختابی ، بشریتک برصنف ذلیل بولنان دمنکی بندکان عنایتله شو احرار امت وارباب حیت هیچ مساوی اوله ییلیرلرمی؛ ینه بر حدیث شریفده

زیاده‌اش سه‌سینه فقراسز مملکت بولمق قابل اولماسی و بلکه سعی و عمل درجه قصویه واصل اولان مالکده بر قسم خلقتک دها الیم بر فقر ایچنده قالماری ضروریات ومشهور. داندن اولسی وحی اوکی مالکده سیاله ثروت وسعادت بتون عظمتیله، بتون قوتیله محدود بحراره منصب اوله رق اکثریتی تشکیل ایدن نفوس سائرهنک، اغنیانک حصه سفالتلرینه ده وارث اولمق درجه لرنده دوچار تعب واضطراب اولملری جهتیله بیانات مذکورهنک، هر حالده دنیا یوزندن اکیسلیک شویله طورسون بلکه موجودیتلری کوندن کونه کثرت واهمیت کسب ایدن فقرای مأیوسیتدن قورتارده رق کندیلرینه باشقه بر صورتله شوق وامید ویرمک وبلکه بو سایه ده محفوظ قاله جق قوه مغویه لرله دنیاچه اولان مساعیرینه ده یکیدن بر حیات جدیت وجلادت کتیرمک اوزره صرف وایراد ایدیلن حکمیات عالیهن دن اولدینی انظار اولی الابصاره خفی دکلدر.

صوکر، فقرالغک قدری یوکسک اولدینی ناطق اولان سوزلرک، حقیقی اعتباریله خصوصی مخاطبلری ده واردرکه اولر فقرایله برابر وظائف انسانیه وکالات بشریه بی جمعه موفق اولان و فقیر اولدقلری حالده اغنیانک کوزینه کسیدرمدیکی آثار حمیتی ابرازایدن مستثنی خلقت ارلردر. فقط بواعتبار ایله جل مذکورده دستور عمومی حالنده بولنه ماز.

دنیاک، ودنیالغک زرخداده سبوری سینک قانادی قدر دگری اولمادیغنی افاده ایدن بیاناته کلنجه، بونده کی نکته حکمت وحقیقت یک عایددر. معلوم اولدینی وجهله ساحه علمده انسانلق شان وحیثیتی محافظه ایدن ملتلر ایچون استحقار حیات خصلته احتیاج واردر. نته کم ژاپون دولتنک، دنیا به شان ویرن مظفریت حریه سنده کی اسباب مهمهنک اک برنجیسنی، ژاپون ملتنک احوال روحیه سنده کوریلن استحقار حیات خصیصه سی تشکیل ایلدیکی ارباب و قوف نظرنبده قبول ایلدیش ایدی. انسانلغک

اولدیندن نظر بحث توجیهه آلمانن کیشدریلسی جائز اولیه جق درجه ده مهندر. اوت اسلامیتده انسانلری دنیا ایچون سعی و عملدن منع ایتمک بیوک بر ضلال وویال اولقله برابر بری طرفده، اشبو سعی و عمل مانع لرینک سوزلرینی مؤید کی کورونن بونجهه آئارده ده جواب ویرمک اقتضا ایدر. عالم مطبوعاته بر وقت پارلا یوب سونن بر محرر ذی اقدامز :

فانیست جهاندر او وفانیست

مصراع معروفه نه قدر صاحبا ! دیوردی . لکن هایدی بو صاحبا اولسون مالا بوکا موافق اولان بوقدر آیات واحادیته نه دی به جک ؟ اولیه ایسه اسلامیت دائره سنده تحری حققت فکرنده بولنان بر آدمی ، اولیه صاحبادر دیوب کچو ویرمک قاندرماز . بو بایده اطرافلیجه تعمیق تحقیقات ایتمک لازمدر .

ایشته اسلامیتده مانع مساعی کی کورینن اواثرلرک هپ بر نکته سی ، بر موقعی واردر : ثروتک ، حالله قارشی حساب و حرامنه قارشی عذاب واردر دیمک ، انسانلری تحصیل ثروتدن دکل تحصیل ثروت ائساننده حقسنلقدن ، استقامتسنلکدن منع ایچوندرکه بوده لازم دکلیدر ؟ بوکون اهالیزه ، کیجه یی کوندزه قاتوب و حرام حلال دیمه بوب اکتساب ثروت ایچون چالیشمق امری بی ویره یلیرمیز ؟ اسلامیت اکتساب ثروت ائساننده کی مزالح اقدامی نظر دقتدن دورطو تامقله ثروت عمومیه مزه بر ضریبه ی اورمشدر ؟ . بالعکس .. دورسابقده کی ثروت پرست پاشالرمز معلوم . شمدی بومسک مساعی بی بر آز دها تعیم ایدیکز . باقکز : ثروت عمومیه مز بوسی و ورژشدن مستفیدی اولیور ؟ یوقسه شمدیکنندنه بدتر بر حاله می کلور ؟

دنیا مؤمنک زندانی اولدینی و فقرالغک، نزد خداده قدری بالاتر بولندیغنی مسئله لرینه کلنجه بوکی بیاناتک ماسبق لهنده یه سعی و عملدن تغیر اولیوب ، دیاده مساعی نه قدر

قوت وجسارتیه، صدد خارجده و فقط منویات و حسیاتک، بتون آرزوسیه داخلنده اوله رق علم فقهه و علوم اسلامییه و علماء اسلامه زبان تزیینی اوزامش و مقاله مده عرض ایلدیکم سائر شکایتمدهده بحاق و یردیرمشدرد . بناء علیه مسئله نك مناظره جهتی تماماً ومع زیاده یتمش و تحقیق صورت عمومیدهده علم فقهه و علوم اسلامییه عائد اولان تجاوزاتی قلمش اولیورکه بوجهت حقدده کی مناظره اتیزی دها فضله براعتدال دملی زمانمژده و بویله مناقشه شکنده اولیه رق یوروتمکی مناسب کوریوردم . یالکز شمیدیلک سایه مشروطیتده بربرمزی دها آچیقندن ، دها یاقیتندن طامیش اولدیغمز کاردرد . برتجارتمز دها وارکه اوده رضا توفیق بك ، بعض محالرده و یردیدی قونفرانس لرك و مجلس مبعوثانده سوبله دیک سوزلردن بعضیلرینک سوء تفهمه معروض اولدیغندن و بووایدنه کندیلستندن نقل ایدیلن سوزلرك تحریفه اوغرا دیلدیغندن شکایت ایدرطور و رلردی . بوکره ایسه فکر و مسلک لرینی کاغدا و زرینه وضع ایتدیلر آرتق شکایت ، انکاره مجال یوقدر .

سوزی يك قیصه کسمک ایسته یوردم اما برشی دها سوبله مکدن واز کچه میه حکم : رضا توفیق بك ، مجلس مبعوثانده ایکی فکر ، ایکی جریان واردرد . برسی بزی آوروپایه کوتورمک و دیگر قرون وسطی به ارجاع ایتمک دیوربونک ایکینسک اورتاسی یوقیدرد ؟ اسکیدن مزیت علمیه و اخلاقیه نامه نه منر نسرمایه من وارسه اونی محافظه و احیایتمکله برابر محتاج اولدیغمز علوم و فنون و صنایعی ده علاوه ایتمک و باخلاصه ینه قرون وسطی ؟ دستورلردن اولوق اوزره حکمتی زرده بولورسه ق آلتق و فقط بلا محاکمه هر شیئی تقلید هوسیه ملیتمزی ، کندیلکمزی غائب ایتمه مک .

ایشته بن و بتون علما بو آرزوده ، بوم . سلکده اولدیغمزی هر کون بیوک برتالکله اعلان ایدیورزد . فقط رضا توفیق بك ، ایشی ایکی شقه حصر ایتمکه برابر

تعالیمی ایچون استحقاق حیاتیه احتیاج بولنجه بو خصوصده استحقاق ثروت احتیاجی دها اول مسم و لمق لازم کلیر . انسانیت ، انجیق صاحب نظرند مستحققر اولان ثروتلردن استفاده ایده بیلیر . یوقسه :

درمه منه حین آسآله

مکان روح الجبان من جسده

مدولی قیلندن اوله رق ثروت و سامانی معشوقه و جدانی اولان زکینلردن بشریته هیچ بر خیر طوقونمق احتمالی یوقدر .

الحاصل اسلامیتده موجود اولوب بعض اذهان قاصر نهک ، حکمتی تقدیر ایده مدیک بیسانانک خلاصه مؤداسنه نظراً ثروت اکتسابنه چالیشمالی فقط ، ثروت غایه مقصد اتخاذا یدلمه ملیدرد . ایشته بو نیتله چالیشمه دنیا ایچون چالیشمق بیه دینمز .

مصطفی صری

•••  
هامش

بیان الحقك ، ( مجلس مبعوثانده علما و یکی غزنه ) عنوانی مقاله ای احتوا ایدن کچن هفته کی نسخه سنک انتشارندن ایکی کون صکره یکی غزنه ستونلرنده ، ادرنه مبعوثی فیلسوف رضا توفیق امضالی مقاله یی اوقودم . مقاله اودرجه غرب برطرزده یازیلش ، اوقدر متعمد بر فکر مظلومه تر جان اولمش که : سید بك مسئله یی فقه لسانه ترجمه ایتمکدن باشقه چارده بوله مادی . یوقسه اوسوزلر مسئله یه تعلق ایدر سوزلر دکلدر ، و حد ذاتنده بوش سوزلردرد ، چونکه فقه ده بوش شیردر ، مسائل حاضره ایله قابل تطبیق دکلدر . دیمش اوله رق علم فقه حقدده کی غیظ و نفرتنه قارش سید بك طرفندن درعهده ایتدیک وظیفه مدافعینی بیه فدا ایتش و مدافع عنهنک سوزنی دخی چور و تمشدرد .

شوحالده مناظر فیلسوف اصل صدی تشکیل ایدن ، سید بکک سوزلری حقدده کی مدعای تسلیم ایتش و اولانجه

موضوعی روسیه سفارتی باش ترجمانی موسیو ماندلستامک عنوان مذکورایله قلمه آلدینی بر اثر تشکیل ایدیور .

اثر مذکورک غایه و مقصد تألیفی قانون تجارت عثمانیک ساکت اولدینی مواده فرانسه قانون مدینسک محاکم عثمانیهجه دستورالعمل اتخاذ اولمیشی توصیه ایتکیدن عبارت کبی کورینیور . وبوکا علت اوله بیمک ایچون قانون مدنین اولان مجله نکه مواد مخصوصه سنه اعتراض ایدیلبور . ایشته بوغایه ، حتمی برعثانی مبعوثی اولان عارف بک برادر مرکک بالطبع تأتروف العاده سنی جلب ایتدیکی ایچون سالف الذکر مقاله سنده مجله یه قارشى ایراد ایدیلن اعتراضاتی ترجمه ایله تفصیلاً مدافعه سنی وقت آخره ترك وفرانسه قانون مدینسک بزجه دستورالعمل اوله میه جغنی بیان ایدیور .

مجله حقه دکی اعتراضاتی صورت مترجمه سنه نظراً آئیده عیناً نقل ایله براز محاکمیه کیریشه جکم . فقط اول امرده موسیو ماندلستامکی تقدیر ایده جکم . و برده اثر مذکورک غایه سنی یوقاییده عرض ایتدیکم درجه دن براز ده ایلروده کورمک ایتیه جکم .

موسیو ماندلستامکی تقدیر ایدرم . چونکه قایتو- لاسیونلردن دولای مملکت مزدن الك زیاده استفاده ایدن بر حکومتک مأموری اولان بوذات منسوب اولدینی دولتک منافعه خدمت نقطه نظرندن وظیفه سنی صورت فوق العاد دده اجرا ایدیور . وظیفه شناسلری تقدیر اتمک حق پرستلکدر . بوذات مأموراً بوانس دینی مملکتک قانون مدینسکی تدقیق ایدرک کندی نقطه نظرینه کوره مؤاخذه ایلک وبوصورتله عثمانیلره ساده قایتولاسیونلر مناسبیله مداخله ومراقبه راضی اولوب مملکت مزى اجانبک طوغریدن طوغری بر مستلک کسی حاله وضع ایده بیله جک درجه ده برانجی قانوننک لزوم تطبیقتی توصیه ایدیور .

شبه یوقدرکه برطرفدن مجله مزى تنقید ایله دیگر

بولردن برخیده کمال شدت ونفرتله رد ایتدیکندن کندینسک بزى تمامیه آوروپایه کوتورمک ایستینلردن اولدینغی صورت قطعیده سویله مش اولور . لکن رجا ایدرم : بزى آوروپایه کوتورمیک ، بز وطنمزدن آریلاماز .

### مصطفی صبری

## مجله احکام عدلیه مزه روا کوریلن مؤاخذه نی

### مرافعه

اعلان مشروطیتدن برى — شعبات علوم و فنونک هر برینه متعلق — میدان انتشاره وضع ایدیلن آناری کوردیکه حریت مطبوعاتک سیر کالات ائمه فصل بر تأثیر فسونکاری حائر اولدینغی مشاهده ایدن عبون بصیرت مشروطیتک قیمت حقیقه سنی تمامیه تقدیر ایتشد . یومی ، اسبوعی ، شهری ، سنوی منتظم غیر منتظم نشر ایدلکه باشلایان غزته ، رسائل و سائر آثار مؤلفه نکه هر بریندن شمده یه قدر برر کله انتشار ایلش اولدینی دوشونولورسه مملکت مزک سرمایه علمینده نه قدر برتراید حصوله کلدیکی بک قولای استباط اونور .

کرجه بولر میانده مملکت مزک علوم ذاتیه سنی تمامیه تفتیش و استخراجه تشبث ایدنلری آز و هله صراط مستقیم و بیان الحق کبی حیات حقیقه مزى تعقیب ایلانلر اندر ایسه ده مسالک جدیدیه مالک یه خیلی آثار جیده پی در پی انتشار ایدیور .

ازان جمله کوملجه مبعوث محترمی عارف بک برادر مرکک شهرى اوله رق نشر ایتکده بولندقلری ( علم حقوق ومقایسه قوانین ) مجموعه سنی شایان تذکارد .

بوکره مجموعه مذکورنک ۳۰۰۰ تشرین ثانی ۳۲۵ تاریخ و ۹ نومرولی نسخه سنده ( حکومت اجنبیه ایله مناسباتنده محاکم عثمانیه ) عنوانی بر بند منظورم اولدی .

موسیو ماندلستام مجله نك « مشتری قبل القبض میبایست عقال ایسه صانه بیلور واکر منقول ایسه صانه ماز » دیو محرر اولان ۲۵۳ ماده سنی تجار حاضرده اساساتنه تمامیه مغایر کوریور.

و كذلك مجله نك (۲۹۳) ماده سنده « مبيع قبل القبض بايک يذنده تلف اولسه مشتری حقتده برشی ترنبايتموب ضرری بايعه اولمسی قواعد اساسیه حقوقيه به مغایر کورمکله برابرینه مجله نك « ایجاب وقبول ایله بیع منعقد اولور » و « بیع منعقد حکمی ملکیتدر » دیو محرر اولان ۱۶۷ و ۳۶۹ نجی ماده لرینه کلیاً مخالف عد ایدور .

بودن باشقه برکیمسه بر مالی کورمیدن اشترا ایته کورنجه دك مخیردر کوردکده دیلرسه فسخ ایدر و دیلرسه قبول ایدر . بوکا خیار رؤیت دینلور . دیو محرر اولان ۳۲۰ نجی ماده یی ده معاملات تجاریه ایچون بر فلاکت عد ایدرک بوماده موجبنجه بوتون تجاری سپارشلرک الک عادی بر بهانه ایله ردایدیه چکنی و بونک حال حاضرده کی امور تجاریه یه نه درجه سوء تأثیری اوله جغنی و مجله موجبنجه ثمنک انشای بیعده تعیین ایدلمسی و مبیعک معلوم وزمان عقدده موجود اولمسی لازم و معدومک بیعی باطلدر ( مجله ماده ۱۹۷ ، ۲۰۰ ، ۲۳۷ ، ۲۳۸ ) دیو محرر اولان موادینه نظراً ارضک و حیواناتک محصولاتی قبل الادراک قابل بیع اولمديغه اعتراض ایدور .

و مجله نك ۱۳۳۸ ماده سی موجبنجه شرکتده سرمایه نك تقودقیلندن اولمسی شرط اولدیی کی قانون تجارت عثمانی ده سرمایه حقتده سکوت ایتدیکندن اشای تجاریه و اعتبار مالی عقال و سائرده سرمایه وضع ایدن کیمسه شریک اوله میه جغندن و دیگر جهتدن ۱۳۵۳ ماده موجبنجه شریکلردن برینک فسخیه شرکت منفسخ اولوب آنک فسخی دیگرینه بیلدیرمک کافی اولدیی ده تجارت ایچون موافق اولمديقتدن موسیو ماندلستام اجنبیلر دعثمالیلرله عقد شرکتده بویوک تهلکه موجود اولدیی اخطار ایلور .

طرفدن قانون تجارت مزک ساکت اولدیی یرده فرانسه قانون مدنیسنه مراجعتی تنسیب ایلک بزه ( قانون مدنیگری آنهرق بالکز تجارتده دکل هرخصوصده فرانسه قانون مدنیسی ایله عمل ایدیکنز ) دیمکدن بشقه برشی دکلدر . بناء علیه طرق قانونیه مزدن کچمین بر قانون مدنی بروجله قبوله سوق ایدلمه مز ایسه قوانین سائر حقتده اولویته جاری اوله جغندن بالتیجه بزه ملکتمز ایچون کندمزه و احتیاج و احوال ذاتیه و اصلیه مزه نظراً بر قانون تعقیب اتمک جائز اولوب هان قوانین اجنبیه به تبعیت ایلک بو صورتله بر اوروپا مستملکسی حاله کلبوریره جک اولان ملکتمزی ارتق قایتولوسیون کوروایتسندن تخلیصه موفق اولقی بولنی ارئه اتمک ای عمالیر عثمانلی ترک ایتمیجه سزه حق حیات یوقدر دیمک اولدیی پک آشکاردر .

ایسته بر مأمور سیاسی ایچون نفوذ نظر و اسرار موفقیت بوقدر اوله بیهلجکندن موسیو ماندلستامی وظیفه و وصیتنه نظراً تقدیر اتمک بجه حق شناسقدر . عیبادول اجنبیهده بولان عثمانی مأمورین سیاسیه سندن هیچ بری بویه بر نفوذ نظره مالک اوله بیلورمی؟ غیبا بر عثمانی حقوق شناسی فرانسه قانون مدنیسی اله آنجه موسیو ماندلستامک مجله مزده شایان اعتراض بوله بیلدیکی مواد قدر سزاوار تنقید مواد بوله مزمی ؟ بوله یلرسه غیبا یایدیمی؟ بن دیرمه قایتولاسیونلر مزک الغاسی ضمتنده قانونلر مزی دکل مأمورین سیاسیه مزی بولندقلری لرلرده موسیو ماندلستام کبی بر نفوذ نظره اجرای وظیفه ایدمک درجهده تصفییه و ترییه لازمدر . اووقت قانون مدتی مز مجله مزدن پک دون حتی روسیه قانون اساسیسی قدر اولسه یه بو اعتراضه هدف اولمز .

شو مقدماتی - بلکه بیلوم اولهرق - سرد ایتدکن سکره اعتراضات مذکوردهی اولا بوجه آنی حکایه ایدیورم مقاله مذکورده دیورکه :



سیاسیآئیده کی نفوذ نظر لری مدنیت عمومی نه ده انعطاف ایدیهیلورمی؟ مواد مذکور نه تعدیل ایدیهک اولورسه فرانسه قانون مدینسندن استفاده به محتاج اوله جقی یز یوقسه بزم دها واسع دها منتظم بر مخزن حقوقیمزدنی استفاده ایدیهکجر؟

اولا ۲۵۳ ماده ده مشتری میعی منقول ایسه قبل القبض صانه ماز .

فقره سنک تجارت حاضره اساسنه جهت مخالفتی :  
تجارلر اکثر مبادلاتنده قبل القبض بیع معامله سنی اجرا ایدیورلر . مثلاً استانبولده بر تاجر پارسده بر فایقه دن بر فایوره موجبنه بیکلرجه لبرالق مال اشترأ وشوقدر مدت ظرفنده تسلیمنی ده شرط ایدیور . سوکره عینله اومالی هنوز ایله تسلیم اولمندن فرضا سلائیکه بر تاجرجه بیع ایدرک مال مذکورک زمان تسلیمده طوغربجه سلائیکه ارسالی فایقه نوره امر ایله یور ایشه بین التجار شو معامله جاری ایکن مجله نك مذکور ماده سنه نظرأ سلائیکه کی تاجر مال مذکور ی صانون آتش اولیه جق کذلک بوسرله ده کی معاملاتنه نظرأ تجارتلرک هنوز موجود اولمان اموال اوزرنده بر صورت متسلله ده عینی قاربازلق کبی اجرا ایتدکلری بعلر ده طبیعی بوماده به تماس ایدیه میه جک دها و دها دکلی .

کورمک حمدی

مابعدی وار

### تقلید و اجتهاد

بیان الحق رساله مبجله سنده فاضل محترم مصطفی صبری افندی جاتندن یازیلان مقاله خصوصیه فیدسوف رضا توفیق بك طرفندن یکی غزته ده ویریلان جوابک مندرجاتنده کوریلان اعاجیب متعدده نی تقلید ایلک هر نه قدر اساساً فاضل مشارالیه عاندایسه ده، میرمومی الیه اساساً بومناقشه ی فضولی برتهالک و مسارعت کوسترمش

اقرارک قابل انقسام اولسی خصوصنه یعنی مجله نك دفع ایدن کیسه دفعی اثبات ایتدکده مدعنک دعواسی مندفع اولور . واثبات ایدیه مدیکی تقدیرده آنک طلیله اصل مدعی تحلیف اولنور . مدعی یمندن نکول ایدرسه مدعی علیهک دفعی ثابت اولسنه دائر اولان ۱۶۳۲ نجی ماده سنده اعتراض ایدیور . ومحاکمک بوماده یه توفیق حرکت ایتسی ایچون مدافعک بیاناتنده اقرار ویا دفعی تقریق ایتسی لزومی بیان ایلور .

فرضا برابیع مشتریسن بدل میعی طلب ایتدکده مشتری بیعی ومیعی تسلیم ایتدیکنی اقرار ایدرک فقط ثمنی تأدییه ایلدیکنی بیان ایتدیکی تقدیرده مدعی علیهک بیاناتنده ایکی حال موجوددر . برنجیسی بیعی وتسلیم میعی اقرارده اوردرکه معتبردر . ایکنجیسی ثمنک تأدییه ایلدیکنه متدائرکه مدعی علیهک اثبات ایتسی لازمدر . بووجهله مدعی مطلوبی اثبات ایدیه میوب ایجابنده یمین ایدرک خصمنی ایکنجی دفعه تسویه دینه مجبور ایدیه بیلیر . بوندن آکلا- شلیورکه قابلیت انقسام اکثریایک احتیاطکار تجارتیچون بیله مضر اولدیندیر . بوقاعده فرانسه قانون مدینسنگ « کشی اقراریه الزام اولور وبواقرار آکقارشی انقسام قبول ایتز » دیو محرر اولان ۱۳۵۴ نجی ماده سنه مخالفدر . مقاله مذکورده کی نقله نظرأ اعتراضات واقعه بوندن عبارتدر .

شمدی تنقیدات مذکورده دن هر برخی آیری آیری موضوع بحث ایدرک تدقیق ایدم . بقالم مذکور ماده لر موسیو ماندلستامک دیدیکی قدر مؤاخذه یه شایانمی؟ مومی الیه مواد مذکورده نی تماماً اکلامشعی؟ بونلرک فلسفه فقهیه مزه نظرأ اساسلری ندر؟ و بو اساسلر نقطه نظرندن مدنیت عمومی حقنده کی حکم و مصالحی نلر اوله بیلیر؟ بو ماده لری فرانسه قانون مدینسنده کی احکام الیه مقایسه ایدنجه هر ایکی قانون بیننده کی حکمت مدینیه ده نفرقلر کوریه بیله جکدر؟ ماندلستام جنابلرینک

اولمسیه خارجدن عینی بر مقابلهیه معروض اولمسیده  
بک طبعی عد ایدلیدر .

نوع انسانک جامع کالات فی غایه اولان ماهیت علویه سنه  
بناءً نه جزء فرد و نه ده کتله لاله مقایسه سی وجهاً  
موافق عقل سلیم کوریه میه چکی درکار ایکن فیلسوف  
اشهر مجلس مبعوثانک - حمده - احوال مغنویه سی حقه ده  
اتراغ معلومات ایچون مادیاته بعدالتشیه مجلسه بریسی  
بزی اورویایه کوتورمک دیکری ایسنه اولانجه قوتیه  
قرون وسطایه ارجاع ایتک اوزره ایکی جریانی ، غایت  
قطعی اوله رق حساب و تقدیر بیوریورلر .

شکندن شائبه دار استخفاف اولان جهتک ، فطره  
علی الاطلاق نوع بشرک محترمی بولان صنف علما اولمسی  
حسیله ، فیلسوف بک متعرض علمیمدن بوغوانی ده  
امسا که یلته رک علم حقه ده نامحل برسوال ایراد و علوم  
اجتماعییدن ترقیات حاضرده محصولی اولانلرک اسامیسی  
تعداد ایله بونلرک اسکیلر نظرانده علم اولدیغنی برتهکم  
غریب ایله یاد ایدیورلر .

شریعت مظهره بالجه عبادک بالخاصه اخروی و اکا  
تبعاً دنیوی اولان کافه حقوقی اظهار و حفظ ایکی  
متکفل اولوق اعتباریه حیات اعتبایه نک لاسیابو قسمنده  
برچوق احکام اساسیه وقواعد کلیه نی وضع ایتش ایسه ده  
بالجه علوم اجتماعی جامع اولدیغنه دائر ارباب شریعت  
طرفلرندن شمدیه قدر بر ادعا مسبق اولدیغنی و حتی  
بوجهت برسه مقدم تفسیر قرآن عظیم الشان مناقشاتده  
مصطفی صبری افندی طرفندن مقالات متعدده ده بر تفصیل  
ذکر و اتیان قلندیغنی حالده ، ملل و تخاک جمله سنده وجودی  
هر کسجه مسلم اولان بعض مدعیات واهی اربابنه مصروف  
اوله بیله چک اعتراضی مجلس مبعوثانده بولان زمره علمایه  
آشمیل و مشارالیهک بالجه رای و مطالعه لرنده بویه بر  
ادعایک مضمون بولندیغنی تذیل بیوریورلر . بانفرض  
والتقدیر عقل و نقادن بهره سی نفیسه دار اولان بعض

اشخاصک غربک ، بونجه اختراعات و کشفیات بزدن آلد  
قلربی ادعا ایلری نه قدر مستلزم تأثرات ایسه عجیباً بعض  
فیلسوفلر مزلک دنیاسه هر درلو کالات علویه و مزایای  
متوریه غرب علما و فلاسفه سنک صدور بی مصدر بیله رک  
هر فضلی ، هر علوی ای انلره تخصیص ایتکه قدر چالشمولی  
اودرجه لرده جای تأسف دگیدر ؟ بوندن بشقه زمره علمایه  
بو باید بویه بر نظر استخفاف ایله باقیله رق انلردن صادر  
اوله حق آرانک ، مهمل و معناسز عدلیه سمع قبولده بری  
ودقت و عبرته دکری قالماسی روامیدر ؟

تخصیلات علمییه مزای احتیاجات عصریه به تطبیق  
و ترقیات و اختراعات علمییه هر ترده اولورسه اولسون  
دائماً تدقیق ایتک دینچه مهم امور دن اولدیغنی کبی علمای  
اسلامک و لاسیا سلف صالحینک ده هر زمان علوم عقلیه  
و کشفیات جدیده ایله تنویر افکار و حتی بو یولده عصر  
لرینه کوره ابراز آثار ایدرک اسلاف و اخلاف عندنده  
محبوب القلوب اولدقلری میدانده ایکن رضاتوفیق بکک -  
ظاهراً ترقیات غربیه دن استفاضه نی اخطار یوزدن -  
علمای قرون وسطایا دکاری بر مردمی ، احکام اساسیه مزای  
برر بابت ترقی صورتنده کوسترمهک چالشمسی و ( سیه -  
کولاسیون ) و قمار و مسکرات و فاض و باقیه مسئله لرندن  
بحث ایدرک بونلرک قواعد کلیه مزه - عندنجه - تعارضیه  
دعواسنده استمهاده ایلمی جدأ جانب نظر در .

هر درلو احتیاط و تدابیره مانع و ذنات و ارتکابک  
منعی اولان قمار و هوا او یونلری یالکنز بزم دینزده دکل  
بالجهلادیان و مذاهبده و عقول سلیمه عندنده مردود و حتی  
ملل متمدنه محکمه لرنده بو باید بحث ایدرک دناوینک  
استماع ایدلمی و او یونلردن طولانی تعاطی ایدیلان سنداتک  
نظر اعتباره النسی متنوع اولدیغنی حالده بونلرک زمره  
علمایه قارشو استمهاده نیه کبی بر مجبوری و تاویل اولدیغنی  
آ کلا قق متعسر در .

شراب و مسکرات ایچمک مسلمینه حرام ایسه ده

فلسفه‌نک که زیاده تعقیب ایلدیک قانون خلقتک اهنک طبیعی هر قطعه‌ده آیری آیری معنویات و تجلیات اراه ایلدیک میدانه بر حقیقت و غریک بالجله اصول و فروغی تقلید ایدنجه سالف‌الذکر قانون طبیعی موجب‌نجه کلیاً انله منقلب اوله‌میه‌جفر واوله‌سقه‌ده قارمه قاریشق بر صورت کسب ایده‌جکمز مستغنی تفصیل بر کیفیت ایکن نه‌دن طولانی عصرلردنبرو موروث اولان موقع سیاسی و مدنی‌مزمده کسب کمال اقتداره و شرق و غریک خرائن عرفانندن هضم ایده‌ایده استفاضه ایدرک بوصورتله اعتیایه کتیمه ؟

قالدی که بالجله کالاتی ماضیسنده تحری و وجودینی ادعا ایتک بزم زمرة علمامزه دکل بالعکس هر ملتک هر قومک صنف عوامنه نام بر کیفیت اولدینی فیلسوف جناب‌رنجه معلوم اولیق لازم کلیر .

ملیتی نسیان ایتمکده و ملیتی ایله برابر ترقی ایلکده ائک بیوک عواملین بریمی اولان شوکیفیتک حسن استعمال ایدیه بیلدیک‌ده محققدر .

ملتلرک ، مدینتک هانکی درجه‌سنه واصل اولورسه اولسون (میتولوژی) خرافات قدیمه‌لری سوه سوه اوقویه‌رق اونوتماغه غیرت ایتدکلری و بناءً علیه ادوار ماضیه‌لیله مباهات و افتخار ایلدکلری هر برده مشهور اولدینی کی بتون جهان مدینتک بحق مرتبه اولاسنده بولنان انکیزلرک عرف و عادت‌لرینه شدت ارتباطی کندولری بر چوق قوانین تنظیمنه بیله معنی برحالده بولندیردینی جمله‌نک مسلمیدر .

حکمت تاریخ مطالعه ایلدیک تقدیرده مدینت اسلامییه‌نک نه کی بر سرعت خارقه‌ایله اوج اعلائی تکمله صعود ایلدیک و دیانت و عرف و عادت‌لرک اعصرلرده بزی دائماً تکمله سوق ایده کلدیک و الجای زمان ایله تغیر احکام مقبول اولمسیله ادوار اولیه‌مزمده بیله انواع عقوده استحساناً بر چوق معامله‌لر وجوده کلدیک و نهایت

دارا سلامده بونک بیع و فروختی ممنوع اولدیغه دئر برقاعده دینییه معلوم اولماقدن ناشی جناب فیلسوفک شراب تجارتی استانبولدن منع ایده‌میه‌جکمز نه‌دن طولانی ذکر ایلدیک‌ده آکلاشلیور .

باقیه و فائض مسئله‌لرنده ایسه جناب شارعک فخرای عبادی اغنیانک بازیجه احتراصاتی اولمقدن صیانت کیی نجه حکم و مصالحی محتوی بولان بعض قیودانه تعریض ایدن رضاتوفیق بکک اولیاده کی مسائل و رخص شرعییه بیلمکسزین استغراض و باقیه‌لری علی الاطلاق غیر مشروع عد ایدیور می ( المرء عدو لما جهل ) قاعده‌سندن بشقه برشیته قابل تطبیق اوله‌ماز .

مطالعات فلسفیه‌نک غرابتجه ایلنی اولان نقطه‌دخی زده کی علم جلیل فقهی قیمة ایندیره ایندیره قرون یسطانک مدعیلری بولنان علمامزه یعنی خواصمزه بالطلع قرون اولی بقیه‌سی اوله‌جق اولان عواممزه خصوص برقانون مدنی حالته کتیر مسیدر . نه‌جکمز برسوء ظن !

اول‌حاله رضا توفیق بکدن صورارم ؟ بزم بیک ریچوزسنه‌لک برقانونم‌ک برچوق احکامی فصل اولیورده اکون‌عالم عرفانک مقدماتی اولان فرانسه‌ده یوزسنه‌دیرو متبر و بتون جهان مدینتده برچوق مؤلفانده فقه‌جلیلمز یقر اولیور ؟

فیلسوف جناب‌لری زمان و ایجابات ، قوای مجهره‌نک دهشت‌لیری اولدیغی بیان ایتدکن صکره تکامل‌ایچون ون اسکیلری یکی کورمک ایتدکلری سوبیلورلر .

اساساً نقطه‌اختلاف بوماده‌ده اولوب زمرة علمانک مملکتده اکثریتک ، شاهراه تکاملده ، اسلاف عظامک روئانیله برلکده قطع مراحل ترقی ایلنی مطلوب و بو بیت بالجله ملل و نخلده بالقعل مرعی و مرغوب ایلنی حالده رضا توفیق بک زده بتون اسکیلرک قع تبصانه یورویه‌رک احتساسات عمومییه قارشو سبی بول برنفت غلیظه کوستریورلر .

## کل اناء یتشرح بما فيه

یکی غزته نك ۵۳۰ نومرو و ۳ شباط سنه ۳۲۵ تاریخلی  
نسخه سنده ادرنه معونی فیلسوف رضا توفیق امضاسی  
ایله کورولان بر مطالعه ؛ هیئت مجموعه سی اعتبار ایله  
علمیه ، آثار و علوم اسلامییه ، معالی موروته ملییه  
پک عربان برلسان ایله تجاوزکارانه فقرات و مضامینی  
اشمال ایتسی ، بالخاصه بعض ناچیزانه مقالات و مطالعاتک  
حقاننده جای قبول بولدیغی بررساله یی ، « بیان الحق » ی  
عمومی بر خطاب و التفاته ! معروض بر ایتسی عاجز لری ده  
تعلقی نسبتند مدافعه حقیقه دعوت ایتش اولدیغدن  
بو یابده بر قاج سوز سولیکه لزوم کورونمشدر .

شمدیه یقدر مطبوعات عثمانیه میاننده جدیت و مسلك  
پرورلکنی محافظه خصوصند - شخصی و وجدانی  
سویلورم - امکان دائره سنده ثبات و اقدام کوسترن  
یکی غزته حقند یالکز مبحث عنه مقاله یی براعتای  
خصوص ایله درج ایلدیکی نسخه مستثنی اولوق اوزره  
تقریض و تقدیردن بشقه برشی دی یهم . نسخه مذکوریه  
کأنجه : موافق مسلك بولنه رق درج ایذیش اولدیغی  
هیچده ظن ایتدیکم بر مطالعه یی هر نصلسه احتوا ایلد-  
یکندن ولوکه پک ناچیز اولسون ستایش و جدانی آکاده  
تعمیم ایتکه دیایه ییله ترجمان اوله یلمک همندن قورتو-  
لامیان شونی پاره دکل ینه و جدانم راضی اولماز . چونکه  
نظر مده پک محترم اولان مآثر ملیه ، شاعر دینه ، آثار  
عالیه اسلاف و علوم اسلامییه یی هیچ درک سنده تنزیل  
ایتمک ، مقنخرانه ، متشکرانه منتسب اولدیغمز بر دینک  
عالم و محافظی بولسان صنی ، « ایستانتیق » لفظنک  
تقوه یی بیله گات اجنبیه دن بولنسی حسبله مکروه برشی  
عد ایدر درجه لرنده تعصب جاهلانیه مستغرق تاقی ایلک  
حق و حقیقت نامه قبول اولنور و یاخود تاویل کوتورور  
شیلردن دکلدرد .

شامت ادبار ایله اسلافم زک مدینتی غربده منجلی و مترقی  
اوله رق بزده یوماً یوماً تدنی توالی ایتدیک میاندده ایکن  
یار و اغیار عندنده قدر و قیمتی مسلم اولان واولاً آخراً  
تاریخده بر مزیت مخصوصه یی حائر بولان بزم بزلکمزی  
آه رق ترقی و تقلیدده نه معنا وارد ؟

بز اورویابه شدتله محتاجز . فقط وقلد اولیه لم اجتهاد  
ایله ، تدقیق ایله ، اعتنا ایله احتیاجلرمزی اسهل و سائل  
و صورتله اقتباس ایدم .

لاحقه - حقوق دولی ولو سطحی اوله رق مطالعه  
ایدنلرک معلومی اولدیغی اوزره اسلامیت : بدایت ظهورنده  
داهیه حربک بر جوق فلاکت و مصائبی تهوین و تخفیف  
ایله وقایع حربیه نتایجنده او زمانه کوره بر دور جدید  
کشاد ایلدیکي ثابت ایکن رضا توفیق بک بیت المال  
مسامینی محاربه دن یغما ایدیلان اموال و نقودک دپوسی  
صورتیه تشریح کیرشسی اکلاشلماز برمعما کیلدر .

فیلسوف رضابک ، سرد و تعداد ایدیلان حقایقندن  
بودرجه لره قدر تعامی ایتسی و اساساً موضوع مناقشه  
اولان استقرار حقنده اجاله قلم ایتلامی و سهام تعارضک  
متصل احتسابات دینه یه معطوف اولسی نجه بر معنایی  
افاده ایدر :

اوده و قیله ویردکری بر قونفراننده سرد ایلدکری  
بعض سوزلر اوزرینه ( بیان الحق ) طرفندن سبق ایدن  
تقدید محتمک اخذ ناردن عبارتدر .

غریبی شودرکه مجلس معوانده کلسالر مناقشاند  
ارستیدی پاشانک مهارت لسانیه سنده مغلوب دوشمش اولان  
میر مومی الیه ایرتسی کون غزته لرده مشارالهی ثنا ایتک  
صورتیه مقابله ایلدیکي حالد ( بیان الحق ) دن برسنه صوکره  
- فقط پک شدتلیجه بر انتقامه مسارعت ایشلدر .

الحق یعلو ولا یعلى علیه

جمعیت علمیه افراد مده بری

وارد خاطر . بنده نه تحف آدم ! آب، آجیق برلسان ایله بی پروا اجاله قلم ایدن بر فیلسوفه ! قارشی مقتضای حاله رعایتی هیچده نظر دفته آلمیره قکنیه ، تعریض وادیلرینی التزام ایدیورم . قرون وسطانک متروکاتندن اولان برضرب مثلی عنوان مقال اتخاذایده رک بتون کالات وعلومی یالکز غریبه آرایان برذاته شرقک بوکون موزه خانه به کیتمکدن باشقه بر شیمه یارامیان کهنه علملرینی ! شرقده حریت مطلقه نکه جریانه مانع یکانه تشکیل ایدن کورنه کبله لرینی ! سعادت دنیویه به خدمت ایده بیلیر علوم و اخلاق دبه دوکوب صایق ایستیورم . «کنایه» صریحندن ابغدر «قاعده سنی شرقک کهنه بلاغت کتابلری نردنده بولدی، یازدی بیلیم که . . .

نی بیوده ره بوقدر اوایلادی طور دی . نه ایسه آرتق بنده صریح برلسان ایله تبلیغ حقیقت ایدیم :

رضا توفیق بک افندی ! تعبیر فیلسوفانه لری اوزره بوکون مجلس مبعوثانده بریسی بزى اوروپایه کوتورمک، دیگرى اولانجه قوتیه قرون وسطایه ارجاع ایتک ایستین باشلیجه ایکی جریانک موجودیتی سویلورسکنز . مجلسده موجودیتی ادعا ایتدیککنز بواکی جریان ؛ عجباً حقیقه موجودیدر؟ اولدینی تقدیرده کیملر طرفندن ترویج وایقاع اولئور آکلایه بیلیری بزى ؟ دوغریسی یا شمدی به قدر بزبویه ایکی جریان متضادک مجلس ملیده موجودیتی بیلیموردق . احتمال که یا کیلیورمشز . بزم بیلدیکمز، آکلادیمز مجلسده کی جریانک نه اولانجه قوتیه بزى قرون وسطایه ارجاع ایتک ، نده بتون ، بتون اوروپایه کوتورمک مسلکنى تعقیب ایتیموز هر ایکسندن ده تکاملات مادیه ومعنویه مزه یارایه جق شیرلی اقتباس و تمثیل ایده رک ملیتمزله، محیطمزله، تربیه شرقیه مزله متناسب بر ساحة تمدن و سعادتیه ایصال ایتک مقصد علویسنی دستور حرکت اتحاد ایتسی مرکز نده در .

«بوکون علم، خصوصیه بر معنوه لازم اولان علم

علمی اشعه حیاطخاشسیله تنویر ایدن کوشی کسوفه اوغراتیرم فکر و خلیاسیه بالحقه صیوامغه صاواشمق قدر حیرت آور بر جرأتله سخنه به جیقه رق غرب پرستانه اوضاعی، حقارت آمیزانه خطوائی ایله شرقک باطاق یوللرینی ! ، اوچوروملرینی ! ترقیه سدا هئین چکن حدودینی ! مطلقاً چیکنه یوب کچمک ، نه اولورسه اولسون اسکیره بدل هب بیکلری استحضار واستعمال ایتک اخص تمیناتی تشکیل ایدن ذاته ، الحمدلله ملیتی بر آن ایچون اونوقت نعمت شناسلغندن، دانائندن متعالی اولان بر شرقی حس و وجدانی ایله دیرم که : لکن بک ! بک ! نه قدرده عجب لانه پرواز ایدیورسک بر آرزو توقف ایتده هواسنی تنفس ایلدیکک محیطک هر نه قدر باطالق، اوچوروم ایسه ده یوللرینی، وادیلرینی، صحاری و جبالنی مشمول لحاظه التفات سیور . بیورده ،

«وضعیتی برمی شرق و غربک ؟»

مقایسه ایت . بلکه شرقک و محقرانه خطو اتکه چیکنه یوب کچدیکک وادیلرنده، تلانده غریبه یاده کچه جک احجار قیمندار بولورسک . یا خود بادی نظرده باطالق، چیمماز ظن ایلدیکک یوللر ، اوچوروملر حقیقته حائر انتظام و لطافت، هادی فردوس سعادت چیمماز . فیلسوفلر سطحی نظر اولمازلر . نظر کزی بر آزده محیط شرقده یاشایان عناصرک عصر لردن بری حق بیه رک توارث ایتدکری اخلاق و آدابی ، اعتقادات و عاداتی نافذ بر نظارله پیش چشم تماشا دن کچیر . اوله بیلیر که هیچ منزله سنه تنزیل ایتدیکک علوم شرقیه میاننده سکان شرقک تنویر معنویاته، تهذیب اخلاقه تأمین حسن معاشرته خادم اولان علملرده بولنه بیلیر .

حدث و افعال ساقه سیله :

« ییلدیز آریوب کوکده نیجه طرفه منجم

غفلت ایله کورمن قویونی ره کذرندنه »

مضموننه ماصدق اولمق ملحوظ اولدینی کبی مثلی ، وکیلی بولندیکک ملتی حرکت واقعه که کوجندیرمک ده



## ❦ ادبیات ❦

وطن پرورانه

برغزل

شو زوالی وطنه ، حتی ایذاله ایدم ،  
 كه بویوك عزیم ایله ناموسنی اڭال ایدم .  
 طورمه‌یوب سائنه غیرت مردانه ایله ،  
 آفی برمرینه رفعته ایصال ایدم .  
 دوشدییی قعر بلادن چیقاروب بالایه  
 مادر مشفق بی‌چاره‌نی اڭال ایدم .  
 بسله‌یورکن ، بزی اوستونده وطن ، حرمتی ؛  
 شرط انصاف وحیت می ؟ كه ، پامال ایدم .  
 وارایکین حب وطن ، حس معالی دله ،  
 نه‌ایچون وقتمزی یوق یره اشغال ایدم .  
 بو وطنذر ، آچه‌جق ملته استقبالی .  
 فکر ماضی‌ایله ، اندیشه‌ احوال ایدم .  
 هرفدا کارلانی ، هر مشکلی درپیش ایدرک ،  
 وطنک عزتی ، اقدم آمال ایدم  
 کلیکن ! زمرة ارباب هم ! برلکده ،  
 خاک پاك وطنی ، روضه اقبال ایدم .  
 فی شیطا ۳۲۵ عشاق : خصوصی کلشن عرفان مدیری  
 . ا . شاعر

بر دفن حزین :

بر نیسان ایچنده ایدی که مهتابک لمعات حزن آوری  
 آلتنده مرمره‌دن کویوکلای دالغه‌لرینه کوکس وره‌درک  
 برکیچه صالاندقدن صوکر صابحه قارشى ، فرقه‌زده بر  
 قلبک افق استقبالنده کاه‌طالع ، کاه‌آفل اولان امیدوصال  
 کجی آچیلوب قاپانان ومراکب بحریه‌ی کلبولی برونى  
 ارانه ایدن فنارک تیره‌ک ضیاسنی کوردم .  
 بر ایکی ساعت صوکر خاتقاه فیضپناه مولاناده

نەدر دیه ایکی طرفه‌ده صوروکز ینه کوره‌جکسکیز که  
 دهشتلی بر اوچوروم بو خصوصه‌ده ایکی طرفی  
 آتیریزور .

فقره‌سیله بیان بیوردیغکنز مدتانی ایستدیککنز کجی  
 آکلامق ، استیضاح ایتک ایچون اولا طرفین متضادینک  
 مروج‌لربی بیلک ایجاب ایدی‌سور . حالوکه بزم بو  
 خصوصه طرز تلقیمز آتفا بر نبذه ایضاح ایدیلدی  
 اوزره باشقه برشکاده اولدیغسندن بو حقیقتی کیملردن  
 استیضاح ایده‌جکمنی شمیدین کسدریمورز .  
 مع‌ماهیه شخصی اوله‌رق بویله برسؤاله معروض اولسه  
 ایدک مختصراً شو بولده اعطای جواب ایدرک :

علی‌الاطلاق «علم» که تعریف و تفسیاتی محل مخصوصنده  
 مفصلاً بیان ایدیلمشدر . قرون وسعادلن توارث اولنان  
 علوم میاننده بوگون غربده‌ده ، شرقدده بشریتک مادی ،  
 معنوی تکامل واحراز سعادت ایتمه‌سنه خادمیتی غیر قابل  
 انکار اولان برخیلی علملرده وارددر . وکیلی بولندینی ملنک  
 حقوقی خللدن وقایه‌ایتمک ، اخلاقه ، حیات ملیه‌سنه ،  
 ایجابات محیطیه‌سنه ، اصول مشروعه‌ قدیمه‌سنه موافق  
 صورنده قانون تنظیم ایتک ، اجراءات حکومتی تحت  
 مراقبه ومؤاخذده بولندیرمق کجی وظائف اساسیه‌نک  
 حامل ومثلی بولنان بر مبعوث ایچون ایسه نصل بر علم لازم  
 اوله‌جنی ، یالکنز علم دکل ، لایتغیر بر عزیم ومثبات ،  
 زوال ناپذیر بر سودای ملیت ، پک علوی بر اخلاص و  
 همت کجی خصائصه‌ده انصاف ایجاب ایده‌جکی ادنی  
 ملاحظه‌ایله آکلاشیلیر ظن ایدرم .

مابعدی وار

حسین خازم



باکی و یوزلری تأثرات قلبیه لرینی حاکی اولدینی حالده  
لسانلری اسم جلال ایله مشغول بولان اخوان صفانک  
اوموزنده جسدکاملی محتوی اولان تابوت محمول ایدی .

بوقافه ماتم انکیز مطبخک قایسندن هنوز چیقمش بزم  
خاموشانه طوغری مهیب بروقارایله ایلرله مکده بولونمشدی .  
بنده بوقافه یله التحاق ایتدم . تابوتک ایاق اوجنه دوش  
احترامی عرض ایلدم یاواش یاواش مزاره یاقلاشدق قبرک  
حفری ایده جکزم جسدکاملک تابوتی کنار مزاره ایدندرک .  
تسلیم ایده جکزم جسدکاملک تابوتی کنار مزاره ایدندرک .  
هوا ثابت مغوم ایدی . صانکه کونش بو منظره  
رقت افزایه تحمل ایدمه میهرک یوزنی اورتمش کی کشف  
بولولر لرله استتار ایلهمشدی . سما بوحال ملال آمیزه کوز  
یاشی دوکویورمش کی حزین حزین قطره بار اولیوردی .  
بوصیراده ، درکاهک میدانجیسی ابراهیم دده افندی  
حامل کامل اولان اوتابوته — کباجله آرایشدن آزاده  
اولوب یالکیز بر سکه ایلهمشرف ایدی — غایت متأثرانه  
بر نظره بالقدقن صوکر این قلبی ایما ایدر برصدایله :

سایه سن درویش بی برک ونوادن دور ایدن  
صافلا سین آرایش تابوته نخل قامتن

بتی اوقودی . بویته انشادی ، ذاتاً سرشک  
تأثرک جریانه مانع اولمق ایچون صرف غیرت ایدن رقتیورانک  
صبر و طاقتی بیتیردی . محقر یقزل افلاکه طوغروعالی ،  
کوزیاشری معصوم چهره لر اوزرنده توالی ایتمک باشلادی .  
ظن ایدم که درویش کامله اوزون اوزون قصیده لرله  
مرشیه لر یازیلده ایدی مقامنده اوقونان بویتهک تأثیرینی  
کوسترمزدی .

اوجله کزینی ججره قبره تودیع ایدمک دوندک .  
هرکس مرحومک محاسندن بحث ایدیوردی . آکلادم که  
درویش کامل ، اودفین حزین حضره قبره ایندیریلهمش ،  
قلوب خواننده جایکیز توقیر اولمش . صورتا زمین غبرایه  
کومولمش ، معناً ملک اعلایه اعتلا ایتمش .

رحمة الله تعالی طاهر المولوی

بولونویوردق . درکاهده پک جلی بر صورتده لمعان ایدن  
انوار فیوضات ، مادی ومعنوی متاعب ایله بورولان روحه  
نشوه وجدان پروریله صهبای صبح کچی شوق آوارولدی  
اخوان باصفانک جلوه کاه عرفان اولان حجره لرینی دولاشهرق  
مصاحبات عارفانه لرله ترویج دل و جان ایلدم . علم جلیل  
سلوک نظری ، عملی بر مکتب فیض مکسبی اولان مطبخ  
مولاناده اکتساب عشق ومعرفته وقف وجود ایلهمش  
نویازان اراسنده اسمک مسای تامی اولایله جک (درویش  
کامل) نامنده برجان ، نظر حیرتمی جلب ایتدی . بوجان ،  
کلیولی قراسندن برنده دوغمش ، کویتهک مکتبده تحصیل  
ابتدائیده بولونمش ، برمدت صوکر جذبته سامانزبای مولی  
العاشقینه قاپیلارق آستان معالی بنیان مولانایه دخالت ایتشدی .  
برالی ویر ایغی سقط اولدینی حالده خدمت ، مردانه  
جانسپارانه غیرت ایلهمش ومعتاد اولان چله رضانک  
اکانه پک آزمدت قالمشدی . بالخاصه زیارتنه کیدوب  
صحبث صافیانه سنده بولوندم .

یوم لاینفعه قلب سلم ایستلر

حقیقتک مصداقی بر مرد سلیم القلب ایدی .

بریکجه یانسی نمازینی قیلوب اسم جلال قرائتیه  
مستغرق انوار جمال اوله رق سجده دن چقیدغمز صراده  
درویش کاملک بدن برده خسته لندیغی و کیتدیکه آغیر لاشدیغی  
خبر آلدیم . کتریلن حکیمک تدابیرنه رغماً مؤذنلر  
(الله اکبر) ندای اقدسیله سحروقتی اعلان ایتدکلری زمان  
درویش کاملک سماعخانه علینسه تنوره کشا اولدینی  
طوبولدی . اخوان اراسنده متأثر اولماقد کیمسه قالمادی .  
چونکه مرحوم جسماً ناقص اولمقه برابر روحاً پک کامل  
ایدی . حتی شیوه تقدیره توافق ایتسه ایدی ایلر ایدمه مکمل  
بیله اولوردی .

اوصباح بعض خصوصک تسویه سی ایچون چارشیه  
ایتمش وایکی اوج ساعت مجبوراً مشغول اولمشم . درکاهه  
دونوب جله قایسندن کیردیمک آنده کوردیمک منظره نک  
رتقی بنی بر ایکی دقیقه توقفه مجبور ایتدی . کوکلکلی

۱۱	۱	۱	قوتک	قوتک
۱۱	۱	۳	۱۳۲۸	۱۳۲۷
۱۱	۱	۵	جابه	جابه

تصحیح

بچن هفته کی نسخه مزده مندرج «کعب بن زهير»  
عنوانی پارچه نك مقدمه غزته منری طبع ايتدیردیكمز  
مطبعه سر مرتبك بچريکمز لکندن طولاي شعرونو  
قسملری یکدیگرینه قاریشدرلش اولمغه قاریشدریلان  
قسمنی شکل و ترتیب اصلیدی اوزره بروجه زیر درج  
ایلوور :

اولوقت کعب دخی رسول کریمه مدحیه اولق  
اوزره نظم ایتدیکی (بانت سعاد) قصیده سنی  
اوقومغه باشلادی. بومدحیه به قصیده برده  
دنیلر. کعب آتی اوقورکن رسول اکرم  
غایت محظوظ اوله رق صبرتندن خرقة  
شریفه سنی چقاروب کعبه کیدردی. کعب  
آتی آلوب عمری اولدغه اول برکذارسعادت  
ایله افتخار ایلدی. ایسته آندن سوکره  
اولک وسالطین پینده حلقا عن سلف تدول  
ایدن خرقة شریفه اشبو برده لطیفه در.  
«قصص انبیا»

زهیرک طینت پاکنده کی معنای علویت  
تبحم ایلش برشاعر عالی نژاد اولش  
ویا خود فطره الاسلامه ککش بشقه برحالت  
حضور حضرت کیرمش مشخص انقیاد اولش

کذلک ۴۶ نجی نومرولی غزته مزك ایکنجی حیغه سنك  
ایکنجی ستونك اون ایکنجی سطرانده ( چونکه او جنجی  
عصرک ) دیزله چک ایکن ( اوعصرک ) دینلمش اولدینی  
و ۴۷ نجی نومرونك حیغه لری متسلسلا یورودلک  
لازم کلبرکن سر مرتب طرفندن حیغه عددلری سہوا  
بردن اعتباراً باشلامش بولندینی بیان و ( تاریخ اسلام  
صحاتندن ) مقاله سنه عائد بعض ترتیب سہوی ده بروجه آتی  
تصحیح اولنور .

۹	۲	۲۷	خطا	صواب
۱۰	۲	۲۹	ایله نجه	ایله نجه

دارفتون عثمانی شعبات مختلفه سی مداوم وماذونلری  
افندیلر طرفلرندن معهود «تاریخ اسلامیت» نام اثر  
منحوسه متعلق اولق اوزره ، آلمش اولدیغمز مکتوب  
غزته مزمندرجاتنك اولجه ترتیب ایدیش بولنمی حسیه  
بالضروره ومع الاسف که چک نسخه یه تأخیر ایدلمشدر .

### اعلان

دوزجه قضای نیا ت شرعیه سندن

دوزجه قضاتنك شرعیه محله سنده ساکن ایکن وفات  
ایدن مصطفی صفوت افندی ابن حاجی حافظ رجب  
افندیك تحققی ایدن دینیه اموال منقوله سی کافی اولدیغندن  
ایتام نظامنامه سنك اونبرنجی ماده سی موجب نجه محله  
مذکورده کائن خانه سی عرصه سندن شرقاً مصطفی بك  
وعمر اغا عرصه لری غرباً نوری افندی بغچه سی شمالاً  
حاجی محمود اوغلی رضا بغچه سی جنوباً صاحب ملک  
بغچه شیه محدود تخمیناً بردنم مقداری عرصه سنی دیگر  
املا کندن بالتفریق بیع وفروختی ایتام حقتده انفع  
اولدینی معاینه و کشف راپوریه تحققی ایلدیگندن شرائط  
مزایده سی حقتده دوزجه محکمه شرعیه سنه مراجعت  
ایدلک اوزره ۲۴ تشرین ثانی سنه ۳۲۵ تاریخنده موقع  
مزایده یه وضع اولندیغندن تاریخ مذکور دن بالا اعتبار  
مدت مزایده واحاله سی اولان اوج ماهك ختامندن مقدم  
طاب اوله چقارک اصول ونظامی دائره سنده قضاء مذکور  
محکمه شرعیه سنه مراجعت ایلری اعلان اونور .

مدیر مسئول : محمد منیر طینت مطبعه سی

پازار ایتسی ۱۸ صفر سنہ ۱۳۳۸ و فی ۱۵ شباط سنہ ۳۲۵

## جمعیت علمیہ اسلامیہ ناک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :  
مکتب نواب معلم لرنڈن  
کاپسلی منیر

سر محرر :  
فاتح مجیز درسعالم لرنڈن  
نوفاد مبعوث  
مصطفیٰ ناصر

صاحب امتیاز :  
فاتح مجیز درسعالم لرنڈن  
استانبول مبعوث  
مصطفیٰ ناصر

## مندرجات

مجلہ رو کوریان مؤخذہ مدافہ . . . . . کوچوک حمدی	کل اناء یرشخ بمافیہ . . . . . حسین دازم
دیندارلق ، دیندزلک . . . . . مصطفیٰ ناصر	ادبیات :
تاریخ اسلام صحائفندن . . . . . طاهر المولیٰ	مدیت ، بدویت ، رویت . . . . . ع . ع . ع
اهل اسلام وعلوم . . . . . مصطفیٰ ناصر	مہود تاریخ اسلامیتہ دائر . . . . .

## نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونہ اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر )

مالک اجتیبہ ایچون :  
۶۰ ، ۱۲ فرانق  
« ۶ ، ۳۰ »

استانبول وولایات ایچون :  
برسنہ لکی ۶۰ غروش  
القی آلفانی ۳۰ »

## درج ایدلیان اوراق اعادہ اولنماز

## قارئین مرزہ :

اکثر مقالہ آیات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدایش بولندینی نظر اعتبارہ آناہرق رعایت لکندہ بولنمازی رجال اولنور

## درسعادت

طنین مطبعہ سندہ طبع اولنشددر





ایدن عوامی بیله رلک بیلدیه رلک بر اضطرار مهله که سبوق ایتمکله متایل و مهالکدرلر. حالبوکه بوگون بیله علی الاکثر حق قوتده طامخده اولدینی و اورویاچه قوانین مدنیته تک تنظیمنده ینسه قوتلرک نفوذ و تأثیری حکمران بولندینی جهتله بالخاصه قودسیونلک بالجه مبادلاته اساس اتخاذا ایتمدیکی مقاولات قواعدی اقویانک منافعه خدمت ایدور و سالف العرض تجاوزات تدریجینی سدکل بلکه ترویج ایلور.

بوسبیه منی قودسیونل شخصین ازمسده جریان ایدن هر هانکی بر مقاوله و عهدک لزومه قائل اولغله افتخار ایدور. و بزم مجله مزده مقاولاتک لزوم کسب ایدیهامسی ایچون خلی قیود و شروط موجود اولدینی ده طوعریبی مقاولاتک تحایلات مدینه سنده ده ازیاده تدقیقات قانونیده بولندینی و دفع مضرت جلب منفعتدن اولی در قاعده سنی قبول ایتمدیکی ایچون هنوز جاب منفعت دفع مضرتدن اولی در دستورینی تعقیب ایدن یکرمنجی عصر اقویانک آرزوق هدف اعتراضی اولور. ایشته موسیوماندلستام جنابلرینک اعتراضلرینکده صرف بوخس ایله وقوعه کلدیکی مواد مذکوره به عادی بر دقتله نظاره ایدر. و سوزلری خلاصه شویله دیمک اولور. « مجله اورویانک تطاولات اقتصادیده اجرا ایده جکی رولاره تمامیه میدان ویرمیور. یازمه میدان ویرمیسکزن و یاخود قایتولاسیونلره بزم میدان جبراً الیر. زیرا قوت بزده در. حقدده قوتددر » بیلیم بونی تمامیه قبول ایتمسک نه اولور؟ لکن امین اوله بیلیرز که مجله من بودرجه تنقیده شایان دکدر. مجله مرک باشلیجه برقباحتی وارسه اوده استناد ایتمدیکی علمک، علم حقوقک یالکزجه بزم معارف موروثه ملیمزدن عبارت الموسی، بزم روح ملیمزن بولنسیسدر. مع مافیله مجله مزده احتیاجات حاضره اعتباریله اوفق تنک بعضی شایان تعدیل مواده اوله بیلیر. بوندنه بزم فرانسه قانون مدنیسه عرض احتیاج ایتمکله کمز ایجاب اینز.

بناعایه حقوق مدنیته تنظیم ایدن بر قانون مدنی آمال اقویانی تقید و سند و احوال ضعنایی تمکیم و تشبیه کالیله خدمت ایده مدنیکی صورته نظام مدنیته البته مختل و استبداد اقویا ایله اقامه ایدران مدنیته جبریته عدل و حقدن متباعد بولندینی ایچون هر حالده زواله محکوم و هر زمان ایاچی و اشتراکیه کی افکار و مسالک اربانک تهدیدینه معروض قایلر. بونکجهون توازن مدنی اقامه ایده جک قانون قوای متضایه نیک فضائی ضعیف و قوای متناقضه جناب و نقی غایه اتخاذا ایدرک ثروت عمومییه احتکاردن خلاصه ایله برابر صورت عمومیده تربیده چالیشیر و بو صورته حس تعاونی تکثیر و تقویه ایدر.

اقویانک ضعیفیه تسلط و تعدیلری بعضاً ظاهر و عی و بعضاً خفی و تدریجی اولور. اتلاف نفس و مال، اکراه غصب و سایر کبی حس تعاونی آچیقندن آچیغه رخنه دار ایدن تجاوزلر هیچ برمدیت و قانون مدنیته نظرندن قاجامشدر. فقط کرک معاوضات اموالده و کرک مبادله اعیان و منافعه اقویانک صورت تدریجیده ضعنایی استیلا ایله برتنضیق اقتصادی البته الملیته وسیله اولان و علی الاکثر خطر و غرری محتوی و بالتبجه ولو احد طرفینجه ضرر و زراعی مؤدی مشکوک العواقب معاملات یوزندن و قوعه کلان تجاوزات خفیه حقیقی بر قانون مدنیته سده چالیشه جنی احکام اولق ایجاب ایدرکن مع التأسف حال حاضر قوانین مدنیسه بوجهتده علی الاکثر راجل بولمخده در.

قوای مالیه احتیاجی، صنف ضعنایی و یا احوال متوسطه اربانی برطاقم الجأت آنیه طولانیسیله الک عادی وسیله دن بالاستفاده مبادلات غیر متوازنیه استعجاب و نقصان حتی یک نقصان تراضی استحصال ایدرک بر مقاوله، برمه به ربط ایده ایده اموال و ثروت عمومییه محدود مجرارد ادخار و احتکاره موفق اولوب، اکثریت بشریه تی تشکیل

اخلاق و دیانت مساوله ده ثابت و متاتی قضا و قانون مدنی ایدیه جنگ مساوله ده احتیاط و بصیرتی تعالیم و تلقین ایدر .

بزم علم اخلاق زده نظراً و جوبی مؤکد بولنان حفظ عهد و مساوله قضیه سنک ثمرات حقیقه معنی تقدیر ایدر بیدمک ایچون حکومت اسلامی نیک اجرا ایتدیکی معاهدات سده ثباته باقق کفایت ایدر ظن ایدرم . بر حکومت اسلامی نیک نقض عهدینه بلکه اندر تصادف اولنور . فقط قانونلری هر مساوله نیک لزومی آمر بولنان حکومت لک یقین اولمق اوزره برلین معاهده سده اورد قلمری ضربه مدیتر بیک ماهیتی اثباته کافی کورینور . [۱] ایشته مارال ذکر نقاط نظر اعتباریه قانون مدنی بالجمله عقود و مقاولاتی صحیح ، فاسد ، باطل اولمق اوزره اوج قسمه آیینر و مقاولات مدینه نیک لک مهم قسمی مبادلات مالیه اولمق اعتباریه ده احکام معاملاتده عقد بیعدن ابتدار ایدر .

زده هر بر شخصک مال دیگری بر صورت باطله ده الد ایتماسی بر وظیفه و کندنی ماننی ده دیگری نیک بوجه باطل ایله الد ایتماسی بر حق حقیقیدر . بونکچون هر مبادله تراخی حقیقی لازمدر . بناء علیه محانه مصروف اولمان ویا هیچ تراخی و اماره رضا بولنمان مقاوله باطل و نقصان تراخی یا خود بالنتیجه بر ضرر ملحوظی ویا بر مخاطره ، بر منازعه نی مؤدی بولنان مقاوله فاسد و شخص نیک دوام رضاری شرطیه جاری و معتبر اولدینی کبی بتون محازیردن سالم و تراخی حقیقی متضمن بولنان مقاوله رده تمدن و تعاون جدی مقاوله سی اولمق اوزره عموم نظر نده صحیح و معتبردر .

مدنیت حقیقه نیک غایبی عالمده نزاع و فسادک اترقاعی و اخوت حقیقه نیک تاسی اولدیغه کوره [۲] فی الحقیقه انسانلار سده عقد ایدیه جنگ هر مساوله نیک خطر و غرر [۱] بونک بر مسئله سیاسی اولسی مدنیت حقیقه نقطه نظر ندن مدار تأویل اوله ما ز .

بحرینی کران نمهنز بزم روح ترقی آمزی تأمین ایلمک کافیدر . ال ویرر که بز اوبضاعه علمیه مزنی غیب ایتیم . اولیا بده کی اجتهادات ترقی جویانه مزه خلل طاری اولماسون . قانون مدنی مختصارات و تطاولات اقتصادی ده اجرا ایدیه جنگ رولر قارلر ، معاملات هواشییه و بوکاماجق اولان مهالک مدنییه میدان ویرماکه چالیشیرسه مدنیت مستقبله کندیسنی آلتیشلایه بقدر . آنک نظر دقتدن قاجیرمه جنی نقطه حقیقی بر ضرر اقتصادی ، حسن عاوی اخلاص ایدیه جنگ بر بخذور مدنی میدان کثیر ماکدر . بونک اور ویا مدنیته تهدید ایتکدن کیری قالین اجتماعی جریانلر نظر قانون مدنی نیک روح الحیاتی آتی اعتباریه ده سالم اولسه کر کدر .

قودسیونک افتخار ایتدیکی لزوم مقاوله اساسی بزده در دستور حقیقیه بر بوطدر .

بز ( المؤمنون عند عهودهم ) اساسی قبول ایتشزدر . فقط بوحکم قانون مدنی زده مقیداً کچمشدر . قارشوسنده ( ضرر ازاله اولنور دره فساد جلب منافع ندن اولادی در ) دستور لری واردر . ( المؤمنون عند عهودهم ) دستوری زده ایکی جهته موضوع بخدر .

برسی عمومیت اعتباریه جهته تطبیقیدر که بوجهت قانون مدنی نیک مدنی دیمک اولان اخلاق و دیانت نقطه نظر ندندر . یعنی بزم علم اخلاق بر آدمک ای کوتی ویردیکی سوزده ثباتی امر ایدر . دیگری ایسه قانون مدنی نیک دائره قضاسه داخل اولان جهته در که بوجهته براز خصوصیت واردر . دیانه و اخلاقاً محافظه سی لازم کوربان هر مقاوله قضا لازم اولمق اقتضا ایتوب بعضی عقود و شروط ایله مقید بولنور . یعنی بر مساوله نیک هم شخصین بپنده هم مدنیت عمومیه نظر نده لازم اولسی ، حق ، جلی ، مادی ، معنوی ، دینی و تدریجی ، نزاع ، جدال ، ضرر ، تهلیک کی احتوا ایتماسی نقطه نظر ندن قانون مدنی اودستور اخلاقی تقیید و تخصیص ایدر .

وتزاع احتمالن وارسه اولسی ایجاب ایدر و بوصورتده وقوع بولان مقاولات نتیجه سنده نزاع تحدث ایدرسه او نزاع مقاوله مذکورنک ماهیتده دکل شخصینک خصوصیت حالته عائد اوله بیلسون .

شوالحه معاملات مدینه ده استیلای اقویایه مزاحمه باینده ذکر ی سبق ایدن مطالعاتدن استنتاج اولنورکه قانون مدنی مبادلاتده تراضی حقیقی اساس اتخاذا ایدرک هر بر شخصه الدائمیه بر وظیفه والدائمه برحق اولوق اوزره تعیین ایدوب بو وجهله حلیه کارلق طولاندر یخیلی اچیق ، قابل یوتون معناسیه سده چالشمش اوله جقدر . والدائم ، الدائق معناسی متضمن اولان مجهول العواقب مبادله مالییه ، اصطلاح فقهمیزده بیع بالغرر دنیان مبادله فاسد کورمشدر .

معناسی افاده آنه دن اکلاشیلن زمانمیزده اولدینی کبی ازمان جاهله دهده کثیرالوقوع اولان بیع بالغرری حقوق اسلامیه نیک صورت عمومیه ده نهی ایتمی اوزرینه مجتهدین فقها آنک حادثاته وجوه تطبیق خصوصنده بدل مساعی ایلشدر .

شوراسی قید اولنق ایجاب ایدرکه تجارت ، معامله بیع وشرافس الامرده غرردن قطعاً انفساک ایده من . یوقسه آندن کار وتمع امیداتک احتمالی قالمز . بوندن طولای منهی اولوق لازمکلان غرر ، غرر مطلق اولیوب غرر کثیر اولوق اوزره قید اولنق ایجاب ایش وایشته اصل فقها بوکی بیعلری تدقیق ایدرکن ملحوظ اولان غررک کثرت وقلتی تقدیر نقطه نظرندن اختلاق ایلشدر . برده غررک کثرت وقلتی تعیینده زمانک و عرف و عادتکده تأثیری انکار اولنه ماز . بیع بالغرر طویل الذیل اولدیغیچون بز موضوع بمحزمه عائد اولاننه حصر کلام ایدم .

(۲) که بز تلفیمزه کوره غایه مدیت بودر . مبانی عالیّه آثار صنایع ترقیات مادیه بوغایه خدمت ایتدیکه بز آنلری مدیت دکل مصائب مدینه شهوات بشریه عد ایتدکه معذور اولورز

فقها منظر نذرند عاقدینک ویا برینک علم و نظرندن غائب اولان بر عیث بیعی محط اختلاف اولمش فقهای شافیه صورت مطلقه ده فسادینه قائل اولمشلر فقهای مالکیه اوصاف خصوصیه سی تعیین ایدمک شرطیه تجویز ایتشلر فقهاء حنفیه ایسه تسلیمنده خطر و تهدیدکه اولمدینی تقدیرده یالکز اسم خاصنی تعیین ایله صحتته ذاهب اولمشلر . و شافیه و مالکی حضراتنک سبب فساد کوردکاری ضرر ملحوظی اوابادیه کی نصوصه استناداً خیار رؤیتله ازاله ایلشدر . بومیانده میبع قبل القبض بیعی مسئله سی بالطبع داخل اولمشدر . امام شافیه و امام محمد منقول اولسون عقال اولسون میبع قبل القبض بیعی تجویز بیورماملر و امام مالک اوصافنک بیانی شرطیه تجویز بیورماملر . فقط امام اعظم و امام ابو یوسف عقالده غرر و خطیر تسلیم ، یسر اولدینی ایچون صحتی و منقولده غالب و کثیر بولند یقندن عدم صحتی اجتهاد بیورماملر . و غیر مقبوضک بیعی نهیه متدائر اولان حدیثک — که امام شافینک باشلیجه دلیلدر — علت نهی آنجق منقولده کورمیلشدر . و فقط بز اصول استدلالزه نظراً اصل مشکلات مذکور حدیث ایله قرآن عظیم الشانده کی آیتک اطلاق آرده سنده حس اولنان عارضی حل جهتده رونون اولور . بوراسی مزاج بمحزم اعتباریه خارج صدد اوله جقندن اصل مجابه ماده سنه کچلم .

مابعدی وار کورمک صمدی

دیندارلق و دینسزلک

مقاله

۱

مکاتب ابتدائیه دن باشلا یه رق درجات تحصیلک هر برینه کوره اوقونان درسارله دیانتک ، ایمان و کفرک ، دینسز لکک ؛ حقیقت و ماهیتلری اوکرنیمش اولدیغندن

وارنجه یه قدر هرشی آنک ظلمندن، غدرندن، تجاوزندن  
مصون اولدقدن بشقه لطفندن، عنایتندن مستفید اولور.  
اعتقادلری تام، دیانتلری صاغلام اولان حاکم هر هیچ بر  
حکملرند بهلدرک خط مستقیم عدالتندن نقطه مقداری  
انحراف ایتمزلر.

نعمت ایماندن محروم اولان حکامک ذخی دائره  
معدلتندن چیقمیالری آزدکلدر.

آنحق بر اعتقاد متین و حیجک زیر حکم واداره سنده  
بولونان قوه حاکمه دایماً خفاقت الیه قوماندیه سی آلتنده  
بولندینه بناء هر حکمنده، هراجراسنده کندیه ایچون  
بر ثواب ابدی و عدالتن آیرلدی صورتده بوکا مقابل  
عقاب اخروی و وقوعه کله جگنی هیچ بروقت نظاراماندن  
اوزاق طوماز. بناء علیه محافظه عدالت خصوصنده  
اهتمام تام صاحبی اولور. [اسلامک ادوار ذهیه سنده] ۱  
حکومت ایتمش اولان خلقای راشدین افندیلر من حضر آتک  
دکل علمای اسلامیه فرلندن، مورخین اجانب حاکملرندن  
یازیش، ضبط ایدلش اولان احوال تاریخیه لری بومدعانک  
شهود عادلر سنددر. ]

بوکا مقابل اوله رقی ایمانسلر بودرجه ده عالی، متین  
برقوتک تحت تأثیر نفوذنده بولمقدقلرندن اوتیه کیلرک ماتنتی  
حائر اوله مازلر. برده اوچنچی نعمت و سعادت واردرکه  
ابدی اوله رقی یشایه جغمز. آخرت نامیه یاد ایه دیکمن  
تالده کی سعادتدر.

## کفرک انواعی

کفر؛ جهلی، عنادی و حکمی اولیق اوزده اوچ  
قسمدر. جهل ایکی درلو اولور: برینه جهل بسیط،  
دیکرینه جهل مرکب دینور.

جهل بسیط اشبادن هر هانکی برشی حقنده کشنک  
[۱] عمرشیک برنجی دورینه، الذای دورینه اطلاق اصطلاح  
نارخیدر.

زورند. ایمانک سبب اوله جنی نعمت و سعادت  
یکه بول واسبابندن و باعث اوله جنی نعمت  
و شقاوتندن بحث ایده جکر.

نورایمانه تحلیکده اولان بر قلیک صاحبی بوتون ممکنه قادر،  
شئونات جاریه مدبر، کافه حادثه مؤثر، کلمات  
جلیله ایه متصف و بالجله تقاضندن منزه بر ذاتک  
موجودیتنه هر درلو شک و ترددن آزادده اوله رقی  
بنامش اولدیغندن اقوال و افعالنده کذب وریادن،  
معاملاتنده حیل و غرضندن آزادده قایلر. واقعا اهل  
اسلامدن بعض کی مسهلرده اخلاق رذیله، افعال غیر  
مرضیه و اقوال کاذبه کورلمکده در. فقط بو حال؛  
بو کیلرک ایمان و اعتقادنده لازم کلان قوت بولندیغندن  
و کندیلرینک ایجابی قدر تربیه دینه کورمدیکندن نشئت  
ایتمکده در.

بناء علیه اسلام اولدینی دعواسنده بونانلردن ظهور  
ایتدیک کوریلان چیرکین و ایکنج بعض احوالک مسؤولیتی  
شریعت جلیله ده دکل تحصیل و تربیه ده تصور و تقصیرلری  
ازاله و اکمال ایتمه دکلرندن طولانی شخصلرینه متوجهدر.  
برده اهل ایماندن اولدقلری حائده علماً و معامله بر  
یجه محاسنی احراز ایتمش اولان کی مسهلرک احوالی دخی  
دعوا منزه اعتراض تشکیل ایدمن. چونک افراد بشر اجتناب  
رذائل و اکتساب فضائل قابلیتت حائزوا کاخلقه مستعددر.  
انلردن هر برینک ده انواع مختلفه سی، درجات عیدیه سی  
وارددر. آنحق دیانت نامیه یاد اولونان مزیت جلیله بوقابلیت  
و استعدادی تقویه ایتکله برابر فضائل بشرینه احراز  
واجرا خصوصنده صفوت و خلوص نیت یعنی ریادن  
و هر درلو اغراض خسیسه دن نزاهت آنحق دین و ایمان  
ایله اتصافه وابسته در.

ایمانک منفعتی بویه عرض اولندینی کی صاحبته  
متحصر اولیوب صحیحاً مؤمن کامل اولان کی مسهلرک  
مناسبته، محیطنده بولونان هرشی حتی حیواناته، نباتاته

(شویله در) و یا خود (شویله دکلدر) طرزنده هیچ بر نوع ادراک او مامسیدر .  
چهل مرکب بر شیی یا ککش اوله رق او کرشم اولوق وادراک ایلکدر .

بش آئی یا شنده کی چو چقلاره هیچ تحصیل کورمه مش آدمارک علوم و فنون مسئله لرخی بیلمه ملری چهل بسط، هانکی بر مسئله یی ویا ماهیتی بر آدمک یا ککش اوله رق بیلمه سی چهل مرکبدر .

کله م ایمانده کی چهل مسئله نه : نعمت ایمان ایه متعم اولمان کیمسه لردن بر قسمی اساساً مسائل ایمانیه نک نه لردن عبارت اولدیغی بیلمه مش ، او کرشمه مش بنسأ علیه او مسئله ایتمامش اولان کیمسه لردر . ایشه بونلر ایمان خصوصنده چهل بسط اصحابیدر . کنلرخی دائره هدایته کتیرمک او قدر مشکل اولیوب ارشادات جزیه ایه اصلاح اولمالاری تمکندر .

قسم ثانی مسائل ایمانیه دن بعضیسی و یا خود جاهلنی یا ککش اوله رق او کرشم، اول باده کی حق لری باطل ، باطل لری حق اعتقاد ایش اولان کیمسه لردر . بونلرک صنوف مختلفه سی واردر . بر قسمی الوهیتی انکار ایدر . بر قسمی الوهیه یانیر ، ادبانی انکار ایدر . بونلری طریق هدایته سوق ایلک اولکیلردن خیلی کوجدر . چونکه ابتدا دماغلردن او پاکیش باطل اولان فکرلر کوزلجه سیلنه جک و صوکرانک یرینه طوغری برطاق مسئله لر قونیه جقدر .

حالبوکه بوزواللیرک صاقلادقلری عقائد باطله بعضیلر نده اسکیمش و تثب ایشدر . بر قسمی ده معلومات و معتقداتی تأیید و تنویر ایده جک یولده کندی عقلنجه و نائق و دلائل بولمشدر . بو کیلره اول امرده بو و نائق و دلائل باطل و واهی اولدیغی اکلا تمی آدن صوکراده عقائد حقیه اثبات ایلان دلائل صحیحیه یی ایراد و تمام ایه هدایت رینه چالیشمیدر .

فقط آلدانیور . اساساً انسانلر بر شیی بیلمه سی و اعتقاد ایه ممی هیچ بر زمان چیر ایه و قوعه ککش اولدیغه حکم ایدیله مز . آنجق علمک ، اعتقادک حصولی ایچون ایجاب ایدن اسباب حصول بولدقن ( احساس و یا خود دلائل قاعده مخصوصه سی دائره سنده تفکر و ملاحظه ایله دکن ) صکره علمک ، اعتقادک حاصل اولیو بره سی امور ضروریه دمی دگی ؟ بورالرنده اختلاف ایدلشدر . لکن بو اختلافنک نتیجه سنده هیچ بروقت زورله ایتمق دخی و قوعه کلدیکی فکریته ذاهب اولان بولمامشدر .

عقل و نقلک بو باده و بره بیله جکی امر ؛ بیلمه سی لازم اولان امور واحکامی او کرتمک ایچون صرف قدرت ایدلمه سی جهته معطوفدر . انسانلر طبعاً و خلقه منفعل لرخی طالب و جالب و مضرت لردن متفر و هاریدر . بونک ایچون اول امرده مضرت نافی او کرتمک احتیاجنه خلقه محکومدر . چونکه بونلر بیانمده که ماتزم اولان طب و هر بدن هیچ بریسی قابل ایضا اولاماز .

مابعدی وار

مصطفی عاصم





## تاریخ اسلام صحائفندن

مابعد :

بر کیه تصور اولسون که: قطعاً حجازیه ده کی قومبال چوللرک، قایاق طاغرلک شعله یکانه سی اولان قرص قره قبه آسانده جلوه کر دکل .

حوالی خایه ، قورقونچ بر ظلمت متضاعفه ایچنده قالمش . چوللر : پهای سواد کی اوزانوب کیدیور . طاغرلک مدّه آه مالی یوکسهلوب طور دیور . درون بودی؛ یاراسه لک ساحه پروازی، شواحق جبال باقوشلرک لانه آوازی اولیور . بویله بر کیه ده سکون مدهشی :

ساکن وساکت اولان هر ذره سنده یوق حیات غالباً خاموش موت اولمش بو یرده کائنات بیتابه تصویر ایدیه ییلان قارا کلک بر چولک سینّه سیاهندن فیلامش فواره ظلام کی نمودار دهشت اولان بر حصارلک بالای دیوارنده بر خیالک وجودی آنجق سهای بیدارک عیون دورینی بولونان کوا کب طرفندن کوروله بیلوردی .

بو خیال ، بر قادین وجودی ایدی که هیجان احتراز ایچنده مردانه بر عزم ایله بلنه باغلا دیفی اپدن سوزولیور وشعاع شمسک ارضه نزولی نظراً حصارک اوزرندن یرد اینیوردی . ایپک اهترازندن حصوله کلن خیشیرتینک دیولماماسی مطلوب امش کی بادیه روزکاری اسمکه ، وادیده کی قوماری داعیغه ، طاغرلده کی قایلری ایکه تمکه باشلامشدی .

قادین ، زمینه ایاق باصنجه طور وپ اطرافی دیکلدی .

ب. نکه اولمش سرتسر بر بقعه مقبر نما

هینده کی بیابانده کندی کورن و تعقیب ایدن اولمادیغی آکلانجه خطوات مخترزه ایله اورادن اوزاقلاشدی . بر چول پریمی کی ظلمت لیاله قاریشدی .

عجبا بو ظل زائل ، بو وجود خیال آلود کیمدی ؟ خیر وزده که بنور عصمت ، اوسیلرک ریاضی وحصار ضیایک منزوی سی اولان ( اهیحه بن الجلاح ) ک زوجّه عقیقه سی ( سلمی بنت عمر بن شریذ ) ایدی .

کندیسی قبائل خزر جیه و بنات نجاریه دن اولدیغی حالده رئیس اوسیانّه تزویج ایدمش و طرفین آراسنده جریان ایدن مخاصبات و مقاتلاته بی طرف قالمشدی .

لکن ، زوجنک شان مردانکیه یاقیشایه جق صورتده خزر جیاری باصنجه قرار و یرده سی غیرت عصبیه سنده دوقوندیغندن قیله سی قورتارمق ایچون فراش زوجیتی فدایه قرار و یردی .

سکان ضیایک خواب کران غفلته دالیدیغی و بصیرتی کشاده انجق کندیسی قالدیغی مظلّم بر کیه ده بر ایپ واسطه سیله حصاردن اینه رک قومی خبردار اتمکه تشب ایلدی .

ایشته صورت نزولی تصویره چالشدیغمز قادین ، بوسلمی ایدی که عزمنده موفق اولمش ، اوسیلرک علی الغله کله جکئی و خزر جیلرک شوباصقینه فارشی مستقیق بولوماسی ایجاب ایله دیکئی آکلاتدقدن صوکر خانّه زوجّه قلباً و داع ایدرک پدرینک اوینه کیردی .

ایحیخه ، ایرته سی کونی حرمک فرارینی آکلانجه تشبثک دیولدیغی وارنق پایلاجق باصقینک بی سود قاله جغنی درک ایدرک زوجّه عقیقه سی تطلیق ایله اکتفایه مجبور اولدی .

ایحیخه نک قیمتی بیله مده کی بو عقیقه عذرا ، ایپ ایله حصاردن ایندیک ایچون ( متدلیه ) عنوانیه اشتهار و ( هاشم بن عبد مناف ) مقاله سنده یازدیغمز وجهله مشارایله حضرتلرینک زوجّه سی و مفاخر عالم صلی اه علیه وآله وسلم اقدمرک جدّه سی اولمق شرف جهانپاسی احراز ایله دی .

انصار کرامک سیدالمهاجرین افندیزه معاونتی تسهیل

ایچون هاشمیلرله خزر جیلر اراسنده برصهریت تأسیسی وجواهر نجاریه دن بر در کرانفیتمک سلسله الذهوب نبوی به علاوه سنی حکمت بالغه ربانیه اولجه شو صوزنله تهیه بو یورمشدی .

یوم السراړه وقعه بی: یوم الرجاهده خزر جیلره مغلوب اولان اوتسیلر ، مختاصمیلرک غلبه سنی چکمه دکرندن یکی بر مقاتله ایچون بهانه آرامقدن کری طوزمایورلردی . نهایت اوسیلردن بی عوف ایله خزر جیلردن بی حارثه بینده هیچدن برزاع چقارک مبدل قتال اولدی (سراړه) موقعده درت کون قدر دوکوشیلر . ایکی طرفندن ده برچوق مجروح و برچوق مقتول دوشدی . صوکره ینه خزر جیلرک غلبه سیله آیریلدیلر .

مابعدی وار

طاهر المولوی

## ( اهل اسلام و علوم ) مابعد

مقاله

۵

دردنجی عصر هجری به قدر علوم دینیه و شرعیه نك هر شعبه سنده متبحر و حقدده ایت کریمه ویا حدیث شریف ویا اجماع مجتهدین بولنان مسائلک ماعداسنده اجتهاده مقدر برچوق علماء ائمه یتشمشدر . انلر استنباط احکام بابتده اتخاذ ایلدکلری مسلك اعتباریله ایکی صنفدر :

بری عراقیلر ، دیکری حجازیلردر . عراقیلرک امامی امام اعظم عنوانیه شهرت بولان ابو حنیفه نعمان بن ثابت حضرتلری ، حجازیلرک مقتداسی امام المدینه عنوانی احراز ایلین حضرت امام مالکدر .

بین الفقها ائمه عراقیونه (اهل رأی و قیاس) و ائمه حجازیونه (احباب حدیث و انار) دینیز . بوتوصیفدن مقصد عراقیلرک سنت سینه به واحدیث جلیله ایتسابلرینک محدود اولدیغی

دعوا و یاخود رأی و قیاسلری احادیث شریفیه ترجیح ایلدکلری ادعا دکلدر . کذلک حجازیلرک قیاس فقهای ادله شرعیه دن عدا ایتدکلری یولنده بر اسناد و اقرا دخی قصد اولنماشدر . حونیکه امام اعظم حضرتلری هر هانکی بر حکم شرعی اثبات ایچون صره سیله آیانه ، احادیثه ، اجماع امته مراجعت ایلر ، انلرک هیچ برنده چکمی بوله مدینی مسئله حقدده اصحاب کرام حضرتانندن بر ذاتک سوزی بولنوب بولونمدیغی تحری ایدر اگر اول بابتده اختلافدن عاری بر قول صحابی به مطلع اولورسه درحال قبول ایلردی و شاید اقوال صحابه ده اختلاف کورسه نصوصه الیقین ، اک موافق اولان قولی ترجیح ایدردی . حقدده نص شرعی ویا اجماع امت بوله مدینی و اختلافدن ازاده بر قول صحابی به دسترس اوله مدینی نقطه لرده علمای تابعین ارسنده اختلاف ایدلمش ایسه . هیچ برلینی علی طریق التقاید قبول ایتوب قیاس و اجتهاد بو یوردی . برده اخبار احاد تعبیر اولونان یعنی متواتر و مشهور اولیمان احادیث شریفه ایله عموماً قرآنیه بی تخصیص ایله مکی طوغری بولیوردی . الفاظ عومدن اولدیغی جهته جمیع مدلولاتنه شمول و تناولنده قطعیت بولونان بر نص شرعی هر هانکی بر دلیل ایله اولورسه اولسون تخصیص ایدیلدجه هم شمول و احاطه سی تحدید ایدیلر ده حکم و دلالتنده کی قطعیت ظن مرتبه سینه اینر ؛ حضرت امام ایسه دلیل ظنی درجه سنی کچمین انار احاد ایله قطعیاتی تخصیص ایدرک انلری ظنیانه تحویل ایتکی تجویز اینیوردی .

امام مالک حضرتلری مدینه منوره سکینه سنک بلا اختلاف اجرا ایدر کلدکلری اعمالی شرع شریفه موافق و آنلرک شو اجراده کی عدم اختلافی دخی مسئله نك حقیقته دلیل وسند اوله رق قبول ایدیوردی . چونکه بلده مبارکه اهالی سنک بوصورتله وقوعه کلن اجرا آتی ابا واجدادلری اولان حضرات اصحاب کرامدن کورمش

اولماریک و انلرکده صاحب شریعت علیه السلام افندمن  
 حضرتلرندن اخذ وتلق ایلس بولماریک دلائلدندر  
 دیوردی . ابوحنیفه حضرتلری ایسه یونک بر دایل  
 شرعی اولسنی التزام ایتمدی . شوافدات جملهدن آکلاشیلورکه  
 هیچ بر طرفک شرائط اجتهادهسند قسور و نقصان  
 بولنویغنه دلالت ایدهجک برسبب ، بر حال یوقدر .  
 واختلافات واقعهدن هیچ بری هیچ برجهتک حائر  
 اولدینی مزایای تفتیحه وسیله اوله میور . چونکه هر هانکی  
 علمه ، فیه عائد اولورسه اولسون برمسئلهائی کشف ایلک  
 ایچون بعضاً طرق عدیده ، وسائط مختلفه موجود اوله یلیلر .  
 کشف واستخراجی مطلوب اولان مسئله ؛ احکام  
 شرعیهدن اولونجه شرائط خصوصیه ی دأررسند ادله  
 اربعه من هر هانکی ایله اولورسه اولسون استنباطی  
 باطل اولماز . واقعا ادله شرعیه میانده قوت و شرفه  
 تقدم و تاخر وارد . و قیاس فقها المؤمنیندر . حتی مثبت  
 دکلدن مظهردر . فقط امام اعظم حضرتلری کتاب ، سنت  
 واجماع امتدن عبارت اولان اصول نلئهدن بریی کندنجه  
 ثابت ایکن آئی ترک ایله قیاسه مراجعت اییوردی .  
 شو قدر وارکه بعض ائمه عظام نظرند ادله شرعیهدن  
 عد اولونان بعض شیلر انک نظرند ادله دن معدود  
 اوله میور و کذلک بعض ائمه نظرند ثابت اولان برروایت  
 عند الامام معتبر اولان شرائط شوتی حائر اولمدینی جهته  
 ادله عدادندن چیقمش او یوردی . ایسته حضرت امامک  
 قیاسه مراجعتی بوکبی نقطه لردهدر . و بو عرض اولونان  
 اسبابه منی قیاسه مراجعتی سائر مجتهدین عظام حضرتلرندن  
 زیادهدر . بناء علیه عموماً فقهای عظامک تسلیم و تصدیق  
 ایله دکلری وجهله ائمه حنفیه رأی و قیاس خصوصنده ملکه  
 فاضله صاحبی اولمش و اوضفیه شهرت بولشدن .

ائمه اربعه حضرتلرندن ماعدا هر یرنک زمان و بلادنده  
 یجه سیوک مجتهدلر ظهور ایتمشدر . فقط مذهبلری تدوین  
 اولونمدینی و اتباعنده سائرلری قدر کثرت بولونمدینی  
 جهته مندرس اولمشدر . آنرق قسم اعظم امت بالخاصه  
 اهل سنت نزدنده مذاهب کلیه معتبرده قرار بولشدن .  
 مجتهدین عظام حضرتلرک جمله سی توفیق و هدایت اوزردلرلر .  
 بعض احکام شرعیده و وقوعه کان اختلافات هیچ بریسک  
 کانه طوقنمز . زمان بحاجه کر آمدن اعتباراً بین المجتهدین  
 مسائل فرعیده اختلاف اوله جهه و صاحب شریعت  
 علیه السلام افندمنک بویولدی اختلافاته مساعده و امتی  
 حقتده عین رحمت عد ایدمش اولدقلرینه آثار و احادیث  
 شریفه دلالت ایتمکدهدر . مذاهب اربعه نک هر بری بر  
 مناج هدایتدر . برینه اقتدا لازم و ابتداء هانکیسه  
 متابعت اولونده جائزدر . حتی شروط معتبره دأررسند  
 اختلاف سیله تجوز اولنور . آنجق تلفیق جواز شرعی  
 یوقدر .

• • •

صلی علی ناصی

### کل اناء یترشح بتافیه

• • •

« علوم اجتماعیهدن ، علوم اقتصادی و سیاسیهدن ، علوم  
 طبیعی و ریاضیهدن بونجه شعبات جدیده وارکه صرف  
 ترقیات حاضره محمولیدر ؛ قرون وسطاده یوقدی ، حتی  
 اسملری یوقدی . طبیعی السنه اسلامیهده بو علومه دأر  
 تدوین اولمش حالابر کتاب یوق مکرکائی ، کونی آوروپا  
 ( مؤلفیندن ) ترجمه ایدمش اوله »

« معرفت ، التفاته تابعدر »

« مشتریز متاع ضایعدر »

دیرلر . چوق کیمدی بندده بوحال تجلی ایلدی .  
سوق عکاظلم ، انجمن دانشلرم ، دارالفنونلرم ،  
کیمیاخللم تدریجاً اندرسه یوز طوتدی . کالای معارف  
نمناک دیوارلر آرسنده چورومکه محکوم اولدی . اوکوزلم  
امهات آثار ، لسان حال ایله :

اضا عونى وای فنى اضاعوا

ایوم کریمه وسداد ثغر

نشیده تلخمداری زمان زمان تکرار ایتدی طوردی .  
لکن کیمسه یه اسباع ایدم دی . نهایت تخلیکاه اولینمده  
درکه انحطاط و خوله دوشورولدم . برکت ویرسون که  
« لکل ساقطة لاقطة » دستورنجه اجنبی زوایم بنی او  
دوشورلایکم موقع نامجواردن چیقاردی ؛ اوداوخویشامدن  
زیاده آغوش اشتیاق و غرامنه چکدی . بنده دهبا  
شمسه یی برصورتده اوراده تجلی ایتدم . یکی ، یکی  
یاوروجه قمر یتیشدیردم . ایچارنده زنده ، توانا ، دائماً  
تکامله مستعد و مشتاق بابا یکتیلر بیه وار . بوکون نم کبی  
برمادر اعصار دیده ایچون بوشرف ده کافی . لکن ای مشرق  
عرفانمک ایلک نوزادلری اولان اخلاف شریقون ! اخص  
تمیزتسمز که مرو تکیزی ، سعادت و تکامل کیزی کورمک  
ویالکینز بونکه ادوار مستقبلیه قارشی برذریمه افتخار  
احضار ایتمکدر .

سزه قارشی پرورده ایلدیکم شو حسن علوی ایله  
معکوساً متناسب اولان برحاله ندن دولای هدف اولدیغی  
بردرلو آکلا یامیورم . « قرون وسطی ده یوقدی ، حتی  
اسملری یوقدی »

تزییقلری ، قیصه لری هپ بکاپوسکور تیلیور ؛ هپ بکا  
اسناد اولونیور . حالبوکه خویشانه برکون کلوب ده  
اوچورومکه محکوم ایدیلن تحلیلات علمی شویله سطحی

عجائب ! دیمک بتون علومک ایلک وضع و تصنیف  
ایلدیگی نقطه ده توقفه محکوم بولدیغی ، تعاقب اعصار  
وتلاحق افکار ایله شکلا ، ذمه انقلاب و تکامله معروض  
اوله میه یغنی ادعا ایدلرده وارمش که یونانی مقام استشهاده  
سرد ایدیورسکنز . نامق الحروف ؛ هیئت بشریه ایچنده  
علمله آز چوق مناسبتی اولانلردن هیچ بر فرد تصور  
ایده مم که بویه بر ادعای غریبده بولونسون .

سیدالحکماء صلیا علیه وسلم افندمن حضر تلی  
بیله ( وقل رب زدنی علماً ) منطوق میثنبجه مزید علمی  
تمی ایله مأمور ایدی . هم قابیلدر که فطره جهول یونان  
بشر ، عمان علومی اوکوچوک محفظه مغزنده جمع ایدم بیلسون .  
بو حقیقت مسلمیه قارشی علمک مرور دهور وعاون  
اندیشه شعور ایله ترقی و تکاملی قضیه سنی انکاره جرأت  
ایتمک اولسه اولسه علم ایله هیچ بر علاقه و مناسبتی اولمایلر  
طرفندن واقع اوله بیلر .

صرف ترقیات حاضره محصولی اولان شعبات جدیده  
علومک قرون و سطاده ظل مرسمی دکل حتی اسملری  
یوقش . قباحث کیمده ؟ قرون وسطی دیمیزی که :

یاهو ! برآز انصاف بیورک . دوره اعتلا و کماله  
اجتماعی ، اقتصادی ، سیاسی ، طبیعی ، ریاضی نیجه علومک  
قواعد اساسیه سنی ایلک وضع ایدن بن ایم . بروقتلر مشرق  
وغربی لمعات معارفله تنویر ایتدم . کتیخانه جهانی امهات  
آثارمله تولدیردم . برحاله که مشتاقان علوم و فنون ،  
چار اقطار ارضدن فوج فوج زنده کلیرلر ؛ کتیخانه  
فضل و کمالدن استفاضه ایدرلر دی . واحیفاه که دوره  
اخیرمه معروض اولدیغ کونا کون نواب متوالیه یوزندن  
یتیشدیردیکم دهات ، فضلاء ، فلاسفه ، حکماء ، اطباء  
حاصلی بتون متخصصلرم ، مجددلرم برر ، ایکیشر طمعه  
دنندن روزگار اولدیلر . اخلاف ایسه مزیتی ، علوم منزلت  
و کعبی لایقیه ادراک و تقدیر ایدم دیلر .

بر زمان صوکره رغبت اصله سنی غالب اید بیلسمی ده  
غیر منکر در. فقط بوندن اوکتا بلرددی کی مجموع مسائله  
تعریف علمک اوقو تامسی لازم کین.

جاوید بکک محصل همتی اولان کتابک فضیلتی، ماهیتی  
قرون وسطانک سقولا ستیق بطاقلغندن میرا اولمی ایمش.  
رضا توفیق بک افندی ک شو جله سی بز آرت محتاج  
ایضا حدر. قرون وسطانک سقولا ستیق بطاقلقی دیدیکی  
خن ایدرسم بر علمه دائر مؤلف اولک ایلک وضع  
ایله بکی، چیزدیکی مسائلدن، نقطه دن ایلری یه، صوکره  
کلنرک برخطو تجدد و تکامل آتاماسی، یالکزام مسائل  
محدودنی شرح و تحشیه ایله اوغراشمی اوله جق.  
فانواق قرون وسطانک بو قبیل اثرلری یوق دکل پک  
چوقدر. لکن ظن اولندی کی شرح و تحشیه اصولی  
بوتون، بوتون فائده سز برشی اولدینی کی براترک ایلک  
مسائل مدونه سی اوزرینه هیچ برشی علاوه ایدیه مسمی،  
بشقه بر شکل مفید و دلنشین اوزر تر تب و اصلاح  
اولنه مامسی قضیه لرینک واقعه عدم مطابقتی ده آثار شرقیه فی  
مسئله ایله پک قولای کشف اولنه جق حقا بقدر.

معافیة قرون وسطاده وجوده کتیریلن آثار میاندند  
(سقولا ستیق بطاقلقی) ایله یاد اولنان وادی مزینف  
اوزره یازلامش علوم و فنونده جدأ پک چوقدر.

مابعدی وار

صین هارم

## ادبیات

محاوره

مدنیت — بدویت — رویت

مدنیت — ادب و تربیه، اخلاق و تراکت بندد  
بومزایا که بنم خصلت ممتاز مددر  
بدویت بونی امعان ایله فکر ایله بر

بر نظر له اولسون کوزدن کچیرمک زحمتند بولنیور می که؟...  
یالکز فهرست علومی مطالعه ایتمک ده مؤلفاتک  
نوع و مقداری حقدده بر فکر اجمالی ویرد بیلیر. بکا  
ایناتما زسه کر تحلیکاه اخیرم اولان غربه مراجعت ایدکر.  
کتبخانه لرند کی آثارمک، اقتباس و تمثیل ایتدکری علوم  
متنوعه مک نه قدر بریکونه بالغ اولدینی آکلا بایلیر سکز.  
شوراسنی ده اخطار ایدم که بونلر ده شکلا، ترتیباً، حتی  
کیمه تغیر و تکامل کوره جک کزده طبیعی در. دگی که  
اکثر علومده قواعد اساسیه فی وضع ایدن، ایلک چیغری  
آچان بنیم؟ بکا یالکز بوشرف و مزیت ده کافدر.  
معافیة بوکون غریک ده ده ازیاده مدار تکامل و انتفاعی  
اوله جق نیجه خزانة معرفه مالکم که هنوز کشف و ادراک  
اولنه مامشدر. «لکن کیمه آکلا تیرسک ایواد...»

«قوجه پای تخت سلطنت سینه ده مثلاً مالیه، فن اقتصاد  
و ایستانتیق ده دائر بر جاوید بکک کتابی وار که بوکونکی  
معاسیله (علمی) برکت ایدر. ای...» اونک ده ماهیتی اوروپا  
(مؤلفیندن) اقتباس و جمع و تلفیق ایدیش یکی اصولده  
بر (فن کتابی) اولمیدر. یعنی پک بیوکدر. حونکه  
اوروپاده نامعدود اولان آثار میاندن اقتباس ایتدکجه  
بویله بر کتاب یازمق باشلی باشه ممکن اوله ماز. فضیلتی،  
ماهیتی قرون وسطانک سقولا ستیق بطاقلغندن میرا اولمیدر.  
صالح ذکی بکک حکمت طبیعی سیده بویله.»

جاوید صالح ذکی بککک سعیری مشکور اولسون.  
ذات فیلسوفانه لرند بیوک همتار، اثرلر بکلرز. فقط  
شوراسنی ده تذکار ایدم که فنون مذکورده دائر اولمق  
اوزره مقرب سلطنتد یالکز مشارالیهما دکل سائر ذوات  
متخصصه کوزل اثرلر وجوده کتیر مشارددر.

علم بوکونده، یارینده، برخیلی عصر صوکرده ده  
علم اولدیندن مذکور کتابلرد کی مجموع مسائل هیچ  
بروقت «علم» لک لرینندن خارج قالماز. آنجق ازمانک  
تبدیلیه احکام و نظریات ده تغیر ایدم جکندن بعض کتبک



اوده تقدیر ایله جدا اوله جق افکنده

سوریور ذوق حیاتی متبسم هر آن

بو شرفدن نه ایچون اولمالی بیلیم محروم ؟

قدرندن بیلیر آلامنی اولماز مایوس

بدویت — ایدرم دوغریسی بو طور عجیبه خنده !

م —

هنرک قدرینی قرآن ده ایدرکن اعلا

هیچه ساینق اونی بیلیم که اولورمی معقول ؟

اوکا کیم سویله مش آیا که بی ایکه مدر :

ایدرم شکرینی بن ریمه قارشنی ایفا

اوصایوب دوکدیکک اوصاف کزیمه دائر

بدویلرجه فقط اولسی جهلک مقبول

دوشنوب سویله اثر وارمی تحیحاً سنده ؟

اوشرف هانکی طرفده متجلی ؟ معلوم

نه قدر اولسه ویرر فکره براز اندیشه

م — نهدیمک ایستدیکز، باری آجیق سویله یکز !

ب —

شرف علم وکالی ایدره رک استقصا

اوکا باغلامق ایسه بزجه خلاف مقول

اوقوری سوزلرک اثباتی دکدر ممکن

نه بیلیرسک ترده کزلی رضای مولا

شو مهم ثروت وسامانی ده فکر ایله یکز

بونی تعیین ایدم من کن بتون ارباب عقول

بیلیم سزجه ده تصدیقه سزادر لکن

نه ایچون دوشمه لی انسان اوقدر آشویشه ؟

اولیور وار ایسه طبعنده کی هجت مانع

ب — اومزیت دیدیکک حالی اوت ! کورمه دیز

آنی برشی صانه رق آلدانیر انسان ایلکین

رویت — مدنیتده کی آثار فضیلت مشرود

بدویت بونی انکار ایله رد ایتمه لی

نیجه دملر اوکی شیلری تدقیق ایله بز

کونشی ستره جالشفق دیمه درکه بیسود

سزه اولمقله شرف ، بزجه ده ثابت چرکین

رده نا رفته لره طوغری صاپوب کیتمه لی

برر اخصوکه . . . . . بوکا اولمه دیز بز قانع

اوله ماز اوایله روش سهو وخطادن خالی

م — نظر دفته آل برکوی ایله بر شهری

نه کوردرسک برینک خلقی سفیل وعریان

بدویتده ده افضال خدا نامعدود

بونی سویلر بشریت دخی کندنین بیله لی

اوته کنده بولنانلر سه قوای دهری

ایدم من رده جسارت شونی هیچ بر موجود :

ید آسخرینه آلمش ، یاشایور خنده کنان

بدویتده بتون حسن خصالک تملی

شوجلی فرقی ده تقدیر ایدمه سزه افسوس !

کرم ونجبت ذاتیلری جدا عالی

ب — کورینور چهره زردنده غنوم هجری

مدنیلر نه قدر ظاهرأ اولسه شادان

مع ذلک مدنیتده کی علم وهنری

بدویلر نه یاپوب باپمه لی کسب ایتمه لیدر

بدویت بر اقوب دهره شوئن قهری

اسلامیت) فی کوردیکہ کن کوئند بری عار و حجاب انسانیت و اسلامیتی بی پروا چیکنه مسندن دولای بین الاسلام حاصل اولان تأثراته اشتراک ایش و چوقدن بری بوبایدہ حسبات اسلامیه مزہ ترجمان اوله حق بر رديه اياه آمیدیل تأثرات ضمشده انتخاب حیث و قضیتک مهمات دستدارانلرینه مد نکاه ابتصار ایشیدک :

۱- استاد محترم مناسبتلی اسماعیل حق انندی انندی حضرتلری صراط مستقیم رسالہ دینیه سنده کور کوردیکہ آکلامغه باشلارباشلاماز اعلیٰ دینی اصابتک تأثیرات حسنہ سله سیراب اولدق ؛ ان شاء الله توالی ایدہ جنک مقالات آسہ تأثیراتلر یاه تجلیات اسلامیه نک برات دها قدری تسن ایدہ چکدر .

لکن ینہ صراط مستقیمک بووسیله اياه بخش بش عدولی نسخہ سنده مذکور کتاب حقندہ درج ایدیلان دیگر مکتوبلرده عبادہ جودتک حرکات معلومہ باجماعی تقبیح اولندی صرمدہ ملکتمزده شوائر و حواس تأثیرات سیئہ سنه اوغراینچقلوک ابرلا کتبایلر و کتاب طایفه طایفه اوله جنی ذکر اياه اندیشه ایدیلوردی :

۲- فی الحقیقه یقین زمانلرده بویله بعض کنندی بیلمز و فقط لواء اسلامیت کولک سندن بر آدم طیشاری آتاماز ناکورلر، بومنور و مؤید من عداد اولان دیغزی لکله مک ایچون بروجه مسرود اوروپادن لغرض ترشح ایش فکرلری کندی فکرلرجه کویا فلسفه ذاتیه عد ایشلر و دیسزمکیده برسوس اتحاد اياه شوملکت اسلامیه ده ایچه ایلری کری سولنمشلردی . هیچ شہه یوقدیکه ؛ بو ذاتی سوسلرده استبدادک کرکی کبی یازدیمی اولیوردی و احیثاکه نیجه صاف دلانک بویله هرزه کویانه قاپلیدی ده مدد اولیوردی .

اوت ! اوئی چاره لر، علوم اسلامیه دن بانکہ حسبه کتہ ایکی که بیلمیورلدی . اوزمان علمادن ایکی ذات بریرہ کله من دیکه حقیقتی وجتها من الوجوه بیلدی رسون و یانشر

بوکون آرق دینہ من معرفتک یوق دکری باقوب اطرافنه انتظار بصیرت اياه بر او معالی یه شتاب اجمعی افراد بشر

۳- منی عرض ایلیم : بعض نکده اوزری منی جلب ایدہ جنک زیور وزیه دائر نیجه شیار اياه آراسته در . . . . بویله لری اله الحق اوله ماز واری شویله بر بر کریدن فرق ایدہ جنک خلیجه عرفان ایستر فاتح درسما لردن ش .

دارالفنونک حقوق ، طب ، منابع نفیسه ، ادبیات شعبه لری مداومین و آذونی طرفلردن برخی اعضا یاه آلمان ورته در :

### محترم (بیان الحق) رسالہ دینیه سنه

افکار اسلامیه نی تسمم ایشک و بصورتله اسلامیت ایچند تفرقه احداث ایلہ مک ایچون اوروپاده بض آثارنشر ایدیلدیکی یکی برشی دکلدز . طبیعیکه ؛ بونلرک چوغنک ترجمه سنه نزل اولمامشدر . ترجمه اونان اثرلر ایسه بر رديه اياه تحریرلریک یوزلرینه چارلشدر .

ایشته اوترجه اولنجان آثار میاننده آرا یوب آرا یوبده دوتور (دوزی) طرفندن یازیلان بر اترجه سنه بالاتخاب ترجمه ایدن و ترجمه سی کشایت ایتامش کی مطالعات حائز پسندی علاوه بر سراط طولما بیل جریانلار ایچنده سوسلرینک طبع و تشرینه استیسه ایتدیکی کی اهل اسلامه تحفه (۱) توصیه و تقدیم ایان دوتور (عبدالله جودت) نام بدخواهک ، ( تاریخ

اولیة جغمزی و هر زمان بویله ملوث آتازده نظر نفرته  
 باقه جغمزی و ان شاء الرحمن محترم معلملرمز دن پک  
 چوق حقایق عالیه تعلم و تدریس ایدرک بو عباد غیرقابل  
 الاندراست اسلامیتک هر بریزم دائماً مدافع مستقل اولدیغمز  
 و اوله جغمزی و تدرس ایلدیگمز علوم و فون ایله حقایق  
 اسلامیه نك نظر مزده برقات دها تعالی ایلدیکنی علماً  
 بیان ایله و جانب حقیقی آسان ایلرز .



### بیان الحق

ذاتاً امید استقیال وطن اولان کنجلمزک، مکاتب  
 عالیه مداومینک دوقتور (دوزی) و اونک پیروی بولان  
 عبدالله جنودتک حقیقتدن فرسخلرجه تبعاعدیدن افکار  
 و نشریات تفرقه جویانه لرینه قایلیمه جق لرینه مطمئن ایدک .  
 و بو اطمینان و اعتماد ایدیکه کچن سنه معهود تاریخ  
 اسلامیت حقنده (بیان الحق) صحیفه لرنده بر مقاله انتقادیه  
 زیرینه یازدیغمز مطالعه ده کی و عدمزی انجامز خصوصی  
 آتی به بر اقدیرمشی .

شمدی ایسه اثر مذکور حقنده بر طرفدن « صراط  
 مستقیم » رفیق محترمزده یازیلان ردیات و انتقادات ، دیگر  
 طرفدن ایسه معارف نظارتک غریزله استبشار اولان  
 هم علویه سی بزم حصه مزده و جیده شکرانی براقش  
 و ششو صورتله منظور دیده افتخارمز اولان اظهارات  
 ملیه دیانت پرورانه ، بزرگی عظیم مسرتله ، استهجالره  
 مستغرق ایلشدر .



ایسون انتخاب حیتدن ایکی ذات برلشه مز دیکه ، بر ذابطه  
 مراجعت ایدریده بو کجی ایشلرل منعه صاحب آراسون ؛  
 ماحصل بورطن خواب و خسران ایلکچن اوکوزلرده حس  
 اسلامیتدن معری چوق آدماری بسله دی ، ینه بو وطن  
 صاحب فضل و عزت ان نجه آدمار غائب ایتدی . مدانه سز  
 اولان میدانلرده اونار کندی حسابلرنجه کویا سراپا  
 فارس کسیدیلر .

ایلاحد و الهه مشروطیت ، بوسفسطه موده لر ی  
 اسلامدن تحریب ایلدی ، بوکروه بدینی تحجیل  
 ایدمجنک ارباب حقائقه ، بز طالبین علم و عرفانه شمدی  
 نجه زمینلر کساد اواندی .

بز مکتبیلرک و باخلسه مکاتب عالیه طلبه سنک بو  
 سفسطه لره الدامق شاء به سیله لک لکمک و مکتوب  
 صاحب لردن و اصف افندیکن :

( هله شو مکاتب عالیه مزک هر هانکی برینه قولاق  
 و برمش اولسه ک عباد جودتی بلکه معذور کوردرک ،  
 اخلاق ملیه مز سونیور ، بوکون مکتب صره لرینی اشغال  
 ایدن بیکلرجه پارلاق فیکرلی شبان وطن اسلامیتک  
 دها هنوز بر کله سنی بیلیمورلر ، بلکه اسلامیه اولیه  
 بر نظر نفرته باقبورلرکه انسان بوسقوط ملیه قارشوسنده  
 ترمه مامک کوزلردن قانی یاشر اقیماق قابل اولیور . )

کجی سطور اندیشه آورانه سنه بزعمانی دارالفنون اسلام  
 طایه سی آت اولوق شویله طورسون ، هم و اصف افندیکن  
 افکارینی رداید و عمومز اوزی ، سوزی ، قلبی وجدانی  
 پاک ، قوی مسلمان اوغلی مسلمان اولدیغیزی ، اسلامیت ،  
 مدنیت انسانیه نك تمثال ایدییی بولندیغی و اسلامیتک  
 و بیغمیر ذی شان صلی الله تعالی علیه و سلم اقدمز حضرترلرینک  
 علمینده دوقتور دوزیله برابر مقتربلنده بولان عباد جودت  
 کجی اسلام نامنی طاشییان دینلرک دین شکلنده مکتب  
 علم و عرفانده بویله افکار اسلامیه یی تسمیم ایدمجنک و  
 بین الاسلام تفرقه احدائی موجب اوله جق اثرلرله اغفال

امتحانده ابراز اهلیت ایدلرک اسامیسی دخی بروجہ  
آتی درج ادا نور .

### ارتحال

قونیہ علماسندن آغرایلی مصطفی افدینک ارتحال  
داربقا ایلدیکی قونیہده منتشر مشرق عرفان رفیق  
محررمزده او قومشد. مرحوم، اصلاحمدارس امر مهمنه  
تشبث خصوصندہ استانبولدن دهاول داورانان قونیہ  
علماسنک تشکیل ایلدکاری «اصلاح مدارس اسلامیہ  
جمعیتی» اعضاسندن اولدینی واوراده کندیسندن پک  
چوق خدمتار انتظار اوله جق برسن واققدارده بولندینی  
جهتله دخی ضیاعی موجب تأسفدر .

رحمہ اللہ

.

### بیان تشکر

بروقتدن بری انتشار ایدمه مش اولان غزته مزک  
تکرار انتشاره باشلامش اولسی مناسبتله تبریک ومظهر  
توقیفات اولسنی تنی ایلکده اولان ( صراط مستقیم )  
رئیقمزده تشکر وبرجوعه معارف اولان مذکور غزته نک  
دوام مؤتیاتی عن صمیم القلب تنی ایدر وکن هفته  
نسخه سنه درج ایدلک اوزره یازیلان اشبو فقره تشکر به نک  
هر ناصلسه وقوعه کلش اولان تأخرندن طولای بیان  
معذرت ایلرز .

-----

### تصحیح

چکن هفته کی نسخه مزک ۱۰۳۰ نجی صفحه سنک  
یکرمی برنجی سطر نده کی «نظر کزی» کله سی زائددر .

مکتب نوایدن نشأت ایتماش و وقیله مجلس انتخاب  
حکام حضورنده اصولی داتر سنده امتحان ایدلماش اولان  
نوایدن مکتب نواب معلمینی معرفتیله سا ۱۷ کانون ثانی  
سنه ۳۲۵ تاریخنده امتحانلری اجرا ایدیلن اون اوچ ذاتدن  
سکزی ابراز اهلیت ایتیش اولغله اسامیلری بروجہ زیر  
درج اولور .

عمادیہ نائب سابق مصطفی فهمی افندی  
ترغولشته « » حجتی  
باب جبول « » یحیی شفیق  
بکشهری « » احمد نجیب  
زوغولداق « » احمد کبری  
یلدیزایی « » اسماعیل حق  
قلب « » اسماعیل حق  
قولاشین « » علی رضا

سا ۲۴ کانون ثانی سنه ۳۲۵ تاریخنده اجرا اولنان

مدیر مسئول : محمد منیر

خبرین مطبعه بی

یازار ایرتسی فی ۲۵ صفر سنہ ۱۳۳۸ و فی ۲۲ شباط سنہ ۱۳۲۵

## جمعیت علمیہ اسلامیہ ناک ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درسعامارندن	فاتح مجیز درسعامارندن	مکتب نواب معلمارندن
استانبول مبعوث	توقاد مبعوث	کاپسلی منیر
مصطفی عاصم	مصطفی صبری	

## مندرجات

مجلہ روا کوریلن مؤاخذہ فی مدافعہ . . . . . کوچوک حمدی	دین اسلامدہ هدف مناقشہ اولان مسائلدن . . . . . مصطفی صبری
دیندارلق ، دینسزلک . . . . . مصطفی عاصم	کل اناء یترشخ بمافیہ . . . . . حسین حازم
ردی عل مافی العتول الجید من الردی . . . . . مصطفی صبری	ادبیات :
تربیه و تعلیم اطفال . . . . . طاهر المولوی	رحلت عالیہ . . . . . طاهر المولوی

## نسخہ سی ۱ غروشدرد

آبونہ اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر )

استانبول وولایات ایچون :	ممالک اجرتیہ ایچون :
برسنہ لکی ۶۰ غروش	۶۰ ، ۱۲۰ فرانک
القی آلمانی ۳۰ «	۳۰ ، ۶۰ «

درج ایدلمیان اوراق اعادہ اولتھاز

## قارئین مرزہ :

اکثر مقالہ ایات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدائس بولندی نظر اعتبارہ آلهرق رعایت سز لکدہ بولنلمامسی رجا اولنور

## درسعات

طنین مطبعہ سندہ طبع اولتھشدرد





بازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی، ادبی، سیاسی وفنی هفتتلق غزتهدر.

مجله احکام عدلیه مزه روا کوریلن مؤاخذینی

مراغه

نایند

مقول ایسه صاته من « فقره منک حاصل معناسی نهدر

صاته من دیمکدن ظاهرده ایکی معنی آکلاشیله بیلیر  
برنجیسی بیع مذکور اصلا انعقاد اخیز باطل اولور  
دیمکدر که بومعنی ( صاته من ) گله سندن متبادر کی کورینور،  
ایکنجیسی بیع مذکور صحیح اولماز بلکه فاسد اولور  
دیمکدر که مجاهده بیان اولئان شرائط بیعه نظراً بومعنی  
منقهم اولور .

شمدی ماده مذکوره نک معناسی برنجی صورت  
وجهله بیع مذکورک بطلانی دیمک اولیدی مجله اووقت  
تجارت حاضرده اساسانه تماماً مخالف بولمش اولور  
ومانداستام چنابلریده نقضه نظرلرنده بردرجهیه قدر

مضیت عد اولنغه شایان بولنوردی . واحتمالکه مذکور  
ماده نی اویله تلقی ایشلرده اویولده سرد اعتراض ایشلردر .  
فقط ماده مذکوره قطعاً ایکنجی معنی وجهله تاقی ایدمک  
وبیع مذکوره فاسد دیمک ایجاب ایدر . زیرا کتب  
فقهیه مزده بویله مندرج وعلالات فقهیه سیدده بونی  
مقتضیه

بیع مذکور اول وجهله فاسد ایدسهده بیوع فاسد نک  
فسادی قطعی و متقرر اولان قسمندنده دکلدر . زیرا بونده کی  
فساد صلب عقدده بولماشدر .

اگر بیع مذکور باطل اولسیدی بیع باطل هیچ  
بر وجهله بر حکم افاده ایدمه چکندن قبل القبض منقولک  
بیعی اوزرینه مبیع و ثمنده قطعاً ملکیت ثابت اوله من .  
وتجارتک بوصورتیه وقوع بولان معاملاتی نتیجهده قانونا  
هیچه منجر اولوردی . لکن فاسد اولنجه بیع فاسد  
بعدا القبض ملکیت افاده ایدمه چکندن بیع مذکور دخی  
بعدا القبض بدلینده ملکیت افاده ایدر . وبو ملکیتک

بناءاً علیه بیع ثانیه طرفین بری هنوز میعی قبض  
ایمدهن بیعی فسخ ایدیهیلر ایسهده بعدالقبض اصلاح  
ایدهمز.

شوقدرجق برافنادک حکمت حقوقیه می ایسه  
یوقاریده عرض ایتدیکم وجهله غرری متممن اولمیسدن.  
استانبولی تاجرک هنوز ائده بولمیان برمالی صامش  
اولدیغی دوشونهلم مذکورمالک ائده بولمامی واستانبول  
کلوب تسلیم اولتجهیه قدر بیع مذکورک ناس ویدیه  
وهم دنیامیهجک درجهده محتمل بولمسی. حیثیه  
برنجی بیع یله حکم و مقصده تامیه واصل اولهمیهرق  
تسلیم ونسلمده براز خطر وغرره معروض و بلکه  
غایهسنه وارمدهن ایستون ارتقاع ایدرهک کان لیکن  
اولیق ملحوظایکن بالجمله معاملاتیهیه بوقدرجق خطر  
و غرردن سالم اولهمیهقی ضروری بولمقی اعتباریه صحیح  
اولور ایسهده بویه جوروک براساسه استنادیدن ایکنجی  
بعده میعک تسلیم وقبضندهکی خطر ایستون تا کدایهش  
اولدغندن بو وجهله تسلیم وقبضی بالکتر عاقدینک ید  
اقتدارنده اولهمیان بریعیک تامیه متانت و سخته قائل  
اولیق بریاطلاق ترلایه مالک اولان برکیمسهنک زمین  
صحیحی حفر و قشیش ایمدهن چاموراوزینه ابیهانشاسنه  
بکزر و بوکی بعلر مقصدی اذده ایدجهیه قدر خیل  
تزع و منافسه میدان ویرهیلر. هله شو معاملاتی  
عادی برکوبلی ایله متفذر برتاجر ازمسندن فرض ایدیهجک  
اولور ایسهک مخاطره ضرر ده شمولی اولدق نظره  
چاربار. مع مافیه بوتون بوتهلکله رغماً مقصده واصل  
اولیور و تسلیم و تسلیم وقوع بولیورر ایسه بالطبع  
صحیح و سالم اولور.

ایشته بزم قانون مدنیز بایعک هنوز قبض ایتدیکی بر  
میعی مقول صاتون آن مشتری میعی مذکوری ائده کیره.  
میجکی بعدالمیعی ده زیاده قدر ایتدی ملحوظ بولمقی  
طولایه یله طومش اولدیغی دوزاقدن خلاصه برچاره پردیک

استیاع ایدیهجکی معاملات قانون نظرنده معتبر اولور.  
انحق بیع فسدده طرفین بری رضای سابقنده دوام  
ایتمهجک اولورسه فسخ عقد قدریاب اولور شوقدرکه  
بو خصوص صلب عقدده بولنان فسادلر حقتده مطلق  
ایسهده موضوع بحثمز اولان بیعه واکامیل اولاندره  
اولیه دکدر.

۱- ونکقبل القبض بیع اولنان منقول قبض اولونوخه  
سبب فساد مرتفع و بیع سخته منقلب اولور. و سخته منقلب  
اولونوخه آرق بو جهندن حق فسخ قالماز. و طبق  
ائدهکی مالی صامش کی عد اولنور ..

بیعی فسد اولان فراری حیوانی صابقدن سوکره  
طوتوب تسلیم ایدیهیلسه و برنده بولنان پردیرهکی صاندقدن  
سوکره سوکوب کوزله تسلیم ایسه بیع فصل سخته منقلب  
اولیور ایسه بورادهده بویه اولیق لازم کایر.

۲- زیرا میعی منقول قبل القبض بیعک فاسد اولمسنه  
سبب علی الاکثر هلاک احتمالی غالب اولان منقولادن بر  
شیک هنوز بایعک یدنده بولمامی طولایسیله تسلیمنده  
ملحوظ اولان خطر و غرردر. بو ایسه قبض  
ایله ارتقاع ایدیهجکندن بیع شبهه سخته انقلاب  
ایدر. مثلاً استانبولده بر تاجر پازسده بر فایرهقدن  
معلوم بر نمونه اوزده ثمن معلوم ایله بر مقدار معین  
چوخه اشترا ایدوب استانبولده تسلیمنده شرط ایسه  
بو بیع میعی وایتمده غین فاحش و تغیرر کی عوارضدن  
دخی وارسته اولدق صحیحاً انعقاد ایتدکن تصکره مشتری  
استانبولی تاجر اوچوخه نی هنوز قبض ایتدهن سلائیکه  
بر تاجر صانهجق اولورسه بوایکنجی بیع غریر و غین  
فاحش و سائره کی عوارضدن عاری اولدیغی حالده  
بیله ینه فاسد اولور. فقط عاقدین ازمسندن بیع مذکور  
فسخ ایدلهدن باقی قالدق مذکور چوخه لکرک استانبولده  
وکرک سلائیکه قبض ایدلش اولورسه بیع صحیح و لازم  
اولور. فاسد اولدی انحق قبل القبض احواله نظر آدر.

کی. دخی ناسلمی اوزرینه لازه اولوب هنوز التده بولمادینی ایچون تسلیم ایدیه بیله چکسندن اشتباهه دوشهرک مشتریسه ویا کشدیه نه یویوزدن بعض ضرر لر حاصل اوله جغنی ادرک ایتکه باشلادینی صروده عین چاردنی بخش ایشم وارتنق ناسیم وقبض تحقق ایدنجه بواندیشه لره محل برافامش اولمشیله مدنیت عمومیه نقطه سندن دوشونولدیکی صورتده پاک شایان تقدیر احکامی حاوی بولنور. ایشته شو حکمت حقوف تظاهر ایتدکن صوکره برده بیع مذکورک فسادنده نه کی ضرر بولنه بیله چکنی تحری ایدم.

تفصیلات مسرووددن مستبان اولدینی اوزره بیع مذکور معاملات تجاریه نی کآن لم یکن برافه جبق صورتده باطل اولمادینی جهته برکره موسیو ماندلستام جنابلرینک ظن ایتدیکی ضرر ملحوظ دکلدر.

ثانیاً بیع مذکورک بعد القبض تحته انقلاب ایتک حسیله دخی معاملات تجاریه یه قطعاً مخالفتی یوقدر.

ثالثاً قبل القبض تسلیم وتسلیمک مشکوک العاقبه اولسی نقطه نظرندن ده کرک بایعه وکرک مشتری یه عارض اونسی ملحوظ اولان ضررک ازاله سنه برجازه موجود اولدیغیچون نزاع وجدالی قولایجه برطرف ایدیه بیلیمک فائده سی واردر. آنحق بو صورتده بعض جهته مشتری ویا بایعک منفعتنه خلل طاری اولمق احتیایده وارد خاطر در. چونکه بعد البیع قبل القبض بیاسه تحول ایدیه بیلیر. بده یادتنی ویا ترقی ایله اولور. اگر تدنی ایشم ایسه مشتری بولدن حسیله بیعی فسخ ایدیه چک اولورسه بایعک او مالی وقتیه ترقی زماننده آخر مشتری یه صاته بیلیمک امکانی موجود اولدینی وفسخ بیع یوزندن مال مذکور التده قالدینی جهته نوعاً ما بر ضرره دوچار اوله جنی وترق صورتنده ده بایعک فسخ ایدیه بیلیمسی نقطه نظرندن مشتری نک کاردن محروم قاله جنی وارد خاطر اولور. وبونده بشقه درلو بر ضرر احتیایده همان یوق کییدر. حال بوکه بایع مذکور قبض ایتماش اولدینی مال مذکور ی اوصره ده

هانکی مشتری یه صاتمش اولسه بواحتمال موجود اولدیغندن ذکر ی سبق ایدن ضرره ضرر دیمک احتیالی قالماز. اگر دینلیرسه که (قانون مدنی بویعه فاسد دیمه مش اولسیدی بوضره احتیال قالمز دی) بوده یک سهل الجوابدر.

چونکه ائی دوشونولورسه ا کلاشیلرکه بو ضرر فرض ایتدی کمز شیرل او هامدن عبارتدر. زیرا بیع مذکور وقوع بولماش اولسیدی مذکور مالی که هنوز قبض اولنماشدر. — بایعک هر حالده تدنی زمانه قدر صرف ایدیه بیله چکنی کیم تأمین ایدیه بیلیدی. ومشری یه سن بونی وقتیه الماش اوله دیک بن بونی هر حالده اوزمان بشقه سنه صاتاردم دیه بیلیمسی. کیم تصدیقه مجبور اولوردی. یاصاتاردی یاصاتامزدی. تدنی فیأذن شمعی کوردیکی ضرری اووقت ینه کورمک احتیالی یوقی ایدی؟. والحاصل اصل ماله بر خلل طاری اولمادیغی وعکس حالتده ده کیفیت مجهول بولدیغیچون بو ضرر ضرر عد ایدیه من. مشتری نکی ایسه ضرر دکل بلکه تمتع زائدن محرومیتدر. ذاتاً بونلرک هبسی خطر تسلیمک نتایجندن اولدیغیچون بوبایده منبع ضرر خطر تسلیم عدایدیمک ایجاب ایدر. خطر تسلیم ضررینک کونکدن ازاله ایدیه بیلیمسی ایسه بیعده پاک قوت بولنماسی اقتضا ایلر. دیمک اولورکه بیع مذکور قبض زمانه قدر قراکقدر. بونک قبل القبض فسادینه قائل اولمق فوائدی محتوی ومعاملات مدنی نک دفأقندن عد اولمجه شایندر. بونک عرض وطلب بیننده کی موازنه نی اخلاص ایتیه چکی ده ادنی ملاحظه ایله ا کلاشیلیر. دیگر طرفدن بو خصوصک هنوز اله کچمین اموال مستحصله نک استقبالی تأمینه عائد اولان فوائدی آروجه شایان تذکر اولدینی کی هنوز التده کی مالک بیه قدرخی تقدیر ایدیه من ساده دلان عوامک اموالی اوزرنده کی نظر صیاتی ده ا بیو کدر. بونلر اولیه دقیقه لر درکه نرم قانون مدنی نرک علویت روحیه سنی کوسرر. ارباب احتراص احتیاطه

بولنور . فقط بومطلبه وصول اقامه اولسان دلائلی کورمکن ، ایراد ایدین حق سوزلری ایشتمکن توفی و اجتناب ایله ممکن اولماز . کورملی ، دیکلمی آکلائی ، محاکمه ایملی . باقم اووقت نتیجه نصل

ظهور ایدیور . معتقدات صحیحیه زورایه می ایتانلمش اولور؟ یوقسه دلائلک ارشادینه قارشى انسان (الله اکبر) دهرک سجده عبودیته قاپانه رقی ایمان ایدیور؛ اوقومدیغمز ، باشقه بر طریق مندر جانتدن ایله دخی خبردار اولمادیغمز برمکتوبک یالان یا کلاش شیلردن عبارت اولدیغنه حکم ایتمک نه قدر غربایسه بر دینک معتقدات اصلیه واحکام اساسه سنی تدقیق ایتمکسزین باطل اولدیغنه حکم ایتاک اوقدر دکل آدن پک چوق فضله حائز غربا بتر . یوقا زیده اشارت اولدیغنی کبی احباب دیانت ، دینسز لکک اسبابی تعداد ایدرکن رنجی اوله رقی جهالتی سولیورلر . دیمک که دین و ایمان جهل ایله دکل علم ایله اکتساب اولنورمش .

جهل ؛ دماغه ، قوه قافله یه مخصوص اولان آفکلرک ، معنوی خسته لکلرک ائک مه لکلرک ندندر . ماده و معنأ مستعد کمال اوله رقی یارادیش اولان انسانک بواقفی ازاله یه ، بوخسته لکی تداوی یه دقت و اهتمامده تجوز قصور ایلسی نه درجه خلاف عقل و حکمت بر حرکت اولدیغنی ایضاحه لزوم یوقدر ظن ایدرم .

دیندارلق مانعه لرندن اولان جهالت و علوم ریاضیه واجتماعیه وطبیعه ده کی جهالت اولیوب احکام جلیله دینه یه عدم وقوفدن عبارت اولان جهالتدر .

آنحق هر هانکی بر علمی تدقیق ایدرک ، حقیقه اکلا یه رقی اوکره نمش اولان کیمسه لر فکیر لرینی ، بصر بصیرت لرینی حقایق دینه جهته سوق ایلدکلری تقدیرده انکارده ثبات ایدمه سرک دیانته منقاد اولورلر . بعض فکیرلره کوره علوم ایله ادیان آراسنده مهم بر تضاد و تنافی بولنوب ارباب فن ؛ احکام دیاتی و احباب دین مسائل فتنه یی رد وانکار ایدرمش . بو ، قطعاً یا کلاشدر . چونکه

احباب قصوره بصیرت اوکره در مجله ایله بوکی مسائلی پک بسیط کچویرن قوانین مدینه ک فرق هوا وصویک بساطتی دوشون کیمیا ایله عصر حاضر کیمیا سی قدر یوقدر .

مع مافیه بیع مذکورک وجوها محسناتی حاوی اولدیغنی حالده پک جزئی اولان فسادنده حقیقه فواندندن زیاده مضرت بولنغه باشا لدینی عصر حاضرک ایجاب اتندن اوله رقی قبول ایدیه جک اولورسه ماده مذکورینی امام مالک حشر لرینک مذهب عالیری وجهله تعدیل ایتمکده مشکلاتز اولدیغنی جهته فرانسه قانون مدینسنی قبوله اصلا احتیاجز یوقدر .

مابعدی وار کورهرک صمدی

## دیندارلق و دینسز لک

مقاله

۲

شیمدی علمده ادیان و مذاهب حقنده آرای متعارضه ، افکار متناقضه بولندیغنی معلومدر : کیمیدی ادیانی اساسندن انکار ، بر قسمی بعض ادیانک حق ، بعضسک باطل اولدیغنی فکرنده اصرار ایدر . ارباب دیانتدن بر طاقی ده انسانک مسعود اوله یی ایچون هر هانکی بر دینه سالک اولمه سی کافی اولوب بو خصوصده برینک دیکرندن فرق اولمادیغنی ظننده بولنور . و بعضیلری اساساً ادیانک بر قسمی غیر سماوی اولدیغنی مطالعه سیله آنلرک ضال اتندن عبارت بولندیغنی و ادیان سماویه دن بعضیلری منسوخ و محرف اولندیغنی دعوی ایله غیر منسوخ و غیر محرف بر دین ایله تدین ایدلمکجه ضالالت و الحاددن سلامت ممکن اولامیه جغتی اثبات ایلر . شو حالده عاقل ، متفکر و کندلیسه محب اولان هر کیمسه بسط اولنان افکار و آرادن هانکیسک موافق احقیقت و لدیغنی آکلامق محکومیت و مجبوریتی قارشینده

تلقینات حقیقیه دینیه ایله تدقیقات صحیحه فیه آردسند  
قطعی بر تناقض بولق ممکن دکلدر . مثلاً فنون بزه  
حادثاتک صورت حدوث و حصولی ، اسباب وعلائی  
بیلدیرمک ایستور . دین حق ایسه هیچ بزوق بو  
فکرلرک باشند باشه یا کاش اولدیغه حکم ایتمور . ردی  
توصیه بدمده بولمور . حق تعالی حضرتلری اسبابی مسبیته  
ربط ایلمدر . شئونات جهانی اولی سبب حصول عقبنده  
احداث وایجاد ایلمکدهدر . آنحق هرهانکی بر حادثیه  
بر مقتضای قانون الهی سبب اولسی لازمکن برشی حادث  
وواقع اولقله آنک مسبی اولان شیدک دخی حدوث  
ووقوعی ضرورت و قطعیت کسب ایتموب بوجهت منحصرأ  
اراده جلیله ربانیهنک معلق ایش بولنسه اول وجهله  
قدرت فاطمدهنک تأثیر ایسنه متوقف اولدیغی بیلدیریور .  
ایشته دیندار اولان منتسبین علم و فن ایله مکرر  
آردسند احداث بو مقصده رسلاور . منکرلرک  
مذحجه گوید اسبب ودررات حصولدن مسکده  
مسیبیت و متاثراتک وجود بولمسی ممکن دکلدر . وبلا  
سبب هیچ بر حادثهک ووقعه دخی امکان یوقدر .  
واعده طبیعی ( بوکا لسان شریتمده عادات الهیه تعبیر  
از نور ) نامیه یاد اولان نوامیس کونیه خارجنده هیچ  
بر شیدک ساحه وجوده کیرمسنه امکان یوقدر . ایشته ک  
مهم یا کاشلق بوراددر . چونکه : بوتون عقلانک اعتراف  
ایلدیکی وجهله شئونات جاریه برسلسله اسباب و مسببات  
تشکیل ایلمور .

وبنه بالاتفاق ثابتدرکه جهانده بلا سبب بر حادثه  
وقوعه کلیور . بحجابوسلسله اسباب و مسببات تحلیل و تعمیق  
اولتجه نتیجهده یعنی حالدن اعتبارأ ماضیه طوعری  
ارجاع ایلدیجهک افکار و محاکات نتیجه سنده الک صولک  
وماضیده موجود اولمش الزرنجی موجودک سبب وجودی  
اولق اوزره بولمجهز اولوکی سبب ندره ؛ اربابی طرفندن  
اجرا ایلدیلن تحقیقاته کوره ایشته بوراده فن ؛ سبب  
متحیر قالیور .

ادیان ایسه بو نقطهده اظهار حیرت دکل ، کشف  
حقیقه هر دلو تأمردن مقدس ، متعالی ، بوتون کائناتک  
وجودینه سبب حقیقی اولان حق سبحانه تعالی و تقدس  
حضرتلری اثبات ایلمور . بوجه علم کلامده ( اثبات واجب )  
بحثی دینر . بومقصدی ایضاح و استدلال ایچون مسائلک  
عسیدیه ، براهین مختلفه وارد . برده مثلاً آتیشه  
معروض اولان برصوبک ایصنبدیغی ، زمان و مساف ایله  
متاسب اولدق قیاسدیغی ، تجر ایتمدیکنی کورسیورز .  
شو حالک بوراده منبع حرارت اولسی فرض اولان  
آتش واسطه سیله حصوله کلدیکنه قرار و بریورز . فن ؛  
بزه بونی و بونک امثالی تأثیراتی شو وجهله تعیین ایلدیکی  
حالده مثالزده وقوعه کش اولان تأثیرک ، تأثیرک صورت  
و کتب و فووعی ایضاحدن اسفهر بنجر ایلمور . دین  
ایسه صوبه مجاور اولان بر آتش اوصوده درجه حرارتک  
یوکسلمسنه سبب اولق مقتضای قانون الهیدر . فقط  
بوسببک حصولنده صوده حادث اولان حرارت آنحق  
احداث و تأثیر الهیه وجود بولمشدر دیور . احوال  
بحررده نظرأ تلقینات دینیه ایله تدقیقات فیه آردسند  
غیر قابل الدفع معارضه و تناقض بولق یا احکام دینیه  
و یا خود حقائق فیهی . لایق اولدایی وجهله اکلامش  
اولماقندن نشئت ایدرکه بر نوع جهانندن بشقه بر شی  
دکلدر .

ضلال جهانله باعث اولان احوالندن بریده علمای  
دین البسه سی لاس اولان و کندیسی اوزمرددن عدایه یین  
جهلهنک عن جهل التزام ایلدکری تعصبات باطله به انضام  
ایله یین افادات واهیدر . بوکیلر حسب المدیانه لازم اولان  
مسائل اساسیهی خلقه آکلا نه سیلملری شوبله طورسون  
کندیلری اوکر نه مش ، آکلامش و یا خود آکلا یه مامش  
اولدق لردن دیجه اصلا موضوع بحث اولمایان برطاق مسأله  
قاریشهرق آنلر حقنده کندی افکار خصوصه سی دینه ،  
شریعت اسناد ایله خلقه تبلیغ ایلر . بومسالمندن هر بری



بر نوع ذلت عد ایدہ رک دلائلہ، ارشادات ناخمانہ به قارشی  
کوزلری بومارلر، قولاقلری طیارلر .

قرآن کریم بوکیلری ( واستمشوا شیاهم واصبروا  
واستکبروا استکبار ) توبیخ از ایسبلہ تشکیل ایدر .

مستکبرلردن بر قسمی الوهیتہ قارشی ایضاً تعبدہ  
بر نوع مذلت کورمیورسده کندی عقلنجہ کندی اشی  
اولان برانسانک ( پیغبرعلیه السلامک، اوامرو نواهیسنہ  
متابعت ومطاعتی حکمیور، بوکامقابل دنیاده وآخترده  
ضلال وخذلانہ راخی اولیور .

بولردن بعضیلری ده یالکز حضرت پیغمبر علیہ السلامہ  
قارشی انقیاد واطاعتی قبول ایدہ بیلدکاری حالده دین حقلک  
قوانین اصلہ مسندن اولان مساوات بشریہ بی قبول ایتمک  
ایستہ میور . فکرنجہ کندی اشراف واعالیدن بولدیغی  
حالده انسانلرک برجوقلری اسافل وادادن معدوددر .  
اوکی آدملرلہ تساوی به تحمل ایدہ میور .

فاروق اعظم رضیادعالی عنہک ایام خلافتلرندہ شام  
جهتلرندہ بولونان ( آل غسان ) ملوکدن ( جبله ) اهتدا  
ایش ایدی . برای حج شریف مکہ مکرمه ده بولدیغی  
صرده رینه بر طوقات وورر . کیفیت حضور خلیفہ به  
عرض ایدیلر . حضرت خلیفہ مجازات شرعیہ ناک اجرایی  
اقتضا ایدہ چکنی بیان ایسی اوزرینه مدعی علیہ اولان  
جبله ( بن ملوکدن بولنیورم مدعی ایسه اصنافدن بر  
آدمدر . اره مزده شرحه مسائلت بولومنامسی حیثیتله  
ووردیغ طوقات ایچون اجرایی مقصور اولان مجازات  
شرعیہ مناسب دکادر ( طرزنده وکویا حقل اوله رق  
سرد مدافعات ایلر .

مرفومه فکرینک پاکاش اولدیغی آکلاتیلیمسی  
اوزرینه برتقریب قرارو ممالک اجنبیه به التحاق ایلہ ارتداد  
ایدر . ایسته بو آدمک بو صورتله دینی ترک ایتمسی استکباردن  
مساواته راخی اولدیغندن باشقه برسیدن نشئت ایتمش دکادر .  
اعاذاللہ حالی من البنی والاستکبار .

برفته تائد اولوب اوئلرک احتیاجه معلوم اولمش حقیقتلردن  
ایکدن دین نامنه اوله رق حقایق نمینک خارجنده وقوعه  
کلیش اولان بوتلقینانه قارشی مخاطبلر ایکی دورلو وضعیتده  
بولنورلر . بر قسمی قائلک جهل وضلالبه حکم ایلرکچر ،  
کیدر . فقط قسم دیگرى بومرتبدن فیزالایارق دینک ،  
شریعتمک معقولات قطعیه خلافه برطاقم احکامی جاوی  
اولدیغی ظن ووجهنه ذاهب اولور، و یو طریق ایلہ وادی  
ضلاله دوشور . بوراده هر ایکی طرفک دخی قصوری بیوک  
اولوب اولکیمی دینه افترا ایتمک فضیحه سی ارتکاب  
ایلمش ، ایکنجیسی ایشتدیکی برسوزک قائلی نه درجهیه قدر  
احتجاب معلوماندن اولوب اولدیغی تدقیق ایتمکینرین دین  
حقتده شبهه دوشره عادتاکور کورینه کندیسته غدر  
ایتمشدر . حالبوکه برنجینک وظیفه سی بیلمدیکی شینه  
قاریشماق ، ایکنجینک بورجی مسئله ناک حقیقه بو جاھل  
طرفدن کلا دینی وجهله شرعاً قبول اولنوب اولدیغی  
تحقیق ایتمک ایدی . برمشور مثل عثمانی وارددر : « انسانی  
یاریم حکیم جانن ، یاریم خواجه دیندن ایدر » ایسته  
بوکی جاھلار نیجه کیمسه لک دین وایاندن بحر ومیلرینه  
سبیت و بررلر . امام غزالی حضرتلری یوزلرجه مجلدانه  
بالغ اولان مؤلفات مرغوبه سنک برنده از باب فنون نظرندہ  
براهین ریاضیه ایلہ ثابت اولان مسائلک خلافتی دین نامنه  
دعوا ایتمک لک بیوک مشرتلردن اولدیغی بوندن سکیز  
بیچ عصر اول سولشدر .

## کفر عنادی

بوکافر استکباری دخی دینور .

بو حال ؛ انسانلری . لزومندن فضله وحدندن زیاده  
مطلق العنان کورمک ارروسی اظهار ایدن فقط حقیقت  
ونفس الامرده کندیسی غیره تحکم ایتمک امل خفیسندہ  
بولنان کیمسه لردہ کوریلور . بونلرک بر قسمی ، خالق  
عالم جل ذکره حضرتلرینه قارشی طاعات وعبادات ایفاسی



معریسک فساد اعتقادندن قطع نظر آناری شایان مطالعه در  
القول الجید

بین الافواه شایع اولان بو (قطع نظر) تعبیری ایچون  
برخط اعرابی بوله میوزر .

طوغریسی قطع نظرله اولمیلدر .

[هامشدن] فانها ترمی بشر کالقصر کانه جمالة صغر  
آیتک تفسیرینه باق

القول الجید

آیت جلیله انما ترمی . . . . اولدینی حالدیه سهوا  
فانها یازمیلدر .

۱۳۶

متی تهر زنی قطن تجدهم

سیوفانی عواتقهم سیوف

تهر زهر زلفقتدن مضارع مجزوم اولوب ادعای لغت  
مجاز اوزره مفکوکدر ولاتمان تستکثر قول کریمی ده  
لغت مجاز اوزره وارد اولمیلدر .

القول الجید

قرآن کریمده بونک امثالی پک چوقدر : اشدیه  
ازری ، ومن یغلل یأت بما غل يوم القيمة ، لاتقص  
رؤیاک علی اخوتک ، فلیمددله الرحمن مدا وغیر ذلک

« مفهوم بیت : من قبیلہ بنی قطنی نوزمان کفایه  
مهماته بعث و اغرا ایتسهک انلری اوموزلرنده قلیجلر  
اصیلی برطاقم سیوف بولورسن ، »

القول الجید

سیوفانی عواتقهم سیوف قولندن انسان کوزل بر  
حلاوت ، لطیف بر بلاغت حس ایدر فقط اوموزلرنده  
قلیجلر اصیلی برطاقم سیوف تعبیری ، ایشیدنلر ایچون  
او ناصل شی ایش دیمکه مجبوریته حاصل اوله حق قدر  
صغوقدر بو برودی دها ای تقدیر ایتک اوزره ترجمه  
اصلندن بوسبتون آری اوله رق باشلی باشنه بر عبار  
حاندیه دوشومیلدر . حال بوکه بر ترجمه نک مکملیتی

اوزره اجودالاجوادالسته معناسنه اوله جقدر . مؤلف  
عنوان مذکورک ترجمه سنده طلحه لر طلحه سی دیدیکی  
حالدیه بومعنائی مادحه انتقال ایدمه میسدر . ینه بومعنی  
ایجاباتندکرکه مدح و حک اوچنچی طلحه اولدینی فرض  
ایدیلسه بیه اسم تفضیلک زید افضل القوم کی ترکیلرده  
واقع اولان استعمالنده مضاف الیه مضافده احتوالک  
قاعدسی اوزرینه دخی طلحه الطلحین دنیله مزدی .  
کتب ادیه ده صاحب الترجه اولان طلحه نک طلحات  
سائریه تفوقدن ناشی بوجهله تلیق اولدینی بیان  
ایدلکدن صکره وجه دیگر اولقی اوزره بوذاتک هرسته  
بیک جاریه بخش ایدیکی ، وهرجاریه طوغوردینی اوغلان  
چوجغنک آدینی تحدیثالنعمة طلحه قویدینی ده ذکر  
ایدیلشدر . بوکا کوره طلحات مضاف الیه صاحب الترجه نک  
محصول لطفی واقع اولان طلحاتدن عبارت اولور .  
هرحالدیه اقب الحاقی اولقی درجه سنک فوقددر .

مؤلفک بیاننده باشقه نقطه لردن دخی طرازالمجالسک  
و کتاب الغررک نقل و بیانیه مخالفت وارددر . صکره بیتک  
قائلی غیر معلوم اوله رق کوسترمیلدر که بوده قلت  
تبعنددر . شرح شواهدرضیده بویته قیس الرقیاتک اون  
درت بیتلی بر مرثیه سی ایباتندن اولدینی مصرحددر . وبعده :

کان لا یحرم الخلیل ولایه

تل بالخیل طیب العذرات

سبط الکف بانوال اذا ما

کان جودالخیل حبس العدا

۱۳۰

اذا کان الشباب السكر والشیه

بها فالخلاء هی الحما

« الحما امام و زننده موت مضانهدر »

القول الجید

وزن ، تعیین قطعی ائاده ایدمه میور زمام و زننده دیمک

۱۳۳

مناسب ایدی

اللہدر. اونک صاف یورہ کی جوہر مثالی نفیس و ہر طورلو  
نقشدن خالی اولمغہ برابر موم کی قابل تربیہدر .

قلب معصوم ، پاک بر زمیندر کہ ہانکی تخم اکیلیرسہ  
اونی پیشدیرر . تخم سعادت . یعنی حسن اخلاق ذرع  
ایدیلیرسہ چوجوق ، دین و دنیا پسندہ مسعود اولہجنی  
کی ابویلیہ معلمیہ مد ثاب اولور . خرافہ حرکت ایدیلیر ،  
یعنی اخلاق سیدہ تخی اکیلیرسہ چوجوق جغز بد بخت  
اولاجنی مثالی و لیلری دہ عقابندہ مشترک بولونور . جناب  
حق « قوا انفسکم و اہلکم ناراً » بویورمش و نفسلریاہ  
اہل و عیالریخی آتشدن محافظہ ایلمکی مؤمنلرہ امر  
ایتشددر . چوجنی ، ناز جہنمدن وقایہ ایتک ، دنیا  
آتشدن حفظ ایلمکدن مہمدر . او ، وقایہ ایسہ چوجنی  
تادیب و تربیہ ایتک ، اخلاق حسنہ تعلیم ایلمک ، سوء  
قریندن اسیر کہ مکدر کہ نہ قدر فساد وارسہ ہیسی سنوہ  
قریندن ظہورہ کلیر .

چوجنی ناز و نعیم ایلمہ بویومکہ و کوزل ایسہ اکنتسا  
ایتکہ ایشدیر مالمایدر کہ بالاخرہ اولنردن محرومیہ تحمل  
ایدمز . عمریخی ییہجک و کییہجک طیلیہ کجیر .

ابتدای ولادتندہ چوجغہ سوت و برہجک قادینک  
صالحہ و اخلاق حسنہ صاحبہسی و حلال یدییجی اولماسنہ  
دقت ایتلیدر کہ اخلاق سیدہ سوت ینندن سرایت ایلمز .  
حرامدن حصولہ کلن سوت مردار اولدیغندن چوجغک  
لحم و شحمی اونکلہ نما پذیر اولورسہ آثاری بعدالبوغ  
میدانہ حیقار .

چوجوق ، تکلمہ باشلا یاجنی صیرادہ اسم جلالی تلقین  
ایدوب ایلمک سوزینک « اللہ » کلمہ مبیجہسی اولماسنہ  
چالیشمایدر . بعض شیلردن اوتامغہ باشلانجہ اونی مذموم  
اولان ہر شیدن تحذیر ایتہلیدر .

طبع صیہ الک اول پیدا اولان ، حرص طعامدر .  
یوکا بناء اوکا آداب طعامی اوکرہ تملی و صاغ ایلمہ  
یمسنی ، بسمہاد دیبہ باشلاماسنی ، یککدہ عجلہ ایتہمسنی ،  
اکمکی اوافق قوپارماسنی ، بشقہ لرینک لقمہ سنہ باقاماسنی ،

ایچون ہم اصلنہ جدأ موافق اولمی ہم دہ اصلندن قطع  
نظرلہ منسوب اولدیغنی لساندہ دخی سوز نقطہ نظرندن  
بر قیمتی احتوا ایتسی شرطدر . مؤلف کعبندہ بولنان  
بولنان ارباب قلم ترجمہدہ بوا یکی نقطہیہ رعایت ایتدیکہ  
ایضای وظیفہ ایتش صابیلمازلر . مؤلفک قول منقولی  
ایسہ بیتک معناسنی آکلاتمی و اومعنا یہ افہام و اذہاندہ  
بر موقع ویردیرمک ایچون نہ سوبلہمک اقتضایدہجکی  
تعبیندن عاجز قالان ضعیف مترجمک سوزلرینہ بکزدمش .  
شاعر ، مدح ایتک ایستدیک قبیلہ افراینک حامل اولدقلری  
قایچاردن باشقہ بالذات کندیلری دخی سیوف مسلولہ  
مثابہسنددر یاخود — قیصہجہ بر تعبیر اولقی اوزرہ —  
سلاح مسلح کیدر لر دیمک ایستور . اوت مؤلفک دہ  
او کلامندن سکرہ نموید بر تفسیری وارد : یعنی انبر  
تفسیر کی چن نقد و سرعت ایتدیر . لکن بوتفسیر  
سیر کافی اولمغہ برابر ماقبلندہ کی بروقتی هیچ بر وقت  
ازالہ ایدمز چونکہ کلہجک تفسیرہ مغروراً کلامدہ  
عنان دقتی ارخا ایتک کار عاقل دکلدز . ہم دہ تفسیر  
مذکور اصل ترجمہ عبارہ سنک خارجندہ قالہجقدز .  
ایشتہ القول الجیددہ بوکی تفسیرہ کثرتلہ تصادف  
اولنہ بیلہجکی و بودرلو نقائصک نظر فی قیدی ایلمہ کورلمسی  
جائز اولمہجنی جہتلہ شوقمآمدہ کی افادامز لزومندن زیادہ  
مشکل پسندانہ عد اولنمایدیر .

« . . . خدمت و ملاقاتنہ خفت و سرعت ایتکدہدر لر »

اعمال احمد

بر بارزدہ تعبیرات غیر متوسعہنددر .

« عیون »

مصطفی صبری

تربیہ و تعلیم اطفال

« امام غزالی کیمیای سعادت نامندہ ک اثر معتبرندن مترجمدر »  
« موم اولمک : چوجوق و سبب اتشدن بر ودیعتہ »

ز جوجق . یدی یاشته کیرنجه اونی رفقه طهارت  
وصلاته آیشدیرمالی . اون یاشنی بولدی کی اعمال  
دینهده تقصیر ایدرسه دوکمه لیدر .

طاهر المولوی

دین اسلامده هدف مناقشه اولان مسائلدن

ارث ، زکوة

انکلترده قانون وراثت ، بتون اموال اکبر اولادک  
ید نصرف و اداره سنه قلمقی صورتیه اوله رق بویوزدن  
ثروتک اقسامه اوغرامامسی انکلیزلرک معروف اولان  
ثروتلر سبب اولدیفندن واسلامده قانون وراثتک بو  
ثاندهی تأمین ایدم دیکندن بحث ایدنلر بولنیور .

اولا انکلیزلرک بوسایده زنکین اولدقاری منظور  
فیه در . اگر بو ثروت اکبرتی حائر اولادک ثروتلری  
مستقیمه ایسه تسلیم اولنه یلور . اولاد سائر ایسه ایست  
زنکین انادن ، بایان طوغتقی مظهریته برده زنکین انانک  
بابانک بیوک اولادی اولقی اوزده طوغتقی قیدیئک سیئه  
انضمامه اوغراملری یوزندن حاصل اولان یأس و اغیار ایله  
الک زیاده بیوک قرداشلر سنه عائد بولان بر ثروتی توسیعه  
چالیشه یلملری پک مستعده در . حساب وسطی و طبیعی  
ایله ایکی قرداشی بر برینه دوشورن بوقانونه قارشکی کوچک  
قرداشلر بیوک برفوق العاده ک ، خلاف مأمول بر منات  
ابراز ایدرک بوندن متأثر اولیورلر ایسه بودفعه ثروتک  
قانون مذکور دن زیاده اخوة محرومه ده کوریلن فوق  
العاده لیکه عطف ایتمک مناسب اولور . نه تمکیم بواتحاد  
افکاره ، بوفکر تعاونه مالک اولان قرداشلر طولیو بر  
سرمایه ایله برلکده تجارت ایتمک اوزره بالتراضی ماللری  
تقسیم ایتمک ایسته مز لرسه بونلرک ، شریعت اسلامیه ده دخی  
ایسته دکاری قدر ادامه شرکت ایدم بیلملری ایچون  
هیچ بر مانع بوقدر . قانون مذکورده کوره شو حاکم شو  
تجارت مشترک تک مجبوری اولسی ، تحت تأمین انسانی  
ایسه تأمین استفاددن غلط اوله رق مرجع عداولتشد .

کندی اوکندن یه منی ، برقمه فی یوتماخه دیکرینه ال  
اوزا تاماسنی ، انی ووستی کیرلهمه منی تعلیم ایتمه لیدر .  
دائماً قاتیق ایله تمک آیشماسق ایچون بعضاً انه  
یوان اکم ویرملی و جوق تمک حیوانلره مخصوصدر  
دیه رک افراط اکلنی نظر ند چیرکین کونسترمه لیدر .  
اکول و تربیه مز جوجقلری ، یاننده تقبیح ایدرک ادیب  
اولانلری سنا ایله مهلی و عارسز ، حباسز ، خیرسز ، یالنجی  
اولماما سیچون سوء قیریندن محافظه ایتمه لیدرک بوخویلدن  
برینه آیشان جوجق طول مدت اوندن قورتولماز .  
مکتبه ویریلنجه قرآن کریم تعلیم ایتملی و نیرت احباب  
کزین ایله حکایات صالحینی اوکرمه لیدر .

جوجق ، انی برشی یایدنی و کندیشنده کوزل بر  
خوی کورولدیکی حالده سستایشنده بولغانلی ، خوشنه  
کیدجک بر شیشه خاطرینی تطیب وهرکسک یاننده سنا  
ایتمه لیدر .

خطا ایدجک اولور ، خصوصیه کیزله مک ایسته دیکی  
برشی کورولورسه بر ایکی دفعه کورمه مز لیکه لیدر .  
چونکه جوق جوق تعذر ایدیلن بر جوجق نسیات  
تکدیردن متأثر اولماغه باشلار . و خفماً یایدقاری عدا  
اجزایه جرأت ایدر . خطاسنی تکرر ایتمدیکی صورتده :  
صاقین ! بو یایدیگی کیمسه دویماسین ، صوکر اهرکسه  
دذیل اولورسک ، کیمسه مک یاننده اعتبارک قالماز ' دیهرک  
بویسخ و تخویف ایله مه لیدر .

برپرد اولادینه قارشکی دائماً وقار بوقی محافظه ایتملی ،  
والدیه ده جوجنی باباسیله قورقو تمایلدر .

هرکسه متواضعانه معامله ایتمسنی و « آلق دیلنجیلرک  
عادیتر » دیه همسنانلر دن برشی آلاماسنی چوبغه  
اوکرمه ملی و کیمسه مک یاننده توکوروب سومکورمه منی  
جوجق سولنمه منی . سورولماخه سوزده آلاماسنی ،  
کندندن بیوک اولانلره رعایت ایله منی ، یوزورکن اوکلرینه  
کیمه منی تعلیم ایتمیلدر .



حس انصافدن تخرید ایتلیدر . عجباً دوشونیلیمورمی که انسانلرک یالکیز علم ثروت قوانین ایله عامل اولملری ممکن اوله میوب معدلت ، حمیت ، فحشیت ، عزت نفس و معاونت همجنسی کی قوانین انسانیتی ده بستیون اونوتاملری و الحاصل یالکیز برقانونه دکل بتون قوانین مدنیهنک خلیسطهسنی یاهرق ، نقاط اشتلافی بولهرق دستورالعمل اتخاذ ایتلمی لازمدر . هله برمسلمانلر عثمانیلر دینیزک نشویقانتدن بشقه اجداد واسلافزدن وارث اولدایغیز حب معالی ، تجیل مکارم حسانیلهده محتاجیه معاونتک تناقص ثروتی موجب اولمی قانوننه قارشئ متکلمانه : ( صانکه بیلنمهدک بر حقیقت کشف کشف اولنمش ) دیویریرز . و قتیله اجله دینزدن ایکی ذات شریف [۱] تکلیف و تمکلفدن عاری اولهرق محضاً فکر استرمادایله کوروسیکن

— تعیشکیز نه یوندهدر .

استفسارینه قارشئ :

— بولورسحق یرز ، بولمزسحق صبر ایدهدرز .

جوانی آلان ذلک ،

— بزم مملکتک [خراسان] کلابیده بویهدرز . بز ، بولمزسحق فکر ایدهدرز . بولورسحق ایشاروابدال ایدرز . « دینتی ده دینکی قانون ثروته اویمور دکی ؛

برده محتاجیه معاونت نقصان ثروتی موجب اولدیننی فکرینی تسلیم ایتسه که نه لازم کلیر . چونکه ویرمکه مالک اکسیلمسی کی حسب الظاهر معلوم اولان برشیئک حقایق علمیه صردسند تعداد اولنه حق قدر دگری یوقدر ، بونی هرکس بیلور . معرفت ، کوته بینانک کندی کندیلرینه عقل ایردیرمسه جکلری بر حقیقتی میداننه قویمقددر . ایشته بتون سطحی نظران ایله برابر حکم مذکورگی قبول ایدن قاعده ثروته رغماً بزم قانون حکمت بیائیز [یحیی الله الربوا ویری الصدقات] بیوریور .

[۱] ابراهیم ادهم ایله شفیق بلخی قدس اه اسرارها

چونکه قرده شلر متفق اولدقلری تقدیرده بالاخیاردخی تجارت مشترکده بولنه بیلورلر خلافی تقدیرنده ایسه بوللری اتفاقه مجبور ایلک اختلافی تشدید ایتمکدن بشقه برشیئه یارماز .

بوقانونک توسیع ثروته خادم اوله جفی فرض و تسلیم ایدلسه بیه بوقدر انسانلری حقوقدن منع ایدرک جمع و ادخار ایدیلن ثروتی نه پاییم ؟ مثلاً بتون انسانلر حکومتلر طرفدن قوت لایموت حالته یقین بر معیشتله اکتفا بیه مجبور ایدیلرک ، سفاهت درجه سنه وارمیان بر طاقم مصارف مرفه دن ممنوع طویلهرق بو صورته رتدیریلان یاردلرینه صاحبلی حسانه ادخار و ارباح اولنق و یاخود میرانلر بیوک قرده شلرک ایدی تحکمنه بر اقلیمهرق دهاتصرفکارانه اولق اوزره حکومتلر طرفدن اداره ایدلک دخی اتساع ثروتی موجب اولور . کذلک هیچ بر کیسه سیه ذره قدر مرحت ایتهرک . آجلیغدن اولورکن کوریلان بر زواللییه بر دیلم اکمک ویرمیه رک ، اون پاره نک اوستنه اون دوکوم اوردق ثروت صاحبی اولق ده ممکندر . فقط نه چاره که بولاردن برنجی و ایکنجی اصول ثروتک محتوی اولدیننی شدته قانون حریت و صوکنجیسنک دلالت ایتدیکی خست و دناشته قانون حمیت مساعد اولماز . دیمک ایسترز که انسانلر ایچون هر نه صورته اولورسه اولسون علی الاطلاق جمع ثروت مقتضای عقل و حکمت دکلدر .

نه کی علم ثروت احکامنه استناداً عالم اسلامده کی فریضه زکاته اعتراض ایدرک « بر آدم آلتک تریله قراندینی مالنک یوزده ایکی پنجنی محتاجیه ویرمکه نیچون مجبور اولسون . قارشلقسز اولهرق وقوعیولان شو صرفیات قواعد علم ثروته مغایردر » دییلرده بولندیننی حالد بز بو اعتراضی مستثنی بر مقساله ایله جواب ویرمکه تنزل اولغیه حق قدر دکر سز بولدق . حقیقه انسان بوکی احکام مقدسه اسلامییه فی انتقاده قاتیشمق ایچون ایکی معناسیه

کمال صلاحیت بحث ایده بیلرز. مالیه ایسی اولسون، سیاست ایسی اولسون. نه اولورسه اولسون. . .

ایشته (صراحتاً) هیچ بروت موبایللمیان، فقط هر دعواده مضمون اولان ایلک ادعا بو! »

حشرت فیلسوف؛ علومک اجتماعی، اقتصادی، سیاسی، ریاضی، طبیعی قسملرینک اسکیلر! نظر نده علمدن معدود اولمادیغی راستفهام متهمانه ایله آکلاتدقندن حوکر! «نه قدر علوم وارسه حتی نه قدر علومدها کشف اولنه بیله جکسه و قتیله بزده یوقی ایدی؛ جمله استخفافکارانه سنی ده فیرلاقم صورتیه تنور مدعا ایتک و افاده سابقه منه قوت و بلاغت و یرمک ایسته بور. حالوکه شو ایکی نزن نظری مضمونلرک یکدیگری نقض ایتدیکندن خبری یوق. علوم مذکورده؛ هم اسکیلر! نظر نده علم دکل، همده نه قدر علومدها کشف اولنه بیله جکسه بزده، یعنی اسکیلرده؛ موجود!

احوال روحیه یی کشف و تدقیق ایتک خصوصنده فوق العاده بر ملکیه مالک بولان فیلسوفمز؛ هر نه دنده بعضاً قضایای منطقیه بیننده بویه نادر واقع اولان تناقضات صریحیه دوشمکدن کنیدیلرینی آله میورلر. هله عنان خامه یی سانه افعال ایله ضبطه مقتدر اوله میهرق آلا بیلدیکنه ارخا ایدیو پردکاری وقت ایسه چیز دکلری خطوط وسطور آراسنده هیچ بر مناسبت وانسجام آرمیورلر. مضمرات فیلسوفانه لری ساحه آری ظهور اولسونده وارسون تراکیب و اوضاع کلامده انسجام، مناسبت منطقیه بولمسون نه بأس وار!

تنظیم کلام خصوصنده ارواح معانیی مناسبتدار بر وضعتده بولندیرمق، مقضای حاله رعایت ایتکده بر ایشمی؛ دالین داله سه لک، یتش ایکی دره دن صو کتیرمکه مناظرین تغلیط و موقیت استحصا اولندقدن صوکره دهان نه ایسترسک. لکن یوتارلرسه! . .

اسکیلر، یعنی صنف عامه مدار؛ نه صراحتاً نده ضمناً بویه

الوریرکه بزوحاله، صدقاتک ازدیاداموالی موجب اوله غننه ضان الهی ایده ده اعتماد ایدرز. . . و بوباید جدی بر قوؤ ایمانیه نك آثار یه کور یه جکمه شبهه ایتیز. فقط بونک جهت مادیه سی ده شایان دقتدر. . . چونکه برلمکنده ثروت حقیقه اولملکنک ثروت عومیه سی اولمق لازم کلیر. آج و چپلاق اهلینک غیر ممنون نظر لری آلتنده بش اون زلکنک پایدار اولمی، هله مسعود و مستریخ یشامی پک مشکل اولور. بر کره معاونت کورمین فقرانک کوزلری اغنای ملکنک اموالنده اولمق یوزندن پک چوق محاذیر تولد ایدر. ثانیاً فقر و احتیاجدن ناشی بر چوق امراض ساریه نك باش کوستره بیلمی جهتله ملکت بر طاقم مصارف اختیارینه مجبور اولورکه بو تأثیر ایدن اغنابخی مالاً و بدنأ ازاده قالا مازلر. ذاتاً چاره سنه باقیمان فقر و احتیاجک کنیدی ده ساری بر خسته لقدر.

ثالثاً فقر و ضرورت تناقض نفوس، واردات دولتک محدودیتی علوم و فنونک تعمیم ایده مه منسی ایجاد ایدرک بوضوئرله حاصل اولان ضعف عومینک استجواب ایدرجکی تأثیرات خارجیه ده بالطبع عومی اولور. ارباب دقت بوکج نکات و دقایق هر کون ایشیدیلرک معناسی دوشونیلمه مکه آلیشیلان: (الصدقه تردالبلاء و تزید العمر) حدیثدن استخراج ایده بیلرلر.

مابعدی وار

مصطفی صبری

## کل اناء یتشرح بمافیه

مابعد

«فقط بونلر اسکیلر نظر نده علم یی؛ نه قدر علوم وارسه حتی نه قدر علومدها کشف اولنه بیله جکسه هپی و قتیله بزده یوقی ایدی؛ فرنکلر کلاماً بزدن آمادیلری ایدی؛ اوخالده بزم اسکی علوممز هپی جامعدر. بزاومسائلدن

آنک مروت و سعادت کی کورمک . کنجملک حسن استعمالی توصیه ایتمکدن عبارتدر .

قرون وسطی ؛ ارضک کروب و بساطتی کشف ایدلی خبی زمان اولمشدر . بوخصوصده محل استنباد نهقدر ایسترسک ؛ بودرجه تجاہدقارشی انسان کمال حیرتله : « حدتله کوزگی قرارمش یوقسه .

یوبله نهیسن صیحه مسادردرسک » .

دیکدن کنیندی آله میور . هم اعتقادیات تعلقی اولمایان شو مسئلهنی قرون وسطانک دساتیر علویسیله قابل تألیف دگلش کبی اورتیه آتمقده نه معنی ، نه حکمت تصور اولنیور هیچ آکلام بخه سبب توقف بودکل ؛ علوم حیاتیه دن ، لا حکمت نظریه ، فلسفه عقلیه ، حقوق ائم ، سیاست مدنیہ ، تاریخ متصل ، خطابت ادبیہ کبی حیث بشریہ انسانی ، حریت انسانیہ ، حق ومعذلتی ، ظلم واستعلائی قارشیلکی بر صورتده تفہیم ایدن علملرک قرن اخیرده یواش یواش ساحه تداول وتحصیلدن تباعدی نسبتده اغراض وتحککات نفسانیہنک قلوبده تمرکز اتمی ، استبداد سیاسینک شدتله حکمفرما اولمیدر . بوکون ایسه لہالحد اوبلا ی مہمدن ، اوژدر زہر افشاندن قورتولدق . ازانق طریق عزم وترقیمزہ انکل اولہحق بر شی قالماش دیکدر .

« بزہرشیئہ مالکز ادعاسندیز ؛ بزده علم وار ، فلسفہ وار ، صنعت وار ، فقط حقیقده دنیا ایشلرمزہ یارار هیچ بر شی یوق ؛ ہپ موزہ خانہ کونڈریہ جنک شیلر ؛ اونلریده بز ایجاد ایتہمش اقباس ایتشمز . بو تاریخ اچہ دکل ... »

بر آرز انصاف ... بر آرسطی نظر ! ... بر آرز مسکن حدت علاج ... !

« او حالدہ بیان الحق غزہ سندن صوردم صاریق سزده فقیہ الملق ملکدن صوکرہ سید بک نہیہ فضلہ مصلہ فاشہ یوک السون » .

برادری غریبہ بولنامش اولدقلرینی بوکون فعلی تشبہلری ، تہذیل اولرلی ایہالیات ایتدکاری کی صلاحیت واختصاصلری خارجندہ اولہرق بورسہ معاملاتدن ، هوا یونلرندن بایقہ روللرندن ، حاصلی قرون وسطادہ موجود اولیان بو قبیل شداندن هیچ بر وقت کمال اطلاع ایہہ بحثہ کیریشہ منزلی . ذاتاً بونلرلہ منہمکانہ ...

اہل تألیف دکلدر . لکل میدان رجال . بونلریده تحصیل ایدرک منافع ملیہیہ طوقونہحق ضررلری . محاذیر ماجوظہنی تحدید وازالہ ایدہ جنک ارلر بولنور .

« قانون صورتہ افراغ ایتکہ چالشدیغمز افکار و حسیات ذاتیہنک ماعتی دکل ، اوژریمزہ یورون بو سیل مدنیٹک ، ایچندہ نفس ایتکدن قورتولامدیغمز بو هوای عصرک معاملات و حیاتہ تأثیرینی دوشونام »

یالکیز بونلری دکل شرک محبتی . اشتیاق مشروعه سنی ، علوم و اخلاق نافعہ سنیده لطف ! دوشونام ؛ یوزر شعشعہ دار ماضیمزی . تاریخ سیاسیمزی تذکر ایدم . اوعلوی ہم دہلرمزک فصل برخانی اولدبعہ سنیده منصفانہ پیش نگاہ اعتبار و شرم ایدین کیرم .

« قرون وسطا . شمدیکی عصر مدنیٹہ دوکوشمک ... یور . حالوکہ حالا ارضک کروی ... حلی ایتہمش ... و ... سبب توقف ہم ملر مچہ بودر »

قرون وسطی ؛ شمدیکی عصر مدنیٹک مادیدر . هیچ مادر اولادیلہ دوکوشومی ؛ ایش اولدینی تربیہ مدروحه و مشروعهیہ منافی حرکات و مناسباتدہ بولمیان بر چوجوق نزد مادرده فصل معزز دیکر ایہہ ... عصر مشروع مدنیٹدہ قرون وسطی عنندہ اورتہہ محترمدر .

هیچ اعصار دیدہ بریدر ؛ کنج ، توانا ، فرزندی میدان مصارعیه دعوت ایدرمی ؛ والدک نجل نجیب و مشروعه قارشی پرورده ایلدیکی حس و نیت ؛ دایما

ایواه اوفراش ناله پرور  
 بر جسم تزاره اولدی مقبر  
 ایواه اوراده یاتاردی خسته  
 بر برک خزان مثالی خواهر  
 ایواه اوراده اوشب قاپاندی  
 چشمه فر ویرن او، کوزلر  
 ایواه اوراده او روح قدسی  
 کلزار بیسانا آحدی شهر  
 آرتق اونی قالدیرک کوزمدن  
 قوش اوچدی کولک قفسی ایستر  
 ایواه اوکا صاغ ایکن کومولدی  
 ایواه اوراده نهایت اولدی

ای خفته جاودان اولان کوز  
 حس ایله مه کمکی اولدی کوندوز  
 بر لحظه آچیلده باق که سفیر  
 دادر قالیور جهانده اوکسوز  
 خاموش قالان صولوق لیکدن  
 بر تسلیه ایله، باری برسوز  
 ییچون بو بیاض لباسی کیدک  
 اولدکی قوزوم! کلین دوکونسز  
 یابویله ییچون صارارمشک سن  
 ای غبطه ارغوان اولان یوز  
 صولدکی شکوفه حیات  
 بیتدکی مال سناختام  
 بر تخت روان اوکده سیار  
 آلتده سکون ایچنده زوار  
 کردون کی اوتخت علی  
 اتمکده جهانده عرض دیدار  
 محمولی عجب کلیمیدر که  
 کیدونه مثالی زینت آثار

زواللی عمامه! بز سنی بر شعاردنی و ملی بیلیرکن  
 بوکون استیقال و تمکمه هدف اولیورسک. لکن امین  
 اول که سنی دائما تجیل ایدنلر، هامة مننده طاشیانلر  
 هر درلو استنقالاته رغماً بر آن ایچون بیله بوندن  
 متأثر اولمالر؛ «کل حزب بمالدهم فرحون» آیه  
 جلیله سنی اوقویوب کچرلر.

«او حالده بوکونکی معناسیله علوم سیاسیة، اقتصادیة  
 واجتماعیة ده تبحر اتمش برتک عالم بیلمیورم»  
 نامق الحروف؛ بالعکس بتون علوم اسلامیه و فنون  
 حاضرده نصیدار دکل برتک، برچوق صاریقسنراخوانمزی  
 کال مباحات ایله بیلیورم. اخس تمنایم؛ اعلای دین  
 وطن، سعادت و موفقیت ملتدر. توفیق ایسه الهنددر.

صمیم مازم

## ادبیات ❧ ❧

### رحات عالیه

برغلی شبنده صوگ بهارک  
 آغلاردی کوزی سهای تارک  
 سونمش ایدی جو آسمانده  
 انواری نجوم شعله دارک  
 اسدکجه ریاح مأم انکیز  
 هریر ایدی مثلی قلب زارک  
 کویاکه بتون مکو ناته  
 چوکشدی برودتی مزارک  
 اولمش ایدی حزن ایچنده عالم  
 برعینی فراش احتضارک

ایواه اوفراش ایچنده ایواه  
 یامشدی زواللی عالیله! آه





پانچواں ایرتسی فی ۲ ربیع الاول سنہ ۱۳۲۸ و فی ۱ مارت سنہ ۱۳۲۶

## جمعیت علمیہ اسلامیک ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درسعامارندن	فاتح مجیز درسعامارندن	مکتب نواب معلمارندن
استانبول مبعوث	توقاد مبعوث	کاپسلی منیر
مصطفی عاصم	مصطفی صبری	

## مندرجات

مجلہ روا کوریلن مؤخذہ فی مدافعہ . . . . . کوچوک حمدی	مدرسہ لرمز . . . . . سالتیک جمعیت علمیہ سی
ارث ، زکاة . . . . . مصطفی صبری	ادبیات :
خلفای راشدین حضراتی عصرئہ احوال اجتماعہ مصطفی عاصم	تسدیس نعت شریف نابی . . . . . طاہرالمولوی
تاریخ اسلام صحائفندن . . . . . طاہرالمولوی	متفرقہ
ترقی ، موانع ترقی . . . . . حسین حازم	محترم مسافر من

## نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونہ اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر در )

استانبول و ولایات ایچون :	مالک اجتیبہ ایچون :
برسنہ لکی ۶۰ غروش	۶۰ ، ۱۲ فرانق
القی آلبانی ۳۰ »	۳۰ ، ۶ «

## درج ایدلمیان اوراق اعادہ اولنماز

## قارئین مرزہ :

اکثر مقالہ ایات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدلمش بولندینی نظر اعتبارہ آله رقی رعایت سز لکده بولنمامسی رجاء اولنور

## درسعادت

طنین مطبعہ سنده طبع اولنشددر



بازار ایرتسی کونلری نشر اولور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفتقل غزته در .

ماده سنده مبيع قبل القبض ياباك يندند تلف اولسه  
مشتري حقنده برياني ترتيب ايتيوب ضرري يايه اولور  
مسئله سنده نقل كلام ايده .

موسيو مالدستام جنابلي بومادهني تجارت حاضره  
اساساته دكل قواعد اساسيه حقوقيه معاير بولمش و بو  
معايرتي مجله نك ايجاب و قبول اليه بيع منعقد اولور .  
وبيع منعقد حكومي ملكيتدر قاعده اساسيه لريده ايضاح  
ايك ايسته مش و ضمناً مجلهني تناقضلهده اهم ايتك ارزو-  
سند بولمشدر . لكن بورايه مجله نك ( ٢٦٢ ) ماده سنده كي  
« بعهده قبض شرط دكلدر » قاعده سني ده علاوه ايده ايدلر  
اعتراض ريئه بروضوح دها ويرمش اولورلردى .

قواعد حقوقيه مزك لدنياسته ووجوه استدلالتمزك  
دقائق حقيقيه سنده واقف اوله ميان نقل بسط ادباني  
نظره اولوده بلكه بواعراضى ايراد ايده بيلير . چونكه  
بو كي اعتراضلر يك عوام پسندان خاطرله دردن عبارتدر .

مجله احكام عدليه مزه روا كوريلن مؤاخذهني

مؤلفه

مؤلفه

تفصيلات سابقه مزدن مبيع قبل القبض بيعنده كي  
فداك ضرر تجاريهني اولسه اولسه عاقدنن هر برى مجير  
اولق اوزره خيار شرطايه عقد ايدبان و فرائسه قانون  
مدينسجهده قبول اولتان بيع ضرري قيلدن اولديغنده  
وخيار شرطايه وقوع بولان بيعك ضرر وزيانن زياده  
منفعته خادم بولنديغنده وبالتمحه بيع قبل القبض امام  
مالك حضرتلري مذهبه كوره تصحيحنده [ ١ ] اشتباه  
ايدياميه چكي اكلاشلقدن صوكره شهاب ( ٢٩٣ ) خبر

١١١ سوره سني خطار اوردن كده چك سيميك خبر  
بولمشك مذهب بيري ايدبان بولمشك بولمشك بولمشك  
دكل فاعل بولمشك بولمشك بولمشك بولمشك بولمشك  
مذهب بولمشك بولمشك بولمشك بولمشك بولمشك بولمشك  
بولمشك بولمشك بولمشك بولمشك بولمشك بولمشك بولمشك

جوابه کلمه ج:

اولاً مختصراً و ثانیاً تفصیلاً ایضاح اتمک ایسترم.  
 بملاً دنیلرکه یوقاریکی سلسله اعتراضه نظراً ماده مذکوره حکم معنای صوک شق وجهه قبول ایدلسه ده قبل القبض بیع وقوع بولمش ایسه ده هنوز حکم ملکیت ثابت اولماشدر دنیلسه بمجهانک ذکر سیق ایدن ماده لرینه قطعاً مخالف و مغایر دوشمه چی آشکاردر. اوت ایجاب و قبول ایله بیع منعقد اولدی. بیع منعقد حکمی ده ملکیتدر. فقط بیع منعقد همان و بلافاصله حکمی افاده ایده جکی هانکی قاعددن استحضاج ایتدیکنر دیوورسم عجا مجاهدن بر ماده کوستر دیله جکرمی؟ قود سیو بلاک ماده مذکوره سندن بیع عقد ایله حکمی اردسده تاریخ نسیلمه قدر فاصله بولندنی اکلاشلمیورمی؟  
 شو اجمال؛ مغایرت بولدم ظن ایتدیکی ماددرلر معترض طرفندن کوزلجه اکلاشیله مدغنی افراجه کافی کورلد کدنصرکه برده تفصیله کچکم ارباب حقوقک معلومیدرکه هانکی قانونه باقسه عقد ایله احکام عقود باشقه باشقه شیردر. عقد سبب ایسه حکم سبب، عقد علت ایسه حکم معلول، عقد شرط ایسه حکم مشروط، عقد بر لفظ ایسه حکم بر معنی عقد بر واسطه ایسه حکم بر هدف مقصوددر.  
 بناء علیه عقد بیع، باشقه برشی. حکم بیع باشقه برشیدرکه بونک هیئت مجموعه سمنه صفه اطلاق اولور بونلردن هر بریدی ده بسیط و مرکب اوله بیلیر یعنی عقدده، حکم عقدده قابل انقسام شیردن اوله بیلیرلر. کچچه بساط طری ده جائزدر. مثلاً شخصینک وجود و تراضیسی اقتضای ایدن عقد بیع برشی مرکب و قابل انقسامدر. بر ابتدایی برده تمامی وارددر. کذلک حکم بیع ده بویه در. ابتدای حکم تمام حکم اولق اوزرده و شونولور. بیع مرکبدر بر ابتدایی برده تمامی وارددر چونکه عقد بیع ایجاب ایله باشلا قیول ایله تمام اولور بمجهانک «بیع ایجاب و قبول ایله منعقد اولور» قاعدسی بونی کوسترر. فقط ایجابک ایجاب؛ قبولک قبول اولایلمیسی ایخون محله

بو اعتراضده دیک ایسته بورلرکه بیع قبل القبض تلف اولدقده ضررینک بایعه عائد اولمی حقیرلقددر. چونکه بعد العقد قبل القبض بیع یا وقوع بولدی یا بولمادی. اگر بیع واقع اولماشدر دنیله جک اولورسه بمجهانک بیع ایجاب و قبول ایله منعقد اولور قاعدسی نقض ایدلمش اولور. و اگر بوقاعدیه توقفاً بیع وقوع بولدی دنیله جکسه حکم بیع یا ثابت اوله جق یا اولیه جق. اوله جقه بمجهانک بیع منعقد حکمی ملکیتدر قاعدسی موجبجه بیع منعقد حکمی ملکیت اولدیغندن بیع مذکوره مشترینک ملکی اولق لازم کایر. مشترینک ملکی ثابت اولونجه الطابع املاک سارمسی کی هلاک اولدقده ضرری کندیسنه اولق نعدی و تجاویز اولمنجه بایعه تحمیل اولماق ایجاب ایدر. تسه کم فرانسه قانون مدینسک ۱۱۳۸ ماده سنده «بر شیئک تسلیمی حقنده ایدیلن تعهد یا لکن تراضی طرفینک حصولیه تمام اولور. بوحالده اول شیئ معطی لهک ملکنه داخل اولوب تسام ایدش اولمسه بیه تسلیمی لازم کلن تاریخدن اعتباراً خساری اکا عائد اولور. فقط متعهد نسیلمده ماطله ایدر سه مرت واقع کیندوسنه تحمیل اولور». دیوحر اولوب بیع دخی برشیئک تسلیمی حقنده ایدیلن تعهد داخل اولدیغندن یا لکن ایجاب و قبول ایله تمام اولورق میعهده ملکیتی افاده ایدر. و هلاک اولنجه ضرری مالکنه عائد اولور. مکرابیع ماطله ایله تسیداً متعدی اولمش اوله صورتده حل کیفیت ایدلمشدر.  
 مسئله مذکوره ده بیع وقوع بولوب حکم ملکیت هنوز ثابت اولماشدر دنیلرسه بیع منعقد حکمی افاده ایتماش اولور.  
 والحاصل هر نه طرفه چکیلسه بمجهانک ماده مذکوره سی خللدن خالی اولدیغندن عثمانلیلر مجله یی آتوب حقیقت حقوقیه یی تمامیله احتوا ایدن قود سیویه دخالت ایللی.  
 ایسته خلاصه اعتراض :

ملکیتی یا لکنز مالک رقبه‌دن عبارت تلقی ایدیور و حکم بیعی یا لکنز بوندن عبارتدر دیورسه بر جوق موادنده مالک ید اوزرینه ابتدای احکام ایتسندده یا کیلیور و مالک اولمق اوزره یا لکنز مالک رقبه‌نی قبول ایدیورسه شو حالده مجله‌ده اولدینی کی حکم بیعی یا لکنز ملکیتدن عبارت عدا یتیموب ملکیت و مالکی حکم تصرف آلتنه المقدن عبارت اولمق اوزره ایک شئی تلقی ایدیور دیمکدر. حاصلی ملکیت، مالک رقبه و مالک تصرف هیئت مجموعه‌سی اولدیغنه کوره حکم بیع مجله‌ده کی کی یا لکنز ملکیتدن عبارت و قابل انقسام بر امر مرکب اولور. معنای ملکیت یا لکنز مالک رقبه اولدیغنه کوره حکم بیع ملکیت ایله مالکی تحت تصرفه آلمقدن عبارت اولمق ایجاب ایدر که ینه ایک شیدن مرکب اولور.

حکم بیع مرکب اولدینی ثابت اولونجه البته بونک بر ابتدایی برده تمامی اولور.

شمعی بیع دینلنجه درت شئی دوشونمک و حین حصوله کتیرمک لازم کیلیور. ابتدای عقد، تمام عقد، ابتدای حکم، تمام حکم. ابتدای عقد ایجاب، تمام عقد قبول ایله؛ ابتدای حکم مالک رقبه، تمام حکم مالک تصرف ایله حاصل اولور. و بونک درت شئی حین حصوله کله بیلیمک ایچون بالاییع هر بریسی موافقیدن نسلم اولمق ایجاب ایدر. و وسالماً حصول بونلنجه صفقه تمام اولمش اولور. بوندرجائی اکل ایتدندن یاری بولده قالان بر صفقه وجود بولما مشدره. بناءً علیه عقد تمام اولدقدن صوکره بر مانع اوزرینه حکم ناسلاماز و یا تمام اولماز سه صفقه بیع موجود اولماز. تمام اولان عقده منفسخ اولور کیدر. نه کیم بر بنات قنن آیتوبده اوزری اکل ایدلنر سه اوتمل محو اولور کیدر.

عقد بیع باشلا یوب تماماً منعقد اولدقدن صکره حکم بیعک هان باشلا مسمی لازم اولدیغنه دائر مجله‌ده هیچ بر

مصادف اولمسی اقتضای ایدر. یعنی حقتده ایجاب و قبول تعاطی ایدیلن مبیع مال مقوم اولمسی لازمدر. یوقسه هوایه آیلان قورشون کی اولور، ایجاب و قبولک شروط سزده می ده بویه در.

حکم بیع مرکبدر. زیرا:

مجله‌نک «بیع منعقدک حکمی ملکیتدر» قاعده‌سی موجبجه حکم بیع ملکیتدر.

ملکیت دیمک بر کیمسه‌نک بر شیده دیله‌دی کی تصرف ایدیه‌یله جک بر صورتده اختصاص و علاقه‌سندن عبارت بر حال دیمکدر بویسه اولا اوشیک رقبه‌نه بر نسبت اختصاصیه نانیاً تمامیله تصرف و آندن انتفاع ایدیه‌یله جک بروضعیتده اصالةً و یا نیابةً بحق وضعیده متوقفدر. بز اولکنسه مالک رقبه ایکنجیسه‌نه مالک تصرف و مالک ید اطلاق ایدرز. فقط بونلر منفرداً بر رمالک ناقص اولوب حقیقت و تمام مالک مجموعندن عبارتدر.

مالک رقبه ایله مالک تصرف آیری آیری شیرل اولدیغنی هر کس کی قودسیویله قبول ایتسندر. سابق‌الذکر ۱۱۳۸ نجی ماده‌سندده ملکیت قبل التسلیم وجودنی قبول ایتدیکی حالده ۱۶۰۴ ماده‌سندده تسلیم مبیعی مشتری‌نک تحت حکم و تصرفه نقل ایتمکدر دیور که قبل التسلیم مبیعک تحت حکم و تصرفده اولدیغنی و مالک رقبه ایله تصرفک باشقه باشقه شیرل اولدیغنی صراحةً سویلیور دیمکدر.

ایشته بر شیک رقبه‌نه اختصاص ایله اوشیئی تحت حکم و تصرفه آلق آیری شیرل اولدیغیچون بونلرک ایکیسندن عبارت اولان ملکیت طبیعی امر مرکبدر. و یا لکنز بریسیله ثابت اولان ملکیت البته بر جزء ناقصدر. بونلرک برنجیسی ملکیتک معنوی و ایکنجیسی مادی دیمکدر. تعین آخرله برنجیسی بر امر اعتباری ایکنجیسی بر امر حقیقیدر. معنای ملکیتده ایکنجی جزء دهاقوی اولدیغیچون نظریات حقوقیه‌ده برنجیدن زیاده‌محظ‌اشغالدر. بناءً علیه قودسیویل بویکی امرک آریباغنه قائل اولدینی حالده

معلق اولقى اعتباريله بعدالقبض تلف صورتده بيعك بطلانسه  
حكم ايتكده اسباب موجهدن نه قدر محروم ايسه قبل القبض  
تلف صورتده بطلان مذكوري بحاس بيع ايله تنقيد  
ايتكده او قدر محروم حكمتدر .

چونكه بو بطلاننه سبب حكم بيعك تمام احتمالي قالماسي  
اولقى لازم كير . بوقسه حكم بيع تمام اولوب مشترى  
بيعي قبض ايتكدن و آرتق ميبعك بايعسه هيچ علاقهسي  
قالمقدن صكره بيعك بطلانسه حكم ايتك و تلف اولان  
سنگ ملكك ايدى ديمك نصل حسزلقدن بشقه برشى  
دكسه قبل القبض ميبع بتون موجوديتيله بايعك تحت حكم  
و تصرفده ايكن هلاك اولدقد مشترى يه بوميبع تماماً  
سنگ ملكك ايدى و ير پازدي ديمكده اوليله در .

ايضا حات مذكوره نظرأ مجله يه كوره عقد بيع  
منعقد اولقى ايچون-ايجاب و قبول كافيدر . قبض و تسليم  
شرط دكلدر . و بيع منعقدك حكمى ملكيتدر . فقط بو  
حكمك هان وجودى و تمامى لازم دكلدر . بونك ايچون  
مانع بولنماق لازمدر . عدم قبض ايسه ملك تصرفي مانعدر .  
بناءً عليه حكم بيعك تمامى ايچون قبض شرطدر . حكمى  
و تمام حكمى افاده ايتك احتمالي قالميان بيع ، منفسخدر .  
وبالتايجه قبل انقبض ميبع تلف اولسه قبض ايدوب عقدك  
تمام حكمى افاده ايتك احتمالي قالميدندن تلف اولان  
ميبع بايعك ملكى اولقى اوزره تلف اولمش اولور . ديمك  
اوليور كه مجله (۲۹۳) نجى مادهسده بيعك انفساخنه قائل  
اولوب ضررى بايعه تحمिल ايتسه يدي ملك تصرفي افاده  
ايدمديكى ثابت اولان بر بيعه بيع منعقد ديمش اوله جق  
واو وقت بيع منعقدك حكمى ملكيتدر قاعدهسده مغاير  
بولنه جقدى .

كوجورك صمري

مابعدى وار



قاعده اولدينى كجي بويه بر قاعدۀ حقوقهده قبول  
ايديله مز . انكچوندر كه قودسيولكده قبول ايتديكى  
خبار شرط استداى حكمى منع ايدر . خيسار شرط ايله  
وقوع بولان بيعده ايجاب و قبول ايله عقد تمام اولدينى  
حالده حكم بيع تأخر ايدر . اجازت و ير بيرسه باشلار .  
و يرلزه عقدده كيدر . كذلك حكم باشلادقدن صوكره  
هان تمام اوليور مز زيرا تسليم ايدلامك ملك رقبه يي  
منع ايتزه سده ملك تصرفي قطعاً منع ايدرو مشترى قبل القبض  
بيعي تحت حكم و تصرفه آلهدينى ايچون اختصاص  
تصرفيى بولنه مز بلكه او ميبعدن بايع انتفاع ايتكده  
دوام ايدمبيلير . مشتريك تصرفه اختصاصى اولماسي  
يعنى هنوز تحت حكم و تصرفه آله مامسي ديمكده ملك  
تصرف يوق ديمك مناسيدير . بومعناي قودسيولك  
۱۶۰۴ نجى مادهسده پك صريح افاده ايتديكى حالده  
ميبعك قبل القبض بيعنى تجويز ايتك بيله - بيع دخى  
بر تصرف اولديغيچون - بر آدمه تحت حكم و تصرفده  
اوليان بر شيئه تصرف ايتدريمك ديمك اوله جفتدن حقيقه  
معاسز برشى ديمكدر . [۲]

مادام قبل التسليم ملك تصرف ثابت اوله ميور حكم  
بيعه تمام اوله مز . اكر مانع ارتقاع ايدرده حكم تمام  
اولورسه صفقهده تمام اولور . و اكر حكمك تمام اولقى  
احتمالي قالمازسه عقد منفسخ اولور . بوندن دولاييدر كه  
قودسيولك (۱۶۰۱) نجى مادهسده ميبع مجلس بيعده  
كاملا تلف اولسه بيع باطل اولور دينلمشدر . بوماده  
بعدالمقاوله تلف اولسه ديه تصریح ايتيورسهده بيع  
باطل اولور جمله سى بونى ايجاب ايدبور . فقط ماده مذكوره  
قبل القبض و بعدالقبض احوالده شامل اوله جق صورتده

[۲] بوراسى كوزل دوشونولونجه مانديستام جنابليرك  
تجارت حاضره اساسلرنده كى حسزلغه قائل اوليورده جمله لك  
ماده سايقهسنگ مناسبسزلكنه قائل اولسى افغانلى حق دكل  
حق افغانزه اويديرق نظريهسده مستنددر .



## دین اسلامده هدف مناقشه اولان مسائلدن

رت . زکوة

کتاب . فريضة زکاة . اوليه هر کسب هر قریده بر مائه متعلق اولمیه من اولمسون . . . بون برفوق شرائطی وارددر : اولاً بر مسلم کندیکن واعاشمه سیله ممکن بولدیغی عائله واقرباسنک نفقه وملبوسات وسکنی احتیاجی تسویه ایتدکن صکره فضله قالان مالک ( نامی ) تعمیر اولانلن قسمندن ، اوده اوزرندن برسه مرور ایتدکن صکره اعطای زکاة بورجیلدر . احتیاجات مذکوردهن فضله اولان ایرادوعقاربيله نامی عدولمویوب بونلرک کتیردیگی حاصلات ، نامیدر . مثلاً بیک لیرا قییمتده ایرادی بولانلن برزکیکت بوایرادنن استفاده سنویه سی التمش لیرافرض اولمیه . مذکور التمش لیرا برسه نزدیکه قالدقندن صکره بریتق رسی فقرایه ویرمه سی لازمکیر . دیمک که حال عطالتده بولان اموال وامالک ، نه قدر چوق اولسه یته سزکات عدولمیز . یالکز تقود ، قابلیت فوق العاده سی اعتبارایله هر حالده نامی عدولمورکه بوندده احتیاج نقودی طریق تجارتیه سلولک ایتلری خصوصنده برچیر ضعی وارددر . زکاة تخی ده چوق اوزونددر . علم فقهده ( کتاب . نزاد ) عنوانی ایتده بیوجک بربحث تشکیل ایدن شعاراسلامی بی بویه برقاج مسئله ایله بئیردیز . شوراسنیده سوبیم که بوزکاته کووندنلن فقرانک ترن مساعی ایسنی دین اسلام قطعاً تجویز ایتیز . تحصیل علوم ایله مشغول اولان دیفی سیدلر ده عهده ایدن بعض صوف متزندن ماعداسنک کدیمیله تیش ایتمی لازم وهیچ برفردک بر معذرت خبره ، بر مجبوریت حقیقیه اولمدهجه ، مقدومسوز بر احتیاج عاجله معروض بولمدهجه تسئل ایتمی غیر جائزدر .

اردق اولکی بحثمه ، وراثت بحثه رجوع ایدم : انکیزلرک بوخصوصده کی تقریق اخوة قانونه دائر براز

ایرادکلام ایتمشیدک . اوت : بوکاتفریق اخوة قانونی دینیلیدر . هم اولیه برتفریق که اسباب معقوله ترجیحندن برینه مستندده دکل : مثلاً عاقل یاخودک مستقیمی آرانیمبور ، اون تولد ایدنه باقیلیمور که برنجی اکرامیه حیقار کی بر ترتیب تصادفییه تابع اولان شوحالی ، شو من حی الد ایتک ایچون الکشایان تقدیر مساعی اهمیتندن ساقطدر . ایشته اورویانک مدعیات معارف پرستانه سه قارش برضربه تناقض :

شو حالده اولادک الک بیوکی الک سفیهی تصادف ایتک احتیانه بناء ثروقی انقسامه اوغرائیمان اصول وراثت ثروتک توحید بحر ایددرک خودیدن وکال سرعت وسهولته ضیاعی موجب اوله بيله چکنه مقابل هرکسه بر حصه توزیع ایلین وراثت اسلامیه سایه سنده ثروتک ولو برشعبه انقسامدن فیلیز لیمی ، بدست تدبیردن توسع ایتمی ممکن اولور . الوررکه قارده شلردن بردانه سی مدیر ومقتصد اولسون حالبوکه بو احتمال ایله یعنی قارده شلردن علی الاطلاق برینسک عاقل ومدبر اولمسله علی التعین برنجیسنک عاقل اولمی ارده سنده پک بیوک برفوق وارددر . یعنی صورت اولی نه قدر سهل وکتیر الوقوع ایسه صورت ثانیده اوقدر نادردر . صکره ثروتک ذکر اولئان طریق ایله برشعبه انقسامدن جانلانیسی یوزندن اخوة سائرده استفاده ایدمیلیرلر . چونکه وراثت اسلامیه قارده شلرک کیمنی نمون ، کیمنی محزون براقفرق اولنری بری برینه کوچدیرمه مشدر .

انکتره قانون وراثتک ثروتندن حصه مند اوله میان قرده شلری مساعیه تشویق و اجبار ایددرک اخوة مذکورده یئنه بر چوق صنایع و معارف الفایده ایتمی جهتیه موجب فوائدو محسنات اوله جعی وارد خاطر اولمق احتمالی وارددر . لکن او حالده بوقانونلک بیوک قارده ش حقدن عدولتی نه درک اولنک بشون علوم و معارفدن تجردنی آرزو ایدیور ؟ همده الک بیوک قدش که بشون ثروتک کندی بد اداره سه تسلیم اولنسی جهتیه اخوة سائرندن زیاده شایان اعتنا اولمق لازم

کلیه . دینک ایسته رزکه فکر سابق اگر طوغری ایسه  
ثروتدن بیوک کوچک بتون قردشلی محروم براقه ده  
هیچ جانیسیون آکساب معارف ایسون ، هیچ بریمی  
جهل [ تبیل ] قالمسون ، هله اکبری ایله ارشدی مطلقا  
باشقه باشقه اولمسون : ایسته مکمل بر نمونه افراط و تفریط  
اولان انکلتزه قانون وراثتی ترجیح و تحسینه شتاب ایدنلر  
عجایبو نقطه لری دوشونه میورلری ؛ بو آدملا انکلتزه قانونی  
قدر محاکمه و کیری قانونسه واقف اولمهلر دی اولرله منظره  
پک قولای اولوردی . او وقت مدافع منری بر قاج چله یه  
قدر تنزیل و اختصار ایده بیلیردک ، بشقه بر شیئه حاجت  
قلماق اوزره دیر ایدک که :

بو قانونک ترمید ثروته بادی اوله یغنی سوبیلورسکز  
بویله اولدینی فرض و تاسم ایدلسه بیله بو قانون ثروتمیدر ،  
قانون وارتمیدر ؛ چونکه هرشیده صدد اراقق قانونی  
دها اقدم واجب الرعا به در . شمو حالده صوراریز که بر  
بابانک اوز اولاددن ، کیی باباسنک دها یقین اولادی  
و کیی براز اوزاچقه اولادی اولقی صورتیه بر برندن  
فرقی اوله بیلیری ؟ البته اوله ماز . اولیه ایسه هرکسه  
حق و حصه سنی و رملی وایرلیسته قاریشاملیدر اما ارباب  
استحقاقدن بعضیلری الله کچن ثروتی حسن اداره  
ایده میه جگمش ، اوراسنی کندی دوشونسون . بز اونی  
استحقاقدن محروم ایتمه مکله وظیفه منری ایفا ایدک فضله  
اوله رق بر آدک بر فائده مشروعه و معتد بها اولدجه مالی  
اتلاف و اسراف ایجسنی بیوک برکناه عد ایدن قواعد  
اخلاقیه مزده کوزینک اوکنددر .

خالصه کلام وراثت اسلامیه ( و ات کل ذی حق حقه )  
اساسی اوزرینه مؤسس اولدیفیچون بوندن کوزل بوندن  
اعدل بر طریق وراثت اوله منر . اوت اسلامده قادیئرلرک  
حصه ارشیه لری ارکککندن آز اولورکه اونکده سبی  
تعدد زوجات و طلاق قسمملرنده مفضلا بیان واثبات  
ایدیلدیکی اوزره ازککلرک ذاتا رجحان خلقتسه مظهر

اولمیدر . برده تشکیل عائله ایچون بدایه و نمایه  
ایجاب ایدن مصارف ، علم اسلامده رکنلره عائد اولدیفندن  
قادیئرله اوقدر قوه مالیه ک لژیومی یوقدر . او لرنکندی  
کندیلرینه یاشامیوب برار ککک جناح رفاقی استمه امرار  
حیات اتجاری ایچون شارع حکیمک بوده براخطار ضمیمه ایدر .  
صوکره علم فقهک کتاب الدیاتندن ا کلاشیله جنی وجهله  
رجاله ، عائله مصارفندن باشقه جه مصارف مالیه ده تحیل  
اولمشدر . هر حالده ذکور و اناث فرق بیوک قرداش ،  
اورتانیجی قارداش فرقه بکزه میه چیکی ک نقصان قسمتده  
بالکلیه محرومیه بکزه منر . بالکلیه محرومیت تعبیر منر  
مبالغیه حمل اولمشون . بتون قارداش لرنک مالی ، ایچلرندن  
برینک رآی خوده براقه لر ق سائر لرنک تابع و محکوم  
بر حالده بولملری ( الیاس احدی الراحتین ) خواسی اوزره  
حرمان کلیدن ده قنادر . نه حاجت دنیانک البته اکثریتی  
تشکیل ایدن اورتانیجی و کوچک قارداشلر بواصول وراثتک  
سقامتی ازل و جان تصدیق ایدر . اخوه کبیره ایسه  
موقت بر زمان ایچون ، یالکز حین وراثته بواصولک  
لهنده بولنه بیلرلر ایسه ده صوکرده منر ، حین ایراند تبدیل  
فکر ایدرلر : خالبا بو بجی فقیر یازدیرمغه سبب اولان  
ذاتده حیاته ده اولان زنکین بر بابانک بیوک اوغلی ایدی .

هامش	مصطفی صبری
ارث و زکات مقاله سنک کچن هفته نسخه سیاه منتشر	
قسمنده وقوع بولان ترتیب سهولری بروجه آتی در .	
تحقیفه سطر	خطا صواب
۱۰۶۰	۱۶ اولیورلر اولیورلر
»	» برنجی سطرک نماینده سببی کله سی اکیسکدر
۱۰۶۱	۲ قوانین قوانین
»	۴ همجنسی همجنس
»	۷ برمسامانلر برمسامانلر
»	۲۷ ایردر میه چیکی ایردره جکلری
۱۰۶۲	۱۵ تناقض نفوسی تناقض نفوس

## خلفای راشدین حضراتی عصر نده

اجتماعی

(حضرت صدیق اعظم دوری)

۱

دین میں اسلام؛ توحید الہی، وحدت اجتماعیه، اتحاد افکار و مقاصد، امر اولہرق ظهور ایلم شدی۔ اوزمانده جزیرہ العربیہ مجاور اولہرق برطر فندہ شرق روما (قسطنطنیہ) امپراطورلی۔ دیگر جہتہد حکومت ساسانیہ بولنیوردی۔ بودولتر او عصرہ کورہ مدینک اقبای درجائہ واصل اولمش، قوت و شوکتی مرتبہ کالئی بولمش ایدی۔ فقط ابتدای شہوات، ارتکاب منہیات خصوصاً زہد دخی پک ایلری وارمش برلندقلردن معاضدہ حالہ یوزطومش ایدی۔ شرق روما امپراطورانی، جوازنده بولنان حکومت مختلفہ نک نظر ضعیف جاب ایش۔ حکومت فرسیہ نک سوء اداره یوزندن محو و مندرس اولہ جفی تخمینہ ایہ والیلری، قوماندانلری ہان آیری آیری برر حکومت مستقلہ تشکیل آرزوسہ دوشہرک حکمدارلرینہ اطاعتدن چقمش، اہالیہ ی ظلم ایدر اولملوردی۔

بوحال مملکتدہ دلوردرلو فکرلرک بکدیکرینہ مخالف مقصدلرک حدوتہ باعث اولدی۔ نورمدنیت انظاماسہ، آثارعلی معرفت اندراسہ یوز طوتدی۔ اموال عمومیہ بشریہ ہان ادوار ابتدائیہ رجعتہ متوجہ برحالہ کلدی۔ ایشتبہ بوسرہ زردہ ایدی کہ فیخر الانبیاء علیہم السلام، افدمن حضرتلری ارسال بیورلدی۔ حکمت بعثت اقتضایبتدییکی وجہہ ناسی انکارالوہیتدن و اشراک معبوددن نہی ایہ اثبات باری و توحید الہیہ دعوت، قومیت، عنصرت کی احوالدن طولانی تفرقہ بہ مساعده ایتیہرک وحدت اجتماعیہ تشویق و تحریض و حق وعدلی قبول خصوصندہ عناد و مجاہدہ دن تفریر، افکار و مقاصدہ حصول اتحاد لزومی بیان ایلدی۔ بودعوت مقدسہ

عالمہ سندن، شیرتندن، اقراسندن باشلا یہرق منسوب اولدینی قومہ سوکرہ بوتون عربلرہ سوکرہ عموماً ابنای بشرہ اشمیل ایلدی۔ کتب سیردہ مفصلاً مذکور اولدینی و جہلہ یکریمی اوچ سنہ دوام ایلمن امر جلیل دعوت، مشافہہ و مکاتبہ صورتلرینک الک کوزل شکلرلرہ وقوعہ کش، کندیلرینہ قاری تبلیغ رسالت بیوریلان ذواتہ اشبو مدعانک طوغری اولدینی مردورلو شکوکی، اوہامی، تردداتی ازالہ ایدر صورتدہ اثبات ایدہرک بینات قطعییہ، دلائل واضحیہ اقتران ایلہرک کاهی حقائقاً بیورلمشدر۔ آنحق (قالہ الحجۃ البالغۃ) حکم جلیتجہ عقل و ادعا نلری، معلومات و عرفانلری نقطہ نظرندن صنوف و درجائہ متقسم اولان انسانلرک بولونقلری مرتبہ بہ کورہ دلائل نبوت اولان معجزات عالیہ تعدد و تنوع ایش، طالب رشدو ہدایت اولان کیمسہرک صرف ایدہ جککاری اہتمام حصول ہدایتلرینہ کافی اولمشدر۔

اشبو دعوت مدت قلیلہ ظرفندہ شایان حیرت بر صورتدہ بر جوق طرفدن مظہر قبول و اجابت اولدی۔ اولین اصحاب اجابتک اکثریتی عرب تشکیل ایدر۔ آنلردین مینی بر صورتدہ قبول ایتدیلرکہ آناری کندیلرینک نیجہ نیجہ مظفریت مہمہ احراز ایدہ جکلرینی تبشیر ایدر صورتدہ ظهور ایلہدی۔ اقوام و قبائل عربیہ ارہ سندہ آبا و اجداددن موروث اولہرق کلکدہ اولان منافرات، محبت و اخوتہ، افتراقلر، اجتماعہ، غفلتلر انتابہ تحول ایتدی۔ انلرک قلوب زہہ سندنہ نشو و نما بولان شجرہ طیبہ ایمانک ثمرات نافعہ سندن اولہرق ہربری امر بالمعروف، نہی عن المنکر، رضاء نامنہ مجاہدہ، دین الہیہ نصرت، حدودالہی محافظہ، نقرایہ مواسات، حق و حقیقتہ حرمت، کفاف و قناعتہ رغبت ہم ملترلندن اولان کیمسہرک کندیلرینہ ترجیح و ابشار خصوصندہ بربریلہ مسابقہ ایدر اولدیلر۔ (کتیم خیرامۃ اخرجت للناس تأمرون بالمعروف و تنہون عن المنکر) (ویسارعون

ایدی حالی که طبایک ارباب ایمانه حلال و مباح اولدیفندن اصلاً غافل دکلدی. آنجق اکثر احوالده عبادات و طاعاته مانعه تشکیل ایله نلذا ندرغت خصوصنه خبر القرون اولان اوزماندن باشلانمسی موافق حکمت و مصلحت بولموردی. اوت اوزمان قرون مختلفه نك اذ خیر لیسیدر. چونکه اهل اسلامك فطرتلری سلیم، اخلاق و طبیعتلری نزه و جدانلری مؤتمن اولوب جمله سی عدل و حقت یاردیمجیسی، فقرا و صفغانك معنی، سوزینك اری ایدی تاریخ عالم شاهدر که جمیعت بشریه نك هیچ بریسی هیچ بر وقت بویه صاعلام بر صورتده ملکات فاضله اخلاقیه به مالک اوله مامشدر امام غزالی حضرتلرینك احیای العلومنده و مؤلفات سائرده مذکوردر که اوزمانلر اهل اسلام ارسنده خصوصات مایلهجه ممبر بر آریلق غیر یلق یوقدی فقرا اغنیای اموالندن لزومی قدر آلیر احتیاجی دفع ایلر بوکا قارشى مال مساحی وجداننده حسن یتدیكى ممنونیت سوقیله فقره تشکرلر یاغدیردی بکدیكرک حقوقه رعایتلری ایسه برقاضی حضورنده اقامه دعوی ایتمکک لزوم کورمه ماریه نایتدر حضرت عمر، صدیق اعظم حضرتلری طرائدن منصوب برقاضی ایدی تام بر سنه کندیسنه بر دعوا بیه عرض اولونما مشدر حضرت ابوبکر مقام جلیل خلافتده بولوندینى و هر نه طرفه توجه ایله مظهر فتوحات اولان جمعیات اسلامیه نك اذ سوکیلى و محترم صاحب فرمانی اولدینى و ثروت ذاتیه سی هر درلو رفاه و تنعمه مساعد بولوندینى حالده تواضع، معیشت قانعانه یی اختیار ایلیش، بویاده بوتون کبرای اسلامیه کندیسنه پیرو اولمشلردر، باشلرنده مصرع طاشلر ارقه لرندده مذهب لباسلرله مزین اوله رق حضور خلیفه کن کن اشراف عرب، ملوک بمن، مشاهده ایلدکلری آثار زهد و قیامته بناء اوزلرنده کی اسباب تربی، علامت مفاهمه سی ترك ایتمشدرده شوراسی ده شایان دقتدر که کرک خلیفه حضرتلرینك کرک اکابر مسلمینك التزام ایلدکلری طرز تواضع و قناعتکارى قطعاً وقار

فی انخیزات) و (رحماء بینهم تراحم رکعاً سجداً یبغون فضلاً من الله ورضواناً) و بیژرون علی انفسهم و لو کان بهم خصاصة) مدایح جلیله سی و امثالی اسلامك ابتدای ادوار ذهبیه سنده نصوص قطعیه دخی دلالت ایلدیکی وجهه حیات اجتماعیه شو اساس اوزرینه بناء قلنمش ایدی. همان آثارشى حالنده بولونمش اولان اوجاعات بدویه نك ظلمات جهل و نادانیدن چقه رق علمه، ملکات دریده نی ترك ایله کالات اخلاقیه انتقال ایدوبیرملری طوغریدن طوغری به دین اسلامك بخش ایلدیکی فیوضات مقدسه دندر. عهد جلیل رسالتپناهیده شو عرض اولدینى اوزره باشلایان حالت اجتماعیه رنجی خلیفه حضرت ابی بکر الصدیق رضی اه تعالی عنک زماننده دخی دوام ایتمشدر. صدیق اعظم مقام خلافت کنججه امر دعوی اتمامه. کله طبیه توحیدی نشره اعتنا یتدی. تهجیز ایلدیکی مجاهدین اسلامیه نی جزیره العربیه متصل بولان روما و فارس حکومتلری حدودی اوزرینه سوق ایلدی ارباب جهاد فتوحات کثیره به مظهر اولوب انوار اسلامیه او قطعه لرده دخی انتشارده باشلادی. بونکله بربردجات رفاهك نهایت، تنعم و سفاهتک غایتیه واصل اولمش اولان بواقوام ایله اهل اسلام اختلاط، انلرک خزینه ثروتلری اعتنام ایلدکلری حالده نه بو اخلاق سیئه کندیلرینه سرایت ایلدی نه مالک اولدقلری ثروت عظیمه کفاف و قناعتلرینه خلل کتیردی. صاحب شریعت علیه الصلوٰة و السلام افندمر حضرت تدرندن تلقی ایلیش اولدقلری آداب دینیّه محفوظه عمر فائزنده، قرآن عظیم الشان پیش بصیرت و اذعانلرنده بولنیور. کندیلری هر حال و کارده انلرک احکامنه توفیق معامله ایتمک فکری، امنی محافظه ایدوبوردی مع ذلك حضرت خلیفه انلرک اوزرنده بر ناظر متبصر اولوب اذ بیوک مقصدی شاعر دینی نی اقامه، آداب مسجدیه نی محافظه دن عبارت اولدی حسبیه اولا کندیلری جاده بیضاء شریعتدن انحراف ایتنیور، سوکراده خلقه اولوجه امر ایلیور

متبع واست . بمتبع فاذا احسنت فاعینونی وان انا زنت  
فقومونی اقول قولی هذا واستغفر الله لی ولکم

مصطفیٰ عاصم

## تاریخ اسلام صحائفندن

مابعد

«یوم السمراء» دن سوکرا اوسیلردن «بنو نائل» ایله  
خزرجیلردن (بنو مازن) اراننده «حرب حصین» وقوعه  
کلدی . بو محاربه ده غالب و مغلوب بللی اولماقله برابر  
ایکی جهتدن ده یک چوق مجروح و مقتول دوشدی .  
بوندن سوکراده (یوم ربیع الظری) وقعه سی حادث  
اولدی که (بنو ظفر اوسی) نک (بنو مالک بن النجار  
خزرجی) یه غلبه سیله نتیجه لندی .

بر مدت کچر کیمز (یوم فارغ) حادثه سی ظهور  
ایتدی . انصارا کر آمدن (سعد بن معاذ) رضی الله عنه  
خضر تلرینک پدری (معاذ بن نعمان) ک حسیه سننده  
بولونان بر غلام قضا عینک برادر زاده سی بنو النجاردن  
بری طرفندن قتل ایدیلشدی . معاذ ؛ طرفندن مقتولک  
دیتی طلب . قاتل جهتندن ده اعطاسی رد اولوندی .  
شوطب ورد اوزینه ده اوسیلار ؛ معاذک قوماندانده ؛  
خزرجیلر (عاصم بن اطنسابه) نک معیتده اوله رق  
مقابله و مقاتله کیرشیلر . خزرجیلرک مغلوب و مقتولک  
دیتی ویرمه که راضی اولمالرله حربه ختام ویریلدی .

بو محاربه دن سوکرا عقیلا قبائل طویلا نوب اساساً  
ایکی برادر احفاسدینک بربری قیرماسندن زیاده اتحاد  
و اتفاق ایدره ک کندیلرینک خصم فرصتجو بی بولونان  
یهودیلره مقاومت کوسترله سی عاقلانه بر حرکت اولاجغنی  
قرارلاشدیردیلر و یوبولده بر معاهده عقد ایدره ک ایجه  
زمان برادرانه کیندیلر .

نه فائده که شو اسلاف ، بر مدت سوکرا ینه مبدل

و مهابتلرندن بر ذره تنقیص ایله مه مشدر . شاید بویله بر  
واحه و وقوعه کش اولسه ایدی اطراف و نواحیدن کلوب ده  
بو احوالی مشاهده ایله بن احباب رفاه و تنه قطعاً کندیلرینه  
اقتدا ایتمز ، آتی وقارلرینه ، حیثیترینه منافر بولورلردی .  
کندیسنه بیعت عمومیه ایفا ایدلکدن سوکرا ایراد  
ایلدیکی ایلمک خطبه دخی اودورک قواعد اجتماعیه سی  
خلاصه ایتکده اولدینی جهته مالاً ترجمه واصلی ایراد  
اولمشدر .

«بن سزک الک خیریکز اولمادیغ حالده عمومکیزی تولی  
ایتدم یعنی سزک انتخابکنزله عهده مسئولیتیه آلم . بوباده  
عجزی معترف . شو قدر واره ک قران کریم زده احسان بیورلدی  
حضرت پیغمبر صلی الله تعالی علیه وسلم سبیل هدایتی  
آجیدی . بزده کوردک و کلا دق ای ناس ! سیلیکزر که  
عقلک اعلای درجائی تقوا ، عجزک ادنای درکائی فسق  
و فجوردر . ضعیفدن طولای دوجار ظلم و تعدی اولان  
کیمسه نم عنده ده الک فویکنز الک مقتدریکز اولوب آنک  
حقق البته مظلومندن آلیم ، قوتنه کوکه نه رک خلقه دست  
تطاول اوزاتان قوی دخی نظر منده الک خفیفکزرده . البته  
آندن غیرک حقق آلیم . ای ناس ! بن نفسمه متابعتله طریق  
هویه سالک اولانردن دکل یالکنز حقه ، هدایتیه متابعت  
ایلرم . اجرا آتم ، امرم ، نهیم حقه مقارن اولدینی صورتده  
معاونتکنزی ، جاده حقیقتدن انحراف ایدر سه م طوغری  
یوله سوق ایتمکنزی ایسترم و بکلرم بوسوزی سولیلورم  
و حق تعالی حضرت لرندن کندیم و سزک ایجون مغفرت  
دیلیلورم .»

خطبه

امابعد فانی قدولیت امرکم واست بخیرکم . ولیکنه  
نزل القرآن وسن النبی صلی علیه وسلم السنن و علمنا فعلما  
فاعلموا ایها الناس ان اکیس الکبیس انقی و اعجز العجز .  
العجز و ان افواکم عندی الضعیف حتی اخذله بحفته وان  
اضعفکم عندی القوی حتی اخذ منه الحق ایها الناس انما انا



قووالامق مرعی دکلکن سباعانه برحدتک مغلوبی اولان  
خزرجیلر، آرقه لرینی بیراقمادیلر و کوبلرینک داخلنه  
قدر تعقیب ایتمکدن کروی طورمادیلر .

اوسیلر، یاقانی قورتارمق امکائی قالمادیغنی کورونجه  
دونه رک حرکت مذبوحانه قیلندن برهجوم ایله خزرجیلری  
پوسکوروتوب محاربہ بی قازاندیلر و بوندن صوکر و قوع  
بولان ( یوم الفرس ) وقعه سنده خزرجیلره غالب کلدیلر .  
مابعدی وار

طاهرالمولی

### ترقی، موانع ترقی

بر ائرساییدن مقتبس و مترجم

حرکت؛ بتون مواد وصور کائتاده جاری بر  
قانون طبیعی، برقوة عامه درکه ایکی صورته جلوه کردد.  
بری: ساخه شهود و تکامله متوجهاً حرکت ایتمک،  
دیگری: عدم ابادہ، انحلال و انقلابه دوعری یووارلانونب  
کیتسک .

ترقی؛ تکامله دوعری وقوعبولان حرکت حیاتیة  
صاعدانه، مقابلی ایسه فناو استحالیه منجر اولان جریان  
هابطانه در .

مکوناتک حتی کیفیات و ترکیباتنده بیله جاری اولان  
شوایکی حرکت متقابله، « ینخرج الحی من المیت و ینخرج المیت  
من الحی » نعلم جلیلی ایله، « ماتم امرالابدانقصه » حدیث حکمت  
قرینحیک کوزل شرح و تفسیر ایتمیک کبی « تاریخ، تکبر  
وقوعاتدن عبارتدر، حیات و موت، حقد بر امرطبیعیدر،  
سوزلریده اکلاتیور . آنحق مخلوقاتده جاری اولان بو  
حرکت؛ بالکیر الی نهایه شهود و تکامله، یاخود هبوط  
و انحطاطه دوعری سیر و توجهی استلزام ایتز . بلکه  
میزن الحراره کی هر ساعتده برباشقه حال و صورت ارا نه  
ایتمیکدن ترقی و یا انحطاطه حکم ایتمک خصوصنده جهت  
غالبه بی نظر اعتباره املق لازمه دندر .

اختلاف اولدی اول حروب اولان ( وقعه سمیر ) که تمام  
یونجی سنه سنده یکی برحربه طوتوشدیلر که بوکا ( یوم  
الجرس وقعه سی ) یاخود ( حرب حاطب ) دندیر .

اوسیلرک اشرافندن ( حاطب بن قیس ) که - که  
کرمای قبیله دن مکارمساز و مہانواز برذات ایدی - اونده  
مسافر بولونان بر شخص ایله جارشیده دولاشیرکن  
خزرجیلردن ( یزید بن الحارث ) نامنده کی بر معذبک  
تشویقیله بر یہودی، اوشخصک ارقه طرفته پارماغیله  
دوقونارق استہزایه قالدیشمشدی مسافرک، شومعامله  
کستاخاندن جانی صقیلوب حاطبه اظهار اسف، حاطبده  
مسافرینک اوغرا دیغنی شوتخاوز اوزرینه متجاسرینی  
تلف ایتدی . زدوزک یہودی، لطیفه اولمق اوزره  
پایدیغنی شویجیه مقابیل جاسندن اولدی .

( کرک ال، کرک دیل شاقلرینک علی اکثر منازعه  
و مجادله بی هیچ اولمازسه دارغلق و قیرغیلنی موجب  
اولدنی چهنه لطیف اولان لطیفه لردن بیه کفید وضبط  
لسان ایتیلیر . )

یہودینک ثنائی دویان ( ابن الحارث ) مقابله حاطبی  
اولدرمکه تشبث ایتشمسده اله خیرمه دیکندن اوسیلردن  
بر شخص بی کنایه قتل ایدرک کویا انتقام آندی .

حاطب تجاوزک جزاسنی و بردی، ابن الحارث،  
بو جزانک انتقامنی آلدی اما ایکی قبیله افرا دی ده  
ایاقلاندی . اوسیلر، ( خضیر بن السامک الاشہلی ) نک  
خزرجیلر ( عمر و بن نعمان الیاضی ) نک قومانداسنده  
اوله رق ( ردم بن الحارث ) جسرندہ قارشیلانسوب  
اوروشدیلر . نتیجہ مقاتله ده خزرجیلر غلبه ایتدی .

بوندن صوکراده ( سفح ) ناحیه سنده ( ربیع )  
ده نیلن دیوارک اوکنده بر محاربہ ایقاع ایتدیلر که ایکی  
طرفک تلفاتی دهک چوغلمش، حتی ایچلرنده مجروح  
اولمایان آرقالمشدی . اوسیلر قاچوب قورتولمای موافق  
کورکدرندن فرارده قدم باصدیلر اووقه قدر قاچانلری

بعضاً سیر و ترقی ایله مضامه ایتسهده علی الاکثر ترقی پرورانه بر صورتده جلوه کر اولور . لکن استبداد ؛ ترقی فی الخطاطه ، تقدیمی تأخره ، نمایی فزاینه تقلیب ایدر . اکثر طبایع انسانیده تأثیرات مشؤمه سنی کوسترز لوازم انسانیه و حریت شخصییه یی اونوتدیر . بر ترقی به اولان میل طبیعی یی تسفله تحویل ایدر . بر حالده که برجای رفعته ایصال ایدله جگ اولسه آندن ابا ایتدیکی کبی بیانی تألمات بیه کوسترز .

انسانک شئون حیاتیهده کی حرکت ترقی و انحطاطی ؛ اندفاع و انقباض ایله متحصل اولان حرکت دودیه ایلده توصیف و توضیح اولته بیلیر . زوالی انسان ! ابتداء نشأتنده حرکت و ادراک نقطه نظرندن بتون حیواناتدن ده عاجز اولدییی حالده دنیایه کلیر . سوکرا ، گذرگاه حیاتنده راست کلدیکی « رغائب نفسیه و عقلیه » یی میل و استعداد طبیعیسی نسبتنده اقتباس و تمثیل ایتمکه باشلار . دیرکن پیشگاه تکاملنه برچوق « طبیعی مانعلر ، مزاحملر » چقارار . مایوس و متأثر اولور . ترقی و تکامله بدل انحطاطه یوز طوتار .

ایشته انسانک خبر و شره منابیه مظهریتنک سری ! کذلک قرآن کریمده متلو بولندیی اوزره انسانک خیر و شره ابتلاسننک ، اثرده وارد اولدیغی اوزره « خیر » ذیل شره ، شر ؛ ذیل خیره مریبوطدر « کلامنک حکمت مندجه سی !

حتی : حکمانک ؛ « نعمت ، نعمته کوره در » هم نسبتنده عزائم حاصل اولور ، سعادت ایله شقاوت ارسنده حرب متوالی وارد ، عاقل و اغرا دینی مصیبتدن ، عاقبت اندیش ، حقیقت بین اولان کیس ایسه هم کندی مصیبتندن همد باشقه سنکسکنندن مستفید اولور » سوزلرندن هب بو حکمت و حقیقت قصد واراده اولنمشدر .

بو حقیقت مسروددن منضم اولبورکه انسانک اندفاع و تأثر قانادلری قوه الکتریقیته مکبت ، منفی پیللری کبی

مثلاً ؛ بر ملکت اکثر افرادنده حرکت مترقیانه آثاری مشهود اولورسه او ملکت حیاته ، عکس کیفیت کوریلورسه موته حکم ایدر . چونکه : ملت دیدیکمز کتله بشریت ؛ بالنسب ، یا وطن ، یا لسان ، یا خود دین جهت جامعه سیله یکدیگرینه باغلامش افراد انسانیته کجوعیدرکه هر هانکی بر فردنده اثر ترقی و یا انحطاط متجلی اولسه ، او اثر طبیعتیه کجوع افرادده تدریجاً سرایت ایدر . فصلکه قوجه برسفته نیک کنارنده اخذ موقع ایدن کوجوک بر سوری سینک بیهله ؛ هر نه قدر ظاهر آشعارله غیر مدرک اولسهده حقیقتده توقف ایتدیکی نقطه یه شخصیله متناسب بر ثقلت و میلان ویرز .

هیئت بشریه نیک مقتضای فطرت اوله رق پینده قوشدینی ترقیات حیاتیه ؛ اولاً : دوام حیات و استیفای تلذذاته مظهر اولوق اوزره جسمی . ثانیاً : عالم و غیرت تشکیل ایدرک اجتناعاً ، ثالثاً : علم و ثروتی جوغاته رق قوه ، رابعاً : بر خلی خصال و مفاخر قازانه رق ملکات اعتباریه ترقی و تکامل ایتک کیفیتلرندن عبارتدر .

سوکرا ، روحه متعلق اولوق اوزره بر نوع دیگر ترقی ده واردرکه اوده انسانک بوحیات قانیه دن اوتده دیگر بر حیات سرمدیه نیک موجودیتی ملهم بولنان بر نفس طبیعه یی حامل اوله رق سلم رحمت و حسنات اوزره اوجای معززه تعالی ایلیدر . بتون ادبای دین ، بعث و اعاده نیک وقوعه ، یا خود تناسخه معتقددرلر . فقط ماتریالیستلر ، طبیعی مؤثر حقیق طانیلر یالکز بر یاد جمیل و یا قبیحه مظهریتی نظر اعتباره الموق صورتیه حیات تاریخییه اهتم ایدرلر .

انسان ، هر هانکی نوعی اولورسه اولسون ترقیات پینده سعی ایتکدن بران ایچون بیه واز کیمز . مکرکه سالب اراده بر مانع غالب پیش غزم و حرکاته حائل اوله . بویه بر مانع ایسه بعض متأخرینک عجز طبیعی دیدکمری قدر محتوم ، یا خود استبداد مشؤمدر . شو قدرکه قدر ؛

« روم ایلی » رفیقمرزده اوفونشدر

### مدرسه لر مرز

بو صره لرده تحائف مطبوعانده اصلاح مدارس قضیه معتناهای حقنده دورودراز یازلمش مقاله لره آصادف ایدیلور مدرسه لر مرزك اصلاحی ایچون وقوعولان تشبثات حقیقه حیات اجتماعی ملیه مرزه فوق العاده بر حسن تأثیر اجزا ایلشدر .

در سعادتده کرک فاع و کرک اسکدار مدرسه لر نده علوم جدیده تک تدیسنه باشلا تلمی ایله اصلاح مدارس اوغورنده آتیلان ایلاک خطوه ملکتمزك ملتکزك هر خصوصده اولدینی کبی امر معارفده پک چایوق ایلر یله نه چکته بر فال خیردر اوتوز کسور سنه دوام ایدن دور منحوس سابقده افراد ملتک منور الافکار اولمی آرزو ایدیلدیکی ایچون حکومت مستبدنك ایلاک عمومی من القدیم منبع علم و عرفان اولان مدارسمرزه واقع اولمشدر .

یکی عصر غزته سنک ۱۷ شباط سنه ۳۲۵ تاریخ و ۱۸۱۱ نومرولی نسخه سنده « مدرسه لر مرز » سرنامه سی التنده درج ایدیلان اوزون بر مقاله ده مدرسه لر مرزك لزوم اصلاحندن بر خیلی بحث اولدقدن صکره ساحه حصوله وضع اولنمی ایچون بر طاقم چارلر درمیان و توضیه اولنیور .

بو بایده محرر افدینک حسن نیت صاحب اولدینی اکلاشیمقله برابر و قوفسراق نتیجه سی اوله راق بعض خطالری نه ده آصادف اولنیور .

مثلا : کچن سنه مجلس عمومی ولایتک مدرسه لر مسئله سی نظر دفته الدینی ، اصلاحات چارلرینک تدقیق ایچون بر هیات علمیه تشکل ایلدیکی فقط بو هیئتک بوکونه قدر بر شی یانغه موفق اوله مدینی ذکر ایدیلور . اوت کچن سنه مجلس عمومی ولایت مدرسه لر مسئله سی مذاکره ایدرک جا کما الشرعک تحت ریاستده بر هیئت تشکیله قرار ویردی . فقط یکی عصرک دبدیکی کی منور افکار علمدان

یکدیگر یله متوازن اولدینی مدتجه وجهه عزم و حرکتی داغما ترقی یه مبالدر . بالعکس موانع طبیعه و مزاحمه معروض قالمش ، توازن مختل اولمش ایسه حرکت قهریه یه محکومدر . صوکره ، انسان رغایه میل و انجذاب خصوصده عقل ، نفسه غلبه ایتمشه وجهه غریزت حکمته نفس ، عقله غلبه چالشمه صایلان یول وادی زینغ وضلاله منجر اولور . تأثرک معتدل قسمی ایسه سعی و عمله سائق ، مفرطی معطل حرکت و مهلکدر .

ترقی نك الك قوتلی موانعندن بولنان استبداد ؛ تأثرک بو قیم مفرطی تولید ایدرکه هر هانکی بر ملت ایچنده جاری اولسه اوزواللی یی شدتلی بر عطالت وضجرته سوق ایدر . حیات اجتماعی و ادبیه ده حرکت ترقی پرورانه و ذوق و سعادت نامنه برشی بر اقرار .

بوکا میتلا اولانلر ایسه بر ملتک بالخاصه زوکورت قسیمیدر . اسرای استبداد ، لاسیا فقیر اولانلر ؛ اودرجه زبونکشدلر که کندیلر نده قیملدانه حق ، معیشتی اکتساب ایدرک حال و قوت بولماز . بیچاره لر سویه ادرک و اخلاق نقطه نظر ندن ده علی الاکثر پک پست بر در کرده بولنورلر . لیکن حقیقه شایان تریم اولان بو صنف بیچارکانه ملایمانه ارشاد و موعظه یه بدل لسان لوم و غلطی توجیه ایتک نه قدر ظالمکدر ! بونلرک حالت مترجمه لر یی قوجه بر قایا بارجه سنک التنده ایکلیه ، ایکلیه یشایان حیوانات صغیره یه بکزه سنلر نه کوزلر بر تشبیه ابداع ایتمشلر در . ارباب ارشادک عهد حتمه دوشن وظیفه ؛ بونلری غایت ملایمانه ، مشفقانه بر جالده تربیه و علم ایتک ، حتی ممکنسه اوزر لر یه ییقله مش اولان صخره استبداد و جهلی دره ، ذره طرناقلریله یوتتمق صور تبیه رفی جهته کیتکدر .

صیغ هازم



بو کونلرده مجلس عمومی ولایتده واردات معارف  
محلته ترکی مسأله سی تحت تذکرده اولدایغی استخبار ایلدک.  
شهر مزده وسائر قضالرده محتاج معاضوت برچوق  
مدرسده موجود اولدایغان مجلس عمومیات مدرسه لری  
مکتبلرین بریدریق آئورده حصه معارفدن برسی تقریق  
تقریری مولود منتظر در . بونده قضیات و معارف و اولی  
مدرسده اولان وائی ولایت ابراهیم باب افندی حضرت لری  
ینکده هیئت لری درلیغ یورمه بققرلی شهه مزدر .

یکی عصر ، اصلاح مدارس ایچون ایکسچی برچازه  
اولق اوزرد مدرس افندیلرک حق مستحصلرینه قطعاً  
رعایت ایلدیلرک عزل و تبدیل ایلمه لرنی توصیه ایله برابر  
مدرس افندیلر « سن بواشی یایه میه جقسک » دیه  
چقارلمه بققرلینه اعتاد ایدر لسه تجددی حسن قبول  
ایدیلر جکلرینی در میان ایدیلور .

بوسوزلردن علمامزک تجدد پرور اولدقلرنی وکنند  
یلرینه . آلداترق تجددی قبول ایتدیرمک لازمکدیک  
آکالا-ایدیلور .

محیر افندییه اولاسونی عرض ایدرک : علمامز  
قضیه تجدد و ترقی پرورد . منفعت شخصیه  
آرقه مندن قوشمق کنی شائبه لر خواهجه لر مزک  
صلاحت دینیه ایله پاک و تزیه اولان قیلرند یز بولماز .  
زمان استبدادده بیله قوت لاموت درجه مند اولان  
« ۵۰ » ویا « ۱۵۰ » غیوش معاشه خراب مدرسه یلرینک  
رابط اوطه لر ایله چوکش سقفلر آتشد هر درلو زحمت  
قاتلانه رق اولاد وطنک فکدر لری تنور ایتکه چالیشان  
خواجه لریمز دکیدر .

دور حریت باشلار باشلاماز علمامزک اصلاح مدارس  
دشمنسارن ایچون صرف ایتدکلری اقدامات پروغراملره  
دوره و فوور حیرتد اداخل ایچون ایتدکلری جهد  
و نیت و مقدمات بونده مراجعت متوالیه لری . رحل  
علمیه و دینیه مزک دائماً تجدد و ترقی پرور اولدقلرنی و بو

مرکب اولدحق اولان او هیئت حکومه تشک ایتدیرلمدی  
و ولایتک حاکمی تبدل ایتکلر برابر او قرار منسوخ  
حکمی آیدی . بوند مدد مقادده مدرسه لر  
حکمی مکیانیه ایچون برنجی درجه ده رجال علمیه  
بر هیئت تشک ایتدی و اوقونه جق درسلر یالکز عربجه دن  
عبارت قالیوب ترکجه ، ریاضیات جغرافیا ، کتابت کی علوم  
و فنونک ده برغرامه ادخالی توبیه اولنیور .

یکی عصرک سیدی توبیه ایتدیکی بو خصوصی علمی  
دین ده اولن تقدیر ایتشلردی . حتی زمان استبدادده  
حکومت مستبدلرک نخچی آتند ازیلن رجال علمیه مز  
بوجا دلری تحری ایتک ایتمشلر سده هیچ رسته موفق  
اوله میه رق ایچون ایچین آغلامقدن بشقه برنی یایه مامشلردی .  
زیرا اوافق برآشبت خبرک نتیجه سی یا برعدام ویا نفی  
مؤید جزای تشکیل ایدجکینی محقق بیایورلردی .  
وقا که : شمش حریت طلوع ایتدی . قاعه متین استبداد  
یقبقه رق وطنمز پرور طه انحطاط و نراضه ضوعری بوزر  
لائق تهلبه کسندن تخلیص ایدلندی . رجال علمیه مز همان  
آشمرساق ایله جمعیتلر تشکیل ایدورک دینک تقویه سینه  
مدرسه لرک اصلاحه وار قوتلرله صرف همت ایتدیلر .

بو جهدن اولق اوزرد سالنیکده متشکل جمعیت  
علمیه مز . بوند برقیج آی مقدمه مدارسک اصلاحی  
ضامنده شهر مزده مکمل دراز ایتدیرسک اساس  
وکتب دی ایچون مقدمه ولایته مرجع ایدی . جمعیت  
مقدمه مزک ترتیب ایتدیکی برور عمر مدد کتبت . ریاضیات .  
جغرافیا کی درسلر موجود اولسی کی ضعیف و سینه  
اجنبیه ده وار ایدی .

علماء بویکی دارالتدریسک معارف دائمه سه قارشولق  
اولق اوزرد اولجه خاقان مخلوع طرفدن غصب اولونوب  
بالاخره مالیه ده دور ایدیلن بر طاقه اوافق کوستردی .  
فقط صادره لر آنسک حکومت حوت ایتدیلن بشقه  
برنی یایه بریق . سینه کی مکمل قدر ایت وعل ایله  
سکندر دی .

« حبيب كبريانك خوابگاهيدر ، حقيقتده »

« تقوقكرده عرش جناب كبريادر بو »

ملكر پاسباندر آستانده بلا فاصل

كه آغوشنده اولشدر اوماي هاله وش حامل

بني چون ايله دك يارب اوكا يوز سوزمكه نائل

فيوض خاك قدسندن برفا چشمعي عاطل

« بو خاكك پرتوندن اولدي ديجور عدم زائل »

« عمارن آچدي موجودات چشمن توتيادر بو »

مظهر روضه سي باغ بهشتك رشكنا كيدر

قرين العين ايدن جان حزيني خاك پاكيدر

او حضرا قبه كه كنچ دفين اوجه حا كيدر

اونك شوقيله كور ابري نصل سوزشله با كيدر

« فلكده ماة نو باب السلام سينه جا كيدر »

انك قديليدر خور ، مطلع نورو زيادر بو »

خلوص قلب ايله طاهر دمامد يالوار اللهه

سني تكرار سوق ايتسين دل افكارانه اول راهه

شرقياب اولدينگ دمده اوعال اعمال اولان جاهه

صلات مذبذبانك ايله يوب تقديم اول شاهه

« مراعات ادب شرطيله كير ( ناي ) بودرگاهه »

« مطاف قدسياندر بوسه كاه انبيادر بو »

طاهر المولوي



كلام امام علي اولمق اوزره روايت ايديلن :

كن غني القلب واقع بالقليل

مت ولا تغلب معاشاً من لئيم

لانك ان للرزق مجروح الفؤاد

انما الرزق على ادم الكرم

قطعه سنك مالا ترجمه سي :

او غورده هيچ بر منفعت شخصيه تعقيب ايدكلرني والي الابد  
ايلاهيه جكاريني اثباته كايدر . بوندن ماعدايكي عصر غزته سي  
مدرسه لرك وارداتك تزييدي . احباب ايدرسه حصه  
معرفدن محتاج مدرسه لره معاونت ايدلسني توصيه ايدسيوركه  
بو يك محق ومعيدر . آرق حكومتز حيات وطنيه من  
ايچون پامنعلي ومؤثر برمؤسه تشكيل ايدن مدرسه لرك  
مصارف دائمه تنقابل ايددهك كليتي واردات كوستر مليدر .  
ولا ياده موجود مدرسه لرك هيسي محتاج اصلاحدر .  
يالكرز استانبولده بر قاج مدرسه نك اصلاحيله هرايش ايتدي  
صاحبه ماز . بو خصوصي مرجع عاظم اولان شيخ الاسلام  
افندي حنرفلريله درس وكات عليه سنك نظر دقت كار  
آگاهيلرينه عرض ايلرز .

جمعيت علميه اسلاميه سلانيك

ولايتي هيئت اداره سي



« ادبيات »

« تسديس نعت شريف ناي »

تعالاه زهي دولنسر اي اصطفا در بو

كزيده جاي آرام نبي مجتبادر بو

اكر چه سطح ارض اوزره ولي فوق العالادر بو

دخلك كوي عجز اولكه ملاذ التجادر بو

« صاقين ترك ابدن كوي محبوب خدادر بو »

« نظر كاه التبيدر مقام مصطفادر بو »

بو جاي پر شرف نزد حقايق بين دقتده

حقيقت بيت معموره مرجع در شرافتده

اودر چون قبله دلدادكان راه محبتده

نه شبه كه بهدن بر تركاير مقياس رفعتده



کشف و اجتناع ، شیخ سعید افندی حضر تلوینک عربی  
العباره اوله رق ایراد ایلدیکه دنای بلیغ ایلهمسکی الحتام  
اولمشدر . مسافر محترم جمعیت علمیه اسلامییه  
اسمنی قید ایتدیرمش و ژاپونیا ده کی اخوان دینزه سلامتک  
تبلیغی وعد ایدرک وداع ایتشد .

ایهم اید الاسلام بعذر

ایله یوب شکر وقناعت قسمته  
ترک حن ایت اوه محتاج نیم  
دلده پروای معیشت اولماسین  
رزقه کافلدیر خداوند کریم

طاهر المولی



### محترم مسافر من

### اقدام) لك باشنه كنن قضا

اقدام غزته سنك صالی كونكي نسخه سی ، قوم نجیب  
عرب حقدده هیچ بروجهله لایق اولیان بیساناتی حاوی  
اوله رق (خلیل حامد) اعضاسیله یازیلان بر مقاله نی نشر  
ایتدیکندن طولانی مع التأسف فقط بحق دوچار تعطیل  
اولمشدر .

اقدام ستونلرینک بویله بر مقاله ده جای قبول اولسی  
محضاً برعدم دقت و مقاله محتویات ده برظفیان قام اثری  
عد ایلک حسب الاسلامیه والانسانیه بزجه ضروریات  
اموردن اولدیفی جهتله حکومتک شو اجرا آتیه قارشنی  
عن صمیم القلب تقدیراتمنی عرض ایلکلمکز اقدامک  
باشنه کنن قضایه عائد تأثرمنی بیانه مانع دکلدر .

ژاپونیا ده متشکل تدقیق ادیان جمعیتی اعضاسندن ومهدیون  
اسلامدن حاجی عمر یاما اوقا افدینک شرفته اوله رق جمعیت  
علمیه اسلامییه مرکزنده دوتکی بازار کونی بر جای ضیافتی  
کشیده ایلدیشدر . اشبو ضیافتده مسافر مشار الیه بغداد علماء  
بنامندن شیخ سعید افندی حضر تلویری و جمعیت علمیه اسلامییه  
اعضای کرامی و «دین اسلام و علوم وفنون» نام اثرک صاحبی  
میلاس دوقوز اسماعیل حق بک و صراط مستقیم  
رساله محترمه سی صاحبی اشرف ادیب افندی حاضر  
بولمشلدر . بو ائنده مسافر معزز حاجی عمر یاما اوقا  
افندی انگلیزجه اوله رق غایت بلیغ وصمیمی برنطق  
مؤثر ایراد ایلش و غزته من صاحب امتیازی واستانویل  
مبعوثی مصطفی عاصم افندی طرفندن ده مقابله اولمشدر .

غزته من محرر لرندن عبدالاحد داود افندی هرا یکی نطق  
مدیدک ترجمانی وظیفه سنی ایفا ایدرک غایت صمیمی  
آغزیشلرله تاقی و استماع ایتشد . ۱ بوندن صکرده ده  
قائم جامعشریفی امامی حافظ ابراهیم وفتواخانه عالی  
مسودلرندن شوکت و سر محرر من مصطفی صبری  
افندی طرفندن تبرکاً بر عشر شریف تلاوت اولنه رق  
بوسایده مجلسده بر فیض دیکر نورانی حصو .

الانیک جمعیت علمیه سی جانبندن «اجتهاد» دوائر  
اوله رق وارداولان تحریرات ، غزته من مندرجاتک اولجه  
ترتیب ایتدیرلش اولمشنه مبنی کله چک نسخه یه تأخیر  
ایلدیکه ی مع الاعتذار بیان ایلر .

مدیر مسئول : محمد منیر حنین مضطربی

[۱] اغفلو غزته منک تربیتی نیاتاندیکه ائانه تصادف  
ایتدیکه جهته بونسخه منزه درج ایدیه نامشدر .

پانزار ایرانی فی ۹ ربیع الال سنہ ۱۳۳۸ و فی ۸ مارت سنہ ۱۳۳۶

### جمعیت علمیہ اسلامیہ ناک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :	سر محرر :	صاحب امتیاز :
مکتب نواب معلم لرنڈن	فاتح مجیز درس معلم لرنڈن	فاتح مجیز درس معلم لرنڈن
کلیسی مئیر	توفاد مبعوثی	استانبول مبعوثی
	مصطفی صبری	مصطفی عاصم

### مندرجات

مولودیدہ مبارکہ . . . . . حسین حازم	حاجی عمر یاماواقا افندی
سیدکاشات علیہ اکمل التحیات افندمرہ عرض تعظیم عبدالعزیز محمدی	ادبیات :
خلفای راشدین حضراتی عصرئندہ احوال اجتماعیہ مصطفی عاصم	سیمتجی . . . . . ع. غ. عاطف
اجتہادہ دائر تنقید . . . . . سلائیك جمعیت علمیہ سی	موت و بعدالوت . . . . . ناظمی شیخ سعیدی، مترجمی طاهر المولوی

### نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونه اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر در )

استانبول و ولایات ایچون :	ممالک اجتبیہ ایچون :
برسنه لکی ۶۰ غروش	۶۰ ، ۲۲ فرانق
القی آلمنی ۳۰ «	۶ ، ۳۰ «

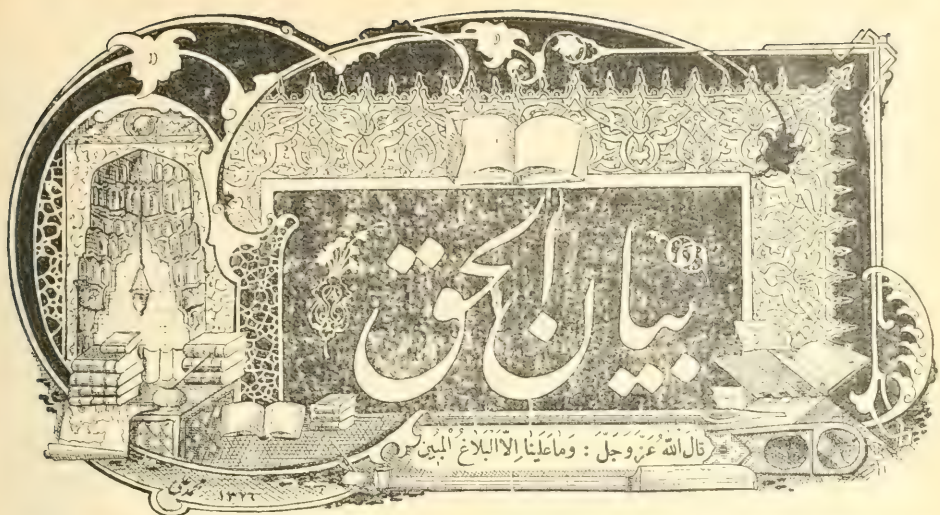
درج ایلمیان اوراق اناده اولماز

### قارئلر مره :

اکثر مقالانہ ایات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایلمس بولندینی نظر اعتبارہ آلهرق رعایتسز لکده بولندامسی رجاولنور

### درسعادت

طینین مطبعه سنده طبع اولمشدر



بازار ايرتسى كونيلى نشر اولنور دينى ، ادبى ، سياسى وفنى هفته لىق غزته در .

مولد حضرت نبوى ﷺ

دشكس اوقدر لمعه كيسوى لطيفات  
اولمرتبه يوق طره زياده ملاحت  
ديدار شرف باشكه مجلوب سروشان  
قارشيكده طورور جمله سى صفتسه حيرت  
تك صنف ملائك دكل ، افلاك وكواكب  
هپ عالم كون ، شانكي تقديس ايدر البت  
ترتيل ايدييور وصفكى تاريخ ، تماماً  
قدسيكه ايليور اللهه شهادت  
برشبهكه صفا كستر اذواق وطربدى  
آچشدى حجاز اوزره ملائك پر حرمت  
مشهوددى بتون سوده بهشى نيجه اذواق  
نيسان ايدى موسم دخى پرفيض وطراوت  
قيلمشدى خدا وادى بطحايي خصوصاً  
هر درلو فيوضات ايله رشك آور جنت  
آنات هاپون صباخنده اولليك  
اول بدرمنير ، نيررخشان رسالت

« بيان الحق » ؛ شرفادرا كيله مباهى اولديغمز  
مولد قدسى رساليتنا هينك امثال عديده شرفداريله  
بتون اهل اسلامك قورالعين اولميرنى الطاف  
كبريادن تمنى ذريعه متمينه سيله محترم قارئلرينه  
عرض تبريكات ايلر .

مولوديه مباركه

طولى لك اى ليله غراى ولادت  
هپ سندن آير فيضى ايللى سعادت  
سن جلوه كه نير تانان ازلسك  
رخسار مترك ساحار انوار نهايت

قانون متین ، حضرت قرآن مبینی  
مکنون او دریادہ بتون در سریت  
قرن ایله تبلیغ اوامر آیوروردی  
مساول ایدی دستندہ ایسه سیف عدالت  
قاع ایلدی هپ مابہ اشراک وضاللی  
رفع اولدی بتون سیدہ کفر وجهالت  
سوق ایتدی شعوب امی نقطہ حقہ  
هیچ قومیدی دلارده شفاق وعصیت  
دنیا بی هان ازسرنو ایلدی احیا  
نشریف هایونی اولوب باعث رحمت  
بیک شکر ، اوشمک پیرو شراهی ز الله  
کافی دکل بزله یارب بوسعادت  
لطفکله ینه ایلدک ادراک بوروزی  
الحمد بودم ایشته ربیع دل امت  
انفأ . کرماً اوغرا سبا روضه پاکه  
آداب ایله اول سدهیه رومال ضراعت  
اول روح معلائی شفیع العرصاته  
قلب کی اخلاص ایله قیل عرض تحت

صیہ ہازم

ترجمہ

سید کائنات علیہ اکمل التحیات افندمزه

عرض تعظیم [\*]

سبیل معرفتہ بر مقدس رہنادر بو  
فلاحہ مصدر ایجاد اولان بریشوادر بو  
بونک دور فیوضاتندہ در بالجلہ قدسیت  
جہانلر کندینہ مقتون اولان بر مصطفادر بو  
معلادر ، مزکادر ، مصفادر ، مجلادر  
بتون علوی جمع ایلین بر مجتہادر بو

[\*] قرسی مہوئی عبدالعزیز مجدی افتدی طرفندن اهدا

اولومندہر .

برشعشہ خارقه پیرا ایله طوغدی  
مستغرق نور ایلدی آفاق اوطلعت  
جینالندی قباب فلک سبعہ فی الحال  
عکس ایلوب آہلہ غومی مسرت  
یوکسلدی هان عرشہ قدر نغمہ توحید  
ہپ طولدی جهان زمزمہ شوق وشطارت  
یکدیگری ارض و سما ایلدی تبریک  
خالق دخی تجلیانی امر ایتدی اوساعت  
آتشکدہ لر سوندی ، صملا رده دوکولدی  
صارمادی نیچہ کنکرہ طاق غواہت  
روئیای مہیب ، خوف وفرع وردی قلوبہ  
ہر سوده کوروندی نیچہ برهان جلالت  
تاطفل ایکن اول امی اعجاز نمانک  
ہر حالی ایدی حضرتہ مخصوص ، فضیلت  
برابر لطیف رأس سعادتہ طوروردی  
ایلردی آکھر ترہیہ کیتسه رفاقت  
اوضاع نجیانہ سی ، مشوار کریمی  
امنیت وصدق ایله بولمش ایدی شہرت  
جذب ایلر ایدی ہر نظری ، لمعہ حسنی  
طوبیمازدی تماشا سانسہ چشمان محبت  
وجہندہ تجلی ایدن انوار الہی  
طبعتہ کی قدسیتہ ایلردی دلالت  
حاصل ، اوشہ مظهر اسرار « اودانی »  
سرخیل رسل ، رہبر منہاج ہدایت  
اذعان بیوروب قلبی ایله وحدت حق  
یلمشدی ندر عہد صباوتدہ ، حقیقت  
اکثر کیدہرک کوہ حرایہ تک وتہا  
اللہ ہان ایلر ایدی حصر عبادت  
وقتا کہ خدا بعثی فرمان بیوردی  
کوستردی ندر عالمہ ، نور احدیت  
حقیقی وحدت خلاق عظیمک  
بیک حجت ایله ایلدی اثباتہ عنایت

## خلفای راشدین حضراتی عصر نده

احوال اجتماعی

حضرت محمد الفاروق دوری

مقاله

۲

بودن او ایکی مقاله دن، باخاچه نهایتی تزیین ایدن خطبه صدیقہ دن دین مبین اسلامک نه درجه آمر عدالت، نه مرتبه مروج مشروطیت اولدینی بک اوفق بر ملاحظه ایله میدانہ حقیقہ سار . حضرت خلیفہ منبرہ چمپیور . یوکسک برصدا ایله امته خطابا کندیسنک موجبات عدل وحق ایفا، مقتضیات ظلم و تعدیدن اتقا ایدہ جکنی اعلان، وعدینی انجاز ایلدیکی صورتده اتمک مظاهرتده بولونملری لزومی، خلافی تقدیرندن خطا لرنی اخطا سار ایلدیری وجوبی بیان ایدیور .

شمدی کلم دور جلیل حضرت فاروقه : بودور مسعود ومبجلده حالات اجتماعیہ باشقه لاشعنه باشلادی . آرتق تأسس ایتش اولان دوات اسلامه : تشکیلاتی اکیله ایتدار ایلدی . تشمت، افتراق، جهل، شدت، سادکئی طبیعت و قبائل مختلفه سی آره منده عداوت ایله مشهور اولان قوم نجیب عرب بیایه دیانده صاحب مجد و سطوت، واضع قوانین حکومت، مشید ارکان سیاست برهیت متمدنه، بر جمعیت فاضله حاکمه کلدی . تاریخلرده هیچ بر قومک نائل اولمادیی درجه ده شهرت حسنه اکی کتابنه باشلادی . احراز ایتدکلی حیات سیاسیہ، تدارک ایتدکلی جامعہ ملیه بک یکی اولدینی حالدہ سرعتله ترقی ایدیور، عالمده بر انقلاب عظیمک حادث اوله جغتی، نتیجه حکومت معظمه نیک یوکی دولته قارشی بیون اکی جکنی هر حالیه، هر طوریه تبشیر ایدیوردی . جامعہ اسلامیته نیک بخش ایلدیکی قوت، اتحاد قومیتک باعث اولدینی روابط سطوت ایجاباتندن اوله رق کندیلرینه مجاور اولان فارس و روما حکومتی اوزر لرینه ضو سنی احرا قیلان حرکت

بر ماضی انوالی، طریقت بمن انعلی  
خلفای راشدین حوالی نیک بر مقلدین  
سیره و سیرت نیک عرفین و کمالی  
سای فیضی تنویر ایلین شمس الابدادین  
کلمات دو کوئی جمع ایدوب ذات جلیله  
صفاسندن صفا بخش قلوب اولیادین  
تجلی جله منده عرفه انوار مولادر  
بوفیضا فیض ایله سرتاج فیض انیادین  
سموات علی بر خطوده در راه فیوضنده  
نبوتله شرف بخشای عرش اعتلادرین  
عروج ایتدکجه ایتش واپسین پایه عقله  
خرد سوز اعظمدر مقدس برضیادین  
در فیض کالانده در روح الامین دربان  
کالندن کمال آرای قرب الابدادین  
بوسر نور مولادر بونور بر اعلا در  
سراثر سر ذاتند طوغان نور العالادرین  
یمینده کور کار ایضایی لاهوت  
بساننده طوران ناسوته زیب انجلادرین  
ادبدر، فرض اقدسدر جناب احمده تعظیم  
مقدسدر حبیب خاص ذات کبریارین  
اولور سر برده تجیل اودانه جمله اهل اله  
سریر اصطفا در پادشاه اصفیادرین  
محببت بر صاحب مرحز، فردان یمیندر  
دن سوزانه سربلای ذوق وحدتدرین  
دیکله یا محمد نورد مستغرق اولور قلب  
محببتدن هویدا عاشقانه بر نذا درین  
فیوض احمدیت موجه، موجه شعله صامشدر .  
ضیا خواهانه قیدیل لاهوتی ضیادین  
دخیلک یا محمد شعله دار فیض خاصک قیل  
بو (مجدی) عبد عاجزدر کینه برکادارین  
فی ۱۶ کانون اول سنه ۳۲۲ قوه



انسانیه دن اولدقلربی و حقوق عمومیهده امرایه مساوی بولندقلربی آکلادیلر . مصریلردن برنی تحقیر ایدن والینک، [۷] اوغلی احقاق حق ایچون مدینه منورهده حضور خلیفهیه جلب اولندیغنی، تحت محاکمه و مسئولیتیه آلتدیغنی کوردیلر . حکومت مسئولیه نك اجرای عدالت خصوصنده حازاولدینی مرتبه کالی آکلامغه باشلادیلر . قوم نجیب عرب؛ مظهر فتوحات اولوبده فتح ایستدکاری حکومتک شوکتی، ایهتی، آثار مدنیتی کورو نمجه مملت غالبه نك، کندیلرینک ده واسع بر طریق اجتماعی یه سالک اولملری لازم کلدیکنی آکلادی .

فقط اندرده حضارتک، مدینتک قبولی ایچون خیر و شره مستعد اولان خلقت وجیلترندن و انلری ظلمات جهل و غباوتدن قورتلغه سوق و دعوت، سبیل ضوایه هدایت ایلان شریعت جلیلیه ایتمش اولد . قلدن بشقه بر سرمایه موعود دکادی . عقل سلیمک . شرع قویک سوق و اداره سی اتنده و کمال بصیرت اوزره اوله رق مناسب اولانلری قوامک عادات و حرکاتندن — حکومتلرینک آکساب ایستدیکي شکله کوره — الک معقول و مناسب اولانلری تقلید و قبوله باشلادیلر . فقط کندیلرنجه برینجی و الک معنا اوله رق محاربانده استعمالنک فوائدی مشاهده اولنان آلات و ادواتی، تدابیر حریصده منافعی کوریلان سائر خصوصاتی قبول اتمک جهتی اولدی . ذاتاً قران عظیم الشان؛ (واعدوا لهم ما استطعتم من قوت و من رباط الحیل ترهبون به عدوا لله و وعدوکم و آخرین من دونهم) آیت جلیله سی و سائر آیات بینة ایله امر و فرمان بیورمقده در بوندن مقصود ایسه قوته مثلیه مقابله ایتمکدن عبارتدی .

امور جهادیه تنظیم ایلدکدن سکره معاملات سیاسییه و اداره جهتلری نظر دقته آلتدی . امت اسلامیه ایچون

[۷] اوصره ده والی ، احباب کرامدن و دهاته عربدن عمرو بن العاص رضی الله تعالی عنه حضرتلری ایدی .

مجاهدانه سبیله نیجه فتوحات احراز ایلدی . حکومت ساسانیه نك خیلی سنده نبرشی شوکتی محافظه ایلین . بر سر سلطنتی ییقلدی ، خراب اولدی . بودولنرک الک یوک قوماندانلری بلا دشرفیه اطرافنه انتحایه باشلادی . شرقی روما ایمپرا . طور لغنک سوریه سی ، خطه مصریه سی حوزة مسلمینه کیردی . مقر حکومت بیله خوف و خشیت ایچنده قالدی . بو ایکی دواتنه اهالی ؛ معنای حریتی اونوتمش عادتاً رؤسانک مملوکی ایمشجه سینه یاشامغه آلمشمشدی . اسارتله مألوف اولمش ، کندی شخصنه وثوق و اعتمادی قالماش و حیانتده استقلال ذاتی خاطرینه بیله کتیرمه مش اولان بو اقوام ؛ فتوحات عربیه نتیجه سنده اهل اسلام ایله بالضروره اختلاط ایلدی . فقط قوت دینییه مقتضیاتندن اوله رق اسلامک قائلرنده حب حریت بر صورتله قاینایوردی که امیرالمؤمنین اولان ذاتک دخی کندیلرینه غرضی عظمت ابراز و هر هانکی برشیده کندی نفسی سائرینه ترجیح ایتمسی چکه مزلردی ، عجباً خلیفه لری بوکی احواله تنزل ایدر می ایدی ؛ ایشک الک لطیف جهتی بوراسیدر . اهالی ؛ خلیفه نك ذرود رنیعه تواضعدن تنزل ایتمسی ، کربوه وضعیه تعظمه دوشمسی آرزو ایسه لرده حضرت ذرورق مکانت دینییه و اخلاقیه سی قطعاً بوکا مساعد اولماز ایدی .

اختلاط و امتزاج سببیله بو احواله واقف اولان ، لذت حریتدن ذوق آلمغه باشلایان اقوام جدیده صانکه بر حیات تازهیه مالک اولمشدی . دماغلرندن بتون بتون سوکولمش . حقارتیش اولان استقلال ذاتی فکرلری ازانق غرس اولونمغه ، کوندن کونه نشو و نما بولمغه ، عادتاً اعدام ایدلش اولان حریت دوشونجه لری او یانمغه ، درملکه باشلادی . استیلای عربینک ، ظفر اسلامینک اقوام مغلوبه حقنده بر نعمت اولدینی تبیین ایتدی . بو مغلوبلر ؛ نشانه شکران اولمق اوزره ملت غالبه یه اللربی اوزارتیلر . کوردکلری حسن مقابله یه بناء کندیلرینک دخی افراد

مختلفه سنده بولنن قواعد اجتماعیه ایله الفت وانسیت  
ایتدیرمک، جبلتارنده موجود اولوب شقاق و افتراقه  
سبیت ویرن عصبیت داعیه لرخی ازاله ایتک ایچین حرب  
و ضرب ایله مشغول قیلمق ایدی .

عرب، سیاست عمریه نیک سسوقیه ممالک مختلفه یه  
کیردی، احوال اجتماعیه سندن بویوک بویوک فائده لر  
قازاندی . میلیونلرجه کیمسه لر دائره هدایته کیردی .  
فقط آنلردن برچوقلرینک اوتدن بری محافظه ایدمکدکاری  
بعض معتقدات اطله بیلرک بیلیمه رک، ایستیه رک ایستیمه رک  
اهل اسلام آرمسده منتشر اولمقه باشلادی . آز زمان  
صکره آتارمضره سی کورولدی . اهل اسلامک خصوصات  
اعتقاده ده مذاهب مختلفه یه اقسام ایتمی اسباندن بری  
اوله رق درلو درلو بدعتلر ظهور ایدی . امور دینی ده  
بدعت و هوا لذیاده فارس اهالی اسلامیه سندن ظهور  
ایتمشدر . برده سرعتله حصوله کلان بوترق ایله متناسب  
بر سرعتله دولت عربیه خلفای عباسیه دورنده تدنی به  
باشلادی . ایشته بو ایکی نقطه یی حضرت عمرک مسالک  
سیاستنده برخطا اولق اوزره تلقی ایتک ایستیلر واردر .  
فقط مسأله یی بو بولده محاکمه ایتک یا کاش و اصابت  
فکریه دن بعیددر . زیرا فتوحاتده و ثمردین خصوصنده  
شو استعجال کوستریش اولماسه ایدی اسلامک دائره  
انتشاری محدود قاله جق و یا خود اتساعی آتی به معلق  
بولنه جقدی .

بونلردن هیچ بریسی ذکر اولنسان محذوره مانع  
اولدقدن بشقه تحدید ویا تأخیر وسعت انتشار کی غایت  
بیوک فائدی مستلزم ایدی . برده بوکی امور عظیمه ده  
اجرا آت و موفقیتیه مساعد اولان حال و زمان الدن  
قاجرلقدن صوکر آنک برده تدارک و تلافیسی قابل  
اوله مدینی و اولسه دخی مطلوب درجه ده موفقیت استحصال  
ایدیله مدیکی امثال تاریخیه سیله ثابت اولان شئون جاریه  
دندر . عربلر قبل الاسلام اسباب حضارت و مدیتدن

سنه جلیله هجرت؛ مبدأ تاریخ اتخاذ ایدلدی . دیوان  
دولت تأسیس اولندی . ولایات طرح و تقسیم، مأمورین  
متفرقه انتخاب، ارباب استحقاقه تخصیصات، اسراف  
و تبذیردن آزاده اوله رق مصارف دولت تعیین ایدلدی .  
آسایش مملکت تأسیس و تقریر، حقوق اهالی به تجاوز  
وقوعه کتیرا کمزین، خزینه دولته ضرر ایقاع اولمق سزین  
اصول جلیت وضع و تأسیس اولوندی . مملکتک هر  
کوشه سنده هر نقطه سنده آثار عمران و ثروت کندینی  
کوستردی . ارباب فتح و غزا دها زیاده نال مال و غنا  
اولدی . آرزوچوق رفاه و تنعم یوز کوسترمکه باشلادی .  
فقط بوتنم، بوترفه اووقتک ثروتنه، قوه اسلامیه نیک  
شوکنه نظار هیچ مثابه سنده ایدی .

هیچ بروقت دائره توسط اقتصاددن چیقلمامش،  
حسریه ند بونمق ییچ ایدنجه هیچ برسیله محل وامساکه  
تمایل کوسترلما مشدر . شو اعتدالک؛ شو معیشت شرعیه نیک  
باشلیجه ایکی سبی واردر : بری اول زمانده کی مسلمانلرک  
کثرینه قوانین شرعیه یه توفیق معامله ده کی اهتدای،  
دیگری حضرت خلیفه نیک اهالی یی سفاخته آیدشیر مامق  
خصوصنده کی اقدامیدر . ایکنجی درجه ده اسبابه کلنجه  
حضرت عمر رضی الله عنه؛ مجاهدین اسلامیه یی محاربه  
ایدانریه سوق ایدکن و آنلر لذائذ عمران و ثروتی  
کوروب طانده قلردن صکره آتیاً ملتک دوچار کسل  
و عطالت اولسنه وسیله اولق قورقوسیه استراحتلرینه  
مساعده ایتمز، دکل سرای سفاقت و صفاده عادتاشیرلرده  
یاشملرینه، اقامتلرینه بیاه میدان ویرمز؛ بر جهندن  
وظیفه عسکریه لرخی اتمام ایدنجه دیگر بر قطعه یه سوق  
ایدردی . خزینه حکومتک احراز ایدنکی ثروتی منافع  
مملکته صرف ایتک و ملل مغلوبه نیک اخذ ناز سوداسیه  
محممل اولان هجومه قارشو حاضر بولنیرمق اوزره ادخار  
ایدردی . شو اچرا آتده نیجه مقاصد سیاسی مندرج اولوب  
آنلردن بریسی دخی امت عربیه یی جهانک اقطار

ایدن محرر مقاله نك بوا د عاسنی مكذب اولمق اوزره ایران حكومت اسلامیه سنك مسلك اجتهاده دوام ایندیکی ومع مافیه الحاله هذمه زله محمال تدی بولندیغی ذکر ایده بیلیرز. بو بر حقیقت مشهوده در که یانی باشمزده طور مقده و محرر مقاله نك محاکات منطقیه ده نه قدر قصیر البصر اولدیغنی کوستر مکده در .

ینه محرر دیورکه :

« بر جوق ولایتلر مرکزدن آیرلدی. چونکه مرکزده قوه ماده ضعیفشدیکی کی یکدیگر کی ربط ایدن توه معنویه ده عادتاً یوق دینله جک بر حاله کشیدی. مرکزدن آیرلمش اولان او پارچه کیت کیده اعدا طرفیدن بلع ایدیلدی . صکره لری مالک اسلامیه ایشه شو کورد بکنز اسف نمون حالره دوشدی »

اوت محرر افندی : قریم ولایتی مرکز خلافتدن آیریلهرق روسیه نك طعمه ابتلاعی اولدی. فقط تاریخکزه عطف نظر ایدرسکه کورورسکز که بوکا سبب، شاهنکرا یک اجتهادیدر . ایشه سزده بوکون بر اجتهاد مروجی کورورنمکه اکا خیر الخلف اولمق ایسته یورسکز .

برده علمای کرامدن اجتهادک حد داننده امکانی انکار ایدن هیچ بر فرد یوقدر . یالکز محلنده مسطور اولان شرائطی ده ملاحظه بیورمکز ایجاب ایدر .

### بیان الحق

فی الحقیقه اسلامده ترک اجتهاد، اوقابونک قابالی اولسندن نشأت ایتیوب شرائط اهلیتی حائر ذواتک اقطاعیه منقطع بر حاله بولنسنندن عبارت اولدینی جهته باب اجتهادک مسدودیتیه دائر یوسکه ان فریاد شکایتی بی لزوم عدایدرز . زواللی بز ؛ کتبخانه جهانی دولدران مدونات فقهیه مزری هنوز بلا استنسا هیچ بریمز آدم عقلی اوقویا ماشمز . اوقویا ماشمزده معلومات لازمه یی اکتساب ایتکسزین صرف قریحه دن تألیف آواره قاتیشان محررلر کی بزده باده وادن اجتهاد فقهی قدمه عیلسنه سیچرامق ایستورز . ایشه

اوزاق، او یولده کی معارفدن بی بهره بولنلری حسبیله کندیلرینه مجاور اولان اقوام، اتم نظرند قطعاً حائر اهمیت دکلدی . کله اسلام اوزرینه اتحاد ایدرک وحضرت عمرک قومانداننده اولهرق جهاده، فتوحاته باشلاخه ایکی مجاوردواتک رجال عسکریه و سیاسییه سی نظرند حضرت غمرک سوقیات عسکریه، تدابیر ملکیه ده کی اجرا آت و سیاسیاتی آکلشلدی . آنلره امترک حیاتی نصل اولدینی کوسترلیدی . مونقیات متوالیه یی ایجاب ایدن اسبابک الک مهملری حکمدارک حق تعالی حضر تارینه قارشی اخلاص واطاعتی، افرادامته محبتی ، آنلرک امور و مصالحی حسن ایفایه قتیدر . بویه بر حکمدارده مالک ارلان امتر اقوام سائریه غالب، علم ایله، قوت ایله صاحب عزت وشوکت اولور . خلاصه کلام فاروق اعظم حضر تری زماننده دولت اسلامیه هنوز تأسس ایتش بولندینی حالده مدت قلیله طرفنده شایان حیرت برسر عتله مظهر ترقی و اعتلا اولشدر .

مابعدی وار

مصطفی عاصم

### تقدیم

سلائیک جمعیت علمیه سندن وارد اولشدر

صراط مستقیمک ۷۷ غرولی نسخهنده قریملی حلیم نایب امضاسیله اجتهاده دائر یازیلان مقاله یی: واقعه مطابق و علمای اسلام حقنده لایق اولیان افاداتی حاوی بولدیغمزدن مقصد تحریری بر درلو آکلایمادق .

حلیم نایب افندی دیورکه :

« ترقیات اسلامیه اجتهاد ایله برلکده طلوع ایدوب برلکده غروب ایدرلر . مششوم اولان تقلید ایله ادبار اسلام دخی تاریخمزلک افق سیاه یسندن ایکی ظلمت منحوسه کبی بر اولهرق ظهور ایدیور . »

لکن بزم اسباب ادبازیمزی ترک اجتهاده عطف و اسناد

دها اول يعنى بوندن الى سنه مقدم بزم مدنيت  
حاضر به قارشى اولان نمايندگان استفاده مقصديه اوروبادن  
بزم بر جوق ميسونرلر كادى . ابتدا ظن اولوندى كه  
بوميسونرلر ملتزمه يكي بروح ، يكي بر حيات ويردچكلر  
فقط بر مدت كچوبده بونتمار فيلزلنمكه باشلانجه رجال  
ملتزم كورديلر كه بونك نتيجه سى وخيم . چونكه اها ليزك  
احوال روحيه سى دكيشمكه ، تحف بر شكل المغه باشلادى .  
اكر بودوام ايده جك اولورسه بزم ملتزم ، شجاعتمز ،  
دها بر جوق اوصاف مخصوصه قوميه منمحو اوله جقدر .  
بوميسونرلر ( دين ) نامه . كتيروكارى شى بزم هيئت  
اجتماعيه مزه ، حيات و بقا مليزمه منافي و مضرر .  
صوكر ا ديكر طرفدن بوكلن آدمار باره واسطه سياه  
ملكتمزده انتريقه لر چورمكه باشلاديلر . نهايت آكلاشدى كه  
بونر بر طاقم منافع شخصيه و ماديه تعيبي ايچون بورايه  
كلشار ، بزم ترقيتمزى آرزو ايتيورلر ، بزم بر حيات نو  
بخش ايتك ايچون دكل ، بلكه بزم ملتيمزى محو ايدرك  
بزمى كديلر بيه اسير ايتك ايچون كلشار... اونك اوزرينه  
حكومت ژاپون ياده كي ميسونرلر تهلكه سنى ازاله ايده جك  
اسبابه توسل ايتدى . كوسترين شدت اوزرينه ميسونر-  
لر ك ارقه سى كسيلدى و بر مدت بويه قالدى .  
صوكر ا — بوندن ٤٠ سنه اول — بزده معلومكر  
اولان انقلاب وجوده كادى . ملكتمزده سرى استى و حریت  
تماميله تقرر ايتدى . بونك اوزرينه هر شيئه قارشى  
اولدينى كي ميسونرلر ده دخى قاپورلر كشاده اولدى .  
ميسونرلر بيه لنگه باشلادى . بونلر يك جوق چاليشديلر :  
لكن متفكرينمز ، تحصيل كورن طبقات منوره من بونلره  
هيچ بر زمان روى مماشات كوسترمدى ، اصلا اهميت  
ويرمدى . مع هذا بزكر ك اديان موجوده سى ، كرك  
مدنيت حاضر به تدقيقدن بر آن خالى قالماق . هر طرفه  
كوندر ديكمز آدمار احوال حاضره اجتماعيه حقتده ،  
دينلر حقتده تدقيقاتده بولنورلردى .

صبرده طبع ايد بلكه بولان مبسوط سر خستى مثال  
اوله برق ذكر ايدم . اوتوز جلد تشكيل ايدن بو كتابك .  
منقولات ومعقولات ايلي مالى بولان بوخزينه علميه مك  
مندرجاتى قايچ دابه من محيط استحضار بيه آله سياشدر .  
ايشته بوكي مدونات عاليه تفهيم ده بولان معلومات واسعه مك  
هنوز بر مالك مقلدى اولوق درجه لر بيه بيله واصل اولادن  
كند مزده اجتهاد فقهي اقتدار و احتياجنى ناصل بر ميگكه  
ايله حس ايد بيلورز . بناء عليه بزم اول يايچمزا اجتهاد .  
بواقص علميه مى اكمل ايچون اجتهاد ايتبع يعنى بوقومعه  
جايشت اوله جقدر .

### حاجى عمر ياماوا افندى

شهر ربيع الاولك برنجى بار اركونى جمعيت علميه  
اسلاميه مك ديركار آرد سنده كي مركززنده ويرلن چاي  
ضيافتي متعاقب مشارايه عمر افندى بولندينى موقع  
احترامدن صالون قاپوسى يانته چكيله رك و دست برسنيه  
تعظيم اولدينى حالده بروضعت خطيبانه آله برق كچن هفته  
درجنى وعدايله يكمز نطق آتني انگليزجه ايراد ايشدر :  
« بن كنديمى ژاپون يالى حاجى عمر ياماوا قادي به رك تقديم  
ايدىيورم . عالم اسلامده كورديكم توجه و محبتلره قارشى  
تشكر ايچون سوز بوله مام . بن بو توجهلارى شخصمه  
دكل ، ملتيمه ، جمعيتمه قارشى ناطق ايدرم . بناء عليه  
ماتم ، جمعيت نامه سزه عرض تشكرات ايلرم ...  
حج شريفه كيتدك بدمن بحث ايتمكه حاجت يوقدر ، عثالى  
غزته لرى بو بابه نشر ياده بولونديلر . سزه ژاپون يانك  
احوال اجتماعيه و دنيه سنه دائر بعض شيلر عرض ايتك  
استه يورم .  
بيلورسكز كه ٤٠ سنه بزى ، يعنى قيد استازدن  
قور تولدينى زماندن بزمى ژاپونيا دائما ايلرولمكه وقف مساعى  
ايدىيور و الان دمه بون جهد و مساعيمز مدنيت حاضرده مك  
اني جهتلر بزمى ژاپون ياده تطابق ايتك در .

بزم مدنیت حاضردهن آلدیغمز سیلر یانکیز انی جهتلردر. هر نه قدر یازد ایچون بعض فقرامز میسوزنرلرک کتیردیکی دینی قبول ایتش ایسهده بوده حقیقی بر قبول صایلماز. چونکه دین برغداى معنوی در، احتیاج مادیدن زیاده احتیاج معنوی نی تأمین ایدر. بزه احتیاج معنوی میزى تضمین ایده جک برشی لازمدی. اولیه برشی که بزم حیات معنویه میزى جیسد، زنده بر سورتهده یاشانسون. بزم معنویاتمیزی اولدورمسون. بزم روحلرمزه تازه وابدی بر حیات ورسون. هر بوکا احتیاج، شدیددر. چونکه رجال دولتمز، اکبر امتمز عوامک مدنیت حاضرده قارشى اولان تمایلاتندن اندیشناک بولونیورلر. ملتى بومرضدن، اوروپایى تقلیدمرضندن قورنارمقی ایچون خیلی زماندنبری برچاره دوشانیورلر. نه کی برعلاج، نه کی بردوا اوله بیلیرکه بزی بومرضه معاب اولمقدن رهلیاب ایلسون؟ ایشته عزیز قارداشترم، ژاپون انا باب بصیرتی قطعاً حکم ایتدی که بوعلاج، بودوا یانکیز «طوغرو بریدن» دن عبارتدر. بزم ایچون وبلکه بتون ملترا ایچون باشقه چاره فلاح یوقدر. چونکه دینی اولمیان بر ملت دوام ایدمهز.

برکره یوقدر ایتدکن صوکره ایکنجی برجهت تدقیقه باشاندی: یکی، بزه بریدن لازم. فقط هانکی دین؟ ادیان موجوده ایچندرک طوغری، الک صاغلام. فطرت بشره موافق بریدن هانکیمی در؟ ذیه دوشونمکه باشادق. تدقیقات اجرا ایده ایده نهایت قرار ویردنکه ملتزمک حیاتهته الک موافق کان بریدن وارسه اوده دین جلیل اسلام در.

نه دن دین اسلام ژاپونیا لیر ایچون الک موافق بریدن در؟ چونکه بودین عالینک احکام اساسیه سی، حقایق اصلیه سی، وبواسلام امتنک تاریخی، صفحات مختلفه ماضیه سی بزم حیاتهزه پک اویغون دوشر. ژاپونیا ناک فطرتنه، طبیعتنه موافقدر. سزی تبشیر ایدرم که بزم الک سوکیلی مز اولان

مقادو حضرتلری واحد حقیقی اولان الله عظیم الشانه سجده ایدیور. نه بودیلکی، نه قونفوجیوسیزی، نه ده خرسایاننجی بکنیور. بزم سرتاج مفخرتمز، معظم پادشاهمز مقادو حضرتلری بر اولان الله حمدونایدیر، وبزم کی لاله الا الله دیر. [انقیشلر] ژاپونیا لیرا سکیدن، پک چوقا سکیدن او، بر اولان اللهی طایرلردی. صوکردهن اونوتدیلر. بودیزی، قونفوجیوسیزی، شینتیزمی قبول ایتدیلر. شمدی ایسه الحمد لله... [عینله بوکله طیهی تلفظ ایلدی] بن شرف اسلام ایله مشرف اولدم. بتون موجودیتده، بتون قبلده نوراسلامیت لمعان ایدر. لازم کان تدقیقاتی ده ایفا ایتدم. شمدی ان شاء الله ژاپونیا به کیدر کیتمز قلمسایه، سوزومه، بتون غیرت و قوتله، نشر اسلامه چالیشه جنم. [انقیشلر] مقادو حضرتلری مملکتده نشر اولونان بتون کتابلری و غزتلری کال دقتله عقیب ایدیور. شبهه سز بنم یازدیغم شیلیری ده اوقوبه جقدر. حقیقت حالی اکلا بنجه رسا بودین خالی قبول ایده جکدر. برکره مقادو (لاله الا الله محمد رسول الله) دیدیمی بتون ژاپون خلقی اونى تعقیب ایده جکدر.

[انقیشلر] چونکه بتون ملت اونى پک زیاده سور، اوقدر حرمت واطاعت ایدرلر که کال اشتیاق ایله مقادو حضرتلری نه یلایار، نه سوبلر؟ اکلامق ایستهرلر و بتون احوالی تعقیب ایدرلر.

ایشته بزم معنویاتمیزی تهذیب ایده جک، اخلاقمیزی ملیتمیزی. حیاتی میزى، بقا میزى حاصلی مادی و ابدی سعادت میزى تأمین ایده جک چاره دین اسلامدن باشقه هیچ بریدنده، هیچ برشیده کورده مه نر.

اگر شمدی به قدر مسلمانلردن بعض فداکارلر حقیقه رق تا ژاپونیا به قدر اختیار زحمتله کلوب بالفعل نشر اسلامه نشبت ایتسه لردی ده اچوقدن اسلامیت اورالرده تمایله لنتشار ایدردی.

مع التأسف شمدی به قدر مؤمن قارداشلر مزدن برکیمسه



الری ژاپونیایله مره مصافحه ایچون الصافه بن واسطه اوله جقم. یالکیز سزدن شونی رجا ایده جکم که ژاپونیاده کی اسلام قارداشلر کیزی هیچ بر زمان دعادن اونوما یه سکنز. [ یاشاون مسلمانلر ]

شیمدی وداًما جناب حقدن تمنی ایدرم که عمر کیز اوزون، وجود کیز زنده، ملک کیز پیدار و قوتلی اولسون، ( آقیشلر )

مصطفی عاصم افندیکن نطق جوابیسی :

« نطق عالیر کیزی کال شکر و مثنویله دیکهلدک . نطق ابدالزنده لطفاً ژاپونیانک تاریخ حیاتیسنی بزه اجال ایتمش اولدیکنز . بر جوق جلدلر قاریشدیر مرقله طوبایله . میه جقمز معلوماتک خلاصه سنئی آلدق . بوکا تشکرلر ایدرز .

ژاپونیاده اوتهدنبری جاری اولان دینلری بر طرف ایدرک خرسیتیانلنی نشر ایتمک اوزره بر طاقم میسونزلر کلهرک اهالییه تشویقاند بولوندیغنی وایلتیجه حکومتک بونی منعه مجبور قالدیغنی ایضاح بیوردیکیز . دینلر اساساً انسانلر ایچون لازم اولان خصایصدنر . فقط اوتهدنبری قبول ایتمدیکی اساسه مغایر یکی بر مؤسسه نی دفع ایتمک البته سیاست حکومته موافق در ، و حکومتک حق در . بر جمعیت ، محافظه ایتمدیکی بر فکردن دیگره آتالار ، فقط اراده بروجه رجحان بولمیدر .

ایشته اسلامیت بورجحانی حائزدر . اسلامیت فکری بر فکر مستقیمدر . علوی اساسلره مستنددر . هر هانکی شخص ، هر هانکی جمعیت ، هر هانکی قوم بولوندیغنی اعتقاددن تجرد ایدرک بویه اساسات علویه نی حاوی بر دینی قبولده حقی در ، بوکا محتاجدر . قبول ایچون ظاهر آ بر فردا کارلق پاپلیرسه بیله معنوی موفقیتی پک بیو کدر . سعادت دنیو یه دن باشقه سعادت اخروییه ده تأمین ایدر . بناءً علیه ژاپون کبی حقیقت یین بر قومک اسلامیتی قبول ایدر جکارینه امیدم بر کالدر .

کلوپده بزه رهبر اولمادی . کندیز جالیشدق . دین اسلامک تاریخی واحکام اساسیه سنئی تدقیق ایتمک توفیق الیه ده بودن عالی نی دراغوش ایتمک بزی سوق ایتمدی . [ القیشلر ] ژاپونیاده بر جوق ذوات وار که سزک موقع جغرافی کیزی ، غنعات تاریخیه کیزی تدقیق ایتمیشلر . صوک درجه ای بیلورلر . بویه ایکن آرمزده تأسیس مناسبات ایدیه مهنی ایشته اوراده بو دین جایی نشره جالیشه جق بر عنصر بولونامسندن ایلرو کلورودی . فقط مادامکه شمدی اوراده صرف بواغورده جالیشه جق بر عنصر کسب موجودیت ایتمدی ، ارق انشاءالله عن قریب ارمزده کی مناسبات پک قوی بر صورتده تأسیس ایدر جکدر . [ القیشلر ]

اسلامیت سعادت بشریه نی تأمین ایدر ، سعی امر ایدر . چالشملی بزه ، روی ارضده صلح و مسالمتی تأسیس ایتملی بزه ، انسانلر راحت راحت یاشاسونلر ، بزا کر راحت یاشماق ، ظلمدن قورتولمق ایسترسه ک بو دین مقدسک روابطیه قلباً بر برمه باغلانده رق ال بر لکیله چالشملی بزه . وقتا که بتون اسیا اقوامی بویه جدی ، اساسی بر رابطه ایله اتحاد ایدر جکدر ، اووقت بتون جهاندن قورقورلی اولما جقدر . او وقت صلح و مسالمت ایچریسند کال امن و آسایشه یاشایه جقز . او وقت کال استراحت ایله اوامر دینه مزی ایفا ایدر جکیز ، او وقت دین جیلیمز کی کال افتخارله سائر اقوامده نشر ایدر جکیز .

ایشته ژاپونیاده کی اسیا جمعیتک برنجی و صوک ارزوسی بودر .

بن جوق بختیار ، جوق نمون و متشکر کم که بو سیاحتمده هر یرده بوقدر توجهلره مظهر اولدم ، بالخاصه بو محترم جمعیت طرفدن بوقدر حسن توجه و الثفات کوردم . مملکتمه کیدنجه بتون ملتیه بونی بنیادیره جکم . وان شاهاده عالم اسلامدن ژاپونیایه طوغری اوزاتیلان

افراد بشریہ ذہن کی موفقیات تصور اولیٰ نہیں :  
 ہرہائیکہ بڑا مت افکارندہ ، تصوراتندہ سرست  
 اولورسہ اولمتدہ آثار ترقی مشاہدہ اولنسی طبعیدر .  
 فقط انسانلہ خلقۃ ورموہبۃ قدرت اولہرق احسان  
 اولان شو منیتلاری محافظہ وخلدن وقایہ شرفۃ مالک  
 اولان حکومتلر میانندہ برنجیسی اسلام حکومتی اولدینی  
 تاریخی ثابت در .

دین اسلامک احکامنی آکلامق ایچون اجرا آتی  
 تدقیقہ مجبور اولدینمز حکومت اسلامیکہ برنجیسی  
 اولوب اسلامک ادوار ذہیہ سندہ اجرای حکم ایدن  
 خلفای راشدین دوری در . بعض حکومتک دین مینک  
 احکامنی اجرا ایتہمش اولسی دینہ بلکہ دیہ قبول  
 اولونامیلدر . اومعاملہ اولنرک شخصہ تائددر . بناء علیہ  
 مثالی دور راشدیندن عرض ایدہ حکم .

اسلامدہ سابقین اولین یاد اولونان برطاقم ذوات  
 مبعجلہ وارددر . ایلک اسلامیتی قبول ایدنلر ۴۰ کشی  
 ایدی . بونلر برنجی قافلہ اسلامیانی تشکیل ایش وبو  
 جہتلہ مدیحہ رسول اللہ نائل اولمشلردی . شمدی بو  
 عصرددہ بونک اوافاجق برمثالی کوریوروز ، کہ اودہ  
 ژاپونیاہدہ (۳۵) ہ بالغ اولان بو عصرک سابقین اولینی در .  
 سابقین اولینک قرقرجیسی اولان عمر الفساروق  
 رضی اللہ عنہ حضر تازی اسلامیتی قبول ایتدکن ۲۰ سنہ  
 صوکر ا مقام خلافتہ گلش و ۴۰ میلیون مسلمانہ حکم  
 ایتشیدی .

بو ایکنجی خلیفہ مصر وسوریہ فتح ایتدیکی وقت  
 اہالی قیدیسی اسلامیکہ بتون عناصرہ بخش ایتدیکی  
 حریتی کوردلکی حکومت اسلامیہ فی القیدلرہ قبول  
 ایتشدر . ایشہ اسلامک بر تاریخی ...

انسانی سیاحتدہ مسلمانلرک ابدال ایلدیکی توجہلردن  
 متشکرانہ بحث اولنیور . یولجیہ اکرام ، حرمت ، و ابراز  
 توجہ ومعافوت دین جلیلمزک وصایای عالیہ سندندر .

دینک برابطہ مہمہ اولدینی ایضاح بیوردکنز .  
 اوت جہاندہ بخیشری بریرنہ ربط ایچون یک چوق  
 روابط موجوددر : اسان برابطہدر ، قومیت برابطہدر ،  
 نسب ، عنصر برابطہدر . فقط بونلر حدود طبعیہ ایلہ  
 محدوددر . انسان بو حدوددن طیشاری حقیقہ ماز . احق  
 دینک حدودی یوقدر ؛ اونک حدودی آکسالک اولان  
 افراد بشرک امتک اولیابدہ صرف ایدہ جکاری ہمت ایلہ  
 متناسبدر . اسلامیت ، جزیرۃ العربدن ظہور ایتشدر .  
 فقط ۲۵ سنہ صوکر ا اوقطعہ اودینہ کفایت ایتہمشدر .  
 جہانک بتون قطعانہ انتشار ایتشدر . و حدود طبعیہ  
 محکوم اولماشدر . بوسرعت انتشار وتوسع ، اذہانک کال  
 سہولتہ قبولتہ مساعد بر دین اولمشدن ایلری کلشدر .  
 البتہ افکار عالیہ بونی قبول وبوکا خدمت ایدہ جکدر .

دینک سیاست ملیہ ییدہ یک زیادہ اجرای نفوذ ایتدیکی  
 ایراد بیورلدی . یک طوغر ودر . حتی اروپادہ منسوب  
 اولدقاری دینک بطلانی اعتقاد ایدن برچوق حکما ، افراد  
 آراسندہ کی روابطی محافظہ ایچون رسماً اودینلردہ  
 قلمہ فی مملکتک سیاستہ موافق کورمشلردر .

دین اسلام جہانک معلومی اولدینی اوزرہ ادیان  
 سائرہ مقس دکلدر . موجود ادیانک بر قسمی اساساً  
 سماوی دکلدر ، بر قسمی دہ سماوی اولقلہ برابر محرف  
 ومنسوبدر . دین اسلام سعادت دنیویہ و اخرویہ فی تائمہ  
 مدار بر دین جلیلدر . دین اسلامی آکلامق ایچون اوامر  
 واحکامنی تدقیق ایتک کافیدر . دین اسلام نہ ایلہ امر  
 ایدور ؟ وحدانیت الہیہ ورسالت محمدیہ تصدیق ،  
 ظلمدن مجانب ، مکازم اخلاقیہ تثبت ایلہ ، دلیل خارجیہ  
 مطلع اولماسہ بلہ بونلری تدقیق ایلہ انسان ، اسلامیتک  
 دین الہی اولدینہ حکم ایدر .

ژاپونیانک حریت احرازندن صوکر ا برابقتہ ترقیہ  
 طوغر وریوز طوطدینی بیان بیورلدی . بو ، غایت طوغر ودر  
 فئلندہ ، قولندہ ، حتی افکار وتصوراتندہ غیرہ محکوم

حاجی عمر یاماواقا افندی . سرفه جمعیت علمیه ده ویرلن جای ضیافتنده جریان ایدن حالات صمیمیهی حاجی عمر افندیك اوضاع و نهانی صراط مستقیم رفیق محترمز پك كوزل تصویر ایتش اولدیغندن بوراده عیناً اقتباس ایلدك .

### حاجی عمر (یاماواقا) افندی

جدیت و حقیقت پرستلکری مسلم جهان اولان ژاپون قوم نخبینه منسوب حاجی عمر (یاماواقا) افندیك غزتهلرده کورولدیکی وجهله هدایت سنجانییه مظهر اولهرق قبول اسلام ایله خج شریفه عزیمتی و شیمدی ده دارالخلافه فی زیارتی اهمیتله تاقی ایدیله جك وقایع عظیمه اسلامیه دندز .

پك بسیط کي کورون بو وقعه نتیجه اعتباریله اوقدر بیوک و مهم درکه تاریخ اسلام ایچون یکی بر دورک : منور . مسعود بر دور جدید اقبالک مقدمه سی تشکیل ایدر . بورصباح ییلدیزی درکه آرقه سندن کونشک طلوعی بکده نبر . آباد و حرکت حائده بولونان عالم اسلام ایچون بو وقعه ، بر نعمت مخصوصه سبحانییه در .

بر کون کلوب ده کله توحید ژاپون سائرلرده ده یوکسمک باشلارسه اووقت مسلمانلر (لیظه ده علی الدین کله) سرنک تجلیاتی کوردرک عظیم بر حظ و جدانی ایله مسعود و بخیار اوله جقلردز .

بویه یارلاق بر استقبالك مقدمه فلاحی تشکیل ایدن بو وقعه نك ممکن اولدیفی قدر تفصیلاتی قید ایتك اسلام تاریخی ایچون شبهه سزکه برخدتم ، بروچییه در . بناء علیه حاجی عمر افندیك بوراده کی نطقاری ، افکار و ملاحظاتی ، حرکاتی ضبط و تعقیب ایله محافظه یه و ساحه مطبوعاته تودیع اولنه بیله جك قسمندن قارئلرمزی خبردار ایلکک حسب المسالك کندمزی مجبور کورویورز . حاجی عمر افندی قارداشمز اوتوز یاشلرینی اکال ایتش برکنچدر . انکاین ، روس ، چین ، قوردا سانلریله ده

اسلاملر هر یولچیه و بالخاصه اسلامه خدمت ایدنلره حرمت ایتک دینا بورجیلدرلر . و بونی دینک اوامری اولوق اوزره ایفا ایتشلردز . بوکا مقابل تشکر دکل ، یالکنز جناب حقدن ثواب و عنایت بکلرلر .

پیغمبر من صلی اده علیه وسلم افندمن حضرتلرینک سیر جلیله لرنده مصرح اولان مسائلدندز : کندیلری مسافرله احترام ایدر و هر قومک مکرم اولانلرینی آریجه تالطیف ایلردی .

قارشومزده کی مسافر مزایسه کندی ابناء دینزدن در ، دین اسلامه خدمت ایتشدر ، دها برچوق خدمت ده وعد بیوریورلر . بویه مبجل بر مسلمانی اسلاملره آقشار ، ابجال ایدرز . و بونی بروطفه دینه اولهرق ایفا ایتدیکمزدن طولانی جناب حقدن ثواب بکلرلر .

مقادو حضرتلرینک اهل توحید اولمسندن و ژاپونینک حریات وجدانییه مداخله ایتمه رک دائما حقیقه متایل بولونمسندن و آتیا کله شهادتی اتیانی مأمول و بونک نتیجه سی اولهرق اسلامیتک ژاپوننده واسع بر صورتده توسع و انتشارندن پك نمون اولهرق ، مقادو حضرتلرینک هدایت بولسنه و شوکستک تعالیسنه دعا ایدرز .

ژاپوننده و جهانک قطعات سائر سنده بولونان بتون ابنای اسلامک ، اهل توحیدک کوندن کونه مظهر ترقی و لمسی و آردلرنده هر درلو نفاقک ، سوء فکرک بر طرف اولهرق قلباً بر اتحاد متینه موفق اولملرینی جناب حقدن تمنی و استرحام ایدر و قبولی ایچون پیغمبر من صلی اده علیه وسلم افندمن حضرتلرینه صلات و سلام تحاف و تقدیم ایدرز .

« اللهم صلی علی محمد و علی ال محمد .. »

تصادفات حسنه مشکوره دن اولوق اوزره صورتلری بالاده مذکور نطقاری انکایزجه دن ترکیه یه و ترکیه دن انکلیزجه یه ترجمه ایدن محررلرمزدن عبدالاحد داود افندیكده مقدمه رهاین نصاردن ایکن شرف اسلام ایله نشر فایدن مهتدیلردن بوندیغنی قارئلرمز دیان ایدرز .

زیاده در. کچن کون جمعیت محترمه علمیده ویریلن جای ضیافتده کی برحالی هرکسک نظر دقتی جلب ایتدی . مدعوذوانک اوکلرنده صراالامش کوچک ماصله ره چایلر و تفرعائی قونولقدن صوکر ا هرکس تناوله باشلادی . فقط عمر افندی نك چای صوغودینی حالده بر درلو باشلامیور. « بیورکر ذیلدکجه تشکر ایدرم » مقابله سنده بولنیور .

نهایت کندیمه ترجمان واسطه سیله نیچون اشتراك ایتدیکی صوریلدکجه « بوراده بویله بویوک ، محترم ذوات ایله برابر یمده تآدب ایدرم ، اونلر یدکن صوکر ا بن ییه جکم . . . » جوابی آلتدی . بونک اوززینه یاننده بولونان بیاض صقاللی بر پیر نورانی ، طرنوه لی محمد افندی دایانامدی ، او کوچک ژاپون اسلامنی قوچاقلادی . [۱]

محترم آدم حرمت ایدیه جک شیرلی بیلیر . مصطفی عاصم افندی نك نطق جواییسی ائناسننده « میقادو » حضرت تیرنك اسمنی ایشندی . هان آیاهه قالدی ، الیرینی قاووشدیره رق اوپله بر وضعیت احترامیه آلدی که حاضرین حیرتده قالدیلر .

کذا نطق ختامنی متعاقب عشر شریف اوقونمغه باشلادی ، هرکس دیز چوکدی . اوسرده عمر افندی نك وضعیت احترامیه سی بتون حضاردن زیاده ایدی .

صوکر ا مصطفی صبری افندی نك اوقودینی عشر شریفه ( محمد رسول الله ) کله طیه سنی ایشدیکی زمان عمر افندی نك مشهود اولان اطوار تعظیمیه سی ، غیر اختیاری خطوط وجهیه سنده تحصیل ایدن حرمتله مزوج آثار محبت متجلی بولندیقی اخلاق جمیله ، علویت روحنی افهامه کفایت ایدر .

عمر افندی نك یوزی ، قلبی کبی ، دائمًا کولر .

[۱] بوحال ، مصاحبت ائناسنده واقع اولمادی . چونکه

اشاری نطقده ذاتا آقاده بولنیوردی . بیان الحق

تکلم ایدر . ده ا بعض لسانلرده وقوفی وار . کوزلرنده ، حالنده ، طورنده هرشیدن زیاده خلوص وصفوت قلبیه سی اوقونور . دیندن قطع النظر حد ذاتنده قلبی پاک وتمیز . کندیسنی ایلك کورنلر حال وطورندن برشی آکلایه ماز . « صاف بر آدم » تاقی ایدر . چونکه عمر افندی شخصه هیچ اهمیت ویرمز . اونک بتون دوشوندیکی ملتی . قومی ، برده شیمدی شرفیاب اولدینی دین مقدسی در . کندی اوقاق یاییلی ، طرز ایتسی ده سادده و فقط تمیز . هله مزیت ائسانیه نی مسامات نسجیه [\*] ارده سنده آرایانلر حاجی عمر افندی نك هیچ برشی آکلایه ماز . عمر افندی غایت متواضع ، محو پیرست ، طنطنه دن عاری عالی بر روح در . اویارادیلشده بعض ذوات کندیسنه « روحم سزی پک سودی ، بنه دن ؟ » دیه صورده جق اولورسه « چونکه ، دیبور ، بنم کی دوشورسکمز . » عمر افندی تکلفات مدنییه نی سومز . اک زیاده نفرت ایتدیکی برشی وارسه اوروپا حیات معاشرتی تقلیددر . « بن ، دیبور ، مسلمانلرده باشقه برحال کوربیورم ؛ برحال که بزم احوال حیاتیه مزه پک توافق ایدر . مکّه مکرمه ده ایدی برذاته تصادف ایتدم . البسه سی یرتیق ، یامعلی ؛ فقط تمیز بر آدم . کندیسيله بعض شیرلر کوروشدکن صوکر ا نهایت بکادیدی که : سن بنم البسه مک یرتیق اولمسنه باقه قبلمک صمیمیتیه عطف نظر ایله . . . حقیقه بونک روحنی پک عالی بولدم ؛ هر درلو شواشدن تحسینات ظلم و خیانتدن خالی ایدی . اوزمان آکلادم که مسلمانلر ظاهره دکل ، بزم کبی ، قابه ، روحه اهمیت ویریبورلر . حالبوکه اوروپالیرلک اوشیق ، اومکلف لباس فاخرلری آلتنده اوپله ظلم و خیانتله مالی قلبلری وارددرکه تصویری بیله بنی تعذیب ایدر . » سادهلک ، تمیز قلبیلک . . . ایشته عمر افندی ایچون بکانه مزیت ! .

صوکر ا بیوکلره قارشنی عمر افندی نك حرمتی پک

[\*] لباسندن کنایه اوله جقدر . بیان الحق

کوله‌ک سبویلر ، کوله‌ک دیکر . بر مجلسه کلیر کلز  
« السلام علیکم ، دیر ، ایکی ال ایله هرکسه مصافحه  
ایدر . مسلمانلردن ، کندینه ابرازیدیلن توجه صمیمی-  
لردن پک منون و متشکر در ، هرطق ایتداسنده یونی  
تدکار ایدر .

عمر افندی ایچون کندی شخصتک هیچ اهمیتی  
یوقدر ، او هر کوردیکی معامله‌ی ملتیه ، ویک تأسیس  
ایتدکلری نشر اسلام جمعیتیه قارشئی تاقی ایدر . دائماً  
جمعیتی نامه سویلر . ذاتاً عالم اسلامده کی بو سیاحتی  
جمعیتک تسیلیه‌در . هر کونکی وقایعدن تاغرافیه جمعیتی  
خبردار ایدر ، واورادن آلدیغی تعالیماته توفیق حرکت  
ایدر .

عمر افندی نطقی پارچه‌پارچه ایرادایدر . سویلرکن  
برقچ آدیم ایلرلر کله‌ک بتون قوتی محافظه ایدرک .  
سننی بعضاً خفیف‌شدیرر . بعضاً شدت ویره‌ک  
اوضاع واطوار مخصوصه خطیبانه‌ایله برقچ فقره سویلر .  
ترجه‌انلورکن ینه‌کیری چکیله‌ک ، اللریخی قاووشدیره‌رق  
اوکته باقار ، کمال احترامله ترجمانک سوزینی بیترمسینی  
بکمر . انقطاعه اوغرامقسزین ایراد نعلق ایتدیکی زمان  
دها زیاده غلیانه کلیر دها زیاده دقایق خطابت اظهار  
ایدر سامعینی دها زیاده جذب ایدر .

## ادبیات

### سیمتجی

اورور صباح رفته . آخر درونه ده‌بدر  
درین . درین جریخه‌ر : سیمتلم بشر پاره !...  
سجده جن آثار بوپوروتیش کونی مسوق‌قلرد  
پاقاده . باسده یوق . او حل ایخنده فقر مرسم

چیقار لیلای شتاده بر کفاف عیش آرار

سیمتلم بشر پاره !... بونوجه پیام غم  
دیشارده کوکرده‌یوب هجوم ایدن غریو صصرده  
تقابل ایلدیکه بر خجعه ، بر مخاطره  
تجسم ایلور نظرده ، بر وجود بر عدم  
بو دحه‌هلاکی هب او زخمدیده قارشیلار

طیقرتیلرله عکس ایلدیکه خاکانه جومهدن  
چوچق صداسی ، بر نوای تر : سیمتجی کسه‌کته ؛  
قوشار زواللی لرزدر ایخنده سمت روزنه  
دوئر ، جبین صفوتنده بر سرور ناکهان  
ایدر او شوق یکدمیله بیک شدائد اقتحام

اوت ، اوکونلرک برنده بر صباحدی ، بی امان  
شتا ظلام ایخنده بکزه‌یوردی لیل شیونه  
صباح اولور ظهور ایدر سوافتقره حردنه ؛  
چیقاردی ملجأیدن اشکبار فقری ، آن بآن  
کلیر صدای مغترب دیبور : کلن او تلحکم

سوقاق باشنده رعشه‌لرله متصل ، صیحا قسیمیت !...  
دیوردی ، ثورت شتادن آغلیوردی حزن ایله  
زوالی یأس ایخنده ثنائی کورمیور بیله  
جیقوب او اولرک برندن : آل شونی ، براقده کیت !

دیوردی آق صقاللی بر کزیده بیر محترم  
سزای غبطه ، احتیاج اوکنده صفحه‌کرم

فاتح درس‌عاملردن قونیله‌لی

ع . عطف





## «موت و بعد الموت»

شیخ سعدی: روزی که زیر خاک تن ماتهان شود  
و آنها که کرده ام یکایک عیان شود  
مطلعی قصیده سندن خلاصه مترجم:

بر کون کله جک که جسدی روح ز دین مزار و اعمال  
مخفی من سراسر آشکار اولاج قدر. الهی! سفر آخرت  
عازم اولدیغمن اوصیراده بزه لطف و کرمله معامله بویور.  
بی چاره انسان بالفرض بیک سنه اجلدن امان بولوب  
کامران حیات اولسه ده وعده سی یه تیغه مطلقا عالم باقیه  
کیده چکدر.

بر زمانم اولاجق که جسم نازنینم، فراش اضطرابه  
اوزانوب درمانمز قالاجق. خسته لغمزی خبر آن  
اصدقای احباب، نهالکله عبادتمزه شتاب ایده جک.  
ایچلرنده ادمشفق اولانلری تحری دوا ایچون اوتیه  
بری به قوشاق، شوکا بوکا مراجعت ایله به جک.  
کتیریلن حکیم، یوزم. باقوب نبضمزی معاینه  
ایدیجه دردمنک درمان ناپذیر بولوندیغنی آکلایاجق  
ودچار نومیدی اولاجق. لیکن «فلان شرونی ایچ،  
فائده سی کورور رسک» توصیه تسلی بخشاشندن کری  
طورمایاجق. حال بوکه نفی سویه یلم اوشروب،  
تشدید مرصدن باشقه برشیه یارامایاجق.

ای اولوب اولامایاجممن حقدده احبا و اقربا شهیه  
دوشه جکی کی بزوا حالده بولوناغز که مخدیه ایکن ارغوانی  
اولان یوزم، زعفرانی برنک آلاچق، تأثیر درد ایله  
حصوله کن ضعفدن وجودمن ایپک کی ایجه له جک.  
حیاتم، یلکی پارچه لانوب دومنی قیریلان سفینه مثالی  
ورطه هلاکه یاقلاشاق.

قبض ارواحه مأمور اولان ملائکه نیک ایاب و ذهابی

پیش نظر مرده تحلی ایده رک چشمانمزی خون افشان  
ایله جک.

الهی! او آن هول رسانده معین مهربانم اول که  
قول زبانم، صدق جنانمزه توافقی ایتمسین. ایمانمزی  
شیطانک تسلطندن محافظه بویور که روحم قهر و عذابکدن  
ره یاب اولسون.

بعدالقبض، روح ایله جسد یکدیگرندن آیریلایاق  
وقوش قفسدن اوچوب آشیان اصلیمنه رجوع ایده جک.  
روح مقبوض، خبیث ایسه درکات سجنه دوشه جک؛  
طیب و طاهر ایسه درجات علیینه یوکسه له جک. بو  
اثناسده (افندی اولدی!) فریادی عکس انداز اولوب  
قالینی، ایجه لی نوحات ایله اوک هر طرفی چیتلایاق.  
برطرفدن اوشاقلر، کوله لر هنجقره هنجقره آغلایاق،  
دیگر جهتدن خدمتچیلر، خلایقلر ایکه له ایکه یه اشکبار  
اولاجق.

بوغریو مأم اراسنده غسل ایله برابر پاموق، کفن،  
تنه شیر، تابوت کی لوازم تهیزیه کتیریلوب غسسه  
باشلانیه جق، غسل و تکفینک ختامده جنازه دوش احترامه  
النوب اوراد و اذکار ایله مصلایه کوروروله جک، اوراده نمازی  
قیلینوب تزکیه ایدلدکن صوکر کنار مزاره کتیریه جک،  
تشییع ایدنلر اورایه قدر کلوب صوکه خدمتی ده ایفا ایده رک  
ایشی کوچی ایله مشغول اولمق اوزره کری دونه جک.  
ایشته اووقت جسد فرسوده من تحت التراب غریب  
وی تاب قالاجق و دهاها عقیب دفنمزد مسؤلیت ابتدا  
ایده جک.

اعمال خیره ده بولومش و هوای نفسه مخالفت ایتمش  
ایسه که اوقرا کلق مزار، بزه فرحنا برکزار اولاجق،  
بالعکس فق و غفور ایله دمکنار اولمش ایسه که اوقبر تار  
— معاذاه — بر حفرة نار حائنه کیره جک.

دنیاده قالان دوستلر، بر ایکی هفته قدر فراقزله  
آغلایوب صیلا یاجق، اوچ درت دفعه جمعه کیجه لری

(- متفرقه X -)

مکتب نوآبدن نشأت ایامش ووقتیبه مجلس انتخاب  
حضورنده اصولی داوودسنداده امتحان ایلامش اولان  
نوآبدن مکتب نواب ۴۴ مینی مرفقیه فی ۳۱ کانون ثانی  
سنه ۳۲۵ و فی ۷ شباط سنه ۳۲۵ تاریخلورنده امتحاندری  
احرا ایلمش بکرمی ایکی ذالندن حقوقی ابرار اهلیب  
ایتمش اومنه اسمیری بزوجه آتی درج اولور.

لازقیه نأب سابق عمرلطفی افندی

عیالبحق قضائی نأب سابق محمودحمدی افندی

بولوادین « « « « یوسف ضیا »

اورله « « « « حسن حسینی »

بوی آباد « « « « عبدالرحمن »

اسقرابار « « « « عبدالصمد »

قیرایل ناحیه سی « « « « ابراهیم حبیب »

یوندطاغی « « « « عبدالله غزنی »

ایجه « « « « الیاس خلوصی »

حلوا یلیدیروب روحز ایچون قمرابه داغیتاجق . محب  
ایدیهسندن بحث ایدن صداقتلی زوجہ باشقه برینه وارمق  
تشدنده بولوناجق ، حر برور وارلرده نقود وایشادن  
باشقه تقیم املا که قالدیشوب خانه ، باغچه ، دکان کبی غیر  
منقول اموال حنفده ایجه کفتسکواولاجق . نهایت  
ساده بر نام ایله طورباق ایتنده بعض اجزای ناآمام قلا  
حتی بر قاق سنه کیچنجه اونابده اونوتولاجق ، اونیقه  
اجزاده بر اروج سورق حنه کیرهجک . بلنده قبرس  
مندرس اولوب خاک جسدنزدن کرپیچ پایلمه و ذرات  
وجودمنز کرپیچیلرک ایتنده قالبیند کیرمکه باشالاجق .  
بهار وخران توالی ایتک اوزره برچوق زمان یوحالده  
قلاچقز . سوکرا حلول میعاد ایله ارواح مجردہ تکرار  
قرین اجساد اولاجق .

محکمہ کبرای الهیه هر فردی آیری آیری استجواب  
ایدهجک ، اعمال حسنه و اعمال سیئه من هر بری موقف  
محاسبده میدان علیته چیقاجق . وزن اعمال ایچون نصب  
ایدیلن میزان عدالتده کیمنک خیری ، کیمنک شری آغیر  
باصاجق .

هرکس : حسنات و سیئاتی و مکافات و مجازاتی ادراک  
ایله ممنون یا خودبخیزون اولاجق . فوق حیمه تورولان صراطک  
اوزرندن کچه بیلنلر روضه جنازه دخول : پای اعوجاجی  
تیزوینلر حفره نیرانه سقوط ایدهجک .

اوکونک دشتندن نیجه آی کبی یوزلر سیم سیاه اولاجق  
و بر چوق اوق مثالی طوغرو قاتلر ۱۰ یای طرزنده  
اکریه جک ینه اوکونک لطف و عنایتندن نه قدر فقیر  
کیمسلر امیرانه برطور ایله جنته کیرهجک و نه قدر بی  
بوکولش اختیارلر نشوه جانی ایله تشاد جوانی اکساب  
ایدهجک .

خرم دلکی که درحرم آباد امن وعیش

حق رشتونل صفت و کلامه یی بود

خضر انوری

اصحیح

صواب	خطا	صحیفه	مطر
احوال	اموال	۱۰۱۳	۲۰
مسئونه	مسجدیه	۱۰۷۴	۲۹
مهر	مهر	۱۰۷۴	۱۳
مهر	مهر	۱۰۷۴	۲۶
منفی	منافق	۱۰۷۵	۴
امورکزی	عمومکزی	۱۰۷۵	۶
ظالمندن	مظلومندن	۱۰۷۵	۱۱
ضعیفکز	خفیفکز	۱۰۷۵	۱۹
عشرت	غیبت	۱۰۱۷	۱۰
عقلیه	عقلیه	» » » »	» » » »

صحیفه اوچنچی سطرند ( و امثالی ) کلهسندن سوکرا

شویله از پندرد : و امثالی نصوص قطعیه دخی دلالت المذکی

حیات ایلامی ایلمی اده از ذمه سنده حیات اجتهاد

مدیر مسئول : محمد منیر

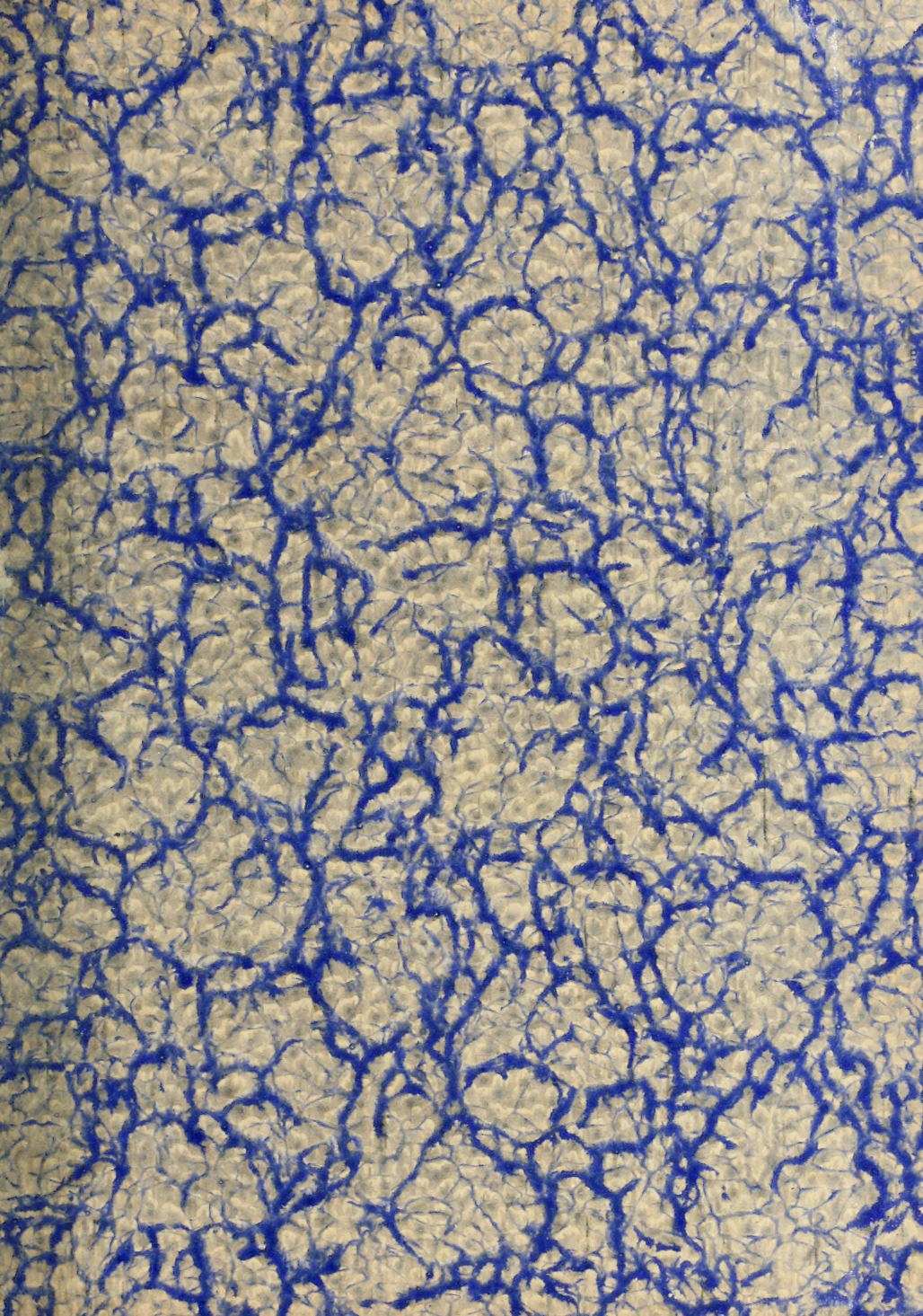
مطبع مطبعه



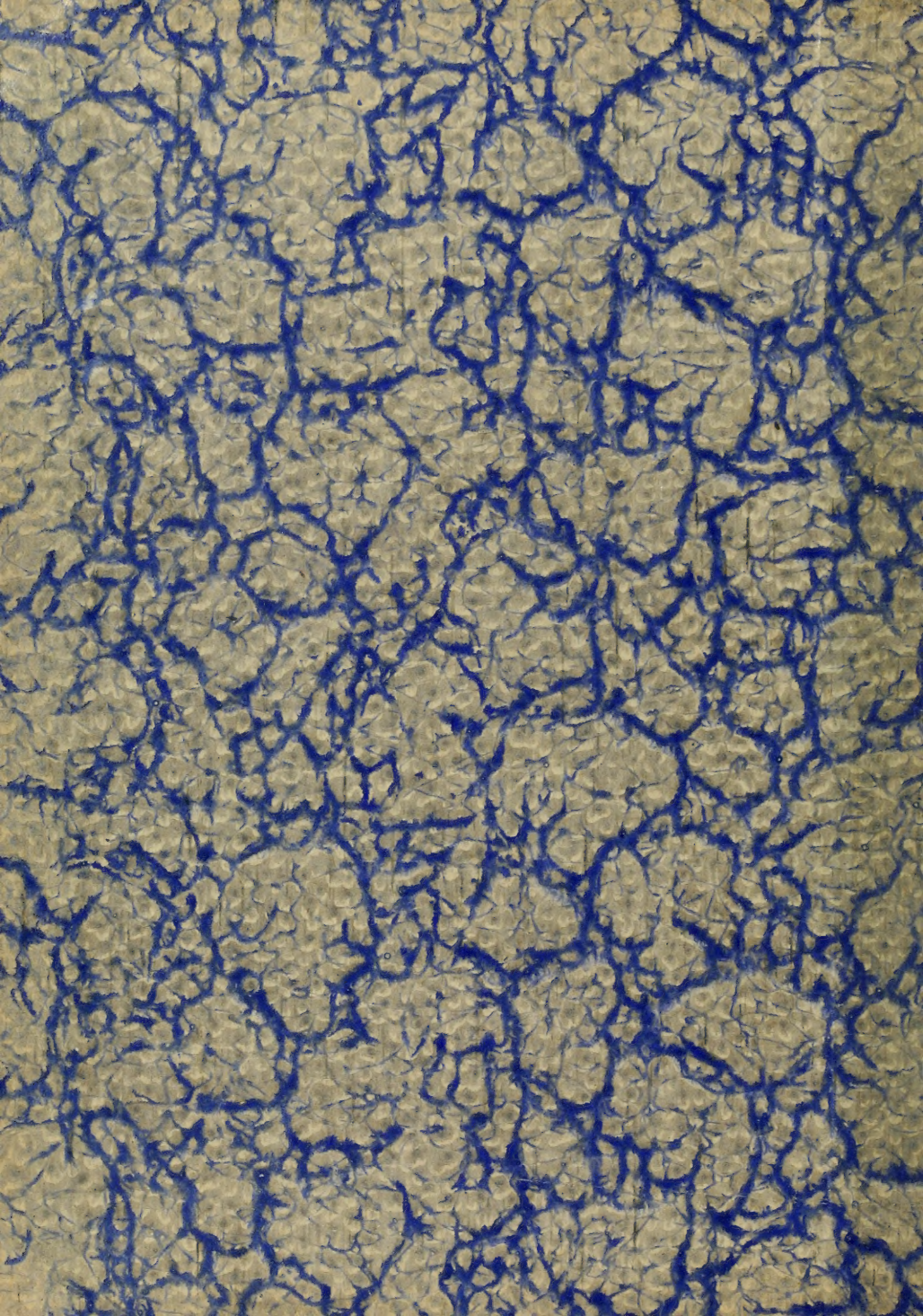
















3 1761 08128215 4